

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

هذه النسخة الإلكترونية (PDF) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (ITU) والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

© International Telecommunication Union

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

CCITT

COMITÉ CONSULTIVO
INTERNACIONAL
TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

LIBRO AZUL

TOMO I – FASCÍCULO I.4

ÍNDICE DEL LIBRO AZUL

IX ASAMBLEA PLENARIA
MELBOURNE, 14-25 DE NOVIEMBRE DE 1988

Ginebra 1989

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

CCITT

COMITÉ CONSULTIVO
INTERNACIONAL
TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

LIBRO AZUL

TOMO I – FASCÍCULO I.4

ÍNDICE DEL LIBRO AZUL

IX ASAMBLEA PLENARIA
MELBOURNE, 14-25 DE NOVIEMBRE DE 1988

Ginebra 1989

ISBN 92-61-03833-6

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

© UIT

Impreso en Suiza

ÍNDICE
DEL FASCÍCULO I.4 DEL LIBRO AZUL

		Página
Parte I –	**Contenido del Libro del CCITT en vigor después de la Novena Asamblea Plenaria (1988)** . .	1
Parte II –	**Lista de las Recomendaciones publicadas en el Libro Azul**	5
Parte III –	**Índice alfabético del Libro Azul**	119
Parte IV –	**Lista de abreviaturas y acrónimos**	681

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

NOTA PRELIMINAR

El *Índice del Libro Azul* consta de cuatro partes:

La Parte I muestra el contenido del *Libro Azul*, indicando de manera abreviada para cada tomo o fascículo, su título y las series de Recomendaciones que en él figuran, así como las Comisiones de Estudio encargadas de las mismas.

La Parte II es una lista ordenada según la numeración de los tomos o fascículos de los títulos de las Recomendaciones del *Libro Azul*.

La Parte III es el índice propiamente dicho. Aprovechando que los textos del *Libro Azul* están almacenados en soporte magnético, se ha empleado el tratamiento por computador para, partiendo de la base del banco de datos existente, formar dos ficheros: uno para *Términos y Definiciones* y otro para el *Índice*, que es dicha Parte III.

Debido a la ingente cantidad de información procesada, ha sido necesario limitar las referencias de los términos que forman cada una de las tres versiones (español, francés e inglés).

Las referencias se hacen de la manera siguiente:

- El número de la Recomendación, del glosario (Glos. N.° ...) o del suplemento (Sup. N.° ...), y el número del párrafo (§) correspondiente forman un bloque de referencias; estos bloques van separados entre sí por un punto y coma. Cuando se hace referencia a un glosario, a un suplemento o a una lista de abreviaturas, se indica entre paréntesis el tomo o fascículo donde aparecen.
- Si el término está definido, el número de la Recomendación, glosario o suplemento aparecen en bastardilla.
- Si el término figura en un anexo a una Recomendación o a un suplemento, con numeración de párrafos, se indica el número de la Recomendación (o del suplemento) y el del párrafo del anexo correspondiente. Si el anexo no lleva párrafos numerados, se indica, después del número de la Recomendación o del suplemento, sólo su letra.
- Para los términos definidos en Recomendaciones de terminología que van acompañadas de un glosario en orden alfabético, únicamente se cita el número de la Recomendación; no obstante, en el caso de algunas Recomendaciones, como la R.140, se ha puesto como referencia la Recomendación y el número que acompaña al término.
- Algunos términos significativos en una sección o grupo de Recomendaciones llevan como referencia los números de la primera y de la última Recomendaciones de dicha sección o grupo, separados por un guión.
- Si las Recomendaciones donde aparece el término están formadas por divisiones y subdivisiones, se dan todas estas indicaciones en las referencias, siguiendo un orden jerárquico decreciente, siendo la última el número del párrafo (por ejemplo: F.1, § A III 1.1).

Finalmente, la Parte IV consiste en la lista de abreviaturas del Libro Azul, en la que como referencia se incluyen la serie de Recomendaciones en la que figuran.

PARTE I

CONTENIDO DEL LIBRO DEL CCITT EN VIGOR DESPUÉS DE LA NOVENA ASAMBLEA PLENARIA (1988)

LIBRO AZUL

Tomo I

FASCÍCULO I.1 – Actas e Informes de la Asamblea Plenaria.

Lista de las Comisiones de Estudio y de las Cuestiones en estudio.

FASCÍCULO I.2 – Ruegos y Resoluciones.

Recomendaciones sobre la organización de los trabajos del CCITT (serie A).

FASCÍCULO I.3 – Términos y definiciones. Abreviaturas y acrónimos. Recomendaciones sobre los medios de expresión (serie B) y las estadísticas generales de las telecomunicaciones (serie C).

FASCÍCULO I.4 – Índice del Libro Azul.

Tomo II

FASCÍCULO II.1 – Principios generales de tarificación – Tasación y contabilidad en los servicios internacionales de telecomunicación. Recomendaciones de la serie D (Comisión de Estudio III).

FASCÍCULO II.2 – Red telefónica y RDSI – Explotación, numeración, encaminamiento y servicio móvil. Recomendaciones E.100 a E.333 (Comisión de Estudio II).

FASCÍCULO II.3 – Red telefónica y RDSI – Calidad de servicio, gestión de la red e ingeniería de tráfico. Recomendaciones E.401 a E.880 (Comisión de Estudio II).

FASCÍCULO II.4 – Servicios de telegrafía y móvil – Explotación y calidad de servicio. Recomendaciones F.1 a F.140 (Comisión de Estudio I).

FASCÍCULO II.5 – Servicios de telemática, transmisión de datos y teleconferencia – Explotación y calidad de servicio. Recomendaciones F.160 a F.353, F.600, F.601 y F.710 a F.730 (Comisión de Estudio I).

FASCÍCULO II.6 – Servicios de tratamiento de mensajes y guía – Explotación y definición del servicio. Recomendaciones F.400 a F.422 y F.500 (Comisión de Estudio I).

Tomo III

FASCÍCULO III.1 – Características generales de las conexiones y circuitos telefónicos internacionales. Recomendaciones G.100 a G.181 (Comisiones de Estudio XII y XV).

FASCÍCULO III.2 – Sistemas internacionales analógicos de portadoras. Recomendaciones G.211 a G.544 (Comisión de Estudio XV).

FASCÍCULO III.3 – Medios de transmisión – Características. Recomendaciones G.601 a G.654 (Comisión de Estudio XV).

FASCÍCULO III.4 – Aspectos generales de los sistemas de transmisión digital; equipos terminales. Recomendaciones G.700 a G.795 (Comisiones de Estudio XV y XVIII).

FASCÍCULO III.5 – Redes digitales, secciones digitales y sistemas de línea digitales. Recomendaciones G.801 a G.961 (Comisiones de Estudio XV y XVIII).

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

FASCÍCULO III.6 – Transmisión en línea de señales no telefónicas. Transmisión de señales radiofónicas y de televisión. Recomendaciones de las series H y J (Comisión de Estudio XV).

FASCÍCULO III.7 – Red digital de servicios integrados (RDSI). Estructura general y capacidades de servicio. Recomendaciones I.110 a I.257 (Comisión de Estudio XVIII).

FASCÍCULO III.8 – Red digital de servicios integrados (RDSI). Aspectos y funciones globales de la red, interfaces usuario-red de la RDSI. Recomendaciones I.310 a I.470 (Comisión de Estudio XVIII).

FASCÍCULO III.9 – Red digital de servicios integrados (RDSI). Interfaces entre redes y principios de mantenimiento. Recomendaciones I.500 a I.605 (Comisión de Estudio XVIII).

Tomo IV

FASCÍCULO IV.1 – Principios generales de mantenimiento: mantenimiento de los sistemas de transmisión y de los circuitos telefónicos internacionales. Recomendaciones M.10 a M.782 (Comisión de Estudio IV).

FASCÍCULO IV.2 – Mantenimiento de circuitos internacionales de telegrafía y de telefotografía y de circuitos internacionales arrendados. Mantenimiento de la red telefónica pública internacional. Mantenimiento de sistemas marítimos por satélite y de transmisión de datos. Recomendaciones M.800 a M.1375 (Comisión de Estudio IV).

FASCÍCULO IV.3 – Mantenimiento de circuitos internacionales para transmisiones radiofónicas y de televisión. Recomendaciones de la serie N (Comisión de Estudio IV).

FASCÍCULO IV.4 – Especificaciones de los aparatos de medida. Recomendaciones de la serie O (Comisión de Estudio IV).

Tomo V – Calidad de transmisión telefónica. Recomendaciones de la serie P (Comisión de Estudio XII).

Tomo VI

FASCÍCULO VI.1 – Recomendaciones generales sobre la conmutación y la señalización telefónicas. Funciones y flujos de información para los servicios de la RDSI. Suplementos. Recomendaciones Q.1 a Q.118 *bis* (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.2 – Especificaciones de los sistemas de señalización N.^{os} 4 y 5. Recomendaciones Q.120 a Q.180 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.3 – Especificaciones del sistema de señalización N.º 6. Recomendaciones Q.251 a Q.300 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.4 – Especificaciones de los sistemas de señalización R1 y R2. Recomendaciones Q.310 a Q.490 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.5 – Centrales digitales locales, de tránsito, combinadas e internacionales en redes digitales integradas y en redes mixtas analógico-digitales. Suplementos. Recomendaciones Q.500 a Q.554 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.6 – Interfuncionamiento de los sistemas de señalización. Recomendaciones Q.601 a Q.699 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.7 – Especificaciones del sistema de señalización N.º 7. Recomendaciones Q.700 a Q.716 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.8 – Especificaciones del sistema de señalización N.º 7. Recomendaciones Q.721 a Q.766 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.9 – Especificaciones del sistema de señalización N.º 7. Recomendaciones Q.771 a Q.795 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.10 – Sistema de señalización digital de abonado N.º 1 (SDA 1), capa enlace de datos. Recomendaciones Q.920 a Q.921 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.11 – Sistema de señalización digital de abonado N.º 1 (SDA 1), capa red, gestión usuario-red. Recomendaciones Q.930 a Q.940 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.12 – Red móvil terrestre pública, interfuncionamiento con RDSI y RTPC. Recomendaciones Q.1000 a Q.1032 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.13 – Red móvil terrestre pública. Parte aplicación móvil e interfaces. Recomendaciones Q.1051 a Q.1063 (Comisión de Estudio XI).

FASCÍCULO VI.14 – Interfuncionamiento con sistemas móviles por satélite. Recomendaciones Q.1100 a Q.1152 (Comisión de Estudio XI).

Tomo VII

FASCÍCULO VII.1 – Transmisión telegráfica. Recomendaciones de la serie R. Equipos terminales para los servicios de telegrafía. Recomendaciones de la serie S (Comisión de Estudio IX).

FASCÍCULO VII.2 – Conmutación telegráfica. Recomendaciones de la serie U (Comisión de Estudio IX).

FASCÍCULO VII.3 – Equipo terminal y protocolos para los servicios de telemática. Recomendaciones T.0 a T.63 (Comisión de Estudio VIII).

FASCÍCULO VII.4 – Procedimientos de prueba de conformidad para las Recomendaciones teletex. Recomendación T.64 (Comisión de Estudio VIII).

FASCÍCULO VII.5 – Equipo terminal y protocolos para servicios de telemática. Recomendaciones T.65 a T.101 y T.150 a T.390 (Comisión de Estudio VIII).

FASCÍCULO VII.6 – Equipo terminal y protocolos para servicios de telemática. Recomendaciones T.400 a T.418 (Comisión de Estudio VIII).

FASCÍCULO VII.7 – Equipo terminal y protocolos para servicios de telemática. Recomendaciones T.431 a T.564 (Comisión de Estudio VIII).

Tomo VIII

FASCÍCULO VIII.1 – Comunicación de datos por la red telefónica. Recomendaciones de la serie V (Comisión de Estudio XVII).

FASCÍCULO VIII.2 – Redes de comunicación de datos: servicios y facilidades, interfaces. Recomendaciones X.1 a X.32 (Comisión de Estudio VII).

FASCÍCULO VIII.3 – Redes de comunicación de datos: transmisión, señalización y conmutación, aspectos de red, mantenimiento, disposiciones administrativas. Recomendaciones X.40 a X.181 (Comisión de Estudio VII).

FASCÍCULO VIII.4 – Redes de comunicación de datos: Interconexión de sistemas abiertos (ISA) – Modelo y notación, definición del servicio. Recomendaciones X.200 a X.219 (Comisión de Estudio VII).

FASCÍCULO VIII.5 – Redes de comunicación de datos: Interconexión de sistemas abiertos (ISA) – Especificación de protocolos, pruebas de conformidad. Recomendaciones X.220 a X.290 (Comisión de Estudio VII).

FASCÍCULO VIII.6 – Redes de comunicación de datos: Interfuncionamiento entre redes, sistemas móviles de transmisión de datos, gestión interredes. Recomendaciones X.300 a X.370 (Comisión de Estudio VII).

FASCÍCULO VIII.7 – Redes de comunicación de datos: Sistemas de tratamiento de mensajes. Recomendaciones X.400 a X.420 (Comisión de Estudio VII).

FASCÍCULO VIII.8 – Redes de comunicación de datos: La guía. Recomendaciones X.500 a X.521 (Comisión de Estudio VII).

Tomo IX – Protección contra las perturbaciones. Recomendaciones de la serie K (Comisión de Estudio V) – Construcción, instalación y protección de los cables y otros elementos de planta exterior. Recomendaciones de la serie L (Comisión de Estudio VI).

Tomo X

FASCÍCULO X.1 – Lenguaje de especificación y descripción funcionales (LED). Criterios para la utilización de técnicas de descripción formal (TDF). Recomendación Z.100 y anexos A, B, C y E, Recomendación Z.110 (Comisión de Estudio X).

FASCÍCULO X.2 – Anexo D a la Recomendación Z.100: Directrices para el usuario del LED (Comisión de Estudio X).

FASCÍCULO X.3 – Anexo F.1 a la Recomendación Z.100: Definición formal del LED. Introducción (Comisión de Estudio X).

FASCÍCULO X.4 – Anexo F.2 a la Recomendación Z.100: Definición formal del LED. Semántica estática (Comisión de Estudio X).

FASCÍCULO X.5 – Anexo F.3 a la Recomendación Z.100: Definición formal del LED. Semántica dinámica (Comisión de Estudio X).

FASCÍCULO X.6 – Lenguaje de alto nivel del CCITT (CHILL). Recomendación Z.200 (Comisión de Estudio X).

FASCÍCULO X.7 – Lenguaje hombre-máquina (LHM). Recomendaciones Z.301 a Z.341 (Comisión de Estudio X).

PARTE II

LISTA DE LAS RECOMENDACIONES PUBLICADAS EN EL LIBRO AZUL

FASCÍCULO I.2

Recomendaciones de la serie A (A.1 a A.30)

Rec. N.°		Página
	Organización del trabajo del CCITT	
A.1	Presentación de contribuciones relativas al estudio de cuestiones confiadas al CCITT . . .	41
A.10	Términos y definiciones	45
A.12	Colaboración con la Comisión Electrotécnica Internacional en materia de definiciones para las telecomunicaciones	46
A.13	Colaboración con la Comisión Electrotécnica Internacional en lo relativo a símbolos gráficos y esquemas utilizados en telecomunicaciones	46
A.14	Publicación de definiciones	47
A.15	Presentación de los textos del CCITT	47
A.20	Colaboración con las demás organizaciones internacionales en materia de transmisión de datos	55
A.21	Colaboración con otras organizaciones internacionales en relación con los servicios de telemática definidos por el CCITT	57
A.22	Colaboración con otras organizaciones internacionales en materia de tecnología de la información	58
A.30	Degradación importante o interrupción del servicio	59

FASCÍCULO I.3

Recomendaciones de la serie B (B.1 a B.19)

Rec. N.º		Página
	Recomendaciones relativas a los medios de expresión	
B.1	Símbolos literales para las telecomunicaciones	829
B.3	Empleo del sistema internacional de unidades (SI)	830
B.10	Símbolos gráficos y reglas para la preparación de la documentación utilizada en telecomunicaciones	831
B.11	Hora legal – Utilización del término UTC	832
B.12	Uso del decibelio y del neper en telecomunicaciones	833
B.13	Términos y definiciones	845
B.14	Términos y símbolos relacionados con cantidades de información en telecomunicaciones	859
B.15	Nomenclatura de las bandas de frecuencias y de las longitudes de onda empleadas en telecomunicaciones	860
B.16	Utilización de ciertos términos vinculados a cantidades físicas	862
B.17	Adopción del lenguaje de especificación y descripción (LED) del CCITT	866
B.18	Unidad de intensidad de tráfico	868
B.19	Abreviaturas y siglas utilizadas en telecomunicaciones	868

Recomendaciones de la serie C (C.1 a C.3)

Rec. N.º		Página
	Estadísticas generales de telecomunicaciones	
C.1	Anuario estadístico de las telecomunicaciones del sector público	871
C.3	Instrucciones para los servicios de telecomunicaciones internacionales	879

FASCÍCULO II.1

PRÍNCIPIOS GENERALES DE TARIFICACIÓN, TASACIÓN Y CONTABILIDAD EN LOS SERVICIOS INTERNACIONALES DE TELECOMUNICACIONES

Recomendaciones de la serie D (D.000 a D.606 R)

Recomendaciones de aplicación general

Rec. N.º		Página
D.000	Términos y definiciones para las Recomendaciones de la serie D	3
	Arriendo de medios de telecomunicaciones de uso privado	
D.1	Principios generales para el arriendo de circuitos internacionales (continentales e intercontinentales) de telecomunicaciones de uso privado	9
D.2	Condiciones especiales relativas al arriendo de circuitos continentales de telecomunicaciones de uso privado	17
D.3	Condiciones especiales relativas al arriendo de circuitos intercontinentales de telecomunicaciones de uso privado	18
D.4	Condiciones especiales relativas al arriendo de circuitos internacionales (continentales e intercontinentales) radiofónicos y de televisión de uso privado	21
D.5	Evaluación del precio de coste y del servicio prestado al fijar las tarifas	25
D.6	Principios generales relativos al suministro de medios internacionales de telecomunicaciones a organizaciones establecidas para responder, en el plano internacional, a necesidades específicas de sus miembros en materia de comunicaciones	26
D.8	Condiciones especiales relativas al arriendo de circuitos digitales internacionales de extremo a extremo de uso privado	28
D.9	Arriendo de transmisores o de receptores de uso privado	29

Principios de tarificación aplicables a los servicios de comunicación de datos por redes públicas de datos especializadas

D.10 Principios generales de tarificación aplicables a los servicios públicos internacionales de comunicación de datos 31

D.11 Principios especiales de tarificación aplicables a los servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de paquetes asegurados por medio de llamadas virtuales 33

D.12 Unidad de medida para la tasación del volumen de información transmitido en el servicio internacional de comunicación de datos con conmutación de paquetes 36

D.13 Principios rectores de la repartición de las tasas de distribución en las relaciones internacionales de datos a través de la red pública con conmutación de paquetes 37

D.15 Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales suministrados por interfuncionamiento entre redes públicas de datos 38

D.20 Principios especiales de tarificación aplicables a los servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de circuitos 39

D.21 Principios especiales de tarificación para transmisión de transacciones de corta duración por redes públicas internacionales de datos con conmutación de paquetes que utilicen el servicio complementario de selección rápida con restricción 42

D.30 Establecimiento del cobro revertido en los servicios internacionales de comunicación de datos 43

D.35 Principios generales de tarificación y de contabilidad aplicables al servicio público internacional de mensajería interpersonal (MIP) 48

Tasación y contabilidad en el servicio público internacional de telegramas

D.40 Principios generales de tarificación aplicables a los telegramas intercambiados en el servicio público internacional de telegramas 49

D.41 Introducción de un sistema de tasación y contabilidad por zonas en el servicio público internacional de telegramas 53

D.42 Contabilidad en el servicio público internacional de telegramas 66

D.43 Reembolso parcial y total de tasas en el servicio público internacional de telegramas 68

Tasación y contabilidad en el servicio internacional de telemensajes

D.45 Principios de tarificación y contabilidad aplicables al servicio internacional de telemensajes 73

Tasación y contabilidad en el servicio teletex internacional

D.50 Principios de tarificación y contabilidad internacional aplicables al servicio teletex internacional 75

Tasación y contabilidad en el servicio télex internacional

D.60 Principios rectores de la repartición de las tasas de distribución en las relaciones télex intercontinentales 79

D.61 Disposiciones de tarificación y contabilidad relativas a la determinación de la duración tasable de una comunicación télex 80

D.65 Principios generales de tarificación y de contabilidad en el servicio télex internacional para los mensajes con direcciones múltiples transmitidos por unidades de almacenamiento y retransmisión 82

D.67 Tasación y contabilidad en el servicio télex internacional 84

Tasación y contabilidad en los servicios internacionales de facsímil

D.70 Principios generales de tarificación aplicables al servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas (servicio burofax) 89

D.71 Principios generales de tarificación aplicables al servicio facsímil público internacional entre aparatos de abonado (servicio telefax) 92

D.73 Principios generales de tarificación y de contabilidad internacional aplicables al interfuncionamiento entre los servicios internacionales burofax y teletex 94

Tasación y contabilidad en los servicios internacionales de telefotografía

D.80 Contabilidad y reembolsos para los telefotogramas 97

D.81 Contabilidad y reembolsos para las comunicaciones telefotográficas privadas 98

D.83 Tarifa de los telefotogramas y tasación de las comunicaciones telefotográficas privadas . . 99

D.85 Tasación de las comunicaciones telefotográficas internacionales con destinos múltiples . . 102

Tasación y contabilidad en los servicios móviles

D.90 Tasación, contabilidad y reembolso en el servicio móvil marítimo 103

D.91 Transmisión en forma codificada de las informaciones relativas a la contabilidad de las telecomunicaciones marítimas 122

D.93 Tasación y contabilidad en el servicio telefónico internacional móvil terrestre (prestado mediante sistemas radiocelulares) 130

Servicio de cuentas transferidas

D.98 Disposiciones de tarificación y contabilidad relativas al servicio de cuentas transferidas en los servicios telegráficos y telemáticos 141

Rec. N.º Página

Tasación y contabilidad en el servicio telefónico internacional

D.100 Tasación de las conferencias internacionales en explotación manual o semiautomática . . . 143

D.101 Tasación en el servicio telefónico automático internacional 144

D.103 Tasación en servicio automático en el caso de las llamadas dirigidas a los servicios especiales de abono suspendido, rescindido o transferido 146

D.104 Tasación de las comunicaciones de un teléfono conectado al servicio de abonados ausentes o a un aparato que responda en lugar del abonado durante su ausencia 146

D.105 Tasación de las conferencias cuyo origen o destino sea un teléfono público 147

D.106 Introducción de una tarifa reducida durante los periodos de poco tráfico en el servicio telefónico internacional 147

D.110 Tasación y contabilidad de las comunicaciones pluripartitas 148

D.115 Principios de tarificación y de contabilidad del servicio internacional de cobro revertido automático 149

D.120 Tasas de percepción aplicables a las comunicaciones establecidas con tarjetas de crédito automatizadas 151

D.150 Nuevo régimen de establecimiento de las cuentas telefónicas internacionales 152

D.151 Antiguo régimen de establecimiento de las cuentas telefónicas internacionales 163

D.155 Principios rectores de la repartición de las tasas de distribución en las relaciones telefónicas intercontinentales 164

Establecimiento e intercambio de las cuentas telefónicas y télex internacionales

D.160 Modalidades de aplicación del método de remuneración a tanto alzado, expuesto en las Recomendaciones D.67 y D.150 para remunerar a las Administraciones que ponen sus instalaciones a disposición de otras Administraciones 167

D.170 Cuentas telefónicas y télex mensuales 171

D.171 Ajustes y reembolsos en el servicio telefónico internacional 179

D.172 Establecimiento de las cuentas en el caso de comunicaciones encaminadas por trayectos internacionales para los cuales no se hayan fijado tasas de distribución 180

D.173 Abonados deudores morosos 180

D.174 Transmisión en forma convencional de la información necesaria para la facturación y la contabilidad de las comunicaciones de cobro revertido y con tarjeta de crédito 181

D.176 Transmisión en forma codificada de la información necesaria para la facturación y contabilidad de conferencias telefónicas de cobro revertido 181

D.177 Ajuste de tasas y reembolsos en el servicio télex internacional 186

D.178 Contabilidad mensual de las comunicaciones telefónicas establecidas en forma semiautomática (comunicaciones ordinarias y urgentes, con o sin facilidades especiales) 187

Rec. N.º Página

Transmisiones internacionales radiofónicas y de televisión

D.180 Puesta a disposición ocasional de circuitos para la realización de transmisiones internacionales radiofónicas y de televisión 189

Tasación y contabilidad en los servicios internacionales por satélite

D.185 Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales unidireccionales por satélite punto a multipunto 203

Transmisión de información sobre cuentas mensuales internacionales de telecomunicaciones

D.190 Transmisión en forma codificada de información sobre cuentas mensuales internacionales 207

Telecomunicaciones privilegiadas

D.193 Principios especiales de tarificación aplicables a las telecomunicaciones privilegiadas . . . 213

Liquidación de los saldos de las cuentas internacionales de telecomunicaciones

D.195 Pago de los saldos de las cuentas internacionales de telecomunicaciones 215

Tasación y contabilidad en los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

D.210 Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI) . . 217

D.211 Contabilidad internacional para la utilización del punto de transferencia de señalización (PTS) del sistema de señalización N.º 7 del CCITT 220

D.220 Principios de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales en modo circuito y por demanda facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI) 221

D.230 Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios suplementarios asociados a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI) 222

D.231 Principios generales de tarificación y contabilidad relativos al servicio suplementario de información de usuario a usuario (IUU) 223

D.250 Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales prestados por interfuncionamiento entre la red de servicios integrados (RDSI) y las redes públicas de datos existentes 225

D.251 Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables al servicio telefónico básico prestado por la red digital de servicios integrados (RDSI) o por la interconexión de la RDSI con la red telefónica pública conmutada (RTPC) 225

Recomendaciones aplicables en el plano regional

Normas de tarificación de aplicación en los servicios internacionales de telecomunicaciones

Rec. N.º — Página

Recomendaciones aplicables en Europa y en la Cuenca Mediterránea

D.300 R — Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción en las relaciones telefónicas entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea 229

D.301 R — Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción en las relaciones télex entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea 242

D.302 R — Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción aplicables a los telegramas intercambiados por medio del servicio público internacional de telegramas entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea 254

D.303 R — Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción que deberán aplicar los países de Europa y de la Cuenca Mediterránea por la puesta a disposición ocasional de circuitos destinados a la realización de transmisiones radiofónicas y de televisión 257

D.305 R — Remuneración de los medios utilizados para el encaminamiento en tránsito con conmutación en un país de Europa y de la Cuenca Mediterránea del tráfico telefónico intercontinental 271

D.306 R — Remuneración de las redes públicas de transmisión de datos con conmutación de paquetes entre los países de Europa y de la Cuenca Mediterránea 272

D.307 R — Remuneración de los sistemas o canales digitales utilizados en las relaciones de telecomunicación entre los países de Europa y de la Cuenca Mediterránea 273

D.310 R — Determinación de las tarifas de arriendo de circuitos internacionales radiofónicos y de televisión y de los circuitos de control asociados para uso privado en las relaciones entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea 276

D.390 R — Contabilidad en el servicio telefónico automático internacional 278

Recomendaciones aplicables en América Latina

D.400 R — Tasas de distribución aplicables en las relaciones telefónicas entre países de América Latina 281

D.401 R — Tasas de distribución aplicables en las relaciones télex entre países de América Latina . . . 282

Recomendaciones aplicables en Asia y Oceanía

D.500 R — Tasas de distribución que han de aplicarse en las relaciones telefónicas entre países de Asia y de Oceanía 285

D.501 R — Tasas de distribución que han de aplicarse en las relaciones télex entre países de Asia y de Oceanía 286

Rec. N.º Página

Recomendaciones aplicables en la Región África

D.600 R Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción en las relaciones telefónicas entre países de África 287

D.601 R Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción en las relaciones télex entre países de África 297

D.606 R Tarifas preferenciales en las relaciones de telecomunicaciones entre países de África 306

FASCÍCULO II.2

RED TELEFÓNICA Y RDSI – EXPLOTACIÓN, NUMERACIÓN, ENCAMINAMIENTO Y SERVICIO MÓVIL

Recomendaciones de la serie (E.100 a E.333)

Explotación de las relaciones internacionales

Rec. N.º		Página
	Definiciones	
E.100	Términos y definiciones utilizados en la explotación telefónica internacional	3
	Disposiciones de carácter general relativas a las Administraciones	
E.110	Organización de la red telefónica internacional	9
E.111	Ampliación de los servicios telefónicos internacionales	9
E.112	Disposiciones para organizar el servicio telefónico entre dos países	10
E.113	Procedimientos de validación para un sistema automatizado de tarjetas de crédito telefónicas internacionales	10
E.114	Suministro de guías de abonados (anuarios y otros sistemas existentes)	15
E.115	Servicio de información informatizado sobre números telefónicos del extranjero (asistencia sobre números contenidos en la guía telefónica) reservado para operadoras	16
E.116	Tarjetas de crédito telefónicas internacionales para su uso en un entorno no automatizado	26
E.117	Disposiciones relativas al aparato destinado a responder en lugar del abonado durante su ausencia	28
E.118	Sistema automatizado de tarjetas de crédito telefónicas internacionales	30
E.119	Capacitación del personal de las posiciones internacionales	36
	Disposiciones de carácter general relativas a los usuarios	
E.120	Instrucciones para los usuarios del servicio telefónico internacional	37
E.121	Pictogramas y símbolos para ayudar a los usuarios del servicio telefónico	43
E.122	Medidas para reducir las dificultades experimentadas por los usuarios en el servicio telefónico internacional	53
E.123	Notación de los números telefónicos nacionales e internacionales	55
E.124	Medidas de disuasión contra las llamadas internacionales abusivas a números no asignados o vacantes a las que responden anuncios grabados sin tasación	60
E.125	Encuestas entre usuarios del servicio telefónico internacional	61

Rec. N.º		Página
E.126	Armonización de las páginas de informaciones generales de las guías telefónicas publicadas por las Administraciones	61
E.127	Páginas de la guía telefónica destinadas a los visitantes extranjeros	70
E.128	Folleto para ser distribuido a visitantes extranjeros	72
E.130	Elección de los servicios telefónicos suplementarios más útiles y deseables	77
E.131	Procedimientos de control por los abonados de servicios telefónicos suplementarios	79
E.132	Normalización de elementos de procedimientos de control de servicios telefónicos suplementarios	86
E.133	Procedimientos de utilización de los teléfonos de tarjeta	88
	Explotación de las relaciones telefónicas internacionales	
E.140	Principios que deben respetarse en la explotación de las relaciones telefónicas internacionales	93
E.141	Instrucciones para el servicio telefónico internacional	95
E.142	Demora en contestar de las operadoras	96
E.143	Explotación en servicio rápido de los circuitos internacionales	96
E.144	Ventajas que ofrece la explotación semiautomática internacional	96
E.145	Ventajas que ofrece la explotación automática internacional	97
E.146	Especialización de los circuitos en explotación manual o semiautomática	97
E.147	Tráfico internacional de tránsito en explotación manual	97
E.148	Encaminamiento del tráfico por centrales de tránsito automático	98
E.149	Presentación de los datos de encaminamiento	99
E.150	Publicación de una «Lista de las rutas de las comunicaciones telefónicas internacionales»	103
E.151	Condiciones de explotación y de establecimiento de las comunicaciones pluripartitas	105
E.152	Servicio internacional de cobro revertido automático (SICRA)	107
	Plan de numeración del servicio telefónico internacional	
E.160	Definiciones relativas a los planes de numeración nacionales y al plan de numeración internacional	119
E.161	Disposición de las cifras, letras y símbolos en los aparatos telefónicos y en otros dispositivos que pueden utilizarse para tener acceso a una red telefónica	123
E.163	Plan de numeración para el servicio telefónico internacional	128
E.164	Plan de numeración de la RDSI	135
E.165	Calendario para la aplicación coordinada de la plena capacidad del plan de numeración de la RDSI (Recomendación E.164)	140
E.166	Interfuncionamiento de planes de numeración con la RDSI	141
E.167	Códigos de identificación de red RDSI	154
	Plan de encaminamiento internacional	
E.170	Encaminamiento del tráfico	157
E.171	Plan de encaminamiento telefónico internacional	163
E.172	Encaminamiento de llamadas con la RDSI	172
E.175	Modelos de planificación de la red internacional	186

Tonos utilizados en los sistemas nacionales de señalización

E.180 Características técnicas de los tonos para el servicio telefónico 189

E.181 Identificación, por el usuario, de los tonos utilizados en el extranjero 197

E.182 Aplicación de tonos y anuncios grabados en los servicios telefónicos 198

E.183 Principios rectores de los anuncios telefónicos 206

E.184 Indicaciones para los usuarios de terminales de la red digital de servicios integrados (RDSI) 208

Servicio móvil marítimo

E.200 Disposiciones de explotación para el servicio móvil marítimo 211

E.210 Identificación de las estaciones de barco en los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas y por satélite 231

E.211 Procedimientos de selección para los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas 236

E.212 Plan de identificación de estaciones móviles terrestres 239

E.213 Plan de numeración de la redes telefónica y digital de servicios integrados para estaciones móviles terrestres de redes móviles terrestres públicas (RMTP) 246

E.214 Estructura del título global de móvil terrestre para la parte control de la conexión de señalización (PCCS) 248

E.215 Plan de numeración de telefonía/RDSI para los servicios móviles por satélite de INMARSAT 250

E.216 Procedimientos de marcación en los servicios telefónicos y RDSI móviles por satélite de INMARSAT 263

Disposiciones operacionales relativas a la tasación y a la contabilidad en el servicio telefónico internacional

Disposiciones relativas a la tasación (determinación de las tasas de percepción) en las relaciones telefónicas internacionales

E.230 Duración tasable de las conferencias 277

E.231 Tasación en servicio automático en el caso de llamadas dirigidas a los servicios especiales de abono suspendido, rescindido o transferido 278

E.232 Tasación de las comunicaciones de un teléfono conectado al servicio de abonados ausentes o a un aparato que responda en lugar del abonado durante su ausencia 278

Procedimientos de remuneración de los medios puestos a disposición entre administraciones

E.250 Nuevo régimen de establecimiento de las cuentas telefónicas internacionales 279

E.251 Antiguo régimen de establecimiento de las cuentas telefónicas internacionales 279

E.252 Modalidades de aplicación del método de remuneración a tanto alzado, expuesto en las Recomendaciones D.67 y D.150, para remunerar a las Administraciones que ponen sus instalaciones a disposición de otras Administraciones 279

Rec. N.º Página

Medición y registro de la duración de las conferencias a efectos de la contabilidad

E.260 Problemas técnicos fundamentales relativos a la medición y registro de la duración de las conferencias 281

E.261 Dispositivos de medida y de registro de la duración de las conferencias 284

Establecimiento e intercambio de las cuentas internacionales

E.270 Cuentas telefónicas y télex mensuales 287

E.275 Transmisión en forma codificada de información sobre cuentas mensuales internacionales 287

E.276 Transmisión en forma codificada de la información necesaria para la facturación y la contabilidad de conferencias telefónicas de cobro revertido 287

E.277 Transmisión en forma convencional de la información necesaria para la facturación y la contabilidad de las comunicaciones de cobro revertido y con tarjeta de crédito 287

Utilización de la red telefónica internacional para aplicaciones no telefónicas

Consideraciones generales

E.300 Empleo con fines especiales de circuitos normalmente utilizados para el tráfico telefónico automático 291

E.301 Repercusión de las aplicaciones de servicios no vocales sobre la red telefónica 293

Telefotografía

E.320 Aceleración del establecimiento y liberación de las comunicaciones telefotográficas 299

E.323 Reglas para las comunicaciones telefotográficas establecidas por circuitos utilizados normalmente para el tráfico telefónico 300

Disposiciones de la red digital de servicios integrados relativas a los usuarios

E.330 Control por el usuario de los servicios soportados por la RDSI 303

E.333 Interfaz-hombre-máquina 304

FASCÍCULO II.3

RED TELEFÓNICA Y RDSI – CALIDAD DE SERVICIO, GESTIÓN DE LA RED E INGENIERÍA DE TRÁFICO

Recomendaciones de la serie E (E.401 a E.880)

Gestión de la red telefónica internacional y comprobación de la calidad de servicio

Rec. N.º		Página
	Estadísticas relativas al servicio internacional	
E.401	Estadísticas del servicio telefónico internacional (número de circuitos en servicio y tráfico)	3
	Gestión de la red internacional	
E.410	Gestión de la red internacional – Información general	5
E.411	Gestión de la red internacional – Directrices de explotación	8
E.412	Controles de gestión de la red	21
E.413	Gestión de la red internacional – Planificación	29
E.414	Gestión de la red internacional – Organización	34
	Comprobación de la calidad del servicio telefónico internacional	
E.420	Comprobación de la calidad del servicio telefónico internacional – Consideraciones generales	37
E.421	Observaciones de la calidad de servicio mediante métodos estadísticos	43
E.422	Observaciones de la calidad del servicio telefónico internacional de salida	47
E.423	Observación del tráfico establecido por las operadoras	54
E.424	Llamadas de prueba	57
E.425	Observaciones automáticas internas	60
E.426	Directrices generales sobre el porcentaje de tentativas de llamada eficaces, que debe observarse en el caso de comunicaciones telefónicas internacionales	63
E.427	Recopilación y análisis estadístico de datos especiales destinados a observar la calidad del servicio telefónico para medir las dificultades que experimentan los usuarios en el servicio automático internacional	64
E.428	Retenibilidad de las conexiones	67
	Ingeniería de tráfico	
	Medidas y registro del tráfico	
E.500	Principios de medida de la intensidad de tráfico	71
E.501	Estimación del tráfico ofrecido en la red internacional	83

Rec. N.°		Página
E.502	Requisitos de las medidas de tráfico para las centrales de telecomunicación con control por programa almacenado (en especial las digitales)	90
E.503	Análisis de datos de las medidas de tráfico	105
E.504	Administración de las medidas de tráfico	108
	Previsiones del tráfico internacional	
E.506	Previsiones del tráfico internacional	111
E.507	Modelos para la previsión del tráfico internacional	128
E.508	Previsiones para nuevos servicios internacionales	148
	Determinación del número de circuitos necesarios en explotación manual	
E.510	Determinación del número de circuitos necesarios en explotación manual	157
	Determinación del número de circuitos necesarios en explotación automática y semiautomática	
E.520	Determinación del número de circuitos necesarios en explotación automática y semiautomática (sin posibilidad de desbordamiento)	159
E.521	Cálculo del número de circuitos de un haz utilizado para cursar el tráfico de desbordamiento	161
E.522	Número de circuitos en un haz de gran utilización	171
E.523	Perfiles típicos de distribución de tráfico para corrientes de tráfico internacional	181
E.524	Aproximaciones del tráfico de desbordamiento para flujos de tráfico no aleatorios	187
E.525	Métodos de protección del servicio	196
	Grado de servicio	
E.540	Grado de servicio global de la parte internacional de una conexión internacional	201
E.541	Grado de servicio global en las conexiones internacionales (de abonado a abonado)	202
E.543	Grado de servicio en las centrales telefónicas internacionales digitales	205
E.550	Grado de servicio y nuevos criterios de calidad de funcionamiento de las centrales telefónicas internacionales en condiciones de fallo	208
	Definiciones	
E.600	Términos y definiciones de ingeniería de tráfico	217
	Ingeniería de tráfico RDSI	
E.700	Marco de las Recomendaciones de la serie E.700	229
E.701	Conexiones de referencia para ingeniería de tráfico	229
E.710	Descripción general de los requisitos de tráfico de la RDSI	231
E.711	Demanda de los usuarios	232
E.713	Modelos de tráfico del plano de control	244
E.720	Concepto de grado de servicio en la RDSI	251
E.721	Parámetros de grado de servicio de una red en la RDSI	253

Rec. N.º		Página
	Términos y definiciones relativos a la calidad de los servicios de telecomunicación	
E.800	Vocabulario de calidad de servicio y seguridad de funcionamiento	257
	Modelos para servicios de telecomunicación	
E.810	Modelo de servibilidad para una comunicación básica por la red telefónica	269
E.830	Modelos para la atribución de la retenibilidad, accesibilidad e integridad de una conexión telefónica internacional	272
	Objetivos para la calidad de servicio y conceptos conexos de servicio de telecomunicación	
E.845	Objetivo de accesibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional	275
E.850	Objetivo de retenibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional	281
E.855	Objetivo de integridad de la conexión en el servicio telefónico internacional	286
	Utilización de los objetivos de calidad de servicio para la planificación de redes de telecomunicación	
E.862	Planificación de la seguridad de funcionamiento de las redes de telecomunicación	291
	Recopilación, análisis y evaluación de datos reales sobre la calidad de funcionamiento de equipos, redes y servicios	
E.880	Recopilación y evaluación de datos reales sobre la calidad de funcionamiento de equipos, redes y servicios	303

FASCÍCULO II.4

SERVICIOS DE TELEGRAFÍA Y MÓVIL: EXPLOTACIÓN Y CALIDAD DE SERVICIO

Recomendaciones de la serie F (F.1 a F.140)

Rec. N.º		Página
	Métodos de explotación del servicio público internacional de telegramas	
F.1	Disposiciones relativas a la explotación del servicio público internacional de telegramas	5
F.4	Lenguaje claro y lenguaje secreto	59
F.10	Objetivo para la tasa de errores en los caracteres en comunicaciones telegráficas con equipo arrítmico de cinco unidades	61
	La red géntex	
F.20	El servicio géntex internacional	63
F.21	Composición de los distintivos del servicio géntex internacional	67
F.23	Grado de servicio de los circuitos internacionales géntex de larga distancia	70
F.24	Grado medio de servicio entre países en el servicio géntex	70
	Conmutación de mensajes	
F.30	Empleo con fines especiales de diversas series de combinaciones	71
F.31	Sistema de retransmisión de telegramas	72
F.35	Disposiciones aplicables a la explotación de un servicio público internacional automático de conmutación de mensajes para equipos que utilizan el alfabeto telegráfico internacional N.º 2	83

Rec. N.º | Página

Tarificación y contabilidad en el servicio público internacional de telegramas

F.41 Disposiciones operacionales relativas a la participación en el servicio de cuentas transferidas de los servicios telegráficos y de telemática 91

F.42 Disposiciones operacionales relativas a la percepción de las tasas de los telegramas . . 96

Telemensajes

F.50 Servicio público internacional de telemensajes 97

F.51 Interfuncionamiento entre el servicio de telemensajes y el servicio público internacional de telegramas 107

Télex

F.60 Disposiciones relativas a la explotación del servicio télex internacional 109

F.61 Disposiciones operacionales relativas a la duración tasable de una comunicación telex . 126

F.62 Explotación dúplex en el servicio télex 127

F.63 Facilidades adicionales en el servicio télex internacional 127

F.64 Determinación del número de circuitos télex internacionales necesarios para cursar un volumen de tráfico dado 129

F.65 Demora en contestar de los operadores de las posiciones télex internacionales 134

F.68 Constitución de la red intercontinental automática del servicio télex 134

F.69 Plan de códigos télex de destino 139

F.70 Evaluación de la calidad del servicio télex internacional 146

F.71 Interconexión de redes privadas de teleimpresores con la red télex 149

F.72 Almacenamiento y retransmisión télex internacional – Principios generales y aspectos operacionales 151

F.73 Procedimientos operacionales para la comunicación entre terminales de redes télex y equipos terminales de datos de redes públicas de datos con conmutación de paquetes . 169

F.74 Disposiciones operacionales relativas a los dispositivos de buzón electrónico conectados a la red télex 174

F.75 Servicios de tratamiento de mensajes intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio télex 176

Servicios de telefotografía

F.80 Disposiciones operacionales relativas a los telefotogramas 177

F.80 *bis* Disposiciones operacionales relativas a las comunicaciones telefotográficas privadas . . 179

F.82 Reglas para las comunicaciones telefotográficas establecidas por circuitos utilizados normalmente para el tráfico telefónico 180

F.85 Reglas operacionales para las comunicaciones telefotográficas internacionales con múltiples destinos 183

Rec. N.º | Página

Estadísticas y publicaciones relativas a los servicios telegráficos internacionales

F.91 Estadística general de los servicios telegráficos 187
F.92 Códigos de servicio 188
F.93 Lista de encaminamiento para las oficinas que participan en el servicio géntex 190
F.95 Cuadro de las relaciones y del tráfico télex internacionales 191
F.96 Lista de indicadores de destino 193

Servicios de telecomunicaciones a horas fijas y arrendados

F.100 Servicio de radiocomunicaciones a horas fijas 195

Servicio móvil marítimo y servicios móviles por satélite

F.110 Disposiciones de explotación para el servicio móvil marítimo 197
F.112 Objetivos de calidad para la transmisión de telegrafía arrítmica a 50 baudios en el servicio móvil marítimo por satélite 217
F.120 Identificación de las estaciones de barco en los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas y por satélite 217
F.122 Procedimientos de explotación en el servicio marítimo de transmisión de datos por satélite 222
F.125 Plan de numeración télex para los servicios móviles por satélite de INMARSAT 230
F.126 Procedimientos de marcación en el servicio télex móvil por satélite de INMARSAT . . 238
F.127 Procedimientos operacionales para el interfuncionamiento entre el servicio télex y el servicio ofrecido por el sistema INMARSAT de Norma C 249
F.130 Distintivos radiotélex marítimos 252
F.131 Códigos del servicio radiotélex 253
F.140 Servicio de telecomunicación punto a multipunto por satélite 254

FASCÍCULO II.5

SERVICIOS DE TELEMÁTICA, TRANSMISIÓN DE DATOS Y TELECONFERENCIA EXPLOTACIÓN Y CALIDAD DE SERVICIO

Recomendaciones de la serie F (F.160 a F.353, F.600, F.601, F.710 a F.730)

Rec. N.º		Página
	Servicios facsímil públicos	
F.160	Disposiciones generales relativas a la explotación de los servicios facsímil públicos internacionales	5
F.162	Requisitos de explotación de un servicio de conmutación facsímil internacional por almacenamiento y retransmisión (COMFAX)	9
F.170	Disposiciones de explotación para el servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas (burofax)	15
F.171	Disposiciones de explotación relativas a la utilización de nodos de conmutación de almacenamiento y retransmisión en el servicio burofax	22
F.180	Disposiciones generales relativas a la explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado (telefax)	24
F.182	Disposiciones relativas a la explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado equipadas con aparatos facsímil de los grupos 2 y 3 (telefax 2 y telefax 3)	28
F.184	Disposiciones relativas a la explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado equipadas con aparatos facsímil del grupo 4 (telefax 4) . .	29
F.190	Disposiciones de explotación para el servicio facsímil internacional entre oficinas públicas y estaciones de abonado y viceversa (burofax – telefax y viceversa)	37
	Servicio teletex	
F.200	Servicio teletex	41
F.201	Interfuncionamiento entre los servicios teletex y télex – Principios generales	60
F.202	Interfuncionamiento de los servicios télex y teletex – Procedimientos generales y requisitos de explotación para la interconexión internacional de las facilidades de conversión télex/teletex	71

Rec. N.º		Página
F.203	Almacenamiento basado en la red para el servicio teletex	74
F.220	Características de servicio propias del modo procesable número 1 (MP1) utilizado en el servicio teletex	78
F.230	Características de servicio propias del modo mixto (MM) utilizado en el servicio teletex	83
	Servicio videotex	
F.300	Servicio videotex	89
	Servicios de telemática, aspectos generales	
F.350	Aplicación de las Recomendaciones de la serie T	115
F.351	Principos generales para la presentación de la identificación de terminales a los usuarios de los servicios telemáticos	116
F.353	Provisión de servicios telemáticos y de transmisión de datos por la red digital de servicios integrados (RDSI)	118
	Servicios de transmisión de datos	
F.600	Principios de explotación y de servicio para los servicios públicos de transmisión de datos	123
F.601	Principios de explotación y de servicio para las redes públicas de datos con conmutación de paquetes	126
	Servicio de teleconferencia	
F.710	Servicio de teleconferencia	131
F.721	Servicio videofónico básico de banda estrecha en la RDSI	144
F.730	Requisitos de servicio para aplicaciones de telescritura	148

FASCÍCULO II.6

SERVICIOS DE TRATAMIENTO DE MENSAJES Y GUÍA EXPLOTACIÓN Y DEFINICIÓN DEL SERVICIO

Recomendaciones de la serie F (F.400 a F.422 y F.500)

Rec. N.º		Página
	Servicios de tratamiento de mensajes	
F.400	Sistema de tratamiento de mensajes: Visión de conjunto del sistema y del servicio . . .	5
F.401	Servicios de tratamiento de mensajes: Denominación y direccionamiento para los servicios públicos de tratamiento de mensajes	77
F.410	Servicios de tratamiento de mensajes: Servicio público de transferencia de mensajes . .	88
F.415	Servicios de tratamiento de mensajes: Intercomunicación con los servicios públicos de entrega física	98
F.420	Servicios de tratamiento de mensajes: Servicio público de mensajería interpersonal . . .	113
F.421	Servicios de tratamiento de mensajes: Intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio télex	128
F.422	Servicios de tratamiento de mensajes: Intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio teletex	140
	Servicios públicos de guías	
F.500	Servicios públicos internacionales de guía	147

FASCÍCULO III.1

CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LAS CONEXIONES Y CIRCUITOS TELEFÓNICOS INTERNACIONALES

Recomendaciones de la serie G (G.100 a G.181)

Características generales de las conexiones telefónicas internacionales internacionales y de los circuitos telefónicos internacionales

Rec. N.º		Página
	Consideraciones generales	
G.100	Definiciones utilizadas en el fascículo III.1	3
G.101	Plan de transmisión	9
G.102	Objetivos de calidad de transmisión y Recomendaciones	25
G.103	Conexiones ficticias de referencia	28
G.105	Conexión ficticia de referencia para los estudios de la diafonía	37
	Recomendaciones generales sobre calidad de transmisión para una conexión telefónica internacional completa	
G.111	Índices de sonoridad (IS) en una conexión internacional	42
G.113	Degradaciones de transmisión	63
G.114	Tiempo medio de propagación en un sentido	84
G.117	Aspectos de la asimetría con respecto a tierra que influyen en la transmisión definiciones y métodos	94
	Características generales de los sistemas nacionales que forman parte de conexiones internacionales	
G.120	Características de transmisión de las redes nacionales	108
G.121	Índices de sonoridad (IS) de sistemas nacionales	109
G.122	Influencia de los sistemas nacionales en la estabilidad, el eco para la persona que habla y el eco para la persona que escucha en las conexiones internacionales	126
G.123	Ruidos de circuito en las redes nacionales	138
G.125	Características de los circuitos nacionales establecidos en sistemas de portadoras	143

Características generales de la cadena a cuatro hilos formada por los circuitos telefónicos internacionales y por los circuitos nacionales de prolongación

G.131 Estabilidad y ecos 143

G.132 Distorsión de atenuación 155

G.133 Distorsión por retardo de grupo 156

G.134 Diafonía lineal 157

G.135 Error en la frecuencia restituida 158

Características generales de la cadena a cuatro hilos formada por los circuitos internacionales; tránsito internacional

G.141 Distorsión de atenuación 159

G.142 Características de transmisión de las centrales 160

G.143 Ruido de circuito y utilización de compansores (compresores-expansores) 165

Características de los circuitos telefónicos internacionales y de los circuitos nacionales de prolongación

G.151 Objetivos generales de calidad de funcionamiento aplicables a todos los circuitos modernos internacionales y nacionales de prolongación 169

G.152 Características particulares de los circuitos de larga distancia de longitud no superior a 2500 km 174

G.153 Características particulares de los circuitos internacionales de longitud superior a 2500 km 175

Dispositivos asociados a circuitos telefónicos de longitud

G.161 Supresores de eco para circuitos con cortos o largos tiempos de propagación 178

G.162 Características de los compansores (compresores-expansores) para la telefonía 178

G.163 Sistemas de concentración de comunicaciones 185

G.164 Supresores de eco 186

G.165 Compensadores de eco 221

G.166 Características de los compansores silábicos para telefonía en sistemas de gran capacidad y larga distancia 244

Aspectos de los circuitos especiales y las conexiones que utilizan la red de conexiones telefónicas internacionales relacionados con el plan de transmisión

G.171 Aspectos de las redes de explotación privada relacionados con el plan de transmisión. . . . 251

G.172 Aspectos de las comunicaciones pluripartitas internacionales relativos al plan de transmisión 269

Protección y restablecimiento de sistemas de transmisión

G.180 Características de los sistemas de restauración de transmisión directa de tipo N + M para secciones, enlaces o equipos digitales 272

G.181 Características de los sistemas de restauración de tipo 1 + 1 para utilización en enlaces de transmisión digitales 283

FASCÍCULO III.2

SISTEMAS INTERNACIONALES ANALÓGICOS DE PORTADORAS

Recomendaciones de la serie G (G.211 a G.544)

Características generales comunes a todos los sistemas analógicos de portadoras

Rec. N.º		Página
	Definiciones y consideraciones generales	
G.211	Constitución de un enlace de portadoras	3
G.212	Circuitos ficticios de referencia para sistemas analógicos	10
G.213	Interconexión de sistemas en una estación principal de repetidores	12
G.214	Estabilidad en línea de los sistemas de cable	16
G.215	Circuito ficticio de referencia de 5000 km para sistemas analógicos	17
	Recomendaciones generales	
G.221	Recomendaciones globales relativas a los sistemas de portadoras	18
G.222	Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de sistemas de portadoras de 2500 km	20
G.223	Hipótesis para el cálculo del ruido en los circuitos ficticios de referencia para telefonía	23
G.224	Valor máximo admisible del nivel absoluto de potencia de un impulso de señalización	32
G.225	Recomendaciones relativas a la precisión de las frecuencias portadoras	32
G.226	Ruido en un enlace real	34
G.227	Señal telefónica convencional	35
G.228	Medición del ruido de circuito en los sistemas por cable con una señal de carga constituida por ruido aleatorio de espectro uniforme	38
G.229	Modulación no deseada y fluctuación de fase	49

Equipos de modulación comunes a los diversos sistemas de transmisión por portadoras

G.230 Métodos de medida del ruido producido por los equipos de modulación y los filtros de transferencia 50

G.231 Disposición de los equipos de transmisión 54

G.232 Equipos terminales de 12 canales 55

G.233 Recomendaciones relativas a los equipos de modulación 67

G.234 Equipos terminales de 8 canales 76

G.235 Equipos terminales de 16 canales 76

Empleo de grupos primarios, secundarios, etc.

G.241 Señales piloto de grupo primario, secundario, etc. 79

G.242 Transferencia de grupos primarios, secundarios, etc. 84

G.243 Protección y supresión de las señales piloto y de las señales adicionales de medida en los puntos de transferencia 91

Características específicas de los sistemas telefónicos internacionales analógicos de portadoras en líneas metálicas

Sistemas que proporcionan un grupo primario en un par de hilo desnudo

G.311 Características generales de los sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en un par de hilo desnudo 97

G.312 Repetidores intermedios para sistemas de portadoras en líneas aéreas de hilo desnudo conformes a la Recomendación G.311 102

G.313 Líneas aéreas de hilo desnudo utilizables con sistemas de portadoras de 12 canales 103

G.314 Características generales de los sistemas que proporcionan ocho circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par de hilo desnudo 105

Sistemas de portadoras en cable de pares simétricos no cargados que proporcionan grupos primarios o secundarios

G.322 Características generales recomendadas para los sistemas en cable de pares simétricos . . . 106

G.323 Sistema transistorizado tipo en cable de pares simétricos 113

G.324 Características generales recomendadas para los sistemas en cable de pares simétricos que utilizan válvulas de vacío 115

G.325 Características generales recomendadas para los sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en cable de pares simétricos [denominados sistemas (12 + 12)] . 115

G.326 Sistemas tipo en cable de pares simétricos [denominados sistemas (12 + 12)] 119

G.327 Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par simétrico de cable [denominados sistemas (12 + 12)] con válvulas de vacío 121

Sistemas de portadoras en cable de pares coaxiales de 2,6/9,5 mm

G.332 Sistemas de 12 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm 122
G.333 Sistemas de 60 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm 132
G.334 Sistemas de 18 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm 141
G.337 Características generales de los sistemas en pares coaxiales 2,6/9,5 mm en cable 149
G.338 Sistema de 4 MHz en pares coaxiales normalizados 2,6/9,5 mm que utiliza válvulas de vacío 149

Sistemas de portadoras en cable de pares coaxiales de 1,2/4,4 mm

G.339 Sistemas de 12 MHz en par coaxial normalizado 2,6/9,5 mm que utilizan válvulas de vacío 150
G.341 Sistemas de 1,3 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm 151
G.343 Sistemas de 4 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm 155
G.344 Sistemas de 6 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm 158
G.345 Sistemas de 12 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm 161
G.346 Sistemas de 18 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm 161

Recomendaciones complementarias relativas a los sistemas en cable

G.352 Interconexión de sistemas de portadoras en pares coaxiales de concepciones diferentes 161
G.356 Sistemas de (120 + 120) canales en un par coaxial único 164

Otros sistemas de portadoras en líneas aéreas de hilo desnudo

G.361 Sistemas que proporcionan tres circuitos telefónicos de portadoras en un par aéreo de hilo desnudo 165

Sistemas telefónicos internacionales de portadoras en cable submarino

G.371 Sistemas MDF de portadoras en cable submarino 169

Características generales de los sistemas telefónicos internacionales en radioenlaces o por satélite e interconexión con los sistemas en líneas metálicas. Coordinación de la radiotelefonía y de la telefonía

Recomendaciones generales

G.411 Empleo de radioenlaces para obtener circuitos telefónicos internacionales 173
G.412 Equipos terminales de los sistemas de radioenlaces incorporados a la red general de telecomunicación 174

Interconexión de radioenlaces con sistemas de portadoras en líneas metálicas

G.421 Métodos de interconexión 174
G.422 Interconexión en frecuencias vocales 175
G.423 Interconexión en la banda de base de radioenlaces múltiplex por distribución de frecuencia 176

Rec. N.° Página

Circuitos ficticios de referencia

G.431 Circuitos ficticios de referencia para los radioenlaces múltiplex con distribución de frecuencia 183

G.433 Circuito ficticio de referencia para sistemas de relevadores radioeléctricos transhorizonte de telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia 184

G.434 Circuito ficticio de referencia para los sistemas que utilizan la transmisión analógica en el servicio fijo por satélite 184

Ruidos de circuito

G.441 Ruido de circuito admisible en los radioenlaces múltiplex con distribución de frecuencia . 185

G.442 Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de radioenlaces, en el extremo de un circuito ficticio de referencia, desde el punto de vista de la transmisión telegráfica . . . 186

G.444 Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia de sistemas de relevadores radioeléctricos transhorizonte para transmisión de telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia 187

G.445 Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia para la telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia en el servicio fijo por satélite 187

Circuitos radiotelefónicos

G.451 Enlaces radiotelefónicos en los circuitos telefónicos internacionales 187

G.453 Sistema perfeccionado de transmisión para circuitos radiotelefónicos en ondas decamétricas 189

Dispositivos asociados a los circuitos radiotelefónicos

G.464 Principios de los dispositivos empleados para asegurar el secreto de las conversaciones radiotelefónicas 189

Enlaces con estaciones móviles

G.471 Condiciones requeridas para la conexión entre las estaciones móviles radiotelefónicas y las líneas telefónicas internacionales 190

G.473 Interconexión de un sistema móvil marítimo por satélite con el servicio telefónico automático internacional con conmutación; aspectos relativos a la transmisión 190

Circuitos para frecuencias vocales

Especificaciones recomendadas por el CCITT para los circuitos de frecuencias vocales en cable

G.541 Especificaciones de los largos de fabricación de cables de telecomunicaciones cargados . . 202

G.542 Especificación de las bobinas de carga para cables de telecomunicación cargados 202

G.543 Especificación de las secciones de amplificación de cables de telecomunicaciones cargados 202

G.544 Especificación de las instalaciones terminales y de las estaciones intermedias de repetidores 202

FASCÍCULO III.3

MEDIOS DE TRANSMISIÓN CARACTERÍSTICAS

Recomendaciones de la serie G (G.601 a G.654)

Características de los medios de transmisión

Rec. N.º		Página
	Consideraciones generales	
G.601	Terminología para cables	3
G.602	Fiabilidad y disponibilidad de los sistemas de transmisión analógica por cable y de los equipos conexos	8
	Cables de pares simétricos	
G.611	Características de los cables de pares simétricos para transmisión analógica	11
G.612	Características de los cables de pares simétricos concebidos para la transmisión de señales digitales de velocidad binaria del orden de 6 a 34 Mbit/s	15
G.613	Características de los pares simétricos en cable que pueden utilizarse en su totalidad para la transmisión de señales de sistemas digitales a velocidades binarias de hasta 2 Mbit/s . .	19
G.614	Características de los cables de cuadretes en estrella de pares simétricos concebidos para anteriores sistemas de transmisión analógicos y actualmente utilizados para la transmisión de sistemas digitales a velocidades binarias de 6 a 34 Mbit/s	23
	Cables terrestres de pares coaxiales	
G.621	Características de los cables de pares coaxiales de 0,7/2,9 mm	28
G.622	Características de los cables de pares coaxiales de 1,2/4,4 mm	31
G.623	Características de los cables de pares coaxiales de 2,6/9,5 mm	38
	Cables submarinos	
G.631	Tipos de cables submarinos que se utilizarán para sistemas con frecuencias de línea inferiores a unos 45 MHz	45

Rec. N.° Página

Guiaondas

G.641 Diámetros de los guiaondas 46

Cables de fibra óptica

G.651 Características de un cable de fibra óptica multimodo de índice gradual de 50/125 µm . . 47

G.652 Características de un cable de fibra óptica monomodo 77

G.653 Características de los cables de fibra óptica monomodo con dispersión desplazada 110

G.654 Características de los cables de fibra óptica monomodo con pérdida minimizada a una longitud de onda de 1550 nm 114

FASCÍCULO III.4

ASPECTOS GENERALES DE LOS SISTEMAS DE TRANSMISIÓN DIGITAL; EQUIPOS TERMINALES

Recomendaciones de la serie G (G.700 a G.795)

Rec. N.º		Página
	Consideraciones generales	
G.700	Organización de las Recomendaciones de las series G.700, G.800 y G.900	3
G.701	Vocabulario de términos relativos a la transmisión y multiplexación digitales y a la modulación por impulsos codificados (MIC)	7
G.702	Velocidades binarias de la jerarquía digital	41
G.703	Características físicas y eléctricas de los interfaces digitales jerárquicos	45
G.704	Estructuras de trama síncrona utilizadas en los niveles jerárquicos primario y secundario .	76
G.705	Características requeridas para la terminación de enlaces digitales en centrales digitales . .	97
G.706	Procedimientos de alineación de trama y de verificación por redundancia cíclica (VRC) relativos a las estructuras de trama básica definidas en la Recomendación G.704	101
G.707	Velocidades binarias de la jerarquía digital síncrona	107
G.708	Interfaz de nodo de red para la jerarquía digital síncrona	109
G.709	Estructura de multiplexación síncrona	121
	Codificación de señales analógicas mediante modulación por impulsos codificados	
G.711	Modulación por impulsos codificados (MIC) de frecuencias vocales	175
G.712	Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a cuatro hilos a frecuencias vocales	185
G.713	Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a dos hilos en frecuencias vocales	194
G.714	Características de calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC aplicables a los interfaces a cuatro hilos en frecuencias vocales	205
G.715	Características de la calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC, aplicables a los interfaces a dos hilos	217

Codificación de señales analógicas por métodos distintos de la modulación por impulsos codificados (MIC)

G.721 Modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa (MICDA) a 32 kbit/s 231

G.722 Codificación de audio de 7 kHz dentro de 64 kbit/s 269

G.723 Extensiones de la modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa de la Recomendación G.721 a 24 y 40 kbit/s para aplicaciones en equipos de multiplicación de circuitos digitales 341

G.724 Características generales de un múltiplex primario de 48 canales con codificación a baja velocidad que funciona a 1544 kbit/s 359

G.725 Aspectos de los sistemas para la utilización del códec audio de 7 kHz dentro de 64 kbit/s 365

Características principales de los equipos múltiplex primarios

G.731 Equipo múltiplex MIC primario para frecuencias vocales 375

G.732 Características del equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s 375

G.733 Características del equipo múltiplex MIC primario que funciona a 1544 kbit/s 381

G.734 Características del equipo múltiplex digital síncrono que funciona a 1544 kbit/s 384

G.735 Características del equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s y ofrece acceso digital síncrono a 384 kbit/s y/o a 64 kbit/s 387

G.736 Características del equipo múltiplex digital síncrono que funciona a 2048 kbit/s 395

G.737 Características del equipo de acceso exterior que funciona a 2048 kbit/s y que ofrece acceso digital síncrono a 384 kbit/s y/o 64 kbit/s 400

G.738 Características del equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s y ofrece acceso digital síncrono a 320 kbit/s y/o 64 kbit/s 407

G.739 Características del equipo de acceso exterior que funciona a 2048 kbit/s y que ofrece acceso digital síncrono a 320 kbit/s y/o 64 kbit/s 415

Características principales de los equipos múltiplex de segundo orden

G.741 Consideraciones generales sobre los equipos múltiplex de segundo orden 422

G.742 Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 8448 kbit/s y utiliza justificación positiva 422

G.743 Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s y utiliza justificación positiva 427

G.744 Equipo múltiplex MIC de segundo orden que funciona a 8448 kbit/s 431

G.745 Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 8448 kbit/s y utiliza justificación positiva/nula/negativa 435

G.746 Características del equipo múltiplex MIC de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s . . 439

G.747 Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s y multiplexa tres afluentes a 2048 kbit/s 441

Características principales de los equipos múltiplex de orden superior

G.751 Equipos múltiplex digitales que funcionan a la velocidad binaria de tercer orden de 34 368 kbit/s y a la velocidad binaria de cuarto orden de 139 264 kbit/s y utilizan justificación positiva 447

G.752 Características de los equipos múltiplex digitales basados en la velocidad binaria de segundo orden de 6312 kbit/s, con justificación positiva 460

Rec. N.º | Página

G.753 Equipo múltiplex digital de tercer orden que funciona a 34 368 kbit/s y utiliza justificación positiva/nula/negativa . . . 469

G.754 Equipo múltiplex digital de cuarto orden que funciona a 139 264 kbit/s y utiliza justificación positiva/nula/negativa . . . 473

G.755 Equipo múltiplex digital que funciona a 139 264 kbit/s y multiplexa tres afluentes a 44 736 kbit/s . . . 476

Características principales de equipos transcodificadores y de equipos de multiplicación de circuitos digitales

G.761 Características generales de un equipo transcodificador de 60 canales . . . 482

G.762 Características generales de un equipo transcodificador de 48 canales . . . 497

G.763 Equipo de multiplicación de circuitos digitales que utilizan MICDA a 32 kbit/s e interpolación digital de la palabra . . . 508

Características de operación, administración y mantenimiento de los equipos de transmisión

G.771 Interfaces Q y protocolos asociados para los equipos de transmisión en la red de gestión de las telecomunicaciones (RGT) . . . 544

G.772 Puntos de monitorización protegidos digitales . . . 571

Otros equipos terminales

G.791 Consideraciones generales sobre los transmultiplexores . . . 574

G.792 Características comunes a todos los transmultiplexores . . . 575

G.793 Características de los transmultiplexores de 60 canales . . . 587

G.794 Características de los transmultiplexores de 24 canales . . . 595

G.795 Características de los códecs para agregados MDF . . . 599

FASCÍCULO III.5

REDES DIGITALES, SECCIONES DIGITALES Y SISTEMAS DE LÍNEA DIGITALES

Recomendaciones de la serie G (G.801 a G.961)

Redes digitales

Rec. N.º		Página
	Aspectos generales de las redes digitales	
G.801	Modelos de transmisión digital	3
G.802	Interfuncionamiento de redes basadas en diferentes jerarquías digitales y leyes de codificación de las señales vocales	8
	Objetivos de diseño para las redes digitales	
G.810	Consideraciones sobre aspectos de temporización y sincronización	13
G.811	Requisitos de temporización en las salidas de relojes de referencia primarios adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales	16
G.812	Requisitos de temporización en las salidas de relojes subordinados adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales	21
	Objetivos de calidad y disponibilidad	
G.821	Característica de error de una conexión digital internacional que forme parte de una red digital de servicios integrados	26
G.822	Objetivos de tasa de deslizamientos controlados en una conexión digital internacional . .	36
G.823	Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 2048 kbit/s	38
G.824	Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 1544 kbit/s	50
	Secciones digitales y sistemas digitales de línea	
	Consideraciones generales	
G.901	Consideraciones generales sobre las secciones digitales y los sistemas digitales de línea .	57

Rec. N.° Página

Secciones de línea digital a velocidades binarias jerárquicas basadas en una velocidad primaria de 1544 kbit/s

Secciones digitales a velocidades binarias jerárquicas basadas en una velocidad primaria de 2048 kbit/s

G.921 Secciones digitales basadas en la jeraquía de 2048 kbit/s 59

Sistemas de transmisión de línea digital por cable a velocidades binarias no jerárquicas

G.931 Secciones de línea digital a 3152 kbit/s 64

Sistemas de línea digital con soportes de transmisión MDF

G.941 Sistemas de línea digital proporcionados por soportes de transmisión MDF 66

Sistemas de línea digital

G.950 Consideraciones generales sobre los sistemas de línea digital 69

G.951 Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares simétricos 70

G.952 Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares simétricos 77

G.953 Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares coaxiales 84

G.954 Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares coaxiales 89

G.955 Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de fibra óptica 101

G.956 Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de fibra óptica 109

Sección digital y sistemas de transmisión digital para el acceso del cliente a la RDSI

G.960 Sección digital para el acceso a velocidad básica a la RDSI 116

G.961 Sistema de transmisión digital por líneas locales metálicas para el acceso a velocidad basica de la RDSI 153

FASCÍCULO III.6

TRANSMISIÓN EN LÍNEA DE SEÑALES NO TELEFÓNICAS TRANSMISIÓN DE SEÑALES RADIOFÓNICAS Y DE TELEVISIÓN

Recomendaciones de las series H (H.11 a H.261) y J (J.11 a J.77)

Líneas utilizadas para la transmisión de señales distintas de las telefónicas, tales como las telegráficas, de facsímil, de datos, etc.

Características de los canales de transmisión para usos distintos de los telefónicos

H.11 Características de los circuitos de la red telefónica con conmutación 5

H.12 Características de los circuitos arrendados de tipo telefónico 5

H.13 Aparato de medida de ruidos impulsivos en circuitos de tipo telefónico 5

H.14 Características de los enlaces en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho 6

H.15 Características de los enlaces en grupo secundario para la transmisión de señales de espectro ancho 6

H.16 Características de un aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha 6

Empleo de circuitos de tipo telefónico para telegrafía armónica

H.21 Constitución y terminología de los sistemas internacionales de telegrafía armónica 6

H.22 Condiciones impuestas a los enlaces internacionales de telegrafía armónica (a 50, 100 ó 200 baudios) 6

H.23 Características esenciales de los equipos de telegrafía utilizados en los sistemas internacionales de telegrafía armónica 7

Empleo de circuitos telefónicos o de cables telefónicos para transmisiones telegráficas de diversos tipos o para transmisiones simultáneas

H.32 Comunicaciones telegráficas y telefónicas simultáneas por un circuito de tipo telefónico 7

H.34 Subdivisión de la banda de frecuencias de un circuito de tipo telefónico entre la telegrafía y otros servicios 7

Empleo de circuitos de tipo telefónico para telegrafía facsímil

H.41 Transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico 7

H.42 Alcance de las transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico 8

H.43 Transmisiones de documentos por facsímil por circuitos arrendados de tipo telefónico . 8

Características de las señales de datos

H.51 Niveles de potencia para la transmisión de datos por circuitos telefónicos 8

H.52 Transmisión de señales de espectro ancho (datos, facsímil, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo primario 8

H.53 Transmisión de señales de espectro ancho (datos, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo secundario 8

Características de los sistemas videotelefónicos

H.100 Sistemas videotelefónicos 9

H.110 Conexiones ficticias de referencia para los sistemas de videoconferencia con transmisión de grupo digital primario 16

H.120 Códecs para videoconferencia con transmisión de grupo digital primario 21

H.130 Estructuras de trama destinadas a la interconexión internacional de codecs digitales para videoconferencia o videotelefonía 79

H.140 Un sistema de videoconferencia internacional multipunto 94

Infraestructura de los servicios audiovisuales

H.200 Estructura de las Recomendaciones relativas a los servicios audiovisuales 103

H.221 Estructura de trama del canal de 64 kbit/s en teleservicios audiovisuales 106

H.222 Estructura de trama de los canales de 384 a 1920 kbit/s en los teleservicios audiovisuales 118

H.261 Códec para los servicios audiovisuales a $n \times 384$ kbit/s 120

Recomendaciones generales relativas a los circuitos para transmisiones radiofónicas (circuitos radiofónicos)

J.11 Circuitos ficticios de referencia para transmisiones radiofónicas 131

J.12 Tipos de circuitos radiofónicos establecidos por la red telefónica internacional 133

J.13 Definiciones relativas a los circuitos radiofónicos internacionales 134

J.14 Niveles relativos e impedancias en una conexión radiofónica internacional 137

J.15 Ajuste y supervisión de una conexión radiofónica internacional 138

J.16 Medición del ruido ponderado en los circuitos radiofónicos 141

Rec. N.º Página

J.17 Preacentuación utilizada en los circuitos radiofónicos 150

J.18 Diafonía en los circuitos radiofónicos establecidos en sistemas de portadoras 151

J.19 Señal convencional de prueba simuladora de señales radiofónicas para medir la interferencia en otros canales 154

Características de funcionamiento de los circuitos radiofónicos

J.21 Características de los circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz 159

J.22 Características de funcionamiento de los circuitos radiofónicos del tipo de 10 kHz 166

J.23 Características de los circuitos de anchura de banda reducida para transmisiones radiofónicas 167

Características de los equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos

J.31 Características de los equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz 173

J.32 Características de los equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 10 kHz 188

J.33 Características de los equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 6,4 kHz 188

J.34 Características de los equipos utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 7 kHz 190

Características de los equipos de codificación de las señales radiofónicas

J.41 Características de los equipos de codificación de las señales radiofónicas analógicas de alta calidad para su transmisión por canales a 384 kbit/s 193

J.42 Características de los equipos de codificación de las señales radiofónicas analógicas de calidad media para su transmisión por canales a 384 kbit/s 205

J.43 Características de los equipos de codificación de señales radiofónicas analógicas de alta calidad para la transmisión por canales a 320 kbit/s 209

J.44 Características de los equipos de codificación de señales radiofónicas analógicas de calidad media para la transmisión por canales a 320 kbit/s 219

Características de los circuitos para transmisiones de televisión

J.61 Calidad de transmisión de los circuitos de televisión diseñados para ser utilizados en conexiones internacionales 223

J.62 Valor único de relación señal/ruido para todos los sistemas de televisión 223

J.63 Inserción de señales de prueba en el intervalo de supresión de trama de señales de televisión en blanco y negro y en color 224

J.64 Definiciones de los parámetros para la medición automática simplificada de señales de prueba de inserción en televisión 224

J.65 Utilización de una señal de prueba normalizada como carga convencional de un canal de televisión 224

J.66 Transmisión de un programa radiofónico asociado a una señal analógica de televisión, mediante multiplaje por distribución en el tiempo en los impulsos de sincronismo de línea 224

Características generales de los sistemas para transmisiones de televisión por líneas metálicas e interconexión con radioenlaces

J.73 Empleo de un sistema de 12 MHz para la transmisión simultánea de telefonía y televisión 225

J.74 Métodos de medida de las características de transmisión de los equipos de modulación . 228

J.75 Interconexión de sistemas para transmisiones de televisión por pares coaxiales y por radioenlaces 229

J.77 Características de las señales de televisión transmitidas por sistemas de 18 MHz y 60 MHz 230

FASCÍCULO III.7

RED DIGITAL DE SERVICIOS INTEGRADOS (RDSI)
ESTRUCTURA GENERAL Y CAPACIDADES DE SERVICIO

Recomendaciones de la serie I (I.110 a I.257)

Estructura general

Rec. N.º		Página
	Marco de las Recomendaciones de la serie I — Terminología	
I.110	Preámbulo y estructura general de las Recomendaciones de la serie I relativas a la red digital de servicios integrados (RDSI)	3
I.111	Relación con otras Recomendaciones referentes a las RDSI	9
I.112	Vocabulario de términos relativos a las RDSI	11
I.113	Vocabulario de términos relativos a los aspectos de banda ancha de las RDSI	23
	Descripción de las RDSI	
I.120	Redes digitales de servicios integrados (RDSI)	33
I.121	Aspectos de banda ancha de la RDSI	34
I.122	Marco para proporcionar servicios portadores en modo paquete adicionales	62
	Métodos generales de modelado	
I.130	Método de caracterización de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y de las capacidades de red de una RDSI	79
	Red de telecomunicación y atributos de los servicios	
I.140	Técnica de los atributos para la caracterización de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y de las capacidades de red de una RDSI	85
I.141	Atributos de las capacidades de tasación de una RDSI	98

Rec. N.º		Página
I.200	Directrices sobre las Recomendaciones de la serie I.200	103
	Aspectos generales de los servicios en una RDSI	
I.210	Principios de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y medios para describirlos	107
	Aspectos comunes de los servicios en la RDSI	
I.220	Descripción dinámica de los servicios de telecomunicación básicos	127
I.221	Características específicas comunes a los servicios	136
	Servicios portadores soportados por una RDSI	
I.230	Definición de las categorías de servicios portadores	139
I.231	Categorías de servicios portadores en modo circuito	144
I.232	Categorías de servicios portadores en modo paquete	168
	Teleservicios soportados por una RDSI	
I.240	Definición de teleservicios	173
I.241	Teleservicios soportados por una RDSI	175
	Servicios suplementarios en la RDSI	
I.250	Definición de servicios suplementarios	203
I.251	Servicios suplementarios de identificación de números	208
I.252	Servicios suplementarios de ofrecimiento de llamadas	235
I.253	Servicios suplementarios de compleción de llamadas	272
I.254	Servicios suplementarios pluripartitos	289
I.255	Servicios suplementarios para comunidades de intereses	319
I.256	Servicios suplementarios de tarificación	329
I.257	Servicio suplementario de transferencia de información adicional	344

FASCÍCULO III.8

RED DIGITAL DE SERVICIOS INTEGRADOS (RDSI)
ASPECTOS Y FUNCIONES GLOBALES DE LA RED, INTERFACES USUARIO-RED DE LA RDSI

Recomendaciones de la serie I (I.310 a I.470)

Aspectos y funciones globales de la red

Rec. N.º		Página
	Principios funcionales de la red	
I.310	Principios funcionales de la red en una RDSI	3
	Modelos de referencia	
I.320	Modelo de referencia de protocolo RDSI	25
I.324	Arquitectura de la RDSI	34
I.325	Configuraciones de referencia para los tipos de conexión RDSI	46
I.326	Configuraciones de referencia de las necesidades relativas de recursos de red	53
	Numeración, direccionamiento y encaminamiento	
I.330	Principios de numeración y direccionamiento en la RDSI	57
I.331	Plan de numeración de la RDSI	66
I.332	Principios de numeración para el interfuncionamiento entre las RDSI y redes especializadas con diferentes planes de numeración	66
I.333	Selección de terminales en la RDSI	70
I.334	Principios que relacionan los números/subdirecciones RDSI con las direcciones de capa red del modelo de referencia ISA	88
I.335	Principios de encaminamiento en la RDSI	92

Rec. N.° Página

Tipos de conexión

I.340 Tipos de conexión RDSI 111

Objetivos de calidad de funcionamiento

I.350 Aspectos generales de calidad de servicio y de calidad de funcionamiento en las redes digitales incluidas las RDSI 129

I.351 Recomendaciones de otras series relativas a los objetivos de calidad de funcionamiento de la red que se aplican al punto de referencia T de una RDSI 140

I.352 Objetivos de calidad de funcionamiento de la red para los retardos de tratamiento de la conexión en una RDSI 140

Interfaces usuario-red de la RDSI

Interfaces usuario-red de la RDSI

I.410 Aspectos generales y principios relativos a las Recomendaciones sobre interfaces usuario-red de la RDSI 155

I.411 Configuraciones de referencia de los interfaces usuario-red de la RDSI 157

I.412 Estructuras del interfaz y capacidades de acceso de los interfaces usuario-red de la RDSI 163

Aplicación de las Recomendaciones de la serie I a interfaces usuario-red de la RDSI

I.420 Interfaz usuario-red básico 169

I.421 Interfaz usuario-red a velocidad primaria 169

Interfaces usuario-red de la RDSI: Recomendaciones relativas a la capa 1

I.430 Especificación de la capa 1 del interfaz usuario-red básico 171

I.431 Especificación de la capa 1 del interfaz usuario-red a velocidad primaria 241

Interfaces usuario-red de la RDSI: Recomendaciones relativas a la capa 2

I.440 Aspectos generales de la capa de enlace de datos del interfaz usuario red de la RDSI . . 271

I.441 Especificación de la capa de enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI 271

Interfaces usuario-red de la RDSI: Recomendaciones relativas a la capa 3

I.450 Aspectos generales de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI 273

I.451 Especificación de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI para el control de llamada básica 273

I.452 Procedimientos generales para el control de los servicios suplementarios de la RDSI . . 273

Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de interfaces existentes

I.460 Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de interfaces existentes 275

I.461 Soporte de equipos terminales de datos (ETD) basados en las Recomendaciones X.21, X.21 *bis* y X.20 *bis* por una red digital de servicios integrados (RDSI) 277

I.462 Soporte de equipos terminales en modo paquete por una red digital de servicios integrados (RDSI) 277

I.463 Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V 277

I.464 Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de los interfaces existentes para la capacidad de transferencia a 64 kbit/s con restricciones 278

I.465 Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V con multiplexación estadística 278

Aspectos de la RDSI que afectan a los requisitos de los terminales

I.470 Relación de las funciones de terminal con la RDSI 279

FASCÍCULO III.9

RED DIGITAL DE SERVICIOS INTEGRADOS (RDSI)
INTERFACES ENTRE REDES Y PRINCIPIOS DE MANTENIMIENTO

Recomendaciones de la serie I (I.500 a I.605)

Rec. N.º		Página
	Interfaces entre redes	
I.500	Estructura general de las Recomendaciones relativas al interfuncionamiento de la RDSI	3
I.510	Definiciones y principios generales del interfuncionamiento de la RDSI	6
I.511	Interfaz de capa 1 entre redes digitales de servicios integrados (RDSI)	18
I.515	Intercambio de parámetros para el interfuncionamiento de la RDSI	22
I.520	Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI)	38
I.530	Interfuncionamiento entre una red digital de servicios integrados (RDSI) y una red telefónica pública conmutada (RTPC)	50
I.540	Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) y redes digitales de servicos integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos	57
I.550	Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos	58
I.560	Requisitos que deben cumplirse para la prestación del servicio télex en la (RDSI)	58
	Principios de mantenimiento	
I.601	Principios generales del mantenimiento del acceso de abonado y de las instalaciones de abonado de RDSI	61
I.602	Aplicación de los principios de mantenimiento a las instalaciones de abonado de RDSI	71
I.603	Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso básico de abonado de RDSI . .	77
I.604	Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso a velocidad primaria de abonado de RDSI	82
I.605	Aplicación de los principios de mantenimiento a los accesos básicos RDSI multiplexados estáticamente	95

FASCÍCULO IV.1

PRINCIPIOS GENERALES DE MANTENIMIENTO, MANTENIMIENTO DE LOS SISTEMAS DE TRANSMISIÓN Y DE LOS CIRCUITOS TELEFÓNICOS INTERNACIONALES

Recomendaciones de la serie M (M.10 a M.782)

Rec. N.º		Página
	Introducción	
M.10	Recomendación general relativa al mantenimiento	3
M.15	Consideraciones relativas al mantenimiento de nuevos sistemas	3
M.20	Filosofía de mantenimiento de las redes de telecomunicaciones	4
M.21	Principios de la filosofía de mantenimiento y consideraciones relativas a la estrategia de mantenimiento de los servicios de telecomunicación	20
M.30	Principios de una red de gestión de las telecomunicaciones	22
M.32	Principios de la utilización de la información de alarma para el mantenimiento de sistemas y equipos internacionales de transmisión	62
M.34	Monitorización de la calidad de funcionamiento de los sistemas y equipos internacionales de transmisión	65
M.35	Principios relativos a los límites de ajuste y mantenimiento	68
M.36	Principios de mantenimiento de las RDSI	68
M.50	Utilización de términos de telecomunicación para mantenimiento	82
M.60	Terminología y definiciones relativas al mantenimiento	83
	Principios generales de mantenimiento y organización del mantenimiento	
M.70	Principios rectores de la organización general del mantenimiento de los circuitos internacionales de tipo telefónico	111
M.75	Servicio técnico	112
M.80	Estaciones directoras	113
M.90	Estaciones subdirectoras	115
M.93	Intercambio de información sobre los puntos de contacto para el mantenimiento de los servicios internacionales y la red internacional	117

Rec. N.º		Página
M.100	Circuitos de servicio	125
M.110	Prueba de circuitos	129
M.120	Puntos de acceso para mantenimiento	132
M.125	Mecanismos de establecimiento de bucle digital	134
M.130	Procedimientos para localizar y reparar averías de transmisión	138
M.140	Designaciones de los circuitos, grupos, enlaces en grupo y línea, bloques digitales, trayectos digitales, sistemas de transmisión de datos internacionales e informaciones asociadas	146
M.160	Estabilidad de la transmisión	198
M.250	Utilización del lenguaje hombre-máquina (LHM) del CCITT para el mantenimiento	202
M.251	Funciones de mantenimiento que han de realizarse en el lenguaje hombre-máquina del CCITT	205

Sistemas internacionales de transmisión

M.300	Definiciones relativas a los sistemas internacionales de transmisión	235
M.320	Numeración de los canales telefónicos dentro de un grupo primario	246
M.330	Numeración de los grupos primarios dentro de un grupo secundario	247
M.340	Numeración de los grupos secundarios dentro de un grupo terciario	248
M.350	Numeración de los grupos terciarios dentro de un grupo cuaternario	248
M.380	Numeración en los sistemas de pares coaxiales	249
M.390	Numeración en los sistemas por cable de pares simétricos	255
M.400	Numeración en los sistemas de radioenlaces o de líneas aéreas de hilo desnudo	258
M.410	Numeración de bloques digitales en sistemas de transmisión	258
M.450	Puesta en servicio de un nuevo sistema internacional de transmisión	261
M.460	Puesta en servicio de enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.	268
M.470	Establecimiento y ajuste de canales analógicos para servicios de telecomunicación internacionales	285
M.475	Establecimiento y ajuste de canales mixtos analógico/digitales para servicios de telecomunicación internacionales	286
M.490	Intercambio de información relativa a las interrupciones previstas en los sistemas de transmisión	288
M.495	Restablecimiento de la transmisión y diversidad de rutas de transmisión: terminología y principios generales	292
M.496	Organización funcional para el restablecimiento automático de la transmisión	302
M.500	Mantenimiento periódico de las secciones de regulación de línea	305
M.510	Reajuste al valor nominal de una sección de regulación de línea (en cables coaxiales, en radioenlaces o en pares simétricos)	306
M.520	Mantenimiento periódico de los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.	307

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

Rec. N.º — Página

M.525 Procedimientos automáticos de mantenimiento para los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc. . . . 307

M.530 Reajuste al valor nominal de un enlace internacional en grupo primario, secundario, etc. . . . 308

M.535 Procedimientos especiales de mantenimiento de enlaces unidireccionales en grupo primario y secundario con destinos múltiples (MU) . . . 310

M.540 Mantenimiento periódico de generadores de portadoras y de señales piloto . . . 311

M.550 Límites de calidad de funcionamiento para la puesta en servicio y el mantenimiento de trayectos, secciones y secciones de línea digitales . . . 314

M.555 Puesta en servicio de bloques, trayectos y secciones digitales internacionales . . . 329

M.556 Establecimiento y prueba inicial de los canales digitales de un trayecto o bloque digital internacional . . . 333

Circuitos telefónicos internacionales

M.560 Circuitos telefónicos internacionales – Principios, definiciones y niveles relativos de transmisión . . . 335

M.562 Tipos de circuitos y de secciones de circuito . . . 339

M.565 Puntos de acceso para circuitos telefónicos internacionales . . . 344

M.570 Constitución del circuito; intercambio preliminar de informaciones . . . 347

M.580 Establecimiento y ajuste de un circuito telefónico internacional del servicio público . . . 352

M.585 Puesta en servicio de un circuito digital internacional . . . 366

M.590 Establecimiento y ajuste de un circuito provisto de un compansor . . . 367

M.600 Organización de las medidas periódicas de mantenimiento de los circuitos . . . 369

M.605 Programa de mantenimiento periódico de los circuitos telefónicos públicos internacionales . . . 369

M.610 Periodicidad de las medidas de mantenimiento de los circuitos . . . 378

M.620 Modalidades de ejecución de las medidas periódicas en los circuitos . . . 381

M.630 Aplicación en el mantenimiento de los circuitos de métodos gráficos de control de calidad . . . 383

M.650 Medidas periódicas en línea en los repetidores de los circuitos o secciones de circuito para frecuencias vocales . . . 383

M.660 Pruebas periódicas en estación de los supresores de eco conformes con las Recomendaciones G.161 y G.164 . . . 384

M.665 Prueba de los compensadores de eco . . . 388

M.670 Mantenimiento de un circuito provisto de un compansor . . . 389

M.675 Ajuste y mantenimiento de los circuitos internacionales con asignación en función de la demanda (SPADE) . . . 390

Rec. N.º		Página
M.710	Organización general del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático	395
M.711	Procedimiento de transferencia ascendente	402
M.715	Punto de avisos de averías en los circuitos	403
M.716	Punto de avisos de averías en la red	404
M.717	Punto de pruebas de la transmisión	406
M.718	Punto de pruebas de la señalización de línea	407
M.719	Punto de pruebas de conmutación y señalización entre registradores	408
M.720	Punto de análisis de la red	410
M.721	Punto de información sobre disponibilidad del sistema	412
M.722	Punto de gestión de la red	413
M.723	Estación directora de circuito	413
M.724	Estación subdirectora de circuito	414
M.725	Punto de control del restablecimiento	415
M.726	Organización del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático totalmente digital	416
M.729	Organización del mantenimiento de los circuitos telefónicos internacionales públicos con conmutación utilizados para la transmisión de datos	417
M.730	Métodos de mantenimiento	418
M.731	Pruebas subjetivas	422
M.732	Pruebas y medidas periódicas de mantenimiento de señalización y conmutación	423
M.733	Medidas periódicas de mantenimiento de la transmisión en circuitos telefónicos automáticos y semiautomáticos	424
M.734	Intercambio de información sobre las facilidades para pruebas de llegada en los centros de conmutación internacionales	425
	Sistemas de señalización por canal común	
M.750	Acuerdos entre las Administraciones sobre el sistema de señalización por canal común N.º 6	429
M.760	Enlace de transferencia para el sistema de señalización por canal común N.º 6	433
M.761	Establecimiento y ajuste de un enlace de transferencia para el sistema de señalización por canal común N.º 6 (versión analógica)	437
M.762	Mantenimiento del sistema de señalización por canal común N.º 6	441
M.770	Acuerdos entre las Administraciones sobre el sistema de señalización por canal común N.º 7	443
M.782	Mantenimiento del sistema de señalización por canal común N.º 7	446

FASCÍCULO IV.2

MANTENIMIENTO DE CIRCUITOS INTERNACIONALES DE TELEGRAFÍA, Y DE TELEFOTOGRAFÍA Y DE CIRCUITOS INTERNACIONALES ARRENDADOS

MANTENIMIENTO DE LA RED TELEFÓNICA PÚBLICA INTERNACIONAL

MANTENIMIENTO DE SISTEMAS MARÍTIMOS POR SATÉLITE Y DE TRANSMISIÓN DE DATOS

Recomendaciones de la serie M (M.800 a M.1375)

Rec. N.º		Página
	Circuitos internacionales utilizados para transmisiones de telegrafía y de telefotografía	
M.800	Utilización de circuitos para la telegrafía armónica	3
M.810	Establecimiento y ajuste de un enlace internacional de telegrafía armónica para los circuitos telegráficos públicos (velocidades de modulación: 50, 100 y 200 baudios) . . .	6
M.820	Periodicidad de las medidas de mantenimiento en los enlaces internacionales de telegrafía armónica	16
M.830	Mantenimiento periódico de los enlaces internacionales de telegrafía armónica	17
M.850	Sistemas internacionales de telegrafía con multiplexación por división en el tiempo (MDT)	18
M.880	Transmisiones internacionales de telefotografía	21
	Enlaces internacionales arrendados en grupo primario y secundario	
M.900	Utilización de enlaces arrendados en grupo primario y secundario para la transmisión de señales de espectro ancho (datos, facsímil, etc.)	25
M.910	Establecimiento y ajuste de un enlace internacional arrendado en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho	28
	Circuitos internacionales arrendados	
M.1010	Constitución y nomenclatura de los circuitos internacionales arrendados	33
M.1012	Estación directora de circuito para circuitos arrendados y especiales	36
M.1013	Estación subdirectora de circuito para circuitos arrendados y especiales	37

Rec. N.º		Página
M.1014	Centro de mantenimiento de la transmisión para la línea internacional (CMT-LI) . . .	38
M.1015	Tipos de transmisión por circuitos arrendados	39
M.1016	Evaluación de la disponibilidad de servicio de los circuitos internacionales arrendados	41
M.1020	Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento especial en la anchura de banda	55
M.1025	Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento básico en la anchura de banda	60
M.1030	Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad ordinaria que forman parte de redes telefónicas privadas con conmutación	65
M.1040	Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad ordinaria	68
M.1045	Intercambio preliminar de información para la provisión de circuitos internacionales arrendados	70
M.1050	Ajuste de un circuito internacional arrendado punto a punto	73
M.1055	Ajuste de un circuito internacional arrendado multiterminal	82
M.1060	Mantenimiento de circuitos internacionales arrendados	85
	Sistemas marítimos	
M.1100	Aspectos generales del mantenimiento de los sistemas marítimos por satélite	91
M.1110	Organización del mantenimiento del servicio marítimo por satélite	98
M.1120	Funciones, responsabilidades de mantenimiento y facilidades de mantenimiento de una estación terrena costera para servicios de telefonía	100
	Mantenimiento de la red telefónica pública internacional	
M.1220	Información sobre el mantenimiento de la red	103
M.1230	Evaluación de la calidad de funcionamiento de la red telefónica internacional	106
M.1235	Utilización de llamadas de prueba generadas automáticamente para evaluar la calidad de funcionamiento de la red	107
	Sistemas internacionales de transmisión de datos	
M.1300	Sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 2400 bit/s y superiores	109
M.1320	Numeración de los canales en los sistemas de transmisión de datos	112
M.1350	Establecimiento, ajuste y características de los sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 2,4 kbit/s a 14,4 kbit/s	114
M.1355	Mantenimiento de sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 2,4 kbit/s a 14,4 kbit/s	116
M.1370	Establecimiento y ajuste de sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 48 kbit/s y superiores	117
M.1375	Mantenimiento de sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 48 kbit/s y superiores	123

FASCÍCULO IV.3

MANTENIMIENTO DE CIRCUITOS INTERNACIONALES PARA TRANSMISIONES RADIOFÓNICAS Y DE TELEVISIÓN

Recomendaciones de la serie N (N.1 a N.90)

Rec. N.°		Página
	Transmisiones radiofónicas internacionales	
N.1	Definiciones relativas a las transmisiones radiofónicas internacionales	3
N.2	Diferentes tipos de circuitos radiofónicos	11
N.3	Circuitos de conversación	11
N.4	Definición y duración del periodo de ajuste y del periodo preparatorio	12
N.5	Estaciones radiofónicas directoras, subdirectoras y de referencia para la emisión	13
N.10	Límites para el ajuste de enlaces y conexiones radiofónicos internacionales	14
N.11	Objetivos esenciales de calidad de transmisión para centros radiofónicos internacionales (CRI)	22
N.12	Mediciones que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión radiofónica	23
N.13	Medidas efectuadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio	24
N.15	Potencia máxima autorizada para las transmisiones radiofónicas internacionales	26
N.16	Señal de identificación	27
N.17	Supervisión de la transmisión	27
N.18	Supervisión desde el punto de vista de la tasación, liberación	28
N.21	Límites y procedimentos para el ajuste de un circuito radiofónico	28
N.23	Mediciones de mantenimiento que han de efectuarse en los circuitos radiofónicos internacionales	38

Transmisiones internacionales de televisión

N.51 Definiciones relativas a las transmisiones internacionales de televisión 45

N.52 Transmisiones de televisión con destinos múltiples y centros de coordinación 51

N.54 Definición y duración del periodo de ajuste y del periodo preparatorio 52

N.55 Organización, responsabilidad y funciones de los CIT directores y subdirectores y de las estaciones directoras y subdirectoras para las conexiones, enlaces, circuitos y secciones de circuitos internacionales de televisión 54

N.60 Amplitud nominal de las señales video en los puntos de interconexión video 60

N.61 Mediciones que han de efectuarse antes del periodo de ajuste que precede a una transmisión de televisión 60

N.62 Pruebas que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión de televisión 61

N.63 Señales de prueba utilizadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio 65

N.64 Evaluación de la calidad y la degradación 65

N.67 Supervisión de las transmisiones de televisión. utilización del intervalo de supresión de trama 66

N.73 Mantenimiento de circuitos, enlaces y conexiones de televisión internacionales permanentes 71

Transmisiones de videoconferencia internacionales

N.81 Definiciones relativas a las transmisiones de videoconferencia internacionales 85

N.86 Ajuste y puesta en servicio de los sistemas de videoconferencia internacionales que funcionan a velocidades de transmisión de 1544 y 2048 kbit/s 85

N.90 Mantenimiento de los sistemas de videoconferencia internacionales que funcionan a velocidades binarias de transmisión de 1544 y 2048 kbit/s 88

FÁSCICULO IV.4

ESPECIFICACIONES DE LOS APARATOS DE MEDIDA

Recomendaciones de la serie O (O.1 a O.171)

Rec. N.°		Página
	Recomendaciones de carácter general	
O.1	Alcance y aplicación de las Recomendaciones de la serie O	3
O.3	Condiciones climáticas y pruebas pertinentes para los aparatos de medida	6
O.6	Frecuencia de prueba de referencia de 1020 Hz	8
O.9	Configuraciones de medida para evaluar el grado de asimetría con respecto a tierra	9
	Acceso para mantenimiento	
O.11	Líneas de acceso para mantenimiento	17
	Sistemas de medida automáticos y semiautomáticos	
O.22	Aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalizacion del CCITT (ATME N.° 2)	23
O.25	Sistema semiautomático de pruebas en circuito de supresores de ECO (SPSE)	50
O.27	Aparato de prueba de compensadores de eco en estación	57
O.31	Aparato automático de medida para circuitos radiofónicos	64
O.32	Aparato automático de medida para los pares estereofónicos de circuitos radiofónicos	72
O.33	Aparato automático para medir rápidamente conexiones, enlaces y circuitos radiofónicos, monofónicos y de pares estereofónicos	82
	Aparatos de medida para parámetros analógicos	
O.41	Sofómetro para uso en circuitos de tipo telefónico	94
O.42	Aparato de medida de la distorsión no lineal utilizando el método de intermodulación de cuatro tonos	101
O.51	Volúmetros	105
O.61	Aparato sencillo para cómputo de interrupciones en circuitos de tipo telefónico	105

O.62 Aparato perfeccionado para cómputo de interrupciones en circuitos de tipo telefónico . 107

O.71 Aparato de medida del ruido impulsivo en circuitos de tipo telefónico 109

O.72 Características de un aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha 112

O.81 Aparato de medida del retardo de grupo en circuitos de tipo telefónico 113

O.82 Aparato de medida del retardo de grupo para la gama de 5 a 600 kHz 119

O.91 Aparato de medida de la fluctuación de fase en circuitos de tipo telefónico 125

O.95 Contadores de saltos de fase y de amplitud en circuitos de tipo telefónico 128

O.111 Aparato de medida de la deriva de frecuencia en canales de portadoras 131

Aparatos de medida para parámetros digitales y analógico/digitales

O.131 Aparato de medida de la distorsión de cuantificación mediante una señal de prueba de ruido seudoaleatoria 137

O.132 Aparato de medida de la distorsión de cuantificación que utiliza una señal de prueba sinusoidal 143

O.133 Aparato de medida de la calidad de funcionamiento de los codificadores y decodificadores MIC 145

O.151 Aparato de medida de la característica de error en sistemas digitales con una velocidad primaria y superior 171

O.152 Aparato de medida de la característica de error en trayectos a 64 kbit/s 176

O.153 Parámetros básicos para la medida de la característica de error a velocidades inferiores a la primaria 179

O.161 Monitores de violaciones de código en servicio para sistemas digitales 183

O.162 Aparato para monitorización de señales de 2048 kbit/s en servicio 186

O.163 Aparato para monitorización de señales de 1544 kbit/s en servicio 191

O.171 Aparato de medida de la fluctuación de fase de la señal de temporización para equipo digital 195

TOMO V

CALIDAD DE TRANSMISIÓN TELEFÓNICA

Recomendaciones de la serie P (P.10 a P.84)

Rec. N.º		Página
	Vocabulario y efectos de los parámetros de transmisión sobre la opinión de los usuarios acerca de la calidad de transmisión y su evaluación	
P.10	Vocabulario de términos sobre calidad de transmisión telefónica y aparatos telefónicos .	3
P.11	Efectos de las degradaciones de la transmisión	14
P.16	Efectos subjetivos de la diafonía directa; umbrales de audibilidad e inteligibilidad	44
	Líneas y aparatos de abonado	
P.30	Características de transmisión de los terminales audio de grupo (TAG)	51
P.31	Características de transmisión de los teléfonos digitales	55
P.32	Evaluación de la eficacia de las cabinas telefónicas, abiertas o cerradas	57
P.33	Aparatos telefónicos de abonado equipados de receptores con altavoz o micrófonos asociados a amplificadores	63
P.34	Características de transmisión de los aparatos telefónicos manos libres	64
P.35	Aparatos telefónicos con microteléfono	71
P.36	Eficacia de los dispositivos destinados a evitar la producción de presiones acústicas excesivas por los receptores telefónicos	73
P.37	Intensidad de campo magnético alrededor del auricular de los aparatos telefónicos que admiten el acoplamiento de prótesis auditivas	75
P.38	Características de transmisión de los sistemas telefónicos de operadora (STO)	78
	Patrones de transmisión	
P.48	Especificación de un sistema intermedio de referencia	81

Aparatos de medidas para mediciones objetivas

P.50 Voz artificial 87

P.51 Boca y oídos artificiales 99

P.52 Volúmetros 107

P.53 Sofómetros (aparatos para medidas objetivas de los ruidos de circuito) 109

P.54 Sonómetros (aparatos para medidas objetivas del ruido ambiente) 109

P.55 Aparatos para medir los ruidos impulsivos 109

P.56 Medición objetiva del nivel vocal activo 110

Medidas electroacústicas objetivas

P.61 Métodos de calibrado de los micrófonos de condensador 123

P.62 Medidas hechas en los aparatos telefónicos de abonado 124

P.63 Métodos de evaluación de la calidad de transmisión a base de medidas objetivas 125

P.64 Determinación de las características de sensibilidad en función de la frecuencia de los sistemas telefónicos locales para calcular sus índices de sonoridad 126

P.65 Aparato para la determinación objetiva de índices de sonoridad 135

P.66 Métodos para evaluar la calidad de transmisión de los aparatos telefónicos digitales . . . 139

Medidas relativas a la sonoridad vocal

P.75 Método normalizado de acondicionamiento previo de los micrófonos de carbón 147

P.76 Determinación de índices de sonoridad; principios fundamentales 148

P.78 Método de prueba subjetivo para determinar índices de sonoridad de acuerdo con la Recomendación P.76 159

P.79 Cálculo de índices de sonoridad 176

Pruebas subjetivas de opinión

P.80 Métodos de determinación subjetiva de la calidad de transmisión 197

P.81 Aparato de referencia para ruido modulado (ARRM) 198

P.82 Método para la evaluación del servicio desde el punto de vista de calidad de transmisión de la palabra 203

P.84 Método de pruebas de escucha subjetiva para la evaluación de equipos digitales de multiplicación de circuitos y de sistemas de voz por paquetes 208

FASCÍCULO VI.1

RECOMENDACIONES GENERALES SOBRE LA CONMUTACIÓN Y LA SEÑALIZACIÓN TELEFÓNICAS FUNCIONES Y FLUJOS DE INFORMACIÓN PARA LOS SERVICIOS DE LA RDSI

Recomendaciones de la serie Q (Q.1 a Q.118 *bis*)

Señalización en el servicio manual internacional

Rec. N.º		Página
Q.1	Utilización de receptores de señales adecuados para la explotación manual	3
Q.2	Utilización en explotación manual de receptores de señales previstos para la explotación semiautomática o automática	4

Recomendaciones generales sobre señalización y conmutación en los servicios semiautomático y automático

Recomendaciones fundamentales del CCITT sobre la explotación internacional semiautomática y automática

Q.4	Funciones de conmutación automática en las redes nacionales	9
Q.5	Interés que presenta la explotación semiautomática en el servicio telefónico internacional	17
Q.6	Interés que presenta la explotación automática internacional	17
Q.7	Sistemas de señalización que deben emplearse en la explotación telefónica automática y semiautomática internacional	18
Q.8	Sistemas de señalización que deben emplearse para la explotación manual y automática de circuitos internacionales analógicos arrendados	23
Q.9	Vocabulario de términos relativos a la conmutación y la señalización	39

Plan de numeración y procedimientos de selección en la explotación internacional

Q.10	Definiciones relativas a los planes de numeración nacionales y al plan de numeración internacional	121
Q.11	Plan de numeración para el servicio telefónico internacional	123
Q.11 *bis*	Plan de numeración de la RDSI	130
Q.11 *ter*	Calendario para la aplicación coordinada de la plena capacidad del plan de numeración de la RDSI (Recomendación E.164)	135

Rec. N.º Página

Plan de encaminamiento para el servicio internacional

Q.12 Desbordamiento – Encaminamiento alternativo – Reencaminamiento – Repetición automática de tentativas 137

Q.13 Plan de encaminamiento telefónico internacional 138

Q.14 Medios para controlar el número de los enlaces por satélite en una conexión telefónica internacional 148

Recomendaciones generales relativas a los sistemas de señalización y de conmutación (nacionales e internacionales)

Q.15 Potencia media nominal de las señales en la hora cargada 151

Q.16 Valor máximo admisible del nivel absoluto de potencia de un impulso de señalización 153

Q.20 Comparación de las ventajas de los sistemas dentro de banda y fuera de banda 153

Q.21 Sistemas recomendados para la señalización fuera de banda 155

Q.22 Frecuencias que han de utilizarse para la señalización dentro de banda 156

Q.23 Características técnicas de los aparatos telefónicos de teclado 156

Q.24 Recepción de señales multifrecuencia de aparatos de teclado 158

Q.25 Dispositivos de corte y tiempo de identificación de las señales en los sistemas de señalización dentro de banda 161

Q.26 Acceso directo a la red internacional desde la red nacional 163

Q.27 Transmisión de la señal de respuesta 163

Q.28 Determinación, en servicio automático, del momento en que contesta el abonado llamado 164

Q.29 Causas de ruido y reducción del ruido en las centrales telefónicas 164

Q.30 Medidas para mejorar la fiabilidad de los contactos en los circuitos de conversación . . 167

Q.31 Ruido en una central automática nacional a cuatro hilos 167

Q.32 Reducción, por métodos de conmutación, de los riesgos de inestabilidad 167

Q.33 Protección contra los efectos de transmisiones defectuosas en haces de circuitos 168

Tonos utilizados en los sistemas nacionales de señalización

Q.35 Características técnicas de los tonos para el servicio telefónico 185

Q.36 Identificación, por el usuario, de los tonos utilizados en el extranjero 193

Características generales de las conexiones telefónicas internacionales y de los circuitos telefónicos internacionales

Q.40 Plan de transmisión 195

Q.41 Tiempo medio de propagación en un sentido 199

Q.42 Estabilidad y ecos – Supresores de eco 202

Q.43 Atenuaciones y niveles relativos 202

Q.44 Distorsión de atenuación 207

Q.45 Características de transmisión de las centrales analógicas internacionales 208

Q.45 *bis* Características de transmisión de las centrales analógicas internacionales 209

Señalización en sistemas por satélite

Q.48 Sistemas de señalización con asignación en función de la demanda 219

Aparatos automáticos de medida

Q.49 Especificaciones para el aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalización del CCITT, ATME N.º 2 223

Señalización para equipos de multiplicación de circuitos

Q.50 Señalización entre equipos de multiplicación de circuitos (EMC) y centros de conmutación internacional (CCI) 225

Funciones y flujos de información para servicios de la RDSI

Rec. N.º		Página
	Metodología	
Q.65	Etapa 2 del método de caracterización de los servicios soportados por una RDSI	245
	Servicios básicos	
Q.71	Servicios portadores conmutados en modo circuito a 64 kbit/s en la RDSI	257
	Servicios suplementarios	
Q.80	Introducción a las descripciones de servicio de etapa 2 para servicios suplementarios .	301
Q.81	Servicios suplementarios de identificación de números	304
Q.82	Servicios suplementarios de ofrecimiento de llamada	334
Q.83	Servicios suplementarios de compleción de llamadas	358
Q.85	Servicios suplementarios para comunidad de intereses	390
Q.86	Servicios suplementarios de tarificación	404
Q.87	Servicios suplementarios de transferencia de información adicional	426

Cláusulas aplicables a todos los sistemas normalizados del CCITT

	Cláusulas de aplicación general	
Q.101	Facilidades previstas para el servicio semiautomático internacional	455
Q.102	Facilidades previstas para el servicio automático internacional	457
Q.103	Numeración utilizada	457
Q.104	Cifra de idioma o cifra de discriminación	458
Q.105	Número nacional (significativo)	459
Q.106	Señal de fin de envío	459
Q.107	Secuencia de transmisión normalizada de la información de dirección hacia adelante .	460
Q.107 *bis*	Análisis de la información de dirección hacia adelante para el encaminamiento	468
Q.108	Explotación unidireccional o bidireccional de los circuitos internacionales	472
Q.109	Transmisión de la señal de respuesta en las centrales internacionales	473
	Cláusulas de transmisión relativas a la señalización	
Q.110	Aspectos generales de la utilización en enlaces MIC de los sistemas de señalización normalizados del CCITT	475

Rec. N.° Página

Q.112 Nivel de las señales y sensibilidad de los receptores de señales 476

Q.113 Inserción en el circuito de receptores de señales 477

Q.114 Especificaciones tipo relativas a los transmisores y receptores de señales 478

Control de los supresores de eco

Q.115 Control de los supresores de eco en los centros de conmutación internacionales 481

Condiciones anormales

Q.116 Indicaciones dadas a la operadora de salida o al abonado que llama en caso de condiciones anormales 489

Q.117 Alarmas dadas al personal técnico y medidas que han de tomarse en caso de avería . . 489

Q.118 Condiciones especiales de liberación 490

Q.118 *bis* Indicación de condiciones de congestión en un centro de tránsito 490

FASCÍCULO VI.2

ESPECIFICACIONES DE LOS SISTEMAS DE SEÑALIZACIÓN N.os 4 Y 5

Recomendaciones de la serie Q (Q.120 a Q.180)

Rec. N.º		Página
	Especificaciones del sistema de señalización N.º 4	
Q.120	Definición y función de las señales	3
Q.121	Código de señales	9
Q.122	Transmisor de señales	15
Q.123	Receptor de señales	15
Q.124	Dispositivos de corte	19
Q.125	Velocidad de conmutación en una central internacional	20
Q.126	Análisis y transferencia de la información de numeración	20
Q.127	Liberación de los registradores	20
Q.128	Paso del circuito a la posición de conferencia	22
Q.129	Duración máxima de una señal de bloqueo	22
Q.130	Medidas especiales que han de adoptarse en el caso de anomalía en la sucesión de las señales	23
Q.131	Condiciones anormales de liberación de un registrador de salida que entrañan la liberación del circuito internacional	23
Q.133	Numeración para el acceso a los dispositivos automáticos de medida y de prueba	25
Q.134	Dispositivos para la prueba sistemática de los órganos (mantenimiento local)	25
Q.135	Principios de los dispositivos de pruebas rápidas de transmisión	26
Q.136	Mediciones de transmisión en bucle	26
Q.137	Equipo automático de prueba	27
Q.138	Aparatos para la verificación del equipo y la medición de señales	28
Q.139	Pruebas manuales	29
	Especificaciones del sistema de señalización N.º 5	
Q.140	Definición y función de las señales	51
Q.141	Código de señales de línea	55
Q.142	Toma simultánea en explotación en ambos sentidos	59
Q.143	Transmisor de señales de línea	60
Q.144	Receptor de señales de línea	60
Q.145	Dispositivos de corte	62
Q.146	Velocidad de conmutación en las centrales internacionales	63

Rec. N.°		Page
Q.151	Código de señalización entre registradores	65
Q.152	Condiciones de fin de numeración – Disposiciones adoptadas en los registradores en relación con la señal ST (fin de numeración)	66
Q.153	Transmisior de señales multifrecuencia	67
Q.154	Receptor de señales multifrecuencia	67
Q.155	Análisis de la información numérica necesaria para el encaminamiento	68
Q.156	Liberación de los registradores	68
Q.157	Paso a la posición de conferencia	69
Q.161	Disposiciones generales relativas a las pruebas manuales	71
Q.162	Pruebas sistemáticas de los órganos (mantenimiento local)	71
Q.163	Pruebas manuales	72
Q.164	Aparatos de prueba para la verificación del equipo y la medición de las señales	74

Interfuncionamiento de los sistemas de señalización N.º 4 y N.º 5

Q.180	Interfuncionamiento de los sistemas N.º 4 y N.º 5	95

FASCÍCULO VI.3

ESPECIFICACIONES DEL SISTEMA DE SEÑALIZACIÓN N.º 6

Recomendaciones de la serie Q (Q.251 a Q.300)

Rec. N.º		Página
	Introducción	3
	Descripción funcional del sistema de señalización	
Q.251	Consideraciones generales	5
Q.252	Definiciones relativas al tiempo de transferencia de las señales	8
Q.253	Asociación entre redes de señalización y de conversación	9
	Definición y función de las señales	
Q.254	Señales telefónicas	13
Q.255	Señales de control del sistema de señalización	17
Q.256	Señales de gestión	18
	Formato y código de las unidades de señalización	
Q.257	Consideraciones generales	19
Q.258	Señales telefónicas	23
Q.259	Señales de control del sistema de señalización	30
Q.260	Señales de gestión	34
	Procedimientos de señalización	
Q.261	Establecimiento normal de una comunicación	39
Q.262	Análisis de la información de numeración necesaria para el encaminamiento	45
Q.263	Toma simultánea en explotación bidireccional	45
Q.264	Posibilidad de nueva tentativa automática y reencaminamiento	46
Q.265	Velocidad de conmutación y de transferencia de las señales en las centrales internacionales	47
Q.266	Secuencias de bloqueo y de desbloqueo y control de la señalización cuasiasociada	47
Q.267	Mensajes irrazonables y superfluos	49
Q.268	Liberación de las conexiones internacionales y del equipo asociado	52

Rec. N.º | Página

Pruebas de continuidad del trayecto de conversación

Q.271 Pruebas de continuidad del trayecto de conversación 57

Enlace de señalización

Q.272 Características del enlace de datos para la señalización 61
Q.273 Velocidad de transmisión de datos 66
Q.274 Métodos de transmisión 67
Q.275 Detección de la interrupción del canal de datos 75
Q.276 Seguridad de funcionamiento 75
Q.277 Protección contra errores 76
Q.278 Sincronización 79
Q.279 Compensación de deriva 82

Características del tráfico de las señales

Q.285 Categorías de prioridad de las señales 83
Q.286 Carga del canal de señalización y demoras de espera 84
Q.287 Tiempo de transferencia de las señales 88

Disposiciones de seguridad

Q.291 Consideraciones generales 91
Q.292 Enlaces de reserva previstos 94
Q.293 Periodos en los que conviene tomar medidas de seguridad 96

Pruebas y mantenimiento

Q.295 Pruebas globales del sistema de señalización N.º 6 105
Q.296 Supervisión y mantenimiento del canal de senãlización común 110

Gestión de red

Q.297 Gestión de red 117

Interfuncionamiento entre el sistema de señalización N.º 6 del CCITT y los sistemas nacionales de señalización por canal común

Q.300 Interfuncionamiento entre el sistema de señalización N.º 6 del CCITT y los sistemas nacionales de señalización por canal común 149

FASCÍCULO VI.4

ESPECIFICACIONES DE LOS SISTEMAS DE SEÑALIZACIÓN R1 Y R2

Recomendaciones de la serie Q (Q.310 a Q.490)
Especificaciones del sistema de señalización R1

Rec. N.º		Página
	Definición y función de las señales	
Q.310	Definición y función de las señales	5
	Señalización de línea	
Q.311	Señalización de línea a 2600 Hz	7
Q.312	Transmisor de señales de línea a 2600 Hz	8
Q.313	Equipo receptor de señales de línea a 2600 Hz	9
Q.314	Señalización de línea MIC	11
Q.315	Transmisor de señales de línea MIC	11
Q.316	Receptor de señales de línea MIC	13
Q.317	Otras cláusulas relativas a la señalización de línea	13
Q.318	Toma simultánea en explotación bidireccional	14
Q.319	Velocidad de conmutación en las centrales internacionales	14
	Señalización entre registradores	
Q.320	Código de señalización entre registradores	15
Q.321	Condiciones de fin de numeración – Disposiciones adoptadas en los registradores en relación con la señal ST	16
Q.322	Transmisor de señales multifrecuencia	17
Q.323	Equipo receptor de señales multifrecuencia	17
Q.324	Análisis de la información de dirección necesaria para el encaminamiento	18
Q.325	Liberación de los registradores	19
Q.326	Paso a la posición de conversación	19

Rec. N.º Página

Métodos de prueba

Q.327 Disposiciones generales 21
Q.328 Prueba sistemática de los órganos (mantenimiento local) 21
Q.329 Pruebas manuales 22
Q.330 Pruebas automáticas de transmisión y señalización 22
Q.331 Aparatos de prueba para la verificación de los equipos y de las señales 23

Interfuncionamiento del sistema de señalización R1 con otros sistemas normalizados

Q.332 Interfuncionamiento 29

Especificaciones del sistema de señalización R2

Definición y función de las señales

Q.400 Señales de línea hacia adelante 37

Señalización de línea, versión analógica

Q.411 Código de señalización de línea 41
Q.412 Cláusulas relativas al equipo de señalización de línea de las centrales 42
Q.414 Transmisor de señalización 48
Q.415 Receptor de señalización 50
Q.416 Protección contra las interrupciones 52

Señalización de línea, versión digital

Q.421 Código digital de señalización de línea 57
Q.422 Cláusulas relativas al equipo de señalización de línea de las centrales 58
Q.424 Protección contra los efectos de transmisiones defectuosas 63
Q.430 Conversión entre versión analógica y versión digital de la señalización de línea del sistema R2 64

Rec. N.º — Página

Señalización entre registradores

Q.440 Consideraciones generales . . . 85
Q.441 Código de señalización . . . 88
Q.442 Transmisión en forma de impulsos de las señales hacia atrás A-3, A-4, A-6 o A-15 . . . 97
Equipos de señalización multifrecuencia . . . 98
Q.450 Consideraciones generales . . . 98
Q.451 Definiciones . . . 99
Q.452 Requisitos relativos a las condiciones de transmisión . . . 101
Q.454 Parte transmisora del equipo de señalización multifrecuencia . . . 102
Q.455 Parte receptora del equipo de señalización multifrecuencia . . . 103
Alcance velocidad y fiabilidad de la señalización entre registradores . . . 106
Q.457 Alcance de la señalización entre registradores . . . 106
Q.458 Fiabilidad de la señalización entre registradores . . . 109

Procedimientos de señalización

Q.460 Procedimiento normal para el establecimiento de comunicaciones en explotación internacional . . . 115
Q.462 Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y un registrador R2 de llegada de una central internacional . . . 116
Q.463 Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y un registrador R2 de llegada de una central nacional del país de destino . . . 118
Q.464 Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y el último registrador R2 de llegada . . . 119
Q.465 Casos particulares . . . 120
Q.466 Supervisión y liberación de las comunicaciones . . . 120
Q.468 Encaminamiento y numeración para la explotación internacional . . . 121
Fin de señalización entre registradores . . . 121
Q.470 En un registrador R2 de llegada de una central de tránsito . . . 121
Q.471 En el último registrador R2 de llegada de la central a la que está conectado el abonado llamado . . . 122
Q.472 En el último registrador R2 de llegada de una central de tránsito . . . 123
Q.473 Utilización de la señal de fin de numeración I-15 en explotación internacional . . . 124
Q.474 Utilización de las señales del grupo B . . . 125
Q.475 Liberación normal de los registradores R2 de salida y de llegada . . . 127
Q.476 Liberación anormal de los registradores R2 de salida y de llegada . . . 129
Q.478 Retransmisión y regeneración de las señales R2 entre registradores por el registrador R2 de salida de una central de tránsito . . . 130
Q.479 Control de los supresores de eco — Condiciones de señalización . . . 132
Q.480 Otros procedimientos . . . 136

Pruebas y mantenimiento

Q.490 Pruebas y mantenimiento . . . 139

FASCÍCULO VI.5

CENTRALES DIGITALES LOCALES, DE TRÁNSITO, COMBINADAS E INTERNACIONALES EN REDES DIGITALES INTEGRADAS Y EN REDES MIXTAS ANALÓGICO-DIGITALES

Recomendaciones de la serie Q (Q.500 a Q.554)

Rec. N.º		Página
	Introducción y campo de aplicación	
Q.500	Centrales digitales locales, de tránsito, combinadas e internacionales, introducción y campo de aplicación	3
	Interfaces, funciones y conexiones de central	
Q.511	Interfaces de central con otras centrales	7
Q.512	Interfaces de central para acceso de abonado	10
Q.513	Interfaces de central para operación, administración y mantenimiento	18
Q.521	Funciones de central	21
Q.522	Conexiones, señalización y funciones auxiliares de las centrales digitales	24
	Objetivos de diseño y mediciones	
Q.541	Objetivos de diseño de las centrales digitales – Generalidades	41
Q.542	Objetivos de diseño de las centrales digitales – Operación y mantenimiento	47
Q.543	Objetivos de diseño para la calidad de funcionamiento de las centrales digitales	67
Q.544	Medidas en centrales digitales	106
	Características de transmisión	
Q.551	Características de transmisión de las centrales digitales	121
Q.552	Características de transmisión en los interfaces analógicos a 2 hilos de una central digital	134
Q.553	Características de transmisión en los interfaces analógicos a 4 hilos de una central digital	158
Q.554	Características de transmisión en los interfaces digitales de una central digital	170

FASCÍCULO VI.6

INTERFUNCIONAMIENTO DE LOS SISTEMAS DE SEÑALIZACIÓN

Recomendaciones de la serie Q (Q.601 a Q.699)

Rec. N.º		Página
	Consideraciones generales	
Q.601	Consideraciones generales	3
Q.602	Introducción	5
Q.603	Eventos	7
Q.604	Cuadros de análisis de la información	7
Q.605	Convenios para el dibujo	8
Q.606	Procedimientos lógicos	13
Q.607	Requisitos en materia de interfuncionamiento para los nuevos sistemas de señalización	15
Q.608	Diversos aspectos relativos al interfuncionamiento	16
	Procedimientos lógicos	
Q.611	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 4 de llegada	41
Q.612	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 5 de llegada	45
Q.613	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 6 de llegada	50
Q.614	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 7 (PUT) de llegada	60
Q.615	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización R1 de llegada	74
Q.616	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización R2 de llegada	77
Q.621	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 4 de salida	82
Q.622	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 5 de salida	87
Q.623	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 6 de salida	91
Q.624	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización N.º 7 (PUT) de salida	97
Q.625	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización R1 de salida	108
Q.626	Procedimientos lógicos para el sistema de señalización R2 de salida	111
Q.634	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 4 hacia el R2	116
Q.642	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 5 hacia el N.º 6	119

Rec. N.º		Página
Q.643	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 5 hacia el N.º 7	123
Q.644	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 5 hacia el R1	127
Q.645	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 5 hacia el R2	129
Q.652	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 6 hacia el N.º 5	132
Q.653	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 6 hacia el N.º 7	135
Q.654	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 6 hacia el R1	139
Q.655	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 6 hacia el R2	141
Q.662	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 7 (PUT) hacia el N.º 5	144
Q.663	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 7 (PUT) hacia el N.º 6	147
Q.664	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 7 (PUT) hacia el N.º 7 (PUT)	150
Q.665	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 7 (PUT) hacia el R1	155
Q.666	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 7 (PUT) hacia el R2	158
Q.671	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R1 hacia el N.º 5	161
Q.672	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R1 hacia el N.º 6	164
Q.673	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R1 hacia el N.º 7 (PUT)	167
Q.674	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R1 hacia el R2	170
Q.681	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R2 hacia el N.º 4	173
Q.682	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R2 hacia el N.º 5	175
Q.683	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R2 hacia el N.º 6	178
Q.684	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R2 hacia el N.º 7 (PUT)	181
Q.685	Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento del sistema de señalización R2 hacia el R1	185
	Interfuncionamiento entre el sistema de señalización digital de abonado N.º 1 y el sistema de señalización N.º 7	
Q.699	Interfuncionamiento del protocolo de capa 3 del sistema de señalizacion digital de abonado con la parte de usuario RDSI del sistema de señalizacion N.º 7	187

FASCÍCULO VI.7

ESPECIFICACIONES DEL SISTEMA DE SEÑALIZACIÓN N.º 7

Recomendaciones de la serie Q (Q.700 a Q.716)

Rec. N.º		Página
	Generalidades	
Q.700	Introducción al sistema de señalización N.º 7 del CCITT	3
	Parte de transferencia de mensajes (PTM)	
Q.701	Descripción funcional de la parte transferencia de mensajes (PTM) del sistema de señalización N.º 7	27
Q.702	Enlace de datos de señalización	45
Q.703	Enlace de señalización	51
Q.704	Funciones y mensajes en la red de señalización	124
Q.705	Estructura de la red de señalización	310
Q.706	Calidad de señalización de la parte transferencia de mensajes	329
Q.707	Pruebas y mantenimiento	346
Q.708	Numeración de códigos de puntos de señalización internacional	352
Q.709	Conexión ficticia de referencia para la señalización	358
	Parte transferencia de mensajes simplificada	
Q.710	Versión simplificada de la parte transferencia de mensajes (PTM) para sistemas pequeños	369
	Parte control de la conexión de señalización (PCCS)	
Q.711	Descripción funcional de la parte control de la conexión de señalización	375
Q.712	Definición y funciones de los mensajes de la parte control de la conexión de señalización	402
Q.713	Formatos y códigos de la PCCS	408
Q.714	Procedimientos de la parte control de la conexión de señalización	441
Q.716	Comportamiento de la PCCS	542

FASCÍCULO VI.8

ESPECIFICACIONES DEL SISTEMA DE SEÑALIZACIÓN N.º 7

Recomendaciones de la serie Q (Q.721 a Q.766)

Rec. N.º		Página
	Parte usuario de telefonía (PUT)	
Q.721	Descripción funcional de la parte usuario de telefonía (PUT) del sistema de señalización N.º 7	3
Q.722	Función general de los mensajes y las señales de telefonía	4
Q.723	Formatos y códigos	15
Q.724	Procedimientos de señalización	43
Q.725	Calidad de funcionamiento de la señalización en la aplicación a la telefonía	117
	Servicios suplementarios de la RDSI	
Q.730	Servicios suplementarios de la RDSI	125
	Parte usuario de datos	
Q.741	Sistema de señalización N.º 7 – Parte usuario de datos	185
	Parte usuario de la red digital de servicios integrados (PU-RDSI)	
Q.761	Descripción funcional de la parte usuario RDSI del sistema de señalización N.º 7	187
Q.762	Funciones generales de los mensajes y señales	191
Q.763	Formatos y códigos	208
Q.764	Procedimientos de señalización	257
Q.766	Objetivos de comportamiento en la aplicación red digital de servicios integrados	434

FASCÍCULO VI.9

ESPECIFICACIONES DEL SISTEMA DE SEÑALIZACIÓN N.º 7

Recomendaciones de la serie Q (Q.771 a Q.795)

Rec. N.º		Página
	Parte aplicación de capacidades de transacción (PACT)	
Q.771	Descripción funcional de capacidades de transacción	3
Q.772	Definiciones de los elementos de información de las capacidades de transacción	33
Q.773	Formatos y codificación de las capacidades de transacción	38
Q.774	Procedimientos de las capacidades de transacción	60
Q.775	Directrices para la utilización de capacidades de transacción	101
	Especificaciones de las pruebas	
Q.780	Especificaciones de las pruebas del sistema de señalización N.º 7 – Descripción general	135
Q.781	Especificación de las pruebas del nivel 2 de la PTM	140
Q.782	Especificación de pruebas del nivel 3	241
Q.783	Especificación de las pruebas para la parte usuario de telefonía del sistema de señalización N.º 7	382
	Supervisión y mediciones	
Q.791	Supervisión y mediciones en redes que emplean el sistema de señalización N.º 7	465
	Parte operaciones, mantenimiento y administración (POMA)	
Q.795	Parte operaciones, mantenimiento y administración (POMA)	485

FASCÍCULO VI.10

SISTEMA DE SEÑALIZACIÓN DIGITAL DE ABONADO N.º 1 (SAD 1), CAPA ENLACE DE DATOS

Recomendaciones de la serie Q (Q.920 y Q.921)

Rec. N.º		Página
Q.920	Aspectos generales de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI	3
Q.921	Especificación de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI	19

FASCÍCULO VI.11

SISTEMA DE SEÑALIZACIÓN DE ABONADO N.º 1 (SDA 1), CAPA RED, GESTIÓN USUARIO-RED

Recomendaciones de la serie Q (Q.930 a Q.940)

Rec. N.º		Página
	Capa de red	
Q.930	Aspectos generales de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI	3
Q.931	Especificación de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI para el control de llamada básica	7
Q.932	Procedimientos genéricos para el control de los servicios suplementarios de la RDSI . . .	363
	Gestión usuario-red	
Q.940	Protocolo de interfaz usuario-red de la RDSI para la gestión – Aspectos generales	425

FASCÍCULO VI.12

RED MÓVIL TERRESTRE PÚBLICA
INTERFUNCIONAMIENTO CON LA RDSI Y LA RTPC

Recomendaciones de la serie Q (Q.1000 a Q.1032)

Rec. N.º		Página
	Red móvil terrestre pública	
Q.1000	Estructura de las Recomendaciones de la serie Q.1000 sobre las redes móviles terrestres públicas	3
Q.1001	Aspectos generales de las redes móviles terrestres públicas	5
Q.1002	Funciones de red	17
Q.1003	Procedimientos de registro de posiciones	25
Q.1004	Procedimientos de restablecimiento de los registros de posiciones	44
Q.1005	Procedimientos de traspaso	48
	Interfuncionamiento con la RDSI/RTPC	
Q.1031	Requisitos generales de señalización para el interfuncionamiento entre la RDSI o la RTPC y la RMTP	81
Q.1032	Requisitos de señalización relativos al encaminamiento de llamadas a abonados móviles .	83

FASCÍCULO VI.13

RED MÓVIL TERRESTRE PÚBLICA
PARTE APLICACIÓN MÓVIL E INTERFACES

Recomendaciones de la serie Q (Q.1051 a Q.1063)

Rec. N.º		Página
	Parte aplicación móvil	
Q.1051	Parte aplicación móvil	3
	Interfaces usuario-red en la RMTP digital	
Q.1061	Aspectos generales y principios relativos a los interfaces usuario-red de la RMTP digital .	307
Q.1062	Configuraciones de referencia de la señalización de acceso a la RMTP digital	311
Q.1063	Estructuras de canal de la RMTP digital y capacidades de acceso en el interfaz radio (punto de referencia Um)	314

FASCÍCULO VI.14

INTERFUNCIONAMIENTO CON SISTEMAS MÓVILES POR SATÉLITE

Recomendaciones de la serie Q (Q.1100 a Q.1152)

Rec. N.º		Página
	Interfuncionamiento con el sistema INMARSAT Norma A	
Q.1100	Estructura de las Recomendaciones sobre los sistemas móviles por satélite de INMARSAT	1
Q.1101	Condiciones generales para el interfuncionamiento entre la red telefónica terrenal y el sistema INMARSAT Norma A	4
Q.1102	Interfuncionamiento entre el sistema de señalización R2 y el sistema INMARSAT Norma A	20
Q.1103	Interfuncionamiento entre el sistema de señalización N.º 5 y el sistema INMARSAT Norma A	30
	Interfuncionamiento con el sistema marítimo INMARSAT de Norma B	
Q.1111	Interfaces entre el sistema INMARSAT Norma B y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI	39
Q.1112	Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema INMARSAT Norma B y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI	61
	Interfuncionamiento con el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT	
Q.1151	Interfaces entre el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI	113
Q.1152	Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI	132

FASCÍCULO VII.1

TRANSMISIÓN TELEGRÁFICA
EQUIPOS TERMINALES PARA LOS SERVICIOS DE TELEGRAFÍA

Recomendaciones de la serie R (R.2 a R.150)

Transmisión telegráfica

Rec. N.º		Página
	Distorsión telegráfica	
R.2	Tasa de errores en los elementos	3
R.4	Método para medir por separado el grado de los diferentes tipos de distorsión telegráfica	4
R.5	Condiciones de observación recomendadas para las mediciones corrientes de la distorsión en los circuitos telegráficos internacionales	4
R.9	Método para determinar las leyes de distribución de los grados de distorsión	5
R.11	Cálculo del grado de distorsión de un circuito telegráfico en función del grado de distorsión de sus enlaces	6
	Telegrafía armónica	
R.20	Módem telegráfico para líneas de abonado	9
R.30	Características de transmisión de los enlaces internacionales para telegrafía armónica	13
R.31	Normalización de los sistemas de telegrafía armónica con modulación de amplitud para una velocidad de modulación de 50 baudios	14
R.35	Normalización de los sistemas de telegrafía armónica con modulación de frecuencia para una velocidad de modulación de 50 baudios	17
R.35 *bis*	Sistemas de telegrafía armónica de banda ancha para 50 baudios	23
R.36 a R.38 B	Informe sobre los canales de telegrafía armónica para uso a más de 50 baudios	24
R.36	Coexistencia en un mismo sistema de telegrafía armónica de canales a 50 baudios/120 Hz, 100 baudios/240 Hz, 200 baudios/360 ó 480 Hz	25
R.37	Normalización de los sistemas de telegrafía armónica con modulación de frecuencia para una velocidad de modulación de 100 baudios	27
R.38 A	Normalización de los sistemas de telegrafía armónica con modulación de frecuencia para una velocidad de modulación de 200 baudios y una separación de 480 Hz entre canales	30

Rec. N.º		Página
R.38 B	Normalización de los sistemas de telegrafía armónica con modulación de frecuencia, para una velocidad de modulación de 200 baudios y una separación de 360 Hz entre canales, utilizables en largos circuitos soporte intercontinentales constituidos generalmente con 3 kHz de separación	33
R.39	Telegrafía armónica por circuitos radioeléctricos	35
	Casos especiales de telegrafía por corriente alterna	
R.40	Coexistencia en el mismo cable de la telefonía y de la telegrafía supratelefónica	39
R.43	Comunicaciones telegráficas y telefónicas simultáneas por un circuito de tipo telefónico	39
R.44	Sistema de telegrafía síncrona (código de 6 unidades) de dos o tres canales, con multiplexación por distribución en el tiempo, utilizable en canales de telegrafía armónica con modulación de frecuencia y separación de 120 Hz, para su conexión a redes normalizadas de teleimpresores	40
R.49	Telegrafía interbanda en los sistemas de portadoras de tres canales por líneas aéreas de hilo desnudo	46
	Calidad de la transmisión	
R.50	Límites admisibles del grado de distorsión isócrona de los circuitos telegráficos a 50 baudios independientes del código	49
R.51	Texto normalizado de pruebas para la determinación de la distorsión de los elementos independientes del código de un circuito completo	50
R.51 *bis*	Texto normalizado de pruebas de los elementos de un circuito completo	51
R.52	Normalización de textos internacionales para la medición del margen de un aparato arrítmico	52
R.53	Límites admisibles de los grados de distorsión de un canal internacional de telegrafía armónica a 50 baudios, separación de 120 Hz (modulación de frecuencia y modulación de amplitud)	52
R.54	Grado convencional de distorsión tolerable en los sistemas arrítmicos a 50 baudios normalizados	53
R.55	Grado convencional de distorsión	54
R.57	Normas límite de calidad de transmisión para los proyectos de comunicaciones telegráficas internacionales punto a punto independientes del código y de redes con conmutación, en las que se utilizan equipos arrítmicos a 50 baudios	55
R.58	Normas límite de calidad de transmisión para las redes géntex y télex	56
R.58 *bis*	Límites de los tiempos de transferencia de las señales en las redes telegráficas, télex y géntex	58
R.59	Requisitos de interfaz para la transmisión de telegrafía arrítmica a 50 baudios en el servicio móvil marítimo por satélite	60
	Corrección de las señales	
R.60	Condiciones que han de reunir los repetidores regenerativos para señales arrítmicas del Alfabeto Telegráfico Internacional N.º 2	63
R.62	Ubicación de los repetidores regenerativos en los circuitos télex internacionales	64

Rec. N.° Página

Mantenimiento telegráfico

R.70 Denominación de los circuitos telegráficos internacionales 65

R.70 *bis* Numeración de los canales internacionales de telegrafía armónica 66

R.71 Organización del mantenimiento de los circuitos telegráficos internacionales 68

R.72 Periodicidad de las mediciones de mantenimiento en los canales de los sistemas de telegrafía armónica internacionales 69

R.73 Mediciones de mantenimiento en los enlaces de telegrafía armónica 69

R.74 Elección del tipo de medidor de distorsión 71

R.75 Mediciones de mantenimiento en las secciones internacionales independientes del código de los circuitos telegráficos internacionales 72

R.75 *bis* Mediciones de la tasa de errores en los caracteres para el mantenimiento de las secciones internacionales de los circuitos telegráficos internacionales 73

R.76 Canales de reserva para mediciones de mantenimiento en los canales de los sistemas de telegrafía armónica internacionales 73

R.77 Utilización de circuitos soporte para telegrafía armónica 74

R.78 Canal piloto para los sistemas de telegrafía armónica con modulación de amplitud . . . 77

R.79 Pruebas automáticas de la calidad de transmisión en los circuitos telegráficos entre centros de conmutación 78

R.80 Causas de las perturbaciones de las señales en los canales de telegrafía armónica, y sus efectos en la distorsión telegráfica 85

R.81 Límite máximo admisible de duración de las interrupciones de los canales telegráficos debidas a cortes del suministro normal de energía 86

R.82 Aparición de falsas señales de llamada o de liberación en los circuitos explotados por servicios de teleimpresores con conmutación 87

R.83 Variaciones de nivel e interrupciones en los canales de telegrafía armónica 88

R.90 Organización de la localización y reparación de averías en las redes telegráficas internacionales con conmutación 88

R.91 Aspectos generales del mantenimiento del servicio télex marítimo por satélite 93

Multiplexación por división en el tiempo

R.100 Características de transmisión de los enlaces internacionales MDT 95

R.101 Sistema múltiplex por división en el tiempo, dependiente del código y de la velocidad, para la transmisión de señales anisócronas de telegrafía y de datos con entrelazado de bits 99

R.102 Sistema MDT dependiente del código y de la velocidad e híbrido con una velocidad binaria de 4800 bit/s para la transmisión de señales anisócronas de telegrafía y de datos con entrelazado de bits 113

R.103 Sistemas de multiplexión por división en el tiempo (MDT) a 600 bit/s dependientes del código y de la velocidad para uso en configuraciones punto a punto o de múldex de líneas de ramificación 123

R.105 Múldex concentrador dúplex que conecta un grupo de abonados géntex y télex a una central telegráfica asignando canales virtuales a los intervalos de tiempo de un sistema MDT con entrelazado de bits 129

R.111 Sistema MDT independiente del código y de la velocidad para la transmisión de señales anisócronas de telegrafía y de datos 131

Rec. N.º		Página
R.112	Sistema MDT híbrido para la transmisión de señales anisócronas de telegrafía y de datos con entrelazado de bits	140
R.114	Numeración de los canales MDT internacionales	143
R.115	Bucles de mantenimiento para sistemas MDT	146
R.116	Pruebas de mantenimiento que deben realizarse en los sistemas MDT internacionales	150
	Calidad de transmisión por encima de 50 baudios	
R.120	Límites admisibles del grado de distorsión isócrona de los circuitos telegráficos independientes del código que funcionan a velocidades de modulación de 75, 100 y 200 baudios	155
R.121	Normas límite de calidad de transmisión para las clases de usuario 1 y 2 del servicio arrítmico por las redes anisócronas de datos	156
R.122	Resumen de los planes de transmisión para velocidades de hasta 300 baudios	157
	Definiciones	
R.140	Definiciones de términos técnicos esenciales empleados en la transmisión telegráfica	163
	Disponibilidad y fiabilidad de los circuitos telegráficos internacionales	
R.150	Conmutación automática de protección de circuitos soporte de doble diversidad	195

Recomendaciones de la serie S (S.1 a S.140)

Equipos terminales de telegrafía alfabética

	Terminales arrítmicos	
S.1	Alfabeto Telegráfico Internacional N.º 2	201
S.2	Esquema de codificación que emplea el Alfabeto Telegráfico Internacional N.º 2 (ATI2), para permitir la transmisión de letras mayúsculas y minúsculas	205
S.3	Características de transmisión de los equipos terminales arrítmicos	209
S.4	Utilización de ciertos caracteres del Alfabeto Telegráfico Internacional N.º 2	212
S.5	Normalización de los aparatos arrítmicos de impresión en página y de los métodos de cooperación entre éstos y los de impresión en cinta (ATI N.º 2)	214
S.6	Características de los transmisores de distintivo (ATI N.º 2)	215
S.7	Accionamiento de los motores de los teleimpresores	216
S.8	Normalización intercontinental de la velocidad de modulación de los aparatos arrítmicos y de la utilización de la combinación N.º 4 de la posición cifras	217
S.9	Equipo de conmutación de los aparatos arrítmicos	218
S.10	Transmisión de caracteres a velocidad reducida por un canal telegráfico normalizado a 50 baudios	219
S.11	Utilización de un reperforador asociado a un aparato arrítmico para la retransmisión con cinta perforada	220
S.12	Condiciones que deben satisfacer los sistemas síncronos que trabajan en conexión con circuitos de teleimpresores normalizados a 50 baudios	220

Rec. N.°		Página
S.13	Utilización de sistemas síncronos de 7 unidades en los circuitos radioeléctricos, con corrección de errores por repetición automática	222
S.14	Supresión de recepciones superfluas en una red de difusión por teleimpresores en circuitos radiotelegráficos	230
S.15	Utilización de la red télex para las transmisiones de datos a 50 baudios	230
S.16	Conexión a la red télex de un terminal automático que emplea un interfaz ETCD/ETD conforme a la Recomendación V.24 [1]	234
S.17	Simuladores de transmisores automáticos de distintivo	243
S.18	Conversión entre el Alfabeto Telegráfico Internacional N.° 2 y el Alfabeto Internacional N.° 5	244
S.19	Llamada y respuesta en la red télex mediante equipo terminal automático	249
S.20	Procedimiento de liberación automática para un terminal télex	252
S.21	Utilización de unidades de presentación visual en aparatos télex	253
S.22	Respuesta «conversación imposible» y/o mensaje previamente grabado a la combinación J/señal acústica recibida en un terminal télex	255
S.23	Petición automática del distintivo del terminal del abonado llamante por el terminal télex del abonado llamado o por la red internacional	256
S.30	Normalización de un modelo básico de aparato de impresión en página con arreglo al Alfabeto Internacional N.° 5	258
S.31	Características de transmisión del equipo terminal de datos arrítmico que utiliza el Alfabeto Internacional N.° 5	259
S.32	Transmisores de distintivo para aparatos arrítmicos a 200 y 300 baudios conformes con la Recomendación S.30	260
	Definiciones	
S.140	Definiciones de términos técnicos esenciales relativos a aparatos de telegrafía alfabética	263

FASCÍCULO VII.2

CONMUTACIÓN TELEGRÁFICA

Recomendaciones de la serie U (U.1 a U.204)

Rec. N.º		Página
	Consideraciones generales	
U.1	Condiciones de señalización que deben aplicarse en el servicio télex internacional . . .	3
U.2	Normalización de los discos de llamada y de los generadores de impulsos para el servicio télex internacional	14
U.3	Disposiciones en los equipos de conmutación para reducir los efectos de falsas señales de llamada	14
U.4	Intercambio de información relativa a las señales que han de utilizarse en los circuitos internacionales de las redes de teleimpresores explotadas en conmutación	15
U.5	Características que han de reunir los repetidores regenerativos utilizados en las conexiones internacionales	16
U.6	Prevención del tráfico en tránsito fraudulento en el servicio télex internacional automático	17
U.7	Planes de numeración para las redes con conmutación automática	18
U.8	Conexiones ficticias de referencias para redes télex y géntex	18
U.10	Equipo de una posición télex internacional	23
	Planes de señalización e interfuncionamiento entre sistemas de señalización	
U.11	Señalización télex y géntex en los circuitos intercontinentales empleados para el tráfico intercontinental automático de tránsito (señalización tipo C)	25
U.12	Sistema de señalización de control terminal y de tránsito para servicios télex y similares en circuitos internacionales (señalización tipo D)	40
U.15	Reglas de interfuncionamiento para los sistemas de señalización internacional conformes a las recomendaciones U.1, U.11 y U.12	66
	Señalización en canales radioeléctricos y multiplexados	
U.20	Señalización télex y géntex en los canales radioeléctricos (sistemas síncronos de 7 unidades con corrección de errores por repetición automática)	75
U.21	Intervención de un operador en una comunicación télex establecida por un circuito radiotelegráfico	81

Rec. N.°		Página
U.22	Señales de indicación de retraso de transmisión en las comunicaciones establecidas por medio de sistemas síncronos con corrección automática de errores por repetición	82
U.23	Utilización de circuitos radiotelegráficos con dispositivos ARQ para comunicaciones télex automáticas, tasadas según su duración real	83
U.24	Condiciones que han de reunir los equipos síncronos múltiplex conformes con la Recomendación R.44, en la explotación télex o géntex	87
U.25	Requisitos para la explotación télex y géntex que han de reunir los sistemas múltiplex por división en el tiempo dependientes del código y de la velocidad conformes con la Recomendación R.101	92
	Señalización géntex	
U.30	Condiciones de señalización en la red géntex internacional	97
U.31	Imposibilidad de conexión a la red géntex en caso de averías de aparatos o de líneas de estación	98
	Facilidades particulares de señalización	
U.40	Reacciones de los equipos terminales automáticos conectados a la red télex en caso de tentativas de llamadas inefectivas o de dificultades de señalización	99
U.41	Intervención en caso de dirección modificada y redireccionamiento de llamadas en el servicio télex	102
U.43	Nuevas llamadas sin liberación	104
U.44	Llamadas a múltiples direcciones en tiempo real para fines de difusión en el servicio télex internacional	105
U.45	Respuesta a la condición no preparado del terminal télex	107
	Interfuncionamiento radiotélex	
U.60	Condiciones generales que debe cumplir el interfaz entre la red télex internacional y los sistemas marítimos por satélite	111
U.61	Condiciones específicas que ha de cumplir el interfaz entre la red télex internacional y los sistemas marítimos por satélite	112
U.62	Requisitos generales que debe satisfacer el interfaz entre la red télex internacional y los sistemas marítimos de radiocomunicaciones por ondas métricas/decimétricas totalmente automáticos	121
U.63	Requisitos generales que debe satisfacer el interfaz entre la red télex internacional y el sistema marítimo de impresión directa	126
	Interfuncionamiento entre los nuevos servicios de información y el télex	
U.70	Señales de servicio télex para el interfuncionamiento de télex a teletex	129
U.74	Extracción de la información de selección télex a partir de un distintivo télex llamante	132
U.75	Verificación automática del distintivo télex llamado	135

Almacenamiento y retransmisión télex

U.80	Almacenamiento y retransmisión télex internacional – Acceso desde el télex	139
U.81	Almacenamiento y retransmisión télex internacional – Entrega al télex	151
U.82	Almacenamiento y retransmisión télex internacional – Interconexión de unidades de almacenamiento y retransmisión télex	159

Definiciones

U.140	Definiciones de términos técnicos esenciales relativos a conmutación y señalización telegráficas	201
U.201	Interfuncionamiento entre los servicios teletex y télex	215
U.202	Requisitos que deben cumplirse para la prestación del servicio télex en la RDSI	233
U.204	Interfuncionamiento entre el servicio télex y el servicio público de mensajería interpersonal	242

FASCÍCULO VII.3

EQUIPO TERMINAL Y PROTOCOLOS PARA LOS SERVICIOS DE TELEMÁTICA

Recomendaciones de las series A (A.21, A.22) y T (T.0 a T.63)

Rec. N.°		Página
A.21	Colaboración con otras organizaciones internacionales en relación con los servicios de telemática definidos por el CCITT	3
A.22	Colaboración con otras organizaciones internacionales en materia de tecnología de la información	4
T.0	Clasificación de los aparatos facsímil para la transmisión de documentos por redes públicas	5
T.1	Normalización de los aparatos telefotográficos	8
T.2	Normalización de los aparatos facsímil del grupo 1 para la transmisión de documentos	12
T.3	Normalización de los aparatos facsímil del grupo 2 para la transmisión de documentos	14
T.4	Normalización de los aparatos facsímil del grupo 3 para la transmisión de documentos	21
T.6	Esquemas de codificación facsímil y funciones de control de codificación para los aparatos facsímil del grupo 4	48
T.10	Transmisiones de documentos por facsímil por circuitos arrendados de tipo telefónico	57
T.10 *bis*	Transmisiones de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada	58
T.11	Transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico	59
T.12	Alcance de las transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico	62
T.15	Transmisiones telefotográficas por circuitos radioeléctricos y metálicos combinados	65
T.20	Imagen patrón normalizada para las transmisiones facsímil	67

Rec. N.º		Página
T.21	Imágenes patrón normalizadas para las transmisiones de documentos por facsímil	71
T.30	Procedimientos de transmisión de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada	77
T.35	Procedimiento para la asignación de códigos de miembro del CCITT	175
T.50	Alfabeto Internacional N.º 5	180
T.51	Juegos de caracteres codificados para los servicios de telemática	196
T.60	Equipo terminal para uso en el servicio teletex	222
T.61	Repertorio de caracteres y juegos de caracteres codificados para el servicio teletex internacional	241
T.62	Procedimientos de control para los servicios teletex y facsímil del grupo 4	291
T.62 *bis*	Procedimientos de control de los servicios teletex y facsímil del grupo 4 basados en las Recomendaciones X.215 y X.225	439
T.63	Disposiciones para la verificación del cumplimiento de las especificaciones de los terminales teletex	471

FASCÍCULO VII.4

PROCEDIMIENTOS DE PRUEBA DE CONFORMIDAD PARA LAS RECOMENDACIONES TELETEX

Recomendaciones de la serie T (T.64)

Rec. N.º		Página
T.64	Procedimientos de prueba de conformidad para las Recomendaciones teletex	1

FASCÍCULO VII.5

EQUIPO TERMINAL Y PROTOCOLOS PARA SERVICIOS DE TELEMÁTICA

Recomendaciones de la serie T (T.65 a T.101 y T.150 a T.390)

Rec. N.º		Página
T.65	Posibilidad de aplicar a los terminales de comunicación informatizados (TCI) los protocolos y las características de los terminales telemáticos	3
T.70	Servicio de transporte básico independiente de la red para los servicios telemáticos . . .	11
T.71	Protocolo de acceso al enlace equilibrado (LAPB) ampliado para el servicio en un nivel físico semidúplex	64
T.90	Características y protocolos para terminales de servicios telemáticos de RDSI	70
T.100	Intercambio de información internacional para el videotex interactivo	102
T.101	Interfuncionamiento internacional de servicios videotex	142
T.150	Equipo terminal de telescritura	228
T.300	Principios generales del interfuncionamiento telemático	278
T.330	Acceso telemático al sistema de mensajería interpersonal	284
T.351	Proceso de imaginización de información de caracteres en aparatos facsímil	366
T.390	Requisitos teletex para el interfuncionamiento con el servicio télex	369

FASCÍCULO VII.6

EQUIPO TERMINAL Y PROTOCOLOS PARA SERVICIOS DE TELEMÁTICA

Recomendaciones de la serie T (T.400 a T.418)

Rec. N.°		Página
T.400	Introducción a la arquitectura, transferencia y manipulación de documentos	3
T.411	Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Introducción y principios generales	8
T.412	Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Estructuras de documento	49
T.414	Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intecambio – Perfil de documento	247
T.415	Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Formato de intercambio de documento abierto (FIDA)	264
T.416	Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de caracteres	315
T.417	Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de gráficos por puntos	396
T.418	Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de gráficos geométricos	433

FASCÍCULO VII.7

EQUIPO TERMINAL Y PROTOCOLOS PARA SERVICIOS DE TELEMÁTICA

Recomendaciones de la serie T (T.431 a T.564)

Rec. N.º		Página
T.431	Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Servicios y protocolos – Introducción y principios generales	3
T.432	Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Servicios y protocolos – Definición del servicio	18
T.433	Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Servicios y protocolos – Especificación del protocolo	45
T.441	Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Estructura operacional	131
T.501	Perfil de aplicación de documento MM para el intercambio de documentos en modo mixto formatado	135
T.502	Perfil de aplicación de documento MP1 para el intercambio de documentos en forma procesable	151
T.503	Un perfil de aplicación de documento para el intercambio de documentos facsímil del grupo 4	185
T.504	Perfil de aplicación de documento para el intefuncionamiento videotex	193
T.521	Perfil de aplicación de comunicación TB0 para la transferencia de documentos en bloque basado en el servicio de sesión (conforme a las reglas definidas en la Recomendación T.62 *bis*)	200
T.522	Perfil de aplicación de comunicación TB1 para la transferencia de documentos en bloque	213
T.523	Perfil de aplicación de comunicación MD-1 para el interfuncionamiento videotex	217
T.541	Perfil de aplicación operacional para el interfuncionamiento videotex	236
T.561	Características de los terminales para el modo mixto de funcionamiento (MM)	257
T.562	Características de los terminales teletex para el modo procesable MP-1	268
T.563	Características de los terminales facsímildel grupo 4	275
T.564	Características de cabeceras para el interfuncionamiento videotex	294

FASCÍCULO VIII.1

COMUNICACIÓN DE DATOS POR LA RED TELEFÓNICA

Recomendaciones des la serie A (A.20) y V (V.1 a V.230)

Rec. N.º		Página
A.20	Colaboración con las demás organizaciones internacionales en materia de transmisión de datos	3
	Consideraciones generales	
V.1	Correspondencia entre los símbolos de la numeración binaria y los estados significativos de un código bivalente	5
V.2	Niveles de potencia para la transmisión de datos por circuitos telefónicos	7
V.4	Estructura general de las señales de código del Alfabeto Internacional N.º 5 para la transmisión de datos orientada a caracteres por la red telefónica pública	9
V.5	Normalización de las velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por la red telefónica general con conmutación	11
V.6	Normalización de las velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por circuitos arrendados de tipo telefónico	11
V.7	Definiciones de términos relativos a la comunicación de datos por la red telefónica	12
	Interfaces y modems para la banda de frecuencias vocales	
V.10	Características eléctricas de los circuitos de enlace asimétricos de doble corriente para uso general con equipo de circuitos integrados en la transmisión de datos	15
V.11	Características eléctricas de los circuitos de enlace simétricos en doble corriente para uso general con equipo de circuitos integrados en la transmisión de datos	32
V.13	Control de portadora simulado	44
V.14	Transmisión de caracteres arrítmicos por canales portadores síncronos	45
V.15	Utilización del acoplamiento acústico para la transmisión de datos	49
V.16	Modems para la transmisión de datos médicos analógicos	50
V.19	Modems para la transmisión de datos en modo paralelo utilizando las frecuencias de señalización de los aparatos telefónicos	56

Rec. N.º		Página
V.20	Modems para la transmisión de datos en modo paralelo de uso universal en la red telefónica general con conmutación	60
V.21	Modem dúplex a 300 bit/s normalizado para uso en la red telefónica general con conmutación	65
V.22	Modem dúplex a 1200 bit/s normalizado para uso en la red telefónica general con conmutación y en circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a dos hilos	69
V.22 *bis*	Modem dúplex a 2400 bit/s que utiliza la técnica de división de frecuencia normalizado para uso en la telefónica general con conmutación y en circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a dos hilos	82
V.23	Módem a 600/1200 baudios normalizado para uso en la red telefónica general con conmutación	98
V.24	Lista de definiciones para los circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)	104
V.25	Equipo de respuesta automáticay/o equipo de llamada automática paralelo en la red telefónica general con conmutación, con procedimientos para la neutralización de los dispositivos de control de eco en las comunicaciones establecidas tanto manual como automáticamente	121
V.25 bis	Equipo de llamada y/o respuesta automáticas en la red telefónica general con conmutación utilizando los circuitos de enlace de la serie 100	131
V.26	Modem a 2400 bit/s normalizado para uso en circuitos arrendados de tipo telefónico a cuatro hilos	153
V.26 *bis*	Modem a 2400/1200 bit/s normalizado para uso en la red telefónica general con conmutación	158
V.26 *ter*	Modem dúplex a 2400 bit/s que utiliza la técnica de compensación de eco normalizado para uso en la red telefónica general con conmutación y en circuitos arrendados de equipo telefónico punto a punto a dos hilos	165
V.27	Modem a 4800 bit/s normalizado con ecualizador manual para uso en circuitos arrendados de tipo telefónico	181
V.27 *bis*	Modem a 4800/2400 bit/s normalizado con ecualizador automático para uso en circuitos arrendados de tipo telefónico	187
V.27 *ter*	Modem a 4800/2400 bit/s normalizado para uso en la red telefónica general con conmutación	199
V.28	Características eléctricas de los circuitos de enlace asimétricos para transmisión por doble corriente	211
V.29	Modem a 9600 bit/s normalizado para uso en circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a cuatro hilos	215
V.31	Características eléctricas de los circuitos de enlace para transmisión por corriente simple controlada por cierre de contactos	228
V.31 *bis*	Características eléctricas de los circuitos de enlace para transmisión por corriente simple utilizando optoacopladores	231
V.32	Familia de modems dúplex a dos hilos que funcionan a velocidades binarias de hasta 9600 bit/s para uso en la red telefónica general con conmutación y en circuitos arrendados de tipo telefónico	234
V.33	Modem a 14 400 bit/s normalizado para uso en circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a cuatro hilos	252

Modems de banda ancha

V.35 Transmisión de datos a 48 kbit/s por medio de circuitos en grupo primario de 60 a 108 kHz 267

V.36 Modems para la transmisión síncrona de datos, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz 267

V.37 Modems para la transmisión síncrona de datos a una velocidad binaria superior a 72 kbit/s, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz 276

Protección contra errores

V.40 Indicación de errores en caso de utilizarse equipo electromecánico 287

V.41 Sistemas de protección contra errores independientes del código empleado 287

V.42 Procedimientos de corrección de errores para los ETCD que utilizan la conversión de modo asíncrono a modo síncrono 296

Calidad de transmisión y mantenimiento

V.50 Normas límite de calidad de transmisión en la transmisión de datos 371

V.51 Organización del mantenimiento de los circuitos internacionales de tipo telefónico utilizados para la transmisión de datos 372

V.52 Características de los aparatos utilizados para medir la distorsión y la tasa de errores en transmisión de datos 372

V.53 Características límite para el mantenimiento de circuitos de tipo telefónico utilizados para la transmisión de datos 372

V.54 Dispositivos de prueba en bucle para modems 375

V.55 Especificación de un aparato de medida para la evaluación del ruido impulsivo en los circuitos de tipo telefónico 392

V.56 Pruebas comparativas de modems para uso en circuitos de tipo telefónico 392

V.57 Aparato completo de pruebas para la transmisión de datos a velocidades binarias elevadas 400

Interfuncionamiento con otras redes

V.100 Interconexión entre redes públicas de datos (RPD) y la red telefónica pública con conmutación (RTPC) 401

V.110 Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V 406

V.120 Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V con multiplexación estadística 453

V.230 Interfaz general de comunicación de datos – especificación de la capa 1 478

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

FASCÍCULO VIII.2

REDES DE COMUNICACIÓN DE DATOS
SERVICIOS Y FACILIDADES, INTERFACES

Recomendaciones de las series A (A.20) y X (X.1 a X.32)

Rec. N.º		Página
A.20	Colaboración con las demás organizaciones internacionales en materia de transmisión de datos	3
	Servicios y facilidades	
X.1	Clases de servicio internacional de usuario en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)	5
X.2	Servicios de transmisión de datos y facilidades facultativas de usuario internacionales en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)	9
X.3	Facilidad de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) en una red pública de datos	20
X.4	Estructura general de las señales de código del Alfabeto Internacional N.º 5 para transmisiones de datos basados en caracteres por redes públicas de datos	35
X.10	Categorías de acceso para el equipo terminal de datos (ETD) a los servicios públicos de transmisión de datos	37
	Interfaces	
X.20	Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para servicios de transmisión arrítmica en las redes públicas de datos	45
X.20 *bis*	Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con modems dúplex asíncronos de la serie V	71
X.21	Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para funcionamiento síncrono en redes públicas de datos	78
X.21 *bis*	Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con modems síncronos de la serie V	133
X.22	Interfaz múltiplex ETD/ETCD para las clases de servicio de usuario 3 a 6	145

X.24 Lista de definiciones de circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) en redes públicas de datos . . . 150

X.25 Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para equipos terminales que funcionan en el modo paquete y conectados a redes públicas de datos por circuitos especializados 155

X.26 Características eléctricas de los circuitos de enlace asimétricos de doble corriente para uso general con equipo de circuitos integrados en la comunicación de datos 315

X.27 Características eléctricas de los circuitos de enlace simétricos de doble corriente para uso general con equipo de circuitos integrados en la comunicación de datos 315

X.28 Interfaz ETD/ETCD para los equipos terminales de datos arrítmicos con acceso a la facilidad de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) en una red pública de datos situada en el mismo país 315

X.29 Procedimientos para el intercambio de información de control y datos de usuario entre una facilidad de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) y un ETD de paquetes u otro EDD 366

X.30 Soporte de equipos terminales de datos (ETD) basados en las Recomendaciones X.21, X.21 *bis* y X.20 *bis* por una red digital de servicios integrados (RDSI) 380

X.31 Soporte de equipos terminales en modo paquete por una red digital de servicios integrados (RDSI) 422

X.32 Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación de circuito de datos (ETCD) para terminales que funcionan en el modo paquete y acceden a una red pública de datos con conmutación de paquetes a través de una red telefónica pública con conmutación, de una red digital de servicios integrados, o de una red pública de datos con conmutación de circuitos 482

FASCÍCULO VIII.3

REDES DE COMUNICACIÓN DE DATOS
TRANSMISIÓN, SEÑALIZACIÓN Y CONMUTACIÓN
ASPECTOS DE RED, MANTENIMIENTO, DISPOSICIONES ADMINISTRATIVAS

Recomendaciones de la série X (X.40 a X.181)

Redes de comunicación de datos

Rec. N.º		Página
	Transmisión, señalización y conmutación	
X.40	Normalización de sistemas de transmisión con modulación por desplazamiento discreto de frecuencia para la provisión de canales de telegrafía y de datos por distribución de frecuencia en un grupo primario	1
X.50	Parámetros fundamentales de un esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas	3
X.50 *bis*	Parámetros fundamentales de un esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas . .	9
X.51	Parámetros fundamentales de un esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits	10
X.51 *bis*	Parámetros fundamentales de un esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits	15
X.52	Método de codificación de señales anisócronas para pasarlas a un soporte síncrono de usuario	16
X.53	Numeración de canales en enlaces múltiplex internacionales de 64 kbit/s	18
X.54	Atribución de canales en enlaces múltiplex internacionales de 64 kbit/s	19
X.55	Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 6 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC) por satélite	21

Rec. N.º		Página
X.56	Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 8 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC) por satélite	23
X.57	Método para transmitir un canal de datos de velocidad inferior en un tren de datos a 64 kbit/s	27
X.58	Parámetros fundamentales de un esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas no conmutadas que no utilizan una estructura de envolvente	28
X.60	Señalización por canal común para aplicaciones de datos con conmutación de circuitos	30
X.61	Sistema de señalización N.º 7 – Parte usuario de datos	31
X.70	Sistema de señalización de control terminal y de tránsito para servicios arrítmicos en circuitos internacionales entre redes anisócronas de datos	85
X.71	Sistema de señalización descentralizada de control terminal y de tránsito para circuitos internacionales entre redes síncronas de datos	118
X.75	Sistema de señalización con conmutación de paquetes entre redes públicas que proporcionan servicios de transmisión de datos	152
X.80	Interfuncionamiento de sistemas de señalización entre centralespara servicios de datos con conmutación de circuitos	246
X.81	Interfuncionamiento entre una RDSI en modo conmutación de circuito y una red pública de datos con conmutación de circuitos (RPDCC)	257
X.82	Disposiciones detalladas sobre el interfuncionamiento entre RPDCC y RPDCP basadas en la Recomendación T.70	275
	Aspectos de redes	
X.92	Conexiones ficticias de referencia para redes públicas de datos síncronas	295
X.96	Señales de progresión de la llamada en redes públicas de datos	299
X.110	Principios de encaminamiento y plan de encaminamiento internacional para redes públicas de datos	305
X.121	Plan de numeración internacional para redes públicas de datos	317
X.122	Interfuncionamiento de planes de numeración entre una red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y una red digital de servicios integrados (RDSI) o una red telefónica pública conmutada (RTPC), a corto plazo	333
X.130	Retardos de tratamiento de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos	343
X.131	Bloqueo de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos	355
X.134	Fronteras entre los tramos de una conexión virtual internacional y sucesos de referencia de la capa paquete: bases para la definición de los parámetros de comportamiento en el servicio con conmutación de paquetes	358
X.135	Valores del comportamiento con respecto a la velocidad de servicio (retardo y caudal) para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes	368

Rec. N.º — Página

X.136 Valores del comportamiento con respecto a la exactitud y la seguridad de funcionamiento para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes 392

X.137 Valores del comportamiento con respecto a la disponibilidad de las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes 410

X.140 Parámetros generales de calidad de servicio para comunicación a través de redes públicas de datos 422

X.141 Principios generales de la detección y corrección de errores en las redes públicas de datos 446

Mantenimiento

X.150 Principios de pruebas de mantenimiento para redes públicas de datos utilizando bucles de prueba del equipo terminal de datos (ETC) y del equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) 455

Disposiciones administrativas

X.180 Disposiciones administrativas para los grupos cerrados de usuarios (GCU) internacionales 463

X.181 Disposiciones administrativas para la provisión de circuitos virtuales permanentes (CVP) internacionales 465

FASCÍCULO VIII.4

REDES DE COMUNICACIÓN DE DATOS
INTERCONEXIÓN DE SISTEMAS ABIERTOS (ISA)
MODELO Y NOTACIÓN, DEFINICIÓN DEL SERVICIO

Recomendaciones de la serie X (X.200 a X.219)

Rec. N.º		Página
	Modelo y notación	
X.200	Modelo de referencia de interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	3
X.208	Especificación de la notación de sintaxis abstracta uno (NSA.1)	57
X.209	Especificación de las reglas básicas de codificación de la notación de sintaxis abstracta uno (NSA.1)	131
	Definiciones del servicio	
X.210	Convenios relativos a la definición del servicio de capa en la interconexión de sistemas abiertos	153
X.211	Definición del servicio físico de la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	160
X.212	Definición del servicio de enlace de datos para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	177
X.213	Definición del servicio de red para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	219
X.214	Definición del servicio de transporte para la interconexión de sistemas abiertos (ISA) para aplicaciones del CCITT	278
X.215	Definición del servicio de sesión para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	303
X.216	Definición del servicio de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	385
X.217	Definición del servicio de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	428
X.218	Transferencia fiable: modelo y definición del servicio	448
X.219	Operaciones a distancia: modelo, notación y definición del servicio	465

FASCÍCULO VIII.5

REDES DE COMUNICACIÓN DE DATOS
INTERCONEXIÓN DE SISTEMAS ABIERTOS (ISA)
ESPECIFICACIÓN DE PROTOCOLOS
PRUEBAS DE CONFORMIDAD

Recomendaciones de la serie X (X.220 a X.290)

Rec. N.º		Página
	Especificaciones de protocolo	
X.220	Utilización de protocolos de las Recomendaciones de la serie X.200 en aplicaciones del CCITT	3
X.223	Utilización de la Recomendación X.25 para proporcionar el servicio de red con conexión de ISA para aplicaciones del CCITT	6
X.224	Especificación del protocolo de transporte para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	36
X.225	Especificación del protocolo de sesión para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	129
X.226	Especificación del protocolo de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	272
X.227	Especificación del protocolo de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT	340
X.228	Transferencia fiable: Especificación del protocolo	381
X.229	Operaciones a distancia: Especificación del protocolo	450
X.244	Procedimiento para el intercambio de identificaciones de protocolo durante el establecimiento de llamadas virtuales en las redes públicas de datos con conmutación de paquetes	477
	Metodología de las pruebas de conformidad	
X.290	Metodología de las pruebas de conformidad con ISA y marco para las Recomendaciones sobre los protocolos para aplicaciones del CCITT	479

FASCÍCULO VIII.6

REDES DE COMUNICACIÓN DE DATOS
INTERFUNCIONAMIENTO ENTRE REDES
SISTEMAS MÓVILES DE TRANSMISIÓN DE DATOS
GESTIÓN INTERREDES

Recomendaciones de la serie X (X.300 a X.370)

Rec. N.º		Página
	Interfuncionamiento entre redes	
X.300	Principios generales de interfuncionamiento entre redes públicas de datos, y entre éstas y otras redes para la prestación de servicios de transmisión de datos	3
X.301	Descripción de las disposiciones generales para el control de la llamada dentro de una subred y entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos	52
X.302	Descripción de las disposiciones generales para las utilidades de red internas a una subred y las utilidades intermedias entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos	123
X.305	Funcionalidades de subred relacionadas con el soporte del servicio de red ISA en el modo con conexión	129
X.320	Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos	147
X.321	Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos	155
X.322	Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) para la prestación de servicios de transmisión de datos	161
X.323	Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP)	168
X.324	Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y sistemas móviles públicos para la prestación de servicios de transmisión de datos	170

Rec. N.º — Página

X.325 Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos 174

X.326 Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre las redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y la red de señalización por canal común (RSCC) 181

X.327 Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos para la prestación de servicios de transmisión de datos 189

Sistemas de transmisión de datos móviles

X.350 Requisitos generales de interfuncionamiento para la transmisión de datos en los sistemas móviles públicos internacionales por satélite 199

X.351 Requisitos especiales que deben satisfacer las facilidades de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) situadas en estaciones terrenas costeras, o en asociación con ellas, en el servicio marítimo por satélite 208

X.352 Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y el sistema de transmisión de datos del servicio móvil marítimo público por satélite 219

X.353 Principios de encaminamiento para la interconexión de sistemas de transmisión de datos móviles marítimos públicos por satélite con redes públicas de datos 229

Gestión de interfuncionamiento

X.370 Disposiciones para la transferencia de información de gestión interredes 233

FASCÍCULO VIII.7

REDES DE COMUNICACIÓN DE DATOS
SISTEMAS DE TRATAMIENTO DE MENSAJES

Recomendaciones de la serie X (X.400 a X.420)

Rec. N.º		Página
X.400	Sistema de tratamiento de mensajes: visión de conjunto del sistema y del servicio	3
X.402	Sistemas de tratamiento de mensajes: arquitectura global	75
X.403	Sistemas de tratamiento de mensajes: pruebas de conformidad	147
X.407	Sistemas de tratamiento de mensajes: convenios para la definición del servicio abstracto .	200
X.408	Sistemas de tratamiento de mensajes: reglas de conversión de tipos de información codificada	228
X.411	Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de transferencia de mensajes: definición del servicio abstracto y procedimientos	272
X.413	Sistemas de tratamiento de mensajes: definición del servicio abstracto de almacenamiento de mensajes	426
X.419	Sistemas de tratamiento de mensajes: especificaciones de protocolo	502
X.420	Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de mensajería interpersonal	543

FASCÍCULO VIII.8

REDES DE COMUNICACIÓN DE DATOS
LA GUÍA

Recomendaciones de la serie X (X.500 a X.521)

Rec. N.º		Página
X.500	La guía – Visión de conjunto de conceptos, modelos y servicios	3
X.501	La guía – Modelos	19
X.509	La guía – Marco de autenticación	48
X.511	La guía – Definición del servicio abstracto	82
X.518	La guía – Procedimientos para operación distribuida	116
X.519	La guía – Especificaciones de protocolos	174
X.520	La guía – Tipos de atributo seleccionados	189
X.521	La guía – Clases de objeto seleccionadas	212

TOMO IX

PROTECCIÓN CONTRA LAS PERTURBACIONES CONSTRUCCIÓN, INSTALACIÓN Y PROTECCIÓN DE LOS CABLES Y OTROS ELEMENTOS DE PLANTA EXTERIOR

Recomendaciones de las seris K (K.1 a K.26) y L (L.1 a L.11)

Rec. N.º		Página
	Protección contra las perturbaciones	
K.1	Puesta a tierra de un circuito telefónico para frecuencias vocales en cable	3
K.2	Protección de los sistemas de telealimentación de los repetidores contra las perturbaciones debidas a las líneas eléctricas próximas	4
K.3	Interferencias provocadas por señales a frecuencias vocales inyectadas en una red de distribución de energía	4
K.4	Perturbaciones causadas a la señalización	4
K.5	Utilización conjunta de postes para las telecomunicaciones y el suministro de energía eléctrica	5
K.6	Precauciones que deben tomarse en los cruces	5
K.7	Protección contra los choques acústicos	7
K.8	Separación en el suelo entre un cable de telecomunicación y el sistema de puesta a tierra de una instalación de energía eléctrica	7
K.9	Protección del personal y de las instalaciones de telecomunicación contra un gradiente de potencial de tierra elevado debido a una línea de tracción eléctrica vecina	11
K.10	Asimetría con respecto a tierra de las instalaciones de telecomunicación	12
K.11	Principios de protección contra las sobretensiones y sobrecorrientes	19
K.12	Características de los descargadores de gas para la protección de las instalaciones de telecomunicaciones	27
K.13	Tensiones inducidas en los cables de conductores con aislamiento de plástico	40
K.14	Empleo de una pantalla metálica en cables de cubierta de plástico	41
K.15	Protección de los sistemas de telealimentación y de los repetidores de línea contra el rayo y las interferencias debidas a las líneas eléctricas próximas	47
K.16	Método simplificado de cálculo para evaluar los efectos de inducción magnética de las líneas eléctricas en los repetidores telealimentados de los sistemas de telecomunicación por pares coaxiales	50

Rec. N.º — Página

K.17 Pruebas de los repetidores telealimentados equipados de dispositivos de estado sólido para verificar la eficacia de las medidas de protección contra las perturbaciones exteriores 72

K.18 Cálculo de las tensiones inducidas en líneas de telecomunicación por emisiones desde estaciones radioeléctricas y métodos para reducir las interferencias 82

K.19 Utilización conjunta de zanjas y galerías por cables de telecomunicación y cables de líneas de energía eléctrica 99

K.20 Inmunidad del equipo de conmutación de telecomunicaciones contra las sobretensiones y sobreintensidades 100

K.21 Inmunidad de los terminales de abonado a las sobretensiones y sobreintensidades 109

K.22 Inmunidad a las sobretensiones de los equipos conectados a un bus T/S de RDSI 115

K.23 Tipos de ruido inducido y descripción de los parámetros de tensión de ruido para redes básicas de usuario de la RDSI 118

K.24 Métodos para medir el ruido radioeléctrico inducido en los pares de telecomunicación . . 122

K.25 Protección de los cables de fibra óptica contra el rayo 123

K.26 Protección de las líneas de telecomunicación contra los efectos perjudiciales de las líneas de energía eléctrica y de las líneas ferroviarias electrificadas 126

Construcción, instalación y protección de los cables y otros elementos de planta exterior

L.1 Construcción, instalación y protección de los cables de telecomunicación en redes públicas 129

L.2 Impregnación de los postes de madera 129

L.3 Armadura de los cables 130

L.4 Cubiertas de aluminio para cables 132

L.5 Cubiertas de cable fabricadas con metales distintos del plomo y del aluminio 135

L.6 Métodos para mantener en los cables una presión gaseosa 136

L.7 Aplicación de la protección catódica común 137

L.8 Corrosión provocada por corriente alterna 138

L.9 Métodos de terminación de conductores de cable 139

L.10 Cables de fibra óptica para aplicaciones en conductos, en galerías y en tendidos aéreos y enterrados 142

L.11 Utilización compartida de galerías para canalizaciones y cables de telecomunicación, y normalización de los planos de conductos subterráneos 150

FASCÍCULO X.1

LENGUAJE DE ESPECIFICACIÓN Y DESCRIPCIÓN FUNCIONALES (LED) CRITERIOS PARA LA UTILIZACIÓN DE TÉCNICAS DE DESCRIPCIÓN FORMAL (TDF)

Recomendaciones de la serie Z (Z.100 y Z.110)

Rec. N.º		Página
Z.100	Lenguaje de especificación y descripción (LED)	3
Z.110	Criterios para la utilización y aplicabilidad de técnicas de descripción formal	276

FASCÍCULO X.6

LENGUAJE DE ALTO NIVEL DEL CCITT (CHILL)

Recomendaciones de la serie Z (Z.200)

Rec. N.º		Página
Z.200	Lenguaje de alto nivel del CCITT (CHILL)	1

FASCÍCULO X.7

LENGUAJE HOMBRE-MÁQUINA (LHM)

Recomendaciones de la serie Z (Z.301 a Z.341)

Rec. N.º		Página
	Principios generales	
Z.301	Introducción al lenguaje hombre-máquina del CCITT	3
Z.302	Metalenguaje para describir la sintaxis y los procedimientos de diálogo del LHM	6
	Sintaxis básica y procedimientos de diálogo	
Z.311	Introducción a la sintaxis y a los procedimientos de diálogo	9
Z.312	Formatos básicos	9
Z.314	Juego de caracteres y elementos básicos	10
Z.315	Especificación de la sintaxis del lenguaje de entrada (instrucción)	18
Z.316	Especificación de la sintaxis del lenguaje de salida	27
Z.317	Procedimientos de diálogo hombre-máquina	35
	LHM ampliado para terminales de visualización	
Z.321	Introducción al LHM ampliado para terminales de visualización	55
Z.322	Capacidades de los terminales de visualización	56
Z.323	Interacción hombre-máquina	62
	Especificación del interfaz hombre-máquina	
Z.331	Introducción a la especificación del interfaz hombre-máquina	97
	Apéndice I – Administración del control de acceso usuario-sistema	101
Z.332	Metodología para la especificación del interfaz hombre-máquina – Procedimiento general de trabajo	106
Z.333	Metodología para la especificación del interfaz hombre-máquina – Instrumentos y métodos	113
Z.334	Administración de abonados	130
Z.335	Administración del encaminamiento	151
Z.336	Administración de las mediciones de tráfico	166
Z.337	Administración de la gestión de red	203
Z.341	Glosario de términos	226

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

PAGE LAISSEE EN BLANC INTENTIONNELLEMENT

PARTE III

ÍNDICE ALFABÉTICO DEL LIBRO AZUL

A

Abandonado (Abandoned)
X.511, § 12.2

Abandonar
F.500, § H.1

Abandono
X.500, § 7.3.5

Abandono de llamada
V.24, § 3.2

Abandono prematuro de la llamada
E.411, § 4.1

Abonado
F.500, § H.90

Abonado ausente/oficina cerrada
U.1, § 10.1.1

Abonado libre, con tasación
Q.400, § 1.4.6

Abonado libre, sin tasación
Q.400, § 1.4.6

Abonado llamado cuelga
Q.412, § 2.2.2.3; Q.422, § 3.2.3.4

Abonado multilínea
Z.334, § A.2.2.2

abonados móviles
véase: *Requisitos de señalización relativos al encaminamiento de llamadas a abonados móviles*

Abonados deudores morosos
D.173

Abonado unilínea
Z.334, § A.2.2.1

Abono
X.413, § 3.2.76

Abono rescindido
D.103/E.231

Abono suspedido
D.103/E.231

Abono transferido
D.103/E.231

Aborto de asociación de aplicación
T.523, § 8.3

Aborto de proveedor de asociación
T.433, § 7.2.3

Aborto de trama
Q.921/I.441, § 2.10

Aborto de trama
véase: *Anulación de trama; aborto de trama*

Aborto por la subcapa transacción
Q.771, § 3.2.6.1

Abrasión
L.10, § 4.1.5

Abreviatura nemónica
véase: *Abreviatura nemotécnica; abreviatura nemónica*

Abreviatura nemotécnica; abreviatura nemónica
Q.9, § 6411; 6905

ABS
Z.200, § H

ABSTIME
Z.200, § H

Acceder
Z.100, § A

accesibilidad
véase: *Modelos para la atribución de la retenibilidad, accesibilidad e integridad de una conexión telefónica internacional*

Objetivo de accesibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional

Accesibilidad acumulativa del servicio

E.550, § 4.1.2

Accesibilidad de una conexión

E.800, § 5304; E.845

Accesibilidad de una conexión por establecer

E.800, § 5307

Accesibilidad (de una red)

E.800, § 5303

Accesibilidad (de un servicio)

E.800, § 3103; *M.60, § 123*

Accesibilidad de un servicio; probabilidad de acceso a un servicio

E.800, § 5301; E.845

Accesibilidad instantánea del servicio

E.550, § 4.1.1

Acceso; acceder

F.140 § 4; I.350, § A.4.1; Z.200, § H

Acceso a DEP marítimo (prefijo 20)

E.216, § B.2.1; *F.126, § B.2.1*

Acceso a la RDPC (prefijo 25)

E.216, § B.2.6; *F.126, B.2.6*

Acceso a las redes públicas

D.1, § 6.4

acceso a velocidad básica de la RDSI

véase: *Sistema de transmisión digital por líneas locales metálicas para el acceso a velocidad básica de la RDSI*

acceso a velocidad básica

véase: *Sección digital para el acceso a velocidad básica a la RDSI*

acceso a velocidad primaria

véase: *Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso a velocidad primaria de abonado de RDSI*

acceso básico

véase: *Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso básico de abonado de RDSI*

acceso de abonado

véase: *Interfaces de central para acceso de abonado*

Principios generales del mantenimiento del acceso de abonado y de las instalaciones de abonado de RDSI

acceso digital síncrono

véase: *Características del equipo de acceso exterior que funciona a 2048 kbit/s y que ofrece acceso digital síncrono a 320 kbit/s y/o 64 kbit/s*

Características del equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s y ofrece acceso digital síncrono a 320 kbit/s y/o 64 kbit/s

Equipo de acceso exterior que funciona a 2048 kbit/s y que ofrece acceso digital síncrono a 384 kbit/s y/o 64 kbit/s

Equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s y ofrece acceso digital síncrono a 384 kbit/s y/o a 64 kbit/s

Acceso

véase: *Puerto; acceso*

Acceso aleatorio (desaconsejado)

véase: *Acceso directo*

Acceso aleatorio (AA)

Q.1111, § 2.1

Acceso a los datos de abonado

Q.1003, § A.5

Acceso a los intervalos de tiempo

O.162, § 3.8

Acceso al servicio

F.600, § 3; F.601, § 3

Acceso al servicio de circuito virtual de la RDSI

X.31/I.462, § 3.2, 6.1.2

Acceso al servicio de circuito virtual RDSI

Q.931/I.451, § 6.1.2

Acceso al servicio de guía

T.65, § 9

Acceso al servicio facsímil del grupo 3

T.65, § 4

Acceso al servicio público de telegramas

Sup. N.º 2, § 2 (II.4)

Acceso al servicio videotex

T.65, § 7

Acceso a servicios de la RPDCP

X.31/I.462, § 2.1, 3.1

Acceso a servicios suplementarios

E.131, § A.8.

Acceso a través del canal D

X.31/I.462, § 7.4

Acceso a través de los canales B y D

X.31/I.462, § 7.5

Acceso a través de redes públicas de datos conmutada o de líneas arrendadas con interfaces de las Recomendaciones de la serie X

X.28, § 1.2

Acceso a un centro de proceso de datos

D.1, § 8.3

Acceso a variable

Z.100, § 5.5.2.2

Acceso a velocidad básica

véase: *Acceso básico; acceso a velocidad básica*

Acceso a velocidad primaria

G.960, § 102; *I.430, § 102*; I.604, § 1; *Q.9, § 1552*

Acceso a velocidad primaria de abonado

I.604, § 1

Acceso básico; acceso a velocidad básica

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 4; I.603, § 1 *G.960, § 101 I.430, § 101*

Acceso básico; acceso básico RDSI

Q.9, § 1551

Acceso básico a la RDSI

I.430, § I.1; I.601, § 1.3

Acceso básico de abonado

I.603, § 1

Acceso básico RDSI

véase: *Acceso básico; acceso básico RDSI*

Acceso con conmutación de circuitos a servicios de la RPDCP

X.31/I.462, § 6.1.1; Q.931/I.451, § 6.1.1

Acceso de abonado (desaconsejado)

véase: *Elemento de conexión de acceso*

Acceso de abonado a la RDSI

véase: *Acceso de cliente de la RDSI*

Acceso de abonado de la RDSI

G.901, § 3

Acceso de abonado y características del terminal

F.420, § B

Acceso de banda ancha

I.113, § 205

Acceso de cliente de la RDSI

G.960, § 111; *I.430, § 111*

Acceso de documento a distancia

T.431, § 3.1.5

Acceso de entrada (AE)

X.301, § 4; *Z.100, § A*

Acceso de entrada

véase: *Entrada (en conmutación); acceso de entrada*

Acceso del cliente a los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI

I.210, § 3

Acceso de los TCI al servicio teletex

T.65, § 3.1

Acceso de los usuarios a la identificación de la línea llamante

Q.724, § 10.3

Acceso del servicio MIP al télex

U.204, § 4

Acceso del télex al servicio MIP

U.204, § 3

Acceso del télex a una unidad de conversión (UC)

U.201, § 3

Acceso de red a la identificación de la línea llamante

Q.724, § 10.5

Acceso de salida (AS)

X.31/I.462, § 6.1; *Z.100, § A*; Q.931/I.451, § 6.1; X.301, § 4

Acceso de salida

véase: *Salida (en conmutación); acceso de salida*

Acceso desde el servicio de circuito virtual RDSI

Q.931/I.451, § 6.2.2

Acceso desde el servicio portador de circuito virtual de la RDSI

X.31/I.462, § 6.2.2

Acceso desde servicios de la RPDCP

X.31/I.462, § 6.2.1; Q.931/I.451, § 6.2.1

Acceso desde un dispositivo emisor automático télex (DEAT)

U.201, § 3.1.2

Acceso desde un terminal manual

U.201, § 3.2.2

Acceso de un circuito internacional arrendado a la red telefónica pública

D.1, § 7.3

Acceso de un circuito internacional arrendado a la red télex pública

D.1, § 7.2

Acceso de usuario; acceso usuario-red

I.112, § 402

Acceso directo

Q.9, § 6118

Acceso directo a la red internacional desde la red nacional

Q.26

Acceso directo; elemento de conexión de acceso directo

G.960, § 112; *I.430, § 112*

Acceso distante; elemento de conexión de acceso distante

G.960, § 113; *I.430, § 113*

Acceso efectivo

X.140, § 2.1.2

Acceso en modo arrítmico

F.601, § 3.2

Acceso en modo paquete

F.601, § 3.1

Acceso entrante

Q.931/I.451, § 6.2

Acceso especializado

F.400/X.400, § A.112

Acceso exterior

G.737, § 1.2

Acceso incorrecto

X.140, § 2.1.2

Acceso múltiple por división de frecuencia (AMDF)

Q.1111, § I.4.2

Acceso múltiple por división de tiempo (AMDT)

Q.33, § A.1.1

Acceso múltiple por división de tiempo con interpolación digital de la palabra (AMDT/IDP)

Q.8, § 2.5.3

Acceso múltiple por división en el tiempo (AMDT)

M.460, § 1; M.555, § 1; X.55

Acceso múltiple por división en el tiempo/interpolación digital de la palabra (AMDT/IDP)

M.660; O.11, § 1.1

Acceso multipunto

I.112, § 422

Acceso mútiple con detección de portadora (AMDP)

G.771, § F.2.2.2

Acceso no registrado

F.400/X.400, § A.67

Acceso para mantenimiento

O.11

Acceso RDSI a velocidad primaria

I.601, § 1.4

Acceso registrado

F.400/X.400, § A.108

accesos básicos

véase: *Aplicación de los principios de mantenimiento a los accesos básicos RDSI multiplexados estáticamente*

Acceso telemático al sistema de mensajería interpersonal

T.330

Acceso teletex a bases de datos videotex

F.300, § 6.4.2

Acceso télex

F.400/X.400, § 11.3; U.80, § 4.2

Acceso télex a base de datos videotex

F.300, § 6.2.2

Acceso usuario-red

véase: *Acceso de usuario; acceso usuario-red*

ACCESS

Z.200, § H

Acción

Z.100, § A; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Acción afirmar

Z.200, § H

Acción arrancar

Z.200, § H

Acción automática

X.413, § 3.2.10

Acción automática general

X.413, § 3.2.36

Acción causar

Z.200, § H

Acción condicional

Z.200, § H

Acción continuar

Z.200, § H

Acción de asignación

Z.200, § H

Acción de asignación múltiple
Z.200, § H

Acción de asignación simple
Z.200, § H

Acción de caso
Z.200, § H

Acción de control por congestión de la red
I.122, § D.3

Acción de gestión de red
Z.337, § 4; Z.341, § 2

Acción del AL
T.523, § 9.2

Acción de mantenimiento; tarea de mantenimiento
Sup. N.º 6, § 6021 (II.3)

Acción demorar
Z.200, § H

Acción demorar y elegir
Z.200, § H

Acción de temporización
Z.200, § H

Acción de temporización absoluta
Z.200, § H

Acción de temporización cíclica
Z.200, § H

Acción de temporización relativa
Z.200, § H

Acción elemental de mantenimiento
Sup. N.º 6, § 6020 (II.3)

Acción encorchetada
Z.200, § H

Acción enviar
Z.200, § H

Acción enviar señal
Z.200, § H

Acción enviar tampón
Z.200, § H

Acciones de entidad funcional (AEF)
I.130, § 3.2; Q.65, § 2.4

Acciones de expansión de gestión de la red
E.411, § 6.2

Acciones de gestión de la red
E.411, § 6

Acciones del AE
T.523, § 9.1

Acciones de las entidades funcionales
Q.71, § 2.4

Acciones de protección de gestión de la red
E.411, § 6.3

Acciones en caso de desastre
E.411, § 6.5

Acciones en los sistemas de señalización N.os 5, 6 y 7 cuando se produce una alarma de transmisión
Q.33, § 4

Acciones primarias (abonado/guía)
F.500, § 8.4.1

Acciones secundarias para el apoyo de los abonados
F.500, § 8.4.2

Acción hacer
Z.200, § H

Acción ir a
Z.200, § H

Acción llamar
Z.200, § H

Acción parar
Z.200, § H

Acción recibir señal y elegir
Z.200, § H

Acción recibir y elegir
Z.200, § H

Acción resultar
Z.200, § H

Acción retornar
Z.200, § H

Acción salir
Z.200, § H

Acción vacía
Z.200, § H

Aceptación
F.171, § 4

Aceptación de cobro revertido
X.25, § 6.19; X.61, § 5.8

Aceptación de conexión de transporte (ACT)

T.70, § 5.1.3.3

Aceptación de selección rápida

X.25, § 6.17

Aceptación de telemensajes

F.50, § 2

Aceptación y lectura de tarjetas

E.118, § 4.1

Aceptador

X.217, § 3.5.7; *X.218, § 3.5.6*; *X.219, § 3.6.6*; *X.226, § 3.5.12*

Aceptador; usuario SS aceptante

X.215, § 3.3.6

Aceptante

X.216, § 3.4.18

Acondicionamiento

T.30, § 2.3.2.2

acondicionamiento básico en la anchura de banda

véase: *Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento básico en la anchura de banda*

acondicionamiento especial en la anchura de banda

véase: *Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento especial en la anchura de banda*

Acondicionamiento de la línea

T.30, § 2.3.2.2

Acondicionamiento del ecualizador

V.27 *bis*, § I; V.27 *ter*, § I

Acondicionamiento de los compensadores de eco

V.32, § 5.4

Acondicionamiento previo de los micrófonos de carbón

P.76, § 2.3.8

Acoplador acústico

V.15, § 1; V.25, § 4.3

Acoplador acústico (en telefonometría)

P.10, § 42.01

Acoplamiento

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Acoplamiento acústico

Sup. N.° 2, § I.2 (III.1)

Acoplamiento acústico para la transmisión de datos

V.15

Acoplamiento diafónico

P.16, § 1.6

Activación

G.960, § 402; *I.430, § 402*; Z.200, § H

Activación bietapa

véase: *Activación en dos etapas; activación bietapa*

Activación de enlaces de señalización (AES)

Q.704, § 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Activación del bucle 2 distante

V.22, § 5.1; V.22 *bis*, § 7.1.1

Activación de línea

G.960, § 404; *I.430, § 404*

Activación de línea solamente

G.960, § 405; *I.430, § 405*

Activación de prestación

Q.932/I.452, § 8.2.3

Activación/desactivación

G.960, § 5; G.961, § 6, II.10, IV.10, V.10, VI.10; I.430, § 2.2.2

Activación/desactivación de las TR

I.430, § 6.2.4

Activación desde la TL o la TR1

G.961, § 2.6

Activación de un enlace de señalización

Q.704, § 3.2.5; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Activación en dos etapas; activación bietapa

G.960, § 407; *I.430, § 407*

Activación en una etapa; activación monoetapa

G.960, § 406; *I.430, § 406*

Activación monoetapa

véase: *Activación en una etapa; activación monoetapa*

Activación permanente

G.960, § 403; *I.430, § 403*

Activar

Z.333, § I.1.3; *Z.341, § 2*

Actividad de conjunto

G.763, § 2.13

Actividad de las señales vocales

G.763, § 3.4

Actividad de telescritura

T.150, Parte 2 § 10.1

Actividades de establecimiento y ajuste

M.93, § 2.9

Actividades de mantenimiento

I.601, § 3.2

Activo

Z.200, § H

Actualización de categorías y servicios suplementarios en un registro de posiciones visitado

Q.1051, § 3.3.2

Actualización forzada

H.261, § 3.4

Actualización local de la ventana

X.25, § 4.4.1.4

Acuerdo contractual (AC)

F.400/X.400, § 4

Acuerdo para el servicio entre RDSI

I.520, § 5.3.1

Acuerdo para la conexión entre RDSI

I.520, § 5.3.2

Acuerdos entre las Administraciones sobre el sistema de señalización por canal común N.º 7

M.770

Acumulación de fluctuación de fase en las redes digitales

G.823, § 5

Acumulación de fluctuación de fase en redes digitales

G.823, § B.1

Acumulación de fluctuación de fase y fluctuación lenta de fase en las redes digitales

G.824, § 4; Sup. N.º 36 (III.5)

Acuse de atención al enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores) (LNA)

V.42, § 3

Acuse de bloqueo de grupo para mantenimiento (ABGM)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Acuse de conexión

Q.931/I.451, § 3.1.5, 3.2.4

Acuse de desbloqueo de grupo de circuitos generado por el soporte lógico (ADL)

Q.724, § 15.3

Acuse de enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores) (LA)

V.42, § 3

Acuse de entrada

Z.341, § 2

Acuse de establecimiento

Q.931/I.451, § 3.1.17

Acuse de reanudación

Q.931/I.451, § 3.1.14

Acuse de recibo (ACU)

F.1, § B V 2; *Q.931/I.451, § II.2*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *X.200, § 5.7.1.16*

Acuse de recibo (ACK, acknowledge)

T.50, § 8.1

Acuse de recibo automático

X.420, § 18.5.2

Acuse de recibo de alerta de socorro

Sup. N.º 3, § 4.2.3 (II.4)

Acuse de recibo de datos (AC)

Q.712, § 1.4; Q.713, § 4.9

Acuse de recibo de datos acelerados (AA)

Q.712, § 1.8; Q.713, § 4.13; X.224, § 13.10

Acuse de recibo de entrega en línea (ODA)

Sup. N.º 1, § 2.3.2.8 (II.4); *F.201, § B.1.6*

Acuse de recibo de entrega en línea (AEL)

U.201, § 3.2.2.7.1

Acuse de recibo de interfuncionamiento (ACI)

U.82, § 10.1.4

Acuse de recibo del mensaje de prueba de enlace de señalización (AMPS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Acuse de recibo de mensaje introducido (IMA)

F.72, § 3.6.1; *F.201, § B.3.2*; U.201, § 3.2.2.5; *Sup. N.º 1, § 2.3.2.9 (II.4)*

Acuse de recibo en emisión y en recepción

V.42, § 8.4.3

Acuse de recibo negativo (RN)

Q.791, § 5.3.1.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Acuse de recibo negativo (NAK, negative acknowledge)

T.50, § 8.25

Acuse de recibo negativo (ACUN)

Q.931/I.451, § II.2

Acuse de recibo no numerado (UA)

G.771, § F.3.2.3.1; Q.921/I.441, § IV.4; X.82, § 4

Acuse de recibo no numerado (trama) (UA)

V.42, § 3; X.212, § III.4.2

Acuse de recibo positivo

Q.703, § 5.2.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

ACUSE DE RECUPERACIÓN

Q.932/I.452, § 7.1.7

ACUSE DE RETENCIÓN

Q.932/I.452, § 7.1.3

Acuse de suspensión

Q.931/I.451, § 3.1.21

Acuse de verificación de encaminamiento por la PTM (AVEM)

Q.795, § 2.3.2.2

Acústica de la sala

Sup. N.º 16, § 2 (V)

Acústica de salas de conferencias

Sup. N.º 16, § 4 (V)

adaptación de la velocidad

véase: *Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de interfaces existentes*

Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de los interfaces existentes para la capacidad de transferencia a 64 kbit/s con restricciones

Adaptación bimodal

G.721, § 2.5

Adaptación de impedancias

N.10, § 1

Adaptación de la impedancia del par coaxial a la de los repetidores

G.332, § 5; G.341, § 5; G.343, § 5; G.344, § 5

Adaptación de la impedancia del repetidor a la de la línea

G.322, § 1.5; G.334, § 5

Adaptación de la impedancia del repetidor a la línea

G.333, § 5

Adaptación de las velocidades asíncronas de hasta 19 200 bit/s

V.110/I.463, § 2.3

Adaptación de la velocidad a un canal de 64 kbit/s

I.460, § 1

Adaptación del cuantificador

G.722, § 1.5.2, 3.5

Adaptación del factor de escala del cuantificador

G.721, § 2.5, 4.2.4

Adaptación de parámetros

I.515, § 5.1

Adaptación de secciones de ceros

G.722, § 3.6.4

Adaptación de secciones de polos

G.722, § 3.6.3

Adaptación de velocidad (AV)

I.515, § I.1; X.30/I.461, § 2.1.1.3; X.31/I.462, § 7.3.2

Adaptación general de terminales

V.120/I.465, § 2.2

Adaptador a interfaz Q (AQ)

M.30, § 5.5

Adaptador de interfaces

M.760, § 1.2; Q.251, § 1.1.4; Q.274, § 6.4.2.1; *Glos. (VI.3)*

Adaptador de terminal (AT)

E.166, § 2.2, 5.5; *I.411, § 3.4.4*; I.510, § 3; I.530, § 3; V.110/I.463, § I.8.2; X.10; X.30/I.461, § 1.3; X.300, § 4; X.320, § 4

Adaptador de terminal de tipo A

V.110/I.463, § A.3.1

Adaptador de terminal de tipo B

V.110/I.463, § A.3.2

Adaptador de terminal (AT) para interfaz analógico/terminal de representación vídeo

I.333, § II.4.3.2

Adaptador de terminal (AT) para interfaz digital/terminal de representación vídeo

I.333, § II.4.3.3

Adaptador de terminal universal

X.30/I.461, § I

Adaptador digital de interfaces

Q.295, § 9.2

Adaptadores del terminal multiprotocolo (ATM)

I.515, § I.5

Adaptador multifuncional (AMF)

I.515, § 3.2.1.2

Adaptador terminal (AT)
Q.931/I.451, § II.2

Adicional (A)
F.400/X.400, § 4; F.410, § A

Adición de asiento
X.500, § 7.4.1

Adición/supresión
I.140, § A.2

Adiestramiento en línea
Z.341, § 2

Administración
F.400/X.400, § A.3; *F.500, § H.5*; X.290, Parte 1, § 4; X.420, § 17.4

Administración (A)
Q.791, § 2.3

Administración de abonados
Z.334

Administración de destino
véase: *País de destino*

Administración de IET
Q.920/I.440, § 3.4.3

Administración de la gestión de red
Z.337

Administración del análisis del tráfico
E.503, § 4

Administración de las mediciones de tráfico
Z.336

Administración de las medidas
Q.544, § 4

Administración de las medidas de tráfico
E.504

Administración del conocimiento
X.518, § 10.4

Administración del control de acceso usuario-sistema
Z.331, § 3.4

Administración del encaminamiento
Z.335

Administración de origen
véase: *País de origen*

Administración de origen de la llamada
E.113, § 2.2

Administración de telecomunicaciones
D.70; *D.71, § 4.1*; *M.60, § 135*

Administración de terminal
véase: *País terminal*

Administración de tránsito
véase: *País de tránsito*

Administraciones de telecomunicaciones
D.70, § 4.2; D.71, § 4.2

Administración expedidora de la tarjeta
E.113, § 2.2

Administración garante
D.30, § 6.1.2; *D.98, § 1.3*; *F.41, § 1.3*

Administración postal
D.70; *D.71, § 4.1*

Admisión de documentos
F.170, § 4

Afirmación
X.402, § 9.4.9

AFTER
Z.200, § H

Agencias de prensa
F.85

Agencias de viajes
E.128, § 2.6

Agente de control de llamada (ACLL)
Q.71, § 2.1.1; Q.82, § 2.5

Agente de sistema de guía (ASG)
F.400/X.400, § A.25; *F.500, § H.33*

Agente de transferencia de mensajes (ATM)
F.400/X.400, § A.59; F.410, § A; F.415, § A; F.420, § A; F.422, § A; T.300, § 4

Agente de usuario (AU)
F.400/X.400, § A.129; F.410, § A; F.415, § A; F.420, § A; F.422, § A; T.300, § 4; X.402, § 7.2.2

Agente de usuario de guía (AUG)
F.400/X.400, § A.26; T.65, § 9.2; *F.500, § H.34*

Agente de usuario del sistema de mensajería interpersonal (AU SMIP)
X.420, § 16.1

Agente de usuario de mensajería interpersonal (AU-MIP)
T.300, § 4

Agente telemático (ATLM)

F.400/X.400, § 4; T.300, § 4; X.420, § 16.3

Agregado de 15 grupos secundarios

M.300, § 1.16

agregados MDF

véase: *Códecs para agregados MDF*

Agregados MDF

G.795, § 2.1

Agrupación de cuatro envolventes de 8 bits

X.50, § 5

Agrupación de funciones en la capa de aplicación

X.200, § 7.1.4.1

Agrupación de haces

E.600, § 5.27

Agrupación de intervalos de tiempo

G.762, § 4.1

Aislamiento de un participante

véase: *Separación de un participante; aislamiento de un participante*

Aislamiento galvánico

I.430, § 9.6

ajuste

véase: *Límites de ajuste y mantenimiento*

Ajuste de canales

M.475, § 2

Ajuste de codificación síncrona

G.721, § 1.2, 3.7, 4.2.8

Ajuste de extremo a extremo

M.1050, § 1

Ajuste del circuito

M.580, § 7.2, 15.3

Ajuste del enlace

M.460, § 7.2

Ajuste del equivalente

M.580, § 7.2.2

Ajuste de nivel de la línea de prueba en bucle

O.11, § 3.6

Ajuste de niveles

M.470, § 2.1; M.475, § 2.1

Ajuste de tasas y reembolsos en el servicio télex internacional

D.177

Ajuste de un circuito internacional arrendado multiterminal

M.1055

Ajuste de un circuito internacional arrendado punto a punto

M.1050

Ajuste inicial y mantenimiento de los circuitos con asignación en función de la demanda

M.675, § 1

Ajuste sección por sección

M.1050, § 4

Ajustes y reembolsos en el servicio telefónico internacional

D.171

Ajuste y mantenimiento de los circuitos internacionales con asignación en función de la demanda

M.675

Ajuste y mantenimiento de los circuitos marítimos por satélite

M.1100, § 6

Ajuste y mantenimiento de sistemas y enlaces de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 48 kbit/s o superiores

M.1300, § 5

Ajuste y puesta en servicio de los sistemas de videoconferencia internacionales que funcionan a velocidades de transmisión de 1544 y 2048 kbit/s

N.86

Ajuste y supervisión de una conexión radiofónica internacional

J.15

Alarma

M.30, § B.4.1

alarma

véase: *Utilización de la información de alarma para el mantenimiento de sistemas y equipos internacionales de transmisión*

Alarma de agrupación de intervalos de tiempo

G.724, § 5.3

Alarma de mantenimiento (AMD)

M.550, § 3.5

Alarma de mantenimiento inmediato (AMI)

M.20, § 5.4.1; M.32, § 2; *M.60, § 107*; M.550, § 3.5

Alarma de servicio (AS)

M.20, § 5.4.2; *M.60, § 122*

Alarmas dadas al personal técnico

Q.117

Alarmas del sistema

R.116, § 1.5

Alarmas destinadas al personal técnico

Q.412, § 2.2.4; Q.490, § 6.5

Alarmas para el personal técnico

Q.422, § 3.2.6

Alarmas y mensajes conexos

M.32, § 2

Alcance

Z.200, § H

Alcance de la señalización entre registradores

Q.457

Alcance de las transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico

H.42

Alcance y aplicación de las Recomendaciones de la serie O

O.1

Aleatorización

G.961, § II.9, III.9, IV.9, V.9, VI.9; H.120, § 3.8.4; H.130, § 2.4; V.27, § I.1; V.29, § II.1

Aleatorización de la información

Q.1111, § I.2.4

Aleatorizador

G.701, § 2028; V.27, § 10; V.27 *bis*, § 8; V.27 *ter*, § 9; V.29, § 9; V.33, § 7; V.36, § 5.2, I.2; V.37, § I.2; X.141, § 3.3.2

Aleatorizador de datos

X.40, § 7

Aleatorizador/desaleatorizador

V.36, § 3; V.37, § 3

Aleatorizador/desaleatorizador de sincronización automática

V.26 *ter*, § 5; V.27 *ter*, § 9; V.29, § 9; V.27, § 10

Aleatorizador de sincronización automática

V.22, § 5.1; V.41, § 2

Aleatorizadores autosincronizantes

X.141, § 3.3.2.2

Aleatorizador y desaleatorizador

V.22, § 5; V.22 *bis*, § 5; V.26 *ter*, § 5; V.32, § 4

Aleatorizador y señales de alineación de trama para sistemas de línea digital a 4 x 139 264 kbit/s

G.954, § I

Alerta automática

X.413, § 3.2.12

Alerta de mensaje almacenado

F.400/X.400, § B.82

Alerta de socorro de costera a barco

Sup. N.º 3, § A.3.3 (II.4).6

alfabeto internacional N.º 5

véase: *Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.º 5 para la transmisión de datos orientada a caracteres por la red telefónica pública*

Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.º 5

alfabeto telegráfico internacional N.º 2

véase: *Esquema de codificación que emplea el alfabeto telegráfico internacional N.º 2 (ATI 2) para permitir la transmisión de letras mayúsculas y minúsculas*

Explotación de un servicio público internacional automático de conmutación de mensajes para equipos que utilizan el alfabeto telegráfico internacional N.º 2

Repetidores regenerativos para señales arrítmicas del alfabeto telegráfico internacional N.º 2

Utilización de ciertos caracteres del alfabeto telegráfico internacional N.º 2

Alfabeto de código de n unidades

R.140, § 31.081

Alfabeto fonético chino

F.1, § A III 5.3.7

Alfabeto internacional (AI)

X.408, § B

Alfabeto internacional N.º 5 (AI5)

F.401, § A; F.415, § A; F.420, § A; T.50; Q.931/I.451, § II.2

Alfabeto internacional N.º 5 (AI N.º 5)

R.115, § 6.2; *R.140, § 31.086*; V.4, § I; X.3, § 1.4.5; X.70, § 2

Alfabeto latino básico

T.61, § 3.2.1.1

Alfabeto telegráfico

R.140, § 31.08

Alfabeto telegráfico internacional (ATI)

X.408, § B

Alfabeto telegráfico internacional N.º 2 (ATI2)
F.401, § A

Alfabeto telegráfico internacional N.º 1 (ATI N.º 1)
R.140, § 31.082

Alfabeto telegráfico internacional N.º 2 (ATI N.º 2)
E.115, § 5.3.1; F.1, § C I; R.79, § 2.46; *R.140, § 31.083*; S.1, § 1.1; T.50; U.1, § 2.1; V.4, § I

Alfabeto telegráfico internacional N.º 3 (ATI N.º 3)
R.140, § 31.084

Alfabeto telegráfico internacional N.º 4 (ATI N.º 4)
R.140, § 31.085

Álgebra inicial
Z.100, § A

Algoritmo
Q.9, § 6102

Algoritmo chino
Sup. N.º 19, § 3.2.3.3 (V)

Algoritmo de base
Sup. N.º 19, § 2.2 (V)

Algoritmo de codificación
H.120, § 3.3.5

Algoritmo de codificación de fuente de vídeo
H.261, § 3.2

Algoritmo de estructuración de canal S
V.230, § 6.3.4

Algoritmo de estructuración del canal de bits S
I.430, § 6.3.4

Algoritmo de identificación de posición de bit Q
I.430, § 6.3.3.2; V.230, § 6.3.3.2

Algoritmo de intervención
G.164, § 1.2

Algoritmo del IEEE para el cálculo de índices de sonoridad objetivos
Sup. N.º 19, § 1 (V)

Algoritmo de predicción MICD
H.120, § 1.4.1.3.1, 1.4.2.3

Algoritmo de rutas de establecimiento
M.495, § 3.5.3

Algoritmo de sonoridad de Zwicker
Sup. N.º 19, § 2.10 (V)

Algoritmo de Zwicker
Sup. N.º 19, § 4.3 (V)

Algoritmo para determinar si un tren de bits entrante ha sido codificado en MIC ley μ o ley A
G.725, § I

Algoritmo P.XXE
Sup. N.º 19, § 3.2.3.2 (V)

Algoritmo Rec. P.79 corregido
Sup. N.º 19, § 3.2.3.1 (V)

Algoritmos de suma de control
X.224, § I

Algoritmos para el cálculo de índices de sonoridad
Sup. N.º 19, § 2 (V)

Algoritmos para la planificación de la transmisión
Sup. N.º 19, § 6 (V)

Algoritmos uniformes para el cálculo de los equivalentes R25 y de índices de sonoridad (IS)
Sup. N.º 19, § 3 (V)

Alias
X.521, § 6.2

Alias (inserción de)
F.500, § H.7

Alimentación de energía
G.951, § 5.1; G.953, § 4.1; G.954, § 4.1; G.960, § 3.7

Alimentación de potencia
G.961, § 2.8, 8

Alimentación en energía
G.352, § 3; I.430, § 5.1.7, 9

Alineación
T.416, § 7.1.1

Alineación de bloque
T.412, § 5.7.1; T.414, § 5.3.7.4.5

Alineación de los caracteres de control de la llamada
X.22, § 3

Alineación del papel
T.3, § 6

Alineación de multitrama
H.221, § 2.4

Alineación de subtrama
X.51, § 3.2.1

Alineación de tabulación
T.411, § 3.164

Alineación de trama

G.701, § 5001; G.961, § 2.5; I.430, § 5.1.4, 6.3.1.2; O.162, § 1.2; *Q.9, § 1405*; *R.140, § 32.353*; X.51, § 3; X.55, § 2.3; X.56, § 3

Alineación de trama (FA)

J.41, § 5.3.1

Alineación de unidades de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Alineación inicial (procedimiento de)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Alineado al comienzo

T.411, § 3.161

Alineado al final

T.411, § 3.62

Alineado con respecto a una posición

T.411, § 3.2

Alineador de intervalo de tiempo

G.810, § 4.2.3

Alineador de trama

G.810, § 4.2.3

Alineamiento

T.502, § 5.5.7

Almacenador de mensajes (AM)

véase: *Memoria de mensajes (MM); almacenador de mensajes*

Almacenamiento

Z.200, § H

almacenamiento de mensajes

véase: *Sistemas de tratamiento de mensajes: definición del servicio abstracto de almacenamiento de mensajes*

almacenamiento y retransmisión

véase: *Explotación de un servicio de conmutación facsímil internacional por almacenamiento y retransmisión (COMFAX)*

Explotación relativa a la utilización de nodos de conmutación de almacenamiento y retransmisión en el servicio burofax

Unidad de almacenamiento y retransmisión marítima por satélite (UARMS)

Almacenamiento basado en la red para el servicio teletex

F.203

Almacenamiento de documentos (AD)

T.330, § 4

Almacenamiento del contenido de las comunicaciones

Sup. N.º 2, § 31 (II.4)

Almacenamiento de mensajes

F.400/X.400, § A.56

Almacenamiento dentro de la red

F.200, § B.13

Almacenamiento en memoria tampón de los datos vídeo

H.261, § 5

Almacenamiento y retransmisión

Sup. N.º 2, § 40 (II.4)

Almacenamiento y retransmisión con interconexión

F.72, § 2.2; *Sup. N.º 1, § 2.1.2 (II.4)*

Almacenamiento y retransmisión de tránsito con interconexión

F.72, § 2.2; *Sup. N.º 1, § 2.1.4 (II.4)*

Almacenamiento y retransmisión internacional

F.72, § 2.2; *Sup. N.º 1, § 2.1.1 (II.4)*

Almacenamiento y retransmisión (internacional) (prefijo 21)

E.216, § B.2.2; *F.126, § B.2.2*

Almacenamiento y retransmisión internacional de tránsito

F.72, § 2.2; *Sup. N.º 1, § 2.1.3 (II.4)*

Almacenamiento y retransmisión (nacional) (prefijo 22)

E.216, § B.2.3; *F.126, § B.2.3*

Almacenamiento y retransmisión télex internacional

F.72

Almacenamiento y retransmisión télex internacional – acceso desde el télex

U.80

Almacenamiento y retransmisión télex internacional – entrega al télex

U.81

alquiler

véase: *Tarifa de arriendo*

altavoces

véase: *Directrices para la colocación de micrófonos y altavoces en salas para comunicaciones pluripartitas telefónicas*

Alteración de contexto

X.216, § 10.5.2; X.226, § 6.5

Alteración de unidades de señalización

Q.296, § 9.6.3.2

Alternancias

R.140, § 31.40

Alternancias 1 : 1

R.140, § 31.401

Alternate mark inversion (AMI)

O.161, § 1

Alternativa a elegir

Z.200, § H

Alternativa de caso

Z.200, § H

Alternativa de demora

Z.200, § H

Alternativa de elegir valor

Z.200, § H

Alternativa entonces

Z.200, § H

Alternativa recibir señal

Z.200, § H

Alternativa recibir tampón

Z.200, § H

Alternativa si no

Z.200, § H

Alternativa variable

Z.200, § H

Altura

T.418, § 3.2.4

Altura y duración

F.300, § 3.3.9.1.3

aluminio

véase: *Cubiertas de aluminio para cables*

Cubiertas de cable fabricadas con metales distintos del plomo y del aluminio

ALL

Z.200, § H

ALLOCATE

Z.200, § H

ALLOCATEFAIL

Z.200, § H

Ámbito local

F.500, § H.51

Amenazas contra la seguridad

X.402, § D

Ampliación-LD prohibida

X.411, § 8.2.1.1.1.6

Ampliación de código

véase: *Extensión de código; ampliación de código*

Ampliación de dirección

X.70, § 2.7

Ampliación de dirección de red (ADR)

X.301, § 4

Ampliación de la dirección de red

véase: *Subdireccionamiento*

Ampliación de LD

X.402, § 9.4.4

Ampliación de los servicios telefónicos internacionales

E.111

Ampliaciones

X.420, § 7.2.17

Ampliaciones del encabezamiento

X.420, § A

Ampliaciones para aplicaciones simétricas de las llamadas

Q.931/I.451, § D

Amplificador lineal de alta potencia (AAP)

Q.1151, § I.2.3.4

amplitud

véase: *Contadores de saltos de fase y de amplitud en circuitos de tipo telefónico*

Amplitud de cresta

I.430, § 8.5.1.2

Amplitud de cresta de un eco elemental

G.601, § 2206

Amplitud nominal de las señales video en los puntos de interconexión video

N.60

Amplitud relativa de un eco elemental

G.601, § 2207

análisis de la información

véase: *Cuadros de análisis de la información*

Análisis basados en estudios de mercado

E.508, § 6.2

Análisis de averías

Sup. N.º 6, § 9411 (II.3)

Análisis de cifras

X.122, § 3.3

Análisis de datos de las medidas de tráfico

E.503

Análisis de esfuerzos

Sup. N.º 6, § 9406 (II.3)

Análisis de la información de dirección hacia adelante para el encaminamiento

Q.107 *bis*

Análisis de la información de dirección necesaria para el encaminamiento

Q.324

Análisis del número – llamadas internacionales entre redes públicas de datos

X.121, § 2.7

Análisis de los modos de avería, sus efectos y su criticidad (AMAEC)

Sup. N.º 6, § 9404 (II.3)

Análisis de los modos de avería y de sus efectos (AMAE)

Sup. N.º 6, § 9403 (II.3)

Análisis del tráfico

E.503, § 3

Análisis en árbol de averías

Sup. N.º 6, § 9405 (II.3)

Analizador de distorsión

R.140, § 33.182

Analizador de prueba (AP)

R.79, § 2.3.1

Analizador de señales analógicas

O.133, § 2.1.2

Analizador de señales digitales

O.133, § 2.1.4

Analizador digital estándar

G.714, § 1; *G.715, § 1*

Anchura

T.418, § 3.2.4; Z.200, § H

Anchura de banda crítica

E.121, § 2.4.3.3; Sup. N.º 3, § 3.2.2 (V)

Anchura de banda de distorsión modal: respuesta de fase

G.651, § 2.2.2

Anchura de banda (de una fibra óptica)

G.651, § A.3

Anchura de banda efectivamente transmitida

G.473, § 6.3

Anchura de banda total del canal telefónico MIC

O.131, § 2

Anchura de cláusula

Z.200, § H

Anchura de cláusula variable

Z.200, § H

AND

Z.200, § H

ANDIF

Z.200, § H

Anfitrión externo (AE)

T.523, § 2.3

Anfitrión local (AL)

T.523, § 2.3

Ángulo de incidencia de la onda radioeléctrica con la línea de telecomunicación

K.18, § D

Anillo de guarda

P.10, § 43.15

Anillo de labios

P.10, § 43.14; *P.51, § 2.2.1*

Anisócrono

G.701, § 6015; *R.140, § 31.291*

Anomalía

M.60, § 2

Anomalía de funcionamiento

D.1, § 5.1

Anomalía en la sucesión de las señales

Q.130

Anomalías en una línea de distribución de energía

K.17, § 2.2

Anotación

Z.341, § 2

Anotación paralela

T.411, § 3.130

Antecedentes de la conexión

E.172, § 5; I.335, § 4.2.1

Antichoque (en telefonía)

véase: *Supresor de choques acústicos; antichoque (en telefonía)*

Antiguo CCM sirviente

Q.1001, § 2.3.8

Antiguo régimen de establecimiento de las cuentas telefónicas internacionales

D.151, § 1

Anuarios

E.114, § 3

Anulación (CAN, cancel)

T.50, § 8.4

Anulación a petición del expedidor

F.170, § 10

Anulación del derecho a utilizar el servicio TA

F.41, § 3.2

Anulación del funcionamiento en local

Sup. N.º 2, § 12 (II.4)

Anulación de registros en el RPB

Q.1051, § 3.2.3.3.3

Anulación de telegramas a petición del expedidor

F.1, § A III 7

Anulación de trama; aborto de trama

X.25, § 2.2.10

Anulación de un arriendo

D.4, § 3

Anunciador de codificación de gráficos geométricos

T.418, § 6.1.1.1

Anunciadores de extensión de código

T.416, § 7.1.6

Anuncio a los usuarios llamantes

E.152, § 4.2

Anuncio de instrucción

E.183, § 2.2

Anuncio grabado

E.120, § 6; E.122, § 2; E.152, § 4.5.3; E.181/ Q.36, § 2; *E.182, § A.1.3*

Anuncio grabado específico

E.182, § A.3.4

Anuncio grabado específico negativo sin información suplementaria

E.182, § A.3.6

Anuncio grabado específico positivo con información suplementaria

E.182, § A.3.7

Anuncio grabado específico positivo sin información suplementaria

E.182, § A.3.5

Anuncio grabado general

E.182, § A.3.1

Anuncio grabado general negativo

E.182, § A.3.3

Anuncio grabado general positivo

E.182, § A.3.2

Anuncio oral automático

T.30, § 1.3.2

anuncios grabados

véase: *Tonos y anuncios grabados en los servicios telefónicos*

Anuncios de orientación

E.183, § 2.3

Anuncios de palabras concatenadas

E.183, § 6

Anuncios grabados

Sup. N.º 6 (II.2); E.413, § 4.3; Q.542, § 5.4.4.9

Anuncios grabados especiales

E.412, § 3.2.4

Anuncios telefónicos

E.183

Añadir

F.500, § H.3

Apantallamiento de los cables coaxiales

K.18, § G.3

aparato de medida de ruidos impulsivos

véase: *Características de un aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha*

aparato de referencia para ruido modulado

véase: *Calidad de funcionamiento de los procesos digitales con el aparato de referencia para ruido modulado*

aparato

véase: *Tasación de las comunicaciones de un teléfono conectado al servicio de abonados ausentes o a un aparato que responda en lugar del abonado durante su ausencia*

Aparato arrítmico

S.140, § 27

Aparato automático de medida de la transmisión y de pruebas de señalización (ATME) N.º 2

Q.330

Aparato automático de medida para circuitos radiofónicos

O.31

Aparato automático de medida para los pares estereofónicos de circuitos radiofónicos

O.32

Aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalizacion del CCITT (ATME N.º 2)

O.22

Aparato automático de medidas de transmisión ATME N.º 2

M.605, § 3

Aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalización (ATME N.º 2)

M.718, § 3.8

Aparato automático para medir rápidamente conexiones, enlaces y circuitos radiofónicos, monofónicos y pares estereofónicos

O.33

Aparato completo de pruebas para la transmisión de datos a velocidades binarias elevadas

V.57

Aparato de datos preparado

V.24, § 3.1

Aparato de exploración plana

T.1, § 3.2

Aparato de impresión en página

S.30

Aparato de medida de la calidad de funcionamiento de los codificadores y decodificadores MIC

O.133

Aparato de medida de la característica de error en sistemas digitales con una velocidad primaria y superior

O.151

Aparato de medida de la característica de error en trayectos a 64 kbit/s

O.152

Aparato de medida de la deriva de frecuencia en canales de portadoras

O.111

Aparato de medida de la diafonía para sistemas de transmisión por portadoras en cables coaxiales

Sup. N.º 3.6 (IV.4)

Aparato de medida de la distorsión de cuantificación mediante una señal de prueba de ruido seudoaleatorio

O.131

Aparato de medida de la distorsión de cuantificación que utiliza una señal de prueba sinusoidal

O.132

Aparato de medida de la distorsión no lineal utilizando el método de intermodulación de cuatro tonos

O.42

Aparato de medida de la fluctuación de fase de la señal de temporización para equipo digital

O.171

Aparato de medida de la fluctuación de fase en circuitos de tipo telefónico

O.91

Aparato de medida del retardo de grupo en circuitos de tipo telefónico

O.81

Aparato de medida del retardo de grupo para la gama de 5 a 600 kHz

O.82

Aparato de medida del ruido impulsivo en circuitos de tipo telefónico

O.71

Aparato de medida del ruido y de la distorsión total

O.22, § 9.2

Aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha

O.72

Aparato de medida para la evaluación del ruido impulsivo en los circuitos de tipo telefónico

V.55

Aparato de prueba (APR)

T.64, § 2.3.3

Aparato de prueba de compensadores de eco en estación (APCEE)

O.27

Aparato de pruebas de compensadores de eco instalado en la estación (APCE)

M.665, § 2.2

Aparato de referencia para ruido modulado (ARRM)

P.81

Aparato de referencia para ruido modulado (ARRM) de banda ancha

Sup. N.º 15, § 2 (V)

Aparato de referencia para ruido modulado (ARRM) de banda ancha (7 kHz) con conformación de ruido

Sup. N.º 15 (V)

Aparato destinado a responder en lugar del abonado durante su ausencia

E.117

Aparato de tambor

T.1, § 3.1

Aparato de tipo contador de cantidad de electricidad

E.261, § 1

Aparato director

O.22, § 1

Aparato facsímil

véase: *Terminal facsímil; aparato facsímil*

Aparato grabador destinado a reemplazar al abonado deseado

E.117, § A

Aparato para la determinación objetiva de índices de sonoridad

P.65

Aparato para monitorización de señales de 2048 kbit/s en servicio

O.162

Aparato para monitorización de señales de 1544 kbit/s en servicio

O.163

Aparato perfeccionado para cómputo de interrupciones en circuitos de tipo telefónico

O.62

Aparato (respondedor) subordinado

O.22, § 1

aparatos arrítmicos

véase: *Equipo de conmutación de los aparatos arrítmicos*

Velocidad de modulación de los aparatos arrítmicos

aparatos de abonado

véase: *Líneas y aparatos de abonado*

aparatos de medida

véase: *Condiciones climáticas y pruebas pertinentes para los aparatos de medida*

aparatos de teclado

véase: *Recepción de señales multifrecuencia de aparatos de teclado*

aparatos facsímil del grupo 4

véase: *Esquemas de codificación facsímil y funciones de control de codificación para los aparatos facsímil del grupo 4*

aparatos facsímil

véase: *Proceso de imaginización de información de caracteres en aparatos facsímil*

aparatos telefónicos de teclado

véase: *Características técnicas de los aparatos telefónicos de teclado*

aparatos telefónicos digitales

véase: *Calidad de transmisión de los aparatos telefónicos digitales*

aparatos telefónicos manos libres

véase: *Características de transmisión de los aparatos telefónicos manos libres*

aparatos telefónicos

véase: *Disposición de las cifras, letras y símbolos en los aparatos telefónicos*

Estrategia en materia de impedancias de aparatos telefónicos y centrales locales digitales

Intensidad de campo magnético alrededor del auricular de los aparatos telefónicos que admiten el acoplamiento de prótesis auditivas

Medidas hechas en los aparatos telefónicos de abonado

Módems para la transmisión de datos en modo paralelo utilizando las frecuencias de señalización de los aparatos telefónicos

aparatos télex

véase: *Unidades de presentación visual en aparatos télex*

Aparatos arrítmicos

S.32

Aparatos arrítmicos de impresión en página

S.5

Aparatos automáticos de medida

M.525, § 2

Aparatos de medida de las señales

Q.331, § 4.5.3

Aparatos de medida para parámetros analógicos

O.41-O.111

Aparatos de medidas para mediciones objetivas

P.50-P.56

Aparatos de prueba para la verificación del equipo y la medición de las señales

Q.164

Aparatos de recepción de los equipos director y subordinado del SPCE

O.22, § 9.5

Aparatos de transmisión de los equipos director y subordinado del SPCE

O.22, § 9.4

Aparato semidúplex

S.140, § 52

Aparato sencillo para cómputo de interrupciones en circuitos de tipo telefónico

O.61

Aparatos facsímil del grupo 1

Q.8, § 2.7.3

Aparatos facsímil del grupo 2

Q.8, § 2.7.3

Aparatos facsímil del grupo 3

Q.8, § 2.7.3

Aparatos facsímil del grupo 4

T.62, § A.1.9; T.62 *bis*, § A.1.4;T.563, § 1.1

Aparatos facsímil del grupo 1 para la transmisión de documentos

T.2

Aparatos facsímil del grupo 2 para la transmisión de documentos

T.3

Aparatos facsímil del grupo 3 para la transmisión de documentos

T.4

Aparatos facsímil para la transmisión de documentos por redes públicas

T.0

Aparatos para la verificación del equipo y la medición de las señales

Q.138

Aparatos para medir los ruidos impulsivos

P.55

Aparatos que utilizan dispositivos de visualización digital

O.41, § 3.9

Aparatos telefónicos

Sup. N.° 19, § 5.4 (V)

Aparatos telefónicos con altavoz

P.33

Aparatos telefónicos con microteléfono

P.35

Aparatos telefónicos de abonado equipados de receptores con alta voz o micrófonos asociados a amplificadores

P.33

Aparatos telefónicos de teclado

E.123, § 3; E.180/Q.35, § B; V.19; V.20

Aparatos telefónicos manos libres en los cuales la comunicación depende de los niveles relativos

P.34, § 5.2

Aparatos telefotográficos

T.15, § 2

Aparatos utilizados para medir la distorsión y la tasa de errores en transmisión de datos

V.52

Aparato telefónico

E.161, § 3.1.1

Aparato telefónico analógico

Sup. N.° 2, § I.1 (III.1)

Aparato telefónico con altavoz; teléfono de altavoz

P.10, § 04.03

Aparato telefónico de teclado

E.131, § 1.3

Aparato telefónico de teclado de 12 pulsadores

E.131, § 1.4

Aparato telefónico digital

Sup. N.° 2, § I.1 (III.1)

Aparato telefónico manos libres; teléfono manos libres

P.10, § 04.04

Aparato telefónico; teléfono

P.10, § 04.01

Aparato telefotográfico

T.1

Apareado por novedad

Z.200, § H

Aparición/desaparición de energía

I.430, § 5.3

Apartado de correos

X.520, § 5.6.3

Apellido (AP)

F.500, § H.93; X.520, § 5.2.2; F.421, § A

Apertura numérica

G.651, § A.21

Apertura numérica – distribución en el campo lejano

G.651, § B I B.4

Apertura numérica y diferencia de índice de refracción

G.651, § B I B.2.2

Aplastamiento

L.10, § 4.1.4

Aplastamientos e impactos

L.10, § 2.1.5

Aplicabilidad del LED

Z.100, § D.2.3

Aplicación

Q.9, § 2155; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *Z.341, § 2*

Aplicación al ET1

V.120/I.465, § I

Aplicación de bucle

G.960, § 510; *I.430, § 510*; *M.60, § 67*; *M.125, § 2*

Aplicación de contribución

véase: *Contribución; aplicación de contribución*

Aplicación de distribución

véase: *Distribución; aplicación de distribución*

Aplicación de estructuras de interfaces

I.412, § 5

Aplicación de gestión del sistema (EAGS)

Q.940, § 1.1

Aplicación de interfuncionamiento telemático (AITLM)

T.300, § 4

Aplicación de la identidad de estación de barco

E.215, § A.3; F.125, § A.3

Aplicación de la SIA

G.921, § 1.4.3

Aplicación de las señales piloto de referencia de grupo primario, secundario, etc.

M.460, § 7.6

Aplicación del método de Zwicker para la medición de las pérdidas de sonoridad (PS): equivalentes R25 (ER25) e índices de sonoridad (IS)

Sup. N.° 19, § 7.4 (V)

Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso a velocidad primaria de abonado de RDSI

I.604

Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso básico de abonado de RDSI

I.603

Aplicación de los principios de mantenimiento a las instalaciones de abonado de RDSI

I.602

Aplicación de los principios de mantenimiento a los accesos básicos RDSI multiplexados estáticamente

I.605

Aplicación de operador

Z.100, § 5.5.2.4

Aplicación en el mantenimiento de los circuitos de métodos gráficos de control de calidad

M.630

Aplicación en una RDSI

E.711, § 2.3

Aplicaciones de datos interactivas por bloques

I.122, § 6

Aplicaciones de los bucles

M.125, § 3

Aplicaciones de los tipos de conexión RDSI

I.340, § 2.4

Aplicaciones de transmultiplexores, códecs MDF, sistemas de datos en la banda telefónica (DIV) y sistemas de datos por encima de la banda telefónica (DOV) durante el periodo de transición de la red analógica a la red digital

Sup. N.° 28 (III.4)

Aplicación videotex

F.300, § 2.1.3

Aprendizaje

Sup. N.° 6, § 9501 (II.3)

Aproximaciones del tráfico de desbordamiento para flujos de tráfico no aleatorios

E.524

aptitud para cursar tráfico

véase: *Términos y definiciones para estudios sobre calidad de funcionamiento de la red, seguridad de funcionamiento y aptitud para cursar tráfico*

Aptitud de recepción alterada (ARA)

T.62 *bis*, § 3.4.2.2

Aptitud para cursar tráfico

E.800, § 3202; *M.60, § 150*

Aptitud para descartar documentos

T.64, § D.3.1.2

Aptitud para proporcionar notificación de estado e indicadores de operador

T.64, § D.3.1.2

Aptitud para tratar documentos de continuación

T.64, § D.3.1.2, D.3.2.1

Aptitud para tratar documentos interrumpidos

T.64, § D.3.1.2

Aptitud para tratar la función de cambio de control

T.64, § D.3.2.1

Arbitraje según el texto

I.254, § 1.3.2.2.1

Árbol de averías

Sup. N.º 6, § 9408 (II.3)

Árbol de información de la guía (AIG)

F.500, § H.27; X.501, § 6.4

Árbol de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 9414 (II.3)

Árboles paralelos

X.290, § D.6.9

Árboles sin nombre

Z.100, § F.1 5.4.2

Arco-círculo

T.101, § A.3.10.1.3

Arco y círculo

F.300, § 3.3.7.4.3

Archivado

T.411, § 3.67

Archivos

D.90, § 5; F.1, § A XIII; F.51, § 4.3; F.170, § 8

Área de asociación

Z.100, § A

Área de bloque

Z.100, § A

Área de cadena de transición

Z.100, § A

Área de condición habilitadora

véase: *Área de condición habilitante; área de condición habilitadora*

Área de condición habilitante; área de condición habilitadora

Z.100, § A

Área de conservación

Z.100, § A

Área de decisión

Z.100, § A

Área de definición de canal

Z.100, § A

Área de entrada

Z.100, § A

Área de estado

Z.100, § A

Área de fusión

Z.100, § A

Área de línea de crear

Z.100, § A

Área de lista de señales

Z.100, § A

Área de llamada a (de) procedimiento

Z.100, § A

Área de opción general

Z.100, § A

Área de proceso

Z.100, § A

Área de salida

Z.100, § A

Área de servicio

Z.100, § A

Área de tarea

Z.100, § A

Área de trabajo

Z.341, § 2

Área de transición

Z.100, § A

Área funcional; subárea funcional

Z.341, § 2

Áreas de color en movimiento

H.120, § 1.4.2.3

Áreas de luminancia en movimiento

H.120, § 1.4.2.3

Áreas en movimiento

H.120, § 1.4.1.3

Área ; zona

Z.100, § A

Argumento de formato

Z.200, § H

Argumento de localización

Z.200, § H

Argumento de longitud

Z.200, § H

Argumento de modo

Z.200, § H

Argumento de parámetro

Z.341, § 2

Argumento de parámetro compuesto

Z.341, § 2

Argumento de parámetro simple

Z.341, § 2

Argumento de selección

Z.341, § 2

Argumento de texto

Z.200, § H

Argumento de upper lower

Z.200, § H

Argumento de valor

Z.200, § H

Argumentos de concatenación

X.518, § 12.3

Armadura

L.10, § 3.7

Armadura de cinta

L.3, § 1.1, 4

Armadura de hilos

L.3, § 1.1, 5

Armadura de los cables

L.3

Armadura para los cables importantes

L.3, § 7

Armónicos de señales piloto

G.241, § 4

Armonización de la terminología

Z.341, § 2

arquitectura de contenido de caracteres

véase: *Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitectura de contenido de caracteres*

Arquitectura de contenido

T.412, § 2.2.2; *T.411, § 3.34*

Arquitectura de contenido de caracteres (ACC)

T.418. § C

Arquitectura de contenido de gráfica por puntos

T.503, § 5.3.1

Arquitectura de contenido de gráficos geométricos (ACGG)

T.418, § C

Arquitectura de contenido de gráficos por puntos

T.417, § B

Arquitectura de documento

T.411, § 3.50

Arquitectura de documento abierta (ADA)

T.400, § 2.1.1; T.431, § 2

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitectura de contenido de caracteres

T.416

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de gráficos por puntos

T.417

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de gráficos geométricos

T.418

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Estructuras de documento

T.412

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Formato de intercambio de documento abierto (FIDA)

T.415

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Introducción y principios generales

T.411

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Perfil de documento

T.414

Arquitectura de interfuncionamiento videotex (AIV)

T.564, § 5, 6.2

Arquitectura de la RDSI

I.324

Arquitectura de la red móvil terrestre pública

Q.1001, § 3

Arquitectura del SS N.º 7 del CCITT

Q.700, § 3.2

Arquitectura de protocolo telemático (APT)

T.431, § 4

Arquitectura de red

E.170, § 1.3.2

Arquitectura de red de la RDSI

I.335, § 2

Arquitectura estratificada

X.200, § 5

Arquitectura funcional de la RGT

M.30, § 2.1

Arquitectura general de la RDSI

I.121, § 3.1

Arquitectura global de una RDSI

I.324, § 2

Arquitectura ISA

X.200, § 7

Arquitecturas de contenido de gráficos geométricos

véase: *Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de gráficos geométricos*

Arquitectura, transferencia y manipulación de documentos (ATMD)

T.400-T.418

Arranque

Z.100, § A

Arranque automático

O.22, § 11.1

Arranque de dispositivo (DST, device start)

T.100, § 5.2.2.1

Arranque de los motores

F.31, § 7

ARRAY

Z.200, § H

Arriendo

D.000, § A.5

arriendo

véase: *Condiciones especiales relativas al arriendo de circuitos digitales internacionales de extremo a extremo de uso privado*

Tarificación para el arriendo de circuitos de 48 kHz de anchura de banda

Arriendo anual

D.310 R, § 2.1

Arriendo de canales digitalizados

D.3, § 4

Arriendo de circuitos continentales de telecomunicaciones de uso privado

D.2

Arriendo de circuitos intercontinentales de telecomunicaciones de uso privado

D.3

Arriendo de circuitos de calidad especial

D.3, § 6

Arriendo de circuitos de tipo telefónico de anchura de banda normal

D.3, § 2

Arriendo de circuitos de tipo telegráfico

D.3, § 3

Arriendo de circuitos establecidos por canales radioeléctricos en ondas decamétricas

D.3, § 5

Arriendo de circuitos internacionales de telecomunicaciones de uso privado

D.1

Arriendo de circuitos internacionales radiofónicos y de televisión

D.4

Arriendo de circuitos radiofónicos y de televisión

D.4, § 2

Arriendo de receptores de uso privado

D.9

Arriendo de un circuito de tipo telegráfico

D.2, § 5.1

Arriendo de un circuito radiofónico

D.310 R, § 1.1

Arriendo mensual

D.310 R, § 2.2

Arriendo por periodos de corta duración

D.310 R, § 2.3

Arriendo temporal

D.1, § 2.5.1

Arrollado

L.9, § 2.1.1

Arteria ; bus

G.701, § 4001

Arteria ; canal principal (por división en el tiempo) (en conmutación)

Q.9, § 1305

Ascenso de la posición activa (APU, active position up)

T.100, § 3.3.2.5

Ascenso parcial de línea (PLU)

T.416, § 6.3; T.501, § 6.4.5

Ascenso parcial de renglón (PLU)

T.61, § 3.3.2; X.408, § B

Aserción-valor-de atributo

X.413, § 3.2.9

Aserción de valor de atributo (AVA)

F.500, § H.12

ASG

X.521, § 6.14

Asiento (asiento de guía)

véase: *Inserción (inserción de guía); asiento (asiento de guía)*

Asientos de la guía

X.501, § 6.3, 7

asignación en función de la demanda

véase: *Ajuste y mantenimiento de los circuitos internacionales con asignación en función de la demanda*

Sistemas de señalización con asignación en función de la demanda

Asignación conjunta de valores de componentes de object identifier

X.208, § D

Asignación de banda para la gestión de red

Q.297, § 10.1

Asignación de cifras de identificación marítima

E.210/F.120, § 4

Asignación de clases de caudal por defecto

X.25, § 6.11

Asignación de destinatario alternativo

F.400/X.400, § B.4

Asignación de etiqueta

M.750, § 3.5

Asignación de etiquetas de encaminamiento

M.770, § 3.4

Asignación de identidades de las estaciones de barco

E.210/F.120, § 3

Asignación de indicativos de país

E.163/Q.11, § 4.3

Asignación de indicativos de país de reserva

E.163/Q.11, § B

Asignación de intervalos de tiempo

I.431, § 4.4; I.511, § 3.1.1

Asignación de intervalos de tiempo para interfaces que sólo tienen canales H_0

I.431, § A

Asignación de intervalos de tiempo para interfaces que tienen canal H_{11}

I.431, § B

Asignación de la mantenibilidad

véase: *Distribución de la mantenibilidad; asignación de la mantenibilidad*

Asignación de memoria

Z.200, § H

Asignación de número de cobro revertido automático

E.152, § 3.1.5

Asignación de patillas en el conector de interfaz

V.20, § 7.1

Asignación de valor a los parámetros

Q.921/I.441, § IV.2

Asignación de valores de identificador de objeto NSA.1

T.411, § D

Asignación en el tiempo con interpolación de muestras (ATIC)

G.163, § 1

Asignación en función de la demanda (AD)

M.1100, § 3.1; Q.48, § 1

Asignaciones de rótulos de clase de aplicación

T.415, § B

Asignación interna de valor al parámetro

Q.921/I.441, § IV.3

Asignación múltiple de IET

Q.921/I.441, § 5.3.4.2

Asignación por defecto

Z.100, § 5.5.3.3

Asignación por el CCITT de valores de componentes de object identifier

X.208, § C

Asignación por la ISO de valores de componentes object identifier

X.208, § B

Asignar

Z.100, § A

asimetría con respecto a tierra

véase: *Aspectos de la asimetría con respecto a tierra que influyen en la transmisión*

Asimetría con respecto a tierra

I.430, § 8.6.4; V.230, § 8.5.6

Asimetría con respecto a tierra de las instalaciones de telecomunicación

K.10

Asimetría con respecto a tierra de los equipos de telecomunicación

K.10, § 1

Asimetría de capacidad

K.10, § A.3

Asimetría de la impedancia con relación a tierra

Q.553, § 2.1.2

Asimetría de la línea

K.10, § A.3

Asimetría del impulso

I.430, § 8.5.4; V.230, § 8.5.4

Asimetría del nivel de limitación

J.23, § 3.3.2

Asimetría en derivación

K.10, § A.3

Asimetría en serie

K.10, § A.3

Asimetría resistiva

K.10, § A.3

Asimétrico

X.402, § 26.2

Asíncrono/heterócrono (desaconsejado)

véase: *No-síncrono*

Asistencia de operadora en comunicaciones establecidas por el abonado

Sup. N.º 1, § 1.4 (II.2)

Asistencia marítima (prefijo 39)

E.216, § B.3.9; F.126, § B.3.9

Asistencia médica (prefijo 38)

E.216, § B.3.8; F.126, § B.3.8

Asistencia sobre números en la guía/listados

E.152, § 3.1.6

Asistencia técnica (prefijo 33)

E.216, § B.3.3; F.126, § B.3.3

Asociación

M.140, § 12.7; Z.200, § H

Asociación

véase: *Asociación de aplicación; asociación*

Asociación abstracta

X.413, § 3.2.1

Asociación de aplicación; asociación

X.217, § 3.5.1

Asociación de árbol

X.290, § D.6.5

Asociación de servicios suplementarios con servicios portadores y teleservicios

I.250, § 3

Asociación de UDPT con conexiones de transporte

X.224, § 6.9

Aspectos de banda ancha de la RDSI

I.121

Aspectos de gestión de ISA

X.200, § 5.9

Aspectos de la arquitectura de la RDSI

I.324, § 3

Aspectos de la asimetría con respecto a tierra que influyen en la transmisión

G.117

Aspectos de la comunicación

F.220, § 2.3; F.230, § 2.3

Aspectos de las comunicaciones pluripartitas internacionales relativos al plan de transmisión

G.172

Aspectos de las redes de explotación privada relacionados con el plan de transmisión

G.171

Aspectos de las redes móviles terrestres relacionadas con el plan de transmisión

Sup. N.º 30 (III.1)

Aspectos de los sistemas para la utilización del códec audio de 7 kHz dentro de 64 kbit/s

G.725

Aspectos de red

G.722, § I

Aspectos generales de calidad de servicio y de calidad de funcionamiento en las redes digitales incluidas las RDSI

I.350

Aspectos generales de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI

Q.930/I.450

Aspectos generales de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI

Q.920/I.440

Aspectos generales de las redes móviles terrestres públicas

Q.1001

Aspectos generales de las redes digitales

G.801-G.802

Aspectos generales del control de la llamada

X.301, § 5

Aspectos generales del interfuncionamiento RSCC/RPDCP

X.326, § 5

Aspectos generales y principios relativos a los interfaces usuario-red de la RMTP digital

Q.1061

ASSERT

Z.200, § H

ASSERTFAIL

Z.200, § H

ASSOCIATE

Z.200, § H

ASSOCIATEFAIL

Z.200, § H

ASSOCIATION

Z.200, § H

Asunto

F.400/X.400, § A.115; T.414, § 5.4.1.2; X.420, § 7.2.10

Asunto local

X.224, § 3.2.4; *X.225, § 3.3.4*; *X.226, § 3.5.1*

AT

Z.200, § H

AT contestador

V.110/I.463, § I.2.5

AT de canal B que actúa sobre las capas 2 y 3 de X.25

X.31/I.462, § I

AT de canal D que exigen la terminación completa del protocolo en el AT

X.31/I.462, § IV

AT de múltiples velocidades

X.30/I.461, § 2.1.4

Atención al enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores) (LN)

V.42, § 3

Atenuación

G.651, § 3.1; G.652, § 3.1; G.653, § 3.1

Atenuación A(λ) a una longitud de onda λ entre dos secciones transversales de una fibra, separadas por una distancia L

G.652, § B.4.1.2

Atenuación A (λ)

G.651, § B II B.1.2

Atenuación (a-b) no ponderada en conexiones establecidas

G.122, § 3

Atenuación (a-b) para el eco en conexiones establecidas

G.122, § 4

Atenuación (a-b) para evitar la inestabilidad durante el establecimiento de una conexión

G.122, § 2

Atenuación (a-b) para evitar la inestabilidad durante la liberación de una conexión

G.122, § 2

Atenuación (a-b) para evitar la inestabilidad durante los cambios en una conexión

G.122, § 2

Atenuación acústica de un trayecto vocal

P.79, § 4.2

Atenuación combinada

G.165, § 2.8

Atenuación de conversión longitudinal (ACL)

G.117, § 4.1.3; I.430, § 8.5.6.1; K.10, § 1, 2; O.9, § 2.1, 2.5; O.133, § 4.2.3; Q.45 *bis* § 2.1.3; Q.552, § 2.1.2, 2.2.2; V.230, § 8.5.6.1, 8.5.6.1; O.41, § 3.2; O.42, § 3.4.1

Atenuación de conversión transversal (ACT)

G.117, § 4.1.2; O.9, § 2.2

Atenuación de diafonía

I.430, § 8.9

Atenuación de eco

véase: *Pérdida de retorno para el eco; atenuación de eco*

Atenuación de equilibrado

G.100, § 4.1; G.122, § B.2

Atenuación de equilibrado del terminal (AET)

G.713, § 11.1; G.715, § 17.1; Q.552, § 3.1.8

Atenuación de equilibrado en posición de medida (AEPM)

G.100, § 4.14

Atenuación de equilibrado para el eco

G.100, § 4.3

Atenuación de impedancia longitudinal (AIL)

G.117, § 4.1.4

Atenuación de interferencia longitudinal

O.41, § 3.2

Atenuación de interferencia longitudinal de entrada (AILE)

G.117, § 4.4.1; O.9, § 2.5; O.42, § 3.4.2

Atenuación del eco

G.100, § 4.5; *G.165, § 2.2*

Atenuación del eco en aparatos telefónicos a cuatro hilos

Sup. N.° 2, § I (III.1)

Atenuación del eco para el oyente (atenuación de eco en la recepción)

G.100, § 4.8

Atenuación del eco para la persona que escucha (AEPE)

G.122, § 5.1

Atenuación del trayecto a-t-b; atenuación en semibucle

G.100, § 4.11; G.122, § B.3

Atenuación del trayecto de efecto local

P.10, § 43.25

Atenuación de mitad de bucle (AMB)

G.715, § 17.1

Atenuación de simetría de las señales de salida (ASSS)

G.117, § 4.3.1

Atenuación de transferencia de conversión longitudinal (ATCL)

G.117, § 4.2.3; K.10, § 1, 2; O.9, § 2.3; O.133, § 4.2.4; Q.45 *bis* § 2.1.3

Atenuación de transferencia de conversión transversal (ATCT)

G.117, § 4.2.2; O.9, § 2.4

Atenuación de transferencia longitudinal (ATL)

G.117, § 4.2.3

Atenuación de transferencia transversal (ATT)

G.117, § 4.2.2

Atenuación de transmisión

Q.45 *bis*, § 2.3

Atenuación de transmisión nominal

Q.45 bis, § 1.2.5.1

Atenuación en bucle abierto (ABA)

G.100, § 4.10; G.122, § 5.1

Atenuación en la recepción

G.164, § 2.8

Atenuación en semibucle (ASB)

G.100, § 4.11.1; G.122, § 5.1

Atenuación en semibucle

véase: *Atenuación del trayecto a-t-b; atenuación en semibucle*

Atenuaciones longitudinales

O.42, § 3.4

Atenuaciones necesarias para la protección o la supresión de las señales piloto

G.232, § A

Atenuaciones y niveles relativos

Q.43

Atenuación para el eco

G.122, § A

Atenuación para la estabilidad (AE)

G.713, § 11.2; G.715, § 17.2, 17.2; *G.100, § 4.12*; G.122, § A; Q.552, § 3.1.8.2

Atenuación para la supresión

G.164, § 2.7; M.660, § 1.1.2

Atenuación ponderada del trayecto de eco (WEPL)

Sup. N.° 3, § 1.2.5 (V)

Atenuación ponderada normalizada del trayecto de eco (SWEPL)

Sup. N.° 3, § 1.2.5 (V)

Atenuación por procesamiento no lineal; atenuación por tratamiento no lineal

G.165, § 2.6

Atenuación por tratamiento no lineal

véase: *Atenuación por procesamiento no lineal; atenuación por tratamiento no lineal*

Atenuación por unidad de longitud

G.612, § 2.2; G.613, § 2.3; G.614, § 2.2; G.621, § 1.1.2, 2.3; G.622, § 1.1.2, 2.3, 3.3; G.623, § 1.1.2, 2.3, 3.3

Atenuadores analógicos

G.111, § 6.1

Atenuadores digitales

G.142, § 2.7; G.111, § 6.1

Atenuadores R o T (en la prolongación telefónica)

G.100, § 5.1

AT llamado

V.110/I.463, § I.2.3

AT llamante

V.110/I.463, § I.2.2

ATME N.° 2

M.580, § 15.1

AT originador

V.110/I.463, § I.2.4

Atornillado

L.9, § 2.1.4

Atribución automática de enlaces de datos de señalización

Q.704, § 12.6

Atribución automática de terminales de señalización

Q.704, § 12.5

Atribución de canales en enlaces múltiplex internacionales de 64 kbit/s

X.54

Atribución de enlaces de datos de señalización (AED)

Q.704, § 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Atribución de identidades

E.212, § 4.2

Atribución de las frecuencias

V.20, § 3

Atribución de las señales entre registradores

Q.441, § 4.2.2

Atribución de número de traspaso

Q.1051, § 3.5.4.2.3

Atribución de prefijos telefónicos, códigos de acceso télex y prefijos de transmisión de datos

X.350, § A; F.126, § A

Atribución de terminales de señalización (ATS)

Q.704, § 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Atribuciones normalizadas de frecuencias en pares coaxiales de 2,6/9,5 mm

M.380, § 2

Atribuciones normalizadas de frecuencias en pares coaxiales de 1,2/4,4 mm

M.380, § 3

Atributo

F.400/X.400, § A.7; *F.500, § H.9*; I.140, § A; *T.150, Parte 1 § 2.9*; *X.402, § 18.1*; *X.413, § 3.2.6*; *T.411, § 3.5*

Atributo "acceso-escritura"

T.564, § 10.1.2.1

Atributo calificador

I.140, § 2.1; I.230, § 2

Atributo de acceso

I.210, § 5.2.2, B.1; Z.200, § H

Atributo de alarma

M.30, § B.4.2

Atributo de asociación

Z.200, § H

Atributo de capa inferior

I.210, § 5.1

Atributo de capa superior

I.210, § 5.1

Atributo de conexión; atributo de conexión de RDSI

I.112, § 315

Atributo de conexión de RDSI

véase: *Atributo de conexión; atributo de conexión de RDSI*

Atributo definido por el dominio

X.402, § 18.1

Atributo de múltiples valores

X.413, § 3.2.55

Atributo de parámetro

Z.200; § H

Atributo de red

I.140, § 2.3.3

Atributo de resultado

Z.200; § H

Atributo de servicio; atributo de servicio de telecomunicación

I.140, § 2.3.2; *I.112, § 208*

Atributo de servicio de telecomunicación

véase: *Atributo de servicio; atributo de servicio de telecomunicación*

Atributo de transferencia de información

I.210, § 5.2.2

Atributo dominante

I.140, § 2.1; I.230, § 2

Atributo general

I.210, § 5.2.2; *X.413, § 3.2.35*

Atributo genérico

I.140, § 2.3.1

Atributo no obligatorio

T.411, § 3.118

Atributo normalizado

F.400/X.400, § A.113; *X.402, § 18.1*

Atributo obligatorio

T.411, § 3.115

Atributo revelado

Z.100, § A

Atributos

M.30, § 4.3; T.411, § 5.2.4; T.541, § 6.4; X.402, § A.2; X.413, § 6.3.3

Atributos-de-gráficos-por-puntos

T.417, § 8.2

Atributos-postales-locales

X.402, § 18.3.6

Atributos-reproducción-física

X.411, § 8.2.1.1.1.20

Atributos comerciales y operacionales

I.210, § 5.2.2

Atributos con avance de espacio

F.300, § 3.3.4.1.2.3

Atributos de carácter

T.416, § 9.2

Atributos de clase de arquitectura de contenido

T.101, § 6; T.416, § 7.4; T.417, § 6.4

Atributos de codificación

T.414, § 5.3.7.5; T.417, § 7.2; T.418, § 7.3; T.503, § 6.4.2; *T.412, 5.9.4*

Atributos de codificación comunes

T.417, § 7.1; T.418, § 7.1

Atributos de codificación específicos

T.101, § 7.2

Atributos de componentes

T.412, § 5.1.1.1

Atributos de componentes de disposición

T.501, § 6.3.3

Atributos de descripción de porción de contenido

T.412, § 5.1.1.5

Atributos de elementos fotográficos

F.300, § 3.3.8.1.1

Atributos de estilo de disposición

T.412, § 5.1.1.2

Atributos de estilo de presentación

T.412, § 5.1.1.3

Atributos definidos por el dominio

F.400/X.400, § A.31

Atributos de la configuración física

G.771, § 3.2.5

Atributos de la configuración física de la RLC

G.771, § B

Atributos de la estructura administrativa

T.541, § 6.4.3

Atributos de la estructura de facilidades de terminales especiales

T.541, § 6.4.4

Atributos de la estructura de la memoria de control de aplicación

T.541, § 6.4.2

Atributos del almacenamiento de mensajes

X.420, § C

Atributos de la monitorización de la calidad de funcionamiento

M.30, § B.4.13

Atributos de las capacidades de tasación de una RDSI

I.141

Atributos del control de acceso

Z.331, § I.3

Atributos del encabezamiento

X.420, § C.2

Atributos de los mensajes de aplicación

G.771, § 3.2.3

Atributos de notificación
X.420, § C.4

Atributos de pantalla completa
T.100, § 5.4.2.1

Atributos de porción de contenido de caracteres
T.416, § 8

Atributos de porción de contenido de gráficos por puntos
T.417, § 7

Atributos de porciones de contenido
T.501, § 6.4.6; T.502, § 6.4.6

Atributos de presentación
T.416, § 4.3; T.417, § 6; T.501, § 6.4.4; T.502, § 6.4.4; *T.412, § 5.4.4*

Atributos de presentación compartidos
T.417, § 6.1

Atributos de presentación de caracteres
T.416, § 7

Atributos de presentación de disposición
T.417, § 6.2; T.502, § 6.4.4.4.3

Atributos de presentación de gráficos geométricos
T.418, § 6

Atributos de presentación lógicos
T.417, § 6.3; T.502, § 6.4.4.4.2

Atributos de selección de protocolo de la RLC
G.771, § E

Atributos de selección de protocolos
G.771, § 3.2.6

Atributos de transferencia de información
I.210, § B.1

Atributos de zona de visualización definida
T.100, § 5.4.2.1

Atributo secundario
I.140, § 2.1; I.230, § 2

Atributos para elementos geométricos
F.300, § 3.3.7.3

Atributos paralelos
F.300, § 3.3.4.1.2.1

Atributos postales locales
F.400/X.400, § A.47

Atributos secundarios del servicio portador solicitado
E.172, § 5

Atributos serie
F.300, § 3.3.4.1.2.2

Atributos sin avance de espacio
F.300, § 3.3.4.1.2.3

Atributo subjetivo de la sonoridad
Sup. N.º 19, § 1 (V)

Atributos video
Z.341, § 2

Atributos y sus valores
I.340, § 3.1

Atributos y valores de atributos
I.232, § 1.7

Atributos y valores de atributos de la categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 64 kbit/s sin restricciones
I.231, § 1.7

Atributos y valores de atributos de la categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 64 kbit/s utilizable para transferencia de información de conversación
I.231, § 2.7

Atributo univaluado
X.413, § 3.2.73

AT universal
X.30/I.461, § 2.1.4

audibilidad
véase: *Umbrales de audibilidad e inteligibilidad*

Audio a 3,1 kHz
D.220; *I.140, § A.2*

Audio a 7 kHz
I.140, § A.2

Audio a 15 kHz
I.140, § A.2

Auricular
K.7

auricular
véase: *Intensidad de campo magnético alrededor del auricular de los aparatos telefónicos que admiten el acoplamiento de prótesis auditivas*

Auriculares supraurales
P.38, § 2.1

Ausencia de confirmación de liberación
U.40, § 3.2

Ausencia de respuesta después de la selección

U.40, § 1.3

Ausencia de tono

Q.543, § 2.5.1.5

Autenticación

F.500, § H.13; Q.1051, § 3.10, 4.1.2

autenticación

véase: *La guía — Marco de autenticación*

Autenticación de abonados

Q.1002, § 2.2

Autenticación del origen de la sonda

F.400/X.400, § B.64

Autenticación del origen del mensaje

F.400/X.400, § B.42

Autenticación de origen del informe

F.400/X.400, § B.74

Autenticación en el traspaso

Q.1051, § 3.10.5

Autocomprobación con el bucle 3

V.22 *bis*, § 7.2.2

Autocomprobación con el bucle 2 distante

V.22 *bis*, § 7.2.3

Autocomprobación de extremo a extremo

V.22 *bis*, § 7.2.1

Autocorrelación

E.507, § 5.2

Autodelimitador

X.226, § 3.5.6

Autodiagnóstico del aparato de monitorización

O.163, § 5

Autofinanciación

D.606 R

Autoidentificación de protocolo de AT

I.515, § II

Autores

T.414, § 5.4.3.4

Autoridad

Z.331, § I.3.3

Autoridad de certificación

X.521, § 6.17

Autoridad de denominación

F.400/X.400, § A.64

Autoridad de direccionamiento de red

X.213, § A.3.4.9

Autoridad denominadora

F.500, § H.57; *X.213, § A.3.4.8*

Autoridad encargada de la contabilidad

D.90, § J1; E.200/F.110, § B 1.3

Autorización

T.414, § 5.4.8.1

Autorización de reenvío físico

F.400/X.400, § B.59

Autorización de transferencia (procedimiento de); transferencia autorizada

Q.9, § 2453; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Avance de la posición activa (APF, active position forward)

T.100, § 3.3.2.3

Avería

D.20, § 1.3.2.3; E.261, § 5; *Sup. N.º 6, § 5301 (II.3)*; *M.60, § 39*

Avería clara; avería determinable

Sup. N.º 6, § 5318 (II.3)

Avería completa

Sup. N.º 6, § 5314 (II.3)

Avería crítica

Sup. N.º 6, § 5302 (II.3)

Avería de diseño

Sup. N.º 6, § 5309 (II.3)

Avería de fabricación

Sup. N.º 6, § 5310 (II.3)

Avería del circuito

V.28, § 7

Avería del enlace de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Avería dependiente de los datos

Sup. N.º 6, § 5313 (II.3)

Avería dependiente del programa

Sup. N.º 6, § 5312 (II.3)

Avería determinable

véase: *Avería clara; avería determinable*

Avería de un enlace de señalización
Q.704, § 3.2.2

Averiado
Sup. N.º 6, § 5323 (II.3)

Avería indeterminable
Sup. N.º 6, § 5319 (II.3)

Avería intermitente; avería transitoria
M.60, § 40; *Sup. N.º 6, § 5317 (II.3)*

Avería latente
Sup. N.º 6, § 5320 (II.3)

Avería mayor
Sup. N.º 6, § 5304 (II.3)

Avería menor
Sup. N.º 6, § 5305 (II.3)

Avería no crítica
Sup. N.º 6, § 5303 (II.3)

Avería parcial
Sup. N.º 6, § 5315 (II.3)

Avería permanente
Sup. N.º 6, § 5316 (II.3)

Avería por desgaste
véase: *Avería por envejecimiento; avería por desgaste*

Avería por envejecimiento; avería por desgaste
Sup. N.º 6, § 5311 (II.3)

Avería por fragilidad (inherente)
Sup. N.º 6, § 5308 (II.3)

Avería por manejo incorrecto
Sup. N.º 6, § 5307 (II.3)

Avería por uso incorrecto
Sup. N.º 6, § 5306 (II.3)

averías de transmisión
véase: *Procedimientos para localizar y reparar averías de transmisión*

Averías de la red
E.862, § 3

Avería sistemática
Sup. N.º 6, § 5321 (II.3)

Avería transitoria
véase: *Avería intermitente; avería transitoria*

Averiguación; indagación (en una transacción)
Q.9, § 2095

Aviso
Q.931/I.451, § 3.1.1, 3.2.1

Aviso de avería
M.130, § 2.1; M.1016, § 2

Aviso del importe de la comunicación (AIC)
I.250, § 2, 4.6; I.256, § 2

Aviso de no entrega
E.200/F.110, § B 5; F.72, § 3.9.1

Aviso de servicio de entrega
F.1, § A VIII 3.9

Aviso de servicio de no entrega
F.1, § A VIII 3.5

Aviso de servicio de respuesta
F.1, § A VIII 3.4, D 3.2.3.1

Aviso de servicio indagatorio
F.1, § D II 3.2.3.1

Aviso de servicio tasado
D.302 R, § 4

Aviso previo de rescisión
D.310 R, § 3.2

Avisos de servicio de retorno
F.1, § D II 3.2.3; F.31, § 3.5

Avisos de servicio para hacer seguir
F.1, § D II 3.2.2

Avisos meteorológicos a zonas circulares
Sup. N.º 3, § A.3.3 (II.4)

Avisos meteorológicos a zonas rectangulares
Sup. N.º 3, § A.3.3 (II.4)

Avisos meteorológicos de la OMM
Sup. N.º 3, § A.3.3 (II.4)

Axioma
Z.100, § A

Ayuda al usuario
F.162, § 7

Ayuda en línea
Z.341, § 2

B

Baja velocidad binaria multiplexada
I.122, § 6

banda de base

véase: *Interconexión en la banda de base de radioenlaces múltiplex por distribución de frecuencia*

Banda ancha (BA)

I.113, § 101; P.30, § 1

Banda base

V.36, § 4

Banda de frecuencias efectivamente transmitida

G.151, § 1

Banda de neutralización

G.164, § 5.3

Bandas críticas

Sup. N.° 19, § 7.3.1.1 (V)

Bandas de frecuencia críticas de Fletcher

P.79, § 2.2

Bandera (BAN)

Q.9, § 0075; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Bandera de adición de modo (BAM)

H.120, § 3.6.5.2.2

Bandera de apertura

X.25, § 2.2.2; X.141, § 3.3.2.3

Bandera de cierre

X.25, § 2.2.2; X.141, § 3.3.2.3

Bandera de nuevos datos (BND)

G.709, § 3.1.4

Bandera de relación de aspecto

T.418, § 6.3.1

Bandera HDLC

I.430, § 6.1.1

Banderas de entrega

X.413, § 11.2.14

Barra de trama

N.73, § 3.1

Barra vertical interrumpida

T.51, § A.1

Barrera antihumedad

K.14, § 2; L.10, § 4.2.3

Barreras antihumedad metálicas

K.25, § 3.1

Base de datos videotex

F.300, § 2.4.12

Base de información

X.413, § 3.2.39, 6.3.1

Base de información de gestión (BIG)

Q.940, § 4.2.3

Base de información de la guía (BIG)

F.500, § H.26; X.501, § 6

Bases de datos de información internacional

E.115, § A.1

Baudio (BD)

R.140, § 31.28

BEGIN

Z.200, § H

Biblioteca de componentes

X.403, § A.4.5

Biblioteca de paso de prueba

X.403, § A.3.4

Biblioteca por defecto

X.403, § A.3.3

Bidireccional

Q.9, § 0063

Bidireccional alternada (BDA)

T.62 bis, § A.2.2

Bidireccional asimétrica

I.140, § A.2

Bidireccional simétrica

I.140, § A.2

Bidireccional simultánea (BDS)

T.62 bis, § A.2.3

BIN

Z.200, § H

Bipolar con sustitución de tres ceros (B3ZS)

G.703, § A.1

Bipolar de alta densidad de orden 2 (3) (HDB2, HDB3)

G.703, § A.1

Bireccional

véase: *En ambos sentidos; bidireccional*

Bit A

I.431, § 5.9.1

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

Bit ACT

G.961, § II.8.3.2.2

Bit ACT

véase: *Bit de actuación*

Bit calificador; bit Q

T.70, § 3.1.3; X.25, § 4.3.6; X.82, § 6.3.2; X.75, § 4.3.1.1

Bit D

véase: *Bit de confirmación de entrega; bit D*

Bit de actuación

G.961, § II.8.3.2.2

Bit de alineación de envolvente

X.51 *bis*, § 1.2, 1.7

Bit de alineación de trama

I.430, § 6.3; X.57

Bit de ampliación

Q.921/I.441, § 5.3.6.5

Bit de arranque en frío solamente (AFS)

G.961, § II.8.3.2.6

Bit de campo de instrucción/respuesta (I/R)

Q.921/I.441, § 3.3.2

Bit de confirmación de entrega; bit D

X.25, § 4.3.3; X.75, § 4.3.1.2; X.223, § 4.3

Bit de confirmación de reiniciación multienlace

X.25, § 2.5.3.2.4

Bit de control (BC)

Q.9, § 2421; V.41, § 4.1; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Bit de datos aplicado

V.36, § I.1.1; *V.37, § I.1.1*

Bit de equilibrado

I.430, § 6.3

Bit de estado

X.50, § 1.6; X.50 *bis*, § 1.5; X.51, § 2.1; X.51 *bis*, § 1.8

Bit de extensión de campo de dirección (ED)

V.42, § 8.2.1.3; Q.921/I.441, § 3.3.1

Bit de extensión E (bit 8)

V.120/I.465, § 2.3.5.1

Bit de función de modificación (M)

Q.921/I.441, § IV.4

Bit de instrucción/respuesta (I/R)

V.42, § 3

Bit de I/R

V.120/I.465, § 2.3.3

Bit de justificación (J)

J.41, § 5.3.1; X.56, § 4

Bit de opción de verificación de secuencia

X.25, § 2.5.3.2.2

Bit de paridad

F.122, § 2.2.4

Bit de petición (P)

T.70, § D.2.2

Bit de petición de reiniciación multienlace

X.25, § 2.5.3.2.3

Bit de petición/final (P/F)

V.42, § 8.2.3.1; X.25, § 2.3.2.2.6, 2.6.3; Q.921/I.441, § 3.5.1, 5.1

Bit de relleno

R.140, § 32.3491; X.51, § 3.1; X.56, § 3.1

Bit de sincronismo

véase: *Bit de sincronización; bit de sincronismo*

Bit de sincronización; bit de sincronismo

R.140, § 32.355

Bit E

G.704, § 6.1.3.4; I.431, § 5.9.1; X.30/I.461, § 2.1.1.2.4

Bit F

G.704, § 2.1.2

Bit final (F)

T.70, § D.2.2; Z.200, § H

Bit indicador directo (bit indicador hacia adelante) (BID)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Bit indicador inverso (bit indicador hacia atrás) (BII)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Bit inicial

Z.200, § H

Bit M

I.430, § 6.3.3.3; T.70, § 3.3.3.3.1; X.25, § 4.3.4

Bit marcador

T.4, § A.3.6.2

Bit "más datos" (Bit-M)

X.75, § 4.3.1.4; X.82, § 6.3.4; X.223, § 4.3

Bit más significativo (MSB)

H.120, § 1.6.3.2

Bit Q

X.25, § 4.3.6I.430, § 6.3.3

Bit Q

véase: *Bit calificador; bit Q*

Bits auxiliares

V.36, § 2.2; V.37, § 14; X.51, § 5.1

Bits D

G.709, § 3.1.3

Bits de alineación de envolvente

X.51, § 2.1

Bits de alineación de trama

X.50, § 2.2

Bits de comprobación

X.51, § 5.2

Bits de confirmación de entrega

T.70, § 3.1.3

Bits de control

Q.251, § 1.1.3; Q.703, § 2.3.7

Bits de control de errores (BCE)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Bits de corte/reposo HDLC – BR (bit 7)

V.120/I.465, § 2.3.5.2

Bits de datos de usuario

X.51 *bis*, § 1.2

Bits de estado

V.110/I.463, § 2.1.2.3; X.30/I.461, § 2.1.1.1

Bits de información

X.51, § 2.1

Bits de relleno

X.51, § 6; X.51 *bis*, § 1.4

Bits de segmentación-F, B

V.120/I.465, § 2.3.5.5

Bits de señalización

O.133, § 3.5.6

Bits de servicio

V.41, § 2, 3

Bits I

G.709, § 3.1.3

Bit siguiente transmitido

V.36, § I.1.2; *V.37, § I.1.2*

Bits indicadores

Q.703, § 2.3.6

Bits m

G.704, § 2.1.3.1.3

Bits por muestra para señales vocales

G.763, § II.2.1

Bits precedentes transmitidos

V.36, § I.1.3; *V.37, § I.1.3*

Bits S

G.704, § 3.1.3.1; I.430, § 6.3.4

Bits VRC e IAD asociados

I.431, § 3.4.3

Bivalente; de dos estados

R.140, § 31.351

Blanco nominal

véase: *Negro nominal; blanco nominal*

Bloque

I.113, § 203; Q.251, § 1.1.2; *Glos. (VI.3)*; T.412, § 3.3.1.5; T.501, § 5.3.2.2; T.503, § 5.3.2.2; *Z.100, § A*; Z.200, § H; *T.411, § 3.13*

bloque digital

véase: *Establecimiento y prueba inicial de los canales digitales de un trayecto o bloque digital internacional*

Bloqueado

Z.200, § H

Bloque autodelimitado

I.113, § 233

Bloque corto

T.30, § A.3.4

Bloque de aceptación de conexión de transporte

T.70, § 5.2.3

Bloque de contenido de carácter

T.501, § 5.5.2

Bloque de contenido de gráfica por puntos

T.501, § 5.5.3

Bloque (de datos)

Q.9, § 2145

Bloque de datos de la llamada

X.28, § 3.5.22.3

Bloque de datos de protocolo de red

T.70, § 3.3.3.2

Bloque de dirección

X.20, § 4.6.1.2; X.28, § 3.5.15.2

Bloque de dirección del ETD llamado

X.28, § 3.5.17

Bloque de dirección del ETD llamante

X.28, § 3.5.22.1

Bloque de facilidad facultativa

X.28, § 3.5.17, 3.5.22.2

Bloque de funciones de comunicaciones de datos (FCD)

M.30, § 2.1.1.3; *M.60, § 24*

Bloque de funciones de elemento de red (FER)

M.30, § 2.1.1.4; *M.60, § 99*

Bloque de funciones de estación de trabajo (FETR)

M.30, § 2.1.1.5

Bloque de funciones de mediación (FM)

M.30, § 2.1.1.2; *M.60, § 93*

Bloque de funciones de sistema de operaciones (FSO)

M.30, § 2.1.1.1; *M.60, § 103*

Bloque de identificación de la línea llamada

X.20, § 4.6.3.1

Bloque de identificación de la línea llamante

X.20, § 4.6.3.1

Bloque de identificación de línea ficticia

X.20, § 4.6.3.1

Bloque de información de la hora

E.132, § 2.2.4

Bloque de información del año

E.132, § 2.2.1

Bloque de información del día

E.132, § 2.2.3

Bloque de información del mes

E.132, § 2.2.2

Bloque de liberación de conexión de transporte

T.70, § 5.2.4

Bloque de líneas

H.120, § 3.6.2.5.2

Bloque de mensaje

U.82, § 1.3.16

Bloque de mensaje de verificación por redundancia cíclica (BMV)

G.706, § 2.2.1

Bloque de parámetros

V.110/I.463, § I.2.7; *Z.341, § 2*

Bloque de petición de conexión de transporte

T.70, § 5.2.2

Bloque de petición de facilidad

F.122, § A.1; X.20, § 4.6.1.1; X.28, § 3.5.15.1

Bloque de progresión de la llamada

X.20, § 4.6.2

Bloque de protocolo

I.320, § 3

Bloque de protocolo genérico

I.320, § 3.1

Bloque de registro/cancelación de facilidad

X.20, § 4.6.1.3

Bloque de texto

Z.341, § 2

Bloque digital

G.701, § 4019; *M.300, § 2.15*

bloque digital

véase: *Enlace normal; equipo normal; bloque digital; grupo*

Bloque funcional (en LED)

Q.9, § 6930

Bloqueo

P.84, § 1.2.11; X.21 *bis*, § 1.2.1.3; *X.200, § 5.7.1.11*; X.130, § 1.2; X.131, § 1.2

Bloqueo

véase: *Exclusión por ocupación; bloqueo*

Bloqueo de código

E.412, § 3.1.1.1

Bloqueo de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos

X.131

Bloqueo de un enlace de señalización

Q.704, § 3.2.6; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Bloqueo de usuario

X.140, § 2.1.3

Bloqueo externo

E.600, § 4.10

Bloqueo interno

E.600, § 4.9

Bloqueo para la intervención

G.164, § 1.7.6

Bloqueo preliminar

E.300, § 4; E.320, § 1

Bloqueo temporal de circuito (entre centrales) después de la liberación

Q.762, § 2.77

Bloqueo temporal de enlaces (BTE)

Q.542, § 5.5.1, 5.5.5; Q.764, § 2.10.9

Bloqueo y desbloqueo de circuitos y grupos de circuitos

Q.764, § 2.9.2

Bloque primario

M.300, § 2.3; *Q.9, § 1331*

Bloque primario (desaconsejado)

véase: *Grupo primario MIC*

Bloque principio-fin

Z.200, § H

Bloques

Z.100, § D.3.2

bloques digitales

véase: *Numeración de bloques digitales en sistemas de transmisión*

Numeración de los canales, de los grupos primarios, secundarios, etc. y de los bloques digitales en los sistemas de transmisión

bloques

véase: *Puesta en servicio de bloques, trayectos y secciones digitales internacionales*

Bloques de funciones de una RGT

M.30, § 2.1

Bloques de líneas

H.120, § 3.6.2.5

Bloques de mensajes VRC

G.706, § 4.1.1

Bloques de transmisión

T.150, Parte 2 § 5

Bloques digitales bidireccionales

M.140, § 8.2

Bloques digitales de restablecimiento

M.140, § 8.3

Bloques digitales unidireccionales con destinos múltiples

M.140, § 8.4

Bloques digitales unidireccionales con un solo destino

M.140, § 8.5

Bloques funcionales del sistema de señalización N.º 7 del CCITT

Q.700, § 3

Bloque (sistema de señalización N.º 6)

Q.9, § 2146

Bloques y trayectos digitales que forman parte de una ruta de transmisión mixta analógico/digital

M.140, § 10.1.2

Bobina de carga

G.960, § 609; *I.430, § 609*

Bobina de supresión de arco

K.8, § 3.2

bobinas de carga

véase: *Especificación de las bobinas de carga para cables de telecomunicación cargados*

Bobinas de carga

K.1

Bobina sonda calibrada

P.37, § 4.2

Bobinas térmicas

K.11, § 1.3.5

Boca artificial

P.10, § 42.03; P.50, § 3.2; P.51, § 2; P.65, § 2.2

Boca y voz artificiales

P.64, § 4

BODY

Z.200, § H

Boletín de Explotación

F.41, § 5.3

BOOL

Z.200, § H

Boolean

véase: *Booleano; boolean*

Booleano; boolean

X.520, § 6.3.1; *Z.100, § A*

BOOLS

Z.200, § H

Borde anterior

T.412, § 5.7.10; *T.411, § 3.104*

Borde derecho

T.411, § 3.152

Borde final

T.411, § 3.63

Borde inferior

T.411, § 3.14

Borde inferior de ventana (BIV)

X.25, § 4.4.1.2; X.75, § 3.4.1.1; *X.224, § 3.2.20*

Borde inicial

T.411, § 3.162

Borde izquierdo

T.411, § 3.105

Borde posterior

T.412, § 5.7.10; *T.411, § 3.170*

Borde superior

T.411, § 3.167

Borde superior de ventana (BSV)

X.224, § 3.2.21

Borde superior de ventana atribuido a la entidad par

X.224, § 3.2.22

Borrado de la pantalla

F.300, § 3.3.4.3.3

Borrado de la pantalla (CS, clear screen)

X.408, § B

Borrado de la pantalla

véase: *Liberación de la pantalla*

Borrado parcial de la pantalla

F.300, § 3.3.4.3.4

Borrar

Z.333, § I.1.1; *Z.341, § 2*

Bose, Chaudhuri y Hocquengham (BCH)

H.120, § 1.7

Bucle

I.430, § I.2; I.601, § 5; I.602, § 7; I.603, § 6.3; *M.30, § B.4.10*; *M.60, § 60*

Bucle 1

V.54, § 3.1

Bucle 2

V.54, § 3.3

Bucle 3

V.22, § 7.2.2; V.54, § 3.2

Bucle 4

V.54, § 3.4

Bucle (desaconsejado)

véase: *Línea*

bucle digital

véase: *Mecanismos de establecimiento de bucle digital*

Bucle; bucle digital

G.960, § 501, 5.3.1.3, 6.2.1; *I.430, § 501*

Bucle completo

G.960, § 503; *I.430, § 503*; I.601, § 5.2; *M.60, § 61*; *M.125, § 2.1*

Bucle de abonado

véase: *Línea de abonado; bucle de abonado*

Línea (telefónica) de abonado; bucle de abonado (en telefonía)

Bucle de afluente analógico

R.115, § 3.5

Bucle de afluente digital hacia el múldex

R.115, § 3.6

Bucle de afluente digital hacia la unidad de interfaz de afluente

R.115, § 3.7

Bucle de línea analógica

R.115, § 3.3

Bucle de modem de señal global analógica

R.115, § 3.2

Bucle de modem de señal global digital

R.115, § 3.4

Bucle de protección contra errores

Glos. (VI.3)

Bucle de prueba

I.430, § I.3; Q.271, § 5.5.2

bucle de prueba (desaconsejado)

véase: *Bucle; bucle digital*

Bucle de prueba del ETD

X.20, § 7.1; X.20 *bis*, § 5.3.1; X.21, § 7.1; X.21 *bis*, § 3.3.1

Bucle de prueba del ETD – Bucle de tipo 1

X.150, § 3.1

Bucle de prueba de línea de abonado

X.20 *bis*, § 5.3.4; X.21, § 7.4; X.21 *bis*, § 3.3.4

Bucle de prueba de red

X.20, § 7.3; X.20 *bis*, § 5.3.3; X.21, § 7.3; X.21 *bis*, § 3.3.3

Bucle de prueba local

X.20, § 7.2; X.20 *bis*, § 5.3.2; X.21, § 7.2; X.21 *bis*, § 3.3.2

Bucle de pruebas de continuidad

Q.9, § 2422; Q.261, § 4.1.4; *Glos. (VI.3)*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Bucle de realimentación

G.721, § 1.1

Bucle de retorno en eco

R.115, § 3.1

Bucle de señal global de multiplexor digital

R.115, § 3.1

Bucle digital

I.601, § 5.2; *M.60, § 62*; *M.125, § 2*

Bucle digital

véase: *Bucle; bucle digital*

Bucle 2 distante

V.22, § 7.1.1

Bucle lógico

G.960, § 505; *I.430, § 505*; I.601, § 5.2; *M.60, § 63*; *M.125, § 2.1*

Bucle no transparente

G.960, § 514; *I.430, § 514*; *M.60, § 64*; *M.125, § 2.1*

Bucle parcial

G.960, § 504; *I.430, § 504*; I.601, § 5.2; *M.60, § 65*; *M.125, § 2.1*

Bucles de mantenimiento para sistemas MDT

R.115

Bucles de prueba

V.22, § 7.1; V.22 *bis*, § 7.1; V.32, § 6; X.20, § 7; X.21, § 7; X.22, § 5; X.25, § 1.1.3; X.30/I.461, § 3; X.31/I.462, § 7.6; X.150, § 2.1

Bucles de prueba definidos para el interfaz usuario-red de acceso básico

I.430, § I

Bucles de prueba de la línea de abonado – Bucles de tipo 4

X.150, § 3.3

Bucles de prueba de la red – Bucles de tipo 2

X.150, § 3.4

Bucles de prueba del ETCD

X.150, § 4.1

Bucles de prueba local – Bucles de tipo 3

X.150, § 3.2

Bucle transparente

G.960, § 513; *I.430, § 513*; I.601, § 5.2; *M.60, § 66*; *M.125, § 2.1*

BUFFER

Z.200, § H

Burbuja acústica

véase: *Cabina acústica; burbuja acústica*

Burofax

D.70, § 4.1; *Sup. N.º 1, § 2.4.5 (II.4)*; Res. 13 (II.5); A.21

bus T/S

véase: *Inmunidad a las sobretensiones de los equipos conectados a un bus T/S de RDSI*

Bus

véase: *Arteria; bus*

Bus pasivo

I.430, § A.1.1

Bus pasivo corto

I.430, § 8.2.1, A.2.1.2

Bus pasivo extendido

I.430, § 8.6.3.3, A.2.1.3

Búsqueda

X.500, § 7.3.4

Búsqueda de línea (BL)

I.250, § 4.2; I.252, § 6, 1.6.11; *Q.82, § 4.1.1*

Búsqueda dicotómica

Q.9, § 6209

Búsqueda en cadena

Q.9, § 6208

Búsqueda secuencial

I.252, § 6.2.2

buzón electrónico

véase: *Disposiciones operacionales relativas a los dispositivos de buzón electrónico conectados a la red télex*

Buzones

F.74

BY

Z.200, § H

Byte

véase: *Multibit; byte*

Byte de opcódigo

T.100, § 6.2.2

C

Cabecera videotex internacional

F.300, § 2.4.8

Cabecera videotex

véase: *Función de multiacceso videotex; cabecera videotex*

Cabeza de prueba

P.65, § 2.6

Cabina acústica; burbuja acústica

P.10, § 32.01

cabinas telefónicas abiertas

véase: *Evaluación de la eficacia de las cabinas telefónicas abiertas*

cabinas telefónicas cerradas

véase: *Evaluación de la eficacia de las cabinas telefónicas cerradas*

Cabinas insonorizadas

Sup. N.° 2, § 3.4.1.4 (V)

Cabinas telefax públicas

F.180, § 8

Cabina telefónica abierta

P.10, § 32.03

Cabina telefónica cerrada

P.10, § 32.02

Cabina telefónica de previo pago

E.120, § 4

Cabina télex pública

Sup. N.° 2, § 4 (II.4)

cable de fibra óptica monomodo

véase: *Características de un cable de fibra óptica monomodo*

cable de fibra óptica multimodo

véase: *Características de un cable de fibra óptica multimodo de índice gradual de 50/125 μm*

cable de pares coaxiales

véase: *Método propuesto por la Administración belga de teléfonos para pasar de un cable de pares coaxiales a otro de pares simétricos*

Sistemas de portadoras en cable de pares coaxiales de 2,6/9,5 mm

Sistemas de portadoras en cable de pares coaxiales de 1,2/4,4 mm

cable de pares simétricos

véase: *Sistemas en cable de pares simétricos*

Sistemas en cable de pares simétricos que utilizan válvulas de vacío

Sistemas tipo en cable de pares simétricos

Sistema transistorizado tipo en cable de pares simétricos

cable de telecomunicación

véase: *Separación en el suelo entre un cable de telecomunicación y el sistema de puesta a tierra de una instalación de energía eléctrica*

cable submarino

véase: *Sistemas MDF de portadoras en cable submarino*

Sistemas telefónicos internacionales de portadoras en cable submarino

cable

véase: *Características de los pares simétricos en cable que pueden utilizarse en su totalidad para la transmisión de señales de sistemas digitales a velocidades binarias de hasta 2 Mbit/s*

Cubiertas de cable fabricadas con metales distintos del plomo y del aluminio

Fiabilidad y disponibilidad de los sistemas de transmisión analógica por cable y de los equipos conexos

Métodos de terminación de conductores de cable

Cableado asociado a la TR y al ET

I.430, § 4.5

Cableado de interfaz

I.430, § 9.1

Cable con cubierta de plomo

K.14, § 2

Cable con cubierta metálica

L.5, § 1

Cable de abonado (desaconsejado)

véase: *Cable de instalación*

Cable de central

G.960, § 603; *I.430, § 603*

Cable de conexión

I.430, § 4.5, 8.9

Cable de cubierta de plástico

K.14, § 3

Cable de distribución

G.960, § 605; *I.430, § 605*

Cable de ET normalizado para el acceso básico a la RDSI

I.430, § 8.9

Cable de instalación

G.960, § 606; *I.430, § 606*

Cable de interconexión

X.150, § 3.2

Cable de pares coaxiales

K.17, § 2.1

Cable de prolongación

I.430, § 4.5

Cable desmontable

I.430, § 4.5

Cable normalizado para el acceso al IGCD

V.230, § 8.9

Cable principal

G.960, § 604; *I.430, § 604*

cables coaxiales

véase: *Aparato de medida de la diafonía para sistemas de transmisión por portadoras en cables coaxiales*

cables de conductores con aislamiento de plástico

véase: *Tensiones inducidas en los cables de conductores con aislamiento de plástico*

cables de cuadretes en estrella

véase: *Características de los cables de cuadretes en estrella de pares simétricos concebidos para anteriores sistemas de transmisión analógicos y actualmente utilizados para la transmisión de sistemas digitales a velocidades binarias de 6 a 34 Mbit/s*

cables de cubierta de plástico

véase: *Pantalla metálica en cables de cubierta de plástico*

cables de fibra óptica monomodo

véase: *Características de los cables de fibra óptica monomodo con dispersión desplazada*

Características de los cables de fibra óptica monomodo con pérdida minimizada a una longitud de onda de 1550 nm

cables de fibra óptica

véase: *Protección de los cables de fibra óptica contra el rayo*

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de fibra óptica

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de fibra óptica

cables de pares coaxiales

véase: *Características de los cables de pares coaxiales de 0,7/2,9 mm*

Características de los cables de pares coaxiales de 1,2/4,4 mm

Características de los cables de pares coaxiales de 2,6/9,5 mm

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares coaxiales

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares coaxiales

cables de pares simétricos

véase: *Características de los cables de pares simétricos concebidos para la transmisión de señales digitales de velocidad binaria del orden de 6 a 34 Mbit/s*

Características de los cables de pares simétricos para transmisión analógica

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares simétricos

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares simétricos

cables de telecomunicación

véase: *Construcción, instalación y protección de los cables de telecomunicación en redes públicas*

Especificación de las bobinas de carga para cables de telecomunicación cargados

Especificación de las secciones de amplificación de cables de telecomunicación cargados

Utilización compartida de galerías para canalizaciones y cables de telecomunicación, y normalización de los planos de conductos subterráneos

cables submarinos

véase: *Tipos de cables submarinos que se utilizarán para sistemas con frecuencias de línea inferiores a unos 45 MHz*

cables

véase: *Armadura de los cables*

Cubiertas de aluminio para cables

Métodos para mantener en los cables una presión gaseosa

Terminología para cables

Utilización conjunta de zanjas y galerías por cables de telecomunicación y cables de líneas de energía eléctrica

Cables con cuadretes en estrella, destinados a proporcionar 12, 24, 36, 48, 60 ó 120 canales telefónicos de portadoras en cada par de un cuadrete

G.611, § 1

Cables con cubierta metálica

L.3, § 9

Cables de abonado

Sup. N.° 19, § 5.5.1

Cables de fibra óptica para aplicaciones en conductos, en galerías y en tendidos aéreos y enterrados

L.10

Cables de fibra óptica

G.641-G.654

Cables de líneas eléctricas

K.19, § 2

Cables de telecomunicación con pantalla metálica

K.18, § 2.2, B.2

Cables especiales

K.11, § 2.2

Cables sin armadura metálica

L.3, § 9

Cables sin partes metálicas

K.25, § 3.3

Cables submarinos

G.631

Cables terrestres de pares coaxiales

G.621-G.623

Cadena-de-caracteres

véase: *Charstring; cadena-de-caracteres*

Cadena-de-caracteres; charstring

Z.100, § A

Cadena a cuatro hilos

G.101, § 2.2; Q.40, § 2.2

Cadena de bits

Z.200, § H

Cadena de caracteres

Z.200, § H

Cadena de circuitos intercontinentales

D.151, § 3

Cadena de conexión

véase: *Conexión; cadena de conexión*

Cadena de conexión completa; conexión completa

P.10, § 21.03

Cadena de conexión completa (en telecomunicaciones)

véase: *Conexión completa; cadena de conexión completa (en telecomunicaciones)*

Cadena de conexión; conexión

P.10, § 21.02

Cadena de control de animación

T.101, § A.3.11

Cadena de control de color

T.101, § A.3.13

Cadena de control de formato

Z.200, § H

Cadena de control de patrón de relleno

T.101, § A.3.19

Cadena de control de segmento

T.101, § A.3.12

Cadena de llamada

E.600, § 2.7

Cadena de nombre

Z.200, § H

Cadena de nombre canónica

Z.200, § H

Cadena de nombre definida en la implementación

Z.200, § H

Cadena de nombre de neomodo

Z.200, § H

Cadena de nombre implicada

Z.200, § H

Cadena de nombre prefijado

Z.200, § H

Cadena de nombre simple

Z.200, § H

Cadena de nombre simple especial

Z.200, § H

Cadena de nombre simple reservada
Z.200, § H

Cadena de texto
Z.314, § 4.5; *Z.341, § 2*

Cadena de transición
Z.100, § A

Cadena exacta en posición mayúsculas/minúsculas
X.520, § 6.2.1

Cadena fija
Z.200, § H

Cadena geométrica
T.101, § A.3.10

Cadena ignorar posición mayúsculas/minúsculas
X.520, § 6.2.2

Cadena imprimibile
X.520, § 6.2.3

Cadena internacional
M.60, § 47; *M.560, § 2.2*

Cadena internacional de circuitos
G.101, § 2.1

Cadena JCDR
T.101, § A.3.18

Cadena numérica
X.520, § 6.2.4

Cadena; string
Z.100, § A

Cadena vacía
Z.200, § H

Cadena variable
Z.200, § H

Cadencia y frecuencia de los tonos
E.180/Q.35, § 1

Caída
G.113, § B.8

Caja común TC (CCTC)
F.710, § 5.1.1

Calculador de la señal reconstruida
G.721, § 2.7, 4.2.6

Cálculo de índices de sonoridad
P.79

Cálculo de la eficacia de una cabina telefónica
P.32, § A

Cálculo de la estabilidad de las comunicaciones internacionales establecidas de conformidad con el plan de transmisión y conmutación
Sup. N.° 1 (III.1)

Cálculo de la longitud de la sección de regeneración para un sistema de láser a 6 Mbit/s que funciona a 850 nm por fibra multimodo
G.955, § A

Cálculo de la longitud de la sección de regeneración para un sistema de láser a 34 Mbit/s que funciona a 1300 nm por fibra multimodo
G.956, § A

Cálculo de la pérdida de sonoridad
Sup. N.° 19, § 7.4.3 (V)

Cálculo de las demoras de espera de las señales telefónicas
Q.286, § A

Cálculo de las distancias
D.600 R, § 2.3

Cálculo de la señal diferencia
G.721, § 2.2, 4.2.1

Cálculo de la señales reconstruidas
G.722, § 3.6.2

Cálculo de la sonoridad
Sup. N.° 19, § 7.3.1 (V)

Cálculo de la tensión longitudinal inducida
K.18, § B

Cálculo del espectro de ruido
Sup. N.° 3, § C (V)

Cálculo del índice de enmascaramiento para el efecto local (IEEL)
P.79, § 8

Cálculo del número de circuitos
E.175, § 2

Cálculo del ruido en los circuitos ficticios de referencia para telefonía
G.223

Cálculo del ruido en los equipos de modulación
G.223, § 5

Cálculos del retardo de tránsito
X.223, § III

Calendario

véase: *Plan; calendario*

Calendario de salida de resultados

Z.336, § 6; Z.341, § 2

Calendario para la aplicación coordinada de la plena capacidad del plan de numeración de la RDSI (Recomendación E.164)

E.165/Q.11 *ter*

Calibración

O.22, § 10; O.27, § 6; O.71, § 3.6

Calibrado secundario de un micrófono de condensador

P.61, § 2

Calibre modal

P.10, § 43.18

calidad de funcionamiento de la red

véase: *Objetivos de calidad de funcionamiento de la red para los retardos de tratamiento de la conexión en una RDSI*

Términos y definiciones para estudios sobre calidad de funcionamiento de la red, seguridad de funcionamiento y aptitud para cursar tráfico

Utilización de llamadas de prueba generadas automáticamente para evaluar la calidad de funcionamiento de la red

calidad de funcionamiento

véase: *Aparato de medida de la calidad de funcionamiento de los codificadores y decodificadores MIC*

Aspectos generales de calidad de servicio y de calidad de funcionamiento en las redes digitales incluidas las RDSI

Evaluación de la calidad de funcionamiento de la red telefónica internacional

Límites de calidad de funcionamiento para la puesta en servicio y el mantenimiento de trayectos, secciones y secciones de línea digitales

Monitorización de la calidad de funcionamiento de los sistemas y equipos internacionales de transmisión

Objetivos generales de calidad de funcionamiento aplicables a todos los circuitos modernos internacionales y nacionales de prolongación.

calidad de la transmisión telefónica

véase: *Métodos utilizados para evaluar la calidad de la transmisión telefónica*

calidad de servicio

véase: *Aspectos generales de calidad de servicio y de calidad de funcionamiento en las redes digitales incluidas las RDSI*

Parámetros generales de calidad de servicio para comunicación a través de redes públicas de datos

Vocabulario de calidad de servicio y seguridad de funcionamiento

calidad de transmisión de la palabra

véase: *Evaluación del servicio desde el punto de vista de calidad de transmisión de la palabra*

calidad de transmisión

véase: *Métodos de determinación subjetiva de la calidad de transmisión*

Objetivo de calidad de transmisión

calidad

véase: *Evaluación de la calidad y la degradación*

Calidad de canales análogicos

M.470, § 2.2

Calidad de funcionamiento de la red (CFUR)

E.425, § 2; *E.800, § 3201*; *I.140, § A.1.2, A.1.3*; I.325, § 2.1; *I.350, § 1.2.2*

Calidad de funcionamiento de las centrales telefónicas internacionales en condiciones de fallo

E.550

Calidad de funcionamiento de la señalización en la aplicación a la telefonía

Q.725

Calidad de funcionamiento de la señalización y características de tráfico en aplicaciones de datos

X.61, § 6

Calidad de funcionamiento de las redes con conmutación de circuitos y con conmutación de paquetes

X.140, § 1.3

Calidad de funcionamiento de los codecs digitales

Sup. N.° 14, § D (V)

Calidad de funcionamiento de los compensadores de eco

G.165, § 3.4.2

Calidad de funcionamiento de los procesos digitales con el aparato de referencia para ruido modulado

Sup. N.° 14 (V)

Calidad de funcionamiento desde el punto de vista de la tasa de deslizamientos de extremo a extremo

G.822, § 2.1

Calidad de funcionamiento de un circuito internacional arrendado

M.1060, § 3.1

Calidad de funcionamiento en audio del sistema de codificación audio (7 kHz) a 64 kbit/s

G.722, § I.3

Calidad de funcionamiento inaceptable

M.20, § 5.1.3.2

Calidad de las comunicaciones telegráficas

F.10

Calidad de la transmisión

X.130, § 1.1; X.131, § 1.1

Calidad del servicio telefónico internacional de salida

E.422

Calidad del servicio de red

X.213, § 10

Calidad del servicio de sesión

X.215, § 10

Calidad del servicio de transporte

X.214, § 10

Calidad de señalización de la parte transferencia de mensajes

Q.706

Calidad de servicio (CDS)

E.144; E.152, § 6; *E.420, § 1*; E.421, § 5.2; *E.800, § 3101*; F.50, § 7 ;F.70, 1.1; F.72, § 5; F.140, § 3; F.160, § 6; F.162, § 4; F.184, § 6; F.203, § 6; F.300, 7; F.410, § 4; F.415, § 6; F.420, § 7; F.421, § 5; F.500, § 9; F.600, § 10; F.601, § 10; I.140, A.1.1; *I.350, § 1.2*; M.21, § 2; *M.60, § 111*; X.82, § 4; X.110, § 3.3; X.140, § 1.1; X.211, § 4; X.212, § 4; X.213, § 4; X.214, § 4; X.223, § 4.1; X.224, 4.5; X.227, 4.3; X.301, § 4; X.305, § 4

Calidad de servicio teletex

F.200, § 6

Calidad de transmisión

E.800, § 3108; *M.60, § 152*

Calidad de transmisión calculada de las redes telefónicas

Sup. N.° 3, § B (V)

Calidad de transmisión de las conexiones telefónicas

Sup. N.° 3, § 2.1 (V)

Calidad de transmisión de los aparatos telefónicos digitales

P.66

Calidad de transmisión de los aparatos telefónicos

P.16, § 1.1

Calidad de transmisión en la transmisión de datos

V.50

Calidad de transmisión para las clases de usuario 1 y 2 del servicio arrítmico por las redes anisócronas de datos

R.121

Calidad de transmisión para las redes géntex y télex

R.58

Calidad de transmisión telefónica

P.10-P.84

Calidad de transmisión y mantenimiento

V.42, § V.50-V.57

Calidad vocal

E.183, § 4; I.241, § 1.2.2

Calificación de literal

Z.200, § H

Calificador

Z.100, § A

Calificador de conversión

Z.200, § H

Calificador de generación (CG)

F.421, § A

Calificador de la EA llamada

X.227, § 7.1.4.8

Cámara anecoica

P.32, § 1, § A

Cambiar

Z.333, § I.1.2; *Z.341, § 2*

Cambiar signo

Z.200, § H

Cambio

R.140, § 31.022

Cambio-credenciales

X.411, § 7.4

Cambio-entrada (SI, shift-in)

T.100, § 3.3.3.5

Cambio-salida (SO, shift-out)

T.100, § 3.3.3.4

Cambio a cifras; inversión cifras

S.140, § 14

Cambio acuse de recibo automático

X.420, § 12.3.2, 18.3.2

Cambio a letras; inversión letras

S.140, § 11

Cambio con enclavamiento

Q.931/I.451, § 4.5.3

Cambio del código de señalización
Q.422, § 3.2.1.2

Cambio de línea
véase: *Cambio de renglón*

Cambio de página
véase: *Página siguiente*

Cambio de posición; inversión
S.140, § 9

Cambio de renglón (LF, line feed)
T.50, § 8.24; T.61, § 3.3.2; X.408, § B; T.416, 11.1.4; T.501, § 6.4.5

Cambio de renglón inverso (RLF)
X.408, § B

Cambio descarte automático
X.420, § 12.3.1, 18.3.1

Cambio de servicio durante una llamada
E.172, § 9

Cambio de simetría y/o topología
I.140, § A.2

Cambio individual a G2 (SS2, single shift)
T.100, § 3.3.3.6

Cambio individual a G3 (SS3, single shift)
T.100, § 3.3.3.7

Cambio perfil del abono
T.330, § 7.3.1

Cambio retransmisión automática
X.420, § 12.3.3, 18.3.3

Cambios bruscos de fase
Sup. N.° 35, § 1.1.2.2 (III.5)

Cambios bruscos de frecuencia
Sup. N.° 35, § 1.1.2.2 (III.5)

Cambios de estado de la ruta
Q.704, § 3.5

Cambios de estado del enlace
Q.704, § 3.3

Cambio sin enclavamiento
Q.931/I.451, § 4.5.4

Camino
Z.200, § H

Campo
Q.9, § 6106; Glos. (VI.3); T.62, § 5.1.6; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Campo accesible
Z.341, § 2

Campo acústico lejano
P.11, § D

Campo alternativo
Z.200, § H

Campo alternativo sin marcador
Z.200, § H

Campo de causa de la liberación
X.25, § 5.2.4.1.1; X.75, § 4.2.3.1

Campo de causa de la reiniciación
X.25, § 5.4.3.1; X.75, § 4.4.3.1

Campo de causa de rearranque
X.25, § 5.5.1.1; X.75, § 4.5.1.1

Campo de código de diagnóstico
X.75, § 4.2.3.2

Campo de código de mensaje
X.29, § 1.5.1, 4.4.2

Campo de código funcional
T.70, § 5.5.2.4

Campo de control
T.30, § 5.3.5; X.25, § 2.2.4

Campo de control facsímil (CCF)
T.4, § A.3.5; T.30, § 5.3.6.1, A.4

Campo de control HDLC
T.30, § 5.3.5

Campo de control multienlace (MLC)
X.25, § 2.5.2.1

Campo de datos de llamada
X.29, § 1.3, 4.2.2

Campo de datos de llamada de usuario
X.29, § 4.4.9.5

Campo de datos de servicio
F.415, § B.4.4

Campo de datos de usuario de interrupción
X.25, § 5.3.2.1; X.75, § 4.3.2.1

Campo de datos de usuario de llamada
X.28, § 3.5.15; X.29, § 1.3; X.75, § 4.2.1.8

Campo de datos de usuario llamado
X.244, § 3

Campo de datos de usuario llamante
X.244, § 2

Campo de dirección (CD)
I.334, § 1.3.1; X.223, § 4.3; T.30, § 5.3.4; X.25, § 2.2.3; X.29, § 4.4.9.2; X.75, § 4.2.1.3

Campo de dirección HDLC
T.30, § 5.3.4

Campo de dirección postal
F.415, § B.4.2.3

Campo de encabezamiento
F.415, § B.4.1

Campo de entrada
Z.341, § 2

Campo de entrada de valor de parámetro
Z.341, § 2

Campo de estado (CE)
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Campo de estructura
Z.200, § H

Campo de etiqueta
Q.296, § 9.6.2.3

Campo de explicación del diagnóstico
X.25, § 5.6.2

Campo de extensión de dirección (CED)
I.334, § 1.3.1

Campo de facilidades
X.29, § 4.4.9.4

Campo de facilidades de usuario
X.75, § 4.2.1.7

Campo de facilidad/registro
X.25, § 7.1

Campo de Galois 2^5
X.50, § 3.1

Campo de identificador de control
X.29, § 1.5.1, 4.4.1

Campo de identificador de protocolo
X.29, § 1.3, 4.2.1

Campo de indicación de elementos de servicio
F.415, § B.4.2.1

Campo de información
F.415, § B.4; T.30, § 5.3.6; X.25, § 2.2.5

Campo de información de advertencia
F.72, § 7.4.3

Campo de información de señalización (CIS)
Q.713, § 1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); X.61, § 3.1.1

Campo de información facsímil (CIF)
T.4, § A.3.6; T.30, § 5.3.6.2, A.4

Campo de información HDLC
T.30, § 5.3.6

Campo del bit de instrucción/respuesta (I/R)
V.42, § 8.2.1.2

Campo de línea de espacios
F.415, § B.4.2.2

Campo de longitud de facilidad
X.29, § 4.4.9.3

Campo de longitud de facilidades de usuario
X.75, § 4.2.1.6

Campo de longitud de la dirección del ETD reseleccionado
X.29, § 4.4.9.1

Campo de longitud del registro
X.25, § 5.7.2.1.3, 5.7.2.2.5

Campo de longitud de utilidades de red
X.75, § 4.2.1.4

Campo de longitudes de dirección
X.75, § 4.2.1.2

Campo de parámetro
X.29, § 1.5.1; *X.225, § 3.3.19*

Campo de parámetro de facilidad (CPF)
X.25, § 7.2.2; X.223, § 4.3

Campo de parámetros de mensajes de EDD de asignación de valores, de lectura, de asignación de valores y lectura, y de indicación de parámetro
X.29, § 4.4.5

Campo de referencia
X.29, § 4.4.5

Campo de registro
X.25, § 5.7.2.1.4

Campo de salida
Z.341, § 2

Campo de secuencia de verificación de trama (SVT)
V.42, § 8.1.1.6

Campo de selección de enlace de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Campo de sistema videotex

F.300, § 2.4.16

Campo de subservicio (CSS)

Q.704, § 14.2.2; X.61, § 3.1.2.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Campo de tipo de bloque

T.70, § 5.5.2.3

Campo de tolerancia de cuatro círculos

G.651, § B I B.1.1.1

Campo de tolerancia del núcleo; campo de tolerancia del revestimiento

G.651, § A.14

Campo de tolerancia del revestimiento

véase: *Campo de tolerancia del núcleo; campo de tolerancia del revestimiento*

Campo de utilidades de red

X.75, § 4.2.1.5

Campo de valor

X.29, § 4.4.5

Campo fijo

Z.200, § H

Campo inaccesible

Z.341, § 2

Campo IPN/TDN

I.332, § 3.2

Campo marcador

Z.200, § H

Campo modal

G.652, § A.6

Campo reverberado captado por el micrófono

P.30, § 3.4

Campos de entrega de informes por destinatario

X.413, § 11.2.31

Campos de información de la unidad de transferencia de mensajes

U.82, § 9

Campos de información en tramas I

V.42, § 12.1

Campos de información en tramas prueba

V.42, § 12.4

Campos de información en tramas UI

V.42, § 12.3

Campos de información en tramas XID

V.42, § 12.2

Campos del encabezamiento

X.420, § C.2.3

Campo variable

Z.200, § H

Canal (desaconsejado)

véase: *Canal de acceso*

Canal-C

Q.1151, § I.3.2

Canal-P

Q.1151, § I.3.2

Canal-R

Q.1151, § I.3.2

Canal-T

Q.1151, § I.3.2

Canal afluente

R.140, § 32.3410

Canal AMDT de estación terrena de barco

Sup. N.° 7, § 1.2.3 (II.2)

Canal analógico

M.300, § 4.1

Canal arrendado digitalizado

D.3, § 4.1

Canal asignado

R.140, § 32.3415

Canal B

G.960, § 3.1; G.961, § 2.1; I.412, § 3.1; I.430, § 5.1.1; X.31/I.462, § 6.2.2.1; Q.931/I.451, § 6.1.2.1, 6.2.2.1, 6.4.1

Canal B específico

I.254, § 1.3.2.2.1

Canal B reservado

I.254, § 1.3.2.2.1

Canal BV

V.230, § 5.1.1

Canal C

G.961, § 2.2

Canal C

véase: *Canal de control*

Canal; canal de transmisión

G.701, § 1005; *I.112, § 108*; *I.412, § 2.1 M.60, § 8*; *Q.9, § 0007*; *Q.1063, § 2*; *Z.100, § A*

Canal CL

G.961, § 7.2.1

Canal CV1

I.605, § 3; Q.512, § 3.2.2

Canal D

G.960, § 3.2; I.412, § 3.2.1; I.430, § 5.1.5; X.31/I.462, § 6.2.2.2; Q.930/I.450, § 2.1; Q.931/I.451, § 6.1.2.2, 6.2.2.2, 6.4.2

Canal D de eco

I.430, § 5.1.6, 6.1.2

Canal de acceso

I.112, § 414; *M.60, § 7*; *Q.9, § 0008*

Canal de acceso y velocidad

I.140, § A.1.1

Canal de agrupación de señalización (CAS)

G.724, § 5.3; *G.762, § 4.1*

Canal de aplicación (CA)

H.221, § 1, 4

Canal de baja velocidad

X.57

Canal de banda ancha H_{21}

I.121, § 5

Canal de banda ancha H_{22}

I.121, § 5

Canal de comunicación de banda ancha

I.113, § 206

Canal de control (CANC)

G.763, § 2.12; *G.960, § 304*; *I.430, § 304*; Q.1063, § 3.2

Canal de control asociado (CANCA)

Q.1063, § 5.4.4, 3.2

Canal de control C_{V1}

G.960, § 7

Canal de control común (CANCC)

Q.1063, § 3.2, 5.4.2

Canal de control dedicado (CANCDED)

Q.1063, § 5.4.5, 3.2

Canal de control de difusión (CANCDIF)

Q.1063, § 3.2, 5.4.1

Canal de control del sistema de línea (CL)

G.961, § 1.4

Canal de control en el punto de referencia V_1 (C_{V1})

G.960, § 1.4

Canal de datos

Q.9, § 2118; V.19, § 2.1; V.20, § 2.1, 3.1

Canal de datos, analógico

Glos. (VI.3)

Canal de datos auxiliar

G.722, § 1.1, I.6

Canal de datos de velocidad inferior en un tren de datos a 64 kbit/s

X.57

Canal de datos digital

Q.272, § 6.1.2.2

Canal de datos SCPP

Q.1111, § I.2.1

Canal de eco

I.430, § 5.4.2.2

Canal de eco de D

V.230, § 6.1.2

Canal de emisión

R.140, § 32.015

Canal de frecuencias vocales

Q.295, § 9.2

Canal de ida

V.26, § 2.2; V.41, § 1

Canal de información de códec a códec

H.130, § 3.3

Canal de mensajes

H.140, § 4.5

Canal de operaciones insertadas (COI)

G.961, § II.8.2

Canal de paquetes de usuario (CANPU)

Q.1063, § 5.4.3, 3.2

Canal dependiente del código

R.140, § 32.0115

Canal de recepción

R.140, § 32.016

Canal de retorno

V.19, § 2.2; V.20, § 2.2, 3.3, 4.2; V.23, § 4; V.26, § 5; V.26 *bis*, § 4; V.27, § 5; V.27 *bis*, § 4, 5.3; V.27 *ter*, § 4, 5.3; V.41, § 1; V.53, § 1

Canal de retorno con modulación de amplitud

V.20, § 3.3.1

Canal de retorno con modulación de frecuencia

V.20, § 3.3.2

Canal de retorno preparado

V.24, § 3.1

Canal de señalización

Q.251, § 1.1.2; *Glos. (VI.3)*

Canal de señalización de línea (CSL)

Q.33, § A.2.1.2

Canal de señalización de retorno

U.1, § 10.4.1

Canal de señalización radiofónica

N.17

Canal de señalización (sistema de señalización N.º 6)

Q.9, § 2122

canal de servicio (desaconsejado)

véase: *Canal de control*

Canal de servicio (CS)

H.221, § 1

Canal de supervisión digital no interpolado

Q.33, § A.2.2.3

Canal de telegrafía armónica

Sup. N.º 1, § 3.2.1.3 (II.1)

Canal de telegrafía armónica de tipo telegráfico

V.26 *bis*, § 4.2

Canal de temporización

V.20, § 3.2

Canal de tipo telefónico

R.140, § 32.373

Canal de tráfico (CANT)

Q.1063, § 3.1

Canal de transferencia

Glos. (VI.3)

Canal de transmisión

G.763, § 2.7

Canal de transmisión

véase: *Canal; canal de transmisión*

Canal de transmisión digital

véase: *Canal digital; canal de transmisión digital*

Canal de transmisión perfecto

O.133, § 3.4.2.1

Canal de un transmultiplexor

G.791, § 1.4

Canal de voz

Q.1111, § I.2.1

Canal digi-analógico

G.701, § 8033

Canal digital; canal de transmisión digital

G.701, § 3002; *I.112, § 109*; *M.300, § 4.2*; Q.295, § 9.2

Canal DV

V.230, § 5.1.5

Canal ECR común (ECRC)

Q.1111, § I.2.1

Canal ECR de asignación (ECRA)

Q.1111, § I.2.1

Canal ECR de haces (ECRH)

Q.1111, § I.2.1

Canal ECR entre estaciones (ECRI)

Q.1111, § I.2.1

Canal equipado

R.140, § 32.3414

canales analógicos

véase: *Establecimiento y ajuste de canales analógicos para servicios de telecomunicación internacionales*

canales de portadoras

véase: *Aparato de medida de la deriva de frecuencia en canales de portadoras*

canales de telegrafía y de datos

véase: *Sistemas de transmisión con modulación por desplazamiento discreto de frecuencia para la provisión de canales de telegrafía y de datos por distribución de frecuencia en un grupo primario*

canales digitales

véase: *Establecimiento y prueba inicial de los canales digitales de un trayecto o bloque digital internacional*

Remuneración de los sistemas o canales digitales utilizados en las relaciones de telecomunicación entre los países de Europa y de la Cuenca Mediterránea

canales MDT

véase: *Numeración de los canales MDT internacionales*

canales MIC

véase: *Características de calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC aplicables a los interfaces a cuatro hilos en frecuencias vocales*

Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a cuatro hilos a frecuencias vocales

Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a dos hilos en frecuencias vocales

Características de la calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC, aplicables a los interfaces a dos hilos

canales mixtos

véase: *Establecimiento y ajuste de canales mixtos analógico/digitales para servicios de telecomunicación internacionales*

canales portadores síncronos

véase: *Transmisión de caracteres arrítmicos por canales portadores síncronos*

canales telefónicos

véase: *Numeración de los canales telefónicos dentro de un grupo primario*

canales telegráficos

véase: *Interrupciones de los canales telegráficos*

canales

véase: *Numeración de los canales, de los grupos primarios, secundarios, etc. y de los bloques digitales en los sistemas de transmisión*

Canales AA

Q.1111, § 2.2.3

Canales afluentes

X.53; X.54

Canales arrítmicos

R.101, § 2; R.102, § 2, 3

Canales de agrupación de señalización (CAS)

G.704, § 3.2.3.1

Canales de control

Q.1063, § 5.4

Canales de datos de alta velocidad (DAV)

Sup. N.° 7, § 1.2.6 (II.2)

Canales del tipo de un solo canal por portadora (SCPP)

Q.1111, § 2.1

Canales de servicio

G.708, § 5.2.1.4

Canales de sobrecarga

G.763, § 2.18

Canales de telegrafía armónica

R.36-R.38 B

Canales de telegrafía armónica con modulación de frecuencia

R.44

Canales de televisión en línea

G.333, § 8.4

Canales de transferencia

Q.296, § 9.6.2.1

Canales MDT/AMDT

Q.1111, § 2.2.2

Canales MF/USCP

Sup. N.° 7, § 1.2.5 (II.2)

Canales MIC

O.132, § 1

Canales mixtos analógico/digitales

M.475, § 2

Canales portadores

G.763, § 3.1

Canales SCPP (un solo canal por portadora)

Q.1111, § 2.2.1

Canales telegráficos y de datos

R.111, § 1.6

Canales troncales

G.763, § 3.1

Canales virtuales

R.105, 4

Canales virtuales MTA

I.121, § 7.4

Canal ETB de datos a baja velocidad (ETBDB)

Q.1111, § I.2.1

Canal ETB de petición (ETBPT)

Q.1111, § I.2.1

Canal ETB de respuesta (ETBRP)

Q.1111, § I.2.1

Canal ETB télex (ETBT)

Q.1111, § I.2.1

Canal ETC de asignación (ETCA)

Q.1111, § I.2.1

Canal ETC de datos a baja velocidad (ETCDB)

Q.1111, § I.2.1

Canal ETC entre estaciones (ETCI)

Q.1111, § I.2.1

Canal ETC télex (ETCT)

Q.1111, § I.2.1

Canal etiquetado

I.113, § 218

Canal etiquetado determinístico

I.113, § 219

Canal etiquetado estadístico

I.113, § 222

Canal físico de señalización

I.113, § 230

Canal H

I.412, § 3.3.1

Canal H_0

I.412, § 3.3.1; Q.522, § 2.6.3

Canal independiente del código

R.140, § 32.0114

canalizaciones

véase: *Utilización compartida de galerías para canalizaciones y cables de telecomunicación, y normalización de los planos de conductos subterráneos*

Canal localizado

véase: *Canal posicionado; canal localizado*

Canal lógico (CL)

X.25, § 3.1, 4.1; X.223, § 4.3

Canal lógico de circuito virtual permanente

X.25, § 4.3.1

Canal lógico de llamada virtual

X.25, § 4.3.1

Canal lógico de señalización

I.113, § 223

Canal lógico unidireccional de llegada

X.25, § 6.8

Canal lógico unidireccional de salida

X.25, § 6.7

Canal mixto analógico/digital

M.300, § 4.3

Canal piloto para los sistemas de telegrafía armónica con modulación de amplitud

R.78

Canal portador (CP)

G.763, § 2.8

Canal posicionado; canal localizado

I.113, § 231

Canal principal

V.37, § 13.1

Canal principal

véase: *Arteria; canal principal (por división en el tiempo) (en conmutación)*

Canal Q

I.430, § 6.3.3; V.230, § 6.3.3

Canal radioeléctrico

E.211, § 2.2.2

Canal S

I.430, § 6.3.4

Canal síncrono de usuario

X.52, § 1.1

Canal telefónico

V.36, § 7; V.37, § 8

Canal telegráfico

R.140, § 32.01

Canal telegráfico completo

R.140, § 32.011

Canal terrenal (CT)

Q.33, § A.2.2.4

Canal troncal (CT)

G.763, § 2.9

Canal; velocidad

I.140, § A.1.2, A.1.3

Canal virtual

I.121, § 1.2.1

Cancelación (CAN, cancel)

F.72, § 4.5; Q.775, § 2.3.2; T.100, § 3.3.2.9

Cancelación-entrega-diferida

X.411, § 7.2, 8.2.1.3

Cancelación-entrega-diferida-rechazada

X.411, § 8.2.2.3

Cancelación

véase: *Compensación; cancelación*

Cancelación de eco

véase: *Compensación de eco; cancelación de eco*

Cancelación de encaminamiento alternativo

E.412, § 3.2.1; Q.542, § 5.4.4.2

Cancelación de entrega diferida

F.400/X.400, § B.20

Cancelación de ETD inactivo

X.21, § G.8

Cancelación de la posición

Q.1051, § 3.2.2

Cancelación del encaminamiento directo

E.412, § 3.1.2

Cancelación mensaje

T.330, § 8.2.4

Cancelador de eco

véase: *Compensador de eco; cancelador de eco*

Cantidad de participantes

I.254, § 1.3.2.2.1

Capa

I.112, § 404; *Q.9, § 2160*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Capa (N + 1)

X.200, § 3

Capa (N − 1)

X.200, § 3

Capa (N)

X.200, § 5.2.1.2

Capa 1 (C1)

Q.921/I.441, § IV.4

Capa 2 (C2)

Q.921/I.441, § IV.4

Capa 3 (C3)

Q.921/I.441, § IV.4

capa 3

véase: *Especificación de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI para el control de llamada básica*

capa enlace de datos

véase: *Aspectos generales de la capa enlace de datos del interfaz usuario -red de la RDSI*

Especificación de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI

Capacidad

E.800, § 3203; T.433, § 6.5

Capacidad audio

F.300, § 3.3.9

Capacidad de acceso a la estación de base

Q.1063, § 6

Capacidad de acceso a la estación móvil

Q.1063, § 7

Capacidad de acceso; capacidad de acceso de la RDSI

I.112, § 416; I.412, § I; *Q.1063, § 2.4*

Capacidad de acceso de la RDSI

véase: *Capacidad de acceso; capacidad de acceso de la RDSI*

Capacidad de animación

F.300, § 3.3.10

Capacidad de carga

G.701, § 8019; G.715, § 2.1; G.722, § 2.2

Capacidad de carga de los sistemas probados

P.84, § 3.2

Capacidad de carga neta de información

I.113, § 214

Capacidad de caudal

X.135, § 4.3

Capacidad de comunicación

X.300, § 3.2.6

Capacidad de conexión

V.120/I.465, § 1.2

Capacidad de etiquetado

Q.725, § 4

Capacidad de interfuncionamiento

I.210, § 6.2

Capacidad de la central establecida en el diseño

Q.9, § 1517

Capacidad de la memoria tampón para edición

X.28, § 3.6.1.1

Capacidad de los registradores internacionales

E.163/Q.11, § 3

Capacidad de portador (BC)

V.120/I.465, § 4.1

Capacidad de procesamiento

Q.9, § 3210

Capacidad de procesamiento de llamadas de una central digital

Q.543, § A

Capacidad de recepción comprometida (CRC)

T.62, § 3.5.7

Capacidad de red para soportar un cambio de servicio durante una comunicación

I.340, § 5.2

Capacidad de restablecimiento

E.413, § 4.1

Capacidad de señalización

E.172, § 6

Capacidad de telecomunicación

X.300, § 3.2.22

Capacidad de TMD

T.432, § 6.2

Capacidad de transacción

Q.700, § 3.2.3.5

Capacidad de transferencia a 64 kbit/s con restricciones

I.520, § I

Capacidad de transferencia a 64 kbit/s sin restricciones de un enlace digital

G.802, § 3

Capacidad de transferencia de información

I.140, § A.1.1

Capacidad de transferencia de mensajes

Q.701, § 4

Capacidad de transmisión

I.430, § 2.2.1; *X.300, § 3.2.21*

Capacidad de transportar carga

P.84, § 1.2.18

Capacidad de una central

Q.543, § B

Capacidad efectiva

G.611, § 1.2.1

capacidades de transacción

véase: *Definiciones de los elementos de información de las capacidades de transacción*

Descripción funcional de capacidades de transacción

Directrices para la utilización de capacidades de transacción

Formatos y codificación de las capacidades de transacción

Procedimientos de las capacidades de transacción

Capacidades de capa inferior

I.324, § 3.1

Capacidades de capa superior

I.324, § 3.2

Capacidades de conmutación

I.324, § 3.1.3

Capacidades de conmutación de circuitos

I.324, § 3.1.1

Capacidades de conmutación de paquetes

I.324, § 3.1.2

Capacidades de los puntos de referencia de la señalización

Q.1061, § 4

Capacidades de los terminales de visualización

Z.322

Capacidades del STM

F.400/X.400, § 11.3.2

Capacidades de seguridad

F.400/X.400, § A.111; *F.500, § H.82*

Capacidades de seguridad del STM

F.400/X.400, § 15

Capacidades de señalización

I.335, § 2

Capacidades de transacción (CT)

E.214, § 1; Q.771, § 1.1; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Capacidades de transacción basadas en un servicio de red sin conexión

Q.771, § 2.3; Q.774, § 3

Capacidades de transmisión

I.324, § 3.1.4

Capacidades de una RSP

X.290, Parte 1, § 3.4.5

Capacidades funcionales locales (CFL)

I.121, § 3.2

Capacidades necesarias para soportar un servicio de telecomunicación

I.210, § 4

Capacidades no básicas de la sesión

T.62, § 3.2.1.2

Capacidades no básicas del terminal (CNBT)

T.62, § 3.2.1.2; T.64, § C.3, D.3.2.1

Capacidades no normalizadas

T.62, § 3.2.1.2

Capacidades portadoras

Q.1151, § 2.2

Capacidades portadoras del sistema INMARSAT Norma B

Q.1111, § 2.2

Capacidad para recibir documentos de control

T.64, § D.3.1.2

Capacidad portadora (CP)

T.90, § 2.2.4; Q.931/I.451, 4.5.5, § II.2

Capacidad proyectada

Q.543, § 3.1

Capacidad proyectada de la central

Q.543, § 3.3

Capacitación del personal de las posiciones internacionales

E.119

Capa de adaptación

I.121, § 3.4.2

Capa de aplicación

T.101, § 4.5; X.200, § 7.1, A

Capa de enlace

T.60, § 6.4; T.70, § 3.1.2; X.200, § A

Capa de enlace de datos (CAED)

X.200, § 7.6; X.212, § 4, III.4.1

Capa de presentación

T.101, § 4.4; X.200, § 7.2, A

Capa de red (CAR)

I.334, § 1.4.1; X.213, § 4; X.223, § 4.1; X.305, § 4; T.60, § 6.4; X.200, § A

Capa de sesión

T.70, § 5.1.1.1; T.101, § 4.3; X.200, § 7.3, A

Capa de transporte

T.70, § 3, 3.1.3; T.101, § 4.2; X.200, § 7.4, A

Capa enlace de datos

Q.920/I.440, § 2; X.141, § 1.3

Capa física (CAF)

T.70, § 3.1.1; X.200, § 7.7, A; Q.920/I.440, § 2; X.141, § 1.3; X.211, § 4

Capa impermeable

L.4, § 3

Capa MTA

I.121, § 1.2.1, 3.4.1

Cápsula de gránulos de carbón

P.64, § 2

Cápsula microfónica

P.48, § 3

Captura AD

T.330, § 7.3.4, 8.2.11

Captura de mensajes almacenados

F.400/X.400, § B.85

Carácter

véase: *Character; carácter*

Carácter; character

E.131, § A.4; *Q.9, § 6908*; *R.140, § 31.09*; *T.50, § 3.2*; *T.51, § 3.2.3*; *T.61, § 2.10*; *T.411, 3.18*; *Z.100, § A*; Z.200, § H

Carácter de anulación de espera de página

X.28, § 3.5.28

Carácter de cancelación de espera de página

X.28, § 4.18.2

Carácter de clase de tráfico (COT)

U.15; X.70, § 2.3, 2.5.2

Carácter de clase de usuario

U.12, § 3.5.2; X.70, § 2.5.2; X.71, § 2.5.2

Carácter de código

R.140, § 31.01

Carácter de comienzo de grupo cerrado de usuarios

U.12, § 3.5.4; X.70, § 2.5.4

Carácter de continuación

Z.341, § 2

Carácter de control

S.1, § 4; *T.50, § 3.6*; *T.51, § 3.2.7*; *T.61, § 2.12*; *Z.341, § 2*

Carácter de control (carácter de mando)

S.140, § 3

Carácter de control (en LHM)

Q.9, § 3110

Carácter de corrección

Z.341, § 2

Carácter de ejecución

Z.341, § 2

Carácter de fin de selección (FDS)
U.61, § 3

Carácter de grupo cerrado de usuarios
U.12, § 3.5.4

Carácter de subrayado
Z.200, § H

Carácter de sustitución (SUB, substitute character)
T.50, § 8.31; T.61, § 3.3.5; X.408, § B

caracteres arrítmicos
véase: *Transmisión de caracteres arrítmicos por canales portadores síncronos*

Caracteres alfabéticos latinos
T.51, § A.4.1; T.101, § I.1.1

Caracteres alfanuméricos
F.300, § 3.3.3.1

Caracteres alfanuméricos en un sistema videotex
T.100, § 4

Caracteres cirílicos
T.101, § I.6

Caracteres con avance de espacio
T.50, § 4.3

Caracteres contiguos/separados
F.300, § 3.3.6.1.1

Caracteres de control de dispositivos
T.50, § 4.1

Caracteres de control de extensión de código
T.50, § 4.1

Caracteres de control de transmisión
T.50, § 4.1

Caracteres de control para ampliación de códigos
T.50, § 1.5

Caracteres de control para la reformatación
F.50, § A.2

Caracteres de control y caracteres gráficos
T.50, § 1.1

Caracteres de grupo cerrado de usuarios
X.70, § 2.5.4; X.71, § 2.5.4; X.82, § 6.1.1.1

Caracteres de relleno
X.3, § 1.4.9; X.28, § 3.5.20

Caracteres de representación
T.101, § I.10

Caracteres de texto alfanuméricos especiales
T.101, § I.2

Caracteres de texto alfanuméricos ordinarios
T.101, § I.1

Caracteres gráficos
Q.9, § 6914; S.1, § 2.1; T.50, § 4.3; T.51, § 2.1.1; T.416, § 4.5, 10; Z.314, § 3.3; *Z.341, § 2*

Caracteres gráficos compuestos
T.50, § 5; T.61, § 2.13

Caracteres gráficos elementales
T.61, § 2.13

Caracteres griegos
T.101, § I.5

Caracteres kana
T.101, § I.3

Caracteres kanji
T.101, § I.4; T.416, § 5.2.5

Caracteres mosaico
T.100, § 1.2.4

Caracteres mosaicos bloque
T.101, § I.7

Caracteres no alfabéticos
T.51, § A.4.2; T.101, § I.1.2

Carácter espacio
T.50, § 4.2

Caracteres pictográficos
F.300, § 3.3.3.2

Caracteres por página
F.200, § 7.6.5

Caracteres que pueden emplearse en la redacción de telegramas
F.1, § A III 2

Caracteres separados
véase: *Caracteres contiguos/separados*

Caracteres sin espaciamiento (avance de espacio)
T.51, § A.4.5

Carácter final
T.51, § 3.2.12

Carácter final F
T.51, § 3.4

Carácter gráfico
T.50, § 3.8; *T.51, § 3.2.13*; *T.61, § 2.13*; X.28, § 4.13; *T.411, § 3.80*

Carácter intermedio

T.51, § 3.2.14

Característica

Sup. N.º 6, § 2001 (II.3)

característica de error

véase: *Aparato de medida de la característica de error en sistemas digitales con una velocidad primaria y superior*

Aparato de medida de la característica de error en trayectos a 64 kbit/s

Parámetros básicos para la medida de la característica de error a velocidades inferiores a la primaria

Característica de atenuación en función de la frecuencia

O.71, § 3.5

Característica de destrucción

K.12, § I.5

Característica de error

G.951, § 4.4; G.952, § B; G.955, § 4.2; M.585, § 2.1

Característica de error de una conexión digital internacional que forme parte de una red digital de servicios integrados

G.821

Característica de error en los bits

O.152

Característica de propagación

E.800, § 3204; M.60, § 108

Característica de sensibilidad en función de la frecuencia (CSF)

P.65, § 3; Sup. N.º 19, § 3.2.1.1 (V)

Característica de transferencia de la fluctuación de fase

G.751, § 3.3.1; I.431, § 5.4.3.1

Característica de transferencia de la fluctuación de fase del múldex

G.747, § 6.1

Características acústicas de la boca artificial

P.51, § 2.3

Características, ajuste y mantenimiento de enlaces y sistemas de telegrafía MDT

M.850, § 4

Características a la entrada del receptor

V.230, § 8.6

Características básicas

Q.300, § 2.5

Características básicas que deben tener los equipos que soportan el modo procesable MP.1

T.562, § 5.2

Características básicas requeridas para equipos que soportan el modo mixto MM.1

T.561, § 5.2

Características comunes de los formatos de las unidades de señalización de mensaje

Q.704, § 14

Características de atenuación en función de la frecuencia de los equipos de modulación y demodulación de canal empleados en circuitos internacionales por ciertos países

Sup. N.º 7 (III.2)

Características de cabeceras para el interfuncionamiento videotex

T.564

Características de calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC aplicables a los interfaces a cuatro hilos en frecuencias vocales

G.714

Características de caudal

X.25, § 4.4.2

Características de conmutación

P.34, § 5

Características de disposición

T.503, § 5.3; T.504, § 5.3

Características de disposición de página

T.501, § 5.3.2; T.502, § 5.3.2

Características de disposición y de imaginización del contenido

T.501, § 5.5

Características de distorsión por retardo de grupo del equipo terminal

Sup. N.º 17 (III.2)

Características de estructuración

F.230, § 2.2.1

Características de fluctuación de fase de la TR

I.430, § 8.3

Características de fluctuación de fase del equipo director

V.230, § 8.3

Características de funcionamiento de la central en condiciones de fallo

E.550, § 3

Características de funcionamiento de los circuitos radiofónicos del tipo de 10 kHz

J.22

Características de gestión de documento

véase: *Propiedades de gestión de documento; características de gestión de documento*

Características de la banda de guarda

G.164, § 5.3

Características de la banda de mantenimiento de la neutralización

G.164, § 5.4

Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a cuatro hilos a frecuencias vocales

G.712

Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a dos hilos en frecuencias vocales

G.713

Características de la calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC, aplicables a los interfaces a dos hilos

G.715

Características de la capa 1 del interfaz usuario-red

I.430, § 1

Características de la fibra

G.652, § 1; G.653, § 1; G.654, § 1

Características de las conexiones telefónicas internacionales y y de los circuitos telefónicos internacionales

Q.40-Q.45

Características de la semiconexión comunes a todos los interfaces digitales

Q.554, § 3.1

Características de la sensibilidad en función de la frecuencia en emisión y recepción para los teléfonos digitales

P.31, § 3

Características de la señal global

R.103, § 6

Características de las fibras ópticas y de los cables de fibra óptica

L.10, § 2

Características de las semiconexiones

Q.552, § 3

Características de las señales de datos

H.51-H.53

Características de las señales de televisión transmitidas por sistemas de 18 MHz y 60 MHz

J.77

Características del equipo múltiplex MIC de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s

G.746

Características del equipo de acceso exterior que funciona a 2048 kbit/s y que ofrece acceso digital síncrono a 320 kbit/s y/o 64 kbit/s

G.739

Características del equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s y ofrece acceso digital síncrono a 320 kbit/s y/o 64 kbit/s

G.738

Características del espectro a corto plazo de la voz artificial

P.50, § A

Características del interfaz C_2

Q.552, § 2.1

Características del interfaz ETD/ETCD

X.25, § 1

Características del mensaje de aplicación de la RLC

G.771, § C

Características de los bucles para instalaciones de abonado de velocidad básica

I.602, § 7.2

Características de los cables de cuadretes en estrella de pares simétricos concebidos para anteriores sistemas de transmisión analógicos y actualmente utilizados para la transmisión de sistemas digitales a velocidades binarias de 6 a 34 Mbit/s

G.614

Características de los cables de fibra óptica monomodo con dispersión desplazada

G.653

Características de los cables de fibra óptica monomodo con pérdida minimizada a una longitud de onda de 1550 nm

G.654

Características de los cables de pares coaxiales de 0,7/2,9 mm

G.621

Características de los cables de pares coaxiales de 1,2/4,4 mm

G.622

Características de los cables de pares coaxiales de 2,6/9,5 mm

G.623

Características de los cables de pares simétricos concebidos para la transmisión de señales digitales de velocidad binaria del orden de 6 a 34 Mbit/s

G.612

Características de los cables de pares simétricos para transmisión analógica

G.611

Características de los canales de transmisión para usos distintos de los telefónicos

H.11-H.16

Características de los circuitos arrendados de tipo telefónico

H.12

Características de los circuitos de anchura de banda reducida para transmisiones radiofónicas

J.23

Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento básico en la anchura de banda

M.1025

Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento especial en la anchura de banda

M.1020

Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad ordinaria

M.1040

Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad ordinaria que forman parte de redes telefónicas privadas con conmutación

M.1030

Características de los circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz

J.21

Características de los circuitos de la red telefónica con conmutación

H.11

Características de los circuitos radioeléctricos

T.15, § 1

Características de los compansores silábicos para telefonía en sistemas de gran capacidad y larga distancia

G.166

Características de los compansores para la telefonía

G.162

Características de los compansores silábicos

G.166, § 3

Características de los compensadores de eco

G.165, § 3

Características de los dispositivos de neutralización de los supresores de eco

G.164, § 5

Características de los enlaces en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho

H.14

Características de los enlaces en grupo secundario para la transmisión de señales de espectro ancho

H.15

Características de los enlaces de datos

M.1350, § 2

Características de los equipos TASI que afectan a la señalización

Sup. N.º 2, § 3 (VI.1)

Características de los equipos múltiplex digitales basados en la velocidad binaria de segundo orden de 6312 kbit/s, con justificación positiva

G.752

Características de los medios de transmisión

G.601-G.654

Características de los mensajes de aplicación

G.771, § 3.2.2

Características de los mensajes de aplicación de la RGT

G.771, § 5.3.3

Características de los pares simétricos en cable que pueden utilizarse en su totalidad para la transmisión de señales de sistemas digitales a velocidades binarias de hasta 2 Mbit/s

G.613

Características de los puertos X e Y

G.762, § 3

Características de los puntos de referencia de la señalización

Q.1061, § 3

Características de los sistemas de restauración de tipo 1 + 1 para utilización en enlaces de transmisión digitales

G.181

Características de los sistemas de restauración de transmisión directa de tipo N + M para secciones, enlaces o equipos digitales

G.180

Características de los sistemas videotelefónicos

H.53

Características de los sistemas de señalización

Q.8, § 2.6

Características de los supresores de eco con sensibilidad de intervención diferencial fija

G.164, § 3

Características de los terminales facsímil del grupo 4

T.563

Características de los terminales teletex para el modo procesable MP.1

T.562

Características de los terminales para el modo mixto de funcionamiento (MM)

T.561

Características del papel

F.415, § B.3

Características del servicio de transferencia de mensajes

F.410, § 2.2

Características del servicio MIP

F.420, § 2.2

Características del tráfico de la RDSI

E.720, § 3.1

Características del tráfico de señalización

Q.706, § 2

Características de ponderación para la medida del espectro de amplitudes de la fluctuación de fase

O.91, § 2.4

Características de presentación

T.414, § 5.3.7.6

Características de retardo a la entrada del receptor de la TR

I.430, § 8.6.3

Características de seguridad del STM

F.400/X.400, § 15.4

Características de sensibilidad en función de la frecuencia de los sistemas telefónicos locales

P.64

Características de sensibilidad/frecuencia de los sistemas emisor y receptor del SIR

P.48, § 7

Características de servicio propias del modo mixto (MM) utilizado en el servicio teletex

F.230

Características de servicio propias del modo procesable número 1 (MP1) utilizado en el servicio teletex

F.220

Características de sistemas de interpolación de la palabra que afectan a la señalización

Sup N.° 2 (VI.1)

Características de teletráfico del tráfico vocal

E.301, § A

Características de transferencia de la fluctuación de fase de un afluente del demultiplexor

G.755, § 6.1

Características de transferencia de la fluctuación de fase recomendados para el equipo de conmutación de restauración regenerativo

G.180, § B

Características de transferencia de la fluctuación de fase y de fluctuación lenta de fase

G.823, § 3.1.3; G.824, § 3.1.2

Características de transmisión de las centrales

G.142

Características de transmisión de las centrales analógicas internacionales

Q.45 *bis*

Características de transmisión de las centrales digitales

Q.551

Características de transmisión de las redes nacionales

G.120

Características de transmisión de los aparatos telefónicos manos libres

P.34

Características de transmisión de los enlaces internacionales MDT

R.100

Características de transmisión de los equipos terminales arrítmicos

S.3

Características de transmisión de los sistemas telefónicos de operadora (STO)

P.38

Características de transmisión de los teléfonos digitales

P.31

Características de transmisión de los terminales audio de grupo (TAG)

P.30

Características de transmisión de un enlace de transferencia

M.761, § 2

Características de transmisión en los interfaces analógicos a 2 hilos de una central digital

Q.552

Características de transmisión en los interfaces analógicos a 4 hilos de una central digital

Q.553

Características de transmisión en los interfaces digitales de una central digital

Q.554

Características de un aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha

H.16

Características de una señal a 2048 kbit/s organizada en intervalos de tiempo a 64 kbit/s y/o 32 kbit/s

G.761, § 2

Características de una señal a 1544 kbit/s organizada en intervalos de tiempo a 32 kbit/s y/o 64 kbit/s

G.762, § 2

Características de una señal a 1544 kbit/s organizada en intervalos de tiempo de 32 kbit/s y/o 64 kbit/s (puerto z)

G.724, § 4

Características de un cable de fibra óptica monomodo

G.652

Características de un cable de fibra óptica multimodo de índice gradual de 50/125 μm

G.651

Características de un documento intercambiado según el MM

F.230, § 2.2

Características de un documento intercambiado según MP1

F.220, § 2.2

Características de un neutralizador por tono para compensadores de eco

G.165, § 4

Características eléctricas de los circuitos de enlace simétricos de doble corriente para uso general con equipo de circuitos integrados en la comunicación de datos

X.27

Características eléctricas de los circuitos de enlace

V.19, § 10.2; V.21, § 9; V.22, § 3.5; V.22 *bis*, § 3.5; V.26 *ter*, § 3.5; V.27 *bis*, § 6; V.27 *ter*, § 6; V.29, § 6; V.32, § 3.8

Características eléctricas de un sistema de transmisión AMI

G.961, § III

Características eléctricas de un sistema de transmisión AMI que utiliza un método TCM

G.961, § IV

Características eléctricas de un sistema de transmisión 2B1Q

G.961, § II

Características eléctricas de un sistema de transmisión MMS 43

G.961, § I

Características eléctricas/mecánicas de los circuitos de enlace

V.110/I.463, § 3.5

Características esenciales de los equipos de telegrafía utilizados en los sistemas internacionales de telegrafía armónica

H.23

Características específicas comunes a los servicios

I.221

Características específicas de señalización

X.70, § 2; X.71, § 2

Características físicas de los microteléfonos

P.48, § 3

Características físicas y eléctricas de los interfaces digitales jerárquicos

G.703

Características fuera de banda de las señales aplicadas a los circuitos arrendados de tipo telefónico

Sup. N.° 16 (III.6)

Características funcionales

M.30, § 4.2

Características generales de las conexiones telefónicas internacionales y de los circuitos telefónicos internacionales

G.100-G.181

Características generales de los aparatos

T.563, § 3

Características generales de un equipo transcodificador de 60 canales

G.761

Características generales de un equipo transcodificador de 48 canales

G.762

Características generales de un múltiplex primario de 48 canales con codificación a baja velocidad que funciona a 1544 kbit/s

G.724

Características principales de equipos transcodificadores y de equipos de multiplicación de circuitos digitales

G.761-G.763

Características principales de la RDSI y de la RTPC y funciones de interfuncionamiento conexas

I.530, § 4.2

Características técnicas de los aparatos telefónicos de teclado

Q.23

Características técnicas de los tonos del servicio telefónico

E.180/Q.35

Características y protocolos para terminales de servicios telemáticos de RDSI

T.90

Características y secuencias de señalización, y escalonamiento cronológico de los sucesos, en el servicio télex MARISAT

Sup. N.° 1 (VII.2)

Característica tensión/corriente de descarga

K.12, § I.10

Caracterización del tráfico

E.711, § B

Caracterización de perfiles de mensajes de aplicación

G.771, § D

Carácter kana

T.416, § 5.2.5

Carácter no-por-ciento

Z.200, § H

Carácter no especial

Z.200, § H

Carácter no reservado

Z.200, § H

Caras recto/verso de la página

T.412, § 7.3.4

CARD

Z.200, § H

Carga

Q.543, § 3.1

carga de los circuitos

véase: *Medición de la carga de los circuitos telefónicos en condiciones reales*

Carga aplicada

P.84, § A.4

Carga aplicada y ofrecida

P.84, § 1.2.19

Carga del enlace

X.61, § I.2

Carga de tráfico

E.424, § 1

Carga de un circuito de enlace

V.28, § 3

Carga máxima de tráfico

E.541, § 4

Carga media del EDMC

P.84, § 1.2.19

Carga neta del bloque

I.113, § 204

Carga neta del interfaz

I.113, § 216

Carga normal de hora cargada

X.130, § 1.5; X.131, § 1.5

Carga ofrecida

P.84, § A.4

Carga para calcular el ruido de intermodulación

G.223, § 2

Cargas anuales

Sup. N.° 2, § 4.1.2.2 (II.1)

Cargas anuales totales

Sup. N.° 1, § 3.3.1.1.6 (II.1)

Cargas de referencia

Q.543, § 2.1

Cargas financieras

Sup. N.° 1, § 3.3.1.1.2 (II.1); Sup. N.° 2, § 4.1.2.2.1 (II.1)

Carga útil

I.121, § 6.3

Carta télex radiomarítima

D.90, § 5; *E.200/F.110, § C 4.1.1*

Cartas radiomarítimas

D.90, § K31 2.2.4.2; E.200/F.110, § B 6

CASE

Z.200, § H

Casilla de línea

T.411, § 3.106; T.416, § 5.1.7

Casilla postal

F.500, § H.66

Caso de la distorsión arrítmica
R.9, § 3

Caso de la distorsión individual arrítmica
R.9, § 1

Caso de la distorsión individual isócrona
R.9, § 2

Caso de la UATLXP de selección en dos etapas
U.204, § 5.2.1.2

Caso de la UATLXP de selección en una etapa
U.204, § 5.2.1.1

Caso de prueba
X.290, Parte 1, § 3.6.13

Caso de prueba abstracta
X.290, Parte 1, § 3.6.3

Caso de prueba abstracta parametrizada
X.290, Parte 1, § 3.6.22

Caso de prueba ejecutable
X.290, Parte 1, § 3.6.4

Caso de prueba ejecutable parametrizada
X.290, Parte 1, § 3.6.23

Caso de prueba genérica
X.290, Parte 1, § 3.6.6

Caso de pruebas
X.403, § 11.1

Casos de interfuncionamiento entre redes X.60 y redes X.71
X.80, § I

Casos de PSA
X.403, § A.4.1.2

Catástrofes
E.413, § 8

Categoría de contraorden
I.251, § 5.3.4.2

Categoría de disposición
T.412, § 5.7.5, 6.3.1; *T.411, § 3.97*

Categoría de elementos de información comunes
Q.932/I.452, § 6.3

Categoría de la parte llamante
Q.762, § 2.15; Q.763, § 3.9

Categoría del servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito para transmisión alternada de conversación y 64 kbit/s, sin restricciones
I.231, § 4

Categoría de mensaje (CM)
R.116, § 2.1

Categoría de mensajes separados
Q.932/I.452, § 6.2

Categoría de servicio portador en modo paquete
I.232

Categoría de servicio portador de llamada virtual y de circuito virtual permanente
I.230, § 4.2; I.232, § 1

Categoría de servicio portador de señalización de usuario
I.232, § 3

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 64 kbit/s sin restricciones
I.230, § 4.1; I.231, § 1

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 384 kbit/s sin restricciones
I.230, § 4.1; I.231, § 6

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 1536 kbit/s sin restricciones
I.230, § 4.1; I.231, § 7

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz, en modo circuito a 1920 kbit/s sin restricciones
I.230, § 4.1; I.231, § 8

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 64 kbit/s utilizable para transferencia de información de conversación
I.230, § 4.1; I.231, § 2

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 64 kbit/s utilizable, para transferencia de información de audio a 3,1 kHz
I.231, § 3

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito a 2 x 64 kbit/s sin restricciones
I.230, § 4.1; I.231, § 5

Categoría de servicio portador estructurado a 8 kHz en modo circuito para la transmisión alternada de conversación y 64 kbit/s sin restricciones
I.230, § 4.1

Categoría de servicio portador sin conexión
I.232, § 2

Categoría negocios
F.500, § H.15

Categoría profesional
X.520, § 5.5.3

Categorías básicas de subredes

X.300, § A

Categorías de acceso para el equipo terminal de datos (ETD) a los servicios públicos de transmisión de datos

X.10

Categorías de calidad de funcionamiento de los equipos

K.23, § 3.3

Categorías de comunicaciones

véase: *Categorías de conferencias*

Categorías de comunicaciones télex

F.60, § 2

Categorías de conferencias

E.140, § 1.1

Categorías de información de alarma

M.20, § 5.4.1

Categorías de interfuncionamiento

X.300, § 6.2

Categorías de las funciones de interfuncionamiento

I.510, § 7.1

Categorías de servicios portadores

I.230

Categorías de servicios portadores en modo circuito

I.230, § 2.1, 4.1; I.231

Categorías de servicios portadores en modo paquete

I.230, § 2.2

Categorías de transferencia

Q.795, § 1.2.1

Categoría semántica

Z.200, § H

Categorías permitidas

T.412, § 5.4.2.4

Caudal

I.122, § 1.3.15; *Q.543, § 3.1*; *Q.716, § 2.2.1*; X.215, § 10.3.3; *X.135, § 4.1*

Caudal

véase: *Caudal de tráfico; caudal*

Caudal de tráfico; caudal

I.113, § 238

Caudal en régimen permanente

X.135, § 4.2

Causa

Q.931/I.451, § 4.5.12

Causa de devolución

Q.712, § 2.15

Causa de error

Q.712, § 2.7

Causa de fallo

Sup. N.º 6, § 5217 (II.3)

Causa de liberación

Q.712, § 2.13; X.75, § 4.2.3.1

Causa de rechazo

Q.712, § 2.12

Causa de reinicialización

Q.712, § 2.14

Causas de las perturbaciones de las señales en los canales de telegrafía armónica

R.80

CAUSE

Z.200, § H

Cavernosidad

G.100, § 4.9

CCM-A; CCM de control

Q.1001, § 2.3.2

CCM-B' al que se hace un segundo traspaso (CCM-B')

Q.1001, § 5

CCM-B al que se realiza un traspaso (CCM-B)

Q.1001, § 5

CCM base

Q.1001, § 2.2.5

CCM candidato

Q.1001, § 2.3.5

CCM de cabecera

Q.1001, § 2.2.11

CCM de control

véase: *CCM-A; CCM de control*

CCM objetivo

Q.1001, § 2.3.6

CCM que controla la llamada en el traspaso (CCM-A)

Q.1001, § 5

CCM que ejercel el control

véase: *Centro de conmutación de los servicios móviles*

CCM sirviente

Q.1001, § 2.3.7

CCM visitado

Q.1001, § 2.2.9

Cebado; ruptura

K.12, § I.23

Celda

véase: *Célula; celda*

celda de tiempo (desaconsejado)

véase: *Intervalo de tiempo*

Célula; celda

I.113, § 207; I.121, § 1.2.1; *Q.9, § 8012*; *Q.1001, § 2.1.6*

Célula de mantenimiento; entidad de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 6030 (II.3)

Centrado

T.411, 3.17

central digital

véase: *Características de transmisión en los interfaces analógicos a 2 hilos de una central digital*

Características de transmisión en los interfaces analógicos a 4 hilos de una central digital

Características de transmisión en los interfaces digitales de una central digital

central internacional

véase: *Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y un registrador R2 de llegada de una central internacional*

Velocidad de conmutación en una central internacional

Central analógica

E.543, § 2.2

Central; central de conmutación; centro de conmutación

I.112, § 115; M.60, § 37; *Q.9, § 1001*; Z.341, § 2

Central combinada local/de tránsito

Q.9, § 1004

Central con control por programa almacenado (CPA)

M.715, § 3.3; M.716, § 3.3; M.718, § 3.4; M.719, § 2.2; M.720, § 3.2; M.721, § 3.3; M.730, § 2.1; M.731, § 1; M.732

Central continental

F.68, § 1.2.3

Central controlada a distancia; central telecontrolada

Q.9, § 1008

Central de canal común

Glos. (VI.3)

Central de canal común, intermedia

Glos. (VI.3)

Central de canal común, primera

Glos. (VI.3)

Central de canal común, última

Glos. (VI.3)

Central de conmutación

véase: *Central; central de conmutación; centro de conmutación*

Central de conmutación de datos (CCD)

X.301, § 4

Central de conmutación de datos

véase: *Centro de conmutación de datos*

Central de conmutación de datos del servicio móvil marítimo por satélite (CCDMS)

X.353, § 1.1

Central de conmutación de datos del servicio móvil por satélite (CCDMS)

X.350, § 1.7; X.352, § 1

Central de conmutación digital (CCD)

X.300, § 4

Central de conmutación internacional (CCI)

Q.1100, § 2.4, 2.4

Central de conmutación móvil por satélite

véase: *Centro de conmutación móvil por satélite*

Central de destino

Q.764, § 2.1.1.3

Central del sistema N.º 6

Q.261, § 4.1.4; *Glos. (VI.3)*

Central del sistema N.º 6, intermedia

Glos. (VI.3)

Central del sistema N.º 6, primera

Glos. (VI.3)

Central del sistema N.º 6, última

Glos. (VI.3)

Central de servicio de abonados

U.140, § 20

Central de servicios integrados

Q.9, § 1011

Central de tránsito (CT)

Q.9, § 1003; Q.82, § 2.5

Central de tránsito automático

E.148

Central de tránsito internacional

E.100, § 6

Central digital

E.543, § 2.2; *I.112, § 116*; *Q.9, § 1010*

Central directora

E.100, § 11

centrales analógicas internacionales

véase: *Características de transmisión de las centrales analógicas internacionales*

centrales digitales

véase: *Características de transmisión de las centrales digitales*

Conexiones, señalización y funciones auxiliares de las centrales digitales

Definición de niveles relativos, pérdida de transmisión y distorsión de atenuación/frecuencia para centrales digitales con impedancias complejas en interfaces Z

Medidas en centrales digitales

Objetivos de diseño de las centrales digitales

Objetivos de diseño de las centrales digitales – operación y mantenimiento

Objetivos de diseño para la calidad de funcionamiento de las centrales digitales

Terminación de enlaces digitales en centrales digitales

centrales internacionales

véase: *Transmisión de la señal de respuesta en las centrales internacionales*

Velocidad de conmutación en las centrales internacionales

centrales locales digitales

véase: *Estrategia en materia de impedancias de aparatos telefónicos y centrales locales digitales*

centrales telefónicas

véase: *Calidad de funcionamiento de las centrales telefónicas internacionales en condiciones de fallo*

Grado de servicio de las centrales telefónicas internacionales en condiciones de fallo

Ruido en las centrales telefónicas

centrales

véase: *Características de transmisión de las centrales*

Centrales de conmutación de datos del servicio marítimo por satélite (CCDMS)

X.351

Centrales digitales

G.142, § 2

Centrales digitales locales, de tránsito, combinadas e internacionales, introducción y campo de aplicación

Q.500

Centrales internacionales

véase: *Centros internacionales*

Centrales locales a cuatro hilos

G.111, § 6.1

Central geográficamente dispersa (desaconsejado)

véase: *Central geográficamente distribuida*

Central geográficamente distribuida

Q.9, § 1007

Central intercontinental de tránsito

F.68, § 1.2.4

Central intermedia

Q.764, § 2.1.1.2

Central internacional

D.300 R, § 2.1.1; D.301 R, § 2.1.1;
Sup. N.° 2, § 4.1.1 (II.1); *F.68, § 1.2.2*; *Q.9, § 1005*

Central internacional de conmutación de datos (CICD)

I.325, § 4.2; X.300, § 4; X.301, § 4; X.302, § 4; X.353, § 1.2

Central internacional de conmutación de datos

véase: *Centro internacional de conmutación de datos*

Central internacional de llegada

O.25, § 3.2

Central internacional de salida

O.25, § 3.1

Central internacional terminal

F.68, § 1.2.5

Centralita automática privada (CAP)

I.530, § 3; M.1030, § 1.1; Q.931/I.451, § II.2

Centralita automática privada de servicios integrados (CAPSI)

I.251, § 1.1; I.255, § 1.2.1, 1.2.1

Centralita automática privada en cascada a dos hilos equilibrada

G.171, § 2.3

Centralita automática privada internacional

G.171, § 2.1

Centralita privada (PBX)

X.322, § 4

Centralita privada automática (CPA)

E.182, § 4

Central local (CL); central local de la RDSI

G.101, § 3.1; *G.960, § 103*; *I.430, § 103*; I.530, § 3; Q.9, § 1002; Q.82, § 2.5

Central local de la RDSI

véase: *Central local; central local de la RDSI*

Central local digital

G.142, § 2.5

Central multiprocesadora

Q.9, § 3002

Central nacional

F.68, § 1.2.1

Central nacional de conmutación de datos (CNCD)

X.300, § 4

Central satélite

Q.9, § 1013

Central tándem (desaconsejado)

véase: *Central de tránsito*

Central telecontrolada

véase: *Central controlada a distancia; central telecontrolada*

centro de tránsito

véase: *Indicación de condiciones de congestión en un centro de tránsito*

Centro de avisos de averías

M.130, § 1

Centro de conmutación

K.20, § 4.3

Centro de conmutación

véase: *Central; central de conmutación; centro de conmutación*

Centro de conmutación de circuitos; conmutador (de circuitos)

U.140, § 33

Centro de conmutación de datos (CCD)

D.11, § 2.1; X.25

Centro de conmutación de datos

véase: *Central de conmutación de datos*

Centro de conmutación de datos cabeza de línea/tránsito

X.75

Centro de conmutación de datos de sistema marítimo por satélite (CCDMS)

X.110, § 2.2

Centro de conmutación de los servicios móviles (CCM)

Q.9, § 8014

Centro de conmutación de los servicios móviles (CCM-A)

Q.9, § 8321

Centro de conmutación de los servicios móviles (CCM-B)

Q.9, § 8322

Centro de conmutación de los servicios móviles (CCM-B')

Q.9, § 8323

Centro de conmutación de los servicios móviles (CCM)

Q.1001, § 2.1.3;

Centro de conmutación del servicio marítimo

E.213, § 3.1

Centro de conmutación del servicio marítimo por satélite (CCSMS)

S.23, § 2; Q.1101, § 2

Centro de conmutación del servicio móvil por satélite (CCMS)

Q.9, § 8440

Centro de conmutación de mensajes; conmutador (de mensajes)

U.140, § 34

Centro de conmutación de servicio móvil (CCM) propio (CCMP)

Q.9, § 8230

Centro de conmutación de servicios móviles de cabecera (CCMC)

Q.9, § 8040; Q.1001, § 5Q.1001, § 5

Centro de conmutación de telemensajes

F.50, § 1.2.3, 3

Centro de conmutación digital

véase: *Central de conmutación digital*

Centro de conmutación internacional (CCI)

E.171/Q.13, § 1.3; G.103, § 2.2.2; *I.324, § 4.2.1.3*; M.1100, § 4; Q.1102, § 1, 1

Centro de conmutación internacional CPA

E.426, § 1.4

Centro de conmutación móvil por satélite (CCMS)

Q.1100, § 2.3

Centro de conmutación para servicios móviles (CCM)

U.62, § 1.1

Centro de conmutación telegráfica

U.140, § 22

Centro de conmutación y de pruebas (CCP)

R.90, § 1; R.91, § 4

Centro de control del restablecimiento

M.495, § 3.3.2

Centro de control de operaciones (CCO)

Q.1151, § I.2.2.1

Centro de control operacional (CCO)

M.1100, § 6.4; *M.1110, § 2.4*

Centro de coordinación del servicio internacional (CCSI)

M.710, § 2.2

Centro de coordinación de salvamento marítimo (CCSM)

Sup. N.º 3, § 4.2.3 (II.4)

Centro de gestión de la red internacional

E.414, § 2.2

Centro de gestión de red

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Centro de información de fallos (CIF)

N.51, § 19

Centro del anillo de labios

P.76, § A.4

Centro de la superficie del revestimiento

G.652, § A.3

Centro del campo modal

G.652, § A.7

Centro del núcleo; centro del revestimiento

G.651, § A.10

Centro del revestimiento

véase: *Centro del núcleo; centro del revestimiento*

Centro de mantenimiento (CM)

F.710, § B.19; V.25 *bis*, § A.2.1

Centro de mantenimiento de accesos de abonado (CMAA)

I.601, § 3.2.2.1; M.36, § 2.3.2; *M.60, § 130*

Centro de mantenimiento de la transmisión para la línea internacional (CMT-LI)

M.760, § 4.3; *M.1014, § 1*

Centro de mantenimiento internacional (CMI)

E.300, § 3

Centro de operación, administración y mantenimiento (COAM)

I.601, § 3.4.1; *M.60, § 101*; *M.36, § 2.3.2.4*

Centro de operación y mantenimiento (COM)

M.251, § A.2.5; *Q.9, § 3012*; *Z.341, § 2*

Centro de proceso de datos

D.1, § 8.1

Centro de pruebas de datos

X.150, § 5.3.2.1

Centro de reserva de programas (CRP)

D.180, § 2.1; M.93, § 2.7; N.73, § 8

Centro de servicio videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.13 (II.4); *F.300, § 2.4.7*

Centro de tránsito

E.540, § 3; E.541, § 3.1; G.101, § 5.4; *U.140, § 21*

Centro de tránsito internacional (CTI)

G.103, § 2.2.2

Centro de transmisión internacional por satélite (CTIS)

N.51, § 17; N.55, § 10

Centro de videoconferencia internacional (CVI)

N.90, § 2.2

Centro internacional de conmutación (CIC)

E.122, § 2.1

Centro internacional de conmutación de datos (CICD); central internacional de conmutación de datos

X.110, § 1.1, 5.1

Centro internacional de conmutación de datos

véase: *Central internacional de conmutación de datos*

Centro internacional de mantenimiento de la transmisión (CIMT)

M.710, § 2.2

Centro internacional de televisión (CIT)

D.4, § 2; *D.180, § 2.3*; D.303 R, § 1.2.2; M.93, § 2.7; *N.51, § 5*; N.90, § 2.2

Centro marítimo; estación terrena costera

G.473, § 2.5

Centro nacional de conmutación de datos

véase: *Central nacional de conmutación de datos*

Centro nacional de depósito de telemensajes

F.50, § 1.2.4

Centro nacional de televisión (CNT)

N.51, § 6

Centro (o central) de conmutación móvil por satélite (CCMS)

Q.1100, § 2.3

Centro radiofónico internacional (CRI)

D.4, § 2; *D.180, § 2.2*; *J.13, § 4*; M.80, § 2.1; M.93, § 2.7; *N.1, § 5*; D.303 R, § 1.2.1

Centro radiofónico nacional (CRN)

N.1, § 6

centros de conmutación internacionales

véase: *Control de los supresores de eco en los centros de conmutación internacionales*

centros de conmutación

véase: *Intercambio de información sobre las facilidades para pruebas de llegada en los centros de conmutación internacionales*

centros de coordinación

véase: *Transmisiones de televisión con destinos múltiples y centros de coordinación*

centros radiofónicos internacionales

véase: *Objetivos esenciales de calidad de transmisión para centros radiofónicos internacionales (CRI)*

Centros cabeza de línea

D.10, § 4.2

Centros de conmutación internacional (CCI)

G.763, § 1.2; G.822, § 2.3; Q.50

Centros de control de satélites (CCS)

Q.1151, § I.2.2.1

Centros de gestión de GCU (CGG)

Q.730, § 3.4.1

Centros de tránsito transconectados (TTD, transit centres through-connected)

X.80, § 2.1

Centros de tránsito transconectados (TTD, transit centres through-connected)

X.82, § 4

Centros internacionales (CT); centrales internacionales

Q.115, § 3.1

Centros internacionales de conmutación y de pruebas (CICP)

R.74; R.79

Centro terminal internacional (CTI)

M.60, § 137, 138; *M.900, § 1.6*; *M.1010, § 3.5*; M.1370, § 4.3.2

Centro terminal nacional

M.60, § 139, 140; *M.900, § 1.5*; *M.1010, § 3.6*

Centro y diámetro del núcleo

G.651, § I.1

Centro y diámetro del revestimiento

G.651, § I.2

Certificado

X.411, § 8.5.7; X.509, § 10.2

Certificado-ATM-informador

X.411, § 8.3.1.2.1.12

Certificado-ATM-que-origina

X.411, § 8.2.1.1.2.3

Certificado-destinatario

X.411, § 8.3.1.1.2.1

Certificado-iniciador

X.411, § 8.1.1.1.1.2

Certificado-originador

X.411, § 8.2.1.1.1.25

Certificado CA

X.520, § 5.11.3

Certificado del ATM informante

X.413, § 11.2.37

Certificado de originador

X.413, § 11.2.27

Certificado de usuario

F.500, § H.101; X.520, § 5.11.2

Cesión-testigo (CT)

T.62 *bis*, § 5.2.1

Cesión de derechos de paso

D.300 R, § E

Ciclo BQ; ciclo de respuesta

R.140, § 32.636

Ciclo de carácter

R.140, § 32.358

Ciclo de modem

V.25, § 5

Ciclo de petición

véase: *Ciclo RQ; ciclo de petición*

Ciclo de repetición

R.140, § 32.634

Ciclo de repetición controlado

R.140, § 32.640

Ciclo de respuesta

véase: *Ciclo BQ; ciclo de respuesta*

Ciclo de trabajo

G.715, § 18

Ciclo RQ; ciclo de petición

R.140, § 32.635

Ciclos de temperatura

L.10, § 4.2.1

Ciclo sin impresión

R.140, § 32.637

Cierre/ocupación de circuitos

Q.542, § 5.4.4.8

Cierto

véase: *True; cierto*

Cifra "0" (0) como código de escape

E.163/Q.11, § 4.6

Cifra

Z.341, § 2

Cifra binaria

G.701, § 2002

Cifra de discriminación

E.260, § 2; E.425, § 5*Q.400, § 1.3.3*

Cifra de identificación a bordo en el plan de numeración de INMARSAT

E.215, § C

Cifra de idioma

E.149, § 2.1.1.3; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.3; E.425, § 5; Q.104;*Q.400, § 1.3.3*

Cifra de red

X.121, § 2.2.3

Cifra; dígito

Q.9, § 6912

Cifrado

X.420, § 7.3.7

Cifra presente

V.24, § 3.2

Cifra S

E.216, § 3.2; F.126, § 3.2; Q.1101, § 4.2

Cifras de identificación marítima (MID)

E.210/F.120, § 3.3; F.125, § 1.3.9

Cifras específicas de red facultativas (CERF)

X.122, § 3.1.2

Circuito

E.411, § A.1; *E.600, § 3.1*; Z.335, § 5; *Z.341, § 2*

circuito

véase: *Constitución del circuito; intercambio preliminar de informaciones*

Establecimiento y ajuste de un circuito provisto de un compansor

Mantenimiento de un circuito provisto de un compansor

circuito de tipo telefónico

véase: *Comunicaciones telegráficas y telefónicas simultáneas por un circuito de tipo telefónico*

Subdivisión de la banda de frecuencias de un circuito de tipo telefónico entre la telegrafía y otros servicios

Transmisiones telefotográficas por circuito de tipo telefónico

circuito digital

véase: *Puesta en servicio de un circuito digital internacional*

circuito ficticio de referencia

véase: *Ejemplo de repartición, entre sus diversas componentes, del ruido total de línea establecido como objetivo para el circuito ficticio de referencia en líneas aéreas de hilo desnudo*

Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de radioenlaces, en el extremo de un circuito ficticio de referencia, desde el punto de vista de la transmisión telegráfica

Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia de sistemas de relevadores radioeléctricos transhorizonte para transmisión de telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia

Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia para la telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia en el servicio fijo por satélite

circuito internacional arrendado

véase: *Ajuste de un circuito internacional arrendado multiterminal*

Ajuste de un circuito internacional arrendado punto a punto

circuito radiofónico

véase: *Límites y procedimentos para el ajuste de un circuito radiofónico*

circuito radiotelegráfico

véase: *Intervención de un operador en una comunicación télex establecida por un circuito radiotelegráfico*

circuito telefónico

véase: *Establecimiento y ajuste de un circuito telefónico internacional del servicio público*

Puesta a tierra de un circuito telefónico para frecuencias vocales

circuito telegráfico

véase: *Grado de distorsión de un circuito telegráfico*

Circuito a cuatro hilos

M.1030, § 1.2.2; T.11, § 2.1

Circuito a dos hilos

G.171, § 4.2; T.11, § 2.1

Circuito analógico

M.562, § 3.1

Circuito analógico de 48 kHz de anchura de banda

D.3, § 2

Circuito arrendado a tiempo parcial

D.1, § 5.2

Circuito arrendado de velocidad primaria

M.36, § 4.1.4

Circuito arrendado digital de extremo a extremo

D.8, § 2

Circuito arrendado punto a punto o multiterminal

M.1015, § 1

Circuito automático internacional

M.60, § 46

Circuito automático para usos particulares

E.300

Circuito bloqueado por la emisión de la señal de bloqueo (BEB)

Q.724, § 15.3

Circuito bloqueado por la recepción de la señal de bloqueo (BRB)

Q.724, § 15.3

Circuito; circuito de telecomunicación

G.701, § 1007; I.112, § 111; M.60, § 9; Q.9, § 0013

Circuito; circuito digital

M.60, § 10

Circuito conductor interior-conductor exterior

K.16, § 5

Circuito continental

D.000, § A.14.1; F.68, § 1.1.3

Circuito cubierta-conductor exterior

K.16, § 5

Circuito de alineación

X.57

Circuito de banda estrecha

D.310 R, § 1.4

Circuito de banda media

D.180, § 3.3

Circuito de calidad especial

M.1050, § 3.2.2

Circuito de calidad ordinaria

M.1050, § 3.2.1

Circuito de calidad vocal

M.1350, § 1

Circuito de control

D.180, § 2.6.3; M.495, § 3.3.5

Circuito de control

véase: *Circuito de conversación; circuito de control*

Circuito de control para transmisiones radiofónicas

E.300

Circuito de control unidireccional

D.180, § 3.2

Circuito de conversación

D.4; F.85, § 4; Q.254; Q.271, § 5.7.1

Circuito de conversación

véase: *Circuito de control*

Circuito de conversación; circuito de control

N.3, § 1

Circuito de conversación de reserva

Q.292, § 8.4.3

Circuito de conversación TASI

Q.272, § 6.1.3

Circuito de datos

X.200, § 7.7.1.1

Circuito de datos síncrono con entrelazado de paquete

X.25

Circuito de decisión

G.701, § 2020

Circuito dedicado (en telegrafía y transmisión de datos)

véase: *Circuito especializado; circuito dedicado (en telegrafía y transmisión de datos)*

Circuito de enlace

I.430, § 5.2; I.431, § 3.2; V.54, § 3.1

Circuito de enlace equivalente

V.28, § 2; V.31 *bis*, § 2

Circuito de frecuencias vocales
T.12

Circuito (de función determinada)
Q.9, § 0020

Circuito de gran utilización
E.540, § 3

Circuito de guarda
Q.144, § 2.4.3

circuito de órdenes
véase: *Circuito de control*

Circuito de portadoras
T.11; T.12

Circuito de precodificación
V.37, § 4

Circuito de reserva
M.810, § 1.3; M.820, § 4

Circuito de reserva de transferencia TASI
Q.292, § 8.4.3

Circuito de reserva especializado
R.140, § 32.61

Circuito de reserva para telegrafía armónica
E.300

Circuito de restablecimiento de la alineación de trama
G.706, § 2.1.2.2

Circuito de seguridad
Q.123, § 3.2.3

Circuito de servicio directo
M.100

Circuito de servicio multiterminal
M.60, § 94; *M.100*

Circuito de servicio ómnibus
M.60, § 100; *M.100*

Circuito de telecomunicación
véase: *Circuito; circuito de telecomunicación*

Circuito de telecomunicación digital
véase: *Circuito digital; circuito de telecomunicación digital*

Circuito de televisión
D.4; *D.180, § 2.6.2*

Circuito de televisión arrendado
D.4, § 5.1, 8

Circuito de televisión por satélite
D.180, § 4.2.3

Circuito de tipo 1
G.101, § 4.2

Circuito de tipo 2
G.101, § 4.2

Circuito de tipo 3
G.101, § 4.2

Circuito de tipo 4
G.101, § 4.2

Circuito de tipo 5
G.101, § 4.2

Circuito de tipo telefónico
M.140, § 1.2; R.43; *R.140, § 32.374*; T.10, § 1

Circuito de tipo telefónico de calidad especial
D.2, § 3

Circuito de tipo telefónico de calidad normal
D.2, § 2.1

Circuito de tipo telefónico todo uso
D.2, § 1.1

Circuito digi-analógico
G.701, § 8034

Circuito digital
M.562, § 3.3; *Q.9, § 1122*

Circuito digital
véase: *Circuito; circuito digital*

Circuito digital; circuito de telecomunicación digital
G.701, § 3003; *I.112, § 112*

Circuito directo
D.155, § 1.1; E.171/Q.13, § 1.3; E.540, § 1

Circuito (eléctrico)
Q.9, § 0019

Circuito en reposo
U.1, § 8.1

Circuito en reposo sin señal de liberación
U.40, § 3.1

Circuito (entre centrales); circuito troncal
E.600, § 3.2

Circuito equivalente de interfaz
V.31, § 2; V.31 *bis*, § 2

Circuito especializado; circuito dedicado (en telegrafía y transmisión de datos)

U.140, § 4

Circuito fantasma

I.430, § 9.1.1; *R.140, § 32.49*

Circuito fantasma con vuelta por tierra

R.140, § 32.50

Circuito ficticio de referencia (CFR); circuito máximo nominal

G.212, § 1; G.332, § 3; G.333, § 3, 8.2; G.334, § 3; G.341, § 3; *Q.9, § 0016*; V.36, § 9; V.37, § 10; J.21, § 1

Circuito ficticio de referencia (desaconsejado)

véase: *Conexión ficticia de referencia en telegrafía*

Circuito ficticio de referencia de 5000 km para sistemas analógicos

G.215

Circuito ficticio de referencia en líneas aéreas de hilo desnudo

G.311, § 7

Circuito ficticio de referencia (2500 km)

G.602, § 3

Circuito ficticio de referencia para el sistema (12 + 12) en par simétrico

G.325, § 3

Circuito ficticio de referencia para la telefonía

G.212, § 2

Circuito ficticio de referencia para los radioenlaces con capacidad para 12 a 60 canales telefónicos

G.431, § 1

Circuito ficticio de referencia para los radioenlaces con capacidad para más de 60 canales telefónicos

G.431, § 2

Circuito ficticio de referencia para los sistemas que utilizan la transmisión analógica en el servicio fijo por satélite

G.434

Circuito ficticio de referencia para sistemas de relevadores radioeléctricos transhorizonte de telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia

G.433

Circuito intercentral de llegada (entrante) (CIL)

Q.724, § 15.3

Circuito intercontinental

D.000, § A.14.2; *F.68, § 1.1.4*; *U.140, § 6*

Circuito intercontinental de telecomunicaciones

D.3, § 1.1

Circuito intercontinental de tránsito

F.68, § 1.1.5

Circuito intercontinental directo

D.151, § 2

Circuito internacional

D.000, § A.14; *F.68, § 1.1.2*; G.101, § 3.2; G.114, § 2.3; *U.140, § 5*

Circuito internacional arrendado

M.60, § 48; M.1010-M1060; *M.1010, § 3.1*

Circuito internacional de televisión

N.51, § 9

Circuito internacional de televisión con destinos múltiples

N.51, § 10

Circuito interurbano

U.140, § 25

Circuito interurbano libre

X.61, § 3.5

Circuito interurbano tomado

X.61, § 3.5

Circuito local marítimo

Sup. N.º 3, § 2.2 (II.4)

Circuito marítimo por satélite

Sup. N.º 3, § 2.3 (II.4); *G.473, § 2.3*; *M.1100, § 2.2*

Circuito marítimo terrenal

G.473, § 2.2

Circuito máximo nominal

véase: *Circuito ficticio de referencia; circuito máximo nominal*

Circuito mixto analógico/digital

M.562, § 3.2

Circuito móvil local

X.350, § 1.2

Circuito móvil por satélite

X.350, § 1.3

Circuito móvil terrenal

X.350, § 1.4

Circuito multipunto simple

V.7, § 4

Circuito multiterminal

M.1010, § 1

Circuito nacional

F.68, § 1.1.1; G.101, § 3.1; *J.13, § 9*

Circuito nacional de prolongación

G.101, § 2.2; G.114, § 2.2

Circuito nacional por satélite

E.171/Q.13, § A.4

Circuito para frecuencias vocales

G.541-G.544

Circuito para transmisiones telefotográficas

E.300

Circuito por satélite

E.151, § 2.2

Circuito por satélite geoestacionario

E.171/Q.13, § A.1

Circuito presentado a dos hilos

G.171, § 3.2; M.1030, § 1.2.3

Circuito punto a punto

M.1010, § 1

Circuito radiofónico

D.4; *D.180, § 2.6.1*

Circuito radiofónico arrendado

D.4, § 5.1

Circuito radiofónico de banda estrecha

D.180, § 3.2; J.12, § 3

Circuito radiofónico de 10 kHz

D.310 R, § 1.4

Circuito radiofónico de 15 kHz

D.310 R, § 1.4

Circuito radiofónico del tipo de 15 kHz

J.12, § 1

Circuito radiofónico del tipo de 10 kHz

J.12, § 2

Circuito radiofónico internacional

J.13, § 7; *N.1, § 9*

Circuito radiofónico internacional con destinos múltiples

N.1, § 10

Circuito radiotelefónico

D.151, § 1; G.451 – G.453

Circuito R en estado de fallo

X.20, § 2.4.1

Circuito/ruta internacional de datos

F.600, § 4

circuitos arrendados de tipo telefónico

véase: *Características de los circuitos arrendados de tipo telefónico*

Características fuera de banda de las señales aplicadas a los circuitos arrendados de tipo telefónico

Módem a 14 400 bit/s normalizado para uso en circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a cuatro hilos

Transmisiones de documentos por facsímil por circuitos arrendados de tipo telefónico

Velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por circuitos arrendados de tipo telefónico

circuitos arrendados

véase: *Estación subdirectora de circuito para circuitos arrendados y especiales*

Tipos de transmisión por circuitos arrendados

circuitos continentales de telecomunicaciones de uso privado

véase: *Arriendo de circuitos continentales de telecomunicaciones de uso privado*

circuitos de anchura de banda reducida

véase: *Características de los circuitos de anchura de banda reducida para transmisiones radiofónicas*

circuitos de conversación

véase: *Medidas para mejorar la fiabilidad de los contactos en los circuitos de conversación*

circuitos de enlace

véase: *Características eléctricas de los circuitos de enlace simétricos de doble corriente para uso general con equipo de circuitos integrados en la comunicación de datos*

Definiciones para los circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

Equipo de llamada y/o respuesta automáticas en la red telefónica general con conmutación utilizando los circuitos de enlace de la serie 100

circuitos de tipo telefónico

véase: *Alcance de las transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico*

Aparato de medida de la fluctuación de fase en circuitos de tipo telefónico

Aparato de medida del retardo de grupo en circuitos de tipo telefónico

Aparato de medida del ruido impulsivo en circuitos de tipo telefónico

Aparato de medida para la evaluación del ruido impulsivo en los circuitos de tipo telefónico

Aparato perfeccionado para cómputo de interrupciones en circuitos de tipo telefónico

Aparato sencillo para cómputo de interrupciones en circuitos de tipo telefónico

Contadores de saltos de fase y de amplitud en circuitos de tipo telefónico

Empleo de circuitos de tipo telefónico para telegrafía armónica

Empleo de circuitos de tipo telefónico para telegrafía facsímil

Mantenimiento de circuitos de tipo telefónico utilizados para la transmisión de datos

Pruebas comparativas de módems para uso en circuitos de tipo telefónico

Señal de medición (señal de prueba multitono) para la medición rápida de la amplitud y fase en circuitos de tipo telefónico

Transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico

circuitos digitales internacionales

véase: *Condiciones especiales relativas al arriendo de circuitos digitales internacionales de extremo a extremo de uso privado*

circuitos ficticios de referencia

véase: *Cálculo del ruido en los circuitos ficticios de referencia para telefonía*

circuitos intercontinentales de telecomunicaciones de uso privado

véase: *Arriendo de circuitos intercontinentales de telecomunicaciones de uso privado*

circuitos internacionales arrendados

véase: *Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento especial en la anchura de banda*

Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad especial con acondicionamiento básico en la anchura de banda

Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad ordinaria que forman parte de redes telefónicas privadas con conmutación

Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad ordinaria

Constitución y nomenclatura de los circuitos internacionales arrendados

Disponibilidad de servicio de circuitos internacionales arrendados

Evaluación de la disponibilidad de servicio de los circuitos internacionales arrendados

Intercambio preliminar de información para la provisión de circuitos internacionales arrendados

Mantenimiento de circuitos internacionales arrendados

Niveles relativos en recepción en las instalaciones de abonado para los circuitos internacionales arrendados utilizados para transmisión de datos

circuitos internacionales de televisión

véase: *Organización, responsabilidad y funciones de los CIT directores y subdirectores y de las estaciones directoras y subdirectoras para las conexiones, enlaces, circuitos y secciones de circuitos internacionales de televisión*

circuitos internacionales

véase: *Explotación unidireccional o bidireccional de los circuitos internacionales*

circuitos radioeléctricos

véase: *Telegrafía armónica por circuitos radioeléctricos*

Transmisiones telefotográficas por circuitos radioeléctricos y metálicos combinados

circuitos radiofónicos internacionales

véase: *Definiciones relativas a los circuitos radiofónicos internacionales*

circuitos radiofónicos

véase: *Aparato automático de medida para circuitos radiofónicos*

Aparato automático de medida para los pares estereofónicos de circuitos radiofónicos

Aparato automático para medir rápidamente conexiones, enlaces y circuitos radiofónicos, monofónicos y pares estereofónicos

Características de funcionamiento de los circuitos radiofónicos del tipo de 10 kHz

Características de los circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz

Diafonía en los circuitos radiofónicos establecidos en sistemas de portadoras

Equipos utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 7 kHz

Equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 6,4 kHz

Equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 10 kHz

Equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz

Medición del ruido ponderado en los circuitos radiofónicos

Medidas de mantenimiento que han de efectuarse en los circuitos radiofónicos internacionales

Preacentuación utilizada en los circuitos radiofónicos

Tipos de circuitos radiofónicos establecidos por la red telefónica internacional

circuitos radiotelefónicos en ondas decamétricas

véase: *Sistema perfeccionado de transmisión para circuitos radiotelefónicos en ondas decamétricas*

circuitos soporte de doble diversidad

véase: *Conmutación automática de protección de circuitos soporte de doble diversidad*

circuitos telefónicos internacionales

véase: *Mantenimiento de los sistemas de transmisión y de los circuitos telefónicos internacionales*

circuitos telefónicos

véase: *Características de las conexiones telefónicas internacionales y y de los circuitos telefónicos internacionales*

Características generales de las conexiones telefónicas internacionales y de los circuitos telefónicos internacionales

Enlaces radiotelefónicos en los circuitos telefónicos internacionales

Medidas periódicas de mantenimiento de la transmisión en circuitos telefónicos automáticos y semiautomáticos

Niveles de potencia para la transmisión de datos por circuitos telefónicos

Organización del mantenimiento de los circuitos telefónicos internacionales públicos con conmutación utilizados para la transmisión de datos

Programa de mantenimiento periódico de los circuitos telefónicos públicos internacionales

Puntos de acceso para circuitos telefónicos internacionales

Radioenlaces para obtener circuitos telefónicos internacionales

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par simétrico de cable con válvulas de vacío

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en cable de pares simétricos

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en un par de hilo desnudo

Sistemas que proporcionan ocho circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par de hilo desnudo

Sistemas que proporcionan tres circuitos telefónicos de portadoras en un par aéreo de hilo desnudo

circuitos telegráficos internacionales

véase: *Mediciones de mantenimiento en las secciones internacionales independientes del código de los circuitos telegráficos internacionales*

circuitos telegráficos

véase: *Denominación de los circuitos telegráficos internacionales*

Establecimiento y ajuste de un enlace internacional de telegrafía armónica para los circuitos telegráficos públicos

Grado de distorsión isócrona de los circuitos telegráficos

Grado de distorsión isócrona de los circuitos telegráficos independientes del código que funcionan a velocidades de modulación de 75, 100 y 200 baudios

Mantenimiento de los circuitos telegráficos internacionales

Mediciones corrientes de la distorsión en los circuitos telegráficos internacionales

Pruebas automáticas de la calidad de transmisión en los circuitos telegráficos entre centros de conmutación

circuitos télex internacionales

véase: *Determinación del número de circuitos télex internacionales necesarios para cursar un volumen de tráfico dado*

circuitos télex

véase: *Señalización en los circuitos télex internacionales*

Ubicación de los repetidores regenerativos en los circuitos télex internacionales

circuitos virtuales permanentes

véase: *Disposiciones administrativas para la provisión de circuitos virtuales permanentes (CVP) internacionales*

circuitos

véase: *Determinación de las tarifas de arriendo de circuitos internacionales radiofónicos y de televisión*

Empleo con fines especiales de circuitos normalmente utilizados para el tráfico telefónico automático

Medidas periódicas de mantenimiento de los circuitos

Medidas periódicas en línea en los repetidores de los circuitos o secciones de circuito para frecuencias vocales

Modalidades de ejecución de las medidas periódicas en los circuitos

Objetivos generales de calidad de funcionamiento aplicables a todos los circuitos modernos internacionales y nacionales de prolongación

Periodicidad de las medidas de mantenimiento de los circuitos

Puesta a disposición ocasional de circuitos

Supresores de eco para circuitos con cortos o largos tiempos de propagación

Tipos de circuitos y de secciones de circuito

Utilización de circuitos para la telegrafía armónica

Circuitos a cuatro hilos

G.171, § 4.1

Circuitos arrendados

X.20 *bis*, § 5.3.2; X.150, § 5.3.2

Circuitos arrendados de calidad especial

V.27 *bis*, § 5.3

Circuitos arrendados de calidad ordinaria

V.27 *bis*, § 5.3

Circuitos arrendados de tipo telefónico

V.27; V.27 *bis*; V.32

Circuitos arrendados de tipo telefónico a cuatro hilos

V.26

Circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto

V.32, § 1

Circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a cuatro hilos

V.29

Circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a dos hilos

V.22

Circuitos arrendados internacionales

M.140, § 3.2

Circuitos arrendados multipunto centralizado

X.150, § 5.3.2.2

Circuitos arrendados punto a punto

V.22, § 6.3.2; V.22 *bis*, § 6.1.2, 6.3.2; V.26 *ter*, § 6.1.2

Circuitos arrendados y especiales

M.93, § 2.6

Circuitos compansorizados en cascada

G.143, § A.5

Circuitos de calidad media para transmisiones monofónicas

J.23

Circuitos de conmutación vocal

P.34, § 5

Circuitos de conversación para transmisiones radiofónicas y de televisión

N.3, § 2

Circuitos de datos

V.24, § 4.1

Circuitos de enlace

V.16, § 3.6; V.21, § 8; V.22, § 3; V.22 *bis*, § 3; V.23, § 8; V.24, § 1.1; V.26, § 6; V.26 *bis*, § 5; V.26 *ter*, § 3; V.27, § 6; V.27 *bis*, § 5; V.27 *ter*, § 5; V.29, § 5; V.32, § 3; V.33, § 5; V.37, § 13.1; V.41, § 7.2.1; V.110/I.463, § 3; X.20, § 2.1; X.20 *bis*, § 2; X.21, § 2.3; X.21 *bis*, § 1.2; X.22, § 2.3; X.28, § 1.1.1

Circuitos de enlace asimétricos de doble corriente

V.10

Circuitos de enlace asimétricos para transmisión por doble corriente

V.28

Circuitos de enlace; circuitos de intercambio

X.24, § 3

Circuitos de enlace de la central internacional

E.421, § 4.1

Circuitos de enlace para llamada automática paralelo específicamente

V.24, § 3.2

Circuitos de enlace para transmisión por corriente simple

V.31

Circuitos de enlace para transmisión por corriente simple utilizando optoacopladores

V.31 *bis*

Circuitos de enlace simétricos de doble corriente

V.11

Circuitos de frecuencias vocales en cable

G.541 – G.544

Circuitos de gran utilización

X.70, § 1.5; X.71, § 1.6

Circuitos de intercambio

véase: *Circuitos de enlace; circuitos de intercambio*

Circuitos de la red telefónica general

T.10 *bis*, § 1

Circuitos de larga distancia de longitud no superior a 2500 km

G.152

Circuitos de portadoras

G.125

Circuitos de recuperación de reloj de alto Q o bajo Q

I.431, § 5.4.1

Circuitos de reserva

M.850, § 7

Circuitos de señales de cifra

V.24, § 3.2

Circuitos de servicio

M.100; M.715, § 3.1; M.716, § 3.1

Circuitos de temporización

V.24, § 4.6

Circuitos de tipo telefónico
O.95, § 1

Circuitos de transmisión de datos
V.2

Circuitos de videoconferencia nacionales
N.86, § 2.1

Circuitos directos especialmente designados
Q.292

Circuitos directos para transmisión asíncrona
U.82, § 10.2

Circuitos en un solo sentido
E.520, § 3.2

Circuitos exclusivamente SMC
M.130, § A.1

Circuitos ficticios de referencia
G.322, § 1.1; G.431 – G.434

Circuitos ficticios de referencia para los radioenlaces múltiplex con distribución de frecuencia
G.431

Circuitos ficticios de referencia para sistemas analógicos
G.212

Circuitos ficticios de referencia para transmisiones radiofónicas
J.11

Circuitos internacionales
Q.40, § 3.2

Circuitos internacionales arrendados
M.1016, § 1

Circuitos internacionales de longitud superior a 2500 km
G.153

Circuitos internacionales de televisión
N.62, § 1

Circuitos internacionales utilizados para transmisiones de telegrafía y telefotografía
M.800-M.880

Circuitos interurbanos de larga distancia
G.120, § 1.2

Circuitos MIC de 7 bits
G.101, § 4.1

Circuitos multipunto centralizado
X.150, § 5.3.2.2

Circuitos nacionales
Q.40, § 3.1

Circuitos nacionales de prolongación
Q.40, § 2.2

Circuitos nacionales establecidos en sistemas de portadoras
G.125

Circuitos para telegrafía armónica
E.148

Circuitos para transmisiones radiofónicas
E.148

Circuitos para transmisiones radiofónicas, monofónicas y estereofónicas, de alta calidad
J.21

Circuitos por cables cargados
G.120, § 1.2

Circuitos por satélite
E.171/Q.13, § 2.3, A.2

Circuitos públicos fijos (no conmutados)
M.140, § 3.3

Circuitos puestos a disposición para la realización de transmisiones de televisión
D.303 R, § 1.3.2

Circuitos puestos a disposición para la realización de transmisiones radiofónicas
D.303 R, § 1.2.1

Circuitos radioeléctricos con corrección de errores por repetición automática
S.13

Circuitos radiofónicos
J.15

Circuitos radiofónicos digitales
N.17

Circuitos radiotelegráficos equipados con un dispositivo ARQ
U.23, § 1

Circuitos SMS y de transferencia
M.130, § A.1

Circuitos soporte para telegrafía armónica
R.77

Circuitos telefónicos internacionales
M.560, § 2.3

Circuitos telefónicos internacionales, y niveles relativos de transmisión

M.560

Circuitos telefónicos utilizados raramente para la telefotografía

T.11, § 3; T.1, § 3

Circuitos telegráficos de baja velocidad

D.3, § 3.2

Circuitos unidireccionales multiterminales

M.1055, § 1

Circuito superfantasma

R.140, § 32.52

Circuito superfantasma con vuelta por tierra

R.140, § 32.51

Circuitos utilizados normalmente para la telefotografía

T.11, § 2; T.12, § 2

Circuitos utilizados permanentemente para la telefotografía

T.11, § 1; T.12, § 1

Circuito telefónico (CCT)

D.300 R, § 2.4.2.1.1; *Q.9, § 0015*; Q.724, § 15.3

Circuito telefónico de frecuencias vocales

T.11

Circuito telefónico destinado a fines especiales

E.300

Circuito telefónico (internacional o interurbano)

E.100, § 4

Circuito telefónico local (CTL)

Sup. N.° 3, § D (V)

Circuito telefónico marítimo por satélite

F.122, § 2.2.5

Circuito telefónico por portadoras

Sup. N.° 1, § 3.2.1.3 (II.1)

Circuito telefónico todo uso

D.310 R, § 1.3

Circuito telefotográfico

M.880, § 2.2

Circuito telegráfico

R.140, § 32.02

Circuito telegráfico de enlace

U.140, § 26

Circuito T en estado de fallo

X.20, § 2.4.2

Circuito terrenal

E.171/Q.13, § A.2

Circuito terrenal marítimo

Sup. N.° 3, § 2.4 (II.4)

Circuito troncal

véase: *Circuito (entre centrales ; circuito troncal)*

Circuito virtual (CV)

I.113, § 241; I.241, § 2.7; *Q.9, § 0017*

Circuito virtual (conmutado) (CV)

Q.931/I.451, § II.2

Circuito virtual de la RDSI

X.31/I.462, § 2.2

Circuito virtual permanente (CVP)

F.122, § 1.6; *F.601, § 1.3*; I.112, § 2.3.1; *I.241, § 2.7*; X.25, § 3.3, 4.2; Q.931/I.451, § II.2; X.96; *Q.9, § 0018*

Circular

G.652, § 1

Circundado ; encerrado ; rodeado

Z.200, § H

Circundante más próximo

Z.200, § H

CIRI provisional

E.167, § 3.1

Clase 0

X.224, § 5.4.4

Clase 1

X.224, § 5.4.5

Clase 2

X.224, § 5.4.6

Clase 3

X.224, § 5.4.7

Clase 4

X.224, § 5.4.8

Clase

Z.200, § H

Clase a 64 kbit/s

I.325, § 4.1

Clase alternativa

X.224, § 3.2.10

Clase banda ancha
I.325, § 4.3

Clase constante
Z.200, § H

Clase de arquitectura de contenido
T.417, § 6.4.1; T.418, § 6.4.1; *T.411, § 3.35*; *T.412, § 5.3.4.1*

Clase de arquitectura de contenido formatado
T.417, § 4.1.1

Clase de arquitectura de contenido formatado procesable
T.417, § 4.1.2

Clase de arquitectura de documento
T.412, § 2.3.11; T.414, § 5.3.3; *T.411, § 3.51*

Clase de arquitectura de documento formatado
T.412, § 2.3.11

Clase de arquitectura de documento formatado procesable
T.412, § 2.3.11

Clase de arquitectura de documento procesable
T.412, § 2.3.11

Clase de caudal
X.25, § 7.2.2.2

Clase de documento
T.411, § 3.54, 5.2.6

Clase de documento externo
T.411, § 2.65

Clase de entidad
Z.100, § A

Clase de formato de intercambio
T.411, § 3.91; T.414, § 5.3.5; T.503, § 6.1.4; T.504, § 6.2.1

Clase de objeto
F.500, § H.60; *T.411, § 3.120*; X.520, § 5.1.1

Clase de objeto de disposición
T.412, § 5.7.6; *T.411, § 3.99*

Clase de objeto lógico
T.411, § 3.112

Clase de operación
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Clase de prioridad
I.430, § 6.1.4

Clase de protocolo
Q.712, § 2.10; *Q.762, § 2.60*

Clase de referencia
Z.200, § H

Clase derivada
Z.200, § H

Clase de servicio de usuario
Sup. N.º 2, § 3 (II.4)

Clase de servicio PCCS
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Clase de valor
Z.200, § H

Clase dinámica
Z.200, § H

Clase estática
Z.200, § H

Clase general
Z.200, § H

Clase I
F.184, § 1.2.1

Clase II
F.184, § 1.2.1

Clase III
F.184, § 1.2.1

Clase manipulación de documento (MD)
T.431, § 8.1.2, 4

Clase nula
Z.200, § H

Clase paquete
I.325, § 4.2

Clase preferida
X.224, § 3.2.9

Clase propuesta
X.224, § 3.2.11

Clase resultante
Z.200, § H

Clases de arquitectura de contenido
T.414, § 5.3.4

Clases de arquitectura de contenido de gráficos geométricos
T.418, § 9.1.4

Clases de caudal
X.25, § 4.4.2

Clases de comunicaciones
F.200, § 1.5

Clases de documento
T.412, § 2.2.3.2

Clases de entrega
F.72, § 4.4

Clases de equipo en las instalaciones del cliente (EIC)
E.711, § B.2.2

Clases de objeto
T.412, § 5.3.3.1; X.402, § A.1

Clases de objetos de guía y atributos
X.402, § A

Clases de objeto seleccionadas en NSA.1
X.521, § A

Clases de objetos seleccionados STM
F.500, § E

Clases de protocolo
Q.714, § 1.1.2; X.224, § 7

Clases de protocolo de transporte
T.70, § 5.1.2

Clases de secciones digitales
M.555, § 4.2

Clases de segmento espacial
F.140, § 5

Clases de servicio
F.160, § 5.2; I.121, § 2.2; T.431, § 8.1

Clases de servicio de red
X.213, § 8

Clases de servicio de usuario
X.52, § 1.1; X.53

Clases de servicio internacional de usuario en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)
X.1

Clases de teleservicios
E.711, § B.4.1

Clases de tráfico (CDT)
X.82, § 4

Clases de usuario (CU)
E.711, § B.2.1; X.71, § 1.1; X.82, § 4

Clase seleccionada
X.224, § 3.2.12

Clase transferencia de documento en bloque (TDB)
T.431, § 4

Clase transferencia y manipulación de documento en bloque (TMDB)
T.431, § 4

Clasificación de documentos
Z.100, § D.8.5

Clasificación de las señales interredes
X.301, § 5.2

Clasificación de las subredes con respecto al soporte del SR de ISA
X.300, § 6.3

Clasificación de los canales portadores (CP)
G.763, § II.1.2

Clasificación de los canales troncales (CT)
G.763, § II.1.1

Clasificación de los fallos
M.20, § 3.2.3.1

Clasificación de los servicios de telecomunicación
I.210, § 5

Clasificación de los teleservicios
F.353, § 3

Clasificación de seguridad
T.414, § 5.4.8.2; X.413, § 11.2.39

Clasificaciones del estado de los canales
G.763, § II.1

Clasificar
Z.333, § I.1.4; *Z.341, § 2*

Cláusula de conversión
Z.200, § H

Cláusula de edición
Z.200, § H

Cláusula de E/S
Z.200, § H

Cláusula de formato
Z.200, § H

Cláusula de prefijo
Z.200, § H

Cláusula de prohibición
Z.200, § H

Cláusula de redenominación por prefijo

Z.200, § H

Cláusula directiva

Z.200, § H

Cláusula entonces

Z.200, § H

Cláusula parentizada

Z.200, § H

Cláusula si no

Z.200, § H

Cláusulas relativas a la conmutación

Q.124

Cláusulas técnicas para la señalización a 2280 Hz en circuitos manuales

Q.8, § A

Cláusulas técnicas para la señalización a 2600 Hz en circuitos manuales

Q.8, § B

Clausura del servicio

E.140, § 2.3.1

Clave de identificador de componente

Q.932/I.452, § 8.2.2.4

Clave de problema

Q.932/I.452, § 8.2.2.7

Clave de tipo de componente

Q.932/I.452, § 8.2.2.3

Clave de valor de operación

Q.932/I.452, § 8.2.2.5

Clave para cifrar

F.92, § 5.2

Clave para descifrar

F.92, § 5.1

Clave; rótulo; etiqueta

Q.9, § 6107; Q.932, § III.2

Cliente

D.000, § A.3; *D.1, § 1.1*; *X.290, Parte 1, § 3.4.12*

Clientes abusivos

E.152, § 3.1.11

Cobertura de averías

Sup. N.º 6, § 8311 (II.3)

Cobertura de reparaciones

Sup. N.º 6, § 8312 (II.3)

cobro revertido

véase: *Contabilidad de las comunicaciones de cobro revertido*

Cobro de las tarifas

D.1, § 3

Cobro revertido (REV)

D.30; D.71, § 3.3; D.90, § K51 3.2.1; D.150, § 1.5.2.1; T.90, § 5.2; X.20, § F.4; X.21, § G.4; X.25, § 6.18; X.61, § 5.8; I.250, § 2; I.256

Cobro revertido mediante el servicio de cuentas transferidas

D.30, § 6

Cobro revertido mediante el servicio de garantía

D.30, § 5

Cociente

Z.200, § H

Códec

G.701, § 8032; H.120, § I

códec audio de 7 kHz dentro de 64 kbit/s

véase: *Aspectos de los sistemas para la utilización del códec audio de 7 kHz dentro de 64 kbit/s*

Códec audio

G.722, § 1.1

Códec de aplicación intrarregional para 625 líneas, 50 tramas/s y transmisión a 2048 kbit/s

H.120, § 1

Códec de aplicación intrarregional para 525 líneas, 60 tramas/s y transmisión a 1544 kbit/s

H.120, § 2, 3

Códec de gráficos para videoconferencia – Modo 2

H.120, § A.3

Códec de gráficos para videofrecuencia – Modo 1

H.120, § A.2

Códec de referencia

P.66, § 5.2

Códec de renovación condicional

H.120, § I

Códec ideal

P.66, § 5.1

Códec para los servicios audiovisuales a n x 384 kbit/s

H.261

codecs digitales

véase: *Estructuras de trama destinadas a la interconexión internacional de codecs digitales para videoconferencia o videotelefonía*

codecs MDF

véase: *Aplicaciones de transmultiplexores, codecs MDF, sistemas de datos en la banda telefónica (DIV) y sistemas de datos por encima de la banda telefónica (DOV) durante el periodo de transición de la red analógica a la red digital*

Codecs para agregados MDF

G.795

Codecs para videoconferencia con transmisión de grupo digital primario

H.120

Codecs que no necesitan conversión separada de normas de televisión cuando se utilizan en conexiones interregionales

H.120, § 2

Coded mark inversion (CMI)

G.703, § 9.1

Codificación

G.701, § 8023

codificación a baja velocidad

véase: *Características generales de un múltiplex primario de 48 canales con codificación a baja velocidad que funciona a 1544 kbit/s*

Codificación a baja velocidad (CBV)

G.763, § 2.3; I.340, § 3.2.3; I.520, § 5.1; Q.50, § 2.3

Codificación alfageométrica

T.100, § 2.3.1

Codificación audio

H.120, § 3.7

Codificación bidimensional

T.4, § 4.2.1.3

Codificación bidimensional línea por línea

T.6, § 2.2.1

Codificación con corrección de errores sin canal de retorno(CSR)

Q.1151, § I.3.3

Codificación con longitud de palabra variable

H.120, § 3.3.5

Codificación construida

X.209, § 3.10

Codificación de audio

G.722, § 1.1

Codificación de audio de 7 kHz dentro de 64 kbit/s

G.722

Codificación de baja velocidad (CBV)

P.84, § 1.2.7

Codificación de cadena diferencial

T.150, § Parte 2 § 7.1

Codificación de campos de información

V.42, § 12

Codificación de corrección de errores sin canal de retorno

Q.1111, § I.2.3

Codificación de la línea de exploración

T.4, § B.1.2

Codificación de las direcciones PASR

I.334, § 1.3; X.223, § 6.2.2.1

Codificación de las funciones de control

T.100, § 3.5

Codificación de las gamas

J.43, § 4.2.3; J.44, § 4.2.3

Codificación de las peticiones, indicadores y parámetros de facilidad

X.21, § G

Codificación de las primitivas

T.150, Parte 4 § 9

Codificación del canal de control

R.103, § 7

Codificación del error de predicción (CLV)

H.120, § 3.6.5.3

Codificación de ley A/ley μ

I.530, § 7.6

Codificación del indicador de longitud

Q.763, § 2.2

Codificación de longitud variable

H.120, § 1.4.1.3.2, 3.6.5.4.3

Codificación de los bits de datos

V.22, § 2.5.2; V.22 *bis*, § 2.5.2; V.27 *ter*, § 2.3.2

Codificación de los bits de reserva

Q.763, § 1.10

Codificación de los identificadores de grupo de parámetros

T.62, § 5.6

Codificación de los identificadores de instrucción (II) y de los identificadores de respuesta (IR) para los elementos de sesión

T.62, § 5.4

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

Codificación de los identificadores de instrucción y de los identificadores de respuesta para los elementos de documento

T.62, § 5.5

Codificación de los punteros

Q.763, § 2.3

Codificación del repertorio mosaico

T.100, § 5.4.3

Codificación del texto de prueba

T.64, § E

Codificación del vector de movimiento (CLV 2)

H.120, § 3.6.5.4

Codificación de renovación condicional

H.120, § 1.4.1.2, 1.4.1.3, 1.4.2.3

Codificación de señales anisócronas para pasarlas a un soporte síncrono de usuario

X.52

Codificación de transmisión

H.120, § 2.6, 3.8

Codificación de un valor boolean; codificación de un valor booleano

X.209, § 7

Codificación de un valor booleano

véase: *Codificación de un valor boolean; codificación de un valor booleano*

Codificación (de un valor de datos)

X.209, § 3.4

Codificación de un valor entero

véase: *Codificación de un valor integer; codificación de un valor entero*

Codificación de un valor integer; codificación de un valor entero

X.209, § 8

Codificación de zona

T.150, Parte 2 § 7.1

Codificación en MIC (desaconsejado)

véase: *Codificación*

Codificación en rejilla

V.32, § 1, 2.4.1.2

Codificación espacial de las señales

V.33, § 2.2

Codificación múltiplex vídeo

H.120, § 1.5

Codificación no redundante

V.32, § 2.4.1.1

Codificación no uniforme

G.701, § 8026

Codificación para audio a 3,1 kHz

Q.931/I.451, § H.1.2

Codificación para conexiones de acceso en modo paquete según la Recomendación X.31, caso B

Q.931/I.451, § H.1.4

Codificación para conversación

Q.931/I.451, § H.1.1

Codificación para información digital sin restricciones

Q.931/I.451, § H.1.3

Codificación por entropía

H.120, § 3.6.5, 3.6.5.1

Codificación predictiva

H.120, § 3.6.2

Codificación predictiva adaptativa (CPA)

Sup. N.° 7, § 2.4.1 (II.2); H.120, § 3.3.5

Codificación primitiva

X.209, § 3.9

Codificación unidimensional

T.4, § 4.2.1.2

Codificación unidimensional de longitud de gama de repeticiones

T.6, § 2.2.4

Codificación uniforme

G.701, § 8025

Codificación videotex

T.100, § 2

Codificación zonal

T.150, Parte 3

Codificador

G.701, § 8024; Q.251, § 1.1.3

Codificador convolucional

V.32, § 2.4.1.2

Codificador de fuente

H.120, § 1.4, 2.4

Codificador de multiplexación vídeo

H.261, § 4

codificadores

véase: *Aparato de medida de la calidad de funcionamiento de los codificadores y decodificadores MIC*

Codificador fuente

H.261, § 3

Codificador MICDA

G.721, § 1.1, 2

Codificador MICDA-SB

G.722, § 1.1, 1.4

Codificador MICDA de subbanda inferior

G.722, § 1.4.2

Codificador MICDA de subbanda superior

G.722, § 1.4.3

Código

E.131, § A.6

código bivalente

véase: *Correspondencia entre los símbolos de la numeración binaria y los estados significativos de un código bivalente*

Código-motivo-no-entrega

X.411, § 8.3.1.2.1.10

Código-postal

X.402, § 18.3.19

Código

véase: *Juego de caracteres codificados; código*

Límite de calidad de transmisión para los proyectos de comunicaciones telegráficas internacionales punto a punto independientes del código y de redes con conmutación

Código 15

véase: *Señal de fin de numeración*

Código alternado (desaconsejado)

véase: *Código con disparidad compensada*

Código alternante (desaconsejado)

véase: *Código con disparidad compensada*

Código AMI

O.161, § 2.1

Código AMI

véase: *Código de inversión de marcas alternada; código AMI*

Código binario de señales de numeración

Q.121, § 2.4.1

Código binario MIC

G.701, § 9013

Código binario simétrico

G.701, § 9014

Código bipolar (desaconsejado)

véase: *Código de inversión de marcas alternada; código AMI*

Código B6ZS

O.161, § 2.3

Código B8ZS

I.431, § 4.1.3O.161, § 2.4

Código comercial

F.4, § 3.3

Código con disparidad compensada

G.701, § 9012

Código corrector de errores

R.140, § 33.35

Código de acceso a operadora

E.122, § 2.4

Código de ampliación

T.6, § 2.4.1.3

Código de área/red de señalización (CARS)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Código de calma

Q.9, § 1314

Código de carácter (CC)

T.62, § 5.7.4.2

Código de comienzo de grupo de bloques (CCGB)

H.261, § 4.2.2.1

Código de comienzo de imagen (CCI)

H.261, § 4.2.1.1

Código de comienzo de línea (CCL)

H.120, § 1.5.2, 1.5.2.1

Código de comienzo de trama (CCT)

H.120, § 1.5.2, 1.5.2.2

Código de control

Z.200, § H

Código de conversión

Z.200, § H

Código de deletreo de letras y cifras

F.92, § 5.3

Código de deletreo para las operadoras del servicio telefónico

F.92, § 5.3

Código de destino

U.140, § 41

Código de destino no válido

E.502, § 3

Código de diagnóstico

X.75, § 4.2.3.2

Código de dirección

E.200/F.110, § C 3.1.2; Sup. N.º 3, § A.2 (II.4)

Código de edición

Z.200, § H

Código de encabezamiento (E0)

Q.704, § 15.3

Código de encabezamiento 1 (E1)

Q.723, § 3.1

Código de encabezamiento 0 (E0)

Q.723, § 3.2

Código de enclavamiento (CE)

E.167, § 2.1; X.301, § 4; X.61, § 2.3.7.2

Código de enclavamiento de grupo cerrado de usuarios

Q.762, § 2.26; Q.763, § 3.13; X.61, § 3.3.2.13, 3.3.3.12

Código de enclavamiento internacional

X.301, § 7.4.1.3

Código de enlace de señalización (CES)

M.770, § 3.4; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Código de error

F.500, § H.43; Q.772, § 3.7

Código de E/S

Z.200, § H

Código de escape

E.160, § 4; E.163/Q.11, § 4.6; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 10; *Sup. N.º 2, § 55 (II.4)*; I.332, § A.2; *Q.10, § 4*; *X.121, § E.3*; X.122, § 3.1.2

Código de escape de color

H.120, § 1.5.4

Código de escape para el interfuncionamiento de planes de numeración

E.166, § A

Código de establecimiento

T.4, § 4.1.1; T.6, § 2.2.4

Código de fin de conglomerado (CFC)

H.120, § 1.4.1.3.2; 1.5.3

Código de función

E.131, § A.15

Código de identificación de centro de tránsito (CICT)

U.11, § 13; U.15

Código de identificación de circuito (CIC)

M.140, § 2.13; M.770, § 3.5; , § ; Q.722, § 3.1.3; Q.723, § 2.2.1, 2.2.3; Q.795, § 2.2.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.61, § 3.2.3; *Q.762, § 2.23*; Q.763, § 1.2

Código de identificación de circuito no equipado (CICNE)

Q.764, § 2.13

Código de identificación de la autoridad encargada de la contabilidad (CIAC)

D.90, § J2, A.1.1

Código de identificación de la red de datos (CIRD)

X.71, § 2.7; X.61, § 2.3.3.1

Código de identificación de la red de tránsito

U.15, § 3

Código de identificación de la red liberante (CIRL)

X.302, § 4; X.320, § 4

Código de identificación de la red télex

F.68, § 1.4.7

Código de identificación del circuito (CIC)

Q.704, § 15.13.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Código de identificación del soporte (CISP)

X.61, § 3.2.2.1, 3.2.2.3

Código de identificación de red (CIR)

U.15

Código de identificación de red de datos (CIRD)

E.167, § 2.1; F.122, § 2.1.2.1; F.201, § B.4; Q.763, § 3.13; *X.20, § 4.6.3.1*; X.25, § 7.2.2.9.1; X.208, § 4; X.301, § 4; X.302, § 4; X.70, § 1.4; X.82, § 4; X.121, § 2.2, 2.2.3, E.2

Código de identificación de red de tránsito (CIRT)

E.167, § 2.2; X.320, § 4

Código de identificación de red privada de datos (CIRPD)

X.121, § B; B.1

Código de identificación de red RDSI (CIRI)

E.167, § 1; X.302, § 4

Código de identificación de red RDSI provisional

E.167, § 3

Código de identificación de red télex (CIRT)

U.74

Código de identificación de soporte (CISO)
Q.704, § 15.13.3; X.61, § 2.3.1.3

Código de igual longitud
R.140, § 31.10

Código de impulsos
G.701, § 9001

Código de instrucción
Z.315, § 2.2; *Z.341, § 2*

Código de intervalo de tiempo (CIT)
X.61, § 3.2.2.1, 3.2.2.4

Código de inversión de marcas alternada; código AMI
G.701, § 9004

Código de inversión de marcas alternada modificado
G.701, § 9005

Código del enlace de señalización (CES)
Q.704, § 2.2.4

Código de línea; código en línea
I.430, § 5.5; *G.701, § 9002*

Código de línea redundante
G.701, § 9003

Código de longitud de pasada
T.6, § 2.2.3.3

Código del punto de destino (CPD)
Q.700, § 5.3.2; Q.704, § 2.2.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.61, § 3.2.2.1, 3.2.2.2

Código del punto de origen (CPO)
Q.704, § 2.2.3; Q.723, § 2.2.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.61, § 3.2.2.1, 3.2.2.2

Código de n elementos unitarios
véase: *Código de n unidades; código de n elementos unitarios*

Código de n unidades; código de n elementos unitarios
R.140, § 31.11

Código de parámetro
T.70, § 5.5.1.6

Código de paridad 8 de entrelazado de bits (PEB-8)
G.708, § 5.2.1.6

Código de petición de facilidad
X.20, § 4.6.1.1; X.28, § 3.5.15.1

Código de presentación
Sup. N.° 3, § A.2 (II.4)

Código de prioridad
Sup. N.° 3, § A.2 (II.4)

Código de problema
Q.772, § 3.8

Código de punto
Q.762, § 2.59

Código de punto afectado
Q.712, § 2.1

Código de punto de destino (CPD)
M.770, § 3.4; Q.714, § D.4; Q.722, § 3.1.1; Q.723, § 2.2.1; X.61, § 2.3.1.1

Código de punto de origen (CPO)
M.770, § 3.4; Q.722, § 3.1.2; X.61, § 2.3.1.2

Código de punto de señalización
Q.9, § 2114; *Q.762, § 2.73*; Q.763, § 3.31; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Código de punto de señalización internacional (CPSI)
M.140, § 2.13; Q.708, § 2.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Código de punto primario + número de subsistema (CPP + NSS)
Q.795, § B.2.4.2

Código de punto secundario + número de subsistema (CPP + NSS)
Q.795, § B.2.4.2

Código de repetición
Sup. N.° 3, § A.2 (II.4)

Código de retorno al enlace de servicio
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Código de señales
Q.121

Código de señales de línea
Q.141

Código de señales de línea del sistema N.° 5
Q.141, § 2.1.5

Código de señalización
Q.441

Código de señalización de línea
Q.411

Código de señalización de control (CSC)
R.115, § 6.1; U.12, § 3; U.61, § 3; X.70, § 2

Código de señalización entre registradores
Q.151; Q.320

Código de servicio
E.131, § A.13; Sup. N.° 3, § A.2 (II.4)

Código de sustitución de ceros
O.161, § 2.4

Código detector de errores
R.140, § 33.33

Código de tipo de mensaje
Q.763, § 1.3

Código de transacción de entrada aceptada para entrega (ITD)
F.72, § 3.7

Código de transición para submuestreo (TRANS)
H.120, § 3.6.5.4.5

Código de verificación por redundancia cíclica (VRC)
G.961, § II.8.3.1.2

Código digital de señalización de línea
Q.421

Código en línea
véase: *Código de línea; código en línea*

Código equilibrado
G.701, § 9011

Código HDB3
O.161, § 2.2

Código internacional de señales
E.200/F.110, § B 1.1.1

Código Morse
F.1, § A B I; *R.140, § 31.42*

Código para canales e intervalos en reposo
I.431, § 4.6.1

Código postal
F.400/X.400, § A.92; *F.500, § H.68*; X.520, § 5.6.2

Código Q
F.92, § 4.2

Código que identifica el servicio por ondas métricas/decimétricas
E.211, § 2.2.3

Código que identifica la estación costera
E.211, § 2.2.3

Código redundante
R.140, § 31.113

Códigos C
Sup. N.° 3, § A.2 (II.4)

Códigos de acceso télex
E.216, § B; F.126, § B

Códigos de dirección abreviada
F.162, § 5.3.2

Códigos de escape
X.121, § 2.6

Códigos de identificación de red de datos (CIRD)
X.110, § 5.1; X.121, § 2.4.1

Códigos de inversión de marcas alternada modificados
G.703, § A

Códigos de línea de prueba para los sistemas de señalización N.os 4, 5, 7 y R2 del CCITT
O.11, § 2.4.2

Códigos de longitud variable (CLV)
H.120, § 1.4.1.3.2, 1.5.4

Códigos de los puntos de destino y de origen
Q.723, § 2.2.2

Códigos del servicio radiotélex
F.131

Códigos de miembro del CCITT
T.35, § 4

Códigos de presentación
Sup. N.° 3, § A.3.5 (II.4)

Códigos de punto
Q.700, § 5.2.1

Códigos de punto de traducción (CPT)
Q.795, § B.2.4.1.1

Códigos de repetición
Sup. N.° 3, § A.3.4 (II.4)

Códigos de SAB
H.222, § 3

Códigos de salida MIC
G.721, § 1.2

Códigos de servicio
F.92

Códigos de tipo de mensaje
Q.763, § 2.1

Códigos de zona/red de señalización (CZRS)
Q.708, § A

Códigos específicos de usuario
T.414, § 5.4.4.3

Código seudoternario

I.430, § 5.5

Código SINPFEMO

F.92, § 4.6

Código SINPO

F.92, § 4.5

Códigos para canales e intervalos en reposo

I.431, § 5.8.1

Códigos télex de destino para aplicaciones de INMARSAT

F.125, § 3

Código telegráfico

R.140, § 31.07

Código télex de destino

F.68, § 1.4.8; F.69

Código Z

F.92, § 4.11

Coeficiente de atenuación

G.651, § A.2; G.652, § 2.1; G.653, § 2.1; G.654, § 2.1

Coeficiente de caída

V.22, § 2.4; V.22 *bis*, § 2.4

Coeficiente de confianza; nivel de confianza

Sup. N.º 6, § 2037 (II.3)

Coeficiente de correlación múltiple

E.507, § 5.3

Coeficiente de desigualdad de Theil

E.507, § 6.4

Coeficiente de determinación

E.507, § 5.3

Coeficiente de dispersión cromática

G.651, § A.5; *G.652, § A.12*; G.653, § 2.2; G.654, § 2.2

Coeficiente de reflexión de las irregularidades

G.601, § 2301

Coeficiente de reflexión transversal

G.117, § 4.1.1

Coeficientes de los índices de sonoridad derivados de mediciones subjetivas de señales vocales a través de filtros paso alto paso bajo

Sup. N.º 19, § 4 (V)

Coeficientes de ponderación de frecuencia

O.41, § 3.5

Colaboración con las demás organizaciones internacionales en materia de transmisión de datos

A.20

Colaboración con otras organizaciones internacionales en relación con los servicios de telemática definidos por el CCITT

A.21

Colas

Q.1002, § 4.1

Colas de espera

Q.921/I.441, § B.4

Colas de espera conceptuales

Q.921/I.441, § B.4

Colisión

X.215, § 16; Q.921/I.441, § 5.5.5

Colisión de acceso

Q.931/I.451, § 6.5

Colisión de conexiones de transporte

T.70, § 5.2.5

Colisión de instrucciones no numeradas

X.25, § 2.4.4.5

Colisión de liberaciones

X.20, § 6.4; X.25, § 4.1.9; Q.931/I.451, § 5.3.5

Colisión de llamadas

X.20, § 4.3; X.21, § 4.3; X.25, § 4.1.6; X.61, § 4.5.1; X.75, § 3.1.4

Colisión de rearranques

X.25, § 3.3.3

Colisión de reiniciaciones

X.25, § 4.4.3.3

Colisión de respuestas DM

X.25, § 2.4.4.7

Colisión de una respuesta DM con una instrucción SABM/SABME o DISC

X.25, § 2.4.4.6

Colisión frontal

U.11, § 2; U.24; *U.140, § 86*; X.61, § 4.4.6; X.70, § 2.3; X.71, § 2.3

Colisiones de llamada

Q.931/I.451, § 5.7

Colisiones e interacciones

T.433, § 6.3.6

Colocación del microteléfono para la escucha
P.76, § 2.3.7

Colocación de micrófonos y altavoces en salas para comunicaciones pluripartitas telefónicas
Sup. N.º 16 (V)

Colocación de texto alrededor de una imagen alineada a la izquierda
T.412, § D.1.4

Color
F.300, § 3.3.4.1.3; *T.412, § 5.4.3.3*; T.414, § 5.3.7.4.8

Color de fondo
F.300, § 3.3.4.2.2

Color de intermitencia
F.300, § 3.3.4.2.4

Color de la zona lateral
F.300, § 3.3.4.2.3

Color de primer plano
F.300, § 3.3.4.2.1

Comando
véase: *Instrucción; orden; comando (en LHM)*

Combinación
X.402, § 9.4.2

Combinación de bits
T.50, § 3.1; *T.51, § 3.2.1*; *T.61, § 2.15*

Combinación de caracteres especiales
Z.200, § H

Combinación de código
R.140, § 31.111

Combinación de LED/GR y LED/PR
Z.100, § D.8.6

Combinación de signos diacríticos y letras básicas
T.51, § A.3

Combinación de sistemas analógicos y digitales
M.723, § 1; M.724, § 1

Combinación J/señal acústica
S.22, § 5

Combinaciones α y β
U.20

Combinaciones de degradaciones básicas de transmisión en las conexiones ficticias de referencia
Sup. N.º 20 (III.1)

Combinaciones multifrecuencia
Q.441, § 4.2.1

Combinaciones multifrecuencia de prueba del tipo A
Q.455, § 4.4.5.2

Combinaciones multifrecuencia de prueba del tipo B
Q.455, § 4.4.5.2

Comentario
X.208, § 8.6; *Z.100, § A*; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Comentario-de-retransmisión-automática
X.420, § 18.3.3

Comentario de fin de línea
Z.200, § H

Comentario encorchetado
Z.200, § H

Comentario (en LED)
Q.9, § 6925

Comentario (en LHM)
Q.9, § 6901

Comentarios de aplicación
T.412, § 5.3.5.2

Comentarios legibles por el usuario
T.412, § 5.3.5.1

Comentarios y ampliación de texto
Z.100, § D.3.7

Comenzar
Z.333, § I.3

Comienzo de cadena (SOS)
T.416, § 11.4.1; T.502, § 6.4.5.2.4

Comienzo de cadena inversa (SRS)
T.416, § 11.1.11

Comienzo de diálogo
Q.771, § 3.1.2.2.2.1; Q.774, § 3.2.1.3

Comienzo de dirección (SOA)
F.201, § B.4

Comienzo de encabezamiento (SOH, start of heading)
T.50, § 8.29

Comienzo de la comunicación conferencia
I.254, § 1.3.2.2.1

Comienzo del servicio tripartito
I.254, § 2.3.2.1

Comienzo de texto (STX, start of text)

T.50, § 8.30

Comienzo de transacción

Q.771, § 3.2.3

Comillas

Z.200, § H

Comité Internacional Especial de Perturbaciones Radioeléctricas (CISPR)

G.961, § 1.4; K.24, § 3

Communications satellite corporation (COMSAT)

G.114, § A.2.3

COM nacionales

Q.1002, § 5.2.5

Comodín

F.500, § H.102

Compactar

Q.9, § 6205

Compansión silábica

véase: *Compresión-expansión silábica; compansión silábica*

Compansor

M.580, § 1.2.1; M.590, § 1; T.10 *bis*, § 1

compansor

véase: *Establecimiento y ajuste de un circuito provisto de un compansor*

Mantenimiento de un circuito provisto de un compansor

Compansor (compresor-expansor)

J.31, § 1.5

compansores silábicos

véase: *Características de los compansores silábicos para telefonía en sistemas de gran capacidad y larga distancia*

compansores

véase: *Características de los compansores para la telefonía*

Ruido de circuito y utilización de compansores

Comparabilidad (de resultados)

X.290, Parte 1, § 3.7.2

Comparación

X.500, § 7.3.2

Comparación analítica de los costes

Sup. N.º 2, § 4.2.1 (II.1)

Comparación de las lecturas indicadas por los medidores sobre la señal vocal

Sup. N.º 18 (V)

Comparación de las ponderaciones del CCITT y de las redes norteamericanas

O.41, § A

Comparación de las ventajas de los sistemas dentro de banda y fuera de banda

Q.20

Comparación del distintivo del abonado llamado

F.72, § 12.8.7

Comparación de modelos de previsión alternativos

E.507, § 6

Comparación directa de los costes nacionales

Sup. N.º 2, § 4.2.2 (II.1)

Comparaciones numéricas entre los índices de sonoridad de diferentes normas

Sup. N.º 19, § 6.5 (V)

Comparaciones triangulares de frecuencias

M.540, § 1

Comparar

F.500, § H.19; X.511, § 9.2

Compartición de carga (en general)

Q.9, § 2449; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Compartición de la carga

E.170, § 4.3; M.750, § 3.1

Compatibilidad

Q.300, § 2.4

Compatibilidad con otros interfaces

V.10, § A; V.11, § A

Compatibilidad de capa alta (CCA)

Q.931/I.451, § 4.5.16, II.2;

Compatibilidad de capa baja (CCB); (LLC)

Q.931/I.451, § 4.5.18, II.2; V.120/I.465, 4.2

Compatibilidad de capa inferior (CCI)

I.310, § A.2.1.7; T.90, § 2.2.4

Compatibilidad de capa superior (CCS)

E.172, § 6.1, B.1; I.333, § 4.2

Compatibilidad de la parte transferencia de mensajes

Q.701, § 6

Compatibilidad elecromagnética

G.961, § 9.3

Compatibilidad entre el protocolo de sesión generalizado de ISA y el servicio básico de la Recomendación T.62

X.215, § B.1

Compatibilidad hacia adelante y hacia atrás

Q.700, § 9.3

Compatible

Z.200, § H

Compensación; cancelación

G.165, § 2.3

Compensación de deriva

Q.279; *Glos. (VI.3)*

Compensación de deriva de frecuencia

R.140, § 32.304

Compensación de distorsión característica

R.140, § 33.151

Compensación de eco adaptativa

V.26 *ter*, § 6.3

Compensación de eco; cancelación de eco

G.960, § 207; *I.430, § 207*

Compensación del movimiento

H.261, § 3.2.2

Compensación positiva/negativa

V.110/I.463, § 5.2

Compensador de eco (CE); cancelador de eco

G.961, § 1.4; G.114, § 1; G.165, § 2.1; *M.60, § 30*; V.32, § 5.2.3; O.22, § 5.2; V.25, § 4.3

Compensador de fase

T.12, § 1.2

compensadores de eco

véase: *Aparato de prueba de compensadores de eco en estación (APCEE)*

Prueba de los compensadores de eco

Compensadores de eco agrupados

M.665, § 4

Compensadores de eco permanentemente aasociados a circuitos nacionales

M.665, § 3

Compilador; programa compilador

Q.9, § 6304

Compilar

Q.9, § 6303

Compleción de llamada

véase: *Establecimiento de llamada; compleción de llamada; establecimiento de conexión*

Compleción de llamadas a abonado ocupado (CLAO)

E.152, § 4.5; E.172, § B.2; I.250, § 2

Complementación digital (desaconsejado)

véase: *Relleno digital*

Complemento

Z.200, § H

Completo

Z.200, § H

Componente

Q.771, § 2.3.2.1; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *Z.341, § 2*; *T.411, § 3.27*

Componente básico

T.411, § 3.7

Componente compuesto

T.411, § 3.28

Componente condicional (C)

X.413, § 3.2.16

Componente de conexión básico (CCB)

I.324, § 4.2.2; I.340, § 4.5

Componente de la PCCS del tiempo del establecimiento de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.2

Componente de luminancia

H.120, § 1.4.1, 2.4.1

Componente facultativo (F)

X.413, § 3.2.57

Componente funcional (CF)

I.310, § 4.3, B

Componente invocación

Q.931/I.451, § 4.6.2.1

Componente obligatorio (O)

X.413, § 3.2.46

Componente respuesta con error

Q.931/I.451, § 4.6.2.3

Componente respuesta con resultado

Q.931/I.451, § 4.6.2.2

Componentes-ampliación-dirección-entrega-física

X.402, § 18.3.5

Componentes-ampliación-dirección-O/D-postal

X.402, § 18.3.4

Componentes de ampliación de dirección de entrega física

F.400/X.400, § A.36

Componentes de ampliación de dirección postal O/D
F.400/X.400, § A.37

Componentes de datos de parte de cuerpo básico
X.420, § C.3.4

Componentes de diafonía ininteligible
G.242, § 1.2

Componentes de diafonía inteligible
G.242, § 1.2

Componentes de diferencia de color
H.120, § 1.4.2

Componentes de dirección de entrega física
F.400/X.400, § A.79

Componentes de dirección de oficina de entrega física
F.400/X.400, § A.82

Componentes de dirección postal O/D
F.400/X.400, § A.94

Componentes de la red
Q.705, § 2

Componentes de la red de señalización
Q.701, § 3.1.1; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Componentes del comportamiento imputables a la red o al usuario
X.140, § 3

Componentes del sistema de señalización N.º 7 del CCITT
Q.700, § 1.3

Componentes extraños de frecuencia
Q.312, § 2.2.5

Componentes fuera de banda neutras
G.242, § 1.2

Componentes fuera de banda perjudiciales
G.242, § 1.2

Componentes posibles de diafonía
G.242, § 1.2

Comportamiento
Z.100, § A

Comportamiento con bloqueo real
X.131, § 1.4

Comportamiento con respecto a la disponibilidad de extremo a extremo, representativo
X.137, § B

Comportamiento con respecto al caudal
X.135, § A

Comportamiento con retardo real
X.130, § 1.4

Comportamiento de guía distribuida
X.518, § 17

Comportamiento del abonado
Q.1051, § 4.1.3

Comportamiento de la parte de control de la conexión de señalización
Q.716

Comportamiento de la red
G.960, § 4

Comportamiento del ASG
X.518, § 18

Comportamiento funcional
Z.100, § A

Comportamiento representativo con respecto a la exactitud y la seguridad de funcionamiento de extremo a extremo
X.136, § B

Comportamiento representativo con respecto a la velocidad de servicio de extremo a extremo
X.135, § C

Comportamiento y plan de atenuación de las redes privadas digitales
G.171, § A

Composición con caracteres gráficos (GCC)
T.416, § 6.4

Composición de la tarifa
D.11, § 3

Composición de la unidad de transferencia de mensajes
U.82, § 7

Composición del distintivo
F.60, § 3.4.3

Composición de los distintivos del servicio géntex internacional
F.21

Composición del paquete de petición de llamada en el ETD móvil
X.352, § 4

Composición de una conexión de televisión
D.4, § 2.1

Composición de una conexión radiofónica

D.4, § 2.1

Composición de una transmisión facsímil

F.170, § 3; F.171, § 3

Composición de un telefotograma

F.80, § 4

Compresión

T.417, § 7.2.1

Compresión-expansión

J.43, § 4.2.2; J.44, § 4.2.2

Compresión-expansión casi instantánea

J.43, § 4.2.2

Compresión-expansión cuasi instantánea

J.41, § 5; J.42, § 5

Compresión-expansión diferencial casi instantánea

J.43, § 4.2.2; J.44, § 3.1

Compresión-expansión instantánea

J.41, § 4; J.42, § 4

Compresión-expansión silábica; compansión silábica

Sup. N.° 3, § 2.10.2 (V)

Compresor instantáneo

G.164, § 3.1.2.4

Comprobación continua

M.20, § 5.1.1; *M.60, § 20*

Comprobación con tráfico real

M.20, § 5.1.3

Comprobación de errores

T.30, § 5.3

Comprobación de la calidad del servicio telefónico internacional

E.420 – E.427

Comprobación de la característica de error mediante VRC

Q.542, § 2.5.4

Comprobación del número de palabras transmitidas

F.1, § B V 1

Comprobación en ausencia de tráfico real

M.20, § 5.1.4

Comprobaciones automáticas de continuidad

F.31, § 10.6

Compromiso de concurrencia y recuperación (CCR)

X.290, § I.6.7

computadores

véase: *Utilización de computadores para la planificación de las redes*

Computadores explotados por clientes y que proporcionan servicios de proceso de datos a terceros

D.1, § 8

Computador principal videotex

véase: *Ordenador principal videotex; computador principal videotex*

cómputo de interrupciones

véase: *Aparato sencillo para cómputo de interrupciones en circuitos de tipo telefónico*

Cómputo de errores

O.163, § 3.2.2

Cómputo de los segundos con error

O.163, § 3.2.1

Cómputo de palabras

E.200/F.110, § B 2; F.1, § A IV

Cómputo de sucesos

Q.544, § 3.1

Comunicación

E.600, § 1.1; *F.710, § B.2*; *I.112, § 101*; *P.10, § 21.04*; *Q.9, § 0001, 0009*; *T.62, § A.1.2*; T.563, § 5 Z.100, § 2.5

comunicación de datos

véase: *Características eléctricas de los circuitos de enlace simétricos de doble corriente para uso general con equipo de circuitos integrados en la comunicación de datos*

Definiciones de términos relativos a la comunicación de datos por la red telefónica

Interfaz general de comunicación de datos – especificación de la capa 1

Servicio de comunicación de datos conmutación de circuitos

Servicio internacional de comunicación de datos

Servicio internacional de comunicación de datos con conmutación de paquetes

Servicio público internacional de comunicación de datos con conmutación de circuitos

Servicios de comunicación de datos por redes públicas internacionales especializadas

Servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de paquetes

Tarificación en los servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de circuitos

comunicación télex

véase: *Disposiciones operacionales relativas a la duración tasable de una comunicación télex*

Intervención de un operador en una comunicación télex establecida por un circuito radiotelegráfico

Comunicación bidireccional alternada (N)

X.200, § 5.3.1.14

Comunicación bidireccional simultánea (N)

X.200, § 5.3.1.13

Comunicación conferencia de difusión

Sup. N.º 2, § 53 (II.4)

Comunicación conferencia restringida

Sup. N.º 2, § 52 (II.4)

Comunicación de cobro revertido

D.90, § K56 3.2.4; D.178

Comunicación de conferencia (CONF)

I.250, § 4.4; I.254, § 1; *Sup. N.º 2, § 50 (II.4)*

Comunicación de datos (N)

X.200, § 5.3.1.12

Comunicación de datos por la red telefónica

V.1-V.230

Comunicación de datos TA

D.30, § 6.4.1

Comunicación de difusión

Sup. N.º 2, § 51 (II.4); *I.140, § A.2*

Comunicación de extremo a extremo

I.122, § 1.3.5; I.510, § 5

Comunicación de los originales de los telegramas

F.1, § A XIII 2

Comunicación de persona a persona

D.104, § 1.2; D.178

Comunicación de servicio

D.150, § 1.5.2.2

Comunicación de teléfono a teléfono

D.104/E.232, § 1.1; D.178

Comunicación entre capa enlace de datos y capa física (FI-)

Q.921/I.441, § IV.4

Comunicación entre capa 3 y capa enlace de datos (ED-)

Q.921/I.441, § IV.4

Comunicación entre entidad de gestión y capa enlace de datos (GED-)

Q.921/I.441, § IV.4

Comunicación entre entidades pares

Q.711, § 1.3.3

Comunicación entre sistema de gestión y capa física (GFI-)

Q.921/I.441, § IV.4

comunicaciones pluripartitas

véase: *Aspectos de las comunicaciones pluripartitas internacionales relativos al plan de transmisión*

Directrices para la colocación de micrófonos y altavoces en salas para comunicaciones pluripartitas telefónicas

Establecimiento de las comunicaciones pluripartitas

comunicaciones telefónicas internacionales

véase: *Lista de las rutas de las comunicaciones telefónicas internacionales*

comunicaciones telefónicas

véase: *Contabilidad mensual de las comunicaciones telefónicas establecidas en forma semiautomática*

comunicaciones telefotográficas internacionales

véase: *Reglas operacionales para las comunicaciones telefotográficas internacionales con múltiples destinos*

comunicaciones telefotográficas

véase: *Establecimiento y liberación de las comunicaciones telefotográficas*

comunicaciones telegráficas

véase: *Límite de calidad de transmisión para los proyectos de comunicaciones telegráficas internacionales punto a punto independientes del código y de redes con conmutación*

comunicaciones

véase: *Contabilidad de las comunicaciones de cobro revertido*

Comunicaciones del tipo manos libres

G.172, § 8

Comunicaciones de paquetes en el punto de referencia S/T

X.31/I.462, § 6

Comunicaciones de prueba

Q.329, § 4.3.2

Comunicaciones de teletex a teletex

D.50, § 1.2.3

Comunicaciones de teletex a télex

D.50, § 1.2.3.2

Comunicaciones entre capas

Q.921/I.441, § 4

Comunicaciones entre pares

Q.921/I.441, § 3

Comunicaciones entre sistemas

X.500, § A.4.3

Comunicaciones gratuitas

Sup. N.° 1, § 1.5 (II.2)

Comunicaciones interpersonales

X.500, § A.4.2

Comunicaciones pluripartitas

Sup. N.° 1, § 1.16 (II.2)

Comunicaciones precedidas de la señal de seguridad

E.200/F.110, § A 2.1

Comunicaciones precedidas de la señal de urgencia

E.200/F.110, § A 2.1

Comunicaciones prolongadas por líneas terrestres continentales

D.151, § 4

Comunicaciones radiotelefónicas

E.200/F.110, § A 2.1, D 1.1.1; D.90, § 3, 2

Comunicaciones radiotélex

E.200/F.110, § A 2.1, C 1.1.2; D.90, § 3, 2

Comunicaciones relativas a marcaciones radiogoniométricas

E.200/F.110, § A 2.1

Comunicación establecida (CC, call connected)

X.80, § 2

Comunicaciones telefax de servicio

D.71, § 4.1

Comunicaciones telefotográficas establecidas por circuitos utilizados normalmente para el tráfico telefónico

F.82

Comunicaciones telefotográficas internacionales con destinos múltiples

D.85

Comunicaciones telegráficas y telefónicas simultáneas por un circuito de tipo telefónico

H.32

Comunicaciones télex de Estado

F.60, § 1.2.1

Comunicaciones télex de servicio

F.60, § 1.2.1

Comunicaciones télex establecidas por un circuito radiotelegráfico

U.21

Comunicaciones télex originadas en terminales de barco

Sup. N.° 1, § 2 (VII.2)

Comunicaciones télex originadas por una estación terrena

Sup. N.° 1, § 3 (VII.2)

Comunicaciones télex privadas ordinarias

F.60, § 1.2.1

Comunicaciones télex relativas a la seguridad de la vida humana

F.60, § 1.2.1

Comunicación facsímil

T.30, § 3

Comunicación hombre-máquina

Z.341, § 2

Comunicación multidireccional

Sup. N.° 2, § 49 (II.4)

Comunicación múltiple

F.85, § 2.1

Comunicación multipunto

I.140, § A.2

Comunicación permanente

véase: *Permanente (comunicación)*

Comunicación pluripartita

D.100, § 5; D.150, § 1.5.2.1; E.151

Comunicación por demanda

véase: *Por demanda (comunicación)*

Comunicación punto a punto

I.140, § A.2

Comunicación reservada

véase: *Reservada comunicación*

Comunicación telefónica

E.100, § 1

Comunicación telefotográfica

E.320, § 2

Comunicación teletex

F.200, § B.14

Comunicación télex; llamada télex

U.140, § 19

Comunicación unidireccional (UND)

T.62, § A.2.2; *T.62 bis, § A.2.1*

Comunicación unidireccional (N)

X.200, § 5.3.1.15

Comunicación videofónica multipunto

F.721, § 4.1.2

comunidad de intereses

véase: *Servicios suplementarios para comunidad de intereses*

Comunidad de diseño

Q.300, § 2.2

Concatenación

F.500, § H.16; T.70, § 5.5.3; *T.412, § 5.7.2*; *X.200, § 5.7.1.13*; X.225, § 6.3.7; X.518, § 8.1; Z.200, § H

Concatenación de procedimientos de control de errores

X.141, § 4

Concatenación de procedimientos FEC

X.141, § 4.2

Concatenación de ARQ

X.141, § 4.1

Concatenación de UAF

G.709, § 3.3.7

Concatenación preferida

F.500, § 4.4.1

Concatenación prohibida

F.500, § 4.4.2

concentración de comunicaciones

véase: *Sistemas de concentración de comunicaciones*

Concentración (en una etapa de conmutación)

Q.9, § 1117

Concentrador autónomo

véase: *Concentrador de líneas; concentrador autónomo*

Concentrador; concentrador digital

G.960, § 212; *I.430, § 212*

Concentrador convertidor de velocidad

U.140, § 88

Concentrador de central

Q.9, § 1018

Concentrador de central distante

Q.9, § 1020

Concentrador de central local

Q.9, § 1019

Concentrador de comunicaciones

G.151, § 4.2.2

Concentrador de datos

V.7, § 3

Concentrador de líneas; concentrador autónomo

Q.9, § 1025; *U.140, § 24*

Concentrador digital

véase: *Concentrador; concentrador digital*

Concentrateur exploitant les temps d'inoccupation des circuits (CELTIC)

G.143, § 1.4

Concepto básico de los tipos de conexión RDSI

I.340, § 2

Concepto de configuración de referencia

I.325, § 3

Concepto de fallo

M.20, § 3.2

Concepto de grado de servicio en la RDSI

E.720

Concepto de grado de servicio

E.720, § 2

Concepto de ingeniería de agrupación

E.525, § 4.1

Concepto de servicio

Z.100, § D.10.2

Concepto general de arquitectura de documento abierta (ADA)

T.411, § 5

Conceptos básicos del LED

Z.100, § D.3

Conceptos de arquitectura

Q.771, § 2.2.1

Conceptos de entidad de mantenimiento

M.20, § 3.1

Conceptos de la unidad básica

Q.1151, § I.4.2

Conceptos del modelo de colas

X.213, § 9.2.1

Conceptos de servicio

I.210, § 2

Conceptos de sincronización y unidad de diálogo

X.215, § 7.3

Conceptos estructurales en LED

Z.100, § 3

Concesión subsistema fuera de servicio (CSSF)

Q.714, § D.4

Concordancia; concordar

X.413, § 3.2.47; Z.200, § H

Concurrente

I.140, § A.2

Condición

Z.341, § 2

Condicional/consumidor (C)

T.300, § 4

Condicional (parámetro)

X.215, § 3.3.8

Condición "bloqueo de cinta"

F.72, § 10.9

Condición de asignación

Z.200, § H

Condición de avería (CA)

I.431, § 3.4.3

Condición de circuito interurbano libre

X.61, § 2.4.1

Condición de circuito interurbano tomado

X.61, § 2.4.2

Condición de error en el número secuencial N(S)

X.25, § 2.3.5.2

Condición de excepción

X.25, § 2.3.5

Condición de excepción de secuencia defectuosa

Q.921/I.441, § 5.8.3

Condición de llamada aceptada

X.61, § 2.4.3

Condición de ocupado

X.25, § 2.3.5.1

Condición de petición de liberación

X.61, § 2.4.4

Condición de receptor par ocupado

Q.921/I.441, § 5.6.1

Condición de receptor propio ocupado

Q.921/I.441, § 5.6.2.1, 5.6.6

Condición de recuperación por temporizador

Q.921/I.441, § 5.8.3

Condición de rechazo de instrucción

X.25, § 2.6.5.4

Condición de rechazo de trama

X.25, § 2.3.5.4; Q.921/I.441, § 5.8.5

Condición de referencia ortotelefónica

P.10, § 43.33

Condición de selección de caso

Z.200, § H

Condición de trama no válida

X.25, § 2.3.5.3, 2.6.5.3; Q.921/I.441, § 5.8.4

Condición dinámica

Z.200, § H

Condiciones ambientales

G.961, § 9

Condiciones ambientales de funcionamiento

O.41, § 3.10; O.42, § 3.6; O.91, § 2.9; O.95, § 11; O.111, § 5; O.132, § 4

Condiciones anormales

Q.422, § 3.2.5; Q.764, § 2.10

Condiciones anormales antes de la transmisión

F.1, § 7

Condiciones anormales de liberación de un registrador de salida que entrañan la liberación del circuito internacional

Q.131

Condiciones anormales durante la transmisión

F.1, § C V 8

Condiciones climáticas

G.961, § 9.1

Condiciones climáticas y pruebas pertinentes para los aparatos de medida

O.3

Condiciones de acceso de campo variable

Z.200, § H

Condiciones de admisión

F.180, § 2

Condiciones de alarma del EMCD

G.763, § 9.2

Condiciones de avería

G.732, § 4; G.733, § 4; G.734, § 3; G.735, § 4; G.736, § 4; G.737, § 4; G.739, § 4; G.742, § 10; G.743, § 10; G.744, § 4; G.745, § 10; G.746, § 4; G.751, § 2.5, 3.5; G.753, § 10; G.754, § 10; G.761, § 3.11; G.793, § 8; G.794, § 7; G.795, § 6; G.952, § 5.3.2; G.954, § 4.3.2, C; G.956, § 8.2

Condiciones de avería en los circuitos de enlace

V.22 *bis*, § 3.6; V.23, § 8.6; V.26, § 6.5; V.27, § 6.5; V.27 *bis*, § 5.5; V.27 *ter*, § 5.5; V.29, § 5.4; V.32, § 3.9

Condiciones de avería y acciones consiguientes

G.724, § 5.4; G.762, § 4.6

Condiciones de fallo de los circuitos de enlace

X.20, § 2.4

Condiciones de fallo durante el establecimiento de la comunicación

X.80, § 2.4

Condiciones de fallo en el ETCD

X.21, § 2.6.2

Condiciones de fallo en los circuitos de enlace

X.20 *bis*, § 5.1; X.21, § 2.6.1

Condiciones de fin de numeración

Q.152; Q.321

Condiciones de gestión de la red

E.172, § 5; I.335, § 4.2.1

Condiciones de interfaz

X.352, § 2

Condiciones de inyección

G.651, § B I B.2.3.2, B I B.3.1, B II B.2.1, B II B.4.1, B III B.2.1.2; G.652, § B.1.1.2.4, B.3.1.2.1.3, B.4.2.1.3, B.4.3.1

Condiciones de mantenimiento para un acceso de abonado de RDSI

I.601, § 3.5

Condiciones de recursos ocupados

I.221, § 3.1.3

Condiciones de rechazo de instrucción LAP

X.25, § 2.7.5

Condiciones de señalización en el canal de datos

X.61, § 2.4, 3.5

Condiciones de sobreintensidad

K.21, § 3

Condiciones de sobretensión

K.21, § 3

Condiciones en las que el equipo no funciona ni identifica las señales

Q.455, § 4.4.5.3

Condiciones especiales de liberación

Q.118

Condiciones especiales relativas al arriendo de circuitos digitales internacionales de extremo a extremo de uso privado

D.8

Condiciones (estados) por defecto para el modo de operación facsímil del grupo 4

T.563, § 3.5

Condiciones generales para el interfuncionamiento entre la red telefónica terrenal y el sistema INMARSAT Norma A

Q.1101

Condiciones impuestas a los enlaces internacionales de telegrafía armónica (a 50, 100 ó 200 baudios)

H.22

Condiciones relativas a los tiempos de funcionamiento y de liberación

Q.455, § 4.4.5.2

Condición estática

Z.200, § H

Condición fuera de servicio

X.25, § 4.6.2

Condición habilitadora

véase: *Condición habilitante; condición habilitadora*

Condición habilitante; condición habilitadora

Z.100, § A

Condición no preparado del terminal télex

U.45, § 1.1

Condición PAPEL AGOTADO

U.45, § 4.4

Condición significativa

véase: *Estado significativo; condición significativa*

Conductividad del suelo

K.11, § 2.2

Conductores de acceso

I.430, § 9.1.1

conductos subterráneos

véase: *Utilización compartida de galerías para canalizaciones y cables de telecomunicación, y normalización de los planos de conductos subterráneos*

conductos

véase: *Cables de fibra óptica para aplicaciones en conductos, en galerías y en tendidos aéreos y enterrados*

Conducto subterráneo

L.11, § 6.2

Conectar

Z.100, § A; Z.333, § I.3

Conecte el aparato de datos a la línea

V.24, § 3.1

Conectividad digital

Q.724, § 11

Conectividad digital de extremo a extremo

E.301, § 4; I.310, § 2

Conector

Z.100, § A; Z.341, § 2

Conector de entrada

Z.100, § A

Conector de salida

Z.100, § A

Conector (en LED)

Q.9, § 6926

Conector (en un sistema de barras cruzadas)

Q.9, § 1206

Conector y el plan de asignación de patillas

V.19, § 10.2; V.21, § 9; V.22 *bis*, § 3.5.1

Conexión; cadena de conexión

E.600, § 1.2; G.101, § 2; *I.112, § 309*; *M.60, § 15*; *U.140, § 17*; Z.100, § 2.5.3; *Q.9, § 0011*; Q.931/I.451, § 3.1.4, 3.2.3

Conexión (N)

X.200, § 5.3.1.1

conexión digital internacional

véase: *Característica de error de una conexión digital internacional que forme parte de una red digital de servicios integrados*

Objetivos de tasa de deslizamientos controlados en una conexión digital internacional

conexión internacional

véase: *Grado de servicio global de la parte internacional de una conexión internacional*

conexión radiofónica internacional

véase: *Ajuste y supervisión de una conexión radiofónica internacional*

Niveles relativos e impedancias en una conexión radiofónica internacional

conexión telefónica

véase: *Medios para controlar el número de los enlaces por satélite en una conexión telefónica internacional*

conexión

véase: *Índices de sonoridad (IS) en una conexión internacional*

Objetivo de accesibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional

Objetivo de retenibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional

Conexión a través de una central

G.123, § 3.1

Conexión a través de una central analógica internacional

Q.45 bis, § 1.2.1

Conexión (completa)

U.140, § 18

Conexión completa

véase: *Cadena de conexión completa; conexión completa*

Conexión completa; cadena de conexión completa (en telecomunicaciones)

Q.9, § 0010

Conexión con corrección de errores

V.42, § 4

Conexión; conectado

Z.200, § H

Conexión conmutada

I.112, § 311

Conexión conmutada

véase: *Conmutada (conexión)*

Conexión conmutada de circuitos

U.140, § 14

Conexión continental

F.68, § 1.3.2

Conexión cuando se libere y espera admitida

X.61, § 5.7

Conexión de central

I.112, § 313; *Q.9, § 1134*

Conexión de central de tipo I

Q.522, § 2.2.3

Conexión de central de tipo II

Q.522, § 2.2.4

Conexión de central de tipo III

Q.522, § 2.2.5

Conexión de central de tipo IV

Q.522, § 2.2.6

Conexión de destino; conexión de terminación

Q.9, § 1141

Conexión de difusión

I.140, § A.2

Conexión de enlace de datos

X.200, § 7.6.3.1; *X.212, § 3.3*; Q.920/I.440, § 2

Conexión de enlace de datos (CED)

X.212, § 4, III.4.1

Conexión de entrada

Q.9, § 1147; *Q.551, § 1.2.1.3*

Conexión de origen

Q.9, § 1140

Conexión de puntos extremos múltiples

X.200, § 5.3.1.3

Conexión de puntos extremos múltiples centralizada

X.200, § 5.7.1.2

Conexión de puntos extremos múltiples descentralizada

X.200, § 5.7.1.3

Conexión de RDSI

I.112, § 314

Conexión de RDSI punto a multipunto

I.112, § 321

Conexión de RDSI punto a punto

I.112, § 320

Conexión de red (CR)

T.70, § A.1; X.213, § 4; X.223, § 4.1; X.301, § 4; X.305, § 4

Conexión de referencia para servicios punto a punto con conmutación de circuitos

E.701, § 2.1

Conexión de referencia para servicios punto a punto con conmutación de paquetes

E.701, § 2.2

Conexión de salida

Q.9, § 1148; *Q.551, § 1.2.1.3*

Conexión de señalización

Q.714, § 1.1.3

Conexión de sesión (CS)

X.215, § 4.1

Conexión de subred

X.200, § 7.5.1.2

Conexión de televisión

D.180, § 2.7

Conexión de terminación

véase: *Conexión de destino; conexión de terminación*

Conexión de tránsito

Q.9, § 1139

Conexión de transporte (CT)

T.70, § 5.1.1.2, A.1; X.214, § 4

Conexión digital

G.701, § 3004; *I.112, § 310*; *M.60, § 16*; *Q.9, § 1135*

Conexión digital ficticia de referencia (XDFR)

E.172, § 5

Conexión digital ficticia de referencia (CDFR)

I.335, § 4.2.1

Conexión en bucle

Q.9, § 1137; *R.140, § 33.30*

Conexión en bucle local

V.24, § 3.1; X.21 *bis*, § 2.2.1

Conexión en bucle/prueba de mantenimiento

V.24, § 3.1

Conexión en cascada

I.140, § A.2

Conexión en curso

X.21, § 4.1.10

Conexión en modo conversacional

F.72, § 2.1

Conexión en paralelo

I.140, § A.2

Conexión entre las estaciones móviles radiotelefónicas y las líneas telefónicas

G.471

conexiones de televisión internacionales permanentes

véase: *Mantenimiento de circuitos, enlaces y conexiones de televisión internacionales permanentes*

conexiones ficticias de referencia

véase: *Combinaciones de degradaciones básicas de transmisión en las conexiones ficticias de referencia*

conexiones internacionales

véase: *Grado de servicio global en las conexiones internacionales*

Utilización de unidades de distorsión de cuantificación en la planificación de conexiones internacionales

conexiones telefónicas

véase: *Características de las conexiones telefónicas internacionales y y de los circuitos telefónicos internacionales*

Características generales de las conexiones telefónicas internacionales y de los circuitos telefónicos internacionales

conexiones

véase: *Eco para el abonado que habla en las conexiones internacionales*

Conexiones con conmutación de circuitos

X.20, § 7.2; X.20 *bis*, § 5.3.2; X.21, § 7.2; X.21 *bis*, § 3.3.2

Conexiones con una cadena digital a cuatro hilos que se prolonga hasta las centrales locales

G.111, § 6.1

Conexiones de acceso en modo paquete

Q.931/I.451, § 2.2

Conexiones de red (CR)

X.140, § C

Conexiones de referencia

E.701, § 2

Conexiones de referencia para ingeniería de tráfico

E.701

Conexiones de señalización permanentes

Q.714, § 3.9

Conexiones ficticias de referencia para los sistemas de videoconferencia con transmisión de grupo digital primario

H.110

Conexiones ficticias de referencia para redes públicas de datos síncronas

X.92

Conexiones ficticias de referencias para redes télex y géntex

U.8

Conexiones, señalización y funciones auxiliares de las centrales digitales

Q.522

Conexiones temporales de señalización

Q.931/I.451, § 2.3

Conexiones totalmente analógicas

G.131, § A.1

Conexiones totalmente digitales

G.131, § A.2

Conexión ficticia de referencia (XFR)

G.801, § 1.1; G.811, § 1.1; I.324, § 4.2.4; M.550, § 2

Conexión ficticia de referencia (CFR)

E.850, § 3; *G.100, § 1.1*; G.103; P.84, § 1.3; Sup. N.º 2 § 5 (V); Sup. N.º 3, § B.1 (V)

Conexión ficticia de referencia en telegrafía

R.140, § 02.081

Conexión ficticia de referencia para la señalización (CFRS)

Q.700, § 7.1; Q.709; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Conexión ficticia de referencia para los estudios de la diafonía

G.105; Q.9, § 2125

Conexión física (CF)

X.211, § 4

Conexión hipotética de referencia para la señalización

véase: *Conexión ficticia de referencia para la señalización*

Conexión intercontinental

F.68, § 1.3.3

Conexión interna

Q.9, § 1142

Conexión internacional

F.68, § 1.3.1; *M.60, § 17*

Conexión internacional de televisión

N.51, § 13

Conexión internacional de televisión con destinos múltiples (CITDM)

N.62, § 1; N.51, § 14

Conexión internacional para transmisiones radiofónicas

J.11, § A

Conexión mixta analógico/digital

G.103, § B; G.111, § 6.2

Conexión multiintervalo

Q.9, § 1136; Q.522, § 2.6.1

Conexión multipunto

I.140, § A.2; *U.140, § 15*

Conexión no conmutada

I.112, § 312

Conexión para comentarios
N.3, § 1

Conexión para sonido completo
N.3, § 1

Conexión para sonido internacional
N.3, § 1

Conexión para televisión
N.3, § 1

Conexión permanente
véase: *Permanente (conexión)*

Conexión por desplazamiento del aislamiento (CDA)
L.9, § 1

Conexión punto a punto
I.140, § A.2; *U.140, § 16*

Conexión radiofónica
D.180, § 2.7

Conexión radiofónica internacional
J.13, § 5; J.14, § 1; *N.1, § 13*

Conexión radiofónica internacional con destinos múltiples
N.1, § 14

Conexión RDSI en la que intervienen varias redes
I.340, § 2.5

Conexión rechazada (CRCH)
Q.712, § 1.3

Conexión rechazada (CRECH)
Q.713, § 4.4

Conexión semipermanente
Q.9, § 1138

Conexión semipermanente
véase: *Semipermanente (conexión)*

Conexión simple
I.140, § A.2

Conexión telefónica internacional
G.101, § 2.1; *M.60, § 18*; *Q.40, § 2.1*

Conexión telefónica internacional completa
M.560, § 2.2

Conexión telefónica liberada prematuramente
E.850, § 1

Conexión tras liberación
Sup. N.º 2, § 35 (II.4)

Conexión tras liberación con rellamada
Sup. N.º 2, § 36 (II.4)

Conexión virtual conmutada
véase: *Llamada virtual; conexión virtual conmutada*

Conferencia
F.710, § B.3

Conferencia activa
I.254, § 1.2.2.3

Conferencia Administrativa Mundial Telegráfica y Telefónica de 1988 (CAMTT-88)
D.195

Conferencia con tarjetas de crédito
E.140, § 1.2

Conferencia de cobro revertido o con tarjeta de crédito
E.140, § 4

Conferencia de Estado
E.140, § 1.1

Conferencia de persona a persona
D.100, § 4; E.140, § 1.2

Conferencia de persona a persona con envío de propio
D.100, § 5

Conferencia de persona a persona de cobro revertido
D.100, § 6

Conferencia de servicio
E.140, § 1.1

Conferencia de socorro
E.140, § 1.1

Conferencia de teléfono a teléfono
D.100, § 4; D.150, § 1.5.2.1; E.140, § 1.2

Conferencia dirigida
F.710, § B.16

Conferencia en reposo
I.254, § 1.2.2.3

Conferencia en subsistencia
I.254, § 1.2.2.3

Conferencia en tiempo real
F.710, § B.14

Conferencia Internacional de las Grandes Redes Eléctricas de Alta Tensión (CIGRE)
K.26

Conferencia multipunto del tipo "presencia continua"
H.120, § 1.6.3.2

Conferencia no dirigida
F.710, § B.17

Conferenciante
I.254, § 1.2.2.1

Conferencia para transmisión de datos
D.150, § 1.5.2.1; E.140, § 1.2

Conferencia pluripartita
E.140, § 1.2

Conferencia privada
E.140, § 1.1

conferencias
véase: *Duración tasable de las conferencias*

Conferencias con tarjeta de crédito
D.150, § 2.4.1

Conferencias de cobro revertido
D.150, § 2.4.1

Conferencia telefónica
E.100, § 3

Conferencia videotex
Sup. N.º 1, § 2.5.7 (II.4); F.300, § 2.2.5

Confidencialidad del contenido
F.400/X.400, § B.10

Confidencialidad del flujo del mensaje
F.400/X.400, § B.40

Confidencialidad de los datos
X.509, § F

Configuración de acceso de abonado
véase: *Configuración de acceso de cliente; configuración de acceso de abonado*

Configuración de acceso de cliente; configuración de acceso de abonado
X.30, § 1.1

Configuración de alineación de trama distribuida
X.50, § 2.2

Configuración de cableado punto a multipunto
I.430, § 4.2

Configuración de cableado punto a punto
I.430, § 4.1, 4.3

Configuración de canal de estación móvil (EM)
Q.1063, § 2.3

Configuración de encaminamiento
E.172, § 4

Configuración del acceso y de la instalación de abonado RDSI
I.601, § 3.1

Configuración de la comunicación
I.140, § A.1.1

Configuración de la conexión
I.140, § A.1.2, A.1.3

Configuración de la prueba
Q.780, § 5.3

Configuración de la red
I.601, § 3.2; X.30/I.461, § 1.2

Configuración de mantenimiento de referencia
M.36, § 2.3.3

Configuración de prueba
Q.782, § 3.1

Configuración de red para actividades de mantenimiento
I.602, § 2

Configuración de referencia
I.112, § 421; I.325, § 3.1; I.411, § 2.1

Configuración de referencia de capa 1
I.511, § 2.1

Configuración de referencia de los interfaces usuario-red de la RDSI
I.411

Configuración de referencia de tipo de conexión
I.324, § 4.2

Configuración de referencia específica
I.325, § 4

Configuración de referencia para el interfaz usuario-red
I.121, § 3.3.1

Configuración de referencia para modo circuito
I.326, § 3.3

Configuración de referencia para tasación
I.326, § 3

Configuración de referencia usuario-red de la RDSI
I.330, § 2

Configuración de una red móvil terrestre pública
Q.1001, § 3.1

Configuraciones de cableado
I.430, § A.2

Configuraciones de cableado de bus pasivo extendido
I.430, § 8.6.2.4

Configuraciones de cableado y consideraciones sobre el tiempo de propagación de ida y retorno que sirven de base para las características eléctricas

V.230, § A

Configuraciones de cableado y consideraciones sobre los tiempos de propagación de ida y retorno

I.430, § A

Configuraciones de canal de EM

Q.1063, § 2.3

Configuraciones de comunicación

I.601, § 3.3

Configuraciones de comunicación para el mantenimiento de un acceso de abonado por el CMAA

I.601, § 3.3.2

Configuraciones de concatenación de redes

I.510, § 6.5

Configuraciones de conferencia multipunto

H.140, § 12

Configuraciones de gestión

I.601, § 3.4

Configuraciones de interfuncionamiento

I.530, § 4.1

Configuraciones de interfuncionamiento RDSI-RDSI

I.520, § 4

Configuraciones de medida para evaluar el grado de asimetría con respecto a tierra

O.9

Configuraciones de prueba

I.430, § D; V.230, § C

Configuraciones de referencia

I.324, § 1.2; M.30, § 2.4.1.2; *Q.1062, § 2.1*

Configuraciones de referencia de la señalización de acceso a la RMTP digital

Q.1062

Configuraciones de referencia de las necesidades relativas de recursos de red

I.326

Configuraciones de referencia para los tipos de conexión RDSI

I.325

Configuraciones homogéneas

R.101, § 1.2.2.1

Configuraciones preferidas de una red a cuatro hilos

G.171, § 2.1

Configuración forzante

X.50, § 3.1

Configuración funcional de los 50

M.30, § 5.2.1

Configuración multiplano

F.300, § 3.3.2.9

Configuración para conferencia multipunto

G.722, § I.7

Configuración punto a multipunto

I.430, § 4.2

Configuración punto a punto

I.430, § 4.1

Confirmación de conexión (CC)

Q.712, § 1.1; Q.713, § 4.3

Confirmación de control de flujo (CCF)

X.224, § 12.2.3.8.4

Confirmación de entrega

F.162, § 9; X.25, § 4.4.1.4

Confirmación de la información correctamente recibida

T.30, § 5.3

Confirmación de la llamada

Q.931/I.451, § 5.2.5

Confirmación de mensaje (CFM)

T.30, § 4.3.1.3, 5.3.6.1.7

Confirmación de recepción (COR)

X.213, § 4

Confirmación de reiniciación (CRI)

Q.712, § 1.13; Q.713, § 4.15; X.25, § 4.4.3.4

Confirmación de reinicialización (CRI)

Q.713, § 4.15

Confirmación de reinicialización

véase: *Confirmación de reiniciación*

Confirmación de tasación

Q.723, § A.3.4

Confirmación para recibir (CPR)

T.30, § 5.3.6.1.4

Confirmación (primitiva)

X.210, § 3.2.7

Conformación de la banda lateral residual

J.73, § 3; J.77, § 1

Conformación de las señales

V.10, § I

Conformidad

T.411, § 8; X.419, § 10, 14; X.420, § 22

Conformidad con la capa de red ISA

Q.711, § A

Conformidad dinámica

X.209, § 3.1

Conformidad estática

X.209, § 3.2

Congelación

L.10, § 4.2.4; Q.50, § 2.8

Congestión

D.20, § 1.3.2.3; E.541, § 1.1; X.70, § 1.9

congestión

véase: *Indicación de condiciones de congestión en un centro de tránsito*

Congestión de central

E.412, § 4.1.1

Congestión de la red de señalización

Q.704, § 3.8

Congestión del centro de conmutación

Q.297, § 10.2.4

Congestión del enlace de señalización (HCGS)

Q.704, § 16.7

Congestión del equipo de conmutación (CEC)

E.502, § 4.2.6

Congestión del haz de circuitos (CHC)

E.502, § 4.2.6

Congestión de los registradores

U.20, § 9

Congestión de los sistemas de conmutación

E.410, § 4.4

Congestión de llamadas

E.600, § 1.21

Congestión interna

E.502, § 3

Congestión temporal

E.600, § 1.22

Conglomerado de área en movimiento

H.120, § 1.4.1.4.1

Conglomerado de diferencia de color

H.120, § 1.4.1.3.2

Conglomerado de luminancia

H.120, § 1.4.1.3.2

Conglomerados de elementos de imagen

H.120, § 1.4.1.3

Conjunción

Z.200, § H

Conjuntista

Z.100, § A

Conjunto combinado de enlaces

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Conjunto completo de señales de entrada válidas

Z.100, § A

Conjunto de atributos de localización

X.521, § 5.3

Conjunto de atributos de telecomunicaciones

X.521, § 5.1

Conjunto de atributos organizacionales

X.521, § 5.4

Conjunto de atributos postales

X.521, § 5.2

Conjunto de caracteres

véase: *Juego de caracteres; conjunto de caracteres (en LHM)*

Conjunto de contextos definido entre actividades

X.216, § 3.4.9

Conjunto de contextos definidos (CCD)

X.216, § 3.4.8; X.226, § 4.3

Conjunto de datos

Z.333, § I.1; *Z.341, § 2*

Conjunto de enlaces

Q.292, § 8.4.4

Conjunto de enlaces de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Conjunto de entidades de mantenimiento (CEM)

M.20, § 3.1.3; M.36, § 2.2; *M.60, § 82*

Conjunto de funciones de central

Q.9, § 7116

Conjunto de páginas

T.412, § 3.3.1.2; *T.411, § 3.128*

Conjunto de parámetros de calidad del servicio (CDS)

I.122, § 1.3.12

Conjunto de parámetros de CDS

X.223, § 6.2.5

Conjunto de rutas de señalización

Q.9, § 2135; Q.266, § 4.6.3

Conjunto de señales de conservación

Z.100, § A

Conjunto de señales de entrada válidas

Z.100, § A

Conjunto de valores de un subtipo

X.208, § 3.43

Conjunto factor

T.412, § 2.3.4; *T.411, § 3.66*

Conjunto generador completo

T.412, § 2.3.4; *T.411, § 3.26*

Conjunto generador parcial

T.412, § 2.3.4; *T.411, § 3.131*

Conjunto opuesto de rutas de señalización

Q.292, § 8.4.4

Conjuntos de atributos útiles

X.521, § 5

Conjuntos de caracteres de comentarios

T.414, § 5.3.7.2

Conjuntos de protocolos para el suministro del servicio de red con conexión ISA a través de diferentes ejemplos de subredes

X.305, § B

Conjuntos mínimos de atributos

T.412, § 8.3

Conmutación

G.960, § 6.2.2; *I.112, § 113*; *Q.9, § 1110*

conmutación automática

véase: *Funciones de conmutación automática en las redes nacionales*

conmutación de circuitos

véase: *Bloqueo de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos*

Interfuncionamiento de sistemas de señalización entre centrales para servicios de datos con conmutación de circuitos

Retardos de tratamiento de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos

Señalización por canal común para aplicaciones de datos con conmutación de circuitos

Servicio de comunicación de datos conmutación de circuitos

Servicio público internacional de comunicación de datos con conmutación de circuitos

Tarificación en los servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de circuitos

conmutación de mensajes

véase: *Explotación de un servicio público internacional automático de conmutación de mensajes para equipos que utilizan el alfabeto telegráfico internacional N.º 2*

conmutación de paquetes

véase: *Procedimientos operacionales para la comunicación entre terminales de redes télex y equipos terminales de datos de redes públicas de datos con conmutación de paquetes*

Servicio internacional de comunicación de datos con conmutación de paquetes

Servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de paquetes

Sistema de señalización con conmutación de paquetes entre redes públicas que proporcionan servicios de transmisión de datos

Valores del comportamiento con respecto a la disponibilidad de las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

Valores del comportamiento con respecto a la exactitud y la seguridad de funcionamiento para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

Valores del comportamiento con respecto a la velocidad de servicio (retardo y caudal) para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

conmutación facsímil

véase: *Explotación de un servicio de conmutación facsímil internacional por almacenamiento y retransmisión (COMFAX)*

conmutación

véase: *Cálculo de la estabilidad de las comunicaciones internacionales establecidas de conformidad con el plan de transmisión y conmutación*

Cláusulas relativas a la conmutación

Pruebas y medidas periódicas de mantenimiento de señalización y conmutación

Reducción, por métodos de conmutación, de los riesgos de inestabilidad

Señalización y conmutación en los servicios semiautomático y automático

Vocabulario de términos relativos a la conmutación y la señalización

Conmutación a cuatro hilos

M.560, § 2.1; *Q.9, § 1171*

Conmutación a dos hilos

Q.9, § 1170

Conmutación automática de protección de circuitos soporte de doble diversidad

R.150

Conmutación con almacenamiento y reenvío

véase: *Conmutación de mensajes; conmutación con almacenamiento y reenvío*

Conmutación con retransmisión por cinta perforada

U.140, § 31

Conmutación de canales

Q.9, § 1129

Conmutación de caracteres

U.140, § 32

Conmutación de circuitos (CC)

I.510, § 3; X.300, § 4; X.305, § 4; *Q.9, § 1125*; *U.140, § 29*

Conmutación de facsímil a telefonía

T.30, § 1.4.4

Conmutación del tipo de entrada

T.523, § 7.4.3.5

Conmutación de mensajes; conmutación con almacenamiento y reenvío

F.24; *Q.9, § 1130*

Conmutación de mensajes; conmutación en el servicio de almacenamiento y retransmisión

U.140, § 30

Conmutación de modos

G.722, § I.5

Conmutación de paquetes (CP)

I.510, § 3; X.300, § 4; X.305, § 4; *Q.9, § 0083*

Conmutación de protección

M.32, § 4.5; *M.60, § 109*

Conmutación de protección automática (CPA)

G.708, § 5.2.1.8

Conmutación de telegramas

F.30

Conmutación digital

I.112, § 114; *Q.9, § 1120*

Conmutación en el servicio de almacenamiento y retransmisión

véase: *Conmutación de mensajes; conmutación en el servicio de almacenamiento y retransmisión*

Conmutación espacial

véase: *Conmutación por división en el espacio; conmutación espacial*

Conmutación por división de frecuencia

Q.9, § 1128

Conmutación por división en el espacio; conmutación espacial

Q.9, § 1126

Conmutación por división en el tiempo; conmutación temporal

Q.9, § 1127

Conmutación telegráfica

U.1-U.204

Conmutación temporal

véase: *Conmutación por división en el tiempo; conmutación temporal*

Conmutada (conexión)

I.140, § A.2

Conmutador de barras cruzadas

Q.9, § 5012

Conmutador (de circuitos)

véase: *Centro de conmutación de circuitos; conmutador (de circuitos)*

Conmutador (de mensajes)

véase: *Centro de conmutación de mensajes; conmutador (de mensajes)*

Conmutador para la autocomprobación

V.22 *bis*, § 7.2.2

CONNECT

Z.200, § H

CONNECTFAIL

Z.200, § H

Conocimiento

X.518, § 10

Conservación

Z.100, § A

Conservación, asterisco

Z.100, § 4.7

Conservación; salvaguarda (en LED)

Q.9, § 6938

Consideraciones de diseño relativas al número RDSI

I.330, § 4

Consideraciones generales sobre las secciones digitales y los sistemas digitales de línea

G.901

Consideraciones para el mantenimiento de los nuevos servicios de telecomunicación

M.21, § 6

Consideraciones relativas a la red de señalización para el tráfico transfronterizo

M.770, § 3.3

Consideraciones relativas a las características de transmisión de los teléfonos analógicos con microteléfono

Sup. N.° 10 (V)

Consideraciones relativas al retardo de propagación largo y al eco en los circuitos por satélite

G.114, § A

Consideraciones sobre aspectos de temporización y sincronización

G.810

Consideraciones sobre la clase q

M.30, § 2.4.1

Consideraciones sobre la fluctuación de fase y la fluctuación de fase lenta para redes sincronizadas

G.823, § 2.3

Consideraciones sobre la gestión de red

E.502, § 4.1.2

Consideraciones sobre las comunicaciones de datos de una RGT

M.30, § 5.3

Consideraciones sobre las unidades de distorsión de cuantificación introducidas por algunos dispositivos digitales que procesan señales codificadas

Sup. N.° 24 (III.1)

Consideraciones sobre la temporización de las pruebas de compensadores de eco y los errores

O.22, § 6.8

Consideraciones sobre llamadas entrantes para terminales facsímil desde redes sin las disponibilidades CCS

T.90, § I

Consideración sobre tarificación y contabilidad

F.415, § 9

Consistencia

Z.200, § H

Consistente

Z.200, § H

Constante

Z.200, § H

Constante de fuga

G.722, § 3.5

Constelación de señales

V.22 *bis*, § 2.5.2.2

Constitución del circuito; intercambio preliminar de informaciones

M.570

Constitución de un enlace de portadoras

G.211

Constitución y especificación de los tiempos de un ciclo completo de señalización hacia adelante de secuencia obligada

Q.457, § 4.5.2

Constitución y nomenclatura de los circuitos internacionales arrendados

M.1010

Constituyente

T.411, § 3.32

Constituyentes de la estructura operacional

T.541, § A.1

Construcción del mensaje IP

F.421, § 4.3

Construcción de los cables

L.10, § 3

Construcción de MIP

X.420, § 18.5.3.2

Construcción de NNR

X.420, § 18.5.1.2, 18.5.3.4

Construcción de NR

X.420, § 18.5.2

Construcciones de ramificación

Z.100, § F.1 5.4.3

Construcciones let y def

Z.100, § F.1 5.5

Construcción, instalación y protección de los cables de telecomunicación en redes públicas

L.1

Construcción, instalación y protección de los cables y otros elementos de planta exterior

L.1-L.11

Constructores

Z.100, § D.6.3.2

Consulta

X.500, § A.3.2

Consulta de estado

Q.931/I.451, § 3.1.19, 3.2.11

Consulta del contenido almacenado de las comunicaciones

Sup. N.º 2, § 32 (II.4)

Consulta médica (prefijo 32)

E.216, § B.3.2; *F.126, § B.3.2*

Consultas fructuosas de las guías

F.500, § 9.3

Consultas y reclamaciones

F.162, § 4.9

Consumo de los servicios abstractos de puerto de administración

X.413, § 14.3

Consumo de los servicios abstractos de puerto de entrega

X.413, § 14.1

Consumo del servicio abstracto de transferencia de mensajes

X.413, § 14

Consumo de servicios abstractos de puerto de depósito

X.413, § 14.2

Contabilidad

D.1, § 3; D.4, § 4; D.10, § 3; D.73; D.90, § K60; D.160, § 5; D.180, § 6

contabilidad por zonas

véase: *Sistema de tasación y contabilidad por zonas*

contabilidad

véase: *Disposiciones de tarificación y contabilidad relativas al servicio de cuentas transferidas en los servicios telegráficos y telemáticos*

Establecimiento de la contabilidad internacional

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios suplementarios asociados a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales unidireccionales por satélite punto a multipunto

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables al servicio telefónico básico prestado por la red digital de servicios integrados (RDSI) o por la interconexión de la RDSI con la red telefónica pública conmutada (RTPC)

Principios generales de tarificación y contabilidad relativos al servicio suplementario de información de usuario a usuario (IUU)

Tasación y contabilidad en los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Contabilidad de las comunicaciones con tarjeta de crédito

D.174

Contabilidad de las comunicaciones de cobro revertido

D.174

Contabilidad en el servicio público internacional de telegramas

D.42

Contabilidad en el servicio telefónico automático internacional

D.390 R

Contabilidad en el servicio con intervención de un solo operador

D.90, § L412.2.8

Contabilidad internacional

D.20, § 3; D.30, § 5.4; D.45, § 3; D.50, § 2; D.70, § 3; D.71, § 3; D.303 R, § 1.3; E.171/Q.13, § 1.5

Contabilidad internacional para la utilización del punto de transferencia de señalización (PTS) del sistema de señalización N.º 7 del CCITT

D.211

Contabilidad mensual de las comunicaciones telefónicas establecidas en forma semiautomática

D.178

Contacto por desplazamiento del aislamiento (CDA)

L.9, § 2.1.5

Contactos con líneas de energía

K.20, § 8.1, A.3

Contactos con líneas de transporte de energía

K.11, § 1.1.4

Contador

O.61, § 3

Contador de bloques completos (CBC)

Q.278, § 6.8.1; *Glos. (VI.3)*

Contador de bloques de los que se acusa recibo (CBA)

Q.278, § 6.8.1; *Glos. (VI.3)*

Contador de bucle

Z.200, § H

Contador de impulsos

E.261, § 2

Contador del detector de estados desfavorables

V.37, § 11.3

Contador de redireccionamientos

Q.762, § 2.67

Contador de reexcitaciones (RC)

T.70, § D.2.2

Contador de reexcitaciones ocupado (RCB)

T.70, § D.2.2

Contador de retransmisiones (CR)

Q.921/I.441, § 5.5.1.3, IV.4

Contador de ruido impulsivo

O.71, § 3.8.1

Contador de tramas

I.430, § 6.3.3.2

Contadores de interrupciones

O.62, § 3.1

Contadores de saltos de fase y de amplitud en circuitos de tipo telefónico

O.95

Contadores y tramitación de los registros de comunicación

E.118, § 6.1

Contenedor (C)

G.708, § 2.2.1

contenedores subterráneos

véase: *Temperatura de los contenedores subterráneos para la instalación de repetidores*

Contenedor virtual (CV)

G.708, § 2.2.2

Contenido

F.400/X.400, § A.15; *X.402, § 8.1*; X.411, § 8.2.1.1.1.37; X.413, § 11.2.2; *T.411, § 3.33*

Contenido binario equivalente

G.701, § 2015

Contenido de gráfica por puntos

T.503, § 5.4.1

Contenido de gráficos por puntos

T.417, § 4.2

Contenido de información

E.116, § 5.2

Contenido de información de los mensajes de aplicación

G.771, § 3.2.4

Contenido de la información proporcionada por el ETCD

X.21, § H

Contenido del campo de información del renglón de dirección

F.72, § 8

Contenido del documento

F.220, § 2.2.3; F.230, § 2.2.2

Contenido de localización

Z.200, § H

Contenido de los anuncios

E.183, § 2

Contenido de los mensajes

Q.701, § 4.3; X.420, § 20

Contenido de un documento

T.412, § 2.2.2

Contenido devuelto

X.413, § 3.2.18

Contenido formatado

T.416, § 4.8.1

Contenido formatado procesable

T.416, § 4.8.3

Contenido informativo

Q.1051, § 4

Contenido procesable

T.416, § 4.8.2

Contestadora

X.224, § 3.2.6; *X.225, § 3.3.6*

CONTEXT

Z.200, § H

Contexto

Z.200, § H

Contexto-seguridad

X.411, § 8.1.1.1.1.3

Contexto-seguridad-inaceptable

X.411, § 8.1.2.4

Contexto de aplicación

X.217, § 3.5.2

Contexto de aplicación admitido

F.500, § H.92

Contexto de aplicación para el intercambio de documentos MM

T.561, § 7.1

Contexto de aplicación para el intercambio de documentos MP.1

T.562, § 7.1

Contexto de presentación

X.216, § 3.4.7

Contexto por defecto

X.216, § 3.4.10

Contexto remoto

Z.200, § H

Contextos de aplicación (CA)

X.219, § B.5; X.402, § 27

Contextos de aplicación de la guía

X.519, § 7.3

Contextos de aplicación que incluyen el ESTF

X.419, § 9.2

Contextos de aplicación que omiten el ESTF

X.419, § 9.1

Contienda de acceso

I.112, § 423

Continuación de diálogo

Q.771, § 3.1.2.2.2.2; Q.774, § 3.2.1.3

Continuación de transacción

Q.771, § 3.2.4

Continuar para corregir (CPC)

T.30, § 5.3.6.1.3, A.4.1

CONTINUE

Z.200, § H

Continuidad del servicio

M.760, § 2

Contorno de gestión de la red

F.42, § 16.1.4

Contraorden

X.413, § 3.2.59

Contraseña

Sup. N.º 1, § 1.2 (II.2); *Z.341, § 2*

Contraseña de usuario

F.500, § H.103; X.520, § 5.11.1

Contraste

T.1, § 9

Contribución; aplicación de contribución

I.113, § 104

Contribución de atenuación de equilibrado

G.142, § 2.4.2

Contribuciones a las causas de fallo de la llamada

E.810, § 2.2

Control

M.30, § B.4.5

control de la llamada

véase: *Disposiciones generales para el control de la llamada dentro de una subred y entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos*

control de llamada básica

véase: *Especificación de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI para el control de llamada básica*

Control-entrega

X.411, § 7.3, 8.3.1.3

Control-entrega-violado

X.411, § 8.3.2.1

Control-remisión

X.411, § 7.2

Control-remisión-violado

X.411, § 8.2.2.1

Control-viola-registro

X.411, § 8.3.2.2

Controlador de la conferencia

I.254, § 1.2.2.1

Control analógico

G.701, § 7012

Control analógico lineal

G.701, § 7013

Control automático de congestión (CAC)

E.411, § 7.3.1; Q.764, § 2.12; Q.542, § 5.5.1

Control automático de ganancia (CAG)

G.172, § 1

Control bilateral

G.701, § 7011

Control cíclico de errores

X.51, § 5.2

Control de acceso

F.500, § H.2; X.501, § F

Control de actualización de fondo (CACF)

H.120, § 3.6.5.2.2

Control de alineación inicial (CAI)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de alto nivel para enlaces de datos (HDLC, high-level data link control)

Q.931/I.451, § II.2; T.4, § A.3; T.30, § 5.3; V.42, § 1.2; X.25, § 2.1.2; V.25 *bis*, § 4.1.3.3; V.42, § 3

Control de apertura de documento

T.432, § 6.11

Control de arrollamiento de palabras

T.101, § A.3.14.2

Control de bloqueo por código de destino

Q.542, § 5.4.4.1

Control de bucles de prueba de la línea de abonado

X.150, § 5.4

Control de cambio de estado coordinado (CCEC)

Q.714, § D.4

Control de cesión de testigo

T.433, § 6.12.2

Control de congestión

I.122, § D.1; Q.724, § 13; Q.931/I.451, § 3.1.3

Control de congestión de conjunto de rutas de señalización (CCCR)

Q.704, § 16.4

Control de congestión de señalización de la parte de usuario RDSI

Q.764, § 2.11

Control de congestión de señalización por la parte usuario de telefonía

Q.724, § 13.2

Control de congestión en el servicio de relevo de trama; control de congestión en el servicio de repetición de trama

I.121, § D

Control de congestión en el servicio de repetición de trama

véase: *Control de congestión en el servicio de relevo de trama; control de congestión en el servicio de repetición de trama*

Control de conjuntos de enlaces (CCE)

Q.704, § 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de desplazamiento vertical

T.101, § A.3.9.10.2

Control de dispositivo auxiliar

X.3, § 1.4.5, 3.5

Control de dispositivo cuatro (DC4, device control four)

T.50, § 8.9

Control de dispositivo dos (DC2, device control two)

T.50, § 8.7

Control de dispositivo tres (DC3, device control three)

T.50, § 8.8

Control de dispositivo uno (DCL, device control one)

T.50, § 8.6

Control de encaminamiento

E.412, § 3.2

Control de encaminamiento de la PCCS (CEPC)

Q.714, § D.4

Control de enlace lógico (CEL)

G.771, § F.2.2.1

Control de errores

V.7, § 2

Control de flujo

Q.9, § 2461; Q.700, § 8; Q.714, § 3.5.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.25, § 4.4.1; *X.200, § 5.7.1.8*; X.224, § 11.2.3.3; X.225, § 6.5

Control de flujo del EDD por el ETD arrítmico

X.3, § 1.4.11, 3.12

Control de flujo explícito

X.224, § 6.16, 12.2.3.6

Control de gestión de red

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Control de grupo de circuitos (CGC)

Q.724, § 15.1

Control de inactividad

Q.714, § 3.4; X.224, § 6.21, 12.2.3.3

Control de intermitencia

T.101, § A.3.9.4

Control de interrupción del procesador(CIP)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de interrupción en circuitos MDF

Q.724, § 9

Control de la actividad de los enlaces de señalización (CAE)

Q.704, § 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de la autorización de transferencia (CTA)

Q.704, § 16.6; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de la comunicación

T.150, Parte 2 § 8

Control de la congestión de un conjunto de rutas

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de la disponibilidad de los enlaces (TCDE)

Q.704, § 16.4; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de la estabilidad y el eco

G.142, § 2.4

Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 1544 kbit/s

G.824

Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 2048 kbit/s

G.823

Control de la llamada entre RDSI y RDSI

X.320, § 5.2

Control de la memoria tampón (CMT)

H.120, § 3.6.5.2.2

Control de la prohibición de transferencia (CTP)

Q.704, § 16.6; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de la prueba de continuidad

I.603, § 3.3.2

Control de la secuencia de las unidades de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de la señalización cuasiasociada

Q.266

Control de la tasa de llamadas

E.412, § 2.3.2

Control de la velocidad binaria

V.22, § 3.4; V.22 *bis*, § 3.4; V.32, § 3.5

Control de la velocidad de adaptación

G.721, § 2.6, 4.2.5

Control del cursor

T.101, § A.3.9.12

Control del desbordamiento

G.722, § II.3.1

Control del dispositivo

T.101, § A.3.9.11

Control del eco acústico

P.30, § 3.2.1

Control del encaminamiento de la señalización (CEN)

Q.704, § 16.4; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control del enlace físico

X.21, § 2.4

Control del estado del enlace (CEE)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Control del flujo del tráfico de señalización (CFTS)

Q.9, § 2462; Q.704, § 11, 16.4;
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Control del flujo del usuario de la PTM

Q.704, § 11.2.7

Control del flujo en el nivel 2

Q.703, § 9

Control del formato de un telegrama

F.31, § 5

Control del nivel sonoro

F.300, § 3.3.9.1.6

Control de los bucles

V.54, § 4; X.150, § 5

Control de los bucles de prueba de la red

X.150, § 5.3

Control de los bucles de prueba local

X.150, § 5.2

Control de los dispositivos de tratamiento de la palabra y de control de eco

I.530, § 7.5

Control de los supresores de eco – condiciones de señalización

Q.479

Control de los supresores de eco en los centros de conmutación internacionales

Q.115

Control del paso a enlace de reserva (TCER)

Q.704, § 16.4; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control del reencaminamiento controlado (TCRC)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control del reencaminamiento forzado (TCRF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control del retorno al enlace de servicio (TCRS)
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control del servicio
I.310, § 4.3

Control del tráfico basado en el estado DDA
E.412, § 2.2.2

Control de llamada (CLL)
Q.71, § 2.1.2; Q.82, § 2.5; Q.931/I.451, § 2

Control de llamada en origen
E.170, § 3.2

Control de llamada progresivo
E.170, § 3.1

Control de marcado
T.101, § A.3.9.8

Control de ocultación
T.101, § A.3.9.6

Control de paridad
V.40

Control de portadora simulado
V.13

Control de potencia
Q.1111, § I.2.5

Control de procedimiento de señalización (CPS)
Q.724, § 15.1; Q.764, § B.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de protección
T.101, § A.3.9.9

Control de prueba de acceso y congestión de conjunto de rutas de señalización (CPACC)
Q.704, § 16.6

Control de prueba de conjunto de rutas de señalización (CPC)
Q.704, § 16.6; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de prueba de enlaces de señalización (CPES)
Q.704, § 16.7; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de recepción (CR)
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de recubrimiento
T.101, § A.3.9.2

Control de reencaminamiento controlado (TCRC)
Q.704, § 16.4

Control de reencaminamiento forzado (TCRF)
Q.704, § 16.4

Control de reiniciación
T.101, § A.3.9.13

Control de reserva selectiva de circuitos
E.412, § 4.2

Control de retorno al enlace de servicio (TCRS)
Q.704, § 16.4

Control de revisión de fondo (CREF)
H.120, § 3.6.5.2.2

Control de RQ; prueba de RQ
R.140, § 32.639

Control de salto y de repetición
F.300, § 3.3.9.1.5

Control de selección de documento
T.432, § 6.9

Control de señales de servicio EDD y de señales de instrucción EDD
X.3, § 1.4.6, 3.6

Control de servicio
F.500, § H.85

Control de servicio adicional
F.500, § H.4

Control de solicitud de testigo
T.433, § 6.12.1

Control de submuestreo (CSM)
H.120, § 3.6.5.2.2

Control de subsistema admitido (CSSA)
Q.714, § D.4

Control de subsistema prohibido (CSSP)
Q.714, § D.4

Control de supervisión de circuito (CSC)
Q.764, § B.1

Control de supresores de eco
Q.724, § 12; Q.1101, § 7

Control de supresores de eco en circuitos que comprenden varios CCI dentro de un mismo país
Q.115, § B

Control de tamaño de los caracteres
T.101, § A.3.9.3

Control de testigo
T.433, § 6.12

Control de transferencia controlada (CTC)
Q.704, § 16.6

Control de transferencia de datos
F.300, § 3.3.9.1.4

Control de transferencia (procedimiento de); transferencia controlada
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.9, § 2454

Control de transferencia restringida (CTR)
Q.704, § 16.6

Control de transmisión (CT)
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Control de tratamiento de llamadas (CTL)
Q.724, § 15.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.764, § B.1

Control de un porcentaje de llamadas
E.412, § 2.3.1

Control de uso de asociación (núcleo)
T.433, § 5.3.2

Control de uso de asociación TMD
T.432, § 6.1

Control de velocidad de datos
H.261, § 3.3

Control de ventana/casilla
T.101, § A.3.9.7

Control de visualización
T.101, § A.3.9.10

Control dinámico de carga (CDC)
G.763, § 1.2, 3.7, 4.9.1; *P.84, § 1.2.17*

Control dinámico de la ventana
I.122, § 1.3.4

Control entre (entidades) pares
Q.9, § 2167

Controles automáticos de central
E.412, § 4

Controles automáticos de gestión dinámica de la red
E.412, § 4

Controles automáticos de la central para la gestión de red
Q.542, § 5.5

Controles de acceso
F.500, § 8.3

Controles de central
E.412, § 3

Controles de central para la gestión de red
Q.542, § 5.4

Controles de destino
E.412, § 3.1.1

Controles de gestión de la red
E.412

Controles del volumen de tráfico
E.412, § 3.1

Control global (CG)
I.320, § 3.1

Control implícito de congestión
I.122, § 1.3.7

Control local (CL)
I.320, § 3.1

Control local de un bucle
R.115, § 5.1

Control mientras
Z.200, § H

Control orientado a la conexión de la parte de control de la conexión de señalización (COPC)
Q.714, § D.4

Control para
Z.200, § H

Control por cuantificación de amplitud
G.701, § 7014

Control por cuantificación temporal
G.701, § 7015

Control por el usuario de los servicios soportados por la RDSI
E.330

Control por programa almacenado (CPA)
E.170, § 1.2; M.250, § 1.1; *Q.9, § 3000*; *U.140, § 79*; Q.251, § 1.1.1

Control prueba estado de subsistema (CPES)
Q.714, § D.4

Control punto de señalización admitido (CPSA)
Q.714, § D.4

Control punto de señalización congestionado (CPSC)
Q.714, § D.4

Control punto de señalización prohibido (CPSP)
Q.714, § D.4

Control sin conexión de la PCSS (CSPC)
Q.714, § D.4

Control unilateral
G.701, § 7010

Convenio de correspondencia de campos
V.42, § 8.1.2.3

Convenio de numeración
V.42, § 8.1.2.1

Convenio de representación
Z.333, § 3.4.1.1; *Z.341, § 2*

Convenios para el dibujo
Q.605

Convenios relativos a la definición del servicio de capa en la interconexión de sistemas abiertos
X.210

Convergencia
G.165, § 2.9

Convergencia del ecualizador
V.27 *bis*, § 2.5.1; V.27 *ter*, § 2.5.1

Conversación
I.140, § A.2

Conversación con habla simultánea
G.164, § 1.7.6

Conversación imposible (CI)
F.421, § A; S.22, § 2

Conversación por el circuito perturbado
P.16, § 1.5

Conversación tridireccional
Sup. N.º 1, § 1.15 (II.2)

Conversión
F.400/X.400, § A.17; X.402, § 9.4.6

Conversión-con-pérdida-prohibida
X.411, § 8.2.1.1.1.10

Conversión-implícita-prohibida
X.411, § 8.2.1.1.1.9

Conversión a MIC uniforme y a partir de ella
G.711, § 3.6

Conversión de asíncrono a síncrono
V.110/I.463, § 2.3.3

Conversión de código
F.415, § B.7; *G.701, § 9015*; *R.140, § 31.12*

Conversión de expresión
Z.200, § H

Conversión de formato
F.415, § B.8

Conversión de 7 kHz a 158 kbit/s y constitución de la señal de 316 kbit/s
J.44, § 4.2

Conversión de la señal de comunicación establecida
U.15, § 7

Conversión del ATI N.º 2 al AI N.º 5
S.18

Conversión de ley de codificación entre ley A y ley μ
G.802, § 4

Conversión del formato MIC de entrada
G.721, § 2.1, 4.2.1

Conversión del formato MIC de salida
G.721, § 4.2.8

Conversión de localización
Z.200, § H

Conversión de los CICT y los CIR
U.15, § 3

Conversión desde FaxG3
X.408, § 6

Conversión desde G4 clase 1
X.408, § 7

Conversión desde modo mixto
X.408, § 10

Conversión desde texto AI5
X.408, § 4

Conversión desde TTX
X.408, § 5

Conversión desde videotex
X.408, § 8

Conversión desde voz
X.408, § 9

Conversión de señales de servicio
U.15, § 5

Conversión de sistemas múltiplex 1,5/2 Mbit/s; CSM 1,5/2 Mbit/s
G.802, § 2.2

Conversión de texto AI5 a videotex
X.408, § 4.5

Conversión de TLX a FaxG3
X.408, § 3.3

Conversión de TLX a G4 clase 1

X.408, § 3.4

Conversión de TLX a texto AI5

X.408, § 3.1

Conversión de TLX a TTX

X.408, § 3.2

Conversión de TLX a videotex

X.408, § 3.5

Conversión de TLX a voz

X.408, § 3.6

Conversión de TTX a TLX

X.408, § 5.1

Conversión de velocidad

R.140, § 32.081

Conversión en el STM

F.400/X.400, § 16

Conversión entre códigos de motivo de no entrega STM y señales del servicio télex

U.204, § 5.2.1.3

Conversión entre versión analógica y versión digital de la señalización de línea del sistema R2

Q.430

Conversión explícita

F.400/X.400, § A.35; *X.402, § 9.4.6*; X.411, § 8.2.1.1.1.11

Conversión implícita

F.400/X.400, § A.41; *X.402, § 9.4.6*

Conversión y envío de señales

Q.300, § 4.2

Convertidor analógico-digital (CAD)

P.56, § 7.3.1

Convertidor de código; transcodificador

R.140, § 32.08; *S.140, § 53*

Convertidor de ley μ/a

Q.9, § 1337

Convertidor de modulación

R.140, § 32.071

Convertidor de normas

D.303 R, § 1.3.2; N.63

Convertidor de señales radiotelegráficas

S.140, § 57

Convertidores de formato

F.1, § C V 11

Convertidor paralelo/serie

G.701, § 4010; *Q.9, § 1335*

Convertidor serie/paralelo

G.701, § 4011; *Q.9, § 1336*

Convocador

F.710, § B.15

Cooperación entre elementos de mantenimiento y elementos de gestión de red

M.710, § 4

Cooperación entre los elementos de mantenimiento

M.710, § 2.3

Cooperación y coordinación

E.410, § 7

Cooperación y coordinación entre organizaciones de gestión de la red y del mantenimiento de la red

E.414, § 6

Coordinación operacional (prefijo 95)

E.216, § B.9.3; F.126, B.9.3

Cordón del microteléfono

Sup. N.° 2, § I.2 (III.1)

corrección de errores

véase: *Principios generales de la detección y corrección de errores en las redes públicas de datos*

Procedimientos de corrección de errores para los ETCD que utilizan la conversión de modo asíncrono a modo síncrono

Corrección de anchura de banda

O.131, § 3.2.3

Corrección de averías

M.20, § 5.7

Corrección de error

H.120, § 1.7, 3.8.3; Q.277, § 6.7.3; Q.703, § 1.4; *Z.341, § 2*

corrección de errores hacia adelante (FEC, forward error correction)

véase: *Corrección de errores sin canal de retorno; corrección intrínseca de errores; corrección de errores hacia adelante*

Corrección de errores por detección y repetición (ARQ)

R.140, § 33.31

Corrección de errores por retransmisión cíclica preventiva

Q.703, § 6

Corrección de errores sin canal de retorno

X.141, § 3.2

Corrección de errores sin canal de retorno; corrección intrínseca de errores; corrección de errores hacia adelante (FEC, forward error correction)

X.141, § 3.2

Corrección de la anchura de banda

O.132, § 3.3.7

Corrección de la distorsión de fase

T.10, § 5

Corrección de la relación señal/ruido

O.42, § 3.2.10

Corrección del IS en el extremo de la banda

Sup. N.º 19, § 5.2 (V)

Corrección (de una avería)

Sup. N.º 6, § 6027 (II.3); M.60, § 41

Corrección intrínseca de errores

véase: *Corrección de errores sin canal de retorno; corrección intrínseca de errores; corrección de errores hacia adelante*

Correlación de componentes

Q.771, § 2.3.2.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Correlación de contenido

X.413, § 11.2.4

Correlador-contenido

X.411, § 8.2.1.1.1.36

Correo certificado

F.400/X.400, § B.70

Correo certificado para el destinatario en persona

F.400/X.400, § B.71

Correo inentregable con devolución del mensaje físico

F.400/X.400, § B.91

Correo ordinario

F.400/X.400, § B.53

Correos, Teléfonos y Telégrafos (PTT)

X.213, § A.4

Correspondencia (modo con)

Z.200, § H

Correspondencia (establecimiento de)

Z.200, § H

Correspondencia con el servicio de sesión de la Recomendación X.215 (modo transparente)

T.433, § 7.2

Correspondencia con los servicios de la capa inferior de la ISA

T.433, § 7.1

Correspondencia con los servicios de presentación

T.433, § 7.1.2

Correspondencia con los servicios utilizados

X.519, § 8

Correspondencia de asignaciones; mapa de asignaciones

G.763, § 2.11

Correspondencia de campos

Q.921/I.441, § 2.8.3

Correspondencia de las operaciones con las primitivas CT

Q.1051, § 4.4

Correspondencia de las UDPP con el servicio de sesión

X.226, § 7

Correspondencia de literales

Z.100, § 5.4.1.15

Correspondencia de los circuitos V.24 con DR, SR y RR

V.120/I.465, § A

Correspondencia de los valores de los parámetros de causa

Q.713, § A

Correspondencia del protocolo TMD con el servicio de sesión X.215

T.521, § 5.3.2.1

Correspondencia de servicio

D.70, § 4

Correspondencia entre las primitivas de servicio TMD y las capas inferiores

T.521, § 5.3

Correspondencia entre LED y CHILL

Z.100, § D.9.1

Correspondencia entre los servicios de telecomunicación y los tipos de conexión

I.335, § 3

Correspondencia entre los servicios portadores y los tipos de conexión RDSI

I.335, § 3.5

Correspondencia entre los símbolos de la numeración binaria y los estados significativos de un código bivalente

V.1

Correspondencia entre los teleservicios y los tipos de conexión RDSI

I.335, § 3.6

Correspondencia facsímil de servicio

F.170, § 7; F.180, § 3

Correspondencia física

F.400/X.400, § 7.3.1

Correspondencia LAPB-LAPD

X.31/I.462, § 7.4.2

Correspondencias de las causas

Q.931/I.451, § 6.4.4

Correspondencia telegráfica de servicio

F.1, § D

corriente alterna

véase: *Corrosión provocada por corriente alterna*

Corriente alterna de descarga

K.12, § I.7

Corriente alterna nominal de descarga

K.12, § I.19

Corriente de arco

K.12, § I.1

Corriente de choque de descarga

K.12, § I.8

Corriente de descarga

K.12, § I.6

Corriente de efluvio

K.12, § I.13

Corriente de fallo

K.8, § 1

Corriente de humectación

G.961, § 8.5

Corriente de transición de efluvio a arco

K.12, § I.14

Corriente en el interfaz

V.31 *bis*, § 3.2

Corriente en régimen transitorio

I.430, § 9.4

Corriente nominal de choque de descarga

K.12, § I.21

Corriente residual

K.12, § I.11

corrientes

véase: *Perfiles típicos de distribución de tráfico para corrientes de tráfico internacional*

Corrientes longitudinales

K.4

Corrientes vocales

G.164, § 5.6

Corrosión

L.3, § 10; L.4, § 3

Corrosión electrolítica

K.9, § 3

Corrosión provocada por corriente alterna

L.8

Corte de la línea en la transmisión

Q.312, § 2.2.6

Corte de la línea en recepción

Q.313, § 2.3.4

Corte de una comunicación telefotográfica internacional

F.82, § 3

Corte (de un servicio)

véase: *Interrupción (de un servicio ; corte (de un servicio))*

Corte no permitido aquí (NBH)

T.416, § 11.3.2

Corte permitido aquí (BPH)

T.502, § 6.4.5.2.2

Corte prohibido aquí (NBH)

T.502, § 6.4.5.2.2

Cortes de hoja

T.502, § 5.4.4.3

Cortes de página

T.502, § 5.4.4

Cortes de página condicionales

T.502, § 5.4.4.2

Cortes de página incondicionales

T.502, § 5.4.4.1

Costes de inversión

Sup. N.° 1, § 3.3.1.1.1 (II.1);
Sup. N.° 2, § 4.1.2.1 (II.1)

Costes por unidad de tráfico

Sup. N. ° 2, 4.1.2.3 (II.1)

Cotas superiores
X.520, § C

Creación de objetos de información
X.420, § 19.1

Creación de proceso
Z.200, § H

creado
Z.200, § H

Crear
Z.100, § A; *Z.333, § I.1.1*; *Z.341, § 2*

CREATE; CREAR
Z.200, § H

CREATEFAIL
Z.200, § H

Crecimiento de la fiabilidad; incremento de la fiabilidad
Sup. N.º 6, § 9503 (II.3)

Crecimiento del segmento de mercado en función del tiempo
E.508, § 5.6

Credenciales-iniciador
X.411, § 8.1.1.1.1.2

Credenciales-respondedor
X.411, § 8.1.1.1.2.2

Crédito (CDT)
Q.712, § 2.4; *Q.762, § 2.32*; X.224, § 4.3

Crestas causadas por descargas de rayos
K.20, § 8.1, A.1

Crestas causadas por rayos, la inducción procedente de líneas de energía, o el contacto con líneas de energía
K.21, § 7

Criptografía de claves públicas
X.509, § B

Criptosistema de claves públicas RSA
X.509, § C

Criterio de ruido (CR)
P.34, § 6.3

Criterios de actuación
E.411, § 5

Criterios de decisión de conmutación
H.140, § 6

Criterios de diseño de nombres
X.501, § E

Criterios de mantenimiento
X.150, § 2.1

Criterios para la utilización y aplicabilidad de técnicas de descripción formal
Z.110, § E.3

Crítico
Z.200, § H

Cronogramas
Q.699, § 4.1

Cruces de líneas aéreas de telecomunicación y líneas eléctricas
K.6

CSM 15/2 Mbit/s
véase: *Conversión de sistemas múltiplex 1,5/2 Mbit/s; CSM 1,5/2 Mbit/s*

CT-COMIENZO
Q.771, § 3.1.2.2

CT-CONTINUACIÒN
Q.771, § 3.1.2.2.2.2

CT-FINALIZACIÒN
Q.771, § 3.1.2.2.3

CT-INVOCACIÒN
Q.771, § 3.1.3.2

CT-L-CANCELACIÒN
Q.771, § 3.1.3.6

CT-L-RECHAZO
Q.771, § 3.1.4.1

CT-P-ABORTO
Q.771, § 3.1.4.2

CT-RESULTADO-L
Q.771, § 3.1.3.3

CT-RESULTADO-NL
Q.771, § 3.1.3.3

CT-U-ABORTO
Q.771, § 3.1.2.2.2.3

CT-U-CANCELACIÓN
Q.771, § 3.1.3.6

CT-U-ERROR
Q.771, § 3.1.3.4

CT-U-RECHAZO
Q.771, § 3.1.3.5

CT-UNI

Q.771, § 3.1.2.2

Cuadribit

V.22 *bis*, § 2.5.2.1; V.29, § 2.2.1

Cuadro

Z.341, § 2

Cuadro burofax

F.170, § 11

Cuadro de encaminamiento

E.149, § 2.2

Cuadro de juegos de caracteres y de control

T.51, § A.4.5

Cuadro de la fórmula de Erlang

Sup. N.º 1 (II.3)

Cuadro de las relaciones y del tráfico télex internacionales

F.95

Cuadros de acciones para la parte control de la conexión de señalización del sistema de señalización N.º 7

Q.714, § B

Cuadros de análisis de la información

Q.604

Cuadros de estados de la MP-TMD

T.433, § B

Cuadros de gamas de atributos de funciones

M.30, § C

Cuadros del superconjunto del repertorio

T.51, § A.4

Cuadros de prueba de racionalidad

Glos. (VI.3); Q.267, § 4.7.2

Cuadros resumidos de atributos

T.412, § F

Cuantificación

G.701, § 8011; H.120, § 3.6.2.7; H.261, § 3.2.5; Z.100, § F.1 5.6

Cuantificación adaptativa

G.701, § 8012

Cuantificación no uniforme

G.701, § 8014

Cuantificación uniforme

G.701, § 8013

Cuantificador adaptativo

G.721, § 2.3, 4.2.2; G.722, § 3.3

Cuantificador adaptativo inverso

G.721, § 2.4, 4.2.3; G.722, § 4.1

Cuantificador adaptativo no lineal

G.722, § 1.4.2

Cuantificadores adaptativos inversos

G.722, § 3.4

Cuantil-p; cuantil de orden p (de una ley de distribución de probabilidades)

Sup. N.º 6, § 2007 (II.3)

Cuantil-p de . . .

Sup. N.º 6, § 1008 (II.3)

Cuantil-p de la demora administrativa

véase: *Cuantil-p del retardo administrativo; cuantil-p de la demora administrativa*

Cuantil-p de la demora logística

véase: *Cuantil-p del retardo logístico; cuantil-p de la demora logística*

Cuantil-p del retardo administrativo; cuantil-p de la demora administrativa

Sup. N.º 6, § 8402 (II.3)

Cuantil-p del retardo de acceso; cuantil-p de la demora de acceso

E.800, § 5306

Cuantil-p del retardo logístico; cuantil-p de la demora logística

Sup. N.º 6, § 8404 (II.3)

Cuantil-p del tiempo de reparación

Sup. N.º 6, § 8307 (II.3)

Cuantil-p del tiempo de reparación activa

Sup. N.º 6, § 8309 (II.3)

Cuantil de orden p (de una ley de distribución de probabilidades)

véase: *Cuantil-p; cuantil de orden p (de una ley de distribución de probabilidades)*

Cuantil – p de la demora de acceso

véase: *Cuantil-p del retardo de acceso; cuantil-p de la demora de acceso*

Cuarto de la velocidad de caracteres

véase: *Media de la velocidad de caracteres; cuarto de la velocidad de caracteres*

Cuasi declaración

Z.200, § H

Cuasi declaración de identidad loc

Z.200, § H

Cuasi declaración de localización

Z.200, § H

Cuasi definición de señal

Z.200, § H

Cuasi definición de sinónimo

Z.200, § H

Cuasi dominio

Z.200, § H

Cuasi lista de parámetros formales

Z.200, § H

Cuasi novedad

Z.200, § H

Cuasi ocurrencia de definición

Z.200, § H

Cuasi parámetro formal

Z.200, § H

Cuasi sentencia

Z.200, § H

Cuasi sentencia de datos

Z.200, § H

Cuasi sentencia de declaración

Z.200, § H

Cuasi sentencia de definición

Z.200, § H

Cuasi sentencia de definición de procedimiento

Z.200, § H

Cuasi sentencia de definición de proceso

Z.200, § H

Cuasi sentencia de definición de señal

Z.200, § H

Cuasi sentencia de definición de sinónimo

Z.200, § H

Cubierta con barrera antihumedad

L.10, § 2.2.1

Cubierta de acero

L.5, § 1.1

Cubierta de acero ondulado

L.5, § 1.2

Cubierta de cobre ondulado

L.5, § 1.2

Cubierta extruida

L.4, § 2.1, 2.4

Cubierta metálica

K.14, § 4.1

Cubierta metálica desnuda

K.6, § 1

Cubiertas de aluminio para cables

L.4

Cubiertas de cable fabricadas con metales distintos del plomo y del aluminio

L.5

Cubierta soldada

L.4, § 2.2

Cuenta individual

D.30, § 6.6.4

Cuenta radiomarítima

D.90, § 2, J3

cuentas mensuales

véase: *Transmisión en forma codificada de información sobre cuentas mensuales internacionales*

cuentas telefónicas

véase: *Nuevo régimen de establecimiento de las cuentas telefónicas internacionales*

cuentas transferidas

véase: *Disposiciones de tarificación y contabilidad relativas al servicio de cuentas transferidas en los servicios telegráficos y telemáticos*

cuentas

véase: *Pago de los saldos de las cuentas internacionales de telecomunicaciones*

Cuentas de un terminal compartido

Sup. N.º 2, § 30 (II.4)

Cuentas internacionales

D.90, § L312.1.8; D.390 R

Cuentas mensuales

D.90, § L513.3

Cuentas TA

D.30, § 6.6.2; D.98, § 5

Cuentas transferidas de los servicios telegráficos y de telemática

F.41

Cuenta telefónica mensual

D.170

Cuenta télex mensual

D.170

Cuerpo

F.400/X.400, § A.12

Cuerpo de contexto

Z.200, § H

Cuerpo de documento

T.412, § 2.3.12; *T.411, § 3.53*

Cuerpo de módulo

Z.200, § H

Cuerpo de módulo de spec

Z.200, § H

Cuerpo de múltiples partes

F.400/X.400, § B.46

Cuerpo de principio-fin

Z.200, § H

Cuerpo de procedimiento

Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Cuerpo de proceso

Z.200, § H

Cuerpo de prueba

X.290, Parte 1, § 3.6.8

Cuerpo de región

Z.200, § H

Cuerpo de región de spec

Z.200, § H

Cuerpo de transición

Z.100, § 2.6.7

Cuerpo tipificado

F.400/X.400, § B.90

Cumbre

X.521, § 6.1

Cumplimentación de formulario

Z.341, § 2

Cuota de abono

D.20, § 1.2.1

Cuota de ahorro

D.11, § 3.2.1

Cuota de conexión a la red

D.115, § 1.1.2

Cuota de instalación

D.115, § 1.1.2

Cursor

F.300, § 3.3.5.1.8; T.416, § 5.1.5; *Z.341, § 2*

Cursor activo (CON, cursor on)

T.100, § 5.2.2.1

Cursor inactivo (COF, cursor off)

T.100, § 5.2.2.1

Curva característica de funcionamiento (para un plan de prueba estadística)

Sup. N.º 6, § 2024 (II.3)

Curva de eco

G.601, § 2211

Curva de tensión de cebado por choque/tiempo

K.12, § I.17

Curvado

L.10, § 4.1.2

Curvado bajo tensión

L.10, § 4.1.3

Curvas de respuesta en emisión de un teléfono con altavoz

P.34, § 6.5.1.1

Curvas de respuesta en emisión de un teléfono manos libres

P.34, § 6.5.1.1

Curvatura del cable

L.10, § 2.1.3

CYCLE

Z.200, § H

δ_{sm} (DELSM)

P.10, § 43.11

δ_{sm} (DELSm)

P.10, § 43.12

CHAR

Z.200, § H

Character

véase: *Carácter; character*

Character; carácter

Z.100, § A

CHARS

Z.200, § H

Charstring

véase: *Cadena-de-caracteres; charstring*

Charstring; cadena-de-caracteres

Z.100, § A

Chasquidos

P.55

Cheques postales

F.1, § A X 1.1

CHILL

Q.9, § 6501; Z.200, § H

CHILL

véase: *Correspondencia entre LED y CHILL*

Choque acústico (en telefonía)

P.10, § 41.01

choques acústicos

véase: *Protección contra los choques acústicos*

Choques acústicos

V.15, § 1

D

Daño biótico

L.10, § 2.2.5

Dar control

X.215, § 8.2

Dar testigos

X.215, § 8.2

Data-in-voice (DIV)

véase: *Datos en la banda telefónica*

Data in voice

véase: *Sistema de datos en la banda telefónica*

Data over voice

véase: *Sistemas de datos por encima de la banda telefónica*

Datafax

A.21

Datos

Q.712, § 2.5

datos médicos analógicos

véase: *Módems para la transmisión de datos médicos analógicos*

Datos acelerados (DA); datos expeditados

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); *Q.712, § 1.7*; Q.713, § 4.12; X.224, § 11.2.3.4, 12.2.3.4

Datos de abonado

Q.1003, § A; Q.1003, § A.1.1

Datos de abonado almacenados en el RPB

Q.1003, § A.3

Datos de abonado almacenados en el RPV

Q.1003, § A.4

Datos de base para las previsiones

E.506, § 2; E.508, § 3

Datos de diferencia de color

H.120, § 1.5.4

Datos de encaminamiento

E.149

Datos de error de predicción (DEP)

H.120, § 3.6.5.2.6

Datos de explotación

Sup. N.º 6, § 9203 (II.3)

Datos de gestión de red

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Datos de interfaz (N)

X.200, § 5.6.1.5

Datos del vector (DV)

H.120, § 3.6.5.2.5

Datos del vector de movimiento (DVM)

H.120, § 3.6.5.2.5; H.261, § 4.2.3.5

Datos de medida

Q.544, § 3

Datos de modo de trama (DMT)

H.120, § 3.6.5.2.2

Datos de monitorización de la calidad de funcionamiento

M.34, § 2.3.1, 3

Datos de paridad (DP)

H.120, § 3.6.5.2.2

Datos de prueba

Sup. N.º 6, § 9202 (II.3)

Datos de red en bruto; datos de red sin procesar

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Datos de red sin procesar

véase: *Datos de red en bruto; datos de red sin procesar*

Datos de referencia de la red

Z.337, § 4; Z.341, § 2

Datos de referencia; valores de referencia

Sup. N.º 6, § 9204 (II.3)

Datos de transporte (DTT)

T.70, § 5.1.3.3

Datos de usuario (N)

X.200, § 5.6.1.2

Datos de usuario de llamada

X.29, § 1.3

Datos de usuario de sesión (DUS)

T.60, § 9.2.1; T.62, § 3.2.1.2

Datos de usuario SS

X.215, § 13.13.2.2

Datos en la banda telefónica (DIV)

G.941, § 1

Datos en LED

Z.100, § 5, D.6.1

Datos en modo de línea (DML)

H.120, § 3.6.5.2.4

Datos expeditados

véase: *Datos acelerados; datos expeditados*

Datos observados; valores observados

Sup. N.º 6, § 9201 (II.3)

Datos para la gestión de la red

Q.544, § 9

Datos predefinidos

Z.100, § A

Datos recibidos presentes

V.24, § 3.1

Datos recogidos acerca de los sistemas nacionales de señalización en frecuencias vocales

Sup N.º 3 (VI.1)

(Datos) transparentes

X.225, § 3.3.16

Dato unidad (DTU)

Q.712, § 1.20; Q.713, § 4.10; Q.764, § 3.7.5

DAYS

Z.200, § H

dBm0

J.14, § 3.1

dBm0(*t*)

J.31, § 1.4

dBm0s

J.14, § 3.3

dBr

J.14, § 3.2

dBrn

O.41, § A

dBrs

J.14, § 3.4

DCL

Z.200, § H

Débilmente visible

Z.200, § H

Decimal codificado en binario (BCD)

O.161, § 6.5; Q.931/I.451, § II.2

Decisión

Z.100, § A, D.3.8.8

Decisión (en LED)

Q.9, § 6927

Declaración

Z.200, § H

Declaración de identidad-loc

Z.200, § H

Declaración de localización

Z.200, § H

Decodificación

G.701, § 8029

Decodificación de las direcciones de PASR

I.334, § 1.4

Decodificación y codificación del color

H.120, § 3.5.2

Decodificador

G.701, § 8030; H.120, § A.2.4, A.3.4; Q.251, § 1.1.5

decodificadores

véase: *Aparato de medida de la calidad de funcionamiento de los codificadores y decodificadores MIC*

Decodificador ideal

G.101, § 5.3.2.6; Q.43, § 5.3.2.6

Decodificador MICDA

G.721, § 1.2, 3

Decodificador MICDA-SB
G.722, § 1.1, 1.5

Decodificador MICDA de subbanda superior
G.722, § 1.5.3

De dos estados trivalente tetravalente
véase: *Bivalente; de dos estados*

Defecto
Sup. N.º 6, § 5101 (II.3); M.550, § 4.3.2; *M.60, § 26*

Defecto crítico
Sup. N.º 6, § 5103 (II.3)

Defecto de diseño
Sup. N.º 6, § 5111 (II.3)

Defecto de fabricación
Sup. N.º 6, § 5112 (II.3)

Defecto mayor
Sup. N.º 6, § 5105 (II.3)

Defecto menor; imperfección
Sup. N.º 6, § 5106 (II.3)

Defecto MGC
T.418, § 6.1.1

Defecto no crítico
Sup. N.º 6, § 5104 (II.3)

Defectuoso; elemento defectuoso
Sup. N.º 6, § 5107 (II.3)

Deficiones de servicios y diagramas de transición de estados para la capa de enlace de datos en el canal B (modo CC)
T.90, § III

Definición de bloque
Z.100, § A

Definición de canal
Z.100, § A

Definición de clase de objeto
X.501, § 9.4

Definición de datos en el LED
Z.100, § D.6

Definición de estación terrena aeronáutica
X.350, § 1.6

Definición de estación terrena costera
X.350, § 1.6

Definición de estación terrena de base
X.350, § 1.6

Definición de estación terrena móvil
X.350, § 1.5

Definición de estación terrena terrestre
X.350, § 1.6

Definición de estructura de documento
T.503, § 6.2

Definición de funciones
Z.100, § F.1 5.2

Definición de la carga del EDMC
P.84, § A.4

Definición de la gestión de la red internacional
E.410, § 2

Definición de la referencia de notación
X.407, § C

Definición de las clases de servicios
I.121, § 2.3

Definición de la sintaxis abstracta de agente de transferencia de mensajes
X.411, § 13

Definición de la sintaxis abstracta de las UDPA
X.228, § 9; X.229, § 9

Definición de la sintaxis abstracta del protocolo de acceso al almacenamiento de mensajes (AM)
X.419, § 8

Definición de la sintaxis abstracta del protocolo de acceso al sistema de transferencia de mensajes (STRM)
X.419, § 7

Definición de la sintaxis abstracta del protocolo de transferencia del STRM
X.419, § 12

Definición de la sintaxis abstracta del sistema de transferencia de mensajes
X.411, § 9

Definición de las referencias de identificadores de objeto
X.407, § B

Definición de las unidades de datos de protocolo de sesión válidas/no válidas
T.62, § C

Definición de la unidad de tráfico
D.150, § 1.5.1

Definición del EDMC
P.84, § A.1

Definición de lista de señales

Z.100, § 2.5.5

Definición de los bucles

V.54, § 3; X.150, § 3

Definición de los flujos de información

Q.71, § 2.2.2

Definición de los símbolos de los diagramas de estados

X.25, § B.1

Definición del perfil de aplicación de comunicación TB1

T.522, § 5

Definición del perfil de aplicación de documento

T.503, § 6; T.504, § 6

Definición del perfil de aplicación operacional

T.541, § 6

Definición del retardo de aviso entre dos fronteras de un elemento de conexión

I.352, § 3.1.2.2

Definición del retardo de aviso observado en una sola frontera de elemento de conexión

I.352, § 3.1.2.1

Definición del retardo de liberación

I.352, § 3.2.2.1

Definición del servicio

T.432, § 9

Definición del servicio de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.217

Definición del servicio de enlace de datos para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.212

Definición del servicio de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.216

Definición del servicio de red para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.213

Definición del servicio de sesión para la interconexión de sistemas abiertos (ISA) para aplicaciones del CCITT

X.215

Definición del servicio de transporte para la interconexión de sistemas abiertos (ISA) para aplicaciones del CCITT

X.214

Definición del servicio físico de la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.211

Definición del servicio abstracto de agente de transferencia de mensajes

X.411, § 12

Definición del servicio de enlace de datos sin conexión

X.212, § 15

Definición de macro

Z.100, § A

Definición de matriz de transformación

F.300, § 3.3.7.2.6

Definición de modo

Z.200, § H

Definición de niveles relativos, pérdida de transmisión y distorsión de atenuación/frecuencia para centrales digitales con impedancias complejas en interfaces Z

Sup. N.° 1 (VI.5)

Definición de objeto gráfico (segmento)

F.300, § 3.3.7.2.3

Definición de perfil de aplicación de comunicación TB0

T.521, § 5

Definición de procedimiento

Z.100, § A; Z.200, § H

Definición de proceso

Z.100, § A; Z.200, § H

Definición de recursivo

Z.200, § H

Definición de referencia de ampliaciones de encabezamiento

X.420, § H

Definición de referencia de atributos de almacenamiento de mensajes

X.420, § J

Definición de referencia de clases de objetos de guía y atributos

X.402, § C

Definición de referencia de identificadores de objeto

X.420, § D

Definición de referencia de identificadores de objeto del protocolo del sistema de tratamiento de mensajes (STM)

X.419, § A

Definición de referencia de límites superiores

X.420, § K

Definición de referencia de los identificadores de objeto para protocolos

X.519, § C

Definición de referencia de los identificadores de objetos del STRM

X.411, § A

Definición de referencia de objetos de información abstractos

X.420, § E

Definición de referencia de objetos funcionales

X.420, § F

Definición de referencia de servicio abstracto

X.420, § G

Definición de referencia de tipos de parte de cuerpo ampliado

X.420, § I

Definición de secuencias dinámicamente redefinibles (macro)

F.300, § 3.3.4.3.6

Definición de señal

Z.100, § A; Z.200, § H

Definición de servicio

Z.100, § A

Definición de servicios suplementarios

I.250

Definición de sinónimo

Z.200, § H

Definición de sintaxis abstracta de las UDPA en modo normal

T.433, § 8.1

Definición de sintaxis de atributo

X.501, § 9.6

Definición de sistema

Z.100, § A

Definición de subestructura de bloque

Z.100, § A

Definición de subestructura de canal

Z.100, § A

Definición de sucesos de llamada

Q.544, § 6

Definición de teleservicios

I.240

Definición de textura de relleno (sombreado)

F.300, § 3.3.7.2.2

Definición de tipo

Z.100, § A

Definición de tipo de atributo

X.501, § 9.5

Definición de tipo de datos

Z.100, § A

Definición de valores de atributo

T.503, § 6.3

Definición de variable

Z.100, § A

Definición de visión

Z.100, § A

Definición, en sintaxis abstracta, de información específica de videotex

T.523, § A

Definiciones de atributos

T.412, § 5; T.541, § A.2

Definiciones de las causas

Q.931/I.451, § G

Definiciones de los elementos de información de las capacidades de transacción

Q.772

Definiciones de nuevos servicios

E.508, § 2

Definiciones de referencia de identificadores de objetos

X.402, § B

Definiciones de términos relativos a la comunicación de datos por la red telefónica

V.7

Definiciones de términos técnicos esenciales empleados en la transmisión telegráfica

R.140

Definiciones formales de los mensajes de información

E.115, § B

Definiciones funcionales de los mensajes y contenido de los mismos

Q.931/I.451, § 3

Definiciones para los circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

V.24

Definiciones recurrentes

X.208, § 3.35

Definiciones relacionadas con el plan de numeración internacional para redes públicas de datos

X.121, § E

Definiciones relativas a las transmisiones radiofónicas internacionales

N.1

Definiciones relativas a los circuitos radiofónicos internacionales

J.13

Definiciones relativas a los planes de numeración

E.160

Definiciones textuales de las categorías de servicios portadores

I.230, § 4

Definiciones y principios generales del interfuncionamiento de la RDSI

I.510

Definición formal del servicio abstracto de ATLM

T.330, § A

Definición parcial de tipo

Z.100, § A

Definición recursiva de modo

Z.200, § H

Definición remota

Z.100, § A

Definición vertical de la imagen

H.120, § 1.4.1.2

Definición y descripción textuales de servicios

I.210, § A

Definición y duración del periodo de ajuste y del periodo preparatorio

N.4; N.54

Definición y funciones de los mensajes de la parte control de la conexión de señalización

Q.712

Definición y medición del margen de ruido de los repetidores

G.953, § A; G.954, § A

Definida bilateralmente

X.420, § 7.3.10

Definida externamente

X.420, § 7.3.12

Definida nacionalmente

X.420, § 7.3.11

Defluctuadores de fase

Sup. N.° 3.8, § 1 (IV.4)

degradación

véase: *Evaluación de la calidad y la degradación*

Degradación de la calidad en conversación causada por interrupciones breves

E.855, § C

Degradación de la transmisión

G.101, § 4.3; G.113

degradaciones de la transmisión

véase: *Efectos de las degradaciones de la transmisión*

degradaciones

véase: *Combinaciones de degradaciones básicas de transmisión en las conexiones ficticias de referencia*

Degradaciones causadas por la variación de fase

G.810, § 4

Degradaciones de transmisión en la calidad de los datos en la banda vocal

G.113, § 4

Degradaciones de transmisión sobre la transmisión de datos en la banda vocal

G.113, § B

Degradaciones típicas de la transmisión

P.11, § 1

DELAY

Z.200, § H

DELAYFAIL

Z.200, § H

De lectura compatible dinámica

Z.200, § H

DELETEFAIL

Z.200, § H

Delimitación, alineación y detección de errores (recepción) (DADR)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Delimitación, alineación y detección de errores (transmisión) (DADT)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Delimitación de la línea

X.28, § 4.13

Delimitación de la línea

véase: *Nueva línea; delimitación de la línea*

Delimitación de la unidad de señalización

Q.703, § 3

Delimitador

T.51, § 2.2.5; T.416, § 12.1.5; *Z.341, § 2*

Delimitador aritmético

Z.341, § 2

Delimitador de codificación de imagen (DCI)

T.150, Parte 2 § 7.2

Delimitador de señal de instrucción de EDD

X.28, § 3.5.1

Delimitadores de dirección

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 11.4

Delineación del mensaje y de la señalización

T.30, § 5.3.2

Del interfaz hombre-máquina

Z.331

Del servicio MIP al servicio teletex

F.422, § 2.1.1

Del servicio teletex al servicio MIP

F.422, § 2.1.2

Demanda de clases de teleservicios

E.711, § B.4.3

Demanda de los usuarios

E.711

Demanda de llamada

E.600, § 2.3

Demanda de teleservicios

E.711, § B.4.4

Demanda de usuario

E.710, § 3

demodulación

véase: *Características de atenuación en función de la frecuencia de los equipos de modulación y demodulación de canal empleados en circuitos internacionales por ciertos países*

Demodulador

Q.295, § 9.2

Demodulador telegráfico

S.140, § 55

demora

véase: *Demora en contestar de las operadoras*

Demora administrativa

véase: *Retardo administrativo (para el mantenimiento correctivo); demora administrativa*

Demora antes de seleccionar; demora de preselección; envío con superposición

E.721, § 2.1

Demora antes de seleccionar (envío con superposición)

E.721, § 2

Demora de espera

Glos. (VI.3); X.61, § 6.2.3

Demora de espera en la memoria intermedia de salida

Q.252, § 1.2.2

Demora de establecimiento de la comunicación por una central; tiempo de establecimiento de la comunicación por una central

E.600, § 4.7

Demora de la preselección; duración de la preselección

E.600, § 4.6

Demora de la presentación de una indicación correcta

O.91, § 2.8

Demora de la señal de respuesta

E.600, § 4.5

Demora de liberación de la llamada

E.721, § 2.3

Demora del tono de invitación a marcar; periodo de espera del tono de invitación a marcar

E.600, § 4.3

Demora de postselección

véase: *Demora después de seleccionar; demora de postselección*

Demora de preselección

véase: *Demora antes de seleccionar; demora de preselección; envío con superposición*

Demora de proceso

Z.200, § H

Demora después de marcar; periodo de espera después de marcar

E.600, § 4.4

Demora después de seleccionar; demora de postselección

E.721, § 2.2

Demora de transconexión; tiempo de transferencia de la central

E.600, § 4.8; Q.9, § 1510

Demora de unidades de señalización

Q.296, § 9.6.3.2

Demorado

Z.200, § H

Demora en contestar de las operadoras

E.100, § 17; E.142; E.423, § 3

Demora en contestar de las operadoras de asistencia

E.423, § 3.5

Demora en contestar de los operadores de las posiciones télex internacionales

F.65

Demora logística

M.20, § 5.6

Demora logística

véase: *Retardo logístico; demora logística*

Demora media administrativa

véase: *Retardo medio administrativo; demora media administrativa*

Demora media de acceso

véase: *Retardo medio de acceso; demora media de acceso*

Demora media de acceso a un servicio

véase: *Retardo medio de acceso a un servicio; demora media de acceso a un servicio*

Demoras de espera

Q.286, § 7.2.2

Demora técnica

véase: *Retardo técnico; demora técnica*

Demostración de la mantenibilidad

Sup. N.º 6, § 9112 (II.3)

Demultiplexación; demultiplexión

R.140, § 32.342; *X.200, § 5.7.1.5*

Demultiplexación digital

G.701, § 4015

Demultiplexión

véase: *Demultiplexación; demultiplexión*

Demultiplexor (DMUX)

G.722, § 1.5.1; *R.140, § 32.344*

Demultiplexor digital

G.701, § 4016

Denegación de acceso

X.140, § 2.1.3

Denominación

X.402, § 17

Denominación de los circuitos telegráficos internacionales

R.70

Denominación y direccionamiento

F.400/X.400, § 12; F.415, § 5

Densidad de caracteres; paso de carácter

F.200, § 7.6.8

Densidad de exploración

T.0, § A.18; T.2, § 4; T.3, § 2

Densidad de transmisión de elementos de imagen

T.501, § 5.5.3.2

Densidad de transmisión de pels

T.417, § 6.2.2

Depósito

F.400/X.400, § A.118; X.402, § 9.3.2; X.420, § 17.1

Depósito de los telefotogramas

F.80, § 5

Depósito de mensaje/entrega de mensaje; depósito/entrega de texto

F.201, § B.1.5; *Sup. N.º 1, § 2.3.2.7 (II.4)*

Depósito de MIP

X.420, § 18.5.3.3

Depósito de NNR

X.420, § 18.5.1.3, 18.5.3.5

Depósito de NR

X.420, § 18.5.2.2

Depósito de texto

véase: *Depósito de mensaje/entrega de mensaje; depósito/entrega de texto*

Depósito directo

F.400/X.400, § A.21; *X.402, § 9.3.2*

Depósito indirecto

F.400/X.400, § A.42; *X.402, § 9.3.2*

Depósito y entrega

F.400/X.400, § 8.1

Depósito y formato del mensaje

U.204, § 3.4

Depurar (en programación)

Q.9, § 6316

Derecho especial de giro (DEG)

D.2, § 3; D.98, § 5.1; D.195; D.300 R; D.301 R; D.302 R; D.303 R

Derechos de acceso

T.414, § 5.4.8.3

Derechos de autor

T.414, § 5.4.4.1

Derechos de paso

D.300 R, § E

Derechos especiales de giro (DEG)

D.90, § K6 1.1.2;F.60, § 3.7.2.4

deriva de frecuencia

véase: *Aparato de medida de la deriva de frecuencia en canales de portadoras*

Derivación en puente

I.430, § 607

Deriva de frecuencia

O.111, § 2

Deriva de frecuencia en bucle

O.111, § 2

Derivadores de sobretensiones

L.11, § 3.3.2

Desacentuación

J.17

Desactivación

G.960, § 401; G.961, § 2.7; *I.430, § 401*

Desactivación automática

Sup. N.° 1, § 1.2 (II.2)

Desactivación de enlaces de señalización (DES)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.704, § 3.2.4, 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Desactivación de interfaz usuario-red solamente

G.960, § 409; *I.430, § 409*

Desactivación de las TR

véase: *Activación/desactivación de las TR*

Desactivación en una etapa; desactivación monoetapa

G.960, § 408; *I.430, § 408*

Desactivación monoetapa

véase: *Desactivación en una etapa; desactivación monoetapa*

Desactivar

Z.333, § I.1.3; *Z.341, § 2*

Desaleatorización

V.27, § I.2; V.29, § II.2

Desaleatorizador

G.701, § 2029; H.130, § 2.4.4; V.22, § 5.2; V.22 *bis*, § 5.2; V.36, § I.2; V.37, § I.2

Desalineación longitudinal

T.0, § A.7

Desalineación transversal

T.0, § A.8

Desaparición de energía

véase: *Aparición/desaparición de energía*

Desarrollo de la gestión de la red

E.414, § 5

Desarrollo de las configuraciones de referencia para los tipos de conexión RDSI

I.325, § 3.2

Desasociación/asociación de la IIEM

Q.1051, § 3.2.3

Desbloqueo

X.200, § 5.7.1.12

Desbloqueo de circuitos y grupos de circuitos

Q.764, § 2.9.2

Desbloqueo de un enlace de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.704, § 3.2.7

Desbordamiento

F.20, § 6; Q.12; Z.200, § H; X.70, § 1.8; X.71, § 1.6

Desbordamiento de palabra

F.300, § 3.3.5.3.1

Desbordamiento de señal

Q.25, § 3.1.1

Desbordamiento (en telegrafía)

U.140, § 28

Desbordamiento y encaminamiento alternativo automático del tráfico

Sup. N.° 5, § 3 (II.3)

Descarga de rayos

K.8, § 4.2; K.20, § 3; L.10, § 2.2.4

Descargador

K.9, § 3; K.13, § 1; K.17, § 1.3, 3.1.1.1.1

Descargador de gas

K.11, § 1.3.2; *K.12, § I.12*; K.20, § 6.5

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

Descargadores de gas para la protección de las instalaciones de telecomunicaciones

K.12

Descarga electrostática

K.22, § 8

Descargas atmosféricas

K.15

Descargas de rayos próximas

K.11, § 1.1.2

Descargas directas de rayos

K.11, § 1.1.1

Descargas electrostáticas

K.21, § 8

Descargas superficiales en la cubierta

L.10, § 4.2.10

Descartar

X.29, § 3.3

Descartar salida

X.3, § 1.4.8

Descarte automático

X.420, § 18.5.1

Descarte de MIP

X.420, § 18.5.1.1

Descarte de transferencia

T.433, § 6.6.6

Descenso de la posición activa (APD, active position down)

T.100, § 3.3.2.4; X.408, § B

Descenso parcial de línea (PLD)

T.416, § 6.3; T.501, § 6.4.5

Descenso parcial de renglón (PLD)

T.61, § 3.3.2; X.408, § B

Descomposición de función LHM

Z.341, § 2

Descomposición de servicio

Z.100, § 4.10.1

Descomposición de subredes con respecto a protocolos y servicios

X.300, § 6.1.2

Desconectar (DCN)

T.30, § 5.3.6.1.8; *Z.333, § I.3*

Desconexión (DISC)

G.771, § F.3.2.3.1; I.254, § 1.3.2.2.3; Q.921/I.441, § IV.4; Q.931/I.451, § 3.1.6, 3.2.5

Desconexión controlador

I.254, § 1.3.2.2.3

Desconexión de enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores) (LD)

V.42, § 3

Desconexión de transporte

X.225, § 6.6

DESCONEXIÓN; DISCONNECT

Z.200, § H

Desconexión (trama) (DISC)

V.42, § 3

descontinuidad de fase

G.811, § 2.2.1

Descripción

F.500, § H.22; X.520, § 5.5.1; *Z.100, § A*; *T.411, § 3.46*

Descripción ampliada de la línea de exploración (DALE)

T.4, § B.1.2.1

Descripción de clase de documento

T.411, § 3.55

Descripción de clase de documento externo

T.412, § 2.3.9

Descripción de clase de objeto

T.411, § 3.121

Descripción de elemento

Z.341, § 2

Descripción de la calidad de funcionamiento de la red (CFUR)

I.350, § 1.2.2

Descripción de la calidad de servicio (CDS)

I.350, § 1.2.1

Descripción de las capas

X.200, § 6.3

Descripción de las funciones de comunicación básicas

I.350, § A.4

Descripción de las taras

G.708, § 5.2

Descripción de la ventana

X.25, § 4.4.1.2; X.75, § 3.4.1.1

Descripción de los caracteres de control

T.50, § 8

Descripción de los ciclos de medida de transmisión del grupo 1

O.22, § 6.4

Descripción de los ciclos de medida de transmisión del grupo 2

O.22, § 6.6

Descripción de los parámetros de previsión

E.507, § A

Descripción de los sistemas INMARSAT existentes y planificados

Sup. N.° 7 (II.2)

Descripción del servicio de conmutación de trama

I.122, § 2.3.3

Descripción del servicio de relevo de trama 2

I.122, § 2.3.2

Descripción del servicio de relevo de trama 1; descripción del servicio de repetición de trama 1

I.122 § 2.3.1

Descripción del servicio de repetición de trama 2

véase: *Descripción del servicio de relevo de trama 2*

Descripción del servicio de repetición de trama 1

véase: *Descripción del servicio de relevo de trama 1; descripción del servicio de repetición de trama 1*

Descripción del servicio en modo paquete adicional

I.122, § 2.3.4

Descripción del sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT

Q.1151, § I

Descripción del sistema móvil por satélite INMARSAT Norma B

Q.1111, § I

Descripción de objeto

T.411, § 3.122

Descripción de porción de contenido

T.411, § 3.41

Descripción de porción de contenido genérico

T.411, § 3.75

Descripción de procedimiento

Z.341, § 2

Descripción de sintaxis

Z.200, § H

Descripción dinámica del modo circuito para servicios portadores y teleservicios básicos

I.220, § 2

Descripción dinámica de los servicio de telecomunicación básicos

I.220

Descripción dinámica de un servicio

I.210, § D

Descripción (en LED)

Q.9, § 6928

Descripción en lenguaje natural

Z.110, § 2.1

Descripciones de objeto

T.412, § 2.3.3

Descripciones de porción de contenido

T.412, § 2.3.2

Descripciones de servicios portadores

I.122 § 2.3

Descripción estática de los servicios portadores soportados por una RDSI

I.210, § B.1

Descripción estática de los teleservicios soportados por la RDSI

I.210, § C.1

Descripción funcional de capacidades de transacción

Q.771

Descripción funcional de la parte control de la conexión de señalización

Q.711

Descripción funcional de la parte transferencia de mensaje (PTM) del sistema de señalización N.° 7

Q.701

Descripción funcional de la parte usuario de telefonía (PUT) del sistema de señalización N.° 7

Q.721

Descripción funcional de la parte usuario RDSI del sistema de señalización N.° 7

Q.761

Descripción funcional de la RDSI

I.310, § 2

Descripción funcional (DF) (en LED)

Q.9, § 6931

Descripción general de los requisitos de interfuncionamiento

I.122, § 1.1

Descripción general de los requisitos de tráfico de la RDSI

E.710

Descripción semántica

Z.200, § H

Descriptor

Z.200, § H; *T.411, § 3.47*

Descriptor desreferenciado

Z.200, § H

Descriptor O/D

X.420, § 7.1.3

Desembolso medio por palabra

D.41, § A.3

Desequilibrio con respecto a tierra

G.961, § 3.4.5

Desequilibrio de admitancia

K.18, § 3.2.5

Desequilibrio de la distribución interna de tráfico

E.600, § 5.22

Desequilibrio del circuito con respecto a la pantalla metálica

K.18, § 2.2

Designación de destinatarios por el nombre de guía

F.400/X.400, § B.24

Designación de estaciones directoras de circuito

M.723, § 4; M.724, § 4

Designación de estaciones directoras y subdirectoras

M.880, § 9

Designación de las estaciones directoras

M.80, § 2; M.1012, § 4

Designación de las estaciones subdirectoras

M.90, § 2; M.1013, § 4

Designación de la última entrega

F.400/X.400, § B.39

Designación de los bloques digitales internacionales (bidireccionales y unidireccionales)

M.140, § 8

Designación de los enlaces de telegrafía MDT

M.850, § 6

Designación de los puntos administrativos directores y subdirectores

M.762, § 2

Designación de los sistemas de transmisión de datos

M.140, § 11

Designaciones de las rutas en la red de transmisión mixta analógico/digital

M.140, § 10

Designaciones de los circuitos fijos (no conmutados) internacionales

M.140, § 3

Designaciones de los circuitos, grupos, enlaces en grupo y línea, bloques digitales, trayectos digitales, sistemas de transmisión de datos internacionales e informaciones asociadas

M.140

Designaciones de los circuitos públicos internacionales conmutados

M.140, § 1

Designaciones de los enlaces internacionales en grupo primario, en grupo secundario y en línea

M.140, § 6

Designaciones de los grupos primarios, etc., internacionales (bidireccionales y unidireccionales)

M.140, § 5

Designaciones de los trayectos digitales internacionales

M.140, § 9

Designador de código internacional (DCI)

X.208, § 4

Designador de indicativo internacional (DII)

X.213, § A.4

Designador de petición de facilidad de EPER

X.121, § 2.9.3

Designador de pieza

Z.200, § H

Designar

T.51, § 3.2.9; *T.61, § 2.21*

Desigualdad

Z.200, § H

Deslizamiento

G.810, § 2; Q.541, § 3.3

Deslizamiento (desaconsejado)

véase: *Deslizamiento controlado*

Deslizamiento controlado

G.701, § 2026

Deslizamiento de frecuencia

G.113, § B.7

Deslizamiento incontrolado
G.701, § 2027

Deslizamientos plesiócronos
G.763, § 6.1.2

Desocupar
G.763, § 3.7

Desorden de los componentes
Q.775, § 2.4.3

Despachador de operaciones
X.518, § 18.2.1, 18.4

Desplazamiento
T.412, § 5.7.12

Desplazamiento de la primera línea
T.416, § 7.1.7

Desplazamiento (distancias a los bordes)
T.412, § 5.7.8

Desplazamiento inicial
T.417, § 6.2.1; *T.416, § 7.2.2*

Desplazamiento vertical
Z.341, § 2

Desprendimiento (en señalización FV)
Q.9, § 2043

Desreferenciación
Z.200, § H

Destinatario
F.400/X.400, § A.105

Destinatario-alternativo-autorizado
X.411, § 8.2.1.1.1.3

Destinatario-alternativo-solicitado-originador
X.411, § 8.2.1.1.1.5

Destinatario-indebidamente-especificado
X.411, § 8.2.2.5

Destinatario alternativo
F.400/X.400, § A.6

Destinatario alternativo autorizado
F.400/X.400, § B.3

Destinatario alternativo designado por el destinatario
X.402, § 9.2.2

Destinatario alternativo especificado por el originador
X.402, § 9.2.2

Destinatario alternativo solicitado por el originador
F.400/X.400, § B.56

Destinatario deseado
X.402, § 9.2.2

Destinatario efectivo; destinatario receptor
X.402, § 9.2.3

Destinatario inmediato
F.400/X.400, § A.40

Destinatario miembro
X.402, § 9.2.2

Destinatario potencial
F.400/X.400, § A.97; *X.402, § 9.2.3*

Destinatario real
F.400/X.400, § A.2

Destinatario receptor
véase: *Destinatario efectivo; destinatario receptor*

Destinatarios-de-retransmisión-automática
X.420, § 18.3.3

Destinatarios de copia
X.420, § 7.2.5

Destinatarios de copia ciega
X.420, § 7.2.6

Destinatarios de respuesta
X.420, § 7.2.13

Destinatarios primarios
X.420, § 7.2.4

Destinatario sustituto
F.400,/X.400 § A.119

Destino
E.411, § A.4; *E.600, § 5.13*

Destino difícil de alcanzar
Q.297, § 10.2.2

Destinos fáciles de alcanzar (FDA)
E.412, § 2.2.1

Destinos múltiples (MU)
M.460, § 6.4

Destructivo
X.216, § 3.4.1

Desviación de fase cresta a cresta
O.171, § 2.2.1

Desviación de frecuencia

G.810, § 2; M.810, § 8

Desviación de frecuencia a largo plazo y estabilidad de fase de los relojes de referencia primarios

G.811, § 2

Desviación de la velocidad binaria con respecto a la nominal

O.153, § 3.4

Desviación del diámetro del núcleo; desviación del diámetro del revestimiento

G.651, § A.12

Desviación del diámetro del revestimiento

véase: *Desviación del diámetro del núcleo; desviación del diámetro del revestimiento*

Desviación de los telegramas

F.1, § A VII 1

Desviación de llamada (DLL)

E.182, § 4; I.250, § 2

Desviación de llamada

véase: *Notificación de redireccionamiento; desviación de llamada*

Desviación típica

Sup. N.º 6, § 2010 (II.3)

Desvinculación

I.350, § A.4.3

Desvinculación de ASG

X.518, § 13.2

Desvinculación de la guía

X.511, § 8.2

Desvío de llamadas hacia otros accesos de destino

E.152, § 4.5.1

Detalles de cálculo para la MICDA de subbanda inferior y de subbanda superior

G.722, § 6

Detalles de reproducción física

F.415, § B

Detección de alarmas

Q.542, § 2.5.2

Detección de anomalías y defectos

I.431, § 5.9.3.2.1

Detección de averías

Q.542, § 2.5.1; V.32, § 3.9

Detección de averías en el receptor

V.26 *ter*, § 3.6

Detección de bucle

X.411, § 14.3.9

Detección de colisiones

I.430, § 6.1.5

Detección de condiciones de avería en los transmultiplexores

Sup. N.º 32, § 2.2 (III.4)

Detección de chispas eléctricas

L.4, § 3

Detección de defectos

I.431, § 5.9.3.3.1

Detección de errores

Q.277, § 6.7.1; Q.703, § 1.3, 4.2; X.141, § 1.4, 3.3.2

Detección de fallos

I.603, § 3; I.604, § 3; M.20, § 5.2; M.125, § 3.1; X.21, § 2.6; X.22, § 2.4.2; X.25, § 1.1.3

Detección de la ausencia de alimentación del generador

V.28, § 7

Detección de la portadora

V.27 *bis*, § 2.5.1

Detección de la señal de línea recibida por el canal de datos

V.19, § 8

Detección de la señal vocal

P.84, § A.3

Detección de las interrupciones

O.61, § 2.2; O.62, § 2.2

Detección de las señales piloto y de regulación

G.793, § 3.3; G.794, § 3.3

Detección del movimiento

H.120, § 3.6.3.4

Detección de señales de indicación de defecto

I.431, § 5.9.3.2.2

Detección (de una avería)

Sup. N.º 6, § 6024 (II.3)

Detección de violaciones de código

O.162, § 3.5

Detección óptica

G.651, § B II B.4.2.3; G.652, § B.4.3.2.4

Detección y corrección de errores
T.30, § 2.3.3

Detección y localización de averías
X.21 *bis*, § 3

Detección y transmisión de estado de congestión
E.412, § 4.1.2

Detección y visualización de alarmas
O.133, § 3.5.7

Detección y visualización del código de cresta
O.133, § 3.5.5

Detector de actividad
G.763, § 3.4, 4.6

Detector de actividad de la línea
I.430, § 9.5.2.1

Detector de errores
V.22 *bis*, § 7.2.1

Detector de estados desfavorables (DED)
V.37, § I.2

Detector de habla simultánea
G.165, § 3.2

Detector de interrupción de la portadora de datos
Q.275, § 6.5.2.1; Q.295, § 9.2; *Glos. (VI.3)*

Detector de interrupción del canal de datos
Q.251, § 1.1.5; Q.275, § 6.5.2.1; *Glos. (VI.3)*

Detector de la calidad de las señales de datos
V.24, § 3.1

Detector de la calidad de las señales en el canal de retorno
V.24, § 3.1

Detector de movimiento
H.120, § 1.4.1.3

Detector de pérdida de alineación de trama
Q.275, § 6.5.2.2; Q.295, § 9.2; *Glos. (VI.3)*

Detector de secuencias de prueba
O.22, § 9.8

Detector de señales de línea recibidas por el canal de datos
V.24, § 3.1

Detector de señales de línea recibidas por el canal de retorno
V.24, § 3.1

Detector de señales vocales
P.84, § A.3

Detector de tono y transición
G.721, § 2.8, 4.2.7

Detector óptico
G.651, § B II B.2.2.3; G.652, § B.3.1.2.1.5, B.4.2.1.6

Detención de dispositivo (DSP, device stop)
T.100, § 5.2.2.1

Detención de los telegramas
F.1, § A XII

Detenciones y rearranques automáticos de la transmisión
F.31, § 10.4

Determinación de índices de sonoridad
P.76

Determinación de la duración tasable
D.110, § 2; D.180, § 5.2.1; E.151, § 4

Determinación de la duración tasable de las conferencias internacionales
E.140, § 4

Determinación de la RMTP
E.212, § 2.8

Determinación de las distancias en circuitos terrestres
D.180, § 5.5

Determinación de las partes alícuotas de distribución
D.300 R, § 2; D.301 R, § 2; D.302 R, § 2; D.303 R, § 1, 3; D.601 R, § 2

Determinación de las tarifas de arriendo de circuitos internacionales radiofónicos y de televisión
D.310 R

Determinación de las tasas de distribución
D.20, § 4; D.500 R, § 1; D.501 R, § 1

Determinación de las tasas de percepción
D.302 R, § 3.2

Determinación del modo
X.518, § 8.4

Determinación del nivel relativo
G.101, § 5.3.2.5; Q.43, § 5.3.2.5

Determinación del número de circuitos télex internacionales necesarios para cursar un volumen de tráfico dado
F.64

Determinación del periodo de remuneración
D.160, § 4

Determinación de tasas de las transmisiones de televisión por satélite

D.303 R, § 4

Determinación de umbrales

M.30, § B.4.21

Determinación, en servicio automático, del momento en que contesta el abonado llamado

Q.28

Determinaciones subjetivas

P.34, § 6.4

Determinante de formato; carácter de formato

S.140, § 7; T.50, § 4.1; *T.61, § 2.1*; X.28, § 3.5.2; Z.200, § H; Z.316, § 2.2.1.2; *Z.341, § 2*

Determinístico; modo de transferencia determinístico MTA

I.113, § 209

Devolución de contenido

F.400/X.400, § B.78

Devolución del mensaje

Q.714, § 4.2

Devolución de resultado de modificación en el curso de la llamada

I.231, § 4.3.2.2

Devuelva el turno

T.71, § A.2

Día de la medida

véase: *Día de la prueba/medida*

Día de la prueba/medida

M.251, § A.2.5

Día de registro

Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Diafonía

G.232, § 9; G.235, § 7; G.313, § 2; G.611, § 1.3, 2.2; G.612, § 2.3; G.613, § 2.5; G.614, § 2.3; G.622, § 3.4; G.623, § 3.4; G.792, § 14; *G.960, § 610*; *I.430, § 610*; M.810, § 6; O.32, § 3.1.6; O.133, § 3.3.7; *Q.9, § 0232*; Q.551, § 3.5; Q.553, § 3.1.4

diafonía directa

véase: *Efectos subjetivos de la diafonía directa*

diafonía

véase: *Aparato de medida de la diafonía para sistemas de transmisión por portadoras en cables coaxiales*

Conexión ficticia de referencia para los estudios de la diafonía

Diafonía a la entrada

Q.552, § 3.1.4.1

Diafonía a la salida

Q.552, § 3.1.4.2

Diafonía causada por señales telefónicas convencionales

G.714, § 17

Diafonía en las centrales

G.134, § A.3.1

Diafonía en los circuitos radiofónicos establecidos en sistemas de portadoras

J.18

Diafonía entre canales

G.712, § 11; G.713, § 10; O.33, § 5.2

Diafonía entre diferentes conexiones

Q.45 *bis*, § 2.6.1

Diafonía entre los dos sentidos de transmisión

G.233, § 12; G.712, § 12; G.714, § 16.3, 16.5; G.792, § 15; G.795, § 5.5; J.18, § 5; Q.553, § 3.1.4.1.2, 3.1.4.2.2

Diafonía entre los dos sentidos de transmisión de la misma conexión

Q.45 bis, § 2.6.2

Diafonía entre los sentidos de ida y retorno

G.722, § 2.5.9

Diafonía entre sistemas

G.960, § 612; *I.430, § 612*

Diafonía en un circuito telefónico internacional

G.134, § A.3.2

Diafonía ininteligible

G.792, § 14.2

Diafonía inteligible

G.792, § 14.1; G.105, § 2.3.2; J.21, § 3.1.8; J.23, § 3.1.8; P.11, § 2.14

Diafonía intrasistema

G.960, § 611; *G.961, § 4.2.2.1*; *I.430, § 611*

Diafonía lineal

G.221, § 2; G.134; G.151, § 4

Diafotía

H.120, § 3.6.2.5.4

Diagnóstico

M.30, § B.4.7; *Q.712, § 2.6*; *Q.762, § 2.33*

Diagnóstico (de una avería)

Sup. N.º 6, § 6025 (II.3)

Diagrama

Z.100, § A

Diagrama de árbol de bloques

Z.100, § A

Diagrama de bloque

Z.100, § A

Diagrama de bloques de fiabilidad

Sup. N.º 6, § 9407 (II.3)

Diagrama de bloques de un dispositivo de medida para pruebas normalizadas

V.56, § 2

Diagrama de bloques funcionales del nivel 2

Q.703, § 12.1

Diagrama de flujo de control

Z.100, § A

Diagrama de interacción

Z.100, § A

Diagrama de macro

Z.100, § A

Diagrama de niveles de la señal

J.14, § 2

Diagrama de procedimiento

Z.100, § A

Diagrama de proceso

Z.100, § A

Diagrama de servicio

Z.100, § A

Diagrama de sintaxis

Z.100, § A

Diagrama de sistema

Z.100, § A

Diagrama de subestructura de bloque

Z.100, § A

Diagrama de subestructura de canal

Z.100, § A

Diagrama de transición de estados

Sup. N.º 6, § 9409 (II.3)

Diagrama general de estados

Z.100, § D.5.5.1

Diagramas de estados de las señales en el interfaz

X.21, § A

Diagramas de estados del interfaz ETD/ETCD en la capa paquete

X.25, § B

Diagramas de estados para la parte control de la conexión de señalización del sistema de señalización N.º 7

Q.714, § A

Diagramas de flujo de mensajes y ejemplos de condiciones para el establecimiento de la correspondencia entre causas

X.31/I.462, § III

Diagramas de sistema y de bloque

Z.100, § D.3.6

Diagramas detallados de transición de estados en los procedimientos de sesión/documento

T.62, § G

Diagramas de transición de estados (DTE) para el control de gestión de la parte de control de la conexión de señalización

Q.714, § D 99

Diagramas de transición de estados (DTE) para la parte de control de la conexión de señalización del sistema de señalización N.º 7

Q.714, § C

Diagrama sintáctico

Q.9, § 6924; *Z.341, § 2*

Diagramas LED

I.210, § D.1; X.30/I.461, § A

Diagramas LED de las capacidades de transacción

Q.774, § A

Diagramas LED del lado usuario y del lado red

Q.931/I.451, A

Diálogo

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.771, § 2.3.2.2; Q.775, § 3; *Z.341, § 2*

Diálogo estructurado

Q.771, § 2.3.2.2.2, 2.3.3.2, 3.1.2.2.2; Q.775, § 3.2.1

Diálogo no estructurado

Q.771, § 2.3.2.2.1, 2.3.3.1, 3.1.2.2.1; Q.775, § 3.2.2

Diámetro de la superficie del revestimiento

G.652, § A.4

Diámetro del campo de modo

G.653, § 1.1; G.654, § 1.1

Diámetro del campo modal (DCM)

G.652, § A.1

Diámetro del núcleo; diámetro del revestimiento
G.651, §1.1.1, A.11

Diámetro del revestimiento
G.651, § 1.1.2; G.652, § 1.2; G.653, § 1.2; G.654, § 1.2

Diámetro del revestimiento
véase: *Diámetro del núcleo; diámetro del revestimiento*

Diámetros de los guiaondas
G.641

Día tasable
D.160, § 4.2.3

Dibit
V.22 *bis*, § 2.5.2.2; V.26 *bis*, § 2.4.1; V.26 *ter*, § 2.5.2.1; V.27 *bis*, § 2.4.2; V.27 *ter*, § 2.4.2; V.32, § 5.2.3

Diferencia
Z.200, § H

Diferenciación de terminales
I.333, § 5.1.3

Diferencia de ganancia y de fase entre canales
O.33, § 5.1

Diferencia honradamente significativa (DHS)
Sup. N.° 14, § B.3 (V)

Diferencia horaria
D.106, § 4.1; E.301, § A.2; E.523

Diferencia nominal de atenuación entre los dos sentidos de transmisión
G.121, § A

Diferencias entre las horas cargadas
E.541, § 1.1

Diferencias entre tasas de percepción y tasas de distribución
D.150, § A

Diferentes condiciones de interfuncionamiento
X.300, § 8

Difícil de alcanzar (DDA)
F.70, § 1.4; Q.542, § 5.5.1

Dificultades de encaminamiento
D.60, § 1.3

Dificultades de encaminamiento del tráfico
D.60, § 1.4

Dificultades experimentadas por los usuarios en el servicio telefónico internacional
E.122

Difracción por obstáculo normalizada
P.51, § 2.2.9

Difusión (DIFU)
I.113, § 102; X.518, § 8.2; Q.714, § D.4

Difusión adicional
F.85, § 1.2

Difusiones secundarias
F.85, § 1.1

Difusión local (DIFL)
Q.714, § D.4

Difusión primaria
F.85, § 1.1

Digital hexadecimal
Z.200, § H

Dígito
véase: *Cifra; dígito*

Dígito binario
G.701, § 2003

Dígito; cifra
G.701, § 2001; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Dígito de justificación
G.701, § 4027; X.56, § 4

Dígito de relleno (desaconsejado)
véase: *Dígito de justificación*

Dígito de servicio de justificación
G.701, § 4028

Dígito de servicio de relleno (desaconsejado)
véase: *Dígito de servicio de justificación*

Dígito octal
Z.200, § H

Dígitos auxiliares
véase: *Dígitos de servicio; dígitos auxiliares*

Dígitos de servicio; dígitos auxiliares
G.701, § 3025; G.704, § 2.4.3; G.734, § 2.4; G.742, § 9; G.745, § 9; G.751, § 1.4.5; X.50, § 2.2

Dígitos de servicio para la justificación
X.51, § 3.1

Dimensionado de los medios para cursar el tráfico
Sup. N.° 4 (II.3)

Dimensionamiento
E.525, § 4

Dimensionamiento de una red

E.522, § A

Dimensiones

T.412, § 5.4.1.2

Dimensiones de la imagen

T.417, § 6.3.1; T.418, § 6.3.1

Dimensiones del microteléfono

P.35, § 2

Dimensiones de los aparatos facsímil del grupo 1

T.2, § 3

Dimensiones de los aparatos facsímil del grupo 2

T.3, § 2

Dimensiones de los aparatos facsímil del grupo 3

T.4, § 2

Dimensiones de los aparatos telefotográficos

T.1, § 3

Dimensiones de página

T.414, § 5.3.7.4.1

Dimensiones para la presentación de texto

T.561, § 6.1.1; T.562, § 6.1.1

Dinámica del detector y del dispositivo de visualización (tiempo medio de medida)

O.41, § 3.7

Dirección

E.200/F.110, § B 1.5; *Q.9, § 2051, 6111*

Dirección-apartado-correos

X.402, § 18.3.18

Dirección-apartado de correos

F.400/X.400, § A.95

Dirección-calle

F.400/X.400, § A.114; *F.500, § H.88*; X.402, § 18.3.22; X.520, § 5.3.4

Dirección-devolución-originador

X.411, § 8.2.1.1.1.21

Dirección-envío-físico

X.411, § 8.3.1.2.1.7

Dirección-lista-correos

X.402, § 18.3.20

Dirección-lista de correos

F.400/X.400, § A.96

Dirección-postal-no-formatizada

X.402, § 18.3.25

Dirección-red

X.402, § 18.3.7

Dirección abreviada

F.162, § 5.3

Dirección absoluta

Q.9, § 6112

Direccionalización

E.411, § 6.3

Direccionalización de circuitos

E.412, § 3.1.3; Q.542, § 5.4.4.7

Direccionamiento

Q.700, § 5; X.200, § 7.4.4.1; X.402, § 18

direccionamiento

véase: *Principios de numeración y direccionamiento en la RDSI*

Direccionamiento ampliado

T.70, § 5.2.6

Direccionamiento de áreas en movimiento

H.120, § 1.5.3

Direccionamiento de la capa red

X.213, § A

Direccionamiento de la parte usuario

Q.700, § 5.4

Direccionamiento de la parte usuario de la RDSI

Q.700, § 5.4.2

Direccionamiento de la parte usuario de telefonía

Q.700, § 5.4.1

Direccionamiento de la PCCS

Q.1051, § 2.1.3

Direccionamiento de posición activa (APA, active position addressing)

T.100, § 5.4.1.2

Direccionamiento de segunda etapa

T.70, § 3.2.3.1

Direccionamiento en la PTM

Q.700, § 5.2

Direccionamiento por la parte control de la conexión de señalización

Q.714, § 2.1

Direccionamiento y encaminamiento

Q.714, § 2

Dirección ampliada

X.71, § 2.7

Dirección apartado de correos

F.1, § A III 5.8

Dirección completa (aviso)

Q.9, § 2085

Dirección completa, con tasación (DCT)

Q.724, § 15.3

Dirección completa, con tasación, abonado libre (ALT)

Q.724, § 15.3

Dirección completa (red)

Q.9, § 2084

Dirección completa, sin tasación (DCN)

Q.724, § 15.3

Dirección completa, sin tasación, abonado libre (ALN)

Q.724, § 15.3

Dirección completa, teléfono de previo pago (DCP)

Q.724, § 15.3

Dirección completa, teléfono de previo pago, abonado libre (ALP)

Q.724, § 15.3

Dirección de base

Q.9, § 6115

Dirección de conversación

P.76, § 2.3.6

Dirección de destino

X.61, § 2.3.3.2, 3.4.2.8

Dirección de entrega

F.50, § 5.3; F.51, § 4.2

Dirección de ETD

X.213, § A.3.4.1

Dirección de la parte llamada/llamante

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Dirección de la parte llamante

Q.764, § 2.1.3

Dirección de la parte llamante/llamada

Q.712, § 2.3

Dirección del bloque (DB)

H.261, § 4.2.3.1

Dirección de los radiotelegramas destinados a estaciones móviles

E.200/F.110, § B 1.5.1

Dirección del remitente

F.50, § 5.5

Dirección de PASR

X.213, § A.6.1.2

Dirección de presentación

F.500, § H.70; X.520, § 5.9.1

Dirección de punto de acceso al servicio (N)

véase: *Dirección (N); dirección de punto de acceso al servicio*

Dirección de punto de asociación a subred

X.213, § A.3.4.3

Dirección de red

F.400/X.400, § A.65

Dirección de redireccionamiento

Sup. N.º 2, § 42 (II.4); X.61, § 2.3.11.3, 3.3.3.14

Dirección directa

Q.9, § 6114

Dirección (en conmutación de circuitos)

U.140, § 59

Dirección (en tratamiento de la información)

U.140, § 60

Dirección facsímil

F.1, § A III 5.6.3

Dirección genérica

X.213, § 3.3.3

Dirección horizontal (de un objeto de disposición)

T.411, § 3.83

Dirección indirecta

Q.9, § 6113

Dirección (N); dirección de punto de acceso al servicio

X.200, § 5.4.1.6

Dirección O/D

F.400/X.400, § A.70; F.401, § 2.1; F.420, § 5.3
F.500, § H.61

Dirección O/D de terminal

F.400/X.400, § A.121; F.401, § 2.1; F.420, § 5.3; U.204, § 3.2.3.7

Dirección O/D nemónica

F.401, § 2.1; F.420, § 5.3

Dirección O/D nemotécnica

F.400/X.400, § A.63; U.204, § 3.2.3.6; X.402, § 18.5.1

Dirección O/D numérica

F.400, § A.68; F.401, § 2.1; F.420, § 5.3; U.204, § 3.2.3.5; X.402, § 18.5.2

Dirección O/D postal

F.420, § 5.3; X.402, § 18.5.3

Dirección O/D terminal

X.402, § 18.5.4

Dirección PASR (de la ISA)

I.334, § 1.2; *Q.9, § 2083*

Dirección PASR (ISA-) (PASR)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Dirección postal

F.500, § H.67; X.520, § 5.6.1

Dirección postal completa

F.1, § A III 5.3

Dirección postal O/D

F.400/X.400, § A.93

Dirección postal O/D formatizada

F.400/X.400, § A.38

Dirección postal O/D no formatizada

F.400/X.400, § A.126

Dirección poste restante

F.1, § A III 5.7

Dirección RDSI

I.334, § 1.2; *F.500, § H.47*

Dirección registrada

F.1, § A III 5.4; *F.500, § H.76*; X.520, § 5.7.7

Dirección reubicable

Q.9, § 6116

Dirección RPV

Q.1003, § A.2.4.3

Dirección telefónica

F.1, § A III 5.5

Dirección télégraphe restant

F.1, § A III 5.7

Dirección teletex

F.1, § A III 5.6.2

Dirección télex

F.1, § A III 5.6.1

Dirección X.121

F.500, § H.106; X.520, § 5.7.5

Directiva de implementación

Z.200, § H

directiva; directriz

Z.200, § H

Director a subordinado

V.230, § 5.4.2.2

Director de la conferencia

F.710, § B.4

Director del CCITT

T.35, § 1

Director local

F.710, § B.7

Directrices de disposición

T.412, § 5.7

Directrices generales sobre la temporización en sistemas existentes

Q.608, § 8.2.3

Directrices para el LED/PR

Z.100, § D.7.2

Directrices para la colocación de micrófonos y altavoces en salas para comunicaciones pluripartitas telefónicas

Sup. N.° 25 (III.1)

Directrices para la representación por medio de estados y elementos pictográficos

Z.100, § D.5.4

Directrices para la utilización de capacidades de transacción

Q.775

Directrices preliminares para evaluar la calidad de funcionamiento de los sistemas de velocidades binarias superiores

G.821, § D

Directrices relativas a la medición de la fluctuación de fase

Sup. N.° 3.8 (IV.4)

Directrices relativas a la medición de la fluctuación lenta de fase

Sup. N.° 35 (III.5)

Directrices relativas a la proporción de tentativas de llamada eficaces

E.426, § 2

Directrices sobre las Recomendaciones de la serie I.200

I.200

Directrices sobre las temporizaciones en los nuevos sistemas de señalización

Q.608, § 8.2.2

Directrices sobre la temporización

Q.608, § 8.2

Directriz

Z.341, § 2

Directriz de búsqueda

X.520, § 5.5.2

Disco de llamada

E.123, § 3; E.161, § 2

Discontinuidad de fase

G.812, § 2.1

Discontinuidades en el crecimiento del tráfico

E.507, § 4

Discos de llamada para el servicio télex internacional

U.2

Discreto

Z.200, § H

Discriminación contra las señales de entrada fuera de banda

G.713, § 5; G.714, § 11

Discriminación de mensajes (HDCM)

Q.701, § 3.2.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.704, § 16.3, 16.7; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Discriminación entre datos y conversación

G.763, § 4.7

Discriminación entre llamadas automáticas y semiautomáticas

E.260, § 2

Discriminación según el punto de destino

E.260, § 4, 5

Discriminación según la ruta

E.260, § 5

Discriminador de protocolo

Q.931/I.451, § 4.2

Discriminador telegráfico

R.140, § 32.311; *S.140, § 56*

Diseño pictórico

E.121, § 1.3

Disparidad

G.701, § 9008

Dispersión cromática

G.651, § A.4; *G.652, § A.11*; G.653, § 3.2

Dispersión de errores

G.701, § 2034

Disponibilidad

Sup. N.º 6, § 4002 (II.3); F.500, § 9.1; G.602, § 3, A; M.30, § 4.1; *M.60, § 4*; Q.541, § 4

disponibilidad

véase: *Evaluación de la disponibilidad de servicio de los circuitos internacionales arrendados*

Fiabilidad y disponibilidad de los sistemas de transmisión analógica por cable y de los equipos conexos

Disponibilidad (asintótica); disponibilidad (en régimen permanente)

Sup. N.º 6, § 8105 (II.3)

Disponibilidad de controles de gestión de la red

E.412, § 5

Disponibilidad de la red de señalización

Q.709, § 3.1.3

Disponibilidad de la señalización

Q.766, § 2

Disponibilidad de los sistemas de transmisión analógica por cable

G.602, § 2

Disponibilidad de los terminales

F.60, § 3.4.2

Disponibilidad del servicio

F.140, § 3.1; F.200, § 1.4, 6.5; M.1016, § 2; *X.137, § 3.1*; X.140, § 2.4.1

Disponibilidad de servicio de circuitos internacionales arrendados

Sup. N.º 2.17 (IV.3)

Disponibilidad de un conjunto de rutas de señalización

Q.704, § 11.2.2

Disponibilidad (en régimen permanente)

véase: *Disponibilidad (asintótica); disponibilidad (en régimen permanente)*

Disponibilidad instantánea

Sup. N.º 6, § 8101 (II.3)

Disponibilidad instantánea de un circuito arrendado

Sup. N.º 6, § 8111 (II.3)

Disponibilidad media

Sup. N.º 6, § 8103 (II.3)

Disponibilidad media asintótica

Sup. N.º 6, § 8107 (II.3)

Disponibilidad para el servicio del equipo de la central

E.411, § 3.3.1

Disponibilidad y fiabilidad de los circuitos telegráficos internacionales

R.150

Disposición

X.208, § 5.4

Disposición de campo

T.564, § 10.2.9.1

Disposición de las cifras, letras y símbolos en los aparatos telefónicos

E.161

Disposición de las frecuencias transmitidas en línea para la telefonía

G.332, § 1

Disposición del contenido de documento

T.502, § 5.4.1

Disposición de los equipos de transmisión

G.231

Disposición en cola

P.84, § 1.2.16

Disposiciones administrativas para la provisión de circuitos virtuales permanentes (CVP) internacionales

X.181

Disposiciones administrativas para los grupos cerrados de usuarios (GCU) internacionales

X.180

Disposiciones adoptadas en los registradores en relación con la señal ST

Q.321

Disposiciones de explotación aplicables a los sistemas telegráficos de impresión

F.1, § C

Disposiciones de explotación del servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas (burofax)

F.170

Disposiciones de explotación para el servicio móvil marítimo

E.200/F.110

Disposiciones de reserva

M.1300, § 3

Disposiciones de seguridad

Glos. (VI.3); Q.706, § 4.5

Disposiciones de señalización télex en la estación terrena costera de los países nórdicos para el servicio móvil marítimo por satélite

Sup. N.º 3 (VII.2)

Disposiciones de tarificación y contabilidad relativas a la determinación de la duración tasable de una comunicación télex

D.61

Disposiciones de tarificación y contabilidad relativas al servicio de cuentas transferidas en los servicios telegráficos y telemáticos

D.98

Disposiciones especiales relativas a la liberación

Q.422, § 3.2.5.1

Disposiciones especiales relativas al reembolso de tasas en caso de detención de telegramas

D.43, § 3.2

Disposiciones específicas de interfuncionamiento

X.320, § 6; X.321, § 6; X.322, § 6, X.323, § 6; X.325, § 6

Disposiciones generales de interfuncionamiento

X.327, § 5.3

Disposiciones generales para el control de la llamada dentro de una subred y entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.301

Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI)

I.520

Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.320

Disposiciones generales para la recepción

F.1, § C III

Disposiciones generales para las utilidades de red internas a una subred y las utilidades intermedias entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.302

Disposiciones generales para la transmisión de telegramas

F.1, § C II

Disposiciones generales relativas a la explotación de los servicios facsímil públicos internacionales

F.160

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre las redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y la red de señalización por canal común (RSCC)

X.326

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

I.540

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

I.550

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.322

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y sistemas móviles públicos para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.324

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.327

Disposiciones operacionales relativas a la duración tasable de una comunicación télex

F.61

Disposiciones operacionales relativas a la percepción de las tasas de los telegramas

F.42

Disposiciones operacionales relativas a las comunicaciones telefotográficas privadas

F.80 *bis*

Disposiciones operacionales relativas a los dispositivos de buzón electrónico conectados a la red télex

F.74

Disposiciones operacionales relativas a los telefotogramas

F.80

Disposiciones para alarmas de mantenimiento

M.32, § 3.6

Disposiciones para facilidades de usuario

X.301, § 7

Disposiciones para la explotación de aparatos de recepción auditiva

F.1, § B

Disposiciones para la explotación en Morse

F.1, § B

Disposiciones para la transferencia de información de gestión interredes

X.370

Disposiciones para la verificación del cumplimiento de las especificaciones de los terminales teletex

T.63

Disposiciones relativas a la explotación del servicio público internacional de telegramas

F.1

Dispositivo

X.521, § 6.15

Dispositivo de acoplamiento

G.652, § B.4.3.2.3

Dispositivo de almacenamiento de mensajes del sistema de mensajería interpersonal (AM SMIP)

X.420, § 16.2

Dispositivo de buzón

F.74, § 2.2

Dispositivo de control de eco

G.100, § 4.4

Dispositivo de curso de tráfico

Q.9, § 0108

Dispositivo de E/S

Z.341, § 2

Dispositivo de exploración periódica de los circuitos o instalaciones

E.261, § 3

Dispositivo de fijación de la imagen

T.1, § 3.1

Dispositivo de mediación (DM)

G.771, § 4.1; *M.30, § 2.2.1.2*; *M.60, § 92*; *Q.9, § 1165*

Dispositivo de neutralización por tono; dispositivo de neutralizador por tono

G.164, § 5.1

Dispositivo de neutralizador por tono

véase: *Dispositivo de neutralización por tono; dispositivo de neutralizador por tono*

Dispositivo de prueba digital
N.86, § 4

Dispositivo de traducción
Sup. N.° 1, § 1.5 (II.2)

Dispositivo de transmisión automática télex (DTAT)
S.23

Dispositivo óptico de ampliación
G.652, § B.2.1.2.6, B.2.3.2.3, B.2.4.2.5

Dispositivo óptico de magnificación
G.651, § B I B.3.2.5

dispositivos automáticos de medida y de prueba
véase: *Numeración para el acceso a los dispositivos automáticos de medida y de prueba*

dispositivos de control de eco
véase: *Neutralización de los dispositivos de control de eco*

Dispositivos automáticos de corrección de errores
F.1, § C V 11

Dispositivos de buzón conectados a la red télex
F.74, § 1

Dispositivos de cómputo
E.230, § 2

Dispositivos de corte
Q.124; Q.145

Dispositivos de corte y tiempo de identificación de las señales en los sistemas de señalización dentro de banda
Q.25

Dispositivos de entrada/salida; dispositivos E/S
Q.9, § 3101

Dispositivos de limitación de corriente
I.430, § 9.2

Dispositivos de medida y de registro de la duración de las conferencias
E.261

Dispositivos de protección
K.11, § 1.3, 2.3, 2.4

Dispositivos de protección con semiconductores
K.11, § 1.3.3

Dispositivos de protección contra descargas
K.20, § 6.5

Dispositivos de protección contra el eco
G.131, § 2.2

Dispositivos de prueba
Q.133-Q.139

Dispositivos de prueba en bucle para módems
V.54

Dispositivos de pruebas rápidas de transmisión
Q.135

Dispositivos de relojería
F.31, § 7.2

Dispositivos de señalización
L.11, § 5.8

Dispositivos emisores automáticos télex (DEAT)
F.201, § 4.1.8.1; U.45

Dispositivos empleados para asegurar el secreto de las conversaciones radiotelefónicas
G.464

Dispositivos E/S
véase: *Dispositivos de entrada/ salida; dispositivos E/S*

Disrupción
X.217, § 3.5.12

DISSOCIATE
Z.200, § H

Distancia a vuelo de pájaro
D.180, § 5.5.1; D.600 R, § 2.3.1.1

Distancia boca-micrófono
P.64, § 2

Distancia crítica (D_c) de una sala
Sup. N.° 16, § 4 (V)

Distancia de seguridad
K.8, § 1

Distancia máxima micrófono/persona que habla
Sup. N.° 16, § 3 (V)

Distanciamiento variable (por emparejamiento de salientes)
T.416, § 7.1.16; T.411, § 3.129

Distancia modal
P.10, § 43.17

Distintivo (A/B)
F.201, § B.4; T.390; 2.1.2.1

Distintivo (DIST)
F.421, § A

distintivo

véase: *Petición automática del distintivo del terminal del abonado llamante por el terminal télex del abonado llamado o por la red internacional*

Distintivo de desbordamiento

F.74, § 2.4

Distintivo del buzón

F.74, § 2.2

Distintivo de llamada; señal de identificación; indicativo

E.200/F.110, § B 1.5.1; *S.140, § 19*

Distintivo de télex

F.500, § H.96

Distintivo de usuario SMIP

U.204

Distintivo en el servicio géntex internacional

F.21

Distintivo interurbano

E.123, § 1.7

Distintivos radiotélex marítimos

F.130

Distintivo télex

U.75

Distintivo UATLXP

U.204

Distorsiómetro

R.140, § 33.181

Distorsión

O.33, § 4.3

distorsión de cuantificación

véase: *Aparato de medida de la distorsión de cuantificación mediante una señal de prueba de ruido seudoaleatorio*

Aparato de medida de la distorsión de cuantificación que utiliza una señal de prueba sinusoidal

distorsión de los elementos

véase: *Texto normalizado de pruebas para la determinación de la distorsión de los elementos independientes del código de un circuito completo*

distorsión no lineal

véase: *Aparato de medida de la distorsión no lineal utilizando el método de intermodulación de cuatro tonos*

distorsión por retardo de grupo

véase: *Características de distorsión por retardo de grupo del equipo terminal*

distorsión

véase: *Aparatos utilizados para medir la distorsión y la tasa de errores en transmisión de datos*

Distorsión armónica

J.21, § 3.1.6.1; J.23, § 3.1.6.1; M.761, § 2.12; O.42, § 3.1.4; P.51, § 2.3.4

Distorsión armónica e intermodulación

Q.454, § 4.4.4.4

Distorsión armónica total (DAT)

J.23, § 3.1.6.1

Distorsión armónica y de intermodulación

M.1020, § 2.11; M.1025, § 2.11; M.1050, § 3.11

Distorsión asimétrica

R.140, § 33.17

Distorsión característica

R.140, § 33.15

Distorsión cíclica

R.140, § 33.18

Distorsión de amplitud y de fase

T.10 *bis*, § 5

Distorsión de atenuación

G.232, § 1; G.235, § 2; G.423, § 5.2; G.473, § 6.4; G.622, § 1.1.3; G.792, § 7; G.113, § 3.4; G.132; G.141; G.151, § 1; P.11, § 2.6; Q.44; T.11, § 2.5

Distorsión de atenuación

véase: *Distorsión de atenuación/frecuencia; distorsión de atenuación; distorsión de pérdida*

Distorsión de atenuación en función de la frecuencia

G.712, § 1; G.713, § 1; G.714, § 7; G.715, § 7; G.722, § 2.4.2; G.171, § 8; M.761, § 2.4; M.880, § 4; M.910, § 3.4.2; M.1020, § 2.2; M.1025, § 2.2; M.1030, § 2.2; M.1040, § 2.2; M.1050, § 2.1.2; O.33, § 4.2; O.133, § 4.2.5; *Q.45 bis, § 1.2.6*; Q.45 *bis*, § 2.4.1; Q.553, § 3.1.1.5

Distorsión de atenuación/frecuencia; distorsión de atenuación; distorsión de pérdida

Sup. N.º 1, § 4 (VI.5); *Q.551, § 1.2.5*

Distorsión de atenuación total

Q.457, § 4.5.1.3

Distorsión de atenuación y la distorsión por retardo de grupo introducidas por los circuitos y centrales de la red telefónica con conmutación

G.113, § A

Distorsión de cuantificación

G.701, § 8021; G.712, § 8; G.713, § 7; G.714, § 14; G.715, § 14; G.721, § 1.2; G.733, § 5.3; G.792, § 11; G.113, § 3.1; M.1020, § 2.8; O.132, § 1; P.11, § 2.12

Distorsión de cuantificación en sistemas digitales

P.11, § E

Distorsión de cuantificación MIC

Sup. N.º 3, § 2.10.1 (V)

Distorsión de equivalente en función de la frecuencia

M.830, § 1

Distorsión de fase

M.880, § 6; T.10, § 5; T.11, § 2.7; T.12, § 1.2; V.26 *bis*, § 2.2

Distorsión del equivalente en función de la frecuencia

M.810, § 4.3.3

Distorsión del retardo de grupo

Q.551, § 3.3.2

distorsión de pérdida

véase: *Distorsión de atenuación/frecuencia; distorsión de atenuación; distorsión de pérdida*

Distorsión de retardo de grupo en función de la frecuencia

Q.45 *bis*, § 2.4.3; Q.552, § 3.1.2.2

Distorsión de rizado

V.56, § 3.1.3

Distorsión de transmisión

S.3, § 2.1

Distorsión en adelanto

R.140, § 33.061

Distorsión en el emisor

véase: *Distorsión en la emisión; distorsión en el emisor*

Distorsión en la emisión; distorsión en el emisor

R.140, § 33.041

Distorsión en retardo

R.140, § 33.062

Distorsiones de línea simétrica

V.56, § 3.1.1

Distorsión fortuita

R.140, § 33.16

Distorsión no lineal

G.113, § B.5; J.21, § 3.1.6; J.23, § 3.1.6; P.11, § 2.11

Distorsión por retardo

Q.9, § 0230

Distorsión por retardo de grupo

G.232, § 3; G.233, § 13; G.242, § 2.2; G.473, § 6.8; G.714, § 8.2; G.715, § 8.2; G.792, § 8.2; *G.100, § 3.1*; G.113, § 3.4; G.133; M.761, § 2.5; M.910, § 3.1.4; M.1020, § 2.3; M.1025, § 2.3; M.1050, § 2.1.3; P.11, § 2.7

Distorsión por retardo de grupo en función de la frecuencia

G.712, § 2.2; G.713, § 2.2; M.810, § 7; Q.553, § 3.1.2.2

Distorsión propia (de un canal de transmisión)

R.140, § 33.13

Distorsión telegráfica

R.4; R.2-R.11; *R.140, § 33.04*

Distorsión tolerable en los sistemas arrítmicos a 50 baudios normalizados

R.54

Distorsión total

G.712, § 8; G.713, § 7; G.714, § 14; G.792, § 11; M.1020, § 2.8; M.1050, § 3.8; O.133, § 4.2.7; Q.552, § 3.2.3, 3.3.3

Distorsión total, incluida la distorsión de cuantificación

Q.552, § 3.1.5

Distribución; aplicación de distribución

I.113, § 106

Distribución de atenuaciones en circuitos mixtos analógico/digitales

M.562, § 4

Distribución de errores

X.141, § 1.5

Distribución de guía

X.518, § 9

Distribución de la mantenibilidad; asignación de la mantenibilidad

Sup. N.º 6, § 9415 (II.3)

Distribución de la potencia entre el canal de ida y el de retorno

V.27 *bis*, § 2.2; V.27 *ter*, § 2.2

Distribución de la potencia entre los canales de ida y de retorno

V.23, § 6

Distribución del objetivo global entre los sistemas nacionales y la cadena internacional

E.845, § 3

Distribución del tráfico diario local

E.523

Distribución del tráfico en una central internacional
E.260, § 6

Distribución del tráfico horario
E.523, § A

Distribución de mensajes (HDTM)
Q.701, § 3.2.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.704, § 16.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Distribución de Student
E.506, § D.1

Distribución de telemensajes
F.50, § 1.3.3.1

Distribución uniforme
I.252, § 6.2.2

Disyunción exclusiva
Z.200, § H

Disyunción inclusiva
Z.200, § H

Diversidad de rutas de transmisión
M.60, § 155; *M.495, § 3.6.2*

Diversos aspectos relativos al interfuncionamiento
Q.608

División
X.200, § 5.7.1.6; X.402, § 9.4.1

División de frecuencia
Q.9, § 0068

División del haz de circuitos
E.525, § 3.1

División de los ingresos de distribución
D.150, § 2.4.1; D.170, § 2.1; D.178

División en el espacio; división espacial
Q.9, § 0066

División en el tiempo; división temporal
Q.9, § 0067

División espacial
véase: *División en el espacio; división espacial*

División por código
Q.9, § 0069

División por el polinomio generador
V.41, § 2

División temporal
véase: *División en el tiempo; división temporal*

División y recombinación
X.224, § 6.23

DO
Z.200, § H

Doble suspensión
Q.931/I.451, § 5.6.6

Doble toma; toma simultánea
Q.764, § 2.10.1; *Q.9, § 2038*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Documentación en líneas
Z.341, § 2

Documento
T.62, § A.3.1; *T.62 bis, § A.3.1*; *T.411, § 3.48*

Documento de control
T.62, § E.4; T.62 *bis*, § C.4; T.64, § D.3.1.1

Documento de control de depósito télex
T.390, § 4.2

Documento de control de entrega de mensaje télex
T.390, § 4.6

Documento de control de la notificación de entrega télex
T.390, § 4.3

Documento de control de la notificación de no entrega télex
T.390, § 4.4

Documento de control de sometimiento al télex
T.64, § D.3.1.1

Documento de control de validación télex
T.390, § 4.5

Documento de encaminamiento
E.149, § 2

Documento del usuario
F.170, § 3.3

Documento de monitorización
T.64, § D.3.2.2

Documento de operador
T.62, § E.3; T.62 *bis*, § C.3; T.64, § D.3.2.2

Documento de supervisión
T.62 *bis*, § C.5

Documento facsímil
D.73, § 2.2

Documento genérico
T.411, § 3.76

Documento mixto

I.113, § 114

Documento monitor

T.62, § E.5

Documento normal

T.62, § E.2; T.62 *bis*, § C.2; T.64, § D.3.1.1

Documento que contiene información de presentación incorrecta

T.64, § D.4.2

Documento recurso

T.411, § 3.150

Documentos A a G

Z.341, § 2

Documentos burofax

D.70, § 4.1

Documentos burofax intercambiados en régimen de franquicia de tasa

D.70, § 4.1

Documentos de control

T.390, § 4, 5

Documentos de control de interfuncionamiento teletex/télex

T.390, § 7.4

Documentos en forma formatada

T.502, § 6.1.2.1

Documentos en forma procesable

T.502, § 6.1.2.2

Documentos normales y de control en el modo télex

T.64, § D.3.1.1

Documentos recurso

T.412, § 2.3.10

Documentos sustituidos

T.414, § 5.4.5.2

Documento teletex

F.200, § B.16

Dominio

F.400/X.400, § A.30; Z.100, § F.1 5.4; Z.200, § H

Dominio de campo lejano

G.652, § B.1.1.2.7

Dominio de campo próximo

G.652, § B.1.1.2.7

Dominio de control

I.601, § 4.2

Dominio de control de la EMAA

I.601, § 4.2.1

Dominio de control de la EMIA

I.601, § 4.2.2

Dominio de denominación

X.213, § A.3.4.5

Dominio de destino

Z.200, § H

Dominio de direccionamiento de red

X.213, § A.3.4.7

Dominio de direccionamiento de red global

X.213, § A.3.4.6

Dominio de entrega física

F.400/X.400, § A.81

Dominio de gestión (DG)

F.400/X.400, § A.48; F.401, § A; F.410, § A; F.420, § A; X.402, § 14.1

Dominio de gestión de administración (DGAD)

F.400/X.400, § A.5; F.401, § A; F.410, § A; F.420, § A; F.421, § A; *X.402, § 14.1.1*

Dominio de gestión de guía (DGG)

F.500, § H.29, H.35

Dominio de gestión de guías de administración (DGGAD)

F.500, § 3, A; H.6

Dominio de gestión privado (DGPR)

F.400/X.400, § A.100; F.401, § A; F.410, § A; F.420, § A; *X.402, § 14.1.2*

Dominio de origen

Z.200, § H

Dominio de título

X.200, § 5.4.1.2

Dominio de unión desplazada

G.652, § B.1.1.2.7

Dominio real

Z.200, § H

Dominios de gestión de guías privados (DGGPR)

F.500, § 3, A, *H.72*

Dominios PId

Z.100, § F.1 5.4.8

Dos pares de coordenadas de dispositivo virtual (CDV)

T.418, § 5.1

DOWN

Z.200, § H

Drenaje del agua

L.11, § 5.7

Dúplex

R.140, § 32.18

Dúplex completo (desaconsejado)

véase: *Dúplex*

Duplicación de un componente

Q.775, § 2.4.2

Duplicación de un resultado final

Q.775, § 2.4.2

Duplicación de un resultado no final

Q.775, § 2.4.2

Durabilidad

Sup. N.º 6, § 4006 (II.3)

duración de las conferencias

véase: *Dispositivos de medida y de registro de la duración de las conferencias*

Medición y registro de la duración de las conferencias

duración tasable

véase: *Disposiciones operacionales relativas a la duración tasable de una comunicación telex*

Duración de conferencia

D.150, § 1.2.2; *E.100, § 14*; ; E.260, § 1.1

Duración de interrupción

E.800, § 4103

Duración de la comunicación

D.11, § 3.3.3.2; E.423, § 1.1

Duración de la pérdida de alineación de trama

G.701, § 5006; *Q.9, § 1410*

Duración de la preselección

E.543, § 3.2; *Q.9, § 1507*

Duración del arriendo

D.310 R, § 1.2

Duración de las comunicaciones

E.200/F.110, § C 1.3; E.200/F/110, § D 1.5; F.61, § 1.1

Duración de la señal transmitida

Q.312, § 2.2.3

Duración del impulso

G.601, § 2202

Duración del periodo de previsión

E.507, § 7.2

Duración del periodo de remuneración

D.160, § 4.2

Duración del servicio

F.600, § 5; F.601, § 5

Duración de ocupación de un circuito internacional

E.100, § 16

Duración de preselección

véase: *Demora de la preselección; duración de la preselección*

Duración de una interrupción del servicio

X.140, § 2.4.3

Duración de un arriendo

D.1, § 2; D.4, § 3

Duración; duration

Sup. N.º 6, § 3009 (II.3); *Z.100, § A*

Duración efectiva de una comunicación

U.140, § 78

Duración equivalente de mantenimiento; horas-hombre de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 7102 (II.3)

Duración excesiva del estado canal en reposo en el canal entrante

X.25, § 2.3.5.5

Duración extendida del tono de respuesta

V.15, § 2

Duración máxima de una señal de bloqueo

Q.129

Duración media de las comunicaciones

E.301, § A.1

Duración media de las conferencias

E.510, § 2

Duración media de las operaciones

E.510, § 2

Duración media de una interrupción

E.800, § 4105; *E.855, § 1.3*

Duración media equivalente de mantenimiento; media de horas-hombre de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 8304 (II.3)

Duración relativa de las interrupciones

O.62, § 3.2

Duración relativa de sucesos de ruido impulsivo

O.71, § 3.8.2

Duración tasable

D.90, § L382.2.5; D.150, § 1.5.2.1, 1.5.2.3; D.390 R; *E.100, § 15*; E.200/F.110, § C 1.3.1

Duración tasable de una comunicación

D.11, § 3.3.3; D.61, § 2.1

Duración tasable de una comunicación télex

F.61, § 2.1

Duración tasable de una conferencia

E.140, § 4; E.230

Duración tasada

D.150, § 1.5.2.3; *E.100, § 15*

Duración teórica de un intervalo significativo

R.140, § 31.23

DURATION

Z.200, § H

Duration

véase: *Duración; duration*

DYNAMIC

Z.200, § H

E

Eco

G.601, § 2101; *G.100, § 4.2*; G.171, § 6; *M.60, § 29*; M.1030, § 2.5; T.564, § 10.2.11.5; X.3, § 1.4.2; X.28, § 4.10

eco para la persona que escucha

véase: *Influencia de los sistemas nacionales en el eco para la persona que escucha en las conexiones internacionales*

eco para la persona que habla

véase: *Influencia de los sistemas nacionales en el eco para la persona que habla en las conexiones internacionales*

eco

véase: *Estabilidad y eco*

Eco corregido en amplitud

G.601, § 2209

Eco corregido en amplitud y en fase

G.601, § 2210

Eco elemental

G.601, § 2205

Eco hacia adelante

G.601, § 2103

Eco hacia atrás

G.601, § 2102

Ecómetro de impulsos

G.601, § 2204

Eco para el abonado que habla en las conexiones internacionales

Sup. N.° 2 (III.1)

Eco para el hablante

G.100, § 4.13; P.11, § 2.9; Sup. N.° 3, § 1.2.6 (V)

Eco para el oyente

P.11, § 2.10

Eco para el oyente (eco en la recepción)

G.100, § 4.7

Eco para la persona que escucha

V.56, § 3.4

Eco y estabilidad

G.713, § 11; G.715, § 17; Q.551, § 3.8

ECR común (ECRC)

Q.1111, § I.2.1

ECR de asignación (ECRA)

Q.1111, § I.2.1

ECR de haces (ECRH)

Q.1111, § I.2.1

ECR entre estaciones (ECRI)

Q.1111, § I.2.1

Ecuación

Z.100, § A

Ecuaciones condicionales

Z.100, § D.6.1.4.3

Ecuaciones de Yule-Walker

E.507, § A.1

Ecuaciones y axiomas

Z.100, § D.6.1.4

Ecualizador

M.1045; V.27, § 11; V.27 *ter*, § 8; V.29, § 10

ecualizador automático

véase: *Módem a 4800/2400 bit/s normalizado con ecualizador automático*

ecualizador manual

véase: *Módem a 4800 bit/s normalizado con ecualizador manual*

Ecualizador adaptativo

V.22 *bis*, § 1; V.26 *ter*, § 2.3; V.32, § 5.2.3

Ecualizador automático

V.37, § 3

Ecualizador con características fijas de compromiso

V.26 *ter*, § 2.3

Ecualizador de adaptación automática

V.27 *bis*, § 9; V.27 *ter*, § 8; V.29, § 10; V.36, § 9; V.37, § 17

Ecualizador de compromiso

V.22 *bis*, § 1

Ecualizador de compromiso con características fijas

V.22, § 2.3; V.22 *bis*, § 2.3

Ecualizador fijo de compromiso

V.26 *bis*, § 10

ED-DATOS

Q.921/I.441, § 4.1.1.3

ED-DATO UNIDAD

Q.921/I.441 § 4.1.1.4

ED-ESTABLECIMIENTO

Q.921/I.441, § 4.1.1.1

ED-LIBERACIÓN

Q.921/I.441, § 4.1.1.2

EDD del servicio marítimo por satélite

X.351, § B

Edición

X.3, § 1.4.14

Editar

Z.333, § I.1.2; Z.341, § 2

Efectividad

E.800, § 3205

efecto local

véase: *Repercusiones del efecto local*

Efecto de apantallamiento

K.14, § 6

Efecto de barril

Sup. N.° 16, § 2 (V)

Efecto de contraste del ruido

G.763, § 3.4

Efecto de dilatación

P.84, § 1.2.19

Efecto de enmascaramiento

Sup. N.° 19, § 7.3.1.2 (V)

Efecto de la distorsión de atenuación en la nitidez

P.11, § B.1

Efecto de la distorsión de atenuación en la sonoridad

P.11, § B.1

Efecto de las horas cargadas y no cargadas en el fallo de una conexión de red

E.845, § C

Efecto de los micrófonos de carbón y los micrófonos lineales sobre la calidad de la transmisión

P.11, § D

Efecto de obstáculo; efecto de obstrucción

P.10, § 43.23

Efecto de obstrucción

véase: *Efecto de obstáculo; efecto de obstrucción*

Efecto de oclusión

P.10, § 43.22

Efecto de ondulación en los sistemas en pares coaxiales

Sup. N.° 9

Efecto local

G.111, § A.4.3; G.121, § 5; P.11, § 2.4; Sup. N.° 3, § 1.2.7 (V)

Efecto local de un aparato telefónico

P.11, § 2.4

Efecto local e impedancia de entrada

G.142, § 2.6

Efecto local para el hablante

G.121, § 5.2; P.76, § 3.1; Sup. N.° 11, § 2 (V)

Efecto local para el oyente

G.121, § 5.3; P.76, § 3.2; Sup. N.° 11, § 3 (V)

Efectos de inducción magnética de las líneas eléctricas en los repetidores telealimentados de los sistemas de telecomunicación por pares coaxiales

K.16

Efectos de la capa física y de la capa enlace sobre la capa paquete

X.25, § 4.6

Efectos de la distorsión de atenuación en la calidad de transmisión

P.11, § B

Efectos de la distorsión no lineal sobre la calidad de transmisión

P.11, § F

Efectos de la distorsión por retardo de grupo en la calidad de transmisión

P.11, § C

Efectos de las comunicaciones por satélite

E.171/Q.13, § A

Efectos de las degradaciones de la transmisión

P.11

Efectos del eco para la persona que escucha

G.122, § 5

Efectos producidos por las señales piloto

Q.415, § 2.3.2.6

Efectos subjetivos de la diafonía directa

P.16

Eficacia

E.144

Eficacia de las cabinas telefónicas abiertas

P.32, § 3

Eficacia de las cabinas telefónicas cerradas

P.32, § 3

Eficacia de los circuitos

E.145

Eficacia de los circuitos internacionales

E.423, § 1.1

Eficacia de los dispositivos destinados a evitar la producción de presiones acústicas excesivas por los receptores telefónicos

P.36

Ejecución concurrente

Z.200, § H

Ejecución temporizada de dibujo de imagen

F.300, § 3.3.10.3.1

Ejecutar

Z.333, § I.3

Eje de referencia

P.51, § 2.2.3

Ejemplo de mensaje PVEM tal como se entrega a la PCCS

Q.795, § A

Ejemplo de repartición, entre sus diversas componentes, del ruido total de línea establecido como objetivo para el circuito ficticio de referencia en líneas aéreas de hilo desnudo

Sup. N.º 6 (III.2)

Ejemplo de un sistema de señalización entre EMCD y CCI

Q.50, § B

Ejemplos de cálculo de NMO

Sup. N.º 3, § D (V)

Ejemplos de características de determinadas arquitecturas de documentos

T.412, § D

Ejemplos de características del tráfico de señalización

X.61, § I

Ejemplos de codificación de los elementos de información

Q.931/I.451, § H

Ejemplos de composiciones de subredes

X.300, § B

Ejemplos de diagramas de flujo de mensajes y ejemplos de condiciones para el establecimiento de la correspondencia entre causas

Q.931/I.451, § II

Ejemplos de directrices para el diseño de fibras ópticas

Sup. N.º 33 (III.3)

Ejemplos de elementos de red

M.30, § A

Ejemplos de estructuras de documento

T.412, § B

Ejemplos de la selección de terminales en configuraciones ilustrativas

I.333, § II

Ejemplos de niveles de arquitectura de documento

T.412, § C

Ejemplos de redes de señalización en malla

Q.705, § A

Ejemplos de selección de terminales en terminales de aplicación general

I.333, § I

Ejemplos de selección de terminales utilizando procedimientos locales de selección de terminales

I.333, § III

Ejemplos de señales de selección de red

X.70, § II

Ejemplos de señalización de control de los supresores de eco

Q.479, § 5.7.3

Ejemplos para la utilización del canal de aplicación

H.221, § E

Ejercicio

M.30, § B.4.8

Elaboración de un cuestionario

Sup. N.° 1, § 3.2.1 (II.1)

Elección de caracteres de envío de datos

X.3, § 1.4.3

Elección de EPER

X.61, § 5.10

Elección de la delimitación de la línea

X.28, § 4.13

Elección de la duración de la temporización de reposo

X.3, § 1.4.4, 3.4

Elección de la operación que ha de efectuar el EDD al recibir una señal de corte

X.3, § 1.4.7

Elección de la operación que ha de efectuar el EDD al recibir una señal de corte procedente del ETD arrítmico

X.3, § 3.7

Elección del indicador de destino

F.31, § 3

Elección del interfaz entre un ETD móvil y la CCDMS

X.350, § 2

Elección del modelo de previsión

E.507, § 7

Elección de los servicios suplementarios

E.130, § 1

Elección del protocolo

X.200, § 5.7.2

Elección de uno o más caracteres de envío de datos

X.3, § 3.3

Electrocardiograma (ECG)

V.16

Electrodo de tierra de señalización

K.11, § 1.1.5

Electrodos de puesta a tierra

K.4

Electronic industries association (EIA)

G.171, § A.1

Elemento

Z.200, § H

Elemento A; elemento Z

R.140, § 31.3811

Elemento asignación

X.208, § 8.12

Elemento cadena binaria

X.208, § 8.9

Elemento cadena de caracteres

X.208, § 8.11

Elemento cadena hexadecimal

X.208, § 8.10

Elemento de acceso

D.210, § 2.2.1

Elemento de acceso a la red

D.11, § 3.2; D.20, § 1.1.1

Elemento de arranque

R.140, § 31.051; Z.200, § H

Elemento de cadena

Z.200, § H

Elemento de código

R.140, § 31.112

Elemento de conexión (EC)

I.140, § 2.3.3.2; I.324, § 4.2.1; I.325, § 3.3; I.340, § 4; I.510, § 3

Elemento de conexión conmutada

véase: *Elemento de conexión conmutada; elemento de conexión conmutada de RDSI*

Elemento de conexión conmutada; elemento de conexión conmutada de RDSI

I.112, § 318

Elemento de conexión de acceso

G.960, § 109; I.324, § 4.2.1; 4.2.1.1; I.340, § 4.1; *I.430, § 109*

Elemento de conexión de acceso directo

véase: *Acceso directo; elemento de conexión de acceso directo*

Elemento de conexión de acceso distante

véase: *Acceso distante; elemento de conexión de acceso distante*

Elemento de conexión de RDSI

véase: *Elemento de conexión; elemento de conexión de RDSI*

Elemento de conexión de tránsito internacional

I.324, § 4.2.1

Elemento de conexión de tránsito nacional

I.324, § 4.2.1; 4.2.1.2; I.340, § 4.2

Elemento de conexión; elemento de conexión de RDSI

I.112, § 317

Elemento de conexión internacional

I.324, § 4.2.1.3; I.340, § 4.3

Elemento de conexión no conmutada de RDSI

véase: *Elemento de conexión no conmutada; elemento de conexión no conmutada de RDSI*

Elemento de conexión no conmutada; elemento de conexión no conmutada de RDSI

I.112, § 319

Elemento de conjunto

Z.200, § H

Elemento de conjunto numerado

Z.200, § H

Elemento de contenido

T.411, § 3.38

Elemento de datos de intercambio

T.411, § 3.89

Elemento de diálogo

Z.341, § 2

Elemento defectuoso

véase: *Defectuoso; elemento defectuoso*

Elemento defectuoso crítico

Sup. N.º 6, § 5108 (II.3)

Elemento defectuoso mayor

Sup. N.º 6, § 5109 (II.3)

Elemento defectuoso menor

Sup. N.º 6, § 5110 (II.3)

Elemento de filtro

X.413, § 8.1.2.2

Elemento de formato

Z.200, § H

Elemento de función utilizado entre TC y TL

G.960, § 1.4

Elemento de imagen cambiante

T.4, § 4.2.1.3.1; T.6, § 2.2.2

Elemento de imagen lógico; pel lógico; pincel

F.300, § 3.3.7.3.1

Elemento de imagen; pel

H.120, § 3.3.5; *T.0, § A.15*; T.4, § 4.1.1; *T.411, § 3.135*

Elemento de información (EI)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.931/I.451, § II.2

Elemento de información de aviso del importe de la comunicación

I.256, § 2.1.6.8

Elemento de información de compatibilidad de capa inferior

V.120/I.465, § 4.4.5

Elemento de información definido en el interfaz usuario-red (INFO)

G.960, § 1.4

Elemento de información del identificador del enlace lógico

V.120/I.465, § 4.4.6

Elemento de información del número de la parte llamada

I.333, § I.2.1.2.2

Elemento de información de subdirección

I.334, § 2

Elemento de información identificación de canal

Q.931/I.451, § H.2

Elemento de información subdirección de la parte llamada/llamante

Q.931/I.451, § H.3

Elemento de la derecha

Z.200, § H

Elemento de la izquierda

Z.200, § H

Elemento de la tarifa

D.20, § 1.1

Elemento del filtro

X.413, § 3.2.33

Elemento de lista de e/s

Z.200, § H

Elemento del servicio de control de asociación

X.217, § 3.5.3

Elemento de matriz

Z.200, § H

Elemento de menú

Z.341, § 2

Elemento de parada

R.140, § 31.061

Elemento de presentación

T.150, Parte 1 § 2.2

Elemento de red (ER)

E.170, § 1.3.1; *M.30, § 2.2.1.5*; *Q.9, § 7114*; *Z.337, § 4*; *Z.341, § 2*; *M.60, § 98*

Elemento de referencia

T.6, § 2.2.1

Elemento de resistencia mecánica

L.10, § 3.3

Elemento de seguridad de confidencialidad de argumento de mensajes

X.402, § 10.3.3.2

Elemento de seguridad de gestión de la seguridad

X.402, § 10.3.7

Elemento de señal

G.701, § 2007; *R.140, § 31.02*

Elemento de servicio (EDS)

F.400/X.400, § A.32; *T.431, § 3.1.7*; F.415, § A

Elemento de servicio

véase: *Información de tara; elemento de servicio*

Elemento de servicio control de aplicación (ESCA)

X.419, § 6.4.3

Elemento de servicio control de asociación (ESCA)

T.101, § 4.5; X.217, § 4; X.218, § 4; X.219, § 4; X.227, § 4.3; X.228, § 4.3; T.561, § 7.1.2.2; X.402, § 26.4.3; T.431, § 1

Elemento de servicio de administración de mensajes (ESAM)

X.402, § 26.3.5

Elemento de servicio de aplicación (ESA)

Q.9, § 2158; *X.200, § 7.1.1.2*; Q.730, § 3.4.1; X.217, § 4; X.218, § 4; X.219, § 4, B.4; X.227, § 4.3; X.228, § 4.3; X.229, § 4.3; X.407, § 3; Q.775, § 4; T.561, § 7.1.2; Q.795, § 8; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.1051, § 4.1; X.402, § 26; T.431, § 0

Elemento de servicio de aplicación específica (ESAE)

T.564, § 5

Elemento de servicio de capa

Q.9, § 2164; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Elemento de servicio de control de aplicación (ESCA)

X.229, § 4.3

Elemento de servicio de extracción de mensaje (ESRM)

X.413, § 3.2.48

Elemento de servicio de extracción de mensajes (ESEXM)

X.419, § 8

Elemento de servicio de operaciones a distancia (ESOD)

Q.771, § 2.2.4; *X.219, § 3.6.13*; X.229, § 4.3; X.419, § 6.4.1

Elemento de servicio depósito de mensajes (ESDM)

X.402, § 26.3.2

Elemento de servicio entrega de mensajes (ESEM)

X.402, § 26.3.3

Elemento de servicio operaciones a distancia (ESOD)

T.431, § 1; X.402, § 26.4.1

Elemento de servicio recuperación de mensajes (ESRM)

X.402, § 26.3.4

Elemento de servicio sistema de tratàmiento de mensajes (ES-STM)

T.431, § 1

Elemento de servicio transferencia de mensajes (ESTM)

X.402, § 26.3.1

Elemento de servicio transferencia fiable (ESTF)

X.218, § 3.5.7; X.219, § 4; X.228, § 4.3; X.229, § 4.3; X.419, § 6.4.2; X.402, § 26.4.2; T.431, § 1, 4

Elemento de usuario

X.200, § 7.1.1.3

Elemento de utilización de la red

D.11, § 3.3; D.20, § 1.1.1, 1.3

Elemento; entidad; ítem

E.800, § 6002; *Sup. N.º 6, § 3001 (II.3)*

Elemento estructural

T.411, § 3.163

Elemento gráfico

T.411, § 3.81

Elemento gráfico geométrico

T.411, § 3.79

Elemento gráfico por puntos

T.411, § 3.144

Elemento inferior
Z.200, § H

Elemento léxico
Z.200, § H

Elemento no reparado
Sup. N.º 6, § 3003 (II.3)

Elemento número
X.208, § 8.8

Elemento pictográfico (EP)
Q.9, § 6936

Elemento pictográfico y texto calificador
Z.100, § D.5.4.2.1

Elemento reparado
Sup. N.º 6, § 3002 (II.3)

Elementos
X.208, § 3.9

Elementos de contenido
T.412, § 2.2.2

Elementos de estructura (ES)
T.523, § 8.1.5

Elementos de estructura de documento
T.503, § 5.3.2

Elementos de función (EF)
G.960, § 303; *I.430, § 303*

Elementos de gestión de red
M.710, § 4

Elementos de imagen (pels)
T.417, § 4.2

Elementos de información (EI)
T.90, § 2.2.4

Elementos de información de control
Q.50, § 6

Elementos de información disponibles para la negociación de la comunicación
I.515, § 2.2.1.2

Elementos de información para comunicaciones en modo paquete
Q.931/I.451, § 4.7

Elementos de información para el EMC de tipo 1
Q.50, § 6.1

Elementos de información para el EMC de tipo 2
Q.50, § 6.2

Elementos de información para servicios suplementarios
Q.931/I.451, § 4.6

Elementos de la capa de enlace de datos
X.25, § 2.1.1

Elementos de la estructura de documento
T.504, § 5.3.2

Elementos del funcionamiento de una capa
X.200, § 5.7

Elementos del interfaz físico ETD/ETCD
X.20, § 2; X.21, § 2; X.22, § 2

Elementos del procedimiento de transferencia de mensajes entre UC
F.202, § 7

Elementos de procedimiento
T.523, § 8

Elementos de procedimiento de documento
T.62, § 3.5; T.390, § 3

Elementos de procedimiento relacionados con las UDPS
X.225, § 7

Elementos de procedimientos LAPB
X.25, § 2.3

Elementos de protocolo de la capa de transporte
T.70, § 5.1.3.1

Elementos de red (ER)
G.771, § 4.1

Elementos de seguridad
X.402, § 10.3

Elementos de seguridad de autenticación
X.402, § 10.3.1

Elementos de seguridad de confidencialidad de datos
X.402, § 10.3.3

Elementos de seguridad de gestión de acceso seguro
X.402, § 10.3.2

Elementos de seguridad de integridad de datos
X.402, § 10.3.4

Elementos de seguridad de la etiqueta de seguridad
X.402, § 10.3.6

Elementos de seguridad de no rechazo
X.402, § 10.3.5

Elementos de servicio de aplicación común (ESAC)
T.564, § 5

Elementos de servicio de aplicación y entidades de aplicación

Q.700, § 3.2.3.6

Elementos de servicio MIP en el sentido télex-MIP

U.204, § 3.3

Elementos fotográficos

F.300, § 3.3.3.4

Elementos geométricos

F.300, § 3.3.3.3, 3.3.7.4

Elementos gráficos

F.300, § 3.3.3; T.502, § 6.4.2

Elementos operacionales

T.541, § A.1.4

Elementos pictográficos en el LED/GR

Z.100, § E.2

Elemento superior

Z.200, § H

Elemento unitario

R.140, § 31.39

Elemento vacío

X.208, § 8.7

Elemento Z

véase: *Elemento A; elemento Z*

Elevación del potencial de tierra (EPT)

K.8

Eliminación del ruido

O.91, § 2.6

Eliminación de paquetes

véase: *Segregación de paquetes; eliminación de paquetes*

Elipsis

Z.100, § F.1 5.4.4.6

ELSE

Z.200, § H

ELSIF

Z.200, § H

Embocadura

P.64, § 2

Emisión de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos generados por el soporte lógico (EBDL)

Q.724, § 15.1

Emisión de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el fallo del soporte físico (EBDF)

Q.724, § 15.1

Emisión de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento (EBDM)

Q.724, § 15.1

Emisión de reinicialización de grupo de circuitos (ERGC)

Q.724, § 15.1

Emisor

X.209, § 3.11

Emisor

véase: *Entidad de aplicación emisora; emisor SENDER; EMISOR*

Empalme de cubiertas de aluminio

L.4, § 4

Empalme directo

L.9, § 2.2.2

Empalmes del cable

K.14, § 5

Empaquetado/desempaquetado de datos (EDD)

F.122, § 1.1; X.10; X.28, § 1; X.300, § 4

Empaquetamiento

Z.200, § H

Emplazamiento del bucle

I.430, § I.4

Emplazamiento del carro

Z.200, § H

Emplazamiento de los interfaces

I.431, § 2.2

Empleado tasador

F.1, § A III 2.5, A III 5.1.2

Empleo con fines especiales de circuitos normalmente utilizados para el tráfico telefónico automático

E.300

Empleo de circuitos de tipo telefónico para telegrafía armónica

H.21-H.23

Empleo de circuitos de tipo telefónico para telegrafía facsímil

H.41-43

Empleo de compansores silábicos

G.143, § 2

Empleo de señales piloto

G.241, § 1

Empleo de signos diacríticos

T.61, § B

Empresa privada de explotación reconocida (EPER)

Res. 13 (I), (II.4); F.401, § A; F.500, § A; U.15, § 4; X.301, § 4

EMPTY

Z.200, § H

EM registrada/no registrada

Q.1003, § A.2.6

En ambos sentidos

Q.9, § 0216

En ambos sentidos; bidireccional

E.600, § 3.4

Encabezamiento

F.1, § A III 4; *Sup. N.º 2, § 46 (II.4)*; *F.400/X.400, § A.39*; I.121, § 1.2.1, 4.2; *Q.9, § 6903*; Q.257, § 3.1.3.1; *U.82, § 1.3.15*; *Z.317, § 2.2.3*; *Z.341, § 2*; X.61, § 2.3.2.1, 3.3.1

Encabezamiento 0 (E0)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Encabezamiento 1 (E1)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Encabezamiento-de-retransmisión-automática

X.420, § 18.3.3

Encabezamiento de bloque

véase: *Encabezamiento; encabezamiento de bloque*

Encabezamiento del mensaje

F.50, § 5.2; U.204, § 4.3.5

Encabezamiento del telegrama

F.31, § 2.1

Encabezamiento de un telegrama

F.1, § A III 4.1

Encabezamiento; encabezamiento de bloque

I.113, § 212

Encaminamiento

E.175, § 2; F.31, § 4; M.140, § 12.6; *Q.9, § 0151*; *X.200, § 5.4.1.9*; X.402, § 9.4.10

encaminamiento de llamadas

véase: *Requisitos de señalización relativos al encaminamiento de llamadas a abonados móviles*

encaminamiento en tránsito con conmutación

véase: *Remuneración de los medios utilizados para el encaminamiento en tránsito con conmutación*

encaminamiento telefónico internacional

véase: *Plan de encaminamiento telefónico internacional*

encaminamiento

véase: *Análisis de la información de dirección necesaria para el encaminamiento*

Documento de encaminamiento

Principios de encaminamiento en la RDSI

Principios de encaminamiento para la interconexión de sistemas de transmisión de datos móviles marítimos públicos por satélite con redes públicas de datos

Encaminamiento alternativo

D.150, § C; E.541, § 5; Q.12; U.15, § 2; X.70, § 1.5; X.71, § 1.6

Encaminamiento alternativo automático (EAA)

E.170, § 4.1; E.525, § 4.1; *F.68, § 1.5.1*

Encaminamiento alternativo desde (EAD)

E.412, § 3.2.1

Encaminamiento alternativo (de señalización)

Q.9, § 2442; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Encaminamiento alternativo (de tráfico)

U.140, § 46

Encaminamiento alternativo hacia (EAH)

E.412, § 3.2.1

Encaminamiento alternativo jerárquico fijo

E.525, § 2.1.2

Encaminamiento alternativo no jerárquico fijo

E.525, § 2.1.3

Encaminamiento alternativo temporal

E.412, § 3.2.3; Q.542, § 5.4.4.6

Encaminamiento a través de la RPDI

X.110, § 4

Encaminamiento circular

E.171/Q.13, § 2.3; *Q.9, § 2443*

Encaminamiento de emergencia

U.140, § 48

Encaminamiento de la llamada

E.600, § 5.25

Encaminamiento de las comunicaciones

E.200/F.110, § C 1.1

Encaminamiento de las llamadas según el horario

E.152, § 4.4.1

Encaminamiento de las llamadas según la fecha

E.152, § 4.4.2

Encaminamiento de las llamadas télex y géntex en el servicio intercontinental

F.68, § 1

Encaminamiento de las salidas de datos

Q.544, § 4.3

Encaminamiento de los radiotelegramas

E.200/F.110, § B 3

Encaminamiento del tráfico

E.148; E.170; E.525, § 2.1

Encaminamiento del tráfico por la red internacional

Sup. N.° 3 (II.3)

Encaminamiento de llamada

X.110, § A.4

Encaminamiento de llamadas con la RDSI

E.172

Encaminamiento de llamadas de tierra a estaciones terrenas móviles marítimas públicas

X.353, § 3

Encaminamiento de llamadas originadas en estaciones terrenas móviles marítimas públicas

X.353, § 2

Encaminamiento de llamadas por zona geográfica

E.152, § 4.3

Encaminamiento de llamadas télex a barcos

U.62, § A.3

Encaminamiento de mensajes (HENM)

Q.9, § 2440; Q.701, § 3.2.1; Q.704, § 16.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Encaminamiento de mensajes (de señalización)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Encaminamiento dependiente del estado

E.170, § 2.2.2, 4.4.1

Encaminamiento dependiente del tiempo

E.170, § 2.2.2, 4.4.2

Encaminamiento de peticiones de servicios especiales

X.353, § 2.3

Encaminamiento de salida de resultados

Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Encaminamiento de señalización

Q.9, § 2136

Encaminamiento de telegramas

F.20, § 5

Encaminamiento de tráfico

E.600, § 5.24

Encaminamiento de tráfico (en conmutación de circuitos)

U.140, § 44

Encaminamiento dinámico

E.170, § 4.4; E.525, § 2.1.4

Encaminamiento directo (ED)

E.412, § 4.1.3

Encaminamiento externo

X.402, § 9.4.10

Encaminamiento incorrecto

Q.543, § 2.5.1.4

Encaminamiento interno

X.402, § 9.4.10

Encaminamiento normal (de señalización)

Q.9, § 2441; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Encaminamiento normal (de tráfico)

U.140, § 45

Encaminamiento por la PCCS

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Encaminamiento variable de las llamadas (transferencia)

E.152, § 4.4.3

Encaminamiento y ajuste de los enlaces de señalización

M.750, § 3.2

Encaminamiento y conversión de cifras en las estaciones terrenas costeras

X.351, § 1.2.3

Encaminamiento y retransmisión de los telegramas

F.1, § A V

Encaminar

Z.333, § I.1.6; *Z.341, § 2*

En caso de excepción

Q.544, § 4.2.3

Encerrado directamente

Z.200, § H

Enclavamiento enlace/canal

M.130, § A.2.1

En código (SI, shift-in)

T.50, § 8.27

Encontrar contexto de denominación

X.518, § 18.2.3

Encripción

H.120, § 3.8.2

Encuestas entre usuarios

E.125

END

Z.200, § H

Energía de reserva

I.430, § 5.3.3

Energía en modo fantasma

I.430, § 9.1

Enfrentamiento débil

Z.200, § H

enlace de portadoras

véase: *Constitución de un enlace de portadoras*

enlace de transferencia

véase: *Establecimiento y ajuste de un enlace de transferencia para el sistema de señalización por canal común N.º 6 (versión analógica)*

enlace internacional de telegrafía armónica

véase: *Establecimiento y ajuste de un enlace internacional de telegrafía armónica para los circuitos telegráficos públicos*

Enlace analógico de datos de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Enlace de acceso

I.324, § 4.2.2.2

Enlace de acceso digital

G.960, § 202; *I.430, § 202*

Enlace de datos (ED)

Q.9, § 2127; Q.295, § 9.2; X.212, § 4

Enlace de datos a 4 kbit/s

G.704, § 2.1.3.1.3

Enlace de datos analógico para la señalización

Q.272, § 6.1.1.1

Enlace de datos analógicos

M.1350, § 2.1

Enlace de datos de señalización

Q.9, § 2123; Q.702

Enlace de datos de señalización analógico

Q.9, § 2124; Q.702, § 6

Enlace de datos de señalización digital

Q.702, § 5; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Enlace de datos digital

M.1350, § 2.2

Enlace de datos digital para la señalización

Q.272, § 6.1.1.2

Enlace de datos para la señalización

Q.272, § 6.1.1; Q.295, § 9.2; *Glos. (VI.3)*

Enlace de línea de pares coaxiales

G.211, § 3.1

Enlace de línea digital; trayecto de línea digital

G.701, § 3013

Enlace de reserva

M.850, § 5.2; M.1300, § 3.1

Enlace de restablecimiento; equipo de restablecimiento

M.495, § 3.2.4

Enlace de señalización (ES)

Q.9, § 2116; Q.271, § 5.7.1; *Glos. (VI.3)*; Q.703; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.61, § 4.2.1.1; Q.791, § 3.2.1

Enlace de señalización de reserva

Q.9, § 2121

Enlace de señalización disponible

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Enlace de señalización indisponible

Q.9, § 2117; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Enlace de señalización regular

Q.9, § 2120

Enlace de sincronización

G.701, § 7006

Enlace de transferencia

Glos. (VI.3)

Enlace de transferencia del sistema de señalización N.º 6

Q.296, § 9.6.1

Enlace de transferencia para el sistema de señalización por canal común N.º 6

M.760

Enlace de tránsito

I.324, § 4.2.2.3

Enlace de transmisión

M.60, § 58

Enlace de transmisión

véase: *Enlace; enlace de transmisión*

Enlace de transmisión digital

véase: *Enlace digital; enlace de transmisión digital*

Enlace de transmisión digital con tratamiento VRC la TR1 (opción 2)

I.604, § A.2

Enlace de transmisión digital sin tratamiento VRC (opción 1)

I.604, § A.1

Enlace digital con supervisión VRC en la TR1 (opción 4)

I.604, § A.4

Enlace digital con tratamiento VRC en la TL y la TR1 (opción 3)

I.604, § A.3

Enlace digital; enlace de transmisión digital

G.701, § 3005; *G.960, § 201*; *I.112, § 302*; *I.430, § 201*; *Q.9, § 1123*

Enlace digital ficticio de referencia (EDFR)

G.801, § 3

Enlace digital internacional por satélite

X.55, § 1

Enlace directo; vinculación directa

D.155, § 1.3; Z.200, § H

Enlace en agregado de 15 grupos secundarios

G.211, § 3.6; *M.300, § 1.15*

Enlace (en el sistema de barras cruzadas)

Q.9, § 1207

Enlace en grupo cuaternario

G.211, § 3.5; *M.300, § 1.12*

Enlace en grupo primario

G.211, § 3.2; *M.300, § 1.3*; T.12

Enlace en grupo primario utilizado para establecer dos circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz con frecuencias portadoras

J.31, § 2

Enlace en grupo secundario

G.211, § 3.3; *M.300, § 1.6*

Enlace en grupo terciario

G.211, § 3.4; *M.300, § 1.9*

Enlace; enlace de transmisión; vinculación

I.112, § 301; Q.9, § 0031; Z.200, § H

Enlace en línea de pares coaxiales

véase: *Enlace en línea (de pares simétricos, de pares coaxiales, de radioenlaces, etc.)*

Enlace en línea de pares simétricos

G.211, § 3.1

Enlace en línea (de pares simétricos, de pares coaxiales, de radioenlaces, etc.)

M.300, § 1.1

enlace en línea de radioenlaces

véase: *Enlace en línea (de pares simétricos, de pares coaxiales, de radioenlaces, etc.)*

Enlace (en programación); vinculación

Q.9, § 6305

Enlace internacional

M.60, § 57; *M.1010, § 3.2*; M.1050, § 2.3

Enlace internacional arrendado en grupo primario o secundario

M.900, § 1.1

Enlace internacional de telegrafía armónica

M.800, § 1.2; M.810, § 1.2

Enlace internacional de televisión

N.51, § 11

Enlace internacional de televisión con destinos múltiples

N.51, § 12

Enlace normal; equipo normal; bloque digital; grupo (primario, secundario, etc.) normales

M.495, § 3.2.3; M.1300, § 3.1

Enlace óptico de una sección de regeneración

G.955, § 4

Enlace por satélite

O.25, § 1

Enlace radiodigital; trayecto radiodigital

G.701, § 3017

Enlace radiofónico internacional

J.13, § 6; *N.1, § 11*

Enlace radiofónico internacional con destinos múltiples

N.1, § 12

Enlace reentrante

Q.9, § 1176

enlaces de banda ancha en grupo primario

véase: *Transmisión de señales de espectro ancho (datos, facsímil, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo primario*

enlaces de banda ancha en grupo secundario

véase: *Transmisión de señales de espectro ancho (datos, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo secundario*

enlaces de telegrafía armónica

véase: *Mediciones de mantenimiento en los enlaces de telegrafía armónica*

enlaces de transmisión digitales

véase: *Características de los sistemas de restauración de tipo 1 + 1 para utilización en enlaces de transmisión digitales*

enlaces digitales internacionales

véase: *Requisitos de temporización en las salidas de relojes de referencia primarios adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales*

Requisitos de temporización en las salidas de relojes subordinados adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales

enlaces digitales

véase: *Terminación de enlaces digitales en centrales digitales*

enlaces en grupo primario

véase: *Características de los enlaces en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho*

enlaces en grupo secundario

véase: *Características de los enlaces en grupo secundario para la transmisión de señales de espectro ancho*

enlaces internacionales de telegrafía armónica

véase: *Mantenimiento periódico de los enlaces internacionales de telegrafía armónica*

Periodicidad de las medidas de mantenimiento en los enlaces internacionales de telegrafía armónica

enlaces internacionales en grupo primario

véase: *Puesta en servicio de enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.*

enlaces MIC

véase: *Señalización en enlaces MIC*

enlaces múltiplex

véase: *Atribución de canales en enlaces múltiplex internacionales de 64 kbit/s*

Numeración de canales en enlaces múltiplex internacionales de 64 kbit/s

enlaces por satélite

véase: *Medios para controlar el número de los enlaces por satélite en una conexión telefónica internacional*

enlaces y conexiones radiofónicos internacionales

véase: *Límites para el ajuste de enlaces y conexiones radiofónicos internacionales*

enlaces

véase: *Utilización en enlaces MIC de los sistemas de señalización normalizados del CCITT*

Enlaces de datos para la señalización

M.760, § 1.2

Enlaces de señalización

Q.700, § 2.2.2; Q.705, § 2.1

Enlaces de señalización de reserva cuasiasociados

Q.292

Enlaces de señalización y disposiciones de seguridad de la señalización

M.770, § 3.1

Enlaces de telegrafía MDT

M.850, § 3

Enlaces de telegrafía MDT básicos

M.850, § 2

Enlaces de transferencia

Q.296, § 9.6.2.1

Enlaces de transferencia asignados permanentemente

Q.292

Enlaces de transferencia de reserva

M.750, § 3.1

Enlaces de transmisión

Sup. N.° 19, § 5.5 (V)

Enlaces de transmisión de datos

M.140, § 11.2

Enlaces directos de gran utilización

X.70, § 1.8; X.71, § 1.9

Enlaces en grupo primario

V.36, § 9

Enlaces internacionales arrendados en grupo primario y secundario

M.900-M.910

Enlaces internacionales de 64 kbit/s

X.53; X.54

Enlaces internacionales de transmisión de datos

M.1300, § 1.2

Enlaces internacionales para telegrafía armónica

R.30

Enlaces lógicos

X.92, § 3

Enlaces MDT a 64 kbit/s

R.100, § 2.2

Enlaces no provistos de regulador

M.530, § 2

Enlaces no provistos de reguladores automáticos

M.520, § 2

Enlaces por satélite

X.353, § 5; X.92, § 4

Enlaces por satélite en rutas de RPDCC globales

X.110, § B

Enlaces por trayectos analógicos

R.100, § 1

Enlaces provistos de regulador

M.530, § 3

Enlaces provistos de reguladores automáticos

M.520, § 3

Enlaces que incluyen una sección digital internacional

M.1370, § 3.3

Enlaces que incluyen una sección internacional en la banda de grupo primario

M.1370, § 3.2

Enlaces radiotelefónicos en los circuitos telefónicos internacionales

G.451

Enlazado directamente; vinculado directamente

Z.200, § H

Enlazado; vinculación

Z.200, § H

Enlazar (en programación); vincular

Q.9, § 6306

En línea

Z.200, § H

Enmascaramiento de avería

Sup. N.º 6, § 9306 (II.3)

Enmascaramiento de frecuencia

Sup. N.º 19, § 2.10 (V)

Ensamblador; programa de ensamblaje

Q.9, § 6302

Ensamblar

Q.9, § 6301

En servicio

I.601, § 3.5.1

Entero; integer

X.520, § 6.3.2; *Z.100, § A*

Entidad (N)

Q.9, § 7110; *X.200, § 5.2.1.3*

Entidad

véase: *Elemento; entidad; ítem*

Entidad de aplicación (EA)

Q.9, § 2156; Q.775, § 4, 4.2; *X.200, § 7.1.1.1*; X.521, § 6.13; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.217, § 4; X.218, § 4; X.219, § 4; X.227, § 4.3; X.228, § 4.3; X.229, § 4.3

Entidad de aplicación de gestión de aplicación

X.200, § 5.9.1.2

Entidad de aplicación de gestión de sistemas (EAGS)

Q.795, § 1.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *X.200, § 5.9.1.5*

Entidad de aplicación emisora; emisor

X.218, § 3.5.3

Entidad de aplicación iniciadora de asociación; iniciador de asociación

X.218, § 3.5.1; *X.219, § 3.6.1*

Entidad de aplicación invocadora; invocador

X.219, § 3.6.3

Entidad de aplicación realizadora; realizador

X.219, § 3.6.4

Entidad de aplicación receptora; receptor

X.218, § 3.5.4

Entidad de aplicación respondedora de asociación; respondedor de asociación

X.218, § 3.5.2; *X.219, § 3.6.2*

Entidad de control de imagen (ECI)

T.150, Parte 2 § 7.1

Entidad de gestión

I.430, § 2.3; *M.60, § 90*

Entidad de gestión de capa (EGC)

Q.920/I.440, § 5; Q.940, § 4.2.4

Entidad de gestión de conexión (EGCO)

Q.920/I.440, § 5

Entidad de gestión de sistema (EGS)

Q.940, § 4.2

Entidad de información

Z.341, § 2

Entidad de mantenimiento (EM)

I.603, § 5; M.20, § 3.1.1; M.30, § 5.5; *M.60, § 81*

Entidad de mantenimiento

véase: *Célula de mantenimiento; entidad de mantenimiento*

Entidad de mantenimiento de accesos de abonado (EMAA)

I.601, § 3.4.1; *M.36, § 2.3.2.1*; *M.60, § 131*

Entidad de mantenimiento de instalaciones de abonado (EMIA)

I.601, § 3.2.2.2; *M.36, § 2.3.2.2*; *M.60, § 132*

Entidad de protocolo (EP)

Q.940, § 4.2.5

Entidad de soporte (ES)

M.30, § 5.5

Entidad de transporte receptora

X.224, § 3.2.8

Entidad de transporte remitente

X.224, § 3.2.7

Entidad; entidad N

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Entidades de aplicación en un entorno del SS N.º 7 del CCITT

Q.700, § 3.2.3.6

Entidades de capa enlace de datos

Q.920/I.440, § 2

Entidades de gestión

M.36, § 2.3.2.5

Entidades de información

Z.333, § 3.4.1.1

Entidades expedidoras de tarjetas de crédito

E.118, § 2

Entidades funcionales entre los puntos de referencia de la señalización

Q.1061, § 2

Entidades (N) interlocutoras

X.200, § 5.3.1.4

Entidades pares

Q.9, § 2166; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *X.200, § 5.2.1.4*; Q.920/I.440, § 2

Entidad funcional (EF)

Q.9, § 7112; Q.65, § 2.1.1; Q.82, § 2.5

Entidad funcional (en aplicaciones de prestación de servicios de telecomunicación)

Q.9, § 7113

Entidad invocadora

I.310, § 4.3

Entidad N

véase: *Entidad; entidad N*

Entidad que explota el sistema de satélite

M.1100, § 2.7

Entidad que explota el sistema marítimo por satélite

M.1100, § 3.1

Entidad respondedora

I.310, § 4.3

En tiempo real (adjetivo)

Q.9, § 6103

Entorno

T.51, § 3.2.10; *Z.100, § A*

Entorno de interconexión de sistemas abiertos

X.200, § 4.2

Entorno de la conexión

E.172, § 5; I.335, § 4.2.1

Entorno del tratamiento de mensajes (ETM)

F.400/X.400, § A.53; X.402, § 7

Entorno de mensajería interpersonal (EMIP)

T.330, § 4

Entorno de tratamiento de mensaje (ETM)

F.401, § A

Entorno de un sistema

Z.100, § A

Entorno verde

X.407, § A.4

Entrada asterisco

Z.100, § 4.6

Entrada de aceptación

Z.341, § 2

Entrada de datos dúplex

T.564, § 10.2.4

Entrada de datos "sobre la marcha"

T.564, § 10.2.4

Entrada de documentos

Z.100, § D.11.3

Entrada (en conmutación); acceso de entrada

Q.9, § 1105

Entrada en contacto física

V.42, § 7.1

Entrada (en LED)

Q.9, § 6934

Entrada (en LHM)

Q.9, § 6916

Entrada; introducir

Z.100, § A; *Z.341, § 2*

Entrada/salida (E/S)

F.400/X.400, § 4; *G.100, § 1.2*

Entradas de canales arrítmicos

R.103, § 2

Entrada y salida de la central

Q.551, § 1.2.1.2

Entramados de CV-4 en una UAD-4

G.709, § 2.1.1

Entramados (formaciones de tramas)

G.708, § 2.1

Entramados y multiplexación de MTS-1

G.709, § 2.1

Entrar en

Z.200, § H, H

Entrega

F.170, § 6; F.171, § 6; *F.400/X.400, § A.19*; X.402, § 9.3.6; X.420, § 17.2

entrega física

véase: *Servicios de tratamiento de mensajes: intercomunicación con los servicios públicos de entrega física*

Entrega-informe

X.411, § 7.3, 8.3.1.2

Entrega-mensaje

X.411, § 7.3, 8.3.1.1

Entrega a múltiples destinos

F.400/X.400, § B.45

Entrega con un plazo límite

F.72, § 4.4

Entrega del documento facsímil

D.73, § 4.3.1

Entrega del mensaje al télex

U.204, § 4.3

Entrega del mensaje télex dentro del servicio MIP

U.204, § 3.5

Entrega de los telefotogramas

F.80, § 7

Entrega de mensaje

véase: *Depósito de mensaje/entrega de mensaje; depósito/entrega de texto*

Entrega de mensajes

U.81, § 2.1

Entrega de texto

U.201, § 4.2

Entrega de texto

véase: *Depósito de mensaje/entrega de mensaje; depósito/entrega de texto*

Entrega de texto y liberación

F.201, § 4.1.7

Entrega diferida (ED)

F.1, § A VIII 3; F.72, § 4.4; *Sup. N.º 2, § 43 (II.4)*; F.203, § 5.1.1; F.400/X.400, § B.19; U.204, § 3.3.2.2; F.421, § A

Entrega diferida por el destinatario

F.162, § 5.6

Entrega diferida por el expedidor

F.162, § 5.7

Entrega electrónica

F.50, § 5.3.2

Entrega en el destino

F.1, § A VIII

Entrega especial

F.400/X.400, § B.81

Entrega física (EF)

F.400/X.400, § A.77; F.401, § A; F.415, § A

Entrega material (EM)

F.420, § A

Entrega mensaje

T.330, § 8.2.5

Entrega multidestino

F.203, § 5.1.5

Entrega normal

F.72, § 4.4

Entrega por correo

F.50, § 5.3.3

Entrega por el servicio burofax

F.400/X.400, § B.23

Entrega restringida

F.400/X.400, § B.77

Entrelazado de caracteres

véase: *Entrelazado de elementos; entrelazado de caracteres*

Entrelazado de elementos; entrelazado de caracteres

R.140, § 32.35

Entrelazado de MTS-N

G.709, § 2.2.2

Enumeración conjuntista

Z.200, § H

Enumeración de localización

Z.200, § H

Enumeración de valor

Z.200, § H

Enumeración por intervalo

Z.200, § H

Enumeración por paso

Z.200, § H

Enunciado de conformidad de realización de protocolo (ECRP)

X.290, § Parte 1, § 3.4.6; X.403, § 4, 10.1

Enunciado de conformidad de sistema

X.290, Parte 1, § 3.4.11

En un solo sentido; unidireccional

E.600, § 3.3; *Q.9, § 0215*

Envío-físico-prohibido

X.411, § 8.2.1.1.1.15

Envío completo

Q.931/I.451, § 4.5.26

envío con superposición

véase: *Demora antes de seleccionar; demora de preselección; envío con superposición*

Envío de los cuestionarios y recopilación de los datos

Sup. N.° 1, § 3.2.2 (II.1)

Envío de tono especial de información

Q.400, § 1.4.6

Envío en bloque de códigos de acceso

Q.932/I.452, § 4.5.1.1

Envío mensaje

T.330, § 8.2.1

Envío por propio

D.43, § 2.1.6.4

Envío solapado

Q.931/I.451, § 5.1.3

Envío solapado de códigos de acceso

Q.932/I.452, § 4.5.1.2

Envolvente de la señal de línea

Q.274, § 6.4.1.4

Envolventes

X.50, § 4.2; X.51 *bis*, § 1.3

Envolventes 6 + 2

X.57

Envolventes de 7 bits

X.55, § 2.2

Envolventes de 8 bits

X.50, § 2.2, 5; X.50 *bis*, § 2.2

Envolventes de 10 bits

X.50, § 5, 4.1X.51 *bis*, § 1.2

EOLN

Z.200, § H

Epílogo

X.290, Parte 1, § 3.6.9

Epílogo de procedimiento

Z.317, § 2.4; *Z.341, § 2*

Equilibrado de sonoridad

P.78, § 2

Equilibrados contralaterales

P.78, § B.1

Equilibrio

T.412, § 5.4.2.1

Equilibrio directo de la sonoridad respecto al sistema intermedio de referencia (SIR) para la determinación subjetiva de índices de sonoridad

Sup. N.° 17 (V)

Equipo

X.224, § 3.2.1

equipo arrítmico de cinco unidades

véase: *Objetivo para la tasa de errores en los caracteres en comunicaciones telegráficas con equipo arrítmico de cinco unidades*

equipo de conmutación

véase: *Inmunidad del equipo de conmutación de telecomunicaciones contra las sobretensiones y sobreintensidades*

equipo de señalización multifrecuencia

véase: *Parte receptora del equipo de señalización multifrecuencia*

equipo de señalización

véase: *Parte transmisora del equipo de señalización multifrecuencia*

equipo de terminación del circuito de datos

véase: *Definiciones para los circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)*

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para servicios de transmisión arrítmica en las redes públicas de datos

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para funcionamiento síncrono en redes públicas de datos

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para equipos terminales que funcionan en el modo paquete y están conectados a redes públicas de datos por circuitos especializados

Lista de definiciones de circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

equipo electromecánico

véase: *Indicación de errores en caso de utilizarse equipo electromecánico*

equipo múltiplex MIC de segundo orden

véase: *Características del equipo múltiplex MIC de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s*

equipo terminal de datos

véase: *Categorías de acceso para el equipo terminal de datos (ETD) a los servicios públicos de transmisión de datos*

Definiciones para los circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación de circuitos (ETCD)

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para servicios de transmisión arrítmica en las redes públicas de datos

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para funcionamiento síncrono en redes públicas de datos

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para equipos terminales que funcionan en el modo paquete y están conectados a redes públicas de datos por circuitos especializados

Lista de definiciones de circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

Principios de pruebas de mantenimiento para redes públicas de datos utilizando bucles de prueba del equipo terminal de datos (ETD) y del equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

equipo terminal

véase: *Características de distorsión por retardo de grupo del equipo terminal*

Equipo automático de prueba

Q.137

Equipo de acceso exterior que funciona a 2048 kbit/s y que ofrece acceso digital síncrono a 384 kbit/s y/o 64 kbit/s

G.737

Equipo de circuitos integrados

V.10; V.11

Equipo de conmutación automática

M.60, § 3; *Q.9, § 5001*

Equipo de conmutación de los aparatos arrítmicos

S.9

Equipo de conmutación de restauración (ECR)

G.180, § 2

Equipo de control

M.495, § 3.3.1

Equipo de control de la conmutación de restauración (ECCR)

G.180, § 2

Equipo de impresión en cinta

F.31, § 8

Equipo de las posiciones en las centrales telegráficas

F.20, § 3

Equipo del cliente

G.960, § 110; *I.430, § 110*

Equipo de llamada automática (ELLA)

S.16, § 2.3

Equipo de llamada automática paralelo

V.24, § 3.2; V.25

Equipo de llamada y/o respuesta automáticas en la red telefónica general con conmutación utilizando los circuitos de enlace de la serie 100

V.25 *bis*

Equipo de medida de la duración de las comunicaciones

F.61, § 1.6

Equipo de modulación de banda lateral única

J.31, § A

Equipo de multiplicación de circuitos (EMC)

Q.50

Equipo de multiplicación de circuitos digitales (EMCD)

G.721, § 4.1; G.723, § 1; *G.763, § 2.1*; Q.50, § 2.1

Equipo de multiplicación de circuitos digitales que utilizan MICDA a 32 kbit/s e interpolación digital de la palabra

G.763

Equipo de observación automática

E.422, § 7

Equipo de protección catódica

L.7, § 3

Equipo de protección contra errores

V.41, § 7.2.2

Equipo de prueba de la transmisión satisfactoria/no satisfactoria

Q.490, § 6.3.3

Equipo de respuesta automática

V.25

Equipo de restablecimiento

véase: *Enlace de restablecimiento; equipo de restablecimiento*

Equipo de restablecimiento de la transmisión

M.495, § 3.2.2

Equipo de señalización de línea de las centrales

Q.412

Equipo de señalización multifrecuencia

Q.451, § 4.4.2.1

Equipo de teclado con señalización multifrecuencia

E.211, § 3.1.1

Equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); S.16, § 1.1; V.25, § 1.1, 1.2; V.28, § 2; V.31, § 4.1.3; V.31 *bis* § 2; V.42, § 3; X.212, § III.4.2; X.223, § 4.3; X.300, § 4; X.301, § 4; X.302, § 4

Equipo de transmisión de señalización de línea

Q.414; Q.415

Equipo de tratamiento

Q.251, § 1.1.3

Equipo de una posición télex internacional

U.10

Equipo digital de multiplicación de circuitos (EDMC)

E.172, § 5; I.335, § 4.2.1; I.530, § 7.5; P.84, § 1.1, 1.2.1, A

Equipo director

O.25, § 1; V.230, § 8.6.2.1

Equipo en las instalaciones del cliente (EIC)

E.711, § 2.2

Equipo en prueba (EEP)

Sup. N° 3.8, § 3 (IV.4)

Equipo múltiplex de cuarto orden que funciona a 97 728 kbit/s

G.752, § 2

Equipo múltiplex digital

G.701, § 4017; *M.300, § 2.7*

Equipo múltiplex digital

véase: *Múltiplex; equipo múltiplex digital*

Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s y multiplexa tres afluentes a 2048 kbit/s

G.747

Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s y utiliza justificación positiva

G.743

Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 8448 kbit/s y utiliza justificación positiva

G.742

Equipo múltiplex digital de tercer orden basado en la velocidad binaria de segundo orden de 6312 kbit/s, con justificación positiva

G.752, § 1

Equipo múltiplex digital de tercer orden que funciona a 32 064 kbit/s

G.752, § 1.2

Equipo múltiplex digital de tercer orden que funciona a 44 736 kbit/s

G.752, § 1.3

Equipo múltiplex digital que funciona a 34 368 kbit/s y multiplexa cuatro afluentes a 8448 kbit/s

G.751, § 2

Equipo múltiplex digital que funciona a 139 264 kbit/s y multiplexa cuatro afluentes a 34 368 kbit/s

G.751, § 3

Equipo múltiplex digital que funciona a 139 264 kbit/s y multiplexa dieciséis afluentes a 8448 kbit/s

G.751, § 4

Equipo múltiplex digital que funciona a 139 264 kbit/s y multiplexa tres afluentes a 44 736 kbit/s

G.755

Equipo múltiplex digital síncrono que funciona a 1544 kbit/s

G.734

Equipo múltiplex digital síncrono que funciona a 2048 kbit/s

G.736

Equipo múltiplex MIC

G.701, § 4018; M.300, § 2.4

Equipo múltiplex MIC primario para frecuencias vocales

G.731

Equipo múltiplex MIC primario que funciona a 1544 kbit/s

G.732

Equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s

G.733

Equipo múltiplex MIC primario que funciona a 2048 kbit/s y ofrece acceso digital síncrono a 384 kbit/s y/o a 64 kbit/s

G.735

Equipo múltiplex primario

M.410, § 2

Equipo normal

véase: *Enlace normal; equipo normal; bloque digital; grupo*

Equipo para establecer en un grupo primario dos circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz

J.31, § 1

Equipo para las medidas de transmisión y tratamiento de los resultados

O.22, § 3

Equipo receptor de señales multifrecuencia

Q.323

Equipo respondedor subordinado

O.25, § 1

equipos amplificadores de banda ancha

véase: *Estimación del margen de carga de la señal de sistemas de transmisión y equipos amplificadores de banda ancha*

equipos de modulación

véase: *Características de atenuación en función de la frecuencia de los equipos de modulación y demodulación de canal empleados en circuitos internacionales por ciertos países*

equipos de multiplicación de circuitos digitales

véase: *Características principales de equipos transcodificadores y de equipos de multiplicación de circuitos digitales*

Extensiones de la modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa de la Recomendación G.721 a 24 y 40 kbit/s para aplicaciones en equipos de multiplicación de circuitos digitales

equipos de telegrafía

véase: *Características esenciales de los equipos de telegrafía utilizados en los sistemas internacionales de telegrafía armónica*

equipos de transmisión

véase: *Disposición de los equipos de transmisión*

equipos TASI

véase: *Características de los equipos TASI que afectan a la señalización*

equipos terminales arrítmicos

véase: *Características de transmisión de los equipos terminales arrítmicos*

equipos terminales de datos

véase: *Soporte de equipos terminales de datos (ETD) basados en las Recomendaciones X.21, X.21 bis* y X.20 *bis* por una red digital de servicios integrados (RDSI)

Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V con multiplexación estadística

Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con módems síncronos de la serie V

Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con módems dúplex asíncronos de la serie V

Equipos alimentados a partir de la red

K.21, § 9

Equipos asociados (EA)

F.710, § 5.1.1

Equipos de codificación de las señales radiofónicas

J.41

Equipos de codificación de las señales radiofónicas analógicas de calidad media para su transmisión por canales a 384 kbit/s

J.42

Equipos de codificación de las señales radiofónicas analógicas de alta calidad para su transmisión por canales a 384 kbit/s

J.41

Equipos de difusión

F.85

Equipos de limitación de banda

Sup. N.º 19, § 5.5.2 (V)

Equipos de modulación

G.211, § 1; G.233

Equipos de multiplicación de circuitos digitales (EMCD)

G.763, § 1.1

Equipos de señalización (transmisor + receptor de señales) de frecuencia vocal 500/20 Hz

Q.1, § A

Equipos de terminación del circuito de datos (ETCD)

V.10, § 2

Equipos múltiplex de orden superior

M.410, § 4

Equipos múltiplex de segundo orden

G.741-G.747

Equipos múltiplex digitales que funcionan a la velocidad binaria de tercer orden de 34 368 kbit/s y a la velocidad binaria de cuarto orden de 139 264 kbit/s y utilizan justificación positiva

G.751

Equipos múltiplex MIC de segundo orden

M.410, § 3

Equipos portátiles de transmisión de datos

V.15, § 1

Equipos síncronos múltiplex

U.24

Equipos teletex

F.200, § 6.2

Equipos teletex de usuario

F.200, § 7

Equipos terminales automáticos conectados a la red télex

U.40

Equipos terminales de 8 canales

G.234

Equipos terminales de 12 canales

G.232

Equipos terminales de 16 canales

G.235

Equipos terminales de datos (ETD)

V.10, § 2; *V.11, § 2*

Equipos terminales de los sistemas de radioenlaces incorporados a la red general de telecomunicación

G.412

Equipos terminales de telegrafía alfabética

S.1-S.140

Equipos utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 7 kHz

J.34

Equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 6,4 kHz

J.33

Equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 10 kHz

J.32

Equipos y líneas utilizados para establecer circuitos radiofónicos del tipo de 15 kHz

J.31

Equipo T + D

véase: *Equipo telefonía más dúplex; equipo T + D*

Equipo telefonía más dúplex; equipo T + D

R.140, § 32.58

Equipo telefonía más símplex; equipo T + S

R.140, § 32.57

Equipo teletex

F.200, § B.17

Equipo terminal (ET)

E.721, § 3; *G.960, § 107*; *I.121, § 3.4.2*; I.411, § 3.4.3; *I.430, § 107*; I.510, § 3; I.530, § 3; Q.82, § 2.5; X.300, § 4; X.320, § 4; Q.921/I.441, § IV.4; *I.112, § 417*

Equipo terminal de datos (ETD)

D.11, § 2.1; D.20, § 1.3.4.2; *E.721, § 3*; F.122, § 2.1.1.2; I.510, § 3; I.530, § 3; *S.16, § 1.1*; V.28, § 2; V.31, § 4.2.1; V.31 *bis* § 2; V.42, § 3; X.1; X.212, § III.4.2; X.223, § 4.3; X.290, § Parte 1, § 4; X.300, § 4; X.301, § 4; X.302, § 4; X.305, § 4; X.320, § 4; Q.931/I.451, § II.2; X.82, § 4

Equipo terminal de telescritura

T.150

Equipo terminal de tipo 1 (ET1)

I.411, § 3.4.3.1; Q.931/I.451, § II.2; V.110/I.463, § I.8.2

Equipo terminal de tipo 2 (ET2)

I.411, § 3.4.3.2; Q.931/I.451, § II.2; V.110, § I.8.2

Equipo terminal mixto analógico/digital

M.580, § A.1

Equipo terminal para uso en el servicio teletex

T.60

Equipo terminal transportable

I.310, § 2

Equipo transcodificador de 48 canales

G.762, § 4

Equipo T + S

véase: *Equipo telefonía más símplex; equipo T + S*

Equivalencia de listas de atributos

X.402, § 18.4

Equivalente

M.1050, § 2.1.1, 3.1; T.11, § 2.2; Z.200, § H

Equivalente a la frecuencia de referencia

M.910, § 3.4.1

Equivalente de distorsión de atenuación

P.11, § B.1

Equivalente de planificación

P.10, § 43.05

Equivalente de referencia (ER)

P.10, § 43.01; P.11, § 2.2

Equivalente de referencia corregido (ERC)

P.10, § 43.02; P.11, § 2.2

Equivalente de referencia corregido en emisión (ERCE)

G.101, § 5.3.2.3; *Q.43, § 5.3.2.3*

Equivalente de un enlace de telegrafía armónica

M.810, § 4

Equivalente dinámico

Z.200, § H

Equivalente nominal

M.1020, § 2.1; M.1025, § 2.1; M.1030, § 2.1; M.1040, § 2.1

Equivalente nominal de la cadena internacional

G.111, § 2

Equivalente R25

P.10, § 43.04

Equivalentes de oscilación

M.650

Equivalentes de referencia (ER)

G.111

Equivalentes de referencia corregidos (ERC)

G.111

Equivalentes de referencia corregidos e índices de sonoridad de los circuitos de prolongación

G.171, § 7

Equivocación

Sup. N.º 6, § 5405 (II.3)

Erlang

E.600, § 1.12

Erlang

véase: *Cuadro de la fórmula de Erlang*
Fórmula de llamadas perdidas de Erlang

Error-autenticación

X.411, § 8.1.2.1

Error-seguridad

X.411, § 8.2.2.8, 8.3.2.3

Error-vinculación-distante

X.411, § 8.2.2.10

Error abstracto

X.407, § 8.5

Error aleatorio

M.60, § 33

Error cuadrático medio

E.507, § 6.4

Error de actualización

F.500, § B.5

Error de atributo

F.500, § B.1; X.413, § 9.2

Error de bloque en el extremo distante (EBED)

G.709, § 4.1; G.961, § II.8.3.2.1

Error de concentricidad

G.651, § 1.1.3

Error de concentricidad del campo de modo

G.653, § 1.3; G.654, § 1.3

Error de concentricidad del núcleo/revestimiento
G.651, § A.13

Error de concentridad de campo modal (ECCM)
G.652, § B.2.3.1, *A.8*

Error de ejecución
Sup. N.º 6, § 5402 (II.3)

Error de entrada
Z.341, § 2

Error de frecuencia
M.761, § 2.11; M.1020, § 2.10; M.1025, § 2.10; M.1050, § 3.10

Error de interacción (hombre-máquina)
Sup. N.º 6, § 4503 (II.3)

Error de interconexión
F.500, § B.3

Error de intervalo de tiempo
G.701, § 6012

Error de intervalo de tiempo relativo
G.701, § 6013

Error de nombre
F.500, § B.2

Error de petición de acción automática
X.413, § 9.3

Error de primera clase
Sup. N.º 6, § 2020 (II.3)

Error de procedimiento distante
D.11, § 3.3.2.2

Error de procedimiento local
D.11, § 3.3.2.2

Error de programación
Sup. N.º 6, § 5102 (II.3)

Error de protocolo
X.224, § 3.2.17; *X.225, § 3.3.15*; *X.226, § 3.5.4*

Error de resistencia equivalente
G.601, § 2212

Error de resistencia equivalente corregido
G.601, § 2213

Error de segunda clase
Sup. N.º 6, § 2022 (II.3)

Error de servicio
F.500, § B.4

Error digital
véase: *Error; error digital*

Error en el discriminador de protocolo
Q.931/I.451, § 5.8.1

Error en el extremo distante (EED)
M.36, § 3.2.1

Error en el extremo próximo (EEP)
M.36, § 3.2.1

Error en el intervalo de tiempo (EIT)
G.812, § A.2

Error en el número secuencial N(S)
Q.921/I.441, § 5.8.1

Error en el número secuencial N(R)
Q.921/I.441, § 5.8.2

Error en la frecuencia restituida
G.135; J.21, § 3.1.7; J.23, § 3.1.7

Error en la referencia de llamada
Q.931/I.451, § 5.8.3

Error en la restitución de las frecuencias
G.325, § 5

Error en las unidades de señalización
Q.291, § 8.3.1

Error en la trama
V.25 *bis*, § 4.1.5.2

Error en unidad de datos de protocolo (ERR)
Q.712, § 1.10; Q.713, § 4.16

Error; error digital
Sup. N.º 6, § 5401 (II.3); M.60, § 32; *G.701, § 2030*; Z.100, § 5.4.1.7

Errores-abstractos
X.411, § 8.2.1.1.3

Errores-vinculación
X.411, § 8.1.1.1.3, 8.1.2

Errores abstractos
T.330, § 9X.413, § 9; X.420, § 13

Errores aleatorios
Q.9, § 0221

Errores de identificación y numeración
Q.1051, § 4.1.3

Errores de los elementos de información obligatorios
Q.931/I.451, § 5.8.6

Errores de protocolo

X.224, § 6.22

Errores de tipo de los elementos de información

Q.931/I.451, § 5.8.5

Errores de tipo de mensaje o de secuencia de mensaje

Q.931/I.451, § 5.8.4

Errores de transmisión en enlaces

X.141, § 1.1

Errores intrínsecos al proceso de codificación MIC

O.133, § A

Errores no detectados

Q.706, § 1.2; *Q.716, § 2.1.1, 2.2.1*

Error medio (EM)

E.507, § 6.4

Error medio absoluto (EMA)

E.507, § 6.4

Error medio en porcentaje (EMP)

E.507, § 6.4

Error propagado

Sup. N.º 6, § 5404 (II.3)

ESAC

Z.200, § H

ESA de tratamiento de mensajes

X.402, § 26.3

Escala de calidad

P.84, § D.1

Escala de esfuerzo en la escucha

P.84, § D.2; Sup. N.º 2, § 3.3.1 (V)

Escala de índices de transmisión

Sup. N.º 3, § 1.1 (V)

Escala de notas de opinión

P.84, § 6.3

Escala de 5 notas para evaluar la calidad y la degradación

N.64, § 1

Escala de referencia de la degradación para los procesos digitales

Sup. N.º 14, § 2 (V)

Escala de sonoridad preferida

Sup. N.º 2, § 3.3.1 (V)

Escalamiento unitario

T.414, § 5.3.9.1; *T.411, § 3.171*

Escalas subjetivas

P.84, § E

Escalón de mantenimiento; línea de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 6018 (II.3)

Escape (ESC, escape)

T.50, § 8.15; T.100, § 3.3.3.2

Escape de enlace de datos (DLE, data link escape)

T.50, § 8.11; V.41, § 8

Escape del estado de transferencia de datos

X.28, § 4.9

Escenario de interfuncionamiento RDSI/RTPC

Q.699, § 4.1.3

Escenarios de interfuncionamiento

Q.1151, § 3

Escenarios representativos de interfuncionamiento

E.166, § 5

Escribible

Z.200, § H

escucha subjetiva

véase: *Método de pruebas de escucha subjetiva para la evaluación de equipos digitales de multiplicación de circuitos y de sistemas de voz por paquetes*

Escucha biaural

Sup. N.º 10, § 2 (V)

Escucha en campo libre

Sup. N.º 10, § 4 (V)

Escucha telefónica monoaural

Sup. N.º 10, § 2 (V)

Esencial (E)

F.400/X.400 § 4; F.415, § A; F.500, § A

Espaciamiento constante

T.416, § 5.2.1; *T.411, § 3.31*

Espaciamiento de carácter

T.501, § 5.5.2.3; T.502, § 5.5.3; *T.416, § 7.1.5*

Espaciamiento de caracteres (únicamente con tipos de caracteres de espaciamiento constante)

T.411, § 3.24

Espaciamiento de elementos de imagen, espaciamiento de línea y densidad de transmisión de elementos de imagen

T.503, § 5.4.1.2

Espaciamiento de línea

T.417, § 5.4.1, 10.3; *T.411, § 3.109*; *T.416, § 7.1.15*; T.501, § 5.5.2.2; T.502, § 5.5.2

Espaciamiento de líneas proporcional

T.416, § 7.3.3

Espaciamiento de los elementos de imagen para el contenido de gráfica por puntos

T.561, § 7.3

Espaciamiento de llamadas

E.412, § 3.1.1.2

Espaciamiento de pels

T.417, § 6.3.2; T.411, § 3.134

Espaciamiento entre caracteres

F.300, § 3.3.5.1.3

Espaciamiento entre filas

F.300, § 3.3.5.1.4

Espaciamiento entre líneas por cada carácter de cambio de renglón

F.200, § 7.6.6

Espaciamiento variable

T.416, § 5.2.1; *T.411, § 3.172*

Espacio (SP, space)

T.100, § 3.3.2.8; X.4, § I; Z.200, § H; X.408, § B; T.416, § 11.5; T.501, § 6.4.5

Espacio anticorte (NBSP)

T.51, § A.1

Espacio CDV

T.418, § 5.1

Espacio entre caracteres

T.416, § 5.2.1; *T.411, § 3.92*

Espacio (entre caracteres y entre palabras, en código Morse)

R.140, § 31.45

Espec de módulo

Z.200, § H

Espec de parámetro

Z.200, § H

Espec de región

Z.200, § H

Espec de resultado

Z.200, § H

Especialización de los circuitos en explotación manual o semiautomática

E.146

Especificación

Z.100, § A

Especificación de atributos

T.504, § 6.3

Especificación de capacidades de transacción en notación de sintaxis abstracta (NSA)

Q.773, § A

Especificación de CDS en el servicio de red ISA

X.301, § 7.1.1.1

Especificación de CDS en el servicio de transmisión de datos

X.301, § 7.1.1.2

Especificación de etiqueta de caso

Z.200, § H

Especificación de formato

Z.200, § H

Especificación de interfaz

I.112, § 412; Q.9, § 4003

Especificación de interfaz físico; interfaz físico

I.112, § 413; Q.9, § 4004

Especificación de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI para el control de llamada básica

Q.931/I.451

Especificación de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI

Q.921/I.441

Especificación de la capa 1 del interfaz usuario-red a velocidad primaria

I.431

Especificación de la capa 1 del interfaz usuario-red básico

I.430

Especificación de la notación de sintaxis abstracta uno (NSA.1)

X.208

Especificación de la región de interés

T.418, § 6.1.2

Especificación de las bobinas de carga para cables de telecomunicación cargados

G.543

Especificación de las instalaciones terminales y de las estaciones intermedias de repetidores

G.544

Especificación de las pruebas

Q.780-Q.783

Especificación de las pruebas del nivel 2 de la parte transferencia de mensaje

Q.781

Especificación de las pruebas para la parte usuario de telefonía del sistema de señalización N.º 7

Q.783

Especificación de las reglas básicas de codificación de la notación de sintaxis abstracta uno (NSA.1)

X.209

Especificación de las secciones de amplificación de cables de telecomunicación cargados

G.543

Especificación del codec

P.66, § 5

Especificación del conjunto de verificación

Z.100, § D.6.3.3

Especificación del interfaz hombre-máquina

Z.332; Z.333

Especificación del interfuncionamiento para procedimientos de establecimiento de la comunicación completado

Q.699, § 3

Especificación del interfuncionamiento para procedimientos de establecimiento no completado

Q.699, § 5

Especificación de los aparatos de medida de transmisión

O.27, § 5

Especificación de los cables

G.614, § 3

Especificación del perfil de aplicación de documento

T.501, § 6

Especificación del primer plano y del fondo

F.300, § 3.3.4.1.1

Especificación del protocolo de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.227

Especificación del protocolo de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.226

Especificación del protocolo de sesión para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.225

Especificación del protocolo de transporte de datos

V.120/I.465, § 2

Especificación del retardo de aviso

I.352, § 3.1.2.3

Especificación del retardo de desconexión

I.352, § 3.2.1.2

Especificación del retardo de establecimiento de la conexión

I.352, § 3.1.1.3

Especificación del retardo de liberación

I.352, § 3.2.2.2

Especificación de operaciones y errores

Q.775, § 4.5

Especificación de protocolo de transporte para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.224

Especificación de pruebas del nivel 3

Q.782

Especificación de series de pruebas abstractas

X.290, Parte 2, § 0

Especificación de subtipo

X.208, § 3.42

Especificación de transformación

T.418, § 6.1.1.9

Especificación de transparencia

T.418, § 6.1.1.8

Especificación de una entidad de aplicación

Q.775, § 4.3

Especificación de una ESA

Q.775, § 4.4

Especificación de una sección elemental de cable

G.611, § 2; G.621, § 3; G.623, § 3

Especificación de un sistema intermedio de referencia

P.48

Especificación de valores de atributo de estilo de disposición

T.502, § 6.2.4.2

Especificación (en LED)

Q.9, § 6940

Especificaciones aplicables a los largos de fabricación

G.653, § 2; G.654, § 2

Especificaciones del aparato de medidas de transmisión

O.22, § 9

Especificaciones de las pruebas del sistema de señalización N.º 7

Q.780

Especificaciones de las tarjetas

E.118, § 3

Especificaciones del equipo de conmutación de restauración

G.180, § 3

Especificaciones del equipo de control de la conmutación de restauración

G.180, § 4

Especificaciones de los largos de fabricación de cables de telecomunicaciones cargadas

G.541

Especificaciones de los largos de fabricación

G.652, § 2

Especificaciones del sistema de señalización N.º 4

Q.120-Q.139

Especificaciones del sistema de señalización N.º 5

Q.140-Q.164

Especificaciones del sistema de señalización N.º 7

Q.700-Q.716; Q.771-Q.795

Especificaciones des aparato

O.133, § 3

Especificaciones de tipo relativas a los transmisores y receptores de señales

Q.114

Especificaciones mínimas de la teleimpresora bilingüe en caracteres arábigos-latinos

Sup. N.º 1 (VII.1)

Especificación funcional (EF) (en LED)

Q.9, § 6932

Especificación para la clase 1: básica con restablecimiento tras error

X.224, § 9

Especificación para la clase 4: clase con detección de errores y recuperación tras error

X.224, § 12

Especificación para la clase 2: clase con multiplexación

X.224, § 10

Especificación para la clase 3: clase con recuperación tras error y multiplexación

X.224, § 11

Especificación para la clase 0: clase simple

X.224, § 8

Especificación válida

Z.100, § A

Especificador de destinatario

X.420, § 7.1.2

Espec remota

Z.200, § H

Espectro de amplitudes en forma coseno alzado

V.26 *ter*, § 2.4

Espectro de energía

V.27 *bis*, § 2.1.1; V.27 *ter*, § 2.1.1

Espectro de frecuencias

V.22, § 2.4; V.22 *bis*, § 2.4

Espectro Hoth

Sup. N.º 2, § 3.4.1.4 (V)

Espectros de ruido

Sup. N.º 13 (V)

Espectro transmitido

V.32, § 2.2

Espera

F.300, § 3.3.4.3.5

Espera autorizada

X.61, § 2.3.12

Espera de acuse de recibo

X.25, § 2.4.5.9

Espera de dispositivo (DW, device wait)

T.100, § 5.2.2.1

Espera de página

X.3, § 1.4.18; X.28, § 4.18

Esperanza matemática (de una variable aleatoria); media (de una variable aleatoria)

Sup. N.º 6, § 2008 (II.3)

Esquema de acondicionamiento del ecualizador

V.33, § 8.2

Esquema de alineación

X.57

Esquema de codificación

F.184, § 4

Esquema de codificación bidimensional

T.4, § 4.2

Esquema de codificación de correspondencia de bits

T.417, § 9.3

Esquema de codificación facsímil básico

T.6, § 2.2, 2.4.1

Esquema de codificación facsímil del grupo 4

T.417, § 9.1

Esquema de codificación que emplea el alfabeto telegráfico internacional N.° 2 (ATI 2) para permitir la transmisión de letras mayúsculas y minúsculas

S.2

Esquema de codificación unidimensional

T.4, § 4.1

Esquema de conexión

E.711, § 2.5

Esquema de encaminamiento

E.170, § 2.2

Esquema de encaminamiento dinámico

E.170, § 2.2.2

Esquema de encaminamiento fijo

E.170, § 2.2.1

Esquema de entonación de una palabra

E.183, § 6.2

Esquema de la guía

F.500, § H.32; X.501, § 9

Esquema del ARRM de banda ancha

Sup. N.° 15, § 2.(V)

Esquema de llamada

E.711, § 2.4

Esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas

X.50

Esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits

X.51

Esquema de numeración de llamadas a grupos de barcos para el sistema INMARSAT

E.215, § B; F.125, § B

Esquema de periodicidad

Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Esquema de prueba de 511 bits

Q.295, § A

Esquema de prueba; patrón de prueba

M.1355, § 3.4, 3.9

Esquema de prueba seudoaleatorio; patrón de prueba seudoaleatorio

M.1350, § 3.3.3

Esquema de puntos (EP)

T.62, § 5.7.4.2

Esquema de sincronización de trama

V.110/I.463, § 4.1.2.2

Esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas

X.50 *bis*

Esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits

X.51 *bis*

Esquemas de codificación

T.417, § 9

Esquemas de codificación facsímil

T.6, § 1.2.1; T.563, § 3.2.9

Esquemas de codificación facsímil del grupo 3

T.417, § 9.2

Esquemas de codificación facsímil facultativos

T.6, § 2.3

Esquemas de codificación facsímil y funciones de control de codificación para los aparatos facsímil del grupo 4

T.6

Esquemas de entonación

E.183, § 6.3

Esquema secuencial

Z.100, § D.5.5.3

Esquema seudoaleatorio de pruebas

Q.295, § A

Esquema seudoaleatorio; patrón seudoaleatorio

I.430, § 8.2.2

Esquina inferior derecha

T.411, § 3.16

Esquina inferior izquierda

T.411, § 3.15

Esquina superior derecha

T.411, § 3.169

Esquina superior izquierda

T.411, § 3.168

Establecimiento de la contabilidad internacional

Sup. N.° 2, § 2 (II.1)

Estabilidad

M.650; V.37, § 8

estabilidad

véase: *Influencia de los sistemas nacionales en la estabilidad en las conexiones internacionales*

Estabilidad de fase

G.811, § 2.2

Estabilidad de fase de los relojes subordinados

G.812, § 2

Estabilidad de fase de reloj primario de referencia

G.811, § A

Estabilidad de fase de un reloj subordinado

G.812, § A

Estabilidad de las frecuencias

T.15, § 1.3

Estabilidad de la transmisión

M.160

Estabilidad de la transmisión telefónica

G.131, § 1

Estabilidad del circuito

M.1100, § 6.3.4

Estabilidad de los generadores de portadoras

G.311, § 6

Estabilidad en línea de los sistemas de cable

G.214

Estabilidad y eco

G.131

Establecimiento

Q.931/I.451, § 3.1.16, 3.2.9

establecimiento de comunicaciones en explotación internacional

véase: *Procedimiento normal para el establecimiento de comunicaciones en explotación internacional*

establecimiento de llamadas virtuales

véase: *Intercambio de identificaciones de protocolo durante el establecimiento de llamadas virtuales en las redes públicas de datos con conmutación de paquetes*

Establecimiento, ajuste y características de los sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 2,4 kbit/s a 14,4 kbit/s

M.1350

Establecimiento automático del bucle de prueba de tipo 3

X.21, § 7.2.5

Establecimiento/corte de contacto

Sup. N.° 7, § 2.3 (II.2)

Establecimiento de anchura de ESPACIO (SSW)

T.416, § 11.2.7

Establecimiento de asociación

X.227, § 8.1

Establecimiento de asociación de aplicación

T.523, § 7.2, 8.1

Establecimiento de códigos de identificación de red de datos (CIRD)

X.121, § A

establecimiento de conexión

véase: *Establecimiento de llamada; compleción de llamada; establecimiento de conexión*

Establecimiento de conexión de sesión

X.200, § 7.3.3.1

Establecimiento de conexiones con conmutación de circuitos

V.120/I.465, § 4.1

Establecimiento de conexión iniciado en el lado RPDCP

X.82, § 6.1.2

Establecimiento de cuentas internacionales

D.390 R

Establecimiento de espaciamiento (SLS)

T.416, 11.1.4

Establecimiento de espaciamiento de caracteres adicional (SACS)

T.416, § 11.2.5

Establecimiento de espaciamiento de caracteres reducido (SRCS)

T.416, § 11.2.6

Establecimiento de facilidades no normalizadas (ENN)

T.30, § 5.3.6.1.3

Establecimiento de la comunicación

E.200/F.110, § C 3.2.2, C 3.4.2; *I.140, § A.1.1*; I.515, § 2.2; *Q.9, § 2208*; T.30, § 2.3.1, 3.1; X.28, § 3.2.1; X.61, § 4.2.1, 4.3.2

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

Establecimiento de la comunicación con un dispositivo de buzón

F.74, § 2

Establecimiento de la comunicación en tiempo real

I.122, § 1.3.13

Establecimiento de la conexión

I.140, § A.1.2, A.1.3; Q.714, § 1.2.1, 3.1; X.226, § 6.2

Establecimiento de la conexión de sesión

T.62 *bis*, § 4.2

Establecimiento de la conexión iniciado en el lado RPDCC

X.82, § 6.1.1

Establecimiento de la contabilidad internacional

D.110, § 4; D.300 R, § 2.4; D.301 R, § 2.3

Establecimiento de la llamada de barco a barco

Q.1111, § I.6.4

Establecimiento de la llamada en el interfaz de origen

Q.931/I.451, § 5.1

Establecimiento de las comunicaciones

E.140, § 3

Establecimiento de las comunicaciones pluripartitas

E.151

Establecimiento de las cuentas

D.90, § 2

Establecimiento de las cuentas internacionales

D.61, § 2.3

Establecimiento del circuito

M.580, § 7.1, 15.2

Establecimiento del enlace

M.460, § 7.1; M.1300, § 3.1

Establecimiento del enlace lógico

V.120/I.465, § 4.5.1

Establecimiento del modo equilibrado asíncrono ampliado (SABME)

Q.920/I.440, § 3.3; Q.921/I.441, § IV.4

Establecimiento de los enlaces lógicos

V.120/I.465, § 4.2

Establecimiento del trayecto

M.555, § 5.1

Establecimiento de llamada; compleción de llamada; establecimiento de conexión

Q.9, § 2207

Establecimiento de llamada normal

Q.724, § 1

Establecimiento de llamadas sin asignación de radiocanal (ELSAR)

Q.1031, § 5.1; Q.1002, § 4.3

Establecimiento de modos de funcionamiento compatibles

G.725, § 2.3

Establecimiento de secciones de orden inferior después del ajuste de enlaces de orden superior

M.460, § 9

Establecimiento de secciones de orden inferior después de las pruebas iniciales de trayectos de orden superior

M.555, § 6

Establecimiento de secciones que atraviesan una frontera

M.450, § 2

Establecimiento de tarifas de arriendo

D.3, § A

Establecimiento de una asociación

X.227, § 8.4

Establecimiento de una comunicación telefotográfica internacional

F.82, § 3

Establecimiento de una comunicación télex

F.60, § A.1

Establecimiento de una llamada de barco a tierra

Q.1111, § I.6.2

Establecimiento de una llamada de tierra a barco

Q.1111, § I.6.3

Establecimiento de un calendario de medidas

Q.544, § 4.1

Establecimiento de un enlace internacional arrendado en grupo primario

M.910, § 2

Establecimiento infructuoso de la llamada

Q.764, § 2.2; Q.1032, § 7

Establecimiento/terminación de las llamadas aire-tierra

Q.1151, § I.6.2

Establecimiento/terminación de las llamadas tierra-aire

Q.1151, § I.6.3

Establecimiento y ajuste

M.20, § 4.2

Establecimiento y ajuste de canales analógicos para servicios de telecomunicación internacionales

M.470

Establecimiento y ajuste de canales mixtos analógico/digitales para servicios de telecomunicación internacionales

M.475

Establecimiento y ajuste de las secciones de circuito analógicas y mixtas

M.580, § 4

Establecimiento y ajuste de las secciones de circuito mixtas analógico/digitales y terminales de circuito digitales

M.580, § 5

Establecimiento y ajuste de los canales de un grupo primario internacional

Q.490, § 6.7.2

Establecimiento y ajuste de los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc., para la transmisión de señales de espectro ancho (datos, facsímil, etc.)

M.460, § 10

Establecimiento y ajuste del sistema de transmisión de datos

M.1350, § 3

Establecimiento y ajuste de sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 48 kbit/s y superiores

M.1370

Establecimiento y ajuste de un circuito telefónico internacional del servicio público

M.580

Establecimiento y ajuste de un circuito internacional

M.580, § 7

Establecimiento y ajuste de un circuito internacional utilizando el ATME

M.580, § 15

Establecimiento y ajuste de un circuito provisto de un compansor

M.590

Establecimiento y ajuste de un enlace de transferencia para el sistema de señalización por canal común N.º 6 (versión analógica)

M.761

Establecimiento y ajuste de un enlace internacional de telegrafía armónica para los circuitos telegráficos públicos

M.810

Establecimiento y ajuste de un enlace de datos analógico

M.1350, § 3.1

Establecimiento y ajuste de un enlace de transferencia

M.761, § 1

Establecimiento y ajuste de un enlace internacional arrendado en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho

M.910

Establecimiento y corte de las comunicaciones por las posiciones télex internacionales

F.60, § 3.3.4

Establecimiento y liberación de la capa de enlace

Q.931/I.451, § 6.3.1

Establecimiento y liberación de la llamada

Q.71, § 2

Establecimiento y liberación de la llamada virtual

Q.931/I.451, § 6.3

Establecimiento y liberación de las comunicaciones telefotográficas

E.320

Establecimiento y liberación del reenvío de llamadas

Q.82, § 2.2

Establecimiento y liberación de una conexión

X.200, § 5.7.4

Establecimiento y liberación de una llamada virtual en la capa de paquete

Q.931/I.451, § 6.3.2

Establecimiento y prueba de las salas de videoconferencia internacionales

Sup. N.º 5.2 (IV.3)

Establecimiento y prueba de las secciones de circuito digitales

M.580, § 6

Establecimiento y prueba inicial de los canales digitales de un trayecto o bloque digital internacional

M.556

Establecimiento y pruebas iniciales de un trayecto digital internacional

M.555, § 5

estación móvil

véase: *Número nacional (significativo) de estación móvil*

estación principal de repetidores

véase: *Interconexión de sistemas en una estación principal de repetidores*

estación terrena costera

véase: *Disposiciones de señalización télex en la estación terrena costera de los países nórdicos para el servicio móvil marítimo por satélite*

Funciones, responsabilidades de mantenimiento y facilidades de mantenimiento de una estación terrena costera para servicios de telefonía

Estación alimentada directamente; estación de repetidores alimentada directamente

G.601, § 1004

Estación base (EB)

Q.9, § 8010; *Q.1001, § 2.1.4*;

Estación central

V.20

Estación controlada

M.495, § 3.3.3

Estación costera

D.90, § 7; E.200/F.110, § 7; *E.210/F.120, § 1.2.2*

Estación de alimentación

véase: *Estación de telealimentación; estación de alimentación; estación de repetidores de telealimentación; estación de repetidores de alimentación*

Estación de barco

D.90, § 7; E.200/F.110, § 7

Estación de control del sistema

U.140, § 89

Estación de coordinación de la red (ECR)

Sup. N.° 7, § 1.1, 1.1.1 (II.2); *M.1100, § 2.7*; M.1110, § 2.3; U.61, § I.2.1; Q.1102, § 2.4, 2.4; *Sup. N.° 3, § 2.8 (II.4)*; *X.350, § 1.8*

Estación de datos

V.25 *bis*, § 1.2

Estación de datos de funcionamiento manual

V.25, § 8

Estación de datos de funcionamiento manual llama a una estación de respuesta automática

V.25, § 6

Estación de datos de llamada automática llama a una estación de datos de funcionamiento manual

V.25, § 7

Estación de datos de llamada automática paralelo

V.25, § 1.2

Estación de datos de respuesta automática

V.25, § 1.2

Estación de datos manual

X.28, § 1.1.3.1

Estación de referencia para la emisión

N.1, § 15; N.5, § 2; N.51, § 15; N.55, § 9.2

Estación de repetidores alimentada directamente

véase: *Estación alimentada directamente; estación de repetidores alimentada directamente*

estación de repetidores de alimentación

véase: *Estación de telealimentación; estación de alimentación; estación de repetidores de telealimentación; estación de repetidores de alimentación*

estación de repetidores de telealimentación

véase: *Estación de telealimentación; estación de alimentación; estación de repetidores de telealimentación; estación de repetidores de alimentación*

Estación de repetidores telealimentada

véase: *Estación telealimentada; estación de repetidores telealimentada*

Estación de respuesta automática

X.28, § 1.1.3.1

Estación de telealimentación; estación de alimentación; estación de repetidores de telealimentación; estación de repetidores de alimentación

G.601, § 1005

Estación de telefotografía

M.880, § 2.2

Estación de televisión con recepción únicamente (TVRU)

N.51, § 18; N.55, § 10

Estación de trabajo (ETR)

M.30, § 2.2.1.6, 5.6

Estación directora

M.60, § 21; *M.80, § 1*; M.140, § 12.4; M.555, § 4.3; M.810, § 1; M.850, § 8.1; M.1016, § 3.3; M.1100, § 6.1.1; M.1300, § 2.1; M.1355, § 3.2; M.1375, § 3.2; N.23, § 2

Estación directora de circuito

M.60, § 12; M.80, § 2.1; M.710, § 2.1.8; *M.723, § 1*; *M.1012, § 1*; M.1050, § 5

Estación directora de circuito para circuitos arrendados y especiales

M.1012

Estación directora del circuito

M.570, § 1

Estación directora de sección de regulación de línea

M.80, § 2.3

Estación directora de sistema

R.140, § 33.261

Estación directora de trayecto digital

M.80, § 2.4

Estación directora (de un circuito)

R.140, § 33.26

Estación directora para la documentación

M.80, § 4.3

Estación distante conectada

V.24, § 3.2

Estación ECG

V.16, § 2

estaciones de barco

véase: *Identificación de las estaciones de barco en los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas y por satélite*

estaciones intermedias de repetidores

véase: *Especificación de las instalaciones terminales y de las estaciones intermedias de repetidores*

estaciones móviles radiotelefónicas

véase: *Conexión entre las estaciones móviles radiotelefónicas y las líneas telefónicas*

estaciones móviles terrestres

véase: *Plan de identificación de estaciones móviles terrestres*

Plan de numeración de las redes telefónica y digital de servicios integrados para estaciones móviles terrestres

estaciones radioeléctricas

véase: *Tensiones inducidas en líneas de telecomunicación por emisiones desde estaciones radioeléctricas*

estaciones terrenas costeras

véase: *Requisitos especiales que deben satisfacer las facilidades de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) situadas en estaciones terrenas costeras, o en asociación con ellas, en el servicio marítimo por satélite*

Estaciones de barco

M.1100, § 7

Estaciones de coordinación de la red (ECR)

Q.1151, § 1.4, I.1.1; Q.1111, § I.1.2

Estaciones de datos de llamada y respuesta automáticas

V.25 *bis*, § 3.2

Estaciones de datos de respuesta automática

V.25 *bis*, § 3.2

Estaciones de transferencia

M.555, § 4.1.1

Estaciones directoras

M.810, § 1

Estaciones directoras y subdirectoras de enlaces de telegrafía MDT

M.850, § 8

Estaciones directoras y subdirectoras del enlace de transmisión de datos

M.1300, § 2

Estaciones en las instalaciones (EEI)

G.171, § A.2

Estaciones móviles con preferencia

Q.1002, § 4.5

Estaciones móviles con prioridad

Q.1002, § 4.4

Estaciones operadas con tarjeta

Q.1002, § 2.3.3

Estaciones periféricas

V.20

Estaciones radiofónicas directoras, subdirectoras y de referencia para la emisión

N.5

Estaciones subdirectoras intermedias

M.90, § 2.2

Estaciones subdirectoras terminales

M.90, § 2.1

Estaciones subordinadas

F.85, § 1.6

Estaciones telefax públicas

F.180, § 8

Estaciones telefotográficas privadas

F.80 *bis*, § 2.1

Estaciones terrenas aeronáuticas (de tierra) (ETT)

Q.1151, § I.1.1

Estaciones terrenas costeras (ETC)

Q.1111, § I.1.2

Estaciones terrenas de aeronave (ETA)

Q.1151, § I.1.1

Estaciones terrenas de barco (ETB)

Q.1111, § I.1.2

Estaciones terrenas de tierra del servicio aeronáutico

Sup. N.º 7, § 4.2.2 (II.2)

Estación facsímil automática

T.30, § 1.2.1

Estación facsímil de abonado

F.160, § 2.3

Estación facsímil pública

F.160, § 2.4

Estación fuera de las instalaciones (EI)

G.171, § A.2

Estación impresora

F.50, § 1.2.6

Estación móvil (EM)

D.90, § 7; E.200/F.110, § 7, B 1.2.2; E.213, § 1.3; E.214, § 2.3; *Q.9, § 8016*; *Q.1001, § 2.1.5*; *Q.1003, § A.1.1*

Estación móvil terrestre

E.212, § 1; E.213

Estación principal

F.85, § 1.6

Estación principal de repetidores

G.211, § 3.18

Estación radioeléctrica

K.18, § 2.5

Estación subdirectora

M.60, § 129; *M.90, § 1*; M.140, § 12.4; M.555, § 4.3; M.570, § 1; M.850, § 8.2; M.1100, § 6.1.1; M.1300, § 2.2; M.1355, § 3.3; *R.140, § 33.27*

Estación subdirectora de circuito

M.60, § 13; M.710, § 2.1.9; *M.724, § 1*; *M.1013, § 1*

Estación subdirectora de circuito para circuitos arrendados y especiales

M.1013

Estación subdirectora del circuito marítimo por satélite

M.1100, § 6.1.3.1

Estación telealimentada; estación de repetidores telealimentada

G.601, § 1006

Estación telefax pública

Sup. N.º 1, § 2.4.6 (II.4)

Estación telefónica

P.10, § 04.02

Estación telefotográfica

E.320, § 1; T.11, § 2.1

Estación terrena aeronáutica (de tierra) (ETT)

Q.1100, § 2.1, 2.1

Estación terrena aeronáutica (situada en tierra)

Q.9, § 8405

Estación terrena costera (ETC)

E.210/F.120, § 1.2.2; *Sup. N.º 3, § 2.6 (II.4)*; R.91; U.61, § 8, I.2.1; Sup. N.º 7, § 1.1, 1.1.2 (II.2); *M.1100, § 2.5*; M.1110, § 2.2; *Q.9, § 8415*; *Q.1100, § 2.10*

Estación terrena costera

véase: *Centro marítimo; estación terrena costera*

Estación terrena de aeronave (ETA)

Q.9, § 8406; Q.1151, § 1.4; *Q.1100, § 2.2, 2.2*

Estación terrena de barco (ETB)

Sup. N.º 7, § 1.1, 1.1.3 (II.2); *M.1100, § 2.4*; M.1110, § 2.1; *Q.9, § 8416*; U.61, § I.2; *Q.1100, § 2.5, 2.5*; *Sup. N.º 3, § 2.5 (II.4)*; R.91

Estación terrena de tierra para el servicio aeronáutico (ETT)

Q.1151, § 1.3

Estación terrena móvil marítima pública llama a otra estación terrena móvil

X.353, § 2.2

Estación terrena móvil marítima pública llama a un abonado de la red terrestre

X.353, § 2.1

Estación terrestre

D.90, § 7; E.200/F.110, § 7, B 1.2.2

Estadillo recapitulativo de las cuentas TA

D.30, § 6.6.3; D.98, § 5.3

Estadística del tráfico telefónico

E.401, § A

Estadística general de los servicios telegráficos

F.91

Estadísticas a petición

Sup. N.º 2, § 33 (II.4)

Estadísticas de fallos

M.20, § 6.2

Estadísticas del servicio telefónico internacional

E.401

Estadísticas de tráfico

E.522, § 2.2

Estadísticas relativas a los servicios telegráficos internacionales

F.91-F.96

Estadístico

Sup. N.º 6, § 2038 (II.3)

Estadístico de Durbin-Watson (D-W)

E.507, § 4.2, 5.2

Estadístico; modo de transferencia estadístico MTA

I.113, § 235

Estado

M.30, § B.4.17; *Q.762, § 2.75*; *Z.100, § A*; Q.931/I.451, § 3.1.18, 3.2.10; Z.100, § D.3.8.2.5

Estado-inscripción

X.413, § 3.2.28

Estado activo especificado

I.254, § 1.3.2.2.1

Estado A; estado Z

R.140, § 31.381; X.4, § I

Estado asterisco

Z.100, § 4.4

Estado canal activo

X.25, § 2.2.12.1

Estado canal en reposo

X.25, § 2.2.12.2

Estado crítico

Sup. N.º 6, § 5510 (II.3)

Estado de circuito en reposo

R.140, § 31.3812

Estado de circuito libre

U.140, § 53

Estado de color/monocromo (ECM)

H.120, § 3.6.5.2.2

Estado de congestión de los conjuntos de rutas de señalización

Q.704, § 3.8.4

Estado de cuentas de comunicaciones

Sup. N.º 2, § 28 (II.4)

Estado de disponibilidad

Sup. N.º 6, § 5508 (II.3)

Estado de espera (en reserva)

Sup. N.º 6, § 5503 (II.3)

Estado de funcionamiento; estado operacional

Sup. N.º 6, § 5501 (II.3)

Estado de incapacidad

Sup. N.º 6, § 5505 (II.3)

Estado de incapacidad externa

Sup. N.º 6, § 5506 (II.3)

Estado de incapacidad interna

véase: *Estado de indisponibilidad; estado de incapacidad interna*

Estado de indisponibilidad

I.601, § 3.5.2.1

Estado de indisponibilidad; estado de incapacidad interna

Sup. N.º 6, § 5507 (II.3)

Estado de intervención parcial

G.164, § 1.2

Estado de la inscripción

X.413, § 11.2.16

Estado de la llamada

Q.931/I.451, § 4.5.7

Estado de la llamada virtual

X.28, § 4.9.2.2

Estado de liberación en la condición abonado llamado cuelga

Q.412, § 2.2.2.6

Estado de los mensajes

F.410, § 4.1; F.420, § 7.1; T.330, § 7.3.5, 8.2.12

Estado de no funcionamiento

Sup. N.º 6, § 5502 (II.3)

Estado de ocupación; estado de ocupado

Sup. N.º 6, § 5509 (II.3)

Estado de ocupado

véase: *Estado de ocupación; estado de ocupado*

Estado de prueba en bucle 3

V.54, § 3.2

Estado de reposo; estado libre

Sup. N.º 6, § 5504 (II.3); Q.422, § 3.2.3.1; U.20, § 7

Estado de retención especificado

I.254, § 1.3.2.2.1

Estado de sesión

Z.341, § 2

Estado desfavorable

V.36, § I.1.4; V.37, § I.1.4

Estado de supervisión del canal D

I.430, § 6.1.5

Estado de transferencia de datos; estado transferencia de datos

Z.200, § H

Estado (en LED)

Q.9, § 6942

Estado IET asignado

Q.921/I.441, § 5.5.4

Estado libre

Z.200, § H

Estado libre

véase: *Estado de reposo; estado libre*
Reposo (estado de; estado libre)

Estado manejo de ficheros

Z.200, § H

Estado multitrama establecida

Q.921/I.441, § 5.5.1.2

Estado operacional

véase: *Estado de funcionamiento; estado operacional*

estados significativos

véase: *Correspondencia entre los símbolos de la numeración binaria y los estados significativos de un código bivalente*

Estados asociados con la referencia de llamada global

Q.931/I.451, § 2.4

Estados de la TR

I.430, § 6.2.1.2

Estados del ET

I.430, § 6.2.1.1

Estados de los canales de enlace

X.25, § 2.2.12

Estado significativo; condición significativa

R.140, § 31.211

Estado siguiente

Z.100, § 2.6.7.2.1

Estado siguiente indicado por guión

Z.100, § 4.9

Estados por defecto de las sintaxis de datos de interfuncionamiento

T.101, § II

Estado transferencia de datos

V.110/I.463, § 4.1.3

Estado Z

X.4, § I

Estado Z

véase: *Estado A; estado Z*

Estático

Z.200, § H

Estatus

T.414, § 5.4.4.2

ESTF en modo normal

X.419, § 13.2

Estilo de disposición

T.412, § 5.5.2; T.411, § 3.103

Estilo de presentación

T.412, § 5.3.3.5; T.411, § 3.140

Estilos

T.412, § 2.3.5

Estilos de disposición

T.502, § 6.2.4

Estimación

Sup. N.º 6, § 2035 (II.3)

Estimación de la tasa de error en los bits

O.163, § 3.3.3

Estimación del margen de carga de la señal de sistemas de transmisión y equipos amplificadores de banda ancha

Sup. N.º 26 (III.2)

Estimación de los tiempos de transferencia de mensajes

Q.706, § 4.3.4

Estimación del tráfico ofrecido en la red internacional

E.501

Estimación del tráfico de señalización para una sola tentativa de llamada

E.713, § 3

Estimación del tráfico total de señalización

E.713, § 4

Estimación de niveles de potencia vocal y de relaciones señal/ruido

Sup. N.º 23, § 2 (III.2)

Estimación (de parámetros)

Sup. N.º 6, § 2034 (II.3)

Estimación de señal

G.721, § 1.1

Estimaciones de tráfico

X.130, § 1.4; X.131, § 1.4

Estimación por muestreo de los parámetros de disponibilidad

X.137, § A

. . . estimado

Sup. N.º 6, § 1004 (II.3)

Estimador

Sup. N.º 6, § 2036 (II.3)

estrategia de mantenimiento

véase: *Principios de la filosofía de mantenimiento y consideraciones relativas a la estrategia de mantenimiento de los servicios de telecomunicación*

Estrategia de control de sobrecargas

Q.543, § 3.4

Estrategia de mantenimiento

M.60, § 88

Estrategia de multiplexación digital para sistemas

G.954, § B

Estrategia en materia de impedancias de aparatos telefónicos y centrales locales digitales

Sup. N.º 2 (VI.5)

Estrategias de encaminamiento del tráfico de desbordamiento

E.525, § 2.1.1

Estrategias de supervisión

M.34, § 2.3

Estructura

I.140, § A.1.1, A.1.2, A.1.3

estructura de envolvente

véase: *Parámetros fundamentales de un esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas no conmutadas que no utilizan una estructura de envolvente*

Estructura administrativa

T.541, § 6.3.3

Estructura AIG

F.500, § H.39

Estructura básica de los paquetes

X.25, § 3.2

Estructura básica de multiplexación

G.709, § 1

Estructuración en capas

Q.920/I.440, § 2

Estructuración en clases del facsímil del grupo 4

T.563, § 3.2.8

Estructuración y refinamiento de los sistemas LED

Z.100, § D.4

Estructura de canal H_{11} a 1536 kbit/s

I.412, § 4.2.2.1

Estructura de canal H_{12} a 1920 kbit/s

I.412, § 4.2.2.2

Estructura de capas ISA del sistema de señalización Nº 7 del CCITT

Q.700, § 4

Estructura de coordenadas cartesianas

F.300, § 3.3.2.4

Estructura de datos

T.411, § 3.45

Estructura de disposición

T.411, § 3.102; T.501, § 6.3; T.502, § 6.3

Estructura de disposición de documento

T.501, § 5.3.2; T.502, § 5.3.1

Estructura de disposición específica

T.411, § 3.159

Estructura de disposición genérica

T.502, § 6.3.1; *T.411, § 3.77*

Estructura de disposición genérica parcial

T.412, § 2.3.4

Estructura de documento

T.504, § 6.2.2

Estructura de documento en la disposición

T.503, § 5.3.1; T.504, § 5.3.1

Estructura de entrada de datos

T.541, § 6.3.1

Estructura de envolvente 6 + 2

X.55, § 3

Estructura de envolvente de 10 bits

X.51 *bis*

Estructura de información (diagrama de)

Z.341, § 2

Estructura de instrucción

Z.315, § 2

Estructura de interfaz

I.412, § 4

Estructura de interfaz a velocidad primaria para combinaciones de canales B y H_0

I.412, § 4.3

Estructura de interfaz básica

I.412, § 4.1.1

Estructura de interfaz de canal B

I.412, § 4.1

Estructura de interfaz de canal B a velocidad primaria

I.412, § 4.1.2

Estructura de interfaz de canal H

I.412, § 4.2

Estructura de interfaz de canal H_1 a velocidad primaria

I.412, § 4.2.2

Estructura de interfaz; estructura de interfaz usuario-red de la RDSI

I.112, § 415

Estructura de interfaz etiquetado

I.113, § 220

Estructura de interfaz posicionado

I.113, § 232

Estructura de interfaz usuario-red de la RDSI

véase: *Estructura de interfaz; estructura de interfaz usuario-red de la RDSI*

Estructura de la capa 3

Q.930/I.450, § 2

Estructura de la dirección RDSI

I.330, § 5

Estructura de la identidad de estación móvil

E.212, § 4.1

Estructura de la memoria de control de aplicación

T.541, § 6.3.2

Estructura de la parte control de la conexión de señalizacion y contenido de la especificación

Q.714, § 1.4

Estructura de la red de señalización

Q.701, § 3.5.1; Q.705

Estructura de las capacidades de transacción

Q.771, § 2.2

Estructura de las facilidades de terminales especiales

T.541, § 6.3.4

Estructura de las medidas de tráfico

E.502, § 2.2

Estructura de las Recomendaciones de la serie I.200

I.200, § 2

Estructura de las Recomendaciones relativas a los servicios audiovisuales

H.200

Estructura de las redes de sincronización

G.810, § 6

Estructura de la tarifa

D.10, § 2.2; D.20, § 1

Estructura de la unidad de transferencia de mensaje

U.82, § 8

Estructura del canal CV1

Q.512, § 3.5.4.1

Estructura del encaminamiento

E.170, § 2.1

Estructura del interfaz usuario-red a 600 Mbit/s

I.121, § 6.3

Estructura del mensaje parte aplicación de capacidades de transacción

Q.773, § 4

Estructura del título global de móvil terrestre para la parte control de la conexión de señalización (PCCS)

E.214

Estructura del título global de móvil

E.214, § 3.1

Estructura de multiplexación

X.22, § 4

Estructura de multiplexación síncrona

G.709

Estructura de multitrama

H.221, § 2.2

Estructura de posiciones de carácter

F.300, § 3.3.2.3

Estructura de programa

Z.200, § H

Estructura de sistema

Z.100, § 4

Estructura de trama

G.736, § 2; G.737, § 2; G.742, § 3; G.743, § 3; I.430, § 5.4; *R.140, § 32.3512*; X.25, § 2.2

Estructura de trama básica a 1544 kbit/s

G.704, § 2.1

Estructura de trama básica a 2048 kbit/s

G.704, § 2.3

Estructura de trama básica a 6312 kbit/s

G.704, § 2.2

Estructura de trama básica a 8448 kbit/s

G.704, § 2.4

Estructura de trama del canal de 64 kbit/s en teleservicios audiovisuales

H.221

Estructura de trama de los canales de 384 a 1920 kbit/s en los teleservicios audiovisuales

H.222

Estructura de trama en transmisión

H.120, § 2.6.3

Estructura de trama y relleno

H.120, § 3.8.5

Estructura de trama y utilización de los intervalos de tiempo de canal derivados

G.739, § 2

Estructura de una medida

véase: *Estructura de una prueba/medida*

Estructura de una prueba/medida

M.251, § A.2.2.2.4

Estructura de un IUR a 150 Mbit/s

I.121, § 6.2

Estructura de visualización

T.564, § 10.1

Estructura general de la arquitectura de interfuncionamiento videotex (AIV)

T.564, § 9

Estructura general de las Recomendaciones relativas al interfuncionamiento de la RDSI

I.500

Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.° 5

X.4

Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.° 5 para la transmisión de datos orientada a caracteres por la red telefónica pública

V.4

Estructura general del equipo CERF

Sup. N.° 19, § 7.5 (V)

Estructura genérica

T.411, § 5.2.6; T.412, § 2.2.3

Estructura híbrida de interfaz

I.113, § 213

Estructura homogénea

R.140, § 32.348

Estructura jerárquica

Z.100, § A

Estructura lógica

T.411, § 3.113

Estructura lógica específica

T.412, § B.5.3; T.502, § 6.2.2; *T.411, § 3.160*

Estructura lógica genérica

T.412, § B.5.2; T.502, § 6.2.1; *T.411, § 3.78*

Estructura lógica genérica parcial

T.412, § 2.3.4

Estructuras de canal de la RMTP digital y capacidades de acceso en el interfaz radio (punto de referencia Um)

Q.1063

Estructuras de envolvente

X.50 *bis*, § 3

Estructuras del interfaz y capacidades de acceso de los interfaces usuario-red de la RDSI

I.412

Estructuras de trama destinadas a la interconexión internacional de códecs digitales para videoconferencia o videotelefonía

H.130

Estructuras de trama síncrona utilizadas en los niveles jerárquicos primario y secundario

G.704

Estructuras metálicas subterráneas

L.7, § 1

Estructura variable sin marcador

Z.200, § H

Estructura videotex

T.564, § 10

Estructura y codificación de las UDPA de ESCA

X.227, § 9

Estructura y codificación de las UDPS

X.225, § 8

Estructura y codificación de las UDPT
X.224, § 13

Estudio analítico de precios de coste
Sup. N.° 2, § 3 (II.1)

Estudios de mercado
E.508, § 4

Estudios de precio de coste y a la elaboración de normas de tarificación
Sup. N.° 1 (II.1)

Estudios de precios de coste
Sup. N.° 1, § 3 (II.1); Sup. N.° 2 (II.1)

Etapa de codificación MICDA
G.721, § 1.2

Etapa de conmutación
Q.9, § 1015

Etapa de conmutación distante
Q.9, § 1016

Etapa 2 del método de caracterización de los servicios soportados por una RDSI
Q.65

Etapa de selección
Q.9, § 1115

ETB de datos a baja velocidad (ETBDB)
Q.1111, § I.2.1

ETB de petición (ETBPT)
Q.1111, § I.2.1

ETB de respuesta (ETBRP)
Q.1111, § I.2.1

ETB télex (ETBT)
Q.1111, § I.2.1

ETCD
V.42, § 2.1

ETCD con corrección de errores
V.42, § 2.2

ETCD de llamada automática serie
V.24, § 3.1

ETC de asignación (ETCA)
Q.1111, § I.2.1

ETC de datos a baja velocidad (ETCDB)

ETCD no preparado
X.21, § 2.5.2.2

ETCD no preparado controlado
X.21, § 2.5.2.3

ETC entre estaciones (ETCI)
Q.1111, § I.2.1

ETC télex (ETCT)

ETD central
X.21, § 5.4.1

ETD en espera
X.21, § 4.1.4

ETD no preparado controlado
X.21, § 2.5.1.3

ETD no preparado no controlado
X.21, § 2.5.1.2

ETD o ETCD (ETXX)
X.212, § III.4.2

ETD preparado
X.21, § 2.5.1.1

Etiqueta
Q.9, § 2224; Q.257, § 3.1.3.3; *Glos. (VI.3)*; Q.704, § 14.3, 15.2; Q.723, § 2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *Z.100, § A*; X.61, § 3.2

Etiqueta-seguridad
X.411, § 8.5.9

Etiqueta-seguridad-mensaje
X.411, § 8.2.1.1.1.30

Etiqueta
véase: *Clave; rótulo; etiqueta*

Etiqueta de caso
Z.200, § H

Etiqueta de encaminamiento
Q.704, § 2.2; *Q.762, § 2.69*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Etiqueta de parámetro
Z.341, § 2

Etiqueta de seguridad del mensaje
X.413, § 11.2.23

Etiquetado de los mensajes
Q.701, § 3.1.4

Etiquetado de seguridad del mensaje
F.400/X.400, § B.43

Etiquetado de trama
T.30, § 5.3

Etiqueta normalizada para mensajes de registro y cancelación de facilidad

X.61, § 3.2.4

Etiqueta telefónica normalizada

Q.723, § 2.2

Evaluación de dispositivos de control del eco

Sup. N.° 3 (III.1)

Evaluación de la calidad de funcionamiento de la red telefónica internacional

M.1230

Evaluación de la calidad de funcionamiento degradada

M.20, § 5.1.3.3

Evaluación de la calidad de funcionamiento inaceptable

M.20, § 5.1.3.2

Evaluación de la calidad del servicio télex internacional

F.70

Evaluación de la calidad de servicio

E.502, § 4.2.4

Evaluación de la calidad y la degradación

N.64

Evaluación de la característica de error

O.153, § 8.2

Evaluación de la disponibilidad de servicio de los circuitos internacionales arrendados

M.1016

Evaluación de la eficacia de las cabinas telefónicas abiertas

P.32

Evaluación de la eficacia de las cabinas telefónicas cerradas

P.32

Evaluación del precio de coste y del servicio prestado al fijar las tarifas

D.5

Evaluación del servicio desde el punto de vista de calidad de transmisión de la palabra

P.82

Evaluación económica del volumen de tráfico perturbado

E.862, § 4.3

Evaluaciones objetivas

P.34, § 6.5

Evaluación subjetiva de la sonoridad

Sup. N.° 19, § 4.1 (V)

EVENT

Z.200, § H

Evento de prueba

X.403, § 11.1

Eventos

Q.603

Eventos de la transmisión

X.402, § 9.4

Eventos de transferencia de mensajes (ETM)

I.352, § 1.2

Eventos de transferencia de responsabilidad

X.140, § 3.3

Eventos en los procedimientos de control de la llamada

X.20, § 4.1

Eventos telefónicos de interfuncionamiento hacia adelante (ETAD)

Q.602, § 2.2; Q.1152, § 2

Eventos telefónicos de interfuncionamiento hacia atrás (ETAT)

Q.602, § 2.2; Q.1152, § 2

Eventos telefónicos en el interfaz de conmutación/proceso (ETIC)

Q.602, § 2.2

EVER

Z.200, § H

Evolución de las ETA

Q.1151, § I.2.3

Evolución de las RDSI

I.120, § 2

Evolución del segmento espacial

Q.1151, § I.2.2

Examen de conformidad estática

X.290, Parte 1, § 3.5.7

Examen rápido (hojeado)

X.500, § A.3.4

Excavadora

L.5, § 3

Excepción

Z.200, § H

EXCEPTIONS

Z.200, § H

Excitación glotal

P.50, § 5.2

Exclusión por ocupación; bloqueo

G.763, § 2.21

Exclusiva O (XO)

T.101, § A.3.9.11

Exigencias de explotación de los nodos

F.162, § 6

Exigencias de la red

F.184, § 2; F.200, § 2

Exigencias de potencia de la TR1 y del regenerador

G.961, § 8.7

Exigencias en la fecha T

I.332, § 4

Existente

Z.200, § H

EXISTING

Z.200, § H

EXIT

Z.200, § H

Expansión de una lista de distribución

F.400/X.400, § A.28

Expansión (en una etapa de conmutación)

Q.9, § 1118

Expansión por saliente

T.416, § 7.1.11

Expedición de tarjetas TA

F.41, § 4.2

Expedidores de tarjetas extranjeras

E.118, § 7.5

Expiración del acuerdo

D.30, § 5.5

EXPIRED

Z.200, § H

Exploración

T.563, § 3.2.5

explotación automática

véase: *Interés que presenta la explotación automática internacional*

Número de circuitos necesarios en explotación automática y semiautomática

Ventajas que ofrece la explotación automática internacional

explotación bidireccional

véase: *Toma simultánea en explotación bidireccional*

explotación internacional

véase: *Procedimientos de identificación para explotación internacional*

explotación manual o semiautomática

véase: *Especialización de los circuitos en explotación manual o semiautomática*

Tasación de las conferencias en explotación manual o semiautomática

explotación manual

véase: *Número de circuitos necesarios en explotación manual*

Sistemas de señalización que deben emplearse para la explotación manual y automática de circuitos internacionales analógicos arrendados

Tráfico internacional de tránsito en explotación manual

Utilización de receptores de señales adecuados para la explotación manual

explotación plesiócrona

véase: *Requisitos de temporización en las salidas de relojes de referencia primarios adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales*

Requisitos de temporización en las salidas de relojes subordinados adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales

explotación semiautomática

véase: *Interés que presenta la explotación semiautomática en el servicio telefónico internacional*

explotación telefónica

véase: *Términos y definiciones utilizados en la explotación telefónica*

Explotación a un cuarto de la velocidad

S.10

Explotación a un medio de la velocidad

S.10

Explotación automática internacional

E.145

Explotación automática; operación automática

E.520, § 1.1; *F.200, § B.5*; F.600, § 7.2; F.601, § 7.2

Explotación bidireccional

Q.422, § 3.2.7

Explotación bidireccional de la versión de señalización de línea analógica del sistema de señalización R2

Sup. N.º 2 (VI.4)

Explotación con demora

F.24

Explotación con preparación

E.100, § 7; E.140, § 4

Explotación con preparación de las comunicaciones

E.110, § 2

Explotación con preparación en la llegada

E.100, § 7

Explotación con preparación en la salida

E.100, § 7

Explotación con superposición

Q.400-Q.490

Explotación de las centrales de tránsito

E.147, § 3

Explotación de las relaciones internacionales

E.100 – E.216

Explotación de las relaciones telefónicas internacionales

E.140

Explotación del servicio facsímil internacional entre oficinas públicas y estaciones de abonado y viceversa

F.190

Explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado (telefax)

F.180

Explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado equipadas con aparatos facsímil de los grupos 2 y 3 (telefax 2 y telefax 3)

F.182

Explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado equipadas con aparatos facsímil del grupo 4 (telefax 4)

F.184

Explotación del servicio télex internacional

F.60

Explotación del servicio géntex

F.20, § 8

Explotación del servicio telefax 4

F.184, § 5

Explotación del servicio teletex

F.200, § 5

Explotación del servicio télex

F.60, § 3

Explotación del servicio videotex

F.300, § 4

Explotación del STC

F.710, § 3

Explotación de un servicio de conmutación facsímil internacional por almacenamiento y retransmisión (COMFAX)

F.162

Explotación de un servicio público internacional automático de conmutación de mensajes para equipos que utilizan el alfabeto telegráfico internacional N.° 2

F.35

Explotación dúplex en el servicio télex

F.62

Explotación en servicio rápido de los circuitos internacionales

E.143

Explotación en servicio rápido

E.100, § 8

Explotación en servicio rápido manual directo

E.100, § 8

Explotación en servicio rápido manual indirecto

E.100, § 8

Explotación en servicio rápido semiautomático

E.100, § 8

Explotación géntex

F.1, § C V

Explotación manual

E.147, § 1; E.211, § 2.1; E.151, § 3

Explotación con una sola operadora

E.211, § 2.1

Explotación; operación

Sup. N.° 6, § 3012 (II.3)

Explotación por circuitos arrendados

T.2, § 5

Explotación relativa a la utilización de nodos de conmutación de almacenamiento y retransmisión en el servicio burofax

F.171

Explotación semiautomática

E.142, § 5; E.144; E.148; E.151, § 3; E.520, § 1.1

Explotación semidúplex; funcionamiento semidúplex

V.7, § 8

Explotación télex o géntex
U.24

Explotación télex y géntex
U.25

Explotación unidireccional o bidireccional de los circuitos internacionales
Q.108

Exponente público
X.509, § C.7

Exportación
X.402, § 9.3.5; X.420, § 17.6; *Z.100, § A*

Exportador
Z.100, § A

Exposición parcial
K.16, § B

Expresión
T.412, § 5.1.3; Z.100, § 5.4.2.1, D.3.10.4; *Z.100, § A*; Z.200, § H

Expresión activa de temporizador
Z.100, 5.5.4.5

Expresión año
Z.200, § H

Expresión aritmética
Z.341, § 2

Expresión aritmética (en LHM)
Q.9, § 6906

Expresión arrancar
Z.200, § H

Expresión booleana
Z.200, § H

Expresión cadena de caracteres
Z.200, § H

Expresión cadena; expresión de cadena
Z.200, § H

Expresión condicional
Z.100, § A; Z.200, § H

Expresión conjuntista
Z.200, § H

Expresión de código CI (conversación imposible)
F.74, § 2.3

Expresión del tiempo en LED
Z.100, § D.3.11

Expresión de PId
Z.100, § 5.5.4.3

Expresión de visión
Z.100, § A

Expresión día
Z.200, § H

Expresión discreta
Z.200, § H

Expresión dónde
Z.200, § H

Expresión entera
Z.200, § H

Expresión escribir
Z.200, § H

Expresiones de cadena
T.412, § 5.1.3.1, A.2.3

Expresiones de código que han de utilizarse en el servicio télex internacional
F.60, § 4.1

Expresiones de construcción
T.412, § A.2.2

Expresiones de identificador de objeto
T.412, § 5.1.3.3, A.2.5

Expresiones fundamentales
Z.100, § 5.4.2.2

Expresiones numéricas
T.412, § 5.1.3.2, A.2.4

Expresión fundamental
Z.100, § A

Expresión hora
Z.200, § H

Expresión IMPORT
Z.100, § 5.5.4.2

Expresión índice
Z.200, § H

Expresión literal
Z.200, § H

Expresión literal discreto
Z.200, § H

Expresión literal entero
Z.200, § H

Expresión matriz

Z.200, § H

Expresión mes

Z.200, § H

Expresión minuto

Z.200, § H

Expresión parentizada

Z.200, § H

Expresión recibir

Z.200, § H

Expresión segundo

Z.200, § H

Expresión simple

Z.100, § A

Expresión utilización

Z.200, § H

Extended Binary Coded Decimal Interchange Code (EBCDIC)

D.91, § A.1.1

Extensión

E.140, § 1.4

Extensión de código; ampliación de código

T.50, § 3.4; *T.51, § 3.2.5*; *T.61, § 2.19*

Extensión de dirección

X.61, § 3.3.2.10

Extensión de dirección para la dirección de redireccionamiento

X.61, § 3.3.3.16

Extensión de dirección para la identidad de la línea llamada

X.61, § 3.3.3.11

Extensión de dirección para la identidad de la línea llamante

X.61, § 3.3.2.17

Extensión del código gráfico

T.61, § 2.3

Extensión del método de Kruithof

E.506, § 4.4

Extensiones de la modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa de la Recomendación G.721 a 24 y 40 kbit/s para aplicaciones en equipos de multiplicación de circuitos digitales

G.723

Extracción

X.420, § 17.3

Extracción de información; recuperación de información

T.564, § 10.2.4

Extracción de la temporización (desaconsejado)

véase: *Recuperación de la temporización*

Extracción de la temporización

véase: *Recuperación de la temporización; extracción de la temporización*

Extracción/ocupación/bloqueo de circuitos

E.412, § 3.1.4

Extract!

véase: *Extraer!; extract!*

Extraer

Z.341, § 2

Extraer

véase: *Salida; extraer*

Extraer!; extract!

Z.100, § A

Extraer; output

Z.333, § I.1.6

. . . extrapolado

Sup. N.º 6, § 1003 (II.3)

Extrarregional

Z.200, § H

Extremo de sección

G.601, § 1007; *G.701, § 3008*

Extremo de un enlace en grupo cuaternario

G.243, § 4

Extremo local (con su terminación)

S.140, § 26

Extremos virtuales analógicos (EVA)

G.101, § 2.1, 5.1; G.111, § 1.1; G.122, § 5.1; M.560, § 2.3.2; Q.40, § 2.1; *Q.45 bis, § 1.2.2.2*

Extremo virtual

G.123, § A.1

Extremo virtual marítimo

M.1100, § 4

F

Fabricantes

E.121, § 2.5.4

Fácil de alcanzar (FDA)

Q.542, § 5.5.4

Facilidad

Q.931/I.451, § 3.1.7, 4.6.2; Q.932/I.452, § 7.1.1

Facilidad (N)

X.200, § 5.2.1.7

Facilidad de ampliación de dirección (FAD)

X.223, § 4.3, 6.2.2.1.2

Facilidad de ampliación de dirección llamada

T.90, § 4.3.2

Facilidad de ampliación de dirección llamante

T.90, § 4.3.2

Facilidad de cobro revertido

E.182, § 4

Facilidad de dirección única

F.72, § 1.3

Facilidad de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) en una red pública de datos

X.3

Facilidad de identificación de la línea llamada

X.61, § 2.3.10

Facilidad de identificación de la línea llamante

X.61, § 2.3.9

Facilidad de identificación del terminal videotex

véase: *Facilidad de identificación del usuario/terminal videotex*

Facilidad de identificación del usuario/terminal videotex

F.300, § 2.4.3

Facilidad de identificación de llamadas maliciosas

Q.724, § 10.4.3.3

Facilidad de indagación de estado

U.80, § 2.2.5

Facilidad de interfuncionamiento telemático (FITLM)

T.300, § 6.4

Facilidad de introducción de múltiples direcciones

U.201, § 3.2.2.2.2

Facilidad del servicio videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.3 (II.4); *F.300, § 2.2*

Facilidad de llamada directa

X.21 *bis*, § 2.3.1

Facilidad de llamada por selección

X.21 *bis*, § 2.3.2

Facilidad de mensaje consiguiente

F.201, § 4.1.8

Facilidad de multipágina

F.162, § 5.8

Facilidad de notificación de modificación de la dirección de la línea llamada

X.25, § 7.2.2.12

Facilidad de redireccionamiento de llamadas

X.61, § 2.3.11

Facilidad de teclado

Q.931/I.451, § 4.5.17

Facilidad de usuario

Sup. N.º 2, § 19 (II.4)

Facilidad de utilización (de un servicio)

E.800, § 3106; *M.60, § 125*

Facilidades adicionales en el servicio télex internacional

F.63

Facilidades asociadas a los opcódigos

T.100, § 6.2.4

Facilidades de cobro revertido y de aceptación de cobro revertido

X.61, § 2.3.13

Facilidades de conexión cuando se libere

X.61, § 2.3.12

Facilidades de elección de EPER

X.61, § 2.3.15

Facilidades de empaquetado/desempaquetado de datos

X.92, § 3

Facilidades de ETD especificadas por el CCITT para el servicio de red ISA

X.25, § G

Facilidades de extensión de código

T.51, § 3.3

Facilidades de grupo cerrado de usuarios

X.61, § 5.2

Facilidades de grupo cerrado de usuarios bilateral

X.61, § 5.3

Facilidades de neutralización

M.660, § 1.1.4

Facilidades de prueba

M.1120, § 3; V.25 *bis*, § A

Facilidades de red de datos con conmutación de paquetes

X.3, § 1.4

Facilidades de usuario

X.61, § 4.1.3

Facilidades específicas de la red

Q.931/I.451, § 4.5.20

Facilidades facultativas de usuario

F.400/X.400, § A.72

Facilidades facultativas de usuario del MIP

F.420, § 2.2.3

Facilidades facultativas de usuario del servicio MIP

F.400/X.400, § 19.9

Facilidades facultativas de usuario del servicio TRM

F.400/X.400, § 19.3

Facilidades no normalizadas (FNN)

T.30, § 5.3.6.1.1

Facilidades ofrecidas a los usuarios

E.140, § 1.2

Facilidades para el teletex de almacenamiento y extracción

F.203, § 5.2

Facilidades para transportar datos de usuario además del flujo normal de datos en la fase de transferencia de datos

X.301, § 7.5

Facilidades particulares de señalización

U.40-U.45

Facilidades previstas para el servicio automático internacional

Q.102

Facilidades previstas para el servicio semiautomático internacional

Q.101

Facilidades relacionadas con el mecanismo de protección solicitado por el usuario de la llamada

X.301, § 7.4

Facilidades relacionadas con la calidad de servicio (CDS) para la llamada

X.301, § 7.1

Facilidades relacionadas con la identificación del usuario de red (IUR)

X.25, § 6.21

Facilidades relacionadas con las condiciones de tarificación aplicables a la llamada

X.301, § 7.2

Facilidades relacionadas con las condiciones específicas de encaminamiento solicitadas por el usuario de la llamada

X.301, § 7.3

Facilidades relacionadas con los grupos cerrados de usuarios

X.25, § 6.14

Facilidades relacionadas con los grupos cerrados de usuarios bilaterales

X.25, § 6.15

Facilidad permiso para contraordenar la IUR

X.301, § 7.4.6

Facsímil (FAX)

F.160, § 2.1; F.421, § A; *F.710, § B.20*; *T.0, § A.3*

facsímil

véase: *Explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado equipadas con aparatos facsímil del grupo 4 (telefax 4)*

Procedimientos de control para los servicios teletex y facsímil del grupo 4

Transmisión de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada

Transmisiones de documentos por facsímil por circuitos arrendados de tipo telefónico

Transmisiones de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada

Facsímil del grupo 3 (FaxG3)

F.420, § A

Facsímil del grupo 4 (FaxG4)

F.420, § A

Facsímil G3

X.420, § 7.3.3

Facsímil grupo 3 (G3)

T.330, § 4

Facsímil grupo 4 (G4)

T.330, § 4

Facsímil por redes privadas

F.160, § 2.6

Factibilidad

Z.200, § H

Factor de aceleración de la intensidad de fallos

Sup. N.º 6, § 8210 (II.3)

Factor de aceleración de la tasa de fallos

Sup. N.º 6, § 8209 (II.3)

Factor de aceleración temporal

Sup. N.º 6, § 9110 (II.3)

Factor de activación del control dinámico de carga (CDC) para señales vocales

G.763, § II.2.5

Factor de actividad

P.10, § 44.03

Factor de actividad de las señales vocales

G.763, § 2.14, II.2.4

Factor de actividad del control dinámico de carga (CDC) a 64 kbit/s

G.763, § II.2.10

Factor de actividad de los datos

G.763, § II.2.7

Factor de actividad vocal

P.84, § 1.2.19

Factor de anchura de banda

Sup. N.º 3, § 1.2.4 (V)

Factor de apantallamiento; factor reductor

K.4; K.14, § 8; K.16, § C.3; L.4, § 1; L.11, § 3.3.2

Factor de cableado

G.601, § 1011

Factor de calidad intrínseca

G.651, § B I B.1.1.2

Factor de cilindro

T.0, § A.2

Factor de cooperación (FDC)

T.0, § A.4; T.1, § 2; T.3, § 2

Factor de corrección

O.132, § 3.3.7

Factor de eficacia

E.506, § A.2.5

Factor de eficacia en el tiempo

U.23, § 9

Factor de eficacia en el tiempo (de una transmisión con corrección de errores por repetición automática)

R.140, § 33.23

Factor de escala

G.722, § 3.4.1

Factor de escala no bloqueado con adaptación rápida

G.721, § 2.5

Factor de escala del cuantificador

G.721, § 2.3

Factor de escala unitario

T.502, § 6

Factor de irregularidad

E.521, § 2; *E.600, § 1.8*

Factor de multiplicación de errores

G.701, § 2033

Factor de repetición

Z.200, § H

Factor de ruido de paradiafonía

G.951, § A.1; G.952, § A.1

Factor de ruido de telediafonía

G.951, § A.1; G.952, § A.1

Factor de tambor

T.1, § 3.1

Factor de utilización marginal

E.522, § 1

Factor E

Sup. N.º 19, § 5.2 (V)

Factores de conversión entre los índices de sonoridad del IEEE y de la Recomendación P.79

Sup. N.º 19, § 1.3.4 (V)

Factores de degradación de la calidad de transmisión

G.102, § 5

Factores de escala lineales

G.722, § 3.5

Factores de escala logarítmicos

G.722, § 3.5

Factores de la calidad de servicio

M.21, § 3

Factores de ponderación de la sonoridad

Sup. N.º 19, § 4.2 (V)

Factores de ruido de diafonía de los repetidores

G.951, § 4.3, A; G.952, § 4.3, A

Factores esenciales de la estabilidad de transmisión

M.160, § 5

Factores humanos

E.131, § B; E.181/Q.36, § 2; E.182, § 2

Factor ponderado de irregularidad

E.521

Factor reductor

véase: *Factor de apantallamiento; factor reductor*

Facturación y percepción de las tasas telefónicas

E.118, § 6.3

Facultativo (F)

T.431, § 4

Falsas llamadas

X.70, § 2.6; X.71, § 2.6

Falsas señales de llamada o de liberación en los circuitos explotados por servicios de teleimpresores con conmutación

R.82

FALSE

Z.200, § H

False; falso

X.208, § 3.15

Falso

véase: *False; falso*

Fallo

Sup. N.º 6, § 5201 (II.3); M.60, § 38

fallo de una conexión de red

véase: *Efecto de las horas cargadas y no cargadas en el fallo de una conexión de red*

Fallo a tierra

K.8, § 1

Fallo cataléptico

Sup. N.º 6, § 5212 (II.3)

Fallo catastrófico (desaconsejado)

véase: *Fallo cataléptico*

Fallo crítico

Sup. N.º 6, § 5202 (II.3)

Fallo de acondicionamiento (FDA)

T.30, § 5.3.6.1.4

Fallo de diseño

Sup. N.º 6, § 5207 (II.3)

Fallo de fabricación

Sup. N.º 6, § 5208 (II.3)

Fallo de la alimentación en energía

O.61, § 3.2

Fallo de la llamada

Q.931/I.451, § 5.2.5.4

Fallo de la señal de invitación a marcar

F.70, § 4.5

Fallo del conjunto de rutas de señalización

Q.266, § 4.6.3

Fallo del enlace de datos

Q.931/I.451, § 5.8.9

Fallo del enlace de señalización

véase: *Avería del enlace de señalización*

Fallo de liberación

Q.543, § 2.5.1.2

Fallo de recepción en el extremo distante (FRED)

G.709, § 2.3.1

fallo determinístico

véase: *Fallo sistemático; fallo reproducible; fallo determinístico*

Fallo de una conexión de red (FCR)

E.845, § 1

Fallo de un medio de transmisión

Sup. N.º 5 (II.3)

Fallo gradual; fallo por degradación; fallo por deriva

Sup. N.º 6, § 5211 (II.3)

Fallo irrelevante

véase: *Fallo no pertinente; fallo irrelevante*

Fallo no crítico

Sup. N.º 6, § 5203 (II.3)

Fallo no pertinente; fallo irrelevante

Sup. N.º 6, § 5214 (II.3)

Fallo pertinente; fallo relevante

Sup. N.º 6, § 5213 (II.3)

Fallo por degradación

véase: *Fallo gradual; fallo por degradación; fallo por deriva*

Fallo por deriva

véase: *Fallo gradual; fallo por degradación; fallo por deriva*

Fallo por desgaste

véase: *Fallo por envejecimiento; fallo por desgaste*

Fallo por envejecimiento; fallo por desgaste

Sup. N.º 6, § 5209 (II.3)

Fallo por fragilidad (inherente)

Sup. N.º 6, § 5206 (II.3)

Fallo por manejo incorrecto

Sup. N.º 6, § 5205 (II.3)

Fallo por uso incorrecto

Sup. N.º 6, § 5204 (II.3)

Fallo primario

Sup. N.º 6, § 5215 (II.3)

Fallo relevante

véase: *Fallo pertinente; fallo relevante*

Fallo repentino

Sup. N.º 6, § 5210 (II.3)

Fallo reproducible

véase: *Fallo sistemático; fallo reproducible; fallo determinístico*

Fallos a tierra

K.11, § 1.1.3

Fallos debidos a la congestión

X.130, § 1.1; X.131, § 1.1

Fallos debidos a un funcionamiento incorrecto

X.130, § 1.1; X.131, § 1.1

Fallos de centrales internacionales

E.413, § 5

Fallo secundario

Sup. N.º 6, § 5216 (II.3)

Fallos (eléctricos) de circuitos

V.24, § 3.3

Fallos en los circuitos de enlace

X.22, § 2.4.2.1

Fallo sistemático; fallo reproducible; fallo determinístico

Sup. N.º 6, § 5219 (II.3)

Familia de sucesiones de protocolos PQ(rlc)

G.771, § 5

Familias de protocolos de la RGT

M.30, § 2.3

Fase

Z.341, § 2

Fase de control de la llamada

X.20, § 4

Fase de control de la llamada para el servicio con conmutación de circuitos

X.21, § 4

Fase de desconectado

X.25, § 2.4.4.4

Fase de dirección

V.54, § 5.2

Fase de establecimiento de la conexión

X.305, § 6; X.326, § 6; X.82, § 6.1

Fase de establecimiento de la conexión de red

X.213, § 12; X.223, § 6

Fase de establecimiento de la conexión de sesión

T.62 *bis*, § 3.2

Fase de establecimiento de la conexión de transporte

X.214, § 12

Fase de liberación

X.21, § 6

Fase de liberación de la conexión

X.326, § 7; X.327, § 6.2

Fase de liberación de la conexión de la red

X.213, § 13; X.223, § 7

Fase de liberación de la conexión de transporte

X.214, § 14

Fase de prueba

V.54, § 5.3; *X.290, Parte 1, § 3.6.10*

Fase de quietud (reposo)

X.21, § 2.5

Fase de terminación

V.54, § 5.4

Fase de terminación de la sesión

T.62 *bis*, § 3.3

Fase de transferencia de datos

T.60, § 6.4; X.21, § 5; X.21 *bis*, § 2.2.2; X.213, § 14; X.214, § 13; X.305, § 8; X.326, § 8; X.327, § 6.3; X.82, § 6.3

Fase de transferencia de datos – Servicio de confirmación de recepción

X.223, § 9

Fase de transferencia de datos – Servicio de reiniciación

X.223, § 11

Fase de transferencia de datos – Servicio de transferencia de datos

X.223, § 8

Fase de transferencia de datos – Servicio de transferencia de datos acelerados

X.223, § 10

Fase de transferencia de información
X.25, § 2.4.4.2

Fase de transferencia de texto
F.73, § 4

Fase establecimiento de la conexión de sesión
X.215, § 8.1, 12

Fase liberación de la conexión de sesión
X.215, § 8.3, 14

Fase preparatoria
V.54, § 5.1

Fases de establecimiento y de desconexión de la comunicación
X.21 *bis*, § 2.2.1

Fases de la comunicación
F.184, § 5.2; *F.200, § B.1*

Fases del establecimiento del protocolo de corrección de errores
V.42, § 7.2

Fases de mantenimiento en condiciones normales y de avería
M.20, § 5

Fases sucesivas de una comunicación
E.100, § 13

Fases sucesivas de una comunicación facsímil
T.30, § 2.2

Fases y servicios del servicio de sesión
X.215, § 8

Fase transferencia de datos
X.215, § 8.2, 13

Fax 4
Sup. N.º 1, § 2.4.4 (II.4)

Fecha de caducidad
E.113, § 2.2.5

Fecha de comienzo
Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Fecha de comienzo/fin
M.251, § A.2.5

Fecha de disponibilidad para el servicio
M.1045

Fecha de fin
véase: *Fecha de comienzo/fin*

Fecha de terminación
Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Fecha/hora
Q.931/I.451, § 4.6.1

Fecha, hora e identidad del expedidor
F.162, § 5.10

Fecha y hora de archivado local
T.414, § 5.4.2.3

Fecha y hora de comienzo
T.414, § 5.4.2.5

Fecha y hora de creación
T.414, § 5.4.2.2

Fecha y hora de documento
T.414, § 5.4.2.1

Fecha y hora de exclusión
T.414, § 5.4.2.6

Fecha y hora de expiración
T.414, § 5.4.2.4

Fecha y hora de liberación
T.414, § 5.4.2.7

Fecha y hora de revisión
T.414, § 5.4.2.8

Fenómenos de rearranque
Sup. N.º 35, § 1.1.2.2 (III.5)

Fenómenos transitorios
O.95, § 12

Ferrocarriles electrificados
K.9, § 1; K.14, § 1

FI
Z.200, § H

FI-ACTIVACIÒN
Q.921/I.441, § 4.1.1.11

FI-DATOS
Q.921/I.441, § 4.1.1.10

FI-DESACTIVACIÒN
Q.921/I.441, § 4.1.1.12

Fiabilidad (MTBF)
E.880, § 5.1; Sup. N.º 5, § 4 (II.3);
Sup. N.º 6, § 4003 (II.3), 8201 (II.3); G.602, § 3;
G.952, § 4.2; G.953, § 3.2; M.30, § 4.1; *M.60, § 113*

fiabilidad de los contactos
véase: *Medidas para mejorar la fiabilidad de los contactos en los circuitos de conversación*

Fiabilidad de la señalización

X.61, § 6.1

Fiabilidad de la señalización entre registradores

Q.458

Fiabilidad de los sistemas de transmisión analógica por cable

G.602, § 2

Fiabilidad y disponibilidad de circuitos y centrales

E.845, § B

Fiabilidad y disponibilidad de los sistemas de transmisión analógica por cable y de los equipos conexos

G.602

Fiador

D.30, § 5.2

fibra óptica

véase: *Cables de fibra óptica para aplicaciones en conductos, en galerías y en tendidos aéreos y enterrados*

Fibra de sílice

L.10, § 3.1.1

Fichas utilizadas en los teléfonos de previo pago

E.128, § 2.4

Fichero

Q.9, § 6104; Z.200, § H

Fichero de registro

Q.795, § 2.7.1.2

Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción

D.300 R; D.301 R; D.302 R; D.303 R; D.600 R; D.601 R

Fijación de las tasas de percepción

D.300 R, § 3; D.301 R, § 3; D.303 R, § 2; D.600 R, § 3; D.601 R, § 3

Fijación de los circuitos 104 y 109

V.26 *ter*, § 7.3

Fijación en el modo semidúplex

V.26 *bis*, § 5.4; V.27, § 6.4; V.27 *bis*, § 5.4; V.27 *ter*, § 5.4

filosofía de mantenimiento

véase: *Principios de la filosofía de mantenimiento y consideraciones relativas a la estrategia de mantenimiento de los servicios de telecomunicación*

Filosofía de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 6001 (II.3); *M.60, § 85*

Filosofía global de mantenimiento

M.20, § 3

Filtrado antisolape

H.120, § 1.4.1.2

Filtrado espacial

H.120, § 2.4.1.1

Filtrado temporal

H.120, § 2.4.1.1

Filtrado transversal digital

H.120, § 1.4.1.2

Filtrar

Z.333, § I.1.4

Filtro

F.500, § H.45; *X.413, § 3.2.32*, 8.1.2; X.500, § 7.2.3; *Z.341, § 2*

Filtro antisolape

G.722, § 1.2

Filtro antisolape de entrada

G.722, § 2.5.1

Filtro de bucle

H.261, § 3.2.3

Filtro de conformación del espectro

P.50, § 5.5

Filtro de Kalman

E.507, § B

Filtro de modos

G.651, § A.18

Filtro de reconstrucción

G.722, § 1.2, 2.5.2

Filtro de supresión

O.132, § 3.3.5

Filtro de supresión de la señal de prueba

O.41, § 3.5

Filtro paso alto

I.430, § 8.2.2

Filtros de transferencia

G.211, § 2

Filtros de transferencia de grupo primario

M.910, § 3.4.2; V.36, § 9; V.37, § 10

Filtros espejos en cuadratura (FEC)

G.722, § 1.1

Filtros espejos en cuadratura (FEC) en el lado emisión
G.722, § 1.4.1

fin de numeración
véase: *Condiciones de fin de numeración*

Final-de-contenido (FDC)
Q.773, § 3.3

Final de diálogo
Q.771, § 3.1.2.2.2.3

Finalidad de la prueba
X.290, Parte 1, § 3.6.5

Finalización de diálogo
Q.774, § 3.2.1.3; Q.775, § 3.2.1.3

Fin de bloque facsímil (FDBF)
T.6, § 2.4.1.1

Fin de conferencia
I.254, § 1.3.2.2.3

Fin de diálogo
Z.341, § 2

Fin de dirección (EOA)
F.201, § 4.1.4

Fin de dirección (FDD)
F.421, § A

Fin de indicación de entrada
Z.341, § 2

Fin de introducción (EOI)
F.201, § 3.1.2

Fin de introducción (FDI)
U.201, § A.1

Fin del bloque de transmisión (ETB, end of transmission block)
T.50, § 8.16

Fin de línea (FDL)
T.4, § 4.1.2, B.2; Z.200, § H

Fin del medio físico (EM, end of medium)
T.50, § 8.12

Fin del periodo de puesta a disposición de los medios
D.160, § 4.3

Fin del texto (ETX, end of text)
T.50, § 8.17

Fin de marca de UDST (FMU)
X.224, § 4.3

Fin de mensaje (EOM)
F.72, § 3.6.1

Fin de mensaje (FDM)
F.421, § A; T.30, § 4.3.2.4, 5.3.6.1.6, 2.3.5

Fin de parámetros facultativos
Q.712, § 2.8

Fin de procedimiento (FDP)
T.30, § 5.3.6.1.6

Fin de renglón
F.31, § 2.1.4

Fin de retransmisión (FDR)
T.30, § 5.3.6.1.6, A.4.3

Fin de salida
Z.341, § 2

Fin de selección (FDS)
X.71, § 2; X.82, § 4

Fin de señalización entre registradores
Q.470-Q.474

Fin de transacción (FDT)
F.421, § A

Fin de transmisión (EOT, end of transmission)
F.72, § 3.6.1; T.50, § 8.14

Firma
F.1, § A III 6.2; F.31, § 2.5.2

Firmas digitales
X.509, § 8

FIRST
Z.200, § H

Físico (F)
X.211, § 4

fluctuación de fase
véase: *Aparato de medida de la fluctuación de fase de la señal de temporización para equipo digital*

Aparato de medida de la fluctuación de fase en circuitos de tipo telefónico

Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 1544 kbit/s

Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 2048 kbit/s

Directrices relativas a la medición de la fluctuación de fase

Frecuencia de fluctuación de fase

fluctuación lenta de fase

véase: *Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 1544 kbit/s*

Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 2048 kbit/s

Directrices relativas a la medición de la fluctuación lenta de fase

Metodología de medición de la fluctuación lenta de fase

Fluctuación de fase

G.229; *G.701, § 2024*; G.732, § 7; G.739, § 6; G.742, § 6; G.743, § 6; G.745, § 6; G.747, § 6; G.751, § 2.3, 4.3; G.752, § 1.2.5, 2.5; G.753, § 6; G.755, § 6; G.761, § 3.7; G.795, § 5.7; *G.810, § 2*; G.960, § 4.4; G.113, § B.4; I.431, § 5.4; M.761, § 2.8; M.1020, § 2.7; M.1025, § 2.7; M.1050, § 3.7; O.91; O.95, § 2.4; O.161, § 3.6; O.162, § 2.5; P.11, § 2.13

Fluctuación de fase a la entrada

G.747, § 6.3; G.755, § 6.3

Fluctuación de fase a la entrada del demultiplexor

G.747, § 6.3.2; G.755, § 6.3.2

Fluctuación de fase a la entrada de un afluente

G.747, § 6.3.1; G.755, § 6.3.1

Fluctuación de fase a la salida

G.755, § 6.2

Fluctuación de fase a la salida del multiplexor

G.747, § 6.2.2; G.755, § 6.2.2

Fluctuación de fase a la salida de un afluente

G.747, § 6.2.1; G.751, § 2.3.2, 3.3.2; G.755, § 6.2.1

Fluctuación de fase aleatoria

Sup. N.° 3.8, § 1 (IV.4)

Fluctuación de fase de alineación

G.810, § 2

Fluctuación de fase de baja frecuencia

Sup. N.° 3.8, § 1 (IV.4)

Fluctuación de fase de justificación

Sup. N.° 3.8, § 1 (IV.4)

Fluctuación de fase de la extracción de la temporización

V.230, § 8.2.2

Fluctuación de fase de la señal múltiplex a la salida

G.751, § 2.3.3, 3.3.3

Fluctuación de fase de la temporización

G.810, § 2; I.431, § 4.5.1

Fluctuación de fase en la extracción de la temporización

I.430, § 8.2.2

Fluctuación de fase en la salida a 64 kbit/s

G.735, § 7.2.1; G.736, § 6.2

Fluctuación de fase en la salida a 384 kbit/s

G.735, § 7.2.2

Fluctuación de fase en la salida a 2048 kbit/s

G.737, § 6.1; G.739, § 6.1

Fluctuación de fase en las redes digitales

G.823, § 1

Fluctuación de fase en las salidas E_2 y E_3

G.737, § 6.2; G.739, § 6.2

Fluctuación de fase por tiempo de espera

Sup. N.° 3.8, § 1 (IV.4)

Fluctuación de fase sistemática

Sup. N.° 3.8, § 1 (IV.4)

Fluctuación de fase y fluctuación lenta de fase

G.734, § 5

Fluctuaciones de fase cresta a cresta

O.171, § 3.2.1

Fluctuación lenta de fase

G.701, § 2025; *G.810, § 2*; I.431, § 4.5.2

Fluidez de un anuncio

E.183, § 6.1

Flujo de información

I.130, § 3.2; Q.65, § 2.2.2; *Q.9, § 7120*

Flujos de tráfico

E.502, § 3

Folleto para ser distribuido a visitantes extranjeros

E.128

Fondo

T.150, Parte 1 § 2.5

Fondo Monetario Internacional (FMI)

D.195

FOR

Z.200, § H

FORBID

Z.200, § H

forma procesable

véase: *Perfil de aplicación de documento MP1 para el intercambio de documentos en forma procesable*

Forma Backus Naur (FBN)

Z.200, § H; Z.333, § 3.6; *Z.341, § 2*

Formación de bucles

X.518, § 18.5

Formación de los números de terminal de red (NTR)

X.121, § B

Formación de pels

T.417, § 4.2; *T.411, § 3.132*

Formación de pels recortada

T.417, § 5.1.2, 5.3.1; *T.411, § 3.25*

Forma de datos 1 (DT1)

Q.712, § 1.5; Q.713, § 4.7

Forma de datos 2 (DT2)

Q.712, § 1.6; Q.713, § 4.8

Forma del impulso

I.430, § 8.5.3.1

Forma de onda de un impulso de choque

K.12, § I.18

Forma formatada

T.412, § 2.1; *T.411, § 3.70*

Forma formatada procesable

T.412, § 2.1; *T.411, § 3.71*

Forma procesable

T.412, § 2.1; *T.411, § 3.142*

Formas de direcciones O/D

X.402, § 18.5

Formatación

T.411, § 3.72

Formato

Q.9, § 6902

formato de intercambio

véase: *Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Introducción y principios generales*

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Estructuras de documento

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Perfil de documento

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Formato de intercambio de documento abierto (FIDA)

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de gráficos por puntos

Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitecturas de contenido de gráficos geométricos

Formato de intercambio de documento abierto (FIDA)

véase: *Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Formato de intercambio de documento abierto (FIDA)*

formato de intercambio

véase: *Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Arquitectura de contenido de caracteres*

Formato básico de la unidad de señalización

Q.703, § 2

Formato de carácter

R.140, § 31.024

Formato de codificación del modo desplazamiento

T.150, Parte 4 § 8

Formato de codificación del modo incremental

T.150, Parte 4 § 7

Formato de dirección de PASR ISA

I.334, § 3

Formato de intercambio

T.501, § 6.6; T.502, § 6.1.3; *T.411, § 3.90*

Formato de intercambio de documento (FID)

T.431, § 2

Formato de intercambio de documento abierto (FIDA)

T.415, § 5; T.411, § 6.4; T.541, § 3

Formato de introducción de una sola dirección

U.201, § 3.2.2.2.1

Formato de la imagen

H.100, § 4.1

Formato de la señal de instrucción de EDD de selección para aplicaciones del servicio marítimo por satélite

F.122, § A

Formato de la señal de instrucción de EDD selección para aplicaciones marítimas por satélite

X.351, § A

Formato de las páginas en el servicio telefax 4

F.184, § 7.7

Formato de las páginas teletex

F.200, § 7.6

Formato de las secuencias de usuario

X.29, § 4.3

Formato de la unidad de señalización

Q.703, § 2.2

Formato del campo de dirección

Q.921/I.441, § 3.2

Formato del distintivo de la FIFTP

F.73, § 3.1.2

Formato del identificador de protocolo

X.29, § 4.2.1

Formato del número de datos internacional

X.121, § E.5

Formato del número internacional móvil INMARSAT

E.215, § 2; F.125, § 2

Formato del número móvil INMARSAT

E.215, § 4; F.125, § 4

Formato de los caracteres arrítmicos

V.14, § 4

Formato de los caracteres utilizados en el intercambio de información de control

X.351, § 4

Formato de los datos de llamada

X.29, § 4.2.2

Formato de los datos de usuario de llamada

X.29, § 4.2

Formato de los mensajes de control

X.29, § 4.4

Formato de los señales de instrucción de EDD

X.28, § 3.5

Formato de las señales de servicio de EDD

X.28, § 3.5

Formato de los valores de los atributos identificador de objeto, identificador de clase objeto, clase objeto y subordinados

T.501, § A

Formato de nombres de personas

T.414, § A

Formato de página

F.200, § 7.6.10; T.503, § 5.3.2.1; T.504, § 5.3.2.1

Formato de primera línea

T.502, § 5.5.9

Formato de publicación de referencia decimal (FPRD)

X.213, § A.4

Formato de publicación de referencia hexadecimal (FPRH)

X.213, § A.4

Formato de supertrama (FST)

O.163, § 1.1

Formato de supertrama ampliado (FSTA)

O.163, § 1.1

Formato de supervisión (S)

V.42, § 8.2.2.2; Q.921/I.441, § 3.4.2

Formato de trama MTS-N

G.709, § 2.2.1

Formato de transferencia de información (I)

V.42, § 8.2.2.1; Q.921/I.441, § 3.4.1

Formato fijo

I.511, § 3.1.1; Z.200, § H

Formato general de los mensajes y codificación de los elementos de información

Q.931/I.451, § 4

Formato general de un mensaje parte control de la conexión de señalización

Q.713, § 1.3

Formato ISO A4

F.170, § 2.1

Formato ISO A5

F.170, § 3.2.2

Formato legal norteamericano

F.170, § 2.1

Formato libre

Z.200, § H

Formato no numerado (U)

V.42, § 8.2.2.3; Q.921/I.441, § 3.4.3

Formato norteamericano

F.170, § 3.2.2

Formato para la distribución de secuencias de prueba

G.721, § II.2

Formato por defecto normalizado por el CCITT

X.75, § 5.4.3.14

Formatos de datos de transmisión

T.150, Parte 3 § 11

Formatos de distintivo

F.73, § 4.3

Formatos de entramados y método de multiplexación

G.709, § 2

Formatos de las señales de selección y progresión de la llamada e información proporcionada por el ETCD

X.21, § D

Formatos de los campos de facilidad y de los campos de registro

X.25, § 7

Formatos de los paquetes para las llamadas virtuales y los circuitos virtuales permanentes

X.75, § 4

Formatos de página teletex

T.62, § 5.7.4.3; T.62 *bis*, § 4.2.3.7

Formatos de papel y zonas de reproducción garantizadas

F.220, § 2.2.4.2; F.230, § 2.2.3.2

Formatos de paquetes

X.25, § 5

Formatos fijos de registro

D.91, § A

Formatos y codificación de las capacidades de transacción

Q.773

Formatos y codificación de las UDPAT

T.330, § 11

Formatos y codificación del mensaje unidireccional

Q.773, § I

Formatos y códigos

Q.723; Q.763

Formatos y códigos de la parte control de la conexión de señalización

Q.713

Formatos y códigos de los mensajes de gestión de la red de señalización

Q.704, § 15

Formatos y códigos de los mensajes de prueba y mantenimiento de la red de señalización

Q.707, § 5

Formatos y códigos de los parámetros

Q.763, § 2

Formatos y códigos de mensajes de señales telefónicas

Q.723, § 3

Formatos y códigos para los mensajes relativos a la llamada y al circuito

X.61, § 3.3

Formatos y parámetros de campo de control LAP

X.25, § 2.6.2

Formatos y parámetros del campo de control LAPB

X.25, § 2.3.2

Formatos y protocolos de la capa de enlace

Q.1111, § I.5; Q.1151, § I.4

Formato variable

I.511, § 3.1.1

Formato X.121 internacional

X.121, § E.6

Formato y codificación de los elementos de información

Q.1051, § 5

Fórmula B de Erlang

E.520, § 1.1

Fórmula de llamadas perdidas de Erlang

Sup. N.º 1 (II.3)

Formulario

Z.341, § 2

Formulario de lujo

F.1, § A XI 3

Formulario de solicitud de servicio (FSS)

E.152, § 3.1.1

Formulario videotex

F.300, § 2.4.15

Formulario visualizado

Z.341, § 2

Fraccionamiento

véase: *Partición; fraccionamiento*

Fracción de bloqueo

P.84, § 1.2.12

Fracción de bloqueo

véase: *Fracción de exclusión por ocupación (FEO); fracción de bloqueo*

Fracción de congelación

Q.50, § 2.9

Fracción de exclusión por ocupación de la cola de datos (FEOD)

G.763, § II.2.6

Fracción de exclusión por ocupación de la cola de señales vocales (FEOSV)

G.763, § II.2.2

Fracción de exclusión por ocupación (FEO); fracción de bloqueo

G.763, § 2.22

Fracciones

T.51, § A.4.2.6; T.101, § I.1.2.6

Francos oro (F.oro)

D.300 R

Franquicia de tasa

D.70, § 4.2; D.71, § 4.2

Frecuencia característica

R.140, § 32.301

Frecuencia de comparación

H.120, § 1.6.3.2

Frecuencia de corte

I.430, § 8.2.2

Frecuencia de fluctuación de fase

Sup. N.° 3.8, § 1 (IV.4)

Frecuencia de la señal de medida

Q.43, § 5.3.5

Frecuencia de líneas de exploración

T.1, § 5; T.2, § 5; T.3, § 3

Frecuencia de muestreo (desaconsejado)

véase: *Velocidad de muestreo*

Frecuencia de prueba de referencia de 1020 Hz

O.6

Frecuencia de referencia

Q.45 bis, § 1.2.4.1

Frecuencia de una señal repetitiva

O.133, § 3.3.8

Frecuencia dinámica media

R.140, § 32.302

Frecuencia estática media

R.140, § 32.303

Frecuencia (periodicidad)

M.30, § 4.1

Frecuencia piloto

G.311, § 5

Frecuencia portadora

V.27 *bis*, § 2.1; V.27 *ter*, § 2.1; V.32, § 2.1

Frecuencia relativa

Sup. N.° 6, § 2012 (II.3)

frecuencias de señalización

véase: *Módems para la transmisión de datos en modo paralelo utilizando las frecuencias de señalización de los aparatos telefónicos*

frecuencias vocales

véase: *Características de calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC aplicables a los interfaces a cuatro hilos en frecuencias vocales*

Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a cuatro hilos a frecuencias vocales

Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a dos hilos en frecuencias vocales

Circuito para frecuencias vocales

Circuitos de frecuencias vocales en cable

Equipo múltiplex MIC primario para frecuencias vocales

Interferencias provocadas por señales a frecuencias vocales

Modulación por impulsos codificados (MIC) de frecuencias vocales

Puesta a tierra de un circuito telefónico para frecuencias vocales

Frecuencias de portadora

V.22 *bis*, § 2.1

Frecuencias de reposo

V.20, § 3.1

Frecuencias de señalización

Q.454, § 4.4.4.1

Frecuencias portadoras de los canales telegráficos

M.810, § A.2

Frecuencias vocales (FV)

Q.551, § 1.1

Frecuencias y niveles de las señales de prueba

M.460, § 3; M.525, § 2

Frecuencias y niveles de las señales piloto de grupo primario, secundario, etc.

M.460, § 2

Frontera de gestión de la red

F.202, § 4.1; *U.82, § 1.3.2*

Frontera de sección

X.134, § 2

Frontera de sección digital

I.430, § 204

Frontera de tramo

X.134, § 2

Fronteras de sección digital

G.960, § 204

Fuente

I.430, § 3.1

Fuente de datos (N)

X.200, § 5.3.1.6

Fuente de generación del tono de ocupado

Q.699, § A

Fuente de ruido ambiente difuso

P.65, § 2, 2.6

Fuente de ruido seudoaleatorio de banda limitada

O.133, § 3.4.2.1

Fuente de señales cuasialeatorias (FSCA)

M.550, § 3.2

Fuente de señales de prueba

O.171, § 2

Fuente lógica

T.412, § 5.4.2.3

Fuente luminosa

G.652, § B.3.1.2.1.1

Fuente óptica

G.651, § B II B.2.2.2, B II B.4.2.2; G.652, § B.4.1.1, B.4.3.2.2; G.955, § 4.4; G.956, § 4.4

Fuentes de distorsión de cuantificación

G.113, § 3.2

Fuentes de ruido

V.56, § 3.3

Fuentes de tráfico constante

I.121, § 7.5.1

Fuentes de tráfico variable

I.121, § 7.5.1

Fuera de código (SO, shift-out)

T.50, § 8.28

Fuera de fichero

Z.200, § H

Fuera de servicio

I.601, § 3.5.2; U.1, § 10.1.1

Fuerte

Z.200, § H

Fuertemente visible

Z.200, § H

Fuertemente visible directamente

Z.200, § H

Fuertemente visible indirectamente

Z.200, § H

Fuga acústica

P.64, § 3; Sup. N.º 19, § 7.4.2 (V)

Fuga de corriente alterna accesible

I.430, § 8.7

Fuga de información

X.402, § D.6

Función

I.112, § 403; Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Z.341, § 2

Función (N)

X.200, § 5.2.1.8

Función-crítica-no-admitida

X.411, § 8.2.2.9, 8.3.2.4

Funcionalidad

Q.775, § 4.2

Funcionalidad de subred

X.300, § 3.2.18

Funcionalidades del adaptador de terminal

X.31/I.462, § 7

Funcionalidades de la RDSI

X.320, § 5.3

Funcionalidades de subred relacionadas con el soporte del servicio de red ISA en el modo con conexión

X.305

Funcionalidades TMD

T.523, § 6.1

Funcionamiento asíncrono

V.25 *bis*, § 4.1.3.1

Funcionamiento automático del terminal

S.2, § 2.5

Funcionamiento con acuse de recibo

Q.920/I.440, § 3.3

Funcionamiento correcto

I.601, § 3.5.1.1

Funcionamiento de la central en condiciones de sobrecarga

Q.543, § 3

Funcionamiento de la telefonía para la tripulación
Q.1151, § 4.4.2

Funcionamiento de la telefonía para pasajeros
Q.1151, § 4.4.1

Funcionamiento del compansor
O.32, § 3.1.5

Funcionamiento del equipo de protección en el extremo de llegada
Q.416, § 2.4.2.1

Funcionamiento del equipo de protección en el extremo de salida
Q.416, § 2.4.2.2

Funcionamiento de los puntos de transferencia de las señales
M.750, § 3.7

Funcionamiento del servicio
F.721, § 4

Funcionamiento dúplex del AT-A
V.110/I.463, § 4.1

Funcionamiento en circuito abierto
R.140, § 32.16

Funcionamiento en circuito cerrado
R.140, § 32.15

Funcionamiento en modo paquete; operación en modo paquete
Q.9, § 0086

Funcionamiento en modo paquete; operación en modo paquete (en aplicaciones de conmutación)
Q.9, § 0087

Funcionamiento en modo transparente a los bits
V.120/I.465, § I.3

Funcionamiento en régimen forzado
G.812, § 2.2.2, A.1.2

Funcionamiento en régimen libre
G.812, § 2.2.3, A.1.3

Funcionamiento ideal
G.812, § 2.2.1

Funcionamiento incorrecto de la señalización
X.61, § 6.1.2

Funcionamiento manual del terminal
S.2, § 2.4

Funcionamiento monogrupo; operación punto a punto
P.84, § 1.2.4

Funcionamiento multigrupo; operación punto a multipunto
P.84, § 1.2.5

Funcionamiento multipunto
V.11, § II

Funcionamiento multipunto centralizado
X.20 *bis*, § 3.4.5

Funcionamiento plesiócrono
G.793, § 5

Funcionamiento punto a multipunto
I.430, § 3.2; V.230, § 3.2

Funcionamiento punto a punto
I.430, § 3.1; V.230, § 3.1

Funcionamiento semidúplex
X.21 *bis*, § 1.2.1.1

Funcionamiento semidúplex
véase: *Explotación semidúplex; funcionamiento semidúplex*

Funcionamiento semidúplex del AT
V.110/I.463, § 4.2

Funcionamiento sensible al protocolo con ET2 en modo arrítmico a modo asíncrono
V.120/I.465, § 2.2.1

Funcionamiento sensible al protocolo con ET2 HDLC síncrono ET2 (modo síncrono)
V.120/I.465, § 2.2.2

Funcionamiento sin acuse de recibo
Q.920/I.440, § 3.2

Funcionamiento síncrono orientado a bits
V.25 *bis*, § 4.1.3.3

Funcionamiento síncrono orientado a caracteres
V.25 *bis*, § 4.1.3.2

Funcionamiento transparente a los bits (modo transparente a los bits)
V.120/I.465, § 2.2.3

Función de adaptador a interfaz Q (FAQ)
M.30, § 5.5

Función de capa inferior (FCI)
I.210, § 4.2

Función de capa inferior adicional (FCIA)
I.210, § 4.2

Función de capa inferior básica (FCIB)
I.210, § 4.2

Función de capa superior (FCS)

I.210, § 4.2

Función de capa superior básica (FCSB)

I.210, § 4.2

Función de central

Q.9, § 7115

Función de clase A

Z.341, § 2

Función de clase B

Z.341, § 2

Función de clase C

Z.341, § 2

Función de control

T.50, § 3.7, § 4.1; *T.51, § 3.2.8*; *T.61, § 2.11*; V.42, § 7; *T.411, § 3.43*

Función de control del restablecimiento de la transmisión

M.495, § 3.1.7

Función de conversión de señales

V.54, § 3.2

Función de crecimiento de la sonoridad

P.79, § 3.2, 4.1

Función de criba

Q.710, § 3.5

Función de discriminación de mensajes

Q.704, § 1.2.3

Función de disponibilidad

X.137, § 2

Función de distribución

Sup. N.º 6, § 2005 (II.3)

Función de distribución de mensajes

Q.704, § 1.2.3

Función de encaminamiento de mensajes

Q.704, § 1.2.3, 2.3

Función de entidad de mantenimiento (FEM)

M.30, § 5.5

Función de entidad de soporte (FES)

M.30, § 5.5

Función de equivalencia

Sup. N.º 14, § D (V)

Función de gestión de plano

I.320, § 3.1, 5.2.2

Función de interfuncionamiento (FIF)

E.166, § 3.1.1; I.122, § 5; I.320, § 5.1; I.510, § 3; *X.300, § 3.2.12*; X.301, § 4; X.305, § 4; X.320, § 4; Q.931/I.451, § II.2; X.82, § 4

Función de interfuncionamiento de aplicaciones

X.300, § 3.2.2

Función de interfuncionamiento télex/paquete (FIFTP)

F.73, § 2.2

Función de la fuente virtual

P.10, § 43.32

Función de multiacceso videotex; cabecera videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.14 (II.4)

Función densidad de probabilidad (f.d.p)

Sup. N.º 6, § 2006 (II.3); P.84, § 3.1.2.2

Función de ponderación frecuencial

P.79, § 3.2

Función de RDSI

I.310, § 3.1

Función de registrador; función de registro

Q.9, § 3220

Función de registro

véase: *Función de registrador; función de registro*

Función de relevo PCCS

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Función de restablecimiento de la transmisión

M.495, § 3.1.2

Función de restablecimiento de la transmisión: reencaminamiento automático o semiautomático de la transmisión (conmutación de protección de red)

M.495, § 3.1.4

Función de restablecimiento de la transmisión: reencaminamiento manual de la transmisión

M.495, § 3.1.6

Función de restablecimiento de la transmisión: restablecimiento 1 + 1

M.495, § 3.1.5

Función de restablecimiento de la transmisión: restablecimiento directo de la transmisión (conmutación de protección de enlace)

M.495, § 3.1.3

Función de transferencia de la central – fluctuación de fase y fluctuación lenta de fase

Q.551, § 4

Función elemental (FE)

I.310, § 3.2.2

Función (en LHM)

Q.9, § 3115

Funciones asociadas con los tipos de conexión RDSI

I.340, § 2.3

Funciones básicas de formateo de página

T.563, § 3.2.3

Funciones básicas del EDD y de las funciones del EDD seleccionables por el usuario

X.3, § 1

Funciones comunes de control de determinantes de formato y de extensión de código

T.100, § 3.3

Funciones de adaptación de terminal

X.30/I.41, § 2

Funciones de adaptación de terminal para ETD conformes a la clase de servicio de usuario 7 de la Recomendación X.1

X.30/I.461, § 2.2

Funciones de adaptación de terminal para ETD conformes a la clase de servicio de usuario 19 de la Recomendación X.1

X.30/I.461, § 2.3

Funciones de adaptación de terminal para ETD conformes a las clases de servicio de usuario 3 a 6 de la Recomendación X.1

X.30/I.461, § 2.1

Funciones de adaptación de terminal para ETD conformes a las clases de servicio de usuario, 1 y 2 de la Recomendación X.1 (funcionamiento asíncrono)

X.30/I.461, § 2.4

Funciones de aplicación de la RGT

M.30, § 3.2, B

Funciones de aprovisionamiento

M.30, § 3.2.3.1

Funciones de cambio con enclavamiento

T.51, § 3.5.1

Funciones de cambio individual

T.51, § 3.5.2

Funciones de cambio permanente

T.61, § A.3

Funciones de cambio permanente y/o no permanente

T.61, § A.3

Funciones de capa de transporte

T.70, § 5.1.4

Funciones de capa inferior (FCI)

I.310, § 3.1

Funciones de capa superior (FCS)

I.310, § 3.1

Funciones de central

Q.521

Funciones de comunicación de datos (FCD)

M.30, § 2.1

Funciones de conmutación automática en las redes nacionales

Q.4

Funciones de control

T.60, § 3.1.8; T.100, § 5.2; T.416, § 4.4, 11; T.501, § 6.4.5; T.502, § 6.4.5; *Z.341, § 2*

Funciones de control asociadas con el tratamiento de la llamada

Q.522, § 5

Funciones de control de ampliación de código

T.100, § 3.3.3

Funciones de control de codificación facsímil

T.6, § 2.4

Funciones de control de cursor

Z.341, § 2

Funciones de control de determinantes de formato

T.100, § 3.3.2

Funciones de control de extensión de código

T.61, § 3.3.4

Funciones de control de interfaz

Z.341, § 2

Funciones de control de la CCMS

Q.1111, § 4.5.3

Funciones de control de la presentación

T.61, § 2.2

Funciones de control de visualización

T.100, § 5.4.2

Funciones de control para dibujos geométricos

F.300, § 3.3.7.2

Funciones de control para imágenes fotográficas

F.300, § 3.3.7.4.9

Funciones de conveniencia
E.523, § A

Funciones de determinantes de formato
F.300, § 3.3.5.2

Funciones de edición en el EDD
X.28, § 3.6

Funciones de elemento de red (FER)
M.30, § 2.1

Funciones de error
X.200, § 5.7.7

Funciones de estados y control
M.30, § 3.2.3.2

Funciones de facturación
M.30, § 3.2.4.1

Funciones de gestión
Q.940, § 3

Funciones de gestión de enlaces de señalización
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Funciones de gestión de la red de señalización
Q.9, § 2460; Q.701, § 3.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Funciones de gestión del tráfico de señalización
Q.9, § 2452; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Funciones de gestión de rutas de señalización
Q.9, § 2450; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Funciones de gestión de sistema
G.763, § 8

Funciones de gestión de tráfico y de gestión de red
M.30, § 3.2.1.2

Funciones de instalación
M.30, § 3.2.3.3

Funciones de intercambio de parametros
I.515, § 4

Funciones de interfaz
I.430, § 5.1; Q.710, § 4; V.230, § 5.1

Funciones de interfuncionamiento (FIF)
I.500, § 1; *I.510, § 4.2*; X.30/I.461, § 1.2; I.520, § 5

Funciones de interfuncionamiento de capa 1
I.511, § 3

Funciones de interfuncionamiento (FIF) dependientes de la conexión
I.510, § 4.2

Funciones de invocación
T.51, § 3.5

Funciones de la capa de adaptación
I.121, § 3.4.3

Funciones de la capa de sesión
X.225, § 5.4

Funciones del adaptador de terminal (AT)
U.202, § 5; V.120/I.465, § 3

Funciones de la facilidad de interfuncionamiento (FIF)
U.202, § 7

Funciones de la gestión de la red
E.410, § 6

Funciones de la instalación de abonado
I.602, § 3.1.2

Funciones de la parte de usuario (nivel 4)
Q.701, § 2.2.5

Funciones de la parte transferencia de mensajes (PTM)
Q.710, § 3

Funciones de la red de señalización
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Funciones de la red de señalización (nivel 3)
Q.700, § 3.2.2.3; Q.701, § 2.2.4

Funciones de las conexiones de señalización permanentes
Q.711, § 4.1.2

Funciones de la sección digital
I.603, § 3.2.1.2

Funciones de la tara
G.708, § 5

Funciones de la terminación de central
I.603, § 3.2.1.3

Funciones de la terminación de central TC
I.604, § 3.2.3

Funciones del EDD
X.3, § 1.3

Funciones del encabezamiento
I.121, § 4.2

Funciones del enlace de datos de señalización (nivel 1)
Q.700, § 3.2.2.1; Q.701, § 2.2.2

Funciones del enlace de señalización (nivel 2)
Q.700, § 3.2.2.2; Q.701, § 2.2.3

Funciones del lenguaje hombre-maquina (LHM)
E.504, § 4

Funciones de localización de averías
M.30, § 3.2.2.2

Funciones de los EMCD
G.763, § 4

Funciones del proveedor del servicio TMD
T.433, § 5.3.2

Funciones del sistema a controlar por LHM y lista de trabajos
Z.334, § A

Funciones del sistema asociadas al mantenimiento de circuitos entre centrales
M.250, § 2

Funciones del usuario de TMD
T.433, § 5.3.1

Funciones de mantenimiento
G.763, § 9.1

Funciones de mantenimiento que han de realizarse en el lenguaje hombre-máquina del CCITT
M.251

Funciones de monitorización de la calidad de funcionamiento
M.30, § 3.2.1.1

Funciones de observación de la calidad de servicio (CDS)
M.30, § 3.2.1.3

Funciones de penetración
E.508, § A

Funciones de prueba
M.30, § 3.2.2.3

Funciones de red
I.122, § 3.3; Q.1002

Funciones de red necesarias para posibilitar la operación celular
Q.1002, § 3

Funciones de red orientadas a la operación y el mantenimiento
Q.1002, § 5

Funciones de selección de terminales
I.332, § 4

Funciones de servicio de sesión
T.62, § 3.2.1.2

Funciones de sistema de operaciones (FSO)
M.30, § 2.1

Funciones de soporte de comunicación
T.431, § 8.3

Funciones de terminación de la TR2
I.604, § 3.2.2

Funciones de terminal
I.333, § I.2

Funciones de transferencia de la fluctuación de fase
G.735, § 7.3; G.736, § 6.3; G.737, § 6.3; G.739, § 6.3

Funciones de tratamiento de los mensajes de señalización
Q.701, § 3.2

Funciones de tratamiento de mensajes de señalización
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Funciones de vigilancia de alarmas
M.30, § 3.2.2.1

Funciones elementales (FE)
I.130, § 3.2

Funciones elementales de RDSI
I.310, § 4.2

Funciones en la capa de aplicación
X.200, § 7.1.4

Funciones en la RDSI
I.324, § 4

Funciones generales de los mensajes y señales
Q.762

Funciones generales de RGT
M.30, § 3.1

Funciones globales de RDSI
I.310, § 4.1

Funciones hash
X.509, § D

Funciones LHM
M.250, § 1.2; Z.331, § I.6

Funciones para las conexiones de señalización temporales
Q.711, § 4.1.1

Funciones proporcionadas por la parte control de la conexión de señalización
Q.711, § 4

Funciones relacionadas con la conexión (FRC)

I.324, § 2.1

Funciones, responsabilidades de mantenimiento y facilidades de mantenimiento de una estación terrena costera para servicios de telefonía

M.1120

Funciones y mensajes en la red de señalización

Q.704

Funciones y procedimientos del LAPD

Q.920/I.440, § 3

Función general de los mensajes y las señales de telefonía

Q.722

Función global (FG)

I.310, § 3.2.1

Función global adicional (FGA)

I.310, § 3.2.1

Función global básica (FGB)

I.310, § 4.1.1

Función instancia vigente

T.412, § 5.1.3.5

Función LHM

Z.341, § 2

Función nueva línea

T.60, § 8.3

Función relacionada con la conexión (FRC)

I.324, § 4.2.2.1; I.335, § 4.1.2

Función relacionada con la conexión (FRC) de tránsito

I.335, § 4.1.3

Función relacionada con la conexión (FRC) local de destino

I.335, § 4.1.4

Función relacionada con la conexión (FRC) local de origen

I.335, § 4.1.2

Función requerida

Sup. N.º 6, § 3005 (II.3)

Fusibles

K.11, § 1.3.4

G

Galerías

K.19, § 1

galerías

véase: *Cables de fibra óptica para aplicaciones en conductos, en galerías y en tendidos aéreos y enterrados*

Utilización compartida de galerías para canalizaciones y cables de telecomunicación, y normalización de los planos de conductos subterráneos

Utilización conjunta de zanjas y galerías por cables de telecomunicación y cables de líneas de energía eléctrica

Gama

Q.762, § 2.62; X.413, § 3.2.65

Gama de canales lógicos utilizados para llamadas virtuales y circuitos virtuales permanentes

X.25, § A

Gama de funcionamiento

G.701, § 8010

Gama de longitudes de onda de trabajo

G.955, § 4.5; G.956, § 4.5

Gama de medidas de la tasa de error en los bits

O.152, § 5

Gama dinámica del receptor

G.955, § 4.3; G.956, § 4.3

Gamas de repeticiones de blanco y de negro

T.4, § B.1.2.2

Gamas de velocidades de señalización de los caracteres arrítmicos a la entrada del convertidor

V.14, § 3

Gama y estado

Q.763, § 3.27

Ganancia de CBV

P.84, § 1.2.9

Ganancia de EDMC

P.84, § 1.2.9

Ganancia de IDP

P.84, § 1.2.9

Ganancia de inserción (ganancia referida ortotelefónicamente)

P.10, § 43.36

Ganancia de interpolación (GI)

G.763, § 2.23

Ganancia del EMCD (GMCD)

G.763, § 2.25

Ganancia de referencia acústica ortotelefónica

P.10, § 43.34

Ganancia de transcodificación (GT)

G.763, § 2.24

Ganancia electroacústica total

P.10, § 43.35

Gancho conmutador

Q.931/I.451, § 4.6.5

Gastos de edificios

Sup. N.° 1, § 3.3.1.1.4 (II.1); Sup. N.° 2, § 4.1.2.2.3 (II.1)

Gastos de explotación

Sup. N.° 1, § 3.3.1.1.5 (II.1); Sup. N.° 2, § 4.1.2.2.4 (II.1); E.149, § 2.2

Gastos de mantenimiento

Sup. N.° 1, § 3.3.1.1.3 (II.1); Sup. N.° 2, § 4.1.2.2.2 (II.1)

G4 clase 1

X.420, § 7.3.4

GCU con acceso de llegada

I.255, § 1.2.1.1

GCU con acceso de salida

I.255, § 1.2.1.1

GCU preferencial

I.255, § 1.2.1.1

GED-ASIGNACIÓN

Q.921/I.441, § 4.1.1.5

GED-DATO UNIDAD

Q.921/I.441, § 4.1.1.8

GED-ERROR

Q.921/I.441, § 4.1.1.7

GED-SUPRESIÓN

Q.921/I.441, § 4.1.1.6

GED-XID

Q.921/I.441, § 4.1.1.9

Generación de claves

X.509, § C.6.2

Generación de estructuras

T.412, § 3.5.4

Generación de fluctuación de fase y fluctuación lenta de fase intrínsecas

G.824, § 3.1.3

Generación de tonos por procedimientos digitales

E.180/Q.35, § A

Generación de tonos y anuncios dentro de banda

I.520, § 5.2; I.530, § 7.3

Generación MIP

X.420, § 12.1.2, 18.2.2

Generación NR

X.420, § 12.1.3, 18.2.3

Generación sonda

X.420, § 18.2.1

Generado

Z.200, § H

Generador

V.10, § 5; V.11, § 5; *Z.100, § A*, 5.4.1.12

Generador cadena (string)

Z.100, 5.6.3

Generador conjuntista (powerset)

Z.100, § 5.6.9

Generador de armónicos

O.111, § 2

Generador de contenido

T.412, § 5.3.2.2

Generador de secuencias

O.171, § 2.3

Generador de secuencias seudoaleatorias

V.29, § I

Generador de señales analógicas

O.133, § 2.1.1, 3.2

Generador de señales de reloj

O.171, § 2.2

Generador de señales digitales

O.133, § 2.1.3, 3.4

Generador de subordinados

T.412, § 5.3.2.1

Generador de una secuencia de acondicionamiento del ecualizador

V.27 *bis*, § I ; V.27 *ter*, § I

Generador de un circuito de enlace

V.28, § 4

Generador digital estándar

G.714, § 1; *G.715, § 1*

generadores de portadoras

véase: *Mantenimiento periódico de generadores de portadoras y de señales piloto*

Generadores de impulsos para el servicio télex internacional

U.2

Generadores de señales

Q.331, § 4.5.2

Generadores de señales sinusoidales e hipsómetros

Sup. N.° 3.1 (IV.4)

Generadores y herencia

Z.100, § D.6.2

Generador matriz (array)

Z.100, 5.6.8

Generador y detector de secuencias digitales

O.22, § 9.7

GENERAL

Z.200, § H

General

Z.200, § H

Generalidad

Z.200, § H

Género

Z.100, § A

Género booleano (boolean)

Z.100, 5.6.1

Género carácter (character)

Z.100, 5.6.2

Género duración (duration)

Z.100, § 5.6.11

Género entero (integer)

Z.100, 5.6.5

Género estructurado

Z.100, § A

Género PId

Z.100, § 5.6.10

Género real

Z.100, 5.6.7

Géneros

Z.100, § D.6.1.2

Género tiempo (time)

Z.100, § 5.6.12

géntex

véase: *Explotación télex o géntex*

Explotación télex y géntex

Lista de encaminamiento para las oficinas que participan en el servicio géntex

Red géntex

Señalización télex y géntex

Señalización télex y géntex en los canales radioeléctricos

Servicio géntex internacional

Tiempos de transferencia de las señales en las redes telegráficas, télex y géntex

gestión de la red

véase: *Controles de gestión de la red*

Gestión de abonados

Q.1051, § 3.6

Gestión de acceso

F.400/X.400, § B.1

Gestión de acceso seguro

F.400/X.400, § B.79

Gestión de actividad

X.215, § 11.4.6; X.226, § 6.10

Gestión de aplicación

X.200, § 5.9.1.1, 5.9.3.1

Gestión de averías

M.30, § 3.2.2

Gestión de capa

X.200, § 5.9.1.6, 5.9.3.3

Gestión de claves y certificados

X.509, § 10

Gestión de configuraciones

M.30, § 3.2.3

Gestión de datos

Q.1051, § 4.1.2

Gestión de documento

T.432, § 6.10

Gestión de documento a distancia

T.431, § 3.1.6

Gestión de enlaces de señalización (GES)

Q.701, § 3.3.2; Q.704, § 12, 16.1, 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Gestión de entrada/salida

Z.317, § 4

Gestión de funciones relacionadas con la seguridad
Q.1051, § 3.11

Gestión de interacción
X.200, § 7.3.1.2

Gestión de la calidad de funcionamiento
M.30, § 3.2.1

Gestión de la capa de aplicación
X.200, § 7.1.4.3

Gestión de la capa física
X.200, § 7.7.4.3

Gestión de la contabilidad
M.30, § 3.2.4

Gestión de la estación terrena de aeronave
Q.1151, § I.5

Gestión de la identidad del equipo
Q.1051, § 4.1.2

Gestión de la información de posición
Q.1051, § 3.6.1

Gestión de la PCCS
Q.711, § 2.3

Gestión de la red
E.152, § 5.4; E.171/Q.13 § 1.3; Sup. N.º 5, § 4 (II.3); Q.544, § 5.3

Gestión de la red de señalización
Q.704, § 1.3, 3

Gestión de la red internacional
E.410 – E.414

Gestión de la red internacional (directrices de explotación)
E.411

Gestión de la red internacional (organización)
E.414

Gestión de la red internacional (planificación)
E.413

Gestión de la ruta de señalización
Q.701, § 3.3.3

Gestión de las identidades de equipo móvil internacional
Q.1051, § 3.9

Gestión del documento
T.62 *bis*, § 3.4

Gestión del mantenimiento
M.30, § 3.2.2

Gestión del modo de entrada de datos
T.523, § 7.4.3.2

Gestión del número de serie de punto de sincronización
X.215, § 11.4

Gestión de los circuitos con asignación en función de la demanda y procedimientos de localización de averías
M.675, § 2

Gestión de los datos de encaminamiento
Q.795, § 2.1

Gestión de los estados de los puntos de señalización
Q.714, § 5.2

Gestión de los estados de los subsistemas
Q.714, § 5.3

Gestión de los parámetros de abonado
Q.1051, § 3.6.2

Gestión de los recursos de transmisión (GRT)
Q.50, § 4

Gestión del tráfico de señalización (GTS)
Q.701, § 3.3.1; Q.704, § 4, 16.4; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Gestión del turno
X.229, § 8.1.1; X.419, § 9.2.2.1, 13.1.3

Gestión de red (GR)
E.502, § 4.2.6; Q.297; M.30, § B.3.1.2

Gestión de rutas de señalización (GRS)
Q.704, § 16.6, 13; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Gestión de sistemas
X.200, § 5.9.1.4, 5.9.3.2

Gestión de tráfico de señalización (GTS)
Q.704, § 16.1

Gestión PCCS (GEPC)
Q.714, § D.4

GETASSOCIATION
Z.200, § H

GETSTACK
Z.200, § H

GETTEXTACCESS
Z.200, § H

GETTEXTINDEX
Z.200, § H

GETTEXTRECORD
Z.200, § H

GETUSAGE

Z.200, § H

GFI-ACTIVACIÓN

Q.921/I.441, § 4.1.1.13

GFI-DESACTIVACIÓN

Q.921/I.441, § 4.1.1.14

GFI-INFORMACIÓN

Q.921/I.441, § 4.1.1.15

Giros

F.1, § A X 1.1

Glosario de términos utilizados en el servicio teletex

F.200, § B

Glosario de términos utilizados en el sistema de señalización N.º 7

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Glosario LED

Z.100, § A

GOTO

Z.200, § H

Grado

X.402, § 5.2; *X.413, § 3.2.37*

grado de asimetría con respecto a tierra

véase: *Configuraciones de medida para evaluar el grado de asimetría con respecto a tierra*

grado de servicio

véase: *Concepto de grado de servicio en la RDSI*

Parámetros de grado de servicio de una red en la RDSI

Grado convencional de distorsión

R.55; *R.140, § 33.14*

Grado de conveniencia para hacer una llamada telefónica

E.523, § A

Grado de distorsión arrítmica

R.140, § 33.08

Grado de distorsión arrítmica en el sincronismo; grado de distorsión en el sincronismo a la velocidad media real de modulación

R.140, § 33.10

Grado de distorsión arrítmica global

R.140, § 33.09

Grado de distorsión de las señales

V.50

Grado de distorsión de un circuito telegráfico

R.11

Grado de distorsión en el sincronismo a la velocidad media real de modulación

véase: *Grado de distorsión arrítmica en el sincronismo; grado de distorsión en el sincronismo a la velocidad media real de modulación*

Grado de distorsión en un canal de transmisión

V.53, § 1

Grado de distorsión individual (de un instante significativo) determinado

R.140, § 33.06

Grado de distorsión isócrona

R.140, § 33.07

Grado de distorsión isócrona de los circuitos telegráficos

R.50

Grado de distorsión isócrona de los circuitos telegráficos independientes del código que funcionan a velocidades de modulación de 75, 100 y 200 baudios

R.120

Grado de distorsión normalizado de prueba

R.140, § 33.12

Grado de exposición

K.11, § 4.1

Grado de servicio (GDS)

D.60, § 1.3; E.171/Q.13, § C.2.3; E.520, § 1.1; E.522, § 1; E.540-E.550; E.540, § 1; X.70, § 1.8; X.71, § 1.9; X.110; X.130, § 1.2; X.131, § 1.2; E.543, § 1.1; E.550, § 1.2; *E.600, § 4.1*; Q.543, § 3.2

Grado de servicio de la red

E.720, § 2

Grado de servicio de las centrales telefónicas internacionales en condiciones de fallo

E.550

Grado de servicio de los circuitos internacionales géntex de larga distancia

F.23

Grado de servicio de los componentes de la red

E.720, § 2

Grado de servicio del usuario red

E.720, § 2

Grado de servicio desde el punto de vista de la demora

E.543, § 3.2

Grado de servicio desde el punto de vista de la pérdida

E.543, § 3.1

Grado de servicio en las centrales telefónicas internacionales digitales

E.543

Grado de servicio GDS

E.500, § 4

Grado de servicio global de la parte internacional de una conexión internacional

E.540

Grado de servicio global en las conexiones internacionales

E.541

Grado medio de servicio entre países en el servicio géntex

F.24

grados de distorsión

véase: *Leyes de distribución de los grados de distorsión*

Grados de distorsión de un canal internacional de telegrafía armónica

R.53

Grados de distorsión isócrona

V.53, § 1

Gráfico

Z.100, § A

Gráfico de procedimiento

Z.100, § A

Gráfico de proceso

Z.100, § A

Gramática abstracta

Z.100, § A

Gramática concreta

Z.100, § A

Gramática gráfica concreta

Z.100, § A

Gramáticas LED

Z.100, § 2

Gramática textual común

Z.100, § A

Gramática textual concreta

Z.100, § 1.4.2

GRANT

Z.200, § H

Gravedad

M.30, § B.4.14

Grupo 1

T.0, § 2.1

Grupo 2

T.0, § 2.1; *Sup N.º 1, § 2.4.1.1 (II.4)*

Grupo 3

T.0, § 2.1; *Sup. N.º 1, § 2.4.1.2 (II.4)*

Grupo 4

T.0, § 2.2; *Sup. N.º 1, § 2.4.1.3 (II.4)*

Grupo 3 (G3)

X.408, § B

Grupo 4 (G4)

X.408, § B

grupo 1

véase: *Aparatos facsímil del grupo 1 para la transmisión de documentos*

grupo 2

véase: *Aparatos facsímil del grupo 2 para la transmisión de documentos*

grupo 3

véase: *Aparatos facsímil del grupo 3 para la transmisión de documentos*

grupo 4

véase: *Procedimientos de control para los servicios teletex y facsímil del grupo 4*

grupo cuaternario

véase: *Numeración de los grupos terciarios dentro de un grupo cuaternario*

Transferencia de grupo cuaternario

grupo digital primario

véase: *Códecs para videoconferencia con transmisión de grupo digital primario*

Conexiones ficticias de referencia para los sistemas de videoconferencia con transmisión de grupo digital primario

grupo primario

véase: *Enlaces internacionales arrendados en grupo primario y secundario*

Establecimiento y ajuste de un enlace internacional arrendado en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho

Mantenimiento de enlaces unidireccionales en grupo primario y secundario con destinos múltiples (MU)

Mantenimiento periódico de los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.

Módems para la transmisión síncrona de datos a una velocidad binaria superior a 72 kbit/s, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz

Módems para la transmisión síncrona de datos, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz

Numeración de los canales telefónicos dentro de un grupo primario

Procedimientos automáticos de mantenimiento para los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.

Reajuste al valor nominal de un enlace internacional en grupo primario, secundario, etc.

Señal piloto de grupo primario

Sistemas de transmisión con modulación por desplazamiento discreto de frecuencia para la provisión de canales de telegrafía y de datos por distribución de frecuencia en un grupo primario

Sistemas que proporcionan un grupo primario en un par de hilo desnudo

Transferencia de grupo primario

Utilización de enlaces arrendados en grupo primario y secundario para la transmisión de señales de espectro ancho

grupo secundario

véase: *Numeración de los grupos primarios dentro de un grupo secundario*

Señal piloto de grupo secundario

Transferencia de grupo secundario

grupo terciario

véase: *Numeración de los grupos secundarios dentro de un grupo terciario*

Transferencia de grupo terciario

Grupo cerrado de usuarios (GCU)

E.167, § 1; E.172, § B.2; F.122, § 1.5; F.162, § 5.12; I.241, § 3.6; *I.250, § 4.5*; I.252, § 1.6.7; I.255, § 1; Q.85, § 1; Q.724, § 10.2; Q.730, § 3; T.90, § 5.1; *U.12, § 3.5.4*; X.25, § 6.14.1; X.301, § 4; X.320, § 4; X.82, § 4; *Sup. N.º 2, § 17 (II.4)*; X.20, § G.8

Grupo cerrado de usuarios bilateral (GCUB)

X.25, § 6.15.1; X.301, § 4

Grupo cerrado de usuarios bilateral con acceso de salida (GCUBAS)

X.25, § 6.15.2; X.301, § 4

Grupo cerrado de usuarios con acceso de llegada

X.25, § 6.14.3

Grupo cerrado de usuarios con acceso de salida (GCU/AS)

U.12, § 3.5.4; X.20, § G.8.1; X.25, § 6.14.2; X.320, § 4

Grupo cerrado de usuarios videotex

F.300, § 2.3.5

Grupo cuaternario

D.300 R, § 2.4.2.1; Sup. N.º 1, § 3.2.1.3 (II.1); *M.300, § 1.13*

Grupo de búsqueda

I.252, § 2.6.11; X.25, § 6.24

Grupo de centrales

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Grupo de circuitos

véase: *Haz de circuitos; grupo de circuitos*

Grupo de enlaces de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Grupo de identificación del cliente

F.50, § 8.2

Grupo de identificación del telegrama (GIT)

F.31, § 2.1.3

Grupo de identificación del usuario

F.31, § 2.2.5

Grupo de líneas

Z.334, § 4; *Z.341, § 2*

Grupo de líneas de abonado

Z.334, § 4; *Z.341, § 2*

Grupo de mensajes

V.110/I.463, § I.2.8

Grupo de mensajes de gestión de red/circuito (GRC)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Grupo de nombres

X.521, § 6.10

Grupo de pruebas

X.290, Parte 1, § 3.6.14; *X.403, § 11.1*

Grupo de redes

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Grupo de relés de llegada

E.421, § 4.1

Grupo de relés de salida

E.421, § 4.1

Grupo de rutas

Z.335, § 5; *Z.341, § 2*

Grupo (de terminales facsímil)

Sup. N.º 1, § 2.4.1 (II.4)

Grupo de unidades afluentes (GUAF)

G.708, § 2.2.4

Grupo de usuarios parcialmente cerrado

Sup. N.º 2, § 18 (II.4)

Grupo digital n-ario

G.701, § 4006

Grupo digital primario

G.701, § 4004

Grupo funcional

G.960, § 108; *I.112, § 419*; *I.430, § 108*

Grupo; grupo primario

Z.200, § H

Grupo primario

D.300 R, § 2.4.2.1.1; Sup. N.º 1, § 3.2.1.3 (II.1); *M.300, § 1.4*; X.40, § 1

Grupo primario de base

G.311, § 2

Grupo primario de 8 canales

M.320, § 1.1

Grupo primario de 12 canales

M.320, § 1.2; T.11; T.12

Grupo primario de 16 canales

M.320, § 1.3; T.11; T.12

Grupo primario MIC

G.701, § 4005

grupo primario normal

véase: *Enlace normal; equipo normal; bloque digital; grupo*

grupos cerrados de usuarios

véase: *Disposiciones administrativas para los grupos cerrados de usuarios (GCU) internacionales*

grupos primarios

véase: *Numeración de los canales, de los grupos primarios, secundarios, etc. y de los bloques digitales en los sistemas de transmisión*

Numeración de los grupos primarios dentro de un grupo secundario

Sistemas de portadoras en cable de pares simétricos no cargados que proporcionan grupos primarios o secundarios

grupos secundarios

véase: *Numeración de los grupos secundarios dentro de un grupo terciario*

grupos terciarios

véase: *Numeración de los grupos terciarios dentro de un grupo cuaternario*

Grupos cerrados de usuarios

X.350, § 9

Grupos de canales portadores

G.763, § 3.1

Grupo secundario

D.300 R, § 2.4.2.1.1; Sup. N.º 1, § 3.2.1.3 (II.1); *M.300, § 1.7*

grupo secundario normal

véase: *Enlace normal; equipo normal; bloque digital; grupo*

Grupos funcionales

I.324, § 1.2; I.325, § 3.4; I.335, § 2; *I.411, § 2.2*; *Q.1062, § 2.2, 2.2*

Grupos funcionales de interfuncionamiento

I.324, § 3.1.2

Grupos funcionales de tratamiento de paquetes

I.324, § 3.1.2

Grupos primarios, secundarios, etc. que forman parte de una ruta mixta analógico/digital

M.140, § 10.1.1

Grupos regionales de tarificación

D.2, § 1.2; Sup. N.º 2 (II.1)

Grupo terciario

D.300 R, § 2.4.2.1.1; Sup. N.º 1, § 3.2.1.3 (II.1); *M.300, § 1.10*

Guarda (en señalización FV)

Q.9, § 2042

Guía

F.162, § 11.1; *F.400/X.400, § A.23*; F.420, § 2.5; *F.500, § H.24*; F.600, § 8; F.601, § 8

guía telefónica

véase: *Páginas de la guía telefónica destinadas a los visitantes extranjeros*

guía

véase: *La guía – Clases de objeto seleccionadas*

La guía – Definición del servicio abstracto

La guía – Especificaciones de protocolos

La guía – Marco de autenticación

La guía – Modelos

La guía – Procedimientos para operación distribuida

La guía – Tipos de atributo seleccionados

La guía – Visión de conjunto de conceptos, modelos y servicios

Guía de búsqueda

F.500, § H.80

Guía de direcciones (N)

X.200, § 5.4.1.7

Guía distribuida

X.500, § 8

Guiaondas

G.641

Guía para utilizar la información de alarma

M.32, § 3

guías de abonados

véase: *Suministro de guías de abonados*

guías telefónicas

véase: *Páginas de informaciones generales de las guías telefónicas publicadas por las Administraciones*

Guías de abonado

F.60, § 3.7; F.180, § 6; F.184, § 8.1; F.200, § 8.1; F.230, § 5.1

Guías de abonados y membretes de carta

X.121, § 2.9

Guías inversas

F.500, § 4.3

Guía telefónica

E.115, § 2; E.120, § 3.6; E.121, § 2.2; E.126, § 1.4; E.127, § 1.4; E.128, § 1.3

Guía telefónica pública

E.120, § 3

Guía y descripción del formato de ficheros

G.721, § II.2.2

Guión de corte programable (SHY)

T.51, § A.1

H

Habla simultánea

G.131, § 2.5; M.665, § 2.2

Hacer corresponder

Q.9, § 6206

Hacer!; make!

Z.100, § A

haces de circuitos

véase: *Protección contra los efectos de transmisiones defectuosas en haces de circuitos*

Haces de circuitos de plena disponibilidad

F.64, § 1.2

Haz

G.763, § 2.26

Haz de accesibilidad perfecta

E.522, § 1

Haz de circuitos

E.411, § A.2; E.421, § 5.2.3; E.423, § 1.5; *E.600, § 3.5*; *Q.9, § 0022*; *Z.337, § 4*; *Z.341, § 2*

Haz de circuitos de gran utilización

E.171/Q.13, § 5.1.2; *E.600, § 3.8*

Haz de circuitos de primera elección

E.600, § 3.7; *U.140, § 47*

Haz de circuitos de telegrafía armónica

R.140, § 32.38

Haz de circuitos directos

E.540, § 2

Haz de circuitos; grupo de circuitos

U.140, § 7

Haz de circuitos monorruta

E.501, § 2

Haz de circuitos totalmente provisto

E.600, § 3.10

Haz de enlaces de señalización

Q.9, § 2119

Haz de gran utilización

E.521, § 3.1; E.522

Haz directo de gran utilización

E.522, § 5

Haz final

E.521, § 1

Haz final de circuitos

E.171/Q.13, § 5.1.2; *E.600, § 3.9*

Haz utilizado para cursar el tráfico de desbordamiento

E.521

Herencia

Z.100, § 5.4.1.11

Hermeticidad

K.12, § 7.6

Heterócrono

G.701, § 6020

Híbrido (H)

G.181, § 2

Hidrógeno

L.10, § 2.2.1, 4.2.5

Hilo desnudo

G.960, § 608; *I.430, § 608*

Hilos de puesta a tierra

K.8, § 4.1

Hilos pantalla

K.25, § 3.2

Hilos tron y ron

M.30, § B.3.2.3.1.1

Hipótesis alternativa

Sup. N.º 6, § 2017 (II.3)

Hipótesis nula

Sup. N.º 6, § 2016 (II.3)

Hipsograma del circuito telefónico

M.880, § 7

hipsómetros

véase: *Generadores de señales sinusoidales e hipsómetros*

Hipsómetro selectivo (HMS)

Sup. N.º 3.6, § 2 (IV.4)

Histéresis de la compensación de deriva

Q.279, § 6.9.2

Historia de la ampliación de la LD

X.413, § 11.2.15

Historia del redireccionamiento

X.413, § 11.2.34

Historial de revisión

T.414, § 5.4.2.8

Hoja de encaminamiento

M.555, § 1

Hoja de encaminamiento de circuito

M.570, § 2

Hoja de transmisión

F.170, § 3.2

Hojear

Z.333, § I.1.5; *Z.341, § 2*

Hombre

Z.341, § 2

Homócrono

G.701, § 6017

hora cargada

véase: *Potencia media nominal de las señales en la hora cargada*

Hora cargada

E.424, § 1; E.521; E.522, § 2.2; *E.600, § 5.1*; X.70, § 1.9; X.71, § 1.10

Hora cargada media

E.510, § 1; E.540, § 2

Hora cargada media repetitiva (HCMR)

E.500, § 6.2; *E.600, § 5.3*

Hora cargada media sistemática

E.600, § 5.3

Hora Coordinada Universal (UTC)

F.421, § A

Hora de cierre del servicio

véase: *Clausura del servicio*

Hora de comienzo

Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Hora de creación

X.413, § 3.2.20

Hora de depósito

E.200/F.110, § B 1.4

Hora de depósito del mensaje

X.413, § 11.2.24

Hora de entrega del mensaje

X.413, § 11.2.21

Hora de expiración

X.420, § 7.2.11

Hora de respuesta

X.420, § 7.2.12

Hora de terminación

Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Hora excepcionalmente cargada

E.541, § 4.3

Hora fija de medidas diarias (HFMD)

E.500, § 7.3

Hora legal

F.1, § A.I.1

Hora poco cargada

E.541, § 4.3

Horario de servicio de las oficinas

F.1, § A I

Horario para las mediciones de mantenimiento periódico

N.73, § 8

horas cargadas

véase: *Efecto de las horas cargadas y no cargadas en el fallo de una conexión de red*

Horas-hombre de mantenimiento

véase: *Duración equivalente de mantenimiento; horas-hombre de mantenimiento*

Horas de servicio

E.140, § 3.1

HOURS

Z.200, § H

Huérfano

T.411, § 3.124

Huso horario

E.127, § 2.3.6; E.128, § 2.4; E.523

I

Identidad (ID)

T.330, § 4; Q.921/I.441, § IV.4

Identidad de abonado multilínea

Z.334, § 3.2.8

Identidad de abonado unilínea

Z.334, § 3.2.7

Identidad de estación costera

E.210/F.120, § 1.2.4

Identidad de estación de barco

E.210/F.120, § 1.2.3; *E.215, § 1.2.1*; *F.125, § 1.2.1*

Identidad de estación móvil en el servicio internacional

Q.1001, § 2.1.13

Identidad de formulario

Z.341, § 2

Identidad de la estación móvil (IEM)

Q.1001, § 5

Identidad de la línea llamada

X.61, § 2.3.10.3, 3.3.3.9

Identidad de la línea llamante (ILL)

Q.730, § 4.1; X.61, § 2.3.9.3, 3.3.2.15, 3.3.7.6

Identidad de la línea llamante/llamada (ILL/ILLA)

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 7

Identidad de la red de tránsito de EPER

X.61, § 3.3.2.18

Identidad del equipo móvil internacional (IEMI)

Q.1001, § 5

Identidad del terminal

Z.331, § I.3.3

Identidad de llamada

Q.762, § 2.6; Q.931/I.451, § 4.5.6

Identidad de mensaje

U.82, § 9.2

Identidad de menú

Z.341, § 2

Identidad de parámetro

Z.341, § 2

Identidad de problema de red

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Identidad de red (IR)

Q.763, § 3.13; X.61, § 2.3.16.1

Identidad de red de tránsito de EPER

X.61, § 2.3.15.2

Identidad de selección

Z.341, § 2

Identidad de tipo

U.82, § 9.1

Identidades de red de tránsito

X.61, § 3.3.3.18

Identidad global

I.333, § I.2.1.2.2

Identidad internacional de estación móvil (IIEM)

E.212, § 3.5, 4.2.6; E.214, § 2.1, 3.2; *Q.9, § 8115*; Q.1001, § 5; E.213, § 1.5; *Q.1003, § A.2.1.1*

Identidad nacional de la estación móvil (INEM)

E.212, § 3.4, 4.2.4; *Q.9, § 8111*; Q.1001, § 5

Identidad proporcionada mediante el procedimiento XID en la capa de enlace

X.32, § 2.4.1.2

Identidad proporcionada por la red pública con conmutación

X.32, § 2.4.1.1

Identidad temporal de la estación móvil (ITEM)

Q.1001, § 5; *Q.1003, § A.2.1.3*

Identificación

X.32, § 2.2

identificación de números

véase: *Servicios suplementarios de identificación de números*

identificación

véase: *Plan de identificación de estaciones móviles terrestres*

Identificación antes del establecimiento de la llamada virtual

X.32, § 2.4.1

Identificación automática

Sup. N.º 2, § 23 (II.4)

Identificación automática de los tonos

E.180/Q.35, § 12

Identificación de canal

Q.931/I.451, § 4.5.13

Identificación de canal virtual (ICV)

I.121, § 4.2

Identificación de comienzo de trama

X.22, § 4.2.1

Identificación de conexión

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Identificación de entidades de mantenimiento con fallos

I.603, § 6.2

Identificación de estación de barco para aplicaciones marítimas de sistemas explotados por INMARSAT

E.215, § A; F.125, § A

Identificación de función

E.131, § A.10

Identificación de grupo (IDG)

T.30, § 4.3.1.1

Identificación de intercambio (trama) (XID)

V.42, § 3

Identificación de justificación (IJ)

J.41, § 5.3.1

Identificación del abonado llamado (IALD)

T.30, § 5.3.6.1.1

Identificación del abonado llamante (IALT)

T.30, § 5.3.6.1.2

Identificación del abonado que transmite (IAT)

T.30, § 5.3.6.1.3

Identificación de la CCTC

F.710, § 5.3

Identificación de la comunicación

T.563, § 5.2

Identificación de la estación

T.30, § 1.3

Identificación de la estación llamada (IELD)

T.30, § 4.3.3.2

Identificación de la estación llamante

V.25 *bis*, § 6.1.1

Identificación de la estación móvil

D.90, § L162.1.2; E.212, § 2.8

Identificación de la fuente

N.13, § A.1.1

Identificación de la fuente de la señal

N.62, § 2

Identificación de la línea

X.21, § 4.1.9.1; X.21 *bis*, § 2.2.1.1.4

Identificación de la línea llamada

X.20, § 4.1.10.1; X.21, § 4.1.9.1; X.61, § 5.5

Identificación de la línea llamante

X.20, § 4.1.10.1; X.21, § 4.1.9.1; X.61, § 5.4; X.70, § 2.13

Identificación de la nacionalidad del barco

E.210/F.120, § 3.3

Identificación de la RDSI

I.330, § 4.5

Identificación de la red de destino

X.302, § 6.1.3

Identificación de la red de origen

X.302, § 6.1.2

Identificación de la región geográfica a la que corresponde la nacionalidad del barco

E.210/F.120, § 3.2

Identificación de las autoridades encargadas de la contabilidad

D.90, § A

Identificación de las comunicaciones

F.184, § 5.3; F.200, § 5.3

Identificación de las entidades de mantenimiento con fallos

I.604, § 6.2

Identificación de las estaciones de barco en los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas y por satélite

E.210/F.120

Identificación de las estaciones de barco

E.210/F.120, § 2

Identificación de las fibras

L.10, § 3.1.3

Identificación de las zonas de posición

Q.1003, § 2.3

Identificación de la UATLXP

U.204

Identificación de la velocidad de usuario

X.30/I.461, § I.1, II.3

Identificación de la velocidad intermedia

X.30/I.461, § II.1

Identificación de la velocidad intermedia dentro del intervalo

X.30/I.461, § II

Identificación de la zona de posición

Q.1003, § A.2.4.2

Identificación del contexto de presentación

X.216, § 3.4.19

Identificación del equipo asociado a enlaces de telegrafía MDT

M.850, § 7

Identificación del equipo teletex llamado

I.241, § 2.3.3

Identificación del equipo teletex llamante

I.241, § 2.3.3

Identificación de línea llamante (ILL)

X.82, § 4

Identificación de línea por la red

Sup. N.º 2, § 24 (II.4)

Identificación del juego de caracteres (ICS, identification of character set)

T.100, § 7.2.2

Identificación del manejador

Z.200, § H

Identificación del mensaje

F.72, § 12.8.4

Identificación del mensaje IP

F.400/X.400, § B.37

Identificación de los abonados télex

F.68, § 2.2

Identificación de los bits Q

I.430, § 6.3.3.1

Identificación de los CICD y las RDSI que intervienen en una llamada internacional, a corto plazo

X.110, § 6

Identificación de los circuitos utilizados para la telegrafía armónica

M.810, § 14

Identificación de los terminales

F.184, § 7.6

Identificación de los terminales teletex

F.200, § 7.5

Identificación del protocolo

I.515, § I.2

Identificación del servicio

E.131, § 3.2.5

Identificación del terminal

F.182, § 4

Identificación del tipo o del modo de la comunicación

E.131, § A.7

Identificación del usuario de la red (IUR)

D.30, § 4.3; X.301, § 4; X.302, § 4; X.75, § 5.3.16

Identificación de llamadas maliciosas (ILM)

Q.724, § 10.5.2; Q.1002, § 5.6

Identificación de mensajes

F.400/X.400, § B.41

Identificación de multitrama

I.430, § 6.3.3.1

Identificación de perfil de servicio

Q.932/I.452, § 8.2.6

Identificación de protocolo (IDP)

I.515, § 3.2.1.2, I.1

Identificación de protocolo de transporte

X.224, § B

Identificación de red

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 5

Identificación de red de tránsito

X.302, § 6.1.4

Identificación de red de usuario

X.301, § 7.4.5

Identificación de servicio

E.131, § A.9; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 6

Identificación de subrepertorio gráfico (IGS)

X.408, § B; T.416, § 10

Identificación de terminal (IDT)

F.351; I.251, § 3.2.3; Q.81, § 5.2.3; T.330, § 4; T.563, § 3.2.4

Identificación de una RDSI

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.2

Identificación de una ruta alternativa

Sup. N.° 7 (II.3)

Identificación de una toma simultánea

Q.263, § 4.3.3

Identificación de usuario de red (NUI)

F.122, § A.1

Identificación de velocidad de usuario

X.30/I.461, § 2.1.1.4

identificaciones de protocolo

véase: *Intercambio de identificaciones de protocolo durante el establecimiento de llamadas virtuales en las redes públicas de datos con conmutación de paquetes*

Identificación, por el usuario, de los tonos utilizados en el extranjero

E.181/Q.36

Identificador (ID)

Q.9, § 6108; X.200, § 5.4; *Z.100, § A*; *Z.341, § 2*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Identificador-algoritmo

X.411, § 8.5.10

Identificador-algoritmo-confidencialidad-contenido

X.411, § 8.2.1.1.1.27

Identificador-contenido

X.411, § 8.2.1.1.1.35

Identificador-remisión-mensaje

X.411, § 8.2.1.1.2.1, 8.2.1.3.1.1

Identificador-remisión-mensaje-inválido

X.411, § 8.2.2.6

Identificador-remisión-sujeto

X.411, § 8.3.1.2.1.1

Identificador-STRM

X.411, § 8.5.1

Identificador-terminal

X.402, § 18.3.23

Identificador-usuario-numérico

X.402, § 18.3.8

Identificador de actividad

X.215, § 13.14.2.1

Identificador de actividad antigua

X.215, § 13.14.2.2

Identificador de actividad industrial (IAI)

E.118, § 3.2

Identificador de actividad original

X.226, § 3.5.5

Identificador de algoritmo de confidencialidad del contenido

X.413, § 11.2.3

Identificador de autoridad y de formato (IAF)

I.334, § 1.2, 3; X.213, § A.4; X.223, § 4.2

Identificador de clase de objeto

T.412, § 5.3.1.3

Identificador de codificación

T.150, Parte 2 § 7

Identificador de conexión de enlace de datos (ICED)

V.42, § 3; Q.920/I.440, § 2; Q.920, § 3.4.1; Q.931/I.451, § II.2

Identificador de conexión del servicio (N)

X.200, § 5.4.1.13

Identificador de conexión de protocolo (N)

X.200, § 5.4.1.14

Identificador de conexión de sesión

T.62 *bis*, § 4.2.1.1

Identificador de contenido

T.412, § 5.9.1; X.413, § 11.2.5

Identificador de CS antigua

X.215, § 13.14.2.4

Identificador de depósito asunto

X.413, § 11.2.41

Identificador de destino

Z.341, § 2

Identificador de documento de control

T.390, § 4.3.2

Identificador de dominio inicial (IDI)

I.334, § 1.2; X.213, § A.4; X.223, § 4.2

Identificador de enlace lógico (IEL)

Q.763, § 3.36; Q.931/I.451, § II.2

Identificador de entidad de gestión de capa

Q.921/I.441, § 5.3.6.2

Identificador de entrega de mensajes

X.413, § 11.2.20

Identificador de estilo de disposición

T.412, § 5.6.1

Identificador de estilo de presentación

T.412, § 5.8.1

Identificador de formato (IF)

V.42, § 3

Identificador de grupo (IG)

V.42, § 3

Identificador de grupo de parámetros (IGP)

T.62, § 5.1.4; *X.225, § 3.3.22*

Identificador de instrucción (II) o identificador de respuesta (IR)

T.62, § 5.1.1

Identificador de interfuncionamiento de servicio

T.62 *bis*, § 4.4.1.2; T.64, § D.3.1.1

Identificador de ítem

T.411, § 3.94

Identificador de la Administración de origen

E.113, § 2.2.4

Identificador de la conexión del enlace de datos (ICED)

I.122 § 2.1

Identificador del contexto de presentación

X.226, § 3.5.7

Identificador del enlace lógico (LLI)

V.120/I.465, § 2.3.1

Identificador de longitud de campo para información proporcionada por el ETD

X.61, § 3.3.4.6

Identificador del punto de sincronización

X.226, § 3.5.8

Identificador del tipo de documento

T.62 *bis*, § 4.4.1.2

Identificador de llamada

X.302, § 6.2

Identificador de método de codificación (IMC)

T.150, Parte 2 § 7.2

Identificador de MIP

X.420, § 7.1.1

Identificador de objeto

X.208, § 3.32; X.520, § 6.1.3; *T.412, § 5.3.1.2* T.502, § 2.3.2

Identificador de origen

Z.341, § 2

Identificador de parámetro (IP)

T.62, § 5.1.3; V.42, § 3; *X.225, § 3.3.20*

Identificador de perfil

X.28, § 3.3.1, 3.5.5

Identificador de petición de servicio de interfuncionamiento (PI)

U.82, § 10.1.4

Identificador de plan de numeración (IPN)

E.166, § 3.1.1; I.330, § 1.6.1; I.332, § 3.2

Identificador de plan de numeración/tipo de número (IPN/TDN)

E.166, § 5.5

Identificador de protocolo (IP)

I.515, § 1.2; T.70, § 3.1.3;

Identificador de protocolo (N)

X.200, § 5.7.1.1

Identificador de punto de acceso al servicio (IPAS)

Q.920/I.440, § 3.2; Q.921/I.441, § 3.3.3; Q.931/I.451, § II.2

Identificador de punto de acceso al servicio de transporte (ID-PAST)

X.224, § 4.3

Identificador de punto extremo (IDPE)

I.333, § 4.2, II.3; Q.932/I.452, § 8.2.1

Identificador de punto extremo de conexión (N)

X.200, § 5.4.1.10

Identificador de punto extremo de conexión (IEC)

Q.920/I.440, § 3.4.1

Identificador de punto extremo de conexión (IPEC)

Q.931/I.451, § II.2

Identificador de punto extremo múltiple de conexión

X.200, § 5.4.1.12

Identificador de punto extremo terminal (IET)

I.333, § 4.2, III.1; I.430, § 5.3; Q.920/I.440, § 3.4.1; Q.921/I.441, § 3.3.4; Q.931/I.451, § II.2

ARCHIVES U.I.T. GENÈVE

Identificador de red (IR)
X.302, § 4

Identificador de referencia del mensaje
E.113, § 2.2.2

Identificador de registro
X.413, § 3.2.68

Identificador de respuesta (IR)
véase: *Identificador de instrucción (II) o identificador de respuesta*

Identificador de servicio
T.62, § 3.2.1.2; T.62 *bis*, § 4.2.2.2

Identificador de subtrama
X.51, § 3.2.1

Identificador de terminal (IDT)
F.400/X.400, § A.120; T.60, § 5.1.2; T.62, § 3.2.1.2; F.421, § A; X.82, § 4

Identificador de terminal teletex
F.500, § H.95; X.520, § 5.7.3

Identificador de tipo de paquete
X.75, § 4.1.4

Identificador de transacción
Q.772, § 2.2

Identificador de UDPS (IU)
X.225, § 3.3.17

Identificador de usuario numérico (IDUN)
F.400/X.400, § A.69; F.421, § A

Identificador (en LHM)
Q.9, § 6904

Identificadores de autoridad y de formato (IAF)
Q.931/I.451, § II.2

Identificadores de formato de mensajes
Q.722, § 3.2; X.61, § 2.3.2

Identificadores de objeto de guía distribuida
X.518, § D

Identificadores de objeto de la guía
X.511, § B

Identificadores de objeto para algoritmo
X.509, § H

Identificadores de parámetro
T.62, § 5.6

Identificador general de formato (IGF)
X.25, § 5.1.1, 6.3; X.223, § 4.3; X.75, § 4.1.1

Identificador relativo al usuario
X.420, § 7.1.1

Idioma de las peticiones
F.500, § 6.2

Idiomas
T.414, § 5.4.7.3

Idiomas extranjeros
E.121, § 2.2

IF
Z.200, § H

Igual
Z.200, § H

Igualadores
J.31, § 1.10

Igualadores de diferencia de fase
J.31, § 1.10

Igualadores de ganancia
J.31, § 1.10

Igualdad
Z.200, § H

Igualdad y desigualdad
Z.100, § D.6.1.5.2

Ilustración de la codificación de un valor real
X.209, § III

Imagen de carácter
T.411, § 3.20

Imagen de la red
M.495, § 3.5.1

Imagen de telescritura
T.150, Parte 1 § 2.1

Imágenes patrón normalizadas para las transmisiones de documentos por facsímil
T.21

Imagen natural de cadena fotográfica
T.101, § A.3.16

Imagen patrón de caracterización
T.21

Imagen patrón de transmisión
T.21

Imagen patrón normalizada N.º 1
T.20, § A

Imagen patrón normalizada para las transmisiones facsímil

T.20

Imagen patrón N.° 3: pruebas de caracterización

T.21, § 3

Imagen patrón N.° 2: pruebas de transmisión

T.21, § 2

Imagen sintética de cadena fotográfica

T.101, § A.3.15

imaginización

véase: *Proceso de imaginización de información de caracteres en aparatos facsímil*

Imaginización de caracteres

T.416, § 6

Imaginización de gráfica por puntos

T.503, § 5.4.1.1

Imaginización de mensajes de texto en AI N.° 5

T.351, § 8

Imaginización de mensajes télex

T.351, § 6

Imitación de señal (en señalización FV)

Q.9, § 2041

Impacto

L.10, § 4.1.7

Impedancia

Q.45 bis, § 1.2.4.2

Impedancia característica

G.612, § 2.1; G.613, § 2.4; G.614, § 2.1; G.621, § 1.1.1.2.1; G.622, § 1.1.1.2.1; G.623, § 1.1, 2.1; G.961, § 3.4.3; I.430, § 8.9

Impedancia característica de los cables de interfaz

I.431, § 7

Impedancia de carga

I.430, § 8.5.1.1

Impedancia de carga de prueba

I.430, § 8.5.2

Impedancia de línea de efecto local nulo

P.10, § 43.21

Impedancia de los puertos de frecuencias vocales

G.713, § 3; G.715, § 4

Impedancia de simetría del efecto local

Sup. N.° 10, § 8 (V)

Impedancia en los puertos de frecuencias vocales

G.712, § 3

Impedancia nominal

G.714, § 5

Imperfección

véase: *Defecto menor; imperfección*

Implantación y control de la gestión de la red

E.414, § 4

Implementadores

Z.100, § F.1 4.2

Implicado

Z.200, § H

Importación

X.402, § 9.3.3; X.420, § 17.5; *Z.100, § A*

Importación de tipos

Q.775, § 4.5.3.1

Importación de valores

Q.775, § 4.5.3.2

Importador

Z.100, § A

Importancia

X.420, § 7.2.14

Importe medio por palabra de la tasa de distribución

D.41, § A.3

Importe total medio por palabra

D.41, § A.3

Imposibilidad de conexión a la red géntex

U.31

Impregnación de los postes de madera

L.2

impresión en página

véase: *Aparato de impresión en página*

Aparatos arrítmicos de impresión en página

Terminal télex de impresión en página y recepción solamente

Impresión de números teletex

F.200, § 8.3

Impresión de números télex

F.60, § 4.2

Impresor directo

S.140, § 35

impulso de señalización

véase: *Nivel absoluto de potencia de un impulso de señalización*

Impulso de alineación de trama

I.430, § 8.2.3

Impulso de equilibrado

I.430, § 8.2.3

Impulso de marcación (IM)

I.530, § 3

Impulso en seno cuadrado

G.601, § 2203

Impulsos de disco de selección

U.24

Imputación de las tasas

D.30, § 2.2

Imputación en el curso de la llamada

Q.723, § A.3.3

IN

Z.200, § H

Inaccesibilidad acumulativa del servicio

véase: *Accesibilidad acumulativa del servicio*

Inaccesibilidad instantánea al servicio de una central

E.550, § 4.2.1

Inaccesibilidad instantánea del servicio

véase: *Accesibilidad instantánea del servicio*

Inaccesibilidad media al servicio de una central

E.550, § 4.2.2

Inaccesibilidad media de una central

E.550, § A

Inclinación

T.416, § 6.1.2

Inconsistencias del conocimiento

X.518, § 10.4.2

Incorporación de un nuevo participante

I.254, § 1.3.3.2.2

Incremento de la fiabilidad

véase: *Crecimiento de la fiabilidad; incremento de la fiabilidad*

Indagación

véase: *Averiguación; indagación (en una transacción)*

Indefinido

X.520, § 6.1.1; *Z.100, § A*

Independencia con respecto a la secuencia de bits

I.431, § 5.2.4.4; V.36, § 3

Independencia de la secuencia de bits (ISB)

G.701, § 3019; H.130, § 3.4.3

Independencia estructural de la red de señalización internacional y de las redes de señalización nacionales

Q.705, § 3

INDEXABLE

Z.200, § H

Indexable

Z.200, § H

Indexación

Z.200, § H

Indicación

V.25 bis, § 2

Indicación-visualización

T.564, § 10.1.2.2

Indicación audible

E.182, § A.1.1

Indicación automática de fecha y hora

Sup. N.º 2, § 25 (II.4)

Indicación de activo

Q.931/I.451, § 5.2.8

Indicación de alarma distante (IAD)

I.431, § 4.7.3

Indicación de asunto

F.400/X.400, § B.88

Indicación de cifrado de parte del cuerpo

F.400/X.400, § B.9

Indicación de concatenación (IC)

G.709, § 3.1.2

Indicación de condiciones de congestión en un centro de tránsito

Q.118 *bis*

Indicación de conectado/desconectado

I.430, § 5.3

Indicación de confirmación de la llamada

Q.931/I.451, § 5.1.7

Indicación de conversión

F.400/X.400, § B.15

Indicación de copia incompleta

F.400/X.400, § B.36

Indicación de corte

X.28, § 4.8

Indicación de datos válidos (VI)

G.722, § II.2.3

Indicación de desconectado

véase: *Indicación de conectado/desconectado*

Indicación de destinatario de copia ciega

F.400/X.400, § B.8

Indicación de destinatarios primarios y de copias

F.400/X.400, § B.62

Indicación de devolución de error de modificación de la llamada

I.231, § 4.3.3.2

Indicación de devolución de error de modificación en el curso de la llamada

I.231, § 4.3.3.2

Indicación de devolución de resultado

I.231, § 4.3.2.2

Indicación de duración

Sup. N.º 2, § 26 (II.4); *U.140, § 90*

Indicación de error

X.224, § 3.2.15

Indicación de errores en caso de utilizarse equipo electromecánico

V.40

Indicación de escape

Z.341, § 2

Indicación de espera de respuesta

I.241, § 1.3.2

Indicación de estado de alineación de emergencia (IAE)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Indicación de estado de alineación normal (IAN)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Indicación de estado de fuera de alineación (IFA)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Indicación de estado fuera de servicio (IFS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Indicación de estado interrupción del procesador (IIP)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Indicación de fallo

I.604, § 5

Indicación de fallo atrás (IFA)

G.701, § 3024; M.20, § 5.4.2; *M.60, § 156*

Indicación de fallo detrás

M.300, § 2.2

Indicación de fecha de expiración

F.400/X.400, § B.29

Indicación de historia de la expansión de la LD

F.400/X.400, § B.26

Indicación de hora de depósito

F.400/X.400, § B.89

Indicación de hora de entrega

F.400/X.400, § B.22

Indicación de idioma

F.400/X.400, § B.38

Indicación de importancia

F.400/X.400, § B.35

Indicación de la duración de la llamada

Q.1111, § I.6.7

Indicación de la estación de origen

E.200/F.110, § B 1.2

Indicación del estado de conexión

I.430, § 5.3.3

Indicación de liberación por el ETCD/confirmación de liberación por el ETD

X.21 *bis*, § 2.2.1.1.3

Indicación del importe de la comunicación

Sup. N.º 2, § 27 (II.4)

Indicación del número de palabras en el renglón de preámbulo

F.1, § A IV 3

Indicación de longitud máxima rebasada (LDE)

U.80, § 6.8.3

Indicación de los tipos de información codificada originales

F.400/X.400, § B.54

Indicación de los usuarios autorizantes

F.400/X.400, § B.5

Indicación del tipo de documento

T.62, § E.1.2

Indicación de llamada en espera

E.182, § 4; I.252, § 1.6.1

Indicación de llegada de llamada
I.241, § 1.3.2

Indicación de memoria saturada
F.72, § 3.5

Indicación de mensaje en espera
Z.341, § 2

Indicación de mensaje hacia atrás para información ampliada de establecimiento infructuoso de la llamada (IAL)
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Indicación de mensaje IP de respuesta
F.400/X.400, § B.73

Indicación de mensaje IP reenviado
F.400/X.400, § B.31

Indicación de modificación de la llamada
I.231, § 4.3.2.2

Indicación de obsolescencia
F.400/X.400, § B.52

Indicación de originador
F.400/X.400, § B.55

Indicación de petición de bloque de parámetros
Z.341, § 2

Indicación de petición de notificación de no recepción
F.400/X.400, § B.48

Indicación de petición de notificación de recepción
F.400/X.400, § B.67

Indicación de petición de respuesta
F.400/X.400, § B.72

Indicación de preparado
Z.317, § 2.2.2; *Z.341, § 2*

Indicación de puntero nulo (IPN)
G.709, § 3.1.2

Indicación de reenvío automático
F.400/X.400, § B.6

Indicación de referencia recíproca
F.400/X.400, § B.18

Indicación de reiniciación
X.25, § 4.4.3.2

Indicación de retardo
U.82, § 9.4

Indicación de retardo de tránsito (IRT)
X.301, § 4

Indicación de sensibilidad
F.400/X.400, § B.80

Indicación de servicio
F.1, § A III 5.1.1

Indicación de tipo de contenido
F.400/X.400, § B.12

Indicaciones dadas a la operadora de salida o al abonado que llama en caso de condiciones anormales
Q.116

Indicaciones de alarma
X.50, § 2.3

Indicaciones de alarma de canal de agrupación de señalización
G.762, § 4.5

Indicaciones de indicativo de país y de supresor de eco
Q.400, § 1.3.2

Indicaciones de interfuncionamiento
I.530, § 7.2

Indicaciones para los usuarios de terminales de la red digital de servicios integrados (RDSI)
E.184

Indicaciones para rellenar las tarjetas internacionales TA
F.41, § B

Indicación expresa de ocupación de la línea del abonado
E.422, § 7

Indicación FI-ACTIVACIÓN (FI-AI)
I.430, § 6.2.1.3

Indicación FI-DESACTIVACIÓN (FI-DI)
I.430, § 6.2.1.4

Indicación GED-ERROR
Q.921/I.441, § II

Indicación GFI-ACTIVACIÓN (GFI-AI)
I.430, § 6.2.1.3

Indicación GFI-DESACTIVACIÓN (GFI-DI)
I.430, § 6.2.1.4

Indicación GFI-ERROR (GFI-EI)
I.430, § 6.2.1.5

Indicación GFI-INFORMACIÓN (GFI-II)
I.430, § 6.2.1.5

Indicación GFI-INFORMACIÓN (conectado)
I.430, § 5.3.3

Indicación GFI-INFORMACIÓN (desconectado)
I.430, § 5.3.3

Indicación por la red de la modificación de las características de la comunicación
I.530, § 7.2.1

Indicación (primitiva)
X.210, § 3.2.5

Indicado explícitamente
Z.200, § H

Indicado implícitamente
Z.200, § H

Indicador
Z.341, § 2

Indicador de acceso RDSI
Q.762, § 2.46

Indicador de acción (Ai)
Q.921/I.441, § 5.3.6.5

Indicador de acuse de recibo
Q.255, § 2.2.1

Indicador de alimentación
V.24, § 3.2

Indicador de ampliación
Q.762, § 2.39

Indicador de campo
X.61, § 2.3.2.3

Indicador de canal
F.31, § 2.1.2

Indicador de causa
Q.763, § 3.10

Indicador de clase (de servicio) de usuario
X.61, § 2.3.4.4, 3.3.2.5, 4.4.1

Indicador de código de mensaje
U.82, § 9.5

Indicador de con tarificación/sin tarificación
X.61, § 2.3.5.17

Indicador de continuidad
Q.762, § 2.31

Indicador de control de protocolo (ICP)
Q.762, § 2.61; Q.764, § 3.5

Indicador de cribado
Q.762, § 2.72

Indicador de destino
F.31, § 2.2.1; X.520, § 5.7.8

Indicador de destino (telegrama público)
F.500, § H.23

Indicador de dirección de redireccionamiento
X.61, § 2.3.11.2

Indicador de dispositivo de protección contra el eco
Q.762, § 2.34

Indicador de elección de EPER
X.61, § 2.3.15.1

Indicador de encaminamiento
F.35, § 2.2.2

Indicador de encaminamiento alternativo
X.61, § 2.3.4.3, 4.4.1

Indicador de estado del circuito
Q.762, § 2.24; Q.763, § 3.12

Indicador de estados globales afectados
T.101, § A.2.1.1

Indicador de facilidad
Q.762, § 2.40; Q.763, § 3.19

Indicador de fin de parámetros facultativos
Q.763, § 3.17

Indicador de formatación
T.416, § 7.2.1

Indicador de gestión de red
Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Indicador de identidad de la línea llamada
X.61, § 2.3.10.2

Indicador de identidad de la línea llamante
X.61, § 2.3.9.2

Indicador de indicativo de país
Q.9, § 2221; Q.261, § 4.1.1; Q.295, § 9.1.1

Indicador de información
Q.763, § 3.21

Indicador de información de extremo a extremo
Q.762, § 2.35

Indicador de información dentro de banda
Q.762, § 2.43

Indicador de instalaciones de reserva
V.24, § 3.1

Indicador de interfuncionamiento

Q.762, § 2.45

Indicador de la categoría del abonado llamante

Q.9, § 2222; Q.261, § 4.1.1; Q.295, § 9.1.1

Indicador de la categoría del abonado que llama

Q.254, § 2.1.5

Indicador de la categoría de la parte llamada

Q.762, § 2.9

Indicador de la naturaleza de la conexión

Q.763, § 3.23

Indicador de la naturaleza del circuito

Q.254, § 2.1.3; Q.261, § 4.1.1; Q.295, § 9.1.1

Indicador de la naturaleza del número

Q.762, § 2.54

Indicador del estado de la parte llamada

Q.762, § 2.10

Indicador del indicativo de país

Q.254, § 2.1.2

Indicador de longitud (IL)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.257, § 3.1.3.4; T.62, § 5.1.2; T.70, § 5.5.2.2; X.224, § 4.3, 13.2; *X.225, § 3.3.18*

Indicador de longitud de campo

X.61, § 2.3.2.2, 3.3.3.17

Indicador de longitud de campo para dirección de redireccionamiento

X.61, § 3.3.3.13

Indicador de longitud de campo para dirección/dirección y subdirección de destino

X.61, § 3.3.2.7

Indicador de longitud de campo para extensión de dirección

X.61, § 3.3.2.9

Indicador de longitud de campo para extensión de dirección para la dirección de redireccionamiento

X.61, § 3.3.3.15

Indicador de longitud de campo para identidad de la línea llamante

X.61, § 3.3.7.5

Indicador de longitud de campo para información proporcionada por el ETD

X.61, § 3.3.3.19

Indicador de longitud de campo para la extensión de dirección para la identidad de la línea llamada

X.61, § 3.3.3.10

Indicador de longitud de campo para la extensión de dirección para la identidad de la línea llamante

X.61, § 3.3.2.16

Indicador de longitud de campo para la identidad de la línea llamada

X.61, § 3.3.3.8

Indicador de longitud de campo para la identidad de la línea llamante

X.61, § 3.3.2.14

Indicador de longitud del campo para la dirección de destino

X.61, § 3.4.2.7

Indicador de llamada

V.24, § 3.1; X.21 *bis*, § 2.2.1

Indicador de llamada de grupo cerrado de usuarios

Q.762, § 2.25; X.61, § 2.3.7.1

Indicador de llamada de grupo cerrado de usuarios bilateral

X.61, § 2.3.8.1

Indicador de llamada de prueba

Q.400, § 1.3.4

Indicador de llamada hacia adelante

Q.763, § 3.20

Indicador de llamada hacia adelante facultativos

Q.763, § 3.25

Indicador de llamada hacia atrás facultativos

Q.763, § 3.24

Indicador de llamada internacional

véase: *Indicador de llamada nacional/internacional*

Indicador de llamada nacional/internacional

Q.762, § 2.53; X.61, § 2.3.4.1, 4.4.1

Indicador de llamada redireccionada

X.61, § 2.3.11.4

Indicador de mensaje

X.61, § 3.3.2.4

Indicador de método de la PCCS

Q.762, § 2.71

Indicador de método de transferencia de extremo a extremo

Q.762, § 2.36

Indicador de modificación

Q.762, § 2.52

Indicador de multiplicidad de subsistema

Q.712, § 2.18

Indicador de notificación

Q.931/I.451, § 4.5.21

Indicador de número de la parte llamante incompleto

Q.762, § 2.14

Indicador de origen

F.35, § 2.3.1; F.31, § 2.2.3

Indicador de parte usuario RDSI

Q.762, § 2.47

Indicador de pausa

véase: *Indicadores de suspensión/reanudación*

Indicador de petición de cobro revertido

X.61, § 2.3.13.1

Indicador de petición de identificación de la línea llamante

X.61, § 2.3.9.1

Indicador de petición de identificación de la red de origen

X.61, § 2.3.16.2

Indicador de petición de identificación de llamada maliciosa

Q.762, § 2.51

Indicador de petición de información

Q.763, § 3.22

Indicador de petición de información de tasa

Q.762, § 2.20

Indicador de petición de la categoría de la parte llamante

Q.762, § 2.16

Indicador de petición de la dirección de la parte llamante

Q.762, § 2.12

Indicador de petición de la identificación de la línea llamada

X.61, § 2.3.10.1

Indicador de plan de numeración

Q.762, § 2.55

Indicador de plan de numeración/tipo de dirección (IPN/TDD)

X.301, § 4

Indicador de plan de numeración y direccionamiento/tipo de dirección (IPND/TDD)

X.301, § 4

Indicador de preferencia de la parte usuario RDSI

Q.762, § 2.48

Indicador de preferencia de PUSI

E.172, § 5

Indicador de preferencia PU RDSI

I.335, § 4.2.1

Indicador de preparado

Z.341, § 2

Indicador de presentación restringida de dirección

Q.762, § 2.2

Indicador de presentación restringida de suceso

Q.762, § 2.38

Indicador de prioridad

F.35, § 2.2.1; Q.921/I.441, § 4.1.3.1

Indicador de prioridad y de tarifa

F.31, § 2.2.2

Indicador de progresión

I.515, § 1.2

Indicador de progreso

Q.931/I.451, § 4.5.22

Indicador de prueba

V.24, § 3.1; X.21 *bis*, § 2.2.1

Indicador de prueba de continuidad (IPC)

Q.724, § 15.3; *Q.762, § 2.30*

Indicador de que puede ocurrir reenvío de llamada

Q.762, § 2.5

Indicador de reanudación

véase: *Indicadores de suspensión/reanudación*

Indicador de reanudar

véase: *Indicador de suspender/reanudar*

Indicador de Recomendación

Q.762, § 2.63

Indicador de red

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Indicador de redireccionamiento

Q.762, § 2.64

Indicador de reinicio

Q.931/I.451, § 4.5.24

Indicador de repetición

Q.931/I.451, § 4.5.23

Indicador de respuesta de información sobre la tasa

Q.762, § 2.21

Indicador de respuesta sobre la categoría de la parte llamante

Q.762, § 2.17

Indicador de respuesta sobre la dirección de la parte llamante

Q.762, § 2.13

Indicador de restricciones

E.113, § 2.3.6

Indicador de retención

Q.762, § 2.41

Indicador de retención suministrada

Q.762, § 2.42

Indicador de satélite

Q.762, § 2.70

Indicador de servicio (IS)

Q.9, § 2220; Q.704, § 14.2.1; X.61, § 2.2.1, 3.1.2.2, 3.1.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Indicador de solicitud de información

Q.762, § 2.74

Indicador de suceso

Q.762, § 2.37

Indicador de supresor de eco

Q.254, § 2.1.4; Q.261, § 4.1.1; Q.295, § 9.1.1

Indicador de suspender/reanudar

Q.762, § 2.76

Indicador de tasa

Q.762, § 2.19

Indicador de tipo de mensaje de supervisión de grupo de circuitos

Q.762, § 2.22; Q.763, § 3.11

Indicador digital

O.42, § 3.5.2

Indicadores básicos para el establecimiento de la comunicación

X.61, § 2.3.4

Indicadores de alarma

F.200, § 7.4

Indicadores de congestión

E.411, § 3.3.1

Indicadores de continuidad

Q.763, § 3.16

Indicadores de destino

F.96

Indicadores de la naturaleza del circuito

Q.400, § 1.3.5

Indicadores de longitud

T.62, § 5.3

Indicadores de llamada hacia atrás

Q.763, § 3.4

Indicadores de modificación de la llamada

Q.763, § 3.5

Indicadores de suspensión/reanudación

Q.763, § 3.33

Indicadores de usuario a usuario

Q.762, § 2.81; Q.763, § 3.37

Indicadores estadísticos para la supervisión de la calidad de funcionamiento de la señalización

Q.296, § 9.6.4.2

Indicador especial de destino

F.31, § 10.2.4

Indicador interno de número de red

Q.762, § 2.44

Indicador IPD/CIRD

X.61, § 2.3.4.2

Indicador nacional

X.61, § 2.2.2

Indicador par/impar

Q.762, § 2.56

Indicador "todas las demás"

F.96, § 1

indicativo

véase: *Distintivo de llamada; señal de identificación; indicativo*

Indicativo de país (IP)

E.126, § 2.8; *E.160, § 5*; E.163/Q.11, § 4.2; E.171/Q.13, § A.5; Sup. N.º 6 (II.2); E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.2; *E.214, § 3.1*; *Q.10, § 4*; Q.103, § 1.3.2; T.35, § 4; X.213, § A.4; X.301, § 4

Indicativo de país de destino

E.128, § 2.4

Indicativo de país de la estación móvil (IPM)

Q.9, § 8114

Indicativo de país móvil (IPM)

Q.1001, § 5

Indicativo de país para datos (IPD)

F.122, § 2.1.2.1; X.20, § 4.6.3.1; *X.121, § E.1*; X.208, § 4; X.213, § A.4; X.301, § 4; X.302, § 4; *X.61, § 2.3.3.1*; X.70, § 1.4; F.401, § A; X.121, § 2.2

Indicativo de país para el servicio móvil (IPM)

E.212, § 3.1, 4.2.3

Indicativo de país para telefonía (IPT)

F.201, § B.4; Q.763, § 3.13

Indicativo de país telefónico (IPT)

I.330, § 1.5

Indicativo de red (IR)

E.214, § 3.1

Indicativo de red de destino (RD)

E.160, § 11; *Q.10, § 11*

Indicativo de red móvil (IRM)

Q.9, § 8112; Q.1001, § 5

Indicativo de red para el servicio móvil (IRM)

E.212 § 3.2

Indicativo interurbano (II)

E.122, § 2.4; E.126, § 2.7; E.128, § 2.4; *E.160, § 6*; Sup. N.° 6 (II.2); *Q.10, § 6*; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.4

Indicativo nacional de destino (IND)

E.160, § 10; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.2; E.214, § 3.1; *Q.10, § 10*; X.301, § 4

Indicativo para cobro revertido automático

Sup. N.° 1, § 1.5 (II.2)

Indicativos de país para la automatización de algunos servicios existentes

E.163/Q.11, § B.3

Indicativos de país para nuevos servicios internacionales

E.163/Q.11, § B.3

Indicativos de país para telefonía/RDSI destinados a aplicaciones de INMARSAT

E.215, § 3

Índice de base

Z.200, § H

Índice de calidad (IC)

Sup. N.° 3, § 4.2 (V)

Índice de calidad de transmisión

P.11, § A

Índice de calidad global (ICG)

Sup. N.° 3, § 4.2 (V)

Índice de cooperación (IDC)

T.0, § A.6; T.1, § 2; T.2, § 2; T.3, § 2

Índice de efecto local para el oyente (IELO)

G.111, § A.1.6; G.121, § 5.3; *P.10, § 43.26*; P.11, § 2.4; P.31, § 2; P.65, § 2; P.76, § 3.2.1

Índice de enmascaramiento para el efecto local (IEEL)

P.10, § 43.28; P.11, § 2.4; P.31, § 2; P.76, § 3.1.1; Sup. N.° 3, § 2.5 (V)

Índice de GCU

I.255, § 1.3.2.2

Índice de información

Sup. N.° 3, § 3.2.2 (V)

Índice de información en conversación

Sup. N.° 3, § 3.3.5 (V)

Índice de inteligibilidad

P.32, § 1, 1

Índice del intervalo del cuantificador

G.722, § 3.4.1

Índice de muestreo

G.721, § 2

Índice de nitidez (IN)

P.32, § 1, A

Índice de opinión en la escucha (IOE)

Sup. N.° 3, § 2.6 (V)

Índice de preferencia

Sup. N.° 14, § C.2 (V)

Índice de ruido (IR)

P.34, § 6.3

Índice de sonoridad (IS)

G.111, § A.1.1; G.172, § 1; *P.10, § 43.03*; P.11, § 2.2; P.65, § 1; *Sup. N.° 19, § 1.2.1 (V)*; P.76, § 2; P.79, § 1; Sup. N.° 3, § 2.4 (V)

Índice de sonoridad del circuito (ISC)

G.111, § 3.1, A.1.5

Índice de sonoridad del eco para el hablante (ISEH)

G.100, § 4.6; G.111, § A.1.7.1, A.4.4.2; G.122, § B.5

Índice de sonoridad del eco para el oyente (ISEO)

G.111, § A.1.7, A.4.4.3

Índice de sonoridad del enlace (ISEN)

P.76, § 2.2.4; P.79, § 5.1

Índice de sonoridad en emisión (ISE)

G.101, § 5.3.2.3; G.111, § 3.1, A.1.3; *P.31, § 1*; P.34, § 2; P.76, § 2.2.2; P.79, § 5.1; Sup. N.º 3, § 2.5 (V)

Índice de sonoridad en recepción (ISR)

G.111, § 3.1, A.1.4; Sup. N.º 3, § 1.1 (V), 2.5 (V); P.31, § 1 P.34, § 3; P.76, § 2.2.3; P.79, § 5.1

Índice de sonoridad en recepción de la diafonía (ISRX)

G.111, § A.1.8, A.4.4.4

Índice de sonoridad global (ISG)

G.111, § 1.1, A.1.2; P.11, § A.1; P.76, § 2.2.1; Sup. N.º 3, § 1.1 (V), 2.5 (V); P.79, § 5.1

Índice de sonoridad global del SIR

P.79, § 5.2

Índice de sonoridad global del trayecto de eco

G.122, § B.5

Índice de sonoridad objetivo (ISO)

Sup. N.º 19, § 1.2.3 (V)

Índice de sonoridad objetivo eléctrico (ISOE)

Sup. N.º 19, § 1.2.7 (V)

Índice de sonoridad objetivo en emisión (ISOE)

Sup. N.º 19, § 1.2.5 (V)

Índice de sonoridad objetivo en recepción (ISOR)

Sup. N.º 19, § 1.2.6 (V)

Índice de sonoridad objetivo global (ISOG)

Sup. N.º 19, § 1.2.4 (V)

Índice de sonoridad para el efecto local

P.76, § 3

Índice de transferencia

Z.200, § H

Índice efectivo

Z.200, § H

Índice global de sonoridad

P.76, § 2.1

Índice local

X.61, § 2.3.8.7

índices de sonoridad

véase: *Aparato para la determinación objetiva de índices de sonoridad*

Cálculo de índices de sonoridad

Determinación de índices de sonoridad

Método de prueba subjetivo para determinar índices de sonoridad de acuerdo con la Recomendación P.76

índices de transmisión

véase: *Modelos de determinación de índices de transmisión*

Índices de sonoridad (IS) de sistemas nacionales

G. 121

Índices de sonoridad (IS) en una conexión internacional

G.111

Índices de sonoridad (IS) nominales de los sistemas nacionales

G.121, § 1.1

Índices de sonoridad para circuitos en conexiones internacionales

G.111, § B

Índices de sonoridad y anchura de banda en planificación de la transmisión

Sup. N.º 19, § 5 (V)

Índices de sonoridad (IS) y efectos direccionales en una conexión completa

G.111, § 3

Índices por categorías absolutas (ICA)

Sup. N.º 14, § 4.1 (V), A (V)

Índices por categorías de degradación (ICD)

Sup. N.º 14, § 4.2 (V), B (V)

Índices relacionados con las pérdidas de sonoridad

Sup. N.º 19 (V)

Índice superior

Z.200, § H

Índice vigente

Z.200, § H

Indiferente

Z.200, § H

Indisponibilidad (I)

Q.541, § 4.2; *X.137, § 3.4*

Indisponibilidad asintótica

Sup. N.º 6, § 8106 (II.3)

Indisponibilidad de una relación parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.1.1, 2.2.2

Indisponibilidad de un conjunto de rutas de señalización

Q.706, § 1.1; Q.725, § 3

Indisponibilidad de un enlace de señalización

Q.704, § 4.3

Indisponibilidad de un punto de relevo

Q.716, § 2.1.2

Indisponibilidad de un punto de repetición

Q.716, § 2.2.2

Indisponibilidad de un punto de repetición con acoplamiento

Q.716, § 3.2

Indisponibilidad de un punto de repetición sin acoplamiento

Q.716, § 3.2

Indisponibilidad instantánea

Sup. N.º 6, § 8102 (II.3)

Indisponibilidad intrínseca y operacional

Q.541, § 4.3

Indisponibilidad media

Sup. N.º 6, § 8104 (II.3)

Indisponibilidad media asintótica

Sup. N.º 6, § 8108 (II.3)

Indivisibilidad

T.412, § 5.7.4

inducción magnética

véase: *Efectos de inducción magnética de las líneas eléctricas en los repetidores telealimentados de los sistemas de telecomunicación por pares coaxiales*

Inducción debida a líneas de energía

K.20, § 8.1

Inducción electromagnética

K.19, § 3

Inducciones de corta duración por tensiones alternas

K.20, § 3

Inducción por líneas de energía

K.20, § A.2

inestabilidad

véase: *Reducción, por métodos de conmutación, de los riesgos de inestabilidad*

Influencia, del medio ambiente que rodea a la línea de telecomunicación sobre el campo eléctrico medido de una onda radioeléctrica

K.18, § D

Influencia de la amplitud de la señal de prueba en la fase

O.91, § 2.5

Influencia de la diferencia horaria en la intensidad del tráfico

E.523, § A

Influencia de las averías

E.845, § C.1

Influencia de las diferentes definiciones de hora cargada en la intensidad de tráfico medida

E.500, § A

Influencia de las perturbaciones de carácter transitorio

Q.455, § 4.4.5.4

Influencia de los factores humanos

Z.321, § 3.1

Influencia de los sistemas nacionales en el eco para la persona que escucha en las conexiones internacionales

G.122

Influencia de los sistemas nacionales en el eco para la persona que habla en las conexiones internacionales

G.122

Influencia de los sistemas nacionales en la estabilidad en las conexiones internacionales

G.122

INFO

G.960, § 301; *I.430, § 301*

Información (I)

G.771, § F.3.2.3.1; Q.921/I.441, § IV.4; Q.931/I.451, § II.2, 3.1.8; X.75, § 2.3.4.1

información de dirección

véase: *Análisis de la información de dirección hacia adelante para el encaminamiento*

Análisis de la información de dirección necesaria para el encaminamiento

Secuencia de transmisión normalizada de la información de dirección hacia adelante

información de gestión interredes

véase: *Disposiciones para la transferencia de información de gestión interredes*

Información-inscripción

X.413, § 3.2.26

Información-rastreo e información-rastreo-interna

X.411, § 12.3.1

información

véase: *Preparación de información destinada a los usuarios que viajan al extranjero*

Información adicional

T.414, § 5.4.4.5; *Z.341, § 2*

Información adicional de encabezamiento
Z.341, § 2

Información administrativa
T.523, § 7.4.6

Información básica de dirección para el establecimiento de la comunicación
X.61, § 2.3.3

Información clasificada
F.500, § H.17

Información copia
F.500, § H.20

Información de abonado
F.162, § 11; F.184, § 8

Información de alarma de mantenimiento a distancia
M.32, § 3.5

Información de alarma local
M.32, § 3.7

Información de alineación y auxiliar
V.36, § 2.2; V.37, § 14

Información de atención
U.82, § 9.4

Información de capacidad portadora
I.515, § 1.2

Información de códec a códec
H.130, § 1.3, 2.3, 3.2.3

Información de compatibilidad de capa inferior
I.515, § 1.2

Información de compatibilidad de capa superior
I.515, § 1.2

Información de confirmación de restauración por demanda (CRD)
H.120, § 3.6.1

Información de conocimiento
F.500, § H.48; X.520, § 5.1.3

Información de contenido
T.417, § 7.3.1; T.418, § 7.2; *T.412, § 5.9.3.1*

Información de control
V.25 *bis*, § 4.1.2

Información de control de interfaz (N)
X.200, § 5.6.1.4

Información de control de la llamada
X.51, § 2.1; X.56, § 2.1

Información de control del protocolo de aplicación (ICPA)
X.227, § 4.3

Información de control del protocolo de presentación (ICPP)
X.226, § 4.3

Información de control de protocolo (ICP)
Q.711, § 2.1.1.2.2

Información de control de protocolo (N)
X.200, § 5.6.1.1

Información de correlación
T.390, § 4.3.2

Información de datos auxiliares
H.130, § 3.2.4

Información de dirección
E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 11; O.11, § 2.4; O.25, § 3.3

Información de direccionamiento de protocolo de red (IDPR)
X.213, § A.4

Información de dirección de protocolo de red (IDPR)
X.213, § A.3.4.4; X.223, § 4.2

Información de encaminamiento
X.110, § C

Información de encaminamiento de las salidas
M.251, § A.2.2.2.4.3

Información de encaminamiento y periodicidad
E.502, § 2.2.3

Información de enlace averiado
Q.278, § 6.8.2; *Glos. (VI.3)*

Información de entrada de datos
T.523, § 7.4.3

Información de error de entrada
Z.341, § 2

Información de errores de VRC
I.431, § 3.4.3

Información de estado y de rastreo
X.518, § 17.4.2

Información de evento de mantenimiento (IEM)
M.20, § 5.4.1; M.32, § 2; *M.60, § 84*

Información de extremo a extremo o composición de la transmisión
M.140, § 12.11

Información de facilidades de terminales especiales
T.523, § 7.4.5

Información de facturación
E.118, § 6.2

Información de fallo
Q.771, § 3.1.3.4

Información de gestión de red
Q.297, § 10.1; *Z.337, § 4*; *Z.341, § 2*

Información de indicación de fallo (FIF)
G.960, § 1.4

Información del conjunto de medidas
véase: *Información del conjunto de pruebas/medidas*

Información del conjunto de pruebas/medidas
M.251, § A.2.2.2.4.1

Información del plano c
véase: *Separado lógicamente; información del plano c*

Información del sistema
Z.341, § 2

Información del tipo II
Q.931/I.451, § L.2.1

Información del tipo III
Q.931/I.451, § L.2.1

Información del usuario
F.230, § 5

Información de llamada
E.182, § A.1.4; X.21, § 4.1.6.2.2.1

Información de llamada inválida
Q.931/I.451, § 5.1.4

Información de llamada/participantes existentes
I.254, § 1.3.2.2.1

Información de marcación
E.422, § 7

Información de memoria de control de aplicación
T.523, § 7.4.4

Información de parámetros
V.110/I.463, § I.2.6

Información de paridad de la memoria de trama
H.120, § 3.6.1

Información de petición de restauración por demanda (PRD)
H.120, § 3.6.1, 3.6.2.4

Información de posición
Q.1001, § 2.2.2

Información de rastreo
X.518, § 12.6

Información de redireccionamiento
Q.763, § 3.29

Información de seguridad
T.414, § 5.4.8

Información de selección télex
U.74

Información de señalización
Q.9, § 2050; Q.257, § 3.1.3.2; Q.722, § 3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Información de señalización (campo de) (CIS)
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Información de servicio
Q.722, § 2; X.61, § 2.2

Información de servicio de usuario (ISU)
E.172, § 5; I.335, § 4.2.1; *Q.762, § 2.80*; Q.763, § 3.36

Información de servicio (octeto de) (OIS)
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Información de sincronización
G.701, § 7003

Información de suceso
Q.763, § 3.18

Información de tara; elemento de servicio
I.121, § 6.4.3

Información de tarificación al final de la comunicación
I.256, § 2.1

Información de tarificación durante una comunicación
I.256, § 2.2

Información de tarificación en el momento de establecimiento de la comunicación
I.256, § 2.3

Información de tarificación (IDT); información de tasación
Q.86, § 2, 2.4; X.301, § 7.2.3

Información de tasación
T.90, § 5.2; X.20, § 4.1.10.2, F.2; X.21, § 4.1.9.2, G.2; X.25, § 6.22; X.28, § 3.5.17.3

Información de tasación
véase: *Información de tarificación; información de tasación*

Información de temporización

G.701, § 7002; M.140, § 12.15

Información de tiempo

M.251, § A.2.2.2.4.2

Información de tipo I

Q.931/I.451, § L.2.1

Información de usuario

Q.931/I.451, § 3.1.23

Información de usuario a usuario (IUU)

I.252, § 1.6.13; *Q.762, § 2.82*; Q.763, § 3.38

Información de ventana

X.224, § 3.2.24

Información de vinculación no válida en la continuación de documento

T.64, § D.4.2

Información de visualización

T.523, § 7.4.2

Información digital con restricciones (IDR)

I.520, § I.2

Información digital sin restricciones (IDSR)

I.140, § A.2; *I.520, § I.2*; Q.931/I.451, § II.2

Información en tiempo real

E.152, § 4.6.1

Información esencial (de las observaciones automáticas internas)

E.425, § 1.1

Información meteorológica (prefijo 41)

E.216, § B.4.1; *F.126, § B.4.1*

Información no numerada (UI)

Q.921/I.441, § IV.4; Q.931/I.451, § II.2

Información para los clientes

F.200, § 8

Información proporcionada a las estaciones terrenas móviles

X.353, § 2.4

Información proporcionada por el ETCD

X.21, § 4.1.9

Información proporcionada por el ETD

X.61, § 3.3.4.7

Información relativa al encaminamiento

E.149, § 2.2

Información sobre direcciones en paquetes de establecimiento y liberación de la comunicación

X.25, § IV

Información sobre el estado de los haces de circuitos

E.411, § 3.3.2

Información sobre el idioma y la discriminación

Q.261, § 4.1.1

Información sobre el mantenimiento de la red

M.1220

Información sobre el método de medida de la pérdida de sonoridad OREM-B

Sup. N.° 19, § 8 (V)

Información sobre el método de Zwicker para determinación de índices de sonoridad utilizado por la Administración francesa

Sup. N.° 19, § 7 (V)

Información sobre equipos

M.140, § 12.8

Información sobre excepciones

X.226, § 6.9

Información sobre fallos o calidad de funcionamiento

M.20, § 5.4

Información sobre la disponibilidad del servicio

M.1016, § 4.6

Información sobre los barcos cableros y equipos sumergibles de diversos países

Sup. N.° 11 (III.3)

Información sobre los puntos de contacto

M.75, § 3; M.710, § 5

Información sobre medios de transmisión

M.140, § 12.10

Información sobre un nuevo participante

I.254, § 1.3.2.2.1

Información suplementaria

E.131, § A.12; *Z.341, § 2*; *E.425, § 1.2*

Información suplementaria de realización de protocolo para las pruebas

X.290, Parte 1, § 6.2

Información suplementaria de realización de protocolo para pruebas (ISRPP)

X.290, § Parte 1, § 3.4.8

Información suplementaria de realización de protocolo para pruebas (ISRP)

X.403, § 4

Información (trama) (I)

V.42, § 3; X.212, § III.4.2

Información video codificada

H.130, § 2.2.6, 3.2.5

Información y supervisión de la calidad de funcionamiento en servicio de la VRC-6

I.431, § 4.7.4

Informe

F.400/X.400, § A.109

Informe de condición anormal

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Informe de entrega

F.400/X.400, § A.20; *X.402, § 8.3*

Informe de error

X.228, § 7.6

Informe de estado (IE)

U.82, § 1.3.11

Informe de excepción

T.432, § 6.8; T.433, § 6.13

Informe de excepción de proveedor

T.433, § 6.13.2

Informe de excepción de usuario

T.433, § 6.13.1

Informe de mantenimiento

E.880, § 4.2.3

Informe de no entrega

X.402, § 8.3

Informe de prueba de conformidad de protocolo (IPCP)

X.290, § Parte 1, § 3.7.8

Informe de prueba de conformidad de sistema (IPCS)

X.290, § Parte 1, § 3.7.7

Informes de operación

E.880, § 4.2.1

Informes sobre excepciones

X.200, § 7.3.3.8

Informes sobre fallos

E.880, § 4.2.2

Informes sobre la calidad de funcionamiento

E.502, § 4.1.2.2

Informes sobre la posición de los barcos (prefijo 43)

E.216, § B.4.3; *F.126, § B.4.3*

Informe y recuperación de la condición de excepción

V.42, § 8.5

ingeniería de tráfico

véase: *Conexiones de referencia para ingeniería de tráfico*

Términos y definiciones de ingeniería de tráfico

Ingeniería de tráfico

E.502, § 4.1.3

Ingeniería de tráfico RDSI

E.700 – E.721

Ingreso de distribución

Sup. N.º 1, § 2.1.1 (II.1)

Ingresos

D.1, § 3.3

Ingresos de distribución

D.150, § 2.3.1; D.155, § 3.2

Inhabilitación de supresores de eco

X.351, § 1.2.4

Inhabilitación de un enlace de señalización; inhibición de un enlace de señalización

Q.704, § 3.2.8

Inhabilitación (en gestión de tráfico de señalización)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

. . . inherente

véase: *. . . intrínseco; . . . inherente*

Inhibición de un enlace de señalización

véase: *Inhabilitación de un enlace de señalización; inhibición de un enlace de señalización*

Inhibición (en gestión de tráfico de señalización)

véase: *Inhabilitación (en gestión de tráfico de señalización)*

Inhibición por el sistema de gestión

Q.704, § 10

Inhibir

Z.333, § I.2.2; *Z.341, § 2*

Iniciación

véase: *Inicialización*

Iniciación del reencaminamiento controlado y disposiciones correspondientes

Q.704, § 8.2

Iniciación de secuencia de prueba

G.721, § II.1.4

Iniciación y disposiciones del retorno al enlace de servicio

Q.704, § 6.2

Iniciador

X.216, § 3.4.15; *X.226, § 3.5.9*

Iniciadora

X.224, § 3.2.5; *X.225, § 3.3.5*

Iniciador de asociación

X.217, § 3.5.8

Iniciador de asociación

véase: *Entidad de aplicación iniciadora de asociación; iniciador de asociación*

Iniciales (I)

F.421, § A

Inicialización

M.30, § B.4.9; Z.200, § H

Inicialización de relojes

Q.795, § 2.9

Inicialización ligada al dominio

Z.200, § H

Inicialización ligada al tiempo de vida

Z.200, § H

Inicialización y paso forzado al modo 0

G.725, § 5

Inicializar; poner

Z.100, § A; *Z.333, § I.3*; *Z.341, § 2*

INIT

Z.200, § H

INLINE

Z.200, § H

INMARSAT

X.351, § 1.2.2

Inmunidad a las sobretensiones de los equipos conectados a un bus T/S de RDSI

K.22

Inmunidad del equipo de conmutación de telecomunicaciones contra las sobretensiones y sobreintensidades

K.20

Inmunidad de los terminales de abonado a las sobretensiones y sobreintensidades

K.21

Inmunidad frente a campos electromagnéticos

O.41, § 3.10.1

Inmunidad respecto del ruido

O.111, § 4.10

INOUT

Z.200, § H

Input

véase: *Introducir; input*

Inscripción

X.413, § 3.2.25, 6.3.2

Inscripción-vástago

X.413, § 3.2.14

Inscripción de contenido devuelto

X.413, § 3.2.70

Inscripción de mensaje entregado

X.413, § 3.2.23

Inscripciones principales, inscripciones progenitoras e inscripciones vástagos

X.413, § 6.3.4

Inscripción por informe entregado

X.413, § 3.2.24

Inscripción principal

X.413, § 3.2.45

Inscripción progenitora

X.413, § 3.2.60

Inserción

F.500, § 5.5; Q.285, § 7.1.2

Inserción asíncrona de la señal de 316 kbit/s en un tren de 320 kbit/s

J.43, § 4.3

Inserción de alias

véase: *Alias (inserción de)*

Inserción de cifras

E.211, § 3.2

Inserción de guía

F.500, § H.25

Inserción del cambio de renglón después del retroceso del carro

X.3, § 1.4.12

Inserción de objeto

F.500, § H.59

Inserción de objeto gráfico

F.300, § 3.3.7.2.4

Inserción en el circuito de receptores de señales

Q.112

Inserción (inserción de guía); asiento (asiento de guía)

F.500, § H.42

instalación de energía eléctrica

véase: *Separación en el suelo entre un cable de telecomunicación y el sistema de puesta a tierra de una instalación de energía eléctrica*

instalación

véase: *Construcción, instalación y protección de los cables de telecomunicación en redes públicas*

Instalación de abonado

S.140, § 24

Instalación de abonado

véase: *Equipo del cliente*

Instalación de almacenamiento

Sup. N.º 2, § 41 (II.4)

instalaciones de abonado

véase: *Aplicación de los principios de mantenimiento a las instalaciones de abonado de RDSI*

Niveles relativos en recepción en las instalaciones de abonado para los circuitos internacionales arrendados utilizados para transmisión de datos

instalaciones de telecomunicación

véase: *Asimetría con respecto a tierra de las instalaciones de telecomunicación*

Protección del personal y de las instalaciones de telecomunicación

instalaciones terminales

véase: *Especificación de las instalaciones terminales y de las estaciones intermedias de repetidores*

Instalación telefónica privada

P.10, § 13.01

Instalación teletex multiestación

F.200, § B.11

Instalación terminal para transmisión de datos

V.25, § 1.2; V.25 *bis*, § 1.2

Instalación y mantenimiento correctos de un sistema intermedio de referencia

Sup. N.º 1 (V)

Instalación y pruebas de aceptación

M.20, § 4.1

INSTANCE

Z.200, § H

Instancia

Z.100, § A

Instanciación

Z.100, § A

Instancia de proceso

Z.100, § A

. . . instantáneo

Sup. N.º 6, § 1009 (II.3)

Instante de decisión de una señal digital

véase: *Instante de decisión; instante de decisión de una señal digital*

Instante de decisión; instante de decisión de una señal digital

G.701, § 2019

Instante (de tiempo)

Sup. N.º 6, § 3007 (II.3)

Instante ideal

R.140, § 33.02

Instante significativo de una señal digital

véase: *Instante significativo; instante significativo de una señal digital*

Instante significativo; instante significativo de una señal digital

G.701, § 2017; *R.140, § 31.24*

Institute of Radio Engineers (IRE)

H.120, § 3.5.1

Instrucción

Z.315, § 2.1; *Z.341, § 2*

Instrucción cambio de control de sesión (CSCC)

T.330, § 4

Instrucción comienzo de sesión (CSS)

T.330, § 4

Instrucción de aborto de sesión (IAS)

T.62, § 3.2.6

Instrucción de activación de bucle

X.150, § 5.1

Instrucción de cambio de control de sesión (ICCS)

T.62, § 3.2.10

Instrucción de comienzo de documento (CDS)

T.61, § 3.3.1.4

Instrucción de comienzo de documento (ICZD)
T.62, § 3.4.1; U.82, § 10.3.2.25.3

Instrucción de comienzo de sesión (ICS)
T.62, § 3.2.1

Instrucción de continuación de documento (ICND)
T.62, § 3.4.3; *U.82, § 10.3.2.25.3*

Instrucción de continuación de documento (CDC)
T.61, § 3.3.1.4; T.330, § 4

Instrucción (de control)
E.131, § A.3

Instrucción de descarte de documento (IDD)
T.62, § 3.4.8

Instrucción de desconexión (DISC)
X.25, § 2.3.4.6; Q.921/I.441, § 3.6.4

Instrucción de dispositivo; mando de dispositivo
S.140, § 21

Instrucción de establecimiento del modo equilibrado asíncrono ampliado (SABME)
Q.921/I.441, § 3.6.3

Instrucción de facilidades no normalizadas (IFNN)
T.30, § 5.3.6.1.2

Instrucción de fin de documento (IFD)
T.62, § 3.4.6

Instrucción de fin de sesión (IFS)
T.62, § 3.2.4

Instrucción de función (mando de función)
S.140, § 1

Instrucción de información (I)
X.25, § 2.3.4.1

Instrucción de información de usuario de documento (CDUI)
T.61, § 3.3.1.4

Instrucción de información de usuario de documento (IIUD)
T.62, § 3.4.12

Instrucción de información de usuario de sesión (IIUS)
T.62, § 3.2.8

Instrucción de información no numerada (UI)
Q.921/I.441, § 3.6.5

Instrucción de límite de página de documento (CDPB)
T.61, § 3.3.1.4

Instrucción de límite de página de documento (ILPD)
T.62, § 3.4.13

Instrucción de lista de capacidades de documento (ILCD)
T.62, § 3.4.4

Instrucción de modo de restauración por demanda (DRM)
H.120, § 3.6.2.4

Instrucción de prueba (PRUEBA)
V.42, § 8.2.4.14

Instrucción de resincronización de documento (IRSD)
T.62, § 3.4.10

Instrucción de transmisión digital (ITD)
T.30, § 5.3.6.1.2

Instrucciones a los usuarios
E.122, § 3

Instrucciones de control geométrico
T.101, § A.3.10.2

Instrucciones de establecimiento de modo
Q.921/I.441, § 3.6.9, 5.5.1.2

Instrucciones de petición de llamada
V.25 *bis*, § 4.1.2.1

Instrucciones de programa
V.25 *bis*, § 4.1.2.2

Instrucciones de representación
T.100, § 6.2

Instrucciones facilitadas por las operadoras
E.120, § 6

Instrucciones para el servicio telefónico internacional
E.140; E.141

Instrucciones para los usuarios del servicio telefónico internacional
E.120

Instrucciones pictográficas para teléfonos de previo pago
E.121, § 2.6

Instrucciones posteriores al mensaje
T.30, § A.4.3

Instrucciones, respuestas y parámetros de documento
T.62, § 3.4

Instrucciones, respuestas y parámetros de sesión
T.62, § 3.2

Instrucciones y respuestas

X.25, § 2.3.4

Instrucción; orden; comando (en LHM)

Q.9, § 3105; *T.62, § A.1.6*; *V.25 bis, § 2*

Instrucción para recibir

T.30, § A.4.1

Instrucción/respuesta de identificación de intercambio (XID)

V.42, § 8.2.4.13

Instrucción/respuesta de rechazo (REJ)

Q.921/I.441, § 3.6.7

Instrucción/respuesta intercambio de identificación (XID)

Q.921/I.441, § 3.6.12

Instrucción/respuesta no preparado para recibir (RNR)

Q.921/I.441, § 3.6.8

Instrucción/respuesta preparado para recibir (RR)

Q.921/I.441, § 3.6.6

Instrucción SABM

X.82, § 6.1.1.6

Instrucción sobre el control y el estado

T.30, § 1.1.1

Instrucción y respuesta no preparado para recibir (RNR)

X.25, § 2.3.4.3

Instrucción y respuesta preparado para recibir (RR)

X.25, § 2.3.4.2

Instrucción y respuesta rechazo (REJ)

X.25, § 2.3.4.4

Instrumento

Z.341, § 2

Instrumentos para el LED

Z.100, § D.11

Instrumentos y métodos

Z.333

INT

Z.200, § H

Integer

véase: *Entero; integer*

Integración de los EMC en la red telefónica

Q.50, § 3.2

Integridad a 8 kHz

I.140, § A.2

Integridad a 8 kHz con retardo diferencial restringido (RDR)

I.140, § A.2

Integridad de la información

I.122, § 1.3.8

Integridad de la polaridad del cableado

I.430, § 4.3

Integridad de la secuencia de bits

véase: *Integridad de los bits; integridad de la secuencia de bits*

Integridad de la secuencia de dígitos (ISD)

G.701, § 3020; I.231, § 5.7

Integridad de la secuencia de intervalos de tiempo

I.140, § A.2; *Q.9, § 1421*

Integridad de la secuencia de mensajes

F.400/X.400, § B.44

Integridad de la secuencia de octetos

G.701, § 3021; *Q.9, § 1420*

Integridad de la unidad de datos del servicio

I.140, § A.2

Integridad del contenido

F.400/X.400, § B.11

Integridad de los bits; integridad de la secuencia de bits

Q.9, § 1419; *Q.551, § 1.2.6.1*

Integridad de los datos

F.300, § 7.5.3

Integridad del servicio

E.800, § 3107; *M.60, § 124*

Integridad de una conexión para el servicio telefónico

E.855, § 1.1

Integridad de una conexión telefónica

E.855, § 2

inteligibilidad

véase: *Umbrales de audibilidad e inteligibilidad*

Inteligibilidad de una señal de diafonía vocal

P.16, § 1.6

Intención de llamada; intento de llamada

E.600, § 2.2

Intensidad de campo eléctrico de la onda radioeléctrica

K.18, § D

Intensidad de campo magnético

P.37, § 3.1

Intensidad de campo magnético alrededor del auricular de los aparatos telefónicos que admiten el acoplamiento de prótesis auditivas

P.37

Intensidad del campo eléctrico

K.18, § G.2

Intensidad de tráfico

Q.544, § 3.2

Intensidad (instantánea) de fallos

Sup. N.º 6, § 8204 (II.3)

Intensidad media de fallos

Sup. N.º 6, § 8205 (II.3)

Intento de llamada

véase: *Intención de llamada; intento de llamada*

Interacción bidireccional alternada

X.200, § 7.3.1.4

Interacción bidireccional simultánea

X.200, § 7.3.1.3

Interacción con servicios suplementarios

I.241, § 3.6

Interacciones capa 3 – capa enlace de datos

Q.921/I.441, § 4.2.2

Interacciones entre el canal D y el canal B

T.90, § 6

Interacciones "usuario-red"

I.220, § 1

Interacción monólogo

X.218, § 3.5.12

Interacción unidireccional

X.200, § 7.3.1.5

Interactiva

Z.341, § 2

Intercambio

T.411, § 3.88

intercambio de documentos

véase: *Perfil de aplicación de documento MM para el intercambio de documentos en modo mixto formatado*

Perfil de aplicación de documento MP1 para el intercambio de documentos en forma procesable

Perfil de aplicación de documento para el intercambio de documentos facsímil del grupo 4

Intercambio de caracteres y de iniciación del servicio entre un ETD arrítmico y un EDD

X.28, § 2

Intercambio de cuentas TA

D.30, § 6.6

Intercambio de datos acelerados

X.200, § 7.3.3.5

Intercambio de datos de usuario

X.351, § 7

Intercambio de datos sobre capacidades

X.215, § 8.2

Intercambio de identificación (XID)

Q.921/I.441, § IV.4

Intercambio de identificación de línea

U.15, § 6

Intercambio de identificaciones de protocolo durante el establecimiento de llamadas virtuales en las redes públicas de datos con conmutación de paquetes

X.244

Intercambio de información

E.411, § 7

Intercambio de información de control y datos de usuario entre una facilidad de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) y un ETD de paquetes u otro EDD

X.29

Intercambio de información internacional para el videotex interactivo

T.100

Intercambio de información relativa a las interrupciones previstas en los sistemas de transmisión

M.490

Intercambio de información sobre las facilidades para pruebas de llegada en los centros de conmutación internacionales

M.734

Intercambio de información sobre los puntos de contacto para el mantenimiento de los servicios internacionales y la red internacional

M.93

Intercambio de información sobre puntos de contacto

E.414, § 7

Intercambio de intervalos de tiempo (IIT)

G.763, § 4.11; *Q.9, § 1422*

Intercambio de parámetros

I.515, § 2.2

Intercambio de parámetros dentro de banda (IPD)

I.515, § 1.2; V.110/I.463, § I, I.3

Intercambio de parámetros fuera de banda

I.515, § 1.2, 3.1

Intercambio de parámetros para el interfuncionamiento de la RDSI

I.515

Intercambio de parámetros para la selección de FIF

I.515, § 5

Intercambio de parámetros para la selección de las FIF en el caso de interfuncionamiento RDSI-RTPC para una comunicación de datos

I.515, § III

Intercambio de radiotelegramas por radiotelefonía

E.200/F.110, § D 1.7

Intercambio de radiotelegramas por radiotélex

E.200/F.110, § C 1.5

Intercambio preliminar de información para la provisión de circuitos internacionales arrendados

M.1045

Intercambio y verificación de las cuentas

D.42, § 3

Intercambio y verificación de las cuentas radiomarítimas

D.90, § 3

Interceptación de cambios de dirección

Sup. N.º 2, § 39 (II.4)

Intercomunicación

F.200, § B.8; *F.710, § B.21*; *F.400/X.400, § A.44*; *F.500, § H.46*

Intercomunicación con el servicio telefónico

F.721, § 3.1

Intercomunicación con los servicios de entrega física

F.400/X.400, § 10

Intercomunicación de los servicios TM/EF de base

F.400/X.400, § 19.4

Intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio teletex

F.422

Intercomunicación entre servicios videofónicos distintos

F.721, § 3.2

interconexión de sistemas abiertos

véase: *Convenios relativos a la definición del servicio de capa en la interconexión de sistemas abiertos*

Definición del servicio de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Definición del servicio de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Definición del servicio de red para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Definición del servicio de sesión para la interconexión de sistemas abiertos (ISA) para aplicaciones del CCITT

Definición del servicio físico de la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Especificación del protocolo de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Especificación del protocolo de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Especificación del protocolo de sesión para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Especificación de protocolo de transporte para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

Modelo de referencia de interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

interconexión de sistemas

véase: *Definición del servicio de enlace de datos para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

Definición del servicio de transporte para la interconexión de sistemas abiertos (ISA) para aplicaciones del CCITT

Interconexión con la red telefónica pública con conmutación

G.171, § 11

Interconexión de armaduras

L.3, § 8

Interconexión de circuitos radiofónicos

N.11, § 4

Interconexión de dos o más redes de uso privado

D.1, § 6.6

Interconexión de ET2 en modo paquete que utilizan el servicio portador en modo circuito de la RDSI

X.31/I.462, § II

Interconexión de los circuitos telefónicos a frecuencias vocales

G.243, § 1

Interconexión de los MTS-1

G.708, § 4

Interconexión de radioenlaces con sistemas de portadoras en líneas metálicas

G.421 – G.423

Interconexión de red

E.115, § A.3

Interconexión de redes privadas de teleimpresores con la red télex

F.71

Interconexión de RMTP

Q.1001, § 3.2

Interconexión de sistemas de portadoras en pares coaxiales de concepciones diferentes

G.352

Interconexión de sistemas abiertos (ISA)

F.400/X.400, § 4; I.334, § 1.1; I.510, § 3; T.62, § G.1; X.211, § 4; X.212, § 4, III.4.1; X.213, § 4; X.218, § 4; X.223, § 4.1; X.227, § 4.3; X.290, Parte 1, § 4; X.300, § 4; X.301, § 4; X.305, § 4; X.408, § B; Q.931/I.451, § II.2; T.431, § 2; X.82, § 4; X.140, § 1.4; X.141, § 1.3

Interconexión de sistemas en una estación principal de repetidores

G.213

Interconexión de sistemas para transmisiones de televisión por pares coaxiales y por radioenlaces

J.75

Interconexión de UAR télex cuando se utilizan procedimientos de redes de datos síncronas

U.82, § A

Interconexión de unidades de almacenamiento y retransmisión télex

U.82

Interconexión de un sistema móvil marítimo por satélite con el servicio telefónico automático internacional con conmutación

G.473

Interconexión digital

G.171, § 10

Interconexión directa en línea

G.325, § 6

Interconexión en frecuencias vocales

G.422

Interconexión en la banda de base de radioenlaces múltiplex por distribución de frecuencia

G.423

Interconexión entre redes públicas de datos (RPD) y la red telefónica pública con conmutación (RTPC)

V.100

Interconexión internacional

F.202, § 4

Interconexión RDSI-RDSI

I.510, § 6.2

Interés que presenta la explotación automática internacional

Q.6

Interés que presenta la explotación semiautomática en el servicio telefónico internacional

Q.5

Interfaces

G.732, § 6; G.733, § 6; G.736, § 5; G.738, § 6; G.794, § 2.2; O.133, § 3.1; O.152, § 4; V.36, § 10; V.41, § 7

interfaces a cuatro hilos

véase: *Características de calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC aplicables a los interfaces a cuatro hilos en frecuencias vocales*

Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a cuatro hilos a frecuencias vocales

interfaces a dos hilos

véase: *Características de la calidad de funcionamiento de los canales MIC entre interfaces a dos hilos en frecuencias vocales*

Características de la calidad de funcionamiento separadas para los lados codificación y decodificación de los canales MIC, aplicables a los interfaces a dos hilos

interfaces analógicos a 2 hilos

véase: *Características de transmisión en los interfaces analógicos a 2 hilos de una central digital*

interfaces analógicos a 4 hilos

véase: *Características de transmisión en los interfaces analógicos a 4 hilos de una central digital*

interfaces digitales jerárquicos

véase: *Características físicas y eléctricas de los interfaces digitales jerárquicos*

interfaces digitales

véase: *Características de transmisión en los interfaces digitales de una central digital*

interfaces usuario-red

véase: *Aspectos generales y principios relativos a los interfaces usuario-red de la RMTP digital*

Configuración de referencia de los interfaces usuario-red de la RDSI

Estructuras del interfaz y capacidades de acceso de los interfaces usuario-red de la RDSI

interfaces

véase: *Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de interfaces existentes*

Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de los interfaces existentes para la capacidad de transferencia a 64 kbit/s con restricciones

Interfaces analógicos

G.793, § 3; G.794, § 3; O.133, § 3.1.1

Interfaces analógicos a 2 hilos

Q.551, § 2.1

Interfaces analógicos con otras centrales

Q.511, § 4

Interfaces analógicos de central para acceso de abonado

Q.512, § 4

Interfaces con el equipo de monitorización

M.34, § 2.4

Interfaces con la RGT

Q.513, § 4.1

Interfaces de central con otras centrales

Q.511

Interfaces de central para acceso de abonado

Q.512

Interfaces de central para operación, administración y mantenimiento

Q.513

Interfaces de la RMTP

Q.1001, § 3.3

Interfaces de los equipos terminales de datos

V.41, § 7.2

Interfaces de los modems

V.41, § 7.1

Interfaces de primitivas entre las funciones del SS N.º 7 del CCITT

Q.700, § 4.3

Interfaces de tipo V

Q.554, § 2.5

Interfaces digitales

G.738, § 6.2; G.793, § 2; G.794, § 2; O.133, § 3.1.2; Q.274, § 6.4.2; V.37, § 13

Interfaces digitales de central para acceso de abonado

Q.512, § 3

Interfaces entre el sistema INMARSAT Norma B y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI

Q.1111

Interfaces entre redes

I.500 – I.560

Interfaces, funciones y conexiones de central

Q.511-Q.522

Interfaces normalizados de la RGT

M.30, § 5.7

Interfaces Q

G.771, § 4

Interfaces Q_1 y Q_2

M.30, § 5.7.1

Interfaces Q y protocolos asociados para los equipos de transmisión en la red de gestión de las telecomunicaciones (RGT)

G.771

Interfaces usuario-red de banda ancha

I.121, § 6.1

Interfaces usuario-red de la RDSI

I.410

Interfaces usuario-red en la RMTP digital

Q.1061-Q.1063

Interfaces X e Y

G.762, § 3.1

Interfaces y modems para la banda de frecuencias vocales

V.10-V.33

interfaz internacional

véase: *Esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas*

Esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits

Esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas

Esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits

Parámetros fundamentales de un esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas no conmutadas que no utilizan una estructura de envolvente

interfaz radio

véase: *Estructuras de canal de la RMTP digital y capacidades de acceso en el interfaz radio (punto de referencia Um)*

interfaz usuario-red

véase: *Aspectos generales de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI*

Aspectos generales de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI

Especificación de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI para el control de llamada básica

Especificación de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI

Especificación de la capa 1 del interfaz usuario-red a velocidad primaria

Especificación de la capa 1 del interfaz usuario-red básico

Protocolo de interfaz usuario-red de la RDSI para la gestión

Interfaz A

Q.511, § 3.1; Q.551, § 2.3.1; Q.554, § 2.2

Interfaz a 1544 kbit/s que transporta intervalos de tiempo de canal a 32 kbit/s

G.704, § 3.2

Interfaz a 64 kbit/s

G.703, § 1

Interfaz a 1544 kbit/s

G.703, § 2; I.431, § 4

Interfaz a 2048 kbit/s

G.703, § 6; I.431, § 5

Interfaz a 3152 kbit/s

G.931, § A

Interfaz a 6312 kbit/s

G.703, § 3

Interfaz a 8448 kbit/s

G.703, § 7

Interfaz a 32 064 kbit/s

G.703, § 4

Interfaz a 34 368 kbit/s

G.703, § 8

Interfaz a 44 736 kbit/s

G.703, § 5

Interfaz a 97 728 kbit/s

G.703, § 11

Interfaz a 139 264 kbit/s

G.703, § 9

Interfaz a 1544 kbit/s que transporta canales a 64 kbit/s

G.704, § 3.1

Interfaz a 2048 kbit/s que transporta canales a 64 kbit/s

G.704, § 5.1

Interfaz a 6312 kbit/s que transporta canales a 64 kbit/s

G.704, § 4.1

Interfaz a 8448 kbit/s que transporta canales a 64 kbit/s

G.704, § 6.1

Interfaz a 1544 kbit/s que transporta n x 64 kbit/s

G.704, § 3.3

Interfaz a 2048 kbit/s que transporta n x 64 kbit/s

G.704, § 5.2

Interfaz B

Q.511, § 3.2; Q.551, § 2.3.2; Q.554, § 2.3

Interfaz básico usuario-red de la RDSI

V.110/I.463, § 3.5.1

Interfaz C

Q.511, § 4.1

Interfaz C_1

Q.551, § 1.1, 2.2.1

Interfaz C_2

Q.551, § 2.1.2; Q.552, § 3.2

Interfaz C_{11}

Q.553, § 2.2, 3.2

Interfaz C_{12}

Q.553, § 2.3, 3.3

Interfaz C_{13}

Q.553, § 2.4, 3.4

Interfaz C_{21}

Q.552, § 2.1.4.1.1

Interfaz C_{22}

Q.552, § 2.1.4.1.2

Interfaz CCMS-red

Q.1151, § 4.2

Interfaz cliente-red (desaconsejado)

véase: *Interfaz usuario-red*

Interfaz codireccional

G.701, § 6021; G.703, § 1.1.4.1; *Q.9, § 4006*

Interfaz codireccional a 64 kbit/s

G.703, § 1.2.1

Interfaz completo entre una estación base (EB) y sus estaciones móviles (EM) asociadas

Q.1063, § 2.2

Interfaz con el equipo OAM
Q.513, § 2

Interfaz con facilidades de EDD
X.350, § 10

Interfaz contradireccional
G.701, § 6023; G.703, § 1.1.4.3; *Q.9, § 4008*

Interfaz contradireccional a 64 kbit/s
G.703, § 1.2.3

Interfaz de audiofrecuencia
G.735, § 6.1

Interfaz de capa
I.112, § 410; *Q.9, § 2161*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Interfaz de capa 1 entre redes digitales de servicios integrados (RDSI)
I.511

Interfaz de codificación de telescritura (ICT)
T.150, Parte § 5.3

Interfaz de control (X)
G.181, § 3.1.2

Interfaz de intervalo de tiempo de señal vocal externo
O.133, § 3.5.9

Interfaz de invocación
Q.932/I.452, § 4.5

Interfaz de la red
F.60, § 3.4.1

Interfaz del modem de la estación central
V.19, § 10; V.20, § 7

Interfaz del modem de las estaciones periféricas
V.20, § 8

Interfaz de los modems de las estaciones periféricas
V.19, § 11

Interfaz de los tipos V
Q.551, § 1.1

Interfaz del tipo Z
Q.551, § 1.1

Interfaz de nodo de red (INR)
G.707; G.708; *I.113, § 224*

Interfaz de operaciones
X.219, § 3.6.17

Interfaz de reloj centralizado
G.701, § 6022; G.703, § 1.1.4.2; *Q.9, § 4007*

Interfaz de servicio de gestión de capa (ISGC)
Q.940, § 5.1.2.2

Interfaz de servicio de gestión de sistema (ISGS)
Q.940, § 1.1, 5.1.2.3

Interfaz de servicio de gestión de sistemas (ISGS)
Q.795, § 1.2

Interfaz de sincronización a 2048 kHz
G.703, § 10

Interfaz de tipo V
Q.551, § 2.3.3

Interfaz entramado
I.113, § 211

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación de circuitos de datos (ETCD)
X.32

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para servicios de transmisión arrítmica en las redes públicas de datos
X.20

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para funcionamiento síncrono en redes públicas de datos
X.21

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para equipos terminales que funcionan en el modo paquete y están conectados a redes públicas de datos por circuitos especializados
X.25

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)
V.24, § 1.1

Interfaz entre el ETD móvil y la unidad de acceso de datos con conmutación de paquetes (UADCP)
X.352, § 2.1

Interfaz entre la arquitectura de documento y las arquitecturas de contenido
T.412, § 4

Interfaz entre la capa 3 y las capas adyacentes
Q.930/I.450, § 4

Interfaz entre la red télex internacional y el sistema marítimo de impresión directa
U.63

Interfaz entre la red télex internacional y los sistemas marítimos por satélite
U.60; U.61

Interfaz entre la UADCP y la estación terrena móvil

X.352, § 2.2

Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 8 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC)

X.56

Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 6 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC) por satélite

X.55

Interfaz ETA-CCMS

Q.1151, § 4.3

Interfaz ETCD/ETD

S.19, § 2; V.54, § 4

Interfaz ETD/ETCD

X.28, § 1.1.1; X.96

Interfaz ETD/ETCD de la capa paquete

X.25, § 3

Interfaz ETD/ETCD diseñado para el funcionamiento en redes de tipo telefónico

X.28, § 1.2.2

Interfaz ETD/ETCD diseñado para servicios de transmisión arrítmica por redes públicas de datos

X.28, § 1.2.1

Interfaz ETD/ETCD específico

X.121, § 1.1

Interfaz etiquetado autodelimitado

I.113, § 234

Interfaz F

M.30, § 2.2.2.2; Q.513, § 4.1.4

Interfaz F_0

Q.513, § 4.2.2

Interfaz físico

I.112, § 411; *Q.9, § 4002*

Interfaz físico (desaconsejado)

véase: *Especificación de interfaz físico*

Interfaz G

M.30, § 2.2.2.3; Q.513, § 4.1.5

Interfaz G_0

Q.513, § 4.2.3

Interfaz general de comunicación de datos – especificación de la capa 1

V.230

Interfaz hombre-máquina; interfaz persona-máquina

E.333; Q.296, § 9.6.2.2; *Q.9, § 3100*; *Z.341, § 2*

Interfaz; interfaz físico

G.701; § 1008; *G.960, § 115*; H.120, § A.3.5; *I.112, § 408*; *I.430, § 115*; *M.60, § 45*; *Q.9, § 4001*; *V.54, § 3.1*

Interfaz múltiplex ETD/ETCD para las clases de servicio de usuario 3 a 6

X.22

Interfaz persona-máquina

véase: *Interfaz hombre-máquina; interfaz persona-máquina*

Interfaz Q

M.30, § 2.2.2.1

Interfaz Q_0

Q.513, § 4.2.1

Interfaz Q_1

Q.513, § 4.1.3

Interfaz Q_2

Q.513, § 4.1.2

Interfaz Q_3

M.30, § 5.7.2; Q.513, § 4.1.1

Interfaz usuario-red (IUR)

E.165/Q.11 *ter*, § 2.1.1; *G.960, § 116*; *I.112, § 409*; I.121, § 2.5; I.335, § 4.1.1; *I.430, § 116*

Interfaz usuario-red a velocidad primaria

I.421

Interfaz usuario-red básico

I.420

Interfaz usuario-red de la RDSI

I.325, § 2.2.2

Interfaz V

G.960, § 117; *I.430, § 117*; *Q.9, § 1561*

Interfaz V_1

Q.512, § 3.2; Q.554, § 2.4

Interfaz V_2

Q.512, § 3.3

Interfaz V_3

Q.512, § 3.4

Interfaz V_4

I.605, § 1Q.512, § 3.5

Interfaz vídeo

H.120, § 1.3, 2.3, 3.4, A.3.5.1

Interfaz X

M.30, § 2.2.2.4

Interfaz y formato de los discos flexibles

G.721, § II.2.1

Interfaz Z

G.762, § 2.1; Q.551, § 2.1.1; Q.552, § 2.2, 3.3

Interferencia a sistemas de transmisión

E.301, § 2.2.1

Interferencia a una sola frecuencia

G.221, § 4; M.761, § 2.10; M.1020, § 2.9; M.1025, § 2.9; M.1050, § 3.9

Interferencia a una sola frecuencia en circuitos telefónicos

G.151, § 8

Interferencia causada por la señalización

G.714, § 18; G.715, § 18

Interferencia de fondo

O.42, § 3.1.5

Interferencia de fuentes externas

Sup. N.° 27 (III)

Interferencia de señales de servicio

Q.8, § 2.7.5

Interferencia electromagnética (IEM)

G.961, § 1.4

Interferencia por los residuos de portadoras

Q.415, § 2.3.2.5

Interferencia por sistemas de transmisión

E.301, § 2.2.2

Interferencia por un solo tono

J.21, § 3.1.4; J.23, § 3.1.4

Interferencias

K.18, § 2.7

interferencias

véase: *Métodos para reducir las interferencias*

Interferencias causadas por las ondas radioeléctricas en los cables coaxiales de las estaciones de repetidores

K.18, § G

Interferencias de ondas radioeléctricas

K.18, § 3.2.3

Interferencias de ondas radioeléctricas y medidas adoptadas

K.18, § F

Interferencias entre canales adyacentes

V.36, § 8; V.37, § 9

Interferencias inducidas por ondas radioeléctricas en sistemas de telecomunicación

K.18, § F

Interferencias provocadas por señales a frecuencias vocales

K.3

Interferencias relacionadas con las señales piloto de grupo secundario

G.233, § 9

Interfuncionamiento

Sup. N.° 1, § 2.3.2.1 (II.4); F.201, § B.1.1; F.710, § B.22; I.510, § 4.2; Q.602; T.563, § 5.3

interfuncionamiento telemático

véase: *Principios generales del interfuncionamiento telemático*

interfuncionamiento

véase: *Definiciones y principios generales del interfuncionamiento de la RDSI*

Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI)

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre las redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y la red de señalización por canal común (RSCC)

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y sistemas móviles públicos para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos para la prestación de servicios de transmisión de datos

Diversos aspectos relativos al interfuncionamiento

Estructura general de las Recomendaciones relativas al interfuncionamiento de la RDSI

Intercambio de parámetros para el interfuncionamiento de la RDSI

Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento de sistemas de señalización

Requisitos generales de interfuncionamiento para la transmisión de datos en los sistemas móviles públicos internacionales por satélite

Interfuncionamiento a corto plazo de planes de numeración entre dos redes disímiles

X.122, § 4.2

Interfuncionamiento básico en conexiones internacionales

U.70

Interfuncionamiento coherente

I.332, § 3.5

Interfuncionamiento con el sistema INMARSAT Norma A

Q.1100-Q.1103

Interfuncionamiento con el sistema marítimo INMARSAT Norma B

Q.1111

Interfuncionamiento con el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT

Q.1151-Q.1152

Interfuncionamiento con intervención de capacidad de transmisión únicamente

X.300, § 6

Interfuncionamiento con intervención de capacidades de transmisión y de comunicación

X.300, § 7

Interfuncionamiento con intervención de la RDSI para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.300, § 8.3

Interfuncionamiento con la RDSI para el establecimiento de llamadas

Q.1031, § 4

Interfuncionamiento con la RTPC para el establecimiento de llamadas

Q.1031, § 3

Interfuncionamiento con las RDSI que proporcionan circuitos a 64 kbit/s con restricciones

I.520, § I.2

Interfuncionamiento con otros servicios

T.100, § 11

Interfuncionamiento con redes especializadas

X.31/I.462, § 5

Interfuncionamiento con servicios en modo circuito

I.122, § 4.3

Interfuncionamiento con un ETCD sin corrección de errores

V.42, § I

Interfuncionamiento de la señalización

Q.300, § 2.1

Interfuncionamiento de las realizaciones Amarilla, Roja y Azul de la PTM

Q.701, § 7

Interfuncionamiento del INMARSAT de llegada hacia la PUT del sistema de señalización N.º 7

Q.1112, § 9

Interfuncionamiento del Libro Amarillo al Libro Azul

Q.701, § 7.3

Interfuncionamiento del Libro Amarillo al Libro Rojo

Q.701, § 7.1

Interfuncionamiento del Libro Rojo al Libro Azul

Q.701, § 7.2

Interfuncionamiento de los sistemas de señalización

Q.601-Q.699

Interfuncionamiento de los sistemas de señalización N.º 4 y N.º 5

Q.180

Interfuncionamiento del protocolo de capa 3 del sistema de señalizacion digital de abonado con la parte de usuario RDSI del sistema de señalización N.º 7

Q.699

Interfuncionamiento del servicio teletex con otros servicios

F.200, § B.7

Interfuncionamiento del sistema de señalización R1 con otros sistemas normalizados

Q.332

Interfuncionamiento del sistema de retransmisión de telegramas con la red géntex

F.1, § C VI

Interfuncionamiento del sistema de señalización INMARSAT aeronáutico consigo mismo

Q.1152, § 5

Interfuncionamiento del sistema de señalización N.º 7 (PUT) hacia el sistema INMARSAT aeronáutico de salida

Q.1152, § 9

Interfuncionamiento del sistema INMARSAT aeronáutico de llegada hacia el sistema de señalización N.º 5

Q.1152, § 10

Interfuncionamiento dentro del servicio telefax del grupo 4

F.353, § 4.3

Interfuncionamiento dentro del servicio teletex

F.353, § 4.2

Interfuncionamiento de planes de numeración con la RDSI

E.166

Interfuncionamiento de planes de numeración entre una red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y una red digital de servicios integrados (RDSI) o una red telefónica pública conmutada (RTPC), a corto plazo

X.122

Interfuncionamiento de planes de numeración

E.166, § 2.4; *X.121, § E.8*

Interfuncionamiento de redes

U.140, § 11

Interfuncionamiento de redes basadas en diferentes jerarquías digitales y leyes de codificación de las señales vocales

G.802

Interfuncionamiento de redes diferentes en el servicio teletex

F.200, § B.6

Interfuncionamiento desde el telefax grupo 4 al telefax grupo 3

F.353, § 4.4

Interfuncionamiento de servicios

T.62, § A.1.5; *T.62 bis, § A.1.5*

Interfuncionamiento de sistemas de señalización

I.530, § 7.1

Interfuncionamiento de sistemas de señalización entre centrales para servicios de datos con conmutación de circuitos

X.80

Interfuncionamiento de teleimpresores de impresión en cinta y de impresión en página

F.1, § C V 10

Interfuncionamiento de télex a teletex cuando se utiliza el procedimiento de marcación bietapa

F.201, § 4

Interfuncionamiento de télex a teletex cuando se utiliza el procedimiento de marcación monoetapa

F.201, § 3

Interfuncionamiento digital

M.555, § 2.2

Interfuncionamiento entre dos RDSI para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.300, § 8.3.2

Interfuncionamiento entre el servicio de telemensajes y el servicio público internacional de telegramas

F.51

Interfuncionamiento entre el servicio télex y el servicio público de mensajería interpersonal

U.204

Interfuncionamiento entre el sistema de señalización digital de abonado N.º 1 y el sistema de señalización N.º 7

Q.699

Interfuncionamiento entre el sistema de señalización R2 y el sistema INMARSAT Norma A

Q.1102

Interfuncionamiento entre el sistema de señalización N.º 5 y el sistema INMARSAT Norma A

Q.1103

Interfuncionamiento entre el teletex y el télex

D.50, § 2.4

Interfuncionamiento entre equipos con facilidades para formatos A5/A6 y A4

T.4, § C

Interfuncionamiento entre equipos de teletex básico y equipos que admiten la opción MP.1 y/o la opción MM

T.60, § 9

Interfuncionamiento entre equipos teletex básicos y equipos de teletex que soportan MM y/o MP.1

T.561, § 8

Interfuncionamiento entre equipos teletex básicos y equipos teletex que soportan MP.1

T.562, § 8

Interfuncionamiento entre la RDSI o la RTPC y la RMTP

Q.1031

Interfuncionamiento entre la RDSI y las RPD

X.300, § 8.3.1

Interfuncionamiento entre la RPDCC y la RDSI cuando se solicita un portador con conmutación de paquetes

X.321, § 6.1

Interfuncionamiento entre la RPDCP y la RDSI cuando se solicita un portador con conmutación de circuitos

X.325, § 6.2

Interfuncionamiento entre los ETD

X.21 *bis*, § A

Interfuncionamiento entre los servicios internacionales burofax y teletex

D.73

Interfuncionamiento entre los servicios teletex y télex

F.201; U.201

Interfuncionamiento entre RDSI cuando cada una de ellas solicita un portador con conmutación de circuitos

X.320, § 6.2

Interfuncionamiento entre RDSI cuando en cada una de ellas se solicita un portador con conmutación de paquetes

X.320, § 6.1

Interfuncionamiento entre RDSI cuando una de ellas utiliza un portador con conmutación de paquetes y la otra un portador con conmutación de circuitos

X.320, § 6.3

Interfuncionamiento entre RDSI y otras redes

I.510, § 6.3

Interfuncionamiento entre redes

T.70, § 4

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.321

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes

X.323

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y el sistema de transmisión de datos del servicio móvil marítimo público por satélite

X.352

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.325

Interfuncionamiento entre RPDCC y RPDCP basadas en la Recomendación T.70

X.82

Interfuncionamiento entre servicios en modo paquete

I.122, § 4.1

Interfuncionamiento entre servicios públicos de comunicación de datos

D.10, § 4

Interfuncionamiento entre sistemas de señalización

U.11-U.15; U.15

Interfuncionamiento entre terminales teletex y terminales télex

T.60, § 8

Interfuncionamiento entre una RDSI en modo conmutación de circuito y una red pública de datos con conmutación de circuitos (RPDCC)

X.81

Interfuncionamiento entre una red digital de servicios integrados (RDSI) y una red telefónica pública conmutada (RTPC)

I.530

Interfuncionamiento entre una RPDCC y una RDSI cuando se solicita un portador con conmutación de circuitos

X.321, § 6.2

Interfuncionamiento en una sola etapa entre la RDSI y redes especializadas

I.332, § 3

Interfuncionamiento internacional a nivel de red

T.101, § 4.1

Interfuncionamiento internacional del servicio videotex

F.300, § 5

Interfuncionamiento internacional de servicios videotex

T.101

Interfuncionamiento internacional entre cabeceras de línea

T.101, § 4

Interfuncionamiento internacional entre terminales

T.70

Interfuncionamiento internacional entre un terminal y un computador principal

T.101, § 5

Interfuncionamiento interno en RDSI

I.510, § 6.4

Interfuncionamiento mediante acceso por puerto (IAP)

X.300, § 3.2.11; X.320, § 6.3.2; X.301, § 4

Interfuncionamiento mediante correspondencia de control de la llamada (ICCL)

X.301, § 4

Interfuncionamiento mediante selección en dos etapas

I.510, § 6.1.2

Interfuncionamiento mediante selección en una etapa

I.510, § 6.1.1

Interfuncionamiento para modems con compensación de eco

V.32, § I

Interfuncionamiento por correspondencia del control de la llamada

X.300, § 3.2.10

Interfuncionamiento RDSI-RDSI a través de una red de tránsito

I.520, § 4.4

Interfuncionamiento RDSI-RDSI por redes concatenadas

I.335, § 5.4

Interfuncionamiento RDSI-RTPC

I.335, § 5.1

Interfuncionamiento teletex-videotex

F.300, § 6.4

Interfuncionamiento teletex/télex

T.390, § 6

Interfuncionamiento télex-videotex

F.300, § 6.2

Interfuncionamiento utilizando marcación en una sola etapa

E.166, § 3.1.1

Interfuncionamiento vía un adaptador no ISA entre la RTPC y la RPDCP

X.300, § 8.2

Interfuncionamiento videotex

T.564, § 2.2

Interfuncionamiento videotex-télex

F.300, § 6.1

Interfuncionamiento videotex en relación con la ISA

T.564, § 6.2

Interfuncionamiento videotex internacional entre cabeceras

T.564, § 6.1

Intermitencia

F.300, § 3.3.4.2.4

Intermitencia

véase: *Parpadeo; intermitencia*

Intermodulación

G.712, § 7; G.792, § 10; J.21, § 3.1.6.2; J.23, § 3.1.6.2; Q.45 *bis*, § 2.4.4; Q.457, § 4.5.1.4; X.40, § 7

Intermodulación con la señal de muestreo

J.21, § 3.3.3; J.23, § 3.3.3

Interpersonal (IP)

F.400/X.400, § 4; F.410, § A; F.415, § A; F.420, § A; F.421, § A; F.422, § A; T.330, § 4

interpolación digital de la palabra

véase: *Equipo de multiplicación de circuitos digitales que utilizan MICDA a 32 kbit/s e interpolación digital de la palabra*

Interpolación de la palabra

Q.8, § 2.5.5

Interpolación digital de conversación (IDC)

Q.50, § 2.2

Interpolación digital de la palabra (IDP)

E.855, § C.3; G.721, § I.2; *G.763, § 2.5*; G.792, § 5; I.520, § 5.1; *P.84, § 1.2.8*; Q.33, § A.1.1; P.56, § 5.1

Interpretación de códigos de reserva

Q.763, § A

Interpretación del indicador de preferencia de PUSI

E.172, § 6.3

Interpretación del puntero

G.709, § 3.1.6

Interrogación

I.254, § 1.3.2.2.3

Interrogación de grupo de circuitos

Q.764, § 2.9.3

Interrogación de la guía

F.500, § H.28; X.500, § 7.3

Interrogación secuencial

Sup. N.° 3, § 4.1 (II.4)

Interrogar

Z.333, § I.1.5; *Z.341, § 2*

Interrupción

D.180, § 5.4; *M.60, § 51, 52*; *O.61, § 1.1*; *O.62, § 1.1*; *Q.9, § 6210*

Interrupción de la portadora de datos analógica

Q.291, § 8.3.1

Interrupción de las comunicaciones telegráficas

F.1, § A VII

Interrupción de la señal de prueba

O.95, § 8

Interrupción del circuito

M.1012, § 3.13

Interrupción del procedimiento

T.30, § A.6

Interrupción del procedimiento – fin del procedimiento (IPR-FDP)

T.30, § 5.3.6.1.6

Interrupción del procedimiento – fin de mensaje (IPR-FDM)

T.30, § 5.3.6.1.6

Interrupción del procedimiento negativa (IPN)
T.30, § 5.3.6.1.7

Interrupción del procedimiento positiva (IPP)
T.30, § 5.3.6.1.7

Interrupción del procedimiento – señal de multipágina (IPR-SMP)
T.30, § 5.3.6.1.6

Interrupción del procesador
Q.9, § 2430; Q.703, § 8; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Interrupción del servicio
X.140, § 2.4.3

Interrupción del servicio de la parte usuario de telefonía
Q.724, § 14

Interrupción de transferencia
T.433, § 6.6.5

Interrupción de transmisión
E.855, § 1.4

Interrupción (de un servicio); corte (de un servicio)
E.800, § 4101; *M.60, § 50*

Interrupción en las relaciones continentales
D.160, § 6.3

Interrupción en las relaciones intercontinentales
D.160, § 6.2

interrupciones previstas
véase: *Intercambio de información relativa a las interrupciones previstas en los sistemas de transmisión*

Interrupciones de los canales telegráficos
R.81

Interrupciones previstas
M.490, § 1; M.1016, § 4.1

Intersección
Z.200, § H; *T.411, § 3.93*

Intervalo
X.413, § 3.2.74; Z.200, § H

intervalo de supresión de trama
véase: *Utilización del intervalo de supresión de trama*

Intervalo de confianza
Sup. N.º 6, § 2031 (II.3)

Intervalo de cuantificación
G.701, § 8015

Intervalo de guarda
O.95, § 4.2

Intervalo de literal
Z.200, § H

Intervalo de repetición de prueba
M.251, § A.2.2.2.3

Intervalo de supresión de trama
D.4, § 8; D.180, § 5.1.11

Intervalo de tiempo (IT)
Sup. N.º 6, § 3008 (II.3); *G.701, § 6004*; *Q.9, § 1414*; H.130, § 1.2; Q.50, § B.2

Intervalo de tiempo de alineación de trama
G.701, § 6008; *Q.9, § 1417*

Intervalo de tiempo de canal
G.701, § 6006; *Q.9, § 1415*

Intervalo de tiempo de dígito
G.701, § 6005; *Q.9, § 1418*

Intervalo de tiempo de dígito justificable
G.701, § 4026

Intervalo de tiempo de dígito rellenable (desaconsejado)
véase: *Intervalo de tiempo de dígito justificable*

Intervalo de tiempo de señalización
G.701, § 6007; *Q.9, § 1416*

Intervalo de tiempo de trama
R.140, § 32.3511

Intervalo de tiempo estadístico (ITE)
G.763, § 8.2.1

Intervalo de tiempo sin guarda
Q.263, § 4.3.2

Intervalo estadístico de tolerancia
Sup. N.º 6, § 2032 (II.3)

Intervalos de confianza
E.507, § 5.5

Intervalos de guarda entre canales
M.525, § 2

Intervalos de responsabilidad
X.140, § 3

Intervalos de 1 s en los que ocurren casos de ruido impulsivo
O.71, § 3.8.3

Intervalos de tiempo 0 (IT0)
O.162, § 1.4

Intervalos de tiempo con errores

O.151, § 7

Intervalos de tiempo de canal derivados

G.737, § 2

Intervalos de tiempo sin errores

O.151, § 7; O.152, § 8.1

Intervalo significativo

R.140, § 31.22

Intervalo unidad

véase: *Intervalo unitario; intervalo unidad*

Intervalo unitario (IU); intervalo unidad

G.701, § 2018; G.961, § 1.4; I.431, § 4.5.1.2; O.171, § 3.2.4; *R.140, § 31.26*

Intervención

M.660, § 2.2.2

Intervención completa

G.164, § 1.7.6

Intervención de un operador en una comunicación télex establecida por un circuito radiotelegráfico

U.21

Intervención en caso de dirección modificada y redireccionamiento de llamadas en el servicio télex

U.41

Intervención parcial

G.164, § 2.12

Intervención total

G.164, § 2.14

Intrarregional

Z.200, § H

. . . intrínseco; . . . inherente

Sup. N.º 6, § 1005 (II.3)

Introducción a la arquitectura, transferencia y manipulación de documentos

T.400

Introducción a las descripciones de servicio de etapa 2 para servicios suplementarios

Q.80

Introducción al LED

Z.100, § 1

Introducción al sistema de señalización N.º 7 del CCITT

Q.700

Introducción de información

Z.341, § 2

Introducción de información por cumplimentación de formulario

Z.341, § 2

Introducción de información por selección de elemento de menú

Z.341, § 2

Introducción de la señal de entrada por puerta

O.161, § 3.5; O.162, § 2.4

Introducción de mensajes y entrega de mensajes

F.202, § 9

Introducción de nuevos servicios

E.413, § 9

Introducción de variables explicativas

E.507, § 4.2

Introducción de variables ficticias

E.507, § 4.3

Introducción directa de información

Z.341, § 2

Introducir

véase: *Entrada; introducir*

Introducir; input

Z.333, § I.1.6; *Z.341, § 2*

Introductor de secuencia de control (CSI, control sequence introducer)

T.61, § 3.3.4, 4.2.3.1; T.100, § 3.3.3.3

INTTIME

Z.200, § H

Inversión

F.300, § 3.3.5.1.7

Inversión

véase: *Cambio de posición; inversión*

Inversión cifras (FS)

S.2

Inversión cifras

véase: *Cambio a cifras; inversión cifras*

Inversión de imagen

T.416, § 6.1.5

Inversión de marcas codificadas (CMI)

H.130, § 3.1.4

Inversiones en los centros de conmutación

Sup. N.º 1, § II (II.1)

Inversiones en sistemas de transmisión

Sup. N.º 1, § I (II.1)

Inversión letras (LS)

S.2

Inversión letras

véase: *Cambio a letras; inversión letras*

Inversión video

Z.341, § 2

Investigaciones sobre la disponibilidad del servicio

M.1016, § 3.2

Investigación para la evaluación monetaria del volumen de tráfico perturbado

E.862, § B

Invisible

Z.200, § H

Invitación a la identificación

Z.341, § 2

Invitación a marcar

X.21, § 4.1.2

Invocación

Q.775, § 2.3.1

Invocación

véase: *Invocar; invocación*

Invocación de operación

Q.771, § 3.1.3.2

Invocación de operación duplicada

Q.775, § 2.4.2

Invocación de petición de modificación en el curso de la llamada

I.231, § 4.3.2.2

Invocador

véase: *Entidad de aplicación invocadora; invocador*

Invocar; invocación

Q.9, § 2152; *T.51, § 3.2.15*; *T.61, § 2.22*

Inyección de señales a frecuencias vocales en la red de distribución de energía

K.3

Irregularidades de transmisión

F.1, § B IV

Irregularidades en el cómputo de palabras

F.1, § A IV 4

ISA

véase: *Metodología de las pruebas de conformidad con ISA y marco para las Recomendaciones sobre los protocolos para aplicaciones del CCITT*

Principios que relacionan los números/subdirecciones RDSI con las direcciones de capa red del modelo de referencia ISA

ISASSOCIATED

Z.200, § H

Islas digitales

G.103, § B

Isócrono

G.701, § 6014; *R.140, § 31.29*

Ítem

véase: *Elemento; entidad; ítem*

Itemización

T.416, § 7.1.11

Iteración

Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Itinerancia no autorizada

Q.1032, § 7.1

J

JCDR pictográfico

F.300, § 3.3.6.4

jerarquía de 1544 kbit/s

véase: *Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 1544 kbit/s*

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de fibra óptica

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares coaxiales

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares simétricos

jerarquía de 2048 kbit/s

véase: *Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 2048 kbit/s*

Secciones digitales basadas en la jeraquía de 2048 kbit/s

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de fibra óptica

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares simétricos

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares coaxiales

jerarquía digital

véase: *Velocidades binarias de la jerarquía digital*

Jerarquía de interfuncionamiento

G.802, § 5

Jerarquía de los múltiplex digitales

G.701, § 4003; *M.300, § 2.8*

Jerarquía de transmisión digital de primer orden

Q.9, § 0301

Jerarquía de transmisión digital de segundo orden

Q.9, § 0302

Jerarquía digital

M.555, § 2.1

jerarquías digitales

véase: *Interfuncionamiento de redes basadas en diferentes jerarquías digitales y leyes de codificación de las señales vocales*

Jerarquización

F.400/X.400, § 14.6

Juego de caracteres codificados; código

T.50, § 3.3; *T.51, § 3.2.4*; *T.61, § 2.16*

Juego de caracteres codificados de 7 bits

T.50, § 1.2

Juego de caracteres; conjunto de caracteres (en LHM)

F.415, § B.6; *Q.9, § 6910*; T.51, § 1.2; T.60, § 1.3; X.402, § 18.2; V.20, § 10; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Juego de caracteres dinámicamente redefinibles (JCDR)

F.300, § 3.3.5.4; T.61, § A.7, E.3.1.2; T.62, § 5.7.4.2.1; T.100, § 1.2.4; T.101, § A.3.18

Juego de caracteres gráficos G0

T.51, § 3.3

Juego de caracteres NSA.1

X.208, § 3.8

Juego primario

T.61, § 4.1.1.1

Juego primario de caracteres gráficos

T.51, § 2.1.1

Juego primario de caracteres gráficos griegos

T.61, § E.3.1.1, E.4.1.1

juegos de caracteres codificados

véase: *Repertorio de caracteres y juegos de caracteres codificados para el servicio teletex internacional*

Juegos de caracteres codificados para los servicios de telemática

T.51

Juegos de caracteres del perfil

T.414, § 5.3.7.1

Juegos de caracteres de representación alternativa

T.414, § 5.3.7.3

Juegos de caracteres gráficos

T.51, § 2; T.61, § 4.1; T.62, § 5.7.4.2; *T.416, § 7.1.8*

Juegos de caracteres gráficos y de control

T.51, § 3.4

Juegos de control

T.51, § 3.3

Juego suplementario de caracteres gráficos

T.61, § 4.1.1.1

Justificación

G.701, § 4022; Z.200, § H; X.51, § 4, 6; X.56, § 4

justificación positiva

véase: *Características de los equipos múltiplex digitales basados en la velocidad binaria de segundo orden de 6312 kbit/s, con justificación positiva*

Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 6312 kbit/s y utiliza justificación positiva

Equipo múltiplex digital de segundo orden que funciona a 8448 kbit/s y utiliza justificación positiva

Equipos múltiplex digitales que funcionan a la velocidad binaria de tercer orden de 34 368 kbit/s y a la velocidad binaria de cuarto orden de 139 264 kbit/s y utilizan justificación positiva

justificación

véase: *Fluctuación de fase de justificación*

Justificación de frecuencia

G.709, § 3.1.3, 3.2.3

Justificación de reloj

H.130, § 1.3

Justificación negativa

G.701, § 4024

Justificación positiva

G.701, § 4023

Justificación positiva/nula/negativa

G.701, § 4025

Justificado

T.416, § 5.2.2; *T.411, § 3.95*

L

L-equivalente

Z.200, § H

Laboratorio del CCITT

P.79

Laboratorio de pruebas

X.290, Parte 1, § 3.4.13

La guía – Clases de objeto seleccionadas

X.521

La guía – Definición del servicio abstracto

X.511

La guía – Especificaciones de protocolos

X.519

La guía – Marco de autenticación

X.509

La guía – Modelos

X.501

La guía – Procedimientos para operación distribuida

X.518

La guía – Tipos de atributo seleccionados

X.520

La guía – Visión de conjunto de conceptos, modelos y servicios

X.500

La parte llamada (ya) no es un abonado (NP)

F.421, § A

LAPB ampliado

T.71

largos de fabricación de cables

véase: *Especificaciones de los largos de fabricación de cables de telecomunicaciones cargadas*

LAST

Z.200, § H

Lector de cinta

S.140, § 33

Lector impresor

S.140, § 51

Lectura

X.500, § 7.3.1

Lectura compatible (de)

Z.200, § H

Lectura de los valores de uno o más parámetros por el ETD arrítmico

X.28, § 3.4

LED básico

Z.100, § A

LED/EP

Z.100, § A

LED/GR

Z.100, § A

LED/PR

Z.100, § A

Legible

Z.200, § H

LENGTH

Z.200, § H

lenguaje secreto

véase: *Lenguaje claro y lenguaje secreto*

Lenguaje claro

E.200/F.110, § B 1.1; *F.4, § 1.1*

Lenguaje claro y lenguaje secreto

F.4

Lenguaje de alto nivel

Q.9, § 6408

Lenguaje de bajo nivel

Q.9, § 6409

Lenguaje de computador; lenguaje de máquina

Q.9, § 6401

Lenguaje de ensamblaje

Q.9, § 6404

Lenguaje de entrada (instrucción)

Z.315

Lenguaje de especificación y descripción (LED)

Q.9, § 6941; Q.601, § 1.1; Z.100, § 1; *Z.341, § 2*; X.80, § 1.2

Lenguaje de especificación y descripción del CCITT (LED)

Z.100, § A

Lenguaje de especificación y descripción funcionales (LED)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Lenguaje de especificación y descripción globales (LEDG)

I.210, § D.2

Lenguaje de instrucciones; lenguaje de órdenes

Q.9, § 6403

Lenguaje de máquina

véase: *Lenguaje de computador; lenguaje de máquina*

Lenguaje de órdenes

véase: *Lenguaje de instrucciones; lenguaje de órdenes*

Lenguaje de salida

Z.316

Lenguaje fuente

Q.9, § 6407

Lenguaje hombre-máquina (LHM)

M.250; M.251, § 1; *Q.9, § 6410*; *Z.341, § 2*

Lenguaje hombre-máquina del CCITT; LHM del CCITT

Z.301, § 1

Lenguaje objeto; lenguaje resultante

Q.9, § 6406

Lenguaje resultante

véase: *Lenguaje objeto; lenguaje resultante*

Lenguaje secreto

F.4, § 1.2

Letra; carta

Q.9, § 6917; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

letras mayúsculas y minúsculas

véase: *Esquema de codificación que emplea el alfabeto telegráfico internacional N.º 2 (ATI 2) para permitir la transmisión de letras mayúsculas y minúsculas*

Letras latinas básicas

T.61, § 3.2.1.1

Ley A

G.711, § 3.2

Ley de codificación

G.701, § 8027

Ley de codificación por segmentos

G.701, § 8028

leyes de codificación

véase: *Interfuncionamiento de redes basadas en diferentes jerarquías digitales y leyes de codificación de las señales vocales*

Leyes de adición

N.73, § 10

Leyes de distribución de los grados de distorsión

R.9

Ley μ

G.711, § 3.2

LHM

Z.341, § 2

LHM ampliado para terminales de visualización

Z.321

LHM del CCITT

Q.9, § 3102; *Z.341, § 2*

LHM del CCITT

véase: *Lenguaje hombre-máquina del CCITT; LHM del CCITT*

Liberación

E.600, § 1.17; *Q.9, § 0212*; U.20, § 8; X.28, § 3.2.2; Q.931/I.451, § 3.1.11, 3.2.7

liberación

véase: *Condiciones especiales de liberación*

Establecimiento y liberación de las comunicaciones telefotográficas

liberación del circuito internacional

véase: *Condiciones anormales de liberación de un registrador de salida que entrañan la liberación del circuito internacional*

liberación de un registrador de salida

véase: *Condiciones anormales de liberación de un registrador de salida que entrañan la liberación del circuito internacional*

Liberación anormal de la conexión

X.226, § 6.4

Liberación anormal de los registradores R2 de salida y de llegada

Q.476

Liberación anormal de una asociación

X.227, § 7.3, 8.3

Liberación antes del estado de respuesta

Q.412, § 2.2.2.6

Liberación completa (LIC)

Q.712, § 1.12; Q.713, § 4.6; Q.931/I.451, § 3.1.12, 3.2.8

Liberación de conexión de sesión

X.200, § 7.3.3.2

Liberación de conexión de transporte (LCT)

T.70, § 5.1.3.3; X.200, § 7.4.3.3

Liberación de la comunicación

F.122, § 2.2.5; T.30, § 3.3; X.61, § 4.2.2, 4.3.3; X.80, § 2.3

Liberación de la comunicación antes del establecimiento de la misma

X.61, § 4.5.4

Liberación de la conexión

Q.714, § 1.2.3, 3.3

Liberación de la llamada

F.73, § 4.4; *Q.9, § 2206*; X.31/I.462, § 6.4; Q.931/I.451, § 5.3, 6.4

Liberación de la pantalla (CS, clear screen)

T.100, § 3.3.2.6

Liberación de las conexiones internacionales y del equipo asociado

Q.724, § 6

Liberación del circuito móvil por satélite

X.352, § 5

Liberación del enlace lógico

V.120/I.465, § 4.5.2

Liberación de los registradores

Q.127; Q.156; Q.325

Liberación del usuario llamado

Q.931/I.451, § 5.2.5.3

Liberación de una conexión de señalización

Q.764, § 3.7.4

Liberación de usuarios no seleccionados

Q.931/I.451, § 5.2.9

Liberación diferida

Q.764, § 2.6

Liberación normal

X.224, § 6.7

Liberación normal de la conexión

X.226, § 6.3

Liberación normal de la llamada

Q.764, § 2.3

Liberación normal de los registradores R2 de salida y de llegada

Q.475

Liberación normal de una asociación

X.227, § 7.2, 8.2

Liberación por el ETCD

X.25, § 4.1.8

Liberación por el ETD

X.25, § 4.1.7

Liberación por el ETD arrítmico

X.28, § 3.2.2.1

Liberación prematura

E.425, § 7.2; Q.543, § 2.5.1.1

Liberado (LIDO)

Q.712, § 1.11; Q.713, § 4.5

Liberar; liberado

Z.200, § H

Libre

Z.200, § H

Ligado; ligar

Z.200, § H

Ligado por novedad

Z.200, § H

Limitación

X.411, § 8.3.1.3.1.1

Limitación de amplitud

G.232, § 8

Limitación de componentes espurios del tono de invitación a marcar

E.180/Q.35, § B

Limitación de cresta (en cuantificación)

G.701, § 8020

Limitación de la duración de la llamada

Q.1002, § 4.2

Limitación de la duración de las comunicaciones télex

F.60, § 3.3.5

Limitación de los ecos

G.131, § 2

Limitación de llamadas

Q.542, § 5.4.4.3

Limitaciones del sistema de señalización

Q.766, § 5

Limitaciones de numeración antes de la fecha T

I.332, § 2.1

Limitaciones impuestas por el medio

V.10, § 7; V.11, § 7

Limitador de nivel

M.1050, § 8; M.1060, § 9

Limitadores de intensidad con restablecimiento automático

K.11, § 1.3.6

Límite

X.413, § 3.2.41

Límite de calidad de funcionamiento degradada

M.550, § 3.2.3.2

Límite de calidad de funcionamiento después de una intervención (reparación)

M.550, § 3.2.3.3

Límite de calidad de funcionamiento inaceptable

M.550, § 3.2.3.1

Límite de calidad de transmisión para los proyectos de comunicaciones telegráficas internacionales punto a punto independientes del código y de redes con conmutación

R.57

Límite de confianza

Sup. N.º 6, § 2033 (II.3)

Límite de la distorsión de atenuación

T.11, § 2.5

Límite de la ventaja de un compansor

G.143, § A.2

Límite de referencias y de números secuenciales (L)

X.224, § 12.2.1.1.6

Límite de tamaño

F.500, § H.86

Límite de tiempo

F.500, § H.98

Límite de tiempo para una referencia y números secuenciales (L)

X.224, § 4.4

Límite inferior

Z.200, § H

Límite para el ruido debido a un sistema nacional

G.123, § A

Límite para fines de mantenimiento

G.102, § 5

Límites de ajuste y mantenimiento

M.35

Límites de calidad de funcionamiento para la puesta en servicio y el mantenimiento de trayectos, secciones y secciones de línea digitales

M.550

Límites de calidad de funcionamiento

M.550, § 3.3

Límites de distorsión telegráfica

V.53, § 1

Límites de eficacia de las cabinas telefónicas abiertas

P.32, § 4

Límites de eficacia de las cabinas telefónicas cerradas

P.32, § 4

Límites de error del aparato de medida

O.133, § 4.1

Límites de fluctuación de fase apropiados para los equipos digitales

G.823, § 3

Límites de funcionamiento

Q.313, § 2.3.1

Límites de la distorsión de atenuación en función de la frecuencia de las partes que componen un circuito radiofónico internacional

N.21, § 2

Límites de la distorsión de atenuación en función de la frecuencia en un enlace radiofónico internacional

N.10, § 2

Límites de mantenimiento

G.100, § 2.4; M.550, § 3.2.3; N.73, § 7

Límites de no funcionamiento

Q.313, § 2.3.2

Límites de página

T.62 *bis*, § 3.4.2

Límites de potencia de las señales de un sistema de señalización

Q.15-Q.16

Límites de puesta en servicio

M.550, § 3.2.2

Límites de red para la fluctuación de fase

G.824, § 2.1

Límites de red para la fluctuación de fase y para la fluctuación lenta de fase máximas a la salida

G.823, § 2

Límites de red para la fluctuación lenta de fase

G.823, § 2.2; G.824, § 2.2

Límites de restablecimiento del sistema

M.550, § 3.2.4

Límites para el ajuste de enlaces y conexiones radiofónicos internacionales

N.10

Límites para el equivalente de un circuito o de una sección de circuito

M.580, § 3

Límites para el ruido debido a un sistema nacional

G.123, § 4

Límites para la tasa de errores

V.53, § 2

Límite superior

Z.200, § H

Límites y objetivos de calidad de funcionamiento

M.550, § 3

Límites y procedimentos para el ajuste de un circuito radiofónico

N.21

Línea

F.300, § 3.3.7.4.2; *G.960, § 615*; *I.430, § 615*

Línea analógica de prueba en bucle

O.11, § 1.5.1

Línea artificial

I.430, § D

Línea de abonado (desaconsejado)

véase: *Línea local*

Línea de abonado; bucle de abonado

Q.9, § 0050; *U.140, § 3*

Línea de abonado fuera de servicio

Q.400, § 1.4.6

Línea de abonado multilínea

Z.334, § 4; *Z.341, § 2*

Línea de abonado ocupado

Q.400, § 1.4.6

Línea de abonado unilínea; línea individual

Z.334, § 4; *Z.341, § 2*

Línea de acceso para comunicaciones

O.11, § 1.3

Línea de acceso para pruebas

O.11, § 1.3

Línea de base de carácter

T.416, § 5.1.3; *T.411, § 3.19*

Línea de codificación

T.4, § 4.2.1.3; T.6, § 2.2.1

Línea de datos ocupada

V.24, § 3.2

Línea de exploración

T.0, § A.19; T.1, § 3.2; T.4, § 4.2.1.3.1

Línea de flujo

Z.100, § A; *Z.341, § 2*

Línea de flujo (en LED)

Q.9, § 6929

Línea de flujo (en LHM)

Q.9, § 6913

Línea de identificación de la comunicación

T.60, § 4.3.1

Línea de identificación de la llamada

véase: *Renglón de identificación de la llamada; línea de identificación de la llamada*

Línea de mantenimiento

véase: *Escalón de mantenimiento; línea de mantenimiento*

Línea de pares simétricos

K.17, § 2.1

Línea de prueba automática (prefijo 91)

E.216, § B.9.1; *F.126, § B.9.1*

Línea de prueba de la señal de ocupado

O.11, § 1.8

Línea de prueba de terminación silenciosa

O.11, § 1.2

Línea de prueba en bucle

O.11, § 1.1, 1.5

Línea de pruebas de compensador

O.11, § 1.6

Línea de pruebas de compensador de eco

O.11, § 1.6

Línea de referencia

T.6, § 2.2.1; *T.411, § 3.147*

Línea digital de prueba en bucle

O.11, § 1.5.2

Línea individual

Z.341, § 2

línea individual

véase: *Línea de abonado unilínea; línea individual*

Línea internacional

M.60, § 53, 54; M.1010, § 3.3

Línea internacional de telegrafía armónica

M.800, § 1.3

Línea libre

U.1, § 2.1; U.20, § 1

Linealidad

G.232, § 7; O.41, § 3.8; P.51, § 2.3.5

Linealidad de amplitud

J.21, § 3.1.9; J.23, § 3.1.9

Linealidad del compansor

O.33, § 4.5

Línea local

G.960, § 616; I.430, § 616

Línea local digital

G.960, § 617; I.430, § 617

Línea nacional

M.60, § 55; M.1010, § 3.4

líneas aéreas de hilo desnudo

véase: *Ejemplo de repartición, entre sus diversas componentes, del ruido total de línea establecido como objetivo para el circuito ficticio de referencia en líneas aéreas de hilo desnudo*

Numeración en los sistemas de radioenlaces o de líneas aéreas de hilo desnudo

Repetidores intermedios para sistemas de portadoras en líneas aéreas de hilo desnudo

líneas aéreas

véase: *Cruces de líneas aéreas de telecomunicación y líneas eléctricas*

Preservación de postes de madera de líneas aéreas

líneas de abonado

véase: *Módem telegráfico para líneas de abonado*

líneas de energía eléctrica

véase: *Protección de las líneas de telecomunicación contra los efectos perjudiciales de las líneas de energía eléctrica y de las líneas ferroviarias electrificadas*

Utilización conjunta de zanjas y galerías por cables de telecomunicación y cables de líneas de energía eléctrica

líneas de telecomunicación

véase: *Protección de las líneas de telecomunicación contra los efectos perjudiciales de las líneas de energía eléctrica y de las líneas ferroviarias electrificadas*

Tensiones inducidas en líneas de telecomunicación por emisiones desde estaciones radioeléctricas

líneas eléctricas

véase: *Cruces de líneas aéreas de telecomunicación y líneas eléctricas*

Efectos de inducción magnética de las líneas eléctricas en los repetidores telealimentados de los sistemas de telecomunicación por pares coaxiales

líneas ferroviarias electrificadas

véase: *Protección de las líneas de telecomunicación contra los efectos perjudiciales de las líneas de energía eléctrica y de las líneas ferroviarias electrificadas*

líneas locales metálicas

véase: *Sistema de transmisión digital por líneas locales metálicas para el acceso a velocidad básica de la RDSI*

líneas metálicas

véase: *Sistemas para transmisiones de televisión por líneas metálicas e interconexión con radioenlaces*

líneas

véase: *Telegrafía interbanda en los sistemas de portadoras de tres canales por líneas aéreas de hilo desnudo*

Líneas aéreas de hilo desnudo

K.15

Líneas aéreas de hilo desnudo utilizables con sistemas de portadoras de 12 canales

G.313

Líneas aéreas de telecomunicación

L.2

Líneas arrendadas punto a punto

X.150, § 5.3.2.1

Líneas de acceso para mantenimiento

O.11

Líneas de acceso para pruebas de transmisión

O.11, § 1.3.1

Líneas de flujo y conectores

Z.333, § 3.4.1.1

Líneas de prueba del ATME N.º 2

O.11, § 1.7

Líneas de prueba de supresores de eco

O.11, § 1.4

Líneas de reiniciación

H.120, § 3.6.2.5.3

Líneas de telecomunicación sin pantalla metálica

K.18, § B.1

Líneas de tracción eléctrica en corriente alterna

K.9, § 2

Líneas de tracción eléctrica en corriente continua

K.9, § 3

Líneas directrices

Z.341, § 2

Líneas internacionales de reserva

M.800, § 2.1

Líneas MIC

H.120, § 1.5.5

Líneas utilizadas para la transmisión de señales distintas de las telefónicas, tales como las telegráficas, de facsímil, de datos, etc.

H.11-H.53

Líneas y aparatos de abonado

P.30-P.38

Línea (telefónica) de abonado; bucle de abonado (en telefonía)

P.10, § 31.02

Liquidación de las cuentas TA

D.98, § 6

Lista

F.500, § H.50

Lista de argumentos de E/S de texto

Z.200, § H

Lista de atributos

F.400/X.400, § A.8; X.402, § 18.1

Lista de atributos de procedimiento

Z.200, § H

Lista de atributos de servicios portadores

I.210, § B.2

Lista de clases

Z.200, § H

Lista de conjunto no numerado

Z.200, § H

Lista de conjunto numerado

Z.200, § H

Lista de conjuntos

Z.200, § H

Lista de contextos

Z.200, § H

Lista de definiciones de circuitos de enlace entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

X.24

Lista de distribución (LD)

F.203, § 5.1.3; *F.500, § H.38*; T.414, § 5.4.4.4; *F.400/X.400, § A.27*; F.401, § A; F.420, § A; F.422, § A ; X.402, § 7.1.3

Lista de encaminamiento para las oficinas que participan en el servicio géntex

F.93

Lista de E/S

Z.200, § H

Lista de etiquetas de caso

Z.200, § H

Lista de eventos

Z.200, § H

Lista de excepciones

Z.200, § H

Lista de expresiones

Z.200, § H

Lista de expresiones literales

Z.200, § H

Lista de funciones elementales básicas y adicionales identificadas para la RDSI

I.310, § A.1

Lista de funciones LHM

M.250, § 3

Lista de indicadores de destino

F.96

Lista de indicativos de país de reserva para el servicio internacional semiautomático y automático

E.163/Q.11, § C

Lista de indicativos de país o zona para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos

T.35, § A

Lista de indicativos interurbanos

E.149, § 2.3

Lista de intervalos

Z.200, § H

Lista de las rutas de las comunicaciones telefónicas internacionales

E.150

Lista de los indicativos de país
E.163/Q.11, § A

Lista de marcadores
Z.200, § H

Lista de medidas de seguridad de funcionamiento
E.880, § 5

Lista de nombres de campo
Z.200, § H

Lista de nombres de prohibición
Z.200, § H

Lista de ocurrencias de definición
Z.200, § H

Lista de ocurrencias de definición de nombre de campo
Z.200, § H

Lista de parámetros
Z.200, § H

Lista de parámetros asociar
Z.200, § H

Lista de parámetros de rutina incorporada
Z.200, § H

Lista de parámetros efectivos
Z.100, § A; Z.200, § H

Lista de parámetros formales
Z.100, § A; Z.200, § H

Lista de parámetros modificar
Z.200, § H

Lista de parámetros sistema LAP
X.25, § 2.7.7

Lista de revocaciones de autoridad
X.520, § 5.11.4

Lista de revocaciones de certificado
X.520, § 5.11.5

Lista de selectores de caso
Z.200, § H

Lista de sentencias de acción
Z.200, § H

Lista de sentencias de datos
Z.200, § H

Lista de señales
Z.100, § A

Lista de tipos de caracteres
T.414, § 5.3.9.2

Lista de valores
Z.200, § H

Listado
X.413, § 3.2.43; X.500, § 7.3.3

Listado AD
T.330, § 7.3.2, 8.2.9

Listado de mensajes almacenados
F.400/X.400, § B.86

Lista ignorar posición mayúsculas/minúsculas
X.520, § 6.2.5

Lista resultante de clases
Z.200, § H

Listas de distribución
F.420, § 2.7

Listas de distribución en el STM
F.400/X.400, § 14

Listas de encaminamiento
F.20, § 4

Listas de valores por defecto
T.412, § 5.3.5.5

Literal
Z.100, § A; Z.200, § H

Literal binario de cadena de bits
Z.200, § H

Literal booleano
Z.200, § H

Literal de cadena de bits
Z.200, § H

Literal de cadena de caracteres
Z.200, § H

Literal de carácter
Z.200, § H

Literal de conjunto
Z.200, § H

Literal de vacío
Z.200, § H

Literal discreto
Z.200, § H

Literal entero

Z.200, § H

Literal entero binario

Z.200, § H

Literal entero decimal

Z.200, § H

Literal entero hexadecimal

Z.200, § H

Literal entero octal

Z.200, § H

Literales clase de nombre

Z.100, § 5.4.1.14

Literal hexadecimal de cadena de bits

Z.200, § H

Literal octal de cadena de bits

Z.200, § H

LOC

Z.200, § H

Localidad

X.521, § 6.4

Localización

Z.200, § H

Localización acceso

Z.200, § H

Localización almacenamiento

Z.200, § H

Localización año

Z.200, § H

Localización asociación

Z.200, § H

Localización automática de barcos en el plano nacional

E.211, § 2.3

Localización cadena

Z.200, § H

Localización cadena de caracteres

Z.200, § H

Localización de averías

E.424, § 1; M.20, § 5.5; *Sup. N.º 6, § 6026 (II.3)*; *M.60, § 42*; M.125, § 3.2; M.1060, § 3; M.1355, § 3

Localización de averías en los circuitos encaminados a través de un sistema de multiplicación de circuitos

M.130, § A

Localización de fallo

I.430, § I.1; I.603, § 6; I.604, § 6; M.1355, § 3; M.1375, § 3

Localización día

Z.200, § H

Localización discreta

Z.200, § H

Localización entera

Z.200, § H

Localización estructura

Z.200, § H

Localización evento

Z.200, § H

Localización hora

Z.200, § H

Localización indefinida

Z.200, § H

Localización instancia

Z.200, § H

Localización matriz

Z.200, § H

Localización mes

Z.200, § H

Localización minuto

Z.200, § H

Localización modo dinámico

Z.200, § H

Localización modo estático

Z.200, § H

Localización referenciada

Z.200, § H

Localización segundo

Z.200, § H

Localización tampón

Z.200, § H

Localización texto

Z.200, § H

Localización transferencia

Z.200, § H

Localización y reparación de averías en las redes telegráficas internacionales con conmutación

R.90

Localización y reparación de fallos

N.55, § 7

Locutorio público

E.120, § 4

Locutorio telefónico

E.127, § 2.3.5

Lógica de encaminamiento

E.170, § 2

Lógica transistor-transistor (TTL)

O.95, § 10; O.161, § 6.5

Logística del servicio

E.800, § 3105; *M.60, § 127*

Logística de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 4005 (II.3); *M.60, § 89*

LONG-INT

Z.200, § H

Longitud

Z.200, § H

Longitud de cadena

Z.200, § H

Longitud de carácter

R.140, § 31.025

Longitud de circuito tasable

D.4, § 3.6

Longitud de evento

Z.200, § H

Longitud de gama de repeticiones

T.4, § 4.1

Longitud de grupo (LG)

V.42, § 3

Longitud de la sección de regeneración

G.955, § 4.1

Longitud de la transacción

E.711, § 3.3.2

Longitud del campo de datos de usuario de paquetes de datos

X.25, § 4.3.2

Longitud del circuito soporte

M.810, § B.5

Longitud del contenido

X.413, § 3.2.17

Longitud de los atributos

F.401, § 3

Longitud de onda de corte

G.652, § A.10; G.653, § 1.5; G.654, § 1.5

Longitud de onda de dispersión nula

G.652, § A.14

Longitud de palabra variable (LPV)

H.120, § 3.6.1

Longitud de parámetro (LP)

V.42, § 3

Longitud de tampón

Z.200, § H

Longitud de texto

Z.200, § H

Longitud efectiva

Z.200, § H

Longitudes de gamas de repeticiones codificadas (LGRC)

T.4, § B.1.2.2

Longitudes de las claves

X.509, § C.6.1

Longitudes de sección de regenerador

G.956, § 4.1

Longitud total de la línea de exploración (LTL)

T.3, § 2

Longitud útil de la línea de exploración (LUL)

T.3, § 2

LOWER

Z.200, § H

Lugar de reunión

F.710, § B.8

Lugares en que pueden establecerse bucles en el acceso de abonado y en la instalación de abonado

I.601, § 5.3

Lugar; ubicación

Q.762, § 2.50

LL

Llamada

E.600, § 2.1; F.1, § C II 1; *Q.9, § 0009*; U.1, § 3; U.20, § 2

llamada selectiva

véase: *Sistemas de llamada selectiva*

Llamada abusiva

E.124, § 1

Llamada aceptada

X.21, § 4.1.6; X.21 *bis*, § 2.2.1.1.2; Q.931/I.451, § 5.2.7; X.61, § 3.5

Llamada a (de) macro

Z.100, § A

Llamada a (de) procedimiento

Z.100, § A

Llamada a grupo de barcos

E.210/F.120, § 5; E.215, § 4.2.2; F.125, § 4.2.2; Sup. N.° 3, § 4.1.2.1 (II.4), A.3.3 (II.4); U.61, § 8

Llamada a grupos de barcos de la misma flota

E.215, § B.1.2; F.125, § B.1.2

Llamada a grupos de barcos de una zona

E.215, § B.1.4; F.125, § B.1.4

Llamada a grupos de barcos nacionales

E.215, § B.1.1; F.125, § B.1.1

Llamada a grupos de barcos seleccionados

E.215, § B.1.3; F.125, § B.1.3

Llamada a hora convenida

Sup. N.° 2, § 47 (II.4)

Llamada a múltiples direcciones

X.20, § F.1; X.21, § G.1

Llamada a procedimiento; llamada de procedimiento

Z.100, § 2.7.3; Z.200, § H

Llamada a procedimiento que entrega una localización

Z.200, § H

Llamada a procedimiento que entrega un valor

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada

Z.200, § H

Llamada a rutina incorparada asociar

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada atribuir

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada conectar

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada CHILL

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada CHILL que entrega una localización

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada CHILL que entrega un valor

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada CHILL simple

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada de e/s que entrega una localización

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada de e/s que entrega un valor

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada definida en la implementación

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada desconectar

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada disociar

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada en la implementación

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada es asociado

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada escribir registro

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada establecer texto

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada leer registro

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada modificación

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada obtener texto

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada que entrega una duración

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada que entrega una localización

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada que entrega un atributo de acceso

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada que entrega un atributo de asociación

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada que entrega un tiempo absoluto

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada que entrega un valor

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada que entrega un valor de tiempo

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada simple de e/s

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada simple que entrega una temporización

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada terminar

Z.200, § H

Llamada a rutina incorporada texto

Z.200, § H

Llamada a todos los barcos

Sup. N.° 3, § A.3.3 (II.4)

Llamada a un abonado de la red terrenal

E.211, § 4.1; E.216, § 4.2; F.126, § 4.2

Llamada a un abonado de una red pública de datos

F.122, § 2.1.1

Llamada a una operadora

E.211, § 4.2

Llamada a un operador

F.126, § 4.3

Llamada automática

Sup. N.° 2, § 20 (II.4)

Llamada automática en modo paralelo

véase: *Llamada automática paralelo; llamada automática en modo paralelo*

Llamada automática en modo serie

véase: *Llamada automática serie; llamada automática en modo serie*

Llamada automática paralelo; llamada automática en modo paralelo

V.7, § 12; V.24, § 3.2; *V.25, § 2*; *V.25 bis, § 2*

Llamada automática por el ETD (selección por disco)

S.16, § A

Llamada automática por el ETD (selección por teclado)

S.16, § B

Llamada automática serie; llamada automática en modo serie

V.7, § 13; *V.25, § 2*; *V.25 bis, § 1.1, 2*

Llamada con dirección abreviada

X.20, § F.5; X.21, § G.6

Llamada conectada

Q.931/I.451, § 5.1.8

Llamada con tarjeta de crédito (CRED)

I.250, § 2; I.256, § 1

Llamada de barco a barco

E.216, § 5

Llamada de barco a tierra

E.211, § 4; E.216, § 4; Q.1111, § 4.5.1

Llamada de consulta

Sup. N.° 1, § 1.15 (II.2)

Llamada de depósito

T.390, § 1.2.1

Llamada de entrega

T.390, § 1.2.2

Llamada de notificación

T.390, § 1.2.1

Llamada de persona a persona (prefijo 34)

E.216, § B.3.4; *F.126, § B.3.4*

Llamada de procedimiento

véase: *Llamada (en soporte lógico); llamada de procedimiento*

Llamada de prueba

Q.261, § 4.1.4

Llamada de prueba al equipo terminal desde la TR2

I.602, § 4.2.3

Llamada de prueba del tipo abonado a abonado

E.424, § 1

Llamada de prueba de tipo 1

E.424, § 1

Llamada de prueba de tipo 2

E.424, § 1

Llamada de prueba de tipo 3

E.424, § 1

Llamada de servicio

F.600, § 6.2; F.601, § 6.1

Llamada de tierra a barco

E.216, § 3

Llamada de urgencia

E.120, § 3.8.1

Llamada de validación de dirección

T.390, § 1.2.2

Llamada directa

X.20, § 4.4; X.21, § 4.4

Llamada directa llamada por llamada

X.21, § G.5

Llamada en curso

Q.931/I.451, § 3.1.2, 3.2.2, 5.1.5

Llamada en curso, envío en bloque

Q.931/I.451, § 5.1.5.1

Llamada en curso, envío solapado

Q.931/I.451, § 5.1.5.2

Llamada en espera (LLE)

I.250, § 4.3; I.253, § 1

Llamada (en señalización)

Q.9, § 2201

Llamada (en soporte lógico); llamada de procedimiento

Q.9, § 6110

Llamada entrante

X.21, § 4.1.5; Q.931/I.451, § 5.2.1

Llamada fructuosa

E.422, § 7; *E.600, § 2.12*; F.70, § 4.1

Llamada global

I.333, § I.2.1.2.2

Llamada infructuosa

F.70, § 4.2; *U.140, § 83*; X.20, § 4.2; X.21, § 4.2; X.25, § 4.1.10; X.70, § IV; X.71, § IV

Llamada iniciada por el abonado de tierra

Q.1111, § 4.5.2

Llamada originada en el barco

Sup. N.º 2, § 4.1 (VII.2)

Llamada originada en un ETD móvil, en el sistema INMARSAT de norma A

X.352, § A.2

Llamada perdida

U.140, § 85

Llamada potenciada a grupo de barcos (LPGB)

Sup. N.º 7, § 3.1 (II.2)

Llamada reenviada

I.252, § 2.3.3.2

llamadas de prueba

véase: *Utilización de llamadas de prueba generadas automáticamente para evaluar la calidad de funcionamiento de la red*

llamadas dirigidas a los servicios especiales

véase: *Tasación en servicio automático en el caso de llamadas dirigidas a los servicios especiales*

Llamadas a grupos

X.353, § 4

Llamadas a grupos (de barcos)

F.122, § 4

Llamadas a grupos de barcos mejorada

Sup. N.º 3, § 4.1 (II.4)

Llamadas a múltiples direcciones y llamadas de difusión en el servicio télex

U.44

Llamadas con almacenamiento y retransmisión

E.200/F.110, § C 1.4.2

Llamadas con conmutación de circuitos

Q.931/I.451, § 2.1

Llamadas con tarjeta de crédito (prefijo 36)

E.216, § B.3.6; *F.126, § B.3.6*

Llamadas de barco a barco

F.122, § 2.1.3; F.127, § 5.3

Llamadas de barco a costera

F.127, § 5.2

Llamadas de cobro revertido (prefijo 35)

E.216, § B.3.5; *F.126, § B.3.5*

Llamadas de costera a barco

F.127, § 5.1

Llamadas de emergencia

Q.1002, § 2.3

Llamadas del sistema de señalización R2 al sistema marítimo por satélite

Q.1102, § 2

Llamadas del sistema marítimo por satélite al sistema de señalización N.º 5

Q.1103, § 3

Llamadas del sistema marítimo por satélite al sistema de señalización R2

Q.1102, § 3

Llamadas de prueba
E.424; E.428, § 6

Llamadas de prueba automáticas de abonado a abonado
M.1235, § 1.5

Llamadas de prueba para pruebas de continuidad
Q.724, § 7.5

Llamadas de RPDCC a RDSI
I.333, § 5.4

Llamadas de RPDCP a RDSI
I.333, § 5.3

Llamadas de RTPC a RDSI
I.333, § 5.2, I.2.3.1

Llamadas desde estaciones terrenas de barco (barco a tierra)
Q.1101, § 4.3

Llamadas de servicios de datos
F.600, § 2.4; *F.601, § 2.2*

Llamadas de socorro
E.200/F.110, § A 2.1

Llamadas destinadas a estaciones terrenas de barco (tierra a barco)
Q.1101, § 4.1

Llamadas de tierra a barco
F.122, § 3

Llamadas dirigidas a terminaciones especiales
X.350, § 5.3

Llamadas encaminadas a circuitos intercentrales
Q.544, § 6.2.4

Llamadas en los días punta
E.413, § 3.1

Llamadas entrantes inefectivas
U.40, § 2

Llamadas falsas
U.40, § 2.1

Llamadas inefectivas caracterizadas por una señal de liberación sin una señal de servicio precedente
U.40, § 1.5

Llamadas infructuosas
X.28, § 3.2.3; X.61, § 6.1.2

Llamadas infructuosas debidas a un funcionamiento defectuoso de la señalización
Q.725, § 2

Llamadas multipunto centralizado
X.21, § 6

Llamadas originadas en barco
U.62, § 2; U.63, § 2

Llamadas originadas en tierra
U.62, § 3; U.63, § 3; Q.1151, § 5.1

Llamadas originadas en una aeronave
Q.1151, § 5.2

Llamadas originadas en una estación terrena móvil
X.350, § 5.2

Llamadas originadas en una red pública de datos
X.350, § 5.1

Llamadas salientes inefectivas
U.40, § 1

Llamadas simultáneas
U.40, § 1.7

Llamadas télex inefectivas
U.1, § 10.1.3

Llamada suspendida
Q.931/I.451, § 5.6.2

Llamada virtual (LLV); conexión virtual conmutada
D.11, § 1; D.30, § 3.1.1; X.32, § 2.1; X.25, § 3.3, 4.1; X.223, § 4.3; X.96; X.29, § A

Llamada y/o respuesta direccionadas autorizadas por el ETD
V.25 *bis*, § 4

Llamada y/o respuesta directas controladas por el ETD
V.25 *bis*, § 5

Llamada y respuesta manuales
V.25 *bis*, § 7

M

Macro
F.300, § 3.3.4.3.6; T.101, § A.3.17; *X.413, § 3.2.44*; *Z.100, § A*

Macrocurvatura de las fibras
L.10, § 2.1.2

Macroinstrucción
Q.9, § 6402

Magnitud
M.30, § 4.1

Make!

véase: *Hacer!; make!*

Mando de dispositivo

véase: *Instrucción de dispositivo; mando de dispositivo*

Manejador

Z.200, § H

Manejador definido en la implementación

Z.200, § H

Manejador de paquetes (MP)

Q.931/I.451, § II.2

Manejador de temporización

Z.200, § H

Manejo de colores

F.300, § 3.3.10.1

Manejo de excepciones; tratamiento de excepciones

Z.200, § H

Manejo de paquetes; tratamiento de paquetes

Q.9, § 0085

Manejo de posiciones de visualización

F.300, § 3.3.10.2

Manejo de testigos

X.226, § 6.7

Manguitos de aluminio

L.4, § 4

Manguitos de plomo

L.4, § 4

manipulación de documentos

véase: *Introducción a la arquitectura, transferencia y manipulación de documentos*

Manipulación de documento

T.431. § 3.1.3

Manipulación de documento sin confirmación

T.433, § 6.7

Manipulaciones de documento a distancia

T.431, § 5.2.2

Manipulaciones de documento con confirmación

T.432, § 6.5

Manipulaciones de documento sin confirmación

T.432, § 6.4

Manipulador de paquetes (MP)

E.166, § 5.5; X.300, § 4; X.122, § 4.2.2.3

Mantenibilidad

E.880, § 5.2; *Sup. N.º 6, § 4004 (II.3), 8301 (II.3)*; *M.60, § 73*

Mantenimiento (M)

Sup. N.º 6, § 6003 (II.3); I.431, § 4.7; *M.60, § 74, 75*; Q.1002, § 5.3; *Q.791, § 2.2*

Mantenimiento (MNT)

V.110/I.463, § I.8.2

mantenimiento de la red

véase: *Información sobre el mantenimiento de la red*

mantenimiento periódico

véase: *Programa de mantenimiento periódico de los circuitos telefónicos públicos internacionales*

mantenimiento

véase: *Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso a velocidad primaria de abonado de RDSI*

Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso básico de abonado de RDSI

Aplicación de los principios de mantenimiento a las instalaciones de abonado de RDSI

Aplicación de los principios de mantenimiento a los accesos básicos RDSI multiplexados estáticamente

Aplicación en el mantenimiento de los circuitos de métodos gráficos de control de calidad

Funciones, responsabilidades de mantenimiento y facilidades de mantenimiento de una estación terrena costera para servicios de telefonía

Intercambio de información sobre los puntos de contacto para el mantenimiento de los servicios internacionales y la red internacional

Límites de ajuste y mantenimiento

Límites de calidad de funcionamiento para la puesta en servicio y el mantenimiento de trayectos, secciones y secciones de línea digitales

Líneas de acceso para mantenimiento

Medidas periódicas de mantenimiento de la transmisión en circuitos telefónicos automáticos y semiautomáticos

Medidas periódicas de mantenimiento de los circuitos

Métodos de mantenimiento

Organización del mantenimiento de los circuitos telefónicos internacionales públicos con conmutación utilizados para la transmisión de datos

Organización del mantenimiento del servicio marítimo por satélite

Organización del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático totalmente digital

Organización general del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático

Principios de mantenimiento

Principios generales del mantenimiento del acceso de abonado y de las instalaciones de abonado de RDSI

Procedimientos automáticos de mantenimiento para los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.

Pruebas y medidas periódicas de mantenimiento de señalización y conmutación

Puntos de acceso para mantenimiento

Terminología y definiciones relativas al mantenimiento

Utilización de la información de alarma para el mantenimiento de sistemas y equipos internacionales de transmisión

Utilización del lenguaje hombre-máquina para el mantenimiento

Mantenimiento automático

Sup. N.º 6, § 6012 (II.3); *M.60, § 76*

Mantenimiento con degradación de funciones

Sup. N.º 6, § 6015 (II.3)

Mantenimiento con discontinuidad de funciones

Sup. N.º 6, § 6014 (II.3)

Mantenimiento controlado

I.603, § 1; I.605, § 1; M.20, § 1.2

Mantenimiento correctivo; reparación

I.603, § 1; M.20, § 1.2; *M.60, § 78*; *Sup. N.º 6, § 6005 (II.3)*

Mantenimiento de atributos

X.420, § 19.2

Mantenimiento de circuitos de tipo telefónico utilizados para la transmisión de datos

V.53

Mantenimiento de circuitos internacionales arrendados

M.1060

Mantenimiento de circuitos, enlaces y conexiones de televisión internacionales permanentes

N.73

Mantenimiento de circuitos internacionales de televisión

N.73, § 9

Mantenimiento de enlaces unidireccionales en grupo primario y secundario con destinos múltiples (MU)

M.535

Mantenimiento de extremo a extremo

M.36, § 6

Mantenimiento de la red telefónica pública internacional

M.1220-M.1235

Mantenimiento de las redes de telecomunicaciones

M.20

Mantenimiento del enlace digital y del multiplexor de acceso básico

I.605, § 4

Mantenimiento de los circuitos telegráficos internacionales

R.71

Mantenimiento de los sistemas de transmisión y de los circuitos telefónicos internacionales

M.10 – M.782

Mantenimiento de los sistemas de videoconferencia internacionales que funcionan a velocidades binarias de transmisión de 1544 y 2048 kbit/s

N.90

Mantenimiento de los sistemas marítimos por satélite

M.1100

Mantenimiento del servicio télex marítimo por satélite

R.91

Mantenimiento del sistema de señalización por canal común N.º 7

M.782

Mantenimiento de nuevos sistemas

M.15

Mantenimiento de sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 48 kbit/s y superiores

M.1375

Mantenimiento de un circuito provisto de un compansor

M.670

Mantenimiento diferido

Sup. N.º 6, § 6006 (II.3); *M.60, § 79*

Mantenimiento dirigido

Sup. N.º 6, § 6023 (II.3); *M.60, § 77*

Mantenimiento en el interfaz

I.431, § 5.9

Mantenimiento local; mantenimiento sobre el terreno

Sup. N.º 6, § 6009 (II.3); Q.134; Q.162

Mantenimiento no local

Sup. N.º 6, § 6010 (II.3)

Mantenimiento no programado

Sup. N.º 6, § 6008 (II.3)

Mantenimiento para los servicios de telecomunicación

M.21, § 5

Mantenimiento periódico

D.1, § 1.4

Mantenimiento periódico de generadores de portadoras y de señales piloto

M.540

Mantenimiento periódico de las secciones de regulación de línea

M.500

Mantenimiento periódico de los enlaces internacionales de telegrafía armónica

M.830

Mantenimiento periódico de los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.

M.520

Mantenimiento preventivo

E.424, § 1; *Sup. N.º 6, § 6004 (II.3)*; I.603, § 1; M.20, § 1.2; *M.60, § 80*

Mantenimiento programado

Sup. N.º 6, § 6007 (II.3)

Mantenimiento que afecta a la función

Sup. N.º 6, § 6013 (II.3)

Mantenimiento remoto; telemantenimiento

Sup. N.º 6, § 6011 (II.3)

Mantenimiento sin discontinuidad de funciones

Sup. N.º 6, § 6016 (II.3)

Mantenimiento sobre el terreno

véase: *Mantenimiento local; mantenimiento sobre el terreno*

Mantenimiento telegráfico

R.70-R.91

Manual de la CEPT

Sup. N.º 1 (II.2)

Mapa de asignaciones

véase: *Correspondencia de asignaciones; mapa de asignaciones*

Mapa mundial de husos horarios

E.128, § B

Máquina

Z.341, § 2

Máquina de escribir

T.60, § 2.2

Máquina de protocolo de control de asociación (MPCA)

X.227, § 3.6.1

Máquina de protocolo de control de asociación aceptante

X.227, § 3.6.3

Máquina de protocolo de control de asociación solicitante

X.227, § 3.6.2

Máquina de protocolo de operaciones a distancia (MPOD)

X.229, § 3.7.1, 4.3

Máquina de protocolo de operaciones a distancia aceptadora

X.229, § 3.7.3

Máquina de protocolo de operaciones a distancia solicitante

X.229, § 3.7.2

Máquina de protocolo de presentación (MPP)

X.226, § 4.3

Máquina de protocolo de sesión (MPS)

X.225, § 3.3.1

Máquina de protocolo de transferencia fiable (MPTF)

X.228, § 3.6.1

Máquina de protocolo de transferencia fiable aceptadora

X.228, § 3.6.3

Máquina de protocolo de transferencia fiable emisora

X.228, § 3.6.4

Máquina de protocolo de transferencia fiable iniciadora de asociación

X.228, § 3.6.6

Máquina de protocolo de transferencia fiable receptora

X.228, § 3.6.5

Máquina de protocolo de transferencia fiable respondedora de asociación

X.228, § 3.6.7

Máquina de protocolo de transferencia fiable solicitante

X.228, § 3.6.2

Máquinas de protocolo de TMD (MP-TMD)

T.431, § 5.3

Marca

X.4, § I

marcación

véase: *Procedimientos de marcación en los servicios telefónicos y RDSI móviles por satélite de INMARSAT*

Marcación abreviada

E.131, § 3.2.5

Marcación abreviada (prefijo 23)

E.216, § B.2.4; *F.126, § B.2.4*

Marcación automática de extensiones (MAE)

I.241, § 1.3.2

Marcación bietapa

F.127, § 5.1.2

Marcación de código abreviado

véase: *Marcación abreviada*

Marcación de entrada

X.32, § 2.1

Marcación de salida

X.32, § 2.1

Marcación directa

E.123, § 4.5

Marcación directa de extensiones (MDE)

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 11.1; I.241, § 3.6; *I.250, § 4.1*; I.251, § 1; I.330, § 3.1; *Q.81, § 1.1*; Q.724, § 7.3; Q.730, § 5; Q.931/I.451, § II.2; *Sup. N.º 1, § 1.9 (II.2)*

Marcación en dos etapas

E.211, § 3.1

Marcación incompleta

E.502, § 3

Marcación monoetapa

F.127, § 5.1.1

Marcación por disco (en telegrafía)

véase: *Selección por disco; marcación por disco (en telegrafía)*

Marcación por teclado

véase: *Selección por teclado; marcación por teclado*

Marca de fin de UDST

T.70, § 5.3.3.1

Marcador de facilidad

X.25, § 7.1

Marcador de fin de bloque (MFB)

H.261, § 4.2.3.7

Marcador; punto

F.300, § 3.3.7.4.1; *F.710, § B.5*; *T.150, Parte 1 § 2.8*; Z.200, § H

Marcaje de servicios de la línea (MSL)

I.310, § A.2.1.7

Marca más datos

X.25, § 4.3.4

Marco

T.412, § 5.4.1.3; T.414, § 5.3.7.4.9

Marco de autenticación en ASN.1

X.509, § G

Marco general para la especificación de los distintos equipos digitales

G.824, § 3

Marco para proporcionar servicios portadores en modo paquete adicionales

I.122

Marcos de tramas y bloques

T.412, § 3.3.5

margen de carga de la señal

véase: *Estimación del margen de carga de la señal de sistemas de transmisión y equipos amplificadores de banda ancha*

margen de un aparato arrítmico

véase: *Medición del margen de un aparato arrítmico*

Margen contra la saturación

G.223, § 6.3

Margen de envejecimiento

M.550, § 3.2.2

Margen de estabilidad

P.30, § 2.2

Margen de la entrada del convertidor

V.14, § 5

Margen del aparato receptor

V.50

Margen del cable (M_c)

G.955, § 3.1; G.956, § 3.1

Margen del equipo (M_e)

G.955, § 3.2; G.956, § 3.2, 4.8

Margen de los sistemas

G.955, § 3; G.956, § 3

Margen de ruido de los repetidores

G.954, § 3.3

Margen de sensibilidad

Q.455, § 4.4.5.1

Margen de sincronismo (de un aparato arrítmico)

S.140, § 64

Margen (de un aparato arrítmico)

S.140, § 63

Margen (de un receptor o terminal)

S.140, § 58

Margen de un receptor síncrono

S.140, § 65

Margen efectivo (de un aparato dado)

S.140, § 60

Márgenes de trayecto óptico recomendados para los sistemas de fibra multimodo

G.955, § 4.6; G.956, § 4.6

Márgenes de trayecto óptico recomendados para sistemas de fibra monomodo

G.955, § 4.7

Márgenes izquierdo y derecho

T.502, § 5.4.2

Margen izquierdo

F.200, § 7.6.7

Margen neto

S.140, § 59

Margen nominal (de un tipo de aparato)

S.140, § 61

Margen teórico

S.140, § 62

Máscara de eco

X.3, § 1.4.16

Más datos

Q.931/I.451, § 4.5.19

Matemáticas de los árboles

X.501, § A

Materiales de la fibra

G.652, § 1.7.1; G.653, § 1.7.1

Matriz

Z.100, § A

Matriz de conmutación

Q.9, § 1113

Matriz de elementos de imagen

F.300, § 3.3.7.4.8

Matriz de estados finitos

I.430, § 6.2.4.1, C.2

Matriz de estados/señales

Z.100, § D.5.5.2

Matriz de señales

véase: *Matriz de estados/señales*

Matriz de tráfico

E.600, § 5.15

Matriz multidimensional

Z.200, § H

MAX

Z.200, § H

Máxima apertura numérica teórica

G.651, § A.17

Máximo error en el intervalo de tiempo (MEIT)

G.811, § 1.4

Máximo error relativo en el intervalo de tiempo (MERIT)

G.812, § 1.2

Mayor o igual que

Z.200, § H

Mayor que

Z.200, § H

Mayúscula

Z.200, § H

MDT

véase: *Características de transmisión de los enlaces internacionales MDT*

Sistema MDT dependiente del código y de la velocidad e híbrido

Sistema MDT independiente del código y de la velocidad

Mecanismo de control (desaconsejado)

véase: *Mecanismo de control de bucle*

Mecanismo de control de bucle

G.960, § 507; I.430, § 507; M.60, § 68; M.125, § 2

Mecanismo de criticidad

X.411, § 9.1

Mecanismo de detección de colisiones

I.430, § 6.3.3

Mecanismo de determinación de valores por defecto

T.412, § E

Mecanismo de establecimiento de bucle

I.430, § I.2

Mecanismo de fallo

Sup. N.º 6, § 5218 (II.3)

Mecanismo de prioridad

I.430, § 6.1.4

Mecanismo de puntos de control

T.432, § 9.6.1.7

Mecanismo implícito de cola de espera

Z.100, § D.3.8.3.2

Mecanismos de autenticación

F.500, § H.14

Mecanismos de establecimiento de bucle digital

M.125

Mecanismos de extensión de código

T.51, § 1.5

Mecanismos de localización de fallos

I.604, § 6.4

Mecanismos de selección de funciones de interfuncionamiento

I.510, § 8

Mecanismos de selección del módem

I.515, § III.1

Mecanismos y reglas de compatibilidad del sistema de señalización N.° 7 del CCITT

Q.700, § 9

Mediación

M.30, § 5.4

Media de ajuste

Sup. N.° 14, § D (V)

Media de horas-hombre de mantenimiento

véase: *Duración media equivalente de mantenimiento; media de horas-hombre de mantenimiento*

Media de la hora punta diaria (MHPD)

E.500, § 3

Media de la hora punta diaria definida por cuartos de hora (MHPDCH)

E.500, § 6.3

Media de la hora punta diaria definida por horas completas (MHPDHC)

E.500, § 6.3

Media de la velocidad de caracteres; cuarto de la velocidad de caracteres

R.140, § 31.275

Media del tráfico en las horas punta diarias

E.500, § 6.3

Media (de una variable aleatoria)

véase: *Esperanza matemática (de una variable aleatoria); media (de una variable aleatoria)*

Medibilidad de los valores de los parámetros de CDS y de CFUR

I.350, § 3.1.2

Medición

véase: *Medida; medición*

Medición de la carga de los circuitos telefónicos en condiciones reales

Sup. N.° 5 (III.2)

Medición de la dispersión cromática

G.652, § B.5.1

Medición de la duración de las conferencias

E.261, § A

Medición de la fluctuación de fase

G.823, § 4

Medición de la paradiafonía

G.612, § 2.3.2

Medición de la telediafonía

G.612, § 2.3.1

Medición del caudal

X.135, § B

Medición del coeficiente de dispersión cromática

G.652, § B.5

Medición del margen de un aparato arrítmico

R.52

Medición de los índices de sonoridad de los aparatos telefónicos

G.111, § A.3

Medición del ruido ponderado en los circuitos radiofónicos

J.16

Medición de un adaptador acusticomagnético que genera un campo magnético

P.37, § A

Medición ecométrica

G.601, § 2201; G.613, § 2.4

Medición en régimen sinusoidal

G.613, § 2.4.2

mediciones objetivas

véase: *Aparatos de medidas para mediciones objetivas*

Mediciones corrientes de la distorsión en los circuitos telegráficos internacionales

R.5

Mediciones de diafonía

G.792, § 6

Mediciones de exactitud y seguridad

X.136, § A

Mediciones de la calidad global de funcionamiento

I.603, § 11; I.604, § 11

Mediciones de la sensibilidad

P.34, § 6.5.1

Mediciones de la tasa de errores en los caracteres para el mantenimiento de las secciones internacionales

R.75 *bis*

Mediciones de mantenimiento en las secciones internacionales independientes del código de los circuitos telegráficos internacionales

R.75

Mediciones de mantenimiento en los canales de los sistemas de telegrafía armónica internacionales

R.72; R.76

Mediciones de mantenimiento en los enlaces de telegrafía armónica

R.73

Mediciones de transmisión en bucle

Q.136

Mediciones diarias continuas

E.500, § 6

Mediciones objetivas de índices de sonoridad

P.50, § 1

Mediciones periódicas

N.23, § 2

Mediciones que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión radiofónica

N.12

Mediciones telefonométricas objetivas

P.50

Medición objetiva del nivel vocal activo

P.56

Medición y registro de la duración de las conferencias

E.260

Medida anual continua

E.500, § 2

Medida anual discontinua

E.500, § 2

Medida (aplicada en estudios de fiabilidad y de aspectos conexos)

Sup. N.º 6, § 3011 (II.3)

Medida de error en los bloques

0.153, § 8.2

Medida de la accesibilidad de una conexión

E.845, § 1

Medida de la amplitud

O.81, § 2.2.2; O.82, § 2.2.2

Medida de la atenuación a la frecuencia de referencia

M.1100, § 6.3.1

Medida de la característica de equivalente en función de la frecuencia

M.580, § 7.2.3

Medida de la demora

E.543, § 5.1

Medida de la diafonía

O.32, § 3.2.6

Medida de la diferencia de fase

O.32, § 3.2.5

Medida de la distorsión asimétrica

O.153, § 9.2

Medida de la distorsión de atenuación de un aparato telefónico

P.62, § 1

Medida de la distorsión individual

O.153, § 9.1

Medida de la distorsión no lineal

N.21, § 3.4

Medida de la distorsión no lineal de un aparato telefónico y del ruido de micrófono

P.62, § 2

Medida de la distorsión por retardo de grupo

N.21, § 3.2

Medida de la distorsión total

M.580, § 9

Medida de la frecuencia

O.81, § 2.2.3; O.82, § 2.2.3

Medida de la relación diafónica

Sup. N.º 3.6, § 1 (IV.4)

Medida de la tasa de errores en los bits

V.56, § 4.1

Medida del número de tentativas de toma

E.500, § 2

Medida del retardo de grupo

O.81, § 2.2.1

Medida del ruido de circuito

M.580, § 8; N.21, § 3.3

Medida del tráfico entrante

E.502, § 4.2.2

Medida del tráfico saliente

E.502, § 4.2.2

Medida del volumen de tráfico cursado

E.500, § 2

Medida de mantenimiento a una sola frecuencia

G.101, § 5.3.5

Medida de pares estereofónicos

N.21, § 3.8

Medida de tráfico

D.150, § C

Medida global del tráfico con origen en el sistema

E.502, § 4.2.1

Medida global del tráfico de tránsito

E.502, § 4.2.1

Medida global del tráfico entrante

E.502, § 4.2.1

Medida global del tráfico entrante de destino

E.502, § 4.2.1

Medida global del tráfico saliente de origen

E.502, § 4.2.1

Medida; medición

M.60, § 91

medidas de mantenimiento

véase: *Periodicidad de las medidas de mantenimiento de los circuitos*

Periodicidad de las medidas de mantenimiento en los enlaces internacionales de telegrafía armónica

medidas de transmisión

véase: *Aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalizacion del CCITT (ATME N.º 2)*

medidas periódicas

véase: *Modalidades de ejecución de las medidas periódicas en los circuitos*

Medidas adicionales de control de eco

P.84, § 1.3

Medidas anuales continuas

E.500, § 4

Medidas anuales discontinuas

E.500, § 5

Medidas con barrido de frecuencias

O.82, § 2.2.3

Medidas de calidad de funcionamiento y disponibilidad de la central

Q.544, § 8

Medidas de error en los bits

O.153, § 8.1

Medidas de error y evaluación de los errores

O.153, § 8

Medidas de la carga

E.411, § 3.3.1

Medidas de la congestión

E.411, § 3.3.1

Medidas de la diafonía

G.714, § 16

Medidas de la diafonía con señales sinusoidales

G.715, § 16

Medidas de la distorsión total

M.590, § 3

Medidas de la estabilidad del circuito

M.650

Medidas de la nitidez

Sup. N.º 2, § 3.2 (V)

Medidas de la pérdida (de tentativas de llamada)

E.543, § 5.2

Medidas de la relación señal/distorsión total

O.22, § 3.3

Medidas de la respuesta de atenuación en función de la frecuencia

M.1100, § 6.3.2

Medidas de las características dinámicas propias de los supresores de eco con intervención adaptativa

G.164, § 6.5

Medidas de la sensibilidad en corriente continua

V.10, § 6.3; V.11, § 6.3

Medidas de la tasa de error en los bloques
O.152, § 6

Medidas del nivel absoluto de potencia
O.22, § 3.1

Medidas del nivel relativo
M.650

Medidas del retardo de grupo
O.82, § 2.2.1

Medidas del ruido a largo plazo
O.31, § 3.4; O.32, § 3.4

Medidas del ruido ponderado y no ponderado
M.830, § 3

Medidas de mantenimiento
M.730, § 2.5

Medidas de mantenimiento a una sola frecuencia
Q.43, § 5.3.5

Medidas de mantenimiento preventivo
M.1060, § 7

Medidas de mantenimiento que han de efectuarse en los circuitos radiofónicos internacionales
N.23

Medidas de nivel
M.450, § 3.1

Medidas de referencia para un enlace
M.460, § 4

Medidas de referencia para un trayecto
M.555, § 3

Medidas de ruido
O.22, § 3.2; O.31, § 3.2.3

Medidas de tráfico
E.502, § 2; Q.544, § 7

Medidas efectuadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio
N.13

Medidas e indicaciones en multiplexores MIC primarios
O.1, § 2

Medidas e indicaciones en sistemas de transmisión digitales
O.1, § 2

Medidas electroacústicas
P.64, § 1

Medidas electroacústicas objetivas
P.61-P.66

Medidas en bucle
M.1375, § 3.6

Medidas en centrales digitales
Q.544

Medidas en haces de líneas de abonado
E.502, § 4.2.2

Medidas en los destinos de llamadas
Q.544, § 9.3

Medidas en los haces de circuitos intercentrales
Q.544, § 9.2

Medidas en los órganos de la central
Q.544, § 9.4

Medidas en semibucle
G.122, § 5.1

Medidas globales de referencia en la línea
M.450, § 3

Medidas hechas en los aparatos telefónicos de abonado
P.62

Medidas para mejorar la fiabilidad de los contactos en los circuitos de conversación
Q.30

Medidas para realizar los procedimientos de control para teletex y facsímil del grupo 4
T.62 *bis*, § 3

Medidas para supervisar el grado de servicio de una central
E.543, § 5

Medidas periódicas de mantenimiento
M.830, § 1; M.880, § 10

Medidas periódicas de mantenimiento de la transmisión en circuitos telefónicos automáticos y semiautomáticos
M.733

Medidas periódicas de mantenimiento de los circuitos
M.600

Medidas periódicas de nivel
M.820, § 3

Medidas periódicas en línea en los repetidores de los circuitos o secciones de circuito para frecuencias vocales
M.650

Medidas periódicas manuales
M.605, § 2

Medidas relacionadas con la transmisión
M.730, § 2.5.3

Médidas relativas a la sonoridad vocal
P.75-P.79

Medida y cálculo de los índices de sonoridad
P.34, § 6.5.2

Medida y generación de señales de prueba
O.9, § 3.3

medidor de distorsión
véase: *Tipo de medidor de distorsión*

Medidor analógico
O.42, § 3.5.1

Medidor de nivel de presión acústica (MNPA)
Sup. N.º 5.2, § 4.1 (IV.3)

Medidores de las crestas del programa
J.15

. . . medio (adjetivo)
Sup. N.º 6, § 1007 (II.3)

Medio de presentación
T.411, § 3.139

Medio de transmisión requerido (MTR)
E.172, § 5; I.335, § 4.2.1, 4.2.2.2

Medio de transmisión requerido
véase: *Requisito del medio de transmisión; medio de transmisión requerido*

medios de transmisión
véase: *Características de los medios de transmisión*

medios internacionales de telecomunicaciones
véase: *Suministro de medios internacionales de telecomunicaciones*

Medios de paso a enlaces de reserva
M.850, § 5.2

Medios de presentación en pantalla
T.412, § 7.3.5

Medios de reserva para los enlaces de telegrafía MDT
M.850, § 5

Medios de salida
Z.333, § 3.1.3

Medios para controlar el número de los enlaces por satélite en una conexión telefónica internacional
Q.14

Medios para especificar el tipo de subdirección
I.334, § 2

Mejora de la fiabilidad
Sup. N.º 6, § 9504 (II.3)

Mejora de la sonoridad
Sup. N.º 19, § 5.2 (V)

Memoria
Q.251, § 1.1.3

Memoria de la respuesta impulsional del trayecto de eco
G.165, § 3.4.2

Memoria de mensajes de base
F.400/X.400, § 19.6

Memoria de mensajes (MM); almacenador de mensajes (AM)
F.400/X.400, § A.57; F.410, § A; F.415, § A; F.420, § A; T.300, § 4; X.402, § 7.2.3

Memoria de recepción saturada
T.60, § 3.1.4

Memoria de trama
H.120, § 1.4.1.3

Memoria de trama de fondo
H.120, § 3.6.2.4

Memoria de trama de movimiento
H.120, § 3.6.2.4

Memoria intermedia tampón de entrada
Q.252, § 1.2.1

Memoria intermedia tampón de salida
Q.252, § 1.2.1

Memorias tampón en la emisión
V.29, § 12.2

Memoria tampón (MT)
H.120, § 3.6.1; H.130, § 1.3; V.37, § 12.1

Memoria tampón de edición
X.3, § 3.15

Memoria tampón de retransmisión (MTR)
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Memoria tampón de transmisión (MT)
Q.9, § 2126; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Memoria tampón flexible
V.54, § 3.3

Memoria tampón para edición

X.28, § 3.6.1

Mención de servicio

D.73, § 4.3.1; F.1, § A III 4.4.1; F.4, § 3.2

Menor o igual que

Z.200, § H

Menor que

Z.200, § H

Mensaje (MSG)

E.131, § A.5; *F.400/X.400, § A.51*; *Q.9, § 2070*; Q.714, § D.4; X.420, § 7.3.8

Mensaje de aceptación de la petición de registro/cancelación de facilidad

X.61, § 2.1.2.2

Mensaje de acuse de bloqueo (ARB)

Q.762, § 1.4; cuadro 23/Q.763

Mensaje de acuse de bloqueo de grupo de circuitos (ARBG)

Q.762, § 1.11; cuadro 25/Q.763

Mensaje de acuse de bloqueo de grupo de circuitos generado por soporte lógico (ABL)

Q.724, § 15.3

Mensaje de acuse de bloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento (ABM)

Q.724, § 15.3

Mensaje de acuse de bloqueo de grupo de circuitos por fallo del equipo (ABE)

Q.724, § 15.3

Mensaje de acuse de bloqueo de grupo generado por el soporte lógico (ABGSL)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de acuse de bloqueo de grupo por fallo del soporte físico (ABGSF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de acuse de desbloqueo (ARD)

Q.762, § 1.40; cuadro 23/Q.763

Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo de circuitos (ARDG)

Q.762, § 1.15; cuadro 25/Q.763

Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento (ADM)

Q.724, § 15.3

Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo de circuitos por fallo de equipo (ADE)

Q.724, § 15.3

Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo generado por el soporte lógico (ADGLS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo para mantenimiento (ADGM)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo por fallo del soporte físico (ADGSF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de acuse de establecimiento de bucle (AEB)

Q.762, § 1.30; cuadro 23/Q.763

Mensaje de acuse de recibo de la conexión de enlace de datos de señalización

Q.704, § 15.14

Mensaje de acuse de recibo de reiniciación de banda (ARCB)

Abr. (VI.3)

Mensaje de acuse de reinicialización de grupo de circuitos (ARG)

Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de alerta de socorro

Sup. N.° 7, § 3.2.3 (II.2)

Mensaje de asignación

G.763, § 2.10

Mensaje de asunto

F.400/X.400, § A.116

Mensaje de bloqueo (BLO)

Q.762, § 1.3; cuadro 23/Q.763

Mensaje de bloqueo de grupo de circuitos (BGC)

Q.762, § 1.10; cuadro 25/Q.763

Mensaje de bloqueo de grupo de circuitos generado por el soporte lógico (BGL)

Q.724, § 15.3

Mensaje de bloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento (BGM)

Q.724, § 15.3

Mensaje de bloqueo de grupo de circuitos por fallo del equipo (BGE)

Q.724, § 15.3

Mensaje de bloqueo de grupo generado por el soporte lógico (BGSL)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de bloqueo de grupo para mantenimiento (BGM)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de bloqueo de grupo por fallo del soporte físico (BGSF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de código de identificación de circuito no equipado (CICN)

Q.762, § 1.41; cuadro 23/Q.763

Mensaje de comprobación de continuidad

F.31, § 10.6.1

Mensaje de conexión (CNX)

Q.9, § 2086; Q.764, § 2.1.4; *Q.762, § 1.19*; cuadro 11/Q.763

Mensaje de confirmación de tasación

Q.723, § A.4.4

Mensaje de confusión (CFN)

Q.762, § 1.18; cuadro 10/Q.763

Mensaje de continuidad (CON)

Q.762, § 1.20; cuadro 12/Q.763

Mensaje de desbloqueo a la dirección (DBL)

Q.762, § 1.39; cuadro 23/Q.763

Mensaje de desbloqueo de grupo de circuitos (DGC)

Q.762, § 1.14; cuadro 25/Q.763

Mensaje de desbloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento (DGM)

Q.724, § 15.3

Mensaje de desbloqueo de grupo de circuitos por fallo del equipo (DGE)

Q.724, § 15.3

Mensaje de desbloqueo de grupo generado por el soporte lógico (DGSL)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de desbloqueo de grupo para mantenimiento (DGM)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de desbloqueo de grupo por fallo del soporte físico (DGSF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de dirección

X.61, § 2.1.1.1, 3.3.2, 4.4.1

Mensaje de dirección completa (MDC)

Q.723, § 3.6.1; Q.724, § 1.18, 15.3; *Q.762, § 1.1*; cuadro 5/Q.763; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.764, § 2.1.4

Mensaje de dirección hacia adelante (MDA)

Q.723, § 3.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de dirección incompleta (SDI)

Q.724, § 15.3

Mensaje de EDD de error

X.29, § 3.5.3

Mensaje de EDD de indicación de corte

X.29, § 3.3.2

Mensaje de EDD de invitación a liberar

X.29, § 3.2.1

Mensaje de estado del circuito

X.61, § 2.1.1.6, 3.3.6

Mensaje de felicitación; mensaje de lujo

F.50, § 9.1

Mensaje de gestión de la red de circuitos

Q.723, § 3.11

Mensaje de identidad asignada

Q.921/I.441, § 5.3.2

Mensaje de identidad de la línea llamante

X.61, § 2.1.1.2, 3.3.7

Mensaje de identidad rechazada

Q.921/I.441, § 5.3.2.1

Mensaje de imputación en el curso de la llamada

Q.723, § A.4.3

Mensaje de indagación sobre grupo de circuitos (IGC)

Q.762, § 1.16; cuadro 26/Q.763

Mensaje de información (INF)

Q.762, § 1.27; cuadro 14/Q.763; Q.764, § 3.7.1.2, 2.1.6

Mensaje de información de control automático de la congestión (CAC)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de información de tasación (TAS)

Q.762, § 1.9

Mensaje de información de usuario a usuario (IUU)

Q.762, § 1.42; cuadro 20/Q.763

Mensaje de inhibición por el sistema de gestión

Q.704, § 15.11

Mensaje de intervención (INT)

Q.762, § 1.26; cuadro 21/Q.763; Q.764, § 2.1.12

Mensaje de liberación (LIB)

Q.762, § 1.33; cuadro 17/Q.763; Q.764, § 2.2.1; X.61, § 2.1.1.5, 3.3.5, 4.4.4

Mensaje de liberación completa (LIC)

Q.762, § 1.34; cuadro 18/Q.763

Mensaje de liberación diferida (LID)

Q.9, § 2089; *Q.762, § 1.22*; cuadro 21/Q.763

Mensaje de lujo

véase: *Mensaje de felicitación; mensaje de lujo*

Mensaje de llamada aceptada

X.61, § 2.1.1.3, 3.3.3, 4.4.2

Mensaje de llamada rechazada

X.61, § 2.1.1.4, 3.3.4, 4.4.3

Mensaje de orden de conexión del enlace de datos de señalización (MED)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.704, § 15.13

Mensaje de parte de usuario indisponible

Q.704, § 15.17

Mensaje de paso a enlace de reserva

Q.704, § 15.4

Mensaje de paso de emergencia a enlace de reserva (MEP)

Q.704, § 15.6; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de paso de largo (MDP)

Q.762, § 1.32; cuadro 28/Q.763

Mensaje de petición aceptada de registro/cancelación de facilidad

X.61, § 3.4.3

Mensaje de petición de facilidad (PFA)

Q.762, § 1.25; cuadro 27/Q.763

Mensaje de petición de identidad

Q.921/I.441, § 5.3.2

Mensaje de petición de información (MPI)

Q.762, § 1.28; cuadro 15/Q.763; Q.764, § 2.1.6.1, 3.7.1.2

Mensaje de petición de modificación de llamada (PML)

Q.762, § 1.7; cuadro 24/Q.763

Mensaje de petición de prueba de continuidad (PPC)

Q.762, § 1.21; cuadro 23/Q.763

Mensaje de petición de registro/cancelación de facilidad

X.61, § 2.1.2.1, 3.4.2

Mensaje de petición de verificación de identidad

Q.921/I.441, § 5.3.3.1

Mensaje de petición general (MPG)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de petición general y del mensaje hacia adelante de información general para establecimiento (MPG/MIE)

Q.724, § 1.18

Mensaje de petición rechazada de registro/cancelación de facilidad

X.61, § 3.4.4

Mensaje de progresión de la llamada (PRL)

Q.762, § 1.8; cuadro 7/Q.763; Q.764, § 2.1.4

Mensaje de prueba de congestión de conjunto de rutas de señalización (opción nacional)

Q.704, § 15.16

Mensaje de prueba de conjunto de rutas de señalización (MPR)

Q.704, § 15.10; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de prueba de continuidad

Q.9, § 2087; Q.723, § 3.4.2

Mensaje de prueba de enlaces de señalización (MPES)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de reanudación (REA)

Q.762, § 1.36; cuadro 22/Q.763

Mensaje de reanudación de tráfico autorizada

Q.704, § 15.12

Mensaje de rechazo de la petición de registro/cancelación de facilidad

X.61, § 2.1.2.3

Mensaje de rechazo de modificación de llamada (RML)

Q.762, § 1.6; cuadro 24/Q.763

Mensaje de reiniciación de grupo de circuitos

Q.724, § 1.15.2

Mensaje de reinicialización de circuito (RCI)

Q.762, § 1.35; cuadro 23/Q.763

Mensaje de reinicialización de grupo de circuitos (MRG)

Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de reinicialización de grupos de circuitos (RGC)

Q.762, § 1.12; cuadro 26/Q.763

Mensaje de respuesta (RST)

Q.762, § 1.2; cuadro 6/763; Q.764, § 2.1.7

Mensaje de respuesta a indagación sobre grupo de circuitos (RIG)

Q.762, § 1.17; cuadro 8/Q.763

Mensaje de respuesta de prueba de identidad IET

Q.921/I.441, § 5.3.3.2

Mensaje de resultado de verificación de encaminamiento por la PCCS (RVES)

Q.795, § B.2.2

Mensaje de retorno al enlace de servicio

Q.704, § 15.5

Mensaje descrito

X.402, § 8.2

Mensaje de señalización

Q.9, § 2071; Q.701, § 2.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Mensaje de señalización telefónica

Q.722, § 1

Mensaje de sobrecarga (MSC)

Q.762, § 1.31; cuadro 23/Q.763

Mensaje de socorro con prioridad

Sup. N.° 7, § 3.2.3 (II.2)

Mensaje de supervisión de grupo de circuitos (MSG)

Q.723, § 3.10; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de supervisión de grupo de circuitos

véase: *Mensaje de supervisión de haz de circuitos*

Mensaje de supervisión de haz de circuitos

Q.722, § 3.7

Mensaje de supervisión de la llamada (MSL)

Q.723, § 3.8; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de supervisión del circuito (MSC)

Q.723, § 3.9; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de supresión de identidad

Q.921/I.441, § 5.3.4

Mensaje de suspensión (SUS)

Q.762, § 1.38; cuadro 22/Q.763

Mensaje de tasación (MTA)

Q.723, § 3.6.2, A.3.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje de transferencia autorizada

Q.704, § 15.8

Mensaje de transferencia controlada

Q.704, § 15.15

Mensaje de transferencia prohibida

Q.704, § 15.7

Mensaje de transferencia restringida (opción nacional)

Q.704, § 15.9

Mensaje ESTABLECIMIENTO

Q.931/I.451, § 5.2.3.1

Mensaje explícito de congestión

I.122, § 1.3.6

Mensaje facilidad aceptada (FAA)

Q.762, § 1.23; cuadro 27/Q.763

Mensaje facilidad rechazada (RFA)

Q.762, § 1.24; cuadro 13/Q.763

Mensaje físico

F.400/X.400, § A.90

Mensaje general de petición

Q.723, § 3.5.1

Mensaje hacia adelante para establecimiento de la conmutación

Q.723, § 3.4

Mensaje hacia adelante para establecimiento de la llamada (MEL)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje hacia adelante para información de establecimiento general (MEG)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje hacia atrás de información sobre establecimiento completado

Q.723, § 3.6

Mensaje hacia atrás de información sobre establecimiento no completado

Q.723, § 3.7

Mensaje hacia atrás de petición de establecimiento

Q.723, § 3.5

Mensaje hacia atrás para información de establecimiento fructuoso de la llamada (MEC)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje hacia atrás para información de establecimiento infructuoso de la llamada (MEI)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje hacia atrás para información de establecimiento simple no completado (ESNC)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje hacia atrás para petición de establecimiento de la llamada (MPE)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje incoherente

Glos. (VI.3)

Mensaje incompleto

F.72, § 3.12

Mensaje INFORMACIÓN DE USUARIO

Q.931/I.451, § 7.2.3

Mensaje inicial de dirección (MID)

I.335, § 4.1.2; *Q.9, § 2080*; Q.258, § 3.2.1; Q.261, § 4.1.1; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3); Q.723, § 3.3.1; Q.724, § 15.3; *Q.762, § 1.29*; cuadro 16/Q.763; Q.764, § 2.1.1.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje inicial de dirección con información adicional (MII)

Q.9, § 2080

Mensaje inicial de dirección con información adicional (MIA)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje interpersonal (MIP)

X.420, § 7

Mensaje IP

F.400/X.400, § A.46

Mensaje irracional

véase: *Mensaje irrazonable; mensaje irracional*

Mensaje irrazonable; mensaje irracional

Q.9, § 2091

Mensaje MID entrante o saliente

I.335, § 4.2.2.2

Mensaje MIP a télex

F.421, § C

Mensaje modificación de llamada completada (MLC)

Q.762, § 1.5; cuadro 24/Q.763

Mensaje múltiple (MMU)

Q.257, § 3.1.1.2; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3)

Mensaje múltiple de gestión

Q.260, § 3.4.1.2

Mensaje múltiple de gestión de red y de mantenimiento (MMGM)

Abr. (VI.3)

Mensaje registrado

Sup. N.º 2, § 34 (II.4)

mensajería interpersonal

véase: *Principios generales de tarificación y de contabilidad en el servicio público internacional de mensajería interpersonal (MIP)*

Servicios de tratamiento de mensajes: servicio público de mensajería interpersonal

Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de mensajería interpersonal

Mensajería entre terminales videotex (desaconsejado)

véase: *Conferencia videotex*

Mensajería interpersonal (MIP)

D.35; F.400/X.400, § 4; F.410, § A; F.415, § A; F.420, § A F.421, § A; F.422, § A; T.300, § 4

Mensajería videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.6 (II.4); *F.300, § 2.2.4*

Mensajes

X.402, § 8.1

Mensajes-esperando

X.411, § 8.2.1.4.2.2

mensajes

véase: *Funciones y mensajes en la red de señalización*

Mensajes almacenados

X.413, § 3.2.75

Mensajes de aplicación

G.771, § 3.2.1

Mensajes de cambio a otra modalidad de tarificación

Q.723, § A.3.2

Mensajes de control de flujo del tráfico de señalización (MCF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensajes de EDD

X.29, § 1.5

Mensajes de error de servicio

F.500, § B

Mensajes de establecimiento de la comunicación (MEC)

Q.50, § 4

Mensajes de información de usuario no esperados

Q.931/I.451, § 7.1.6

Mensajes de la parte control de la conexión de señalización

Q.712, § 1

Mensajes de la parte usuario RDSI

Q.763, § 1

Mensajes de llamada aceptada (CAM, call accepted message)

X.80, § 2.1

Mensajes de mantenimiento

R.116, § 3

Mensajes de notificación

U.204, § 5

Mensajes de paso a enlace de reserva y retorno al enlace de servicio (MPA)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensajes de prohibición y de autorización de transferencia (MTR)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensajes de prueba de enlace de señalización

Q.707, § 5.4

Mensajes de señalización

Q.762, § 1; X.61, § 2.1

Mensajes de servicio

D.45, § 5

Mensajes de socorro

D.90, § K20; E.200/F.110, § A 2.1

Mensaje segmentado

Q.931/I.451, § 4.5.25

Mensajes entre UAR télex (MEU)

U.82, § 1.3.5

Mensajes fuera de secuencia

Q.706, § 1.2

Mensaje simple

Q.257, § 3.1.1.1; *Glos. (VI.3)*

Mensajes iniciales de dirección (MID)

E.425, § 8.2

Mensajes irrazonables

Q.267, § 4.7.1

Mensajes múltiples

Q.251, § 1.1.3

Mensajes para el control de conexiones de acceso en modo paquete

Q.931/I.451, § 3.2

Mensajes para el control de las conexiones en modo circuito

Q.931/I.451, § 3.1

Mensajes para la gestión de la parte control de la conexión de señalización

Q.713, § 5.1

Mensajes para la señalización de usuario a usuario no relacionada con llamadas con conmutación de circuitos

Q.931/I.451, § 3.3

Mensajes relacionados con el registro y la cancelación de facilidad

X.61, § 2.1.2

Mensajes relativos a la llamada y al circuito

X.61, § 2.1.1

Mensajes simples

Q.251, § 1.1.3

Mensajes superfluos

Q.267, § 4.7.1

Mensaje subsiguiente de dirección (MSD)

Q.9, § 2081; Q.723, § 3.3.3; Q.724, § 1.2, 15.3; *Q.762, § 1.37*; cuadro 19/Q.763; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.3)*

Mensaje subsiguiente de dirección con una señal (SDU)

Q.9, § 2082; Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Mensaje subsiguiente de dirección N.º 1-N.º 7 (MSD1-7)

Abr. (VI.3)

Mensajes utilizados con la referencia de llamada global

Q.931/I.451, § 3.4

Mensajes y códigos de la parte control de la conexión de señalización

Q.713, § 4

Mensajes y códigos de la parte usuario RDSI

Q.763, § 4

Mensajes y códigos para la gestión de la parte control de la conexión de señalización

Q.713, § 5

Mensaje télex a MIP

F.421, § D

Menú

Z.341, § 2

Menú espontáneo

Z.341, § 2

Mesa de pruebas

P.34, § 6.1

Mesócrono (desaconsejado)

véase: *Síncrono*

Metafichero de gráficos por computador (MGC)

T.418, § 3.2.1, 4.2

Meta IV

Z.100, § A

Metalenguaje

Z.100, § F.1 2.1; Z.200, § H; Z.302; Z.333, § 3.4; *Z.341, § 2*

Metalenguaje de descomposición

Z.333, § 3.4.1; *Z.341, § 2*

Metalenguaje de estructura de información

Z.341, § 2

Metalenguaje de sintaxis y de procedimientos de diálogo del LHM

Z.341, § 2

Metalenguaje (en LHM)

Q.9, § 6918

Metalenguaje para gramática gráfica

Z.100, § 1.5.3

Metas de tiempo para las notificaciones de entrega

F.410, § 4.5

Metas de tiempo para la transferencia de los mensajes

F.410, § 4.4

método de intermodulación de cuatro tonos

véase: *Aparato de medida de la distorsión no lineal utilizando el método de intermodulación de cuatro tonos*

Método-entrega-solicitado

X.411, § 8.2.1.1.1.14

Método analítico

Sup. N.º 1, § 2.2 (II.1)

Método basado en la presencia o ausencia de un tono

Q.7, § 3.4

Método básico de corrección de errores

Q.703, § 5; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Método con designación

Q.1001, § 2.2.12

Método de acceso

O.25, § 3

Método de alineación/realineación de trama

X.30/I.461, § 2.1.1.4

Método de aproximación de Wilkinson Wallström (AWW)

E.524, § 2

Método de caracterización de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y de las capacidades de red de una RDSI

I.130

Método de compartición de la carga

Q.293, § 8.9

Método de conexión del terminal (en télex)

U.140, § 87

Método de conversión de asíncrono a síncrono

V.14, § 7

Método de corrección

V.41, § 4

Método de corrección de errores

T.30, § A.1.3

Método de disposición de contenido de dimensiones escalables

T.417, § 10.4

Método de disposición de contenido de dimensiones fijas

T.417, § 10.3

Método de entrega preferido

F.500, § H.69; X.520, § 5.8.1

Método de entrega solicitado

F.400/X.400, § B.76

Método de identificación de los parámetros

I.350, § A

Método de interfuncionamiento en dos etapas

E.166, § 3.1.2

Método de interfuncionamiento en una sola etapa

E.166, § 3.1.1

Método de justificación

J.43, § 4.3.2

Método de Kruithof

E.506, § 4.3

Método de Kryter

P.32, § 1, 3, A

Método de la capacidad equivalente (CE)

E.524, § 2, 2.2

Método de la envolvente superior

P.64, § B.1; P.79

Método de la matriz 3 x 3 para la calidad de funcionamiento de la red CFUR

I.350, § A.2

Método de la matriz 3 x 3 para la CDS

I.350, § A.3

Método de la observación del servicio

P.80, § 2

Método de la prueba interferométrica

G.652, § B.5.2

Método del barrido de frecuencia

P.64, § B.2

Método del equilibrado directo de la sonoridad

Sup. N.° 17, § 1 (V)

Método del margen

P.79, § 4.3

Método de los mínimos cuadrados ponderados

E.506, § 4.5, B

Método del proceso de Poisson interrumpido (PPI)

E.524, § 2, 2.1

Método del ruido gaussiano conformado

P.64, § B.4

Método del ruido rosa

P.64, § B.3

Método del umbral para la comparación directa de codificadores digitales con el aparato de referencia para ruido modulado (ARRM)

Sup. N.° 14, § C (V)

Método de medida con ruido blanco

G.228, § A

Método de medida de la calidad de servicio

F.70, § 2

Método de medida de la deriva de frecuencia introducida por un canal de corrientes portadoras

O.111, § A

Método de multiplexación y justificación

G.755, § 5

Método de paso de largo

Q.9, § 2020; Q.764, § 3.2

Método (de protección contra errores) por retransmisión cíclica preventiva

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Método de prueba abstracta

X.290, Parte 1, § 3.6.1

Método de prueba (a distancia)

X.290, Parte 1, § 3.8.12

Método de prueba alternativo (MPA)

G.651, § A.1

Método de prueba alternativo para parámetros geométricos: técnica de campo próximo transmitido

G.651, § B I B.3

Método de prueba coordinada

X.290, § Parte 1, § 3.8.11

Método de prueba de referencia (MPR)

G.651, § A.23

Método de prueba de referencia para mediciones de la respuesta de banda de base

G.651, § III

Método de prueba de referencia y métodos de prueba alternativos para la medición de parámetros geométricos y ópticos

G.651, § B I

Método de prueba de referencia y métodos de prueba alternativos para las mediciones de atenuación

G.651, § B II

Método de prueba distante

X.290, Parte 2, § 12.2.4.3

Método de prueba distribuida

X.290, Parte 1, § 3.8.10

Método de prueba insertada distribuida en una sola capa (IDU)

X.403, § 4

Método de pruebas de escucha subjetiva para la evaluación de equipos digitales de multiplicación de circuitos y de sistemas de voz por paquetes

P.84

Método de pruebas de sólo escucha

Sup. N.° 14, § A.1 (V)

Método de prueba subjetivo para determinar índices de sonoridad de acuerdo con la Recomendación P.76

P.78

Método de recogida y control de datos en serie

M.32, § 4.3.1

Método de remuneración a tanto alzado

D.160

Método de remuneración a tanto alzado de los medios puestos a disposición

D.300 R, § 2.4.2; D.301 R, § 2.3.2; D.601 R, § 2.3.2

Método de remuneración por unidad de tráfico

D.300 R, § 2.4.1; D.301 R, § 2.3.1; D.303 R, § 1.3; D.601 R, § 2.3.1

Método descendente de elaboración de modelos

E.506, § D

Método de señalización de secuencia obligada del sistema R2

Q.440, § 4.1.4

Método de sincronización jerárquica

I.431, § 4.3

Método de transmisión

G.960, § 206; I.430, § 206

Método de visión lateral

G.652, § B.2.3

Metodología (para la especificación del interfaz hombre-máquina)

Z.341, § 2

Metodología de comprobación abstracta

X.290, Parte 1, § 3.6.2

Metodología de las pruebas de conformidad con ISA y marco para las Recomendaciones sobre los protocolos para aplicaciones del CCITT

X.290

Metodología de las pruebas abstractas

X.290, Parte 1, § 7.3

Metodología de medición de la fluctuación lenta de fase

Sup. N.º 35 (III.5)

Método modular NSA.1

X.290, § D.8.3

Método normalizado de acondicionamiento previo de los micrófonos de carbón

P.75

Método paralelo de recogida y control de datos

M.32, § 4.3.1

Método PCCS

Q.764, § 3.3, 3.8

Método por cambio de estado de bajo nivel

Q.411, § 2.1.1

Método propuesto por la Administración belga de teléfonos para pasar de un cable de pares coaxiales a otro de pares simétricos

Sup. N.º 8 (III.2)

Método recomendado para el restablecimiento automático de un circuito anormalmente bloqueado

Q.490, § 6.6

métodos de prueba alternativos

véase: *Método de prueba de referencia y métodos de prueba alternativos para la medición de parámetros geométricos y ópticos*

métodos gráficos de control de calidad

véase: *Aplicación en el mantenimiento de los circuitos de métodos gráficos de control de calidad*

Métodos ascendentes y descendentes

E.506, § 5

Métodos de acceso

O.22, § 4

Métodos de acceso a los canales

Q.1111, § I.4.2

Métodos de arranque

V.41, § 5

Métodos de asociación que permite el sistema N.º 6

Q.253, § 1.3.2

Métodos de calibrado de los micrófonos de condensador

P.61

Métodos de conmutación de protección para señales globales de telegrafía

R.150, § 3

Métodos de determinación de los índices de sonoridad

Sup. N.º 19, § 6.2 (V)

Métodos de determinación subjetiva de la calidad de transmisión

P.80

Métodos de evaluación de la calidad de transmisión a base de medidas objetivas

P.63

Métodos de explotación del servicio público internacional de telegramas

F.1 – F.10

Métodos de explotación en las posiciones télex internacionales

F.60, § 3.3.6

Métodos de interfuncionamiento

U.201, § 2.2; U.204, § 2

Métodos de mantenimiento

M.730

Métodos de mantenimiento controlado

M.730, § 4

Métodos de mantenimiento correctivo

M.730, § 3

Métodos de mantenimiento preventivo

M.730, § 2

Métodos de medida de la calidad de servicio

E.420, § 2

Métodos de modulación para transmisión de televisión en el sistema de 18 MHz

G.334, § A

Métodos de modulación para transmisiones de televisión en el sistema de 60 MHz

G.333, § A

Métodos de muestreo del tráfico

D.150, § 2.5

Métodos de multiplexación y justificación

G.747, § 5

Métodos de posicionamiento de pels

T.417, § 5

Métodos de protección del servicio

E.525

Métodos de prueba a protocolos ISA

X.290, § I

Métodos de prueba de compensadores de eco

M.665, § 2

Métodos de prueba externa

X.290, Parte 1, § 3.8.9

Métodos de prueba local

X.290, Parte 1, § 3.8.8

Métodos de prueba monocapa para RSP monocapa en sistemas finales

X.290, Parte 2, § 12.3

Métodos de prueba para las fibras monomodo

G.652, § B.1

Métodos de prueba para las fibras monomodo con dispersión desplazada

G.653, § B

Métodos de prueba que han de utilizarse para medir las principales características de funcionamiento de los supresores de eco

G.164, § 6

Métodos de prueba relativos a la protección de los repetidores

K.17, § 2.2

Métodos de reconstrucción de silencios

P.84, § A.6

Métodos de restablecimiento de la transmisión

M.495, § 5

Métodos de tasación

D.61, § 2.2

Métodos de terminación de conductores de cable

L.9

Métodos equivalentes al B

P.56, § 6

Método sin designación

Q.1001, § 2.2.13

Método sintético

D.500 R, § 1.1; D.501 R, § 1.1; Sup. N.° 1, § 2.1 (II.1); Sup. N.° 2, § 2 (II.1)

Métodos manuales de prueba del sistema de señalización N.° 5

Q.157

Métodos para impedir la transmisión de niveles excesivos de ruido entre sistemas interconectados

Sup. N.° 4 (III.2)

Métodos para mantener en los cables una presión gaseosa

L.6

Métodos para medir el ruido radioeléctrico inducido en los pares de telecomunicación

K.24

Métodos para reducir las interferencias

K.18

Métodos propuestos para el establecimiento y ajuste de secciones terminales mixtas analógico/digitales

M.580, § A

Métodos utilizados para el establecimiento de las tarifas

Sup. N.° 1, § 2 (II.1)

Métodos utilizados para evaluar la calidad de la transmisión telefónica

Sup. N.° 2 (V)

Mezclador de modos

G.651, § A.19

MICDA

véase: *Equipo de multiplicación de circuitos digitales que utilizan MICDA a 32 kbit/s e interpolación digital de la palabra*

MICDA a 32 kbit/s

G.722, § I.4.2

MIC diferencial (MICD)

H.120, § 1.4.1.3

Microcurvatura de las fibras

L.10, § 2.1.1

Microfichas

E.115, § 2

Micrófono bidireccional

Sup. N.° 16, § 4 (V)

Micrófono de carbón

P.11, § D; P.64, § 6.1; P.79

Micrófono de compresor

P.51, § 2.3.2

micrófonos de carbón

véase: *Método normalizado de acondicionamiento previo de los micrófonos de carbón*

micrófonos de condensador

véase: *Métodos de calibrado de los micrófonos de condensador*

micrófonos

véase: *Directrices para la colocación de micrófonos y altavoces en salas para comunicaciones pluripartitas telefónicas*

Micrófonos de carbón

P.64, § B

Micrófonos de media pulgada

P.61, § 1

Micrófonos de una pulgada

P.61, § 1

Micrófonos lineales

P.11, § D

Microinstrucción

Q.9, § 6314

Microprograma

Q.9, § 6315

microteléfono

véase: *Aparatos telefónicos con microteléfono*

Miembro

F.400/X.400, § A.50; *F.500, § H.52*; X.520, § 5.10.1

MILLISECS

Z.200, § H

MIN

Z.200, § H

Mínima capacidad de almacenamiento

F.72, § 5.5

Minúscula

Z.200, § H

MINUTES

Z.200, § H

Minuto de duración de comunicación

D.67, § 1.6.1

Minutos degradados (MD)

G.821, § 3.2, D.1.2; M.20, § 5.1.3.1; *M.60, § 28*; Q.542, § 2.5.4.2

Minutos tasados por mes

E.506, § A.2.2

MIP-con-retransmisión-automática

X.420, § 18.3.3

MIP contestado

X.420, § 7.2.7

MIP obsoletos

X.420, § 7.2.8

MIP relacionados

X.420, § 7.2.9

MISMO

véase: *SELF; MISMO*

Mismo objeto de disposición

T.412, § 5.7.9

MOD

Z.200, § H

Modalidades de ejecución de las medidas periódicas en los circuitos

M.620

Modelado

Z.333, § 3.2

Modelado del conocimiento

X.518, § B

Modelado del entorno de ISA

X.200, § 4.3

Modelado del ruido impulsivo

G.961, § 4.2.3

Modelado y análisis de sistemas

Z.100, § D.11.7

Modelo

Z.100, § A

Modelo aplicable a disposiciones interredes

X.301, § 5.1

Modelo ARIMA

véase: *Modelo de autorregresión integrados con media móvil*

Modelo arquitectural de la RDSI
I.325, § 2.2.1

Modelo básico de interfuncionamiento teletex/télex
T.390, § 1.2

Modelo de accesibilidad e integridad
E.830, § 3

Modelo de administración de las mediciones de tráfico
Z.336, § 4

Modelo de ajuste de curvas
E.507, § 3.1

Modelo de álgebra inicial
Z.100, § 5.3

Modelo de análisis del tráfico
E.503, § 3

Modelo de arquitectura de protocolo telemático (APT)
T.433, § 5.3

Modelo de autorregresión
E.507, § 3.3

Modelo de autorregresión integrados con media móvil
E.507, § 3.4

Modelo de capa de aplicación
Q.795, § 1.2

Modelo de comunicación hombre-máquina
Z.301, § 2

Modelo de control de acceso
Z.331, § I.3

Modelo de descripción estática
I.310, § 3.2

Modelo de descripción genérica
I.310, § 4

Modelo de esfuerzos
Sup. N.º 6, § 9410 (II.3)

Modelo de evaluación psicológica
Sup. N.º 3, § F (V)

Modelo de fiabilidad
Sup. N.º 6, § 9402 (II.3)

Modelo de función
Z.341, § 2

Modelo de horas de entrega y de notificación
F.415, § 6.3

Modelo de imagen de carácter
T.416, § 5.1.3

Modelo de índice de calidad global para evaluación de la calidad de una red (OPINE)
Sup. N.º 3, § 4 (V)

Modelo de información
X.402, § 8; X.413, § 6.3

Modelo de integración máxima
U.202, § 3.2

Modelo de integración mínima
U.202, § 3.1

Modelo de interacciones de los ASG
X.518, § 8

Modelo de interfuncionamiento de RDSI
M.36, § 6.2

Modelo de interfuncionamiento telemático
T.300, § 6

Modelo de la capa de sesión
X.225, § 5.1

Modelo de los servicios de capa
X.210, § 4

Modelo del servicio de red
X.213, § 9

Modelo del servicio de sesión
X.215, § 6

Modelo del servicio de transporte
X.214, § 9

Modelo del servicio TMD
T.432, § 5

Modelo del sistema de transferencia de mensajes
X.411, § 6

Modelo de mantenibilidad
Sup. N.º 6, § 9412 (II.3)

Modelo de media móvil
E.507, § 3.4

Modelo de medida de tráfico
E.502, § 2.1

Modelo de objeto jerárquico
Q.940, § 4.3.2

Modelo de procesamiento de documento
T.411, § 5.3; T.412, § 2.4

Modelo de protocolo de guía

X.519, § 6.1

Modelo de protocolo de RDSI-BA para el modo de transferencia asíncrono (MTA)

I.121, § 3.4

Modelo de protocolos de acceso STM

X.419, § 6.1

Modelo de referencia de interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.200

Modelo de referencia de interconexión de sistemas abiertos (MR-ISA)

I.320, § 2.1

Modelo de referencia de ISA

Q.920/I.440, § 2

Modelo de referencia del adaptador de terminal

V.110/I.463, § 1.1

Modelo de referencia del adaptador de terminal para V.110

V.110/I.463, § A.2

Modelo de referencia del proceso de disposición de documento

T.412, § 6

Modelo de referencia del proceso de imaginización de documento

T.412, § 7

Modelo de referencia de protocolo de interfaz usuario-red

I.122, § 3

Modelo de referencia de protocolo RDSI (MRP-RDSI)

I.320, § 1

Modelo de referencia funcional para la operación de servicio suplementario

Q.932/I.452, § II

Modelo de regresión

E.507, § 3.6

Modelo de retenibilidad

E.830, § 1

Modelo de seguridad

F.400/X.400, § 15.3; X.402, § 10

Modelo de servibilidad para una comunicación básica por la red telefónica

E.810

Modelo de servicio de enlace de datos

Q.920/I.440, § 4.5

Modelo de sonoridad

P.79, § 3.2

Modelo de suavizado

E.507, § 3.2

Modelo de terminal

T.101, § A.2.1.2

Modelo de tráfico del plano de control

E.713

Modelo de trayecto de comunicaciones

Q.940, § 4.1

Modelo de una comunicación telefónica básica

E.810, § 1

Modelo de una conexión de transporte

X.214, § 9.2

Modelo econométrico

E.506, § D.1; E.507, § 3.7

Modelo espacial de estados con filtrado de Kalman

E.507, § 3.5

Modelo estructural de un documento

T.412, § 2.2

Modelo formal de tipos de datos no parametrizados

Z.100, § I

Modelo funcional

Q.65, § 2.1.3

Modelo funcional del STM

F.400/X.400, § 7

Modelo para diafonía intrasistema

G.961, § 4.2.2

Modelo para evaluar el coste de la perturbación del tráfico

E.862, § 4.2

Modelos de determinación de índices de transmisión

Sup. N.º 3, § 1 (V), 1.1 (V)

Modelos de gestión de red

Z.337, § 3

Modelos de los servicios básico y suplementario

Q.65, § 2.1.4

Modelos de mantenimiento de los accesos a velocidad básica

M.36, § 3.1

Modelos de mantenimiento de los accesos a velocidad primaria

M.36, § 4.1

Modelos de opinión

P.11, § 3

Modelos de planificación de la red internacional

E.175

Modelos de predicción de la calidad de transmisión a partir de mediciones objetivas

Sup. N.º 3 (V)

Modelos de referencia

M.550, § 2.1

Modelos de referencia para la gestión

M.36, § 2.3

Modelos de tráfico de señalización

X.61, § I.1

Modelos de tráfico de señalización de datos

X.61, § 6.3

Modelos de transmisión digital

G.801

Modelos ficticios de referencia

G.801, § A

Modelo sicoacústico para los índices de sonoridad

G.111, § A.2

Modelo simplificado para la planificación de la seguridad de funcionamiento

E.862, § A

Modelos lineales dinámicos (MLD)

E.506, § 6.1

Modelos matemáticos de señales múltiplex

Sup. N.º 22 (III.2)

Modelos para la atribución de la retenibilidad, accesibilidad e integridad de una conexión telefónica internacional

E.830

Modelos para servicios de telecomunicación

E.810-E.830

Módem (M)

E.166, § 5.5

Módem (Mm)

V.110/I.463, § I.8.2

Módem a 600/1200 baudios

V.23

Módem a 2400 bit/s

V.26

Módem a 2400/1200 bit/s

V.26 *bis*

Módem a 4800/2400 bit/s

V.27 *ter*

Módem a 9600 bit/s

V.29

Módem a 4800/2400 bit/s normalizado con ecualizador automático

V.27 *bis*

Módem a 4800 bit/s normalizado con ecualizador manual

V.27

Módem a 14 400 bit/s normalizado para uso en circuitos arrendados de tipo telefónico punto a punto a cuatro hilos

V.33

Módem con ecualizadores incorporados

M.1350, § 2.1

Módem de datos

M.850, § 2.1

Módem de dos procedimientos (DP)

V.100, § 2

Módem de respuesta automática

V.25, § 4.3

Módem DP en el modo de llamada

V.100, § 2.1.2

Módem DP en el modo de respuesta

V.100, § 2.1.1

Módem dúplex a 300 bit/s

V.21

Módem dúplex a 1200 bit/s

V.22

Módem dúplex a 2400 bit/s

V.22 *bis*; V.26 *ter*

Módem en el modo de respuesta

V.100, § 1.1.1, 1.2.1

Módem en el modo llamada

V.22, § 6.3.1.1; V.26 *ter*, § 6.3.1.1.1; V.32, § 5.4.1; V.100, § 1.1.2, 1.2.2

Módem en el modo respuesta

V.22, § 6.3.1.2; V.26 *ter*, § 6.3.1.1.2; V.32, § 5.4.2

Módem para la transmisión analógica simultánea de un registro de ECG

V.16, § 4

modems

véase: *Dispositivos de prueba en bucle para modems*

modems dúplex asíncronos

véase: *Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con modems dúplex asíncronos de la serie V*

modems para uso en circuitos de tipo telefónico

véase: *Pruebas comparativas de modems para uso en circuitos de tipo telefónico*

modems síncronos

véase: *Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con modems síncronos de la serie V*

Modems de banda ancha

V.35-V.37

Modems dúplex a dos hilos que funcionan a velocidades binarias de hasta 9600 bit/s

V.32

Módem semidúplex a 2400 bit/s

T.71, § 1.1.1

Módem sin ecualizadores incorporados

M.1350, § 2.1

Modems para la transmisión de datos en modo paralelo de uso universal

V.20

Modems para la transmisión de datos en modo paralelo utilizando las frecuencias de señalización de los aparatos telefónicos

V.19

Modems para la transmisión síncrona de datos a una velocidad binaria superior a 72 kbit/s, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz

V.37

Modems para la transmisión síncrona de datos, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz

V.36

Modems para la transmisión analógica simultánea de tres registros de ECG

V.16, § 3

Modems para la transmisión de datos médicos analógicos

V.16

Modems provistos de ecualizadores

M.1025, § 1

Módem telegráfico para líneas de abonado

R.20

Modificación de asiento

X.500, § 7.4.3

Modificación de guía

F.500, § H.30

Modificación de las peticiones

D.180, § 4.4

Modificación del bit D

X.25, § 6.3

Modificación del tamaño del gráfico (GSM, graphic size modification)

T.62, § 5.7.4.4

Modificación de nombre distinguido relativo

X.500, § 7.4.4

Modificación (de un elemento)

Sup. N.º 6, § 3013 (II.3)

Modificación en el curso de la llamada

Q.764, § 2.7

Modificaciones de tarifas

D.90, § K1 11.1.7

Modificación realizada sin éxito (no completada)

Q.764, § 2.7.2

Modificador de acción

Z.341, § 2

Modificar

F.500, § H.53

Modificar!; modify!

Z.100, § A

Modify!

véase: *Modificar!; modify!*

MODIFYFAIL

Z.200, § H

MODIFY; MODIFICAR

Z.200, § H

Modo

M.30, § B.4.11; Z.200, § H

modo asíncrono

véase: *Procedimientos de corrección de errores para los ETCD que utilizan la conversión de modo asíncrono a modo síncrono*

modo con conexión

véase: *Funcionalidades de subred relacionadas con el soporte del servicio de red ISA en el modo con conexión*

Modo-diálogo-inaceptable

X.411, § 8.1.2.3

modo mixto formatado

véase: *Perfil de aplicación de documento MM para el intercambio de documentos en modo mixto formatado*

modo mixto

véase: *Características de los terminales para el modo mixto de funcionamiento (MM)*

Características de servicio propias del modo mixto (MM) utilizado en el servicio teletex

modo paquete

véase: *Categoría de servicio portador en modo paquete*

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para equipos terminales que funcionan en el modo paquete y están conectados a redes públicas de datos por circuitos especializados

Soporte de equipos terminales en modo paquete por una red digital de servicios integrados (RDSI)

modo paralelo

véase: *Modems para la transmisión de datos en modo paralelo de uso universal*

modo procesable

véase: *Características de los terminales teletex para el modo procesable MP.1*

modo síncrono

véase: *Procedimientos de corrección de errores para los ETCD que utilizan la conversión de modo asíncrono a modo síncrono*

Modo acceso

Z.200, § H

Modo asociación

Z.200, § H

Modo asociado

Q.700, § 2.2.3

Modo asociado

véase: *Modo de explotación asociado; modo asociado*

Modo bidireccional alternado (BDA)

T.62, § A.2.2

Modo bidireccional simultáneo (BDS)

T.62, § A.2.2

Modo booleano

Z.200, § H

Modo cadena

Z.200, § H

Modo cadena de bits

Z.200, § H

Modo cadena de caracteres

Z.200, § H

Modo cadena dinámico

Z.200, § H

Modo cadena fijo

Z.200, § H

Modo cadena origen

Z.200, § H

Modo cadena parametrizado

Z.200, § H

Modo cadena variable

Z.200, § H

Modo campo

Z.200, § H

Modo carácter

Z.200, § H

Modo componente

Z.200, § H

Modo compuesto

Z.200, § H

Modo conjuntista

Z.200, § H

Modo conjunto

Z.200, § H

Modo conjunto no numerado

Z.200, § H

Modo conjunto numerado

Z.200, § H

Modo conmutación de circuitos en la RDSI (comunicación ETD-ETD)

T.90, § 2

Modo conmutación de paquetes de la RDSI (comunicación ETD-ETCD)

T.90, § 3

Modo conversación

S.22

Modo conversacional
Q.9, § 6202

Modo conversacional télex
Sup. N.º 2, § 1 (II.4)

Modo corrección de errores facultativo
T.4, § A

Modo cuasiasociado
Q.700, § 2.2.3

Modo de avería
Sup. N.º 6, § 5322 (II.3)

Modo de bajo consumo de energía
I.430, § 5.1.8

Modo de búsqueda de la sincronización
V.41, § 6.3

Modo de consulta
Sup. N.º 1, § 1.15 (II.2)

Modo de desarrollo de imágenes fotográficas
F.300, § 3.3.8.1

Modo de explotación asociado; modo asociado
Q.253, § 1.3.1.1

Modo de explotación cuasiasociado
Q.253, § 1.3.1.2

Modo de explotación enteramente disociado
Q.253, § 1.3.1.2

Modo de explotación no asociado; modo no asociado
Q.253, § 1.3.1.2

Modo de explotación por circuitos punto a punto asíncronos
F.35, § 3

Modo de fallo (desaconsejado)
véase: *Modo de avería*

Modo definidor
Z.200, § H

Modo de funcionamiento
Sup. N.º 6, § 3006 (II.3)

Modo de funcionamiento semidúplex
V.26 *ter*, § 7

Modo de intervalo numerado
Z.200, § H

Modo de multiasociación
Q.50, § 2.11.2

Modo de multidestino
Q.50, § 2.11.3

Modo de nombre carácter
Z.200, § H

Modo de operación
Q.1003, § A.2.2.2

Modo de operación con espera (de llamadas)
E.600, § 1.20

Modo de operación de extremo a extremo
Sup. N.º 3, § 3.4.2 (II.4)

Modo de operación de relevos
Sup. N.º 3, § 3.4.1 (II.4)

Modo de operación en bloqueo (de llamadas)
E.600, § 1.19

Modo de predicción intratrama forzada (MIF)
H.120, § 3.6.5.2.4

Modo de prueba
V.54, § 4.2; X.150, § 3.3

Modo de prueba de diagnóstico
O.27, § 2.2

Modo de prueba periódica
O.27, § 2.1

Modo de respuesta normal (NRM)
G.771, § F.3.2.3.2

Modo de restauración por demanda (MRD)
H.120, § 3.6.2.4, 3.6.5.2.2

Modo de retención para consulta
Sup. N.º 1, § 1.15 (II.2)

Modo desconectado (DM)
G.771, § F.3.2.3.1; X.82, § 4

Modo desconectado asíncrono (ADM)
T.70, § D.2.2

Modo desconectado normal (NDM)
G.771, § F.3.2.3.2

Modo desconexión (DM)
Q.921/I.441, § IV.4

Modo desconexión (trama) (DM)
V.42, § 3; X.212, § III.4.2

Modo descriptor
Z.200, § H

Modo (de señalización) asociado

Q.9, § 2140; Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Modo (de señalización) cuasiasociado

Q.9, § 2142; Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Modo (de señalización) no asociado

Q.9, § 2141; Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Modo de sobreescritura

T.101, § A.3.9.10.3

Modo de sólo lectura

Z.200, § H

Modo de sólo lectura explícito

Z.200, § H

Modo de sólo lectura implícito

Z.200, § H

Modo de temporización subordinado

V.230, § 5.6

Modo de trama 1 (MT1)

H.120, § 3.6.5.2.2

Modo de trama 2 (MT2)

H.120, § 3.6.5.2.2

Modo de trama 3 (MT3)

H.120, § 3.6.5.2.2

Modo de trama 4 (MT4)

H.120, § 3.6.5.2.2

Modo de trama de reserva (TR1)

H.120, § 3.6.5.2.2

Modo de transferencia

I.113, § 239

Modo de transferencia asíncrono (MTA)

G.708, § 2.1; *I.113, § 202*; I.121, § 1.2.1, 4

Modo de transferencia circuito; modo de transferencia por circuitos

I.113, § 208

Modo de transferencia de información

I.140, § A.1.1, A.1.2, A.1.3

Modo de transferencia determinístico MTA

véase: *Determinístico; modo de transferencia determinístico MTA*

Modo de transferencia estadístico MTA

véase: *Estadístico; modo de transferencia estadístico MTA*

Modo de transferencia paquete; modo de transferencia por paquetes

I.113, § 226

Modo de transferencia por circuito

véase: *Modo de transferencia circuito; modo de transferencia por circuitos*

Modo de transferencia por paquetes

véase: *Modo de transferencia paquete; modo de transferencia por paquetes*

Modo de transferencia síncrono (MTS)

I.113, § 237

Modo de velocidad reducida

V.26 *ter*

Modo dialogado

véase: *Modo interactivo; modo dialogado*

Modo diferido

Q.296, § 9.6.2.3

Modo dinámico

Z.200, § H

Modo discreto

Z.200, § H

Modo dual y grabado

E.161, § 3.3

Modo duración

Z.200, § H

Modo elemento

Z.200, § H

Modo elemento tampón

Z.200, § H

Modo entero

Z.200, § H

Modo entero definido en la implementación

Z.200, § H

Modo entrada-salida

Z.200, § H

Modo equilibrado asíncrono (ABM)

T.70, § D.2.2; X.25, § 2.3.4.5

Modo equilibrado asíncrono (de HDLC) (ABM)

Q.931/I.451, § II.2

Modo estadístico

Q.296, § 9.6.2.3

Modo estático

Z.200, § H

Modo estructura

Z.200, § H

Modo estructura fija

Z.200, § H

Modo estructura parametrizada

Z.200, § H

Modo estructura parametrizada con marcadores

Z.200, § H

Modo estructura parametrizada dinámico

Z.200, § H

Modo estructura parametrizada sin marcador

Z.200, § H

Modo estructura variable

Z.200, § H

Modo estructura variable con marcadores

Z.200, § H

Modo estructura variable parametrizable

Z.200, § H

Modo estructura variable sin marcador

Z.200, § H

Modo evento

Z.200, § H

Modo fantasma

I.430, § 9.3.1

Modo horizontal

T.4, § 4.2.1.3.2; T.6, § 2.2.3.3

Modo índice

Z.200, § H

Modo inmediato

Q.296, § 9.6.2.3

Modo instancia

Z.200, § H

Modo interactivo; modo dialogado

F.200, § B.4; *T.62, § B.2*

Modo intervalo

Z.200, § H

Modo limitación de errores

T.4, § 4.3

Modo limitación de errores facultativo

T.4, § B

Modo local

F.200, § B.9

Modo matriz

Z.200, § H

Modo matriz dinámico

Z.200, § H

Modo matriz origen

Z.200, § H

Modo matriz parametrizado

Z.200, § H

Modo miembro

Z.200, § H

Modo mixto (MM)

F.230, § 1.2.2; *I.240, § 4*; I.241, § 2.2.2.1, 4; X.420, § 7.3.9

Modo mixto de explotación

Sup. N.º 1, § 2.3.3 (II.4); *F.200, § B.10*

Modo mixto de funcionamiento

T.60, § 3.3.6

Modo monólogo

G.131, § 2.5

Modo multidestino

G.763, § 2.28

Modo multihaz

G.763, § 2.27

Modo no asociado

véase: *Modo de explotación no asociado; modo no asociado*

Modo no compuesto

Z.200, § H

Modo "no interviene en una llamada"

I.430, § 9.5.1

Modo normal

X.216, § 3.4.14; *X.217, § 3.5.10*; *X.218, § 3.5.15*

Modo origen referenciado

Z.200, § H

Modo paralelo

T.100, § 5.4

Modo paso

T.4, § 4.2.1.3.2; T.6, § 2.2.3.1

Modo procedimiento
Z.200, § H

Modo procesable número 1 (MP1)
F.220, § 1.2.2; *T.60, § 3.3.7*

Modo progenitor
Z.200, § H

Modo punto a punto
Q.50, § 2.11.1

Modo ráfaga (desaconsejado)
véase: *Múltiplex por compresión en el tiempo*

Modo raíz
Z.200, § H

Modo recursivo
Z.200, § H

Modo referencia
Z.200, § H

Modo referenciado
Z.200, § H

Modo referencia libre
Z.200, § H

Modo referencia ligada
Z.200, § H

Modo registro
Z.200, § H

Modo registro de texto
Z.200, § H

Modo registro dinámico
Z.200, § H

Modo registro estático
Z.200, § H

Modo respuesta asíncrona (de HDLC) (ARM)
Q.931/I.451, § II.2

Modo respuesta normal (NRM)
Q.931/I.451, § II.2

Modo resultante
Z.200, § H

Modos-entrega-física
X.411, § 8.2.1.1.1.17

Modos de codificación
T.4, § 4.2.1.3.2; T.6, § 2.2.3

Modos de explotación de la sesión
T.62, § 3.3.1

Modos de funcionamiento en el interfaz ETD/ETCD
V.22, § 4

Modos de funcionamiento en telemática
T.62, § B

Modos de punto de señalización
Q.701, § 3.1.3

Modos de sincronización
G.810, § 6.1

Modos de transferencia fiable
T.433, § A

Modos de transmisión
G.725, § 2.1

Modo semidúplex
V.26 *ter*, § 2.7

Modo sin compresión
T.6, § 2.3.1

Modo sincronización
Z.200, § H

Modo sobreescritura
F.300, § 3.3.4.3.2

Modo tampón
Z.200, § H

Modo temporización
Z.200, § H

Modo texto
Z.200, § H

Modo tiempo absoluto
Z.200, § H

Modo transferencia de documentos
T.62, § B.2

Modo transferencia de documentos e interactivo
T.62, § B.2

Modo transferencia síncrono (MTS)
I.121, § 1.2.2

Modo vertical
T.4, § 4.2.1.3.2; T.6, § 2.2.3.2

Modo X.410-1984
X.216, § 3.4.13; *X.217, § 3.5.11*; *X.218, § 3.5.14*

Modulación

V.22, § 2.5; V.22 *bis*, § 2.5

modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa

véase: *Extensiones de la modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa de la Recomendación G.721 a 24 y 40 kbit/s para aplicaciones en equipos de multiplicación de circuitos digitales*

modulación por impulsos codificados

véase: *Vocabulario de términos relativos a la transmisión y multiplexación digitales y a la modulación por impulsos codificados (MIC)*

Modulación casi instantánea compansorizada (MCIC)

Sup. N.º 3, § 1.2.3 (V)

Modulación de amplitud

R.140, § 32.29; T.1, § 10.1; T.2, § 7.1

Modulación de amplitud en cuadratura

V.22 *bis*, § 1; V.32, § 1

Modulación de dos frecuencias

véase: *Modulación por cambios opuestos de frecuencia; modulación de dos frecuencias*

Modulación de fase

V.1, § 6

Modulación de fase diferencial de dos fases

V.1, § 6

Modulación de fase diferencial octovalente

V.27, § 1

Modulación de fase octovalente con codificación diferencial

V.27 *bis*, § 1

Modulación de fase octovalente y codificación diferencial

V.27 *ter*, § 1

Modulación de fase tetravalente con codificación diferencial

V.27 *ter*, § 1

Modulación de frecuencia

R.140, § 32.30; T.1, § 10.2; T.2, § 7.2

Modulación de la duración del silencio

P.84, § A.5, A.5

Modulación delta

G.701, § 8002

Modulación delta adaptativa (MDA)

Sup. N.º 3, § 1.2.3 (V)

Modulación diferencial de fase bivalente

V.26 *bis*, § 2.5.1

Modulación fase tetravalente con codificación diferencial

V.27 *bis*, § 1

Modulación no deseada

G.229

Modulación perturbadora debida a la fuente de alimentación

J.21, § 3.1.5; J.23, § 3.1.5

Modulación por cambios opuestos de frecuencia; modulación de dos frecuencias

R.140, § 32.32

Modulación por desplazamiento de fase

R.140, § 32.312

Modulación por desplazamiento de fase binaria codificada diferencialmente y filtrada (MDP2)

Q.1111, § I.4.1

Modulación por desplazamiento de fase en cuadratura descentrada (0 – MDP4)

Q.1111, § I.4.1

Modulación por desplazamiento de frecuencia (MDF)

R.140, § 32.31

Modulación por impulsos codificados (MIC)

G.701, § 8001; O.133, § A.1; Sup. N.º 3, § 1.2.3 (V); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); R.100, § 1.5; R.111; Q.931/I.451, § II.2

Modulación por impulsos codificados diferencial (MICD)

G.701, § 8002

Modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa (MICDA)

E.301, § 2.2.2; *G.701, § 8004*; G.113, § C.1; G.723, § 1; Sup. N.º 3, § 1.2.3 (V); Q.931/I.451, § II.2

Modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa de subbanda (MICDA-SB)

G.722, § 1.1

Modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa (MICDA) a 32 kbit/s

G.721

Modulación por impulsos codificados (MIC) de frecuencias vocales

G.711

Modulador

Q.295, § 9.2

Modulador telegráfico

S.140, § 54

MODULE

Z.200, § H

Modulión

Z.200, § H

Modulión remoto

Z.200, § H

Módulo

X.25, § 2.3.2.2.1; *X.208, § 3.36*; Z.200, § H

Módulo de carga neta; módulo de carga útil; módulo neto

I.113, § 227

Módulo de carga útil

véase: *Módulo de carga neta; módulo de carga útil; módulo neto*

Módulo de contexto

Z.200, § H

Módulo de entrega diferida

X.411, § 14.2

Módulo de espec

Z.200, § H

Módulo de espec simple

Z.200, § H

Módulo del coeficiente de reflexión

G.323, § 8

Módulo de transmisión semidúplex (MTSD)

T.71, § 1.1.1

Módulo de transporte síncrono de nivel 1 (MTS-1)

G.708, § 2.2.6

Módulo de transporte síncrono de nivel N (MTS-N)

G.708, § 2.2.7

Módulo neto

véase: *Módulo de carga neta; módulo de carga útil; módulo neto*

Módulos de carga útil

I.121, § 6.3

Molestia auditiva

K.7

Momento de comienzo/fin

M.251, § A.2.5

Momento de fin

véase: *Momento de comienzo/fin*

Monitor

Q.9, § 6117

Monitor de enlaces de datos del sistema de señalización N.º 6

Q.296, § 9.6.2.1

Monitor de errores en el enlace de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Monitor de la tasa de errores

Glos. (VI.3)

Monitor de la tasa de errores en la alineación

Q.703, § 10.3

Monitor de la tasa de errores en las unidades de señalización

Q.278, § 6.8.3; Q.295, § 9.1.2

Monitor de soporte lógico

M.782, § 6

Monitor de tasa de errores en la alineación (MA)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Monitor de tasa de errores en las unidades de señalización (MUS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Monitores de violaciones de código en servicio para sistemas digitales

O.161

Monitorización a petición

M.34, § 2.3.3

Monitorización de la calidad de funcionamiento de los sistemas y equipos internacionales de transmisión

M.34

Monitorización de la calidad de funcionamiento (MCF)

M.30, § B.4.12

Monitorización de la calidad de funcionamiento local y a distancia

M.34, § 2.2

Monitorización de la característica de error VRC-6

O.163, § 3.3

Monitorización periódica

M.34, § 2.3.2

Monocroma

H.120, § 1.4.1

Monólogo

G.165, § 3.2

Mosaicos contiguos

T.100, § 5.3.2.11

Mosaicos especiales

T.101, § I.11

Mosaicos lisos con subceldas alineadas 1

T.101, § I.8

Mosaicos lisos generales

T.101, § I.9

Mosaicos separados

T.100, § 5.3.2.12

Motivo-redireccionamiento

X.411, § 8.3.1.1.1.5

Motivo de redireccionamiento

Q.762, § 2.66

Motivo de redireccionamiento inicial

Q.762, § 2.58

Motivos para el empleo de equipos de multiplicación de circuitos (EMC)

Q.50, § 3.1

Motivos por los cuales no se entrega la correspondencia postal

F.415, § C

Motores del equipo terminal

F.31, § 7.1

Motores de los teleimpresores

S.7

Movimientos horizontales y verticales combinados de la posición activa

T.50, § 4.1.2.2

MPS emisora

X.225, § 3.3.7

MPS receptora

X.225, § 3.3.8

MTS-1 concatenadas

G.709, § 2.2.3

Muestra

G.701, § 8007

Muestra de transferencia

X.140, § 2.4.2

Muestra reconstruida

G.701, § 8031

Muestreo

G.701, § 8008

Muestreo del tráfico

D.150, § 1.5.2.3, 2.5.2

Múldex

M.300, § 2.6; *Q.9, § 1166*; *R.140, § 32.345*

Múldex/concentrador dúplex

R.105, 2.1; *R.140, § 32.3451*

Múldex digital terciario

Q.9, § 1168

Múldex primario

Q.9, § 1167

Multibit; byte

T.51, § 3.2.2

Multibloque

Q.251, § 1.1.2; *Glos. (VI.3)*

Multicanal

R.140, § 32.014

Multidistribución

F.500, § H.55

Multifrecuencia (MF)

O.25, § 5.2.1; Q.8, § 2.6.2

Multifrecuencia bitono (MFBT)

G.723, § I.5; I.530, § 3

Multifrecuencia de tonos de marcación (MFTM)

Q.521, § 4.2.1.1

Multifrecuencia por teclado (MFPT)

Q.24, § 1

Múltiple (M)

Q.9, § 1178; T.300, § 4

Múltiple aparición de estado

Z.100, § 4.5

Múltiple asignación de IET

Q.921/I.441, § 5.3.3.1

Múltiple asignación de un valor IET

Q.921/I.441, § 5.8.8

Múltiples direcciones

F.72, § 4.2

Múltiples terminales diferentes en un bus pasivo

I.333, § II.4

Múltiplex

R.140, § 32.34; X.56, § 2

múltiplex primario de 48 canales

véase: *Características generales de un múltiplex primario de 48 canales con codificación a baja velocidad que funciona a 1544 kbit/s*

Multiplexación; multiplexión

R.140, § 32.341; V.29, § 12; V.37, § 12; *X.200, § 5.7.1.4*; X.50, § 2.3

multiplexación síncrona

véase: *Estructura de multiplexación síncrona*

Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de interfaces existentes

I.460

Multiplexación, adaptación de la velocidad y soporte de los interfaces existentes para la capacidad de transferencia a 64 kbit/s con restricciones

I.464

Multiplexación asíncrona por división en el tiempo

I.113, § 201

Multiplexación de cuatro señales digitales a 8448 kbit/s

G.751, § 1.4

Multiplexación de cuatro señales digitales a 34 368 kbit/s

G.751, § 1.5

Multiplexación de formato fijo

I.460, § 2.1.1

Multiplexación de formato flexible

I.460, § 2.1.2

Multiplexación de MTS-N

G.709, § 2.2

Multiplexación digital

G.701, § 4013

Multiplexación en un canal a 64 kbit/s

I.460, § 2

Multiplexación por división de frecuencia (MDF); multiplexión por división de frecuencia

R.140, § 32.36

Multiplexación por división en el tiempo (MDT); multiplexación temporal; multiplexión temporal

G.701, § 4012; H.120, § 3.5.3; M.850; R.100-R.116; R.100, § 1.1; R.101; *R.140, § 32.35*

Multiplexación por etiquetado

I.113, § 221

Multiplexación síncrona por división en el tiempo

I.113, § 236

Multiplexación temporal

véase: *Multiplexación por división en el tiempo*

Multiplexación y demultiplexación

X.224, § 6.15

Multiplexación y división

X.200, § 5.7.5

Multiplexación y división de conexiones

X.200, § 7.4.4.2

Múltiplex con división en frecuencia (MDF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Múltiplex de derivación

R.140, § 32.3411

Múltiplex de primer orden; señales multiplexadas de primer orden

Q.9, § 0311

Múltiplex de segundo orden; señales multiplexadas de segundo orden

Q.9, § 0312

Múltiplex dinámico

G.960, § 211; *I.430, § 211*

Múltiplex; equipo múltiplex digital

G.960, § 209; *I.430, § 209*

Múltiplex estadístico (desaconsejado)

véase: *Múltiplex dinámico*

Múltiplex estático

G.960, § 210; *I.430, § 210*; *Q.9, § 1169*

Múltiplex fijo (desaconsejado)

véase: *Múltiplex estático*

Múltiplex heterogéneo

R.140, § 32.347

Múltiplex híbrido

R.140, § 32.3416

Múltiplex homogéneo

R.140, § 32.346

Multiplexión

véase: *Multiplexación; multiplexión*

Multiplexión asíncrona por división en el tiempo

I.121, § 1.2.1

Multiplexión etiquetada con entrelazado de células

I.121, § 6.2

Multiplexión por división de frecuencia (MDF)

Q.723, § 2.2.3

Multiplexión por división de frecuencia

véase: *Multiplexación por división de frecuencia*

Multiplexión temporal

véase: *Multiplexación por división en el tiempo*

Multiplexor (MPX)

I.324, § 4.2.1.1

Multiplexor (MUX)

G.722, § 1.4.4; *R.140, § 32.343*

Multiplexor digital

G.701, § 4014; *M.300, § 2.5*

Multiplexor sin bits de servicio

V.37, § 1

Múltiplex por compresión en el tiempo (MCT)

G.960, § 208; G.961, § 1.4; *I.430, § 208*

Múltiplex por división en el tiempo/acceso múltiple por división en el tiempo (MDT/AMDT)

Q.1111, § 2.1

Multiplicación de errores

G.701, § 2032

Multiplicación digital de circuitos (MDC)

I.520, § 5.1

Multipunto

I.113, § 115

Multipunto centralizado

X.21, § 5.4.1

Multitrama

G.701, § 4008; O.162, § 3.3.5; *Q.9, § 1333*; V.230, § 6.3.3

Mutilación

P.84, § 1.2.14; *R.140, § 33.24*

Mutilación de la señal

U.11, § 2

Mutilación de las palabras

G.164, § 1.7.5

Mutilación del número de serie del canal

F.31, § 6.3.2

Mutilación del texto de un telegrama

F.31, § 6.3.1

Mutilación de sobrecarga

P.84, § A.5

Mutilación de un telegrama

F.31, § 6.3

N

Nada; nil

Z.200, § H

Natural

Z.100, § A

NCTA se proporciona en una forma gráfica (NCTA-GR)

X.290, § D.2

Necesidades relativas de recursos

I.326, § 2

Negociación

X.225, § 3.3.11

Negociación alcanzada

T.64, § D.3.2.1

Negociación automática de parámetros de capa de enlace de datos

Q.921/I.441, § IV

Negociación de clase de caudal mínimo

T.90, § 4.3.2

Negociación de crédito para control de flujo

Q.714, § 3.1.3.2

Negociación de datos acelerados

T.90, § 4.3.2

Negociación de datos acelerados (facilidad) (NDA)

X.223, § 4.3

Negociación de la capacidad de almacenamiento

T.62 *bis*, § 4.4.11.3

Negociación de la clase de caudal

T.90, § 4.3.2; X.25, § 6.13, 7.2.2.2

Negociación de la clase de caudal (facilidad) (NCC)

X.223, § 4.3

Negociación de la clase de caudal mínimo (facilidad) (NCCM)

X.223, § 4.3

Negociación de la clase de protocolo

Q.714, § 3.1.3.1

Negociación de la compatibilidad de capa baja

Q.931/I.451, § M

Negociación de la comunicación

I.515, § 2.2.1

Negociación de la memoria

T.64, § D.3.2.1

Negociación de la velocidad

V.110/I.463, § 2.1.2.5

Negociación del retardo de tránsito de extremo a extremo (facilidad) (NRTEE)

X.223, § 4.3

Negociación de memoria para interfuncionar con sistemas básicos

T.64, § D.3.2.2

Negociación de parámetros de control de flujo

T.90, § 5.2; X.25, § 6.12, 7.2.2.1

Negociación de retardo de tránsito de extremo a extremo (NRTEE)

X.301, § 4

Negociación de sintaxis

X.200, § 7.2.4.2

Negociación de tamaños de ventana

X.25, § 4.4.1.2

Negociación de valores

X.32, § 2.10

Negociación/indicación de valores de parámetros y procedimientos facultativos

V.42, § 7.6

Negro nominal; blanco nominal

T.0, § A.10

Negrura

T.416, § 6.1.1

Neotipo

Z.100, § A

Neutralización de la señalización

M.660, § 2.1.4

Neutralización del dispositivo de control de eco

V.21, § 5; V.25

Neutralización de los supresores de eco

T.10, § 1; T.10 *bis*, § 1

Neutralización de tono

M.660, § 2.1.5

Neutralizador de tono

M.660, § 2.2.3

Neutralizador por tono de referencia para compensadores de eco

G.165, § B

Neutralizador por tono para supresores de eco

G.165, § 4.1

NEWMODE

Z.200, § H

Nieve y hielo

L.10, § 2.2.9

Nivel

Z.100, § A

Nivel (desaconsejado)

véase: *Capa*

Nivel 1 (N1)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Nivel 2 (N2)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Nivel 3 (N3)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Nivel 4 (N4)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

nivel vocal activo

véase: *Medición objetiva del nivel vocal activo*

Nivel absoluto de la potencia transmitida

Q.454, § 4.4.4.2

Nivel absoluto de potencia (dBm)

N.1, § A.2.1

Nivel absoluto de potencia cero (dBm0); nivel de carga

N.1, § A.2.3

Nivel absoluto de potencia de un impulso de señalización

G.224/Q.16

Nivel absoluto de potencia expresado en decibelios (dBm)

P1-P.84

Nivel absoluto de potencia expresado en decibelios, referido a un punto de nivel relativo cero (dBm0)

P.1-P.84

Nivel absoluto de potencia sofométrica expresado en decibelios referido a un punto de nivel relativo cero (dBm0p)

P.1-P.84

Nivel absoluto de saturación

G.323, § 9

Nivel aceptable (de una medida)

Sup. N.º 6, § 2039 (II.3)

Nivel audible

P.78, § B.2.4

Nivel automático de congestión

Q.762, § 2.4; Q.763, § 3.3

Nivel ceráunico

K.11, § 1.5.2, 2.2

Nivel de abstracción

Z.100, § A

Nivel de aplicación

F.300, § 3.2

Nivel de arquitectura de contenido

T.411, § 3.36; T.503, § 6.1.2; T.504, § 6.1.2

Nivel de arquitectura de contenido de gráfica por puntos

T.503, § 6.4.1

Nivel de arquitectura de documento

T.411, § 3.52; T.503, § 6.1.1; T.504, § 6.1.1

Nivel de blanco

H.120, § 1.4.1.1

Nivel de carga

véase: *Nivel absoluto de potencia cero*

Nivel de confianza

véase: *Coeficiente de confianza; nivel de confianza*

Nivel de congestión

Q.931/I.451, § 4.5.14

Nivel de congestión 1 (NC1)

E.412, § 4.1.2

Nivel de conmutación en emisión

G.103, § A

Nivel de eco residual

G.165, § 2.4

Nivel de escucha

P.11, § D; P.76, § 2.3.4

Nivel de funcionamiento para la supresión

M.660, § 1.1.1

Nivel de interferencia por una sola frecuencia

N.21, § 3.7

Nivel de intervención (para el mantenimiento)

Sup. N.º 6, § 6019 (II.3)

Nivel de la onda residual

Q.312, § 2.2.4

Nivel de la señal de tono presente transmitido

Q.312, § 2.2.2

Nivel de la señal residual y productos de modulación

Q.322, § 3.3.3

Nivel de las señales y sensibilidad de los receptores de señales

Q.112

Nivel de la tensión de ruido en un enlace de telegrafía armónica

M.810, § 5

Nivel del eco devuelto

G.165, § 2.7

Nivel de los residuos de frecuencias de señalización

Q.454, § 4.4.4.3

Nivel de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 6017 (II.3)

Nivel de negro

H.120, § 1.4.1.1

Nivel de perfil de documento

T.411, § 3.60; T.503, § 6.1.3; T.504, § 6.2

Nivel de potencia expresado en decibelios (dBr)

P.1-P.84

Nivel de presentación

F.300, § 3.3

Nivel de presión acústica (NPA)

Sup. N.º 5.2, § 2 (IV.3)

Nivel de presión sonora máxima que puede generarse

P.51, § 2.3.3

Nivel de ruido ambiente

Sup. N.º 16, § 3 (V)

Nivel de salida longitudinal (NSL)

G.117, § 4.1.5

Nivel de salida transversal (NST)

G.117, § 4.1.5

Nivel de saturación

G.223, § 6.1; G.322, § 2.2.5; *J.31, § 1.10*

Nivel de saturación de los amplificadores

G.223, § 6

Nivel de sensación

P.79, § 3.1

Nivel de sensación en la banda

P.10, § 43.06

Nivel de sesión

F.300, § 3.4

Nivel de significación

véase: *Nivel de significación (de una prueba estadística); umbral de significación*

Nivel de significación (de una prueba estadística); umbral de significación

Sup. N.º 6, § 2028 (II.3)

Nivel de transmisión en los puntos de interconexión

N.11, § 1

Nivel en los terminales de frecuencias vocales

G.232, § 11

niveles de potencia vocal

véase: *Estimación de niveles de potencia vocal y de relaciones señal/ruido*

niveles jerárquicos

véase: *Estructuras de trama síncrona utilizadas en los niveles jerárquicos primario y secundario*

niveles relativos de transmisión

véase: *Circuitos telefónicos internacionales, y niveles relativos de transmisión*

niveles relativos

véase: *Definición de niveles relativos, pérdida de transmisión y distorsión de atenuación/frecuencia para centrales digitales con impedancias complejas en interfaces Z*

niveles relativos

véase: *Atenuaciones y niveles relativos*

Niveles acústicos de los tonos

E.180/Q.35, § 3

Niveles de arquitectura de contenido

T.501, § 6.4.1; T.502, § 6.4.1

Niveles de arquitectura de contenido de caracteres

T.416, § B

Niveles de arquitectura de contenido formatado (CF)

T.416, § B

Niveles de arquitectura de contenido formatado procesable (CFP)

T.416, § B

Niveles de arquitectura de contenido procesable (CP)

T.416, § B

Niveles de arquitectura de documento

T.412, § 8

Niveles de carga normal y elevada

E.500, § 4.1

Niveles de decisión

G.722, § 3.3

Niveles de isosonoridad

Sup. N.º 19, § 7.3.1.3 (V)

Niveles de las señales de datos

V.2

Niveles de potencia

V.20, § 4

Niveles de potencia en la recepción

V.19, § 6

Niveles de potencia en línea

V.19, § 5

Niveles de potencia para la transmisión de datos por circuitos telefónicos

H.51; V.2

Niveles de pruebas en las fronteras de la central

Q.45 bis, § 1.2.4.3

Niveles de señalización

U.8, § 2

Niveles de transmisión relativos en extremos virtuales analógicos

M.560, § 2.3.3

Niveles de umbral del detector de la señal recibida por el canal de datos

V.20, § 5

Niveles de umbral en los canales de retorno

V.20, § 6

Niveles eléctricos de los tonos

E.180/Q.35, § 2

Niveles, impedancia y pérdida de retorno en los terminales de alta frecuencia

G.232, § 12

Niveles relativos

G.714, § 3; G.142, § 2.3

Niveles relativos de potencia en los repartidores de grupos primarios y de grupos secundarios

G.233, § 3

Niveles relativos e impedancias en una conexión radiofónica internacional

J.14

Niveles relativos e interconexión en una sección fronteriza

G.332, § 6

Niveles relativos en el repartidor de agregados (N.º 1) de 15 grupos secundarios

G.233, § 6

Niveles relativos en el repartidor de grupos cuaternarios

G.233, § 5

Niveles relativos en el repartidor de grupos terciarios

G.233, § 4

Niveles relativos en recepción en las instalaciones de abonado para los circuitos internacionales arrendados utilizados para transmisión de datos

Sup. N.º 2.16 (IV.3)

Niveles relativos nominales en las fronteras de la central

Q.45 bis, § 1.2.3.1

Niveles relativos nominales en los extremos virtuales analógicos

Q.45 bis, § 1.2.3.2

Niveles significativos

V.28, § 5

Nivel invariable

G.162, § 1; *G.166, § 2.1*

Nivel máximo autorizado en los circuitos radiofónicos

N.15, § 1

Nivel máximo autorizado en un circuito telefónico internacional utilizado para transmisiones radiofónicas

N.15, § 2

Nivel máximo del ruido exterior (NMRE)

P.32, § 4

Nivel máximo permitido (NMP)

N.1, § A.4

Nivel recibido

O.33, § 4.1

Nivel relativo (dBr)

G.101, § 5.3.2.5; G.121, § 6.3; T.11, § 2.4; *N.1, § A.2.2*

Nivel relativo (de potencia)

G.101, § 5.3.2; *Q.43, § 5.3.2*

Nivel relativo (en un punto de un circuito)

G.100, § 1.3

Nivel umbral de interferencia longitudinal

G.117, § 4.4.2; Q.552, § 2.2.3

Nivel vocal

P.10, § 44.05; P.11, § D; P.56, § 2

Nivel vocal activo

P.10, § 44.02; P.56, § 2

Nivel vocal activo equivalente al B

P.56, § 6

Nivel vocal del hablante

P.76, § 2.3.3

Nivel vocal de referencia (NVR)

Sup. N.º 3, § 2.6 (V)

No-síncrono

G.701, § 6018

No afirmación

X.402, § 9.4.8

No aplicable (N/A)

F.400, § 4; F.420, § A; F/422, § A

No básico

T.411, § 3.117

No blancos (NB)

T.4, § B.1.2.1

No circularidad

G.652, § 1.4

No circularidad de la superficie del revestimiento

G.652, § A.5

No circularidad de la superficie del revestimiento

véase: *No circularidad del núcleo; no circularidad de la superficie del revestimiento*

No circularidad del campo de modo

G.653, § 1.4.1; G.654, § 1.4.1

No circularidad del campo modal

G.652, § A.9

No circularidad del núcleo; no circularidad de la superficie del revestimiento

G.651, § A.20

No circularidad del revestimiento

G.651, § 1.1.4.2; G.652, § 1.4.2; G.653, § 1.4.2; G.654, § 1.4.2

No desreferenciar alias

F.500, § H.40

No destructivo
X.216, § 3.4.2

Nodo de AR
F.162, § 4.10.1

Nodo de conmutación
Q.9, § 1111

Nodo de conmutación
véase: *Nodo; nodo de conmutación*

Nodo de conmutación digital
véase: *Nodo digital; nodo de conmutación digital*

Nodo de red síncrona
G.810, § 2

Nodo de sincronización
G.701, § 7005

Nodo destino
Q.716, § 1.2

Nodo de tránsito
G.810, § 2

Nodo digital; nodo de conmutación digital
I.112, § 304; *Q.9, § 1121*

Nodo local
G.810, § 2

Nodo; nodo de conmutación
F.171, § 5.1.1; *I.112, § 303*; *Z.100, § A*

Nodo origen
Q.716, § 1.2

No entrega
F.1, § VIII 3; *F.400/X.400, § A.66*; X.402, § 9.4.7

No estructurado
I.140, § A.2

No hay canal B reservado
I.254, § 1.3.2.2.1

No justificar (JFY)
T.502, § 6.4.5.2.3

Nombre (NB)
F.500, § H.56; *Z.100, § A*; Z.200, § H; F.421, § A

Nombre-ATM
X.411, § 8.5.3

Nombre-común
X.402, § 18.3.2

Nombre-destinatario
X.411, § 8.2.1.1.1.2

Nombre-destinatario-deseado
X.411, § 8.3.1.1.1.4

Nombre-dominio-administración
X.402, § 18.3.1

Nombre-dominio-privado
X.402, § 18.3.21

Nombre-este-destinatario
X.411, § 8.3.1.1.1.3

Nombre-iniciador
X.411, § 8.1.1.1.1.1

Nombre-oficina-entrega-física
X.402, § 18.3.14

Nombre-organización
X.402, § 18.3.9

Nombre-organización-entrega-física
X.402, § 18.3.16

Nombre-originador
X.411, § 8.2.1.1.1.1

Nombre-país
X.402, § 18.3.3

Nombre-país-entrega-física
X.402, § 18.3.13

Nombre-personal
X.402, § 18.3.12

Nombre-personal-entrega-física
X.402, § 18.3.17

Nombre-postal-exclusivo
X.402, § 18.3.26

Nombre-respondedor
X.411, § 8.1.1.1.2.1

Nombre-servicio-entrega-física
X.402, § 18.3.11

Nombre común (COM)
F.400/X.400, § A.14; *F.500, § H.18*; X.520, § 5.2.1; F.421, § A

Nombre de acceso
Z.200, § H

Nombre de alias
F.500, § H.8; X.501, § 8.5

Nombre de cadena predefinido
Z.200, § H

Nombre de campo
Z.200, § H

Nombre de campo fijo
Z.200, § H

Nombre de campo marcador
Z.200, § H

Nombre de campo variable
Z.200, § H

Nombre de campo visible
Z.200, § H

Nombre de dominio de administración
F.400/X.400, § A.4

Nombre de dominio de gestión
F.400/X.400, § A.49

Nombre de dominio de título
X.200, § 5.4.1.3

Nombre de dominio privado (PRI)
F.400/X.400, § A.99; F.421, § A

Nombre de elemento de conjunto
Z.200, § H

Nombre de enumeración de localización
Z.200, § H

Nombre de enumeración de valor
Z.200, § H

Nombre de estado o provincia
F.500, § H.87; X.520, § 5.3.3

Nombre de este destinatario
X.413, § 11.2.42

Nombre de etiqueta
Z.200, § H

Nombre de excepción
Z.200, § H

Nombre de excepción definido en la implementación
Z.200, § H

Nombre definido en la implementación
Z.200, § H

Nombre de forma libre
X.420, § 7.1.3

Nombre de guía
F.400/X.400, § A.24; F.420, § 5.1; *F.500, § H.31*

Nombre de identidad-loc
Z.200, § H

Nombre de la LD informante
X.413, § 11.2.36

Nombre de la organización (NO)
F.400/X.400, § A.73; F.421, § A

Nombre de la organización de entrega física
F.400/X.400, § A.85

Nombre de la unidad organizacional
F.400/X.400, § A.74

Nombre del contexto de aplicación
T.561, § 7.1.1

Nombre del destinatario deseado
X.413, § 11.2.18

Nombre de lista de distribución
F.400/X.400, § A.29

Nombre de literal booleano
Z.200, § H

Nombre de literal de vacío
Z.200, § H

Nombre de localidad
F.500, § H.49; X.520, § 5.3.2

Nombre de localización
Z.200, § H

Nombre de localización hacer-con
Z.200, § H

Nombre de localización referencia libre
Z.200, § H

Nombre de localización referencia ligada
Z.200, § H

Nombre del originador
X.413, § 11.2.28

Nombre del servicio de entrega física
F.400/X.400, § A.88

Nombre de modo
Z.200, § H

Nombre de modo acceso
Z.200, § H

Nombre de modo asociación
Z.200, § H

Nombre de modo booleano
Z.200, § H

Nombre de modo cadena
Z.200, § H

Nombre de modo cadena origen
Z.200, § H

Nombre de modo cadena parametrizado
Z.200, § H

Nombre de modo conjuntista
Z.200, § H

Nombre de modo conjunto
Z.200, § H

Nombre de modo descriptor
Z.200, § H

Nombre de modo discreto
Z.200, § H

Nombre de modo duración
Z.200, § H

Nombre de modo entero
Z.200, § H

Nombre de modo entero definido en la implementación
Z.200, § H

Nombre de modo estructura
Z.200, § H

Nombre de modo estructura parametrizada
Z.200, § H

Nombre de modo estructura variable
Z.200, § H

Nombre de modo estructura variable origen
Z.200, § H

Nombre de modo evento
Z.200, § H

Nombre de modo instancia
Z.200, § H

Nombre de modo intervalo
Z.200, § H

Nombre de modo matriz
Z.200, § H

Nombre de modo matriz origen
Z.200, § H

Nombre de modo matriz parametrizado
Z.200, § H

Nombre de modo procedimiento
Z.200, § H

Nombre de modo referencia libre
Z.200, § H

Nombre de modo referencia ligada
Z.200, § H

Nombre de modo tampón
Z.200, § H

Nombre de modo tiempo absoluto
Z.200, § H

Nombre de módulo
Z.200, § H

Nombre de neomodo
Z.200, § H

Nombre de objeto con alias
X.520, § 5.1.2

Nombre de oficina de entrega física
F.400/X.400, § A.83; *F.500, § H.65*; X.520, § 5.6.4

Nombre de organización
F.500, § H.62; X.520, § 5.4.1

Nombre de país (NP)
F.400/X.400, § A.18; *F.500, § H.21*; X.520, § 5.3.1; F.421, § A

Nombre de país de entrega física
F.400/X.400, § A.80

Nombre de parámetro
Z.341, § 2

Nombre de procedimiento
Z.200, § H

Nombre de procedimiento crítico
Z.200, § H

Nombre de procedimiento general
Z.200, § H

Nombre de proceso
Z.200, § H

Nombre de proceso definido en la implementación
Z.200, § H

Nombre de referencia de texto
Z.200, § H

Nombre de referencia de tipo; nombre de referencia de valor
X.208, § 3.10

Nombre de referencia de valor
véase: *Nombre de referencia de tipo; nombre de referencia de valor*

Nombre de región
Z.200, § H

Nombre de rutina incorporada
Z.200, § H

Nombre de señal
Z.200, § H

Nombre de sínmodo
Z.200, § H

Nombre de sinónimo
Z.200, § H

Nombre de sinónimo indefinido
Z.200, § H

Nombre de sintaxis abstracta
X.216, § 3.4.4

Nombre de sintaxis de transferencia
X.216, § 3.4.5

Nombre de unidad organizacional (UO)
F.500, § H.63; X.520, § 5.4.2; F.421, § A

Nombre de valor
Z.200, § H

Nombre de valor a recibir
Z.200, § H

Nombre de valor hacer-con
Z.200, § H

Nombre distinguido (ND)
F.500, § H.36; X.520, § 6.1.2

Nombre distinguido relativo (NDR)
F.500, § H.77

Nombre implicado
Z.200, § H

Nombre no reservado
Z.200, § H

Nombre O/D
F.400/X.400, § A.71; F.420, § 5.2; X.402, § 17.2

Nombre personal
F.400/X.400, § A.76

Nombre personal de entrega física
F.400/X.400, § A.86

Nombre postal exclusivo
F.400/X.400, § A.127

Nombre reservado
Z.200, § H

Nombres
X.501, § 8

Nombres-unidades-organizativas
X.402, § 18.3.10

Nombres de guía
X.402, § 17.1

Nombres de la guía
F.401, § 2.3

Nombres de las administraciones, empresas de explotación o de radiodifusión
M.140, § 12.3

Nombres de lista de distribución
F.401, § 2.2

Nombres de los parámetros
Q.763, § 3.1

Nombres distinguidos
F.500, § 5.3; X.501, § 8.4

Nombres distinguidos relativos
X.501, § 8.3

Nombre simbólico
Z.341, § 2

Nombre visible por el usuario
T.412, § 5.3.5.3

Nomenclátor de las estaciones costeras
D.90, § K91.1.5

Nomenclátor de las estaciones de radiodeterminación
D.90, § K27

NONREF
Z.200, § H

No numerado (U)
Q.921/I.441, § IV.4

NOPACK
Z.200, § H

No preparado para recibir (RNR)

G.771, § F.3.2.3.1; Q.921/I.441, § IV.4

No preparado para recibir (NPR)

T.30, § 5.3.6.1.7, A.4.4

No preparado para recibir (trama) (RNR)

V.42, § 3; X.212, § III.4.2

No recursivo

Z.200, § H

No rechazo de la entrega

F.400/X.400, § B.49

No rechazo del depósito

F.400/X.400, § B.51

No rechazo del origen

F.400/X.400, § B.50

Norma de codificación

Q.762, § 2.27

Norma de grado de servicio

E.543, § 2.1

Norma de la Rec. P.79

Sup. N.° 19, § 6.4.3 (V)

Norma europea para un sistema de señalización entre centralitas automáticas privadas

Q.8, § C

Norma IEEE

Sup. N.° 19, § 6.4.1 (V)

Normalización de elementos de procedimientos de control de servicios telefónicos suplementarios

E.132

Norma OREM-B

Sup. N.° 19, § 6.4.2 (V)

normas de tarificación

véase: *Estudios de precio de coste y a la elaboración de normas de tarificación*

Normas de conversión

F.162, § 4.10

Normas de grado de servicio e inaccesibilidad

E.550, § 5

Normas de imagen

H.100, § 3.1

Normas de tarificación

D.300 R, § 2.4; D.301 R, § 2.3; D.302 R, § 2.1; D.303 R, § 1.3; D.601 R, § 2.3; Sup. N.° 2, § 3.1 (II.1)

Normas video

H.100, § 3.1.1

NOT

Z.200, § H

Nota

Z.100, § A

notación de sintaxis abstracta uno

véase: *Especificación de la notación de sintaxis abstracta uno (NSA.1)*

Especificación de las reglas básicas de codificación de la notación de sintaxis abstracta uno (NSA.1)

Notación abreviada

véase: *Notación taquigráfica; notación abreviada*

Notación combinada tabular y de árbol (NCTA)

X.290, § D.0; X.403, § 4

Notación de árbol

X.290, § D.6.2

Notación del número facsímil

E.123, § 7

Notación de los números telefónicos nacionales e internacionales

E.123

Notación de sintaxis abstracta uno (NSA.1)

T.330, § 4; X.216, § 4; X.226, § 4.3; X.227, § 4.3; X.407, § 3; Q.932/I.452, § III.4

Notación de subtipo

X.208, § 36

Notación macro

X.208, § A

Notación OD

X.219, § 3.6.11

Notación taquigráfica; notación abreviada

Z.100, § A

Notación utilizada para representar estructuras de documento

T.412, § A

Nota de esfuerzo en la escucha

Sup. N.° 3, § 2.3 (V), 2.6 (V)

Nota de opinión

Sup. N.° 3, § 2.1 (V)

Nota de opinión en conversación

Sup. N.° 3, § 2.3 (V), 2.7, B.5 (V)

Nota de opinión (en telefonía)

P.10, § 41.02

Nota de servicio con instrucción de interrupción consecutiva a un fallo del sistema

F.31, § A.4.3

Nota de servicio con instrucción de interrupción en todos los circuitos de una relación

F.31, § A.4.2

Nota de servicio con instrucción de interrupción en un circuito específico

F.31, § A.4.1

Nota de servicio para reanudar el tráfico en todos los circuitos de una relación

F.31, § A.5.2

Nota de servicio para reanudar el tráfico por un circuito específico

F.31, § A.5.1

Nota de servicio para una petición de situación

F.31, § A.6.1

Nota de servicio pidiendo la repetición automática de un mensaje

F.31, § A.2.1

Nota de servicio pidiendo la repetición automática de varios mensajes en una secuencia

F.31, § A.2.2

Nota de servicio pidiendo la repetición automática de varios mensajes no consecutivos

F.31, § A.2.3

Nota de servicio pidiendo reanudaciones

F.31, § A.3

Nota media de opinión (NMO)

E.885, § C.3; G.111, § D.2.2; P.11, § A.4; Sup. N.º 14, § 5 (V); Sup. N.º 2, § 3.3.1 (V)

Notas de servicio

F.1, § B.IV

Notas de servicio automático

F.31, § 10.2

Notas explicativas para información de los diseñadores de un sistema móvil marítimo por satélite

Sup. N.º 23 (III.2)

Notas medias de opinión sobre las degradaciones (NMOD)

Sup. N.º 14, § B.3 (V)

NOTASSOCIATED

Z.200, § H

NOTCONNECTED

Z.200, § H

Notificación

U.81, § 2.2; Q.931/I.451, § 3.1.9

Notificación combinada de entrega/no entrega (CN)

U.82, § 1.3.14

Notificación combinada de entrega y no entrega

U.204, § 5.3

Notificación de entrega (NE)

F.202, § 5; F.203, § 5.1.2; F.400/X.400, § B.21; U.204, § 5.1; *U.82, § 1.3.12*

Notificación de entrega física por el SEF

F.400/X.400, § B.58

Notificación de entrega física por el STM

F.400/X.400, § B.57

Notificación de entrega positiva (NEP)

F.72, § 8.1.2; U.80, § 3.2.6; U.201, § 3.2.2.3

Notificación de entrega positiva (PDN)

Sup. N.º 1, § 2.3.9. (II.4); *F.201, § B.1.7*

Notificación de estado de no entrega (NNE)

T.330, § 4

Notificación de estado de recepción (NR)

T.330, § 4

Notificación de indicador de suceso

Q.795, § 2.7.1.3

Notificación de interfuncionamiento en el interfaz de destino

Q.931/I.451, § 5.2.6

Notificación de interfuncionamiento en el interfaz de origen

Q.931/I.451, § 5.1.6

Notificación del retardo de tránsito de extremo a extremo (NRTEE)

T.90, § 4.3.2

Notificación de modificación de dirección de línea llamada

T.90, § 5.2

Notificación de no entrega (NDN)

Sup. N.º 1, § 2.3.2.9 (II.4); F.162, § 8; F.203, § 5.1.6; F.202, § 5; F.400/X.400, § B.47; U.70, § 1; U.204, § 5.2

Notificación de no entrega (NNE)

U.82, § 1.3.13; U.201, § 3.2.2.6.1, 3.2.2.7.2

Notificación de no entrega (NDN)/notificación de entrega positiva (PDN)

F.201, § B.1.7

Notificación de no recepción (NNR)

T.330, § 4

Notificación de redireccionamiento de la llamada

T.90, § 5.2

Notificación de redireccionamiento de llamadas o de desviación de llamadas

X.25, § 7.2.2.11

Notificación de redireccionamiento; desviación de llamada

X.301, § 7.3.6

Notificación de suceso

Q.795, § 2.7.1.2

Notificaciones

F.400/X.400, § 8.3

Notificaciones interpersonales

X.420, § 8

Notificación estado de entrega

T.330, § 8.2.7

Notificación estado de recepción

T.330, § 8.2.6

Notificación interpersonal (NIP)

T.330, § 4

No uniforme

I.140, § A.2

No utilización de copia

F.500, § 4.4.4

No utilizar copia

F.500, § H.41

Novedad

Z.200, § H

Novedad real

Z.200, § H

NOW

Z.100, § 5.5.4.1

NSA.1 para operaciones distribuidas

X.518, § A

Núcleo

G.651, § A.8

Nueva estructura del número de cuenta

E.116, § A

Nueva línea (NL); delimitación de la línea

T.330, § 4; X.3, § 1.4.10

Nueva página

X.28, § 4.19.2

Nueva señal

V.24, § 3.1

Nuevas llamadas sin liberación

U.43

Nuevo

X.413, § 3.2.56

Nuevo objeto de disposición

T.412, § 5.7.7

Nuevo prefijo

Z.200, § H

Nuevo régimen de establecimiento de las cuentas telefónicas internacionales

D.150

nuevos servicios

véase: *Previsiones para nuevos servicios internacionales*

nuevos sistemas

véase: *Mantenimiento de nuevos sistemas*

Nuevos mensajes antes de la liberación

F.72, § 4.3

Nulo

véase: *Null; nulo*

Null (NUL, null); nulo

T.50, § 8.26; T.100, § 3.4.1; *Z.100, § A*

NULL; NULO

Z.200, § H

NUM

Z.200, § H

numeración

véase: *Principios de numeración y direccionamiento en la RDSI*

Numeración binaria

V.1

Numeración de bloques digitales en sistemas de transmisión

M.410

Numeración de canales en enlaces múltiplex internacionales de 64 kbit/s

X.53

Numeración de códigos de puntos de señalización internacional

Q.708

Numeración de las líneas de una trama de televisión

N.67, § 2

Numeración de los abonados télex

F.68, § 1

Numeración de los canales MDT internacionales

R.114

Numeración de los canales telefónicos dentro de un grupo primario

M.320

Numeración de los canales, de los grupos primarios, secundarios, etc. y de los bloques digitales en los sistemas de transmisión

M.300-M.410

Numeración de los canales en los sistemas de transmisión de datos

M.1320

Numeración de los canales internacionales de telegrafía armónica

R.70 *bis*

Numeración de los grupos primarios dentro de un grupo secundario

M.330

Numeración de los grupos secundarios dentro de un grupo terciario

M.340

Numeración de los grupos terciarios dentro de un grupo cuaternario

M.350

Numeración de los grupos primarios, secundarios, etc. y de los canales telefónicos en los sistemas de pares coaxiales

M.380, § 1

Numeración de página

T.502, § 5.5.10

Numeración de referencias recíprocas

X.403, § A.6.1

Numeración en los sistemas de pares coaxiales

M.380

Numeración en los sistemas de radioenlaces o de líneas aéreas de hilo desnudo

M.400

Numeración en los sistemas por cable de pares simétricos

M.390

Numeración para el acceso al equipo de prueba

Q.490, § 6.3.1

Numeración para el acceso a los dispositivos automáticos de medida y de prueba

Q.133

Numeración secuencial

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Numeración secuencial ampliada de paquetes

X.25, § 6.2

Numeración y encaminamiento télex

Sup. N.° 2, § 2 (VII.2)

Numeral

Z.341, § 2

Numeral binario

Q.9, § 6907; *Z.341, § 2*

Numeral decimal

Q.9, § 6911; *Z.341, § 2*

Numeral de teclado

Z.341, § 2

Numeral hexadecimal

Q.9, § 6915; *Z.341, § 2*

Numeral no decimal

Z.341, § 2

Numeral octal

Z.341, § 2

Número (NBR)

F.201, § B.4

Número-destinatario-para-aviso

X.411, § 8.2.1.1.1.19

Número-oficina-entrega-física

X.402, § 18.3.15

Número abreviado

E.131, § A.18

Número cambiado

U.1, § 10.1.1

Número conectado

Q.762, § 2.28; Q.763, § 3.14

Número de abonado (NA)

E.160, § 7; Sup. N.° 6 (II.2); *Q.10, § 7*; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.2; I.333, § 4.1; X.301, § 4

Número de abonado de la RDSI (NA-RDSI)
E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 4; I.333, § II.2.2

Número de banda
Q.9, § 2052; Q.257, § 3.1.3.3

Número de canal lógico
X.75, § 4.1.3

Número de cifras que han de marcar los abonados
E.163/Q.11, § 2

Número de circuitos
E.521, § 3; E.522; E.541, § 4.3

Número de circuitos en cascada
E.171/Q.13, § 3

Número de circuitos en una conexión
Q.40, § 3

Número de circuitos necesarios
E.520

Número de circuitos necesarios en explotación automática y semiautomática
E.520-E.525

Número de circuitos necesarios en explotación manual
E.510

Número de cuenta primario
E.113, § 2.2.3

Número de datos del vector (NDV)
H.120, § 3.6.5.2.5

Número de datos internacional
X.70, § 2.7; X.71, § 2.7; *X.121, § E.4*

Número de datos internacional de un ETD móvil
X.350, § 3

Número de datos internacional para estaciones en los sistemas móviles públicos por satélite
X.121, § 2.2.10

Número de depósito
F.1, § C II 2.2

Número de elementos
Z.200, § H

Número de enlaces internacionales
Q.457, § 4.5.1.1

Número de enlaces nacionales
Q.457, § 4.5.1.2

Número de equipos de modulación y demodulación
G.103, § 3

Número de estación de barco
E.210/F.120, § 1.2.3; U.62, § 3.3.3

Número de estación móvil itinerante
Q.1001, § 2.2.14

Número de GCU internacional (NGI)
X.180, § 2

Número de grupo (NG)
H.261, § 4.2.2.2

Número de grupo cerrado de usuarios
U.12, § 3.5.4

Número de grupo de canales lógicos
X.75, § 4.1.2

Número de guía asociado
Z.334, § 3.2.11

Número de identificación de estación móvil (NIEM)
E.212, § 3.3; *Q.9, § 8113*

Número de identificación de expedidor
E.118, § 3.3

Número de identificación personal (NIP)
E.113, § 2.2.6; *E.118, § 5.1*

Número de identificador de actividad industrial
E.118, § 3.2

Número de la estación móvil
E.200/F.110, § C 3.1.2

Número de la extensión de la centralita privada
E.123, § 4.5

Número de la guía (NG)
I.253, § 2.3.2.1

Número de la parte llamada
Q.762, § 2.8; Q.763, § 3.7; Q.931/I.451, § 4.5.8

Número de la parte llamante
Q.762, § 2.11; Q.763, § 3.8; Q.931/I.451, § 4.5.10

Número de la zona oceánica
E.200/F.110, § C 3.1.2

Número de líneas
T.417, § 7.2.2

Número de líneas de exploración
T.3, § 2

Número de los servicios de urgencia
E.128, § 2.4

Número de objetos por página
T.414, § 5.3.8.1

Número de observaciones
E.421, § 5

Número de oficina de entrega física
F.400/X.400, § A.84

Número de páginas
T.414, § 5.4.7.2

Número de palabras reales
F.1, § A IV 1.1.1

Número de palabras tasables
F.31, § 2.2.4

Número de pels descartados
T.417, § 7.2.4

Número de pels por línea
T.417, § 7.2.3

Número de procesos digitales MIC no integrados
M.562, § 5

Número de redireccionamiento
Q.762, § 2.68; Q.763, § 3.30

Número de referencia (Ri)
Q.921/I.441, § 5.3.6.3

Número de referencia adicional de sesión
T.62, § 3.2.1.2

Número de referencia de documento (NRD)
T.62, § 4.2.1; T.62 *bis*, § 3.5.7

Número de referencia del punto de comprobación
T.62, § 4.2.1

Número de referencia de mensaje
F.72, § 7.4.5

Número de referencia local (origen/destino)
Q.712, § 2.9

Número de serie
F.500, § H.84; M.140, § 1.2.1; X.520, § 5.2.3

Número de serie del canal
F.35, § 2.1.2; F.31, § 2.1.2

Número de serie de punto de control
T.433, § 7.2.12.1.3

Número de serie de punto de sincronización
T.62 *bis*, § 4.4.5; X.215, § 13.14.2.3

Número de subcuenta del cliente
E.113, § 2.3.5

Número de subsistema (NSS)
Q.700, § 5.3.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.1051, § 2.1.2

Número de subsistema afectado
Q.712, § 2.2

Número de teléfono
X.420, § 7.1.3; X.520, § 5.7.1

Número de teléfono de facsímil
X.520, § 5.7.4

Número de télex local
U.140, § 36

Número de terminal de red (NTR)
X.121, § 2.3.1, 2.3.2

Número de terminal móvil INMARSAT
F.125, § 1.2.4

Número de UDPT DA (NR-UDPT-DA)
X.224, § 4.3

Número de UDPT DT (NR-UDPT)
X.224, § 4.3

Número de usuario videotex
F.500, § H.104

Número de valores
Z.200, § H

Número de versión
T.414, § 5.4.2.8

Número ficticio
Sup. N.º 1, § 1.5 (II.2)

Número general de urgencia
E.121, § 2.3

Número índice
Z.341, § 2

Número inobtenible
U.1, § 10.1.1

Número internacional
E.160, § 9; E.163/Q.11, § 2.1; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.3; *Q.10, § 9*

Número internacional de estación móvil
Q.1003, § A.2.1.2

Número internacional móvil INMARSAT
E.215, § 1.2.2; *F.125, § 1.2.2*

Número internacional RDSI

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 3.2

Número itinerante de estación móvil

E.213, § 3; *Q.9, § 8130*; *Q.1003, § A.2.4.1*

Número local

F.68, § 1.4.2

Número llamado (Lldo)

E.166, § 5.5; I.335, § 4.2.1

Número llamado inicialmente

Q.762, § 2.57; Q.763, § 3.26

Número llamante (Llte)

E.166, § 5.5

Número máximo de retransmisiones (N)

X.224, § 4.4

Número móvil INMARSAT

E.215, § 1.2.3; *F.125, § 1.2.3*; F.126, § 3.3

Número móvil nacional (significativo)

Q.9, § 8125

Número múltiple de abonado (NMA)

I.241, § 3.6; I.250, § 2

Número nacional (NN)

X.20, § G.2; X.121, § 2.3.1, 2.3.2

Número nacional de UC

F.201, § B.3.1

Número nacional de unidad de conversión

Sup. N.º 1, § 2.3.2.9 (II.4)

Número nacional (significativo) [NN(S)]

E.160, § 8; E.163/Q.11, § 2.2; *Q.10, § 8*; Q.105; Q.261, § 4.1.5; *E.164/I.331/Q.11 bis, § 3.2*

Número nacional (significativo) de estación móvil

E.213, § 2

Número no asignado

Q.400, § 1.4.6

Número octal

Q.9, § 6919

Número RDSI internacional

I.330, § 5.3

Número RDSI internacional de abonado móvil

Q.9, § 8120; *Q.1001, § 2.1.12*

Número real de canales

M.140, § 12.14

Número redireccionante

Q.762, § 2.65; Q.763, § 3.28; Q.931/I.451, § 4.7.6

Número reenviante

I.252, § 2.3.2.2.1

números telefónicos del extranjero

véase: *Servicio de información informatizado sobre números telefónicos del extranjero*

números telefónicos

véase: *Notación de los números telefónicos nacionales e internacionales*

Números agrupados obtenidos por búsqueda automática

E.123, § 4.3

Números agrupados sin búsqueda automática

E.123, § 4.4

Números de abonado (NA)

I.515, § II.2.2

Números de marcación prealmacenados

I.430, § 9.5.1

Números de referencia local

Q.714, § 3.1.2

Números difíciles de alcanzar (DDA)

F.70, § 3.3

Número secuencial

X.224, § 3.2.18; *X.413, § 3.2.72*

Número secuencial de bloques completos (NSBC)

Q.278, § 6.8.1

Número secuencial de instrucción

Z.341, § 2

Número secuencial de la unidad de señalización

Q.259, § 3.3.3.2

Número secuencial del bloque de que se acusa recibo (NSBA)

Q.278, § 6.8.1

Número secuencial del estado del circuito (NSEC)

Abr. (VI.3)

Número secuencial de paquete en emisión

X.75, § 4.3.1.5

Número secuencial de paquete en recepción P(R)

X.75, § 4.3.1.3

Número secuencial de paquete en emisión P(S)

X.25, § 4.4.1.1

Número secuencial de paquete recibido P(R)

X.223, § 4.3

Número secuencial de paquete transmitido P(S)

X.223, § 4.3

Número secuencial de progenitor

X.413, § 3.2.61

Número secuencial de vástago

X.413, § 3.2.15

Número secuencial directo de la última unidad de señalización de mensaje aceptada por el nivel 2 distante (NSDA)

Q.704, § 16.7

Número secuencial directo (hacia adelante) (NSD)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Número secuencial en emisión N(S)

X.25, § 2.3.2.2.3; Q.921/I.441, § 3.5.2.4

Número secuencial en recepción N(R)

X.25, § 2.3.2.2.5; *Q.712, § 2.11*; Q.921/I.441, § 3.5.2.6

Número secuencial inverso de la próxima unidad de señalización que ha de transmitirse (NSITN)

Q.704, § 16.7

Número secuencial inverso (hacia atrás) (NSI)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Número secuencial inverso (hacia atrás) de la próxima unidad de señalización que ha de transmitirse (NSIT)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Número secuencial inverso (hacia atrás) recibido (NSIR)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Número secuencial multienlace MN(S)

X.25, § 2.5.3.2.6

Números itinerantes

Q.1051, § 3.2.1.3.2

Números móviles INMARSAT en las guías

E.215, § 6

Números múltiples de abonado (NMA)

I.250, § 4.1; I.251, § 2

Números secretos

E.115, § 4

Números secuenciales de los bloques

Q.259, § 3.3.2.2

Números secuenciales de vástago

X.413, § 11.2.1

Número subsiguiente

Q.763, § 3.32

Número telefónico

E.121, § 2.1; E.161, § 1; E.213, § 1.5; *F.500, § H.94*

Número telefónico de buzón

Sup. N.º 1, § 1.20 (II.2)

Número telefónico facsímil

F.500, § H.44

Número telefónico internacional

E.123, § 1

Número telefónico nacional

E.123, § 1

Número télex

F.500, § H.97; X.520, § 5.7.2

Número télex nacional de abonado

F.68, § 1.4.1; *U.140, § 35*

Número terminal de red (NTR)

X.20, § F.6; X.301, § 4

Número total de palabras

D.41, § A.3

O

Objetivo de accesibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional

E.845

Objetivo de calidad de transmisión

G.102

Objetivo de calidad de funcionamiento

G.952, § B.1; *G.100, § 2.1*; *G.102, § 2*

Objetivo de diseño

G.100, § 2.2; *G.102, § 3*

Objetivo del encaminamiento del tráfico

E.170, § 1.1

Objetivo de puesta en servicio inicial

G.100, § 2.3; *G.102, § 4*

Objetivo de retenibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional

E.850

Objetivo de ruido para la telefonía

G.143, § 1

Objetivo para la accesibilidad de una conexión

E.845, § 2

Objetivo para la tasa de errores en los caracteres en comunicaciones telegráficas con equipo arrítmico de cinco unidades

F.10

Objetivos de calidad de funcionamiento de la red para los retardos de tratamiento de la conexión en una RDSI

I.352

Objetivos de calidad de funcionamiento de referencia

M.550, § 3.2.1

Objetivos de calidad y disponibilidad

G.821-G.824

Objetivos de característica de error

G.951, § B

Objetivos de comportamiento del procedimiento de las llamadas

Q.543, § 2.5

Objetivos de comportamiento en la aplicación red digital de servicios integrados

Q.766

Objetivos de diseño de fiabilidad del soporte físico

Q.541, § 5

Objetivos de diseño de gestión de red

Q.542, § 5

Objetivos de diseño de la red digital integrada

Q.541, § 3

Objetivos de diseño de las centrales digitales

Q.541

Objetivos de diseño de las centrales digitales – operación y mantenimiento

Q.542

Objetivos de diseño en cuanto al ruido de circuito

G.311, § 8

Objetivos de diseño para la calidad de funcionamiento de las centrales digitales

Q.543

Objetivos de diseño para las redes digitales

G.810-G.812

Objetivos de diseño sobre la operación

Q.542, § 4

Objetivos de diseño y mediciones

Q.541-Q.544

Objetivos de la gestión de la red

E.410, § 3

Objetivos de mantenimiento

M.20, § 2

Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de radioenlaces, en el extremo de un circuito ficticio de referencia, desde el punto de vista de la transmisión telegráfica

G.442

Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de sistemas de portadoras de 2500 km

G.222

Objetivos de tasa de deslizamientos controlados en una conexión digital internacional

G.822

Objetivos de tiempo

F.415, § 6.4

Objetivos esenciales de calidad de transmisión para centros radiofónicos internacionales (CRI)

N.11

Objetivos generales de calidad de funcionamiento aplicables a todos los circuitos modernos internacionales y nacionales de prolongación

G.151

Objetivos nacionales

E.175, § 2

Objetivos para la cadena mixta analógico/digital de circuitos a cuatro hilos

Sup. N.° 29 (III.1)

Objeto

M.251, § A.2.5; *Z.341, § 2*; *T.411, § 3.119*

Objeto abstracto (objeto)

X.407, § 7.1

Objeto almacenamiento de mensajes

X.413, § 6.1

Objeto compuesto

Z.200, § H

Objeto de datos

Q.940, § 4.3.1.2

Objeto de disposición

T.411, § 3.98

Objeto de disposición básico

T.411, § 3.8

Objeto de disposición compuesto

T.411, 3.29

Objeto de gestión de red

Z.337, § 4; Z.341, § 2

Objeto de información

X.208, § 3.31

Objeto (de interés)

F.500, § H.58

Objeto del mundo exterior

Z.200, § H

Objeto gestionado

Q.940, § 4.3.1.1

Objeto lógico

T.411, § 3.111

Objeto lógico básico

T.412, § 3.2.3; *T.411, § 3.9*

Objeto lógico compuesto

T.412, § 3.2.2; *T.411, § 3.30*

Objetos operacionales básicos

T.541, § A.1.3

Objetos operacionales compuestos

T.541, § A.1.2

Objetos seleccionados

F.500, § C

Objetos testigo

Z.100, § 1.5

Oblicuidad

T.0, § A.21

Obligatorio (O)

T.330, § 4

Obligatorio (M)

T.431, § 4

Observación automática

E.421, § 1.3

Observación de la calidad de servicio

E.421, § 1.1

Observación del servicio

M.716, § 2.1

Observación del tráfico establecido por las operadoras

E.423

Observaciones automáticas externas

E.421, § 2.4.2

Observaciones automáticas internas

E.421, § 2.4.1

Observación manual

E.421, § 1.2

Observación semiautomática

E.421, § 1.4

Obstáculo de referencia

P.51, § 2.2.8

Obtención de información videotex

véase: *Recuperación de información videotex; obtención de información videotex*

Obtención de los coeficientes de índices de sonoridad

Sup. N.º 19, § 4.2 (V)

Obtención del título global de móvil

E.214, § 3.2

Obtener los datos de encaminamiento

Q.1051, § 3.4.2.3

Obtener parámetros de autenticación del RPV anterior

Q.1051, § 3.10.4

Octeto

G.701, § 2004

Octeto de estado de trayecto (G1)

G.709, § 2.3.2

Octeto de información de servicio (OIS)

Q.704, § 14.2; Q.710, § 4.4.1; Q.723, § 1.2; X.61, § 3.1.2; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Octeto de referencia de parámetro

X.29, § 4.4.3

Octeto de valor de parámetro

X.29, § 4.4.3

Octetos de contenido

X.209, § 3.8

Octetos de fin de contenido

X.209, § 3.7

Octetos de identificación

X.209, § 3.5

Octetos de longitud

X.209, § 3.6

Ocultación

F.300, § 3.3.4.2.5; *Z.341, § 2*

Ocultación de errores

J.42, § 4.5.3

Ocupación

E.411, § 3.6.6; M.140, § 12.13

Ocupación marginal

E.522, § 1

Ocupado

I.221, § 3.1.5; *Q.9, § 0208*; U.1, § 10.1.1; X.411, § 8.1.2.2

Ocupado (estado de)

E.600, § 1.16

Ocupante de rol

F.500, § H.79; X.520, § 5.10.3

Ocurrencia aplicada

Z.200, § H

Ocurrencia de definición

Z.200, § H

Ocurrencia de definición de nombre de campo

Z.200, § H

Ocurrencia de definición implicada

Z.200, § H

Ocurrencia de definición real

Z.200, § H

OD

Z.200, § H

OF

Z.200, § H

Offspring; vástago

Z.100, § A

Oficina conectada

F.31

Oficina conectada de entrada

F.31

Oficina conectada de salida

F.31

Oficina de reserva

F.710, § B.18

Oficina facsímil pública

F.160, § 2.8

Oficina nacional de distribución de telemensajes

F.50, § 1.2.5, 6.1

Oficina postal (O.P.)

F.401, § A

Oficinas telegráficas conectadas a la red géntex

F.20, § 4.1

Oficina telefónica pública

E.127, § 2.3.5; E.128, § 1.2, 2.4

Oficina telegráfica pública

E.200/F.110, § C 4.1.1

Oficina transmisora únicamente

F.20, § 4.2

ofrecimiento de llamada

véase: *Servicios suplementarios de ofrecimiento de llamada*

Ofrecimiento de la llamada

X.31/I.462, § 6.2.2.3; Q.931/I.451, § 6.2.2.3

Oído artificial

P.10, § 42.02; P.51, § 1; P.64, § 5; P.65, § 2.1

OM-ACCIÓN CONFIRMADA

Q.795, § 8.1.2.1.8

OM-INFORME DE SUCESO

Q.795, § 8.1.2.1.8

ON

Z.200, § H

Opción

Z.100, § A

Opción alfafotográfica

T.100, § 8

Opción alfageométrica

T.100, § 2.3, 6

Opción alfamosaica

T.100, § 2.2.1, 5

Opción de acceso de abonado

I.604, § A

Opción de estructuración (de la presentación)

Z.341, § 2

Opción de juegos de caracteres dinámicamente redefinibles (JCDR)

T.100, § 7

Opción de uso privado

F.710, § B.10

Opciones normalizadas (en el servicio teletex)

F.200, § 1.2.3

Opción general

Z.341, § 2

Opción gráficos – 625 líneas

H.120, § A, C

Opción normalizada

F.200, § B.12; *F.710, § B.11*

Opción por defecto

Z.341, § 2

Opcódigo de control geométrico

T.100, § 6.5

Opcódigos

T.100, § 6.2.1.2

Operación

Q.775, § 2.1

Operación (CT)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Operación-abstracta de captura

X.413, § 3.2.30

operación distribuida

véase: *La guía – Procedimientos para operación distribuida*

Operación

véase: *Explotación; operación*

Operación abstracta

X.407, § 8.4

Operación abstracta-listado

X.413, § 8.3

Operación abstracta de alerta

X.413, § 3.2.5

Operación abstracta de captura

X.413, § 8.4

Operación abstracta de depósito de mensajes

X.413, § 3.2.54

Operación abstracta de desvinculación

X.407, § 8.3

Operación abstracta de listar

X.413, § 3.2.42

Operación abstracta de registro en AM

X.413, § 8.6

Operación abstracta de resumir

X.413, § 3.2.78

Operación abstracta de supresión

X.413, § 3.2.21

Operación abstracta de vinculación

X.407, § 8.2; X.413, § 7.1

Operación abstracta registro-AM

X.413, § 3.2.66

Operación, administración y mantenimiento (OAM)

I.122, § 1.2; Q.513, § 1

. . . operacional

Sup. N.º 6, § 1006 (II.3)

Operación automática

véase: *Explotación automática; operación automática*

Operación buscar

F.500, § H.81

Operación conectar

Z.200, § H

Operación con inversión

V.27 *ter*, § 2.5.1

Operación creación de documento

T.433, § 6.7.1

Operación de agente de usuario

X.420, § 18

Operación de desasociación/asociación de la IIEM

Q.1003, § 2.4

Operación de exportación

Z.100, § A

Operación de importación

Z.100, § A

Operación de la función de control de errores – procedimiento alternativo

V.42, § A

Operación de la función de control de errores: procedimientos LAPM

V.42, § 8

Operación de marcación de entrada

X.32, § 2.1

Operación de marcación de salida

X.32, § 2.1

Operación de recuperación

I.253, § 2.1

Operación desconectar

Z.200, § H

Operación desvinculación abstracta

X.413, § 7.2

Operación disociar

Z.200, § H

Operación enlazada

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Operación en modo paquete

véase: *Funcionamiento en modo paquete; operación en modo paquete*

Funcionamiento en modo paquete; operación en modo paquete (en aplicaciones de conmutación)

Operaciones-abstractas de puerto de transferencia

X.411, § 11.2

Operaciones-admisibles

X.411, § 8.2.1.4.1.2, 8.3.1.3.1.2

Operaciones abstractas

X.413, § 8

Operaciones a distancia (OD)

X.219, § 3.6.10; X.229, § 4.3

Operaciones a distancia: especificación de protocolo

X.229

Operaciones a distancia: modelo, notación y definición del servicio

X.219

Operaciones, administración y mantenimiento (OAM)

G.707; Q.700, § 6

Operaciones con resultados segmentados

Q.775, § 2.2.2

Operación escritura; operación escribir

Z.200, § H

Operaciones de almacenamiento de mensajes

X.420, § 19

Operaciones de búsqueda en guía

X.511, § 10

Operaciones de desvinculación

X.219, § B.2

Operaciones de establecimiento de bucles

G.960, § A.2.3

Operaciones de leer la guía

X.511, § 9

Operaciones de mantenimiento centralizadas

M.20, § 2.4

Operaciones de modificación de la guía

X.511, § 11

Operaciones de modificar

F.500, § H.54

Operaciones de recepción

X.420, § 18.4

Operaciones de vinculación

X.219, § B.2

Operaciones de vincular y desvincular

X.511, § 8

Operaciones enlazadas

Q.775, § 2.2.2; *X.219, § 3.6.7*

Operaciones (explotación) (O)

Q.791, § 2.1

Operación leer; operación lectura

F.500, § H.74; Z.200, § H

Operación llamada de documento

T.433, § 6.7.4

Operación modificación de documento

T.433, § 6.7.3

Operación multidestino

P.84, § 1.2.6

Operación para entrada de datos en modo dúplex (tipo 4)

T.523, § 7.4.3.4

Operación para entrada de datos en modo semidúplex (tipos 1, 2, 3)

T.523, § 7.4.3.3

Operación progenitora

X.219, § 3.6.8

Operación punto a multipunto

véase: *Funcionamiento multigrupo; operación punto a multipunto*

Operación punto a punto

véase: *Funcionamiento monogrupo; operación punto a punto*

Operación supresión de documento

T.433, § 6.7.2

Operación vástago

X.219, § 3.6.9

Operación vinculada

véase: *Operación enlazada*

Operación y mantenimiento

G.960, § 3.8, 6; Q.961, § 2.9; Q.1051, § 3.7

Operación Z

G.802, § 2.1

Operador

Z.100, § A

Operador-3

Z.200, § H

Operador-4

Z.200, § H

Operadora

E.110, § 4; E.510, § 1; Sup. N.° 5, § 3 (II.3)

operadora de salida

véase: *Indicaciones dadas a la operadora de salida o al abonado que llama en caso de condiciones anormales*

Operadora de asistencia

E.115, § 2; E.142, § 3; Q.101, § 1.1.6

Operadora de información y de servicios especiales

Q.101, § 1.1.7

Operadora del servicio de información

E.115, § 2

Operadora de llegada

E.142, § 5; Q.101, § 1.1.3

Operadora de salida

E.140, § 4; Q.101, § 1.1.2

Operadora de tráfico diferido

E.142, § 3; Q.101, § 1.1.4

Operadora directora

E.100, § 12; E.149, § 2.2

Operadora internacional de salida

véase: *Operador internacional de salida*

Operadora nacional

E.211, § 4.2.2

Operadora nacional

véase: *Operador nacional*

Operador aritmético

Z.341, § 2

Operador aritmético aditivo

Z.200, § H

Operador aritmético multiplicativo

Z.200, § H

operadoras

véase: *Observación del tráfico establecido por las operadoras*

Operadoras internacionales

E.110, § 3

Operadora traslatora

E.142, § 3

Operador cero-ádico

Z.200, § H

Operador controlador

véase: *Operador director*

Operador de asignación

Z.200, § H

Operador de concatenación de cadena

Z.200, § H

Operador de diferencia conjuntista

Z.200, § H

Operador de inclusión conjuntista

Z.200, § H

Operador de la estación terrestre

E.200/F.110, § C 1.3.1

Operador de la posición internacional

E.200/F.110, § C .3.1.1

Operador del barco

E.200/F.110, § C 4.2.2

Operador de pertenencia

Z.200, § H

Operador de prefijación

Z.200, § H

Operador de repetición de cadena

Z.200, § H

Operador diádico cerrado

Z.200, § H

Operador director

E.200/F.110, § A 1.1

operadores

véase: *Demora en contestar de los operadores de las posiciones télex internacionales*

Operadores activos

Z.100, § D.6.4.6

Operadores de ordenación

Z.100, § A

Operador imperativo

Z.100, § A

Operador infijo

Z.100, § A

Operador internacional de salida (prefijo 11)

E.216, § B.1.1; *F.126, § B.1.1*

Operador monádico

Z.200, § H

Operador nacional (prefijo 13)

E.216, § B.1.3; *F.126, § B.1.3*

Operador relacional

Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Operando-0

Z.200, § H

Operando-1

Z.200, § H

Operando-2

Z.200, § H

Operando-3

Z.200, § H

Operando-4

Z.200, § H

Operando-5

Z.200, § H

Operando-6

Z.200, § H

Opinión del usuario

P.11, § 2.3.1

Opiniones basadas en el esfuerzo necesario para comprender el significado de las frases (escala de esfuerzo en la escucha)

P.84, § 6.3.2

Opiniones basadas en la escala de calidad

P.84, § 6.3.1

optoacopladores

véase: *Circuitos de enlace para transmisión por corriente simple utilizando optoacopladores*

OR

Z.200, § H

Orden

véase: *Instrucción; orden*

Instrucción; orden; comando (en LHM)

Ordenación

Z.100, § 5.4.1.8

Ordenador principal videotex; computador principal videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.12 (II.4); *F.300, § 2.4.5*

Ordenador principal videotex externo

Sup. N.º 1, § 2.5.15 (II.4)

Ordenador videotex principal externo

F.300, § 2.4.6

Ordenamiento

Z.100, § D.6.4.2

Orden de disposición de las diversas partes de un telegrama

F.1, § A III 3

Orden de disposición secuencial

T.411, § 3.154

Orden de imaginización

T.412, § 5.4.3.1; *T.411, § 3.84*

Orden de prioridad de las comunicaciones

E.200/F.110, § A 2.1

Orden de relleno

T.412, § 5.7.3; T.414, § 5.3.7.4.6

Orden de transmisión de las distintas partes de un telegrama

F.1, § A VI 2

Orden de transmisión de las señales de registrador

Q.320, § 3.1.2

Orden lógico secuencial

T.411, § 3.155

Orden secuencial

T.411, § 3.156

Organismo de radiodifusión

D.4, § 6.3; *D.180, § 2.4*; *N.1, § 2*; N.51, § 2

Organismo de radiodifusión (emisión)

J.13, § 2; *N.1, § 3*; N.51, § 3

Organismo de radiodifusión (recepción)

J.13, § 3; *N.1, § 4*; N.51, § 4

organismos de radiodifusión

véase: *Medidas efectuadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio*

Señales de prueba utilizadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio

Organización de campo; disposición de campo

Z.200, § H

Organización de elementos

Z.200, § H

Organización de la dirección de bloques digitales internacionales

M.555, § 4

Organización de la dirección de trayectos digitales

M.555, § 4

Organización de la dirección de un enlace internacional en un grupo primario, secundario, etc.

M.460, § 6

Organización de la red telefónica internacional

E.110

Organización de las funciones directoras

M.555, § 4.3

Organización del mantenimiento

M.710, § 2; M.760, § 4

Organización del mantenimiento de los circuitos telefónicos internacionales públicos con conmutación utilizados para la transmisión de datos

M.729

Organización del mantenimiento del servicio marítimo por satélite

M.1110

Organización del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático totalmente digital

M.726

Organización de los bits en la trama

I.430, § 5.4.2

Organización; disposición

T.414, § 5.4.3.1; X.521, § 6.5; Z.200, § H

organizaciones internacionales

véase: *Colaboración con las demás organizaciones internacionales en materia de transmisión de datos*

Organizaciones de mantenimiento

R.91

Organización funcional para el restablecimiento automático de la transmisión

M.496

Organización general del mantenimiento de los circuitos internacionales de tipo telefónico

M.70

Organización general del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático

M.710

Organización Internacional de Normalización (ISO)

F.415, § A; T.50; V.4, § I; X.25, § 2.1.2; Q.931/I.451, § II.2

Organización internacional de telecomunicaciones marítimas por satélite (INMARSAT)

E.215, § 1.1; F.125, § 1.1; F.122, § 1.5

Organización, responsabilidad y funciones de los CIT directores y subdirectores y de las estaciones directoras y subdirectoras para las conexiones, enlaces, circuitos y secciones de circuitos internacionales de televisión

N.55

Órgano

E.600, § 1.3

Órgano de la red

véase: *Recurso (de la red); órgano de la red*

Orientación

Z.323, § 2.4

Orientación de la imagen

T.418, § 6.1.3

Orientación del anillo de labios

P.76, § A.4

Orientación del carácter

T.411, § 3.21; *T.416, § 7.1.3*

Orientación del microteléfono

P.76, § A.4

Orientación del usuario

Z.323, § 2.5; *Z.341, § 2*

Orientaciones relativas a los cables

V.10, § II

Orientación independiente

Z.323, § 2.5.1

Orientación para el usuario

E.333

Orientación solicitada

Z.341, § 2

ORIF

Z.200, § H

Origen

E.600, § 5.12; X.402, § 9.3.1

Originador

F.400/X.400, § A.75; *X.402, § 9.2.1*; X.420, § 7.2.2

Originador-e-historia-ampliación-LD

X.411, § 8.3.1.2.1.3

Originador-inválido

X.411, § 8.2.2.4

Originador del programa

N.51, § 16

Originador/destinatario (O/D)

F.400, § 4; F.401, § A; F.410, § A; F.415, § A; F.420, § A; F.421, § A; F.422, § A; T.330, § 4

Original del telegrama

F.1, § A III 2.1

Osciladores maestros de los sistemas de portadoras

M.540, § 1

Otorgable

Z.200, § H

Otra información

Z.341, § 2

Otros nombres de destinatarios

X.413, § 11.2.29

Otros repertorios teletex de caracteres

T.61, § 2.9

OUT

Z.200, § H

OUTOFFILE

Z.200, § H

output

véase: *Extraer; output*

OVERFLOW

Z.200, § H

P

Pabellón del auricular

P.48, § 3

Pabellón del receptor telefónico

P.36, § 1

PACK

Z.200, § H

PAG en NSA.1

X.519, § A

Página

T.60, § D.2; *T.62, § A.3.2*; *T.62 bis, § A.3.2*; T.412, § 3.3.1.3; *Z.100, § A*; *T.411, § 3.126*

Página de transmisión

D.70, § 3.1

Página nominal

T.411, § 3.116

Página parcial (PP)

T.4, § A.3

Páginas amarillas

F.500, § H.107; X.500, § A.3.5

Páginas blancas

F.500, § H.105

Páginas de informaciones generales de las guías telefónicas publicadas por las Administraciones

E.126

Páginas de la guía telefónica destinadas a los visitantes extranjeros

E.127

Página siguiente (FF, form feed)

T.50, § 8.18; T.61, § 3.3.2, 3.3.3.4; ; T.64, § D.4.2; X.408, § B

Páginas y páginas nominales

T.561, § 6.1.1.3; T.562, § 6.1.1.3

Página tasable

D.70, § 2.2

Página teletex

F.200, § B.15

Página videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.17 (II.4); *F.300, § 2.4.14*; T.101, § A.1

Pago de los saldos

D.42, § 4

Pago de los saldos de las cuentas

D.90, § 4

Pago de los saldos de las cuentas internacionales de telecomunicaciones

D.195

País

X.521, § 6.3

País de destino

D.000, § A.11; D.150, § 1.4

País de origen

D.000, § A.10

País de tránsito

D.000, § A.13; D.150, § 1.3.1

País de tránsito con conmutación

D.000, § A.13.2

País de tránsito directo

D.000, § A.13.1

países de América Latina

véase: *Relaciones telefónicas entre países de América Latina*

Relaciones télex entre países de América Latina

países de Asia y de Oceanía

véase: *Relaciones telefónicas entre países de Asia y de Oceanía*

Tasa de distribución que han de aplicarse en las relaciones telefónicas entre países de Asia y de Oceanía

País terminal

D.000, § A.12; M.140, § 12.2

Palabra

Z.200, § H

Palabra clave

Z.100, § A

Palabra código truncada

G.722, § 4.1.1

Palabra de alineación de trama (PAT)

H.221, § 2.1

Palabra de código

G.701, § 2005; T.6, § 2.2.3.2

Palabra de código de establecimiento

T.4, § 4.1.1; T.6, § 2.2.4

Palabra de código de sincronización de línea

T.4, § 4.2.2

Palabra de código de terminación

T.4, § 4.1.1; T.6, § 2.2.4

Palabra de sincronización

R.140, § 32.3551

Palabra de trama invertida (PTI)

G.961, § II.4.1

Palabra en coma flotante

G.721, § 4.2.6

Palabra real

F.1, § A IV 1.1.1

Palabras clave

T.414, § 5.4.1.6

Palabras código MICDA de subbanda inferior

G.722, § II.3.2.1

Palabras código MICDA de subbanda superior

G.722, § II.3.2.2

Palabra tasable

F.1, § A IV 2.1.1

Paneles de transferencia

E.300, § 2; E.320, § 1

Pantalla

K.14, § 5

Pantalla de aluminio

K.18, § 3.2.1

Pantalla electrostática

K.14

Pantalla metálica

K.18, § 2.1, 3.2.2

Pantalla metálica en cables de cubierta de plástico

K.14

Paquete

I.113, § 225

Paquete de comunicación establecida

D.11, § 2.1; X.25, § 4.1.5

Paquete de confirmación de interrupción

X.75, § 4.3.3

Paquete de confirmación de liberación

X.75, § 3.1.6, 4.2.4

Paquete de confirmación de rearranque

X.75, § 4.5.2

Paquete de confirmación de registro

X.25, § 5.7.2.2

Paquete de confirmación de reiniciación

X.75, § 4.4.4

Paquete de datos

D.11, § 3.3.2.2; X.75, § 4.3.1

Paquete de diagnóstico

X.25, § 3.4.1, 5.6

Paquete de indicación de reiniciación

D.11, § 3.3.2.2

Paquete de interrupción

D.11, § 3.3.2.2; X.75, § 4.3.2

Paquete de llamada aceptada

D.11, § 2.1; X.25, § 4.1.4

Paquete de llamada entrante

D.11, § 3.3.2.2; X.25, § 4.1.3

Paquete de petición de liberación

X.75, § 3.1.5, 4.2.3

Paquete de petición de llamada (PPL)

D.11, § 3.3.2.2; X.25, § 4.1.2; X.75, § 4.2.1; X.82, § 6.1.1.5; E.166, § 5.5

Paquete de petición de rearranque

X.75, § 4.5.1

Paquete de petición de registro

X.25, § 5.7.2.1

Paquete de petición de reiniciación

D.11, § 3.3.2.2; X.75, § 4.4.3

Paquete de usuario

Q.9, § 0081

Paquete no preparado para recibir (RNR, receive not ready)

X.75, § 4.4.2

Paquete preparado para recibir (RR, receive ready)

X.75, § 4.4.1

Paquetes de confirmación de interrupción por el ETD y por el ETCD

X.25, § 5.3.3

Paquetes de confirmación de liberación por el ETD y por el ETCD

X.25, § 5.2.5

Paquetes de confirmación de rearranque por el ETD y el ETCD

X.25, § 5.5.2

Paquetes de confirmación de registro

X.32, § 2.4.1.3

Paquetes de confirmación de reiniciación por el ETD y por el ETCD

X.25, § 5.4.4

Paquetes de control de flujo y de reiniciación

X.25, § 5.4

Paquetes de datos y de interrupción

X.25, § 5.3

Paquetes de establecimiento y de liberación de la comunicación

véase: *Paquetes de establecimiento y de liberación de la llamada; paquetes de establecimiento y de liberación de la comunicación*

Paquetes de establecimiento y de liberación de la llamada; paquetes de establecimiento y de liberación de la comunicación

X.75, § 4.2

Paquetes de interrupción por el ETD y por el ETCD

X.25, § 5.3.2

Paquetes de petición de liberación y de indicación de liberación

X.25, § 5.2.4

Paquetes de petición de rearranque y de indicación de rearranque

X.25, § 5.5.1

Paquetes de petición de registro

X.32, § 2.4.1.3

Paquetes de petición de reiniciación y de indicación de reiniciación

X.25, § 5.4.3

Paquetes de rearranque

X.25, § 5.5; X.75, § 4.5

Paquetes de registro para la facilidad de registro de facilidad en línea

X.25, § 5.7.2

Paquetes no preparado para recibir (RNR) del ETD y del ETCD

X.25, § 5.4.2

Paquetes preparado para recibir (RR) del ETD y del ETCD

X.25, § 5.4.1

Paquetes requeridos para facilidades facultativas de usuario

X.25, § 5.7

par aéreo de hilo desnudo

véase: *Sistemas que proporcionan tres circuitos telefónicos de portadoras en un par aéreo de hilo desnudo*

par coaxial

véase: *Sistemas de 12 MHz en par coaxial normalizado 2,6/9,5 mm que utilizan válvulas de vacío*

par de hilo desnudo

véase: *Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en un par de hilo desnudo*

Sistemas que proporcionan ocho circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par de hilo desnudo

Sistemas que proporcionan un grupo primario en un par de hilo desnudo

par simétrico de cable

véase: *Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par simétrico de cable con válvulas de vacío*

Parada

Z.100, § A

Parada de la pluma

T.150, Parte 3 § 8

Paradiafonía

G.613, § 2.5.1.2, 2.5.2.2; G.714, § 16.2, 16.4; G.715, § 16.2; G.961, § 3.4.4

Paradiafonía (NEXT)

G.960, § 613; *I.430, § 613*

Paradiafonía entre pares del mismo cable o de cables diferentes

G.614, § 2.3.3

Parametrizable

Z.200, § H

Parámetro

Q.9, § 6109; *V.25 bis, § 2*; *Z.341, § 2*

Parámetro asociar

Z.200, § H

Parámetro clave

Z.341, § 2

Parámetro condicional

véase: *Condicional (parámetro)*

Parámetro de bloque rechazado

T.70, § 5.5.7.2

Parámetro de confirmación de control de flujo

X.224, § 12.2.3.9

Parámetro definido por el nombre

Z.341, § 2

Parámetro definido por la posición

Z.341, § 2

Parámetro de funciones de control de sesión

T.62, § 3.2.9.3

Parámetro de grado de servicio

E.543, § 2.2

Parámetro de la parte usuario RDSI

Q.763, § 3

Parámetro de media móvil

E.507, § 3.4

Parámetro derivado de calidad de funcionamiento

I.350, § 3.4.1

Parámetro de rutina incorporada

Z.200, § H

Parámetro de selección de canal B

I.253, § 2.3.2.2

Parámetro de serie de pruebas (PSP)

X.403, § 4

Parámetro de servicio D-P-INFORME EXCEPCIÓN

T.521, § 5.3.1.9; T.522, § 5.3.9

Parámetro de suma de control

X.224, § 13.2.3.1

Parámetro efectivo

Z.100, § A; Z.200, § H

Parámetro (en LHM)

Q.9, § 6921

Parámetro formal

Z.100, § A; Z.200, § H

Parámetro modificar

Z.200, § H

Parámetro primario de calidad de funcionamiento

I.350, § 3.4.1

Parámetro propuesto

X.215, § 3.3.9; *X.224, § 3.2.13*; *X.225, § 3.3.10*

Parámetro reflejado

T.433, § 6.4.4.3

parámetros analógicos

véase: *Aparatos de medida para parámetros analógicos*

Parámetros-desvinculación-abstracta

X.413, § 3.2.3

Parámetros-vinculación-abstracta

X.413, § 3.2.2

Parámetros básicos para la medida de la característica de error a velocidades inferiores a la primaria

O.153

Parámetros básicos relacionados con la calidad de señalización de la parte transferencia de mensajes

Q.706, § 1

Parámetros binarios de la capa de paquete

Q.931/I.451, § 4.7.3

Parámetros CDS
X.140, § 1.4

Parámetros de abandono; parámetros de desocupación
X.140, § 2.3

Parámetros de acceso
X.136, § 2; *X.140, § 2.1*

Parámetros de aplicación
Q.1051, § 5.3

Parámetros de asimetría
O.9, § 1

Parámetros de autorregresión
E.507, § A.1

Parámetros de calidad de servicio
Q.716, § 2.1.1

Parámetros de calidad de servicio deseada
X.302, § 6.3

Parámetros de características de error
G.821, § 1.3

Parámetros de CDS
X.215, § 10.3

Parámetros de configuración ETD/ETCD
I.515, § 4.3

Parámetros de control de protocolo
I.515, § 4.2

Parámetros de desocupación
véase: *Parámetros de abandono; parámetros de desocupación*

Parámetros de disponibilidad
X.140, § 2.4

Parámetros de facilidad
X.20, § 4.6.1.1

Parámetros de frecuencias vocales de una conexión a través de la central
Q.45 *bis* § 2

Parámetros de gestión de red
Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Parámetros de grado de servicio de una red en la RDSI
E.721

Parámetros de indicación de servicio
X.300, § 6.5

Parámetros del abono del cliente llamante
I.335, § 4.2.1

Parámetros de la calidad de servicio
E.420, § 1; I.122 § 2.2

Parámetros de la fase de desconexión
I.352, § 3.2

Parámetros de la llamada
Q.1051, § 5.3.4

Parámetros de la parte control de la conexión de señalización
Q.713, § 3

Parámetros del campo de control
X.25, § 2.3.2.2

Parámetros de los servicios suplementarios
Q.1051, § 5.3.3

Parámetros de numeración
I.515, § 4.1

Parámetros de posicionamiento
T.417, § 5.4.1

Parámetros de radio
Q.1051, § 5.3.5

Parámetros de registro de acción automática
X.413, § 6.5.3

Parámetros de salida
Z.336, § 6; *Z.341, § 2*

Parámetros de seguridad
X.511, § 7.9

Parámetros de servicio D-CAPACIDAD
T.521, § 5.3.1.4

Parámetros de servicio D-CESIÓN CONTROL
T.521, § 5.3.1.6

Parámetros de servicio D-INICIACIÓN
T.521, § 5.3.1.1; T.522, § 5.3.1

Parámetros de servicio D-SOLICITUD TESTIGO
T.521, § 5.3.1.7

Parámetros de servicio D-TERMINACIÓN
T.521, § 5.3.1.2

Parámetros de servicio D-TRANSFERENCIA
T.521, § 5.3.1.5

Parámetros de servicio D-U-ABORTO
T.521, § 5.3.1.3

Parámetros de servicio de D-CAPACIDAD
T.522, § 5.3.4

Parámetros de servicio de D-CESIÓN CONTROL

T.522, § 5.3.6

Parámetros de servicio de D-SOLICITUD TESTIGO

T.522, § 5.3.7

Parámetros de servicio de D-TERMINACÍON

T.522, § 5.3.2

Parámetros de servicio de D-TRANSFERENCIA

T.522, § 5.3.5

Parámetros de servicio de D-U-ABORTO

T.522, § 5.3.3

Parámetros de servicio de D-U-INFORME EXCEPCION

T.522, § 5.3.8

Parámetros de servicios D-U-INFORME EXCEPCIÓN

T.521, § 5.3.1.8

Parámetros de transferencia de la información de usuario

X.140, § 2.2

Parámetros de uso privado

T.62, § 3.2.1.2

Parámetros EDD

X.3, § 2

Parámetros EDD y valores posibles

X.3, § 3

Parámetro seleccionado

X.215, § 3.3.10; *X.224, § 3.2.14*; *X.225, § 3.3.12*

Parámetros estereofónicos

O.33, § 5

Parámetros fundamentales de un esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas no conmutadas que no utilizan una estructura de envolvente

X.58

Parámetros generales

Z.100, § A

Parámetros generales CDS

X.140, § 1.8

Parámetros generales de calidad de servicio para comunicación a través de redes públicas de datos

X.140

Parámetros generales (en LED)

Q.9, § 6933

Parámetros genéricos de calidad de funcionamiento

I.350, § 4

Parámetros MP-TMD

T.523, § 8.1.4

Parámetros operacionales y de mantenimiento

I.515, § 4.4

Parámetros para los límites de calidad de funcionamiento

M.550, § 4

Parámetros por defecto

I.515, § 5.1

Parámetros primarios y derivados de calidad de funcionamiento

I.350, § 3.4

Parámetros relacionados con el documento para el teletex

T.62, § 5.7.4

Parámetros relacionados con la sesión

T.62, § 5.7.2

Parámetros sistema multienlace

X.25, § 2.5.5

Parámetro X (PARAM-X)

V.110/I.463, § I.8.2

Par coaxial de cobre-aluminio

G.623, § A

Parchear

Q.9, § 6212

Par de certificados recíprocos

X.520, § 5.11.6

Par de intercaladores de intercódigo

X.141, § 4.2

Par de intercaladores de símbolos de canal

X.141, § 4.2

Parent; progenitor

Z.100, § A

pares coaxiales

véase: *Efecto de ondulación en los sistemas en pares coaxiales*

Efectos de inducción magnética de las líneas eléctricas en los repetidores telealimentados de los sistemas de telecomunicación por pares coaxiales

Interconexión de sistemas de portadoras en pares coaxiales de concepciones diferentes

Interconexión de sistemas para transmisiones de televisión por pares coaxiales y por radioenlaces

Sistemas de 1,3 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

Sistemas de 12 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm

Sistemas de 60 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm

Sistemas de 18 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm

Sistemas de 12 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

Sistemas de 18 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

Sistemas en pares coaxiales 2,6/9,5 mm en cable

pares de telecomunicación

véase: *Métodos para medir el ruido radioeléctrico inducido en los pares de telecomunicación*

pares estereofónicos

véase: *Aparato automático de medida para los pares estereofónicos de circuitos radiofónicos*

Aparato automático para medir rápidamente conexiones, enlaces y circuitos radiofónicos, monofónicos y pares estereofónicos

pares simétricos

véase: *Características de los pares simétricos en cable que pueden utilizarse en su totalidad para la transmisión de señales de sistemas digitales a velocidades binarias de hasta 2 Mbit/s*

Método propuesto por la Administración belga de teléfonos para pasar de un cable de pares coaxiales a otro de pares simétricos

Numeración en los sistemas por cable de pares simétricos

Sistemas de portadoras en cable de pares simétricos no cargados que proporcionan grupos primarios o secundarios

pares

véase: *Características de los cables de cuadretes en estrella de pares simétricos concebidos para anteriores sistemas de transmisión analógicos y actualmente utilizados para la transmisión de sistemas digitales a velocidades binarias de 6 a 34 Mbit/s*

Pares de claves

X.509, § 10.1

Par estereofónico

D.180, § 3.1; D.310 R, § 1.4; D.303, § 1.3.1

Paridad de entrelazado de bits (PEB)

G.709, § 4.1

Paridad impar

V.4, § IV

Paridad N de entrelazado de bits (PEB-N)

G.708, § 5.2.1.6

Paridad par

V.4, § IV

Par microcoaxial

K.17, § 2.1

Parpadeo; intermitencia

T.100, § 5.3.2.3; T.416, § 6.1.4

Párrafos

T.502, § 5.2

Parte

F.300, § 3.3.9.1.1

parte control de la conexión de señalización

véase: *Comportamiento de la parte de control de la conexión de señalización*

Definición y funciones de los mensajes de la parte control de la conexión de señalización

Descripción funcional de la parte control de la conexión de señalización

Formatos y códigos de la parte control de la conexión de señalización

Procedimientos de la parte control de la conexión de señalización

Servicios proporcionados por la parte control de la conexión de señalización

parte transferencia de mensaje

véase: *Calidad de señalización de la parte transferencia de mensajes*

Descripción funcional de la parte transferencia de mensaje (PTM) del sistema de señalización N.º 7

Especificación de las pruebas del nivel 2 de la parte transferencia de mensaje

Versión simplificada de la parte transferencia de mensajes (PTM) para sistemas pequeños

Parte usuario de datos

véase: *Sistema de señalización N.º 7 – Parte usuario de datos*

parte usuario de telefonía

véase: *Descripción funcional de la parte usuario de telefonía (PUT) del sistema de señalización N.º 7*

Especificación de las pruebas para la parte usuario de telefonía del sistema de señalización N.º 7

parte usuario RDSI

véase: *Descripción funcional de la parte usuario RDSI del sistema de señalización N.º 7*

Parte alícuota

D.306 R

Parte alícuota de distribución

D.000, § A.20; D.301 R; D.302 R; D.303 R; D.601 R

Parte alícuota de tránsito

D.000, § A.22; D.13, § 2.2; D.40, § 3.5; D.155, § 3.2; D.302 R, § 2.1.1.2

Parte alícuota terminal

D.000, § A.21; D.13, § 2.2; D.40, § 3.4; D.155, § 2.2; D.302 R, § 2.1.1.1; Sup. N.° 1, § 1.1 (II.1)

Parte alícuota terminal de distribución

D.2, § 1.2

Parte aplicación de capacidades de transacción (PACT)

Q.772, § 1; Q.773, § 1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.771-Q.775

Parte aplicación de operaciones y mantenimiento (PAOM)

E.411, § 7.3.2

Parte aplicación móvil (PAM)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.1051, § 1.2

Parte compuesta

Z.341, § 2

Parte control de la conexión de señalización (PCCS)

Q.700, § 3.2.3.1; Q.711-Q.716; Q.761, § 4.2; Q.791, § 5.2.2, 5.3.2; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.305, § 4; X.326, § 4; *Q.1100, § 2.9*; Q.714, § D.4; Q.1001, § 5

Parte cuerpo

T.502, § 6.2.1; U.204, § 4.3.6

Parte de aplicación móvil (PAM)

Q.1001, § 5

Parte declaración de limitaciones

X.290, § D.8

Parte de control

Z.200, § H

Parte del cuerpo

F.400/X.400, § A.13

Parte del cuerpo P2

F.421, § 4.3.1

Parte del dominio inicial (PDI)

I.334, § 1.4.2, 3; X.25, § G.3.1; X.213, § A.4; X.223, § 4.2

Parte de limitaciones

X.403, § A.4

Parte de transferencia de mensaje (PTM)

Q.701-Q.709; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); X.60; X.61, § 1.3

Parte de transferencia de mensajes

véase: *Parte transferencia de mensajes; parte de transferencia de mensajes*

Parte de usuario (PU)

véase: *Parte usuario*

Parte de usuario

véase: *Parte usuario; parte de usuario*

Parte dirección

F.1, § A III 5; F.31, § 2.4

Parte "encabezamiento y pie"

T.502, § 6.2.1

Parte específica del dominio (PED)

I.334, § 1.2, 3; X.223, § 4.2

Parte facultativa

véase: *Parte opcional*

Parte facultativa; parte opcional

Q.9, § 2074

Parte línea (transmisión)

Sup. N.° 2, § 4.1.1 (II.1)

Parte obligatoria fija

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Parte obligatoria variable

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Parte opcional

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Parte opcional

véase: *Parte facultativa; parte opcional*

Parte operaciones, mantenimiento y administración (POMA)

Q.700, § 6.2.1; Q.795; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Parte receptora del equipo de señalización multifrecuencia

Q.455

Parte redireccionante

I.252, § 1.6.5

partes alícuotas de distribución

véase: *Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción*

Partes alícuotas de distribución determinadas según el sistema binario de tarificación

D.302 R, § 2.1.2

Partes alícuotas de distribución determinadas según el sistema de tarificación por palabra

D.302 R, § 2.1.1

Partes componentes de la conexión ficticia de referencia para la señalización enlace por enlace

Q.709, § 3

Partes componentes de la conexión ficticia de referencia para la señalización (CXFRS) extremo a extremo

Q.709, § 5

Partes compuestas

Z.333, § 3.4.1.1

Partes de cuerpo ampliado

X.420, § C.3.6

Partes del cuerpo

F.420, § 3

Partes de usuario

Q.701, § 2.1

Parte servicio de red (PSR)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.711, § 1.1; X.305, § 4

Parte servicio intermedio

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Partes por millón (ppm)

H.130, § 1.1.2

Parte texto

F.1, § A III 6; F.31, § 2.5

Parte transferencia de datos (PTD)

I.122, § 2.3.4

Parte transferencia de mensaje (PTM); parte de transferencia de mensajes

Q.9, § 2101; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *M.770, § 2*; Q.701, § 2.1; Q.721, § 3; Q.791, § 5.2.1, 5.3.1, 5.4.1; Q.714, § D.4; X.61, § 3.1.1

Parte transferencia de mensajes y red de señalización

Q.701, § 3

Parte transmisora del equipo de señalización multifrecuencia

Q.454

Parte usuario de datos (PUD)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.700, § 3.2.3.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.741; X.60; X.61, § 1.2

Parte usuario de la RDSI (PU-RDSI)

I.335, § 4.1.2, 4.2.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; I.530, § 3; Q.700, § 3.2.3.4

Parte usuario de la red digital de servicios integrados (PU-RDSI)

Q.791, § 5.3.4

Parte usuario de RDSI (PUSI)

E.172, § 5; E.411, § 7.3.1; *Q.1100, § 2.8*

Parte usuario de telefonía (PUT)

E.411, § 7.3.1; *I.530, § 3*; Q.700, § 3.2.3.2; *Q.701, § 2.1*; Q.721-Q.725; Q.721, § 2; Q.783, § 1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *Q.1100, § 2.7*

Parte usuario (PU); parte de usuario

Q.9, § 2102; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Partición de diagramas

Z.100, § 2.2.5

Partición de un bloque

Z.100, § D.4.3

Partición de un canal

Z.100, § D.4.5

Partición; fraccionamiento

Z.100, § A

Par trenzado

G.960, § 602; *I.430, § 602*

Pasillo de servicio

L.11, § 5.1.3

paso del enlace normal al de reserva

véase: *Procedimientos de paso del enlace normal al de reserva*

Paso a enlace de reserva

Q.9, § 2130; Q.704, § 5; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Paso a enlace de reserva de enlaces de señalización no averiados

Q.293, § 8.6.3

Paso a enlace de reserva regulado por el tiempo

Q.704, § 5.6.2

Paso a la línea o sección de reserva

M.810, § 4.3

Paso a la posición de conferencia

Q.157

Paso a la posición de conversación

Q.326

Paso al modo equilibrado asíncrono (SABM)

X.82, § 4

Paso al modo equilibrado asíncrono ampliado (SABME)

Q.931/I.451, § II.2

Paso al modo simétrico asíncrono ampliado (SABME)

X.212, § III.4.2

Paso al modo simétrico asíncrono (trama) (SABM)

X.212, § III.4.2

Paso alto (PA)

G.722, § I.8

Paso a modo de respuesta normal (SNRM)

G.771, § F.3.2.3.1

Paso a posición inicial activa (APH, active position home)

T.100, § 5.2.1

Paso 5 – asignación de las entidades funcionales a emplazamientos físicos

Q.65, § 2.5

Paso (a un enlace de reserva)

Glos. (VI.3)

Paso bajo (PB)

G.722, § I.8

Paso de carácter

véase: *Densidad de caracteres; paso de carácter*

Paso de emergencia a enlace de reserva

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Paso de exploración

T.0, § A.20; T.1, § 6

Paso de las líneas normales a las de reserva

M.800, § 2.4

Paso de las llamadas a una cola

E.152, § 4.5.2

Paso del circuito a la posición de conferencia

Q.128

Paso 2 – diagramas de flujo de información

Q.65, § 2.2

Paso 3 – diagramas LED de las entidades funcionales

Q.65, § 2.3

Paso 1 – modelo funcional

Q.65, § 2.1

Pasos de la transmisión

X.402, § 9.3

Patillas del conector

I.430, § 8.5.3.2

Patrón atómico de frecuencia

M.540, § 1

Patrón de prueba

véase: *Esquema de prueba; patrón de prueba*

Patrón de prueba seudoaleatorio

véase: *Esquema de prueba seudoaleatorio; patrón de prueba seudoaleatorio*

Patrones de bits transmitidos por el ETCD y el ETD en la capa de enlace de datos

X.25, § I

Patrón nacional de frecuencia

M.540, § 1

Patronos de transmisión

P.48

Patrón seudoaleatorio

véase: *Esquema seudoaleatorio; patrón seudoaleatorio*

Peculiaridades de algunos algoritmos

Sup. N.º 19, § 6.4 (V)

Pedir testigos

X.215, § 8.2

Pel

T.0, § A.11; T.417, § 4.6

Pel

véase: *Elemento de imagen; pel*

Peligros contra los que ofrece protección el método de autenticación fuerte

X.509, § E

Peligros y avisos para la navegación (prefijo 42)

E.216, § B.4.2; *F.126, § B.4.2*

Pel lógico

T.101, § A.3.9.2

Pel lógico

véase: *Elemento de imagen lógico; pel lógico; pincel*

Pels descartados

T.417, § 5.3.2

Penalización en volumen sonoro

P.10, § 43.29

Pendiente de caída asintótica

I.430, § 8.3

Pendiente de dispersión nula

G.652, § A.13

Penetración del agua

L.10, § 2.2.3

Penetración de la humedad

L.10, § 2.2.2

Penetración longitudinal del agua

L.10, § 4.2.2

Pequeños haces de circuitos intercontinentales de gran longitud

E.520, § 1.3

Percepción de las tasas

D.4, § 4; D.180, § 6.1

pérdida de transmisión

véase: *Definición de niveles relativos, pérdida de transmisión y distorsión de atenuación/frecuencia para centrales digitales con impedancias complejas en interfaces Z*

Pérdida de acoplamiento del auricular

P.10, § 43.10

Pérdida de alineación de la trama digital

Q.291, § 8.3.1

Pérdida de alineación de trama

X.50, § 2.3

Pérdida de audición

P.78, § B.1

Pérdida de conversión longitudinal

O.133, § 3.1.1.3, 3.3.4.1

Pérdida de inserción

G.961, § 3.4.1

Pérdida de inserción para la sonoridad

P.79, § 7

Pérdida de la alineación de trama (PAT)

G.704, § 2.1.3.1; X.51, § 3.2.2.1; X.55, § 2.4.1; X.56, § 3.2.2.1

Pérdida de la señal de línea

V.22 *bis*, § 6.5

Pérdida del componente

Q.775, § 2.4.1

Pérdida del sincronismo de los bloques

Q.278, § 6.8.4

Pérdida del trayecto de eco ponderada (PTEP)

G.111, § A.4.4.3

Pérdida de mensajes

Q.706, § 1.2

Pérdida de retorno

G.233, § 7; G.423, § 5.1; G.712, § 3.2; G.713, § 3.2; G.714, § 5; G.715, § 4.2; G.795, § 2.3; *G.100, § 1.5*; G.122, § B.1; O.95, § 2.3; O.111, § 3.3; O.133, § 3.1.1.2, 4.2.2; Q.552, § 2.1.1.2

Pérdida de retorno para el eco; atenuación de eco

G.601, § 2208; P.30, § 3.2.2

Pérdida de retorno por irregularidades

G.601, § 2302

Pérdida de retorno transversal (PRT)

G.117, § 4.1.1

Pérdida de servicio

X.130, § 1.1; X.131, § 1.1

Pérdida de sonoridad

P.11, § 2.2; P.79; Sup. N.° 19, § 4.2 (V)

Pérdida de sonoridad global

P.11, § B.2

Pérdida de sonoridad para el efecto local

G.111, § A.1.6

Pérdida de transmisión

G.473, § 6.2

Pérdida de transmisión a través de una central digital

G.142, § 2.2

Pérdida de transmisión nominal

Sup. N.° 1, § 3 (VI.5)

Pérdida de transmisión nominal de circuitos nacionales

G.171, § 4

Pérdida de transmisión nominal de los circuitos internacionales

G.171, § 3

Pérdida de transmisión nominal entre el punto de prueba de la central y la salida en un interfaz analógico

Q.551, § 1.2.4.1

Pérdida de transmisión nominal entre la entrada de un interfaz analógico y el punto de prueba de la central

Q.551, § 1.2.4.1

Pérdida de transmisión nominal para una conexión a través de la central

Q.551, § 1.2.4.1

Pérdida de una invocación de operación

Q.775, § 2.4.1

Pérdida de una operación enlazada

Q.775, § 2.4.1

Pérdida de un componente de rechazo

Q.775, § 2.4.1

Pérdida de un resultado

Q.775, § 2.4.1

Pérdida en el sistema de conmutación

E.411, § 4.1

Pérdida en la red distante

E.411, § 4.3

Pérdida equivalente de nitidez

P.11, § B.1

Pérdida o robo de las tarjetas TA

F.41, § 3.2

Pérdida por congestión de círculos

E.411, § 4.2

Pérdida por derivación

M.60, § 6; O.95, § 3.3.2

Pérdidas de transferencia de conversión longitudinal

O.133, § 3.3.4.2

Pérdida y recuperación de la alineación de trama

G.732, § 3; G.733, § 3; G.747, § 4; G.755, § 4

Perfeccionamiento del objeto ATLM

T.330, § 8

Perfil

T.101, § 7.2.3

Perfil de documento

véase: *Arquitectura de documento abierta (ADA) y formato de intercambio – Perfil de documento*

Perfil de aplicación de comunicación MD-1 para el interfuncionamiento videotex

T.523

Perfil de aplicación de comunicación para documentos facsímil del grupo 4

T.563, § 5.4

Perfil de aplicación de comunicación TB1 para la transferencia de documentos en bloque

T.522

Perfil de aplicación de comunicación TB0 para la transferencia de documentos en bloque basado en el servicio de sesión

T.521

Perfil de aplicación de documento

T.411, § 3.49; T.414, § 5.3.1

Perfil de aplicación de documento MM para el intercambio de documentos en modo mixto formatado

T.501

Perfil de aplicación de documento MP1 para el intercambio de documentos en forma procesable

T.502

Perfil de aplicación de documento para el intercambio de documentos facsímil del grupo 4

T.503

Perfil de aplicación de documento para el interfuncionamiento videotex

T.504

Perfil de aplicación operacional para el interfuncionamiento videotex

T.541

Perfil de documento

T.411, § 3.59; T.412, § 2.3.6; T.501, § 6.5; T.502, § 6.5

Perfil del índice (de refracción)

G.651, § A.24

Perfil del servicio

I.515, § 5.1

Perfil del servicio videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.2 (II.4); *F.300, § 2.1.2*

Perfil de servicio de usuario

I.333, § II.3.4

Perfil de terminal lógico (PTL)

I.333, § III.1

Perfil de tráfico

E.171/Q.13, § C.2.3

Perfil de tráfico durante 24 horas

E.301, § A.2; E.171/Q.13, § 5.2.4; E.522, § 3

Perfiles de aplicación de documento

T.502, § 6

Perfiles de distribución del tráfico bidireccional

E.523

Perfiles de distribución de tráfico unidireccional

E.523

Perfiles de servicio de usuario e identificación de terminales

Q.932/I.452, § A

Perfiles de tráfico

E.301, § 3

Perfiles normalizados simple y transparente

X.3, § 2.4.1

Perfiles típicos de distribución de tráfico para corrientes de tráfico internacional

E.523

Perfil normalizado

F.122, § 2.2.4; X.28, § 3.3.1

Perfil normalizado inicial

F.122, § 2.2.4

Perfil normalizado inicial para EDD marítimos

X.351, § 5.1.1

Perfil transparente

F.122, § 2.2.4

Perforación

V.1, § 3

perforación

véase: *Tensión de perforación*

Perforadora

véase: *Perforador (de cinta); perforadora*

Perforador (de cinta); perforadora

S.140, § 36

Perforador de teclado

S.140, § 37

Perforador impresor

S.140, § 38

Periodicidad de las medidas de mantenimiento de los circuitos

M.610

Periodicidad de las medidas de mantenimiento en los enlaces internacionales de telegrafía armónica

M.820

periodo de ajuste

véase: *Definición y duración del periodo de ajuste y del periodo preparatorio*

Mediciones que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión radiofónica

Pruebas que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión de televisión

periodo preparatorio

véase: *Definición y duración del periodo de ajuste y del periodo preparatorio*

Medidas efectuadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio

Señales de prueba utilizadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio

Periodo de acumulación de resultados

Z.336, § 6; Z.341, § 2

Periodo de ajuste

N.4; N.54, § 1; N.62, § 2

Periodo de conferencia no tasado

E.230, § 3

Periodo de envolvente

X.57

Periodo de espera del tono de invitación a marcar

véase: *Demora del tono de invitación a marcar; periodo de espera del tono de invitación a marcar*

Periodo de espera después de marcar

Sup. N.° 1, § 1.1 (II.2); *Q.9, § 1514*; *U.140, § 77*

Periodo de espera después de marcar

véase: *Demora después de marcar; periodo de espera después de marcar*

Periodo de fallos inicial

Sup. N.° 6, § 7306 (II.3)

Periodo de fallos por envejecimiento

Sup. N.° 6, § 7309 (II.3)

Periodo de intensidad de fallos constante

Sup. N.° 6, § 7307 (II.3)

Periodo de las observaciones

E.421, § 3

Periodo de mucho tráfico

D.106, § 4.5

Periodo de poco tráfico

D.106, § 1

Periodo de prueba de un minuto

Q.291, § 8.3.3

Periodo de registro

Z.336, § 6; Z.341, § 2

Periodo de retención de los radiotelegramas en las estaciones terrestres

E.200/F.110, § B 4.5

Periodo de silencio

E.180/Q.35, § 6.1

Periodo de tarifa reducida

D.106, § 4

Periodo de tasa de fallos constante

Sup. N.º 6, § 7308 (II.3)

Periodo de temporización

Q.724, § 7.4.1

Periodo de temporización limitativa de la prueba de continuidad

Q.271, § 5.7.1

Periodo de tono

E.180/Q.35, § 6.1

Periodo fijo de medidas diarias (PFMD)

E.500, § 7.2

Periodo mixto analógico/digital

G.101, § 4.1

Periodo no requerido

Sup. N.º 6, § 7204 (II.3)

Periodo preparatorio

N.4; N.54, § 1; N.62, § 2; N.16

Periodo requerido

Sup. N.º 6, § 7203 (II.3)

Periodos de supresión vertical

H.120, § 3.6.2.5.1

Periodos de tarifa normal

E.127, § 2.3.6

Periodos de tarifa reducida

E.127, § 2.3.6

Permanente (comunicación)

I.140, § A.2

Permanente (conexión)

I.140, § A.2

Permisos

Z.331, § I.3.3

Permitir

Z.333, § I.2.2; *Z.341, § 2*

Persona

X.521, § 6.7

personal técnico

véase: *Alarmas dadas al personal técnico*

Personal de explotación

M.716, § 2.1

Persona organizacional

X.521, § 6.8

Persona residencial

X.521, § 6.11

Perturbaciones

E.152, § 3.2.3

Perturbaciones causadas a la señalización

K.4

Peso sofométrico

G.223, § 4

Petición

Z.317, § 2.2.1; *Z.341, § 2*

Petición-devolución-contenido

X.411, § 8.2.1.1.1.23

Petición-dirección-envío-físico

X.411, § 8.2.1.1.1.16

Petición-incoherente

X.411, § 8.2.2.7

Petición-informe-entrega-física

X.411, § 8.2.1.1.1.24

Petición-informe-originador

X.411, § 8.2.1.1.1.22

Petición-prueba-de-remisión

X.411, § 8.2.1.1.1.31

Peticionario; usuario SS peticionante

X.215, § 3.3.5

Petición automática del distintivo del terminal del abonado llamante por el terminal télex del abonado llamado o por la red internacional

S.23

Petición de actualización rápida (PAR)

H.140, § 4.3.1

Petición de atributo parcial

X.413, § 3.2.62

Petición de autorización

E.113, § 2.2

Petición de ayuda

Z.341, § 2

Petición de circuito

D.180, § 4

Petición de comunicación

E.100, § 2; E.140, § 2; E.200/F.110, § C 3.2, C 3.4.1

Petición de conexión (PC)

I.254, § 1.3.2.2.1; *Q.762, § 2.29*; Q.763, § 3.15; *Q.712, § 1.2*; Q.713, § 4.2

Petición de conexión de transporte (PCT)

T.70, § 5.1.3.3, 5.5.4

Petición de congelación de trama (PCT)

H.140, § 4.3.2

Petición de crear

Z.100, § A

Petición de dirección reenviante

F.400/X.400, § B.75

Petición de duración e importe al final de la comunicación (prefijo 37)

E.216, § B.3.7; *F.126, § B.3.7*

Petición de enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores) (LR)

V.42, § 3

Petición de estado (PE)

U.82, § 1.3.10

Petición de estado de la llamada virtual

X.28, § 3.7

Petición de identificación

S.140, § 20

Petición de información

E.140, § 1.2; Q.932/I.452, § 8.2.5

Petición de intervención de un operador

U.21

Petición de invocación de conferencia

I.254, § 1.2.2.3

Petición de invocación de modificación de la llamada

I.231, § 4.3.3.2

Petición de llamada

V.24, § 3.2; X.21, § 4.1.1; Q.931/I.451, § 5.1.1; X.61, § 3.5

Petición de llamada a grupo

U.61, § 8

Petición de modificación en el curso de la llamada

I.231, § 4.3.2.2

Petición de página parcial (PPP)

T.30, § 5.3.6.1.7, A.4.4

Petición de prueba-de-entrega

X.411, § 8.2.1.1.1.32

Petición de prueba de entrega

X.413, § 11.2.33

Petición de rearranque

X.82, § 7

Petición de recibir

V.24, § 3.1

Petición de recuperación

I.253, § 2.3.2.2.2

Petición de reembolso

D.70, § 3.5

Petición de registro

X.25, § 5.7.2.1

Petición de reiniciación (PRI)

Q.712, § 1.14; X.25, § 4.4.3.1; X.75, § 3.4.2.1

Petición de reinicialización (PRI)

Q.713, § 4.14

Petición de reinicialización

véase: *Petición de reiniciación*

Petición de reintegro

D.1, § 5.4

Petición de repetición automática (ARQ)

T.30, § A.1.3

Petición de respuesta (ENQ, enquiry)

T.100, § 3.4.2

Petición de restauración por demanda (DRR)

H.120, § 3.6.2.4, 3.6.5.2.2

Petición de retención

I.253, § 2.3.2.2.1

Petición de retransmisión

X.413, § 3.2.34

Petición de señal de notificación de entrega (AC)

F.421, § A

Petición de servicio básico de telecomunicaciones

E.172, § 5

Petición de servicio interactivo

F.72, § 7.3.1

Petición de servicio no interactivo

F.72, § 7.3.2

Petición de servicio portador o de servicio final

E.172, § B.1

Petición de servicio suplementario

E.172, § B.2, 5; I.335, § 4.2.1

Petición de servicios 1, 2 y 3 de señalización de usuario a usuario

Q.931/I.451, § 7.1.7

Petición de SREJ

X.141, § 3.3.3.2

Petición de subsistema fuera de servicio (PSF)

Q.712, § 1.17

Petición de tipo 1

Q.711, § 2.1.1.3.2

Petición de tipo 2

Q.711, § 2.1.1.3.2

Petición de transmitir (PDT)

V.24, § 3.1; V.27 *bis*, § I; V.27 *ter*, § I

Petición de un servicio de telecomunicación básico

I.335, § 4.2.1

Petición de utilización de circuitos

D.180, § 4.1.6

Peticiones automáticas de situación

F.31, § 10.5

Peticiones de comunicación télex

F.60, § 3.3.2

Peticiones de información marítima (prefijo 31)

E.216, § B.3.1; *F.126, B.3.1*

Peticiones de servicio básicas

I.310, § 5

Peticiones inmediatamente atendidas

E.510, § 1

Petición FI-ACTIVACIÓN (FI-AP)

I.430, § 6.2.1.3

Petición/final (bit) (PF)

V.42, § 3

Petición GFI-DESACTIVACIÓN (GFI-DP)

I.430, § 6.2.1.4

Petición (primitiva)

X.210, § 3.2.4

Petición/respuesta de información

Q.730, § 1.2

Petición subsistema fuera de servicio (PSF)

Q.714, § D.4

Pictograma

E.120, § 3.2; *E.121, § 1.1*

Pictograma de estado

Z.100, § A

Pictogramas y símbolos en lugar de textos escritos

E.121, § 1.2

Pictogramas y símbolos para ayudar a los usuarios del servicio telefónico

E.121

PId

Z.100, § A

Pieza

Z.200, § H

Pieza remota

Z.200, § H

Pila

Z.200, § H

Piloto

Q.9, § 0400; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Piloto de portadora

V.37, § 11.1

Piloto de temporización

V.37, § 11.1

Pincel

véase: *Elemento de imagen lógico; pel lógico; pincel*

Pistófono

P.61, § 3; P.65, § 2.1

plan de encaminamiento

véase: *Principios de encaminamiento y plan de encaminamiento internacional para redes públicas de datos*

plan de numeración

véase: *Calendario para la aplicación coordinada de la plena capacidad del plan de numeración de la RDSI (Recomendación E.164)*

plan de transmisión

véase: *Aspectos de las comunicaciones pluripartitas internacionales relativos al plan de transmisión*

Aspectos de las redes de explotación privada relacionados con el plan de transmisión

Aspectos de las redes móviles terrestres relacionadas con el plan de transmisión

Cálculo de la estabilidad de las comunicaciones internacionales establecidas de conformidad con el plan de transmisión y conmutación

Plan; calendario

M.30, § B.4.16

Plan de atenuación variable

G.171, § 2.1

Plan de códigos télex de destino

F.69

Plan de encaminamiento telefónico internacional

E.171/Q.13

Plan de encaminamiento internacional

D.150, § 3.3.4; E.170 – E.175; E.523; E.540, § 1; X.110, § 8

Plan de encaminamiento internacional – Ejemplos de rutas

X.110, § I

Plan de encaminamiento para el servicio internacional

Q.12-Q.14

Plan de gestión de la red

E.413, § 2.1

Plan de identificación de estaciones móviles terrestres

E.212

Plan de numeración

E.171/Q.13, § 1.5; E.183, § 6.3; F.184, § 3; F.200, § 3; X.71, § 1.5; *X.121, § E.7*

Plan de numeración de la RDSI

E.164/I.331/Q.11 *bis*

Plan de numeración de la red telefónica, o de la RDSI

E.213, § 2

Plan de numeración de las redes telefónica y digital de servicios integrados para estaciones móviles terrestres

E.213

Plan de numeración de los puntos de señalización

Q.9, § 2112; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Plan de numeración del servicio telefónico internacional

E.160 – E.167

Plan de numeración del servicio móvil terrestre

E.213, § 2, 2

Plan de numeración de telefonía/RDSI para los servicios móviles por satélite de INMARSAT

E.215

Plan de numeración internacional para redes públicas de datos

X.121

Plan de numeración mundial

E.211, § 2.1.2

Plan de numeración nacional

E.163/Q.11, § 1

Plan de numeración para el servicio telefónico internacional

E.163

Plan de numeración para marcación abreviada

E.131, § 3.3.2

Plan de numeración privado (PNP)

I.250, § 2

Plan de numeración télex para los servicios móviles por satélite de INMARSAT

F.125

Plan de numeración y procedimientos de selección en la explotación internacional

Q.10-Q.11 *ter*

Plan de seguridad

L.11, § 4.2

Plan de transmisión

G.101; P.11, § 1; Q.40; *R.140, § 33.57*

Plan de transmisión del CCITT

M.560, § 2

planes de numeración

véase: *Definiciones relativas a los planes de numeración*

Interfuncionamiento de planes de numeración con la RDSI

Interfuncionamiento de planes de numeración entre una red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y una red digital de servicios integrados (RDSI) o una red telefónica pública conmutada (RTPC), a corto plazo

planes de transmisión

véase: *Resumen de los planes de transmisión para velocidades de hasta 300 baudios*

Planes de numeración

E.161, § 3.1.1; E.212, § 2.7

Planes de señalización

U.11-U.15

Planes nacionales de numeración de estaciones móviles terrestres

E.212, § 1

Planificación

X.130, § 1.4

planificación de las redes

véase: *Utilización de computadores para la planificación de las redes*

planificación

véase: *Modelos de planificación de la red internacional*

Planificación de la economía óptima

E.862, § 4

Planificación de la red internacional

E.175, § 2

Planificación de la seguridad de funcionamiento de las redes de telecomunicación

E.862, § 2

Planificación de una red de restablecimiento

M.495, § 6.2

Planificación para el fallo del sistema de señalización en canal común (SCC)

E.413, § 6

Planificación para fallos de sistemas de transmisión

E.413, § 4

Planificación para los días punta

E.413, § 3

Planificación para llamadas en masa

E.413, § 7

Planificación y coordinación de la gestión de la red

E.414, § 3

Plan nacional de transmisión

G.120, § 2

plano de control

véase: *Modelo de tráfico del plano de control*

Plano de conductos; plano de redes

L.11, § 6.6

Plano de control

E.710, § 5

Plano de labios; posición equivalente de los labios

P.10, § 43.13; *P.51, § 2.2.2*; P.65, § 2.2

Plano de redes

véase: *Plano de conductos; plano de redes*

Plano de referencia auricular

P.10, § 43.07

Plano de usuario

E.710, § 4

Plano horizontal

P.51, § 2.2.5

Planos de control y de usuario

I.320, § 2.2

Planos de los conductos subterráneos de galerías compartidas para canalizaciones y cables de telecomunicación

L.11, § 6

Plano vertical

P.51, § 2.2.4

Plantilla

Z.100, § D.7.1.4

Plantilla de campo próximo de cuatro círculos concéntricos

G.651, § A.15

Plantilla de impulso para un interfaz a 1544 kbit/s

I.431, § I

Plantilla de índice de refracción de cuatro círculos concéntricos

G.651, § A.16

Plantilla de los impulsos

I.431, § 4.1.4.2

Plazo de validez de las peticiones

E.200/F.110, § C .1.4, D 1.6

PLD – Descenso parcial de línea

T.416, § 11.1.5

Plena velocidad de caracteres

R.140, § 31.274

Plesiócrono

G.701, § 6019; *Q.9, § 1434*

plomo

véase: *Cubiertas de cable fabricadas con metales distintos del plomo y del aluminio*

PLU – Ascenso parcial de línea

T.416, § 11.1.6

Pluralidad de señales de selección

U.140, § 37

Polaridad de arranque

X.52, § 2

Polaridad de parada

X.52, § 2

Polaridades del generador y niveles significativos del receptor

V.10, § 4; V.11, § 4

Poliamida

L.3, § 9

Policurva

F.300, § 3.3.7.4.6

Polietileno

L.3, § 9

Polígono

F.300, § 3.3.7.4.5

Polinomio de comprobación

Q.251, § 1.1.3

Polinomio del aleatorizador

V.41, § 2

Polinomio generador

V.26 *ter*, § 5; V.29, § 9, II.1; V.32, § 4.1.1; V.41, § 2; X.141, § 1.4

Polinomio primitivo

X.50, § 3.1

Política de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 6002 (II.3); M.60, § 86

Ponderación

J.16

Ponderación A

Sup. N.º 2, § 3.4.1.4 (V); Sup. N.º 16, § 3 (V)

Ponderación de mensaje

O.132, § 3.3.4

Ponderación de "mensaje C"

O.41, § A

Ponderaciones W

P.79, § 5.2

Ponderaciones W para el cálculo de ER25

Sup. N.º 19, § 3.2.3 (V)

Ponderaciones W para el cálculo de IS

Sup. N.º 19, § 3.2.4 (V)

Ponderación norteamericana (mensaje C)

O.41, § 2

Ponderación sofométrica

O.41, § 2

Ponderación sofométrica del CCITT

O.41, § A

Poner

Z.333, § I.2.1; Z.341, § 2

Poner

véase: *Inicializar; poner*

Poner en modo equilibrado asíncrono ampliado (trama) (SABME)

V.42, § 3

Por-ciento

Z.200, § H

Porcentaje de décimas de segundo sin error (% DSSE)

X.140, § 2.2.3

Porcentaje de desbordamiento (% DBM)

E.411, § 3.6.1

Porcentaje de dificultad

Sup. N.º 3, § 2.3 (V)

Porcentaje de segundos sin error (% SSE)

X.140, § 2.2.3

Porcentaje de tentativas de llamada eficaces

E.426

Porción componente

Q.772, § 3; Q.773, § 6; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Porción de contenido

T.411, § 3.40, 5.2.2; *T.412, § 5.3.3.3*

Porción de contenido genérico

T.411, § 3.74

Porción de transacción

Q.773, § 5, I.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Por defecto

Z.100, § A

Por demanda (comunicación)

I.140, § A.2

Por destinatario (PD)

F.400/X.400, § 4

Por mensaje (PM)

F.400/X.400, § 4

Portador

R.140, § 32.3412

portadora

véase: *Control de portadora simulado*

Portadora MDT de estación terrena costera

Sup. N.º 7, § 1.2.2 (II.2)

portadoras

véase: *Precisión de las frecuencias portadoras*
Sistemas analógicos de portadoras

Sistemas de portadoras en cable de pares simétricos no cargados que proporcionan grupos primarios o secundarios

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en cable de pares simétricos

Sistemas que proporcionan ocho circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par de hilo desnudo

POS

Z.200, § H

Pos

Z.200, § H

Poseedor (de un testigo)

X.225, § 3.3.9

Posfijo

Z.200, § H

Posfijo de otorgamiento

Z.200, § H

Posfijo de toma

Z.200, § H

Posibilidad de aplicar a los terminales de comunicación informatizados (TCI) los protocolos y las características de los terminales telemáticos

T.65

Posibilidades de etiquetado

Q.766, § 5.1

Posibles servicios portadores

I.122, § 3.5

Posibles ubicaciones de los EDD en el servicio marítimo por satélite

X.351, § B

Posición

T.50, § 3.9; *T.51, § 3.2.16*; *T.61, § 2.18*; *X.413, § 3.2.63*; *T.412, § 5.4.1.1*

posición de conferencia

véase: *Paso a la posición de conferencia*

Paso del circuito a la posición de conferencia

posición de conversación

véase: *Paso a la posición de conversación*

posición télex internacional

véase: *Equipo de una posición télex internacional*

Posición activa

T.50, § 4.1.2.1, 5; *T.61, § 2.1.1*; T.416, § 5.1.5; *T.411, § 3.1*

Posicionamiento

T.418, § 5.1

Posicionamiento de caracteres

T.416, § 5

Posicionamiento de fichero

Z.200, § H

Posicionamiento del texto

F.200, § 7.6.9

Posicionamiento de objetos de disposición

T.412, § 3.3.2

Posición A; posición Z

R.140, § 31.38

Posición cifras

S.1, § 4.4; *S.140, § 13*

Posición de carácter relativa (HPR)

T.416, § 11.2.3

Posición de comienzo de línea

T.411, § 3.107

Posición de conversación

E.425, § 8.1; P.64, § 6; P.78, § 2

Posición de conversación para el equivalente de referencia (PCER)

Sup. N.º 19, § 3.2.6.1 (V)

Posición de conversación para la medida de índices de sonoridad de microteléfonos

P.76, § A

Posición de desbordamiento (en una red privada)

U.140, § 9

Posición de dígito

G.701, § 2008

Posición de disposición vigente

T.411, § 3.44

Posición de la fuente virtual

P.10, § 43.31

Posición del anillo de guarda especial

P.76, § A.4

Posición del anillo de guarda para la determinación de índices de sonoridad (PAGIS)

P.64, § 8; P.65, § 2.2; P.75, § 1; *Sup. N.º 17, § 2.1 (V)*

Posición del barco

E.211, § 2.2.1

Posición de línea relativa (VPR)

T.416, § 11.1.16

Posición del microteléfono

P.76, § 2.3.5

Posición de página

T.412, § 5.4.3.4

Posición de parámetro

Z.341, § 2

Posición de pruebas de una estación terrena costera

M.1100, § 2.8

Posición equivalente de los labios

véase: *Plano de labios; posición equivalente de los labios*

posiciones internacionales

véase: *Capacitación del personal de las posiciones internacionales*

posiciones télex internacionales

véase: *Demora en contestar de los operadores de las posiciones télex internacionales*

Posiciones de ajuste de umbral

O.95, § 4.1

Posiciones de página

T.414, § 5.3.7.4.10

Posiciones especializadas en la recepción de avisos de avería

F.20, § 4.4

Posición especializada en recepción

F.21

Posición especializada en transmisión

F.21

Posición inicial

T.60, § 4.3.3; *T.61, § 2.1.3*

Posición labios equivalente

P.64, § 4

Posición labios equivalente de una voz artificial

P.76, § A.4

Posición letras

S.1, § 4.4; *S.140, § 10*

Posición modal

P.10, § 43.19; P.38, § 1

Posición telefotográfica internacional (PTI)

D.80, § 1.2.1; F.82, § 2.4; F.85, § 2.1

Posición telefotográfica internacional (PTI) de tránsito

E.300, § 7

Posición telefotográfica internacional directora

F.82, § 3.6

Posición telefotográfica internacional subdirectora

F.85, § 2.5

Posición télex internacional

F.60, § 1.2.1; U.10

Posición Z

véase: *Posición A; posición Z*

Poste restante

F.1, § A III 5.7.1

postes de madera

véase: *Impregnación de los postes de madera*

Preservación de postes de madera de líneas aéreas

postes

véase: *Utilización conjunta de postes para las telecomunicaciones y el suministro de energía eléctrica*

Postseñal

U.140, § 64

Potencia admisible por canal

M.810, § A.1

Potencia a la entrada del receptor

T.2, § 7.4; T.3, § 9; T.4, § 7

Potencia a la salida del transmisor

T.2, § 7.3; T.3, § 8; T.4, § 6

Potencia aparente

G.101, § 5.3.2.5; Q.43, § 5.3.2.5

Potencia de interferencia total

G.221, § 5

Potencia de la distorsión de cuantificación

G.701, § 8022

Potencia de la prueba

Sup. N.º 6, § 2027 (II.3)

Potencia de las señales en emisión

T.11, § 2.3

Potencia de las señales en la transmisión

M.880, § 7

Potencia de ruido

G.123, § A.1

Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia de sistemas de relevadores radioeléctricos transhorizonte para transmisión de telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia

G.444

Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia para la telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia en el servicio fijo por satélite

G.445

Potencia equivalente de cresta de una señal múltiplex telefónica

G.223, § 6.2

Potencial de tierra

K.8, § 1; K.11, § 1.1.5

Potencial flotante

K.15

Potencia máxima autorizada para las transmisiones radiofónicas internacionales

N.15

Potencia media nominal de las señales en la hora cargada

G.223, § 1; Q.15

Potencia sofométrica

G.212, § 4

POWERSET

Z.200, § H

Preacentuación

K.18, § 3.2.6

Preacentuación utilizada en los circuitos radiofónicos

J.17

Preacentuación video

J.77, § 2

Preámbulo

T.30, § 5.3.1

Precauciones contra el ruido

Q.416, § 2.4.3.6

Precauciones que deben tomarse en los cruces

K.6

Precedencia de error

X.413, § 9.1; X.511, § 12.1

precio de coste

véase: *Estudios de precio de coste y a la elaboración de normas de tarificación*

Evaluación del precio de coste y del servicio prestado al fijar las tarifas

Precio a tanto alzado

D.150, § 3.1.1

Precio de coste por unidad de tráfico

Sup. N.º 1, § 3.3.1.1.7 (II.1)

precios de coste

véase: *Estudios de precios de coste*

Precios de coste

Sup. N.º 1, § 3.3.1 (II.1)

Precios de coste de los circuitos internacionales

D.301 R, § 2.3.1, D.1.4

Precisión

I.350, § A.5.2

Precisión del aparato de medida

O.133, § 2.2.1

Precisión de las frecuencias portadoras

G.225

Precisión de las medidas

O.133, § 2.2, 4

Precorrección

R.140, § 33.32

PRED

Z.200, § H

Predicción

H.261, § 3.2.1

Predicción

véase: *Previsión; predicción*

Predicción adaptativa

G.722, § 3.6; H.120, § 3.6.2.2

Predicción de intertrama

H.120, § 3.6.2.2, 3.6.2.2

Predicción de la mantenibilidad

véase: *Previsión de la mantenibilidad; predicción de la mantenibilidad*

Predicción del fondo

H.120, § 3.1, 3.6.2.2

Predicción del movimiento compensado

H.120, § 3.1

Predicción intratrama

H.120, § 3.1

Predicción intratrama forzada

H.120, § 3.6.2.4

Predictor

G.701, § 8005

Predictor adaptativo

G.701, § 8006; G.721, § 1.1, 2.7, 4.2.6; G.722, § 3.6.1

. . . predicho

véase: *. . . previsto; . . . predicho*

Preferencia

Q.1003, § A.2.1.3

Prefijo

E.160, § 1; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 9; *Sup. N.º 2, § 54 (II.4)*; I.332, § A; *Q.10, § 1*; Z.200, § H; *X.121, § E.9*

Prefijo antiguo

Z.200, § H

Prefijo de acceso a la red télex de larga distancia

U.140, § 38

Prefijo de acceso a la red télex intercontinental

U.140, § 40

Prefijo de acceso a la red télex intercontinental automática de tránsito

F.68, § 1.4.5

Prefijo de acceso a la red télex internacional

U.140, § 39

Prefijo de acceso a la red télex internacional automática

F.68, § 1.4.4

Prefijo de acceso a la red télex interurbana automática

F.68, § 1.4.3

Prefijo de código de servicio

E.131, § A.14

Prefijo de marcación abreviada

E.131, § A.19

Prefijo de secuencia de sincronización

V.41, § 5.1

Prefijo de UC

F.201, § B.2.1

Prefijo de unidad de conversión

Sup. N.º 1, § 2.3.2.9 (II.4)

Prefijo internacional

E.123, § 4.1; *E.160, § 2*; E.163/Q.11, § 4.1; Sup. N.º 6 (II.2); *Q.10, § 2*; Q.103, § 1.3.1

Prefijo interurbano

véase: *Prefijo nacional; prefijo interurbano*

Prefijo interurbano mal marcado (PIMM)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Prefijo nacional; prefijo interurbano

E.122, § 1; E.123, § 1.7; *E.160, § 3*; E.163/Q.11, § 4.5; Sup. N.º 6 (II.2); *Q.10, § 3*

Prefijos

X.121, § 2.5

Prefijos de transmisión de datos

F.122, § 2.1.2; E.216, § B; F.126, § B

Prefijo simple

Z.200, § H

Prefijos que han de utilizarse para la transmisión de datos

X.350, § 4

Prefijos y códigos de escape para el interfuncionamiento de planes de numeración

I.332, § A

Prefijo telefónico

E.216, B; F.126, § B

Prefiltro temporal recursivo

H.120, § 2.4.1.1

PREFIXED

Z.200, § H

Pregunta (ENQ, enquiry)

T.50, § 8.13

Preinicio (de una línea)

T.411, § 3.125

Preparación de información destinada a los usuarios que viajan al extranjero

Sup. N.º 6 (II.2)

Preparación de planos y gestión de datos

L.11, § 6.7.1

Preparado para datos

X.21, § 4.1.11

Preparado para recibir (RR)

G.771, § F.3.2.3.1; V.24, § 3.1; Q.921/I.441, § IV.4; X.75, § 2.3.4.2

Preparado para recibir (PR)

T.30, § 5.3.6.1.6, A.4.3

Preparado para recibir (trama) (RR)

V.42, § 3; X.212, § III.4.2

Preparado para transmitir (PPT)

V.24, § 3.1; V.27 *bis*, § I; V.27 *ter*, § I

Preparadores

T.414, § 5.4.3.2

Presentación

T.61, § 2.14; *T.411, § 3.138*

Presentación de identificación de la línea llamante (PILL)

Q.730, § 4

Presentación de la identificación de la línea conectada (PILC)

I.241, § 3.6; *I.250, § 4.1*; I.251, § 5; I.252, § 1.6.3; *Q.81, § 5.1*

Presentación de la identificación de la línea llamante (PILLN)

I.241, § 3.6; *I.250, § 4.1*; I.251, § 3; I.252, § 1.6.5; *Q.81, § 3.1*

Presentación de la identificación de terminales a los usuarios de los servicios telemáticos

F.351

Presentación de números móviles INMARSAT en las guías

F.125, § 6

Presentación tipográfica normalizada de los números telefónicos

E.123, § 1

Presente cifra siguiente

V.24, § 3.2

Preseñal

U.140, § 63

Preservación de postes de madera de líneas aéreas

L.2

presiones acústicas

véase: *Eficacia de los dispositivos destinados a evitar la producción de presiones acústicas excesivas por los receptores telefónicos*

Prestación de servicios

I.326, § 2.1

Prestación de servicios de telecomunicación

I.210, § 6

Prestación de servicios portadores individuales estructurados a 8 kHz en modo circuito a 64 kbit/s sin restricciones

I.231, § 1.8

Presurización dinámica de gas

L.10, § 2.2.1

Pretratamiento y postratamiento

H.120, § 3.5

Prevención de bucles

X.420, § 18.5.3.1

Prevención de fallos

Sup. N.º 6, § 9304 (II.3)

Prevención de la infrautilización de la capacidad

H.120, § 3.6.6.3

Prevención del desbordamiento de la capacidad

H.120, § 3.6.6.4

Prevención de notificación de no entrega

F.400/X.400, § B.61

Prevención de tarificación local

X.301, § 7.2.2

Prevención de tasación local

X.25, § 6.20

Previsión con informaciones limitadas

E.508, § 5.9

Previsión de la mantenibilidad; predicción de la mantenibilidad

Sup. N.º 6, § 9413 (II.3)

Previsión del tráfico internacional

E.507

Previsión de matrices de tráfico

E.506, § 4

Previsiones con datos históricos

E.508, § 5.8

Previsiones del tráfico internacional

E.506

Previsiones ex-post

E.507, § 6.3

Previsiones meteorológicas de la OMM (zonas rectangulares)

Sup. N.º 3, § A.3.3.7, A.3.3.12 (II.4)

Previsiones para nuevos servicios internacionales

E.508

Previsión; predicción

E.175, § 2; *Sup. N.º 6, § 9401 (II.3)*

. . . previsto; . . . predicho

Sup. N.º 6, § 1002 (II.3)

Primario de campo

Z.100, § 5.4.2.5

Primario de estructura

Z.100, § 5.4.2.6

Primario indizado
Z.100, § 5.4.2.4

Primera central del sistema N.º 6
Q.261, § 4.1.4

Primer ajuste de una sección principal MU
M.460, § 7.3

Primera tentativa de llamada
E.600, § 2.5

Primer carácter de clase de tráfico
U.12, § 3.5.1; X.82, § 6.1.1.1

Primer elemento
Z.200, § H

Primer juego suplementario de caracteres gráficos
T.51, § 2.2.1

Primer método de medición alternativo: técnica de la pérdida de inserción
G.651, § B II B.3

Primero en entrar, primero en salir (FIFO, first in-first out)
E.152, § 4.5.2; P.84, § A.7; X.61, § 4.4.6

Primer renglón de texto comunicable
T.60, § 4.3.2

Primitiva
véase: *Primitiva del servicio; primitiva*

Primitiva confirmación
V.42, § 6.4

Primitiva Confirmación A-ASOCIACIÓN
X.228, § 7.1.3.4

Primitiva de confirmación
véase: *Confirmación (primitiva)*

Primitiva de indicación
véase: *Indicación (primitiva)*

Primitiva del servicio; primitiva
X.210, § 3.2.3

Primitiva de petición
véase: *Petición (primitiva)*

Primitiva de respuesta
véase: *Respuesta (primitiva)*

Primitiva de servicio
T.431, § 3.1.8

Primitiva de servicio abstracto (PSA)
X.290, Parte 1, § 4; X.403, § 4

Primitiva de servicio (N) abstracto [PSA(N)]
X.290, Parte 1, § 3.8.4

Primitiva indicación
V.42, § 6.4

Primitiva local abstracta (PLA)
X.290, § Parte 1, § 3.8.5

Primitiva petición
V.42, § 6.4

Primitiva PETICIÓN R-ESTADO
Q.711, § 2.3.2.3.2

Primitiva Petición TF-APERTURA
X.228, § 7.1.3.1

Primitiva R-CONEXIÓN
Q.711, § 2.1.1.2.2

Primitiva R-COORD
Q.711, § 2.3.2.3.1

Primitiva R-CP-ESTADO
Q.711, § 2.3.2.3.3

Primitiva R-DATOS
Q.711, § 2.1.1.2.3

Primitiva R-DATOS ACELERADOS
Q.711, § 2.1.1.2.3

Primitiva R-DATO UNIDAD
Q.711, § 2.2.2.3.1

Primitiva R-DESCONEXIÓN
Q.711, § 2.1.1.2.2

Primitiva R-INFORME
Q.711, § 2.1.1.3.1

Primitiva R-NOTIFICACIÓN
Q.711, § 2.2.2.1

Primitiva R-REINICIALIZACIÓN
Q.711, § 2.1.1.2.3

Primitiva respuesta
V.42, § 6.4

Primitiva Respuesta TF-APERTURA
X.228, § 7.1.3.3

Primitivas
Q.711, § 1.3.2; Q.761, § 3.2; X.215, § 13.1.2; Q.921/I.441, § 4.1

Primitivas de activación
I.430, § 6.2.1.3; V.230, § 6.2.1.3

Primitivas de desactivación

I.430, § 6.2.1.4; V.230, § 6.2.1.4

Primitivas de gestión

I.430, § 6.2.1.5; V.230, § 6.2.1.5

Primitivas de la subcapa transacción

Q.771, § 3.2.1

Primitivas del servicio

X.210, § 5; X.216, § 10

Primitivas del servicio de sesión

X.215, § 11

Primitivas del servicio de transporte

X.225, § 6.1.2

Primitivas del SRMC

X.223, § I

Primitivas de servicio

Q.920/I.440, § 2

Primitivas de servicio de capa

Q.9, § 2165; Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Primitivas entre la capa 1 y otras entidades

I.430, § 2.3

Primitivas geométricas

T.100, § 6.1.3

Primitivas y parámetros de la parte transferencia de mensajes

Q.701, § 8

Primitivas y parámetros de servicio TMD

T.522, § 5.3

Principio del algoritmo de Zwicker para el cálculo de la sonoridad

Sup. N.° 19, § 7.3 (V)

Principio del funcionamiento del codificador MICDA-SB

G.722, § 3

Principios de codificación de la información de capa baja

Q.931/I.451, § L

Principios de codificación de telescritura

T.150, Parte 1 § 5

Principios de correspondencia

I.510, § 7.2

Principios de encaminamiento en la RDSI

I.335

Principios de encaminamiento en la RDSI aplicables al interfuncionamiento de redes

I.335, § 5

Principios de encaminamiento para la interconexión de sistemas de transmisión de datos móviles marítimos públicos por satélite con redes públicas de datos

X.353

Principios de encaminamiento por la parte control de la conexión de señalización

Q.714, § 2.2

Principios de encaminamiento y plan de encaminamiento internacional para redes públicas de datos

X.110

Principios de explotación y de servicio para las redes públicas de datos con conmutación de paquetes

F.601

Principios de explotación y de servicio para los servicios públicos de transmisión de datos

F.600

Principios de funcionamiento del decodificador MICDA-SB

G.722, § 4

Principios de gestión de la red internacional

E.410, § 4

Principios de intersección

T.412, § 7.2

Principios de la filosofía de mantenimiento y consideraciones relativas a la estrategia de mantenimiento de los servicios de telecomunicación

M.21

Principios de las pruebas en bucle

X.150, § 2.2

Principios de los protocolos de gestión de RDSI

M.36, § 2.4

Principios de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI

I.210

Principios del sistema de señalización N.° 5

Señalización N.° 5 (VI.2)

Principios del título global

E.214, § 3

Principios de mantenimiento

I.601 – I.605

Principios de mantenimiento de las RDSI

M.36

Principios de numeración para el interfuncionamiento entre las RDSI y redes especializadas con diferentes planes de numeración

I.332

Principios de numeración y direccionamiento en la RDSI

I.330

Principios de pruebas de mantenimiento para redes públicas de datos utilizando bucles de prueba del equipo terminal de datos (ETD) y del equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

X.150

Principios de tarificación

D.6, § 3; D.10, § 4.4

Principios de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales en modo circuito y por demanda facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

D.220

Principios de tarificación y contabilidad aplicables al servicio internacional de telemensajes

D.45

Principios de tarificación y contabilidad internacional aplicables al servicio teletex internacional

D.50

Principios de tarificación y de contabilidad del servicio internacional de cobro revertido automático

D.115

Principios de tasación

D.71, § 2; D.101, § 1; D.180, § 5

Principios de una red de gestión de las telecomunicaciones

M.30

Principios especiales de tarificación

D.11

Principios especiales de tarificación aplicables a las telecomunicaciones privilegiadas

D.193

Principios especiales de tarificación para transmisión de transacciones de corta duración por redes públicas internacionales de datos con conmutación de paquetes que utilicen el servicio complementario de selección rápida con restricción

D.21

Principios funcionales de la red en una RDSI

I.310

Principios generales de conmutación y de señalización

X.70, § 1; X.71, § 1

Principios generales de encaminamiento

I.335, § 2; X.110, § 3

Principios generales de interfuncionamiento entre redes públicas de datos, y entre éstas y otras redes para la prestación de servicios de transmisión de datos

X.300

Principios generales de la detección y corrección de errores en las redes públicas de datos

X.141

Principios generales del interfuncionamiento telemático

T.300

Principios generales del mantenimiento del acceso de abonado y de las instalaciones de abonado de RDSI

I.601

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales prestados por interfuncionamiento entre la red digital de servicios integrados (RDSI) y las redes públicas de datos existentes

D.250

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales suministrados por interfuncionamiento entre redes públicas de datos

D.15

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios suplementarios asociados a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

D.230

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

D.210

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales unidireccionales por satélite punto a multipunto

D.185

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables al servicio telefónico básico prestado por la red digital de servicios integrados (RDSI) o por la interconexión de la RDSI con la red telefónica pública conmutada (RTPC)

D.251

Principios generales de tarificación y contabilidad relativos al servicio suplementario de información de usuario a usuario (IUU)

D.231

Principios generales de tarificación y de contabilidad en el servicio público internacional de mensajería interpersonal (MIP)

D.35

Principios para el establecimiento de parámetros y valores de CDS y CFUR

I.350, § 3

Principios para la fecha T

I.332, § 2

Principios que relacionan los números/subdirecciones RDSI con las direcciones de capa red del modelo de referencia ISA

I.334

Principios utilizados para determinar las siete capas del modelo

X.200, § 6.2

Prioridad-inferior-admisible

X.411, § 8.3.1.3.1.3

Prioridad absoluta

Sup. N.º 2, § 10 (II.4)

Prioridad del abonado llamado

Sup. N.º 2, § 11 (II.4)

Prioridad de las comunicaciones télex

F.60, § 3.3.3

Prioridad de los mensajes

Sup. N.º 2, § 44 (II.4)

Prioridad de testigos

T.432, § 9.15.1.1

Prioridad relativa

Sup. N.º 2, § 9 (II.4)

Prioridad; servicio de prioridad; prioridad relativa

F.500, § H.71; M.30, § 4.1; X.411, § 8.2.1.1.1.8; X.413, § 11.2.32; Z.200, § H

PRIORITY

Z.200, § H

Probabilidad

Sup. N.º 6, § 2002 (II.3)

Probabilidad de abandono de una tentativa de llamada

E.800, § 5204

Probabilidad de abandono de un servicio por un usuario

E.800, § 5203

Probabilidad de acceso a un servicio

véase: *Accesibilidad de un servicio; probabilidad de acceso a un servicio*

Probabilidad de acceso incorrecto

X.140, § 2.1.2

Probabilidad de aceptación

Sup. N.º 6, § 2029 (II.3)

Probabilidad de ausencia de tono

E.800, § 5309

Probabilidad de bloqueo

X.131

Probabilidad de bloqueo

véase: *Probabilidad de no conexión debido a la congestión*

Probabilidad de bloqueo extremo a extremo

E.721, § 2.4

Probabilidad de corte de una llamada

véase: *Probabilidad de liberación prematura; probabilidad de corte de una llamada*

Probabilidad de denegación de abandono

X.140, § 2.3.2

Probabilidad de denegación de acceso

X.140, § 2.1.3

Probabilidad de denegación de transferencia de la información de usuario

X.140, § 2.4.2

Probabilidad de desconexión prematura

X.136, § 3.3.2

Probabilidad de diafonía

P.16, § 4

Probabilidad de encaminamiento erróneo

E.800, § 5310

Probabilidad de entrega de información de usuario excedente

X.140, § 2.2.4

Probabilidad de entrega incorrecta de la información de usuario

véase: *Probabilidad de entrega indebida de la información de usuario; probabilidad de entrega incorrecta de la información de usuario*

Probabilidad de entrega indebida de la información de usuario; probabilidad de entrega incorrecta de la información de usuario

X.140, § 2.2.5

Probabilidad de error de establecimiento de la llamada

X.136, § 2.1.1

Probabilidad de error de facturación

E.800, § 5102

Probabilidad de error de marcación

E.800, § 5202

Probabilidad de error de un usuario (de un servicio)

E.800, § 5201

Probabilidad de error en la información de usuario

X.140, § 2.2.3

Probabilidad de errores residuales

Q.716, § 2.1.1

Probabilidad de estímulo de desconexión prematura

X.136, § 3.3.1

Probabilidad de estímulo de desconexión prematura de una sección en una frontera

X.136, § 3.3.1

Probabilidad de estímulo de reiniciación

X.136, § 3.2.1

Probabilidad de estímulo de reiniciación de una sección en una frontera

X.136, § 3.2.1

Probabilidad de fallo del establecimiento de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.1

Probabilidad de fallo del establecimiento de la llamada

X.136, § 2.2.1

Probabilidad de fallo de liberación

E.800, § 5405

Probabilidad de fallo de liberación de la llamada

X.136, § 4.1

Probabilidad de fracaso de la transferencia

X.214, § 10.6

Probabilidad de integridad de la facturación

E.800, § 5106

Probabilidad de liberación prematura para una conexión telefónica internacional

E.850, § B

Probabilidad de liberación prematura; probabilidad de corte de una llamada

E.800, § 5404; E.850, § 3, A

Probabilidad de no conexión debido a la congestión

X.131, § 2

Probabilidad de pérdida

E.148; E.520, § 1.1; E.540, § 2; E.541, § 1.3; Sup. N.º 1 (II.3)

Probabilidad de pérdida de conversación

E.855, § 3

Probabilidad de pérdida de la información de usuario

X.140, § 2.2.6

Probabilidad de pérdida de secuencia de mensajes DT

Q.716, § 2.2.1

Probabilidad de pérdida en el procedimiento de almacenamiento y retransmisión

F.72, § 5.1

Probabilidad de pérdida interna

E.543, § 3.1

Probabilidad de prestación satisfactoria de un servicio

E.800, § 5501

Probabilidad de rechazo

Sup. N.º 6, § 2030 (II.3)

Probabilidad de reiniciación

X.136, § 3.2.2

Probabilidad de retardo

Q.543, § 2.3, 2.4

Probabilidad de secuencia incorrecta

Q.716, § 2.1.1

Probabilidad de sobretarificación

E.800, § 5105

Probabilidad de subtarificación

E.800, § 5104

Probabilidad de tarificación o de contabilidad incorrectas

E.800, § 5103

Probabilidad de transmisión inaceptable

E.800, § 5308

Probabilidad d reinicialización no solicitada y de liberación prematura de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.1

Probabilidades de bloqueo

E.524, § 1

Probabilidad global de fallo de una conexión de red

E.845, § B

Probador inferior

X.290, Parte 1, § 3.8.2

Probador real

X.290, Parte 1, § 3.8.13

Probador superior

X.290, Parte 1, § 3.8.3

Problema de devolución de error

Q.772, § 3.8.4

PROC

Z.200, § H

Procedimiento

véase: *Procedimiento abstracto; procedimiento*

Procedimiento abstracto; procedimiento

X.407, § 8.1; *Z.100, § A*; Z.200, § H

Procedimiento básico de autenticación

Q.1051, § 3.10.2

Procedimiento básico de operación manual/manual no normalizado en el servicio facsímil

T.30, § A.8

Procedimiento cesión de control

T.433, § 7.2.6

Procedimiento cesión de testigo

T.433, § 6.12.2.3

Procedimiento compuesto

E.506, § A

Procedimiento compuesto (método de conversión)

E.506, § 3

Procedimiento con corrección de errores

T.30, § A.8

Procedimiento de aborto de sesión

T.62, § 3.3.2.6

Procedimiento de acceso

F.72, § 7

Procedimiento de acceso a canal DV

V.230, § 6.1

Procedimiento de acceso al canal D

I.430, § 5.1.6, 6.1

Procedimiento de acceso al enlace a través del interfaz ETD/ETCD

X.25, § 2

Procedimiento de acceso al enlace en el canal D (LABD)

Q.921/I.441, § IV.4

Procedimiento de acceso al enlace en modo simétrico (LAPB)

X.212, § III.4.2

Procedimiento de acceso al enlace equilibrado (LAPB)

Q.921/I.441, § IV.4; X.305, § 4

Procedimiento de acceso al enlace para modems (LAPM)

V.42, § 3

Procedimiento de acondicionamiento-reacondicionamiento

V.33, § 9

Procedimiento de activación

G.961, § III.10.3

Procedimiento de activación/desactivación para los ET

I.430, § 6.2.3

Procedimiento de ajuste

M.1100, § 6.3

Procedimiento de alineación inicial

Q.703, § 7

Procedimiento de arranque

V.32, § 5.4

Procedimiento de asignación de IET

Q.921/I.441, § 5.3.2

Procedimiento de autenticación fuerte

X.509, § 9

Procedimiento de bloqueo y desbloqueo

Q.412, § 2.2.2.5; Q.422, § 3.2.3.7

Procedimiento de cancelación de la posición

Q.1003, § 5.4.2.2

Procedimiento de capacidad de TMD

T.433, § 6.5.3

Procedimiento de compensación de eco

V.26 *ter*, § 6.3.1.3

Procedimiento de comunicación para MD-1

T.523, § 7

Procedimiento de control

E.131, § A.2

Procedimiento de control de flujo

T.30, § A.5

Procedimiento de control de la llamada

E.170, § 3; *U.140, § 55*

Procedimiento de control de testigo de datos

T.523, § 8.4.2

Procedimiento de decisión-conversión-encaminamiento

X.411, § 14.3.3

Procedimiento de decisión-encaminamiento

X.411, § 14.3.4

Procedimiento de desactivación

G.961, § III.10.3.3

Procedimiento de desactivación para los ET

véase: *Procedimiento de activación/desactivación para los ET*

Procedimiento de desviación regulado por el tiempo

Q.704, § 6.4

Procedimiento de diálogo

Z.317, § 2.1; *Z.341, § 2*

Procedimiento de direccionamiento del enlace

T.70, § 3.2.2.2

Procedimiento de división

X.411, § 14.3.8

Procedimiento de división de los ingresos de distribución

D.000, § A.19; D.150, § 2.3, B.4

Procedimiento de división de los ingresos de distribución para la totalidad del tráfico

D.150, § B.2

Procedimiento de encontrar contexto de denominación

X.518, § 18.6.5

Procedimiento de entrega-diferida

X.411, § 14.2.1

Procedimiento de entrega a un terminal télex desde una UC

U.201, § 4

Procedimiento de establecimiento de asociación de TMD

T.433, § 6.2.3

Procedimiento de establecimiento de la llamada con administración descentralizada de los datos de GCU

Q.730, § 3.2

Procedimiento de fin

Q.412, § 2.2.2.4; Q.422, § 3.2.3.5

Procedimiento de identificación

I.515, § I.2; *Z.317, § 2.2.2*

Procedimiento de identificación para explotación nacional

Q.480, § 5.8.2

Procedimiento de indagación de estado

Q.931/I.451, § 5.8.10

Procedimiento de inicialización de modo

G.725, § 5.1

Procedimiento de interfaz en la estación de datos que responde

V.25, § 4

Procedimiento de interrupción

X.25, § 4.3.7

Procedimiento de la capa de enlace

T.70, § 3.1.2

Procedimiento de la capa de red

T.70, § 3.3.3

Procedimiento de la capa de transporte

T.70, § 5

Procedimiento de la prueba de escucha

P.84, § 6

Procedimiento del bit D

X.25, § 4.3.3

Procedimiento de liberación

Q.422, § 3.2.3.6

Procedimiento de liberación automática para un terminal télex

S.20

Procedimiento de línea en el ETCD llamante

V.25 *bis*, § 6.1

Procedimiento de listar

X.518, § 18.7.2.1.2

Procedimiento de medida de transmisión e intercambio de informaciones entre el aparato director y el aparato subordinado

O.22, § 6.3

Procedimiento de negociación de parámetros

Q.921/I.441, § IV.1

Procedimiento de notificación al usuario

Q.931/I.451, § 5.9

Procedimiento de notificación entre pares

Q.921/I.441, § IV.1

Procedimiento de ofrecimiento de llamada en una configuración multiterminal

X.30/I.461, § 2.1.3

Procedimiento de paso forzado al modo 0

G.725, § 5.2

Procedimiento de paso manual a enlace de reserva

Q.293, § 8.6.3.1

Procedimiento de planificación

E.862, § 4.4

Procedimiento de prueba de conjunto de rutas de señalización

Q.9, § 2451; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Procedimiento de prueba de continuidad de circuitos

M.770, § 3.7

Procedimiento de prueba de IET

Q.921/I.441, § 5.3.3, 5.3.3.2

Procedimiento de prueba de verificación del encaminamiento por la PTM (PVEM)

Q.795, § 2.3.4

Procedimiento de reacondicionamiento

V.32, § 5.5

Procedimiento de recuperación tras error

X.141, § 3.3.3

Procedimiento de recuperación tras error por rechazo

X.141, § 3.3.3.1

Procedimiento de rechazo selectivo

X.141, § 3.3.3.2

Procedimiento de redireccionamiento

X.411, § 14.3.7

Procedimiento de registro/cancelación de facilidad

X.20, § 4.5; X.21, § 4.5

Procedimiento de registro en la capa de paquetes

X.32, § 2.4.1.3

Procedimiento de reiniciación

X.25, § 4.4.3

Procedimiento de reinicio

Q.931/I.451, § 5.5

Procedimiento de remuneración a tanto alzado

D.150, § 2.1

Procedimiento de remuneración a tanto alzado por circuito

D.000, § A.17

Procedimiento de remuneración a tanto alzado y/o por unidad de tráfico

D.150, § B.3

Procedimiento de remuneración por unidad de tráfico

D.000, § A.18; D.150, § 2.2, B.4

Procedimiento de repetición automática de prueba

U.11, § 2

Procedimiento de repetición de pruebas

X.71, § 2.17

Procedimiento de resincronización

V.41, § 6

Procedimiento de restablecimiento de emergencia

Q.293, § 8.7

Procedimiento descarte de transferencia

T.433, § 7.2.11

Procedimiento descendente

E.506, § C

Procedimiento de selección de elemento

Z.341, § 2

Procedimiento de señalización para la invocación explícita de los servicios 1, 2 y 3 de señalización de usuario a usuario

Q.730, § A

Procedimiento de subdireccionamiento mejorado

X.21, § 4.1.6.2.2

Procedimiento de subdireccionamiento simple

X.21, § 4.1.6.2.1

Procedimiento de supervisión de multibloque

Q.277, § 6.7.3

Procedimiento de supresión de IET

Q.921/I.441, § 5.3.4

Procedimiento de terminación de telecarga (DLT, down-loading termination procedure)

T.100, § 7.2.6

Procedimiento de toma

Q.422, § 3.2.3.2

Procedimiento de toma de contacto

T.30, § 5.2; V.100

Procedimiento de toma de contacto con codificación binaria

T.30, § A.8

Procedimiento de transconexión

X.70, § III; X.71, § III

Procedimiento de transferencia

T.433, § 6.6.3, 7.2.4

Procedimiento de transferencia ascendente

M.130, § 5; M.711

Procedimiento de transferencia de datos

T.70, § 3.3.3.3

Procedimiento de transferencia de mensajes entre UAR

F.72, § 16.3

Procedimiento de transferencia de mensajes entre UAR télex

U.82, § 4.3

Procedimiento de transmisión facsímil de documentos mediante aparatos del grupo 3 en la red telefónica conmutada, con incorporación de la corrección de errores

T.30, § A

Procedimiento de traspaso básico

Q.1002, § 3.2.1; *Q.1005, § 1*

Procedimiento de traspaso subsiguiente

Q.1002, § 3.2.1; *Q.1005, § 1*

Procedimiento de verificación de identidad de IET

Q.921/I.441, § 5.3.5

Procedimiento de verificación por redundancia cíclica

O.162, § 3.4

Procedimiento dúplex

V.100, § 1.2

Procedimiento en línea

Z.200, § H

Procedimiento establecimiento de asociación de TMD

T.433, § 7.2.1

Procedimiento general

Z.200, § H

Procedimiento informe de excepción de proveedor

T.433, § 7.2.9

Procedimiento informe de excepción de usuario

T.433, § 7.2.8

Procedimiento intercambio de datos de capacidad

T.433, § 7.2.7

Procedimiento interrupción de transferencia

T.433, § 7.2.10

Procedimiento LAPB

X.25, § 2.4

Procedimiento LAPB de establecimiento y desconexión del enlace de datos

X.25, § 2.4.4

Procedimiento liberación de asociación

T.433, § 7.2.2

Procedimiento monoenlace (SLP)

T.90, § 2.2.3.2.1

Procedimiento multienlace (MLP, multilink procedure)

X.25, § 2.1.1; X.75, § 2.1.2

Procedimiento normal para el establecimiento de comunicaciones en explotación internacional

Q.460

Procedimiento operacional

Z.341, § 2

Procedimiento para el traspaso subsiguiente

Q.1005, § 4.2

Procedimiento para la asignación de códigos de miembro del CCITT

T.35

Procedimiento para llamadas de barco a barco

F.126, § 5

Procedimiento que entrega una localización

Z.200, § H

Procedimiento que entrega un valor

Z.200, § H

Procedimiento reanudación de transferencia de usuario

T.433, § 6.6.4, 7.2.12

Procedimientos

Z.100, § D.3.9

procedimientos de selección

véase: *Plan de numeración y procedimientos de selección en la explotación internacional*

Procedimientos aplicables a las facilidades facultativas de usuario (capa paquete)

X.25, § 6

Procedimientos ARQ

X.141, § 3.3

Procedimientos automáticos de mantenimiento para los enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.

M.525

Procedimientos automáticos de mediciones de transmisión y pruebas de señalización

Q.490, § 6.2

Procedimientos básicos de control de la llamada y de señalización

X.61, § 4

Procedimientos básicos de gestión de enlaces de señalización

Q.704, § 12.2

Procedimientos básicos de señalización y control de la llamada

Q.764, § 2

Procedimientos con marcación mono o bietapa para el interfuncionamiento de télex a teletex

Sup. N.º 1, § 2.3.2.3 (II.4); F.201, § B.1.3

Procedimientos de acceso al enlace

X.25, § 2.1.1

Procedimientos de ajuste

N.21, § 3

Procedimientos de alineación de trama

I.430, § 6.3; V.230, § 6.3

Procedimientos de alineación de trama y de verificación por redundancia cíclica (VRC) relativos a las estructuras de trama básica definidas en la Recomendación G.704

G.706

Procedimientos de alineación de trama y de VRC en el interfaz a 1544 kbit/s

G.706, § 2

Procedimientos de alineación de trama y de VRC en el interfaz a 2048 kbit/s

G.706, § 4

Procedimientos de alineación de trama y de VRC en el interfaz a 6312 kbit/s

G.706, § 3

Procedimientos de avisos de avería

M.1355, § 2

Procedimientos de capa de transporte

T.70, § A.2

Procedimientos de comunicación de paquete

Q.931/I.451, § 6

Procedimientos de control de eco

Q.764, § 2.8

Procedimientos de control de errores

X.141, § 1.2, 3

Procedimientos de control de extremo a extremo

T.62, § 1.1.6

Procedimientos de control de la conexión

V.120/I.465, § 4

Procedimientos de control de la conexión lógica

V.120/I.465, § 4.5

Procedimientos de control de la llamada

X.22, § 2.4

Procedimientos de control de línea

T.30, § 5.4.2

Procedimientos de control de los servicios teletex y facsímil del grupo 4

T.62 *bis*

Procedimientos de control de llamadas con conmutación de circuitos

Q.931/I.451, § 5

Procedimientos de control de llamadas virtuales

X.28, § 3.2

Procedimientos de control para los servicios teletex y facsímil del grupo 4

T.62

Procedimientos de control por los abonados de servicios telefónicos suplementarios

E.131

Procedimientos de coordinación de pruebas

X.290, Parte 1, § 3.8.6

Procedimientos de corrección de errores para los ETCD que utilizan la conversión de modo asíncrono a modo síncrono

V.42

Procedimientos de corte

V.42, § 8.13.3

Procedimientos de diálogo

Z.311

Procedimientos de diálogo hombre-máquina

Z.317

Procedimientos de EDD relativos a los valores vigentes de parámetros EDD

X.28, § 3.3.3

Procedimientos de edición

X.28, § 3.6.2

Procedimientos de encaminamiento aplicables al interfuncionamiento entre RPD del mismo tipo y también entre RPDCP y RDSI y/o RTPC a corto plazo

X.110, § 5

Procedimientos de establecimiento de la comunicación

F.73, § 3

Procedimientos de establecimiento de la llamada

F.162, § 10

Procedimientos de establecimiento y liberación de la llamada para canales de tipo telefónico

X.352, § A

Procedimientos de evaluación de la conformidad

X.403, § 12

Procedimientos de explotación en el servicio marítimo de transmisión de datos por satélite

F.122

Procedimientos de extensión de código

T.61, § A

Procedimientos de funcionamiento distribuido del STRM

X.411, § 14

Procedimientos de gestión de enlaces de señalización basados en la atribución automática de enlaces de datos de señalización

Q.704, § 12.4

Procedimientos de gestión de enlaces de señalización basados en la atribución automática de terminales de señalización

Q.704, § 12.3

Procedimientos de gestión de identificador de punto extremo terminal (IET)

Q.921/I.441, § 5.3

Procedimientos de gestión de la PCCS

Q.714, § 5.

Procedimientos de identificación para explotación internacional

Q.480, § 5.8.1

Procedimientos de inicialización de canales portadores para aplicaciones con conmutación de circuitos

V.120, § III

Procedimientos de intercambio de datos de usuario entre un ETD arrítmico y un EDD

X.28, § 4

Procedimientos de intercambio de información de control de EDD y de datos de usuario

X.29, § 1

Procedimientos de intercambio de información de control entre un ETD arrítmico y un EDD

X.28, § 3

Procedimientos de intercambio de parámetros

I.515, § 3

Procedimientos de interfaz

I.431, § 5.8

Procedimientos de interfaz de la estación de datos que origina la llamada

V.25, § 3

Procedimientos de interfaz en la estación de datos llamante

V.25 *bis*, § 4.2, 5.2

Procedimientos de interfaz en la estación de datos que responde

V.25 *bis*, § 4.3, 5.3

Procedimientos de interfuncionamiento entre sistemas de señalización conformes con las Recomendaciones X.60 y X.71

X.80, § 2

Procedimientos de la parte control de la conexión de señalización

Q.714

Procedimientos de las capacidades de transacción

Q.774

Procedimientos de la subcapa componente

Q.774, § 3.2

Procedimientos de la subcapa transacción

Q.774, § 3.3

Procedimientos de liberación

Q.699, § 4; U.204, § 6

Procedimientos de línea

V.25 *bis*, § 6

Procedimientos de llamada, de aire a tierra

Q.1151, § 4.4

Procedimientos de llamada, de tierra a aire

Q.1151, § 4.5

Procedimientos de llegada de INMARSAT (llamadas barco-costera)

Q.1112, § 3

Procedimientos de marcación

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 8

Procedimientos de marcación en el servicio télex móvil por satélite de INMARSAT

F.126

Procedimientos de marcación en los servicios telefónicos y RDSI móviles por satélite de INMARSAT

E.216

Procedimientos de numeración

F.126, § 2

Procedimientos de operaciones y mantenimiento para las centrales

Q.795, § 3

Procedimientos de paso del enlace normal al de reserva

Q.293

Procedimientos de paso de emergencia a enlace de reserva

Q.704, § 5.6

Procedimientos de petición de información

Q.932/I.452, § B

Procedimientos de previsión

E.508, § 5

Procedimientos de prohibición

X.110, § 5.5

Procedimientos de prueba de conformidad para las Recomendaciones teletex

T.64

Procedimientos de pruebas automáticas para equipos de prueba

Q.490, § 6.3

Procedimientos de registro de posiciones

Q.1003

Procedimientos de reiniciación

X.28, § 4.7

Procedimientos de reiniciación multienlace

X.25, § III

Procedimientos de remuneración de las Administraciones

D.150, § B

Procedimientos de resincronización activa

X.224, § 6.14.4.1

Procedimientos de resincronización de datos

X.224, § 6.14.4.3

Procedimientos de resincronización pasiva

X.224, § 6.14.4.2

Procedimientos de restablecimiento de los registros de posiciones

Q.1004

Procedimientos de retransmisión de mensajes télex

F.72, § 12.7; U.81, § 3

Procedimientos de salida de INMARSAT (llamadas de costa a barco)

Q.1112, § 4

Procedimientos de segmentación de mensajes

Q.931/I.451, § K

Procedimientos de selección para los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas

E.211

Procedimientos de señalización

Q.460-Q.480; Q.724; Q.764

Procedimientos de señalización de usuario a usuario

Q.931/I.451, § 7

Procedimientos de señalización de usuario a usuario asociada a llamadas de conmutación de circuitos

Q.931/I.451, § 7.1

Procedimientos de señalización de usuario a usuario no asociada a llamadas de conmutación de circuitos

Q.931/I.451, § 7.2

Procedimientos de señalización por el canal D

Q.931/I.451, § 6

Procedimientos de sesión

T.62, § 3.3

Procedimientos de tasación

Q.764, § 2.1.11

Procedimientos de transferencia de datos

T.70, § 5.3

Procedimientos de traslación

G.233, § 1

Procedimientos de traspaso

Q.1005

Procedimientos de utilización de los teléfonos de tarjeta

E.133

Procedimientos de utilización de mensajes de EDD

X.29, § 3

Procedimientos de validación automatizada

E.113, § 2

Procedimientos de validación para un sistema automatizado de tarjetas de crédito telefónicas internacionales

E.113

Procedimiento semidúplex

V.100, § 1.1

Procedimientos entre pares en la capa enlace de datos

Q.921/I.441, § 5

Procedimientos especiales en un punto de interfuncionamiento

Q.764, § 2.1.9

Procedimientos genéricos para el control de los servicios suplementarios de la RDSI

Q.932/I.452

Procedimiento simple

Z.200, § H

Procedimientos LAP de establecimiento y desconexión del enlace de datos

X.25, § 2.7.3

Procedimientos LAP de reiniciación del enlace de datos

X.25, § 2.7.6

Procedimientos LAP de transferencia de información

X.25, § 2.7.4

Procedimientos lógicos

Q.606

Procedimientos lógicos de interfuncionamiento

Q.606, § 6.2

Procedimientos lógicos del sistema aeronáutico INMARSAT de llegada (llamadas de aire a tierra)

Q.1152, § 3

Procedimientos lógicos del sistema aeronáutico INMARSAT de salida (llamadas de tierra a aire)

Q.1152, § 4

Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento de sistemas de señalización

Q.634-Q.685

Procedimientos lógicos para el sistema de señalización INMARSAT norma A de llegada (llamadas originadas en barcos)

Q.1101, § B

Procedimientos lógicos para sistemas de señalización

Q.611-Q.626

Procedimientos monoenlace (SLP, single link procedures)

X.25, § 2.1.2, 2.5.1

Procedimientos normales de conmutación

X.61, § 4.3

Procedimiento solicitud de testigo

T.433, § 7.2.5

Procedimiento sonido en sincronismo

D.303 R, § 1.3.2

Procedimientos opcionales para el cambio del servicio portador

Q.931/I.451, § I

Procedimientos operacionales para el interfuncionamiento entre el servicio télex y el servicio ofrecido por el sistema INMARSAT de Norma C

F.127

Procedimientos operacionales para la comunicación entre terminales de redes télex y equipos terminales de datos de redes públicas de datos con conmutación de paquetes

F.73

Procedimientos para circuito virtual permanente

I.232, § 1.3.2.1

Procedimientos para desconectar el trayecto de información de acceso

X.351, § 3

Procedimientos para documentos múltiples (multidocumentos)

T.30, § 4.1

Procedimientos para el aviso de averías

M.1060, § 2

Procedimientos para el cambio de canal D

Q.931/I.451, § F

Procedimientos para el control de flujo

X.25, § 4.4

Procedimientos para el establecimiento de la conexión portadora antes de la aceptación de la llamada

Q.931/I.451, § N

Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema INMARSAT Norma B y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI

Q.1112

Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI

Q.1152

Procedimientos para el servicio con conexión

Q.714, § 3

Procedimientos para el servicio sin conexión

Q.714, § 4

Procedimientos para establecer el trayecto de información de acceso para llamadas originadas en barcos

X.351, § 1

Procedimientos para estimar el tiempo medio entre interrupciones del servicio

X.137, § A.3

Procedimientos para estimar la disponibilidad del servicio

X.137, § A.2

Procedimientos para impedir el uso no autorizado de un punto de transferencia de señalización (opcional)

Q.705, § 8

Procedimientos para la liberación

X.224, § 12..4

Procedimientos para localizar y reparar averías de transmisión

M.130

Procedimientos para los servicios con conexión

Q.714, § 1.2

Procedimientos para llamadas con origen en barcos

F.122, § 2

Procedimientos para llamadas de barco a tierra

F.126, § 4

Procedimientos para llamadas de tierra a barco

F.126, § 3

Procedimientos para llamadas originadas en barcos

X.351, § 5

Procedimientos para llamada virtual

I.232, § 1.3.2.1

Procedimientos para medir el ruido impulsivo

Q.45 *bis*, § A

Procedimientos para servicios de circuitos virtuales

X.25, § 4

Procedimientos para transferencia de datos e interrupción

X.25, § 4.3

Procedimientos que pueden utilizarse para la desactivación de acceso básico

Q.921/I.441, § III

Procedimiento transferencia de datos tipificados

T.433, § 6.9.3

Procedimiento VRC-4

G.704, § 2.3.3

Procesado

X.413, § 3.2.64

Procesador

Q.9, § 0120

Procesador de centro de operación y mantenimiento

Q.9, § 0124

Procesador de paquetes (PP)

I.510, § 3; I.520, § 4.1.2.2

Procesadores no lineales para uso en compensadores de eco

G.165, § 5

Procesador no lineal

G.165, § 2.5

Procesador no lineal de referencia

G.165, § C

Procesador utilitario

Q.9, § 3007

Procesamiento

T.411, § 3.143

Procesamiento audio

H.140, § 5

Procesamiento de datos videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.8 (II.4); *F.300, § 2.2.6*

Procesamiento de las alarmas

Q.542, § 2.5.3.4

Procesamiento de las funciones de selección

I.333, § 5.1.2

Proceso

Z.100, § A; Z.200, § H

Proceso aleatorio; proceso estocástico

Sup. N.º 6, § 2004 (II.3)

Proceso de aleatorización

V.36, § I; V.37, § I

Proceso de aplicación (PA)

Q.9, § 2157; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *X.200, § 4.1.4*; X.521, § 6.12; X.227, § 4.3

Proceso de aplicación de gestión de sistema (PAGS)

Q.795, § 1.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.940, § 4.2.2

Proceso de comunicación

T.150, Parte 2 § 10

Proceso de consulta

Q.921/I.441, § 5.6.5

Proceso de control dinámico de la carga del EMC

Q.50, § 5.1

Proceso de disposición

T.411, § 3.100; T.412, § 2.4.2

Proceso de disposición de contenido

T.416, § 12; T.417, § 10; *T.411, § 3.39*

Proceso de disposición de documento

T.411, § 3.56

Proceso de disposición para tramas

T.412, § 6.5

Proceso de edición

T.411, § 3.61; T.412, § 2.4.1

Proceso de edición de contenido

T.411, § 3.37

Proceso de edición de estructura lógica

T.411, § 3.114

Proceso de encaminamiento

I.335, § 4.2.2

Proceso de encaminamiento en una RDSI

I.335, § 4

Proceso de encaminamiento utilizando los campos de parámetros de la PUSI del sistema de señalización N.º 7

E.172, § 8

Proceso de evaluación de conformidad

X.290, Parte 1, § 3.5.10

Proceso de generación de la voz artificial

P.50, § 5

Proceso de imaginización

T.411, § 3.85; T.412, § 2.4.3

Proceso de imaginización de contenido

T.416, § 13; T.417, § 11; T.418, § 10

Proceso de imaginización de información de caracteres en aparatos facsímil

T.351

Proceso de llegada

E.711, § 3.2.1

Proceso de mediación

M.30, § 5.4.2

Proceso de planificación internacional

E.175, § 3

Proceso de reserva de canal

I.253, § 2.3.2.3

Proceso detallado de aleatorización y desaleatorización

V.29, § II

Proceso ejecutivo (PE)

I.310, § 3.3.2

Proceso (en LED)

Q.9, § 6937

Proceso (en un sistema de procesamiento de datos)

Q.9, § 0060

Proceso estocástico

véase: *Proceso aleatorio; proceso estocástico*

Proceso imaginario más externo

Z.200, § H

Proceso para destinos difíciles de alcanzar (DDA)

E.412, § 2.2

procesos digitales

véase: *Calidad de funcionamiento de los procesos digitales con el aparato de referencia para ruido modulado*

Procesos analógico/digitales MIC no integrados

G.101, § 4.1

Procesos de aleatorización y desaleatorización

V.26 *ter*, § I; V.27, § I

Procesos de codificación y de verificación

V.41, § 2

Procesos detallados de aleatorización y desaleatorización

V.33, § A

Procesos digitales MIC en conexiones internacionales

G.111, § 6

Procesos digitales MIC en prolongaciones nacionales

G.121, § 6

Procesos digitales no integrados en conexiones telefónicas internacionales

G.113, § 3.5

Procesos ejecutivos de RDSI

I.310, § 4.3

Procesos MIC de 8 bits

G.101, § 4.1

PROCESS

Z.200, § H

Procotolo de sesión interactivo (PSI)

T.62, § 3.2.1.2

Producción

X.208, § 3.37

Producto

Z.200, § H

Productos de intermodulación

O.42, § 1

Productos de intermodulación de segundo orden

O.42, § 2

Productos de intermodulación de tercer orden

O.42, § 2

Proforma de la ISRPP

X.290, Parte 1, § 3.4.9

Proforma del ECRP

X.290, Parte 1, § 3.4.7

Proforma de los elementos de servicio ECRP SMIP(P2)

X.403, § B.2

Proformas ECRP de STF

X.403, § D

Proformas ECRP de STRM(P1)

X.403, § C

Progenitor

véase: *Parent; progenitor*

Programa

Z.200, § H

Programación por piezas; programación separada

Z.200, § H

Programa compilador

véase: *Compilador; programa compilador*

Programa de control de restablecimiento

M.495, § 3.5.4

Programa de definición de avería

M.495, § 3.5.2

Programa de ensamblaje

véase: *Ensamblador; programa de ensamblaje*

Programa de mantenibilidad

Sup. N.º 6, § 9505 (II.3)

Programa de mantenimiento periódico de los circuitos telefónicos públicos internacionales

M.605

Programa ejecutivo; programa supervisor; supervisor

Q.9, § 6310

Programa objeto; programa resultante

Q.9, § 6313

Programa reentrante; programa reintroducible

Q.9, § 6312

Programa reintroducible

véase: *Programa reentrante; programa reintroducible*

Programa resultante

véase: *Programa objeto; programa resultante*

Programa reutilizable; rutina reutilizable

Q.9, § 6311

Programas de llamadas de prueba bilaterales

M.1235, § 1.5

Programas de pruebas del servicio de aplicación teletex

T.64, § D

Programas de pruebas de negociación de las capacidades no básicas del terminal (CNBT)

T.64, § C.3

Programas radiofónicos y de televisión

M.93, § 2.7

Programa supervisor

véase: *Programa ejecutivo; programa supervisor; supervisor*

Progresión de la llamada (PLL)

T.70, § C.1

Progresión de las líneas

T.417, § 6.1.2, 5.4.1, 6.1.2; *T.411, § 3.108*; *T.416, § 7.1.14*

Progresión de llamada (PL)

Q.764, § 2.1.5; X.82, § 4

Progreso

Q.931/I.451, § 3.1.10, 3.2.6

Prohibición de acceso

Sup. N.º 2, § 7 (II.4)

Prohibición de comunicaciones con abonados télex de otros países

F.20, § 7

Prohibición de conceder rebajas

F.42, § 3

Prohibición de conversión

F.400/X.400, § B.13

Prohibición de conversión con pérdida

X.413, § 11.2.9

Prohibición de conversión en caso de pérdida de información

F.400/X.400, § B.14

Prohibición de expansión de la LD

F.400/X.400, § B.27

Prohibición de llamadas

Q.1101, § 8.2

Prohibición de llamadas en el GCU

I.255, § 1.2.1.1

Prohibición de llamadas entrantes (PLE)

X.25, § 6.5; X.301, § 4

Prohibición de llamadas entrantes en un grupo cerrado de usuarios

X.25, § 6.14.4

Prohibición de llamadas salientes (PLS)

X.25, § 6.6; X.301, § 4

Prohibición de llamadas salientes en el GCU

I.255, § 1.2.1.1

Prohibición de llamadas salientes en un grupo cerrado de usuarios

X.25, § 6.14.5

Prohibición de reenvío físico

F.400/X.400, § B.60

Prohibición de transferencia (PTR)

E.502, § 4.2.6

Prohibición de transferencia (procedimiento de)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Prohibición de transferencia (procedimiento de); transferencia prohibida

Q.9, § 2456

Prólogo

X.290, Parte 1, § 3.6.7

Prólogo de destino

Z.317, § 2.3; *Z.341, § 2*

Prólogo de procedimiento

Z.317, § 2.2; *Z.341, § 2*

Prolongación

M.30, § B.4.18

Prolongación de los cables submarinos

D.300 R, § 2.6

Prolongación de una comunicación múltiple

F.85, § 3

Prolongación nacional

D.000, § A.15; D.150, § 2.5.1; D.300 R, § 2.1.1; D.301 R, § 2.1.1; D.600 R, § 2.4.1; D.601 R, § 2.1.1; Sup. N.º 1, § 3.2.1.1 (II.1); Sup. N.º 2, § 4.1.1 (II.1), 4.2.2 (II.1)

Promedio (desaconsejado)

véase: . . . *medio*

Promedio de bits por muestra

G.763, § 2.19

Promoción comercial (páginas verdes)

E.120, § 3.9.2

Propiedad de no-valor

Z.200, § H

Propiedad de referenciación

Z.200, § H

Propiedad de sólo lectura

Z.200, § H

Propiedad dinámica

Z.200, § H

Propiedades convenientes de los símbolos de marcación

E.123, § A

Propiedades de gestión de documento; características de gestión de documento

T.502, § 5.6

Propiedades de la aditividad

Sup. N.º 19, § 6.4.6 (V)

Propiedades de la red

Q.764, § 2.9

Propiedades de las conexiones

X.200, § 5.7.3

Propiedades de los empalmes

L.10, § 3.1.4

Propiedades del servicio de red

X.213, § 7

Propiedad estática

Z.200, § H

Propiedad hereditaria

Z.200, § H

Propiedad no hereditaria

Z.200, § H

Propiedad parametrizada con marcadores

Z.200, § H

Propietaria (de una conexión de red)

X.224, § 3.2.28

Propietario

F.500, § H.64; X.520, § 5.10.2; T.414, § 5.4.3.3

Proporción de errores (desaconsejado)

véase: *Tasa de errores*

Proporción de segundos con errores

X.140, § 2.2.3

Protección

T.412, § 5.5.1; T.414, § 5.3.7.4.4

protección de las instalaciones de telecomunicaciones

véase: *Descargadores de gas para la protección de las instalaciones de telecomunicaciones*

protección

véase: *Construcción, instalación y protección de los cables de telecomunicación en redes públicas*

Protección catódica

L.4, § 5

Protección catódica común

L.7

Protección contra cortocircuitos

I.430, § 9.2

Protección contra el agua

L.10, § 3.4

Protección contra el eco

E.171/Q.13, § C.2.3; G.473, § 6.7; M.1030, § 2.5

Protección contra el ruido

O.81, § 4.3.9

Protección contra errores

F.200, § 6.3; I.241, § 2.3.4; Q.251, § 1.1.5; V.37, § V.40-V.42; V.41, § 7.2.2

Protección contra errores

véase: *Control de errores*

Protección contra errores de la muestra

J.43, § 4.2.4

Protección contra impulsos de corta duración

P.36, § 1

Protección contra la corrosión

L.3, § 1.2

Protección contra la pérdida de telegramas

F.31, § 6

Protección contra las averías

Q.422, § 3.2.5.2

Protección contra las interrupciones

G.232, § 14; *Q.9, § 2039*; Q.416; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Protección contra las perturbaciones

K.1-K.26

Protección contra las perturbaciones de larga duración

P.36, § 2

Protección contra las perturbaciones exteriores

K.17

Protección contra las sobretensiones exteriores en línea

G.313, § 5

Protección contra las sobretensiones y sobrecorrientes

K.11

Protección contra las tensiones impulsivas perjudiciales

G.232, § 6

Protección contra los chasquidos

G.232, § 6

Protección contra los choques acústicos

K.7

Protección contra los efectos de transmisiones defectuosas

Q.424

Protección contra los efectos de transmisiones defectuosas en haces de circuitos

Q.33

Protección contra los errores

F.72, § 5.2

Protección de centrales y de equipos de transmisión

K.11, § 3

Protección de la muestra contra errores

J.41, § 5.2.4

Protección de las denominaciones comunes de servicios públicos internacionales definidos por el CCITT

Res. 13 (II.5)

Protección de las líneas

K.11, § 2

Protección de las líneas de telecomunicación contra los efectos perjudiciales de las líneas de energía eléctrica y de las líneas ferroviarias electrificadas

K.26

Protección de las señales adicionales de medida en los puntos de transferencia

G.243

Protección de las señales piloto en los puntos de transferencia

G.243

Protección de las señales piloto de enlaces en grupo primario que transmitan señales de espectro ancho

G.241, § 7

Protección de las señales piloto de enlaces en grupo secundario que transmiten señales de espectro

G.241, § 7

Protección de las señales piloto de grupo primario contra las perturbaciones producidas por el ruido

G.241, § 5

Protección de las señales piloto de grupo secundario contra las perturbaciones producidas por el ruido

G.241, § 5

Protección del circuito

V.10, § 8; V.11, § 8

Protección del dispositivo de punto de monitorización protegido

G.772, § 3.3

Protección de los cables de fibra óptica contra el rayo

K.25

Protección de los circuitos de telealimentación de los equipos de fibra óptica

K.25, § 4

Protección de los conductores en cables

K.15, § 3.1.1

Protección de los equipos terminales de abonado

K.11, § 4

Protección de los repetidores

K.15, § 3.1.2

Protección de los sistemas de telealimentación de los repetidores

K.2

Protección de los sistemas de telealimentación y de los repetidores de línea

K.15

Protección de los usuarios del servicio telefónico ordinario

V.25, § 9

Protección del personal y de las instalaciones de telecomunicación

K.9

Protección del sistema

M.20, § 5.3

Protección recíproca de las señales piloto y de la señalización fuera de banda

G.232, § B

Protección y supresión de las señales piloto

G.232, § 13

prótesis auditivas

véase: *Intensidad de campo magnético alrededor del auricular de los aparatos telefónicos que admiten el acoplamiento de prótesis auditivas*

Prótesis auditivas

P.37, § 1

Protocolo

I.112, § 405; Q.9, § 2150, 4020

Protocolo (N)

X.200, § 5.2.1.10

protocolo de capa 3

véase: *Interfuncionamiento del protocolo de capa 3 del sistema de señalizacion digital de abonado con la parte de usuario RDSI del sistema de señalizacion N.º 7*

protocolo de control de asociación

véase: *Especificación del protocolo de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

protocolo de presentación

véase: *Especificación del protocolo de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

protocolo de sesión

véase: *Especificación del protocolo de sesión para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

protocolo de transporte

véase: *Especificación de protocolo de transporte para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

protocolo

véase: *Sistemas de tratamiento de mensajes: especificaciones de protocolo*

Protocolo/codificación de transferencia de información

véase: *Protocolo de control de la conexión; protocolo/codificación de transferencia de información*

Protocolo de acceso

I.112, § 406; Q.9, § 4022

Protocolo de acceso a la guía

X.519, § 6.2

Protocolo de acceso a la información capas 1 a 3

véase: *Protocolo de acceso a la señalización, capas 1 a 3; protocolo de acceso a la información, capas 1 a 3*

Protocolo de acceso a la señalización, capas 1 a 3; protocolo de acceso a la información, capas 1 a 3

I.140, § A.1.1

Protocolo de acceso al enlace – equilibrado (LAPB)

Q.931/I.451, § II.2

Protocolo de acceso al enlace equilibrado (LAPB) ampliado para el servicio en un nivel físico semidúplex

T.71

Protocolo de acceso de enlace por el canal D (LAPD)

Q.931/I.451, § II.2

Protocolo de canal D

I.602, § 3.2; I.603, § 3.2.2

Protocolo de capa de paquete (PCP)

X.223, § 4.3

Protocolo de capa de paquetes X.25 (PCP/X.25)

X.223, § 0

Protocolo de capa paquete (PCAP)

I.122, § 3.5

Protocolo de capa superior

I.333, § I.2.1.1.2

Protocolo de confirmación de la llamada (CCP, call confirmation protocol)

X.71, § 2.1, 2.2.1

Protocolo de control de la conexión; protocolo/codificación de transferencia de información

I.140, § A.1.2, A.1.3

Protocolo de convergencia

X.300, § 3.2.7

Protocolo de conversión de asíncrono a síncrono

V.32, § 7

Protocolo de estratificación

I.310, § 3.1

Protocolo de gestión de pruebas

X.290, Parte 1, § 3.8.7

Protocolo de gestión de teclas de prestaciones

Q.932/I.452, § 2.1.2, 5, I.3

Protocolo de información de gestión (PIG)

Q.940, § 4.2.6

Protocolo de información de gestión común (PIGC)

Q.795, § 1, 1.2;

Protocolo de intercambio de instrucciones/indicaciones

V.25 *bis*, § 4.1.5

Protocolo de interfaz usuario-red de la RDSI para la gestión

Q.940

Protocolo de invitación a marcar (PTSP, proceed to select protocol)

X.71, § 2.1, 2.2.2

Protocolo de la capa paquete (PCP)

X.305, § 4

Protocolo del canal D

I.604, § 3.3

Protocolo (de señalización)

Q.9, § 2151

Protocolo de señalización por el canal D

X.30/I.461

Protocolo de sesión interactivo

T.62, § F

Protocolo de sistema de guía

X.519, § 6.3

Protocolo de teclado

Q.932/I.452, § 2.1.1, 4, I.2

Protocolo de transporte (PT)

T.70, § 3.1.3, A.1; X.224, § 5

Protocolo funcional

Q.932/I.452, § 2.1.3, 6, I.4

Protocolo MIP (P2)

F.421, § A

Protocolo para entidades pares

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Protocolo para la identificación de protocolos de adaptación de terminales

I.515, § I

protocolos

véase: *Metodología de las pruebas de conformidad con ISA y marco para las Recomendaciones sobre los protocolos para aplicaciones del CCITT*

Protocolos de la clase 0

Q.714, § 1.1.2.1

Protocolos de la clase 1

Q.714, § 1.1.2.2

Protocolos de la clase 2

Q.714, § 1.1.2.3

Protocolos de la clase 3

Q.714, § 1.1.2.4

Protocolos de la guía

X.500, § 9

Protocolos de las capas 4 a 7

I.140, § A.1.1

Protocolos de las Recomendaciones de la serie X.200 en aplicaciones del CCITT

X.220

Protocolos de línea

T.100, § 10.3

Protocolos para la comunicación entre servicios en el nivel de aplicación

T.100, § 10.4

Protocolo usuario-usuario

I.112, § 407; Q.9, § 4025

Proveedor

X.140, § 1.9

Proveedor de información videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.10 (II.4)

Proveedor del servicio

X.210, § 3.2.2

Proveedor del servicio abstracto AM

X.413, § 3.2.52

Proveedor del servicio de red

X.224, § 3.2.3

Proveedor del servicio de red (proveedor SR)

X.224, § 4.5

Proveedor del servicio videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.9 (II.4); F.300, § 2.3.1

Proveedor de red de comunicación videotex

F.300, § 2.3.3

Proveedor de servicio de mantenimiento (PSM)

I.601, § 3.2.2.3; M.36, § 2.3.2.3

Proveedor de servicio de transporte; proveedor ST

X.225, § 3.3.3

Proveedor de servicio ESCA

X.217, § 3.5.5

Proveedor de servicios de mantenimiento (PSM)

M.60, § 87

Proveedor de una aplicación videotex

F.300, § 2.3.2

Proveedor ESCA

X.218, § 3.5.11

Proveedores de la red

X.140, § 1.2

Proveedores de servicios de mantenimiento (PSM)

M.36, § 1

Proveedores de servicios de transmisión de datos

X.140

Proveedor ESOD

X.219, § 3.6.14

Proveedor ESTF

X.218, § 3.5.10

Proveedor externo de una aplicación videotex

F.300, § 2.3.2.2

Proveedor interno de una aplicación videotex

F.300, § 2.3.2.1

Proveedor ST

véase: *Proveedor de servicio de transporte; proveedor ST*

Provisión de servicios de seguridad

X.402, § E

Prueba

Sup. N.º 6, § 9101 (II.3); M.60, § 143

Prueba-de-entrega

X.411, § 8.3.1.1.2.2

Prueba-de-remisión

X.411, § 8.2.1.1.2.4

Prueba acelerada

Sup. N.º 6, § 9107 (II.3)

Prueba activa

X.290, Parte 1, § 3.5.1

Prueba bilateral

Sup. N.º 6, § 2015 (II.3)

Prueba con entrada forzada a la velocidad primaria

Sup. N.º 35, § I.1.2 (III.5)

Prueba de aceptación

K.17, § 1.4

Prueba de compatibilidad (PCP)

Q.780, § 5, 5.2

Prueba de comportamiento

X.290, Parte 1, § 3.5.8

Prueba de conformidad

Sup. N.º 6, § 9102 (II.3); X.290, Parte 1, § 3.5.9

Prueba de congestión de un conjunto de rutas de señalización (opción nacional)

Q.704, § 13.9

Prueba de conjunto de rutas de señalización (PRS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Prueba de continuidad (PCN)

I.602, § 4.2.1; I.603, § 3.3; *M.60, § 19; Q.9, § 2420; Glos. (VI.3)*; Q.300, § 4.3; Q.764, § 2.1.8; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.724, § 15.3

Prueba de continuidad-llegada (PCL)

Q.724, § 15.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Prueba de continuidad-salida (PCS)

Q.724, § 15.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Prueba de continuidad a través de la central; verificación de continuidad a través de la central

Q.9, § 2423

Prueba de continuidad a través de una central

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Prueba de continuidad de circuitos de conversación a cuatro hilos

Q.724, § 7

Prueba de continuidad de circuitos de conversación a dos hilos

Q.724, § 8

Prueba de continuidad de los circuitos telefónicos

Q.724, § 1.4

Prueba de continuidad del trayecto de conversación

Q.271

Prueba de convergencia

G.165, § 3.4.2.2; O.27, § 4.1.2

Prueba de convergencia con pérdida de retorno infinita

O.27, § 4.1.5

Prueba de detección de crestas

O.91, § 2.7

Prueba de determinación

Sup. N.º 6, § 9103 (II.3)

Prueba de EDMC

P.84, § D.1, D.2

Prueba de enlace de datos de señalización

Q.707, § 2.1

Prueba de enlace de señalización

Q.707, § 2.2

Prueba de entrada no forzada a la velocidad primaria

Sup. N.º 35, § I.1.1 (III.5)

Prueba de esfuerzo escalonado

Sup. N.º 6, § 9108 (II.3)

Prueba de estabilidad

P.30, § 2.2

Prueba de estado de subsistema (PESS)

Q.712, § 1.19

Prueba de funcionamiento

M.60, § 144

Prueba de IET

Q.921/I.441, § II.3

Prueba de inactividad (PI)

Q.712, § 1.9; Q.713, § 4.17

Prueba de inmunidad contra transitorios rápidos inducidos en el trayecto de telealimentación

K.17, § 3.3.1.3

Prueba de interconexión básica

X.290, Parte 1, § 3.5.5

Prueba de laboratorio

Sup. N.º 6, § 9104 (II.3)

Prueba de la entrega

F.400/X.400, § B.65

Prueba de la hipersensibilidad de la detección de la conversación simultánea

O.27, § 4.1.3

Prueba de la infrasensibilidad de la detección de la conversación simultánea

O.27, § 4.1.4

Prueba del aparato subordinado en bucle digital

O.22, § 6.9

Prueba de la sensibilidad del neutralizador por tono, lado emisión

O.27, § 4.1.6

Prueba de la señal de ocupado

O.22, § 6.2

Prueba de la simetría a la entrada del receptor

V.10, § 6.4; V.11, § 6.4

Prueba de la unidad de alarma múltiplex MIC

O.133, § 3.4.5

Prueba del calor húmedo

K.12, § 7.5

Prueba del depósito

F.400/X.400, § B.66

Prueba de los compensadores de eco

M.665

Prueba de los niveles del eco devuelto y del residual en régimen permanente

O.27, § 4.1.1

Prueba de mantenimiento de la descarga

K.12, § 5.5

Prueba de ocupación

Q.9, § 0209

Prueba de racionabilidad; prueba de racionalidad

Q.9, § 2092

Prueba de racionalidad

véase: *Prueba de racionabilidad; prueba de racionalidad*

Prueba de resistencia

Sup. N.º 6, § 9106 (II.3)

Prueba de resistencia a las tensiones

L.4, § 3

Prueba de RQ

véase: *Control de RQ; prueba de RQ*

Prueba de selección

Sup. N.º 6, § 9109 (II.3)

Prueba de sensibilidad del neutralizador por tono, lado recepción

O.27, § 4.1.7

Prueba de Studen

Sup. N.º 14, § 5 (V)

Prueba de un conjunto de rutas de señalización

Q.704, § 13.5

Prueba de validación (PVA)

Q.780, § 5.1; Q.782, § 2.3

Prueba de validación de circuitos (PVC)

Q.795, § 2.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Prueba de verificación de encaminamiento por la parte control de la conexión de señalización

Q.795, § 2.5

Prueba de verificación de encaminamiento por la PCCS (PVES)

Q.795, § B *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Prueba de verificación de encaminamiento por la PTM (PVEM)

Q.795, § 1.2, 2.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Prueba de verificación del encaminamiento PCCS (PVES)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Prueba de viabilidad

M.60, § 146

Prueba digital en bucle

O.11, § 3.7

Prueba en bucle

V.42, § 7.8, 8.11

Prueba en condiciones de explotación; prueba en condiciones reales

Sup. N.º 6, § 9105 (II.3)

Prueba en condiciones reales

véase: *Prueba en condiciones de explotación; prueba en condiciones reales*

Prueba en los límites

M.60, § 145

Prueba estadística

Sup. N.º 6, § 2013 (II.3)

Prueba estado subsistema (PES)

Q.714, § D.4

Prueba insertada

X.290, Parte 1, § 3.5.4

Prueba interna

I.602, § 4

Prueba/medida de una sola vez

M.251, § A.2.2.2.2

Prueba mínima de disponibilidad

X.137, § A.1

Prueba multicapa

X.290, Parte 1, § 3.5.3

Prueba pasiva

X.290, Parte 1, § 3.5.2

Prueba periódica de conexión en bucle

V.54, § 3.1

pruebas de conformidad

véase: *Metodología de las pruebas de conformidad con ISA y marco para las Recomendaciones sobre los protocolos para aplicaciones del CCITT*

pruebas de señalizacion

véase: *Aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalizacion del CCITT (ATME N.º 2)*

pruebas en circuito de supresores de eco

véase: *Sistema semiautomático de pruebas en circuito de supresores de eco (SPSE)*

Pruebas audiométricas

P.78, § 4

Pruebas automáticas de la calidad de transmisión en los circuitos telegráficos entre centros de conmutación

R.79

Pruebas automáticas de transmisión y señalización

Q.330

Pruebas comparativas de modems

V.56, § 5

Pruebas comparativas de modems para uso en circuitos de tipo telefónico

V.56

Pruebas con impulsos

K.17, § 3.3.1.1

Pruebas con impulsos de choque

K.12, § 5.6

Pruebas con sobretensiones

K.22, § 7

Pruebas de aceptación

G.134, § A.3

Pruebas de aparatos telefónicos digitales

P.66, § 2

Pruebas de aptitud

X.290, Parte 1, § 3.5.6

Pruebas de capacidad

X.290, Parte 1, § 6.1.3

Pruebas de comportamiento

X.290, Parte 1, § 6.1.4

Pruebas de continuidad del circuito de conversación

Q.261, § 4.1.4

Pruebas de conversación

P.80, § 2; Sup. N.° 2, § 3.4.1 (V)

Pruebas de detectabilidad con respuesta cuantificada

Sup. N.° 2, § 3.5 (V)

Pruebas de equipos de señalización de línea analógica en condiciones anormales

Q.490, § 6.4

Pruebas de escucha

P.80, § 3; Sup. N.° 2, § 3.3.1 (V)

Pruebas de fiabilidad del enlace

M.460, § 8

Pruebas de funcionamiento

M.585, § 3; M.730, § 2.2

Pruebas de funcionamiento de los dispositivos de señalización

Q.329, § 4.3.1

Pruebas de inmunidad a las sobrecorrientes

K.25, § 3.4

Pruebas de instalación y aceptación

M.550, § 3.2

Pruebas de interconexión básica

X.290, Parte 1, § 6.1.2

Pruebas de la calidad de transmisión de los circuitos telegráficos sin regeneración

R.79, § 2

Pruebas de líneas de prueba en bucle digital

O.22, § 7

Pruebas del servicio de aplicación teletex en condiciones normales

T.64, § D.3

Pruebas del sistema de extremo a extremo

M.1370, § 4.4

Pruebas del sistema de señalización y método de medida de la transmisión – director a subordinado

O.22, § 6

Pruebas de mantenimiento que deben realizarse en los sistemas MDT internacionales

R.116

Pruebas de opinión sobre la escucha

Sup. N.° 2, § 3.3.1 (V)

Pruebas de prototipos

K.17, § 1.3

Pruebas de puesta en servicio

M.550, § 3.2; N.86, § 6.3

Pruebas de puesta en servicio (prefijo 92)

E.216, § B.9.2; F.126, B.9.2

Pruebas de resolución de conformidad

X.290, Parte 1, § 6.1.5

Pruebas de rigidez dieléctrica

K.25, § 3.4

Pruebas de rutina

véase: *Pruebas periódicas; pruebas de rutina*

Pruebas de rutina o periódicas

M.20, § 5.1.2

Pruebas de transmisión

M.585, § 2

Pruebas de transmisión de datos

M.1370, § 4

Pruebas de un sistema teletex

T.64, § 1.4

Pruebas de vibración
M.555, § 5.1.1

Pruebas de vídeo
Sup. N.º 5.2, § 3 (IV.3)

Pruebas en alterna
K.17, § 3.3.1.2

Pruebas en bucles digitales
O.22, § 3.5

Pruebas en corriente alterna
K.12, § 5.8

Pruebas en estación
M.670, § 1

Pruebas en los límites de las partes constitutivas de un circuito
M.730, § 2.4

Pruebas en los límites de un circuito
M.730, § 2.3

Pruebas iniciales del trayecto digital
M.555, § 5.2

Prueba sistemática de los órganos
Q.328

Pruebas manuales
Q.139; Q.163; Q.329

Pruebas/medidas de mantenimiento
M.251, § A

Pruebas periódicas en estación de los supresores de eco
M.660

Pruebas periódicas; pruebas de rutina
M.60, § 116

Pruebas previas a la llamada
N.90, § 3

Pruebas que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión de televisión
N.62

Pruebas subjetivas
M.731

Pruebas subjetivas de opinión
P.80-P.84

Pruebas tipo
G.134, § A.3

Pruebas unidireccionales de escucha
P.80, § 3

Pruebas y ajustes de las previsiones
E.508, § 6

Pruebas y mantenimiento del sistema de señalización R2
Q.490

Pruebas y medidas manuales
M.620, § 1

Pruebas y medidas periódicas de mantenimiento de señalización y conmutación
M.732

Pruebas y periodicidades aplicables a los supresores de eco conformes con la Recomendación G.164
M.660, § 3

Prueba unilateral
Sup. N.º 6, § 2014 (II.3)

PSA "genérica"
X.403, § A.4.1.1

PSG en NSA.1
X.519, § B

PTM-ESTADO
Q.701, § 8.4

PTM-PAUSA
Q.701, § 8.2

PTM-REANUDACIÓN
Q.701, § 8.3

PTM-TRANSFERENCIA
Q.701, § 8.1

PTR
Z.200, § H

Publicación de indicativos interurbanos
E.128, § 2.4

Publicaciones relativas a los servicios telegráficos internacionales
F.91 – F.96

Puente de comunicación pluripartita multipunto
Sup. N.º 16, § 2 (V)

Puente de conferencia
I.254, § 1.3.2.2.1

Puentes de comunicación
G.172, § 1

Puerta de canal
G.701, § 4002; Q.9, § 1330

Puerta de remisión

X.411, § 7.2

Puerto abstracto (puerto)

X.407, § 7.2

Puerto; acceso

U.140, § 13

Puerto de administración

X.411, § 7.4, 8.4, 14.8; *X.413, § 3.2.4*

Puerto de depósito indirecto

X.413, § 3.2.38

Puerto de entrada

Z.100, § A

Puerto de entrega

X.411, § 7.3, 14.7

Puerto de extracción

X.413, § 6.2.1, 16.1

Puerto de recuperación

X.413, § 3.2.69

Puerto de remisión

X.411, § 8.2, 14.6

Puerto de transferencia

X.411, § 14.10

Puertos de almacenamiento de mensajes

X.413, § 6.2

Puertos de entrada y de salida de la central

Q.45 bis, § 1.2.2.1

puesta en servicio

véase: *Límites de calidad de funcionamiento para la puesta en servicio y el mantenimiento de trayectos, secciones y secciones de línea digitales*

Puesta a disposición de circuitos de tipo telefónico establecidos a través de una estación terrena

D.300 R, § D.1

Puesta a disposición de los medios

D.160, § 3

Puesta a disposición ocasional de circuitos

D.180

Puesta a disposición ocasional de circuitos destinados a la realización de transmisiones radiofónicas y de televisión

D.303 R

Puesta a disposición temporal

D.160, § 4.2.3

Puesta a tierra de un circuito telefónico para frecuencias vocales

K.1

Puesta en cola de llamadas destinadas a estaciones móviles

Q.1002, § 4.1.3

Puesta en cola de llamadas originadas en estaciones móviles

Q.1002, § 4.1.2

Puesta en fase

T.0, § A.12; T.1, § 8; T.2, § 6; T.3, § 4; T.30, § 2.3.2.2

Puesta en servicio de bloques, trayectos y secciones digitales internacionales

M.555

Puesta en servicio de enlaces internacionales en grupo primario, secundario, etc.

M.460

Puesta en servicio de enlaces en grupo primario, secundario, terciario o cuaternario

Q.490, § 6.7.1

Puesta en servicio de nuevos sistemas y circuitos internacionales de transmisión

M.20, § 4

Puesta en servicio de un circuito digital internacional

M.585

Puesta en servicio de un nuevo sistema internacional de transmisión

M.450

Pulsador de rellamada al registrador

E.161, § 4.2.1

Pulsadores de los aparatos de teclado

E.123, § 3

Punteado de RQ

R.140, § 32.638

Puntero

G.709, § 3; Q.713, § 2.3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Puntero de UAD

G.709, § 3.1

Puntero de unidad administrativa (PTR UAD)

G.708, § 2.2.5

Punteros de UAF-3

G.709, § 3.2

Punteros de UAF-1/UAF-2

G.709, § 3.3

Punto

M.60, § 106

punto de transferencia de señalización

véase: *Contabilidad internacional para la utilización del punto de transferencia de señalización (PTS) del sistema de señalización N.º 7 del CCITT*

Punto

véase: *Marcador; punto*

Punto administrativo director

M.782, § 3

Punto administrativo director del sistema de señalización

M.762, § 1.3; M.782, § 1.3

Punto administrativo subdirector del sistema de señalización

M.762, § 1.3; M.782, § 1.3

Punto de acceso 3

I.210, § 3.2

Punto de acceso 5

I.210, § 3.2

Punto de acceso

M.1010, § 2

Punto de acceso al circuito

M.1030, § 1.2.1; M.1050, § 2.1.2

Punto de acceso al circuito internacional

E.421, § 4.1

Punto de acceso al enlace analógico

M.565, § 3.2

Punto de acceso al servicio (N)

X.200, § 5.2.1.9

Punto de acceso al servicio (PAS)

X.290, Parte 1, § 4; X.403, § 4; Q.920/I.440, § 2

Punto de acceso al servicio de enlace de datos (PASED)

X.212, § 4, III.4.1

Punto de acceso al servicio de la capa de presentación (PASP)

Q.940, § 1.1

Punto de acceso al servicio de la capa de red (PASR)

Q.940, § 1.1

Punto de acceso al servicio de presentación (PASP)

X.216, § 4; T.431, § 4

Punto de acceso al servicio de red (PASR)

I.334, § 1.2; X.213, § 4, A.4; X.223, § 4.1; X.224, § 4.5; Q.931/I.451, § II.2;

Punto de acceso al servicio de transporte (PAST)

X.214, § 4; X.224, § 4.5

Punto de acceso al servicio físico (PASF)

X.211, § 4

Punto de acceso para las medidas de circuito

G.101, § 5.3.4; Q.43, § 5.3.4

Punto de acceso para las pruebas (PAP)

M.30, § B.4.20

Punto de acceso 4; punto de referencia R

I.210, § 3.2

Punto de acceso 2; punto de referencia S

I.210, § 3.2

Punto de acceso 1; punto de referencia T

I.210, § 3.2

Punto de acceso videotex

F.300, § 2.4.9

Punto de análisis de la red

E.424, § 1; *M.60, § 97*; M.710, § 2.1.6; *M.720, § 1*

Punto de asociación de subred (PASU)

X.213, § A.3.4.2

Punto de aterraje del cable submarino

D.300 R, § E

Punto de avisos de averías en la red

E.414, § 4.2; *M.60, § 44*; M.710, § 2.1.2; *M.716, § 1*; M.1100, § 6.4

Punto de avisos de averías en los circuitos

M.60, § 43; M.710, § 2.1.1; *M.715, § 1*; M.1100, § 6.4

Punto de bucle

G.960, § 506; *I.430, § 506*; I.601, § 5.2; *M.60, § 70*; *M.125, § 2*

Punto de comprobación final

T.62, § 4.2.5

Punto de comprobación; punto de validación

T.62, § A.3.3

Punto de conexión de subred (PCSR)

I.334, § 1.3.1; X.223, § 4.2

Punto de continuación

T.64, § D.3.1.2

Punto de control (desaconsejado)

véase: *Punto de control de bucle*

Punto de control de bucle

G.960, § 508; *I.430, § 508*; I.601, § 5.2; *M.60, § 69*; *M.125, § 2*

Punto de control del restablecimiento (PCR)

E.414, § 4.2; *M.60, § 115*; M.710, § 2.1.10; *M.725, § 1*

Punto de control de servicio

Q.9, § 3223

Punto de control y observación (PCO)

X.290, § Parte 1, § 3.8.1; X.403, § 4

Punto de coordinación para datos (PCD)

M.729, § 2.1

Punto de destino (de la señalización)

Q.9, § 2109; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Punto de enlace

V.28, § 2

Punto de enlace físico

V.10, § 12; V.11, § 10

Punto de escape

T.416, § 5.1.3; *T.411, § 2.64*

Punto de implantación y control de la gestión de red

M.710, § 4; M.715, § 2.7; M.716, § 1; M.719, § 2.7; M.725, § 2.5

Punto de indagación de estado

U.80, § 2.2.5

Punto de indagación de estado del mensaje

F.72, § 3.10

Punto de información sobre disponibilidad del sistema

M.60, § 133; M.710, § 2.1.7; *M.721, § 1*

Punto de interconexión entre sistemas submarinos y sistemas terrestres

G.371, § 1.1

Punto de interfuncionamiento

Q.300, § 3.3

Punto de interrupción

T.64, § D.3.1.2

Punto de monitorización protegido (PMP)

G.772, § 1; *M.60, § 110*

Punto de nivel relativo cero

E.180/Q.35, § 2

Punto de origen de asignación (POA)

Q.921/I.441, § IV.4

Punto de origen (de la señalización)

Q.9, § 2107; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Punto de petición de bucle

G.960, § 509; *I.430, § 509*; *M.125, § 2*; I.601, § 5.2; *M.60, § 71*

Punto de posición

T.416, § 5.1.3; *T.411, § 3.137*

Punto de pruebas de conmutación entre registradores

M.60, § 148

Punto de pruebas de conmutación y señalización entre registradores

M.710, § 2.1.5; *M.719, § 1*

Punto de pruebas de la señalización de línea

M.60, § 147; M.710, § 2.1.4; *M.718, § 1*

Punto de pruebas de la transmisión

M.60, § 149; *M.717, § 1*; M.710, § 2.1.3

Punto de referencia

G.960, § 114; *I.112, § 420*; *I.324, § 1.2*; I.325, § 3.5; *I.411, § 2.3*; *I.430, § 114*; *Q.9, § 1560*; T.417, § 5.2; *T.411, § 3.148*

Punto de referencia auricular (PRA)

P.10, § 43.08

Punto de referencia boca (PRB)

P.10, § 43.20; *P.51, § 2.2.6*; P.64, § 2, 4, A; P.79, § 2.1

Punto de referencia de calidad de servicio (PRC)

X.301, § 4

Punto de referencia N_x

I.520, § 4.1.3

Punto de referencia oído (PRO)

P.10, § 43.09; P.38, § 2.3; P.64, § 3, 4, A; P.76, § A.4; P.79, § 2.2

Punto de referencia óptica (PRO)

Sup. N.º 5.2, § 4.1 (IV.3)

Punto de referencia para la transmisión

G.100, § 1.4; *G.101, § 5.3.1*; *Q.43, § 5.3.1*

Punto de referencia Q

I.511, § 2.2

Punto de referencia S

véase: *Punto de acceso 2; punto de referencia S*

Punto de referencia S/T

I.430, § 6.2.2

Punto de referencia T

véase: *Punto de acceso 1; punto de referencia T*

Punto de referencia V

G.960, § B.9; I.430, § E.9

Punto de referencia V_1

G.960, § 118; I.430, § 118

Punto de referencia V_2

G.960, § 119; I.430, § 119

Punto de referencia V_3

G.960, § 120; I.430, § 120

Punto de referencia V_4

G.960, § 121; I.430, § 121

Punto de relevo

Q.716, § 1.2

Punto de relevo con acoplamiento

Q.716, § 1.2

Punto de relevo sin acoplamiento

Q.716, § 1.2

Punto de resincronización

T.62, § 3.4.10

Punto de riesgo del consumidor

véase: *Riesgo del consumidor; punto de riesgo del consumidor*

Punto de riesgo del proveedor

véase: *Riesgo del proveedor; punto de riesgo del proveedor*

Punto de señalización (PS)

Q.9, § 2106; Q.766, § 5.1.1; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.705, § 2.2; Q.714, § D.4; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.1001, § 5

Punto de señalización con funciones de relevo PCCS (PSR)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Punto de señalización del extremo cercano (PSEC)

Q.795, § B.2.4.1.1

Punto de señalización internacional (PSI)

Q.705, § 3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Punto de señalización nacional (PSN)

Q.705, § 3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Punto de sincronización

T.432, § 9.6.1.5

Punto de sincronización mayor

X.215, § 11.4.4

Punto de sincronización menor

X.215, § 11.4.3

Punto de sobrecarga (desaconsejado)

véase: *Capacidad de carga*

Punto de transferencia de agregado de 15 grupos secundarios

G.211, § 3.16; *M.300, § 1.21*

Punto de transferencia de grupo cuaternario

G.211, § 3.15; *M.300, § 1.20*

Punto de transferencia de grupo primario

G.211, § 3.12; *M.300, § 1.17*

Punto de transferencia de grupo secundario

G.211, § 3.13; *M.300, § 1.18*

Punto de transferencia de grupo terciario

G.211, § 3.14; *M.300, § 1.19*

Punto de transferencia de las señales

Q.253, § 1.3.3; *Glos. (VI.3)*

Punto de transferencia de señalización (PTS)

I.352, § 3; M.30, § 1.2; M.782, § 3.3; Q.705, § 2.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Punto de unión común

K.11, § 4.4

Punto de validación

véase: *Punto de comprobación; punto de validación*

Punto (en código Morse)

R.140, § 31.43

Punto extremo de conexión

Q.9, § 2111; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Punto extremo de conexión (N)

X.200, § 5.3.1.2

Punto extremo de la conexión de presentación (PECP)

X.216, § 4

Punto extremo de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Punto inicial

T.417, § 5.4.1; *T.411, § 3.87*

Punto marcador

T.101, § A.3.10.1.1

Punto neutro

K.8, § 7.3

Punto primario

Q.795, § B.2.4.3.1

puntos de contacto

véase: *Intercambio de información sobre los puntos de contacto para el mantenimiento de los servicios internacionales y la red internacional*

puntos de interconexión video

véase: *Amplitud nominal de las señales video en los puntos de interconexión video*

puntos de señalización

véase: *Numeración de códigos de puntos de señalización internacional*

puntos de transferencia

véase: *Protección de las señales adicionales de medida en los puntos de transferencia*

Protección de las señales piloto en los puntos de transferencia

Supresión de las señales adicionales de medida en los puntos de transferencia

Supresión de las señales piloto en los puntos de transferencia

Puntos de acceso

M.1120, § 3.1; N.11, § 3; N.73, § 5

Puntos de acceso a la línea

M.60, § 56; M.110, § 1.1; *M.565, § 2.1.1*

Puntos de acceso al circuito

M.60, § 11; M.110, § 1.1; *M.565, § 2.1.2*

Puntos de acceso al servicio

X.200, § 5.5; X.403, § A.2.3

Puntos de acceso al trayecto digital

M.110, § 1.6

Puntos de acceso intermedios

M.110, § 1.2

Puntos de acceso para ajuste y mantenimiento

M.560, § 3

Puntos de acceso para circuitos telefónicos internacionales

M.565

Puntos de acceso para las observaciones

E.421, § 4

Puntos de acceso para las pruebas

M.110, § 1

Puntos de acceso para mantenimiento

M.120

Puntos de acceso ST (PAST)

T.70, § A.1

Puntos de avisos de averías

M.140, § 12.5

Puntos de control y observación (PCO)

X.290, § D.5.7

Puntos de destino y de origen

X.61, § 3.2.2.2

Puntos de entrada, para la telefonía, de un enlace en línea

G.213, § 1

Puntos de interconexión internacional en la banda de base de un sistema de relevadores radioeléctricos

G.213, § 2

Puntos de monitorización protegidos digitales

G.772

Puntos de prueba

G.722, § 2.1

Puntos de prueba de la central

Q.551, § 1.2.1.1

Puntos de referencia

Q.1062, § 2.3, 2.3

Puntos de referencia f

M.30, § 2.1.2.2

Puntos de referencia g

M.30, § 2.1.2.3

Puntos de referencia para las interconexiones de red

I.510, § 6.1

Puntos de referencia q

M.30, § 2.1.2.1

Puntos de referencia S y T

I.121, § 3.3.1

Puntos de referencia x

M.30, § 2.1.2.4

Puntos de señalización

Q.700, § 2.2.1

Puntos de señalización adyacentes

Q.9, § 2110; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Puntos de señalización no adyacentes

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Puntos de transferencia de señalización (PTS)

E.502, § 2.1; I.320, § 2.1; M.762, § 3; M.770, § 3.1

Punto secundario

Q.795, § B.2.4.3.2

Punto se señalización nacional (PSN)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Puntos funcionales de referencia

Q.252, § 1.2.1

Puntos no resueltos en la Recomendaciones sobre la parte control de la conexión de señalización

Q.711, § A

Puntos significativos

E.710, § 1

Punto transferencia de señalización (PTS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

PUSI no requerida

E.172, § 6.3.3

PUSI preferida

E.172, § 6.3.2

PUSI requerida

E.172, § 6.3.1

Q

Quebrantar

X.216, § 3.4.12

Quincunx

H.120, § 1.4.1.4.1

R

R-DESCONEXIÓN

Q.711, § 2.1.1.2.4

Radiación

K.12, § 6

Radiaciones nucleares

L.10, § 4.2.6

Radiocomunicaciones a larga distancia

E.200/F.110, § B 4.3

Radiocomunicaciones entre estaciones móviles

D.90, § K12

Radioenlace con visibilidad directa

T.11

radioenlaces

véase: *Circuitos ficticios de referencia para los radioenlaces múltiplex con distribución de frecuencia*

Equipos terminales de los sistemas de radioenlaces incorporados a la red general de telecomunicación

Interconexión de radioenlaces con sistemas de portadoras en líneas metálicas

Interconexión de sistemas para transmisiones de televisión por pares coaxiales y por radioenlaces

Interconexión en la banda de base de radioenlaces múltiplex por distribución de frecuencia

Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de radioenlaces, en el extremo de un circuito ficticio de referencia, desde el punto de vista de la transmisión telegráfica

Ruido de circuito admisible en los radioenlaces múltiplex con distribución de frecuencia

Sistemas para transmisiones de televisión por líneas metálicas e interconexión con radioenlaces

Sistemas telefónicos internacionales en radioenlaces o por satélite e interconexión con los sistemas en líneas metálicas

Radioenlaces para obtener circuitos telefónicos internacionales

G.411

Radiotelefonía

E.200/F.110, § D, E 2.1

Radiotelegramas

D.90, § 2; E.200/F.110, § A 2.1, A 2.1

Radiotelegramas concernientes a personas protegidas en tiempo de guerra

D.90, § K29

Radiotelegramas de interés general inmediato

D.90, § 2.2

Radiotelegramas meteorológicos

D.90, § K26

Radiotelegramas relativos a consejos médicos

D.90, § K20

Radiotélex

E.200/F.110, § B 8.1

radiotélex

véase: *Distintivos radiotélex marítimos*

Radiotelexograma

E.200/F.110, § E 1.1.1

Radiotrayecto de control

Q.1001, § 2.1.15

Radiotrayecto de tráfico

Q.1001, § 2.1.14

Ráfaga de errores

Sup. N.º 35, § 1.1.2.2 (III.5); *M.60, § 34*; *Q.9, § 0222*; V.41, § 1; X.141, § 3.3.2.1

Raíz de disposición de documento

T.412, § 3.3.1.1; *T.411, § 3.57*

Raíz lógica de documento

T.412, § 3.2.1; *T.411, § 3.58*

Raíz operacional

T.541, § A.1.1

Rama múltiple (RM)

G.960, § 607; G.961, § 1.4

RANGE

Z.200, § H

RANGEFAIL

Z.200, § H

Rango

T.101, § 7.2.2

Rápida convergencia del ecualizador

V.27 *bis*, § I; V.27 *ter*, § I

Rapidez media de establecimiento de las comunicaciones

E.510, § 1

Rastreo

M.30, § B.4.22

Raya (en código Morse)

R.140, § 31.44

Rayas espectrales

O.131, § 3.1.2

rayo

véase: *Protección de los cables de fibra óptica contra el rayo*

Razón social del abonado

E.115, § 5.4.1

RDSI

X.320, § 5.1

RDSI

véase: *Aplicación de los principios de mantenimiento al acceso a velocidad primaria de abonado de RDSI*

Aplicación de los principios de mantenimiento a las instalaciones de abonado de RDSI

Aplicación de los principios de mantenimiento a los accesos básicos RDSI multiplexados estáticamente

Arquitectura de la RDSI

Aspectos de banda ancha de la RDSI

Aspectos generales de calidad de servicio y de calidad de funcionamiento en las redes digitales incluidas las RDSI

Aspectos generales de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI

Aspectos generales de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI

Atributos de las capacidades de tasación de una RDSI

Características y protocolos para terminales de servicios telemáticos de RDSI

Concepto de grado de servicio en la RDSI

Configuración de referencia de los interfaces usuario-red de la RDSI

Configuraciones de referencia para los tipos de conexión RDSI

Correspondencia entre los servicios portadores y los tipos de conexión RDSI

Correspondencia entre los teleservicios y los tipos de conexión RDSI

Definiciones y principios generales del interfuncionamiento de la RDSI

Descripción general de los requisitos de tráfico de la RDSI

Encaminamiento de llamadas con la RDSI

Especificación de la capa 3 del interfaz usuario-red de la RDSI para el control de llamada básica

Especificación de la capa enlace de datos del interfaz usuario-red de la RDSI

Estructura general de las Recomendaciones relativas al interfuncionamiento de la RDSI

Estructuras del interfaz y capacidades de acceso de los interfaces usuario-red de la RDSI

Etapa 2 del método de caracterización de los servicios soportados por una RDSI

Inmunidad a las sobretensiones de los equipos conectados a un bus T/S de RDSI

Intercambio de parámetros para el interfuncionamiento de la RDSI

Interfaces usuario-red de la RDSI

Interfuncionamiento del protocolo de capa 3 del sistema de señalizacion digital de abonado con la parte de usuario RDSI del sistema de señalizacion N.º 7

Interfuncionamiento entre la RDSI o la RTPC y la RMTP

Interfuncionamiento entre una RDSI en modo conmutación de circuito y una red pública de datos con conmutación de circuitos (RPDCC)

Modelo de referencia de protocolo RDSI

Objetivos de calidad de funcionamiento de la red para los retardos de tratamiento de la conexión en una RDSI

Principios de encaminamiento en la RDSI

Principios de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI

Principios de mantenimiento de las RDSI

Principios de numeración para el interfuncionamiento entre las RDSI y redes especializadas con diferentes planes de numeración

Principios de numeración y direccionamiento en la RDSI

Principios funcionales de la red en una RDSI

Principios generales del mantenimiento del acceso de abonado y de las instalaciones de abonado de RDSI

Principios que relacionan los números/subdirecciones RDSI con las direcciones de capa red del modelo de referencia ISA

Procedimientos genéricos para el control de los servicios suplementarios de la RDSI

Protocolo de interfaz usuario-red de la RDSI para la gestión

Requisitos que deben cumplirse para la prestación del servicio télex en la RDSI

Sección digital para el acceso a velocidad básica a la RDSI

Selección de terminales en la RDSI

Servicios suplementarios de la RDSI

Sistema de transmisión digital por líneas locales metálicas para el acceso a velocidad básica de la RDSI

Técnica de los atributos para la caracterización de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y de las capacidades de red de una RDSI

Tipos de conexión RDSI

Tipos de ruido inducido y descripción de los parámetros de tensión de ruido para redes básicas de usuario de la RDSI

Vocabulario de términos relativos a las RDSI

Vocabulario de términos relativos a los aspectos de banda ancha de las RDSI

Reacción a anomalías durante la introducción del mensaje télex

U.201, § A

Reacción del usuario a la congestión de la red

I.122, § D.2

Reacondicionamiento

V.32, § 5.1

Reacondicionamiento negativo (RAN)

T.30, § 5.3.6.1.7

Reacondicionamiento positivo (RAP)

T.30, § 5.3.6.1.7

Reactivación

Z.200, § H

Reactivación de proceso

Z.200, § H

READ

Z.200, § H

READABLE

Z.200, § H

READFAIL

Z.200, § H

READONLY

Z.200, § H

READRECORD

Z.200, § H

READTEXT

Z.200, § H

READWRITE

Z.200, § H

Reajuste al valor nominal de una sección de regulación de línea

M.510

Reajuste al valor nominal de un enlace internacional en grupo primario, secundario, etc.

M.530

Reajuste de la temporización

G.701, § 6003; Q.9, § 1425

Real

Z.100, § A

Realce

F.300, § 3.3.7.3.4; T.501, § 5.5.2.5; T.502, § 5.5.5

Realimentación acústica

G.172, § 8

Realización conforme

X.290, Parte 1, § 3.4.10

Realización cooperativa de operaciones

X.518, § 17.1

Realización de los procesos de mediación

M.30, § 5.4.3

Realización del servicio de transporte en diferentes tipos de redes

T.70, § 3

Realización del terminal

F.160, § 8

Realización de puertos

X.413, § 16

Realizaciones físicas en que se emplea la arquitectura de la RGT

G.771, § A

Realización mínima de bucles de prueba

X.150, § 4

Realización sometida a prueba (RSP)

X.290, § Parte 1, § 3.4.1

Realización sujeta a pruebas (RSP)

X.403, § 4

Realizador

véase: *Entidad de aplicación realizadora; realizador*

Realizador de la prueba

X.290, Parte 1, § 3.8.14

Reanudación

Q.931/I.451, § 3.1.13

Reanudación automática de transmisión

F.31, § 10.3.3

Reanudación del punto de señalización

Q.704, § 9

Reanudación de transferencia

T.433, § 6.6.7

Reanudación de transmisión

F.31, § 10.1.2

Reanudación de un documento interrumpido

F.200, § 7.8

Reanudar

Z.333, § I.3

Rearranque

Q.714, § 3.8; X.25, § 3.3

Rearranque (PCCS)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Rearranque de emergencia

Q.296, § 9.6.4.2; *Glos. (VI.3)*

Rearranque del RPB

Q.1032, § 7.2

Rearranque de punto de señalización

Q.9, § 2113; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Reasignación-destinatario-prohibida

X.411, § 8.2.1.1.1.4

Reasignación después de un fallo

X.224, § 6.12

Rebasamiento de la exclusión por ocupación de la cola de señales vocales

G.763, § 8.2.1

Rebasamiento de la exclusión por ocupación de señales vocales

G.763, § II.2.3

Rebasamiento de la TEB

G.763, § II.2.9

Rebasamiento de llamada

Q.9, § 2093

Rebasamiento de señal (en señalización FV)

Q.9, § 2040

Recaudación de las tasas de percepción

D.30, § 5.3

RECEIVE

Z.200, § H

Recepción

F.1, § A VI 5, C IV 3; *F.400/X.400, § A.104*; X.402, § 9.3.8

Recepción automática

F.162, § 5.9

Recepción de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos generados por el soporte lógico (RBDL)

Q.724, § 15.1

Recepción de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el fallo del soporte físico (RBDF)

Q.724, § 15.1

Recepción de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento (RBDM)

Q.724, § 15.1

Recepción de datos

V.24, § 3.1

Recepción de datos por el canal de retorno

V.24, § 3.1

Recepción de información de señalización incoherente

X.61, § 4.5.6

Recepción de información de señalización irrazonable y no reconocida

Q.764, § 2.10.5

Recepción de los caracteres

V.19, § 7

Recepción de los mensajes LLAMADA EN CURSO y AVISO

Q.931/I.451, § 5.2.5.2

Recepción de los telegramas

F.1, § C V 6

Recepción de reinicialización de grupo de circuitos (RRGC)

Q.724, § 15.1

Recepción de señales multifrecuencia de aparatos de teclado

Q.24

Recepción de un mensaje ESTADO

Q.931/I.451, § 5.8.11

Recepción discontinua

Q.1002, § 4.7

Recepción dudosa

E.200/F.110, § B 4.2

Recepción en positivo o en negativo

T.1, § 11, 11

Recepción explícita

T.330, § 8.2.3

Recepción informe

X.420, § 18.4.1

Recepción MIP

X.420, § 18.4.2

Recepción NNR

X.420, § 18.4.4

Recepción NR

X.420, § 18.4.3

Recepción solapada

Q.931/I.451, § 5.2.4

Receptor (REC)

V.22 *bis*, § 4.2; *X.209, § 3.12*; Q.921/I.441, § IV.4

receptor de señales multifrecuencia

véase: *Equipo receptor de señales multifrecuencia*

Receptor-perforador

véase: *Reperforador; receptor-perforador*

Receptor

véase: *Entidad de aplicación receptora; receptor*

Receptor de inserción

Sup. N.° 19, § 2.12 (V)

Receptor del equipo director

V.230, § 8.6.1.2

Receptor de radiobúsqueda

Sup. N.° 1, § 1.8 (II.2)

Receptor de señales

Q.123

Receptor de señales de línea

Q.144

Receptor de señales de línea a 2600 Hz

Q.313

Receptor de señales de línea MIC

Q.316

Receptor de señales multifrecuencia

Q.154

Receptor de señalización

Q.415

receptores de señales

véase: *Especificaciones de tipo relativas a los transmisores y receptores de señales*

Inserción en el circuito de receptores de señales

Nivel de las señales y sensibilidad de los receptores de señales

Utilización de receptores de señales adecuados para la explotación manual

receptores telefónicos

véase: *Eficacia de los dispositivos destinados a evitar la producción de presiones acústicas excesivas por los receptores telefónicos*

Receptores arrítmicos

V.4, § III

Receptores de señales de control

T.30, § 5

Receptores de señales de los sistemas de señalización N.° 4, N.° 5, R1 y R2

Q.110-Q.114

Receptores insertables

P.38, § 2.2

Receptor multidocumento

T.30, § 4.1

Receptor preferido

F.400/X.400, § A.98

Receptor reperforador

S.11

Receptor telefónico

K.7

Reclamación de reembolso de tasas

D.43, § 1.2.1

Reclamaciones sobre las cuentas mensuales

D.170, § 6

Recogida en ventanilla

F.400/X.400, § B.16

Recogida en ventanilla con aviso

F.400/X.400, § B.17

Recombinación

X.200, § 5.7.1.7

Recomendación

X.290, Parte 1, § 4

Recomendaciones del CCITT de las series X o T sobre la ISA o relacionadas con ella (ISA)

X.290, Parte 1, § 4

Recomendaciones globales relativas a los sistemas de portadoras

G.221

Recomendación para el microteléfono

P.35, § 3

Reconducción tácita

D.1, § 2.2

Reconstrucción de paquetes

P.84, § A.8

Recopilación de datos

E.152, § 3.3

Recopilación de datos e inspección de las notificaciones

M.34, § 2.5

Recopilación y evaluación de datos reales sobre la calidad de funcionamiento de equipos, redes y servicios

E.880

Recorte

H.261, § 3.2.6; *T.417, § 6.1.1*

Rectángulo

F.300, § 3.3.7.4.4

Rectángulo de codificación

T.150, Parte 1 § 2.3

Recubrimiento primario

L.10, § 3.1.1

Recubrimientos de las fibras

L.10, § 3.1

Recuperación

F.400/X.400, § A.110; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *T.411, § 3.151*; X.402, § 9.3.7

RECUPERACIÓN

Q.932/I.452, § 7.1.6

Recuperación de asociación

T.433, § 6.6.8

Recuperación de información

véase: *Extracción de información; recuperación de información*

Recuperación de información de encaminamiento

Q.1051, § 3.4.3.1.3

Recuperación de información videotex; obtención de información videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.4 (II.4); *F.300, § 2.2.2*

Recuperación de la alineación de trama

X.50, § 2.5; X.51, § 3.2.2.2; X.55, § 2.4.2; X.56, § 3.2.2.2

Recuperación de la conferencia

I.254, § 1.3.2.2.3

Recuperación de la información

F.162, § 5.13

Recuperación de la tarjeta

E.133, § 2.7

Recuperación de la temporización; extracción de la temporización

G.701, § 6002; *Q.9, § 1426*

Recuperación de los parámetros de abonado durante el establecimiento de la llamada

Q.1051, § 3.4

Recuperación indirecta de la información

Q.1051, § 3.4.2.2

Recuperación por medio de REJ

X.25, § 2.3.5.2.1

Recuperación por temporizador

véase: *Recuperación por tiempo límite; recuperación por temporizador*

Recuperación por tiempo límite; recuperación por temporizador

X.25, § 2.3.5.2.2

Recuperación tras avería

Q.1051, § 4.1.2

Recuperación tras avería de los registros de posición

Q.1051, § 3.8

Recuperación tras error

F.202, § 8; T.62, § 4; T.30, § 5.4.2

Recuperación tras una avería del RPB

Q.1004, § 4.2

Recuperación tras un fallo del CCM

Q.1004, § 4.3

Recuperación tras un fallo del RPV

Q.1004, § 4.1

Recuperación y archivos

F.50, § 8

Recurrencia

X.208, § 5.5

RECURSIVE

Z.200, § H

Recursividad

Z.200, § H

Recursivo

Z.200, § H

Recurso

T.412, § 5.3.3.4

Recurso (de la red); órgano de la red

Q.9, § 0112

recursos de red

véase: *Configuraciones de referencia de las necesidades relativas de recursos de red*

Recursos de abonado

I.221, § 3.1.2

Recursos de interfaz

I.221, § 3.1.2

Recursos ISA

X.200, § 5.9.1.3

Rechazo (REJ)

Q.775, § 2.3.3; X.402, § D.5; Q.921/I.441, § IV.4

Rechazo de bloque de transporte (RBT)

T.70, § 5.1.3.3

Rechazo de la conexión

Q.714, § 3.2; X.224, § 6.6

Rechazo de la transmisión de un documento

T.64, § D.4.1

Rechazo de llamada

Q.931/I.451, § 5.1.9

Rechazo de modo común (RMC)

O.9, § 2.6

Rechazo de reanudación

Q.931/I.451, § 3.1.15

RECHAZO DE RECUPERACIÓN

Q.932/I.452, § 7.1.8

RECHAZO DE RETENCIÓN

Q.932/I.452, § 7.1.4

Rechazo de suspensión

Q.931/I.451, § 3.1.22

Rechazo de trama (FRMR)

G.771, § F.3.2.3.1; Q.921/I.441, § IV.4; V.42, § 3; X.212, § III.4.2

Rechazo de un componente por la parte aplicación de capacidades de transacción

Q.775, § 2.4.4

Rechazo por el proveedor

X.229, § 7.5

Rechazo por el usuario CT

Q.771, § 3.1.3.5

Rechazo selectivo (SREJ, selective reject)

X.141, § 3.3.3.2

Rechazo selectivo (trama) (SREJ, selective reject)

V.42, § 3

Rechazo (trama) (REJ)

V.42, § 3; X.212, § III.4.2

Red (R)

X.213, § 4; X.223, § 4.1; *X.300, § 3.2.13, 3.2.14*; *Z.337, § 4*; *Z.341, § 2*

red de gestión de las telecomunicaciones (RGT)

véase: *Interfaces Q y protocolos asociados para los equipos de transmisión en la red de gestión de las telecomunicaciones (RGT)*

Principios de una red de gestión de las telecomunicaciones

red de señalización por canal común

véase: *Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre las redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y la red de señalización por canal común (RSCC)*

red de señalización

véase: *Funciones y mensajes en la red de señalización*

red digital de servicios integrados

véase: *Característica de error de una conexión digital internacional que forme parte de una red digital de servicios integrados*

Indicaciones para los usuarios de terminales de la red digital de servicios integrados (RDSI)

Interfuncionamiento de planes de numeración entre una red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y una red digital de servicios integrados (RDSI) o una red telefónica pública conmutada (RTPC), a corto plazo

Interfuncionamiento entre una red digital de servicios integrados (RDSI) y una red telefónica pública conmutada (RTPC)

Objetivos de comportamiento en la aplicación red digital de servicios integrados

Principios de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales en modo circuito y por demanda facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales prestados por interfuncionamiento entre la red digital de servicios integrados (RDSI) y las redes públicas de datos existentes

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios suplementarios asociados a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables al servicio telefónico básico prestado por la red digital de servicios integrados (RDSI) o por la interconexión de la RDSI con la red telefónica pública conmutada (RTPC)

Servicios telemáticos y de transmisión de datos por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Soporte de equipos terminales de datos (ETD) basados en las Recomendaciones X.21, X.21 bis y X.20 bis por una red digital de servicios integrados (RDSI)

Soporte de equipos terminales en modo paquete por una red digital de servicios integrados (RDSI)

Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V

Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V con multiplexación estadística

Tasación y contabilidad en los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

red géntex

véase: *Imposibilidad de conexión a la red géntex*

Señalización en la red géntex internacional

red internacional

véase: *Acceso directo a la red internacional desde la red nacional*

Modelos de planificación de la red internacional

red nacional

véase: *Acceso directo a la red internacional desde la red nacional*

red pública de datos con conmutación de circuitos

véase: *Interfuncionamiento entre una RDSI en modo conmutación de circuito y una red pública de datos con conmutación de circuitos (RPDCC)*

red pública de datos con conmutación de paquetes

véase: *Interfuncionamiento de planes de numeración entre una red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y una red digital de servicios integrados (RDSI) o una red telefónica pública conmutada (RTPC), a corto plazo*

red telefónica general conmutada

véase: *Transmisión de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada*

Transmisiones de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada

red telefónica general

véase: *Equipo de llamada y/o respuesta automáticas en la red telefónica general con conmutación utilizando los circuitos de enlace de la serie 100*

red telefónica internacional

véase: *Evaluación de la calidad de funcionamiento de la red telefónica internacional*

Organización de la red telefónica internacional

Tipos de circuitos radiofónicos establecidos por la red telefónica internacional

red telefónica pública con conmutación

véase: *Interconexión entre redes públicas de datos (RPD) y la red telefónica pública con conmutación (RTPC)*

red telefónica pública conmutada

véase: *Interfuncionamiento de planes de numeración entre una red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y una red digital de servicios integrados (RDSI) o una red telefónica pública conmutada (RTPC), a corto plazo*

red telefónica pública internacional

véase: *Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI*

red telefónica pública

véase: *Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.º 5 para la transmisión de datos orientada a caracteres por la red telefónica pública*

Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema INMARSAT Norma B y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI

red telefónica terrenal

véase: *Condiciones generales para el interfuncionamiento entre la red telefónica terrenal y el sistema INMARSAT Norma A*

red telefónica

véase: *Características de los circuitos de la red telefónica con conmutación*

Modelo de servibilidad para una comunicación básica por la red telefónica

Repercusión de las aplicaciones de servicios no vocales sobre la red telefónica

Velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por la red telefónica general con conmutación

red télex

véase: *Disposiciones operacionales relativas a los dispositivos de buzón electrónico conectados a la red télex*

Equipos terminales automáticos conectados a la red télex

Interconexión de redes privadas de teleimpresores con la red télex

Interfaz entre la red télex internacional y el sistema marítimo de impresión directa

Interfaz entre la red télex internacional y los sistemas marítimos por satélite

red

véase: *Definiciones de términos relativos a la comunicación de datos por la red telefónica*

Redacción y depósito de los radiotelegramas

E.200/F.110, § B 1

Redacción y depósito de los telegramas

F.1, § A III

Red analógica

G.103

Red arrendada de uso privado

D.1, § 6

Red con sincronización despótica

véase: *Red despótica; red con sincronización despótica*

Red con sincronización jerárquica

véase: *Red jerárquica; red con sincronización jerárquica*

Red con sincronización monárquica (desaconsejado)

véase: *Red despótica; red con sincronización despótica*

Red con sincronización oligárquica

véase: *Red oligárquica; red con sincronización oligárquica*

Red de acoplamiento de interferencia longitudinal

Q.552, § A

Red de área local (RAL)

I.330, § 1.3; X.322, § 4; Q.931/I.451, § II.2

Red de base

E.213, § 3.3

Red de comunicación de datos (RCD)

M.30, § 2.2.1.3; *M.60, § 23, 22*; Q.513, § 4.1.1;

Red de comunicación de datos con conmutación de paquetes

D.30, § 2.1

Red de conexión

E.543, § 3.1

Red de conmutación

Q.9, § 1112

Red de contribución

M.1055, § 1.2

red de datos con conmutación de circuitos (RDCC)

T.60, § 6.2; U.82, § 4.1

Red de datos con conmutación de paquetes (RDCP)

F.162, § 4.6.3; T.60, § 6.3; X.301, § 4; X.305, § 4; U.82, § 4.1

Red de datos privada (RDpriv)

X.327, § 4

Red de distribución

M.1055, § 1.1

Red de distribución de líneas locales

G.960, § 601; *I.430, § 601*

Red de gestión de las telecomunicaciones (RGT)

E.411, § 7.2; G.771, § 1.2; I.601, § 5.2; G.763, § 5.6; Q.513, § 4; M.20, § 2.4; M.30, § 1; *M.60, § 136*; Q.940, § 1

Red democrática mutuamente sincronizada

véase: *Red democrática; red democrática mutuamente sincronizada*

Red democrática; red democrática mutuamente sincronizada

G.701, § 7019

Red de restablecimiento

M.495, § 3.2.5

Red de señalización

Q.9, § 2103, 2104; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Red de señalización internacional

Q.705, § 5; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Red de señalización nacional

Q.705, § 7; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Red de señalización para el tráfico fronterizo

Q.705, § 6

Red de señalización por canal común (RSCC)

I.510, § 3; X.302, § 4

Red de señalización por canal común (SS N.° 7) (RSCC)

X.300, § 4

Red de servicios integrados

I.112, § 307

Red de sincronización

G.701, § 7007

Red despótica; red con sincronización despótica

G.701, § 7022

Red de telecomunicación

véase: *Red; red de telecomunicación*

Red de telecomunicaciones

F.300, § 2.4.4

Red de telecomunicaciones

véase: *Red; red de telecomunicaciones*

Red de transporte

T.60, § 1.4

Red digital

véase: *Red digital integrada; red digital*

Red digital de servicios integrados (RDSI)

D.307 R; E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 1; E.212, § 4.2.2; E.301, § 4.1; F.160, § 3.2.1; I.110-I.605; *I.112, § 308*; I.120; *I.510, § 3*; *I.530, § 3*; Q.512, § 1; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.30/I.461; *X.32*; X.213, § A.4; X.300, § 4, 5; X.301, § 4; X.302, § 4; X.305, § 4; X.320, § 4; Q.921/I.441, § IV.4; Q.931/I.451, § II.2; *Q.1100, § 2.6*; X.60

Red digital de servicios integrados de banda ancha (RDSI-BA)

I.113, § 1; *I.121, § 1.1*

Red digital integrada (RDI); red digital

I.110, § 1; *I.112, § 306*; I.324, § 3.1.4; I.530, § 3; *Q.7, § 3.6*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *Q.9, § 0004, 0005*

Red digital integrada

véase: *Red digital; red digital integrada*

Red móvil terrestre pública (RMTP)

X.300, § 5.6.2

Red en estrella

E.151, § 3.1

Red equilibradora del efecto local

P.10, § 43.27

redes anisócronas de datos

véase: *Calidad de transmisión para las clases de usuario 1 y 2 del servicio arrítmico por las redes anisócronas de datos*

Sistema de señalización de control terminal y de tránsito para servicios arrítmicos en circuitos internacionales entre redes anisócronas de datos

redes básicas de usuario

véase: *Tipos de ruido inducido y descripción de los parámetros de tensión de ruido para redes básicas de usuario de la RDSI*

redes con conmutación

véase: *Límite de calidad de transmisión para los proyectos de comunicaciones telegráficas internacionales punto a punto independientes del código y de redes con conmutación*

redes de datos síncronas

véase: *Esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas*

Esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits

Esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas

Esquema de transmisión de datos de usuario a la velocidad de 48 kbit/s para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas que emplean la estructura de envolvente de 10 bits

Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 8 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC)

Parámetros fundamentales de un esquema de multiplexación para el interfaz internacional entre redes de datos síncronas no conmutadas que no utilizan una estructura de envolvente

redes de datos

véase: *Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 6 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC) por satélite*

redes de explotación privada

véase: *Aspectos de las redes de explotación privada relacionados con el plan de transmisión*

redes de telecomunicaciones

véase: *Mantenimiento de las redes de telecomunicaciones*

redes digitales de servicios integrados

véase: *Clases de servicio internacional de usuario en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)*

Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI)

Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Interfaz de capa 1 entre redes digitales de servicios integrados (RDSI)

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

Servicios de transmisión de datos y facilidades facultativas de usuario internacionales en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)

redes digitales

véase: *Aspectos generales de calidad de servicio y de calidad de funcionamiento en las redes digitales incluidas las RDSI*

Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 1544 kbit/s

Control de la fluctuación de fase y de la fluctuación lenta de fase en las redes digitales basadas en la jerarquía de 2048 kbit/s

redes géntex

véase: *Calidad de transmisión para las redes géntex y télex*

redes móviles terrestres públicas

véase: *Aspectos generales de las redes móviles terrestres públicas*

redes móviles terrestres

véase: *Aspectos de las redes móviles terrestres relacionadas con el plan de transmisión*

redes nacionales

véase: *Características de transmisión de las redes nacionales*

Ruidos de circuito en las redes nacionales

Tonos utilizados en las redes nacionales

redes privadas de teleimpresores

véase: *Interconexión de redes privadas de teleimpresores con la red télex*

redes públicas de datos con conmutación de circuitos

véase: *Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos*

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

redes públicas de datos con conmutación de paquetes

véase: *Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos*

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y sistemas móviles públicos para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre las redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y la red de señalización por canal común (RSCC)

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y el sistema de transmisión de datos del servicio móvil marítimo público por satélite

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

Principios de explotación y de servicio para las redes públicas de datos con conmutación de paquetes

Remuneración de las redes públicas de datos con conmutación de paquetes

redes públicas de datos síncronas

véase: *Conexiones ficticias de referencia para redes públicas de datos síncronas*

redes públicas de datos

véase: *Bloqueo de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos*

Clases de servicio internacional de usuario en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos para la prestación de servicios de transmisión de datos

Interconexión entre redes públicas de datos (RPD) y la red telefónica pública con conmutación (RTPC)

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para servicios de transmisión arrítmica en las redes públicas de datos

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para funcionamiento síncrono en redes públicas de datos

Interfaz entre el equipo terminal de datos (ETD) y el equipo de terminación del circuito de datos (ETCD) para equipos terminales que funcionan en el modo paquete y están conectados a redes públicas de datos por circuitos especializados

Parámetros generales de calidad de servicio para comunicación a través de redes públicas de datos

Plan de numeración internacional para redes públicas de datos

Principios de encaminamiento y plan de encaminamiento internacional para redes públicas de datos

Principios de pruebas de mantenimiento para redes públicas de datos utilizando bucles de prueba del equipo terminal de datos (ETD) y del equipo de terminación del circuito de datos (ETCD)

Principios generales de la detección y corrección de errores en las redes públicas de datos

Principios generales de interfuncionamiento entre redes públicas de datos, y entre éstas y otras redes para la prestación de servicios de transmisión de datos

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales suministrados por interfuncionamiento entre redes públicas de datos

Retardos de tratamiento de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos

Señales de progresión de la llamada en redes públicas de datos

Servicios de transmisión de datos y facilidades facultativas de usuario internacionales en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)

Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con módems síncronos de la serie V

Valores del comportamiento con respecto a la disponibilidad de las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

Valores del comportamiento con respecto a la exactitud y la seguridad de funcionamiento para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

Valores del comportamiento con respecto a la velocidad de servicio (retardo y caudal) para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

redes públicas

véase: *Aparatos facsímil para la transmisión de documentos por redes públicas*

Sistema de señalización con conmutación de paquetes entre redes públicas que proporcionan servicios de transmisión de datos

redes síncronas de datos

véase: *Sistema de señalización descentralizada de control terminal y de tránsito para circuitos internacionales entre redes síncronas de datos*

redes telefónica

véase: *Plan de numeración de las redes telefónica y digital de servicios integrados para estaciones móviles terrestres*

redes telefónicas privadas con conmutación

véase: *Características de los circuitos internacionales arrendados de calidad ordinaria que forman parte de redes telefónicas privadas con conmutación*

redes telegráficas

véase:. *Localización y reparación de averías en las redes telegráficas internacionales con conmutación*

Tiempos de transferencia de las señales en las redes telegráficas, télex y géntex

redes télex y géntex

véase: *Conexiones ficticias de referencias para redes télex y géntex*

redes télex

véase: *Procedimientos operacionales para la comunicación entre terminales de redes télex y equipos terminales de datos de redes públicas de datos con conmutación de paquetes*

Redes con conmutación

X.150, § 5.3.3

Redes con conmutación de circuitos

X.140, § 1.3

Redes con conmutación de paquetes

X.140, § 1.3

Redes de área local

I.324, § 5

Redes de comunicación de datos

X.40-X.181

Redes de comunicación de datos: interfuncionamiento entre redes, sistemas móviles de transmisión de datos, gestión interredes

X.300-X.370

Redes de datos con conmutación de circuitos asíncronas

U.82, § 10.3.1

Redes de datos síncronas

X.52, § 1.1

Redes de encaminamiento alternativo

E.500, § 6.4; Sup. N.° 7 (II.3)

Redes de teleimpresores (TWX)

X.121, § 1.6

Redes de tipo privadas

X.327, § 5.2

Redes digitales

G.801-G.824

Redes digitales integradas (RDI)

Q.512, § 1

Redes normalizadas de teleimpresores

R.44

Redes públicas de datos (RPD)

T.0, § 2.2; X.10, § 1; X.20; X.300, § 5; X.140, § 1.1

Redes públicas de datos con conmutación

U.82, § 10.3

Redes públicas de datos síncronas

X.92, § 1

Redes RDSI que interfuncionan con redes especializadas

E.165/Q.11 *ter*, § 2.1.1

Redes síncronas

V.36, § 2.2

Redes telefotográficas privadas

F.85

Red géntex

F.20-F.24; *U.140, § 2*

Redifusiones NAVTEX

Sup. N.° 3, § A.3.3.5 (II.4)

Red internacional

E.541, § 2.2; X.110, § 2.2

Red internacional Datel

D.71

Redireccionamiento

F.400/X.400, § A.107; X.402, § 9.4.5

redireccionamiento de llamadas

véase: *Intervención en caso de dirección modificada y redireccionamiento de llamadas en el servicio télex*

Redireccionamiento de llamada

Sup. N.° 2, § 38 (II.4); Q.724, § 10.4; X.20, § F.3; X.21, § G.3; X.61, § 5.6

Redireccionamiento de mensajes entrantes

F.400/X.400, § B.69

Redireccionamiento desautorizado por el originador

F.400/X.400, § B.68

Red jerárquica mutualmente sincronizada

G.701, § 7021; *Q.9, § 1450*

Red jerárquica; red con sincronización jerárquica

G.701, § 7020

Red local de comunicaciones (RLC)

M.30, § 2.2.1.4

Red local de comunicaciones (RCL)

M.30, § 5.3.2

Red local de líneas (telefónicas)

P.10, § 31.01

Red monárquica (desaconsejado)

véase: *Red despótica; red con sincronización despótica*

Red móvil terrestre pública (RMTP)

E.212, § 1; E.213; E.214, § 1; *Q.9, § 8017*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.300, § 4; *Q.1001, § 2.1.2*; *D.93, § 1.3*; I.510, § 3; Q.1051-Q.1063

Red móvil terrestre pública (RMTP) propia

Q.9, § 8232

Red móvil terrestre pública (RMTP) visitada

Q.9, § 8237

Red móvil terrestre pública visitada (RMTPV)

D.93, § 1.2

Red mutuamente sincronizada

G.701, § 7018

Red nacional (RN)

D.93, § A.6.3

Red nacional de destino

X.110, § 2.2

Red nacional de origen

X.110, § 2.2

Red no sincronizada

G.701, § 7017; *Q.9, § 1447*

Red oligárquica; red con sincronización oligárquica

G.701, § 7023

Red privada cerrada

U.140, § 10

Red privada (en telegrafía)

U.140, § 8

Red pública con conmutación

V.23, § 1

Red pública con conmutación de paquetes

D.13

Red pública de datos (RPD)

E.166, § 1.1; F.122, § 1.1; F.420, § A; I.510, § 3; V.24, § 1.4; X.300, § 4; X.302, § 4; X.82, § 4; E.216, § A.1; F.126, § A.1

Red pública de datos con conmutación de circuitos (RPDCC)

E.115, § A.2; E.166, § 1.2; F.160, § 3.2.1; F.162, § 4.6.2; I.510, § 3; X.32; X.300, § 4, 5.2; X.301, § 4; X.302, § 4; Q.931/I.451, § II.2; X.82, § 4; T.70; X.110; V.6, § 3

Red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP)

E.115, § A.2; F.160, § 3.2.1; *I.510, § 3*; V.100; X.32; X.300, § 4, 5.1; X.301, § 4; X.302, § 4; T.70; X.110; X.320, § 4; Q.931/I.451, § II.2; X.82, § 4

Red pública de datos internacional (RPDI)

X.110, § 2.2

Red; red de telecomunicación

I.112, § 305; *Q.9, § 0003*

Red síncrona (desaconsejado)

véase: *Red sincronizada*

Red sincronizada

G.701, § 7016; *Q.9, § 1446*

Red telefónica con conmutación

V.41, § 7.2.2

Red telefónica general con conmutación (RTGC)

V.22, § 1.1; V.22 *bis*; V.26 *bis*; V.26 *ter*

Red telefónica general conmutada (RTGC)

G.763, § 3.3; V.42, § 3

Red telefónica internacional

E.213, § 1.1

Red telefónica pública

T.0, § 2.1

Red telefónica pública con conmutación (RTPC)

T.1, § 10.2; U.82, § 4.1, 10.4; *V.100*; V.110/I.463, § I.8.2; X.300, § 4; T.60, § 6.4

Red telefónica pública conmutada (RTPC)

E.115, § A.2; E.152, § 5.3.1; E.166, § 1.2; E.212, § 4.2.2; F.160, § 3.2.1; F.162, § 4.6.1; I.510, § 3; I.530, § 3; T.70; X.32; X.213, § A.4; X.300, § 5; X.301, § 4; Q.931/I.451, § II.2; E.164/I.331/Q.11*bis*, § 5

Red telegráfica pública

U.140, § 1

Red télex automática

E.200/F.110, § C 2.2.1

Red télex terrenal

E.200/F.110, § C 2.6.1

Reducción de las diferencias de tasación

D.101, § 2

Reducción de las interferencias

K.18, § 3

Reducción, por métodos de conmutación, de los riesgos de inestabilidad

Q.32

Reductores de la fluctuación de fase

G.737, § 6.3.1; G.739, § 6.3.1

Redundancia

Sup. N.º 5, § 4 (II.3); *Sup. N.º 6, § 9301 (II.3)*

Redundancia activa

Sup. N.º 6, § 9302 (II.3)

Redundancia de reserva

véase: *Redundancia pasiva; redundancia de reserva*

Redundancia pasiva; redundancia de reserva

Sup. N.º 6, § 9303 (II.3); *M.60, § 112*

Reembolso

D.45, § 4; D.180, § 5.4

Reembolso de las tasas

D.1, § 5.6; D.73, § 4.2; D.43, § 2; D.90, § L6 45.2

Reembolso en caso de interrupción

D.160, § 6; D.180, § 5.4.7

Reembolso íntegro

D.70, § 5.2

Reembolso parcial

D.000, § A.8; D.70, § 5.4

Reembolso parcial y total de tasas en el servicio público internacional de telegramas

D.43, § 1.1.2

Reembolso por no funcionamiento

D.180, § 5.4.3

Reembolso total

D.000, § A.7

Reencaminamiento

F.68, § 1.5.4; Q.12; 264, § 4.4.2; *U.140, § 49*

Reencaminamiento automático (REA)

E.170, § 4.2

Reencaminamiento automático N + M (conmutación a la red de protección)

M.495, § 3.1.4; M.496, § 3

Reencaminamiento controlado

Q.9, § 2444; Q.704, § 8; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Reencaminamiento de llamada

X.110, § A.5

Reencaminamiento forzado

Q.9, § 2445; Q.704, § 7; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Reencaminamiento rápido

M.1050, § 10; M.1060, § 10

Reensamblado

X.200, § 5.7.1.10

Reenvío automático de mensajes almacenados

F.400/X.400, § B.83

Reenvío de llamada en ausencia de respuesta (RLLAR)

Q.82, § 2.5

Reenvío de llamada en caso de ausencia de respuesta (RLLAR)

I.250, § 4.2; I.252, § 1.6.10.2, 3; *Q.82, § 2.1.2*

Reenvío de llamada en caso de ocupado (RLLO)

I.250, § 4.2; I.252, § 1.6.10.1, 2; Q.82, § 2.5

Reenvío de llamada incondicional (RLLI)

I.250, § 4.2; I.252, § 1.6.10.3, 4; *Q.82, § 2.1.2*;

Reenvío de llamadas en caso de ocupado (RLLO)

Q.82, § 2.1.2

Reenvíos

X.500, § 7.5.2

Reestructuración de la red de uso privado

D.1, § 6.5

Reestructuración en comunicación

Q.9, § 1319

REF

Z.200, § H

Referencia básica de la sesión

T.62, § A.2.3

Referenciabilidad

Z.200, § H

Referenciable

Z.200, § H

Referencia congelada

Q.714, § 3.3.2; *X.224, § 3.2.25*

Referencia de acceso

Z.200, § H

Referencia de destino (REF-DST)

X.224, § 4.3

Referencia de documento

T.414, § 5.4.1.3

Referencia de instrucción

Z.341, § 2

Referencia de llamada

Q.762, § 2.7; Q.763, § 3.6; Q.931/I.451, § 4.3

Referencia de origen (REF-ORG)

X.224, § 4.3

Referencia de registro de texto

Z.200, § H

Referencia extendida de la sesión

T.62, § A.2.4

Referencia libre

Z.200, § H

Referencia libre desreferenciada

Z.200, § H

Referencia ligada

Z.200, § H

Referencia ligada desreferenciada

Z.200, § H

Referencia local

Q.762, § 2.49; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Referencia módulo

X.208, § 8.5

Referencia no asignada

X.224, § 3.2.26

Referencias a archivo local

T.414, § 5.4.6

Referencias a otros documentos

T.414, § 5.4.5.1

Referencias congeladas

X.224, § 6.18

Referencias de conocimiento

X.518, § 10.3

Referencias de llamada congeladas

Q.764, § 3.7.4.2

Referencia temporal (RT)

H.261, § 4.2.1.2

Referimiento; remisión

F.500, § H.75; X.518, § 8.3

Refinamiento

Z.100, § A

Reflexión de llamadas (RLL)

Q.82, § 2.5

Reformatación

T.411, § 3.145

Reformatar el mensaje

F.50, § A.2

Regeneración

G.701, § 2021; *R.140, § 33.25*

Regeneración inherente

R.140, § 33.251

Regenerador

G.701, § 2022

Regeneradores y fuentes de telealimentación utilizados en los sistemas de transmisión por fibra óptica

K.17, § 3.3

Régimen de intermitencia

F.300, § 3.3.4.2.4

Régimen fronterizo

D.390 R, § 3

REGIÓN

Z.200, § H

Región

Z.200, § H

Regionalidad

Z.200, § H

Regionalmente seguro

Z.200, § H

Región crítica

Sup. N.º 6, § 2018 (II.3)

Región de espec

Z.200, § H

Región de espec simple

Z.200, § H

Región de guarda de la ventana multienlace de recepción MX

X.25, § 2.5.3.2.10

Región de interés

T.418, § 5.1; *T.411, § 3.149*

Registrador

Q.9, § 1210

registrador internacional

véase: *Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y el último registrador R2 de llegada*

Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y un registrador R2 de llegada de una central internacional

Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y un registrador R2 de llegada de una central nacional del país de destino

registradores

véase: *Disposiciones adoptadas en los registradores en relación con la señal ST*

Liberación anormal de los registradores R2 de salida y de llegada

Liberación de los registradores

Liberación normal de los registradores R2 de salida y de llegada

Retransmisión y regeneración de las señales R2 entre registradores por el registrador R2 de salida de una central de tránsito

Señalización de línea de corriente continua con señalización entre registradores del sistema R2

Temporización del registrador internacional R2 de salida

Registrador internacional R2 de salida

Q.400-Q.490

Registrador R2 de llegada

Q.400-Q.490

Registrador R2 de salida

Q.400-Q.490

Registro

Q.9, § 6105; T.330, § 8.2.8; X.21, § G.5; X.411, § 7.4, 8.4.1.1; *X.413, § 3.2.67*; *Z.336, § 6*; *Z.341, § 2*

REGISTRO

Q.932/I.452, § 7.1.5

registro de posiciones

véase: *Procedimientos de registro de posiciones*

registro

véase: *Dispositivos de medida y de registro de la duración de las conferencias*

Registro/anulación de la posición

Q.1051, § 4.1.2

Registro/cancelación de ETD inactivo

X.20, § F.6

Registro continuo del nivel de la señal piloto

M.520, § 4

Registro de capacidades de usuario/AU

F.400/X.400, § B.93

Registro de conformidad

X.290, Parte 1, § 3.7.15

Registro de datos

D.176, § 3.1; D.190, § 3.1

Registro de desplazamiento

O.131, § 3.1.3; O.152, § 2.1; Q.295, § A; V.29, § II.1; V.37, § 11.3, I.2; V.41, § I.1

Registro de error

Q.921/I.441, §II.3

Registro de ETD inactivo

X.21, § G.8

Registro de facilidad en línea

T.90, § 5.2; X.25, § 6.1

Registro de identidad de equipo (RIE)

Q.9, § 8253; *Q.1001, § 2.2.6*

Registro de la duración de conferencia

E.260, § 1

Registro de la posición

Q.1051, § 3.2.1

Registro de las llamadas

E.118, § 4.5; F.72, § 3.11; Q.544, § 3.3

Registro de los resultados

M.580, § 15.5

Registro de posición base (RPB)

Q.1001, § 2.2.4; *Q.1002, § 3.1.1*; *Q.1003, § 2.1, A.1.2*; Q.1004, § 3.2; Q.1051, § 2.1.3.3

Registro de posiciones

Q.9, § 8251; *Q.1001, § 2.2.1*; Q.1002, § 3.1; U.62, § 3.3.1

Registro de posiciones propio (RPP)

E.214, § 1, 2.4; *Q.9, § 8252*

Registro de posiciones visitado (RPV)

E.214, § 1; *Q.1003, § A.1.2, 2.1*; *Q.1001, § 2.2.8*; *Q.1002, § 3.1.1*; Q.1004, § 3.1

Registro de texto

Z.200, § H

Registro de una estación móvil en una RMTP extranjera

E.212, § 2.8

Registro local

S.140, § 6

registros de posiciones

véase: *Procedimientos de restablecimiento de los registros de posiciones*

Registros de posiciones en el servicio marítimo por ondas métricas/decimétricas

U.62, § A

Registros que deben mantenerse y supervisión con miras a la tasación

N.55, § 8

Regla de modos

Z.200, § H

Reglamento telefónico

E.111; E.112

Regla provisional de planificación

G.113, § 3.5

Reglas comunes de codificación y representación

Q.1051, § 5.2

Reglas de ampliabilidad

X.227, § 7.4

Reglas de aplicación para el modo conmutación de circuitos por canal B

T.90, § 2.2

Reglas de asociación para los valores de atributo de los elementos de conexión y los tipos de conexión

I.340, § 3.2

Reglas de codificación

Q.931/I.451, § 4.5.1

Reglas de codificación de componentes

Q.932/I.452, § III

Reglas de codificación NSA.1

X.208, § 3.11

Reglas de conectividad

Z.333, § 3.4.1.1; *Z.341, § 2*

Reglas de formación correcta

Z.100, § A

Reglas de posicionamiento

T.417, § 5.4.2

Reglas de vinculación

Z.200, § H

Reglas generales de transmisión

F.1, § B II

Reglas generales para el posicionamiento de páginas en superficies de presentación

T.412, § 7.3

Reglas léxicas

Z.100, § A

Reglas operacionales para las comunicaciones telefotográficas internacionales con múltiples destinos

F.85

Reglas para conexiones con dispositivos de protección contra el eco

G.131, § 2.3.2

Reglas para conexiones sin dispositivos de protección contra el eco

G.131, § 2.3.1

Reglas para el establecimiento de puntos comprobación

T.62, § 4.2

Reglas que rigen la limitación de los ecos

G.131, § 2.3

Reglas relativas a los elementos de procedimiento de sesión

T.62, § 3.3.2

Regulación del enlace en grupo primario o secundario

M.900, § 3.2

Regulación de línea

G.214

Regularidad de la impedancia

G.611, § 2.3; G.621, § 2.2; G.622, § 2.2; G.623, § 2.2, 3.2

Rehabilitación de un enlace de señalización

Q.704, § 3.2.9

Reiniciación

F.300, § 3.3.4.3.1; *X.200, § 5.7.1.17*

Reiniciación de circuito y de grupo de circuitos

Q.724, § 1.15; Q.764, § 2.10.3

Reiniciación de circuito y de haz de circuitos

M.770, § 3.6

Reiniciación del circuito en situaciones anormales

X.61, § 4.5.5

Reiniciación del enlace de datos

X.25, § 2.4.6; Q.931/I.451, § 5.8.8

Reiniciación por el EDD

X.28, § 4.7.2

Reiniciación por el ETD

X.28, § 4.7.1

Reinicialización

Q.714, § 3.7

Reinicialización (PCCS)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Reinicialización de circuito (RIC)

Q.724, § 15.1

Reinicializar; reponer

Z.100, § A

Reintegro por no funcionamiento

D.1, § 5; D.4, § 5

Relación

D.000, § A.9

relación diafónica
véase: *Medida de la relación diafónica*

Relación continental
D.160, § 4.2.2

Relación de aspecto
T.417, § 5.4.1, 10.4; *T.411, § 3.3*

Relación de compatibilidad
Z.200, § H

Relación de compresión
G.162, § 2.1; *G.166, § 2.2*

Relación de conversión longitudinal
G.117, § 4.1.3

Relación de conversión transversal
G.117, § 4.1.2

Relación de correspondencia con los servicios ESTF
X.229, § 8.1

Relación de correspondencia de conexiones de sesión a conexiones de transporte
X.200, § 7.3.4.1

Relación de correspondencia de dirección (N)
X.200, § 5.4.1.8

Relación de correspondencia de dirección (N) jerárquica
X.200, § 5.4.2

Relación de correspondencia de dirección (N) mediante tablas
X.200, § 5.4.2

Relación de correspondencia orgánica
F.400/X.400, § 7.3.2

Relación de datos digitales a 64 kbit/s sin restricciones
G.763, § 2.16

Relación de equivalencia
Z.200, § H

Relación de espaciamiento
T.417, § 6.3.3; *T.411, § 3.158*

Relación de expansión
G.162, § 2.2; *G.166, § 2.3*

Relación de imagen
H.100, § 4.1

Relación de impedancia longitudinal
G.117, § 4.1.4

Relación de interferencia longitudinal de entrada
G.117, § 4.4.1

Relación de justificación
G.701, § 4032

Relación de las funciones de terminal con la RDSI
I.470

Relación del tráfico diario al tráfico en la hora cargada
E.600, § 5.4

Relación de potencia de ruido
G.103, § 2.2.4

Relación de rechazo de modo común
G.117, § 5.1

Relación de relleno (desaconsejado)
véase: *Relación de justificación*

Relación de reproducción
T.0, § A.16; T.1, § 4

Relación de señales de ocupado a tomas (RSOT)
E.411, § 3.6.8

Relación de señalización
Q.9, § 2132; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Relación de simetría de las señales de salida
G.117, § 4.3.1

Relación de tráfico
E.600, § 5.14

Relación de transferencia de conversión longitudinal
G.117, § 4.2.3

Relación de transferencia de conversión transversal
G.117, § 4.2.2

Relación de transferencia longitudinal
G.117, § 4.2.3

Relación de transferencia transversal
G.117, § 4.2.2

Relación de tránsito
D.170, § 3.1.2

Relación día/mes
E.506, § A.2.3

Relación directa
D.13, § 1; D.155, § 1

Relación en tránsito
D.13, § 2

Relación en tránsito con conmutación
D.150, § 3.3; D.155, § 2

Relación entre el servicio videotex y el servicio TMD

T.564, § 7

Relación entre el tráfico ofrecido y el número de circuitos necesarios

Sup. N.° 2 (II.3)

Relación entre la probabilidad de pérdida de conversación y su estimación

E.855, § B

Relación entre los errores de un circuito digital y el ruido impulsivo de los canales de frecuencias vocales de un sistema MIC

Sup. N.° 29, § B (III.1)

Relación entre los parámetros genéricos y posibles parámetros específicos de CDS y CFUR

I.350, § B

Relación entre señales de progresión de la llamada, códigos de diagnóstico y sucesos que provocan el fracaso de la llamada en el circuito móvil por satélite

X.352, § 6

Relación entre servicios y tipos de conexión RDSI

I.340, § 5

Relación entre terminales y servicios en la RDSI

I.470, § 2

relaciones de telecomunicaciones entre países de África

véase: *Tarifas preferenciales en las relaciones de telecomunicaciones entre países de África*

relaciones internacionales de datos

véase: *Repartición de las tasas de distribución en las relaciones internacionales de datos*

relaciones internacionales

véase: *Explotación de las relaciones internacionales*

relaciones telefónicas internacionales

véase: *Explotación de las relaciones telefónicas internacionales*

Relaciones de tráfico elevado/normal

E.500, § 5.2.6

Relaciones de transmisión de datos

F.600, § 2.1; *F.601, § 2.1*

Relaciones directas

D.60, § 1

Relaciones en tránsito

D.60, § 2

Relaciones entre capas en un plano

I.320, § 3.2

Relaciones entre demandas de usuario y atributos

E.711, § A

Relaciones entre los parámetros generales de calidad de servicio y los parámetros de comportamiento del servicio de capa de red ISA

X.140, § C

Relaciones entre los parámetros generales de calidad de servicio y los parámetros de comportamiento de un servicio con conmutación de circuitos

X.140, § A

Relaciones entre los parámetros generales de calidad de servicio y los parámetros de comportamiento de un servicio con conmutación de paquetes

X.140, § B

Relaciones entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea

D.307 R; D.310 R

Relaciones entre planos

I.320, § 3.3

Relaciones estructurales

T.412, § 2.2.1

Relaciones fronterizas entre países de Asia y de Oceanía

D.500 R, § 2; D.501 R, § 2

Relaciones fronterizas entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea

D.300 R, § 4

Relaciones no jerárquicas

T.412, § 2.2.1

Relaciones primitiva/parámetro y paquete/campo

X.223, § 8.1

Relaciones señal/ruido de un circuito marítimo por satélite que contiene dispositivos controlados por la voz

M.1100, § A

Relaciones telefónicas entre países de América Latina

D.400 R

Relaciones telefónicas entre países de Asia y de Oceanía

D.500 R

Relaciones telefónicas entre países de África

D.600 R

Relaciones telefónicas entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea

D.300 R

Relaciones telefónicas fronterizas

D.400 R, § 2

Relaciones télex entre los países de Asia y de Oceanía

D.501 R, § 1.1

Relaciones télex entre países de América Latina

D.401 R

Relaciones télex entre países de África

D.601 R

Relaciones télex entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea

D.301 R

Relaciones télex intercontinentales

D.60

Relación fronteriza

D.300 R, § 4; D.600 R, § 5

Relación fuente/aceptor; relación fuente/sumidero

T.62, § A.1.8

Relación fuente/sumidero

véase: *Relación fuente/aceptor; relación fuente/sumidero*

Relación hora cargada/día

E.506, § A.2.4

Relación intercontinental

D.160, § 4.2.1

Relación internacional

D.100

Relación nominal de justificación

G.701, § 4033

Relación nominal de relleno (desaconsejado)

véase: *Relación nominal de justificación*

Relación parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 1.2

Relación PCCS

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Relación respuesta/toma; tasa de compleción; tasa de eficacia

E.600, § 2.13

Relación señal/diafonía

G.323, § 10

Relación señal/distorsión total

O.22, § 3

Relación señal/distorsión total en función de la frecuencia

G.722, § 2.5.6

Relación señal/distorsión total en función del nivel de entrada

G.722, § 2.5.5

Relación señal/ruido (S/R)

K.18, § 1; O.33, § 4.4; V.56, § 4.1

Relación señal/ruido (S/N)

Sup. N.° 3.8, § 4.1.1 (IV.4)

Relación telefónica intercontinental

D.155

Relación telefónica internacional

E.140, § 3.1; E.150, § A.2

Relación (télex)

F.60, § 1.2.1

Relación tiempo de ocupación/duración de conferencia

E.260, § 1.2

Relación tono/ruido

G.113, § B.6

Relación Y

P.10, § 02.01

Relé de llamada

U.3

relevadores radioeléctricos transhorizonte

véase: *Circuito ficticio de referencia para sistemas de relevadores radioeléctricos transhorizonte de telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia*

Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia de sistemas de relevadores radioeléctricos transhorizonte para transmisión de telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia

Relevo de trama 1

I.122 § 2.3.1

Relevo de trama 2

I.122, § 2.3.2

Reloj

G.701, § 6009; O.61, § 2.7; *Q.9, § 1434*; V.26, § 7; V.26 *ter*, § 3.4; V.27 *bis*, § 7; V.27 *ter*, § 7

Reloj de la red

I.430, § 5.6

Reloj de muestreo de vídeo

H.120, § 1.6.3.2

Reloj de referencia

G.701, § 6010

Reloj de referencia primario

G.810, § 2

relojes de referencia

véase: *Requisitos de temporización en las salidas de relojes de referencia primarios adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales*

relojes subordinados

véase: *Requisitos de temporización en las salidas de relojes subordinados adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales*

Reloj independiente de la red (NIC)

V.110/I.463, § 5, I.8.2;

Reloj independiente de la red (RIR)

Q.931/I.451, § II.2

Reloj maestro

G.701, § 6011

Reloj subordinado

G.810, § 2

Rellamada a la red

Sup. N.º 2, § 48 (II.4)

Rellamada al EDD mediante un carácter

X.3, § 3.1

Rellamada al EDD utilizando un carácter

X.3, § 1.4.1

Rellamada del operador de facsímil

T.30, § 1.1.1

Relleno

F.300, § 3.3.7.4.7; H.130, § 3.4; P.84, § A.3; Z.200, § H; X.51, § 1

Relleno de impulsos (desaconsejado)

véase: *Justificación*

Relleno de sincronización

V.41, § I.1

Relleno después del cambio de renglón

X.3, § 1.4.13, 3.14

Relleno después del retroceso del carro

X.3, § 1.4.9

Relleno de tiempo

I.430, § 6.1.1

Relleno de tiempo entre tramas

I.430, § 6.1.1; X.25, § 2.2.11

Relleno de tiempo entre tramas (capa 2)

I.431, § 4.6.2

Relleno digital

G.701, § 4021

Relleno negativo (desaconsejado)

véase: *Justificación negativa*

Relleno negativo de impulsos (desaconsejado)

véase: *Justificación negativa*

Relleno positivo de impulsos (desaconsejado)

véase: *Justificación positiva*

Relleno positivo/nulo/negativo de impulsos (desaconsejado)

véase: *Justificación positiva/nula/negativa*

REM

Z.200, § H

Remisión-mensaje

X.411, § 7.2, 7.2, 8.2.1.1

Remisión-sonda

X.411, § 7.2, 8.2.1.2

Remisión

véase: *Referimiento; remisión*

REMOTE

Z.200, § H

Remuneración

D.150, § 2.3.2

remuneración a tanto alzado

véase: *Método de remuneración a tanto alzado*

Remuneración a tanto alzado

D.150, § 1.4.2.1; D.160, § 5.1; D.300 R, § 2.4; D.301 R, § 2.3; D.601 R, § 2.3; Sup. N.º 1, § 2.2.3 (II.1)

Remuneración de la Administración del país de destino

D.150, § 2

Remuneración de la Administración del país de origen

D.150, § 4

Remuneración de la red internacional

D.601 R, § 2.3.1.1

Remuneración de las Administraciones

D.180, § 6.2

Remuneración de las Administraciones de los países de tránsito

D.150, § 3; D.160, § 1.1

Remuneración de las redes públicas de datos con conmutación de paquetes

D.306 R

Remuneración de los medios empleados

D.601 R

Remuneración de los medios puestos a disposición para prolongar circuitos intercontinentales

D.301 R, § 2.4

Remuneración de los medios utilizados para el encaminamiento en tránsito con conmutación

D.305 R

Remuneración de los países de destino

D.150, § 1.4.1

Remuneración de los países de tránsito

D.150, § 1.4.2

Remuneración de los sistemas o canales digitales utilizados en las relaciones de telecomunicación entre los países de Europa y de la Cuenca Mediterránea

D.307 R

Remuneración del primer centro de tránsito

D.67, § 3.2.2

Remuneración de un país de destino

D.300 R, § 2.4.2.2; D.301 R, § 2.3.2.2;
D.600 R, § 2.4.2.2; D.601 R, § 2.3.2.2

Remuneración de un país de tránsito directo

D.300 R, § 2.4.2.1; D.301 R, § 2.3.2.1;
D.601 R, § 2.3.2.1

Remuneración por unidad de tráfico

D.150, § 1.4.2.2; D.300 R, § 2.4, D.2;
D.301 R, § 2.3, D.2; D.600 R, § 2.4.1;
D.601 R, § 2.3; Sup. N.° 1, § 2.2.3 (II.1)

Remuneración por utilización compartida de los circuitos y de las instalaciones

D.000, § A.16.1

Remuneración por utilización compartida y por utilización exclusiva

D.000, § A.16

Remuneración por utilización exclusiva de los circuitos

D.000, § A.16.2

Renglón de dirección de entrada de mensaje

F.72, § 8.1

Renglón de encaminamiento

F.35, § 2.2

Renglón de identificación

F.35, § 2.1

Renglón de identificación de la comunicación (RIC)

F.200, § 5.3.2; F.422, § A

Renglón de identificación de la comunicación (CIL)

T.561, § 6.1.2, 6.1.2; T.562, § 6.1.2

Renglón de identificación de la llamada; línea de identificación de la llamada

I.241, § 2.3.3

Renglón de indicaciones de servicio

F.31, § 2.4.1

Renglón de numeración

F.1, § A III 4.2; F.31, § 2.1

Renglón de origen

F.35, § 2.3

Renglón de preámbulo

F.1, § A III 4.4; F.31, § 2.3

Renglones de dirección

F.31, § 2.4.2

Renglón piloto

F.1, § A III 4.3; F.31, § 2.2, 2.2.6

Renovación condicional

H.120, § I

Reorganizaciones de la llamada

Q.931/I.451, § 5.6

Reparación

véase: *Mantenimiento correctivo; reparación*

Reparación de averías

M.1013, § 3.3; M.1014, § 2.2

Repartición de las tasas de distribución en las relaciones internacionales de datos

D.13

Repartición de las tasas de distribución

D.60; D.155

Repartidor

Q.9, § 5004

Repartidor digital

G.701, § 3006; M.300, § 2.10

Repartidor intermedio

Q.9, § 5006

Repartidor principal

K.20, § 4.5; *Q.9, § 5005*

Repercusión de las aplicaciones de servicios no vocales sobre la red telefónica

E.301

Repercusión del salto de amplitud en el salto de fase

O.95, § 4.4

Repercusiones de las características de funcionamiento de la modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa (MICDA) sobre la transmisión de datos en la banda vocal

G.113, § C

Repercusiones del efecto local

Sup. N.° 11 (V)

Reperforador impresor

S.140, § 40

Reperforador; receptor-perforador

S.140, § 39

Reperforador y lector de cinta acoplados

S.140, § 47

Repertorio básico teletex internacional

T.60, § 3.1.8

Repertorio de caracteres

F.200, § 4, 7.2; F.500, § 6.1; T.60, § 1.3

Repertorio de caracteres gráficos

T.100, § B

Repertorio de caracteres y juegos de caracteres codificados para el servicio teletex internacional

T.61

Repertorio mosaico

F.300, § 3.3.6.3

Repertorios de caracteres

T.100, § 4.1.2; T.502, § 5.5.1

Repertorios de caracteres de texto y mosaicos

T.101, § I

Repertorios de caracteres gráficos

T.60, § 3.1.9 [6]

Repertorio teletex básico de caracteres gráficos

T.61, § 2.6

Repertorio teletex básico de funciones de control

T.61, § 2.8

Repertorio teletex de caracteres

T.61, § 2.4

Repertorio teletex de caracteres gráficos

T.61, § 2.5

Repertorio teletex de funciones de control

T.61, § 2.7

Repetibilidad (de resultados)

X.290, Parte 1, § 3.7.1

Repetición (RPT, repeat)

F.400/X.400, § A.106; *T.100, § 5.4.1.2*

Repetición automática de tentativa

M.750, § 3.4.2; Q.12; 264, § 4.4.1; Q.724, § 3

Repetición automática de transmisión

F.31, § 10.3.2

Repetición automática de un ciclo

O.22, § 11.3

Repetición de información (RQ)

V.41, § 4

Repetición de prueba de continuidad-llegada (RPL)

Q.724, § 15.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Repetición de prueba de continuidad-salida (RPS)

Q.724, § 15.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Repetición de trama (RPT)

H.120, § 3.6.5.2.4

Repetición de transmisión

F.31, § 10.1.1

Repetición de una ACU

Q.279, § 6.9.1

Repetición de un telegrama

F.1, § D II 3.4

Repetidor

G.326, § 2; *G.601, § 1001*

Repetidor analógico

G.601, § 1002

Repetidor de difusión

R.140, § 32.09

Repetidor equipado de dispositivos de estado sólido

K.17, § 1.3

repetidores de línea

véase: *Protección de los sistemas de telealimentación y de los repetidores de línea*

repetidores regenerativos

véase: *Ubicación de los repetidores regenerativos en los circuitos télex internacionales*

repetidores telealimentados

véase: *Efectos de inducción magnética de las líneas eléctricas en los repetidores telealimentados de los sistemas de telecomunicación por pares coaxiales*

repetidores

véase: *Medidas periódicas en línea en los repetidores de los circuitos o secciones de circuito para frecuencias vocales*

Protección de los sistemas de telealimentación de los repetidores

Temperatura de los contenedores subterráneos para la instalación de repetidores

Repetidores comunes para la telefonía y para telegrafía interbanda

G.361, § 2

Repetidores intermedios para sistemas de portadoras en líneas aéreas de hilo desnudo

G.312

Repetidores regenerativos para señales arrítmicas del alfabeto telegráfico internacional N.º 2

R.60

Repetidores telealimentados equipados con dispositivos de estado sólido

K.15, § 4

Repetidores telealimentados equipados de dispositivos de estado sólido

K.17

Repetidor para conferencias

R.140, § 32.10

Repetidor regenerativo

G.601, § 1003; *G.701, § 2023*; U.5, § 2

Repetidor regenerativo telegráfico

R.140, § 32.11

Repetidor telegráfico; traslator telegráfico

R.140, § 32.06

Repetir la instrucción (RPI)

T.30, § 5.3.6.1.8

Reponer

véase: *Reinicializar; reponer*

Reposo

X.4, § I

Reposo

véase: *Trabajo; reposo*

Reposo (en código Morse)

R.140, § 31.451

Reposo (estado de); estado libre

E.600, § 1.15

Representación alternativa

T.412, § 5.9.3.2

Representación basada en los estados y elementos pictográficos

Z.100, § E

Representación codificada de las funciones de control

T.416, § C

Representación con frases textuales (LED/PR)

Z.100, § 1.2

Representación de la dirección RDSI

I.330, § 6

Representación del perfil de la fibra

G.651, § B I B.2.5.1

Representación de marcador

F.300, § 3.3.7.3.6

Representaciones de color

T.418, § 6.1.1.7

Representación gráfica (LED/GR)

Z.100, § 1.2

Representación gráfica de las tonalidades audibles

E.121, § 2.4

Representación LED de una posible realización del acceso al canal DV

V.230, § B

Representación LED para procedimientos punto a punto

Q.921/I.441, § B

Representación simbólica de un circuito de enlace

V.10, § 3; V.11, § 3

Representar

T.51, § 3.2.17

Reproducción de borde

T.418, § 6.1.1.6

Reproducción de línea

T.418, § 6.1.1.2

Reproducción de marcador

T.418, § 6.1.1.3

Reproducción de texto

T.418, § 6.1.1.4

Reproducción de zona rellena

T.418, § 6.1.1.5

Reproducción física

F.400/X.400, § A.91; F.415, § 4

Reproducción física adicional

F.400/X.400, § B.2

Reproducción física básica

F.400/X.400, § B.7

Reproducción gráfica

T.416, § 7.1.10

Requisito de densidad de impulsos a 1544 kbit/s

G.802, § 2.3

Requisito del medio de transmisión; medio de transmisión requerido

Q.762, § 2.79

Requisitos adicionales de los sistemas digitales

J.21, § 3.3

Requisitos básicos

F.710, § B.1

Requisitos de conformidad dinámica

X.290, § Parte 1, § 3.4.3

Requisitos de conformidad estática

X.290, § Parte 1, § 3.4.4

Requisitos de densidad (resolución) de elementos de imagen (pels) para la transmisión facsímil del grupo 4

T.563, § 3.2.7

Requisitos de detección, medida e indicación

O.163, § 3

Requisitos de encaminamiento

Q.1111, § 5

Requisitos de entrega

F.50, § 6

Requisitos de gestión del sistema

G.960, § A

Requisitos de interfaz para la transmisión de telegrafía arrítmica a 50 baudios en el servicio móvil marítimo por satélite

R.59

Requisitos de interfuncionamiento

F.353, § 4

Requisitos de las actividades de mantenimiento de la RDSI

M.36, § 2.4.2

Requisitos de las medidas de tráfico para las centrales de telecomunicación con control por programa almacenado

E.502

Requisitos del interfaz de conexión

Q.1151, § 4

Requisitos del medio de transmisión

Q.763, § 3.35

Requisitos de los dispositivos de terminación de repartidor principal

L.9, § 4

Requisitos de los interfaces de conexión

Q.1111, § 4

Requisitos de los trayectos ópticos de los sistemas de fibra monomodo

G.956, § 4.7

Requisitos de seguridad

I.431, § 8.4; X.509, § A

Requisitos de señalización relativos al encaminamiento de llamadas a abonados móviles

Q.1032

Requisitos de servicio para aplicaciones de telescritura

F.730

Requisitos de temporización en las salidas de relojes de referencia primarios adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales

G.811

Requisitos de temporización en las salidas de relojes subordinados adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales

G.812

Requisitos en materia de interfuncionamiento para los nuevos sistemas de señalización

Q.607

Requisitos especiales que deben satisfacer las facilidades de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) situadas en estaciones terrenas costeras, o en asociación con ellas, en el servicio marítimo por satélite

X.351

Requisitos funcionales del interfuncionamiento RDSI-RTPC

I.530, § 7

Requisitos funcionales impuestos por la especificación de las pruebas

Q.780, § 6

Requisitos generales de interfuncionamiento para la transmisión de datos en los sistemas móviles públicos internacionales por satélite

X.350

Requisitos generales para los sistemas de línea digital

G.950, § 2

Requisitos para dispositivos de otras terminaciones de cable

L.9, § 5

Requisitos para el proceso de imaginización

T.561, § 6.1; T.562, § 6.1

Requisitos que deben cumplirse para la prestación del servicio télex en la RDSI

I.560; U.202

Requisitos que deben satisfacer las configuraciones de medida

O.9, § 3

Requisitos que debe satisfacer MD-1 para la comunicación básica

T.523, § 6

Requisitos teletex para el interfuncionamiento con el servicio télex

T.390

Resaltación

Z.341, § 2

Rescisión de un arriendo

D.1, § 2

Resecuenciamiento

X.224, § 6.20, 12.2.3.5

Reselección del ETD llamado

X.28, § 3.2.5

Reservada comunicación

I.140, § A.2

Reserva de canal

I.253, § 2.2.1

Reserva de circuitos

E.525, § 3.2

Reserva de llamadas telefónicas (prefijo 17)

E.216, § B.1.6; *F.126, § B.1.6*

Reserva de teleconferencia internacional

F.710, § 8

Reserva selectiva de circuitos (RSC)

E.412, § 3.1.5; E.525, § 3.2; Q.542, § 5.5.1

Residuo de portadora

G.232, § 5; G.233, § 11; G.235, § 5; G.792, § 18; M.910, § 3.4.5

Resincronización

X.224, § 6.14

Resincronización de trama

R.140, § 32.354

Resistencia a la tracción

L.10, § 2.1.4, 4.1.1

Resistencia al calor de soldadura

K.12, § 7.3

Resistencia a los ultravioleta

L.10, § 4.2.9

Resistencia de aislamiento

G.621, § 2.6; G.622, § 3.6; G.623, § 2.6, 3.6

Resistencia de conversación

P.10, § 43.30

Resistencia de puesta a tierra

K.8, § 1

Resistencia en corriente continua

G.613, § 2.1

Resistencia neumática

L.10, § 3.5

Resistibilidad suficiente a un nivel de sobrecorriente causado por un rayo

K.25, § 3.4

Resistividad del suelo

K.8, § 1; K.9, § 1; K.11, § 1.5.2

Resolución

F.300, § 3.3.7.2.1; *T.0, § A.17*

Resolución de contienda de acceso

I.112, § 424

Resolución de nombre

X.402, § 9.4.3; X.518, § 18.2.2

Resolución de nombre local

X.518, § 18.2.4, 18.6.6

Respondedor

Sup. N.º 1, § 1.1 (II.2); *X.216, § 3.4.16*; *X.226, § 3.5.10*

Respondedor de asociación

X.217, § 3.5.9

Respondedor de asociación

véase: *Entidad de aplicación respondedora de asociación; respondedor de asociación*

Respondedor de prueba

I.602, § 6

Responsabilidad de las estaciones directoras y subdirectoras para transmisiones con destinos múltiples

N.55, § 9

Responsabilidad de los mensajes

F.410, § 4.2; F.415, § 6.5

Responsabilidad en la selección del terminal

I.333, § 1.1

Responsabilidades de las estaciones directoras y subdirectoras

N.5, § 1

Responsabilidades del servicio técnico

M.75, § 2

Respuesta

Q.412, § 2.2.2.2; Q.422, § 3.2.3.3;
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9); *T.62, § A.1.7*

RESPUESTA

Q.711, § 2.1.1.3.2

Respuesta a continuar para corregir (RCC)

T.30, § 5.3.6.1.4, A.4.2;

Respuesta acuse de recibo no numerado (UA)

X.25, § 2.3.4.7; Q.921/I.441, § 3.6.9

Respuesta a fin de retransmisión (RFR)

T.30, § 5.3.6.1.7, A.4.4

Respuesta a información de usuario de sesión (RIUS)

T.62, § 3.2.9

Respuesta a la condición no preparado del terminal télex

U.45

Respuesta a la petición

E.113, § 2.3

Respuesta a las condiciones de saturación de la memoria

T.64, § D.3.1.2

Respuesta a rechazo general de documento (RRGD)

T.62, § 3.4.2

Respuesta a un mensaje ESTABLECIMIENTO en bloque o terminación de recepción solapada

Q.931/I.451, § 5.2.5.1

Respuesta automática

Sup. N.º 2, § 21 (II.4)

Respuesta de la estación llamante

V.25, § 2

Respuesta de número secuencial (NR-VT-UT)

X.224, § 4.3

Respuesta de número UDPT DA (NR-VT-UTDA)

X.224, § 4.3

Respuesta de prueba de identidad

Q.921/I.441, § 5.3.3.2

Respuesta de rechazo (REJ)

véase: *Instrucción/respuesta de rechazo*

Respuesta de rechazo de instrucción (CMDR)

X.25, § 2.6.4.8

Respuesta en amplitud en la anchura de banda de distorsión modal

G.651, § 2.2.1

Respuesta (en una transacción)

Q.9, § 2096

Respuesta ganancia/frecuencia

J.21, § 3.1.1; J.23, § 3.1.1

Respuesta impulsional del trayecto de eco

G.165, § 3.2

Respuesta intercambio de identificación (XID)

véase: *Instrucción/respuesta intercambio de identificación*

Respuesta manual

Sup. N.º 2, § 22 (II.4); *Z.341, § 2*; X.61, § 2.3.14

Respuesta modo desconectado (DM)

X.25, § 2.3.4.8; Q.921/I.441, § 3.6.10

Respuesta negativa a comienzo de sesión (RNCS)

T.62, § 3.2.3

Respuesta negativa a límite de página de documento (RNLPD)

T.62, § 3.4.15

Respuesta no numerada DM

Q.921/I.441, § 3.6.10

Respuesta no numerada FRMR

Q.921/I.441, § 3.6.11

Respuesta no numerada UA

Q.921/I.441, § 3.6.9

Respuesta normalizada en campo libre

P.51, § 2.2.7

Respuesta por el ETD

S.16, § D

Respuesta por el teleimpresor

S.16, § E

Respuesta positiva a aborto de sesión (RPAS)

T.62, § 3.2.7

Respuesta positiva a cambio de control de sesión (RPCCS)

T.62, § 3.2.11

Respuesta positiva a comienzo de sesión (RPCS)

T.62, § 3.2.2

Respuesta positiva a descarte de documento (RPDD)

T.62, § 3.4.9

Respuesta positiva a fin de documento (RPFD)

T.62, § 3.4.7

Respuesta positiva a fin de sesión (RPFS)

T.62, § 3.2.5

Respuesta positiva a límite de página de documento (RPLPD)

T.62, § 3.4.14

Respuesta positiva a lista de capacidades de documento (RPLCD)

T.62, § 3.4.5

Respuesta positiva a resincronización de documento (RPRSD)

T.62, § 3.4.11

Respuesta preparado para recibir (RR)

véase: *Instrucción/respuesta preparado para recibir*

Respuesta (primitiva)

X.210, § 3.2.6

Respuesta rechazo de trama (FRMR)

X.25, § 2.3.4.9; Q.921/I.441, 3.6.11

Respuestas posteriores al mensaje

T.30, § A.4.4

Respuesta vocal recibida

V.24, § 3.1

Respuesta vocal transmitida

V.24, § 3.1

Restablecer

Z.333, § I.2.1; Z.341, § 2

restablecimiento automático de la transmisión

véase: *Organización funcional para el restablecimiento automático de la transmisión*

Restablecimiento automático

M.495, § 5.2

Restablecimiento de enlaces de señalización (RES)

Q.704, § 16.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Restablecimiento de enlaces de señalización

véase: *Restauración de enlaces de señalización*

Restablecimiento de la alineación de trama

G.706, § 2.1.2.1

Restablecimiento de la conexión con corrección de errores

V.42, § 8.4.9

Restablecimiento de la transmisión

M.60, § 153; M.495, § 3.1.1

Restablecimiento de la transmisión 1 + 1

M.495, § 3.1.5; M.496, § 1

Restablecimiento de la transmisión y de la diversidad de rutas de transmisión

M.495, § 4

Restablecimiento de la transmisión y diversidad de rutas de transmisión: terminología y principios generales

M.495

Restablecimiento de los medios interrumpidos

D.160, § 6.1

Restablecimiento de los parámetros de los servicios suplementarios

Q.1004, § 4

Restablecimiento del servicio

E.171/Q.13, § C.2.3

Restablecimiento del sincronismo de las unidades de señalización

Q.278, § 6.8.3

Restablecimiento del sincronismo de los bloques

Q.278, § 6.8.4

Restablecimiento del sincronismo de los multibloques

Q.278, § 6.8.5

Restablecimiento de modo de operación multitrama

Q.921/I.441, § 5.7

Restablecimiento de un enlace de señalización

Q.704, § 3.2.3

Restablecimiento directo de la transmisión N + M (conmutación al enlace de protección)

M.495, § 3.1.3; M.496, § 2

Restablecimiento manual

M.495, § 5.4

Restablecimiento; restauración

I.603, § 10; I.604, § 10; I.605, § 4.8; *M.60, § 114*; *Sup. N.º 6, § 6029 (II.3)*

Restablecimiento semiautomático

M.495, § 5.3

Restauración

véase: *Restablecimiento; restauración*

Restauración de enlaces de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Restitución

R.140, § 31.15

Restitución de la velocidad intermedia

X.30/I.461, § II.2

Resto de división

Z.200, § H

Restricción de identificación de la línea llamante (RILL)

Q.730, § 4

Restricción de la identificación de la línea conectada (RILC)

I.241, § 3.6; *I.250, § 4.1*; I.251, § 6; I.252, § 1.6.4; *Q.81, § 6.1*

Restricción de la identificación de la línea llamante (RILLN)

I.241, § 3.6; *I.250, § 4.1*; I.251, § 4; I.252, § 1.6.6; *Q.81, § 4.1*

Restricción del encaminamiento directo

Q.542, § 5.4.4.4

Restricción de transferencia (procedimiento de); transferencia restringida

Q.9, § 2455; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Restricciones a captura

X.413, § 3.2.31

Restricciones al empleo de servicios facsímil

F.160, § 4

Restricciones de empleo de una estación télex

F.60, § 3.5

Restricciones de la red

H.130, § 3.4.3

Restringible

Z.200, § H

RESULT

Z.200, § H

Resultado

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9; *X.290, Parte 1, § 3.7.3*

Resultado de la validación

U.201, § 3.2.2.4, 3.2.3.4

Resultado de verificación de encaminamiento por la PTM (RVEM)

Q.795, § 2.3.2.3

Resultado imprevisto

X.290, Parte 1, § 3.7.5

Resultado negativo de validación (desaconsejado)

véase: *Validación del terminal teletex llamado*

Resultado positivo de validación

véase: *Validación del terminal teletex llamado*

Resultado previsto

X.290, Parte 1, § 3.7.4

Resultados de la varianza de Allan

Sup. N.° 35, § I.1.2.1 (III.5)

Resumen

T.414, § 5.4.1.5

Resumen de identificadores de objeto

T.416, § D

Resumen de las clases de arquitectura de contenido

T.416, § A

Resumen de las clases de arquitectura de contenido de gráficos por puntos

T.417, § A

Resumen de la sintaxis LED/GR

Z.100, § C1

Resumen de la sintaxis LED/PR

Z.100, § C2

Resumen de las modificaciones de la Recomendación del CCITT de 1984

X.420, § N

Resumen de los planes de transmisión para velocidades de hasta 300 baudios

R.122

Resumen de mensajes almacenados

F.400/X.400, § B.87

Retardar; demora

M.30, § B.4.6; Z.200, § H

Retardo

M.30, § 4.1

retardo de grupo

véase: *Aparato de medida del retardo de grupo en circuitos de tipo telefónico*

Aparato de medida del retardo de grupo para la gama de 5 a 600 kHz

Retardo absoluto

P.11, § 2.8

Retardo administrativo (para el mantenimiento correctivo); demora administrativa

Sup. N.º 6, § 7109 (II.3)

Retardo de abandono

X.140, § 2.3.1, A

Retardo de acceso

X.140, § 2.1.1

Retardo de aceptación de la llamada (RAL)

X.130, § A.1.1.2

Retardo de acuse de recibo de señalización de usuario

Q.543, § 2.4.1

Retardo de aviso

I.352, § 3.1.2

Retardo de aviso entre dos fronteras de un elemento de conexión

I.352, § 3.1.2.2

Retardo de aviso en una sola frontera de elemento de conexión, B_i

I.352, § 3.1.2.1

Retardo de conexión de la llamada

X.130, § 2

Retardo de conexión de la llamada dependiente de la red (RCLR)

X.130, § A.1.2

Retardo de conexión de la llamada dependiente del usuario (RCLU)

X.130, § A.1.1

Retardo de confirmación de liberación (RCL)

X.130, § 3.4

Retardo de desconexión

I.352, § 3.2.1

Retardo de desconexión entre dos fronteras de un elemento de conexión, B_i y B_j

I.352, § 3.2.1.1

Retardo de disposición en cola de un paquete

P.84, § A.7

Retardo de envío de aviso

Q.543, § 2.3.6

Retardo de envío de aviso para tráfico de destino

Q.543, § 2.3.6.1

Retardo de envío de aviso para tráfico interno

Q.543, § 2.3.6.2

Retardo de envío de indicación de llamada entrante – conexiones de tráfico de destino e interno

Q.543, § 2.4.5

Retardo de envío de indicación de llamada entrante – conexiones de tráfico terminal e interno

Q.543, § 2.3.5

Retardo de envío de respuesta

Q.543, § 2.3.10

Retardo de envolvente (retardo de grupo)

G.113, § B.3

Retardo de establecimiento de conexión entre dos fronteras de elemento de conexión

I.352, § 3.1.1.2

Retardo de establecimiento de la conexión

I.352, § 3.1.1

Retardo de establecimiento de la conexión en una sola frontera de elemento de conexión, B_i

I.352, § 3.1.1.1

Retardo de establecimiento de la llamada en la central – conexiones de tráfico de tránsito y saliente de origen

Q.543, § 2.3.3

Retardo de establecimiento de llamada

Q.543, § 2.4.3

Retardo de grupo

G.235, § 3; G.712, § 2; G.713, § 2; G.714, § 8; G.715, § 8; G.792, § 8; G.961, § 3.4.2; *Q.9, § 0231*; T.12; V.22, § 2.4; V.22 *bis*, § 2.4

Retardo de grupo absoluto

G.712, § 2.1; G.714, § 8.1; G.715, § 8.1; G.722, § 2.4.3; G.792, § 8.1; Q.551, § 3.3.1

Retardo de ida y retorno

V.32, § 5.4

Retardo de indicación de liberación

X.135, § 5.1

Retardo de indicación de liberación de extremo a extremo

X.135, § 5.1

Retardo de indicación de liberación del tramo internacional

X.135, § 5.1

Retardo de indicación de liberación de un tramo nacional

X.135, § 5.1

Retardo de indicación de liberación por el tramo de red (RILPR)

X.130, § 3.3

Retardo de indicación de liberación por la red (RILR)

X.130, § 3.2; X.140, § A

Retardo de la señal de respuesta

E.171/Q.13, § 3.1

Retardo de liberación

I.352, § 3.2.2.1

Retardo de liberación de conexión

Q.543, § 2.4.6

Retardo de liberación de la llamada en la central

Q.543, § 2.3.8

Retardo de petición de liberación (RPL)

X.130, § 3.1

Retardo de petición de llamada

X.130, § 2.2

Retardo de petición de llamada de central local – conexiones de tráfico saliente de origen e interno

Q.543, § 2.3.2

Retardo de postselección de la red

X.140, § A

Retardo de preparado para datos

X.130, § 2.5

Retardo de reconstrucción

P.84, § A.7

Retardo de respuesta entrante – conexiones de tráfico de tránsito y terminal entrante

Q.543, § 2.3.1

Retardo de restitución; retardo en la restitución

R.140, § 31.25

Retardo de selección

X.130, § A.1.1.1

Retardo de supresión de la señal de llamada – conexiones de tráfico internas y terminales

Q.543, § 2.3.7

Retardo de transconexión

Q.543, § 2.3.4, 2.4.4

Retardo de transferencia de la información de usuario

X.140, § 2.2.1

Retardo de transferencia de señalización

Q.543, § 2.4.2

Retardo de transferencia de señalización en la central – distinta de la señal de respuesta

Q.543, § 2.3.9

Retardo de tránsito

I.113, § 240; *I.122, § 1.3.16*; X.213, § 10.2.4

Retardo de tránsito acumulado (RTA)

X.301, § 4

Retardo de tránsito acumulativo (RTA)

X.301, § 7.1.3.4.1.2.1

Retardo de (tránsito) a través de la central

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Retardo de tránsito de extremo a extremo

Q.931/I.451, § 4.7.2

Retardo de tránsito de los paquetes de datos

X.25, § 4.3.8

Retardo de tránsito deseado (RTD)

X.301, § 4, 7.1.3.4.1.2.1

Retardo de tránsito máximo aceptable (RTMA)

X.301, § 4, 7.1.3.4.1.2.1

Retardo de tránsito pretendido

véase: *Retardo de tránsito deseado*

Retardo de transmisión

G.142, § 2.8; I.241, § 1.2.2

Retardo diferencial restringido (RDR)

I.231, § 5.7; I.340, § 3.2.7; Q.931/I.451, § II.2

Retardo en la restitución

véase: *Retardo de restitución; retardo en la restitución*

Retardo en los extremos

G.164, § 1.7.3

Retardo global de postselección de la red

X.130, § 2.3

Retardo logístico; demora logística

Sup. N.º 6, § 7110 (II.3); *M.60, § 59*

Retardo medio administrativo; demora media administrativa

Sup. N.º 6, § 8401 (II.3)

Retardo medio de acceso a un servicio; demora media de acceso a un servicio

E.800, § 5302

Retardo medio de acceso; demora media de acceso

E.800, § 5305

Retardo medio logístico; demora media logística

Sup. N.º 6, § 8403 (II.3)

Retardos

véase: *Tiempos; retardos*

Retardos de liberación de la llamada

X.130, § 3

Retardos de postselección por el tramo de red

X.130, § 2.4

Retardos de tratamiento de la conexión en conexiones con conmutación de circuitos de la RDSI

I.352, § 3

Retardos de tratamiento de las llamadas

X.130, § 1.1; X.131, § 1.1

Retardos de tratamiento de llamadas en redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos

X.130

Retardo técnico; demora técnica

Sup. N.º 6, § 7112 (II.3)

Retardo (tiempo) de transferencia de un mensaje de señalización

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Retardo total de conexión de la llamada (RTCL)

X.130, § 2.1

Retención

Q.9, § 3226

RETENCIÓN

Q.932, § 7.1.2

Retención de entrega solicitada por el destinatario

F.162, § 5.5

Retención de entrega solicitada por el expedidor

F.162, § 5.4

Retención de la conferencia

I.254, § 1.3.2.2.3

Retención de llamadas (RETEN)

I.250, § 4.3; I.253, § 2; I.252, § 1.6.15

Retención hasta el acuse de recibo de las UDPT

X.224, § 6.13

Retención para consulta

Sup. N.º 1, § 1.15 (II.2)

Retención para entrega

F.400/X.400, § B.33

Retención y liberación en banda ancha

M.660, § 3.1.5

retenibilidad

véase: *Modelos para la atribución de la retenibilidad, accesibilidad e integridad de una conexión telefónica internacional*

Retenibilidad de las conexiones

E.428

Retenibilidad del servicio

E.845

Retenibilidad (de una conexión)

E.800, § 5402

Retenibilidad de una conexión establecida

E.800, § 5403

Retenibilidad de una conexión telefónica

E.850, § 2

Retenibilidad (de un servicio)

E.800, § 3104, 5401; *M.60, § 126*

Retirar

Z.333, § I.2.1; *Z.341, § 2*

Retiro de la autorización para participar en el servicio TA

F.41, § 4.3

Retorno

Z.100, § A

Retorno a control (RAC)

T.4, § 4.1.4, 4.2.4, B.4

Retorno a control para página parcial (RCP)

T.4, § A.3.8

Retorno al enlace de servicio

Q.9, § 2131; Q.704, § 6; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Retorno (al enlace normal)

Glos. (VI.3); Q.293, § 8.6.2

Retorno al modo "no datos"

V.24, § 3.1

Retorno común de la señal

V.10, § 10

Retorno común del ETCD

V.24, § 3.1

Retorno común del ETD

V.24, § 3.1

Retorno del carro (CR)

X.408, § B; T.416, § 11.1.1; T.501, § 6.4.5

Retorno de procedimiento

Z.100, § A

Retransmisión (N)

X.200, § 5.3.1.5

retransmisión de telegramas

véase: *Sistema de retransmisión de telegramas*

Retransmisión al expirar un temporizador

X.224, § 6.19

Retransmisión automática

X.413, § 3.2.13; X.420, § 18.5.3, 19.4

Retransmisión cíclica preventiva (RCP)

Q.706, § 4.2.2; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Retransmisión de los telegramas

F.1, § A V

Retransmisión de oficio por estaciones móviles

E.200/F.110, § B 4.4

Retransmisión de paquetes

X.25, § 6.4

Retransmisión de un mensaje

X.413, § 6.6

Retransmisión forzada (procedimiento de)

Q.9, § 2435; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.703, § 6.4

Retransmisión manual

X.420, § 19.5

Retransmisión y regeneración de las señales R2 entre registradores por el registrador R2 de salida de una central de tránsito

Q.478

Retransmisor automático

S.140, § 45

Retransmisor automático controlado por impulsos

S.140, § 48

Retransmisor de cinta perforada

S.140, § 46

Retransmitido automáticamente

X.420, § 7.2.16

Retroceso (BS)

X.408, § B; T.416, § 11.2.1; T.501, § 6.4.5

Retroceso de la posición activa (APB, active position backward)

T.100, § 3.3.2.2

Retroceso de la posición activa hasta el comienzo de línea (APR, active position return)

T.100, § 3.3.2.7; X.408, § B

Retroceso de la posición de carácter (HPB)

T.416, § 11.2.2

Retroceso de la posición de línea (VPB)

T.416, § 11.1.15

Retroceso del carro (CR, carriage return)

S.140, § 8; T.61, § 3.3.2; T.50, § 8.5

Retroceso de un espacio (BS, backspace)

T.50, § 8.3; T.61, § 3.3.2

RETURN

Z.200, § H

RETURNS

Z.200, § H

Reubicar

Q.9, § 6207

Reunión

F.710, § B.6

Reunión de datos de medición

Q.795, § 2.6.1.2

Reutilización de la conexión de transporte

X.225, § 6.2

Revelación-de-destinatarios

X.411, § 8.2.1.1.1.7

Revelación de otros destinatarios (ROD)

F.400/X.400, § B.25; F.421, § A

Reverberación

Sup. N.° 16, § 2, 4 (V)

Revestimiento

G.651, § A.6

Revestimiento protector

L.4, § 3

Revisor

T.414, § 5.4.2.8

Riesgo del consumidor; punto de riesgo del consumidor

Sup. N.° 6, § 2026 (II.3)

Riesgo del proveedor; punto de riesgo del proveedor

Sup. N.° 6, § 2025 (II.3)

Riesgo de ruido interferente

K.14, § 4.2

Riesgo de tipo I

Sup. N.° 6, § 2021 (II.3)

Riesgo de tipo II

Sup. N.° 6, § 2023 (II.3)

Riesgos de acceso

F.400/X.400, § 15.2.1

Riesgos de las memorias de datos

F.400/X.400, § 15.2.4

Riesgos entre mensajes

F.400/X.400, § 15.2.2

Riesgos intra-mensajes

F.400/X.400, § 15.2.3

Riesgos que afectan a la seguridad del STM

F.400/X.400, § 15.2

Rigidez dieléctrica

G.611, § 1.4; G.621, § 2.5; G.622, § 2.5, 3.5; G.623, § 2.5, 3.5; K.9, § 4; K.11, § 4.2; K.13

Risques expéditeur

D.73, § 4.3.1

RMTP digital

véase: *Aspectos generales y principios relativos a los interfaces usuario-red de la RMTP digital*

Configuraciones de referencia de la señalización de acceso a la RMTP digital

Estructuras de canal de la RMTP digital y capacidades de acceso en el interfaz radio (punto de referencia Um)

Interfaces usuario-red en la RMTP digital

RMTP

véase: *Interfuncionamiento entre la RDSI o la RTPC y la RMTP*

RMTP de cabecera

Q.1001, § 2.2.10

RMTP propia (RMTPP)

Q.1001, § 2.2.3

RMTP visitada (RMTPV)

Q.1001, § 2.2.7

Rodaje

Sup. N.º 6, § 9502 (II.3)

Roedores e insectos

L.3, § 11

Rol organizacional

X.521, § 6.9

Rotación de carácter

F.300, § 3.3.5.1.1

Rotulación

X.208, § 3.7

Rótulo

véase: *Clave; rótulo; etiqueta*

Rótulo de valor de error

Q.932/I.452, § 8.2.2.6

Rótulo; etiqueta

Q.773, § 3.2; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *X.208, § 3.6*

ROW

Z.200, § H

RPDCC

véase: *Interfuncionamiento entre RPDCC y RPDCP basadas en la Recomendación T.70*

RPDCP

véase: *Interfuncionamiento entre RPDCC y RPDCP basadas en la Recomendación T.70*

RPD de destino

X.110, § A.7

RPD de origen

X.110, § A.6

RSP de sistemas de relevo

X.290, Parte 1, § 7.5.5

RTPC

véase: *Interfuncionamiento entre la RDSI o la RTPC y la RMTP*

Ruido

G.473, § 6.6; G.792, § 9; G.795, § 5.1; J.21, § 3.1.3; J.23, § 3.1.3; Q.45 *bis*, § 2.5; Q.552, § 3.2.2, 3.3.2; Q.553, § 3.1.3

ruido aleatorio de espectro uniforme

véase: *Ruido de circuito en los sistemas por cable con una señal de carga constituida por ruido aleatorio de espectro uniforme*

ruido impulsivo

véase: *Aparato de medida del ruido impulsivo en circuitos de tipo telefónico*

Aparato de medida para la evaluación del ruido impulsivo en los circuitos de tipo telefónico

ruido inducido

véase: *Tipos de ruido inducido y descripción de los parámetros de tensión de ruido para redes básicas de usuario de la RDSI*

ruido modulado

véase: *Aparato de referencia para ruido modulado (ARRM)*

ruido ponderado

véase: *Medición del ruido ponderado en los circuitos radiofónicos*

ruido radioeléctrico inducido

véase: *Métodos para medir el ruido radioeléctrico inducido en los pares de telecomunicación*

ruido

véase: *Espectros de ruido*

Métodos para impedir la transmisión de niveles excesivos de ruido entre sistemas interconectados

Ruido aleatorio

M.761, § 2.6; M.810, § B.2; O.91

Ruido aleatorio de circuito

M.1020, § 2.5; M.1025, § 2.5; M.1030, § 2.4; M.1040, § A; M.1050, § 3.5

Ruido ambiente

G.105, § 2.2.2; P.11, § 2.5; P.16, § 1.3

Ruido a una sola frecuencia

G.712, § 4.2; G.713, § 4.2; G.715, § 13; G.722, § 2.4.5; Q.553, § 3.1.3.4; G.792, § 9.3

Ruido blanco

G.722, § II.3.1

Ruido blanco limitado a la banda

O.42, § 3.2.4

Ruido debido al equipo receptor

G.713, § 4.3; G.714, § 10

Ruido de canal en reposo

M.590, § 3

Ruido de central

G.103, § 2.2.5

Ruido de circuito

G.215, § 2; G.322, § 1.2; G.325, § 4; G.332, § 4; G.333, § 4; G.334, § 4; G.341, § 4; G.111, § 4; G.123, § 4; P.11, § 2.3; P.16, § 1.2

Ruido de circuito admisible en los radioenlaces múltiplex con distribución de frecuencia

G.441

Ruido de circuito en conexiones telefónicas completas

G.113, § 2

Ruido de circuito en los sistemas por cable con una señal de carga constituida por ruido aleatorio de espectro uniforme

G.228

Ruido de circuito equivalente al ruido ambiente

Sup. N.º 3, § 1.2.2 (V)

Ruido de circuito y utilización de compansores

G.143

Ruido de cuantificación

M.761, § 2.9; O.91; P.11, § 2.12

Ruido de espectro continuo y uniforme

M.810, § 5.1

Ruido de fondo

M.910, § 3.4.8

Ruido del aparato telefónico

P.16, § 1.4

Ruido del circuito

M.1100, § 6.3.3

Ruido de línea

G.105, § 2.2.2; G.123, § 2.1.1

Ruido de sala

Sup. N.º 13, § 2 (V)

Ruido de un canal en reposo

G.792, § 9.1

Ruido en ausencia de conversación

Sup. N.º 10, § 3 (V)

Ruido en el interior de vehículos

Sup. N.º 13, § 3 (V)

Ruido en las centrales telefónicas

Q.29

Ruido en los terminales de las instalaciones de alimentación por batería

Sup. N.º 13 (III.2)

Ruido en reposo

G.722, § 2.4.4

Ruido en reposo en el sentido MIC hacia MDF

G.792, § 9.4

Ruido en una central automática nacional a cuatro hilos

G.123, § 3; Q.31

Ruido en un canal en reposo

G.712, § 4; G.713, § 4

Ruido en un enlace real

G.226

Ruido expandido

O.33, § 4.6

Ruido impulsivo

G.961, § 3.4.6; G.113, § B.2; M.761, § 2.7; M.810, § B.3; M.910, § 3.4.6; M.1020, § 2.6; M.1025, § 2.6; M.1050, § 3.6; O.71; O.95, § 12; Q.45 *bis*, § 2.5.3; Q.552, § 3.2.2.3, 3.3.2.3; Q.553, § 3.1.3.3; V.53, § 4

Ruido no ponderado

Q.45 *bis*, § 2.5.2; Q.553, § 3.1.3.2

Ruido ponderado

G.712, § 4.1; G.713, § 4.1; G.714, § 9; G.715, § 9; O.133, § 3.3.5, 4.2.6; Q.45 *bis*, § 2.5.1; Q.551, § 3.4.1; Q.553, § 3.1.3.1

Ruido producido por los equipos

G.143, § 1.2

Ruido producido por los equipos de modulación y los filtros de transferencia

G.230

Ruido proveniente de los sistemas de transmisión

G.123, § 2

ruidos impulsivos

véase: *Aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha*

Aparatos para medir los ruidos impulsivos

Ruidos de circuito

G.441 – G.445

Ruidos de circuito en las redes nacionales

G.123

Ruido seudoaleatorio

O.131, § 3.1

Ruidos impulsivos

P.55

Ruidos inducidos por líneas eléctricas

G.123, § 1

Ruido transmitido entre sistemas interconectados

G.221, § 3

Ruido y distorsión total

Q.551, § 3.4

Ruptura

véase: *Cebado; ruptura*

Ruta

D.600 R, § 2.3.4; *E.100, § 10*; *E.600, § 5.23*; I.335, § 2; M.140; M.1300, § 3.2; *Q.9, § 0150*; *Z.335, § 5*; *Z.341, § 2*

Ruta alternativa

E.171/Q.13, § 1.3; *E.600, § 5.26*; *F.600, § 2.3*

Ruta alternativa temporal

D.155, § 3

Ruta de llamada

X.110, § A.3

Ruta de llegada

I.335, § 4.2.1

Ruta de mensaje (de señalización)

Q.9, § 2137; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Ruta de señales

Z.100, § A; D.3.5

Ruta de señalización

Q.9, § 2134; Q.292, § 8.4.4; Q.700, § 2.4; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Ruta de tráfico

X.110, § A.1, § 3.6

Ruta de tráfico alternativa

X.110, § A.2

Ruta de transmisión

M.60, § 154

Ruta directa

D.170, § 2.1.1

Ruta intercontinental

E.150, § A.1

Ruta internacional

X.110, § 2

Ruta internacional de datos

F.601, § 4

Ruta internacional de datos

véase: *Circuito/ruta internacional de datos*

Ruta parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 1.2

Ruta PCCS

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Ruta primaria

E.140, § 3.1; E.150, § 1; *F.600, § 2.2*

rutas de transmisión

véase: *Restablecimiento de la transmisión y diversidad de rutas de transmisión: terminología y principios generales*

rutas

véase: *Lista de las rutas de las comunicaciones telefónicas internacionales*

Rutas de emergencia

F.60, § 1.2.1; *F.68, § 1.5.2*

Rutas de las alarmas

M.30, § B.4.3

Rutas de transmisión

M.495, § 3.6.1

Rutas de transmisión con dos conversaciones de analógico a digital

M.140, § 10.2

Rutas de transmisión con más de dos conversiones de analógico a digital

M.140, § 10.3

Rutas de transmisión con una conversión de analógico a digital

M.140, § 10.1

Ruta secundaria

D.170, § 4.1; E.140, § 3.1; E.150, § 1

Rutas internacionales

F.200, § 6.4

Rutas primarias

F.60, § 1.2.1; F.68, § 1.5.3

Rutas secundarias

F.60, § 1.2.1; F.68, § 1.5.5

Rutina

Q.9, § 6308

rutina reentrante

véase: *Programa reentrante; programa reintroducible*

rutina reintroducible

véase: *Programa reentrante; programa reintroducible*

Rutina reutilizable

véase: *Programa reutilizable; rutina reutilizable*

S

Sala de escucha

P.84, § 6.1

Sala de grabación

P.84, § 6.1

Sala de videoconferencia (SV)

N.86, § 5

Sala de videoconferencia para pruebas

N.86, § 6.2

salas de videoconferencia

véase: *Establecimiento y prueba de las salas de videoconferencia internacionales*

saldos

véase: *Pago de los saldos de las cuentas internacionales de telecomunicaciones*

Salida de aceptación

Z.341, § 2

Salida de ayuda

Z.341, § 2

Salida de formulario

Z.341, § 2

Salida de menú

Z.341, § 2

Salida de monólogo

Z.341, § 2

Salida de orientación

Z.341, § 2

Salida de petición

Z.341, § 2

Salida de petición de interacción

Z.341, § 2

Salida de rechazo

Z.341, § 2

Salida de respuesta

Z.341, § 2

Salida de sugerencia

Z.341, § 2

Salida (en conmutación); acceso de salida

Q.9, § 1106

Salida (en LED)

Q.9, § 6935

Salida (en LHM)

Q.9, § 6920

Salida espontánea

Z.341, § 2

Salida; extraer

Z.100, § A, D.3.8.6; *Z.341, § 2*

Salida fuera de diálogo

Z.341, § 2

Salidas de canales arrítmicos

R.103, § 3

Saliente

T.416, § 5.1.3

Saliente (de un carácter)

T.411, § 3.96

Salto

Q.296, § 9.6.3.2

Salto de amplitud

M.1020, § 2.4.1; M.1025, § 2.4.1; M.1050, § 3.4.1

Salto de bloques de líneas

H.120, § 3.6.5.5

Salto de línea (STL)

H.120, § 3.6.5.2.4

Salto de ruta

E.412, § 3.2.2; Q.542, § 5.4.4.5

Salto de una ACU

Q.279, § 6.9.1

saltos de fase

véase: *Contadores de saltos de fase y de amplitud en circuitos de tipo telefónico*

Saltos de amplitud

O.95, § 5

Saltos de amplitud, interrupciones breves de la transmisión y saltos de fase

M.810, § 11

Saltos de fase

O.95, § 4

Saltos de fase y de amplitud

O.95, § 1

Saltos de ganancia y de fase

G.113, § B.8

SAME

Z.200, § H

Sangrado

T.502, § 5.5.8; *T.411, § 3.86*; *T.416, § 7.3.1*

satélite con redes públicas de datos

véase: *Principios de encaminamiento para la interconexión de sistemas de transmisión de datos móviles marítimos públicos por satélite con redes públicas de datos*

satélite

véase: *Identificación de las estaciones de barco en los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas y por satélite*

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales unidireccionales por satélite punto a multipunto

Requisitos generales de interfuncionamiento para la transmisión de datos en los sistemas móviles públicos internacionales por satélite

Servicio de telecomunicación punto a multipunto por satélite

Sistema de transmisión de mensajes marítimo por satélite

Sistemas telefónicos internacionales en radioenlaces o por satélite e interconexión con los sistemas en líneas metálicas

Unidad de almacenamiento y retransmisión marítima por satélite (UARMS)

Saturación

Q.764, § 2.12.2

Sección (desaconsejado)

véase: *Sección digital*

sección de regulación de línea

véase: *Reajuste al valor nominal de una sección de regulación de línea*

Sección analógica

D.3, § 4.1

Sección básica de una conexión virtual

X.134, § 2

Sección con amplificación (desaconsejado)

véase: *Sección elemental de cable*

Sección de agregado de 15 grupos secundarios

G.211, § 3.11; *M.300, § 1.14*

Sección de amplificación

G.313, § 1

Sección de circuito

X.134, § 2

Sección de circuito analógico

M.562, § 2.1

Sección de circuito de acceso

X.134, § 2

Sección de circuito digital

M.562, § 2.3

Sección de circuito interredes

X.134, § 2

Sección de circuito mixto

M.562, § 2.2

Sección de circuito radiofónico

J.13, § 8; *N.1, § 7*

Sección de circuitos de televisión

N.51, § 7

Sección de conexión

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Sección de grupo cuaternario

G.211, § 3.10; *M.300, § 1.11*

Sección de grupo primario

G.211, § 3.7; *M.300, § 1.2*

Sección de grupo secundario

G.211, § 3.8; *M.300, § 1.5*

Sección de grupo terciario

G.211, § 3.9; *M.300, § 1.8*

Sección de línea de pares coaxiales

M.450, § 2.2

Sección de línea de pares simétricos

M.450, § 2.3

Sección de línea digital

G.701, § 3012; *M.300, § 2.13*

Sección de pruebas

R.140, § 33.29

Sección de radioenlace

M.450, § 2.1

Sección de red

X.134, § 2

Sección de red de acceso

X.134, § 2

Sección de red de tránsito

X.134, § 2

Sección de regeneración (desaconsejado)

véase: *Sección elemental de regeneración*

Sección de regulación de línea de pares coaxiales

G.211, § 3.17; M.500, § 2

Sección de regulación de línea de pares simétricos

G.211, § 3.17; M.500, § 3

Sección de regulación de línea (de pares simétricos o coaxiales, o por radioenlaces, etc.)

M.300, § 1.22

Sección de regulación de línea por radioenlaces

G.211, § 3.17; M.500, § 1

sección de regulación de línea por radioenlaces

véase: *Sección de regulación de línea (de pares simétricos o coaxiales, o por radioenlaces, etc.)*

Sección de regulación en línea de pares coaxiales

véase: *Sección de regulación de línea (de pares simétricos o coaxiales, o por radioenlaces, etc.)*

Sección de telealimentación

K.16, § 5

Sección digital (SD)

D.3, § 4.1; *G.701, § 3007*; *G.960, § 203*; *I.430, § 203*; *M.300, § 2.11*

Sección digital ficticia de referencia (SDFR)

G.801, § 4, 4; G.921, § 1.3

Sección digital para el acceso a velocidad básica a la RDSI

G.960

Sección elemental con amplificación

G.601, § 1009

Sección elemental con regeneración

G.601, § 1010

Sección elemental de cable

G.352, § 5; *G.601, § 1008*; *G.701, § 3009*

Sección elemental de regeneración

G.701, § 3011

Sección elemental de repetición

G.701, § 3010

secciones de amplificación

véase: *Especificación de las secciones de amplificación de cables de telecomunicación cargados*

secciones de circuito

véase: *Medidas periódicas en línea en los repetidores de los circuitos o secciones de circuito para frecuencias vocales*

Tipos de circuitos y de secciones de circuito

secciones de regulación de línea

véase: *Mantenimiento periódico de las secciones de regulación de línea*

secciones digitales

véase: *Consideraciones generales sobre las secciones digitales y los sistemas digitales de línea*

Puesta en servicio de bloques, trayectos y secciones digitales internacionales

Secciones de ceros

G.722, § 3.6.1

Secciones de línea digital y secciones radiodigitales

M.140, § 9.3

Secciones de polos

G.722, § 3.6.1

Secciones de regulación de línea

G.423, § 3

Secciones de reserva

M.800, § 2.2

Secciones digitales basadas en la jeraquía de 2048 kbit/s

G.921

Secciones digitales ficticias de referencia (SDFR)

M.550, § 2.1

Secciones digitales y sistemas digitales

G.901, § 1

Secciones digitales y sistemas digitales de línea

G.824, § 4

Secciones elementales de cable

G.651, § 3; G.652, § 3; G.653, § 3; G.654, § 3

Secciones terminales nacionales

M.800, § 1.4; M.910, § 3.2

Sección expuesta

K.16, § A.4.1

Sección homogénea

G.212, § 3

Sección internacional

M.300, § 3.2

Sección internacional de circuito de televisión con destinos múltiples

N.51, § 8

Sección internacional de circuito radiofónico con destinos múltiples

N.1, § 8

Sección internacional por satélite con un solo canal por portadora (USCP)

M.1370, § 3.1

Sección nacional

M.300, § 3.1

Sección principal

M.300, § 3.3

Sección principal internacional

M.60, § 49; *M.900, § 1.4*

Sección principal MU

M.535

Sección principal nacional

M.60, § 95; *M.900, § 1.3*

Sección profesional de la guía (páginas amarillas)

E.120, § 3.9.1

Sección radiodigital

G.701, § 3016; *M.300, § 2.17*

Sección terminal de circuito digital

M.562, § 2.5

Sección terminal de circuito mixto analógico/digital

M.562, § 2.4

Sección terminal nacional

M.60, § 141, 142; *M.900, § 1.2*; *M.1010, § 3.7*

secreto de las conversaciones radiotelefónicas

véase: *Dispositivos empleados para asegurar el secreto de las conversaciones radiotelefónicas*

Secreto de las comunicaciones telefónicas

P.32, § 5

SECS

Z.200, § H

Sector activo

T.2, § 3.2

Sector de tiempo (desaconsejado)

véase: *Intervalo de tiempo*

Sector de visualización

F.300, § 3.3.7.2.8

Sectores no pretegidos

véase: *Sectores protegidos/sectores no protegidos*

Sectores protegidos/sectores no protegidos

F.300, § 3.3.2.9

Sector inutilizable; sector muerto

T.0, § A.1; T.1, § 8; T.2, § 3.2

Sector muerto

véase: *Sector inutilizable; sector muerto*

Secuencia

Z.341, § 2

Secuencia binaria seudoaleatoria (SBSA)

G.823, § A.1

Secuenciable

Z.200, § H

Secuenciación

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Secuenciación

véase: *Secuenciamiento; secuenciación*

Secuenciación de mensajes

Q.9, § 2090

Secuenciación/segmentación
Q.712, § 2.17

Secuencia completa de paquetes
X.25, § 4.3.5

Secuencia cuasialeatoria
O.151, § 2.3

Secuencia de acondicionamiento
T.30, § 5; V.26 *ter*, § 2.3

Secuencia de acondicionamiento del ecualizador
V.27 *bis*, § 2.5.1.2; V.27 *ter*, § 2.5.1, 2.5.1.2; V.29, § 8.2, I

Secuencia de acuse de recibo
V.54, § 5.2.2

Secuencia de arranque
V.32, § 1

Secuencia de bandera
T.30, § 5.3.3; X.25, § 2.2.2

Secuencia de bandera HDLC
T.30, § 5.3.3

Secuencia de bandera y transparencia
V.42, § 8.1.1.2

Secuencia de bits M (SBM)
X.223, § 4.3

Secuencia de bits seudoaleatoria (SBSA)
Sup. N.° 3.8, § 2.1 (IV.4)

Secuencia de caracteres
T.411, § 3.23

Secuencia de conmutación de modos
G.725, § 4.1

Secuencia de control
Z.200, § H

Secuencia de detección de originador (SDO)
V.42, § 3

Secuencia de detección de respuesta (SDR)
V.42, § 3

Secuencia de dirección
V.54, § 5.2.1

Secuencia de entrada en contacto
V.22 *bis*, § 6.3

Secuencia de escape
T.51, § 3.2.11; *T.61, § 2.20*

Secuencia de información de dirección
O.11, § 2.4.1

Secuencia de intercambio de capacidades
G.725, § 4.2

Secuencia de introducción de bloque de parámetros
Z.341, § 2

Secuencia de introducción de instrucción
Z.317, § 2.5.1; *Z.341, § 2*

Secuencia de las señales de fin (desconexión) y de liberación de guarda
Q.724, § 1.14

Secuencia de las señales de fin y de liberación de guarda
Q.261, § 4.1.13

Secuencia de las señales de repetición de respuesta y de colgar
Q.261, § 4.1.11

Secuencia de liberación télex
Sup. N.° 1, § 4 (VII.2)

Secuencia de liberación y liberación de guarda
Q.412, § 2.2.2.6

Secuencia de octetos de instrucciones
V.110/I.463, § I.2.9

Secuencia de paso al estado ABIERTO
V.27 *bis*, § 2.5.2; V.27 *ter*, § 2.5.2

Secuencia de paso al estado CERRADO
V.27 *bis*, § 2.5.1; V.27 *ter*, § 2.5.1

Secuencia de pictogramas
E.121, § 2.6

Secuencia de primitivas
X.213, § 11

Secuencia de progresión de la llamada
X.20, § 4.6.2

Secuencia de prueba
V.54, § 4.2

Secuencia de prueba de 2047 bits de longitud
O.152, § 2.1

Secuencia de prueba de bucle
G.960, § 512; *I.430, § 512*; *M.60, § 72*; *M.125, § 2*

Secuencia de prueba digital (SPD)
P.66, § 3

Secuencia de prueba para pruebas simplificadas
Q.490, § 6.3.2

Secuencia de prueba seudoaleatoria

O.152, § 1

Secuencia de prueba seudoaleatoria de 511 bits

O.153, § 2.1

Secuencia de pruebas por línea de pruebas del sistema de señalización

O.11, § 4

Secuencia de reacondicionamiento

V.22 *bis*, § 6.4

Secuencia de recuperación de trama

G.725, § 4.3

Secuencia de referencia digital (SRD)

G.142, § 2.2; *Q.43, § 5.3.2.2*

Secuencia de referencia digital MIC (SRD)

G.101, § 5.3.3; *Q.43, § 5.3.3*

Secuencia de respuesta

V.26 *ter*, § 6.3.1.1

Secuencia de respuesta automática

V.22, § 6.2

Secuencia de selección

X.20, § 4.6.1

Secuencia de selección de velocidad binaria

V.26 *ter*, § 6.3.1.2

Secuencia de selección internacional

U.140, § 42

Secuencia de señales de progresión de la llamada

X.20, § 4.1.9

Secuencia de señales de selección

X.21, § 4.1.3

Secuencia de señales de sincronización

V.29, § 10

Secuencia de sincronización

V.41, § 5.1

Secuencia de terminación

V.54, § 5.4

Secuencia de transmisión normalizada de la información de dirección hacia adelante

Q.107

Secuencia de verificación de trama (SVT)

T.4, § A.3.7; V.42, § 3; , § ; X.25, § 2.2.5, 2.2.7; Q.921/I.441, § IV.4, 2.7; X.141, § 3.3.2.1, I; T.30, § 5.3.7

Secuencia de verificación de trama de 16 bits

V.42, § 8.1.1.6.1

Secuencia digital de referencia

O.133, § 3.4.1.7

Secuencial

I.140, § A.2

Secuencia m : n

R.140, § 31.41

Secuenciamiento de las UDPT AR recibidas

X.224, § 12.2.3.7

Secuenciamiento; secuenciación

X.200, § 5.7.1.15, 5.7.6.6

Secuencia operativa interactiva

Z.317, § 2.5; *Z.341, § 2*

Secuencia preparatoria

V.54, § 5.1

Secuencias

O.171, § 2.3.1

Secuencias de activación y terminación

V.22 *bis*, § 7.1

Secuencias de 511 bits

V.53, § 2.2

Secuencias de bloqueo y de desbloqueo

Q.266, § 4.6.1; Q.724, § 5

Secuencias de entrada en contacto

V.22 *bis*, § 3.2

Secuencias de escape

T.61, § A.3

Secuencias de establecimiento de la comunicación

U.202, § 4

Secuencias de la sincronización de arranque

V.110/I.463, § 3.3

Secuencias de las señales de repetición de respuesta y de colgar

Q.724, § 1.12

Secuencias de primitivas

X.215, § 15

Secuencias de prueba

O.153, § 2

Secuencias de prueba digitales

G.721, § II; G.722, § II

Secuencias de prueba fijas (para pruebas de continuidad)

O.153, § 2.4

Secuencias de prueba programables

O.153, § 2.5

Secuencias de usuario

X.29, § 1.4

Secuencia seudoaleatoria (SSA)

O.151, § 2.1; O.152, § 2.1; O.171, § 2.3.1; V.27 *bis*, § 2.5.1.2; V.27 *ter*, § 2.5.1.2; V.29, § 8.2; Sup. N.° 3.6, § 2 (IV.4)

Secuencia seudoaleatoria de bits

M.1370, § 4.2

Secuencias indicativas de velocidad binaria

V.26 *ter*, § 6.1.3; V.32, § 1

Secuencias operativas

V.22, § 6; V.27 *bis*, § 2.5; V.27 *ter*, § 2.5

Segmento espacial con derecho preferente

F.140, § 5

Segmentación

X.200, § 5.7.1.9; Z.200, § H

Segmentación, bloqueo y concatenación

X.200, § 5.7.6.5

Segmentación de tiempo

Q.9, § 6204

Segmentación de tiempo (desaconsejado)

véase: *Tiempo compartido*

Segmentación/reensamblado

Q.712, § 2.16; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Segmentación y reensamblado

Q.714, § 3.5.3

Segmento

D.12

Segmento de cadena

Z.200, § H

Segmento de matriz

Z.200, § H

Segmento espacial

D.185, § 3.1.1; Sup. N.° 7, § 1.1.4 (II.2); F.140, § 2.5; Q.1111, § I.1.2; Q.1151, § I.1.1

Segmento espacial no protegido

F.140, § 5

Segmento espacial protegido

F.140, § 5

Segmento espacial sin derecho preferente

F.140, § 5

Segmento TRN

V.32, § 5.4.2

Segregación de muestras

P.84, § 1.2.14, A.4

Segregación de muestras de señales vocales

P.84, § A.5

Segregación de paquetes; eliminación de paquetes

P.84, § A.7

Según calendario

Q.544, § 4.2.1

Segundo carácter de clase de tráfico

X.82, § 6.1.1.1

Segundo carácter y caracteres subsiguientes de clase de tráfico

U.12, § 3.5.3

Segundo juego suplementario de caracteres gráficos

T.51, § 2.2.4

Segundos con error (SE)

G.821, § 3.2, D.1.1; *M.20, § 5.1.3.1*; *M.60, § 36*; M.550, § 2.1

Segundos con muchos errores (SME)

G.821, § D.1.3; *M.60, § 128*; M.20, § 5.1.3.1; M.550, § 2.1; Q.542, § 2.5.4.2

Segundos sin error (SSE)

E.800, § 5602; *M.60, § 35*; M.1370, § 4.2.3; Q.542, § 2.5.4.2

Segundo tono de invitación a marcar

E.182, § A.2.4

Seguridad

G.961, § V.8.4; I.350, § A.2, A.5.3

seguridad de funcionamiento

véase: *Términos y definiciones para estudios sobre calidad de funcionamiento de la red, seguridad de funcionamiento y aptitud para cursar tráfico*

Vocabulario de calidad de servicio y seguridad de funcionamiento

Seguridad de funcionamiento

Sup. N.° 6, § 4001 (II.3)

Seguridad de funcionamiento de la señalización

Q.766, § 3

Seguridad de la información

E.118, § 4.7

Seguridad de la información de las guías

F.500, § 9.2

Seguridad del bus

G.771, § F.3.1.1.3

Seguridad de los mensajes

F.72, § 3.8

Seguridad en las instalaciones eléctricas

K.19, § 2

Seguro

Z.200, § H

SEIZE

Z.200, § H

Selección

Z.100, § A; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Selección-información-inscripción

X.413, § 3.2.27

selección rápida con restricción

véase: *Principios especiales de tarificación para transmisión de transacciones de corta duración por redes públicas internacionales de datos con conmutación de paquetes que utilicen el servicio complementario de selección rápida con restricción*

selección télex

véase: *Información de selección télex*

Selección bietapa

F.73, § 3.1.2

Selección de canal B – interfaz simétrico

Q.931/I.451, § D.1.1

Selección de caso

Z.200, § H

Selección de conjuntos macro

F.300, § 3.3.4.3.7

Selección de datos acelerados

X.223, § 6.2.4

Selección de datos de monitorización de la calidad de funcionamiento

M.34, § 2.3.5

Selección de desviación de llamadas

X.25, § 7.2.2.10

Selección de ejecución gráfica

véase: *Selección de reproducción gráfica*

Selección de elemento de menú

Z.341, § 2

Selección de enlaces de señalización (SES)

M.770, § 3.4; Q.704, § 2.2.4; Q.705, § A.3.2; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Selección de EPER

T.90, § 5.2; X.25, § 7.2.2.9; X.301, § 7.3.4

Selección de espaciamiento de caracteres (SHS)

T.416, § 11.1.9

Selección de espaciamiento de líneas (SVS)

T.416, § 11.1.4

Selección de facilidades específicas de la red

Q.931, § E

Selección de formato de página (PFS)

X.408, § B

Selección de GCU con acceso de salida

T.90, § 5.2

Selección de grado de entrega

F.400/X.400, § B.32

Selección de grupo cerrado de usuarios

T.90, § 5.2; X.21, § G.7; X.25, § 6.14.6

Selección de grupo cerrado de usuarios bilateral

X.25, § 6.15.3

Selección de grupo cerrado de usuarios con acceso de salida

X.25, § 6.14.7

Selección de información de asiento

X.511, § 7.6

Selección de la composición de puntos (SDC, select dot composition)

T.100, § 7.2.4

Selección de la dirección de presentación (SPD, select presentation direction)

T.62, § 5.7.4.4

Selección de la frecuencia de recepción

V.24, § 3.1

Selección de la frecuencia de transmisión

V.24, § 3.1

Selección de la red de tránsito

Q.931/I.451, § 5.1.10, C

Selección del canal B en el destino

Q.931/I.451, § 5.2.3

Selección del canal B en el origen

Q.931/I.451, § 5.1.2

Selección del espaciamiento horizontal (SHS, select horizontal spacing)

X.408, § B; T.61, § 3.3.3.4; T.62, § 5.7.4.4

Selección del espaciamiento vertical (SVS, select vertical spacing)

X.408, § B; T.61, § 3.3.3.4; T.62, § 5.7.4.4

Selección del formato de página

T.61, § 3.3.3.4

Selección del grado de entrega

F.203, § 5.1.4

Selección del interfaz del terminal

X.31/I.462, § 4.1

Selección del método de codificación (SCM, select coding method)

T.100, § 7.2.3

Selección de los grupos de frecuencias

V.24, § 3.1

Selección del valor del indicador de preferencia de PUSI

E.172, § 6.2, B

Selección de orientación de caracteres (SCO, select character orientatión)

T.62, § 5.7.4.4

Selección de protocolos

M.30, § 4.4

Selección de red de tránsito

I.335, § 4.2.1; *Q.762, § 2.78*; Q.763, § 3.34; Q.931/I.451, § 4.5.28

Selección de reproducción gráfica (SGR, select graphic rendition)

T.61, § 3.3.3.4; T.62, § 5.7.4.4; X.408, § B; T.416, § 6.2.3

Selección de retardo de tránsito (SRT)

X.301, § 4

Selección de rutas

E.170, § 2.3

Selección de subrepertorio mosaico

F.300, § 3.3.6.2.1

Selección de sucesiones de protocolos

G.771, § 5.3

Selección de terminales

I.333, § 5

Selección de terminales en la RDSI

I.333

Selección de tipos de caracteres

T.416, § 6.2

Selección directa de las extensiones (SDE)

F.200, § 5.4.6

Selección directa de llegada

Sup. N.º 2, § 14 (II.4)

Selección directa de llegada con marcación bietapa

Sup. N.º 2, § 16 (II.4)

Selección directa de llegada con numeración integrada

Sup. N.º 2, § 15 (II.4)

Selección directa de salida

Sup. N.º 2, § 13 (II.4)

Selección e indicación de retardo de tránsito (SIRT)

Q.931/I.451, § 4.7.7; T.90, § 4.3.2; X.301, § 4

Selección en dos etapas

F.71, § 6; U.80, § 1.1; U.201, § 3.2; U.204, § 3.2

Selección en una sola etapa

F.71, § 7; U.204, § 3.1

Selección (en un receptor telegráfico)

S.140, § 5

Selección internacional de dos etapas

U.140, § 43

Selección lenta o incompleta

U.40, § 1.2

Selección monoetapa

F.73, § 3.1.1

Selección por disco; marcación por disco (en telegrafía)

U.140, § 67

Selección por teclado; marcación por teclado

U.140, § 66

Selección rápida

T.90, § 4.3.2; X.25, § 6.16; X.301, § 7.5.2

Selector

X.413, § 3.2.71; Z.200, § H

Selector de velocidad binaria

V.24, § 3.1

SELF; MISMO

Z.100, § A

Sello de fecha y hora

E.113, § 2.2.9

Semántica

Z.100, § A; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Semántica de función LHM

Z.341, § 2

Semántica dinámica

Z.100, § F.1 3.2

Semántica estática

Z.100, § F.1 3.1

Sematema

R.140, § 31.14

Semiconexión

Q.9, § 1149; *Q.551, § 1.2.1.3*; Q.553, § 3

Semidúplex (desaconsejado)

véase: *Símplex*

Semipermanente (conexión)

I.140, § A.2

Semisupresor de eco

G.131, § 2.2; *G.164, § 2.3*

Semisupresor de eco diferencial terminal

G.131, § 2.2

SEND

Z.200, § H

SENDER; EMISOR

Z.100, § A

SENDFAIL

Z.200, § H

Sensación de sonoridad

P.79, § 3.1

Sensación fisiológica de sonoridad

Sup. N.° 19, § 4.2 (V)

Sensibilidad

O.71, § 3.7; X.420, § 7.2.15

Sensibilidad de audición

Sup. N.° 19, § 2.10 (V)

Sensibilidad de guarda

M.660, § 2.1.5

Sensibilidad del neutralizador

M.660, § 2.1.5, 3.1.5

Sensibilidad de los aparatos telefónicos comerciales

P.76, § A

Sensibilidad del receptor de señalización

O.22, § A

Sensibilidad del receptor – inmunidad contra el ruido y la distorsión

I.430, § 8.6.2

Sensibilidad del SIR

P.78, § 5

Sensibilidad diferencial

G.164, § 2.17; M.660, § 1.1.3

Sensibilidad diferencial adaptativa

G.164, § 1.3.2

Sensibilidad diferencial de intervención

M.660, § 2.1.3

Sensibilidad diferencial de intervención adaptativa (SDIA)

G.131, § 2.2

Sensibilidad diferencial fija

G.164, § 1.3.2

Sensibilidad en emisión

P.30, § 2.1; P.34, § 2; Sup. N.° 10, § 5 (V)

Sensibilidad en emisión del sistema telefónico local

P.79, § 6

Sensibilidad en emisión de un STL

P.64, § 2, 6

Sensibilidad en recepción

P.30, § 4.2; P.34, § 3; Sup. N.° 10, § 3 (V); V.29, § 11

Sensibilidad en recepción del sistema telefónico local

P.79, § 6

Sensibilidad en recepción de un STL

P.64, § 3

Sensibilidad en recepción de un teléfono con altavoz

P.34, § 6.5.1.2

Sensibilidad en recepción de un teléfono manos libres

P.34, § 3, 6.5.1.2

Sensibilidades de los STO en emisión

P.38, § 1

Sensibilidades en recepción de los STO

P.38, § 2

Sensibilidades para el efecto local de un STL para el hablante

P.64, § 8

Sensibilidad para el efecto local de un STL para el oyente

P.64, § 8

Sentencia de acción

Z.200, § H

Sentencia de alarma

Z.341, § 2

Sentencia de asignación

Z.100, § A

Sentencia de datos

Z.200, § H

Sentencia de declaración

Z.200, § H

Sentencia de definición

Z.200, § H

Sentencia de definición de neomodo

Z.200, § H

Sentencia de definición de procedimiento

Z.200, § H

Sentencia de definición de proceso

Z.200, § H

Sentencia de definición de señal

Z.200, § H

Sentencia de definición de sínmodo

Z.200, § H

Sentencia de definición de sinónimo

Z.200, § H

Sentencia de fin

Z.317, § 2.5.4; *Z.341, § 2*

Sentencia de otorgamiento

Z.200, § H

Sentencia de toma

Z.200, § H

Sentencia de visibilidad

Z.200, § H

Sentido del servicio MIP al servicio télex

F.421, § 4.1

Sentido del servicio télex al servicio MIP

F.421, § 4.2

Sentido de transmisión

M.140, § 12.16

Sentido télex-SMIP

U.204, § 5.2.1

Señal

G.701, § 1001; *I.112, § 102*; *Z.100, § A*; Z.200, § H; Q.931/I.451, § 4.5.27

señal de bloqueo

véase: *Duración máxima de una señal de bloqueo*

señal de fin de numeración

véase: *Utilización de la señal de fin de numeración I-15 en explotación internacional*

señal de prueba de ruido seudoaleatorio

véase: *Aparato de medida de la distorsión de cuantificación mediante una señal de prueba de ruido seudoaleatorio*

señal de prueba sinusoidal

véase: *Aparato de medida de la distorsión de cuantificación que utiliza una señal de prueba sinusoidal*

señal de respuesta

véase: *Transmisión de la señal de respuesta*

Transmisión de la señal de respuesta en las centrales internacionales

señal de temporización

véase: *Aparato de medida de la fluctuación de fase de la señal de temporización para equipo digital*

señal ST

véase: *Disposiciones adoptadas en los registradores en relación con la señal ST*

Señal acústica de prueba

P.64, § 4

Señal analógica

G.701, § 1002; *I.112, § 103*

Señal bipolar (desaconsejado)

véase: *Señal de inversión de marcas alternada*

Señal cambio de renglón

S.4, § 1

Señal compuesta

véase: *Señal global; señal compuesta; señal multiplexada*

Señal "¿con quién comunico?"

S.140, § 18

Señal continua

Z.100, § A

Señal convencional de prueba simuladora de señales radiofónicas para medir la interferencia en otros canales

J.19

Señal de acceso prohibido (SAP)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *U.140, § 73*; X.61, § 2.3.5.5

Señal de aceptación de la llamada

véase: *Señal de llamada aceptada; señal de aceptación de la llamada*

Señal de acondicionamiento

T.4, § 5.1

Señal de acondicionamiento de la línea (SAL)

T.30, § 4.3.2.2

Señal de acondicionamiento del receptor

V.32, § 5.2

Señal de acuse de bloqueo (ARB)

Q.724, § 15.3

Señal de acuse de desbloqueo (ARD)

Q.724, § 15.3

Señal de acuse de recibo de autorización de transferencia (ATA)

Q.256, § 2.3.3.3; Q.266, § 4.6.2.2; Abr. (VI.3)

Señal de acuse de recibo de bloqueo (ARB)

Q.254, § 2.1.43; Q.266, § 4.6.1; X.61, § 2.3.6.6; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de acuse de recibo de circuito liberado

X.61, § 2.3.6.2, 4.4.4

Señal de acuse de recibo de desbloqueo (ARD)

Q.254, § 2.1.44; Q.266, § 4.6.1; X.61, § 2.3.6.7; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de acuse de recibo de enlace de reserva preparado (AEP)

Q.255, § 2.2.3.5; Q.293, § 8.8.3; Abr. (VI.3)

Señal de acuse de recibo de multibloque

Q.255, § 2.2.4.2

Señal de acuse de recibo de paso a enlace de reserva (APR)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de acuse de recibo de paso de emergencia a enlace de reserva (AER)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de acuse de recibo de paso manual a enlace de reserva (APMR)

Q.255, § 2.2.3.3; Abr. (VI.3)

Señal de acuse de recibo de reiniciación de banda

Q.256, § 2.3.2.2

Señal de acuse de recibo de reiniciación de banda, todos los circuitos en reposo (ARCBR)

Q.256, § 2.3.2.3; Abr. (VI.3)

Señal de acuse de recibo de retorno al enlace de servicio (ARS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de acuse de recibo de toma

Q.400, § 1.2.1

Señal de acuse de recibo de transferencia de la carga (de tráfico) (ATC)

Abr. (VI.3)

Señal de acuse de recibo de transferencia de tráfico

Q.255, § 2.2.3.8

Señal de ajuste (SA)

N.13, § A.1.2.1

Señal de alineación de multitrama (SAM)

G.704, § 2.1.3.1.1; I.431, § 4.2.5

Señal de alineación de trama (SAT)

G.701, § 5002; O.162, § 3.3.4, 3.3.2; *Q.9, § 1406*; G.725, § 3; H.221, § 1; O.163, § 3.2

Señal de alineación de trama concentrada

G.701, § 5003; *Q.9, § 1407*

Señal de alineación de trama distribuida

G.701, § 5004; *Q.9, § 1408*

Señal de arranque

R.140, § 31.05; X.52, § 2

Señal de asignación de velocidad binaria (SAB)

G.725, § 3; H.221, § 1

Señal de asignación de velocidad binaria (SAB) y conmutación entre configuraciones

H.221, § 3

Señal de autorización de transferencia (TRA)

Q.256, § 2.3.3.2; Q.266, § 4.6.2.2, 4.6.2.2; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de avería de la red en bucle local

X.61, § 2.3.5.12

Señal de avería en la red

X.61, § 2.3.5.3, 4.5.3.2

Señal de aviso

S.140, § 22

Señal de banda base

V.36, § 4; V.37, § 5

Señal de bloqueo (BLO)

Q.120, § 1.11; *Q.254, § 2.1.41*; Q.266, § 4.6.1; *Q.400, § 1.2.5*; X.61, § 2.3.6.4, 4.5.2; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de bloqueo y desbloqueo-emisión (BLE)

Q.724, § 15.1

Señal de bloqueo y desbloqueo-recepción (BLR)

Q.724, § 15.1

Señal de borrado

S.140, § 17

Señal de cadencia

V.33, § 8.3

Señal de cambio a cifras; señal de inversión cifras

S.140, § 15

Señal de cambio a letras; señal de inversión letras

S.1, § 4.4; *S.140, § 12*

Señal de cancelación terminada

X.61, § 2.3.8.6

Señal de carácter

Q.9, § 1310; *R.140, § 31.023*

Señal de carácter (desaconsejado)

véase: *Palabra de código*

Señal de centros de tránsito transconectados (TTD, transit centres through-connected signal)

X.70, § 2.15; X.71, § 2.14

Señal de circuito liberado

X.61, § 2.3.6.1, 4.4.4

Señal de circuito reiniciado

X.61, § 2.3.6.3

Señal de clase de servicio (de usuario)

U.140, § 62

Señal de clase de servicio de usuario incompatible

X.61, § 2.3.5.14

Señal de colgar (COL)

E.230, § 3; E.425, § 8.1; *Q.9, § 2061*; *Q.120, § 1.8*; *Q.140, § 1.8*; Q.261, § 4.1.10; *Q.310, § 1.8*; *Q.400, § 1.2.3*; Q.724, § 1.11; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de colgar (liberación en sentido de retorno) (COL)

Q.724, § 15.3

Señal de colgar N.º 1-N.º 3 (COL1-3)

Abr. (VI.3)

Señal de comienzo

V.25, § 2

Señal de comienzo de dirección ampliada

X.70, § 2.7; X.71, § 2.7

Señal de comienzo de numeración

Q.140, § 1.3; *Q.310, § 1.4*

Señal de comunicación establecida; señal de conexión

U.1, § 7.1; U.5, § 3.1.3; U.20, § 6; *U.140, § 68*; X.70, § 2.9; X.71, § 2.9

Señal de condición de la línea del abonado llamado

Q.724, § 1.9

Señal de conexión

véase: *Señal de comunicación establecida; señal de conexión*

Señal de conexión al servicio

U.1, § 10.3.1

Señal de conexión cuando se libere

X.61, § 2.3.12.1

Señal de conexión fructuosa (SCF)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de conexión imposible (CIM)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de conexión infructuosa (CIN)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de confirmación de liberación

U.1, § 9.2.1; U.20, § 8.2; *U.140, § 70*

Señal de confirmación de llamada

U.1, § 4.1; U.5, § 3.1.1; U.20, § 3; U.24; *U.140, § 56*

Señal de confirmación de recepción (CPR)

U.24; X.70, § 2.3

Señal de confirmación para recibir (CPR)

T.30, § 4.3.1.2

Señal de confusión (COF)

Q.9, § 2062; *Q.254, § 2.1.27*; Q.267, § 4.7.6.4; Abr. (VI.3)

Señal de congestión

Q.724, § 1.8

Señal de congestión de la red nacional (CRN)

Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de congestión del equipo de conmutación (CEC)

Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de congestión del equipo receptor

U.11, § 12

Señal de congestión del haz de circuitos (CHC)

Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de congestión en el equipo de conmutación (CEC)

Q.254, § 2.1.12; Q.724, § 15.3

Señal de congestión en el haz de circuitos

Q.254, § 2.1.13

Señal de congestión en el haz de circuitos (CHC)

Q.724, § 15.3

Señal de congestión en la recepción

X.71, § 1.10

Señal de congestión en la red

X.61, § 2.3.5.15

Señal de congestión en la red nacional (CRN)

Q.254, § 2.1.14; Q.724, § 15.3

Señal de congestión en recepción

X.70, § 2.3, 2.8

Señal de conmutación

U.140, § 50

Señal de conmutación hacia adelante

U.140, § 51

Señal de conmutación hacia atrás

U.140, § 52

Señal de conmutación télex-datos

S.140, § 23

Señal de continuidad (CON)

Q.254, § 2.1.10; Q.261, § 4.1.4; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de control de congestión automático

Q.722, § 3.8

Señal de control de reloj

G.701, § 7004

Señal de corte

V.14, § 7.3; X.28, § 1.2.2.6, 3.1.2

Señal de delineación

T.30, § 5.3.2.3

Señal de demora

Q.310, § 1.2

Señal de desbloqueo (DBL)

Q.254, § 2.1.42; Q.266, § 4.6.1; X.61, § 2.3.6.5, 4.5.2; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de dirección

Q.9, § 2053; *Q.254, § 2.1.1*; *Q.310, § 1.5*; *Q.400, § 1.3.1*; *Q.762, § 2.3*; X.20, § 4.6.1.2; X.61, § 2.3.3.1

Señal de dirección abreviada

X.20, § 4.6.1.2; X.28, § 3.5.15.2

Señal de dirección completa

Q.9, § 2054; Q.261, § 4.1.5; Q.724, § 1.6

Señal de dirección completa, abonado libre, con tasación (DCLT)

Q.254, § 2.1.19; Abr. (VI.3)

Señal de dirección completa, abonado libre, sin tasación (DCLST)

Q.254, § 2.1.20; Abr. (VI.3)

Señal de dirección completa, abonado libre, teléfono de previo pago (DCLP)

Q.254, § 2.1.21; Abr. (VI.3)

Señal de dirección completa, con tasación (DCT)

Q.254, § 2.1.16; Abr. (VI.3)

Señal de dirección completa, sin tasación (DCST)

Q.254, § 2.1.17; Abr. (VI.3)

Señal de dirección completa, teléfono de previo pago (DCP)

Q.254, § 2.1.18; Abr. (VI.3)

Señal de dirección del ETD llamado

F.122, § A.1

Señal de dirección incompleta (SDI)

Q.9, § 2055; *Q.254, § 2.1.15*; Q.261, § 4.1.6; Q.724, § 1.7; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de enlace de reserva preparado (ERP)

Q.255, § 2.2.3.4; Abr. (VI.3)

Señal de envío de tono de información especial

Q.254, § 2.1.26

Señal de envío de tono especial de información (TIE)

Q.261, § 4.1.8; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de EPER fuera de servicio

X.61, § 2.3.15.3

Señal de error

S.4, § 1

Señal de espacio

S.140, § 16

Señal de espera

U.22

Señal de estado de la memoria tampón

H.120, § 2.5.1.1

Señal de ETCD sin alimentación

X.61, § 2.3.5.11

Señal de excitación de la boca artificial

P.10, § 42.08; *P.50, § 3.2*

Señal de excitación glotal

P.50, § 5

Señal de fallo de continuidad (FCO)

Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de fallo de tránsito

U.11, § 2

Señal defectuosa

E.425, § 8.1

Señal de fin

E.230, § 3; E.422, § 7; E.425, § 8.1; *Q.120, § 1.9*; *Q.140, § 1.9*; Q.261, § 4.1.13; Q.268, § 4.8.2.3; *Q.310, § 1.10*; *Q.400, § 1.1.2*

Señal de fin (desconexión) (FIN)

Q.9, § 2060; *Q.254, § 2.1.36*; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); Q.724, § 15.3

Señal de fin de dirección (BT)

F.421, § A

Señal de fin de entrada (EOI, end of input signal)

S.4, § 1; T.390, § 6.2.2

Señal de fin de envío

Q.106

Señal de fin de identificación de línea

X.70, § 2.13

Señal de fin de mensaje (EOM)

F.35, § 2.5; S.4, § 1; F.31, § 2.6

Señal de fin de mensaje (FDM)

U.80, § 4.10

Señal de fin de numeración (SFN)

Q.9, § 2056; *Q.120, § 1.4*; *Q.140, § 1.5*; *Q.310, § 1.6*; *Q.400, § 1.3.6*; Q.722, § 3.3.1; Q.724, § 1.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de fin de numeración (ST)

Q.254, § 2.1.6; Q.261, § 4.1.3

Señal de fin de petición de estado (FDPE)

U.80, § 5.1.1

Señal de fin de selección

Q.9, § 2088; U.1, § 6.4; *U.140, § 65*; X.70, § 2

Señal de fin de transacción (FDT)

U.80, § 4.11

Señal de fuera de servicio

X.61, § 2.3.5.8

Señal de función

S.140, § 2

Señal de gestión de la red de señalización (SGRS)

Abr. (VI.3)

Señal de gestión de red y mantenimiento (SGM)

Abr. (VI.3)

Señal de identificación

N.16; O.81, § 1; O.82, § 1

Señal de identificación

véase: *Distintivo de llamada; señal de identificación; indicativo*

Señal de identificación de la línea llamante

X.82, § 6.1.1.3

Señal de identificación de la red o del servicio

X.71, § 2.6

Señal de identificación de red

U.12, § 3.9

Señal de identificación de red o del servicio

X.82, § 6.1.1.1

Señal de identificación digital (SIDD)

T.30, § 5.3.6.1.1

Señal de indicación de alarma (SIA)

G.701, § 3023; G.703, § 1.1.2; G.724, § 5.4.1; I.431, § 4.7.3; M.20, § 5.4.2; *M.60, § 1*; *M.300, § 2.1*; *M.550, § 4.3.2*; O.162, § 3.3.2

Señal de indicación de alarma distante (SIAD)

O.163, § 3.1.5

Señal de indicación de alarma (SIA) por fallo en un punto anterior

O.163, § 3.1.4

Señal de iniciación

V.22 *bis*, § 7.1.1

Señal de iniciación de conexión en bucle

V.54, § 4

Señal de instrucción de EDD

X.28, § 3.2.1.3

Señal de instrucción de EDD de asignación de valores

X.28, § 3.5.6.1

Señal de instrucción de EDD de asignación de valores y lectura

X.28, § 3.5.6.1

Señal de instrucción de EDD de interrupción

X.28, § 3.5.13

Señal de instrucción de EDD de lectura

X.28, § 3.5.4

Señal de instrucción de EDD de petición de liberación

X.28, § 3.5.8

Señal de instrucción de EDD de reiniciación

X.28, § 3.5.12

Señal de instrucción de EDD de selección

F.122, § A.1; X.28, § 3.5.15

Señal de instrucción de EDD de selección de perfil

X.28, § 3.5.5

Señal de instrucción de grupo (ISG)

T.30, § 4.3.2.1

Señal de instrucción digital (SID)

T.30, § 5.3.6.1.3

Señal de interrupción del procedimiento (SIP)

T.30, § 4.3.3.1

Señal de intervención (INT)

Q.120, § 1.12; *Q.140, § 1.11*; *Q.254, § 2.1.31*; Q.261, § 4.1.12; *Q.310, § 1.9*; *Q.400, § 1.1.3*; Q.724, § 1.13, 15.3; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de intervención del operador

S.4, § 1; U.21

Señal de inversión cifras

véase: *Señal de cambio a cifras; señal de inversión cifras*

Señal de inversión de marcas alternada

G.701, § 9006

Señal de inversión letras

véase: *Señal de cambio a letras; señal de inversión letras*

Señal de invitación a marcar; señal de invitación a transmitir

Q.120, § 1.2; *Q.140, § 1.2*; *Q.310, § 1.3*; U.1, § 5.1; U.20, § 4.1; U.24; U.5, § 3.1.1; *U.140, § 61*; X.71, § 2.2.2

Señal de invitación a transmitir

véase: *Señal de invitación a marcar; señal de invitación a transmitir*

Señal de invitación a transmitir el número

U.1, § 5.2.1; U.20, § 4.2

Señal de liberación

S.7; U.1, § 9.1.1; U.20, § 8.1; *U.140, § 69*

Señal de liberación de guarda (LGU)

Q.9, § 2059; *Q.120, § 1.10*; *Q.140, § 1.10*; *Q.254, § 2.1.37*; Q.261, § 4.1.13; Q.268, § 4.8.2.3; *Q.400, § 1.2.4*; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de liberación por abonado llamante (LALN)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de línea de abonado ocupada

E.425, § 8.1

Señal de línea fuera de servicio (LFS)

E.425, § 8.1; *Q.254, § 2.1.25*; Q.261, § 4.1.8; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de llamada

S.7; U.5, § 3.2.1; U.24; *U.140, § 54*; X.71, § 2.2.1

Señal de llamada aceptada; señal de aceptación de la llamada

U.140, § 57; X.61, § 2.3.5.1, 4.4.2

Señal de llamada infructuosa (SLI)

E.425, § 8.1; *Q.9, § 2057*; *Q.254, § 2.1.28*; Q.268, § 4.8.3; Q.724, § 6.3, 15.3; Q.764, § 2.10.7; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de llamada redireccionada

X.61, § 2.3.11.5

Señal de medición (señal de prueba multitono) para la medición rápida de la amplitud y fase en circuitos de tipo telefónico

Sup. N.° 3.7 (IV.4)

Señal de medida (SM)

N.13, § A.1.2.2

Señal de mensaje rechazado

Q.254, § 2.1.29

Señal de multipágina (SMP)

T.30, § 5.3.6.1.6

Señal de neutralización

G.164, § 5.1

Señal de no preparado controlado

X.61, § 2.3.5.9

Señal de no preparado no controlado

X.61, § 2.3.5.10

Señal de no suscripción a la aceptación de cobro revertido

X.61, § 2.3.13.2

Señal de numeración

Q.120, § 1.3; *Q.140, § 1.4*

Señal de número cambiado

X.61, § 2.3.5.6

Señal de número de abonado transferido

E.425, § 8.1

Señal de número inaccesible

X.61, § 2.3.5.7

Señal de número no asignado (NNA)

Q.254, § 2.1.23; Q.261, § 4.1.8; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de número ocupado

X.61, § 2.3.5.4

Señal de número recibido

Q.120, § 1.5

Señal de ocupación

véase: *Señal de ocupado; señal de ocupación*

Señal (eléctrica) de ocupado (hacia atrás)

E.411, § A.9

Señal de ocupado; señal de ocupación

E.425, § 7.1; *Q.120, § 1.6*; *Q.140, § 1.6, 72*; U.5, § 3.1.4

Señal de orden de conexión de enlaces de datos de señalización (CED)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de orden de paso a enlace reserva (OPR)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de orden de paso de emergencia a enlace de reserva (PER)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de orden de retorno al enlace de servicio (ORS)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de página parcial (SPP)

T.30, § 5.3.6.1.6, A.4.3

Señal de parada

R.140, § 31.06; X.52, § 2

Señal de paso a enlace de reserva (SPR)

Q.255, § 2.2.3.1; Abr. (VI.3)

Señal de paso manual a enlace de reserva (PMR)

Q.255, § 2.2.3.2; Abr. (VI.3)

Señal de petición de cancelación

X.61, § 2.3.8.3

Señal de petición de control

T.62, § 3.2.10

Señal de petición de facilidad

F.122, § A.1; X.20, § 4.6.1.1

Señal de petición de facilidad de cobro revertido

X.28, § 3.5.15.1.3

Señal de petición de facilidad de grupo cerrado de usuarios

X.28, § 3.5.15.1.4.1

Señal de petición de facilidad de identificación de usuario de red

F.122, § A.2

Señal de petición de facilidad de información de tasación

X.28, § 3.5.15.1.5

Señal de petición de facilidad IUR

X.28, § 3.5.15.1.1

Señal de petición de identidad de la línea que llama (PIL)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de petición de prueba de continuidad (PPC)

Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de petición de redireccionamiento

X.61, § 2.3.11.1

Señal de petición de registro

X.61, § 2.3.8.2

Señal de petición de servicio

X.28, § 3.5.16

Señal de principio de mensaje

F.35, § 2.1.1; F.31, § 2.1.1; S.4, § 1

Señal de progresión de la llamada

X.20, § 4.6.2; X.71, § 2.6; X.82, § 6.1.1.4

Señal de prohibición de transferencia (PTR)

Q.256, § 2.3.3.1; Q.266, § 4.6.2.1; Q.295, § 9.5.1; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de prueba de tres niveles

J.15

Señal de prueba multitono (SPMT)

Sup. N.º 3.7, § 1.1 (IV.4)

Señal de prueba seudoaleatoria

O.133, § 3.2.3

Señal de puesta en fase
T.0, § A.13; T.2, § 6

Señal de rechazo de la llamada
U.140, § 84

Señal de rechazo de mensaje (SRM)
Q.266, § 4.6.2.3; Abr. (VI.3)

Señal de registro aceptado
X.61, § 2.3.8.5

Señal de registro/cancelación de facilidad
X.20, § 4.6.1.3

Señal de registro terminado
X.61, § 2.3.8.4

Señal de reiniciación de banda (RCB)
Q.256, § 2.3.2.1; Q.295, § 9.5.1; Abr. (VI.3)

Señal de reiniciación de circuito (RCI)
Q.254, § 2.1.38; Q.268, § 4.8.4; Q.724, § 1.15.1, 15.3; Abr. (VI.3); Abr. (VI.7/VI.8/VI.9);

Señal de repetición
R.140, § 32.633; S.13, § A.2.1

Señal de repetición automática de prueba
U.11, § 10.1; X.70, § 2.17; X.71, § 2.4, 2.17

Señal de repetición de prueba (RRE)
U.1, § 10.5.1

Señal de repetición de respuesta (RRE)
Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de repetición de respuesta N.º 1-N.º 3 (RRE1-3)
Abr. (VI.3)

Señal de respuesta
D.103/E.231; E.230, § 3; E.231; *E.411, § A.7*; E.422, § 7; *Q.120, § 1.7*; *Q.140, § 1.7*; *Q.310, § 1.7*; *Q.400, § 1.2.2*; Q.724, § 1.10

Señal de respuesta, con tasación (RCT)
Q.254, § 2.1.32; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de respuesta no calificada (RNC)
Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de respuesta, sin tasación (RST)
Q.254, § 2.1.33; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal de retraso
U.22

Señal de ruido seudoaleatorio con codificación digital
O.133, § 3.4.2

Señal de servicio
U.140, § 71

Señal de servicio de EDD de acuse de recibo
X.28, § 3.5.3

Señal de servicio de EDD de conectado
X.28, § 3.5.21

Señal de servicio de EDD de confirmación de liberación
X.28, § 3.5.9

Señal de servicio de EDD de error
X.28, § 3.5.19

Señal de servicio de EDD de error de paridad
X.28, § 3.5.26

Señal de servicio de EDD de espera de página
X.28, § 3.5.27

Señal de servicio de EDD de identificación de EDD
X.28, § 3.5.18

Señal de servicio de EDD de indicación de liberación
X.28, § 3.5.17

Señal de servicio de EDD de llamada entrante
X.28, § 3.5.22

Señal de servicio de EDD de reiniciación
X.28, § 3.5.7

Señal de servicio de EDD de reselección
X.28, § 3.5.29

Señal de servicio de EDD de supresión de carácter
X.28, § 3.5.24

Señal de servicio de EDD de supresión de línea
X.28, § 3.5.25

Señal de servicio de EDD dispuesto
X.28, § 3.1.3, 3.5.23

Señal de servicio degradado
X.61, § 2.3.5.16

Señal de servicio de información de llamada
X.61, § 2.3.5.13

Señal de servicio EDD de sugerencia
X.3, § 3.6

Señal de sincronización
Q.255, § 2.2.2; V.26, § 2.4; V.26 *bis*, § 2.4.2; V.27, § 8; V.37, § 17

Señal de supervisión
M.30, § B.4.15

Señal de supervisión de circuito

Q.722, § 3.6

Señal de supervisión de la llamada

Q.722, § 3.5

Señal de supervisión de multibloque

Q.255, § 2.2.4.1

Señal de temporización

G.701, § 6001

Señal de toma

Q.120, § 1.1; *Q.140, § 1.1*; *Q.310, § 1.1*; *Q.400, § 1.1.1*

Señal de tono presente

Q.313, § 2.3.3

Señal de transacción introducida aceptada para entrega (ITD)

U.80, § 4.12

Señal de transconexión en tránsito (TTC, transit through-connect signal)

X.61, § 2.3.5.2, 4.4.2; X.70, § 2.15; X.71, § 2.14; X.82, § 6.1.1.2

Señal de transferencia de la carga (de tráfico) (STC)

Abr. (VI.3)

Señal de transferencia de tráfico

Q.255, § 2.2.3.6

Señal de transferencia de tráfico de emergencia (TTE)

Q.255, § 2.2.3.7; Abr. (VI.3)

Señal de trayecto digital no proporcionado (TDN)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal diferencia cuantificada

G.721, § 1.1

Señal diferencia cuantificada truncada

G.722, § 3.4.1

Señal digital

G.701, § 2006; *I.112, § 105*

Señal digital n-aria

G.701, § 2009

Señal digital redundante

G.701, § 2010

Señal discretamente temporizada

G.701, § 1003; *I.112, § 104*

Señal/distorsión total, para la ley A

G.712, § A

Señal (eléctrica) de abonado ocupado (ABO)

Q.254, § 2.1.24; Q.261, § 4.1.8; Abr. (VI.3); Q.724, § 15.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señal eléctrica de ocupado (hacia atrás)

véase: *Señal (eléctrica) de ocupado*

Señal (en aplicaciones de señalización)

Q.9, § 0041

Señal en el interfaz

I.431, § 3.4.1

Señal (en LED)

Q.9, § 6939

Señal (en sentido general)

Q.9, § 1430

Señal entre TL y TR1

G.960, § 1.4

Señales

Z.100, § D.3.4

señales adicionales de medida

véase: *Supresión de las señales adicionales de medida en los puntos de transferencia*

Protección de las señales adicionales de medida en los puntos de transferencia

señales anisócronas

véase: *Codificación de señales anisócronas para pasarlas a un soporte síncrono de usuario*

señales arrítmicas

véase: *Repetidores regenerativos para señales arrítmicas del alfabeto telegráfico internacional N.º 2*

señales de código

véase: *Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.º 5*

Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.º 5 para la transmisión de datos orientada a caracteres por la red telefónica pública

señales de datos

véase: *Características de las señales de datos*

señales de espectro ancho

véase: *Características de los enlaces en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho*

Características de los enlaces en grupo secundario para la transmisión de señales de espectro ancho

Establecimiento y ajuste de un enlace internacional arrendado en grupo primario para la transmisión de señales de espectro ancho

Transmisión de señales de espectro ancho (datos, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo secundario

Transmisión de señales de espectro ancho (datos, facsímil, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo primario

Utilización de enlaces arrendados en grupo primario y secundario para la transmisión de señales de espectro ancho

señales de línea

véase: *Código de señales de línea*

Transmisor de señales de línea a 2600

señales de servicio

véase: *Interferencia de señales de servicio*

señales de telefonía

véase: *Función general de los mensajes y las señales de telefonía*

señales multifrecuencia

véase: *Recepción de señales multifrecuencia de aparatos de teclado*

señales múltiplex

véase: *Modelos matemáticos de señales múltiplex*

señales paradiafónicas

véase: *Tiempo de propagación de las señales paradiafónicas*

señales piloto

véase: *Mantenimiento periódico de generadores de portadoras y de señales piloto*

Protección de las señales piloto en los puntos de transferencia

Supresión de las señales piloto en los puntos de transferencia

señales radiofónicas

véase: *Equipos de codificación de las señales radiofónicas*

Equipos de codificación de las señales radiofónicas analógicas de calidad media para su transmisión por canales a 384 kbit/s

Señal convencional de prueba simuladora de señales radiofónicas para medir la interferencia en otros canales

señales video

véase: *Amplitud nominal de las señales video en los puntos de interconexión video*

señales vocales

véase: *Interfuncionamiento de redes basadas en diferentes jerarquías digitales y leyes de codificación de las señales vocales*

Señales adicionales relativas a las facilidades de grupo cerrado de usuarios

X.61, § 2.3.7

Señales anisócronas

X.52, § 1.1

Señales audibles

E.425, § 7.3

Señales básicas de liberación de la llamada y de estado del circuito

X.61, § 2.3.6

Señales básicas de respuesta para el establecimiento de la comunicación

X.61, § 2.3.5

Señales de categoría del abonado que llama

Q.400, § 1.3.7

Señales de clase de tráfico

U.11, § 7.1

Señales de colgar

Q.254, § 2.1.34

Señales de condición de la línea del abonado llamado

Q.261, § 4.1.8

Señales de confirmación de recepción

U.11, § 13

Señales de confirmación de transmisión

U.11, § 13

Señales de congestión

Q.261, § 4.1.7

Señales de control del sistema

Q.255, § 2.2.3

Señales de control del sistema de señalización

Q.255; Q.296, § 9.6.2.3

Señales de cresta

V.37, § 8

Señales de dirección

Q.295, § 9.1.1

Señales de dirección completa

Q.400, § 1.4.5

Señales de entrada fuera de banda

G.712, § 5

Señales de espera

U.1, § 10.2

Señales de fin de numeración (ST)

E.425, § 8.2

Señales de gestión

Q.256; Q.260, § 3.4.1; Q.296, § 9.6.2.3; *Glos. (VI.3)*

Señales de gestión de la red de señalización

Q.256, § 2.3.3; Q.260, § 3.4.1

Señales de gestión de red (SGR)

Q.256, § 2.3.1; Q.260, § 3.4.1; Q.297, § A

Señales de gestión de red de destino difícil de alcanzar

Q.297, § A

Señales de gestión de red de todos los circuitos ocupados

Q.297, § A

Señales de identificación de la línea llamante

X.70, § 2.15

Señales de identificación de la red o del servicio

X.70, § 2.6; X.71, § 1.4

Señales de indicación de alarma (SIA)

X.50, § 2.4

Señales de indicación de retraso de transmisión

U.22

Señales de información auxiliares

X.51, § 5; X.56, § 5

Señales de instrucción de EDD

X.28, § 3.1.1

Señales de inversión de polaridad permanente

U.5, § 3.2

Señales de línea

Q.121, § 2.3; V.26, § 2; V.26 *ter*, § 2; V.32, § 2

Señales de línea a 2400 y 1200 bit/s

V.26 *bis*, § 2

Señales de línea del modem

V.15, § 2

Señales de línea en los puntos de referencia S y T

V.110/I.463, § 2

Señales de línea hacia adelante

Q.400, § 1.1

Señales de línea hacia atrás

Q.400, § 1.2

Señales de mantenimiento

G.709, § 2.3

Señales de mantenimiento de la red

M.750, § 3.4.1; *Q.256, § 2.3.2*; Q.260, § 3.4.1; Q.295, § 9.5

Señales de mantenimiento de sección

G.709, § 2.3.1

Señales de mantenimiento en el interfaz

I.431, § 4.7.3

Señales de numeración

Q.121, § 2.4

Señales de progresión de la llamada

X.20, § 4.1.9; X.21, § 1, 4.1.8; X.21 *bis*, § 2.2.1.1.5; X.25, § 4.1.11; X.301, § 8; X.70, § 2.9

Señales de progresión de la llamada en redes públicas de datos

X.96

Señales de prueba de inserción

N.62, § 3

Señales de prueba de inserción para sistemas de 525 líneas

N.67, § 4

Señales de prueba de inserción para sistemas de 625 líneas

N.67, § 3

Señales de prueba en el intervalo de supresión de trama

N.67, § 6

Señales de prueba sinusoidales

O.133, § 3.2.2

Señales de prueba utilizadas por los organismos de radiodifusión durante el periodo preparatorio

N.63

Señales de quietud del ETCD

X.21, § 2.5.2

Señales de quietud del ETD

X.21, § 2.5.1

Señales de registradores hacia adelante

Q.400, § 1.3

Señales de registradores hacia atrás

Q.400, § 1.4

Señales de reiniciación/sincronización (RSS)

G.722, § II.2.3

Señales de repetición de prueba

X.70, § 2.17

Señales de repetición de respuesta

Q.254, § 2.1.35

Señales de respuesta

Q.261, § 4.1.9

Señales de respuesta previas al mensaje

T.30, § A.4.2

Señales de retraso

S.4, § 1

Señales de selección

U.1, § 6.1; U.20, § 5; *U.140, § 58*; X.21, § 4.1.3; X.70, § 2.5; X.71, § 2.5; X.82, § 6.1.1.1

Señales de selección por disco

U.5, § 3.1.2

Señales de separación de mensajes

S.11

Señales de servicio

U.1, § 10; U.20, § 10

Señales de servicio de EDD

X.28, § 3.1.1

Señales de servicio de EDD de estado ocupado y de estado libre

X.28, § 3.5.11

Señales de servicio de EDD de valor de parámetro

X.28, § 3.5.14

Señales de servicio EDD de edición

X.3, § 1.4.15

Señales de servicio para la justificación

X.56, § 4

Señales de servicio para llamadas infructuosas

U.24

Señales de servicio télex

U.70, § 3

Señales de servicio télex para el interfuncionamiento de télex a teletex

U.70

Señales de sincronización

V.26 *ter*, § 2.7; V.29, § 8; V.37, § 11

Señales de sincronización de multibloque

Q.255, § 2.2.4

Señales de sugerencia

F.72, § 7.1.1

Señales de tono ausente

Q.313, § 2.3.3

Señales de transmisión

F.1, § C I

Señales de vídeo analógicas

H.100, § 4.2.1

Señales de vídeo digitales

H.100, § 4.2.2

Señales efectivamente transmitidas en las transmisiones radiofónicas

J.13, § 10

Señales efectivamente transmitidas en las transmisión radiofónica

N.1, § 16

Señales espurias dentro de banda

G.713, § 8

Señales espurias fuera de banda

G.713, § 6; G.714, § 12

Señales espurias fuera de banda a la salida del canal

G.715, § 12

Señales espurias producidas por los supresores de eco

G.164, § 3.1.1.11

Señales hacia adelante del grupo I

Q.441, § 4.2.3.1

Señales hacia adelante del grupo II

Q.441, § 4.2.3.2

Señales hacia atrás del grupo A

Q.441, § 4.2.4.1

Señales hacia atrás del grupo B

Q.441, § 4.2.4.2

Señales multiplexadas de primer orden

véase: *Múltiplex de primer orden; señales multiplexadas de primer orden*

Señales multiplexadas de segundo orden

véase: *Múltiplex de segundo orden; señales multiplexadas de segundo orden*

Señales musicales

G.722, § I.3.2

Señales para llamadas inefectivas

U.1, § 10.1

Señales parásitas dentro de banda

G.712, § 9; G.792, § 12

Señales parásitas fuera de banda

G.792, § 19.1

Señales para uso nacional

Q.300, § 4.4

Señales piloto

G.352, § 1; G.361, § 1.3; G.793, § 3.2; G.794, § 3.2; M.900, § 3.1

Señales piloto de grupo primario

Sup. N.º 32, § 4.4 (III.4)

Señales piloto de referencia y reguladores automáticos de grupo primario o secundario

M.900, § 3

Señales piloto de regulación de línea

G.322, § 1.4; G.325, § 2

Señales piloto y señales adicionales de medida

G.332, § 2; G.333, § 2; G.334, § 2; G.341, § 2; G.343, § 2; G.344, § 2

Señales prioritarias

Z.100, § D.5.3.2

Señales que preceden a la selección

U.1, § 5

Señales radiofónicas analógicas de alta calidad para la transmisión por canales a 320 kbit/s

J.43

Señales radiofónicas analógicas de calidad media para la transmisión por canales a 320 kbit/s

J.44

Señales retroceso del carro

S.4, § 1

Señales sinusoidales con codificación digital

O.133, § 3.4.1

Señales telefónicas

Q.254; Q.296, § 9.6.2.3

Señales telefónicas hacia adelante para establecimiento de la llamada

Q.722, § 3.3

Señales utilizadas

G.961, § II.10.1.4

Señales utilizadas por el receptor facsímil (señales transmitidas por el receptor)

T.30, § 4.3

Señales vocales

G.722, § I.3.1

Señales y funciones auxiliares

X.51, § 5; X.56, § 5

Señal global; señal compuesta; señal multiplexada

R.140, § 32.349

Señal hacia adelante

G.960, § 511; *I.430, § 511*; *Q.9, § 0042*; Q.441, § 4.2.3; Q.604

Señal hacia atrás

Q.9, § 0046; Q.441, § 4.2.4; Q.604

Señal incorrecta

R.140, § 33.03

Señal indicativa de velocidad

V.32, § 5.3

Señalización

G.732, § 5; G.733, § 5; G.744, § 5; G.793, § 7; G.794, § 6; *I.112, § 501*; *Q.9, § 2001*; X.31/I.462, § 7.3.3

señalización cuasiasociada

véase: *Control de la señalización cuasiasociada*

señalización de acceso

véase: *Configuraciones de referencia de la señalización de acceso a la RMTP digital*

señalización de línea analógica

véase: *Explotación bidireccional de la versión de señalización de línea analógica del sistema de señalización R2*

señalización de línea R2

véase: *Versión analógica de la señalización de línea R2*

Versión digital de la señalización de línea R2

señalización de línea

véase: *Código de señalización de línea*

Código digital de señalización de línea

Equipo de señalización de línea de las centrales

Equipo de transmisión de señalización de línea

Utilización de la versión analógica de la señalización de línea en sistemas de transmisión MIC a 2048 kbit/s

señalización en frecuencias vocales

véase: *Datos recogidos acerca de los sistemas nacionales de señalización en frecuencias vocales*

señalización entre registradores

véase: *Alcance de la señalización entre registradores*

Fiabilidad de la señalización entre registradores

Fin de señalización entre registradores

Señalización entre registradores por código multifrecuencia de secuencia semiobligada y de secuencia no obligada para aplicaciones de satélite nacional, basada en la señalización entre registradores del sistema R2

señalización fuera de banda

véase: *Sistemas recomendados para la señalización fuera de banda*

señalización télex

véase: *Disposiciones de señalización télex en la estación terrena costera de los países nórdicos para el servicio móvil marítimo por satélite*

señalización

véase: *Calidad de funcionamiento de la señalización en la aplicación a la telefonía*

Calidad de señalización de la parte transferencia de mensajes

Código de señalización

Perturbaciones causadas a la señalización

Pruebas automáticas de transmisión y señalización

Pruebas y medidas periódicas de mantenimiento de señalización y conmutación

Requisitos de señalización relativos al encaminamiento de llamadas a abonados móviles

Vocabulario de términos relativos a la conmutación y la señalización

Señalización asociada

Glos. (VI.3)

Señalización asociada al canal (SAC)

G.704, § 3.1.3.1; G.732, § 5.2; G.733, § 5.2; G.744, § 5.2; G.761, § 2.5.1; *I.112, § 502*; O.133, § 3.4.5.1; *Q.9, § 2009*; *U.140, § 81*; X.51 *bis*, § 1.8; X.61, § 4.1.6; G.709, § 5.6.3

Señalización auxiliar

X.51, § 3.1

Señalización CCI-EMC

Q.50, § 7

Señalización CMF

véase: *Señalización en código multifrecuencia; señalización CMF*

Señalización codificada dentro de banda

V.7, § 7

Señalización continua

Q.8, § 2.6.1

Señalización continuamente obligada

véase: *Señalización de secuencia obligada; señalización de secuencia totalmente obligada; señalización de secuencia continuamente obligada*

Señalización cuasiasociada

Glos. (VI.3)

Señalización de acuse de recibo

V.54, § 5.2.2

Señalización decádica

Q.8, § 2.6.2

Señalización de dirección

V.54, § 5.2.1

Señalización de dirección con superposición

Q.9, § 2025

Señalización de extremo a extremo

Q.9, § 2018, 2019; Q.400-Q.490; Q.761, § 4; Q.764, § 3; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Señalización de extremo a extremo (sentido general)

Q.9, § 2017

Señalización de la dirección hacia adelante – procedimiento de señalización con superposición

Q.764, § 2.1.2

Señalización de la dirección hacia adelante – procedimiento de señalización en bloque

Q.764, § 2.1.1

Señalización de la indicación de supervisión de circuito

Q.33, § 3

Señalización de línea

Q.9, § 2012; Q.141-Q.146; Q.311-Q.319; Q.411-Q.430

Señalización de línea con cómputo (versión analógica)

Sup. N.° 5 (VI.4)

Señalización de línea con cómputo (versión digital)

Sup. N.° 6 (VI.4)

Señalización de línea con superposición

Q.9, § 2026

Señalización de línea de corriente continua con señalización entre registradores del sistema R2

Sup. N.° 1 (VI.4)

Señalización de línea dentro de banda del tipo de tonalidad continua

Q.310-Q.331

Señalización de línea dentro de banda para canales con una separación de 3 kHz

Sup. N.° 4 (VI.4)

Señalización de línea en forma de impulsos

Sup. N.° 7, § 4 (VI.4)

Señalización de línea MIC

Q.314

Señalización del modo gráficos 2

H.120, § A.3.6

Señalización del servicio marítimo por satélite

Sup. N.º 2, § 1 (VII.2)

Señalización dentro de banda

Q.9, § 2010; V.7, § 5

Señalización dentro del intervalo

I.112, § 504; Q.9, § 2005

Señalización de repetición de pruebas

F.69

Señalización de secuencia no obligada

Sup. N.º 7, § 3.3 (VI.4)

Señalización de secuencia obligada con superposición

Q.141, § 2.1.7

Señalización de secuencia obligada normal

Q.141, § 2.1.7

Señalización de secuencia obligada (sentido general)

Q.9, § 2023

Señalización de secuencia obligada; señalización de secuencia totalmente obligada; señalización de secuencia continuamente obligada

Q.9, § 2024

Señalización de secuencia semiobligada

Sup. N.º 7, § 3.2 (VI.4)

Señalización de secuencia totalmente obligada

véase: *Señalización de secuencia obligada; señalización de secuencia totalmente obligada; señalización de secuencia continuamente obligada*

Señalización de servicio EDD de edición

X.3, § 3.19

Señalización de supervisión

Q.1111, § I.6.5; Q.1151, § I.6.4

Señalización de usuario a usuario (SUU)

I.241, § 3.6; Q.522, § 3.4; *I.250, § 4.7*; I.252, § 1.6.13; I.257, § 1

Señalización digital de abonado N.º 1 (SDA 1)

Q.699, § 1.1

Señalización en bloque

Q.9, § 2022

Señalización en canales radioeléctricos y multiplexados

U.20-U.25

Señalización en c.c.

véase: *Señalización en corriente continua; señalización en c.c.*

Señalización en código multifrecuencia; señalización CMF

Q.9, § 2034

Señalización en corriente alterna; señalización en c.a.

Q.9, § 2032

Señalización en corriente continua; señalización en c.c.

Q.9, § 2030

Señalización en el interfaz

X.22, § 4.1.1

Señalización en enlaces MIC

Q.110

Señalización en frecuencia vocal; señalización FV

Q.9, § 2033

Señalización enlace por enlace

Q.9, § 2014, 2015; Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señalización en la red géntex internacional

U.30

Señalización en los circuitos télex internacionales

U.1

Señalización en sistemas por satélite

Q.48

Señalización enteramente disociada

Glos. (VI.3)

Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y el último registrador R2 de llegada

Q.464

Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y un registrador R2 de llegada de una central internacional

Q.462

Señalización entre el registrador internacional R2 de salida y un registrador R2 de llegada de una central nacional del país de destino

Q.463

Señalización entre ETCD para circuitos multipunto simples con ETCD síncronos

V.54, § 5

Señalización entre ETCD para conexiones punto a punto con ETCD asíncronos

V.54, § 8

Señalización entre ETCD para uso en circuitos en cascada con ETCD síncronos

V.54, § 7

Señalización entre ETCD simplificada para uso en circuitos punto a punto con ETCD síncronos

V.54, § 6

Señalización entre registradores

Q.8, § 2.6.2; Q.151-Q.157; Q.320-Q.326; Q.440-Q.458

Señalización entre registradores por código multifrecuencia de secuencia semiobligada y de secuencia no obligada para aplicaciones de satélite nacional, basada en la señalización entre registradores del sistema R2

Sup. N.° 7 (VI.4)

Señalización entre registradores (sistema de señalización R1)

Q.9, § 2013

Señalización fuera de banda

G.793, § 7.3; *Q.9, § 2011*; *V.7, § 6*

Señalización fuera del intervalo

I.112, § 505; *Q.9, § 2006*

Señalización FV

véase: *Señalización en frecuencia vocal; señalización FV*

Señalización géntex

U.30-U.31

Señalización multifrecuencia

Q.8, § 2.6.2

Señalización multifrecuencia por teclado (MFPT)

Q.8, § C.1

Señalización no asociada

Glos. (VI.3)

Señalización por canal común (SCC)

G.704, § 3.1.3.1; G.761, § 2.5.2; G.793, § 7.2; *I.112, § 503*; M.719, § 1; *Q.9, § 2008*; Q.251, § 1.1.1; *Glos. (VI.3)*; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *U.140, § 80*; X.50, § 1.6; X.51 *bis*, § 1.8; X.60; X.61, § 4.1.1; X.130, § 1.7; I.252, § 3.5; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Señalización por canal común para aplicaciones de datos con conmutación de circuitos

X.60

Señalización por codificación binaria para el procedimiento facsímil

T.30, § 5

Señalización por código multifrecuencia (CMF)

Q.8, § C.1

Señalización por dígitos de conversación

I.112, § 506; *Q.9, § 2004*

Señalización por impulsos

Q.8, § 2.6.1

Señalización por impulsos decádicos (ID)

Q.8, § C.1

Señalización por impulsos dentro de banda, sección por sección, del tipo multifrecuencia (MF)

Q.320-Q.326; Q.440-Q.458

Señalización por interrupción del bucle

Q.9, § 2031

Señalización por tonos para el procedimiento facsímil

T.30, § 4

Señalización PUSI

E.172, § 6.1

Señalización télex

R.101, § 7; R.102, § 7; R.103, § 9; Sup. N.° 2, § 4 (VII.2)

Señalización télex y géntex

U.11

Señalización télex y géntex en los canales radioeléctricos

U.20

Señalización tipo A

U.24

Señalización tipo B

U.24

Señalización tipo C

F.69; U.24

Señalización y conmutación en los servicios semiautomático y automático

Q.4-Q.9

Señalización y tratamiento del canal D

Q.522, § 3

Señal KP

véase: *Señal de comienzo de numeración*

Señal máxima permitida (SMP)

N.13, § A.1.2.3

Señal multiplexada

véase: *Señal global; señal compuesta; señal multiplexada*

Señal n-aria redundante

G.701, § 2011

Señal perfecta

R.140, § 33.01

Señal piloto

G.235, § 9

Señal piloto de grupo primario

G.241

Señal piloto de grupo secundario

G.241

Señal piloto de referencia de grupo primario

M.910, § 2.3; V.36, § 6; V.37, § 7

Señal preparatoria de la selección

U.1, § 6.3

Señal presto para la prueba

S.4, § 1

Señal retenida

Z.100, § A

Señal/ruido

O.42, § 3.1.7

Señal (sentido general)

Q.9, § 0040

Señal seudo-n-aria

G.701, § 2012

Señal ST

véase: *Señal de fin de numeración*

Señal telefónica

Glos. (VI.3)

Señal telefónica convencional

G.227

Señal telefónica hacia atrás para establecimiento de la llamada

Q.722, § 3.4

Señal telegráfica

R.140, § 31.011

Señal telegráfica arrítmica

R.140, § 31.30

Señal video compuesta de color

N.60

Señal video monocroma

N.60

Señal WRU

véase: *Señal "¿con quién comunico?"*

Separación

T.412, § 5.7.10; T.502, § 5.4.3; *X.200, § 5.7.1.14*

Separación central

T.412, § 6.6.1.1

Separación de bloques

E.131, § A.11

Separación de los mensajes

Sup. N.º 2, § 45 (II.4)

Separación de un participante; aislamiento de un participante

I.254, § 1.3.3.2.2

Separación en el suelo entre un cable de telecomunicación y el sistema de puesta a tierra de una instalación de energía eléctrica

K.8

Separado lógicamente; información del plano c

I.122, § 1.3.9

Separador

Z.341, § 2

Separador de bloques

E.131, § A.16

Separador de dirección

Q.9, § 2223

Separador de fichero

T.50, § 4.1.5, § 8.23

Separador de grupo

T.50, § 4.1.5, § 8.22

Separador de información cuatro

T.50, § 8.23

Separador de información dos

T.50, § 8.21

Separador de información tres

T.50, § 8.22

Separador de información uno

T.50, § 8.20

Separador de registro

T.50, § 4.1.5, § 8.22

Separador (en LHM)

Q.9, § 6922

Separadores de información

T.50, § 4.1

SEQUENCIBLE

Z.200, § H

Serie de pruebas

X.290, Parte 1, § 3.6.12; *X.403, § 11.1*

Serie de pruebas abstractas

X.290, Parte 1, § 3.6.16

Serie de pruebas abstractas parametrizadas

X.290, Parte 1, § 3.6.24

Serie de pruebas abstractas seleccionadas

X.290, Parte 1, § 3.6.20

Serie de pruebas de conformidad

X.290, Parte 1, § 3.6.18

Serie de pruebas de interconexión básica

X.290, Parte 1, § 3.6.19

Serie de pruebas ejecutables

X.290, Parte 1, § 3.6.17

Serie de pruebas ejecutables parametrizadas

X.290, Parte 1, § 3.6.25

Serie de pruebas ejecutables seleccionadas

X.290, Parte 1, § 3.6.21

Serie de pruebas genéricas

X.290, Parte 1, § 3.6.15

Series de parejas de octetos de datos BAJO-ALTO

V.110/I.463, § I.2.10

servibilidad

véase: *Modelo de servibilidad para una comunicación básica por la red telefónica*

Servibilidad (de un servicio)

E.800, § 3102; *M.60, § 117*

Servicio

E.800, § 6001; *M.60, § 118*; *Z.100, § A*, D.5.3

Servicio (N)

X.200, § 5.2.1.6

servicio abstracto

véase: *La guía – Definición del servicio abstracto*

Sistemas de tratamiento de mensajes: convenios para la definición del servicio abstracto

Sistemas de tratamiento de mensajes: definición del servicio abstracto de almacenamiento de mensajes

Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de transferencia de mensajes: definición del servicio abstracto y procedimientos

servicio arrítmico

véase: *Calidad de transmisión para las clases de usuario 1 y 2 del servicio arrítmico por las redes anisócronas de datos*

servicio automático internacional

véase: *Facilidades previstas para el servicio automático internacional*

servicio automático

véase: *Tasación en servicio automático en el caso de llamadas dirigidas a los servicios especiales*

servicio burofax

véase: *Explotación relativa a la utilización de nodos de conmutación de almacenamiento y retransmisión en el servicio burofax*

servicio de abonados ausentes

véase: *Tasación de las comunicaciones de un teléfono conectado al servicio de abonados ausentes o a un aparato que responda en lugar del abonado durante su ausencia*

servicio de capa

véase: *Convenios relativos a la definición del servicio de capa en la interconexión de sistemas abiertos*

servicio de control de asociación

véase: *Definición del servicio de control de asociación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

servicio de enlace de datos

véase: *Definición del servicio de enlace de datos para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

servicio de presentación

véase: *Definición del servicio de presentación para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

servicio de red con conexión

véase: *Utilización de la Recomendación X.25 para proporcionar el servicio de red con conexión de ISA para aplicaciones del CCITT*

servicio de red ISA

véase: *Funcionalidades de subred relacionadas con el soporte del servicio de red ISA en el modo con conexión*

servicio de red

véase: *Definición del servicio de red para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

servicio de sesión

véase: *Definición del servicio de sesión para la interconexión de sistemas abiertos (ISA) para aplicaciones del CCITT*

Perfil de aplicación de comunicación TB0 para la transferencia de documentos en bloque basado en el servicio de sesión

servicio de telecomunicación

véase: *Descripción dinámica de los servicio de telecomunicación básicos*

servicio de telemensajes

véase: *Interfuncionamiento entre el servicio de telemensajes y el servicio público internacional de telegramas*

servicio de transporte

véase: *Definición del servicio de transporte para la interconexión de sistemas abiertos (ISA) para aplicaciones del CCITT*

servicio facsímil internacional

véase: *Explotación del servicio facsímil internacional entre oficinas públicas y estaciones de abonado y viceversa*

servicio facsímil público internacional

véase: *Disposiciones de explotación del servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas (burofax)*

Explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado (telefax)

Explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado equipadas con aparatos facsímil de los grupos 2 y 3 (telefax 2 y telefax 3)

Explotación del servicio facsímil público internacional entre estaciones de abonado equipadas con aparatos facsímil del grupo 4 (telefax 4)

servicio fijo por satélite

véase: *Circuito ficticio de referencia para los sistemas que utilizan la transmisión analógica en el servicio fijo por satélite*

Potencia de ruido admisible en el circuito ficticio de referencia para la telefonía con multiplaje por distribución de frecuencia en el servicio fijo por satélite

Sistemas terrenales y sistemas del servicio fijo por satélite

servicio físico

véase: *Definición del servicio físico de la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT*

servicio géntex

véase: *Composición de los distintivos del servicio géntex internacional*

Grado medio de servicio entre países en el servicio géntex

servicio marítimo de transmisión de datos por satélite

véase: *Procedimientos de explotación en el servicio marítimo de transmisión de datos por satélite*

servicio marítimo por satélite

véase: *Organización del mantenimiento del servicio marítimo por satélite*

Requisitos especiales que deben satisfacer las facilidades de empaquetado/desempaquetado de datos (EDD) situadas en estaciones terrenas costeras, o en asociación con ellas, en el servicio marítimo por satélite

Señalización del servicio marítimo por satélite

servicio MIP

véase: *Intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio teletex*

servicio móvil marítimo por satélite

véase: *Disposiciones de señalización télex en la estación terrena costera de los países nórdicos para el servicio móvil marítimo por satélite*

Requisitos de interfaz para la transmisión de telegrafía arrítmica a 50 baudios en el servicio móvil marítimo por satélite

servicio móvil marítimo público por satélite

véase: *Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y el sistema de transmisión de datos del servicio móvil marítimo público por satélite*

servicio móvil marítimo

véase: *Disposiciones de explotación para el servicio móvil marítimo*

servicio portador

véase: *Categoría de servicio portador en modo paquete*

servicio prestado

véase: *Evaluación del precio de coste y del servicio prestado al fijar las tarifas*

servicio público de mensajería interpersonal

véase: *Interfuncionamiento entre el servicio télex y el servicio público de mensajería interpersonal*

servicio público internacional de telegramas

véase: *Contabilidad en el servicio público internacional de telegramas*

Interfuncionamiento entre el servicio de telemensajes y el servicio público internacional de telegramas

Métodos de explotación del servicio público internacional de telegramas

Tarificación y contabilidad en el servicio público internacional de telegramas

servicio rápido

véase: *Explotación en servicio rápido de los circuitos internacionales*

servicio semiautomático internacional

véase: *Facilidades previstas para el servicio semiautomático internacional*

servicio telefónico automático

véase: *Contabilidad en el servicio telefónico automático internacional*

Interconexión de un sistema móvil marítimo por satélite con el servicio telefónico automático internacional con conmutación

servicio telefónico internacional

véase: *Ajustes y reembolsos en el servicio telefónico internacional*

Comprobación de la calidad del servicio telefónico internacional

Dificultades experimentadas por los usuarios en el servicio telefónico internacional

Instrucciones para los usuarios del servicio telefónico internacional

Objetivo de retenibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional

Plan de numeración del servicio telefónico internacional

Plan de numeración para el servicio telefónico internacional

servicio telefónico

véase: *Calidad del servicio telefónico internacional de salida*

Características técnicas de los tonos del servicio telefónico

Estadísticas del servicio telefónico internacional

Integridad de una conexión para el servicio telefónico

Interés que presenta la explotación semiautomática en el servicio telefónico internacional

Objetivo de accesibilidad de una conexión para el servicio telefónico internacional

Organización del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático totalmente digital

Organización general del mantenimiento del servicio telefónico internacional automático y semiautomático

Pictogramas y símbolos para ayudar a los usuarios del servicio telefónico

servicio teletex

véase: *Características de servicio propias del modo mixto (MM) utilizado en el servicio teletex*

Equipo terminal para uso en el servicio teletex

Intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio teletex

Repertorio de caracteres y juegos de caracteres codificados para el servicio teletex internacional

servicio télex internacional

véase: *Explotación del servicio télex internacional*

servicio télex marítimo por satélite

véase: *Mantenimiento del servicio télex marítimo por satélite*

servicio télex

véase: *Características y secuencias de señalización, y escalonamiento cronológico de los sucesos, en el servicio télex MARISAT*

Evaluación de la calidad del servicio télex internacional

Explotación dúplex en el servicio télex

Facilidades adicionales en el servicio télex internacional

Generadores de impulsos para el servicio télex internacional

Interfuncionamiento entre el servicio télex y el servicio público de mensajería interpersonal

Intervención en caso de dirección modificada y redireccionamiento de llamadas en el servicio télex

Procedimientos de marcación en el servicio télex móvil por satélite de INMARSAT

Procedimientos operacionales para el interfuncionamiento entre el servicio télex y el servicio ofrecido por el sistema INMARSAT de Norma C

Requisitos que deben cumplirse para la prestación del servicio télex en la RDSI

Requisitos teletex para el interfuncionamiento con el servicio télex

Servicios de tratamiento de mensajes: intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio télex

Tráfico en tránsito fraudulento en el servicio télex internacional automático

Servicio A-ABORTO

X.217, § 9.3

Servicio A-ASOCIACIÓN

X.217, § 9.1; X.227, § 7.1.6.1

Servicio A-LIBERACIÓN

X.217, § 9.2

Servicio abstracto

X.407, § 7.3

Servicio abstracto AM

X.413, § 3.2.50

Servicio abstracto de interfuncionamiento telemático (SAITLM)

T.300, § 4

Servicio abstracto de mensajería interpersonal (SAMIP)

T.330, § 4

Servicio abstracto de transferencia de mensajes (SATRM)

T.330, § 4

Servicio abstracto en ASN.1

X.511, § A

Servicio abstracto SMIP

X.420, § 12

Servicio abstracto verde

X.407, § A.5

Servicio automático

E.100, § 9; E.200/F.110, § C 2.1, C 3

Servicio automático con tarjeta de crédito

Sup. N.º 1, § 2.10 (II.2)

Servicio automático internacional

E.427; E.541, § 2.1

Servicio básico

F.400/X.400, § A.11; *Q.9, § 7018*

Servicio burofax

D.70, § 4.1; F.170, § 12

Servicio céntrex

Sup. N.º 1, § 2.15 (II.2)

Servicio cesión control

X.215, § 13.7

Servicio cesión testigos

X.215, § 13.5

Servicio comienzo de actividad

X.215, § 13.13

Servicio completamente automático

D.61, § 2

Servicio con conexión

Q.795, § 1.2.1.2

Servicio con conmutación de circuitos

X.20, § 4

Servicio con conmutación de circuitos – punto a multipunto

X.21, § 5.4

Servicio con conmutación de paquetes

X.21, § 5.2

Servicio confirmado

X.210, § 3.2.12

Servicio con intervención de un solo operador

E.200/F.110, § C 2.2, C 3.2

Servicio conversacional

I.113, § 105

Servicio de abonado ausente

D.104/E.232, § 1; *Sup. N.º 1, § 1.1 (II.2)*

Servicio de abonado ausente (en telegrafía y comunicación de datos)

Sup. N.º 2, § 37 (II.4)

Servicio de agenda

Sup. N.º 1, § 2.4 (II.2)

Servicio de alerta de socorro

Sup. N.º 3, § 4.2.3 (II.4)

Servicio de almacenamiento y retransmisión télex con interconexión

F.72, § 16

Servicio de arriendo de circuitos internacionales

D.1, § 1.1

Servicio de arriendo temporal

D.1, § 2.5

Servicio de asistencia de operadora en comunicaciones establecidas por el abonado

véase: *Asistencia de operadora en comunicaciones establecidas por el abonado*

Servicio de barco a barco

Sup. N.º 3, § 4.3 (II.4)

Servicio de buzón telefónico

Sup. N.º 1, § 1.20 (II.2)

Servicio de capa

Q.9, § 2162, 2163; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Servicio de captura de línea

Sup. N.º 1, § 2.6 (II.2)

Servicio de cartas télex (prefijo 24)

E.216, § B.2.5; *F.126, B.2.5*

Servicio de circuito permanente; servicio de telecomunicación de circuito permanente

I.112, § 207

Servicio de circuito reservado; servicio de telecomunicación de circuito reservado

I.112, § 206

Servicio de circuitos virtuales permanentes

X.25, § 4.2

Servicio de cobro revertido automático

Sup. N.º 1, § 1.5 (II.2)

Servicio de compleción de llamadas a abonado ocupado

Sup. N.º 1, § 1.12 (II.2)

Servicio de comunicación de datos conmutación de circuitos

D.20

Servicio de comunicación pluripartita

Sup. N.º 1, § 1.16 (II.2)

Servicio de conexión de sesión

X.215, § 12.1

Servicio de conferencia audiográfica

F.710, § 1.2.1

Servicio de conferencia múltiple

véase: *Servicio de comunicación pluripartita*

Servicio de conferencia múltiple unidireccional

Sup. N.º 1, § 2.27 (II.2)

Servicio de confirmación de recepción

X.213, § 14.2

Servicio de conmutación de trama

I.122, § 2.3.3

Servicio de consulta

I.113, § 117

Servicio de consulta de programas sonoros

I.113, § 118

Servicio de contabilidad selectiva

Sup. N.º 1, § 2.11 (II.2)

Servicio de contadores de tasas en el domicilio del abonado

Sup. N.º 1, § 2.7 (II.2)

Servicio de correo urgente (SCU)

F.400/X.400, § B.28

Servicio de cuarentena

X.200, § 7.3.1.1

Servicio de cuentas telegráficas y telemáticas transferidas

D.42, § 2.2

Servicio de cuentas transferidas en el servicio internacional de transmisión de datos

D.30, § 6.1.1

Servicio de cuentas transferidas; servicio TA

D.30, § 6.2.1; D.71, § 3.3

Servicio de datos con conmutación de paquetes

E.166, § B

Servicio de dato unidad (SDTU)

Q.712, § 1.21; Q.713, § 4.11

Servicio de despertador

Sup. N.º 1, § 2.2 (II.2)

Servicio de distribución

I.113, § 107

Servicio de distribución con control de la presentación por el usuario

I.113, § 108

Servicio de distribución sin control de la presentación por el usuario

I.113, § 109

Servicio de duplicidad de números telefónicos

Sup. N.º 1, § 2.24 (II.2)

Servicio de enlace de datos (SED)

X.212, § 4, III.4.1

Servicio de enlace de datos con conexión (SEDCC)

X.212, § III.4.1

Servicio de entrega física

F.400/X.400, § A.87

Servicio de extremo a extremo

F.1, § D II 3.2.1

Servicio de facilidad de telecaptura

Sup. N.º 1, § 2.22 (II.2)

Servicio de garantía

D.30, § 5.1.2

Servicio de gestión de la seguridad

X.402, § 10.2.7

Servicio de identificación de llamadas maliciosas

Sup. N.º 1, § I.6 (II.2)

Servicio de indicación automática verbal de la tasa de la comunicación

Sup. N.º 1, § 2.8 (II.2)

Servicio de indicación del número del abonado que llama

Sup. N.º 1, § 1.17 (II.2)

Servicio de información general sobre telecomunicaciones

Sup. N.º 1, § I.3 (II.2)

Servicio de información grabada por el abonado

Sup. N.º 1, § 2.12 (II.2)

Servicio de información informatizado sobre números telefónicos del extranjero

E.115

Servicio de información internacional (prefijo 12)

E.216, § B.1.2; *F.126, § B.1.2*

Servicio de información internacional por medio de computadores interconectados

E.115, § 4

Servicio de información nacional

E.211, § 4.2.2

Servicio de información nacional (prefijo 14)

E.216, § B.1.4; *F.126, § B.1.4*

Servicio de información pública grabada

Sup. N.º 1, § 2.13 (II.2)

Servicio de información sobre guías telefónicas

Sup. N.º 1, § I.2 (II.2)

Servicio de información telefónica

E.115, § 3; E.121, § 2.2

Servicio de información y asistencia sobre números publicados en la guía

E.152, § 4.7

Servicio de informe de datos

Sup. N.º 3, § 4.2.2 (II.4)

Servicio de instrucción de interrogación secuencial dirigido a grupo de barcos

Sup. N.º 3, § 4.1.3.2 (II.4)

Servicio de instrucción de interrogación secuencial dirigido a zona

Sup. N.º 3, § 4.1.3.3 (II.4)

Servicio de instrucción de interrogación secuencial dirigido individualmente

Sup. N.º 3, § 4.1.3.1 (II.4)

Servicio de interceptación de llamadas

Sup. N.º 1, § I.4 (II.2)

Servicio de interfuncionamiento básico

F.201, § 2

Servicio del CCITT

X.300, § 3.2.5

Servicio de líneas agrupadas

U.140, § 27

Servicio de líneas de salto

véase: *Servicio de captura de línea*

Servicio de llamada de línea directa

Sup. N.º 1, § 2.21 (II.2)

Servicio de llamada preferente

Sup. N.º 1, § 2.20 (II.2)

Servicio de llamadas a un teléfono descolgado

Sup. N.º 1, § 2.16 (II.2)

Servicio de llamadas automáticas prefijadas

Sup. N.º 1, § 2.3 (II.2)

Servicio de llamadas de emergencia

Sup. N.º 1, § 2.14 (II.2)

Servicio de llamadas virtuales

X.25, § 4.1

Servicio de marcación abreviada

Sup. N.º 1, § 2.1 (II.2)

Servicio de marcación directa de extensiones

véase: *Marcación directa de extensiones*

Servicio de marcación por la voz

Sup. N.º 1, § 2.25 (II.2)

Servicio de mensaje diferido

véase: *Servicio de retransmisión de mensajes*

Servicio de mensajería

I.113, § 113

Servicio de mensajería interpersonal (MIP)

F.400/X.400, § A.45; F.420, § 1.1; I.241, § 2.5.2.3

Servicio de mensajería interpersonal básico

F.400/X.400, § 19.8

Servicio de mensajes

Sup. N.º 3, § 4.2.1 (II.4)

Servicio de mensajes con marcación bietapa

Sup. N.º 3, § 4.1.1.2 (II.4)

Servicio de mensajes con marcación monoetapa

Sup. N.º 3, § 4.1.1.1 (II.4)

Servicio de números universales

Sup. N.º 1, § 2.18 (II.2)

Servicio de operación a distancia (SOD)

X.407, § 3

Servicio de presentación (SP)

T.561, § 7.1.3; X.419, § 6.4.4; X.519, § 6.4.3; X.216, § 4; X.226, § 4.3

Servicio de presentación y restricción de la identidad de la línea llamante

Q.730, § 4

Servicio de prioridad

Sup. N.º 1, § I.5 (II.2)

Servicio de prohibición de llamadas entrantes

Sup. N.º 1, § 1.10 (II.2)

Servicio de radiobúsqueda

véase: *Servicio móvil de aviso a personas*

Servicio de radiocomunicaciones a horas fijas

F.100

Servicio de radiotelegramas (prefijo 15)

E.216, § B.1.5; *F.126, § B.1.5*

Servicio de red (SR)

T.70, § A.1; X.213, § 4; X.223, § 4.1; X.300, § 4; X.301, § 4; X.82, § 4; X.140, § C

Servicio de red con conexión (SRCC)

Q.9, § 2202; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; X.327, § 4; X.82, § 4

Servicio de red en el modo de conexión de la ISA (SRMC)

X.223, § 0

Servicio de red en modo conexión (SRMC)

X.223, § 4.1

Servicio de red ISA

X.25, § G.1

Servicio de red sin conexión

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Servicio de reenvío de llamada en caso de ausencia de respuesta

Q.730, § 6.2

Servicio de reenvío de llamada en caso de ocupado

Q.730, § 6.2

Servicio de reenvío de llamada incondicional

Q.730, § 6.2

Servicio de reenvío de llamadas

Q.82, § 2

Servicio de registro de llamadas entrantes

Sup. N.º 1, § 1.11 (II.2)

Servicio de registro impreso de la duración y la tasa de las comunicaciones

Sup. N.º 1, § 2.9 (II.2)

Servicio de reiniciación

X.213, § 14.4

Servicio de repetición del último número marcado

Sup. N.º 1, § 2.26 (II.2)

Servicio de restricción de llamadas salientes

Sup. N.º 1, § 2.5 (II.2)

Servicio de retención de llamadas

Q.83, § 2.1.1

Servicio de retransmisión de mensajes

Sup. N.º 1, § 2.19 (II.2)

Servicio descarte de actividad

X.215, § 13.16

Servicio de seguridad de autenticación de entidades pares

X.402, § 10.2.2.1

Servicio de seguridad de autenticación de origen de informes

X.402, § 10.2.1.1.3

Servicio de seguridad de autenticación de origen de mensajes

X.402, § 10.2.1.1.1

Servicio de seguridad de autenticación de origen de sondas

X.402, § 10.2.1.1.2

Servicio de seguridad de confidencialidad de conexión

X.402, § 10.2.3.1

Servicio de seguridad de confidencialidad de contenido

X.402, § 10.2.3.2

Servicio de seguridad de confidencialidad de flujo de mensajes

X.402, § 10.2.3.3

Servicio de seguridad de contexto de seguridad

X.402, § 10.2.2.2

Servicio de seguridad de gestión de acceso seguro

X.402, § 10.2.2

Servicio de seguridad de integridad de conexión

X.402, § 10.2.4.1

Servicio de seguridad de integridad de contenido

X.402, § 10.2.4.2

Servicio de seguridad de integridad de secuencia de mensajes

X.402, § 10.2.4.3

Servicio de seguridad del etiquetado de seguridad de mensajes

X.402, § 10.2.6

Servicio de seguridad de no rechazo

X.402, § 10.2.5

Servicio de seguridad de no rehazo de origen

X.402, § 10.2.5.1

Servicio de seguridad de prueba de depósito

X.402, § 10.2.1.1.2

Servicio de seguridad de prueba de entrega

X.402, § 10.2.1.1.3

Servicio de selección rápida con restricción

D.21, § 3.1

Servicio de señal de llamada individualizada

Sup. N.º 1, § 1.19 (II.2)

Servicio 1 de señalización de usuario a usuario

I.252, § 3.6.13

Servicio 2 de señalización de usuario a usuario

I.252, § 3.6.13

Servicio de señalización de usuario a usuario

Q.730, § 2

Servicio 1 de señalización de usuario a usuario

Q.730, § A.2.1; Q.931/I.451, § 7.1.3

Servicio 2 de señalización de usuario a usuario

Q.730, § A.2.2; Q.931/I.451, § 7.1.4

Servicio 3 de señalización de usuario a usuario

I.252, § 3.6.13; Q.730, § A.2.3; Q.931/I.451, § 7.1.5

Servicio de sesión (SS)

T.561, § 7.1.4; X.215, § 4.1; X.216, § 4; X.225, § 4.4; X.226, § 4.3

Servicio de subred

X.300, § 3.2.19

Servicio de teleacción

I.112, § 204

Servicio de telecomunicación (ST)

I.210, § 2.3; *M.60, § 120*; I.320, § 5.1

Servicio de telecomunicación

véase: *Servicio; servicio de telecomunicación*

Servicio de telecomunicación básico

I.210, § 2.4

Servicio de telecomunicación de circuito permanente

véase: *Servicio de circuito permanente; servicio de telecomunicación de circuito permanente*

Servicio de telecomunicación de circuito reservado

véase: *Servicio de circuito reservado; servicio de telecomunicación de circuito reservado*

Servicio de telecomunicación por demanda

véase: *Servicio por demanda; servicio de telecomunicación por demanda*

Servicio de telecomunicación punto a multipunto por satélite

F.140

Servicio de teleconferencia

F.710, § 1.2.1

Servicio de teleconferencia internacional (STC)

F.710, § 1.1.1

Servicio de telemensajes

F.50, § 1.2.1

Servicio de teletransferencia de llamadas

Sup. N.º 1, § 1.14 (II.2)

Servicio de transferencia automática de las tasas imputadas

Sup. N.º 1, § 1.7 (II.2)

Servicio de transferencia automática de la tasa de comunicación

Sup. N.º 1, § 1.13 (II.2)

Servicio de transferencia de datos

X.214, § 13.1

Servicio de transferencia de datos acelerados

X.213, § 14.3; X.214, § 13.2

Servicio de transferencia de datos normales

X.215, § 13.1

Servicio de transferencia de información con acuse de recibo

Q.920/I.440, § 4.2.2

Servicio de transferencia de información sin acuse de recibo

Q.920/I.440, § 4.2.1

Servicio de transferencia de llamadas en caso de línea ocupada

Sup. N.º 1, § 1.3 (II.2)

Servicio de transferencia de mensajes

F.400/X.400, § A.60; F.410, § 2

Servicio de transferencia de mensajes básico

F.400/X.400, § 19.2; F.410, § 2.2.2

Servicio de transferencia por ocupación

véase: *Servicio de transferencia de llamadas en caso de línea ocupada*

Servicio de transmisión de datos

X.300, § 3.2.8

Servicio de transmisión de datos con conmutación de circuitos

X.2, § 1; X.10, § 1; X.61, § 4.1.1

Servicio de transmisión de datos con conmutación de paquetes

Q.9, § 0080; X.10, § 1

Servicio de transmisión de datos por circuitos arrendados

X.10, § 1

Servicio de transmisión de un mensaje verbal

Sup. N.º 1, § 2.17 (II.2)

Servicio de transporte (ST)

T.70, § 2, A.1, 5.1.3.2; T.561, § 7.1.5; X.214, § 4

Servicio de transporte básico independiente de la red para los servicios telemáticos

T.70

Servicio de transporte (ST) básico

T.70, § 5.1.3

Servicio de tratamiento de mensajes (STM)

Sup. N.º 1, § 1.1.5 (II.4); *F.400/X.400, § A.54*; I.324, § 3.2

Servicio de urgencia

E.121, § 2.3; E.127, § 2.3.2

Servicio de videoconferencia

F.710, § 1.2.1

Servicio de visualización alfanumérica en el aparato telefónico

Sup. N.º 1, § 1.18 (II.2)

Servicio ETD personalizado

X.2, § 2.3.2

Servicio ETD y métodos de identificación

X.2, § 2.3.1

Servicio facsímil

F.160, § 2.5

Servicio facsímil público internacional

D.70, § 2.1; *F.160, § 2.7*

Servicio facsímil público internacional entre aparatos de abonado

D.71

Servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas

D.70

Servicio final

véase: *Teleservicio; servicio final*

Servicio fin de actividad

X.215, § 13.17

Servicio físico (SF)

X.211, § 4

Servicio FLEETNET™

Sup. N.º 3, § 4.1.2.1 (II.4)

Servicio géntex internacional

F.20

Servicio iniciado por el proveedor

X.210, § 3.2.13

Servicio interactivo

I.113, § 112

Servicio intercambio de datos sobre capacidades

X.215, § 13.4

Servicio internacional de cobro revertido automático (SICRA)

D.115; E.152, § 2

Servicio internacional de comunicación de datos

D.30

Servicio internacional de comunicación de datos con conmutación de paquetes

D.12

Servicio internacional de cuentas telegráficas y telemáticas transferidas

D.98, § 1.1; *F.41, § 1.1*

Servicio internacional de llamada directa por operadora (SILDO)

E.152, § 1

Servicio internacional de telecomunicaciones por satélite punto a multipunto

D.185, § 2.1

Servicio internacional de telecomunicación punto a multipunto por satélite

F.140, § 1.1

Servicio internacional rápido manual

E.510, § 1

Servicio interrupción de actividad

X.215, § 13.15

Servicio liberación ordenada

X.215, § 14.1

Servicio manual

E.200/F.110, § C 2.4, C 3.4

Servicio manual de respuesta

Sup. N.º 1, § 1.1 (II.2)

Servicio manual de tarjetas de crédito

Sup. N.º 1, § 1.7 (II.2)

Servicio marítimo de radiocomunicaciones por ondas métricas/decimétricas totalmente automático

U.62

Servicio marítimo por satélite (SMS)

X.301, § 4

Servicio MIP básico

F.420, § 2.2.2

Servicio MIP con facilidades opcionales para el usuario

D.35, § 2.2

Servicio MIP de base

D.35, § 2.1

Servicio móvil de aviso a personas

Sup. N.º 1, § 1.8 (II.2)

Servicio móvil marítimo

D.90, § 5; E.200/F.110, § 1

Servicio móvil marítimo por satélite

D.90, § 5; E.171/Q.13, § A.5; E.200/F.110, § B 8; *E.210/F.120, § 1.2.1*

Servicio móvil marítimo (terrenal)

E.210/F.120, § 1.2.1

Servicio móvil terrestre

E.214, § 2

Servicio multipunto con conmutación de circuitos

X.20, § 4.1.13

Servicio no confirmado

X.210, § 3.2.11

Servicio "no molestar"

Sup. N.º 1, § 1.2 (II.2)

Servicio no vocal

E.301, § 2.3

Servicio obligatorio (N)

X.210, § 3.2.8

Servicio opcional de proveedor (N)

X.210, § 3.2.9

Servicio opcional de usuario (N)

X.210, § 3.2.10

Servicio P-aborto

X.215, § 14.3

Servicio P-informe de excepción

X.215, § 13.11

Servicio por circuitos arrendados – punto a punto

X.21, § 5.2

Servicio por demanda; servicio de telecomunicación por demanda

I.112, § 205

Servicio portador

I.112, § 202; I.210, § 2.4; I.335, § 3.2; *M.60, § 119*; *Q.9, § 7012*

Servicio proporcionado por CT basadas en un servicio de red sin conexión

Q.771, § 3

Servicio público de comunicación de datos

D.10, § 1.1

Servicio público de guías

F.500, § H.73

Servicio público de mensajería interpersonal (SPMIP)

U.204, § 1.1.1

Servicio público de telegramas

Sup. N.º 1, § 1.2.2 (II.4)

Servicio público de transmisión de datos

Sup. N.º 1, § 1.2.1 (II.4)

Servicio público de tratamiento de mensajes

F.400/X.400, § A.102

Servicio público facsímil

Sup. N.º 1, § 1.1.3 (II.4)

Servicio público internacional de comunicación de datos con conmutación de circuitos

D.20

Servicio público internacional de telegramas

D.40; D.41; D.42; D.43

Servicio público internacional de telegramas entre países de Europa y de la Cuenca Mediterránea

D.302 R

Servicio público internacional de telemensajes

F.50; F.51, § 2

Servicio punto de sincronización mayor

X.215, § 13.9

Servicio punto de sincronización menor

X.215, § 13.8

Servicio radiotélex

F.130

Servicio rápido

F.60, § 3.3.3.1

Servicio rápido manual

E.110, § 3

Servicio reanudación de actividad

X.215, § 13.14

Servicio resincronización

X.215, § 13.10

Servicio restringido

Sup. N.º 2, § 8 (II.4)

servicios arrítmicos

véase: *Sistema de señalización de control terminal y de tránsito para servicios arrítmicos en circuitos internacionales entre redes anisócronas de datos*

servicios audiovisuales

véase: *Códec para los servicios audiovisuales a n x 384 kbit/s*

Estructura de las Recomendaciones relativas a los servicios audiovisuales

servicios de datos

véase: *Interfuncionamiento de sistemas de señalización entre centrales para servicios de datos con conmutación de circuitos*

servicios de telecomunicación internacionales

véase: *Establecimiento y ajuste de canales analógicos para servicios de telecomunicación internacionales*

Establecimiento y ajuste de canales mixtos analógico/digitales para servicios de telecomunicación internacionales

servicios de telecomunicación

véase: *Método de caracterización de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y de las capacidades de red de una RDSI*

Modelos para servicios de telecomunicación

Principios de la filosofía de mantenimiento y consideraciones relativas a la estrategia de mantenimiento de los servicios de telecomunicación

Técnica de los atributos para la caracterización de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y de las capacidades de red de una RDSI

servicios de telefonía

véase: *Funciones, responsabilidades de mantenimiento y facilidades de mantenimiento de una estación terrena costera para servicios de telefonía*

servicios de telemática

véase: *Colaboración con otras organizaciones internacionales en relación con los servicios de telemática definidos por el CCITT*

Juegos de caracteres codificados para los servicios de telemática

servicios de transmisión de datos

véase: *Disposiciones generales para el control de la llamada dentro de una subred y entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos*

Disposiciones generales para el interfuncionamiento entre redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales para las utilidades de red internas a una subred y las utilidades intermedias entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes digitales de servicios integrados (RDSI) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y redes públicas de datos con conmutación de circuitos (RPDCC) para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y sistemas móviles públicos para la prestación de servicios de transmisión de datos

Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos para la prestación de servicios de transmisión de datos

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de circuitos y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y redes digitales de servicios integrados para la prestación de servicios de transmisión de datos

Principios generales de interfuncionamiento entre redes públicas de datos, y entre éstas y otras redes para la prestación de servicios de transmisión de datos

servicios facsímil públicos internacionales

véase: *Disposiciones generales relativas a la explotación de los servicios facsímil públicos internacionales*

servicios móviles marítimos

véase: *Identificación de las estaciones de barco en los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas y por satélite*

Procedimientos de selección para los servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas

servicios móviles por satélite

véase: *Plan de numeración de telefonía/RDSI para los servicios móviles por satélite de INMARSAT*

Plan de numeración télex para los servicios móviles por satélite de INMARSAT

servicios no vocales

véase: *Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales prestados por interfuncionamiento entre la red digital de servicios integrados (RDSI) y las redes públicas de datos existentes*

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales suministrados por interfuncionamiento entre redes públicas de datos

Repercusión de las aplicaciones de servicios no vocales sobre la red telefónica

servicios portadores en modo paquete

véase: *Marco para proporcionar servicios portadores en modo paquete adicionales*

servicios portadores

véase: *Categorías de servicios portadores*

servicios públicos de transmisión de datos

véase: *Principios de explotación y de servicio para los servicios públicos de transmisión de datos*

servicios públicos internacionales de comunicación de datos

véase: *Tarificación en los servicios públicos internacionales de comunicación de datos*

servicios públicos internacionales

véase: *Protección de las denominaciones comunes de servicios públicos internacionales definidos por el CCITT*

servicios públicos

véase: *Tarificación en los servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de circuitos*

servicios semiautomático y automático

véase: *Señalización y conmutación en los servicios semiautomático y automático*

servicios suplementarios

véase: *Definición de servicios suplementarios*

Introducción a las descripciones de servicio de etapa 2 para servicios suplementarios

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios suplementarios asociados a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Procedimientos genéricos para el control de los servicios suplementarios de la RDSI

servicios telefónicos internacionales

véase: *Ampliación de los servicios telefónicos internacionales*

servicios telefónicos suplementarios

véase: *Normalización de elementos de procedimientos de control de servicios telefónicos suplementarios*

Procedimientos de control por los abonados de servicios telefónicos suplementarios

servicios telefónicos

véase: *Tonos y anuncios grabados en los servicios telefónicos*

servicios telegráficos

véase: *Estadística general de los servicios telegráficos*

Estadísticas relativas a los servicios telegráficos internacionales

Publicaciones relativas a los servicios telegráficos internacionales

servicios telemáticos

véase: *Características y protocolos para terminales de servicios telemáticos de RDSI*

Presentación de la identificación de terminales a los usuarios de los servicios telemáticos

Servicio de transporte básico independiente de la red para los servicios telemáticos

servicios teletex

véase: *Procedimientos de control para los servicios teletex y facsímil del grupo 4*

servicios télex

véase: *Sistema de señalización de control terminal y de tránsito para servicios télex y similares*

servicios videotex

véase: *Interfuncionamiento internacional de servicios videotex*

Servicios abstractos

X.407, § 8

Servicios administrativos

Q.920/I.440, § 4.4

Servicio SAFETYNET™

Sup. N.° 3, § 4.1.2.2 (II.4)

Servicios con admisión de derecho preferente

D.185, § 2.2.5

Servicios con conexión

Q.711, § 2.1; Q.764, § 3.3.4

Servicios con conmutación de paquetes

E.721, § 3

Servicios conversacionales

I.121, § 2.3.1

Servicios de almacenamiento y retransmisión télex

U.80, § 1.2

Servicios de banda ancha

I.121, § 2.4

Servicios de barco a costera

Sup. N.º 3, § 4.2 (II.4)

Servicios de capa inferior

X.519, § 6.4.4

Servicios de comunicación de datos por redes públicas internacionales especializadas

D.10

Servicios de concordancia de sintaxis

X.218, § 3.5.13

Servicios de conmutación de mensajes

F.35

Servicios de consulta

I.121, § 2.3.3

Servicios de costera a barco

Sup. N.º 3, § 4.1 (II.4)

Servicios de desvío de llamadas

Q.80, § 3.1

Servicios de distribución con control de la presentación por el usuario

I.121, § 2.3.5

Servicios de distribución de televisión de alta definición y de televisión de calidad convencional

I.121, § B.4

Servicios de distribución sin control de la presentación por el usuario

I.121, § 2.3.4

Servicios de identificación interredes

X.61, § 2.3.16

Servicios de indicación de llamada en espera

Sup. N.º 1, § 2.23 (II.2)

Servicios de instrucción de interrogación secuencial

Sup. N.º 3, § 4.1.3 (II.4)

Servicios de llamada a grupo (de barcos)

U.62, § 4.2

Servicios de llamada a grupos de barcos mejorada (LGBM)

Sup. N.º 3, § 4.1.2 (II.4)

Servicios de mensajería

F.35; *I.121, § 2.3.2*

Servicios de mensajes

Sup. N.º 3, § 4.1.1 (II.4)

Servicios de reenvío de llamada

Q.730, § 6

Servicios de seguridad de autenticación de origen

X.402, § 10.2.1

Servicios de seguridad de autenticación de origen de datos

X.402, § 10.2.1.1

Servicios de seguridad de confidencialidad de datos

X.402, § 10.2.3

Servicios de seguridad de integridad de datos

X.402, § 10.2.4

Servicios de señalización de usuario a usuario

I.520, § 4.1.2.2

Servicios de telefotografía

F.80 – F.85

Servicios de telemática; servicios telemáticos

Sup. N.º 1, § 1.1.1 (II.4); T.51, § 1.2

Servicios de tráfico aéreo (STA)

Q.1151, § I.2.3.4

Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes

X.2, § 2

Servicios de transmisión de datos por circuitos arrendados

X.2, § 3

Servicios de transmisión de datos y facilidades facultativas de usuario internacionales en redes públicas de datos y en redes digitales de servicios integrados (RDSI)

X.2

Servicios de tratamiento de mensajes: denominación y direccionamiento para los servicios públicos de tratamiento de mensajes

F.401

Servicios de tratamiento de mensajes: intercomunicación con los servicios públicos de entrega física

F.415

Servicios de tratamiento de mensajes: intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio télex

F.421

Servicios de tratamiento de mensajes: servicio público de mensajería interpersonal

F.420

Servicios de tratamiento de mensajes: servicio público de transferencia de mensajes

F.410

Servicios de urgencia

E.121, § A

Servicios de usuario a usuario

Q.730, § 2.1.1

Servicios de videoconferencia de banda ancha de alta calidad

I.121, § B.3

Servicios de videotelefonía de banda ancha de alta calidad

I.121, § B.2

Servicios de videotex en banda ancha

I.121, § B.5

Servicio semiautomático

E.200/F.110, § C 2.3, C 3.3

Servicio semiautomático y automático

E.110, § 4

Servicio; servicio de telecomunicación

I.112, § 201; *Q.9, § 7011*

Servicios ESCA

X.228, § 6.2.1; X.419, § 6.4.3

Servicios ESOD

X.219, § 12.2.3; X.419, § 6.4.1

Servicios especiales

F.1, § A XI

Servicios especiales

D.90, § K1 1.1.1

Servicios ESTF

X.419, § 6.4.2

Servicios facsímil públicos

F.160-F.190

Servicios finales

véase: *Teleservicios; servicios finales*

Servicio sin conexión

I.113, § 103; Q.764, § 3.3.3; Q.795, § 1.2.1.1

Servicios internacionales síncronos de datos con conmutación de circuitos

X.130; X.131

Servicios interredes

E.167, § 2.2; X.61, § 4.1.3

Servicios interredes de identificación de red

X.61, § 5.11

Servicios mejorados ofrecidos por la red existente

E.508, § 2.2

Servicios móviles marítimos por ondas métricas/decimétricas y por satélite

E.210/F.120

Servicios móviles terrestres públicos

Q.9, § 8003; *Q.1001, § 2.1.1*

Servicios nuevos

E.508, § 2.3

Servicios ofrecidos por la parte usuario RDSI

Q.761, § 2

Servicio solicitud testigos

X.215, § 13.6

Servicio soporte de transferencia fiable

T.432, § 9.18

Servicios portadores conmutados en modo circuito a 64 kbit/s en la RDSI

Q.71

Servicios portadores de banda ancha sin restricciones

I.121, § B.1

Servicios portadores en modo circuito

D.220

Servicios portadores en modo paquete

I.122 § 2.1

Servicios portadores interconectados a los servicios de informaciones

E.115, § A

Servicios portadores para comunicaciones no vocales

F.353, § 7

Servicios portadores RDSI

G.763, § 3.5

Servicios portadores RDSI adecuados para el interfuncionamiento RDSI-RTPC

I.530, § 5

Servicios proporcionados a la capa 2

I.430, § 2.2

Servicios proporcionados a los procesos de aplicación

X.200, § 7.1.3

Servicios proporcionados por el protocolo de acceso STRM

X.419, § 6.2

Servicios proporcionados por el protocolo de transfererencia STRM

X.419, § 11.2

Servicios proporcionados por la capa de sesión

X.225, § 5.2

Servicios proporcionados por la parte control de la conexión de señalización

Q.711, § 2

Servicios públicos

F.400/X.400, § A.103

Servicios públicos de guías

F.500, 4

Servicios públicos de transmisión de datos

X.1

Servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de paquetes

D.11

Servicios públicos internacionales de guías

F.500

Servicios semiautomático y manual

D.61, § 3

Servicios sin admisión de derecho preferente

D.185, § 2.2.4

Servicios sin conexión

Q.711, § 2.2

Servicios suplementarios

E.121, § 2.5.2; Q.1051, § 4.1.3

Servicios suplementarios de compleción de llamadas

I.250, § 4.3; I.253; Q.83

Servicios suplementarios de identificación de número

I.250, § 4.1; I.251; Q.81

Servicios suplementarios de la RDSI

Q.730

Servicios suplementarios de ofrecimiento de llamada

I.250, § 4.2; I.252; Q.82

Servicios suplementarios de tarificación

I.256

Servicios suplementarios de transferencia de información adicional

Q.87

Servicios suplementarios para comunidad de intereses

I.250, § 4.5; I.255; Q.85

Servicios suplementarios para tarificación

I.250, § 4.6

Servicios suplementarios pluripartitos

I.250, § 4.4; I.254

Servicios suplementarios por la RDSI

F.184, § 5.4

Servicios suplementarios prestados

I.140, § A.1.1

Servicios suplementarios que no tienen repercusiones en el servicio internacional

Sup. N.° 1, § 2 (II.2)

Servicios suplementarios que pudieran tener repercusiones en el servicio internacional

Sup. N.° 1, § 1 (II.2)

Servicios suplementarios soportados por una RDSI

I.210, § 5.4

Servicios técnicos

M.570, § 1

Servicios telefónicos

Q.1111, § I.6; Q.1151, § I.6

Servicios telefónicos suplementarios

Sup. N.° 1 (II.2)

Servicios telemáticos

T.70

Servicios telemáticos

véase: *Servicios de telemática; servicios telemáticos*

Servicios telemáticos y de transmisión de datos por la red digital de servicios integrados (RDSI)

F.353

Servicios TMD

T.561, § 7.1.2.1

Servicios tomados de la capa de transporte

X.225, § 5.3

Servicio suplementario

E.130, § 1; E.132, § 1.2; I.210, § 2.4; *Q.9, § 7019*

Servicio suplementario de llamada en espera

Q.83, § 1.1

Servicio suplementario de señalización de usuario a usuario (SUU)

Q.87, § 1.2.1

Servicio suplementario de tarificación

Q.86

Servicio suplementario de transferencia de información adicional

I.250, § 4.7

Servicios videotex
T.100, § 1.1.1

Servicios videotex interactivos públicos
T.100

Servicio TA
F.41, § 1.2; F.42, § 2

Servicio TA
véase: *Servicio de cuentas transferidas en el servicio internacional de transmisión de datos*
Servicio de cuentas transferidas; servicio TA

Servicio técnico
M.75; M.93, § 2.1; M.605, § 2.2

Servicio telefax
D.71

Servicio telefónico automático internacional
E.122, § 3.2

Servicio telefónico básico
I.430, § 5.1.7

Servicio telefónico concertado en grandes zonas
Sup. N.º 1, § 1.6 (II.2)

Servicio telefónico de previo pago
Sup. N.º 1, § I.1 (II.2)

Servicio telefónico entre dos países
E.112

Servicio telefónico internacional
E.131, § 1.2

Servicio telefónico público
E.120, § 1.1

Servicio telefónico suplementario
E.130; *E.131, § A.1*; E.132, § 1.1; E.182, § 4

Servicio telemático
T.62, § 3.2.1.2

Servicio teletex
Sup. N.º 1, § 1.1.2 (II.4); F.200; T.60, § 1

Servicio teletex internacional
T.60, § 1.1

Servicio télex internacional
R.91

Servicio télex marítimo por satélite
R.91

Servicio télex sin demora
F.65

Servicio TF-CESIÓN-TURNO
X.419, § 13.1.3.2

Servicio TF-P-ABORTO
X.419, § 13.1.4

Servicio TF-SOLICITUD-TURNO
X.419, § 13.1.3.1

Servicio TF-U-ABORTO
X.419, § 13.1.5

Servicio TMD-CAPACIDAD
T.432, § 9.5

Servicio TMD-CESIÓN CONTROL
T.432, § 9.14

Servicio TMD-CESIÓN TESTIGO
T.432, § 9.13

Servicio TMD-DATOS TIPIFICADOS
T.432, § 9.7

Servicio TMD-INICIACIÓN
T.432, § 9.1

Servicio TMD-LLAMADA SIN CONFIRMACIÓN
T.432, § 9.11

Servicio TMD-P-ABORTO
T.432, § 9.3

Servicio TMD-P-INFORME EXCEPCIÓN
T.432, § 9.16

Servicio TMD-RECONSTRUCCIÓN SIN CONFIRMACIÓN
T.432, § 9.12

Servicio TMD-SOLICITUD TESTIGO
T.432, § 9.15

Servicio TMD-TERMINACIÓN
T.432, § 9.2

Servicio TMD-TRANSFERENCIA
T.432, § 9.6

Servicio TMD-U-ABORTO
T.432, § 9.4

Servicio transferencia de datos acelerados
X.215, § 13.2

Servicio transferencia de datos tipificados
X.215, § 13.3

Servicio tripartito (3PTT)

Sup. N.º 1, § 1.15 (II.2); I.252, § 1.6.12; *I.250, § 2, 4.4*; I.254, § 2

Servicio U-aborto

X.215, § 14.2

Servicio U-informe de excepción

X.215, § 13.12

Servicio UAR télex

U.82, § 2.1

Servicio videofónico

F.721, § 2.1

Servicio videofónico básico de banda estrecha en la RDSI

F.721

Servicio videotelefónico

H.100, § 1

Servicio videotex

Sup. N.º 1, § 1.1.4 (II.4), 2.5.1 (II.4); *F.300, § 2.1*

Servicio videotex interactivo internacional

T.101, § 1.2.1

Servicio videotex internacional

T.100, § B.1.1

Sesión

T.62, § A.2.1; *Z.341, § 2*

Sesión de comunicación

E.330, § 1

Sesión de telescritura

T.150, Parte 2 § 10.1

SET

Z.200, § H

SETTEXACCESS

Z.200, § H

SETTEXTINDEX

Z.200, § H

SETTEXTRECORD

Z.200, § H

Seudosuceso de temporizador

X.290, § D.6.10.3

Seudosuceso de transcurrir

X.290, § D.6.10.4

SGR – Selección de reproducción gráfica

T.416, § 11.1.8

SHORT SIG

Z.200, § H

SIG

G.960, § 302; *I.430, § 302*

SIGNAL

Z.200, § H

Signatura de operador

Z.100, § A

Signaturas

Z.100, § 5.3.2

Significación local y significación global

I.320, § 2.3

Significado múltiple

Q.441, § 4.2.2.1

Significado P(R) de extremo a extremo

X.25, § 6.3

Significados de las combinaciones multifrecuencia hacia adelante

Q.441, § 4.2.2.2

Significados de las combinaciones multifrecuencia hacia atrás

Q.441, § 4.2.2.3

Significados de los flujos de información

Q.71, § 2.2.4

Signo de dólar

T.50, § 4.3.2

Signo de interrogación invertido

V.4, § IV

Signo de libra

T.50, § 4.3.2

Signo de moneda

T.50, § 4.3.2

Signo de negación

T.51, § A.1

Signo de número

T.50, § 4.3.2

Signos aritméticos

T.51, § A.4.2.4; T.101, § I.1.2.4

Signos de moneda

T.51, § A.4.2.2; T.101, § I.1.2.2

Signos de puntuación

T.51, § A.4.2.3; T.101, § I.1.2.3

Signos diacríticos

T.61, § 3.2.1.1, B.1

Signos diacríticos utilizados como caracteres gráficos separados

T.51, § A.4.4

Símbolo

E.121, § 1.1; *Q.9, § 6923*; *Z.100, § A*; *Z.341, § 2*

Símbolo de acceso para minusválidos

E.121, § 2.8

Símbolo de ampliación de texto

Z.100, § A

Símbolo de anotación

Z.341, § 2

Símbolo de asignación

Z.200, § H

Símbolo de información

E.123, § 5

Símbolo de instalación especial para sordos y duros de oído

E.121, § 2.9

Símbolo del prefijo internacional

E.123, § 4.1

Símbolo del teléfono

E.121, § 2.1

Símbolo de marcación

E.123, § 3

Símbolo de procedimiento

E.123, § 4

Símbolo de separación

E.123, § 6

Símbolo (en LED)

Q.9, § 6943

Símbolo especial

Z.200, § H

Símbolo no terminal

Z.341, § 2

Símbolo para facsímil

E.121, § 2.7

Símbolo para los servicios de información

E.121, § 2.2

símbolos

véase: *Disposición de las cifras, letras y símbolos en los aparatos telefónicos*

Pictogramas y símbolos para ayudar a los usuarios del servicio telefónico

Símbolos para los números de urgencia

E.121, § 2.3

Símbolos para servicios suplementarios

E.121, § 2.5

Símbolo terminal

Z.341, § 2

Simetría

I.140, § A.1.1, A.1.2, A.1.3

Simetría con relación a tierra

N.11, § 2

Simetría de la señal a la salida

I.430, § 8.5.6.2; V.230, § 8.5.6.2

Simetría de la señal de salida (SSS)

O.9, § 2.7; O.95, § 2.3; O.111, § 3.3

Simetría longitudinal

G.712, § 3.3; G.713, § 3.3; G.714, § 6; G.715, § 5; O.133, § 3.3.4

Simetría propia

O.9, § 3.1

Simétrico

X.402, § 26.2

Similar

Z.200, § H

SIMP en el contexto del interfuncionamiento telemático

T.330, § 7

SIMPLE

Z.200, § H

Simple

Z.200, § H

Símplex

R.140, § 32.17

Simulador de averías

V.56, § 3.2

Simulador de cabeza y tronco (SCT)

P.10, § 42.09

Simulador de carga vocal (SCV)

P.84, § 3.1.1

Simulador de carga vocal genérico

P.84, § 3.1

Simulador de las características de la línea

V.56, § 3.1

Simulador de transmisor automático de indicativo

S.140, § 50

Simuladores de transmisores automáticos de distintivo

S.17

Sin conexión (servicio)

Q.9, § 2203

Sincronismo de los elementos

R.140, § 32.0112

Sincronización (SYN, synchronous idle)

G.701, § 7001; G.762, § 4.7; *Q.9, § 1431*; *T.0, § A.22*; T.1, § 7; T.30, § 2.3.3; *T.412, § 5.7.11*; T.50, § 8.32

sincronización

véase: *Consideraciones sobre aspectos de temporización y sincronización*

Sincronización biterminal

G.701, § 7009

Sincronización de bits

O.153, § 6

Sincronización de conexión de sesión

X.200, § 7.3.1.6

Sincronización de extremo a extremo

I.515, § I.3

Sincronización de la red

Q.541, § 3.2

Sincronización de la temporización

G.763, § I

Sincronización del desaleatorizador

V.27 *bis*, § 2.5.1; V.27 *ter*, § 2.5.1

Sincronización de línea (SL)

H.120, § 3.6.5.2.3

Sincronización de los bits

Q.278, § 6.8.2

Sincronización de los bits y de las unidades de señalización

Q.278, § 6.8.1

Sincronización de los bloques

Q.278, § 6.8.1

Sincronización de los elementos

R.140, § 32.0113

Sincronización de los transmultiplexores

G.794, § 5

Sincronización de reloj

H.140, § 3.1; O.152, § 4.2; V.120/I.465, II

Sincronización de terminales

G.763, § 6.1.4

Sincronización de texto y música

F.300, § 3.3.9.1.2.1

Sincronización de trama (ST)

H.120, § 3.6.5.2.1; H.140, § 3.2

Sincronización de un enlace digital internacional

G.802, § 8

Sincronización director-subordinado; sincronización maestro-subordinado

G.810, § 6.2

Sincronización maestro-subordinado

véase: *Sincronización director-subordinado; sincronización maestro-subordinado*

Sincronización mutua

G.810, § 6.2

Sincronización uniterminal

G.701, § 7008

Síncrono

G.701, § 6016; *Q.9, § 1430*

Sin justificación (JFY)

T.416, ø 11.2.4

Sinónimo

Z.100, § A; Z.200, § H

Sinónimo externo

Z.100, § A

Sinopsis

X.413, § 3.2.79

Sinopsis de MIP

X.420, § C.1.2

Sin retorno a cero (NRZ)

G.771, § F.1.1.5

Sintaxis

Q.9, § 6405; Z.200, § H; *Z.341, § 2*

Sintaxis abstracta

X.213, § A.3.4.10; *X.216, § 3.4.3*; *Z.100, § A*

Sintaxis abstracta de protocolo de la guía

X.519, § 7

Sintaxis concreta

X.200, § 7.2.1.1; Z.100, § A

Sintaxis de atributo de cadena

X.520, § 6.2

Sintaxis de atributos

X.402, § A.3

Sintaxis de datos

T.101, § 1.2.3

Sintaxis de datos de interfuncionamiento (SDI)

T.101, § 4.4.2, A

Sintaxis de instrucción/indicación

V.25 *bis*, § 4.1.4

Sintaxis de nombres

Z.100, § D.3.13

Sintaxis derivada

Z.200, § H

Sintaxis de transferencia

X.200, § 7.2.1.2

Sintaxis estricta

Z.200, § H

Sintaxis gráfica concreta

Z.100, § A

Sintaxis textual concreta

Z.100, § A

Sintipo

Z.100, § A

Sintipo natural

Z.100, 5.6.6

Sistema

Z.100, § A; Z.341, § 2

sistema (desaconsejado)

véase: *Sistema digital; sistema de transmisión digital*

sistema de mensajería interpersonal

véase: *Acceso telemático al sistema de mensajería interpersonal*

sistema de señalizacion digital de abonado

véase: *Interfuncionamiento del protocolo de capa 3 del sistema de señalizacion digital de abonado con la parte de usuario RDSI del sistema de señalización N.º 7*

Interfuncionamiento entre el sistema de señalización digital de abonado N.º 1 y el sistema de señalización N.º 7

sistema de señalización N.º 7

véase: *Descripción funcional de la parte transferencia de mensaje (PTM) del sistema de señalización N.º 7*

Descripción funcional de la parte usuario RDSI del sistema de señalización N.º 7

Especificación de las pruebas para la parte usuario de telefonía del sistema de señalización N.º 7

Especificaciones de las pruebas del sistema de señalización N.º 7

Especificaciones del sistema de señalización N.º 7

Supervisión y mediciones en redes que emplean el sistema de señalización N.º 7

sistema de señalización N.º 5

véase: *Métodos manuales de prueba del sistema de señalización N.º 5*

sistema de señalización por canal común

véase: *Acuerdos entre las Administraciones sobre el sistema de señalización por canal común N.º 7*

Enlace de transferencia para el sistema de señalización por canal común N.º 6

Establecimiento y ajuste de un enlace de transferencia para el sistema de señalización por canal común N.º 6 (versión analógica)

sistema de señalización R1

véase: *Interfuncionamiento del sistema de señalización R1 con otros sistemas normalizados*

sistema de señalización R2

véase: *Interfuncionamiento entre el sistema de señalización R2 y el sistema INMARSAT Norma A*

Pruebas y mantenimiento del sistema de señalización R2

sistema de señalización

véase: *Límites de potencia de las señales de un sistema de señalización*

sistema de transmisión de datos

véase: *Interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes y el sistema de transmisión de datos del servicio móvil marítimo público por satélite*

sistema INMARSAT

véase: *Condiciones generales para el interfuncionamiento entre la red telefónica terrenal y el sistema INMARSAT Norma A*

Interfuncionamiento con el sistema INMARSAT Norma A

Interfuncionamiento entre el sistema de señalización R2 y el sistema INMARSAT Norma A

Interfuncionamiento entre el sistema de señalización N.º 5 y el sistema INMARSAT Norma A

Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema INMARSAT Norma B y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI

sistema intermedio de referencia

véase: *Especificación de un sistema intermedio de referencia*

Instalación y mantenimiento correctos de un sistema intermedio de referencia

sistema internacional de transmisión

véase: *Puesta en servicio de un nuevo sistema internacional de transmisión*

sistema marítimo INMARSAT

véase: *Interfuncionamiento con el sistema marítimo INMARSAT Norma B*

sistema marítimo

véase: *Interfaz entre la red télex internacional y el sistema marítimo de impresión directa*

sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT

véase: *Interfuncionamiento con el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT*

Procedimientos para el interfuncionamiento entre el sistema móvil aeronáutico por satélite INMARSAT y la red telefónica pública internacional conmutada/RDSI

sistema móvil marítimo por satélite

véase: *Interconexión de un sistema móvil marítimo por satélite con el servicio telefónico automático internacional con conmutación*

Notas explicativas para información de los diseñadores de un sistema móvil marítimo por satélite

Sistema abierto

X.200, § 4.1.3

Sistema administrativo

Z.341, § 2

Sistema aeronáutico INMARSAT

E.216, § 3.3.4

Sistema aeronáutico (sistema inicial)

Sup. N.° 7, § 4 (II.2)

Sistema ARQ

U.20

Sistema automático

Q.9, § 1031

Sistema automático de control de congestión

E.412, § 4.1

Sistema automatizado de tarjetas de crédito telefónicas internacionales

E.118

Sistema auxiliar

Z.341, § 2

Sistema binario de tarificación

D.000, § A.24; D.40, § 3.3

Sistema CELTIC

Sup. N.° 2, § 1.1 (VI.1)

Sistema con codificación binaria

T.30, § 5

Sistema con control por programa almacenado (CPA)

Z.341, § 2

Sistema CPA

Z.341, § 2

Sistema de abonado

P.10, § 31.04

Sistema de acceso (A/SYS)

X.402, § 13.1.1

Sistema de acceso, almacenamiento y transferencia (AST/SYS)

X.402, § 13.1.7

Sistema de acceso y almacenamiento (AS/SYS)

X.402, § 13.1.3

Sistema de acceso y transferencia (AT/SYS)

X.402, § 13.1.5

Sistema de almacenamiento (S/SYS)

X.402, § 13.1.2

Sistema de almacenamiento y retransmisión de mensajes

F.71, § 3

Sistema de almacenamiento y transferencia (ST/SYS)

X.402, § 13.1.6

Sistema de barras cruzadas

Q.9, § 1205

Sistema de control de la central

Q.9, § 3001

Sistema de coordenadas de página

T.412, § 3.3.2.1; *T.411, § 3.127*

Sistema de cuentas transferidas

D.30, § 2.2

Sistema de datos en la banda telefónica (DIV)

G.941, § 2

Sistema de determinación de índices electroacústicos (EARS, electro-acustic rating system)

Sup. N.° 3, § 1.1

Sistema de doble banda lateral

J.31, § B

Sistema de entrega física (SEF); sistema de entrega material (SEM)

F.400/X.400, § A.89; F.410, § A; F.415, § A; F.420, § A; T.300, § 4

Sistema de entrega material (SEM)

véase: *Sistema de entrega física (SEF); sistema de entrega material*

Sistema de excitación de la boca artificial

P.65, § 2.2

Sistema de extremo

X.300, § 3.2.9

Sistema de extremo real

X.300, § 3.2.16

Sistema de gestión (SGE)

Q.704, § 16.7; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Sistema de gestión de red

Z.337, § 4; *Z.341, § 2*

Sistema de interconexión digital (SID)

M.36, § 4.1.3

Sistema de interfuncionamiento telemático (SITLM)

T.300, § 7

Sistema de interpolación de la palabra

E.301, § 2.2.1

Sistema de línea digital

G.701, § 3015; *M.300, § 2.14*

Sistema de línea digital para acceso a la velocidad básica de la RDSI que utiliza el código de línea bifásico binario

G.961, § V

Sistema del servicio móvil por satélite (SMS)

X.320, § 4

Sistema de medidas de tráfico (SMT)

E.504, § 1

Sistema de mensajería

F.400/X.400, § A.62

Sistema de mensajería interpersonal (SMIP)

F.400/X.400, § 4; T.300, § 4

Sistema de 4 MHz en pares coaxiales normalizados 2,6/9,5 mm que utiliza válvulas de vacío

G.338

Sistema de 12 MHz para la transmisión simultánea de telefonía y televisión

J.73

Sistema de multiplicación de circuitos (SMC)

M.130, § 2.1; O.11, § 1.1; O.25, § 1

Sistema de multiplicación de circuitos digitales (SMCD)

G.763, § 2.2

Sistema de norma A

Sup. N.° 7, § 1 (II.2)

Sistema de norma B

Sup. N.° 7, § 2 (II.2)

Sistema de norma C

Sup. N.° 7, § 3 (II.2)

Sistema de numeración

E.116, § A.1; E.118, § 3.2; *Z.341, § 2*

Sistema de operaciones (SO)

E.500 – E.600; E.502, § 4.1.2.2; *M.60, § 102*; *Q.9, § 3010*

Sistema de operación y mantenimiento

Z.341, § 2

Sistema de programación

Q.9, § 6307

Sistema de prueba de compensadores de eco (SPCE)

M.665, § 2.1; O.22, § 3.4

Sistema de pruebas de supresores de eco (SPSE)

O.11, § 1.1, 1.4; O.25, § 1

Sistema de radiotelegrafía Van Duuren

R.140, § 32.632

Sistema de referencia

Sup. N.° 19, § 1.2.2 (V)

Sistema de relevo de aplicación

X.300, § 3.2.1

Sistema de relevo de aplicación real

X.300, § 3.2.15

Sistema de restablecimiento de la transmisión

M.495, § 3.2.1

Sistema de retransmisión de telegramas

F.31

Sistema de señalización

Q.9, § 2021; Glos. (VI.3)

Sistema de señalización con conmutación de paquetes entre redes públicas que proporcionan servicios de transmisión de datos

X.75

Sistema de señalización de control terminal y de tránsito para servicios arrítmicos en circuitos internacionales entre redes anisócronas de datos

X.70

Sistema de señalización de control terminal y de tránsito para servicios télex y similares

U.12

Sistema de señalización descentralizada de control terminal y de tránsito para circuitos internacionales entre redes síncronas de datos

X.71

Sistema de señalización mediante tonos

T.30, § 4

Sistema de señalización N.º 4

Q.120-Q.139

Sistema de señalización N.º 5

E.425, § 8.2; Q.140-Q.164; Q.112, § 2.4; § 1152, § 2.3

Sistema de señalización N.º 6

E.425, § 8.2; Q.251-Q.297

Sistema de señalización N.º 7 (SS N.º 7)

I.510, § 3; I.530, § 3; X.60; X.300, § 4; X.320, § 4

Sistema de señalización N.º 4 del CCITT

O.11, § 2.4.1

Sistema de señalización N.º 5 del CCITT

O.11, § 2.4.1

Sistema de señalización N.º 6 del CCITT

O.11, § 2.4.1

Sistema de señalización N.º 7 del CCITT

O.11, § 2.4.1

Sistema de señalización N.º 7 – Parte usuario de datos

X.61

Sistema de señalización para circuitos arrendados que conectan abonados con centrales automáticas privadas remotas y centrales públicas

Q.8, § E

Sistema de señalización para redes analógicas privadas de uso general en América del Norte

Q.8, § D

Sistema de señalización por canal común N.º 6 (SS N.º 6)

M.750, § 2

Sistema de señalización por canal común N.º 7 (SS N.º 7)

M.770, § 2

Sistema de señalización por canal D

I.430, § 2.2.3

Sistema de señalización R1

Q.310-Q.331

Sistema de señalización R2

E.425, § 8.2Q.400-Q.490; Q.1112, § 2.2; Q.1152, § 2.1

Sistema de señalización R1 del CCITT

O.11, § 2.4.1

Sistema de señalización R2 del CCITT

O.11, § 2.4.1

Sistema de tarificación por palabra

D.000, § A.23; D.40, § 3.2

Sistema de tasación de 3 en 3 minutos

D.101, § 1.1.4

Sistema de tasación por impulsos periódicos

D.101, § 1.1.4

Sistema de tasación y contabilidad por zonas

D.41

Sistema de telealimentación de los repetidores

K.15

Sistema de telegrafía armónica

R.36

Sistema de transferencia (T/SYS)

F.400/X.400, § A.124; X.402, § 13.1.4

Sistema de transferencia de mensajes (STRM)

F.400/X.400, § A.61; F.410, § A; F.420, § A; F.421, § A; F.422, § A; T.300, § 4; X.402, § 7.2.1

Sistema de transmisión de acceso básico que utiliza el código de línea SU32

G.961

Sistema de transmisión de datos móvil por satélite

X.350, § 1.1

Sistema de transmisión de mensajes marítimo por satélite

Sup. N.º 3, § 2.1 (II.4)

Sistema de transmisión digital (STD)

G.701, § 3014; G.961, § 1.4

Sistema de transmisión digital

véase: *Sistema digital; sistema de transmisión digital*

Sistema de transmisión digital por líneas locales metálicas para el acceso a velocidad básica de la RDSI

G.961

Sistema de tratamiento de mensaje (STM)

F.122, § 4; *F.400/X.400, § A.55*; F.401, § A; F.415, § A; F.420, § A; F.422, § A; X.402, § 7.1.1; X.408, § B

Sistema de tratamiento de mensajes: visión de conjunto del sistema y del servicio

F.400/X.400

Sistema de videoconferencia internacional multipunto

H.140

Sistema de voz por paquetes

P.84, § 1.1

Sistema digital de multiplicación de circuitos (SDMC)

P.84, § 1.2.2

Sistema digital; sistema de transmisión digital

G.960, § 205; *I.430, § 205*

Sistema (en LHM)

Q.9, § 3103

Sistema fuera de banda

Q.8, § 2.6.1

Sistema fundamental de referencia (SFR)

P.78, § 2

Sistema INMARSAT aeronáutico

E.215, § 4.5; F.125, § 4.5

Sistema INMARSAT de Norma A

E.215, § 4.2; E.216, § 3.3.1; F.125, § 4.3; F.126, § 3.3.1; Q.1101, § A

Sistema INMARSAT de norma B

E.215, § 4.3; E.216, § 3.3.2; F.125, § 4.3; F.126, § 3.3.2

Sistema INMARSAT de Norma C

E.215, § 4.4; E.216, § 3.3.3; F.125, § 4.4; F.126, § 3.3.3; Sup. N.° 3 (II.4)

Sistema intermedio de referencia (SIR)

P.11, § B.4; P.48; P.76, § 2.2.1, 2.3.2; P.78; Sup. N.° 3, § 2.5 (V); P.84, § 2.1

Sistema internacional de telegrafía armónica

M.800, § 1.1

Sistema marítimo

véase: *Sistema móvil marítimo por satélite; sistema marítimo*

Sistema marítimo de impresión directa

U.63

Sistema marítimo local

G.473, § 2.4; *M.1100, § 2.3*

Sistema marítimo por satélite

G.473, § 4; *M.1100, § 2.1*; R.91

Sistema MDT con entrelazado de bits

R.105

Sistema MDT dependiente del código y de la velocidad e híbrido

R.102

Sistema MDT híbrido

R.112

Sistema MDT independiente del código y de la velocidad

R.111,

Sistema móvil marítimo por satélite; sistema marítimo

G.473, § 2.1

Sistema múltiplex por división en el tiempo, dependiente del código y de la velocidad

R.101

Sistema nacional

M.60, § 96

Sistema operativo

Q.9, § 6201

Sistema perfeccionado de transmisión para circuitos radiotelefónicos en ondas decamétricas

G.453

Sistema por ondas métricas/decimétricas

E.211, § 3.4

Sistema probado (SPR)

T.64, § D.2

Sistema radiodigital

G.701, § 3018; *M.300, § 2.18*

Sistema real

M.36, § 2.4.1; *X.200, § 4.1.1*

Sistema real abierto

M.36, § 2.4.1; *X.200, § 4.1.2*

Sistemas (12 + 12)

véase: *Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en cable de pares simétricos*

Sistemas tipo en cable de pares simétricos

sistemas analógicos

véase: *Circuito ficticio de referencia de 5000 km para sistemas analógicos*

Circuitos ficticios de referencia para sistemas analógicos

sistemas arrítmicos

véase: *Distorsión tolerable en los sistemas arrítmicos a 50 baudios normalizados*

sistemas de cable

véase: *Estabilidad en línea de los sistemas de cable*

sistemas de interpolación de la palabra

véase: *Características de sistemas de interpolación de la palabra que afectan a la señalización*

sistemas de pares coaxiales

véase: *Numeración en los sistemas de pares coaxiales*

sistemas de portadoras

véase: *Circuitos nacionales establecidos en sistemas de portadoras*

Diafonía en los circuitos radiofónicos establecidos en sistemas de portadoras

Interconexión de radioenlaces con sistemas de portadoras en líneas metálicas

Interconexión de sistemas de portadoras en pares coaxiales de concepciones diferentes

Líneas aéreas de hilo desnudo utilizables con sistemas de portadoras de 12 canales

Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de sistemas de portadoras de 2500 km

Repetidores intermedios para sistemas de portadoras en líneas aéreas de hilo desnudo

sistemas de radioenlaces

véase: *Numeración en los sistemas de radioenlaces o de líneas aéreas de hilo desnudo*

sistemas de restauración

véase: *Características de los sistemas de restauración de tipo 1 + 1 para utilización en enlaces de transmisión digitales*

Características de los sistemas de restauración de transmisión directa de tipo N + M para secciones, enlaces o equipos digitales

sistemas de señalización dentro de banda

véase: *Dispositivos de corte y tiempo de identificación de las señales en los sistemas de señalización dentro de banda*

sistemas de señalización

véase: *Interfuncionamiento de los sistemas de señalización*

Procedimientos lógicos para sistemas de señalización

Receptores de señales de los sistemas de señalización N.º 4, N.º 5, R1 y R2

Requisitos en materia de interfuncionamiento para los nuevos sistemas de señalización

Utilización en enlaces MIC de los sistemas de señalización normalizados del CCITT

sistemas de telealimentación

véase: *Protección de los sistemas de telealimentación de los repetidores*

Protección de los sistemas de telealimentación y de los repetidores de línea

sistemas de telecomunicación

véase: *Efectos de inducción magnética de las líneas eléctricas en los repetidores telealimentados de los sistemas de telecomunicación por pares coaxiales*

sistemas de telegrafía armónica

véase: *Canal piloto para los sistemas de telegrafía armónica con modulación de amplitud*

Mediciones de mantenimiento en los canales de los sistemas de telegrafía armónica internacionales

sistemas de transmisión de datos móviles marítimos

véase: *Principios de encaminamiento para la interconexión de sistemas de transmisión de datos móviles marítimos públicos por satélite con redes públicas de datos*

sistemas de transmisión de datos

véase: *Numeración de los canales en los sistemas de transmisión de datos*

sistemas de transmisión

véase: *Características de los cables de cuadretes en estrella de pares simétricos concebidos para anteriores sistemas de transmisión analógicos y actualmente utilizados para la transmisión de sistemas digitales a velocidades binarias de 6 a 34 Mbit/s*

Estimación del margen de carga de la señal de sistemas de transmisión y equipos amplificadores de banda ancha

Fiabilidad y disponibilidad de los sistemas de transmisión analógica por cable y de los equipos conexos

Intercambio de información relativa a las interrupciones previstas en los sistemas de transmisión

Mantenimiento de los sistemas de transmisión y de los circuitos telefónicos internacionales

Numeración de bloques digitales en sistemas de transmisión

Numeración de los canales, de los grupos primarios, secundarios, etc. y de los bloques digitales en los sistemas de transmisión

sistemas de un solo canal por portadora

véase: *Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 8 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC)*

Interfaz entre redes de datos síncronas que utilizan una estructura de envolvente 6 + 2 y sistemas de un solo canal por portadora (SCPC) por satélite

sistemas de videoconferencia

véase: *Ajuste y puesta en servicio de los sistemas de videoconferencia internacionales que funcionan a velocidades de transmisión de 1544 y 2048 kbit/s*

Conexiones ficticias de referencia para los sistemas de videoconferencia con transmisión de grupo digital primario

Mantenimiento de los sistemas de videoconferencia internacionales que funcionan a velocidades binarias de transmisión de 1544 y 2048 kbit/s

sistemas de voz por paquetes

véase: *Método de pruebas de escucha subjetiva para la evaluación de equipos digitales de multiplicación de circuitos y de sistemas de voz por paquetes*

sistemas dentro de banda

véase: *Comparación de las ventajas de los sistemas dentro de banda y fuera de banda*

sistemas digitales de línea

véase: *Consideraciones generales sobre las secciones digitales y los sistemas digitales de línea*

sistemas digitales

véase: *Aparato de medida de la característica de error en sistemas digitales con una velocidad primaria y superior*

Monitores de violaciones de código en servicio para sistemas digitales

sistemas marítimos por satélite

véase: *Interfaz entre la red télex internacional y los sistemas marítimos por satélite*

Mantenimiento de los sistemas marítimos por satélite

sistemas MDT

véase: *Bucles de mantenimiento para sistemas MDT*

Pruebas de mantenimiento que deben realizarse en los sistemas MDT internacionales

sistemas móviles

véase: *Disposiciones generales sobre el interfuncionamiento entre redes públicas de datos con conmutación de paquetes (RPDCP) y sistemas móviles públicos para la prestación de servicios de transmisión de datos*

Requisitos generales de interfuncionamiento para la transmisión de datos en los sistemas móviles públicos internacionales por satélite

sistemas nacionales

véase: *Datos recogidos acerca de los sistemas nacionales de señalización en frecuencias vocales*

Índices de sonoridad (IS) de sistemas nacionales

Índices de sonoridad (IS) nominales de los sistemas nacionales

Influencia de los sistemas nacionales en el eco para la persona que escucha en las conexiones internacionales

Influencia de los sistemas nacionales en el eco para la persona que habla en las conexiones internacionales

Influencia de los sistemas nacionales en la estabilidad en las conexiones internacionales

sistemas por cable

véase: *Ruido de circuito en los sistemas por cable con una señal de carga constituida por ruido aleatorio de espectro uniforme*

sistemas por satélite

véase: *Señalización en sistemas por satélite*

sistemas telefónicos de operadora

véase: *Características de transmisión de los sistemas telefónicos de operadora (STO)*

sistemas telefónicos locales

véase: *Características de sensibilidad en función de la frecuencia de los sistemas telefónicos locales*

sistemas videotelefónicos

véase: *Características de los sistemas videotelefónicos*

sistemas

véase: *Procedimientos lógicos para el interfuncionamiento de sistemas de señalización*

Sistemas analógicos de portadoras

G.211-G.243

Sistemas arrítmicos

V.4, § III

Sistemas comunes de drenaje y protección catódica

L.7, § 3

Sistemas de 2,6 MHz

M.380, § 2.3

Sistemas de 1,3 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

G.341

Sistemas de alarma para fugas de gas

L.11, § 5.8.2

Sistemas de alarma para inundaciones

L.11, § 5.8.3

Sistemas de banda ancha

X.40, § 7

Sistemas de (120 + 120) canales en un par coaxial único

G.356

Sistemas de codificación de caracteres

T.51, § 1.5

Sistemas de códigos cíclicos

V.41, § I

Sistemas de comunicación de texto

T.101, § 1.2.2

Sistemas de concentración de comunicaciones

G.163

Sistemas de coordenadas rectangulares

T.417, § 5.1.2

Sistemas de datos

M.850, § 3

Sistemas de datos por encima de la banda telefónica (DOV)

G.941, § 3

Sistemas de interconexión digital para RDSI

M.36, § A

Sistemas de línea digital

G.950

Sistemas de línea digital a 564 992 kbit/s por pares coaxiales

M.410, § 5

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de fibra óptica

G.955

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de fibra óptica

G.956

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares coaxiales

G.953

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares coaxiales

G.954

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 1544 kbit/s en cables de pares simétricos

G.951

Sistemas de línea digital basados en la jerarquía de 2048 kbit/s en cables de pares simétricos

G.952

Sistemas de línea digital proporcionados por soportes de transmisión MDF

G.941

Sistemas de llamada selectiva

S.14

Sistemas de 4 MHz

M.380, § 2.2

Sistemas de 12 MHz en par coaxial normalizado 2,6/9,5 mm que utilizan válvulas de vacío

G.339

Sistemas de 4 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

G.343

Sistemas de 6 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

G.344

Sistemas de 12 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

G.345

Sistemas de 18 MHz en pares coaxiales normalizados de 1,2/4,4 mm

G.346

Sistemas de 12 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm

G.332

Sistemas de 18 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm

G.334

Sistemas de 60 MHz en pares coaxiales normalizados de 2,6/9,5 mm

G.333

Sistemas de 12 MHz para la transmisión de señales de televisión

G.332, § 8

Sistemas de 18 MHz para transmisión de televisión

G.334, § 9

Sistemas de 60 MHz para transmisión de televisión

G.333, § 8

Sistemas de 12 MHz que utilizan tubos de vacío o transistores

M.380, § 2.1

Sistemas de multiplexión por división en el tiempo (MDT) a 600 bit/s dependientes del código y de la velocidad para uso en configuraciones punto a punto o de múldex de líneas de ramificación

R.103

Sistemas de multiplicación de circuitos (SMC)

M.660; O.22, § 1

Sistemas de multiplicación de circuitos digitales (SMCD)

G.763, § 1.1

Sistemas de normas INMARSAT

F.125, § 4.6

Sistemas dentro de banda

Q.8, § 2.6.1

Sistemas de operación (SO)

G.771, § 4.1; *M.30, § 2.2.1.1*; Q.513, § 1

Sistemas de portadoras en cable de pares coaxiales de 1,2/4,4 mm

G.339-G.346

Sistemas de portadoras en cable de pares coaxiales de 2,6/9,5 mm

G.332-G.338

Sistemas de portadoras en cable de pares simétricos no cargados que proporcionan grupos primarios o secundarios

G.322-G.327

Sistemas de portadoras MDF

M.1300, § 1.2

Sistemas de protección contra errores independientes del código empleado

V.41

Sistemas de restablecimiento de la transmisión

M.495, § 4.2, 6

Sistemas de señalización

D.103/E.231; E.231; X.80

Sistemas de señalización asociada al canal

M.750, § 1

Sistemas de señalización con asignación en función de la demanda

Q.48

Sistemas de señalización de línea

Q.8, § 2.6.1

Sistemas de señalización fuera de banda que utilizan como método un modo de ráfagas

G.792, § A

Sistemas de señalización por canal común

M.93, § 2.5; M.750-M.787

Sistemas de señalización que deben emplearse para la explotación manual y automática de circuitos internacionales analógicos arrendados

Q.8

Sistemas de telealimentación y de alarma

G.333, § 7; G.341, § 7

Sistemas de telegrafía armónica con modulación de amplitud

R.31

Sistemas de telegrafía armónica con modulación de frecuencia

R.37; R.38 A; R.38 B

Sistemas de telegrafía armónica de banda ancha

R.35 *bis*

Sistemas de telemando

K.3

Sistemas de toma de tierra

K.14, § 5

Sistemas de tracción eléctrica

K.11, § 1.1.3

Sistemas de tracción eléctrica en alterna

K.9, § 1

Sistemas de transmisión con modulación por desplazamiento discreto de frecuencia para la provisión de canales de telegrafía y de datos por distribución de frecuencia en un grupo primario

X.40

Sistemas de transmisión de datos

M.850, § 3.1

Sistemas de transmisión mixtos

Q.33, § 3

Sistemas de tratamiento de mensajes: arquitectura global

X.402

Sistemas de tratamiento de mensajes: convenios para la definición del servicio abstracto

X.407

Sistemas de tratamiento de mensajes: definición del servicio abstracto de almacenamiento de mensajes

X.413

Sistemas de tratamiento de mensajes: especificaciones de protocolo

X.419

Sistemas de tratamiento de mensajes: pruebas de conformidad

X.403

Sistemas de tratamiento de mensajes: reglas de conversión de tipos de información codificada

X.408

Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de mensajería interpersonal

X.420

Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de transferencia de mensajes: definición del servicio abstracto y procedimientos

X.411

Sistemas de un solo canal por portadora (SCPC)

X.55

Sistemas de ventilación

L.11, § 5.6.2

Sistema semiautomático

Q.9, § 1030

Sistema semiautomático de pruebas en circuito de supresores de eco (SPSE)

O.25

Sistemas en cable de pares simétricos

G.322

Sistemas en cable de pares simétricos que utilizan válvulas de vacío

G.324

Sistemas en pares coaxiales 2,6/9,5 mm en cable

G.337

Sistemas genéricos

Z.100, § 4.3, D.5.2

Sistema síncrono

R.140, § 32.0111

Sistemas internacionales de telegrafía con multiplexación por división en el tiempo (MDT)

M.850

Sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 2400 bit/s y superiores

M.1300

Sistemas internacionales de transmisión de datos

M.1300-M1375

Sistemas marítimos

M.1100-M.1120

Sistemas MDF de portadoras en cable submarino

G.371

Sistemas MDT dependientes del código y de la velocidad, con entrelazado de bits

R.101

Sistemas MIC de 7 bits

G.101, § 4.1

Sistemas multicanales de portadoras

V.2

Sistemas múltiplex por división en el tiempo dependientes del código y de la velocidad

U.25

Sistemas nacionales

M.560, § 2.2

Sistemas nacionales de señalización por canal común

Q.300, § 3.2

Sistema sometido a prueba (SSP)

X.290, § Parte 1, § 3.4.2

Sistemas para transmisiones de televisión por líneas metálicas e interconexión con radioenlaces

J.73-J.77

Sistemas que proporcionan cinco grupos primarios como máximo

M.390, § 2

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par simétrico de cable con válvulas de vacío

G.327

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en cable de pares simétricos

G.325

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de portadoras en un par de hilo desnudo

G.311

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos por portadoras en un sistema 12 + 12 por cable de pares simétricos

M.390, § 1

Sistemas que proporcionan dos grupos secundarios

M.390, § 3

Sistemas que proporcionan ocho circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par de hilo desnudo

G.314

Sistemas que proporcionan tres circuitos telefónicos de portadoras en un par aéreo de hilo desnudo

G.361

Sistemas que proporcionan un grupo primario en un par de hilo desnudo

G.311-G.314

Sistemas recomendados para la señalización fuera de banda

Q.21

Sistemas SCPC

X.55

Sistemas síncronos

S.12

Sistemas síncronos con corrección de errores

U.20

Sistemas síncronos de 7 unidades

S.13

Sistemas telefónicos internacionales de portadoras en cable submarino

G.371

Sistemas telefónicos internacionales en radioenlaces o por satélite e interconexión con los sistemas en líneas metálicas

G.411-G.473

Sistemas telefónicos locales

P.64, § B; P.79

Sistemas terrenales y sistemas del servicio fijo por satélite

J.11

Sistemas terrestres

G.371, § 1

Sistemas tipo en cable de pares simétricos

G.326

Sistemas unidireccionales de transmisión de datos

V.20

Sistemas videotelefónicos

H.100

Sistema telefónico de operadora (STO)

P.38

Sistema (telefónico) local

P.10, § 31.03

Sistema telefónico local (STL)

P.11, § B.4; P.38, § 1; *P.64, § 1*

Sistema transistorizado tipo en cable de pares simétricos

G.323

Sistema videotex

F.300, § 2.4

Situación anormal

Q.771, § 3.2.6

Situaciones con congestión importante

E.501, § 2.2

Situaciones de interfuncionamiento a corto plazo

X.122, § 4

Situaciones sin congestión importante

E.501, § 2.1

SIZE

Z.200, § H

SLS – Establecimiento de espaciamiento de líneas

T.416, § 11.1.10

Sobre

F.400/X.400, § A.34; *X.402, § 8.1*

Sobrecarga

J.14, § 2; *Q.9, § 1520*; *Q.543, § 3.1*

Sobrecarga del EDMC

P.84, § 1.2.10

Sobrecarga del EMCD (modo de)

G.763, § 2.17

Sobrecarga de transmisión

G.763, § 2.20; *P.84, § 1.2.13*

sobrecorrientes

véase: *Protección contra las sobretensiones y sobrecorrientes*

Sobre de entrega de informe

X.413, § 11.2.35

Sobre de entrega de mensaje

X.413, § 11.2.19

Sobreintensidad

K.20, § 3

sobreintensidades

véase: *Inmunidad del equipo de conmutación de telecomunicaciones contra las sobretensiones y sobreintensidades*

Inmunidad de los terminales de abonado a las sobretensiones y sobreintensidades

Sobretasas

E.128, § 2.4

Sobretasas y tasas especiales

D.30, § 6.4

Sobretensión

K.15, § 2; K.20, § 3

sobretensiones

véase: *Inmunidad a las sobretensiones de los equipos conectados a un bus T/S de RDSI*

Inmunidad del equipo de conmutación de telecomunicaciones contra las sobretensiones y sobreintensidades

Inmunidad de los terminales de abonado a las sobretensiones y sobreintensidades

Protección contra las sobretensiones y sobrecorrientes

Sobretensiones de origen atmosférico

L.4, § 1

Sobretensiones provocadas por descargas atmosféricas

K.15, § 2.2

Sobretensiones residuales

K.11, § 1.4.1

Sobretensiones y sobrecorrientes

K.11, § 1.1

Sobrevelocidad/subvelocidad

V.110/I.463, § 2.3.4

Sofómetro

O.41, § 3.8

Sofómetro para uso en circuitos de tipo telefónico

O.41

Software

véase: *Soporte lógico; software*

Solape

G.722, § 1.5.4

Soldabilidad

K.12, § 7.2

Soldado

L.9, § 2.1.1

Solicitante

F.500, § H.78; *X.216, § 3.4.17*; *X.217, § 3.5.6*; *X.218, § 3.5.5*; *X.219, § 3.6.5*; *X.226, § 3.5.11*

Solicitud del servicio TA

D.30, § 6.2

Solicitudes de admisión al servicio TA

F.41, § 3.1.1

Sólo lectura; de sólo lectura

Z.200, § H

Sonda

F.400/X.400, § A.101; X.402, § 8.2

Sonda de asunto

F.400/X.400, § A.117

Sondeo mensaje

T.330, § 8.2.2

Sonido de reverberación

Sup. N.° 16, § 4 (V)

Sonido en sincronización (SIS)

D.180, § 5.1.2; D.303 R, § 1.3.1

Sonidos arbitrarios

F.300, § 3.3.9.2.3

Sonidos musicales sintetizados

F.300, § 3.3.9.1

Sonidos no vocalizados

P.50, § 5.3

Sonómetro

P.54; Sup. N.° 16, § 3 (V)

Sonoridad de referencia (SR)

Sup. N.° 19, § 7.4.2 (V)

Sonoridad enmascarada o parcialmente enmascarada

Sup. N.° 19, § 7.3.1.2 (V)

Sonoridad específica

Sup. N.° 19, § 7.3.1.2.1 (V)

Sonoridad global de un sonido complejo

Sup. N.° 19, § 7.3.2 (V)

soporte síncrono

véase: *Codificación de señales anisócronas para pasarlas a un soporte síncrono de usuario*

Soporte de equipos terminales de datos (ETD) basados en las Recomendaciones X.21, X.21 *bis* y X.20 *bis* por una red digital de servicios integrados (RDSI)

X.30/I.461

Soporte de equipos terminales en modo paquete por una red digital de servicios integrados (RDSI)

X.31/I.462

Soporte de mantenimiento

M.20, § 6.1

Soporte lógico; software

Q.9, § 0115

Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V con multiplexación estadística

V.120/I.465

Soporte proporcionado por una red digital de servicios integrados (RDSI) a equipos terminales de datos (ETD) con interfaces del tipo serie V

V.110/I.463

Soporte recomendado de teleservicios

I.240, § 3

soportes de transmisión MDF

véase: *Sistemas de línea digital proporcionados por soportes de transmisión MDF*

Soporte síncrono

X.52, § 1.3

Sound-in-sync (SIS)

véase: *Sonido en sincronización*

SPACEFAIL

Z.200, § H

SPEC

Z.200, § H

START

Z.200, § H

STATIC

Z.200, § H

STEP

Z.200, § H

STM global

X.402, § 15

STOP

Z.200, § H

String

véase: *Cadena; string*

STRUCT

Z.200, § H

subárea funcional

véase: *Área funcional; subárea funcional*

Subbanda inferior

G.722, § 3.4.1

Subbanda superior

G.722, § 3.4.2

Subbloque

Z.100, § A

Subcadena

X.413, § 3.2.77

Subcampo de datos de usuario

V.42, § 12.2.2

Subcampo de tarifa primaria

X.75, § 5.4.3.13

Subcanal

R.140, § 32.012, 32.0115; *bis*; V.37, § 13.1; *Z.100, § A*

Subcanales de datos

V.29, § 12

Subcapa

X.200, § 5.2.1.5

Subcapa componente

Q.771, § 3.1

Subcapa transacción

Q.771, § 3.2

Subcentro

U.140, § 23

Subclase

F.500, § H.89

Subconjunto

T.101, § 7.2.1

Subconjunto de partición consistente

Z.100, § A

Subconjunto de refinamiento consistente

Z.100, § A

Subconjuntos de servicio de sesión

T.62, § B.3.1

Subdireccionamiento (SUBD)

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 11.2; X.21, § 4.1.6.2; I.250, § 2

Subdirección de la parte llamada

Q.931/I.451, § 4.5.9

Subdirección de la parte llamante

Q.931/I.451, § 4.5.11

Subdirección de la RDSI

E.164/I.331/Q.11 *bis*, § 11.2

Subdirección RDSI

I.330, § 5.4

Subdivisión

Z.341, § 2

Subdivisión de la banda de frecuencias de un circuito de tipo telefónico entre la telegrafía y otros servicios

H.34

Subdivisión funcional

Q.602, § 2.1

Subentidad de mantenimiento (SEM)

M.20, § 3.1, 3.1.4; *M.60, § 83*

Subestaciones

K.9, § 4

Subestratificación en la parte aplicación de capacidades de transacción

Q.774, § 3.1

Subestructura de bloque

Z.100, § A

Subestructura de canal

Z.100, § A

Subexpresión

Z.200, § H

Subhaz de circuitos

E.411, § A.3; *E.600, § 3.6*; *Q.9, § 0023*; *Z.335, § 5*; *Z.337, § 4*; *Z.341, § 2, 2*

Subíndice/superíndice

T.416, § 5.2.6

Subíndices y exponentes

T.51, § A.4.2.5

Subíndices y superíndices

T.101, § I.1.2.5

Sublocalización acceso

Z.200, § H

Sublocalización registro de texto

Z.200, § H

Submuestreo

G.722, § 1.5.4; H.120, § 1.4.2.4

Submuestreo adaptativo de elementos

H.120, § 1.4.1.4.1

Submuestreo de trama

H.120, § 1.4.1.4.2

Submuestreo horizontal

H.120, § 1.4.1.4.1

Submúltiplex

R.140, § 32.3413

Submultitramas (SMT)

G.704, § 2.3.3.3; H.221, § 1

Suboperando-0

Z.200, § H

Suboperando-1

Z.200, § H

Suboperando-2

Z.200, § H

Suboperando-3

Z.200, § H

Suboperando-4

Z.200, § H

Subordinado a director

V.230, § 5.4.2.1

Subordinados

T.412, § 5.3.3.2

Subrayado

F.300, § 3.3.5.1.6; T.416, § 6.1.3

Subred

X.200, § 7.5.1.1; *X.300, § 3.2.17*

subred

véase: *Disposiciones generales para el control de la llamada dentro de una subred y entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos*

Disposiciones generales para las utilidades de red internas a una subred y las utilidades intermedias entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos

Funcionalidades de subred relacionadas con el soporte del servicio de red ISA en el modo con conexión

Subred de tipo III

X.300, § A.3

Subred de tipo IV

X.300, § A.4

Subrepertorio de caracteres gráficos

T.416, § 7.1.9

Subrutina

Q.9, § 6309

subrutina reentrante

véase: *Programa reentrante; programa reintroducible*

subrutina reintroducible

véase: *Programa reentrante; programa reintroducible*

Subseñal

Z.100, § A

Subsistema (SS)

Q.714, § D.4; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Subsistema (N)

X.200, § 5.2.1.1

Subsistema admitido (SSA)

Q.714, § D.4

Subsistema autorizado (SSA)

Q.712, § 1.15

Subsistema prohibido (SSP)

Q.712, § 1.18; Q.714, § D.4

Subtipo (de un tipo progenitor)

X.208, § 3.40

Subtrama

G.701, § 4009; *Q.9, § 1334*; *R.140, § 32.352*

SUCC

Z.200, § H

Sucesión de protocolos candidata N.º 1 (SPC 1)

G.771, § F.1

Sucesiones de protocolos candidatas

G.771, § F

Suceso de entrada de paquete

X.134, § 3.1

Suceso de prueba

X.290, Parte 1, § 3.6.11

Suceso de prueba inoportuno

X.290, Parte 1, § 3.7.11

Suceso de prueba sintácticamente inválido

X.290, Parte 1, § 3.7.10

Suceso de prueba válido

X.290, Parte 1, § 3.7.9

Suceso de referencia de la capa paquete

X.134, § 3.1

Suceso de salida de paquete

X.134, § 3.1

Sucesos de referencia que influyen en el comportamiento

X.134, § 3.2

Sufijo (N)

X.200, § 5.4.1.15

Sufijo de la central internacional

M.140, § 1.1

Sufijo de mensaje

E.131, § A.17; E.132, § 2.1

Sufijo de punto extremo de conexión (N)

X.200, § 5.4.1.11

Sufijo de punto extremo de conexión (SEC)

Q.920/I.440, § 3.4.1; Q.931/I.451, § II.2

Sugerencia

Z.341, § 2

Suma

Z.200, § H

Suma de control

G.722, § II.4.4; X.224, § 6.17

Suma digital

G.701, § 9009

Sumidero

I.430, § 3.1

Sumidero de datos (N)

X.200, § 5.3.1.7

Suministrador (S)

T.330, § 4

suministro de energía eléctrica

véase: *Utilización conjunta de postes para las telecomunicaciones y el suministro de energía eléctrica*

Suministro de energía en modo fantasma

I.430, § 9.1

Suministro de guías de abonados

E.114

Suministro de las tarjetas TA

F.41, § 5.1

Suministro de los servicios abstractos de puerto de administración

X.413, § 15.3

Suministro de los servicios abstractos de puerto de depósito indirecto

X.413, § 15.2

Suministro del servicio abstracto de almacenamiento de mensajes

X.413, § 15

Suministro de medios internacionales de telecomunicaciones

D.6

Suministro de servicios abstractos de puerto de extracción

X.413, § 15.1

Superclase

F.500, § H.91

Superficie del mensaje

T.3, § 1

Superficie del núcleo

G.651, § A.9

Superficie del revestimiento

G.652, § A.2

Superficie de presentación

T.411, § 3.141

Superficie de referencia

G.651, § A.22

Superjuego del repertorio del juego de caracteres latinos

T.51, § 3.5.2

Superposición

T.501, § 5.3.2.2.2

Supervisión (S)

Sup. N.º 6, § 6022 (II.3); Q.921/I.441, § IV.4

Supervisión automática

I.602, § 3; I.603, § 3.2; I.604, § 3.2

Supervisión automática continua

I.604, § 3.1

Supervisión automática continua de la capa 1

I.603, § 3.2.1; I.605, § 4.1

Supervisión de canal DV

V.230, § 6.1.3

Supervisión de circuitos para sistemas digitales

Q.33, § 3

Supervisión de circuitos vía sistemas de satélite AMDT/IDP

Q.33, § A

Supervisión de errores en el enlace de señalización

Q.703, § 10

Supervisión de la calidad de funcionamiento

E.550, § 6

Supervisión de la interrupción de un circuito por satélite

X.352, § 7

Supervisión de la línea

T.30, § 2.3.3

Supervisión de la red

M.20, § 3.3

Supervisión de las condiciones de línea

T.30, § 1.1.1

Supervisión de la señalización

Q.296, § 9.6.2

Supervisión de las transmisiones de televisión

N.67

Supervisión de la transmisión

N.17

Supervisión del canal D

I.430, § 6.1.3

Supervisión del comportamiento de la red

E.502, § 4.2.6

Supervisión del grado de servicio con respecto a la demora

E.502, § 4.2.5

Supervisión desde el punto de vista de la tasación, liberación

N.18

Supervisión de tiempos

Q.605, § 5.5

Supervisión por temporización

X.61, § 4.5.3

Supervisión/recuperación de la alineación de trama

X.30/I.461, § 2.1.1.4.2

Supervisión y liberación de las comunicaciones

Q.466

Supervisión y mediciones en redes que emplean el sistema de señalización N.º 7

Q.791

Supervisión y prueba de los sistemas MDT

R.116, § 1

supervisor

véase: *Programa ejecutivo; programa supervisor; supervisor*

Supervisor de dirección

V.54, § 7

Suplantación

X.402, § D.1

Supresión (DEL, delete)

M.660, § 2.2.1; T.50, § 8.10

Supresión AD

T.330, § 7.3.3, 8.2.10

Supresión de asiento

X.500, § 7.4.2

Supresión de carácter

X.3, § 3.16

Supresión de IET

Q.921/I.441, § II.3

Supresión de la distorsión transitoria

O.81, § 2.2.4; O.82, § 2.2.4

Supresión de las señales adicionales de medida en los puntos de transferencia

G.243

Supresión de las señales piloto en los puntos de transferencia

G.243

Supresión de línea

X.3, § 3.17

Supresión del tráfico internacional de tránsito en los registros de la duración de las conferencias

E.260, § 3

Supresión de mensajes almacenados

F.400/X.400, § B.84

Supresión de objeto gráfico

F.300, § 3.3.7.2.5

Supresión de trama

H.120, § 3.6.2.5

Supresión y mantenimiento del canal de señales común

Q.296

Supresor de choques acústicos; antichoque (en telefonía)

P.10, § 05.01

Supresor de eco

G.114, § 1; *G.164, § 2.1*; *M.60, § 31*; O.22, § 5.2; O.25, § 1; Q.261, § 4.1.4; T.30, § 4.3.3.1; V.25, § 4.3

Supresor de eco completo

G.164, § 2.2

Supresor de eco con intervención adaptativa

G.164, § 2.6

Supresor de eco con intervención parcial

G.164, § 2.5

Supresor de eco diferencial

G.164, § 2.4

Supresor de eco terminal

G.164, § 2.9

Supresor de modos de revestimiento

G.651, § A.7; G.652, § B.1.1.2.5, B.2.1.2.4, B.2.4.2.3, B.3.1.2.1.4, B.4.2.1.5

Supresor de modos propagados por el revestimiento

G.651, § B I B.3.2.3, B II B.2.1.2.1

supresores de eco

véase: *Control de los supresores de eco – condiciones de señalización*

Control de los supresores de eco en los centros de conmutación internacionales

Neutralización de los supresores de eco

Pruebas periódicas en estación de los supresores de eco

Supresores de eco analógicos convencionales (ES)

G.114, § A.2.2

Supresores de eco con sensibilidad diferencial adaptativa para la intervención

G.164, § 4

Supresores de eco digitales (DES)

G.114, § A.2.2

Supresores de eco experimentales (EC)

G.114, § A.2.2

Supresores de eco para circuitos con cortos o largos tiempos de propagación

G.161

SUPRIMIR; DELETE

Z.200, § H

Susceptancia de transferencia de información

I.140, § A.1.2; I.335, § 2

Suspender

Z.333, § I.3

Suspensión

Q.931/I.451, § 3.1.20

Suspensión de la llamada

Q.931/I.451, § 5.6.1

Suspensión y reanudación
Q.764, § 2.5

Sustentación del servicio de mensajería interpersonal
X.420, § L

Sustitución de unidades de señalización
Q.296, § 9.6.3.2

Sustituto (SUB)
T.501, § 6.4.5

SVS – Selección de espaciamiento de líneas
T.416, § 11.1.14

SYN
Z.200, § H

SYNMODE
Z.200, § H

T

Tabla
Z.341, § 2

Tabla de código
T.50, § 3.5, 7, § 7; *T.51, § 3.2.6*; *T.61, § 2.17*

Tabla de conversión entre el repertorio teletex y el repertorio télex
T.60, § C

Tabla de disposición de líneas
T.416, § 7.1.13

Tabla de estados de la MPCA para el modo funcionamiento X.410-1984
X.227, § B

Tabla de estados de la MPCA para el modo normal de funcionamiento
X.227, § A

Tablas de conversión de código
X.408, § A

Tablas de estados de la MPTF
X.228, § A

Tablas de la prueba de racionalidad
véase: *Cuadros de la prueba de racionalidad*

Tabulación
T.416, § 5.2.3; T.502, § 5.5.6

Tabulación horizontal (HT, horizontal tabulation)
T.50, § 8.19; X.408, § B

Tabulación selectiva (STAB)
T.416, § 11.1.12

Tabulación vertical (VT, vertical tabulation)
T.50, § 8.33; X.408, § B

Tachado
T.416, § 6.1.6

TAGFAIL
Z.200, § H

Tamaño
Z.200, § H

Tamaño de bloque
T.504, § 5.3.2.2

Tamaño de la ventana
T.62, § 3.3.2.7; T.433, § 6.2.4.7

Tamaño de la ventana de la capa de paquete
Q.931/I.451, § 4.7.4

Tamaño del bloque de color
F.300, § 3.3.8.2.1

Tamaño del carácter alfanumérico
F.300, § 3.3.5.1.5

Tamaño del documento
T.414, § 5.4.7.1

Tamaño del elemento de imagen lógico
F.300, § 3.3.8.2

Tamaño de los caracteres pictográficos
F.300, § 3.3.6.1.2

Tamaño del punto de representación
T.101, § A.3.9.2

Tamaño del tipo de caracteres
T.411, § 3.69

Tamaño de página y zona reproducible
T.563, § 3.2.6

Tamaño de paquete
Q.931/I.451, § 4.7.5; X.327, § 6.4.2

Tamaño de paso
Z.200, § H

Tamaño de segmento
Z.200, § H

Tamaño de ventana
X.25, § 4.4.1.2; X.327, § 6.4.2

Tamaño huérfano

T.416, § 7.3.2

Tamaños de papel

T.561, § 6.1.1.2; T.562, § 6.1.1.2

Tamaños de paquete por defecto no normalizados

X.25, § 6.9

Tamaños de ventana por defecto no normalizados

X.25, § 6.10

Tamaño viuda

T.416, § 7.3.4

Tamaño y orientación del papel

F.200, § 7.6.4

Tampón

Z.200, § H

Tansferencia de documento en bloque

T.431, § 3.1.1

Tara del interfaz

I.113, § 215

Tara de sección (TS)

G.708, § 2.2.6, 5.1.1

Tara de trayecto (TT)

G.708, § 2.2.2

Tara de trayecto de contenedor virtual

G.708, § 5.1.2

Tara de trayecto de contenedor virtual básico

G.708, § 5.1.2

Tara de trayecto de contenedor virtual de orden superior

G.708, § 5.1.2

Tara fija (elementos auxiliares fijos)

Q.9, § 3213

Tarea

Z.100, § A

Tarea de mantenimiento

véase: *Acción de mantenimiento; tarea de mantenimiento*

Tarea (en LED)

Q.9, § 6944

Tareas de nivel de base

Q.9, § 3217

Tareas de procesamiento de llamada

Q.9, § 3215

tarifa

véase: *Composición de la tarifa*

Tarifa a tanto alzado

D.300 R, § D.1

Tarifa de arriendo

D.000, § A.6; D.2, § 1.3; D.3, § 6; D.310 R, § 1.3

Tarifa de arriendo de un circuito de tipo telefónico

D.3, § 2.2

Tarifa de los telefotogramas y tasación de las comunicaciones telefotográficas privadas

D.83

Tarifa mensual

D.2, § 4

Tarifa mensual de arriendo

D.2, § 1.1; D.3, § 2.2; D.4, § 4.1; D.310 R, § 1.3

Tarifa para circuitos arrendados digitales de extremo a extremo

D.8, § 4

Tarifa reducida

E.128, § 2.4

Tarifa reducida durante los periodos de poco tráfico

D.106

Tarifas

D.1, § 2.6.2; E.115, § 6; X.302, § 6.4

tarifas de arriendo

véase: *Determinación de las tarifas de arriendo de circuitos internacionales radiofónicos y de televisión*

tarifas

véase: *Evaluación del precio de coste y del servicio prestado al fijar las tarifas*

Tarifas de arriendo de circuitos de televisión

D.310 R, § 2

Tarifas de las relaciones fronterizas

D.300 R

Tarifas preferenciales en las relaciones de telecomunicaciones entre países de África

D.606 R

Tarifas telefónicas nacionales e internacionales

E.127, § 2.3.6

Tarificación

D.70; D.71; D.73

tarificación

véase: *Disposiciones de tarificación y contabilidad relativas al servicio de cuentas transferidas en los servicios telegráficos y telemáticos*

Principios especiales de tarificación

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios no vocales suministrados por interfuncionamiento entre redes públicas de datos

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios suplementarios asociados a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables a los servicios internacionales unidireccionales por satélite punto a multipunto

Principios generales de tarificación y contabilidad aplicables al servicio telefónico básico prestado por la red digital de servicios integrados (RDSI) o por la interconexión de la RDSI con la red telefónica pública conmutada (RTPC)

Principios generales de tarificación y contabilidad relativos al servicio suplementario de información de usuario a usuario (IUU)

Servicios suplementarios de tarificación

Servicio suplementario de tarificación

Tarificación de los canales arrendados digitalizados

D.3, § 4.2

Tarificación de los telegramas

D.40

Tarificación de tránsito

E.171/Q.13, § C.2.3

Tarificación en los servicios públicos internacionales de comunicación de datos

D.10

Tarificación en los servicios públicos internacionales de comunicación de datos con conmutación de circuitos

D.20

Tarificación para el arriendo de circuitos de 48 kHz de anchura de banda

D.2, § 4

Tarificación para el arriendo de circuitos de tipo telefónico de calidad especial

D.2, § 3

Tarificación para el arriendo de circuitos de tipo telefónico de calidad normal

D.2, § 2

Tarificación para el arriendo de circuitos de tipo telegráfico

D.2, § 5

Tarificación por el uso del puente de conferencia

I.256, § 2.1.6.8

Tarificación por el uso del puente del servicio tripartito

I.256, § 2.1.6.12

Tarificación propia del régimen fronterizo

E.260, § 4.4

Tarificación y contabilidad en el servicio público internacional de telegramas

F.41; F.42

Tarificación y contabilidad télex

Sup. N.º 2, § 3 (VII.2)

Tarjeta de crédito

D.90, § K513.2.1; D.100, § 6; D.150, § 1.5.2.1; D.178; E.118, § 1; E.151, § 3.4

Tarjeta de crédito internacional

E.116, § 5.2

Tarjeta de crédito telefónica

E.113, § 2.1

Tarjeta de tipo circuito integrado (CI)

E.118, § 1.3

Tarjeta preabonada

E.133, § 3

tarjetas de crédito

véase: *Procedimientos de validación para un sistema automatizado de tarjetas de crédito telefónicas internacionales*

Sistema automatizado de tarjetas de crédito telefónicas internacionales

Tarjetas de crédito telefónicas internacionales para su uso en un entorno no automatizado

E.116

Tarjetas de felicitación

D.45, § 2.2

Tarjeta telefónica

E.128, § B

tasa de deslizamientos controlados

véase: *Objetivos de tasa de deslizamientos controlados en una conexión digital internacional*

tasa de distribución

véase: *Importe medio por palabra de la tasa de distribución*

tasa de errores en los caracteres

véase: *Mediciones de la tasa de errores en los caracteres para el mantenimiento de las secciones internacionales*

Objetivo para la tasa de errores en los caracteres en comunicaciones telegráficas con equipo arrítmico de cinco unidades

tasa de errores

véase: *Aparatos utilizados para medir la distorsión y la tasa de errores en transmisión de datos*

Tasación

D.10, § 2; D.90, § J6; Q.1002, § 5.4

Tasación, contabilidad y reembolso en el servicio móvil marítimo

D.90

tasación

véase: *Sistema de tasación y contabilidad por zonas*

Supervisión desde el punto de vista de la tasación, liberación

Unidad de medida para la tasación

Tasación de la puesta a disposición de circuitos

D.180, § 5.1

Tasación de la RMTPV

D.93, § 2.3

Tasación de las comunicaciones de un teléfono conectado al servicio de abonados ausentes o a un aparato que responda en lugar del abonado durante su ausencia

D.104/E.232

Tasación de las conferencias cuyo origen o destino sea un teléfono público

D.105

Tasación de las conferencias en explotación manual o semiautomática

D.100

Tasación de los circuitos de televisión

D.180, § 5.2

Tasación de los circuitos radiofónicos y de televisión encaminados por satélite, por radioenlaces o por cable submarino intercontinental y utilizados para la realización de transmisiones internacionales radiofónicas y de televisión

D.180, § 5.2

Tasación de un arriendo

D.1, § 2; D.4, § 3

Tasación en el servicio telefónico automático internacional

D.101

Tasación en servicio automático en el caso de llamadas dirigidas a los servicios especiales

D.103/E.231

Tasación minuto por minuto

D.90, § K423.1.5; D.101, § 1.2

Tasación o contabilidad incorrectas

Q.543, § 2.5.1.3

Tasación por impulsos periódicos

D.90, § K423.1.5; D.101, § 2.1

Tasación por página

D.70, § 3.1

Tasación según la duración real de las comunicaciones

U.23, § 1

Tasación y contabilidad de las comunicaciones plupartitas

D.110

Tasación y contabilidad en el servicio telefónico internacional móvil terrestre (prestado mediante sistemas radiocelulares)

D.93

Tasación y contabilidad en el servicio télex internacional

D.67

Tasación y contabilidad en los servicios internacionales de telecomunicación facilitados por la red digital de servicios integrados (RDSI)

D.210 – D.251

Tasación y contabilidad telefónicas

E.213, § 1.2

Tasación y facturación de estaciones móviles terrestres extranjeras

E.212, § 2.8

Tasa correspondiente al elemento fijo

D.30, § 3.1.4

Tasa de acceso a la red

D.20, § 1.2.4

Tasa de acceso al servicio

D.50, § 1.2.2

Tasa de anulación

D.70, § 5.2; D.73, § 4.3.2; D.180, § 4.3.1; D.303 R, § 1.3.3

Tasa de compleción

E.426, § 1.3

Tasa de compleción

véase: *Relación respuesta/toma; tasa de compleción; tasa de eficacia*

Tasa de conexión a 64 kbit/s

G.763, § II.2.9

Tasa de corte de las comunicaciones

E.428, § 2

Tasa de datos en banda vocal

G.763, § 2.15

Tasa de deslizamientos controlados de octetos

G.822, § 1

Tasa de distribución

D.000, § A.1; D.2, § 1.2; D.10, § 3.1; D.13, § 2.2; D.20, § 4.1; D.40, § 3; D.60, § 2.2; D.150, § A.2; D.151, § 3; D.155, § 3.2; D.300 R; D.301 R; D.302 R; D.400 R; D.401 R; D.500 R; D.601 R; Sup. N.° 1, § 1.2 (II.1)

Tasa de distribución que han de aplicarse en las relaciones telefónicas entre países de Asia y de Oceanía

D.501 R

Tasa de eficacia

véase: *Relación respuesta/toma; tasa de compleción; tasa de eficacia*

Tasa de error en los bits (TEB)

véase: *Tasa de errores en los bits; tasa de error en los bits*

Tasa de errores

G.701, § 2031; M.810, § B.4; V.36, § 12; X.141, § 1.5

Tasa de errores aleatorios

G.706, § 3.2.2

Tasa de errores en la explotación con secuencia obligada

Q.458, § 4.5.3.2

Tasa de errores en los bits (TEB)

E.800, § 5601; G.961, § 1.4; G.113, § C.2.3; ; *M.60, § 5*; *M.1370, § 4.2.3*; Sup. N.° 3.8, § 3 (IV.4); *Q.9, § 0225*; Q.554, § 3.1.1; V.53, § 2.1; X.140, § 2.2.3

Tasa de errores en los bloques

V.53, § 2.2

Tasa de errores en los bloques de 1000 bits (TEBL)

G.113, § C.2.3

Tasa de errores en los elementos; tasa de errores en los caracteres

F.10; *R.2*; *R.140, § 33.19*

Tasa de errores en los elementos unitarios

R.2

Tasa de errores residuales para mensajes DT

Q.716, § 2.2.1

Tasa de error residual

I.122, § 1.3.14; *X.136, § 3.1.1*

Tasa de establecimiento de la comunicación

D.20, § 1.3.2

Tasa de establecimiento por los circuitos terrestres

D.4, § 6.5

Tasa de estación móvil

D.90, § J6

Tasa de estación terrestre

D.90, § K584.2

Tasa de fallos (λ)

X.137, § 3.4

Tasa de línea

D.90, § J4; E.200/F.110, § C 3.2.2.2

Tasa de llamadas

E.600, § 2.16

Tasa de percepción

D.000, § A.2; D.10, § 4.4.1; D.20, § 2; D.40, § 4; D.150, § A.1; D.170, § 4.3; D.300 R; D.301 R; D.302 R; D.303 R; D.601 R; Sup. N.° 1, § 1.2 (II.1); E.140, § 3.4

Tasa de reclamaciones/llamadas completadas (TRLC)

E.420, § B.2

Tasa de rendimiento

D.606 R

Tasa de restablecimiento (μ)

X.137, § 3.4

Tasa de tentativas de toma con respuesta (TTTR)

E.411, § 3.6.4; *E.425, § 1.4*; *E.600, § 2.15*; Q.542, § 5.5.4

Tasa de tomas a 64 kbit/s no completados

G.763, § II.2.8

Tasa de tomas con respuesta (TTR)

E.411, § 3.6.3; *E.425, § 1.3*; *E.600, § 2.14*

Tasa fija de preparación y explotación de los circuitos de televisión

D.303 R, § 1.3.2

Tasa fija de preparación y explotación de los circuitos monofónicos

D.303 R, § 1.3.1

Tasa fronteriza

D.390 R, § 3

Tasa inicial

D.11, § 3.2.1; D.20, § 1.2.1

Tasa (instantánea) de fallos

Sup. N.º 6, § 8202 (II.3)

Tasa (instantánea) de reparaciones

Sup. N.º 6, § 8302 (II.3)

Tasa media de fallos

Sup. N.º 6, § 8203 (II.3)

Tasa media de reparaciones

Sup. N.º 6, § 8303 (II.3)

Tasa mensual

D.2, § 3

Tasa mensual a tanto alzado

D.3, § 6

Tasa mínima

D.20, § 1.3.3

Tasa por comunicación

D.20, § 1.3.4

Tasa por el equipo de interconexión

D.303, § 1.3.1

Tasa por el equipo terminal

D.303 R, § 1.3.1

Tasa por palabra, con un mínimo de siete palabras

D.90, § K17 2.1.1

Tasa por tentativa de llamada

D.20, § 1.3.2

tasas de distribución

véase: *Repartición de las tasas de distribución en las relaciones internacionales de datos*

tasas de los telegramas

véase: *Disposiciones operacionales relativas a la percepción de las tasas de los telegramas*

tasas de percepción

véase: *Fijación de las partes alícuotas de distribución y de las tasas de percepción*

Tasas de acceso a la red

D.11, § 3.2.3; D.50, § 1.2.1

Tasas de distribución

D.70, § 3.1

Tasas de distribución entre las Administraciones

E.140, § 3.1

Tasas de entrega

D.90, § K60

Tasas de estación móvil a estación móvil

D.93, § 2.5

Tasas de línea

D.90, § K11.1.1

Tasas de percepción

D.45, § 2; D.50, § 1; D.67; D.73, § 2.2

Tasas de percepción aplicables a las comunicaciones establecidas en tarjetas de crédito automatizadas

D.120

Tasas especiales

D.90, § K503.1.8

Tasas fronterizas

E.260, § 4.4

Tasa terminal

D.155, § 3.2

Tasa terrestre

D.90, § J5; E.200/F.110, § C 3.2.2.2, C 3.2.2.3

TCI a teletex

T.65, § 3.4.3.1

TEB media

G.763, § II.2.11

Tecla de control

Z.341, § 2

Tecla de función

Z.341, § 2

Teclado alfanumérico

S.140, § 31

Teclado con almacenamiento

S.140, § 32

Teclado de 10 pulsadores

E.161, § 3.1

Teclado de 12 pulsadores

E.161, § 3.2

Teclado de pulsadores o teclas

E.161, § 3

Teclado multifrecuencia (TMF)

E.180/Q.35, § 2

Técnica de adaptación de impedancias
N.11, § 4.2

Técnica de calibrado por reciprocidad
P.61, § 1

Técnica de compensación de eco (TCE)
V.26 ter

Técnica de descripción formal (TDF)
X.290, § D.0

Técnica de fibra cortada
G.651, § B II B.2

Técnica de fuerza electromotriz constante
N.10, § 1

Técnica de imagen del campo próximo transmitido
G.652, § B.2.4

Técnica de la fibra cortada
G.651, § B II B.1.3.1; G.652, § B.4.2

Técnica de la pérdida de inserción
G.651, § B II B.1.3.2; G.652, § B.4.4

Técnica de la potencia transmitida
G.652, § B.3.1, B.3.3

Técnica del campo próximo refractado
G.652, § B.2.2

Técnica del campo próximo transmitido
G.652, § B.2.2.1

Técnica del mandril dividido
G.652, § B.3.2

Técnica de los atributos para la caracterización de los servicios de telecomunicación soportados por una RDSI y de las capacidades de red de una RDSI
I.140

Técnica del retroesparcimiento
G.651, § B II B.1.3.3, B II B.4; G.652, § B.4.3

Técnica del sobre doble
X.402, § 10.3.8

Técnica de tensión constante
N.11, § 4.1

Técnica digital
N.11, § 4.3

Técnicas de descripción formal (TDF)
Z.110, § 1

Técnicas de división de pantalla
H.100, § 4

Técnicas de encaminamiento
E.171/Q.13, § 4

Técnicas de extensión de código
T.51, § 3

Técnicas utilizadas para los atributos
F.300, § 3.3.4.1.2

Telealimentación de los repetidores
K.15

Telecarga de identidad de grupo
Sup. N.° 3, § A.3.3 (II.4)

Telecarga de JCDR
T.100, § 7.2

Telecomunicación
F.710, § B.12;*G.701, § 1006*; *I.112, § 110*; *M.60, § 134*; *Q.9, § 0002*

Teleconferencia audiográfica
F.710, § 8.1

Teleconferencia audiográfica multipunto
F.710, § 6.2

Telecontrol de un bucle
R.115, § 5.1

Telediafonía (FEXT)
G.960, § 614; *I.430, § 614*

Telediafonía (TDF)
G.613, § 2.5.1.1, 2.5.2.1; G.714, § 16.2, 16.4; G.715, § 16.2; G.961, § 1.4

Telediafonía entre pares de cuadretes diferentes
G.614, § 2.3.1

Telediafonía entre pares del mismo cuadrete
G.614, § 2.3.2

Telediafonía y paradiafonía
Q.553, § 3.1.4.2.1

Telefax
A.21; *Sup. N.° 1, § 2.4.3 (II.4)*; Res. 13 (II.5); *F.180, § 5.1*

Telefax 2
F.180, § 5.2

Telefax 3
F.180, § 5.3

Telefax 4
F.180, § 5.4; *I.240, § 4*; I.241, § 3

Telefonía

I.240, § 4; I.241, § 1

telefonía

véase: *Cálculo del ruido en los circuitos ficticios de referencia para telefonía*

Calidad de funcionamiento de la señalización en la aplicación a la telefonía

Características de los compansores silábicos para telefonía en sistemas de gran capacidad y larga distancia

Características de los compansores para la telefonía

Sistema de 12 MHz para la transmisión simultánea de telefonía y televisión

teléfono público

véase: *Tasación de las conferencias cuyo origen o destino sea un teléfono público*

Teléfono

véase: *Aparato telefónico; teléfono*

Tasación de las comunicaciones de un teléfono conectado al servicio de abonados ausentes o a un aparato que responda en lugar del abonado durante su ausencia

Teléfono de altavoz

véase: *Aparato telefónico con altavoz; teléfono de altavoz*

Teléfono de previo pago

E.121, § 2.6; E.127, § 2.3.4; E.128, § 1.2; E.182, § 4; Sup. N.° 1, § 1.5 (II.2); Sup. N.° 6 (II.2)

Teléfono de tarjeta

E.133, § 1

Teléfono manos libres

véase: *Aparato telefónico manos libres; teléfono manos libres*

Teléfono público

D.105

teléfonos de tarjeta

véase: *Procedimientos de utilización de los teléfonos de tarjeta*

teléfonos digitales

véase: *Características de transmisión de los teléfonos digitales*

Teléfonos de hoteles y privados

E.128, § 2.4

Teléfonos manos libres (TML)

P.34, § 1

Teléfonos manos libres que utilizan técnicas de cancelación de eco

véase: *Teléfonos manos libres que utilizan técnicas de compensación de eco*

Teléfonos manos libres que utilizan técnicas de compensación de eco

P.34, § 5.3

Telefotografía

E.320-E.323; Q.8, § 2.7.4; *T.0, § A.14*; T.11

telefotografía

véase: *Circuitos internacionales utilizados para transmisiones de telegrafía y telefotografía*

Circuitos telefónicos utilizados raramente para la telefotografía

Circuitos utilizados normalmente para la telefotografía

Circuitos utilizados permanentemente para la telefotografía

Servicios de telefotografía

Transmisiones internacionales de telefotografía

telefotogramas

véase: *Disposiciones operacionales relativas a los telefotogramas*

telegrafía armónica con modulación de amplitud

véase: *Sistemas de telegrafía armónica con modulación de amplitud*

telegrafía armónica con modulación de frecuencia

véase: *Canales de telegrafía armónica con modulación de frecuencia*

Sistemas de telegrafía armónica con modulación de frecuencia

telegrafía armónica de banda ancha

véase: *Sistemas de telegrafía armónica de banda ancha*

telegrafía armónica

véase: *Canales de telegrafía armónica*

Características esenciales de los equipos de telegrafía utilizados en los sistemas internacionales de telegrafía armónica

Causas de las perturbaciones de las señales en los canales de telegrafía armónica

Circuitos soporte para telegrafía armónica

Condiciones impuestas a los enlaces internacionales de telegrafía armónica (a 50, 100 ó 200 baudios)

Empleo de circuitos de tipo telefónico para telegrafía armónica

Enlaces internacionales para telegrafía armónica

Grados de distorsión de un canal internacional de telegrafía armónica

Numeración de los canales internacionales de telegrafía armónica

Sistema de telegrafía armónica

Terminología de los sistemas internacionales de telegrafía armónica

Utilización de circuitos para la telegrafía armónica

Variaciones de nivel e interrupciones en los canales de telegrafía armónica

telegrafía arrítmica

véase: *Requisitos de interfaz para la transmisión de telegrafía arrítmica a 50 baudios en el servicio móvil marítimo por satélite*

telegrafía

véase: *Circuitos internacionales utilizados para transmisiones de telegrafía y telefotografía*

Subdivisión de la banda de frecuencias de un circuito de tipo telefónico entre la telegrafía y otros servicios

Telegrafía armónica (TA)

M.800, § 1; M.820, § 5; Q.8, § 2.7.1; R.20-R.39; *R.140, § 32.37*

Telegrafía armónica monocanal

R.140, § 32.372

Telegrafía armónica multicanal (TAMC)

R.140, § 32.371

Telegrafía armónica por circuitos radioeléctricos

R.39

Telegrafía Baudot

R.140, § 32.631

Telegrafía infraacústica

véase: *Telegrafía infratelefónica; telegrafía infraacústica*

Telegrafía infratelefónica; telegrafía infraacústica

R.140, § 02.24

Telegrafía interbanda

R.140, § 32.55

Telegrafía interbanda en los sistemas de portadoras de tres canales por líneas aéreas de hilo desnudo

R.49

Telegrafía intrabanda

R.140, § 32.56

Telegrafía Morse

E.200/F.110, § E 2.1

Telegrafía supraacústica

véase: *Telegrafía supratelefónica; telegrafía supraacústica*

Telegrafía supratelefónica

R.40

Telegrafía supratelefónica; telegrafía supraacústica

R.140, § 02.25

telegrama

véase: *Mutilación del texto de un telegrama*

Telegrama detenido o anulado

D.43, § 2.2

Telegrama no entregado o entregado demasiado tarde

D.43, § 2.1

Telegrama privado ordinario con indicación de servicio

F.31, § A.1

telegramas

véase: *Conmutación de telegramas*

Servicio público internacional de telegramas

Tarificación de los telegramas

Telegramas carta

E.200/F.110, § B 6.7; F.1, § A X 2

Telegramas de Estado

F.1, § A IX 2

Telegramas de servicio y avisos de servicio

F.1, § D II

Telegramas en lenguaje secreto

F.4, § 3

Telegramas epidemiológicos

F.1, § A IX 1.1

Telegramas facultativos

F.1, § A II 1.2.3, A X

Telegramas facultativos y servicios especiales

F.1, § A II 1.2

Telegramas financieros postales

F.1, § A X 1

Telegramas largos

F.1, § A III 6.3

Telegramas meteorológicos

F.1, § A IX 6

Telegramas obligatorios

F.1, § A II 1.1, A IX

Telegramas POSTFIN

F.1, § A X 1.2

Telegramas privados ordinarios

F.1, § A IX 4

Telegramas privilegiados

F.1, § A X 3

Telegramas relativos a la aplicación de la Carta de las Naciones Unidas

F.1, § A IX 2

Telegramas relativos a la seguridad de la vida humana (SVH)

F.1, § A IX 1

Telegramas relativos a las personas protegidas en tiempo de guerra

D.302 R, § 4

Telegramas relativos a las personas protegidas en tiempo de guerra por los convenios de ginebra de 12 de agosto de 1949

F.1, § A IX 3

Telegramas TA

F.41, § 4.4.2

Telegramas y servicios especiales

F.1, § A II 1

Telegrama urgente

D.302 R, § 4

Télégraphe restant

F.1, § A III 5.7.1

Teleimpresor

F.71, § 7; *S.140, § 28*

teleimpresora bilingüe en caracteres arábigos-latinos

véase: *Especificaciones mínimas de la teleimpresora bilingüe en caracteres arábigos-latinos*

Teleimpresor en cinta

S.140, § 30

Teleimpresor en página

S.140, § 29

teleimpresores

véase: *Falsas señales de llamada o de liberación en los circuitos explotados por servicios de teleimpresores con conmutación*

Motores de los teleimpresores

Redes normalizadas de teleimpresores

telemando

véase: *Sistemas de telemando*

Telemantenimiento

véase: *Mantenimiento remoto; telemantenimiento*

Telemático (TLM)

T.300, § 4

Telemensaje

F.50, § 1.2.2

Telemensaje ordinario

F.50, § A.1

telemensajes

véase: *Servicio público internacional de telemensajes*

Telescritura

F.710, § B.13

telescritura

véase: *Equipo terminal de telescritura*

Telescritura combinada con telefonía

T.150, Parte 2

Telescritura en combinación con telefonía

F.730, § 3

teleservicios audiovisuales

véase: *Estructura de trama del canal de 64 kbit/s en teleservicios audiovisuales*

Estructura de trama de los canales de 384 a 1920 kbit/s en los teleservicios audiovisuales

teleservicios

véase: *Definición de teleservicios*

Teleservicio; servicio final

I.112, § 203; I.140, § 2.3.2.2; I.210, § 2.4, 3.2; I.335, § 3.3; *M.60, § 121*; *Q.9, § 7015*; E.711, § B.4.2; Q.1111, § 2.3; Q.1151, § 2.3

Teleservicios soportados por una RDSI

I.210, § 5.3; I.241

Telesoporte lógico videotex

F.300, § 2.2.7

Teletex (TTX)

Res. 13 (II.5); *I.240, § 4*; I.241, § 2; A.21; X.420, § 7.3.5; F.201, § B.4; F.400/X.400, § 4; F.421, § A; F.422, § A; T.300, § 4; X.408, § B

teletex

véase: *Interfuncionamiento entre los servicios teletex y télex*

Procedimientos de prueba de conformidad para las Recomendaciones teletex

Requisitos teletex para el interfuncionamiento con el servicio télex

Señales de servicio télex para el interfuncionamiento de télex a teletex

Teletex a TCI

T.65, § 3.4.3.2

Teletexto

véase: *Videografía radiodifundida; teletexto*

Teletráfico

véase: *Tráfico de telecomunicación; teletráfico*

televisión

véase: *Puesta a disposición ocasional de circuitos destinados a la realización de transmisiones radiofónicas y de televisión*

Sistema de 12 MHz para la transmisión simultánea de telefonía y televisión

Transmisiones internacionales de televisión

Televisión de calidad convencional

I.113, § 111

Televisión de calidad mejorada

I.113, § 110

Télex (TLX)

F.421, § A; X.408, § B; *I.240, § 4*; I.241, § 6

télex

véase: *Almacenamiento y retransmisión télex internacional – acceso desde el télex*

Calidad de transmisión para las redes géntex y télex

Cuadro de las relaciones y del tráfico télex internacionales

Distintivo télex

Explotación télex o géntex

Explotación télex y géntex

Interfuncionamiento entre los servicios teletex y télex

Plan de numeración télex para los servicios móviles por satélite de INMARSAT

Relaciones télex entre países de África

Señales de servicio télex para el interfuncionamiento de télex a teletex

Señalización télex y géntex

Señalización télex y géntex en los canales radioeléctricos

Tiempos de transferencia de las señales en las redes telegráficas, télex y géntex

Temperatura de los contenedores subterráneos para la instalación de repetidores

Sup. N.º 34 (III.5)

Temporizable

Z.200, § H

Temporización

V.27, § 7; V.27 *bis*, § 7; V.27 *ter*, § 7; V.29, § 7; X.61, § 4.5.3.4

temporización

véase: *Consideraciones sobre aspectos de temporización y sincronización*

Requisitos de temporización en las salidas de relojes de referencia primarios adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales

Requisitos de temporización en las salidas de relojes subordinados adecuados para la explotación plesiócrona de enlaces digitales internacionales

Temporización adaptativa

I.430, § 8.6.2.3

Temporización de bit

G.960, § 3.3; G.961, § 2.3

Temporización de bucle

V.230, § 5.6

Temporización de la prueba de continuidad

Q.724, § 7.4

Temporización de los anuncios

E.183, § 3

Temporización de los bits

I.430, § 5.1.2; *Q.9, § 1428*

Temporización de los octetos

I.430, § 5.1.3

Temporización del registrador internacional R2 de salida

Q.476, § 5.5.1

Temporización del registrador R2 de llegada

Q.476, § 5.5.2

Temporizaciones en el ETCD y tiempos límite en el ETD aplicables en la capa paquete

X.25, § D

Temporización fija

I.430, § 8.6.2.2

Temporización para el comienzo de la tasación (llamadas con conmutación de circuitos)

Q.543, § 2.3.11

Temporización para los bytes

X.24, § 3.7

Temporización para los caracteres recibidos

V.19, § 9; V.24, § 3.1

Temporización para los elementos de señal

X.21, § 2.6.3; X.24, § 3.6; X.25, § 1.1.4

Temporización para los elementos de señal en la recepción

V.24, § 3.1; X.21 *bis*, § 2.2.1

Temporización para los elementos de señal en la transmisión

V.24, § 3.1; X.21 *bis*, § 2.2.1

Temporizador

O.71, § 3.9; O.95, § 9; *Z.100, § A*; Q.703, § 12.3; Q.931/I.451, § 9.1

Temporizador activo

Z.100, § A

Temporizador de acuse de recibo

V.42, § IV

Temporizador de inactividad

T.62, § 3.2.1.2

Temporizador de petición de respuesta

T.62, § 4.1.1

Temporizador de retención

I.231, § 1.2.2; I.241, § 1.2.2

Temporizador de supervisión 1 (TS1)

X.224, § 4.4

Temporizador de supervisión 2 (TS2)

X.224, § 4.4

Temporizador Tn (Tn)

V.110/I.463, § I.8.2

tendidos aéreos y enterrados

véase: *Cables de fibra óptica para aplicaciones en conductos, en galerías y en tendidos aéreos y enterrados*

Tensión alterna de cebado

K.12, § I.25

Tensión constante

J.14, § 1

Tensión continua de cebado

K.12, § I.26

Tensión continua nominal de cebado

K.12, § I.20

Tensión de arco

K.12, § I.2

Tensión de cebado

K.12, § I.24, 4.1

Tensión de cebado por choque

K.12, § I.27

Tensión de cresta en el punto de nivel relativo cero

J.15

Tensión de descarga; tensión residual

K.12, § I.9

Tensión de efluvio

K.12, § I.15

Tensión de formación de arco de los descargadores

K.17, § 1.3

Tensión de mantenimiento de la descarga

K.12, § I.16, 4.2

Tensión de perforación

K.13

Tensión de ruptura

K.1

Tensión de salida longitudinal

G.117, § 4.1.5

Tensión de salida transversal

G.117, § 4.1.5

Tensiones alternas longitudinales inducidas permanentemente por líneas eléctricas

K.17, § 2.3

Tensiones inducidas en líneas de telecomunicación por emisiones desde estaciones radioeléctricas

K.18

Tensiones inducidas en los cables de conductores con aislamiento de plástico

K.13

Tensiones longitudinales provocadas por la inducción magnética

K.15, § 2.1

Tensiones transversales

K.11, § 1.4.2

Tensiones transversales de una línea de telecomunicación

K.10, § A

Tensión longitudinal

I.431, § 5.5; K.18, § E; K.23, § 3.1

Tensión longitudinal inducida

K.18, § 2.3

Tensión residual

véase: *Tensión de descarga; tensión residual*

Tensión transversal

K.12, § I.28; K.18, § E; K.23, § 3.1

Tensión transversal de impulsos de choque

K.12, § 5.9

Tensión umbral de interferencia longitudinal

G.117, § 4.4.2

Tensión vocal en conversación

Sup. N.º 3, § B.5 (V)

Tentativa de llamada

E.122, § 3.1; *E.600, § 2.4*

Tentativa de llamada abandonada

E.600, § 2.9

Tentativa de llamada bloqueada

E.600, § 2.8

Tentativa de llamada completada; tentativa de llamada eficaz

E.600, § 2.11

Tentativa de llamada (de un usuario)

Q.9, § 0012

Tentativa de llamada eficaz

véase: *Tentativa de llamada completada; tentativa de llamada eficaz*

Tentativa de llamada fructuosa; tentativa de llamada totalmente encaminada

E.600, § 2.10

Tentativa de llamada no encaminada

Q.544, § 6.2.3

(tentativa de) llamada (por un usuario)

P.10, § 21.01

Tentativa de llamada repetida

E.600, § 2.6

Tentativa de llamada totalmente encaminada

véase: *Tentativa de llamada fructuosa; tentativa de llamada totalmente encaminada*

Tentativa de reenvío

I.252, § 2.3.2.2.1

Tentativa de toma

E.411, § A.5; *E.600, § 1.13*

Tentativas de llamada en la hora cargada (TLHC)

E.550, § 4.4

Tentativas de llamada ineficaces cuando se llama desde un terminal manual

F.60, § A.4

Tentativas de llamada infructuosas

Q.544, § 6.2.7

Tentativas de llamada tratadas inadecuadamente

Q.543, § 2.2

Tentativas de rellamada

F.162, § 5.11

Tentativas de toma por circuito y por hora (TTCH)

E.411, § 3.6.2

Tentativas inefectivas seguidas de señales de servicio

U.40, § 1.4

Tentativas repetidas

E.541, § 4.3

Tentiva de abandono

X.140, § 2.3.2

Tercer carácter de clase de tráfico

X.82, § 6.1.1.1

Terminación anormal de una asociación de TMD

T.433, § 6.4

Terminación de asociación de aplicación

T.523, § 8.2

Terminación de cable

V.11, § I.3

Terminación de central (TC)

G.960, § 105; I.121, § 3.4.2; *I.324, § 4.2.3*; *I.430, § 105*; *Q.9, § 1160*; Q.921/I.441, § IV.4

Terminación de enlaces digitales en centrales digitales

G.705

Terminación del bucle 2 distante

V.22 *bis*, § 7.1.2

Terminación de línea (TL)

G.960, § 104; I.324, § 4.2.3; *I.430, § 104*; *Q.9, § 1161*

Terminación de proceso

Z.200, § H

Terminación de red (TR)

G.960, § 106; *I.121, § 3.4.2*; *I.430, § 106*; I.530, § 3; *I.112, § 418*

Terminación de red 1 (TR1)

I.411, § 3.4.1

Terminación de red 2 (TR2)

I.411, § 3.4.2

Terminación de red de tipo 2 (TR2)

Q.931/I.451, § II.2

Terminación de red (TR) que admite activación/desactivación

I.430, § 6.2.4.1

Terminación de red (TR) que admite desactivación

véase: *Terminación de red (TR que admite activación/desactivación)*

Terminación de red (TR) que no admite activación/desactivación

I.430, § 6.2.4.2

Terminación de red (TR) que no admite desactivación

véase: *Terminación de red (TR que no admite activación/desactivación)*

Terminación directa

L.9, § 1

Terminaciones para pares coaxiales

L.9, § 2.2

Terminación indirecta

L.9, § 1

Terminación interredes (TI)

I.511, § 2.1

Terminación normal de una asociación de TMD

T.433, § 6.3

Terminación y aborto de asociación de aplicación

T.523, § 7.3

Terminación y partida (TyP)

M.30, § B.4.19

Terminado

Z.200, § H

Terminador de cadena (ST)

T.416, § 11.4.2; T.502, § 6.4.5.2.4

Terminador de línea

T.411, § 3.110

Terminador de línea fijo

T.411, § 3.82

Terminador de línea móvil

T.411, § 3.157

Terminador de transición

Z.100, § 2.6.7.1

Terminal

Z.341, § 2

terminal télex

véase: *Petición automática del distintivo del terminal del abonado llamante por el terminal télex del abonado llamado o por la red internacional*

Procedimiento de liberación automática para un terminal télex

Respuesta a la condición no preparado del terminal télex

Terminal audio de grupo

P.10, § 04.05

Terminal básico

T.150, Parte 2 § 3

Terminal básico de codificación zonal

T.150, Parte 3 § 12

Terminal compartido

Sup. N.º 2, § 29 (II.4)

Terminal de central (TC)

G.706, § A.1.2

Terminal de circuito

G.101, § 2.1

Terminal de codificación audio

G.722, § 1.2

Terminal de datos preparado

V.24, § 3.1

Terminal de llegada solamente

Sup. N.º 2, § 6 (II.4)

Terminal de representación vídeo (TRV)

I.333, § II.4.3.2

Terminal de salida solamente

Sup. N.º 2, § 5 (II.4)

Terminal de señalización (TES)

X.75

terminales audio de grupo

véase: *Características de transmisión de los terminales audio de grupo (TAG)*

terminales de abonado

véase: *Inmunidad de los terminales de abonado a las sobretensiones y sobreintensidades*

terminales de comunicación informatizados

véase: *Posibilidad de aplicar a los terminales de comunicación informatizados (TCI) los protocolos y las características de los terminales telemáticos*

terminales facsímil

véase: *Características de los terminales facsímil del grupo 4*

terminales teletex

véase: *Características de los terminales teletex para el modo procesable MP.1*

Terminales audio de grupo (TAG)

P.30, § 1; Sup. N.º 16 (V)

Terminales conectados a la red telefónica pública conmutada (RTPC)

T.70, § 3.2

Terminales conectados a una red pública de datos con conmutación de circuitos (RPDCC)

T.70, § 3.3

Terminales conectados a una red pública de datos con conmutación de paquetes (RPDCP)

T.70, § 3.1

Terminales de abonado

F.184, § 7

Terminales de datos en RDSI

I.333, § I.2.3.4

Terminales de llamada y/o respuesta automáticas

S.22

Terminales especializados en salida

S.6

Terminales facsímil en RDSI

I.333, § IV, I.2.3.3

Terminales gráficos

Z.341, § 2

Terminales que funcionan en el modo paquete

X.32

Terminales que interfuncionan con redes especializadas

I.333, § I.2.3

Terminales que soportan servicios portadores

I.333, § I.2.1

Terminales que soportan teleservicios

I.333, § I.2.2

Terminales telefónicos en RDSI

I.333, § I.2.3.2

Terminales teletex

T.71, § 1.1.1

Terminales videotex

T.100, § 1.1.1

Terminales y capacidades de red

I.333, § II.4.2

Terminal facsímil; aparato facsímil

D.70, § 2.1; *F.160, § 2.2*

Terminal hombre-máquina

Z.341, § 2

Terminal lógico

I.333, § III.1

Terminal llamado

F.200, § B.3; *T.62, § A.1.4*; *T.62 bis, § A.1.3*; X.61, § 2.3.14.1

Terminal llamante; terminal que llama

F.200, § B.2; *T.62, § A.1.3*; *T.62 bis, § A.1.2*

Terminal marítimo

G.473, § 2.6

Terminal marítimo de pruebas (TMP)

M.1100, § 2.6

Terminal probado (TPR)

T.64, § B.2

Terminal que llama

véase: *Terminal llamante; terminal que llama*

Terminal receptor

Q.251, § 1.1.4

Terminal seleccionado por el identificador de punto extremo (IDPE) o la subdirección

I.333, § II.3

Terminal (telegráfico)

S.140, § 25

Terminal telemático (TER-TLM)

T.300, § 4

Terminal teletex

T.60, § 2.2; *T.62, § A.1.1*; *T.62 bis, § A.1.1*

Terminal télex

T.60, § 8.1

Terminal télex de impresión en página y recepción solamente

S.22

Terminal télex llamante

U.61, § 8

Terminal transmisor

Q.251, § 1.1.3

Terminal videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.11 (II.4); *F.300, § 2.4.2*

Terminal virtual (TVI)

X.290, § I.6.3

Terminal vocal de funcionalidad limitada

I.333, § II.2

Terminar

Z.333, § I.3

TERMINATE

Z.200, § H

Término

Z.100, § A, D.6.1.3.3

Terminología de los sistemas internacionales de telegrafía armónica

H.21

Terminología para cables

G.601

Terminología para las interacciones "usuario-red"

I.220, § A

Terminología relativa a la gestión de la red

E.411, § A

Terminología y definiciones relativas al mantenimiento

M.60

Términos relativos a las mediciones en cables

G.601, § 2

Términos y definiciones de ingeniería de tráfico

E.600

Términos y definiciones para estudios sobre calidad de funcionamiento de la red, seguridad de funcionamiento y aptitud para cursar tráfico

Sup. N.° 6 (II.3)

Términos y definiciones utilizados en la explotación telefónica

E.100

Testigo

X.215, § 3.3.7; X.411, § 8.5.8; X.225, § 5.6, A.5.2

Testigo-mensaje

X.411, § 8.2.1.1.1.26

Testigo-vinculación-iniciador

X.411, § 8.1.1.1.1.2

Testigo-vinculación-respondedor

X.411, § 8.1.1.1.2.2

Testigo de mensaje

X.413, § 11.2.25

Testigo (token)

Z.100, § F.1 5.4.4.5

TEXT

Z.200, § H

TEXTFAIL

Z.200, § H

Texto

F.1, § A III 6.1; *T.60, § D.3*

Texto aclaratorio

Z.341, § 2

Texto AI5

X.420, § 7.3.1

Texto alfanumérico

F.300, § 3.3.5.1

Texto de control

T.390, § 4.1

Texto de formato

Z.200, § H

Texto del mensaje

F.415, § B.4.3

Texto de prueba

R.79, § 2.4; T.63

Texto informal

Z.100, § A

Texto normalizado de pruebas de los elementos de un circuito completo

R.51 *bis*

Texto normalizado de pruebas para la determinación de la distorsión de los elementos independientes del código de un circuito completo

R.51

Texto sincronizado multilingüe

T.412, § D.1.6

Textos paralelos (PTX)

T.416, § 11.3.3

Texto variable

Z.341, § 2

Texto y firma

F.50, § 5.4

Textura de línea

F.300, § 3.3.7.3.2

THEN

Z.200, § H

THIS

Z.200, § H

TIC convertidos

X.413, § 3.2.19

TIC entregados

X.413, § 3.2.22

Tickets de las operadoras

D.150, § 1.5.1.3

TIC originales

X.413, § 3.2.58

Tiempo

X.411, § 8.5.4

Tiempo-entrega-diferida

X.411, § 8.2.1.1.1.12

Tiempo-entrega-mensaje

X.411, § 8.3.1.2.1.8

Tiempo-remisión-mensaje

X.411, § 8.2.1.1.2.2

Tiempo activo

P.10, § 44.01

Tiempo acumulado

Sup. N.º 6, § 3010 (II.3)

Tiempo compartido

Q.9, § 6203

Tiempo compartido (desaconsejado)

véase: *Segmentación de tiempo*

Tiempo de acuse de recibo distante (A_D)

X.224, § 4.4

Tiempo de acuse de recibo local (A_L)

X.224, § 4.4

Tiempo de avería

Sup. N.º 6, § 7304 (II.3)

Tiempo de bloqueo para la intervención

G.164, § 2.16

Tiempo de bloqueo para la supresión

G.164, § 2.11

Tiempo de circulación de la corriente

K.12, § 4.2

Tiempo de cola

véase: *Tiempo de espera; tiempo de cola*

Tiempo de confirmación

M.495, § 3.4.6

Tiempo de conmutación; tiempo de proceso tratamiento

Q.9, § 1506

Tiempo de convergencia

G.165, § 2.10

Tiempo de corrección de una avería

Sup. N.º 6, § 7111 (II.3)

Tiempo de corte

Q.25, § 3.1.1

Tiempo de corte de la corriente

K.12, § I.4

Tiempo de detección

M.495, § 3.4.1

Tiempo de disponibilidad

Sup. N.º 6, § 7211 (II.3)

Tiempo de disponibilidad y de indisponibilidad

G.821, § A

Tiempo de emisión de la parte de transferencia de mensajes (T_{ms})

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Tiempo de emisión de la parte transferencia de mensajes

Q.706, § 4.3.2.1

Tiempo de emisión del mensaje inicial de dirección de mayor longitud

Q.271, § 5.7.1

Tiempo de empaquetado

P.84, § A.7

Tiempo de envío de un mensaje CC por la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de envío de un mensaje DT por la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de envío de un mensaje DTU por la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.1.2

Tiempo de envío de un mensaje PC por la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de espera antes de una repetición

G.771, § F.3.2.5.2

Tiempo de espera después de marcar

E.171/Q.13, § 3.1

Tiempo de espera de una reasignación/resincronización (TER)

X.224, § 4.4

Tiempo de espera (en reserva)

Sup. N.º 6, § 7205 (II.3)

Tiempo de espera; tiempo de cola

E.600, § 1.23; *M.495, § 3.4.2*

Tiempo de establecimiento

U.1, § 11

Tiempo de establecimiento de la comunicación

F.70, § 4.4; *U.140, § 74*

Tiempo de establecimiento de la comunicación por una central

E.543, § 3.3; 5.1.2; *Q.9, § 1508*

Tiempo de establecimiento de la comunicación por una central

véase: *Demora de establecimiento de la comunicación por una central; tiempo de establecimiento de la comunicación por una central*

Tiempo de establecimiento de la llamada

X.135, § 2

Tiempo de establecimiento de la llamada de extremo a extremo

X.135, § 2.2

Tiempo de establecimiento de la llamada del tramo internacional

X.135, § 2.2

Tiempo de establecimiento de la llamada del tramo nacional

X.135, § 2.2

Tiempo de establecimiento de la llamada entre dos fronteras de sección

X.135, § 2.2

Tiempo de establecimiento de la llamada en una frontera de sección B_i

X.135, § 2.1

tiempo de establecimiento de una comunicación internacional

véase: *Demora en contestar de las operadoras*

Tiempo de establecimiento de una conexión de señalización

Q.716, § 2.2.1

Tiempo de fuga

G.165, § 2.11

Tiempo de funcionamiento

Sup. N.º 6, § 7201 (II.3); G.164, § 5.5

Tiempo de funcionamiento para la intervención parcial

G.164, § 2.13

Tiempo de funcionamiento para la intervención total

G.164, § 2.15

Tiempo de funcionamiento para la supresión

G.164, § 2.10

Tiempo de inactividad (I)

X.224, § 4.4, 12.2.3.1.1

Tiempo de incapacidad

Sup. N.º 6, § 7207 (II.3)

Tiempo de incapacidad externa

Sup. N.º 6, § 7210 (II.3)

Tiempo de indisponibilidad

Sup. N.º 6, § 7208 (II.3); M.1016, § 4.1

Tiempo de indisponibilidad acumulado

Sup. N.º 6, § 7209 (II.3)

Tiempo de liberación

G.164, § 5.7

Tiempo de liberación de la comunicación por una central; tiempo de liberación de la llamada por una central

Q.9, § 1512

Tiempo de liberación de la llamada

U.140, § 82

Tiempo de liberación de la llamada por una central

véase: *Tiempo de liberación de la comunicación por una central; tiempo de liberación de la llamada por una central*

Tiempo de localización de una avería

Sup. N.º 6, § 7114 (II.3)

Tiempo de mantenimiento

Sup. N.º 6, § 7101 (II.3)

Tiempo de mantenimiento activo

Sup. N.º 6, § 7103 (II.3)

Tiempo de mantenimiento correctivo

véase: *Tiempo de reparación; tiempo de mantenimiento correctivo*

Tiempo de mantenimiento correctivo activo

véase: *Tiempo de reparación activo; tiempo de mantenimiento correctivo activo*

Tiempo de mantenimiento para la supresión

M.660, § 1.2.2

Tiempo de mantenimiento preventivo

Sup. N.º 6, § 7104 (II.3)

Tiempo de mantenimiento preventivo activo

Sup. N.º 6, § 7106 (II.3)

Tiempo de marcación

E.600, § 2.17

Tiempo de marcación

véase: *Tiempo de selección; tiempo de marcación*

Tiempo de mutilación TASI

Q.271, § 5.7.1

Tiempo de no detección de una avería

Sup. N.º 6, § 7108 (II.3)

Tiempo de no funcionamiento

Sup. N.º 6, § 7202 (II.3)

Tiempo de ocupación

véase: *Tiempo de retención; tiempo de ocupación*

Tiempo de ocupación; tiempo de retención

D.150, § 1.5.1.4; E.260, § 1.2; *E.600, § 1.18*; E.711, § 3.2.2

Tiempo de persistencia (P)

X.224, § 4.4, 12.2.1.1.5

Tiempo de preselección

U.140, § 75

Tiempo de procedimiento de restablecimiento

M.495, § 3.4.3

Tiempo de proceso

véase: *Tiempo de conmutación; tiempo de proceso tratamiento*

Tiempo de propagación

Q.8, § 2.5.3

Tiempo de propagación de las señales paradiafónicas

Sup. N.º 3.6, § 2 (IV.4)

Tiempo de propagación del canal de datos

Q.706, § 4.3.2.4

Tiempo de propagación del canal de datos (T_p)

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Tiempo de propagación de un canal de datos

Q.9, § 2472

Tiempo de propagación diferencial de ida y retorno

I.430, § A.2.1.3

Tiempo de propagación diferencial restringido (TPDR)

Q.763, § 3.36

Tiempo de propagación en bucle

V.41, § 1

Tiempo de propagación por el canal de transferencia

Q.252, § 1.2.2

Tiempo de recepción de la parte de transferencia de mensajes (T_{mr})

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Tiempo de recepción de la parte transferencia de mensajes

Q.706, § 4.3.2.3

Tiempo de recepción de un mensaje CC por la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de recepción de un mensaje DT por la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de recepción de un mensaje PC por la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de recepción por la parte de control de la conexión de señalización de un mensaje DTU

Q.716, § 2.1.2

Tiempo de recuperación

M.495, § 3.4.5

Tiempo de recuperación de la alineación de trama

G.701, § 5005; *Q.9, § 1409*

Tiempo de reinicialización de la conexión de señalización

Q.716, § 2.2.1

Tiempo de reparación activo; tiempo de mantenimiento correctivo activo

Sup. N.º 6, § 7107 (II.3)

Tiempo de reparación; tiempo de mantenimiento correctivo

Sup. N.º 6, § 7105 (II.3)

Tiempo de reposo; tiempo muerto; tiempo libre

Sup. N.º 6, § 7206 (II.3)

Tiempo de respuesta a fallo

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Tiempo de respuesta a la orden de paso a enlace de reserva

Q.706, § 4.5.4.2

Tiempo de respuesta a las averías

Q.706, § 4.5.4.1

Tiempo de respuesta del circuito 106

V.27, § 6.3

Tiempo de respuesta del receptor

Q.271, § 5.7.1

Tiempo de respuesta en caso de subida de nivel

Q.416, § 2.4.3.5

Tiempo de respuesta para un descenso de nivel

Q.416, § 2.4.3.4

Tiempo de restablecimiento

M.495, § 3.4.8

Tiempo de retardo logístico

Q.541, § 4.10.1

Tiempo de retención

véase: *Tiempo de ocupación; tiempo de retención*

Tiempo de retención; tiempo de ocupación

E.411, § A.8; G.763, § 4.6.2.3

Tiempo de retransmisión local (T1)

X.224, § 4.4, 12.2.1.1.4

Tiempo de selección; tiempo de marcación

U.140, § 76

Tiempo de señalización

Q.766, § 4

Tiempo de señalización global para señalización de extremo a extremo

Q.709, § 6

Tiempo de señalización global para señalización enlace por enlace

Q.709, § 4

Tiempo de servicio estipulado para una sección de la conexión virtual

X.137, § 3.1

Tiempo de tentativa de reasignación/resincronización (TTR)

X.224, § 4.4

Tiempo de transferencia

M.495, § 3.4.7; *R.140, § 33.252*

Tiempo de transferencia a través de la central

Q.252, § 1.2.2; *Q.725, § 5.2*; *Q.766, § 4.2.1*; *X.61, § 6.2.2.1*

Tiempo de transferencia de la central

E.543, § 5.1.3

Tiempo de transferencia de la central

véase: *Demora de transconexión; tiempo de transferencia de la central*

Tiempo de transferencia de la central (señalización asociada al canal de extremo a extremo o señalización por canal común)

E.543, § 3.3

Tiempo de transferencia de la central (señalización asociada al canal sección por sección)

E.543, § 3.3

Tiempo de transferencia de las señales

Q.252

Tiempo de transferencia del receptor

Q.252, § 1.2.2

Tiempo de transferencia del restablecimiento

M.495, § 3.4.4

Tiempo de transferencia del transmisor

Q.252, § 1.2.2

Tiempo de transferencia de mensaje de señalización

Q.9, § 2470; Q.709, § 3.1.4

Tiempo de transferencia de mensajes en los puntos de transferencia de señalización

Q.706, § 4.3.2.2

Tiempo de transferencia de mensajes en los puntos de transferencia de señalización (T_{cs})

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Tiempo de transferencia de paquetes de datos

X.135, § 3, 3.1

Tiempo de transferencia de paquetes de datos de extremo a extremo

X.135, § 3.1

Tiempo de transferencia de paquetes de datos en el tramo internacional

X.135, § 3.1

Tiempo de transferencia de paquetes de datos en un tramo nacional

X.135, § 3.1

Tiempo de transferencia de una central

véase: *Demora de transconexión; tiempo de transferencia de una central*

Tiempo de transferencia global de la parte de control de la conexión de señalización

Q.716, § 2.1.2

Tiempo de transferencia global de la PTM

Q.716, § 2.2.2

Tiempo (de tránsito) a través de la central

Q.9, § 2471

Tiempo de tránsito de un mensaje CC en un punto de repetición con acoplamiento

Q.716, § 3.2

Tiempo de tránsito de un mensaje CC por la función de relevo en un punto de repetición con acoplamiento

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de tránsito de un mensaje DT en un punto de repetición con acoplamiento

Q.716, § 3.2

Tiempo de tránsito de un mensaje DT por la función de relevo en un punto de relevo con acoplamiento

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de tránsito de un mensaje DTU en un punto de repetición

Q.716, § 3.1

Tiempo de tránsito de un mensaje DTU para la función de relevo en un punto de relevo

Q.716, § 2.1.2

Tiempo de tránsito de un mensaje PC en un punto de repetición con acoplamiento

Q.716, § 3.2

Tiempo de tránsito de un mensaje PC en un punto de repetición sin acoplamiento

Q.716, § 3.2

Tiempo de tránsito de un mensaje PC por la función de repetición en un punto de repetición con acoplamiento

Q.716, § 2.2.2

Tiempo de tránsito global de los mensajes DT

Q.716, § 2.2.1

Tiempo de tránsito máximo esperado distante-local (E_{DL})

X.224, § 4.4

Tiempo de tránsito máximo esperado local-distante (E_{LD})

X.224, § 4.4

Tiempo de transmisión (a través de una central digital)

Q.9, § 1505

Tiempo de transmisión de la petición

véase: *Demora en contestar de las operadoras*

Tiempo de transmisión de una ACU

Q.271, § 5.7.1

Tiempo de transmisión de una unidad de señalización

Q.252, § 1.2.2

Tiempo de transmisión por línea completa codificada de exploración

T.4, § 3

Tiempo de transmisión total de un mensaje DTU

Q.716, § 2.1.1

Tiempo de tratamiento

Q.252, § 1.2.2

tiempo de tratamiento

véase: *Tiempo de conmutación; tiempo de proceso tratamiento*

Tiempo de tratamiento de la parte de usuario de telefonía

Q.725, § 5.2

Tiempo de tratamiento de la parte usuario de datos

X.61, § 6.2.2.2

Tiempo de tratamiento de usuario

Q.766, § 4.2.2

Tiempo de ventana (V)

X.224, § 4.4, 12.2.3.1.2

Tiempo de verificación (de funcionamiento)

Sup. N.º 6, § 7113 (II.3)

Tiempo de vida

Z.200, § H

Tiempo de vida de UDSR distante-local (T_{DL})

X.224, § 4.4

Tiempo de vida de UDSR local-distante (T_{LD})

X.224, § 4.4

Tiempo entre fallos

Sup. N.º 6, § 7303 (II.3)

Tiempo entre interrupciones

E.800, § 4102

Tiempo global de transferencia de mensajes

Q.706, § 4.3.3

Tiempo hasta el fallo

Sup. N.º 6, § 7302 (II.3)

Tiempo hasta el primer fallo

Sup. N.º 6, § 7301 (II.3)

Tiempo libre

véase: *Tiempo de reposo; tiempo muerto; tiempo libre*

Tiempo (máximo) de conexión del bucle

Q.271, § 5.7.1

Tiempo medio acumulado de indisponibilidad (TMAI)

Sup. N.º 6, § 8110 (II.3)

Tiempo medio de disponibilidad (TMD)

Sup. N.º 6, § 8109 (II.3)

Tiempo medio de espera (para la prestación de un servicio)

E.800, § 5101

Tiempo medio de Greenwich (GMT)

D.180, § 4.1.3; E.200/F.110, § B 1.4.2

Tiempo medio de indisponibilidad (TMI)

Sup. N.º 6, § 8305 (II.3)

Tiempo medio de indisponibilidad acumulado (TMIA)

Q.541, § 4.5

Tiempo medio de indisponibilidad intrínseca acumulado (TMIIA)

Q.541, § 4.9

Tiempo medio de ocupación por toma

E.411, § 3.6.7

Tiempo medio de propagación en un sentido

G.100, § 4.15; G.114, § 1; Q.41

Tiempo medio de reparación (TMDR)

Sup. N.º 6, § 8306 (II.3); Q.791, § 5.3.1.5

Tiempo medio de reparación activa

Sup. N.º 6, § 8308 (II.3)

Tiempo medio entre fallos (MTBF)

Sup. N.º 6, § 8208 (II.3); M.1016, § B.4

Tiempo medio entre fallos (TMEF)

Q.791, § 5.3.1.5

Tiempo medio entre interrupciones

E.800, § 4104; *E.855, § 1.2*

Tiempo medio entre interrupciones del servicio

X.137, § 3.2

Tiempo medio hasta el fallo (MTTF)

Sup. N.º 6, § 8207 (II.3); M.1016, § 4.6

Tiempo medio hasta el primer fallo (MTTFF)

Sup. N.º 6, § 8206 (II.3)

Tiempo medio hasta el restablecimiento (MTTR)

Sup. N.º 6, § 8310 (II.3)

Tiempo medio hasta el restablecimiento del servicio (MTRS)

M.1016, § 4.6; *X.137, § 3.4*

Tiempo (mínimo) de conexión del transmisor-receptor

Q.271, § 5.7.1

Tiempo muerto

M.60, § 25; *O.61, § 1.2*; *O.62, § 1.2*; *O.71, § 2.1*; O.95, § 7; *T.0, § A.9*; T.1, § 8; T.3, § 4

Tiempo muerto

véase: *Tiempo de reposo; tiempo muerto; tiempo libre*

Tiempo muerto entre caracteres

V.20, § 3.1

Tiempo para iniciar el paso a enlace de reserva

Q.706, § 4.5.3

Tiempo que transcurre entre la recepción de una ACU y la transmisión de un mensaje inicial de dirección

Q.271, § 5.7.1

Tiempo que transcurre entre la recepción de un mensaje inicial de dirección y la transmisión de una ACU

Q.271, § 5.7.1

tiempos de propagación

véase: *Supresores de eco para circuitos con cortos o largos tiempos de propagación*

Tiempos de activación de la TR

I.430, § 6.2.6.2

Tiempos de activación del ET

I.430, § 6.2.6.1

Tiempos de acuse de recibo (A_L, A_D)

X.224, § 12.2.1.1.3

Tiempos de conmutación del equipo de prueba de continuidad

Q.271, § 5.7.2

Tiempos de desactivación

I.430, § 6.2.7

Tiempos de funcionamiento para la supresión

M.660, § 1.2.1

Tiempos de propagación de ida y retorno

Q.7, § 1.1

Tiempos de respuesta

X.21 *bis*, § 1.2.1.2

Tiempos de respuesta del circuito 106

V.26 *ter*, § 3.2; V.29, § 12.5

Tiempos de respuesta del circuito 109

V.29, § 5.2; V.36, § 11; V.37, § 15

Tiempos de respuesta de los circuitos

V.23, § 8.3

Tiempos de respuesta de los circuitos 106, 109, 121 y 122

V.26 *bis*, § 5.2; V.27 *bis*, § 5.2; V.27 *ter*, § 5.2

Tiempos de respuesta de los circuitos 106, 121 y 122

V.26, § 6.3

Tiempos de respuesta de los circuitos 106 y 109

V.22, § 3.2; V.22 *bis*, § 3.2

Tiempos de restablecimiento

M.495, § 4.4

Tiempos de transferencia de las señales en las redes telegráficas, télex y géntex

R.58 *bis*

Tiempos de transferencia de mensajes

X.61, § 6.2

Tiempos de tránsito máximos esperados (E_{LD}, E_{DL})

X.224, § 12.2.1.1.2

Tiempos de vida (T_{LD}, T_{DL}) de la UDSR

X.224, § 12.2.1.1.1

Tiempos límite en el ETD y temporizaciones en el ETCD

X.20, § C; X.21, § C

Tiempos muertos del disco de llamada

U.2

Tiempos para la caracterización del paso al enlace de reserva

Q.706, § 4.5.4

Tiempos; retardos

Q.766, § 4.2

Tiempo tasable

F.70, § 4.3

Tiempo; time

Z.100, § A

Tiempo total de ocupación

E.510, § 2

Tiempo total de ocupación de los circuitos

E.510, § 5

Tiempo total de transferencia de las señales

Q.252, § 1.2.2

Tiempo Universal Coordinado (UTC)

D.180, § 4.1.3; E.113, § 2.4.5; E.165/Q.11 *ter*, § 3; E.200/F.110, § B 1.4.2; G.811, § 2.1; N.55, § 5.1; *X.208, § 3.38*

Tierra de señalización o retorno común

V.24, § 3.1, 3.2

Timbre (BEL, bell)

F.300, § 3.3.9.1.2; T.50, § 8.2

TIME

Z.200, § H

Time

véase: *Tiempo; time*

Time assignment speech interpolation (TASI)

G.143, § 1.4

TIMEOUT

Z.200, § H

TIMERFAIL

Z.200, § H

Tipo

X.208, § 3.2; Z.100, § A, 5.4.3.1

Tipo-contenido

X.411, § 8.2.1.1.1.34

Tipo-correo-certificado

X.411, § 8.2.1.1.1.18

Tipo-inscripción

X.413, § 3.2.29

Tipo-terminal

X.402, § 18.3.24

Tipo

véase: *Tipo de atributo; tipo*

Tipo abstracto de datos

Z.100, § A

Tipo any; tipo cualquiera

X.208, § 3.29, 27

Tipo bitstring; tipo cadena de bits

X.208, § 3.19, 17

Tipo booleano

véase: *Tipo boolean; tipo booleano*

Tipo boolean; tipo booleano

X.208, § 3.13, 13

Tipo cadena de bits

véase: *Tipo bitstring; tipo cadena de bits*

Tipo cadena de caracteres

véase: *Tipo characterstring; tipo cadena de caracteres*

Tipo cadena de octetos

véase: *Tipo octetstring; tipo cadena de octetos*

Tipo componente

X.208, § 3.5

Tipo conjunto-de

véase: *Tipo set-of; tipo conjunto-de*

Tipo conjunto
véase: *Tipo set; tipo conjunto*

Tipo cualquiera
véase: *Tipo any; tipo cualquiera*

Tipo characterstring; tipo cadena de caracteres
X.208, § 3.12, 29

Tipo choice; tipo elección
X.208, § 3.27, 24

Tipo de acción automática
X.413, § 3.2.11

Tipo de atributo de etiquetado
X.520, § 5.2

Tipo de atributo definido por el dominio (TADD)
F.421, § A

Tipo de atributo; tipo
F.400/X.400, § A.9; *F.500, § H.10*; *X.402, § 18.1, 3.2.7*

Tipo de base de información
X.413, § 3.2.40

Tipo de bucle
G.960, § 502; *I.430, § 502*

Tipo de cadena
Z.200, § H

Tipo de caracteres
T.411, § 3.68

Tipo de codificación
T.101, § 7.1; *T.417, § 7.1.1*; *T.412, § 5.9.2*

Tipo de componente
Q.772, § 3.1

Tipo de conexión de RDSI
véase: *Tipo de conexión; tipo de conexión de RDSI*

Tipo de conexión RDSI
I.324, § 4.2; I.335, § 2

Tipo de conexión; tipo de conexión de RDSI
I.112, § 316; I.335, § 3.4

Tipo de conferencia
I.254, § 1.3.2.2.1

Tipo de contenido
F.400/X.400, § A.16; T.417, § 6.4.2; X.413, § 11.2.9; X.420, § 20.2; *T.411, § 3.42*

Tipo de datos
Z.100, § A

Tipo de datos dependiente del videotex
T.101, § 8

Tipo de dirección (TDD)
X.301, § 4

Tipo de dirección/indicador de plan de numeración (TTD/IPN)
X.29, § 3.6

Tipo de documento
T.414, § 5.4.1.4

Tipo, definición e instancia
Z.100, § 1.3.1

Tipo de información codificada (TIC)
F.400/X.400, § A.33; F.420, § A, 4

Tipo de información codificada FaxG3
X.408, § 2.4.4

Tipo de información codificada G4 clase 1
X.408, § 2.4.5

Tipo de información codificada texto AI5
X.408, § 2.4.2

Tipo de información codificada TLX
X.408, § 2.4.1

Tipo de información codificada TTX
X.408, § 2.4.3

Tipo de información codificada videotex
X.408, § 2.4.6

Tipo de inscripción
X.413, § 11.2.17

Tipo de inscripción de MIP
X.420, § C.1.1

Tipo de letra para el texto
F.300, § 3.3.5.1.9

Tipo de llamada
F.600, § 6; F.601, § 6

Tipo de medidor de distorsión
R.74

Tipo de medio (de presentación)
T.412, § 5.4.3.5

Tipo de mensaje
Q.772, § 2.1; Q.921/I.441, § 5.3.6.4; Q.931/I.451, § 4.4

Tipo de número (TDN)
E.166, § 4.1; I.332, § 3.2

Tipo de objeto
T.411, § 3.123; T.412, § 5.3.1.1

Tipo de red de transporte de energía eléctrica
K.8, § 3

Tipo de ruta
E.171/Q.13, § C.1.3

Tipo descriptor de objeto
véase: *Tipo object descriptor; tipo descriptor de objeto*

Tipo de subred
X.300, § 3.2.20

Tipo de terminal
F.400/X.400, § A.122

Tipo elección
véase: *Tipo choice; tipo elección*

Tipo entero
véase: *Tipo integer; tipo entero*

Tipo enumerado
véase: *Tipo enumerated; tipo enumerado*

Tipo enumerated; tipo enumerado
X.208, § 3.17, 15

Tipo estructurado
X.208, § 3.4

Tipo external; tipo externo
X.208, § 3.30

Tipo externo
véase: *Tipo external; tipo externo*

Tipo facsímil del Grupo 3 (FaxG3)
X.408, § B

Tipo general de armadura
L.3, § 6

Tipo identificador de objeto
véase: *Tipo object identifier; tipo identificador de objeto*

Tipo integer; tipo entero
X.208, § 3.16, 14

Tipo nulo
véase: *Tipo null; tipo nulo*

Tipo null; tipo nulo
X.208, § 3.21, 19

Tipo object descriptor; tipo descriptor de objeto
X.208, § 3.34

Tipo object identifier; tipo identificador de objeto
X.208, § 3.33, 28

Tipo octetstring; tipo cadena de octetos
X.208, § 3.20, 18

Tipo progenitor (de un subtipo)
X.208, § 3.41

Tipo real
X.208, § 3.18, 16

Tipo rotulado
véase: *Tipo tagged; tipo rotulado*

tipos de conexión
véase: *Configuraciones de referencia para los tipos de conexión RDSI*

tipos de información codificada
véase: *Sistemas de tratamiento de mensajes: reglas de conversión de tipos de información codificada*

Tipos-información-codificada
X.411, § 8.5.6

Tipos-información-codificada-convertidos
X.411, § 8.3.1.2.1.5

Tipos-información-codificada-originales
X.411, § 8.2.1.1.1.33

Tipos de acciones automáticas
X.413, § 12

Tipos de aparición de errores
X.141, § 2

Tipos de atributo de direccionamiento postal
X.520, § 5.6

Tipos de atributo de preferencia
X.520, § 5.8

Tipos de atributo de seguridad
X.520, § 5.11

Tipos de atributo de sistema
X.520, § 5.1

Tipos de atributo explicativos
X.520, § 5.5

Tipos de atributo organizacionales
X.520, § 5.4

Tipos de atributo relacionales
X.520, § 5.10

Tipos de atributos
F.500, § 5.6, D

Tipos de atributos de aplicación ISA

X.520, § 5.9

Tipos de atributo seleccionados en NSA.1

X.520, § A

Tipos de atributos generales

X.413, § 11

Tipos de atributos geográficos

X.520, § 5.3

Tipos de atributos seleccionados STM

F.500, § F

Tipos de cables submarinos que se utilizarán para sistemas con frecuencias de línea inferiores a unos 45 MHz

G.631

Tipos de canales lógicos

X.25, § 7.3.2.8

Tipos de caracteres

T.416, § 7.1.2

Tipos de circuito

M.70, § 2

Tipos de circuitos radiofónicos establecidos por la red telefónica internacional

J.12

Tipos de circuitos radiofónicos

D.4, § 7.1; *N.1, § 17*; N.2

Tipos de circuitos telefónicos

G.101, § 4.2

Tipos de circuitos y de secciones de circuito

M.562

Tipos de codificación

T.414, § 5.3.7.4.11

Tipos de comunicación pluripartita

D.110, § 1; E.151, § 1

Tipos de conexión

I.140, § 2.3.3.1; V.110/I.463, § 1.2

Tipos de conexión adecuados para el interfuncionamiento RDSI-RTPC

I.530, § 6

Tipos de conexiones de extremo a extremo

V.110/I.463, § A.4

Tipos de conexión RDSI

I.340

Tipos de conexión RDSI y sus atributos

I.340, § 3

Tipos de configuraciones de cableado

I.430, § 4

Tipos de cubiertas de aluminio

L.4, § 2

Tipos de documentos teletex

T.62, § E

Tipos de información codificada (TIC)

X.420, § 20.4

Tipos de intercambio de parámetros

I.515, § 2.1

Tipos de interfuncionamiento

U.201, § 2.1

Tipos de juegos de caracteres

T.51, § 3.4

Tipos de medios (de presentación)

T.414, § 5.3.7.4.2

Tipos de negociación de la comunicación

I.515, § 2.2.1.1

Tipos de objetos primarios

X.420, § 10

Tipos de objetos secundarios

X.420, § 16

Tipos de parte de cuerpo

X.420, § 7.3

Tipos de parte de cuerpo ampliado

X.420, § B

Tipos de puertos primarios

X.420, § 11

Tipos de puertos secundarios

X.420, § 17

Tipos de ruido inducido y descripción de los parámetros de tensión de ruido para redes básicas de usuario de la RDSI

K.23

Tipos de ruido inducido que afectan a la RDSI

K.23, § 3

Tipos de terminación para conductores de pares simétricos

L.9, § 2.1

Tipos de terminales

G.725, § 2.2

Tipos de transmisión por circuitos arrendados

M.1015

Tipo secuencia-de

véase: *Tipo sequence-of; tipo secuencia-de*

Tipo secuencia

véase: *Tipo sequence; tipo secuencia*

Tipo selección

véase: *Tipo selection; tipo selección*

Tipo selection; tipo selección

X.208, § 3.28, 25

Tipo sequence-of; tipo secuencia-de

X.208, § 3.23, 21

Tipo sequence; tipo secuencia

X.208, § 3.22, 20

Tipo set-of; tipo conjunto-de

X.208, § 3.23

Tipo set; tipo conjunto

X.208, § 3.24, 22

Tipo simple

X.208, § 3.3

Tipo tagged; tipo rotulado

X.208, § 3.26, 26

Tiques de conferencia

E.423, § 2

Tiristores

K.14, § 1

Título

F.500, § H.99; T.414, § 5.4.1.1; *X.200, § 5.4.1.1*

título global de móvil terrestre

véase: *Estructura del título global de móvil terrestre para la parte control de la conexión de señalización (PCCS)*

Título global (TG)

Q.700, § 5.3.1; *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; *X.200, § 5.4.1.5*

Título global de móvil (TGM)

E.214, § 3.1

Título local

X.200, § 5.4.1.4

TMD para aplicaciones telemáticas

T.431, § 5

TO

Z.200, § H

Todos los circuitos ocupados

Q.297, § 10.2.3

Tolerancia a las averías

Sup. N.º 6, § 9305 (II.3)

Tolerancia de frecuencia en la transmisión de las señales piloto

M.460, § 2.3

Tolerancia de frecuencia para la señal recibida

V.27 *bis*, § 3; V.27 *ter*, § 3; V.29, § 4

Tolerancia de los usuarios telefónicos a las interrupciones de transmisión que duran varios segundos o más

E.855, § A

Tolerancia de nivel en la transmisión de las señales piloto

M.460, § 2.2

Tolerancia en el tiempo de transmisión de las señales

Q.422, § 3.2.2

Tolerancia para las señales compuestas

Q.322, § 3.3.5

Tolerancias de atenuación por unidad de longitud

G.623, § 1.1.3

Tolerancias de formato de un telegrama

F.31, § 5

Tolerancias de tiempo para las combinaciones multifrecuencia

Q.454, § 4.4.4.5

Tolerancias para las frecuencias características del canal de ida

V.23, § 3

Toma

E.411, § A.6; *E.600, § 1.14*; *Q.9, § 0205*; Q.412, § 2.2.2.1

Tomable

Z.200, § H

Toma de circuito

D.150, § C

Toma de datos

T.564, § 10.2.4

Tomas de tierra de las centrales telefónicas

K.4

Toma simultánea

Q.263, § 4.3.1; Q.422, § 3.2.7.1

Toma simultánea

véase: *Doble toma; toma simultánea*

Toma simultánea de circuitos bidireccionales

M.750, § 3.6

Toma simultánea en explotación bidireccional

Q.318; Q.724, § 2

Toma simultánea en explotación en ambos sentidos

Q.142

Tomas por circuito y por hora (TCH)

E.411, § 3.6.5

Tonalidades audibles

E.121, § 2.4.1; E.180/Q.35, § 1

Tonalidades consonantes

E.121, § 2.4.3.3

Tonalidades disonantes

E.121, § 2.4.3.3

Tono

E.182, § A.1.2

Tono adicional de invitación a marcar

E.123, § 4.6; Sup. N.º 6 (II.2)

Tono de atento

G.961, § II.10.1.4

Tono de aviso

E.180/Q.35, § 2; *E.182, § A.2.9*

Tono de aviso indicativo de la grabación de una conversación

E.188/Q.35, § 8

Tono de bloqueo SMC

O.22, § 3.2.1, 5.3

Tono de congestión

E.180/Q.35, § 6; *E.182, § A.2.7*

Tono de grabación

E.182, § A.2.16

Tono de guarda

V.22, § 2.2

Tono de identificación de teléfono de previo pago

E.180/Q.35, § 9; *E.182, § A.2.13*

Tono de indicación de llamada en espera

E.180/Q.35, § 10; *E.182, § A.2.11*

Tono de indicación de llamada en espera para el llamante

E.180/Q.35, § 11; *E.182, § A.2.17*

Tono de indicación negativo

E.182, § A.2.19

Tono de indicación positivo

E.182, § A.2.18

Tono de intervención

E.182, § A.2.10

Tono de invitación a marcar

E.180/Q.35, § 4; *E.182, § A.2.1*

Tono de invitación a marcar interno de centralitas privadas automáticas conectadas a la red pública

E.182, § A.2.2

Tono de llamada (TDL)

E.180/Q.35, § 5; E.181/Q.36, § 1; *E.182, § A.2.5*; E.422, § 7; E.425, § 7.2; *Q.9, § 2058*; *V.25, § 2*; V.25 *bis*, § 4.1.2.8; T.30, § 4.3.3.3

Tono de marcar interno de centralita privada automática (CPA)

véase: *Tono de invitación a marcar interno de centralitas privadas automáticas conectadas a la red pública*

Tono de marcar interno de CPA

E.182, § 4

Tono de neutralización

G.164, § 5.2

Tono de neutralización de supresor/compensador de eco

O.22, § 5.2

Tono de ocupado

E.180/Q.35, § 6; *E.182, § A.2.6*

Tono de paciencia

E.182, § A.2.14

Tono de pago

E.182, § A.2.12

Tono de prueba

V.23, § 8.3.1.1

Tono de respuesta

V.25, § 2

Tono de retención

E.182, § A.2.15; O.22, § 1

Tono especial de información

E.180/Q.35, § 7; *E.182, § A.2.8*

Tono especial de invitación a marcar

E.182, § A.2.3; Sup. N.º 1, § 1.2 (II.2)

Tono presente/ausente

Q.8, § 2.6.1

tonos

véase: *Identificación, por el usuario, de los tonos utilizados en el extranjero*

Tonos audibles transmitidos por el CCMS

Q.1101, § 6

Tonos de calibrado

Sup. N.º 14, § A.2.2 (V)

Tonos de guarda

V.22 *bis*, § 2.2

Tonos de neutralización de supresor/compensador de eco

O.22, § 6.4.1

Tonos de neutralización y de bloqueo

O.22, § 9, 9.3

Tonos después de los anuncios

E.183, § 5

Tonos o locuciones dentro de banda

Q.931/I.451, § 5.4

Tonos utilizados en las redes nacionales

Sup. N.º 2 (II.2)

Tonos y anuncios grabados en los servicios telefónicos

E.182

Tonos y anuncios grabados como indicadores a los abonados del servicio telefónico

E.182, § A

Tonos y anuncios para uso en servicios telefónicos

E.183, § 7

Tope de tabulación

T.411, § 3.165

Topología de red

E.170, § 1.3

Torres de líneas de transporte de energía

K.8, § 4.2

Torsión

L.10, § 4.1.6

Torsión de los cables

L.10, § 2.1.6

Totalmente plesiócronas

G.810, § 6.1

Totalmente sincronizadas

G.810, § 6.1

TR-FINALIZACIÓN

Q.771, § 3.2.5

TR-U-ABORTO

Q.771, § 3.2.5.3

TR-UNI

Q.771, § 3.2.2

Trabajo

X.4, § I; *Z.332, § 2*; *Z.341, § 2*; Z.331, § I.5.2

Trabajo (en código Morse)

R.140, § 31.452

Trabajo; reposo

R.140, § 31.36/31.37

Traducción

Q.9, § 1212

Traducción de la información de señalización

Q.300, § 4.1

Traducción (en telegrafía y transmisión de datos)

S.140, § 4

Traductor

Q.9, § 1213

tráfico de desbordamiento

véase: *Aproximaciones del tráfico de desbordamiento para flujos de tráfico no aleatorios*

tráfico internacional

véase: *Previsión del tráfico internacional*

Previsiones del tráfico internacional

tráfico ofrecido

véase: *Estimación del tráfico ofrecido en la red internacional*

Relación entre el tráfico ofrecido y el número de circuitos necesarios

tráfico RDSI

véase: *Ingeniería de tráfico RDSI*

tráfico telefónico

véase: *Comunicaciones telefotográficas establecidas por circuitos utilizados normalmente para el tráfico telefónico*

Empleo con fines especiales de circuitos normalmente utilizados para el tráfico telefónico automático

tráfico

véase: *Administración de las medidas de tráfico*

Análisis de datos de las medidas de tráfico

Descripción general de los requisitos de tráfico de la RDSI

Encaminamiento del tráfico por la red internacional

Modelo de tráfico del plano de control

Observación del tráfico establecido por las operadoras

Perfiles típicos de distribución de tráfico para corrientes de tráfico internacional

Requisitos de las medidas de tráfico para las centrales de telecomunicación con control por programa almacenado

Tráfico abandonado

véase: *Tráfico perdido; tráfico abandonado*

Tráfico aleatorio equivalente (TAE)

E.524, § 2.3; E.525, § 4.3; *E.600, § 5.28*

Tráfico bloqueado

E.600, § 5.9

Tráfico con destino a estaciones móviles

E.200/F.110, § C 3

Tráfico con distribución en pico

E.600, § 1.10

Tráfico con distribución uniforme

E.600, § 1.9

Tráfico cursado

E.600, § 5.5

Tráfico de cresta

E.148

Tráfico de desbordamiento

E.171/Q.13, § 1.3; E.521; E.540, § 3; *E.600, § 5.8*

Tráfico de destino

E.600, § 5.17

Tráfico de elementos de servicio del EDMC

P.84, § 1.2.19

Tráfico del plano de control

E.713, § 1

Tráfico de llamadas de prueba

M.1235, § 2.2

Tráfico de origen

E.600, § 5.16

Tráfico de señalización

E.713, § 2

Tráfico de señalización para una tentativa de llamada

E.713, § A.1

Tráfico de socorro

E.200/F.110, § A2.1

Tráfico de telecomunicación; teletráfico

E.600, § 1.5

Tráfico de tránsito

E.421, § 5.2.3; E.540, § 3; *E.600, § 5.21*

Tráfico eficaz

E.600, § 5.7

Tráfico en la hora cargada

E.523

Tráfico en tránsito fraudulento en el servicio télex internacional automático

U.6

Tráfico entrante

E.600, § 5.19

Tráfico entre oficinas géntex equipadas con teleimpresores de impresión en página

F.1, § C V 9

Tráfico interactivo por caracteres

I.122, § 6

Tráfico internacional de tránsito en explotación manual

E.147

Tráfico interno

E.600, § 5.18

Tráfico medio de las horas punta

E.600, § 5.2

Tráfico medio ofrecido

E.521, § 3

Tráfico observado

E.600, § 1.6

Tráfico ofrecido

E.600, § 5.6

Tráfico ofrecido equivalente

E.501, § B

Tráfico perdido; tráfico abandonado

E.600, § 5.10

Tráfico poissoniano

E.600, § 1.7

Tráfico proveniente de estaciones móviles

E.200/F.110, § C 2

Tráfico saliente

E.600, § 5.20

Tráfico saliente en servicio automático y semiautomático

E.422, § 3.1

Tráfico suprimido

E.600, § 5.11

Tráfico TA

D.30, § 6.3.1

Tráfico telefónico intercontinental

D.305 R

Tráfico telefónico internacional

E.171/Q.13, § 1.3

Tráfico teletex con interfuncionamiento de redes diferentes

D.50, § 1.2.3

Tráfico teletex con interfuncionamiento de redes públicas diferentes (RPDCP, RPDCC, RTPC)

D.50, § 2.3

Tráfico teletex que no exige el interfuncionamiento de redes diferentes

D.50, § 2.2

Trama

G.701, § 4007; *I.113, § 210*; O.162, § 3.3.3; *Q.9, § 1332*; *R.140, § 32.351*; T.412, § 3.3.1.4; *T.411, § 3.73*

Trama básica

G.704, § 2

Trama de acuse de recibo no numerado

véase: *Acuse de recibo no numerado (trama)*

Trama de canal de 316 kbit/s

J.43, § 4.2.5

Trama de 48 canales

G.762, § 4.1

Trama de datos codificados para facsímil

T.4, § A.3.4

Trama de desconexión

véase: *Desconexión (trama)*

Trama de identificación de intercambio

véase: *Identificación de intercambio (trama)*

Trama de información

véase: *Información (trama)*

Trama del procedimiento alternativo de corrección de errores (LD)

véase: *Desconexión de enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores)*

Trama del procedimiento alternativo de corrección de errores

véase: *Acuse de atención al enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores)*

Acuse de enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores)

Atención al enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores)

Trama de modo desconectado

véase: *Modo desconectado (trama)*

Trama de modo desconexión

véase: *Modo desconexión (trama)*

Trama de paso al modo simétrico asíncrono

véase: *Paso al modo simétrico asíncrono (trama)*

Trama de rechazo

véase: *Rechazo (trama)*

Trama de rechazo de trama

véase: *Rechazo de trama (trama)*

Trama de rechazo selectivo

véase: *Rechazo selectivo (trama)*

Trama de sincronización

R.140, § 32.3552

Trama de supervisión REJ

Q.921/I.441, § 3.6.7

Trama de supervisión RNR

Q.921/I.441, § 3.6.8

Trama de supervisión RR

Q.921/I.441, § 3.6.6

Trama de textura (sombreado)

F.300, § 3.3.7.3.3

Trama EMCD

G.763, § 2.6

Trama física

I.113, § 229

Trama I puesta en cola de espera

Q.921/I.441, § B.4

Trama mal entregada

I.122, § 1.3.11

Trama no preparado para recibir

véase: *No preparado para recibir (trama)*

Trama perdida

I.122, § 1.3.10

Trama periódica

I.113, § 228

Trama poner en modo equilibrado asíncrono ampliado

véase: *Poner en modo equilibrado asíncrono ampliado (trama)*

Trama preparado para recibir

véase: *Preparado para recibir (trama)*

Trama rechazo de trama

véase: *Rechazo de trama (trama)*

Tramas entregadas duplicadas

I.122, § 1.3.1

Tramas entregadas erróneas

I.122, § 1.3.2

Tramas entregadas fuera de secuencia

I.122, § 1.3.3

Tramas inválidas

V.42, § 8.1.3

Tramas no válidas

X.25, § 2.2.9

Tramas XID

X.32, § 2.4.1.2

Trama UI puesta en cola de espera

Q.921/I.441, § B.4

Trama videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.16 (II.4); F.300, § 2.4.13

Tramitación de las peticiones recibidas por las Administraciones

D.180, § 4.2

Tramo de distancias

D.401 R

Tramo de tasación

D.400 R, § 1

Tramo internacional de una conexión virtual internacional

X.134, § 2

Tramo nacional de una conexión virtual internacional

X.134, § 2

Trampa

M.30, § B.4.23

Trans-Canada Telephone System (TCTS)

G.114, § A.2.2

Transacción

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Transacción (en aplicaciones de señalización)

Q.9, § 2094

transacciones de corta

véase: *Principios especiales de tarificación para transmisión de transacciones de corta duración por redes públicas internacionales de datos con conmutación de paquetes que utilicen el servicio complementario de selección rápida con restricción*

Transacción videotex

Sup. N.º 1, § 2.5.5 (II.4); F.300, § 2.2.3

Transceptor para pruebas de continuidad

véase: *Transmisión receptor para pruebas de continuidad*

Transceptor; transmisor-receptor

Q.9, § 2426; Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Transcodificación digital entre el sistema de codificación audio (7 kHz) a 64 kbit/s y MIC a 64 kbit/s

G.722, § I.8

Transcodificación hacia la MIC a 64 kbit/s y viceversa

G.722, § 2.6

Transcodificador

D.303 R, § 1.3.2

transcodificador de 60 canales

véase: *Características generales de un equipo transcodificador de 60 canales*

transcodificador de 48 canales

véase: *Características generales de un equipo transcodificador de 48 canales*

Transcodificador

véase: *Características principales de equipos transcodificadores y de equipos de multiplicación de circuitos digitales*

Convertidor de código; transcodificador

Transconexión

Q.9, § 1143

Transconexión asimétrica

Q.9, § 1144

Transconexión del trayecto de datos

X.61, § 4.2.1.6

Transconexión en tránsito (TTC, transit through connect)

X.61, § 4.4.2; X.80, § 2; X.82, § 4

Transconexión simétrica

Q.9, § 1145

Transductor

P.64, § 1; V.15, § 1

Transferencia

F.400/X.400, § A.123; X.402, § 9.3.4

transferencia de documentos en bloque

véase: *Perfil de aplicación de comunicación TB0 para la transferencia de documentos en bloque basado en el servicio de sesión*

Perfil de aplicación de comunicación TB1 para la transferencia de documentos en bloque

transferencia de información adicional

véase: *Servicios suplementarios de transferencia de información adicional*

transferencia de mensajes

véase: *Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de transferencia de mensajes: definición del servicio abstracto y procedimientos*

Transferencia, acceso y gestión de ficheros (TAGF)

X.290, § I.6.4

Transferencia alternada de conversación/información sin restricciones

Q.71, § 1.2.4

Transferencia autorizada

Q.704, § 13.3

Transferencia autorizada

véase: *Autorización de transferencia (procedimiento de; transferencia autorizada)*

Transferencia controlada

véase: *Control de transferencia (procedimiento de; transferencia controlada)*

Transferencia controlada (opción nacional con prioridades en caso de congestión)

Q.704, § 13.7

Transferencia controlada (opción nacional sin prioridades en caso de congestión)

Q.704, § 13.8

Transferencia controlada (red internacional)

Q.704, § 13.6

Transferencia de agregado de 15 grupos secundarios

G.242, § 6

Transferencia de datos

D.176, § 3.2; D.190, § 3.2; Q.714, § 1.2.2, 3.5; X.28, § 3.2.4; X.200, § 7.4.3.2; X.213, § 14.1

Transferencia de datos acelerados

Q.714, § 3.6; X.215, § 8.2

Transferencia de datos de usuario

X.29, § 2

Transferencia de datos mecanografiados (TDX, typed data transfer)

T.62, § 3.2.1.2

Transferencia de datos normales

X.215, § 8.2

Transferencia de datos tipificados

T.433, § 6.9; X.215, § 8.2

Transferencia de diálogo optimizada

X.215, § 10.3.13

Transferencia de dirección llamada E.164

X.301, § 6.5

Transferencia de dirección llamada X.121

X.301, § 6.4

Transferencia de dirección llamante E.164

X.301, § 6.3

Transferencia de dirección llamante X.121

X.301, § 6.2

Transferencia de documento

T.521, § 7

Transferencia de documento en bloque

T.431, § 5.2.1; T.432, § 6.3; T.433, § 6.6

Transferencia de enlace (trama del procedimiento alternativo de corrección de errores) (LT)

V.42, § 3

Transferencia de ficheros

I.122, § 6

Transferencia de grupo cuaternario

G.242, § 5

Transferencia de grupo primario

G.242, § 2; G.243, § 2

Transferencia de grupo secundario

G.242, § 3; G.243, § 3

Transferencia de grupo terciario

G.242, § 4

Transferencia de información

X.226, § 6.6

Transferencia de información adicional

I.257

Transferencia de información de alarma en equipo transmultiplexor de 60 canales

Sup. N.° 32 (III.4)

Transferencia de información de audio a 3,1 kHz

Q.71, § 1.2.2

Transferencia de información de conversación

Q.71, § 1.2.1

Transferencia de información de direccionamiento

X.301, § 6

Transferencia de información de tasación

Q.1051, § 3.7.1

Transferencia de información de usuario

I.350, § A.4.2

Transferencia de información de usuario a usuario

Q.764, § 2.4

Transferencia de información entre los registros de posiciones visitado y base

Q.1003, § 5.4

Transferencia de información sin restricciones

Q.71, § 1.2.3

Transferencia de la información por los conductores C e I

X.350, § 11

Transferencia de la señal de dirección entre la CCDMS y un ETD móvil

X.350, § 5

Transferencia de llamada (TLL)

Sup. N.° 1, § 1.2 (II.2); *I.250, § 4.2*; I.252, § 1

Transferencia de mensajes (TRM)

F.202, § 6; F.410, § 3.2, A; *F.400/X.400, § A.58*; F.401, § A; F.415, § A; F.420, § A; F.422, § A; T.330, § 4

Transferencia de mensajes centralizada

X.402, § 13.2.3

Transferencia de mensajes de teletex a télex

T.390, § 6.1

Transferencia de mensajes de télex a teletex

T.390, § 6.2

Transferencia de parámetros

Z.200, § H

Transferencia de patrón (PT, pattern transfer)

T.100, § 7.2.5

Transferencia de responsabilidad de la red al usuario

X.140, § 3.1

Transferencia de responsabilidad del usuario a la red

X.140, § 3.2

Transferencia de texto (TT)

U.82, § 1.3.9

Transferencia de tráfico

Glos. (VI.3)

Transferencia de UDPA

X.229, § 8.1.2

Transferencia de unidades de datos del protocolo de transporte (UDPT)

X.224, § 6.2

Transferencia directa de intervalos de tiempo

G.724, § 5.2; G.761, § 3.8; G.762, § 4.4

Transferencia explícita de llamadas

I.252, § 1.3.4.2.2

Transferencia externa

X.402, § 9.3.4

Transferencia fiable (TF)

X.218, § 3.5.8; X.219, § 4; X.228, § 4.3; X.229, § 4.3

Transferencia fiable: especificación del protocolo

X.228

Transferencia fiable: modelo y definición del servicio

X.218

Transferencia fiable (por punto de control y retransmisión)

T.432, § 6.7

Transferencia interna

X.402, § 9.3.4

Transferencia monoetapa de llamadas

I.252, § 1.3.4.2.1

Transferencia normal de datos

X.200, § 5.7.6.1

Transferencia por filtrado directo

G.242, § 7; G.243, § 5

Transferencia prohibida

Q.704, § 13.2

Transferencia prohibida

véase: *Prohibición de transferencia (procedimiento de; transferencia prohibida)*

Transferencia restringida

Q.704, § 13.4

Transferencia restringida

véase: *Restricción de transferencia (procedimiento de; transferencia restringida)*

Transferencia y almacenamiento de mensajes centralizados

X.402, § 13.2.2

Transferencia y manipulación de documento en bloque

T.431, § 3.1.2

Transferencia y manipulación de documentos (TMD)

T.400-T.418; T.431, § 0

Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Estructura operacional

T.441

Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Servicios y protocolos – Definición del servicio

T.432

Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Servicios y Protocolos – Especificación del protocolo

T.433

Transferencia y manipulación de documentos (TMD) – Servicios y Protocolos – Introducción y principios generales

T.431

Transferir parámetros de autenticación del RPB al RPV

Q.1051, § 3.10.3

Transformación

Z.100, § D.5.3.3

Transformación de sintaxis

X.200, § 7.2.4.1

Transformada rápida de Fourier (TRF)

P.64, § 9

Transformadores neutralizadores

K.4

Transformadores reguladores

K.4; K.9, § 1

Transformador híbrido

I.430, § I.2

Transición

R.140, § 31.021; Z.100, § A

Transición de redes analógicas a digitales

M.20, § 2.3

Transición de señal de banda parcial

G.721, § 2.6

Transición (en LED)

Q.9, § 6945

Transiciones en un canal de señalización

Q.422, § 3.2.1.1

Transición implícita

Z.100, § A

Transitorios de ganancia y de fase

G.113, § B.8

Transmisión

F.170, § 5; F.171, § 5; *F.400/X.400, § A.125; G.701, § 1004; I.112, § 106; M.60, § 151*

transmisión analógica

véase: *Características de los cables de pares simétricos para transmisión analógica*

transmisión de datos de banda ancha

véase: *Aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha*

Características de un aparato de medida de ruidos impulsivos para la transmisión de datos de banda ancha

transmisión de datos

véase: *Acoplamiento acústico para la transmisión de datos*

Aparato completo de pruebas para la transmisión de datos a velocidades binarias elevadas

Aparatos utilizados para medir la distorsión y la tasa de errores en transmisión de datos

Calidad de transmisión en la transmisión de datos

Categorías de acceso para el equipo terminal de datos (ETD) a los servicios públicos de transmisión de datos

Colaboración con las demás organizaciones internacionales en materia de transmisión de datos

Establecimiento, ajuste y características de los sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 2,4 kbit/s a 14,4 kbit/s

Establecimiento y ajuste de sistemas internacionales de transmisión de datos que

funcionan a velocidades binarias de 48 kbit/s y superiores

Estructura general de las señales de código del alfabeto internacional N.º 5 para la transmisión de datos orientada a caracteres por la red telefónica pública

Mantenimiento de circuitos de tipo telefónico utilizados para la transmisión de datos

Mantenimiento de sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 48 kbit/s y superiores

Módems para la transmisión de datos en modo paralelo de uso universal

Módems para la transmisión de datos en modo paralelo utilizando las frecuencias de señalización de los aparatos telefónicos

Niveles de potencia para la transmisión de datos por circuitos telefónicos

Niveles relativos en recepción en las instalaciones de abonado para los circuitos internacionales arrendados utilizados para transmisión de datos

Organización del mantenimiento de los circuitos telefónicos internacionales públicos con conmutación utilizados para la transmisión de datos

Requisitos generales de interfuncionamiento para la transmisión de datos en los sistemas móviles públicos internacionales por satélite

Sistema de señalización con conmutación de paquetes entre redes públicas que proporcionan servicios de transmisión de datos

Sistemas internacionales de transmisión de datos que funcionan a velocidades binarias de 2400 bit/s y superiores

transmisión de señales de sistemas digitales

véase: *Características de los pares simétricos en cable que pueden utilizarse en su totalidad para la transmisión de señales de sistemas digitales a velocidades binarias de hasta 2 Mbit/s*

transmisión de señales digitales

véase: *Características de los cables de pares simétricos concebidos para la transmisión de señales digitales de velocidad binaria del orden de 6 a 34 Mbit/s*

transmisión de sistemas digitales

véase: *Características de los cables de cuadretes en estrella de pares simétricos concebidos para anteriores sistemas de transmisión analógicos y actualmente utilizados para la transmisión de sistemas digitales a velocidades binarias de 6 a 34 Mbit/s*

transmisión de televisión

véase: *Pruebas que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión de televisión*

transmisión por corriente simple

véase: *Circuitos de enlace para transmisión por corriente simple*

Circuitos de enlace para transmisión por corriente simple utilizando optoacopladores

transmisión por doble corriente

véase: *Circuitos de enlace asimétricos para transmisión por doble corriente*

transmisión radiofónica

véase: *Mediciones que han de efectuarse durante el periodo de ajuste que precede a una transmisión radiofónica*

transmisión síncrona de datos

véase: *Módems para la transmisión síncrona de datos a una velocidad binaria superior a 72 kbit/s, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz*

Módems para la transmisión síncrona de datos, utilizando circuitos en la banda de grupo primario de 60 a 108 kHz

transmisión telegráfica

véase: *Definiciones de términos técnicos esenciales empleados en la transmisión telegráfica*

Objetivos de ruido para los proyectos de construcción de radioenlaces, en el extremo de un circuito ficticio de referencia, desde el punto de vista de la transmisión telegráfica

transmisión y multiplexación digitales

véase: *Vocabulario de términos relativos a la transmisión y multiplexación digitales y a la modulación por impulsos codificados (MIC)*

transmisión

véase: *Aspectos de la asimetría con respecto a tierra que influyen en la transmisión*

Características de transmisión de las centrales

Características de transmisión de las centrales digitales

Características de transmisión de las redes nacionales

Características de transmisión de los teléfonos digitales

Características de transmisión en los interfaces analógicos a 2 hilos de una central digital

Características de transmisión en los interfaces analógicos a 4 hilos de una central digital

Características de transmisión en los interfaces digitales de una central digital

Combinaciones de degradaciones básicas de transmisión en las conexiones ficticias de referencia

Pruebas automáticas de transmisión y señalización

Transmisión a doble polaridad; transmisión por corriente doble

R.140, § 32.14

Transmisión arrítmica

R.140, § 32.019; *V.7, § 14*; X.20

Transmisión a simple polaridad; transmisión por corriente simple

R.140, § 32.13

Transmisión cerrado-abierto

R.140, § 32.131

Transmisión con entrelazado de bits

R.140, § 32.357

Transmisión con entrelazado de caracteres

R.140, § 32.356

Transmisión con numeración continua

F.1, § C II 2

Transmisión de caracteres arrítmicos por canales portadores síncronos

V.14

Transmisión de caracteres a velocidad reducida

S.10

Transmisión de datos

T.523, § 7.4, 8.4; V.24, § 3.1

Transmisión de datos (N)

X.200, § 5.3.1.8

Transmisión de datos a 48 kbit/s

V.35

Transmisión de datos con conexión del enlace de datos

X.212, § 3.3

Transmisión de datos con conmutación de circuitos

X.2

Transmisión de datos con conmutación de paquetes

X.2

Transmisión de datos durante multipunto

H.140, § 10

Transmisión de datos por circuitos arrendados

X.2

Transmisión de datos por circuitos telefónicos arrendados

V.2, § 1

Transmisión de datos por el canal de retorno

V.24, § 3.1

Transmisión de datos por la red telefónica con conmutación

V.2, § 2

Transmisión de datos por sistemas arrítmicos con un código de 5 unidades

S.15, § 1

Transmisión de datos sin conexión del enlace de datos

X.212, § 3.3

Transmisión de datos tipificados

T.432, § 6.6

Transmisión de documentos

T.3, § 5

Transmisión de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada

T.30

Transmisión degradada

I.601, § 3.5.1.2

Transmisión de gráficos durante multipunto

H.140, § 9

Transmisión de información sin tasación

D.103/E.231; E.231

Transmisión de la señal de respuesta

Q.27

Transmisión de la señal de respuesta en las centrales internacionales

Q.109

Transmisión de las señales de acondicionamiento

T.30, § 5

Transmisión de las señales piloto

G.241, § 3

Transmisión de las señales WRU y de distintivo

S.2, § 3

Transmisión del identificador de protocolo (IP)

I.515, § I.4

Transmisión de los datos en forma codificada

D.176, § 1.3

Transmisión de los radiotelegramas

E.200/F.110, § B 4

Transmisión de los telefotogramas

F.80, § 6

Transmisión de los telegramas

F.1, § A VI, C V 5

Transmisión del vector de movimiento

H.120, § 3.6.3

Transmisión de mensaje asíncrono

T.523, § 7.4.8

Transmisión de programas estereofónicos

J.21, § 3.2

Transmisión de resultado

Z.200, § H

Transmisión de señales de espectro ancho (datos, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo secundario

H.53

Transmisión de señales de espectro ancho (datos, facsímil, etc.) por enlaces de banda ancha en grupo primario

H.52

Transmisión de señales anisócronas de telegrafía y de datos

R.111; R.112

Transmisión de señales anisócronas de telegrafía y de datos con entrelazado de bits

R.101; R.102

Transmisión de señales hacia atrás por las conexiones de varias secciones

Q.141, § 2.1.7

Transmisión de telegramas a sistemas de impresión en cinta

F.1, § C IV 1

Transmisión de telegramas a sistemas de impresión en página

F.1, § C IV 2

Transmisión de telegramas con texto idéntico

F.1, § B III

Transmisión de televisión

D.170, § 4.5; D.303 R

Transmisión de tramas multienlace

X.25, § 2.5.4.3

Transmisión digital

G.701, § 3001; *I.112, § 107*

Transmisión discontinua

Q.1002, § 4.8

Transmisión dúplex (N)

X.200, § 5.3.1.9

Transmisión en bloque con superposición

Q.151, § 3.1.1

Transmisión en bloque de señales de registrador

Q.151, § 3.1.1

Transmisión en bloque sin superposición

Q.151, § 3.1.1

Transmisión en color

T.1, § 12

Transmisión en corriente continua

R.140, § 32.12

Transmisión en forma codificada de información sobre cuentas mensuales internacionales

D.190

Transmisión en forma codificada de las informaciones relativas a la contabilidad de las telecomunicaciones marítimas

D.91

Transmisión en forma de impulsos de las señales hacia atrás A-3, A-4, A-6 o A-15

Q.442

Transmisión en modo bloque

Z.341, § 2

Transmisión en modo carácter

Z.341, § 2

transmisiones de documentos por facsímil

véase: *Imágenes patrón normalizadas para las transmisiones de documentos por facsímil*

transmisiones de televisión

véase: *Interconexión de sistemas para transmisiones de televisión por pares coaxiales y por radioenlaces*

Sistemas para transmisiones de televisión por líneas metálicas e interconexión con radioenlaces

Supervisión de las transmisiones de televisión

transmisiones facsímil

véase: *Imagen patrón normalizada para las transmisiones facsímil*

transmisiones radiofónicas internacionales

véase: *Definiciones relativas a las transmisiones radiofónicas internacionales*

transmisiones radiofónicas

véase: *Características de los circuitos de anchura de banda reducida para transmisiones radiofónicas*

Circuitos ficticios de referencia para transmisiones radiofónicas

Potencia máxima autorizada para las transmisiones radiofónicas internacionales

Puesta a disposición ocasional de circuitos destinados a la realización de transmisiones radiofónicas y de televisión

transmisiones síncronas de datos

véase: *Velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por circuitos arrendados de tipo telefónico*

Velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por la red telefónica general con conmutación

transmisiones telefotográficas

véase: *Alcance de las transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico*

Transmisiones a destinos múltiples

D.180, § 2.5.4

Transmisiones de documentos por facsímil por circuitos arrendados de tipo telefónico

H.43; T.10

Transmisiones de documentos por facsímil por la red telefónica general conmutada

T.10 *bis*

Transmisiones de televisión con destinos múltiples y centros de coordinación

N.52

Transmisiones de televisión derivadas

N.52

Transmisiones de transacciones de corta duración

D.21, § 1.1

Transmisiones de videoconferencia internacionales

N.73-N.90

Transmisiones en difusión

F.162, § 5.1

Transmisiones internacionales de telefotografía

M.880

Transmisiones internacionales de televisión

N.51-N.73

Transmisiones multidirección

F.162, § 5.2

Transmisiones multipunto

T.10, § 4

Transmisiones radiofónicas intercontinentales

D.303 R, § 3.2

Transmisiones radiofónicas internacionales

N.1-N.23

Transmisiones radiofónicas y de televisión

J.11-J.77

Transmisiones telefotográficas a gran velocidad

T.12, § 2.4

Transmisiones telefotográficas por circuito de tipo telefónico

H.41

Transmisiones telefotográficas por circuitos de tipo telefónico

T.11

Transmisiones telefotográficas por circuitos radioeléctricos y metálicos combinados

T.15

Transmisiones telefotográficas por circuitos telefónicos

E.320

Transmisión estereofónica

D.180, § 3.1

Transmisión facsímil "privada-pública"

F.190, § 3

Transmisión facsímil "pública-privada"

F.190, § 2

Transmisión intercontinental de televisión

D.180

Transmisión internacional de televisión

N.51, § 1

Transmisión internacional radiofónica

D.180

Transmisión monofónica

D.180, § 3.1

Transmisión normal de la palabra

G.111, § A.4.2

Transmisión ocasional

D.180, § 2.5.2

Transmisión paralelo

R.140, § 32.018

Transmisión por corriente doble

véase: *Transmisión a doble polaridad; transmisión por corriente doble*

Transmisión por corriente simple

véase: *Transmisión a simple polaridad; transmisión por corriente simple*

Transmisión por localización

Z.200, § H

Transmisión por portadoras

R.140, § 32.28

Transmisión por valor

Z.200, § H

Transmisión radiofónica

D.170, § 4.5; D.303 R

Transmisión radiofónica internacional

J.13, § 1; *N.1, § 1*

Transmisión receptor para pruebas de continuidad

Glos. (VI.3)

Transmisión regular

D.180, § 2.5.1

Transmisión semidúplex (N)

X.200, § 5.3.1.10

Transmisión serie

R.140, § 32.017

Transmisión simple

D.180, § 2.5.3

Transmisión símplex (N)

X.200, § 5.3.1.11

Transmisión síncrona

R.140, § 32.0110; X.22, § 1.1

Transmisión síncrona en línea

V.32, § 1

Transmisión telefotográfica

D.150, § 1.5.2.1; D.170, § 4.4; T.11

Transmisión telefotográfica con modulación de amplitud

T.11, § 2.5

Transmisión telegráfica

R.2-R.150

Transmisión y conmutación digitales integradas

I.112, § 117; *Q.9, § 1132*

Transmisión y entrega urgentes

F.1, § A XI 2

Transmisión y sincronización

H.120, § A.2.3, C.4

Transmisor-receptor

véase: *Transceptor*

Transceptor; transmisor-receptor

Transmisor-receptor del tono de prueba de continuidad

Q.271

Transmisor-respondedor para pruebas de continuidad

véase: *Transpondedor para pruebas de continuidad*

Transpondedor para pruebas de continuidad; transmisor-respondedor para pruebas de continuidad

Transmisor automático

S.140, § 43

Transmisor automático de indicativo

S.140, § 49

Transmisor automático de texto de prueba

F.20, § 4.5

Transmisor de anuncio grabado

Sup. N.° 1, § 1.1 (II.2)

Transmisor de exploración plana

T.0, § A.5

Transmisor de numeración automática

S.140, § 44

Transmisor de señales

Q.122

Transmisor de señales de línea a 2600

Q.312

Transmisor de señales de línea

Q.143

Transmisor de señales de línea MIC

Q.315

Transmisor de señales multifrecuencia

Q.153; Q.322

Transmisor de señalización

Q.414

Transmisor de teclado

S.140, § 42

transmisores

véase: *Especificaciones de tipo relativas a los transmisores y receptores de señales*

Transmisores de distintivo

S.6; S.32

Transmisor multidocumento

T.30, § 4.1

Transmisor telegráfico

S.140, § 41

Transmita el tono por el canal de retorno

V.24, § 3.1

Transmita señales de línea por el canal de retorno

V.24, § 3.1

Transmitir (TX)

Q.921/I.441, § IV.4

Transmultiplexor

G.701, § 4020; G.791; G.792; G.793, § 6; *M.300, § 2.9*; M.475, § 2.1

transmultiplexor de 60 canales

véase: *Transferencia de información de alarma en equipo transmultiplexor de 60 canales*

Transmultiplexor de tipo P (TMUX-P)

G.791, § 1.1

Transmultiplexor de tipo S (TMUX-S)

G.791, § 1.2

transmultiplexores

véase: *Aplicaciones de transmultiplexores, códecs MDF, sistemas de datos en la banda telefónica (DIV) y sistemas de datos por encima de la banda telefónica (DOV) durante el periodo de transición de la red analógica a la red digital*

Transmultiplexores de 24 canales

G.794

Transmultiplexores de 60 canales

G.793

Transmultiplexor jerárquico

G.791, § 1.3

Transparencia digital

véase: *Transparencia; transparencia digital*

Transparencia; transparencia digital

G.701, § 3022; Q.300, § 2.3; *R.140, § 32.016*; T.414, § 5.3.7.4.7; X.25, § 2.2.6; *T.412, § 5.4.3.2*

Transparentes (datos)

X.224, § 3.2.27

Transpondedor para pruebas de continuidad

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Transpondedor para pruebas de continuidad; transmisor-respondedor para pruebas de continuidad

Q.9, § 2425

Transporte de acceso

Q.762, § 2.1; Q.763, § 3.2

Transporte de una señal a 1544 kbit/s dentro de una señal a 2048 kbit/s estructurada conforme a la Recomendación G.704

G.802, § 7

Traslator telegráfico

véase: *Repetidor telegráfico; traslator telegráfico*

Traspaso

Q.9, § 8301; *Q.1001, § 2.3.1*; Q.1002, § 3.2; Q.1051, § 3.5, 4.1.3

traspaso

véase: *Procedimientos de traspaso*

Traspaso (de llamada)

Q.1051, § 4.1.2

Traspaso ulterior

Q.1051, § 3.5.4.2.2

tratamiento de mensajes

véase: *Sistemas de tratamiento de mensajes: arquitectura global*

Sistemas de tratamiento de mensajes: pruebas de conformidad

Sistemas de tratamiento de mensajes: convenios para la definición del servicio abstracto

Sistemas de tratamiento de mensajes: reglas de conversión de tipos de información codificada

Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de transferencia de mensajes: definición del servicio abstracto y procedimientos

Sistemas de tratamiento de mensajes: definición del servicio abstracto de almacenamiento de mensajes

Sistemas de tratamiento de mensajes: especificaciones de protocolo

Sistemas de tratamiento de mensajes: sistema de mensajería interpersonal

Servicios de tratamiento de mensajes: denominación y direccionamiento para los servicios públicos de tratamiento de mensajes

Servicios de tratamiento de mensajes: intercomunicación con los servicios públicos de entrega física

Servicios de tratamiento de mensajes: intercomunicación entre el servicio MIP y el servicio télex

Servicios de tratamiento de mensajes: servicio público de mensajería interpersonal

Servicios de tratamiento de mensajes: servicio público de transferencia de mensajes

Tratamiento correcto de la fecha y la hora

T.64, § D.3.1.1

Tratamiento correcto de la identificación de terminal (IDT)

T.64, § D.3.1.1, D.3.1.2

Tratamiento correcto de la línea de identificación de la llamada

T.64, § D.3.1.2

Tratamiento correcto del formato básico de página y de la codificación de caracteres

T.64, § D.3.1.1, D.3.1.2

Tratamiento de componentes

Q.771, § 3.1.3

Tratamiento de datos

Z.100, § D.3.10

Tratamiento de diálogo

Q.771, § 3.1.2

Tratamiento de direcciones de desvío múltiple

Q.82, § 2.2.5

Tratamiento de documentos

T.561, § 6; T.562, § 6

Tratamiento de errores de procedimiento

T.70, § 5.4

Tratamiento de incompatibilidades

F.415, § 6.6

Tratamiento de la llamada durante el traspaso

Q.1051, § 3.5.5

Tratamiento de la paridad

X.3, § 1.4.17

Tratamiento de las comunicaciones en condiciones anormales

X.61, § 4.5

Tratamiento de las llamadas a grupo

Q.1101, § 8

Tratamiento de las llamadas a grupo (servicio de difusión)

X.350, § 12

Tratamiento de las llamadas no vocales entre abonados de RDSI y de RTPC

I.530, § 7.4

Tratamiento de las señales del grupo III reservadas para uso nacional

Q.480, § 5.8.3

Tratamiento de las señales del grupo II reservadas para uso nacional

Q.480, § 5.8.3

Tratamiento de las variables de estado de control de ET1

V.120/I.465, I.4

Tratamiento de la transmisión de alarmas para los circuitos intercentrales digitales

Q.764, § 2.10.2

Tratamiento de la WRU

F.73, § 4.3

Tratamiento de los servicios suplementarios

Q.1051, § 3.3

Tratamiento del tráfico TA

D.30, § 6.3; F.41, § 4.4

Tratamiento de llamadas

Q.1002, § 2.1

Tratamiento de mensajes (TM)

F.400/X.400, § A.52; F.410, § A; F.415, § A; *X.402, § 6*

Tratamiento de mensajes de señalización (TMS)

Q.704, § 1.2, 2, 16.3, 16.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9)

Tratamiento de mensajes teletex-videotex

F.300, § 6.4.1

Tratamiento de mensajes télex-videotex

F.300, § 6.2.1

Tratamiento de mensajes videotex (desaconsejado)

véase: *Mensajería videotex*

Tratamiento de paquetes (TP)

I.324, § 4.2.3

Tratamiento de paquetes

véase: *Manejo de paquetes; tratamiento de paquetes*

Tratamiento de posproducción

I.113, § 116

Tratamiento de señales vocales

P.84, § 4

Tratamiento de servicios suplementarios

Q.1051, § 4.1.2

Tratamiento de sesiones de comunicación

E.330, § 1

Tratamiento de un documento facsímil

D.73, § 3.2

Tratamiento digital de la señal (TDS)

Q.1151, § I.2.3.4

Tratamientos del control del eco y de la palabra

I.520, § 5.1

Trayecto

U.140, § 12

trayecto de conversación

véase: *Prueba de continuidad del trayecto de conversación*

Trayecto acústico

Sup. N.º 2, § I.2 (III.1)

Trayecto de acceso para la información

X.28, § 1.1.3

Trayecto de acceso para las pruebas (TAP)

M.30, § B.3.2.3.2.1

Trayecto de caracteres

F.300, § 3.3.5.1.2; *T.411, § 3.22*; *T.416, § 7.1.4*

Trayecto de comunicación

Z.100, § A

Trayecto de conversación

P.76, § 1

Trayecto de disposición

T.412, § 5.4.2.2

Trayecto de efecto local

P.10, § 43.24

Trayecto de efecto local del teléfono

P.76, § 3.1.1

Trayecto de efecto local humano

P.76, § 3.1.1

Trayecto de escucha

G.172, § 2

Trayecto de habla

G.172, § 2

Trayecto de línea digital

M.300, § 2.16

Trayecto de línea digital

véase: *Enlace de línea digital; trayecto de línea digital*

Trayecto de los caracteres

T.501, § 5.5.2.4

Trayecto de los caracteres y progresión de las líneas

T.502, § 5.5.4

Trayecto de pels

T.417, § 6.1.3; *T.411, § 3.133*

Trayecto de telealimentación

K.17, § 2.2.2

Trayecto de telecomunicación

M.60, § 104

Trayecto de telecomunicación

véase: *Trayecto; trayecto de telecomunicación*

Trayecto de un metro en el aire

P.10, § 43.16

Trayecto digital

M.60, § 105; *M.300, § 2.12*; M.555, § 5.1.1

Trayecto digital a 1544 kbit/s

G.705, § 1

Trayecto digital a 2048 kbit/s

G.705, § 3

Trayecto digital a 6312 kbit/s

G.705, § 2

Trayecto digital a 8448 kbit/s

G.705, § 4

Trayecto digital ficticio de referencia (TDFR)

G.801, § 3

Trayecto nacional de acceso para la información entre un ETD arrítmico y un EDD

X.28, § 1

Trayecto no estructurado

X.30/I.461, § I.1.4

Trayecto radiodigital

M.300, § 2.19

Trayecto radiodigital

véase: *Enlace radiodigital; trayecto radiodigital*

Trayectoria de exploración

T.1, § 1; T.2, § 1; T.3, § 1; T.4, § 1

trayectos

véase: *Puesta en servicio de bloques, trayectos y secciones digitales internacionales*

Trayectos de disposición

T.414, § 5.3.7.4.3

Trayectos digitales

O.152, § 1

Trayectos digitales de restablecimiento

M.140, § 9.2

Trayecto; trayecto de telecomunicación

Q.9, § 0026

Traza del trayecto de CV-n: J1

G.708, § 5.2.3.5

Trazo

T.150, Parte 1 § 2.6

Tren binario multiplexado

X.51, § 1

Tren de bits compuesto

I.430, § 5.1.2

Tren de bits continuo (TBC)

I.121, § 3.4.3

Tren de disposición

T.411, § 3.101

Trepidación

T.1, § 6

Tribit

V.27, § 2.3; V.27 *bis*, § 2.3.2; V.27 *ter*, § 2.3.2

TRUE

Z.200, § H

True; cierto

X.208, § 3.14

Truncación

Z.200, § H

Truncación de fichero

Z.200, § H

Tubo de rayos catódicos (TRC)

E.121, § 2.5.5

Tupla

Z.200, § H

Tupla conjuntista

Z.200, § H

Tupla de estructura

Z.200, § H

Tupla de estructura etiquetada

Z.200, § H

Tupla de estructura no etiquetada

Z.200, § H

Tupla de matriz

Z.200, § H

Tupla de matriz etiquetada

Z.200, § H

Tupla de matriz no etiquetada

Z.200, § H

U

UAR de destino

U.82, § 1.3.4

UAR de origen

U.82, § 1.3.3

Ubicación

véase: *Lugar; ubicación*

Ubicación de las funciones de interfuncionamiento

I.530, § 4.2.1

Ubicación de los repetidores regenerativos en los circuitos télex internacionales

R.62

Ubicación del puente de conferencia

I.254, § 1.3.2.2.1

Ubicación del puntero de UAD

G.709, § 3.1.1

Ubicaciones de los bucles asociados con la instalación de abonado

I.602, § 7.1

UDPA ODIV

X.229, § 7.1.3.2

UDPA TFAAC

X.228, § 7.1.2.2

UDPA TFAB

X.228, § 7.7.3.3.2

UDPA TFAPT

X.228, § 7.1.2.1, 7.1.3.2

UDPA TFARCH

X.228, § 7.1.2.3

UDP gestión de pruebas (UDP-GP)

X.290, Parte 1, § 4

UDPP aceptación conexión presentación (UDPP ACP)

X.226, § 4.2

UDPP acuse de alteración de contexto (UDPP AAC)

X.226, § 4.2

UDPP acuse de datos sobre capacidades (UDPP ADC)

X.226, § 4.2

UDPP acuse de resincronización (UDPP ARS)

X.226, § 4.2

UDPP alteración de contexto (UDPP AC)

X.226, § 4.2

UDPP conexión presentación (UDPP CP)

X.226, § 4.2

UDPP datos acelerados (UDPP DA)

X.226, § 4.2

UDPP datos de presentación (UDPP DP)
X.226, § 4.2

UDPP datos sobre capacidades (UDPP DC)
X.226, § 4.2

UDPP datos tipificados de presentación (UDPP DTP)
X.226, § 4.2

UDPP liberación anormal por el proveedor (UDPP LAP)
X.226, § 4.2

UDPP liberación anormal por el usuario (UDPP LAU)
X.226, § 4.2

UDPP rechazo conexión presentación (UDPP RCP)
X.226, § 4.2

UDPP resincronización (UDPP RS)
X.226, § 4.2

UDPS ACEPTACIÓN DE DESBORDAMIENTO
X.225, § 7.2

UDPS DESBORDAMIENTO DE DATOS DE CONEXIÓN
X.225, § 7.3

UDPS DESCONEXIÓN
X.225, § 7.7

UDPS FINALIZACIÓN
X.225, § 7.6

UDPS no válida
X.225, § 3.3.14

UDPS válida
X.225, § 3.3.13

UDPT de acuse de recibo de datos (UDPT AR)
X.224, § 4.2

UDPT de acuse de recibo de datos (AR)
X.224, § 13.9

UDPT de acuse de recibo de datos acelerados (UDPT AA)
X.224, § 4.2

UDPT de confirmación de conexión (UDPT CC)
X.224, § 4.2

UDPT de confirmación de conexión (CC)
X.224, § 13.4

UDPT de confirmación de desconexión (UDPT CD)
X.224, § 4.2

UDPT de confirmación de desconexión (CD)
X.224, § 13.6

UDPT de datos (UDPT DT)
X.224, § 4.2

UDPT de datos (DT)
X.224, § 13.7

UDPT de datos acelerados (UDPT DA)
X.224, § 4.2

UDPT de datos acelerados (DA)
X.224, § 13.8

UDPT de error (UDPT ER)
X.224, § 4.2

UDPT de error en UDPT (ER)
X.224, § 13.12

UDPT de petición de conexión (UDPT PC)
X.224, § 4.2

UDPT de petición de conexión (PC)
X.224, § 13.3

UDPT de petición de desconexión (UDPT PD)
X.224, § 4.2

UDPT de petición de desconexión (PD)
X.224, § 13.5

UDPT de rechazo (UDPT RCH)
X.224, § 4.2

UDPT de rechazo (RCH)
X.224, § 13.11

UDPT inválida
X.224, § 3.2.16

UDPT retenida
X.224, § 3.2.29

UDSS segmentadas
X.225, § 7.37

Ulterior estudio (UE)
X.301, § 4; X.408, § B

Último-tiempo-entrega
X.411, § 8.2.1.1.1.13

Último en entrar – primero en salir (LIFO, last in – first out)
X.61, § 4.4.6

Último renglón de texto comunicable
T.60, § 4.3.2

Umbral de audibilidad

P.79, § 2.2

Umbral de desaparición de la alarma

Q.416, § 2.4.3.3

Umbral de funcionamiento de la alarma

Q.416, § 2.4.3.2

Umbral de igualdad

Sup. N.° 14, § C.1 (V)

Umbral de inteligibilidad

P.32, § 1

Umbral de los detectores de señales de línea recibidas por el canal de datos

V.27 *bis*, § 5.3; V.27 *ter*, § 5.3

Umbral de supresión adaptativo

G.165, § 5.2.2.3

Umbral de supresión fijo

G.165, § 5.2.2.2

Umbrales de audibilidad e inteligibilidad

P.16

Umbrales de audibilidad e inteligibilidad de la diafonía vocal para el oyente

P.16, § 2

Umbrales de diafonía

P.16, § 1

Umbrales para el circuito 109

V.22, § 3.3; V.36, § 11.1; V.37, § 15.1

Umbral y tiempos de respuesta del circuito 109

V.27, § 6.2

Una forma informatizada (NCTA-PM)

X.290, § D.2

Unbalanced operation Normal response Class (UNC)

G.771, § F.3.2.4

Unidad administrativa (UAD)

G.708, § 2.2.5

Unidad afluente (UAF)

G.708, § 2.2.3

Unidad aislada de señalización (UAS)

Q.257, § 3.1.1.1; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3); Q.1111, § I.5.2

Unidad central de procesamiento

Q.9, § 3004

Unidad de acceso (UA)

F.400/X.400, § A.1; F.422, § A; T.300, § 4; X.300, § 4; Q.931/I.451, § II.2

Unidad de acceso a entrega física

X.420, § 16.5

Unidad de acceso al teletex (UATTX)

F.410, § A; F.420, § A

Unidad de acceso al teletex público (UATTXP)

F.422, § A; T.300, § 4

Unidad de acceso al télex (UATLX)

F.400/X.400, § 4

Unidad de acceso al télex público (UATLXP)

F.400/X.400, § 4; F.421, § A; *U.204*

Unidad de acceso de entrega física (UAEF)

F.400/X.400, § A.78; F.415, § A

Unidad de acceso telemático (UATLM)

T.300, § 4

Unidad de acceso télex (UATLX)

X.420, § 16.4

Unidad de alarma múltiplex MIC

O.133, § 3.4.5.1

Unidad de almacenamiento y retransmisión marítima por satélite (UARMS)

F.127, § 1.3; *Sup. N.° 3, § 2.7 (II.4)*

Unidad de almacenamiento y recuperación

U.80, § 2.2.1

Unidad de almacenamiento y retransmisión (UAR)

F.72, § 2.5.2; S.23; U.62, § 3.2.1; U.81, § 1.1; U.82, § 1.3.1

Unidad de ámbito

Z.100, § A

Unidad de conferencia multipunto (UCM)

G.722, § I.7; G.725, § 7.4

Unidad de conmutación de soporte (UCS)

R.150, § A.3

Unidad de conmutación distante (UCD)

I.324, § 4.2.1.1

Unidad de control de conferencia multipunto (UCM)

F.710, § B.9

Unidad de control (de un teleimpresor)

S.140, § 34

Unidad de control multipunto (UCM)

H.140, § 2

Unidad de conversión (UC) teletex/télex

T.390, § 1.1.4

Unidad de conversión (UC)

Sup. N.º 1, § 2.3.2.2 (II.4); *F.201, § B.1.2*; S.23; T.60, § 8.6; T.62, § 3.4.1.2; T.300, § 4; T.390, § 1.1.1; U.74; U.70

Unidad de conversión con almacenamiento y retransmisión (UC que utiliza los principios de almacenamiento y retransmisión)

Sup. N.º 1, § 2.3.2.4 (II.4)

Unidad de conversión en tiempo real (interfuncionamiento en tiempo real)

Sup. N.º 1, § 2.3.2.5 (II.4)

Unidad de datos acelerada (N)

véase: *Unidad de datos del servicio (N) acelerada; unidad de datos acelerada*

Unidad de datos de interfaz (N)

X.200, § 5.6.1.6

Unidad de datos del protocolo (UDP)

X.403, § 4

Unidad de datos del protocolo de aplicación (UDPA)

T.431, § 4

Unidad de datos del protocolo de aplicación de A-ABORTO (ABRT)

X.227, § 4.2

Unidad de datos del protocolo de aplicación de PETICIÓN A-ASOCIACIÓN (PEAA)

X.227, § 4.2

Unidad de datos del protocolo de aplicación de PETICIÓN A-LIBERACIÓN (PELI)

X.227, § 4.2

Unidad de datos del protocolo de aplicación de RESPUESTA A-ASOCIACIÓN (REAA)

X.227, § 4.2

Unidad de datos del protocolo de aplicación de RESPUESTA A-LIBERACIÓN (RELI)

X.227, § 4.2

Unidad de datos del protocolo de mensajes (UDPM)

X.403, § 4

Unidad de datos del protocolo de transporte (UDPT)

X.224, § 4.1

Unidad de datos del servicio (N)

X.200, § 5.6.1.7

Unidad de datos del servicio de enlace de datos (UDSED)

X.212, § 4

Unidad de datos del servicio de red (UDSR)

X.213, § 4; X.224, § 4.1

Unidad de datos del servicio de red acelerada (UDSRA)

X.213, § 4

Unidad de datos del servicio de transporte (UDST)

T.62, § G.2.1; X.214, § 4; X.224, § 4.1

Unidad de datos del servicio físico (UDSF)

X.211, § 4

Unidad de datos del servicio (N) acelerada; unidad de datos acelerada (N)

X.200, § 5.6.1.8

Unidad de datos de protocolo (UDP)

T.62, § C.2; T.64, § 2; X.290, Parte 1, § 4

Unidad de datos de protocolo (N)

X.200, § 5.6.1.3

Unidad de datos de protocolo de acceso telemático (UDPAT)

T.330, § 4

Unidad de datos de protocolo de aplicación (UDPA)

X.218, § 4; X.219, § 4; X.228, § 4.1; X.229, § 4.1; X.407, § 3

Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-ERROR (ODER)

X.229, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-INVOCACIÓN (ODIV)

X.229, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-RECHAZO (ODRCH)

X.229, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-RESULTADO (ODRS)

X.229, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-APERTURA ACEPTACIÓN (TFAAC)

X.228, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-APERTURA PETICIÓN (TFAPT)

X.228, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-APERTURA RECHAZO (TFARCH)

X.228, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-P-ABORTO y TF-U-ABORTO (TFAB)

X.228, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-SOLICITUD TESTIGO (TFST)

X.228, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-TRANSFERENCIA (TFTR)

X.228, § 4.2

Unidad de datos de protocolo de presentación (UDPP)

X.226, § 4.1

Unidad de datos de protocolo de presentación no válida

X.226, § 3.5.3

Unidad de datos de protocolo de presentación válida

X.226, § 3.5.2

Unidad de datos de protocolo de red (UDPR)

X.213, § A.4

Unidad de datos de protocolo de sesión (UDPS)

T.62, § C.1, G.2.1; X.225, § 4.1

Unidad de datos de protocolo de trama (UDPTR)

I.122 § 1.3.16

Unidad de datos de protocolo físico (UDPF)

X.211, § 4

Unidad de datos de servicio de presentación (UDSP)

X.226, § 4.1

Unidad de datos de servicio de sesión (UDSS)

X.215, § 4.1; X.225, § 4.1; X.226, § 4.1

Unidad de datos de servicio de sesión datos acelerados (UDSSA)

X.215, § 4.1

Unidad de datos de servicio de sesión datos normales (UDSSN)

X.215, § 4.1

Unidad de datos de servicio de sesión, datos tipificados (UDSST)

X.215, § 4.1

Unidad de datos de servicio de transporte (UDST)

X.225, § 4.1

Unidad de degradación

P.11, § E

Unidad de degradación de la transmisión

G.113, § 3.5

Unidad de distorsión de atenuación (UDA)

P.11, § B.4

Unidad de distorsión de cuantificación (UDC)

G.100, § 3.2; G.113, § 3.1; M.1020, § A.2; M.1025, § A.2; P.11, § B.4

Unidad de enlace multipunto (UEM)

M.30, § B.3.2.3.2.1

Unidad de IGP

X.225, § 3.3.23

Unidad de información

Z.341, § 2

Unidad de información de usuario entregada indebidamente

X.140, § 2.2.5

Unidad de información excedente

X.140, § 2.2.4

Unidad de interfaz videotex (UIV)

T.101, § 5.4

Unidad de interfuncionamiento (UIF)

M.36, § 6.2; Q.931/I.451, § II.2

Unidad de interfuncionamiento telemático (UITLM)

T.300, § 4

Unidad de IP

X.225, § 3.3.21

Unidad de línea

K.20, § 5

Unidad de medida básica (UMB)

T.562, § 6.1.1.1; *T.411, § 3.10*; T.412, § 3.3.4.1; T.561, § 6.1.1.1

Unidad de medida en escala (UME)

T.411, § 3.153; T.412, § 3.3.4.2

Unidad de medida para la tasación

D.12

Unidad de mensaje

Q.921/I.441, § 4.1.3.2

Unidad de paridad

V.4, § IV

Unidad de restablecimiento

M.495, § 3.3.4

Unidad de señalización (US)

Q.9, § 2147; *Q.257, § 3.1.1*; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3); Q.791, § 5.3.1.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*; Q.1111, § I.5.2; X.61, § 3.1.1

Unidad de señalización de acuse de recibo (ACU)

Q.257, § 3.1.3.1; Q.259, § 3.3.2; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3)

Unidad de señalización de central (USC)

Q.8, § E.2.2

Unidad de señalización de control de sistema (USCS)

Abr. (VI.3)

Unidad de señalización de instrumento (USI)

Q.8, § E.2.2

Unidad de señalización del estado del enlace (UEE)

Q.703, § 11.1; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Unidad de señalización de mensaje (USM)

Q.701, § 2.3; Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Unidad de señalización de relleno (USR)

Abr. (VI.7/VI.8/VI.9); *Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)*

Unidad de señalización de sincronización (USIN)

Q.259, § 3.3.3; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3)

Unidad de señalización de sincronización de multibloque (SMB)

Glos. (VI.3); Abr. (VI.3)

Unidad de señalización para el control del sistema de señalización (USCS)

Glos. (VI.3)

Unidad de servicio videotex (USV)

F.300, § 2.4.11; T.101, § 5.5

Unidad de tasación

D.100, § 1

Unidad de texto

T.411, § 3.166

Unidad de tráfico

D.67, § 1.6; D.150, § 1.5

Unidad de transferencia de mensaje (UTM)

F.72, § 16.3; *U.82, § 1.3.6*

Unidad de transferencia de mensajes de servicio (UTMS)

U.82, § 1.3.8

Unidad de transferencia de mensajes de usuario (UTMU)

U.82, § 1.3.7

unidades de almacenamiento y retransmisión télex

véase: *Interconexión de unidades de almacenamiento y retransmisión télex*

unidades de distorsión de cuantificación

véase: *Consideraciones sobre las unidades de distorsión de cuantificación introducidas por algunos dispositivos digitales que procesan señales codificadas*

Utilización de unidades de distorsión de cuantificación en la planificación de conexiones internacionales

Unidades de almacenamiento y retransmisión télex

U.80

Unidades de almacenamiento y retransmisión y almacenamiento y extracción

F.203, § 4

Unidades de datos

X.200, § 5.6

Unidades de datos del servicio de red (UDSR)

Q.711, § 2.1.1.1.2

Unidades de datos del servicio de relevo de trama 1

I.122 § 2.3.1

Unidades de datos del servicio de transporte (UDST)

T.70, § 5.1.4.1

Unidades de datos de protocolo (UDP)

Q.772, § 3.1

Unidades de datos de protocolo de sesión (UDPS)

T.64, § 2.3.5.2

Unidades de datos de protocolo de sesión válidas/no válidas

T.62 *bis*, § 5.2.12

Unidades de datos de protocolo de transporte (UDPT)

T.64, § 2.3.5.2; T.70, § 5.1.3.2; X.224, § 13.2

Unidades de distorsión de cuantificación (UDC)

M.580, § 9.2.1; O.22, § 3.5.2.2

Unidades de interfaz

Q.9, § 1163

Unidades de mensaje de capa enlace de datos

Q.920/I.440, § 2

Unidades de nivel y de pérdida utilizados para las transmisiones radiofónicas y de televisión

N.1, § A

Unidades de presentación visual en aparatos télex

S.21

Unidades de señalización de control del sistema (USCS)

Q.259, § 3.3.4; Q.293, § 8.6.1

Unidades de señalización de sincronización de multibloque (SMB)

Q.259, § 3.3.5

Unidades de volumen (UV)

P.16, § 2

Unidades funcionales de gestión de sesión

T.431, § 8.2.4; T.432, § 7.5

Unidades funcionales de transmisión de datos

T.431, § 8.2.3; T.432, § 7.3

Unidades subsiguientes de señalización (USS)

Q.1111, § I.5.2

Unidad funcional

Q.9, § 0105; *X.216, § 3.4.11*; X.215, § 9.1; X.225, § 5.5

Unidad funcional datos acelerados

X.215, § 9.1.5

Unidad funcional datos tipificados

X.215, § 9.1.6

Unidad funcional de capacidad

T.431, § 8.2.2

Unidad funcional de control de testigo

T.432, § 7.5.1

Unidad funcional de control de uso de asociación (núcleo)

T.431, § 8.2.1

Unidad funcional de informe de excepción

T.431, § 8.2.5; T.432, § 7.4

Unidad funcional de manipulación de documento con confirmación

T.432, § 7.3.3

Unidad funcional de manipulación de documento sin confirmación

T.432, § 7.3.2

Unidad funcional de soporte de transferencia fiable

T.432, § 7.5.2

Unidad funcional de transferencia de documento en bloque

T.432, § 7.3.1

Unidad funcional de transmisión de datos tipificados

T.432, § 7.3.4

Unidad funcional dúplex

X.215, § 9.1.4

Unidad funcional excepciones

X.215, § 9.1.11

Unidad funcional gestión de actividad

X.215, § 9.1.12

Unidad funcional intercambio de datos sobre capacidades

X.215, § 9.1.7

Unidad funcional liberación negociada

X.215, § 9.1.2

Unidad funcional núcleo

X.215, § 9.1.1; X.225, § 5.5.1

Unidad funcional resincronización

X.215, § 9.1.10

Unidad funcional semidúplex

X.215, § 9.1.3

Unidad funcional sincronización mayor

X.215, § 9.1.9

Unidad funcional sincronización menor

X.215, § 9.1.8

Unidad inicial de señalización (UIS)

Q.257, § 3.1.1.3; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3); Q.1111, § I.5.2

Unidad léxica

Z.100, § A

Unidad móvil marítima

M.1100, § 3.2

Unidad organizacional

X.521, § 6.6

Unidad para el posicionamiento de pels

T.417, § 5.1.1

Unidad subsiguiente de señalización (USS)

Q.257, § 3.1.1.4; *Glos. (VI.3)*; Abr. (VI.3)

Unidireccional

I.140, § A.2; *Q.9, § 0064*; *R.140, § 32.26*

Unidireccional

véase: *En un solo sentido; unidireccional*

Uniforme

I.140, § A.2

Unión

Z.100, § 2.6.7.2.2; Z.200, § H

Unión desplazada

G.652, § B.1.1.2.7

Unión Internacional de Ferrocarriles (UIC)
K.26

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
F.415, § A; F.500, § A

Unión Postal Universal (UPU)
F.401, § A; F.415, § A

Un solo canal por portadora (USCP)
Sup. N.º 7, § 2.4.1 (II.2)

UP
Z.200, § H

UPPER
Z.200, § H

Urgencia del restablecimiento
M.140, § 12.1

USAGE
Z.200, § H

Uso
Z.100, § 5.6.3.2, 5.6.7.2

Uso de calificadores
Z.100, § D.3.12

Uso de datos
Z.100, § 5.4.2

Uso de la notación NSA.1
X.208, § 6

Uso de las mediciones
Q.791, § 5

Uso de los valores de causa
Q.931/I.451, § I

Uso del servicio de sesión
T.62 *bis*, § 4

Uso distribuido de la autenticación
X.518, § C

Uso pasivo de datos LED
Z.100, § 5.4

Usuario
D.000, § A.4; D.1, § 1.2; E.600, § 1.4; F.400/X.400, § A.128; F.500, § H.100; X.403, § 11.1; Z.341, § 2

Usuario AM
X.413, § 3.2.53

Usuario a quien se reenvía (una llamada)
I.252, § 2.2.2

Usuario a usuario
Q.931/I.451, § 4.5.29

Usuario de autenticación fuerte
X.521, § 6.16

Usuario de extremo (PCCS)
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Usuario del servicio
X.210, § 3.2.1

Usuario del servicio abstracto AM
X.413, § 3.2.51

Usuario del servicio de presentación (usuario SP)
X.216, § 4; X.226, § 4.3

Usuario del servicio de transporte (usuario ST)
X.224, § 3.2.2

Usuario (del sistema de señalización)
Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

Usuario (de NSA.1)
X.208, § 3.39

Usuario de servicio de sesión; usuario SS
X.225, § 3.3.2

Usuario de servicio ESCA
X.217, § 3.5.4

Usuario de sistema de mensajería interpersonal
X.420, § 10.1

Usuario de TMD
T.431, § 3.1.4

Usuario de una red de telecomunicación
véase: *Usuario; usuario de una red de telecomunicación*

Usuario (de un sistema de señalización)
Q.9, § 2205

Usuario directo
F.400/X.400, § A.22; X.402, § 7.1.2

Usuario en servicio (UES)
Q.714, § D.4

Usuario ESCA
X.219, § 3.6.12

Usuario ESOD
X.219, § 3.6.15

Usuario ESTF
X.218, § 3.5.9; X.219, § 3.6.16

Usuario fuera de servicio (UFS)

Q.714, § D.4

Usuario indirecto

F.400/X.400, § A.43; *X.402, § 7.1.2*

Usuario ocupado determinado por el usuario (UODU)

I.220, § A; Q.82, § 2.5

Usuario ocupado determinado por la red (UODR)

I.220, § A; Q.82, § 2.5

Usuario PCCS

Glos. (VI.7/VI.8/VI.9)

usuarios que viajan al extranjero

véase: *Preparación de información destinada a los usuarios que viajan al extranjero*

usuarios

véase: *Dificultades experimentadas por los usuarios en el servicio telefónico internacional*

Instrucciones para los usuarios del servicio telefónico internacional

Pictogramas y símbolos para ayudar a los usuarios del servicio telefónico

Usuarios autorizantes

X.420, § 7.2.3

Usuario servido

I.252, § 2.2.2; I.254, § 1.2.2.1

Usuario SMIP inscrito

U.204

Usuario SR llamado

X.213, § 3.3.2

Usuario SR llamante

X.213, § 3.3.1

Usuario SS

véase: *Usuario de servicio de sesión; usuario SS*

Usuario SS aceptante

véase: *Aceptador; usuario SS aceptante*

Usuario SS emisor

X.215, § 3.3.3

Usuario SS llamado

X.215, § 3.3.2

Usuario SS llamante

X.215, § 3.3.1

Usuario SS peticionante

véase: *Peticionario; usuario SS peticionante*

Usuario SS receptor

X.215, § 3.3.4

Usuario ST emisor

X.214, § 3.3.3

Usuario ST llamado

X.214, § 3.3.2

Usuario ST llamante

X.214, § 3.3.1

Usuario ST receptor

X.214, § 3.3.4

Usuario; usuario de una red de telecomunicación

I.112, § 401

Usuario videotex

F.300, § 2.3.4

utilidades de red

véase: *Disposiciones generales para las utilidades de red internas a una subred y las utilidades intermedias entre subredes para la prestación de servicios de transmisión de datos*

Utilización

M.140, § 12.9; Z.200, § H

Utilización compartida de galerías para canalizaciones y cables de telecomunicación, y normalización de los planos de conductos subterráneos

L.11

Utilización conjunta de postes para las telecomunicaciones y el suministro de energía eléctrica

K.5

Utilización conjunta de zanjas y galerías por cables de telecomunicación y cables de líneas de energía eléctrica

K.19

Utilización de ciertos caracteres del alfabeto telegráfico internacional N.° 2

S.2

Utilización de circuitos para la telegrafía armónica

M.800

Utilización de códigos de escape normalizados del plan de numeración de la Recomendación X.121

X.122, § 3.1

Utilización de computadores para la planificación de las redes

Sup. N.° 4 (II.3)

Utilización de datos acelerados de transporte

X.225, § 6.4

Utilización de datos normales de transporte

X.225, § 6.3

Utilización de dispositivos de protección

K.11, § 4.3

Utilización de elementos de conexión

I.340, § 4.4

Utilización de enlaces arrendados en grupo primario y secundario para la transmisión de señales de espectro ancho

M.900

Utilización de la información de alarma para el mantenimiento de sistemas y equipos internacionales de transmisión

M.32

Utilización de la PACT

Q.1051, § 2.2

Utilización del aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalización ATME N.º 2

M.620, § 2

Utilización de la Recomendación X.25 para proporcionar el servicio de red con conexión de ISA para aplicaciones del CCITT

X.223

Utilización de la red télex

U.82, § 10.1

Utilización de la señal de fin de numeración I-15 en explotación internacional

Q.473

Utilización de la señalización por canal común para la gestión de la red

E.411, § 7.3

Utilización de las reclamaciones de los usuarios para mejorar la calidad de servicio del tráfico internacional

E.420, § B

Utilización de las redes pública en relación con circuitos internacionales de uso privado

D.1, § 7

Utilización de las señales del grupo B

Q.474

Utilización de la tarjeta en países distintos del de origen

E.118, § 7

Utilización de la versión analógica de la señalización de línea en sistemas de transmisión MIC a 2048 kbit/s

Sup. N.º 3 (VI.4)

Utilización del bit-E

V.110/I.463, § 2.1.2.4

Utilización del campo de dirección (CD)

I.334, § 1.3.1

Utilización del campo de extensión de dirección (CED)

I.334, § 1.3.2

Utilización del IDPR PCP/X.25

X.223, § II

Utilización del intervalo de supresión de trama

N.67

Utilización de lista de distribución

F.400/X.400, § B.92

Utilización del lenguaje hombre-máquina para el mantenimiento

M.250

Utilización de los campos de la UDPA ODRCH

X.229, § 7.4.4

Utilización de los campos de UDPA de REAA

X.227, § 7.1.5

Utilización de los datos de monitorización de la calidad de funcionamiento

M.34, § 2

Utilización de los ETD de la serie V en el servicio de circuitos arrendados y en el servicio con conmutación de paquetes

X.21 *bis*, § 1

Utilización de los ETD de la serie V para facilidades de llamada directa y de llamada por selección

X.21 *bis*, § 2

Utilización de los eventos de transferencia de responsabilidad

X.140, § 3.3

Utilización de los indicadores de progreso

Q.931/I.451, § I

Utilización de los procedimientos de enlace de datos de los ETD X.25 compatibles con el LAPB para proporcionar el servicio de enlace de datos con conexión para la interconexión de sistemas abiertos para aplicaciones del CCITT

X.212, § III

Utilización de los servicios ESTF

X.229, § 6.2.1; X.419, § 11.3.1

Utilización de los sistemas de multiplicación de circuitos digitales (SMCD)

G.763, § 3.1

Utilización del procedimiento VRC

I.431, § 5.9.2

Utilización del servicio de presentación

X.227, § 6.2; X.419, § 11.3.3

Utilización del servicio de sesión y correspondencia de parámetros

T.521, § 5.3.2

Utilización del servicio de transporte

X.225, § 6

Utilización del símbolo de temporizador

Z.100, § D.5.4.2.5

Utilización del STM en la prestación de servicios públicos

F.400/X.400, § 17

Utilización del STM para intercambiar documentos conformes con las Recomendaciones de la serie T.410

T.411, § E

Utilización de llamadas de prueba generadas automáticamente para evaluar la calidad de funcionamiento de la red

M.1235

Utilización de parámetros de la PUSI del sistema de señalización N.º 7 para la selección de rutas

E.172, § C

Utilización de receptores de señales adecuados para la explotación manual

Q.1

Utilización de recursos de red

I.326, § 2.2

Utilización de servicios de capa inferior

X.419, § 11.3.4

Utilización de servicios ESCA

X.419, § 11.3.2; X.519, § 6.4.2

Utilización de servicios ESOD

X.519, § 6.4.1

Utilización de servicios subyacentes

X.519, § 6.4

Utilización de sistemas de tratamiento de datos

L.11, § 6.8

Utilización de umbrales

M.550, § 3.5

Utilización de unidades de distorsión de cuantificación en la planificación de conexiones internacionales

Sup. N.º 21 (III.1)

Utilización de un módem multinorma en la FIF

I.515, § III.1.1.1

Utilización en enlaces MIC de los sistemas de señalización normalizados del CCITT

Q.110

Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con módems síncronos de la serie V

X.21 *bis*

Utilización, en las redes públicas de datos, de equipos terminales de datos (ETD) diseñados para su conexión con módems dúplex asíncronos de la serie V

X.20 *bis*

Utilización optativa del protocolo de capa red T.70

T.90, § II

V

V-equivalente

Z.200, § H

Vaciar

Q.9, § 6211

Vacío

Z.200, § H

Valencia (número de estados significativos)

R.140, § 31.35

Validación

F.201, § 4.1.4; U.70

Validación completa

E.113, § 1

Validación de la tarjeta y del usuario

E.118, § 4.2

Validación del distintivo del abonado llamado

F.72, § 12.8.2

Validación del terminal teletex llamado

F.201, § B.1.4

Validación del terminal teletex llamado (resultado de validación positivo o negativo)

Sup. N.º 1, § 2.3.2.6 (II.4)

Validación limitada

E.113, § 1

Validez de las variables exógenas

E.507, § 5.4

Valor

X.208, § 3.1; *Z.100, § A*; Z.200, § H

Valor

véase: *Valor de atributo; valor*

Valor absoluto

Z.200, § H

Valor básico

T.411, § 3.11

Valor booleano

Z.200, § H

Valor campo de estructura

Z.200, § H

Valor compuesto

Z.200, § H

Valor conjuntista

Z.200, § H

Valor conjuntista vacío

Z.200, § H

Valor constante

Z.200, § H

Valor cuantificado

G.701, § 8018

Valor de acceso

Z.200, § H

Valor de asociación

Z.200, § H

Valor de atributo definido por el dominio (VADD)

F.421, § A

Valor de atributo; valor

F.400/X.400, § A.10; *F.500, § H.11*; I.140, § A; *X.413, § 3.2.8*; *X.402, § 18.1*

Valor de cadena

Z.200, § H

Valor de cadena de bits

Z.200, § H

Valor de cadena de caracteres

Z.200, § H

Valor de causa

Q.762, § 2.18

Valor de datos

X.209, § 3.3

Valor de decisión

G.701, § 8016

Valor de duración

Z.200, § H

Valor de estructura

Z.200, § H

Valor definido

Z.200, § H

Valor de instancia

Z.200, § H

Valor de instancia vacía

Z.200, § H

Valor de los datos de presentación

X.216, § 3.4.6

Valor del puntero de UAD

G.709, § 3.1.2

Valor de matriz

Z.200, § H

Valor de parámetro (VP)

T.62, § 5.1.5; C; V.42, § 3; *X.225, § 3.3.24*; *Z.341, § 2*

Valor de paso

Z.200, § H

Valor de procedimiento

Z.200, § H

Valor de procedimiento vacío

Z.200, § H

Valor de referencia

Z.200, § H

Valor de referencia atribuido

Z.200, § H

Valor de referencia vacía

Z.200, § H

Valor de selector

Z.200, § H

Valor de texto

Z.200, § H

Valor distinguido

F.500, § H.37

Valor elemento de cadena

Z.200, § H

Valor elemento de matriz

Z.200, § H

Valor entero

Z.200, § H

Valores críticos

Sup. N.º 6, § 2019 (II.3)

Valores cuantificados

G.711, § 3.3

Valores de atributo

X.413, § 6.3.3.3

Valores del comportamiento con respecto a la disponibilidad de las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

X.137

Valores del comportamiento con respecto a la exactitud y la seguridad de funcionamiento para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

X.136

Valores del comportamiento con respecto a la velocidad de servicio (retardo y caudal) para las redes públicas de datos que proporcionan servicios internacionales de conmutación de paquetes

X.135

Valores del medio de transmisión requerido (MTR)

E.172, § A

Valores de los atributos de los constituyentes de las estructuras operacionales

T.541, § 6.5

Valores de los atributos de presentación

T.502, § 6.4.4.4

Valores de los parámetros EDD

X.3, § 2.4

Valores de planificación convencionales del tiempo de propagación

G.114, § 2.1

Valores de referencia

véase: *Datos de referencia; valores de referencia*

Valores de vinculación

T.412, § 5.1.3.4

Valores exportados/importados

Z.100, § D.3.10.3

Valores importados

véase: *Valores exportados/importados*

Valores iniciales de los parámetros EDD

X.3, § 2.4.1

Valores máximos de los índices de sonoridad en emisión (ISE)

G.121, § 2

Valores máximos de los índices de sonoridad en recepción (ISR)

G.121, § 2

Valores objetivos para los parámetros de GDS

E.721, § 4

Valores observados

véase: *Datos observados; valores observados*

Valores por defecto de los atributos definidos por la aplicación

T.541, § 6.6

Valores por defecto del perfil de aplicación de documento

T.414, § 5.3.2

Valores por defecto MGC

T.418, § 6.1.1

Valores recomendados del ruido de circuito

P.11, § 2.3.2

Valores vigentes de parámetros EDD

X.3, § 2.4.2

Valor final

Z.200, § H

Valor importado y exportado

Z.100, § 4.13

Valor indefinido

Z.200, § H

Valor inicial

Z.200, § H

Valor innominado

Z.200, § H

Valor máximo admisible de la fluctuación de fase íntrinseca en los puertos de salida del equipo de conmutación de restauración regenerativo

G.180, § A

Valor medio, ponderado en función del tráfico, de los ISG

G.111, § 3.2

Valor nominado

Z.200, § H

Valor observado (en estadística)

Sup. N.º 6, § 2011 (II.3)

Valor por defecto

Z.341, § 2

Valor primitivo

Z.200, § H

Valor primitivo de cadena

Z.200, § H

Valor primitivo de descriptor

Z.200, § H

Valor primitivo de duración

Z.200, § H

Valor primitivo de estructura

Z.200, § H

Valor primitivo de instancia

Z.200, § H

Valor primitivo de matriz

Z.200, § H

Valor primitivo de procedimiento

Z.200, § H

Valor primitivo de referencia

Z.200, § H

Valor primitivo de referencia libre

Z.200, § H

Valor primitivo de referencia ligada

Z.200, § H

Valor primitivo de tiempo absoluto

Z.200, § H

Valor residual de los equipos

Sup. N.º 1, § 3.3.2.2.1 (II.1)

Valor segmento de cadena

Z.200, § H

Valor segmento de matriz

Z.200, § H

Valor virtual de decisión

G.701, § 8017

válvulas de vacío

véase: *Sistema de 4 MHz en pares coaxiales normalizados 2,6/9,5 mm que utiliza válvulas de vacío*

Sistemas de 12 MHz en par coaxial normalizado 2,6/9,5 mm que utilizan válvulas de vacío

Sistemas en cable de pares simétricos que utilizan válvulas de vacío

Sistemas que proporcionan 12 circuitos telefónicos de corrientes portadoras en un par simétrico de cable con válvulas de vacío

Válvulas de cierre

L.11, § 5.5

Variable

Z.100, § A

VARIABLE

Z.200, § H

Variable

Z.200, § H

Variable aleatoria

Sup. N.º 6, § 2003 (II.3)

Variable cualitativa

E.507, § 4.3

Variable de campo

Z.100, § 5.5.3.2

Variable de estado de acuse de recibo V(A)

Q.921/I.441, § 3.5.2.3

Variable de estado de recuperación V(M)

Q.921/I.441, § IV.4

Variable de estado de trama multienlace transmitida con acuse de recibo MV(T)

X.25, § 2.5.3.2.7

Variable de estado en emisión multienlace MV(S)

X.25, § 2.5.3.2.5

Variable de estado en emisión V(S)

X.25, § 2.3.2.2.2; Q.921/I.441, § 3.5.2.2

Variable de estado en recepción multienlace MV(R)

X.25, § 2.5.3.2.8

Variable de estado en recepción V(R)

X.25, § 2.3.2.2.4; Q.921/I.441, § 3.5.2.5

Variable de la calidad de servicio

E.600, § 4.2

Variable de la llamada

E.711, § 3.2

Variable de transacción

E.711, § 3.3

Variable exportada

Z.100, § A

Variable ficticia

E.507, § 4.3

Variable importada

Z.100, § A

Variable IN

Z.100, § A

Variable indizada

Z.100, § 5.5.3.1

Variable IN/OUT

Z.100, § A

Variable local

X.225, § 3.3.25

Variables del campo de dirección

Q.921/I.441, § 3.3

Variables explicativas

E.507, § 4.2

Variable sin marcador

Z.200, § H

Variables reveladas/vistas (observadas)

Z.100, § D.3.10.2

Variables vistas (observadas)

véase: *Variables reveladas/vistas*

Variación de fase

G.810, § 3

Variación de la atenuación en función del tiempo

G.151, § 3

Variación de la ganancia con el nivel de entrada

G.722, § 2.5.7

Variación de la ganancia del compresor

G.162, § 2.4

Variación de la ganancia del expansor

G.162, § 2.5

Variación de la ganancia en función del nivel de entrada

G.713, § 9; G.714, § 15; G.715, § 15

Variación de la suma digital

G.701, § 9010

Variación del equivalente a 1020 Hz

M.810, § 4.3.2

Variación del equivalente en función del tiempo

M.810, § 10; M.880, § 5; M.1020, § 2.4; M.1025, § 2.4; M.1030, § 2.3

Variación del número de bits de código (VNBC)

T.4, § B.1.2.3

Variación del retardo de grupo

J.21, § 3.1.2; J.23, § 3.1.2

Variaciones a corto y a largo plazo de la atenuación en función del tiempo

G.712, § 16; G.713, § 15; G.715, § 3

Variaciones de fase a corto plazo

G.811, § 2.2.3; G.812, § 2.3

Variaciones de fase a largo plazo

G.811, § 2.2.2; G.812, § 2.2

Variaciones del equivalente de los circuitos en función del tiempo

M.160, § 1

Variaciones de los niveles de las señales piloto de grupo primario, secundario, etc., en función del tiempo

M.160, § 2

Variaciones del tráfico de un día para otro

E.521, § 1

Variaciones de nivel e interrupciones en los canales de telegrafía armónica

R.83

Variaciones de temperatura

L.10, § 2.2.7

varianza de Allan

véase: *Resultados de la varianza de Allan*

Varianza (de una variable aleatoria)

Sup. N.º 6, § 2009 (II.3)

Varios CICD proporcionados por una Administración

X.110, § 7

VARYING

Z.200, § H

Vástago

véase: *Offspring; vástago*

Véase también

F.500, § H.83; X.520, § 5.10.4

Vector de estado

T.101, § A.2

Vector de movimiento global de grupo de bloques (VMGG)

H.261, § 4.2.2.6

Velocidad

I.350, § A.5.1

velocidad binaria de cuarto

véase: *Equipos múltiplex digitales que funcionan a la velocidad binaria de tercer orden de 34 368 kbit/s y a la velocidad binaria de cuarto orden de 139 264 kbit/s y utilizan justificación positiva*

velocidad binaria de segundo orden

véase: *Características de los equipos múltiplex digitales basados en la velocidad binaria de segundo orden de 6312 kbit/s, con justificación positiva*

velocidad binaria de tercer

véase: *Equipos múltiplex digitales que funcionan a la velocidad binaria de tercer orden de 34 368 kbit/s y a la velocidad binaria de cuarto orden de 139 264 kbit/s y utilizan justificación positiva*

velocidad primaria

véase: *Prueba con entrada forzada a la velocidad primaria*

Prueba de entrada no forzada a la velocidad primaria

Velocidad

véase: *Canal; velocidad*

Velocidad automática

X.70, § 1.3

Velocidad binaria

M.140, § 12.12; O.152, § 3; *R.140, § 31.272*

Velocidad binaria de interfaz

I.511, § 3.1.1

Velocidad binaria del interfaz

véase: *Velocidad del interfaz; velocidad binaria del interfaz*

Velocidad binaria en una conexión a través de la central

Q.522, § 2.4

Velocidad binaria equivalente

G.701, § 2016

Velocidad binaria global

V.37, § 12; X.50 *bis*, § 2.1; X.55, § 1; X.56, § 1

Velocidad binaria intracarácter

V.22, § 4.2

Velocidad binaria múltiplex global

X.50, § 2.1

Velocidad binaria variable (VBV)

G.763, § 2.4; *P.84, § 1.2.15*

Velocidad de adaptación (RA)

V.110/I.463, § I.8.2

Velocidad de barrido

P.56, § 7.3.2

Velocidad de bits para la señalización

Q.702, § 2

Velocidad de cambio de los saltos de fase

O.95, § 4.3

Velocidad de canal

X.53

Velocidad de caracteres

R.140, § 31.271

Velocidad de conmutación en las centrales internacionales

Q.146; Q.319

Velocidad de conmutación en una central internacional

Q.125

Velocidad de conmutación y de transferencia de las señales en las centrales internacionales

Q.724, § 4

Velocidad de exploración

T.11, § 2.7

Velocidad de información

V.7, § 10; Q.931/I.451, § 4.7.1

Velocidad de interfaz

V.7, § 9

Velocidad de justificación

G.701, § 4029

Velocidad del interfaz; velocidad binaria del interfaz

I.113, § 217

Velocidad de marcación

U.2

Velocidad de modulación

R.140, § 31.27; V.29, § 3; V.32, § 2.3; V.53, § 2.2

Velocidad de modulación de los aparatos arrítmicos

S.8

Velocidad de muestreo

G.701, § 8009

Velocidad de Nyquist

G.165, § 3.2; P.56, § 5.1

Velocidad de relleno (desaconsejado)

véase: *Velocidad de justificación*

Velocidad de rotación del tambor

T.1, § 5

Velocidad de señalización de control

V.7, § 11

Velocidad de símbolos (desaconsejado)

véase: *Velocidad digital de línea*

Velocidad de transferencia de información

I.140, § A.1.1, A.1.2, A.1.3

Velocidad de transferencia de la información de usuario

X.140, § 2.2.2

Velocidad de transmisión de datos por canales analógicos

Q.273, § 6.2.1

Velocidad de transmisión de datos por canales digitales

Q.273, § 6.2.2

Velocidad de transmisión telefotográfica

T.12

Velocidad digital

G.701, § 2013

Velocidad digital de línea

G.701, § 2014

Velocidad efectiva de caracteres

R.140, § 31.273

Velocidades auxiliares

véase: *Velocidades reducidas*

Velocidades binarias

V.29, § 3

Velocidades binarias de la jerarquía digital

G.702

Velocidades binarias de la jerarquía digital síncrona

G.707

Velocidades binarias disponibles para los servicios

G.702, § A

Velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por circuitos arrendados de tipo telefónico

V.6

Velocidades binarias para transmisiones síncronas de datos por la red telefónica general con conmutación

V.5

Velocidades de canales de banda ancha

I.121, § 5

Velocidades de modulación

V.23, § 2

Velocidades reducidas

V.29, § 1

Velocidades y códigos anisócronos

R.101

Velocidad máxima de justificación

G.701, § 4031

Velocidad máxima de relleno (desaconsejado)

véase: *Velocidad máxima de justificación*

Velocidad nominal de justificación

G.701, § 4030

Velocidad nominal de relleno (desaconsejado)

véase: *Velocidad nominal de justificación*

Velocidad real de transferencia de datos

V.7, § 1

Velocidad soporte

X.55

Ventaja de un compansor

G.143, § A.1

Ventajas obtenidas con la gestión de la red internacional

E.410, § 5

Ventajas que ofrece la explotación automática internacional

E.145

Ventajas que ofrece la explotación semiautomática internacional

E.144

Ventana

F.300, § 3.3.7.2.7; X.25, § 7.3.2.7; *Z.341, § 2*

Ventana cerrada

X.224, § 3.2.23

Ventana de acuse de recibo

T.62, § A.3.4; T.62 *bis*, § 3.5.1; *T.62 bis, § A.3.4*

Ventana de otorgamiento

Z.200, § H

Ventana de toma

Z.200, § H

Ventana de transmisión

X.224, § 3.2.19

Ventanilla de las estaciones de ferrocarriles

E.128, § 2.6

Ventilación

L.11, § 5.6

Ventilación mecánica
L.11, § 5.6.2

Ventilación natural
L.11, § 5.6.2

. . . verdadero
Sup. N.º 6, § 1001 (II.3)

Veredicto
X.290, Parte 1, § 3.7.6

Veredicto de "desfavorable"
X.290, Parte 1, § 3.7.13

Veredicto de "dudoso"
X.290, Parte 1, § 3.7.14

Veredicto de "favorable"
X.290, Parte 1, § 3.7.12

Verificación
M.30, § B.4.4; V.110/I.463, § I.2.11

Verificación-autenticación-origen-mensaje
X.411, § 8.2.1.1.1.29

Verificación-autenticación-origen-sonda
X.411, § 8.2.1.2.1.1

Verificación-integridad-contenido
X.411, § 8.2.1.1.1.28

verificación por redundancia cíclica (VRC)
véase: *Procedimientos de alineación de trama y de verificación por redundancia cíclica (VRC) relativos a las estructuras de trama básica definidas en la Recomendación G.704*

Verificación a través de la central
Q.9, § 1315; Q.724, § 1.5

Verificación de clase de tráfico
U.11, § 7.2

Verificación de continuidad
véase: *Prueba de continuidad*

Verificación de continuidad a través de la central
véase: *Prueba de continuidad a través de la central; verificación de continuidad a través de la central*

Prueba de continuidad a través de una central

Verificación de errores
X.20, § 3; X.21, § 3.2; X.22, § 3

Verificación de funcionamiento
Sup. N.º 6, § 6028 (II.3)

Verificación de IET
Q.921/I.441, § II.3

Verificación de integridad del contenido
X.413, § 11.2.6

Verificación de la autenticación del origen del informe
X.413, § 11.2.38

Verificación de la autenticación del origen del mensaje
X.413, § 11.2.22

Verificación de la compatibilidad
T.30, § 1.1.1; Q.931/I.451, § 5.2.2, B

Verificación de la compatibilidad definida por el usuario
I.520, § 5.4

Verificación de la compatibilidad entre los usuarios finales de RDSI diferentes
I.520, § 5.4

Verificación del acondicionamiento (VDA)
T.30, § 5.3.6.1.3

Verificación de la conexión a través de la central
Q.764, § 2.1.10

Verificación de la mantenibilidad
Sup. N.º 6, § 9111 (II.3)

Verificación del funcionamiento codec a codec
N.86, § 3

Verificación de modo
Z.200, § H

Verificación global del circuito de datos
M.1375, § 4

Verificación por redundancia cíclica (VRC)
G.704, § 1, 2.1.3.1.2, 2.2.3.2, 2.3.3.5; G.706, § A; O.162, § 1.4; Q.511, § 3.2.4; V.42, § 3

Verificación por redundancia cíclica (procedimiento de)
Q.9, § 0226

Verificación (prueba) a través de la central
Glos. (VI.3)

Verificación rápida de los dispositivos de control del eco
Sup. N.º 2.11 (IV.3)

Verificar
Z.333, § I.3

Versión ADA
T.414, § 5.3.6

Versión analógica de la señalización de línea R2
Q.411-Q.416

Versión digital de la señalización de línea R2

Q.421-Q.430

Versión internacional de referencia (VIR)

F.415, § A; T.50, § 6.4; T.51, § 2.1.1

Versión internacional de referencia del juego de caracteres codificados de 7 bits

T.61, § 4.1.2.1

Versión simplificada de la parte transferencia de mensajes (PTM) para sistemas pequeños

Q.710

VIA inicial

T.523, § 8.1.5

Vibración

K.12, § 7.4; L.10, § 2.2.6, 4.2.7

Vida útil

Sup. N.º 6, § 7305 (II.3)

Video

I.140, § A.2

Videoconferencia

F.710, § 8.2; H.100, § 4; H.130, § 1.1

videoconferencia

véase: *Códecs para videoconferencia con transmisión de grupo digital primario*

Estructuras de trama destinadas a la interconexión internacional de códecs digitales para videoconferencia o videotelefonía

Sistema de videoconferencia internacional multipunto

Videoconferencia multipunto

F.710, § 6.3

Videografía

Sup. N.º 1, § 1.3.1 (II.4)

Videografía interactiva

véase: *Videotex; videografía interactiva*

Videografía radiodifundida; teletexto

Sup. N.º 1, § 1.3.2 (II.4)

Videomensajería

I.113, § 119

Videotelefonía

H.130, § 1.1

videotelefonía

véase: *Estructuras de trama destinadas a la interconexión internacional de códecs digitales para videoconferencia o videotelefonía*

videotex interactivo

véase: *Intercambio de información internacional para el videotex interactivo*

videotex

véase: *Características de cabeceras para el interfuncionamiento videotex*

Perfil de aplicación de comunicación MD-1 para el interfuncionamiento videotex

Perfil de aplicación de documento para el interfuncionamiento videotex

Perfil de aplicación operacional para el interfuncionamiento videotex

Videotex interactivo

T.100

Videotex (UTX); videografía interactiva

Sup. N.º 1, § 1.3.3 (II.4); F.421, § A; *I.240, § 4*; A.21; X.420, § 7.3.6

Viento

L.10, § 2.2.8

Vigilancia de una comunicación telefotográfica internacional

F.82, § 3

Vinculación

T.411, § 3.12; *T.412, § 5.3.5.4*

Vinculación-abstracta y desvinculación-abstracta

X.411, § 12.1.1

Vinculación-ATM y desvinculación-ATM

X.411, § 11.1, 12.1, 14.9

Vinculación-STRM

X.411, § 8.1.1.1

Vinculación-STRM y desvinculación-STRM

X.411, § 14.5

Vinculación

véase: *Enlace (en programación); vinculación*

Vinculación a la guía

X.511, § 8.1

Vinculación de ASG

X.518, § 13.1

Vinculación de nombre

Z.200, § H

Vinculaciones y generador de contenido

T.412, § D.5

Vinculación y desvinculación al STRM

X.411, § 7.1

Vincular-abstracto y desvincular-abstracto

X.518, § 13

Vincular

véase: *Enlazar (en programación); vincular*

Violación bipolar (desaconsejado)

véase: *Violación de inversión de marcas alternada*

Violación de código

M.60, § 14; O.161, § 2

Violación de código HDB3

O.162, § 3.5.1

Violación de inversión de marcas alternada

G.701, § 9007

Violación del código de línea

I.430, § 6.3

violaciones de código

véase: *Monitores de violaciones de código en servicio para sistemas digitales*

Visibilidad

F.300, § 3.3.7.3.5; *Z.100, § A*

Visibilidad de nombres de campo

Z.200, § H

Visibilidad por el usuario de la operación de búsqueda

F.500, § G

Visible

Z.200, § H

Visión de conjunto del LED

Z.100, § D.2.1

Visión de conjunto del protocolo de transferencia del STRM

X.419, § 11

Visión de conjunto del servicio

T.432, § 8

Visión global del protocolo de sesión

X.225, § 5

Visión global del servicio de sesión

X.215, § 7

visitantes extranjeros

véase: *Folleto para ser distribuido a visitantes extranjeros*

Páginas de la guía telefónica destinadas a los visitantes extranjeros

Visitantes extranjeros

E.121, § 2.6; E.126, § 1.3

Visualización

Q.931/I.451, § 4.5.15

Visualización de caracteres pictográficos

F.300, § 3.3.6

Visualización de dibujos geométricos

F.300, § 3.3.7

Visualización de línea

X.3, § 3.18

Visualización de los resultados de las medidas

O.62, § 3

Visualización de texto alfanumérico

F.300, § 3.3.5

Visualización de unidades de señalización

Q.296, § 9.6.3.2

Viuda

T.411, § 3.173

Viudas y huérfanos

T.502, § 5.4.4.2

Vocabulario de calidad de servicio y seguridad de funcionamiento

E.800

Vocabulario de términos relativos a la conmutación y la señalización

Q.9

Vocabulario de términos relativos a las RDSI

I.112

Vocabulario de términos relativos a la transmisión y multiplexación digitales y a la modulación por impulsos codificados (MIC)

G.701

Vocabulario de términos relativos a los aspectos de banda ancha de las RDSI

I.113

Vocabulario electrotécnico internacional (VEI)

S.1, § 1.4

Voltímetro vocal

P.52

volumen de tráfico

véase: *Determinación del número de circuitos télex internacionales necesarios para cursar un volumen de tráfico dado*

Volumen de tráfico

E.140, § 3.1; *E.600, § 1.11*

Volumen vocal

P.56, § 2

Volumen vocal

véase: *Volumen; volumen vocal*

Volumen; volumen vocal

P.10, § 44.04

Volúmetro del ARAEN

P.52

Volúmetros

O.51; P.52

Voz

X.420, § 7.3.2

Voz artificial

P.10, § 42.04, 42.05; *P.50, § 2.2*; P.64, § B.7; P.65, § 2.2

Voz artificial acústica

P.10, § 42.07; P.50, § 3.3

Voz artificial eléctrica

P.10, § 42.06; *P.50, § 3.1*

Voz artificial femenina

P.50, § 5.2

Voz artificial masculina

P.50, § 5.2

Voz sintetizada

F.300, § 3.3.9.2.2

Vúmetro

J.15; P.52

W

WAIT

Z.200, § H

WHERE

Z.200, § H

WHILE

Z.200, § H

WITH

Z.200, § H

WRITEABLE

Z.200, § H

WRITEFAIL

Z.200, § H

WRITEONLY

Z.200, § H

WRITERECORD

Z.200, § H

WRITETEXT

Z.200, § H

X

XOR

Z.200, § H

Z

Zanjas

K.19, § 1

zanjas

véase: *Utilización conjunta de zanjas y galerías por cables de telecomunicación y cables de líneas de energía eléctrica*

Zona

véase: *Área; zona*

Zona cerrada

T.150, Parte 1 § 2.7

Zona de base de la estación móvil

E.213, § 2

Zona de CCM

Q.1001, § 2.1.9

Zona de CCM

véase: *Zona de centro de conmutación de los servicios móviles*

Zona de centro de conmutación de los servicios móviles (CCM)

Q.9, § 8015

Zona de cuerpo

T.502, § 5.3.2.1

Zona de desplazamiento vertical (scrolling)
F.300, § 3.3.2.6

Zona de encabezamiento
T.101, § A.3.9.10.1.4; T.502, § 5.3.2.1

Zona de estación de base
Q.9, § 8011; *Q.1001, § 2.1.7*

Zona de imagen
T.150, Parte 1 § 2.4

Zona de marco; zona lateral
T.100, § 3.2.2; *Z.341, § 2*

Zona 1 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 2 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 3 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 4 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 5 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 6 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 7 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 8 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona 9 de numeración mundial
E.163/Q.11, § A

Zona de numeración mundial integrada
Q.310-Q.331

Zona de pie
T.502, § 5.3.2.1

Zona de posición
Q.9, § 8025; *Q.1001, § 2.1.8*

Zona de posicionamiento
T.416, § 5.1.6; *T.411, § 3.136*

Zona de referencia
T.417, § 5.2; *T.411, § 3.146*

Zona de representación activa
F.300, § 3.3.2.5

Zona de reproducción garantizada
T.561, § 6.1.1.4; T.562, § 6.1.1.4; *T.411, § 3.4*

Zona de servicio
Q.9, § 8018; *Q.1001, § 2.1.10*

Zona de sistema
Q.9, § 8020; *Q.1001, § 2.1.11*

Zona de tasación
D.300 R, § 2.2, 3.2; D.600 R, § 2.2, 3.2

Zona de texto
T.61, § 2.1.2; T.501, § 5.3.2.1; T.502, § 5.3.2.1

Zona de texto comunicado
T.60, § D.4

Zona de venta de estado
Z.341, § 2

Zona de ventana
F.415, § B.4.2; Z.322, § 2.3.4; *Z.341, § 2*

Zona de ventana de entrada
Z.341, § 2

Zona de ventana de información general
Z.341, § 2

Zona de ventana de información sobre teclas especiales y directrices
Z.341, § 2

Zona de ventana de salida y de entrada
Z.341, § 2

Zona de ventana de trabajo
Z.341, § 2

Zona de visualización
T.100, § 3.2.1; *Z.341, § 2*

Zona de visualización definida (ZVD)
F.300, § 3.3.2.1; T.564, § 5

Zona disponible
T.412, § 6.6.1; T.417, § 10.1.2; *T.411, § 3.6*

Zona fronteriza
D.390 R, § 3; E.260, § 4.4

Zona imprimible
F.415, § B.2; *T.60, § D.1*

Zona lateral

F.300, § 3.3.2.2

zona lateral

véase: *Zona de marco; zona lateral*

Zona reproducible garantizada en los aparatos facsímil del grupo 3

T.4, § I

Zona reproducible garantizada para aparatos del grupo 4 de conformidad con la Recomendación T.563

T.563, § A

Zona reproducible garantizada para los aparatos del grupo 2

T.3, § I

Zonas de cobertura del servicio

F.140, § 2.4

Zonas imprimibles

T.60, § A

Zonas imprimibles opcionales normalizadas

T.60, § B

Zona visible

Z.341, § 2

PARTE IV

LISTA DE ABREVIATURAS Y ACRÓNIMOS

0-MDP4	Modulación por desplazamiento de fase en cuadratura descentrada *(Serie Q)*
A	Adicional *(Series F, X)*
A	Disponibilidad *(Serie G)*
A D	Tiempo de acuse de recibo distante *(Serie X)*
A L	Tiempo de acuse de recibo local *(Serie X)*
AA	Acceso aleatorio *(Serie Q)*
AA	Acuse de recibo de datos acelerados *(Serie X)*
AAP	Amplificador lineal de alta potencia *(Serie Q)*
A/B	Distintivo *(Series F, T)*
ABA	Atenuación en bucle abierto *(Serie G)*
ABE	Mensaje de acuse de bloqueo de grupo de circuitos por fallo del equipo *(Serie Q)*
ABGM	Acuse de bloqueo de grupo para mantenimiento *(Serie Q)*
ABGSF	Mensaje de acuse de bloqueo de grupo por fallo del soporte físico *(Serie Q)*
ABGSL	Mensaje de acuse de bloqueo de grupo generado por el soporte lógico *(Serie Q)*
ABL	Mensaje de acuse de bloqueo de grupo de circuitos generado por soporte lógico *(Serie Q)*
ABM	Mensaje de acuse de bloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento *(Serie Q)*
ABM	Modo equilibrado asíncrono (asynchronous balanced mode) *(Series Q, T, X)*
ABO	Señal (eléctrica) de abonado ocupado *(Serie Q)*
ABRT	Unidad de datos del protocolo de aplicación de A-ABORTO *(Serie X)*
AC	Acuerdo contractual *(Series F,X)*
AC	Autoridad de certificación *(Serie X)*
ACC	Arquitectura de contenido de caracteres *(Serie T)*
ACGG	Arquitectura de contenido de gráficos geométricos *(Serie T)*
ACI	Señal de acuse de recibo de servicio de interfuncionamiento *(Serie U)*
ACK	Acuse de recibo (acknowledge) *(Serie T)*
ACL	Atenuación de conversión longitudinal (relación de conversión longitudinal) *(Series G, I, K, O, Q, V)*
ACLL	Agente de control de llamada *(Serie Q)*
ACT	(Bloque de) aceptación de conexión de transporte *(Serie T)*
ACT	Atenuación de conversión transversal (relación de conversión transversal) *(Series G, O)*
ACU	Acuse de recibo *(Serie Q)*
ACU	Unidad de señalización de acuse de recibo *(Serie Q)*
ACUN	Acuse de recibo negativo *(Serie Q)*
AD	Almacenamiento de documentos *(Serie T)*
AD	Asignación en función de la demanda *(Serie Q)*
ADA	Arquitectura de documento abierta *(Serie T)*
ADE	Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo de circuitos por fallo de equipo *(Serie Q)*
ADGLS	Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo generado por el soporte lógico *(Serie Q)*
ADGM	Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo para mantenimiento *(Serie Q)*
ADGSF	Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo por fallo del soporte físico *(Serie Q)*
ADL	Acuse de desbloqueo de grupo de circuitos generado por el soporte lógico *(Serie Q)*
ADM	Mensaje de acuse de desbloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento *(Serie Q)*
ADM	Modo desconectado asíncrono *(Serie T)*
ADR	Ampliación de dirección de red *(Serie X)*
AE	Acceso de entrada *(Serie X)*
AE	Anfitrión externo *(Serie T)*
AE	Atenuación para la estabilidad *(Serie G)*
AED	Atribución de enlaces de datos de señalización *(Serie Q)*
AEF	Acciones de entidad funcional *(Series I, Q)*
AEL	Acuse de recibo de entrega en línea *(Serie U)*
AEP	Señal de acuse de recibo de enlace de reserva preparado *(Serie Q)*
AEPE	Atenuación del eco para la persona que escucha *(Serie G)*
AER	Señal de acuse de recibo de paso de emergencia a enlace de reserva *(Serie Q)*
AES	Activación de enlaces de señalización *(Serie Q)*
AET	Atenuación de equilibrado del terminal (atenuación de equilibrado para el terminal) *(Series G, Q)*
AFS	Arranque en frío solamente *(Serie G)*
AI	Alfabeto Internacional *(Serie X)*
Ai	Indicador de acción (action indicator) *(Serie Q)*
AI5	Alfabeto internacional N.° 5 *(Serie Q)*
AI N.° 5	Alfabeto Internacional N.° 5 *(Series R, T, V, X)*
AIC	Aviso del importe de la comunicación *(Serie I)*
AIG	Árbol de información de la guía *(Serie X)*
AIL	Atenuación de impedancia longitudinal (relación de impedancia longitudinal) *(Serie G)*
AILE	Atenuación de interferencia longitudinal de entrada (relación de interferencia longitudinal de entrada) *(Series G, O)*
AITLM	Aplicación de interfuncionamiento telemático *(Serie T)*
AIV	Arquitectura de interfuncionamiento videotex *(Serie T)*
AL	Anfitrión local *(Serie T)*
ALN	Dirección completa, sin tasación, abonado libre *(Serie Q)*

ALP	Dirección completa, teléfono de previo pago, abonado libre *(Serie Q)*
ALT	Dirección completa, con tasación, abonado libre *(Serie Q)*
AM	Almacenador de mensajes *(Serie F)*
AMB	Atenuación de mitad de bucle *(Serie G)*
AMD	Alarma de mantenimiento diferido *(Serie M)*
AMDF	Acceso mútiple por división de frecuencia *(Serie Q)*
AMDP	Acceso mútiple con detección de portadora *(Serie G)*
AMDT	Acceso mútiple por división en el tiempo (acceso mútiple por división de tiempo) *(Series M, Q, X)*
AMDT/IDP	Acceso múltiple por división en el tiempo/interpolación digital de la palabra *(Series M, O, Q)*
AMF	Adaptador multifuncional *(Serie I)*
AMI	Alarma de mantenimiento inmediato *(Serie M)*
AMI	Código de inversión alternada de marcas (alternate mark inversion) *(Serie O)*
AMPS	Acuse de recibo del mensaje de prueba de enlace de señalización *(Serie Q)*
AM SMIP	Dispositivo de almacenamiento de mensajes del sistema de mensajería interpersonal *(Serie X)*
AP	Analizador de prueba *(Serie R)*
APB	Retroceso de la posición activa (active position backward) *(Serie T)*
APCE	Aparato de pruebas de compensadores de eco instalado en la estación *(Serie M)*
APCEE	Aparato de prueba de compensadores de eco en estación *(Serie O)*
APD	Descenso de la posición activa (active position down) *(Series T, X)*
APF	Avance de la posición activa (active position forward) *(Serie T)*
APH	Paso a posición inicial activa (active position home) *(Serie T)*
APMR	Señal de acuse de recibo de paso manual a enlace de reserva *(Serie Q)*
APR	Aparato de prueba *(Serie T)*
APR	Retroceso de la posición activa hasta el comienzo de línea (active position return) *(Serie X)*
APR	Señal de acuse de recibo de paso a enlace de reserva *(Serie Q)*
APT	Arquitectura de protocolo telemático *(Serie T)*
APU	Ascenso de la posición activa (active position up) *(Serie T)*
AQ	Adaptador a interfaz Q *(Serie M)*
AR	Acuse de recibo de datos *(Serie X)*
AR	Adaptador de red *(Serie I)*
ARA	Aptitud de recepción alterada *(Serie T)*
ARB	Señal de acuse de recibo de bloqueo (señal de acuse de bloqueo) *(Serie Q)*
ARCB	Mensaje de acuse de recibo de reiniciación de banda *(Serie Q)*
ARCBR	Señal de acuse de recibo de reiniciación de banda, todos los circuitos en reposo *(Serie Q)*
ARD	Señal de acuse de recibo de desbloqueo (señal de acuse de desbloqueo) *(Serie Q)*
ARG	Mensaje de acuse de reinicialización de grupo de circuitos *(Serie Q)*
ARM	Modo respuesta asíncrona (de HDLC) *(Serie Q)*
ARQ	Petición de repetición automática *(Serie T)*
ARRM	Aparato de referencia para ruido modulado *(Serie P)*
ARS	Señal de acuse de recibo de retorno al enlace de servicio *(Serie Q)*
AS	Acceso de salida *(Serie X)*
AS	Alarma de servicio *(Serie M)*
ASG	Agente de sistema de guía *(Series F, X)*
ASG	Atenuación en semibucle *(Serie G)*
ASSS	Atenuación de simetría de las señales de salida (relación de simetría de las señales de salida) *(Serie G)*
AT	Adaptador de terminal *(Series E, I, Q, V, X)*
ATA	Señal de acuse de recibo de autorización de transferencia *(Serie Q)*
ATC	Señal de acuse de recibo de transferencia de la carga (de tráfico) *(Serie Q)*
ATCL	Atenuación de transferencia de conversión longitudinal (relación de transferencia de conversión longitudinal) *(Series G, K, D, Q)*
ATCT	Atenuación de transferencia de conversión transversal (relación de transferencia de conversión transversal) *(Series G, O)*
ATI	Alfabeto Telegráfico Internacional *(Serie X)*
ATI N.° 2	Alfabeto Telegráfico Internacional N.° 2 *(Series R, S, T, U, V)*
ATI2	Alfabeto Telegráfico Internacional N.° 2 *(Serie T)*
ATIC	Asignación en el tiempo con interpolación de muestras (time assignment sample interpolation) *(Serie G)*
ATL	Atenuación de transferencia longitudinal (relación de transferencia longitudinal) *(Serie G)*
ATLM	Agente telemático *(Series F, T, X)*
ATM	Adaptadores del terminal multiprotocolo *(Serie I)*
ATM	Agente de transferencia de mensajes *(Series F, T, X)*
ATMD	Arquitectura, transferencia y manipulación de documentos *(Serie T)*
ATME	Aparato automático de medidas de transmisión *(Serie M)*
ATME N.° 2	Aparato automático de medidas de transmisión y de pruebas de señalización *(Series M, Q)*
ATS	Atribución de terminales de señalización *(Serie Q)*
ATT	Atenuación de transferencia transversal (relación de transferencia transversal) *(Serie G)*
AU	Agente de usuario *(Series F, T, X)*
AU	Unidad de acceso (access unit) *(Series F, X)*
AUG	Agente de usuario de guía *(Series F, T, X)*
AU MIP	Agente de usuario de mensajería interpersonal *(Serie T)*
AU SMIP	Agente de usuario del sistema de mensajería interpersonal *(Serie X)*
AV	Adaptación de velocidad *(Serie I)*
AVA	Aserción de valor de atributo *(Serie X)*
AVEM	Acuse de verificación de encaminamiento por la PTM *(Serie Q)*

AWW	Método de aproximación de Wilkinson Wallström *(Serie E)*
BA	Banda ancha *(Serie P)*
BAM	Bandera de adición de modo *(Serie H)*
BAN	Bandera *(Serie Q)*
BC	Capacidad de portador (bearer capability) *(Serie V)*
BCD	Decimal codificado en binario (binary coded decimal) *(Series O, Q)*
BCE	Bits de control de errores (chequeo) *(Serie Q)*
BCH	Bose, Chaudhuri y Hocquengham *(Serie H)*
BDA	Bidireccional alternado *(Serie T)*
BEB	Circuito bloqueado por la emisión de la señal de bloqueo *(Serie Q)*
BEL	Timbre (bell) *(Serie T)*
BGE	Mensaje de bloqueo de grupo de circuitos por fallo del equipo *(Serie Q)*
BGL	Mensaje de bloqueo de grupo de circuitos generado por el soporte lógico *(Serie Q)*
BGM	Mensaje de bloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento *(Serie Q)*
BGSF	Mensaje de bloqueo de grupo por fallo del soporte físico *(Serie Q)*
BGSL	Mensaje de bloqueo de grupo generado por el soporte lógico *(Serie Q)*
BHP	Corte permitido aquí (break here permitted) *(Serie T)*
Bi	Canal B indicado *(Serie Q)*
BID	Bit indicador directo (bit indicador hacia adelante) *(Serie Q)*
BIG	Base de información de gestión *(Serie Q)*
BIG	Base de información de guías (base de información de la guía) *(Series F, X)*
BII	Bit indicador inverso (bit indicador hacia atrás) *(Serie Q)*
Bit-D	Bit de confirmación de entrega *(Serie X)*
Bit-M	Bit «más datos» *(Serie X)*
BIV	Borde inferior de ventana *(Serie X)*
Bj	Canal B en uso *(Serie Q)*
BL	Búsqueda de línea *(Serie I)*
BLE	Señal de bloqueo y desbloqueo-emisión *(Serie Q)*
BLO	Señal de bloqueo *(Serie Q)*
BLR	Señal de bloqueo y desbloqueo-recepción *(Serie Q)*
BMV	Bloque de mensaje de verificación por redundancia cíclica *(Serie G)*
BND	Bandera de nuevos datos *(Serie G)*
BPH	Corte permitido aquí (break permitted here) *(Serie T)*
BRB	Circuito bloqueado por la recepción de la señal de bloqueo *(Serie Q)*
BS	Retroceso (de un espacio) (backspace) *(Series T, X)*
BSV	Borde superior de ventana *(Serie X)*
BTE	Bloqueo temporal de enlaces *(Serie Q)*
C1	Capa 1 *(Serie Q)*
C2	Capa 2 *(Serie Q)*
C3	Capa 3 *(Serie Q)*
C	Condicional/consumidor *(Serie T)*
C	Contenedor *(Serie G)*
C DV D1	Canal de control en el punto de referencia V D1 *(Serie G)*
CA	Canal de aplicación *(Serie H)*
CA	Condición de avería *(Serie I)*
CA	Contexto de aplicación *(Serie X)*
CAC	Control automático de congestión *(Series E, Q)*
CAC	Mensaje de información de control automático de la congestión *(Serie Q)*
CACF	Control de actualización de fondo *(Serie H)*
CAD	Convertidor analogico-digital *(Serie P)*
CAE	Control de la actividad de los enlaces de señalización *(Serie Q)*
CAED	Capa de enlace de datos *(Serie X)*
CAF	Capa física *(Serie X)*
CAG	Control automático de ganancia *(Serie G)*
CAI	Control de alineación inicial *(Serie Q)*
CAM	Mensajes de llamada aceptada (call accepted message) *(Serie X)*
CAMTT-88	Conferencia Administrativa Mundial Telegráfica y Telefónica de 1988 *(Serie D)*
CAN	Cancelación *(Serie T)*
CANC	Canal de control *(Serie Q)*
CANCA	Canal de control asociado *(Serie Q)*
CANCC	Canal de control común *(Serie Q)*
CANCDED	Canal de control dedicado *(Serie Q)*
CANCDIF	Canal de control de difusión *(Serie Q)*
CANPU	Canal de paquetes de usuario *(Serie Q)*
CANT	Canal de tráfico *(Serie Q)*
CAP	Centralita automática privada *(Series E, I, M, Q)*
CAPSI	Centralita automática privada de servicios integrados *(Serie I)*
CAR	Capa de red *(Series I, X)*
CAR	Carácter *(Serie T)*
CAS	Canales de agrupación de señalización *(Serie G)*
CBA	Contador de bloques de los que se acusa recibo *(Serie Q)*
CBC	Contador de bloques completos *(Serie Q)*
CBV	Codificación a baja velocidad (codificación de baja velocidad) *(Series G, I, P, Q)*
CC	Código de carácter *(Serie T)*
CC	Comunicación establecida (call connected) *(Serie X)*
CC	Confirmación de conexión *(Serie X)*
CC	Conmutación de circuitos *(Series I, X)*
CCA	Compatibilidad de capa alta *(Serie Q)*
CCB	Compatibilidad de capa baja *(Serie Q)*
CCB	Componentes de conexión básicos *(Serie I)*
CCCR	Control de congestión de conjunto de rutas de señalización *(Serie Q)*
CCD	Centro de conmutación de datos (central de conmutación de datos) *(Series D, X)*
CCD	Centro de conmutación digital (central de conmutación digital) *(Serie X)*
CCD	Conjunto de contextos definido *(Serie X)*
CCDMS	Centro de conmutación de datos de sistema marítimo por satélite *(Serie X)*
CCE	Control de conjuntos de enlaces *(Serie Q)*
CCEC	Control de cambio de estado coordinado *(Serie Q)*
CCF	Campo de control facsímil *(Serie T)*

CCF Confirmación de control de flujo *(Serie X)*

CCGB Código de comienzo de grupo de bloques *(Serie H)*

CCI Centro de conmutación internacional *(Series E, G, I, M, Q)*

CCI Código de comienzo de imagen *(Serie H)*

CCI Compatibilidad de capa inferior *(Series I, T)*

CCL Código de comienzo de línea *(Serie H)*

CCM Centro de conmutación de servicios móviles (centro de conmutación para servicios móviles) *(Series Q, U)*

CCM-A CCM que controla la llamada en el traspaso *(Serie Q)*

CCM-B CCM al que se hace un segundo traspaso *(Serie Q)*

CCM-B CCM al que se realiza un traspaso *(Serie Q)*

CCMC Centro de conmutación de servicios móviles de cabecera *(Serie Q)*

CCMS Centro de conmutación del servicio marítimo por satélite *(Serie Q)*

CCO Centro de control de operaciones *(Serie Q)*

CCO Centro de control operacional *(Serie M)*

CCP Centros de conmutación y de pruebas *(Serie R)*

CCP Protocolo de confirmación de la llamada (call confirmation protocol) *(Serie X)*

CCR Compromiso de concurrencia y recuperación *(Serie X)*

CCS Centros de control de satélites *(Serie Q)*

CCS Compatibilidad de capa superior *(Serie E)*

CCSI Centro de coordinación del servicio internacional *(Serie M)*

CCSM Centro de coordinación de salvamento marítimo *(Serie F)*

CCSMS Centro de conmutación del servicio marítimo por satélite *(Serie S)*

CCT Circuito telefónico *(Serie Q)*

CCT Código de comienzo de trama *(Serie H)*

CCTC Caja común TC *(Serie F)*

CD Campo de dirección *(Series I, X)*

CD Confirmación de desconexión *(Serie X)*

CDA Conexión por desplazamiento del aislamiento *(Serie L)*

CDC Control dinámico de carga *(Serie G)*

CDC Instrucción de continuación de documento (command document continue) *(Serie T)*

CDFR Conexión digital ficticia de referencia *(Serie I)*

CDPB Instrucción de límite de página de documento (command document page boundary) *(Serie T)*

CDS Calidad de servicio *(Series E, I, M, X)*

CDS Instrucción de comienzo de documento (command document start) *(Serie T)*

CDT Clases de tráfico *(Serie X)*

CDT Crédito *(Serie X)*

CDUI Instrucción de información de usuario de documento (command document user information) *(Serie T)*

CDV Coordenadas de dispositivo virtual *(Serie T)*

CE Campo de estado *(Serie Q)*

CE Código de enclavamiento *(Series E, X)*

CE Método de la capacidad equivalente *(Serie E)*

CEC Congestión del equipo de conmutación *(Series E, Q)*

CED Campo de extensión de dirección *(Serie I)*

CED Conexión de enlace de datos *(Serie X)*

CED Señal de orden de conexión de enlaces de datos de señalización *(Serie Q)*

CEE Control del estado del enlace *(Serie Q)*

CEI Comisión Electrotécnica Internacional *(Serie K)*

CEL Control de enlace lógico *(Serie G)*

CELTIC Concentrateur exploitant les temps d'inoccupation des circuits *(Serie G)*

CEM Conjunto de entidades de mantenimiento *(Serie M)*

CEN Control del encaminamiento de la señalización *(Serie Q)*

CEPC Control de encaminamiento de la PCCS *(Serie Q)*

CERF Cifras específicas de red facultativas *(Serie X)*

CES Código de enlace de señalización *(Series M, Q)*

CF Componentes funcionales *(Serie I)*

CF Conexión física *(Serie X)*

CF Niveles de arquitectura de contenido formatado *(Serie T)*

CFC Código de «fin de conglomerado» *(Serie H)*

CFL Capacidades funcionales locales *(Serie I)*

CFM Confirmación de mensaje *(Serie T)*

CFP Niveles de arquitectura de contenido formatado procesable *(Serie T)*

CFR Conexión ficticia de referencia *(Series E, P)*

CFRS Conexión ficticia de referencia para la señalización *(Serie Q)*

CFTS Control del flujo del tráfico de señalización *(Serie Q)*

CFUR Calidad de funcionamiento de la red *(Serie I)*

CG Control global *(Serie I)*

CGC Control de grupo de circuitos *(Serie Q)*

CGG Centros de gestión de GCU *(Serie Q)*

CIAC Código de identificación de la autoridad encargada de la contabilidad *(Series E, F)*

CIC Centro internacional de conmutación *(Serie E)*

CIC Código de identificación de circuito *(Series M, Q, X)*

CICD Centro internacional de conmutación de datos (central internacional de conmutación de datos) *(Series I, X)*

CICNE Código de identificación de circuito no equipado *(Serie Q)*

CICP Centros internacionales de conmutación y de pruebas *(Serie R)*

CICT Código de identificación de centro de tránsito *(Serie U)*

CIF Campo de información facsímil *(Serie T)*

CIF Centro de información de fallos *(Serie N)*

CIGRE Conferencia Internacional de las Grandes Redes Eléctricas de Alta Tensión *(Serie K)*

CIL Circuito intercentral de llegada (entrante) *(Serie Q)*

CIL Renglón de identificación de la comunicación (call identification line) *(Serie T)*

CIM Señal de conexión imposible *(Serie Q)*

CIMC Centro internacional de mantenimiento de la conmutación *(Serie M)*

CIMT Centro internacional de mantenimiento de la transmisión *(Serie M)*

CIN Señal de conexión infructuosa *(Serie Q)*

CIP Control de interrupción del procesador *(Serie Q)*

CIR Código de identificación de red *(Serie U)*

CIRD Código de identificación de red de datos *(Series E, F, X)*

CIRI Código de identificación de red RDSI *(Series E, X)*

CIRL Código de identificación de red liberante *(Series E, X)*

CIRPD Código de identificación de red privada de datos *(Serie X)*

CIRT Código de identificación de red de tránsito *(Series E, X)*

CIRT Código de identificación de red télex *(Serie U)*

CIS Campo de información de señalización *(Series Q, X)*

CIS Circuito intercentral de salida (saliente) *(Serie Q)*

CISO Código de identificación de soporte *(Series Q, X)*

CIT Centro internacional de televisión *(Series D, M, N)*

CIT Código de intervalo de tiempo *(Serie X)*

CITDM Conexión internacional de televisión con destinos múltiples *(Serie N)*

CL Canal de control del sistema de línea *(Serie G)*

CL Canal lógico *(Serie X)*

CL Central local *(Series E, I, Q)*

CL Control local *(Serie I)*

CLAO Compleción de llamadas a abonado ocupado *(Serie E)*

CLV Códigos de longitud variable *(Serie H)*

CLL Control de llamada *(Serie Q)*

CM Categoría de mensaje *(Serie R)*

CM Centro de mantenimiento *(Serie V)*

CM Parámetro condicional obligatorio (conditional mandatory parameter) *(Serie T)*

CMF Señalización por código multifrecuencia *(Serie Q)*

CMI Centro de mantenimiento internacional *(Serie E)*

CMI Inversión de marcas codificadas (coded mark inversion) *(Series G, H)*

CMT Configuración multiterminal *(Serie T)*

CMT Control de la memoria tampón *(Serie H)*

CMT-LI Centro de mantenimiento de la transmision para la línea internacional *(Serie M)*

CNBT Capacidades no básicas de terminal *(Serie T)*

CNCD Centro nacional de conmutación de datos (central nacional de conmutación de datos) *(Serie X)*

COAM Centro de operaciones, administración y mantenimiento *(Serie I)*

COF Señal de confusión *(Serie Q)*

COI Canal de operaciones insertadas *(Serie G)*

COL Señal de colgar (liberación en sentido de retorno) *(Serie Q)*

COL1-3 Señal de colgar No. 1-No. 3 *(Serie Q)*

COM Centro de operaciones y mantenimiento *(Serie M)*

COMSAT Communications Satellite Corporation *(Serie G)*

CON Señal de continuidad *(Serie Q)*

CONF Comunicación de conferencia *(Serie I)*

COPC Control orientado a la conexión de la PCCS *(Serie Q)*

COR Confirmación de recepción *(Serie X)*

COT Clase de tráfico (class-of-traffic) *(Serie U)*

CP Capacidad portadora *(Series Q, T)*

CP Conmutación de paquetes *(Series I, X)*

CP Niveles de arquitectura de contenido procesable *(Serie T)*

CPA Codificación predictiva adaptativa *(Series E, Q)*

CPA Conmutación de protección automática *(Serie G)*

CPA Control por programa almacenado *(Series E, M)*

CPACC Control de prueba de acceso y congestión de conjunto de rutas de señalización *(Serie Q)*

CPC Continuar para corregir *(Serie T)*

CPC Control de prueba de conjunto de rutas de señalización *(Serie Q)*

CPD Código de punto de destino *(Series M, Q, X)*

CPES Control de prueba de enlaces de señalización *(Serie Q)*

CPES Control prueba estado de subsistema *(Serie Q)*

CPF Campo de parámetro de facilidad *(Serie X)*

CPO Código de punto de origen *(Series M, Q, X)*

CPP + NSS Código de punto primario + número de subsistema *(Serie Q)*

CPR (Señal de) confirmación para recibir *(Serie T)*

CPS Control de procedimiento de señalización *(Serie Q)*

CPS + NSS Código de punto secundario + número de subsistema *(Serie Q)*

CPSA Control punto de señalización admitido *(Serie Q)*

CPSC Control punto de señalización congestionado *(Serie Q)*

CPSI Código de punto de señalización internacional *(Series M, Q)*

CPSP Control punto de señalización prohibido *(Serie Q)*

CPT Códigos de punto de traducción *(Serie Q)*

CR Conexión de red *(Series T, X)*

CR Contador de retransmisiones *(Serie Q)*

CR Control de recepción *(Serie Q)*

CR Criterio de ruido *(Serie P)*

CR Retroceso del carro (retorno del carro) (carriage return) *(Serie T)*

CRC Capacidad de recepción comprometida *(Serie T)*

CRED Llamada con tarjeta de crédito *(Serie I)*

CREF Control de revisión de fondo *(Serie H)*

CRI Centro radiofónico internacional *(Series D, M)*

CRN	(Señal de) congestión de la red nacional *(Series E, Q)*
CRP	Centro de reserva de programas *(Series M, N)*
CRPS	Control de reanudación del punto de señalización *(Serie Q)*
CS	Borrado de la pantalla (clear screen) *(Serie X)*
CS	Canal de servicio *(Serie H)*
CS	Conexión de sesión *(Serie X)*
CSC	Código de señalización de control *(Series R, U, X)*
CSC	Control de supervisión de circuito *(Serie Q)*
CSCC	Instrucción cambio de control de sesión (command session change control) *(Serie T)*
CSCP	Criptosistema de claves públicas *(Serie X)*
CSF	Característica de sensibilidad en función de la frecuencia *(Serie P)*
CSI	Introductor de secuencia de control (control sequence introducer) *(Serie T)*
CSL	Canal de señalización de línea *(Serie Q)*
CSM	Control de submuestreo *(Serie H)*
CSPC	Control sin conexión de la PCSS *(Serie Q)*
CSS	Campo de subservicio *(Serie Q)*
CSS	Instrucción comienzo de sesión (command session start) *(Serie T)*
CSSA	Control de subsistema admitido *(Serie Q)*
CSSF	Concesión subsistema fuera de servicio *(Serie Q)*
CSSP	Control de subsistema prohibido *(Serie Q)*
CT	Canales terrenales *(Serie Q)*
CT	Capacidades de transacción *(Series E, Q)*
CT	Central de tránsito *(Serie Q)*
CT	CESIÓN-TESTIGO *(Serie T)*
CT	Conexión de transporte *(Series T, X)*
CT	Control de transmisión *(Serie Q)*
CTA	Control de la autorización de transferencia *(Serie Q)*
CTC	Control de transferencia controlada *(Serie Q)*
CTI	Centro de tránsito internacional *(Serie G)*
CTI	Centro terminal internacional *(Serie M)*
CTIS	Centro de transmisión internacional por satélite *(Serie N)*
CTL	Circuito telefónico local *(Serie P)*
CTL	Control de tratamiento de llamadas *(Serie Q)*
CTP	Control de la prohibición de transferencia *(Serie Q)*
CTR	Control de transferencia restringida *(Serie Q)*
CU	Clases de usuario *(Serie X)*
CV	Circuito virtual *(Serie I)*
CV	Circuito virtual (conmutado) *(Serie Q)*
CV	Contenedor virtual *(Serie G)*
CVI	Centro de videoconferencia internacional *(Serie N)*
CVP	Circuito virtual permanente *(Series F, I, Q, X)*
CZRS	Código de zona/red de señalización *(Serie Q)*
CHC	(Señal de) congestión del haz de circuitos *(Series E, Q)*
D	Canal D *(Serie Q)*
D-W	Estadístico de Durbin-Watson *(Serie E)*
DA	Datos acelerados *(Serie X)*
DAD	Direccionamiento ampliado (D = called, llamado) *(Serie T)*
DADR	Delimitación, alineación y detección de errores (recepción) *(Serie Q)*
DADT	Delimitación, alineación y detección de errores (transmisión) *(Serie Q)*
DAG	Direccionamiento ampliado (G = calling, llamante) *(Serie T)*
DALE	Descripción ampliada de la línea de exploración *(Serie T)*
DAT	Distorsión armónica total *(Serie H)*
DAV	Datos de alta velocidad *(Serie E)*
DB	Dirección del bloque *(Serie H)*
DBL	Señal de desbloqueo *(Serie Q)*
DC1	Control de dispositivo uno *(Serie T)*
DC2	Control de dispositivo dos *(Serie T)*
DC3	Control de dispositivo tres *(Serie T)*
DC4	Control de dispositivo cuatro *(Serie T)*
DCF	Trama de datos codificados para facsímil *(Serie T)*
DCI	Delimitador de codificación de imagen *(Serie T)*
DCI	Designador de código internacional *(Serie X)*
DCLP	Señal de dirección completa, abonado libre, teléfono de previo pago *(Serie Q)*
DCLST	Señal de dirección completa, abonado libre, sin tasación *(Serie Q)*
DCLT	Señal de dirección completa, abonado libre, con tasación *(Serie Q)*
DCN	Desconectar *(Serie T)*
DCN	Dirección completa, sin tasación *(Serie Q)*
DCP	(Señal de) dirección completa, teléfono de previo pago *(Serie Q)*
DCST	Señal de dirección completa, sin tasación *(Serie Q)*
DCT	(Señal de) dirección completa, con tasación *(Serie Q)*
DD	Referencia de destino (called, llamado) *(Serie T)*
DDA	Difícil de alcanzar *(Series E, F, Q)*
DEAT	Dispositivos emisores automáticos télex *(Series F, U)*
DEG	Derechos especiales de giro *(Serie D)*
DEL	Supresión (delete) *(Serie T)*
DEP	Datos de error de predicción *(Serie H)*
DEP	Desensamblado/ensamblado de paquetes *(Series F, X)*
DES	Desactivación de enlaces de señalización *(Serie Q)*
DES	Supresor de eco digital (digital echo suppressor) *(Serie G)*
DG	Dominio de gestión *(Series F, X)*
DGAD	Dominio de gestión de administración *(Series F, X)*
DGE	Mensaje de desbloqueo de grupo de circuitos por fallo del equipo *(Serie Q)*
DGG	Dominio de gestión de guía *(Series F, X)*
DGGAD	Dominio de gestión de guías de administración *(Series F, X)*
DGGPR	Dominios de gestión de guías privados *(Series F, X)*
DGM	Mensaje de desbloqueo de grupo (de circuitos para) mantenimiento *(Serie Q)*

DGPR Dominio de gestión privado *(Series F, X)*

DGSF Mensaje de desbloqueo de grupo por fallo del soporte físico *(Serie Q)*

DGSL Mensaje de desbloqueo de grupo generado por el soporte lógico *(Serie Q)*

DHS Diferencia honradamente significativa *(Serie P)*

DIFL Difusión local *(Serie Q)*

DIFU Difusión *(Serie Q)*

DII Designador de indicativo internacional *(Serie X)*

DISC Desconexión (DESCONEXION) (disconnect) *(Series G, Q, T, V, X)*

DIV Datos en la banda telefónica (data-in-voice) *(Serie G)*

DLE Escape de enlace de datos (data link escape) *(Serie T)*

DLT Procedimiento de terminación de telecarga (dawn-loading termination procedure) *(Serie T)*

DLL Desviación de llamadas *(Serie I)*

DM Dispositivos de mediación *(Serie G)*

DM Modo desconectado (modo desconexión) (disconnect mode) *(Series G, Q, V, X)*

DML Datos en modo de línea *(Serie H)*

DMT Datos de modo de trama *(Serie H)*

DMUX Demultiplexor *(Serie G)*

DOV Datos por encima de la banda telefónica (data-over-voice) *(Serie G)*

DP Datos de paridad *(Serie H)*

DP Modem de dos procedimientos *(Serie V)*

DRM Instrucción de modo de restauración por demanda (demand restauration mode command) *(Serie H)*

DRR Petición de restauración por demanda (demand restauration request) *(Serie H)*

% dSSE Porcentaje de décimas de segundo sin error *(Serie X)*

DT Datos *(Serie X)*

DTAT Dispositivo de transmisión automática télex *(Serie S)*

DTT (Bloque de) datos de transporte *(Serie T)*

DTU Datos unidad *(Serie Q)*

DUS Datos de usuario de sesión *(Serie T)*

DV Datos del vector *(Serie H)*

DVM Datos del vector de movimiento *(Serie H)*

E Esencial *(Series F, X)*

E D L Tiempo de tránsito máximo esperado distante-local *(Serie X)*

E L D Tiempo de tránsito máximo esperado local-distante *(Serie X)*

E0 Encabezamiento 0 *(Serie Q)*

E1 Encabezamiento 1 *(Serie Q)*

EA Entidad de aplicación *(Series Q, X)*

EA Equipos asociados *(Serie F)*

EAA Encaminamiento alternativo automático *(Serie E)*

EAD Encaminamiento alternativo desde *(Serie E)*

EAGS Entidad de aplicación de gestión de sistemas *(Serie Q)*

EAH Encaminamiento alternativo hacia *(Serie E)*

EB Estación base *(Serie Q)*

EBCDIC Extended Binary Coded Decimal Interchange Code *(Serie D)*

EBDF Emisión de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el fallo del soporte físico *(Serie Q)*

EBDL Emisión de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos generados por el soporte lógico *(Serie Q)*

EBDM Emisión de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento *(Serie Q)*

EBED Error de bloque en el extremo distante *(Serie G)*

EC Compensador de eco (echo canceller) *(Serie G)*

EC Elemento de conexión *(Serie I)*

ECCM Error de concentridad de campo modal *(Serie G)*

ECCR Equipo de control de la conmutación de restauración *(Serie G)*

ECG Electrocardiogramas *(Serie V)*

ECI Entidad de control de imagen *(Serie T)*

ECM Error cuadrático medio *(Serie E)*

ECM Estado de color/monocromo *(Serie H)*

ECR Equipo de conmutación de restauración *(Serie G)*

ECR Estación de coordinación de la red *(Series E, M, Q, U)*

ECRA ECR de asignación *(Serie Q)*

ECRC ECR común *(Serie Q)*

ECRH ECR de haces *(Serie Q)*

ECRI ECR entre estaciones *(Serie Q)*

ECRP Enunciado de conformidad de realización de protocolo *(Serie X)*

ED Bit de extensión de campo de dirección *(Serie Q)*

ED Comunicación entre capa 3 y capa enlace de datos *(Serie Q)*

ED Encaminamiento directo *(Serie E)*

ED Enlace de datos *(Serie X)*

EDD Empaquetado/desempaquetado de datos [desaconsejado, véase DEP] *(Series F, X)*

EDFR Enlace digital ficticio de referencia *(Serie G)*

EDMC Equipo digital de multiplicación de circuitos [desaconsejado, véase EMCD) *(Series E, I, P)*

EED Error en el extremo distante *(Serie M)*

EEI Estaciones en las instalaciones *(Serie G)*

EEP Error en el extremo próximo *(Serie M)*

EF Elemento de función utilizado entre TC y TL *(Serie G)*

EF Entidad funcional *(Serie Q)*

EF Entrega física *(Series F, X)*

EGC Entidad de gestión de capa *(Serie Q)*

EI Elemento de información *(Series Q, T)*

EI Estación fuera de las instalaciones *(Serie G)*

EIA Electronic Industries Association *(Serie G)*

EIC Equipo en las instalaciones del cliente *(Serie E)*

EIT Error en el intervalo de tiempo *(Serie G)*

ELSAR Establecimiento de llamadas sin asignación de radiocanal *(Serie Q)*

ELLA Equipo de llamada automática *(Serie S)*

EM Entidad de mantenimiento *(Series I, M)*

EM Error medio *(Serie E)*

EM Estación móvil *(Serie Q)*

EM Fin del medio físico *(Serie T)*

Em- Emisión *(Serie T)*

Em-ACT Emisión de acción ACT *(Serie T)*

EMA Error medio absoluto *(Serie E)*

EMAA Entidad de mantenimiento de accesos de abonado *(Serie I)*

EMC Equipo de multiplicación de circuitos *(Serie Q)*

EMCD Equipo de multiplicación de circuitos digitales *(Series G, Q)*

EMIP Entorno de mensajería interpersonal *(Serie T)*

EMP Error medio en porcentaje *(Serie E)*

ENN Establecimiento de facilidades no normalizadas *(Serie T)*

ENQ Pregunta, petición de respuesta (enquiry) *(Serie T)*

EOA Fin de dirección (end of address) *(Serie F)*

EOI Fin de introducción, fin de entrada (end of input) *(Series F, T)*

EOM Fin de mensaje (end of message) *(Serie F)*

EOT Fin de transmisión (end of transmission) *(Series F, T)*

EP Entidad de protocolo *(Serie Q)*

EP Esquema de puntos *(Serie T)*

EPD Elemento de protocolo de documento *(Serie T)*

EPER Empresa privada de explotación reconocida *(Series F, U, X)*

EPT Elevación del potencial de tierra *(Serie K)*

ER Elemento de red *(Series G, M)*

ER Equivalente de referencia *(Series G, P)*

ER Error en UDPT *(Serie X)*

ERC Equivalente de referencia corregido *(Series G, P)*

ERCE Equivalente de referencia corregido en emisión *(Serie Q)*

ERGC Emisión de reinicialización de grupo de circuitos *(Serie Q)*

ERP Señal de enlace de reserva preparado *(Serie Q)*

E/S Entrada/salida *(Series F, X)*

ES Elementos de estructura *(Serie T)*

ES Enlace de señalización *(Serie Q)*

ES Entidad de soporte *(Serie M)*

ES Supresor de eco (echo suppressor) *(Serie G)*

ES-STM Elemento de servicio sistema de tratamiento de mensajes *(Serie T)*

ESA Elemento de servicio de aplicación *(Series Q, T, X)*

ESAC Elementos de servicio de aplicación común *(Serie T)*

ESAE Elemento de servicio de aplicación específica *(Serie T)*

ESAM Elemento de servicio de administración de mensajes *(Serie X)*

ESC Escape *(Serie T)*

ESCA Elemento de servicio control de aplicación *(Serie X)*

ESCA Elemento de servicio control de asociación *(Series T, X)*

ESDM Elemento de servicio depósito de mensajes *(Serie X)*

ESEM Elemento de servicio entrega de mensajes *(Serie X)*

ESEXM Elemento de servicio de extracción de mensajes *(Serie X)*

ESNC Mensaje hacia atrás para información de establecimiento simple no completado *(Serie Q)*

ESOD Elemento de servicio operaciones a distancia *(Series Q, T, X)*

ESRM Elemento de servicio recuperación de mensajes *(Serie X)*

ESTF Elemento de servicio transferencia fiable *(Series T, X)*

ESTM Elemento de servicio transferencia de mensajes *(Serie X)*

ET Equipo terminal *(Series E, I, Q, X)*

ET Equipo terminal (utilizado en Recomendaciones sobre la RDSI) *(Serie X)*

ET1 Equipo terminal de tipo 1 *(Series I, Q, V)*

ET2 Equipo terminal de tipo 2 *(Serie I)*

ETA Estación terrena de aeronave *(Serie Q)*

ETAD Evento telefónico de interfuncionamiento hacia adelante *(Serie Q)*

ETAT Evento telefónico de interfuncionamiento hacia atrás *(Serie Q)*

ETB Estación terrena de barco *(Series E, M, U)*

ETB Fin del bloque de transmisión (end of transmission block) *(Serie T)*

ETBDB ETB de datos a baja velocidad *(Serie Q)*

ETBPT ETB de petición *(Serie Q)*

ETBRP ETB de respuesta *(Serie Q)*

ETBT ETB télex *(Serie Q)*

ETC Estación terrena costera *(Series E, M, U)*

ETCA ETC de asignación *(Serie Q)*

ETCD Equipo de terminación del circuito de datos *(Series Q, S, V, X)*

ETCDB ETC de datos a baja velocidad *(Serie Q)*

ETCI ETC entre estaciones *(Serie Q)*

ETCT ETC télex *(Serie Q)*

ETD Equipo terminal de datos *(Series D, E, F, I, Q, S, V, X)*

ETIC Evento telefónico en el interfaz de conmutación *(Serie Q)*

ETM Entorno del tratamiento de mensajes *(Serie X)*

ETM Eventos de transferencia de mensajes *(Serie I)*

ETT Estación terrena de tierra para el servicio aeronáutico *(Serie Q)*

ETX Fin del texto *(Serie T)*

ETXX ETD o ETCD *(Serie X)*

EVA Extremos virtuales analógicos *(Serie G)*

F Bit final *(Serie T)*

F Facultativo *(Serie T)*

F Físico *(Serie X)*

FA Alineación de trama (frame alignment) *(Serie H)*

FAD Facilidad de ampliación de dirección *(Serie X)*

FAQ Función de adaptador a interfaz Q *(Serie M)*

FaxG3	Facsímil del Grupo 3 *(Serie X)*
FBN	Forma Backus Naur *(Serie Z)*
FCD	Funciones de comunicación de datos *(Serie M)*
FCI	Funciones de capa inferior *(Serie I)*
FCIA	Funciones de capa inferior adicionales *(Serie I)*
FCIB	Funciones de capa inferior básicas *(Serie I)*
FCO	Señal de fallo de continuidad *(Serie Q)*
FCR	Fallo de una conexión de red *(Serie E)*
FCS	Funciones de capa superior *(Serie I)*
FCSA	Funciones de capa superior adicionales *(Serie I)*
FCSB	Funciones de capa superior básicas *(Serie I)*
FD	Fin de introducción *(Serie U)*
FDA	Fácil de alcanzar *(Series E, Q)*
FDA	Fallo de acondicionamiento *(Serie T)*
FDBF	Fin de bloque facsímil *(Serie T)*
FDC	Factor de cooperación *(Serie T)*
FDC	Final-de-contenido *(Serie Q)*
FDL	Fin de línea *(Serie T)*
FDM	(Señal de) fin de mensaje *(Series T, U)*
FDP	Fin de procedimiento *(Serie T)*
FDPE	Señal de fin de petición de estado *(Serie U)*
FDR	Fin de retransmisión *(Serie T)*
FDS	(Carácter de) fin de selección *(Series U, X)*
FE	Función elemental *(Serie I)*
FEC	Corrección de errores sin canal de retorno (forward error correction) *(Serie X)*
FEC	Filtro espejo en cuadratura *(Serie G)*
FEM	Función de entidad de mantenimiento *(Serie M)*
FER	Funciones de elemento de red *(Serie M)*
FES	Función de entidad de soporte *(Serie M)*
FETR	Funciones de estación de trabajo *(Serie M)*
FF	Página siguiente (form feed) *(Serie T)*
FG	Función global *(Serie I)*
FGA	Funciones globales adicionales *(Serie I)*
FGB	Funciones globales básicas *(Serie I)*
FI	Comunicación entre capa enlace de datos y capa física *(Serie Q)*
FID	Formato de intercambio de documento *(Serie T)*
FIDA	Formato de intercambio de documento abierto *(Serie T)*
FIF	Función de interfuncionamiento *(Series E, I, Q, X)*
FIFO	Primero en entrar, primero en salir (first in-first out) *(Series E, P, X)*
FIFTP	Función de interfuncionamiento télex/paquete *(Serie F)*
FIN	Señal de fin (desconexión) *(Serie Q)*
FITLM	Facilidad de interfuncionamiento telemático *(Serie T)*
FM	Funciones de mediación *(Serie M)*
FMEA	Análisis de modos de avería y de sus efectos (fault modes and effect analysis) *(Serie E)*
FMECA	Análisis de los modos de avería, sus efectos y su criticidad (fault modes, effects und criticality analysis) *(Serie E)*
FMI	Fondo Monetario Internacional *(Serie D)*
FMU	Fin de marca de UDST *(Serie X)*
FNN	Facilidades no normalizadas *(Serie T)*
F.oro	Franco oro *(Serie D)*
FPRD	Formato de publicación de referencia decimal *(Serie X)*
FPRH	Formato de publicación de referencia hexadecimal *(Serie X)*
FRC	Funciones relacionadas con la conexión *(Serie I)*
FRED	Fallo de recepción en el extremo distante *(Serie G)*
FRMR	Rechazo de trama (frame reject) *(Series G, Q, V, X)*
FS	Inversión cifras (figure shift) *(Serie S)*
FSCA	Fuente de señales cuasialeatorias *(Serie M)*
FSO	Funciones de sistema de operaciones *(Serie M)*
FSS	Formulario de solicitud de servicio *(Serie E)*
FST	Formato de supertrama *(Serie O)*
FSTA	Formato de supertrama ampliado *(Serie O)*
FTA	Análisis en árbol de averías (fault tree analysis) *(Serie E)*
FV	Frecuencias vocales *(Serie Q)*
G3	Facsímil grupo 3 *(Serie T)*
G3	Grupo 3 *(Serie X)*
G4	Facsímil grupo 4 *(Serie T)*
G4	Grupo 4 *(Serie X)*
GCC	Composición con caracteres gráficos *(Serie T)*
GCU	Grupo cerrado de usuarios *(Series E, F, I, Q, T, X)*
GCU/AS, GCUAS	Grupo cerrado de usuarios con acceso de salida *(Serie X)*
GCUB	Grupo cerrado de usuarios bilateral *(Serie X)*
GCUBAS	Grupo cerrado de usuarios bilateral con acceso de salida *(Serie X)*
GDS	Grado de servicio *(Series E, Q)*
GED	Comunicación entre entidad de gestión y capa enlace de datos *(Serie Q)*
GEPC	Gestión PCCS *(Serie Q)*
GES	Gestión de enlaces de señalización *(Serie Q)*
GFI	Comunicación entre sistema de gestión y capa física *(Serie Q)*
GIT	Grupo de identificación del telegrama *(Serie F)*
GMCD	Ganancia del EMCD *(Serie G)*
GMT	Tiempo Medio de Greenwich (Greewich Mean Time) *(Series D, E, F)*
GP	Grupo de parámetros *(Serie T)*
GR	Gestión de red *(Serie M)*
GRC	Grupo de mensajes de gestión de red/circuito *(Serie Q)*
GRS	Gestión de rutas de señalización *(Serie Q)*
GRT	Gestión de los recursos de transmisión *(Serie Q)*
GSM	Modificación del tamaño del gráfico (graphic size modification) *(Serie T)*
GSR	Gestión de rutas de señalización *(Serie Q)*
GTS	Gestión de tráfico de señalización *(Serie Q)*
GUAF	Grupo de unidades afluentes *(Serie G)*
H	Híbrido *(Serie G)*
HCGS	Congestión del enlace de señalización *(Serie Q)*

HCMR Hora cargada media repetitiva *(Serie E)*

HDB2 Código bipolar de alta densidad de orden 2 (high density bipolar 2 code) *(Serie G)*

HDB3 Código de alta densidad de orden 3 (high density bipolar 3 code) *(Serie G)*

HDCM Discriminación de mensajes *(Serie Q)*

HDLC Control de alto nivel para enlaces de datos (High-Level Data Link Control) *(Series Q, V, X)*

HDTM Distribución de mensajes *(Serie Q)*

HENM Encaminamiento de mensajes *(Serie Q)*

HFMD Hora fija de medidas diarias *(Serie E)*

HMS Hipsómetro selectivo *(Serie O)*

HPB Retroceso de la posición de carácter *(Serie T)*

HPR Posición de carácter relativa *(Serie T)*

HT Tabulación horizontal (horizontal tabulation) *(Series T, X)*

I Incorrecto *(Serie Q)*

I Información *(Series G, Q, V, X)*

I Tiempo de inactividad *(Serie X)*

IAD Indicación de alarma distante *(Serie I)*

IAE Indicación de estado de «alineación de emergencia» *(Serie Q)*

IAF Identificador de autoridad y de formato *(Series Q, X)*

IAI Identificador de actividad industrial *(Serie E)*

IAL Indicación de mensaje hacia atrás para información ampliada de establecimiento infructuoso de la llamada *(Serie Q)*

IALD Identificación del abonado llamado *(Serie T)*

IALT Identificación del abonado llamante *(Serie T)*

IAN Indicación de estado de «alineación normal» *(Serie Q)*

IAP Interfuncionamiento mediante acceso por puerto *(Serie X)*

IAS Instrucción de aborto de sesión *(Serie T)*

IAT Identificación del abonado que transmite *(Serie T)*

IC Indicación de concatenación *(Serie G)*

IC Índice de calidad *(Serie P)*

ICA Índices por categorías absolutas *(Serie P)*

ICCL Interfuncionamiento mediante correspondencia de control de la llamada *(Serie X)*

ICCS Instrucción de cambio de control de sesión *(Serie T)*

ICD Índices por categorías de degradación *(Serie P)*

ICED Identificador de conexión de enlace de datos *(Series I, Q, V)*

ICG Índice de calidad global *(Serie P)*

ICND Instrucción de continuación de documento *(Series T, U)*

ICP Indicador de control de protocolo *(Serie Q)*

ICP Información de control de protocolo *(Serie Q)*

ICPA Información de control del protocolo de aplicación *(Serie X)*

ICPP Información de control del protocolo de presentación *(Serie X)*

ICS Identificación del juego de caracteres (identification of character set) *(Serie T)*

ICS Instrucción de comienzo de sesión *(Serie T)*

ICT Interfaz de codificación de telescritura *(Serie T)*

ICV Identificación de canal virtual *(Serie I)*

ICZD Instrucción de comienzo de documento *(Series T, U)*

ID (Señalización por) impulsos decádicos *(Serie Q)*

ID Identidad *(Series Q, T)*

ID Identificación *(Serie T)*

ID-PAST Identificador de punto de acceso al servicio de transporte *(Serie X)*

IDC Índice de cooperación *(Serie T)*

IDC Interpolación digital de conversación *(Serie Q)*

IDD Instrucción de descarte de documento *(Serie T)*

IDG Identificación de grupo *(Serie T)*

IDI Identificador de dominio inicial *(Series I, X)*

IDP Identificación de protocolo *(Serie I)*

IDP Interpolación digital de la palabra *(Series E, G, I, Q)*

IDPE Identificador de punto extremo *(Serie I)*

IDPR Información de dirección (direccionamiento) de protocolo de red *(Serie X)*

IDR Información digital con restricciones *(Serie I)*

IDS Identificación de sesión *(Serie T)*

IDSR Información digital sin restricciones *(Series I, Q)*

IDT Identificación de terminal *(Series F, I, Q, T)*

IDT Identificador de terminal *(Serie X)*

IDT Servicio suplementario de información de tarificación *(Serie Q)*

IDU Método de prueba insertada distribuida en una sola capa *(Serie X)*

IEC Identificador de punto extremo de conexión *(Serie Q)*

IEEE Institute of Electrical and Electronic Engineers *(Serie P)*

IEEL Índice de enmascaramiento para el efecto local *(Serie P)*

IEL Identificador de enlace lógico *(Serie Q)*

IELD Identificación de la estación llamada *(Serie T)*

IELO Índice de efecto local para el oyente *(Series G, P)*

IEM Identidad de la estación móvil *(Serie Q)*

IEM Información de evento de mantenimiento *(Serie M)*

IEM Interferencia electromagnética *(Serie G)*

IEMI Identidades de los equipos móviles internacionales *(Serie Q)*

IET Identificador de punto extremo terminal *(Series I, Q)*

IF Identificador de formato *(Serie V)*

IFA Indicación de estado de «fuera de alineación» *(Serie Q)*

IFA Indicación de fallo atrás *(Serie M)*

IFD Instrucción de fin de documento *(Serie T)*

IFNN Instrucción de facilidades no normalizadas *(Serie T)*

IFS Indicación de estado «fuera de servicio» *(Serie Q)*

IFS Instrucción de fin de sesión *(Serie T)*

IG Identificador de grupo *(Series T, V)*

IGF Identificador general de formato *(Serie X)*

IGP Identificador de grupo de parámetros *(Series T, X)*

IGS Identificación de subrepertorio gráfico *(Series T, X)*

II Identificador de instrucción *(Serie T)*

IIEM Identidad internacional de estación móvil *(Series E, Q)*

IIF Información de indicación de fallo *(Serie G)*

IIP Indicación de estado «interrupción del procesador» *(Serie Q)*

IIT Intercambio de intervalos de tiempo *(Serie G)*

IIUD Instrucción de información de usuario de documento *(Serie T)*

IIUS Instrucción de información de usuario de sesión *(Serie T)*

IJ Identificación de justificación *(Serie H)*

IL Indicador de longitud *(Series Q, T, X)*

ILCD Instrucción de lista de capacidades de documento *(Serie T)*

ILGP Indicador de longitud de grupo de parámetros *(Serie T)*

ILI Indicador de longitud de instrucción *(Serie T)*

ILM Identificación de llamadas maliciosas *(Series I, Q)*

ILP Indicador de longitud de parámetro *(Serie T)*

ILPD Instrucción de límite de página de documento *(Serie T)*

ILR Indicador de longitud de respuesta *(Serie T)*

ILL Identidad de la línea llamante *(Series Q, X)*

ILL/ILLA Identidad de la línea llamante/llamada *(Series E, Q)*

IM Impulso de marcación *(Serie I)*

IMA Acuse de recibo de mensaje introducido (input message acknowledgement) *(Series F, U)*

IMC Identificador de método de codificación *(Serie T)*

IMEI Identidad del equipo móvil internacional *(Serie Q)*

IN Índice de nitidez *(Serie P)*

IND Indicativo nacional de destino *(Series E, Q, X)*

INEM Identidad nacional de la estación móvil *(Serie Q)*

INF Mensaje de información *(Serie Q)*

INFO Elemento de información definido en el interfaz usuario-red *(Serie G)*

INMARSAT Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (International Maritime Satellite Organization) *(Serie E)*

INR Interfaz de nodo de red *(Serie G)*

INT Señal de intervención *(Serie Q)*

IOE Índice de opinión en la escucha *(Serie P)*

IP Identificador de parámetro *(Series T, V, X)*

IP Identificador de protocolo *(Serie I)*

IP Indicativo de país *(Series E, Q, X)*

IP Interpersonal *(Series F, T, X)*

IPAS Identificador de punto de acceso al servicio *(Serie Q)*

IPC Indicador de prueba de continuidad *(Serie Q)*

IPCP Informe de prueba de conformidad de protocolo *(Serie X)*

IPCS Informe de prueba de conformidad de sistema *(Serie X)*

IPD Indicativo de país para datos *(Series F, X)*

IPD Intercambio de parámetros dentro de banda *(Series I, V)*

IPEC Identificador de punto extremo de conexión *(Serie Q)*

IPM Indicativo de país móvil *(Serie Q)*

IPN Identificador de plan de numeración *(Series E, I)*

IPN Indicación de puntero nulo *(Serie G)*

IPN Indicador de plan de numeración *(Serie X)*

IPN Interrupción del procedimiento negativa *(Serie T)*

IPN/TDN Identificador de plan de numeración/tipo de número *(Serie E)*

IPND Indicador de plan de numeración y direccionamiento *(Serie X)*

IPP Interrupción del procedimiento positiva *(Serie T)*

IPR-FDM Interrupción del procedimiento – Fin de mensaje *(Serie T)*

IPR-FDP Interrupción del procedimiento – Fin del procedimiento *(Serie T)*

IPR-SMP Interrupción del procedimiento – Señal de multipágina *(Serie T)*

IPT Indicativo de país para telefonía (indicativo de país telefónico) *(Serie F)*

I/R Bit de campo de instrucción/respuesta *(Serie Q)*

I/R Bit de instrucción/respuesta *(Serie V)*

IR Identidad de red *(Serie Q)*

IR Identificador de red *(Serie X)*

IR Identificador de repuesta *(Serie T)*

IR Indicativo de red *(Serie E)*

IR Índice de ruido *(Serie P)*

IRE Institute of Radio Engineers *(Serie H)*

IRM Indicativo de red móvil *(Serie Q)*

IRSD Instrucción de resincronización de documento *(Serie T)*

IRSD Instrucción de resincronización de documento *(Serie T)*

IRT Indicación de retardo de tránsito *(Serie X)*

IS Indicador de servicio *(Series Q, X)*

IS Índice de sonoridad *(Series G, P)*

ISA Interconexión de sistemas abiertos *(Series F, I, Q, T, X)*

ISA* Recomendaciones del CCITT de las series X o T sobre la ISA o relacionadas con ella *(Serie X)*

ISB Independencia de la secuencia de bits *(Serie H)*

ISC Índice de sonoridad del circuito *(Serie G)*

ISD Integridad de la secuencia de dígitos *(Serie I)*

ISE Índice de sonoridad en emisión *(Series G, P)*

ISEH Índice de sonoridad del eco para el hablante *(Serie G)*

ISEN Índices de sonoridad del enlace *(Serie P)*

ISEO Índice de sonoridad del eco para el oyente *(Serie G)*

IS4 (FS) Separador de información cuatro (separador de fichero) *(Serie T)*

ISG Índice de sonoridad global *(Series G, P)*

ISGC Interfaz de servicio de gestión de capa *(Serie Q)*

ISGS Interfaz de servicio de gestión de sistemas *(Serie Q)*

IS3 (GS) Separador de información tres (separador de grupo) *(Serie T)*

ISO Organización Internacional de Normalización (International Organization for Standardization) *(Series Q, V, X)*

ISR Índice de sonoridad en recepción *(Serie G)*

ISRP Información suplementaria de realización de protocolo para pruebas *(Serie X)*

IS2 (RS) Separador de información dos (separador de registro) *(Serie T)*

ISRX Índice de sonoridad en recepción de la diafonía *(Serie G)*

ISU Información de servicio de usuario *(Series E, I)*

IS1 (US) Separador de información uno (separador de unidad) *(Serie T)*

IT Intervalo de tiempo *(Series H, Q)*

IT0 Intervalos de tiempo 0 *(Serie O)*

ITD Código de transacción de entrada aceptada para entrega *(Serie F)*

ITD Instrucción de transmisión digital *(Serie T)*

ITD Señal de transacción introducida aceptada para entrega *(Serie U)*

ITE Intervalo de tiempo estadístico *(Serie G)*

ITEM Identidad temporal de la estación móvil *(Serie Q)*

ITP Información de tarificación *(Serie Q)*

IU Identificador de UDPS *(Serie X)*

IU Intervalo unitario *(Series G, I, O)*

IUR Identificación del usuario de la red *(Series D, X)*

IUR Interfaz usuario-red *(Serie I)*

IUU Información de usuario a usuario *(Serie I)*

J Justificación *(Serie H)*

JCDR Juegos de caracteres dinámicamente redefinibles *(Series F, T)*

JFY Sin justificación (no justificar) *(Serie T)*

L Límite de tiempo para una referencia y números secuenciales *(Serie X)*

LA Acuse de enlace *(Serie V)*

LALN Señal de liberación por abonado llamante *(Serie Q)*

LAP Procedimiento de acceso al enlace (link access procedure) *(Serie X)*

LAPB Protocolo de acceso al enlace – equilibrado (link access procedure-balanced) *(Series Q, T, X)*

LAPD Protocolo de acceso de enlace por el canal D (link access procedure on the channel) *(Serie Q)*

LAPM Procedimiento de acceso al enlace para módems (link access procedure for modems) *(Serie V)*

LCT (Bloque de) liberación de conexión de transporte *(Serie T)*

LD Desconexión de enlace *(Serie V)*

LD Lista de distribución *(Series F, X)*

LDE Indicación de longitud máxima rebasada *(Serie U)*

LED Lenguaje de especificación y descripción funcionales *(Series Q, Z)*

LED/GR Representación gráfica *(Serie Z)*

LED/PR Representación con frases textuales *(Serie Z)*

LEDG Lenguaje de especificación y descripción globales *(Serie I)*

LF Cambio de renglón (line feed) *(Series T, X)*

LFS Señal de línea fuera de servicio *(Serie Q)*

LG Longitud de grupo *(Serie V)*

LGRC Longitudes de gamas de repeticiones codificadas *(Serie T)*

LGU Señal de liberación de guarda *(Serie Q)*

LHM Lenguage hombre-máquina *(Series M, Z)*

LIC Línea de identificación de la comunicación *(Serie T)*

LIFO Último en entrar - primero en salir (last-in-first-out) *(Serie X)*

LN Atención al enlace *(Serie V)*

LNA Acuse de atención al enlace *(Serie V)*

LP Longitud de parámetro *(Serie V)*

LPGB Llamada potenciada a grupo de barcos *(Serie E)*

LR Petición de enlace (link request) *(Serie V)*

LS Inversión letras (letter shift) *(Serie S)*

LT Transferencia de enlace (link transfer) *(Serie V)*

LTL Longitud total de la línea de exploración *(Serie T)*

LUL Longitud útil de la línea de exploración *(Serie T)*

LLC Capacidad de capa baja (low layer capability) *(Serie V)*

Lldo Número llamado *(Serie E)*

LLE Llamada en espera *(Serie I)*

LLI Identificador del enlace lógico (logical link identifier) *(Serie V)*

Llte Número llamante *(Serie E)*

LLV Llamada virtual *(Series F, X)*

M Bit de función de modificación *(Serie Q)*

M Modem *(Serie E)*

M Múltiple *(Serie T)*

M Obligatorio (mandatory) *(Serie T)*

M Parámetro obligatorio *(Serie T)*

MA Monitor de tasa de errores en la alineación *(Serie Q)*

MAD Retardo medio administrativo (mean administrative delay) *(Serie E)*

MAE Marcación automática de extensiones *(Serie I)*

MART Tiempo medio de reparación activa (mean active repair time) *(Serie E)*

MCF Mensajes de control de flujo del tráfico de señalización *(Serie Q)*

MCF Monitorización de la calidad de funcionamiento *(Serie M)*

MCIC Modulación casi instantánea compansorizada *(Serie P)*

MCPA Máquina de protocolo de control de asociación *(Serie X)*

MCT Múltiplex por compresión en el tiempo *(Serie G)*

MD Clase manipulación de documento *(Serie T)*

MD Minutos degradados *(Series M, Q)*

MDA Mensaje de dirección hacia adelante *(Serie Q)*

MDA Modulación delta adaptativa *(Serie P)*

MDC Mensaje de dirección completa *(Serie Q)*

MDC Multiplicación digital de circuitos *(Serie I)*

MDE Marcación directa de extensiones *(Series E, I, Q)*

MDF Múltiplex con división en frecuencia *(Serie Q)*

MDF Multiplexión por división de frecuencia *(Serie Q)*

MDP2 Modulación por desplazamiento de fase binaria codificada diferencialmente y filtrada *(Serie Q)*

MDT Multiplexación por división en el tiempo *(Series H, M, R)*

MDT/AMDT Múltiplex por división en el tiempo/acceso múltiple por división en el tiempo *(Serie Q)*

MEC Mensaje hacia atrás para información de establecimiento fructuoso de la llamada *(Serie Q)*

MEC Mensajes de establecimiento de la comunicación *(Serie Q)*

MED Mensaje de orden de conexión del enlace de datos de señalización *(Serie Q)*

MEG Mensaje hacia adelante para información de establecimiento general *(Serie Q)*

MEI Mensaje hacia atrás para información de establecimiento infructuoso de la llamada *(Serie Q)*

MEIT Máximo error en el intervalo de tiempo *(Serie G)*

MEL Mensaje hacia adelante para establecimiento de la llamada *(Serie Q)*

MEP Mensaje de paso de emergencia a enlace de reserva *(Serie Q)*

MERIT Máximo error relativo en el intervalo de tiempo *(Serie G)*

MF Marca de fin *(Serie T)*

MF Multifrecuencia *(Series O, Q)*

MFB Marcador de fin de bloque *(Serie H)*

MFBT Multifrecuencia bitono *(Series G, I)*

MFPT (Señalización) multifrecuencia por teclado *(Serie Q)*

MFTM Multifrecuencia de tonos de marcación *(Serie Q)*

MGC Metafichero de gráficos por computador *(Serie T)*

MHPDCH Media de la hora punta diaria definida por cuartos de hora *(Serie E)*

MHPHC Media de la hora punta diaria definida por horas completas *(Serie E)*

MIA Mensaje inicial de dirección con información adicional *(Serie Q)*

MIC Modulación por impulsos codificados *(Series O, P, Q, R)*

MICD MIC diferencial *(Serie H)*

MICDA Modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa *(Series E, G, P, Q)*

MICDA-SB Modulación por impulsos codificados diferencial adaptativa de subbanda *(Serie G)*

MID Cifras de identificación marítima (maritime identification digits) *(Series E, F)*

MID Mensaje inicial de dirección *(Series E, I, Q)*

MIF Modo de predicción intratrama forzada *(Serie H)*

MIP Mensajería interpersonal *(Series D, F, T, X)*

MIP Servicio de mensajería interpersonal *(Series F, I)*

ML Motivo de la liberación *(Serie T)*

MLC Campo de control multienlace (multilink control field) *(Serie X)*

MLD Modelos lineales dinámicos *(Serie E)*

MLD Retardo medio logístico (mean logistic delay) *(Serie E)*

MLP Procedimiento multienlace (multilink procedure) *(Serie X)*

MM Memoria de mensajes *(Series F, T, X)*

MM Modo mixto *(Serie F)*

MM Modo mixto de funcionamiento *(Serie T)*

Mm Móden *(Serie V)*

MM/AM Memoria de mensajes/almacenador de mensajes *(Serie X)*

MMGM Mensaje múltiple de gestión de red y de mantenimiento *(Serie Q)*

MMH Duración equivalente de mantenimiento (maintenance man-hours) *(Serie E)*

MMU Mensaje múltiple *(Serie Q)*

MNPA Medidor de nivel de presión acústica *(Serie N)*

MNT Mantenimiento *(Serie V)*

MP Manipulador de paquetes (manejador de paquetes) *(Series E, Q, X)*

MP1 Modo procesable número 1 *(Series F, T)*

MP-TMD Máquinas de protocolo de TMD *(Serie T)*

MPA Mensajes de paso a enlace de reserva y retorno al enlace de servicio *(Serie Q)*

MPE Mensaje hacia atrás para petición de establecimiento de la llamada *(Serie Q)*

MPES Mensaje de prueba de enlaces de señalización *(Serie Q)*

MPG Mensaje de petición general *(Serie Q)*

MPG/MIE Mensaje de petición general y mensaje hacia adelante de información general para establecimiento *(Serie Q)*

MPI Mensaje de petición de información *(Serie Q)*

MPOD Máquina de protocolo de operaciones a distancia *(Serie X)*

MPP Máquina de protocolo de presentación *(Serie X)*

MPR Mensaje de prueba de conjunto de rutas de señalización *(Serie Q)*

MPS Máquina de protocolo de sesión *(Serie X)*

MPTF Máquina de protocolo de transferencia fiable *(Serie X)*

MPX Multiplexor *(Serie I)*

MR-ISA Modelo de referencia de interconexión de sistemas abiertos *(Serie I)*

MRD Modo de restauración por demanda *(Serie H)*

MRG Mensaje de reinicialización de grupo de circuitos *(Serie Q)*

MRP-RDSI Modelo de referencia de protocolo RDSI *(Serie I)*

MRT Tiempo medio de reparación (mean repair time) *(Serie E)*

MSB Bit más significativo (most significant bit) *(Serie H)*

MSC Mensaje de supervisión del circuito *(Serie Q)*

MSD Mensaje subsiguiente de dirección *(Serie Q)*

MSD1 – 7 Mensaje subsiguiente de dirección No. 1-No. 7 *(Serie Q)*

MSG Mensaje *(Serie Q)*

MSG Mensaje de supervisión de grupo de circuitos *(Serie Q)*

MSL Marcaje de servicios de la línea *(Serie I)*

MSL Mensaje de supervisión de la llamada *(Serie Q)*

MT Memoria tampón *(Serie H)*

MT Memoria tampón de transmisión *(Serie Q)*

MT1 Modo de trama 1 *(Serie H)*

MT2 Modo de trama 2 *(Serie H)*

MT3 Modo de trama 3 *(Serie H)*

MT4 Modo de trama 4 *(Serie H)*

MTA Mensaje de tasación *(Serie Q)*

MTA Modo de transferencia asíncrono *(Series G, I)*

MTBF Fiabilidad *(Serie G)*

MTBF Tiempo medio entre fallos (mean time between failures) *(Series E, M)*

MTR Medio de transmisión requerido *(Series E, I)*

MTR Memoria tampón de retransmisión *(Serie Q)*

MTR Mensajes de prohibición, de autorización y de restricción de transferencia *(Serie Q)*

MTRS Tiempo medio hasta el restablecimiento del servicio (mean time to restore service) *(Serie M)*

MTS Modo transferencia síncrono *(Serie I)*

MTS-1 Módulo de transporte síncrono de nivel 1 *(Serie G)*

MTSD Módulo de transmisión semidúplex *(Serie T)*

MTS-N Módulo de transporte síncrono de nivel N *(Serie G)*

MTTF Tiempo medio hasta el fallo (mean time to failure) *(Series E, M)*

MTTFF Tiempo medio hasta el primer fallo (mean time to first failure) *(Serie E)*

MTTR Tiempo medio hasta el restablecimiento (mean time to repair) *(Serie E)*

MU Destinos múltiples *(Serie M)*

MUS Monitor de tasa de errores en las unidades de señalización *(Serie Q)*

MUX Multiplexor *(Serie G)*

N1 Nivel 1 *(Serie Q)*

N2 Nivel 2 *(Serie Q)*

N3 Nivel 3 *(Serie Q)*

N4 Nivel 4 *(Serie Q)*

N Número máximo de retransmisiones *(Serie X)*

N/A No aplicable *(Series F, X)*

NA Número de abonado *(E, I, Q, X)*

NA-RDSI Número de abonado de RDSI *(Serie I)*

NAK Acuse de recibo negativo (negative acknowledge) *(Serie T)*

NB No blancos *(Serie T)*

NBH Corte prohibido aquí (corte no permitido aquí) (no break here) *(Serie T)*

NBR Número *(Serie F)*

NC1 Nivel de congestión 1 *(Serie E)*

NCC Negociación de la clase de caudal (facilidad) *(Serie X)*

NCCM Negociación de la clase de caudal mínimo (facilidad) *(Serie X)*

NCTA Notación combinada tabular y de árbol *(Serie X)*

NCTA-GR NCTA en forma gráfica *(Serie X)*

NCTA-PM NCTA en forma informatizada *(Serie X)*

NDA Negociación de datos acelerados (facilidad) *(Serie X)*

NDM Modo desconectado normal (normal disconnected mode) *(Serie G)*

NDN Notificación de no entrega (non-delivery notification) *(Serie F)*

NDR Nombre distinguido relativo *(Serie X)*

NDV Número de datos del vector *(Serie H)*

NEP Notificación de entrega positiva *(Series F, U)*

NG Número de grupo *(Serie H)*

NG Número de la guía *(Serie I)*

NGI Número de GCU internacional *(Serie X)*

NIC Reloj independiente de la red (network independent clock) *(Serie V)*

NIP Notificación interpersonal *(Serie T)*

NIP Número de identificación personal *(Series E, I)*

NL Nueva línea *(Serie T)*

NMA Números múltiples de abonado *(Serie I)*

NMO Nota media de opinión *(Series E, G, P)*

NMOD Notas medias de opinión sobre las degradaciones *(Serie P)*

NMP Nivel máximo permitido *(Serie N)*

NMRE Nivel máximo del ruido exterior *(Serie P)*

NN Número nacional *(Serie X)*

NNA (Canal de) número no asignado *(Serie Q)*

NNE Notificación de estado de no entrega *(Serie T)*

NNE Notificación de no entrega *(Serie U)*

NNR Notificación de no recepción *(Serie T)*

NN(S) Número nacional (significativo) *(Serie E)*

NPA Nivel de presión acústica *(Serie N)*

NPR No preparado para recibir *(Serie T)*

NR Notificación de estado de recepción *(Serie T)*

N(R) Número secuencial en recepción *(Serie Q)*

NR-UDPT Número de UDPT DT *(Serie X)*

NR-UDPT-DA Número de UDPT DA *(Serie X)*

NR-VT-UT Respuesta de número secuencial *(Serie X)*

NR-VT-UTDA Respuesta de número UDPT DA *(Serie X)*

NRD Número de referencia de documento *(Serie T)*

NRM Modo de respuesta normal (modo respuesta normal) (normal reponse mode) *(Series G, Q)*

NRPC Número de referencia de punto de comprobación *(Serie T)*

NRTEE Negociación del retardo de tránsito de extremo a extremo (facilidad) *(Series T, X)*

NRZ Sin retorno a cero (non-return to zero) *(Serie G)*

N(S) Número secuencial en emisión *(Serie Q)*

NSA.1 Notación de sintaxis abstracta uno *(Series Q, T, X)*

NSBA Número secuencial del bloque de que se acusa recibo *(Serie Q)*

NSBC Número secuencial de bloques completos *(Serie Q)*

NSD Número secuencial directo (hacia delante) *(Serie Q)*

NSDA Número secuencial directo (hacia adelante) de la última unidad de señalización de mensaje aceptada por el nivel 2 distante *(Serie Q)*

NSEC Número secuencial del estado del circuito *(Serie Q)*

NSI Número secuencial inverso (hacia atrás) *(Serie Q)*

NSIR Número secuencial inverso (hacia atrás) recibido *(Serie Q)*

NSIT Número secuencial inverso (hacia atrás) de la próxima unidad de señalización que ha de transmitirse *(Serie Q)*

NSL Tensión de salida longitudinal (nivel de salida longitudinal) *(Serie G)*

NST Tensión de salida transversal (nivel de salida transversal) *(Serie G)*

NTR Número terminal de red *(Serie X)*

NUI Identificación de usuario de red (network user identification) *(Serie F)*

NUL Nulo *(Serie T)*

NVR Nivel vocal de referencia *(Serie P)*

O Obligatorio *(Serie T)*

OAM Operaciones, administración y mantenimiento *(Series G, I, Q, X)*

OD Operaciones a distancia *(Serie X)*

O/D Originador/destinatario *(Series F, T, X)*

ODA Acuse de recibo de entrega en línea (on-line delivery acknowledgement) *(Serie F)*

ODER Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-ERROR *(Serie X)*

ODIV Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-INVOCACIÓN *(Serie X)*

ODRCH Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-RECHAZO *(Serie X)*

ODRS Unidad de datos de protocolo de aplicación OD-RESULTADO *(Serie X)*

OIEA Organismo Internacional de Energía Atómica *(Serie K)*

OIS Octeto de información de servicio *(Serie Q)*

OPINE Modelo de índice de calidad global para evaluación de la calidad de una red (overall performance index model for network evaluation) *(Serie P)*

OPR Señal de orden de paso a enlace reserva *(Serie Q)*

ORS Señal de orden de retorno al enlace de servicio *(Serie Q)*

P Bit de petición *(Serie T)*

P Tiempo de persistencia *(Serie X)*

PA Paso alto *(Serie G)*

PA Proceso de aplicación *(Serie X)*

PACT Parte aplicación de capacidades de transacción *(Serie Q)*

PAG Protocolo de acceso a la guía *(Serie X)*

PAGIS Posición del anillo de guarda para la determinación de índices de sonoridad *(Serie P)*

PAGS Proceso de aplicación de gestión de sistemas *(Serie Q)*

PAM Parte de aplicación móvil *(Serie Q)*

PAOM Parte aplicación de operaciones y mantenimiento *(Serie E)*

PAR Petición de actualización rápida *(Serie H)*

PARAM-X Parámetro X *(Serie V)*

PAS Punto de acceso al servicio *(Series Q, X)*

PASED Punto de acceso al servicio de enlace de datos *(Serie X)*

PASF Punto de acceso al servicio físico *(Serie X)*

PASP Punto de acceso al servicio (de la capa) de presentación *(Series Q, T, X)*

PASR Punto de acceso al servicio de red *(Series I, Q, X)*

PASS Punto de acceso de servicio de sesión *(Serie X)*

PAST Punto de acceso al servicio de transporte *(Series T, X)*

PASU Punto de asociación de subred *(Serie X)*

PAT Palabra de alineación de trama *(Serie H)*

PAT Pérdida de la alineación de trama *(Serie G)*

PB Paso bajo *(Serie G)*

PBX Centralita privada (private branch exchange) *(Serie X)*

PBXI PBX internacional *(Serie G)*

PC Petición de conexión *(Serie X)*

PCAP Protocolo de capa paquete *(Serie I)*

PCCS Parte control de la conexión de señalización *(Serie Q)*

PCER Posición de conversación para el equivalente de referencia *(Serie P)*

PCL Prueba de continuidad-llegada *(Serie Q)*

PCN Prueba de continuidad *(Serie Q)*

PCO Punto de control y observación *(Serie X)*

PCP Protocolo de capa de paquete *(Serie X)*

PCP Pruebas de compatibilidad *(Serie Q)*

PCP/X.25 Protocolo de capa de paquetes X.25 *(Serie X)*

PCR Punto de control del restablecimiento *(Serie M)*

PCS Prueba de continuidad-salida *(Serie Q)*

PCSR Punto de conexión de subred *(Series I, X)*

PCT (Bloque de) petición de conexión de transporte *(Serie T)*

PCT Petición de congelación de trama *(Serie H)*

PD Petición de desconexión *(Serie X)*

PD Por destinatario (por cada destinatario) *(Series F, X)*

PDI Parte del dominio inicial *(Series I, X)*

PDN Notificación de entrega positiva (positive delivery notification) *(Serie F)*

PDT Petición de transmitir *(Serie V)*

PE Proceso ejecutivo *(Serie I)*

PEAA Unidad de datos del protocolo de aplicación de PETICIÓN A-ASOCIACIÓN *(Serie X)*

PEB Paridad de entrelazado de bits *(Serie G)*

PEB-N Paridad N de entrelazado de bits *(Serie G)*

PECP Punto extremo de la conexión de presentación *(Serie X)*

PED Parte específica del dominio (parte especificación de dominio) *(Series I, X)*

PELI	Unidad de datos del protocolo de aplicación de PETICIÓN A-LIBERACIÓN *(Serie X)*
PER	Señal de orden de paso de emergencia a enlace de reserva *(Serie Q)*
PES	Prueba estado subsistema *(Serie Q)*
P/F	Bit de petición/final *(Series Q, V, X)*
PFMD	Periodo fijo de medidas diarias *(Serie E)*
PFS	Selección de formato de página (page format selection) *(Serie X)*
PI	Identificador de petición de servicio de interfuncionamiento *(Serie U)*
PIG	Protocolo de información de gestión *(Serie Q)*
PIGC	Protocolo de información de gestión común *(Serie Q)*
PIL	Señal de petición de identidad de la línea que llama *(Serie Q)*
PILC	Presentación de la identificación de la línea conectada *(Series I, Q)*
PILLN	Presentación de identificación de la línea llamante *(Series I, Q)*
PIMM	Prefijo interurbano mal marcado *(Serie Q)*
PL	Progresión de llamada *(Serie X)*
PLA	Primitiva local abstracta *(Serie X)*
PLD	Descenso parcial de renglón (partial line down) *(Series T, X)*
PLE	Prohibición de llamadas entrantes *(Serie X)*
PLS	Prohibición de llamadas salientes *(Serie X)*
PLU	Ascenso parcial de renglón (ascenso parcial de línea, partial line up) *(Series T, X)*
PLL	Progresión de la llamada *(Serie T)*
PM	Por mensaje *(Series F, X)*
PMR	Señal de paso manual a enlace de reserva *(Serie Q)*
PNP	Plan de numeración privado *(Serie I)*
POA	Punto de origen de asignación *(Serie Q)*
POMA	Parte operaciones, mantenimiento y administración *(Serie Q)*
PP	Página parcial *(Serie T)*
PP	Procesador de paquetes *(Serie I)*
PPC	Señal de petición de prueba de continuidad *(Serie Q)*
PPI	Método del proceso de Poisson interrumpido *(Serie E)*
PPL	Paquete de petición de llamada *(Serie E)*
ppm	Partes por millón *(Series H, I)*
PPP	Petición de página parcial *(Serie T)*
PPT	Preparado para transmitir *(Serie V)*
P(R)	Número secuencial de paquete recibido *(Serie X)*
PR	Preparado para recibir *(Serie T)*
PRB	Punto de referencia boca *(Serie P)*
PRC	Punto de referencia de calidad de servicio *(Serie X)*
PRD	Información de petición de restauración por demanda *(Serie H)*
PRO	Punto de referencia oído *(Serie P)*
PRO	Punto de referencia óptica *(Serie N)*
Proveedor SR	Proveedor del servicio de red *(Serie X)*
PRS	Prueba de conjunto de rutas de señalización *(Serie Q)*
PRT	Pérdida de retorno transversal *(Serie G)*
P(S)	Número secuencial de paquete transmitido *(Serie X)*
PS	Punto de señalización *(Serie Q)*
PSA	Primitiva de servicio abstracto *(Serie X)*
PSEC	Punto de señalización del extremo cercano *(Serie Q)*
PSF	Petición subsistema fuera de servicio *(Serie Q)*
PSG	Protocolo de sistema de guía *(Serie X)*
PSI	Procotolo de sesión interactivo *(Serie T)*
PSI	Punto de señalización internacional *(Serie Q)*
PSM	Proveedores de servicios de mantenimiento *(Serie M)*
PSN	Punto de señalización nacional *(Serie Q)*
PSP	Parámetro de serie de pruebas *(Serie X)*
PSR	Parte servicio de red *(Serie X)*
PT	Protocolo de transporte *(Serie T)*
PT	Transferencia de patrón (pattern transfer) *(Serie T)*
PTD	Parte transferencia de datos *(Serie I)*
PTEP	Pérdida del trayecto de eco ponderada *(Serie G)*
PTI	Palabra de trama invertida *(Serie G)*
PTI	Posición telefotográfica internacional *(Series D, E, F)*
PTL	Perfil de terminal lógico *(Serie I)*
PTM	Parte transferencia de mensaje *(Series Q, X)*
PTR	(Señal de) prohibición de transferencia *(Series E, Q)*
PTR UAD	Puntero de unidad administrativa *(Serie G)*
PTS	Punto de transferencia de señalización *(Series D, E, I, M, Q)*
PTSP	Protocolo de invitación a marcar (proceed-to-select protocol) *(Serie X)*
PTT	Correos, teléfonos y telégrafos (Poste, Téléphone, Télégraph) *(Serie X)*
3PTT	Servicio tripartito *(Serie I)*
PTX	Textos paralelos (parallel texts) *(Serie T)*
PU	Parte usuario (telefonía, datos ...) *(Serie Q)*
PU-RDSI	Parte usuario de RDSI *(Series I, Q)*
PUD	Parte usuario de datos *(Series Q, X)*
PUSI	Parte usuario de RDSI *(Serie E)*
PUT	Parte usuario de telefonía *(Series E, I, M, Q)*
PVA	Pruebas de validación *(Serie Q)*
PVC	Cloruro de polivinilo (polyvinylchloride) *(Serie L)*
PVC	Pruebas de validación de circuitos *(Serie Q)*
PVEM	Prueba de verificación de encaminamiento por la PTM *(Serie Q)*
R	Red *(Series T, X)*
RA	Velocidad de adaptación (rate adaption) *(Series I, V)*
RAC	Retorno a control *(Serie T)*
RAL	Red de área local *(Series I, Q, X)*
RAL	Retardo de aceptación de la llamada *(Serie X)*
RAN	Reacondicionamiento negativo *(Serie T)*
RAP	Reacondicionamiento positivo *(Serie T)*
RBDF	Recepción de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el fallo del soporte físico *(Serie Q)*

RBDL Recepción de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos generados por el soporte lógico *(Serie Q)*

RBDM Recepción de bloqueo y desbloqueo de grupo de circuitos para el mantenimiento *(Serie Q)*

RBT (Bloque de) rechazo de bloque de transporte *(Serie T)*

RC Contador de reexcitaciones *(Serie T)*

RCB Contador de reexcitaciones ocupado *(Serie T)*

RCB Señal de reiniciación de banda *(Serie Q)*

RCC Respuesta a continuar para corregir *(Serie T)*

RCD Red de comunicación de datos *(Serie Q)*

RCI Señal de reiniciación de circuito (señal de reinicialización de circuito) *(Serie Q)*

RCL Retardo de confirmación de liberación *(Serie X)*

RCLR Retardo de conexión de la llamada dependiente de la red *(Serie X)*

RCLU Retardo de conexión de la llamada dependiente del usuario *(Serie X)*

RCP Retorno a control para (trama de) página parcial *(Serie T)*

RCP Retransmisión cíclica preventiva *(Serie Q)*

RCT Señal de respuesta, con tasación *(Serie Q)*

RCH Rechazo *(Serie X)*

RD Referencia de destino *(Serie T)*

RDCC Red de datos con conmutación de circuitos *(Series U, X)*

RDCP Red de datos con conmutación de paquetes *(Series U, X)*

RDI Red digital integrada *(Series I, Q)*

RDpriv Red de datos privada *(Serie X)*

RDR Retardo diferencial restringido *(Series I, Q)*

RDSI Red digital de servicios integrados *(Series D, E, F, I, Q, X)*

RDSI-BA Red digital de servicios integrados de banda ancha *(Serie I)*

REA Reencaminamiento automático *(Serie E)*

REAA Unidad de datos del protocolo de aplicación de RESPUESTA A-ASOCIACIÓN *(Serie X)*

REC Receptor *(Serie Q)*

Rec- Recepción *(Serie T)*

Rec-DTT Recepción de evento DTT *(Serie T)*

Rec-PCT Recepción de evento PCT *(Serie T)*

REF-DST Referencia de destino *(Serie X)*

REF-ORG Referencia de origen *(Serie X)*

REIN REINICIACION *(Serie T)*

REJ Rechazo (reject) *(Series Q, V, X)*

RELI Unidad de datos del protocolo de aplicación de RESPUESTA A-LIBERACIÓN *(Serie X)*

RES Restablecimiento de enlaces de señalización *(Serie Q)*

RETEN Retención de llamadas *(Serie I)*

REV Cobro revertido *(Serie I)*

RFR Respuesta a fin de retransmisión *(Serie T)*

RFU Referencia de fuente *(Serie T)*

RGT Red de gestión de las telecomunicaciones *(Series E, G, I, M, Q)*

Ri Número de referencia *(Serie Q)*

RIC Reinicialización de circuito *(Serie Q)*

RIE Registro de identidad de equipo *(Serie Q)*

RILC Restricción de la identificación de la línea conectada *(Series I, Q)*

RILPR Retardo de indicación de liberación por el tramo de red *(Serie X)*

RILL Restricción de identificación de la línea llamante *(Series I, Q)*

RIR Reloj independiente de la red *(Serie Q)*

RIUS Respuesta a (una instrucción de) información de usuario de sesión *(Serie T)*

RLF Cambio de renglón inverso (reverse line feed) *(Serie X)*

RLL Reflexión de llamadas *(Serie Q)*

RLLAR Reenvío de llamada en (caso de) ausencia de respuesta *(Series I, Q)*

RLLI Reenvío de llamada incondicional *(Series I, Q)*

RLLO Reenvío de llamada en caso de ocupado *(Series I, Q)*

RM Rama múltiple *(Serie G)*

RMC Rechazo de modo común *(Serie O)*

RMTP Red móvil terreste pública *(Series D, E, I, Q, X)*

RMTPP Red móvil terrestre pública propia *(Series D, Q)*

RMTPV Red móvil terrestre pública visitada *(Series D, Q)*

RN Acuse de recibo negativo *(Serie Q)*

RN Red nacional *(Serie D)*

RNC Señal de respuesta no calificada *(Serie Q)*

RNCS Respuesta negativa a (una instrucción de) comienzo de sesión *(Serie T)*

RNLPD Respuesta negativa a (una instrucción de) límite de página de documento *(Serie T)*

RNR No preparado para recibir (receive not ready) *(Series G, Q, V, X)*

RPAS Respuesta positiva a (una instrucción de) aborto de sesión *(Serie T)*

RPB Registro de posición base *(Serie Q)*

RPCCS Respuesta positiva a (una instrucción de) cambio de control de sesión *(Serie T)*

RPCS Respuesta positiva a (una instrucción de) comienzo de sesión *(Serie T)*

RPD Red pública de datos *(Series E, F, I, T, V, X)*

RPDCC Red pública de datos con conmutación de circuitos *(Series E, F, I, Q, T, X)*

RPDCP Red pública de datos con conmutación de paquetes *(Series E, F, I, Q, T, V, X)*

RPDD Respuesta positiva a (una instrucción de) descarte de documento *(Serie T)*

RPDI Red pública de datos internacional *(Serie X)*

RPFD Respuesta positiva a (una instrucción de) fin de documento *(Serie T)*

RPFS Respuesta positiva a (una instrucción de) fin de sesión *(Serie T)*

RPI Repetir la instrucción *(Serie T)*

RPL Repetición de prueba de continuidad-llegada *(Serie Q)*

RPLCD Respuesta positiva a (una instrucción de) lista de capacidades de documento *(Serie T)*

RPLPD Respuesta positiva a (una instrucción de) límite de página de documento *(Serie T)*

RPP Registro de posiciones propio *(Serie E)*

RPRSD Respuesta positiva a (una instrucción de) resincronización de documento *(Serie T)*

RPS Repetición de prueba de continuidad-salida *(Serie Q)*

RPT Repetición de trama *(Serie H)*

RPV Registro de posiciones visitado *(Series E, Q)*

RR Preparado para recibir (receive ready) *(Serie G)*

RRE Señal de repetición de respuesta *(Serie Q)*

RRE1-3 Señal de repetición de respuesta N.° 1-N.° 3 *(Serie Q)*

RRGC Recepción de reinicialización de grupo de circuitos *(Serie Q)*

RRGD Respuesta a (una instrucción de) rechazo general de documento *(Serie T)*

RSC Reserva selectiva de circuitos *(Series E, Q)*

RSCC Red de señalización por canal común *(Series I, X)*

RSP Realización sometida a prueba (realización sujeta a pruebas) *(Serie X)*

RSS Señales de reiniciación/sincronización *(Serie G)*

RST Señal de respuesta, sin tasación *(Serie Q)*

RT Referencia temporal *(Serie H)*

RTA Retardo de tránsito acumulado (retardo de tránsito acumulativo) *(Serie X)*

RTCL Retardo total de conexión de la llamada *(Serie X)*

RTD Retardo de tránsito deseado (o pretendido) *(Serie X)*

RTGC Red telefónica general conmutada *(Series G, V)*

RTMA Retardo de tránsito máximo aceptable *(Serie X)*

RTPC Red pública de datos con conmutación de circuitos *(Serie X)*

RTPC Red telefónica pública conmutada *(Series E, F, I, Q, T, U, V, X)*

RVEM Resultado de verificación de encaminamiento por la PTM *(Serie Q)*

S Bit de función de supervisión *(Serie Q)*

S Suministrador *(Serie T)*

S Supervisión *(Serie Q)*

S- Sesión *(Serie T)*

SAB Señal de asignación de velocidad binaria *(Series G, H)*

SABM Paso al modo equilibrado asíncrono (paso al modo simétrico síncrono, set asynchronous balanced mode) *(Serie X)*

SABME Paso al modo equilibrado (simétrico) asíncrono ampliado *(Series Q, V, X)*

SAC Señalización asociada al canal *(Serie G)*

SACS Establecimiento de espaciamiento de caracteres adicional (set additional character reparation) *(Serie T)*

SAITLM Servicio abstracto de interfuncionamiento telemático *(Serie T)*

SAL Señales de acondicionamiento de la línea *(Serie T)*

SAM Señal de alineación de multitrama *(Serie I)*

SAMIP Servicio abstracto de mensajería interpersonal *(Serie T)*

SAP Señal de acceso prohibido *(Serie Q)*

SAT Señal de alineación de trama *(Series G, H, O)*

SATRM Servicio abstracto de transferencia de mensajes *(Serie T)*

SBM Secuencia de bits M *(Serie X)*

SBSA Secuencia binaria seudeoaleatoria (secuencia de bits seudoaleatoria) *(Series G, O)*

SCC Señalización por canal común *(Series E, I, Q)*

SCF Señal de conexión fructuosa *(Serie Q)*

SCM Selección del método de codificación (select coding method) *(Serie T)*

SCO Selección de orientación de caracteres (select character orientation) *(Serie T)*

SCPC (Sistemas de) un solo canal por portadora (single channel per carrier) *(Series Q, X)*

SCV Simulador de carga vocal *(Serie P)*

SD Referencia de fuente (D = called, llamada) *(Serie T)*

SD Sección digital *(Serie G)*

SDA 1 Señalización digital de abonado No. 1 *(Serie Q)*

SDC Selección de la composición de puntos (select dot composition) *(Serie T)*

SDE Selección directa de las extensiones *(Serie F)*

SDFR Sección digital ficticia de referencia *(Series G, M)*

SDI Señal de dirección incompleta (mensaje de dirección incompleta) *(Serie Q)*

SDI Sintaxis de datos de interfuncionamiento *(Serie T)*

SDIA Sensibilidad diferencial de intervención adaptativa *(Serie G)*

SDO Secuencia de detección de originador *(Serie V)*

SDR Secuencia de detección de respuesta *(Serie V)*

SDU Mensaje subsiguiente de dirección con una señal *(Serie Q)*

SE Segundos con error *(Serie M)*

SEC Sufijo de punto extremo de conexión *(Serie Q)*

SED Servicio de enlace de datos *(Serie X)*

SEDCC Servicio de enlace de datos con conexión *(Serie X)*

SEF Sistema de entrega física *(Series F, T, X)*

SEIRT Selección e indicación del retardo de tránsito (facilidad) *(Serie X)*

SEM Subentidades de mantenimiento *(Serie M)*

SES Selección de enlaces de señalización *(Series M, Q)*

SF Servicio físico *(Serie X)*

SFN Señal de fin de numeración *(Serie Q)*

SFR Sistema fundamental de referencia *(Serie P)*

SG Referencia de fuente (G = calling, llamante) *(Serie T)*

SGE Sistema de gestión *(Serie Q)*

SGM Señal de gestión de red y mantenimiento *(Serie Q)*

SGR Selección de reproducción gráfica (select graphic rendition) *(Series T, X)*

SGR Señales de gestión de red *(Serie Q)*

SGRS Señal de gestión de la red de señalización *(Serie Q)*

SHS Selección del espaciamiento horizontal (select horizontal spacing) *(Series T, X)*

SI En código (cambio-entrada, shift-in) *(Serie T)*

SIA Señal de indicación de alarma *(Series G, I, M, O, X)*

SIAD	Señal de indicación de alarma distante *(Serie O)*
SID	Señal de instrucción digital *(Serie T)*
SID	Sistema de interconexión digital *(Serie M)*
SIDD	Señal de identificación digital *(Serie T)*
SIG	Señal entre TL y TR1 *(Serie G)*
SIMP	Sistema de mensajería interpersonal *(Serie X)*
SIP	Señal de interrupción del procedimiento *(Serie T)*
SIR	Sistema intermedio de referencia *(Serie P)*
SIRT	Selección e indicación de retardo de tránsito *(Series T, X)*
SIS	Sonido en sincronización (sound-in-sync) *(Serie D)*
SITLM	Sistema de interfuncionamiento telemático *(Serie T)*
SL	Sincronización de línea *(Serie H)*
SLI	Señal de llamada infructuosa *(Serie Q)*
SLP	Procedimientos monoenlace (single link procedures) *(Series T, X)*
SLS	Establecimiento de espaciamiento (set time spacing) *(Serie T)*
SMB	Unidad de señalización de sincronización de multibloque *(Serie Q)*
SMC	Sistema de multiplicación de circuitos *(Series M, O)*
SMCD	Sistemas de multiplicación de circuitos digitales *(Serie G)*
SME	Segundos con muchos errores *(Serie M, Q)*
SMIP	Sistema de mensajería interpersonal *(Series F, T)*
SMP	Señal de multipágina *(Serie T)*
SMS	Servicio marítimo por satélite *(Serie X)*
SMS	Sistema del servicio móvil por satélite *(Serie X)*
SMT	Sistema de medidas de tráfico *(Serie E)*
SMT	Submultitrama *(Series G, H)*
S/N	Relación señal/ruido (signal to noise ratio) *(Serie O)*
SNRM	Paso a modo de respuesta normal (set normal response mode) *(Serie G)*
SO	Fuera de código (cambio-salida, shift-out) *(Serie T)*
SO	Sistema de operaciones *(Series E, G, M, Q)*
SOA	Comienzo de dirección (start of address) *(Serie F)*
SOD	Servicio de operación a distancia *(Serie X)*
SOH	Comienzo de encabezamiento (start of heading) *(Serie T)*
SOM	Señal de principio de mensaje (start-of-message) *(Serie F)*
SOS	Comienzo de cadena (start of string) *(Serie T)*
SP	Espacio (space) *(Series T, X)*
SP	Servicio de presentación *(Serie X)*
SPADE	Single channel per carrier, PCM, multiple Access Demand assignment Equipment *(Serie M)*
SPC 1	Sucesión de protocolos candidata N.° 1 *(Serie G)*
SPCE	Sistema de pruebas de compensadores de eco *(Series M, O)*
SPD	Secuencia de prueba digital *(Serie P)*
SPD	Selección de la dirección de presentación (select presentation direction) *(Serie T)*
SPMIP	Servicio público de mensajería interpersonal *(Serie U)*
SPMT	Señal de prueba multitono *(Serie O)*
SPP	Señal de página parcial *(Serie T)*
SPR	Señal de paso a enlace de reserva *(Serie Q)*
SPR	Sistema probado *(Serie T)*
SPSE	Sistema de pruebas de supresores de eco *(Serie O)*
SR	Servicio de red *(Series T, X)*
SR	Sonoridad de referencia *(Serie P)*
SRCC	Servicio de red con conexión *(Serie X)*
SRCS	Establecimiento de espaciamiento de caracteres reducido (set reduced character separation) *(Serie T)*
SRD	Secuencia de referencia digital *(Series G, Q)*
SREJ	Rechazo selectivo (selective reject) *(Serie V)*
SRM	Señal de rechazo de mensaje *(Serie Q)*
SRMC	Servicio de red en modo conexión *(Serie X)*
SRS	Comienzo de cadena inversa (start reverse string) *(Serie T)*
SRT	Selección de retardo de tránsito *(Serie X)*
SS2	Cambio individual a G2 (single shift) *(Serie T)*
SS3	Cambio individual a G3 (single shift) *(Serie T)*
SS	Servicio de sesión *(Serie X)*
SS	Subsistema *(Serie Q)*
SSA	Secuencia seudoaleatoria *(Serie O)*
SSA	Subsistema admitido *(Serie Q)*
% SSE	Porcentaje de segundos sin error *(Serie X)*
SSE	Segundos sin error *(Series M, Q)*
SS N.° 6	Sistema de la señalización N.° 6 *(Serie M)*
SS N.° 7	Sistema de señalización N.° 7 *(Series E, I, X)*
SSP	Sistema sometido a prueba *(Serie X)*
SSP	Subsistema prohibido *(Serie Q)*
SSS	Simetría de la señal de salida *(Serie O)*
SSW	Establecimiento de anchura de ESPACIO (set SPACE width) *(Serie T)*
ST	Servicio de telecomunicación *(Serie I)*
ST	Servicio de transporte *(Series T, X)*
ST	Sincronización de trama *(Serie H)*
ST	Terminador de cadena (string terminator) *(Serie T)*
STA	Servicios de tráfico aéreo *(Serie Q)*
STAB	Tabulación selectiva (selection tabulation) *(Serie T)*
STC	Señal de transferencia de la carga (de tráfico) *(Serie Q)*
STC	Servicio de teleconferencia internacional *(Serie F)*
STD	Sistema de transmisión digital *(Serie G)*
STL	Salto de línea *(Serie H)*
STL	Sistema telefónico local *(Serie P)*
STM	Servicio de tratamiento de mensajes *(Serie I)*
STM	Sistema de tratamiento de mensajes *(Series F, X)*
STO	Sistema telefónico de operadora *(Serie P)*
STRM	Sistema de transferencia de mensajes *(Series F, T, X)*

STX Comienzo de texto (start of text) *(Serie T)*

SUB Carácter de sustitución (carácter sustitutivo, sustituto) *(Series T, X)*

SUBD Subdireccionamiento *(Serie I)*

SUU Señalización de usuario a usuario *(Serie I)*

SV Salas de videoconferencia *(Serie N)*

SVS Selección del espaciamiento vertical (selección de espaciamiento de líneas, select vertical spacing) *(Series T, X)*

SVT Secuencia de verificación de trama *(Series Q, T, V, X)*

SWEPL Atenuación ponderada normalizada del trayecto de eco (scaled weighted echo loss) *(Serie P)*

SYN Sincronización *(Serie T)*

T1 Tiempo de retransmisión local *(Serie X)*

T- Transporte *(Serie T)*

T D L Tiempo de vida de UDSR distante-local *(Serie X)*

T L D Tiempo de vida de UDSR local-distante *(Serie X)*

TAE Tráfico aleatorio equivalente *(Serie E)*

TAG Terminal audio de grupo *(Serie P)*

TAGF Transferencia, acceso y gestión de ficheros *(Serie X)*

TAP Trayecto de acceso para las pruebas *(Serie M)*

TASI Time Assignment Speech Interpolation *(Serie G)*

TBC Tren de bits continuo *(Serie I)*

TC Terminación de central *(Series I, Q)*

TC Terminal de central *(Serie G)*

TCDE Control de la disponibilidad de los enlaces *(Serie Q)*

TCE Técnica de compensación de eco *(Serie V)*

TCER Control del paso a enlace de reserva *(Serie Q)*

TCI Terminales de comunicación informatizados *(Serie T)*

TCRC Control de reencaminamiento controlado *(Serie Q)*

TCRF Control del reencaminamiento forzado *(Serie Q)*

TCRS Control de retorno al enlace de servicio *(Serie Q)*

TCTS Trans-Canada Telephone System *(Serie G)*

TDB (Clase) transferencia de documento en bloque *(Serie T)*

TDD Tipo de dirección *(Serie X)*

TDD/IPN Tipo de dirección/indicador de plan de numeración *(Serie X)*

TDF Técnica de descripción formal *(Series X, Z)*

TDF Telediafonía *(Serie G)*

TDFR Trayecto digital ficticio de referencia *(Serie G)*

TDL Tono de llamada *(Serie T)*

TDM Transferencia de mensajes *(Serie F)*

TDN (Señal de) trayecto digital no proporcionado *(Serie Q)*

TDN Tipo de número *(Series E, I)*

TDS Tratamiento digital de la señal *(Serie Q)*

TDX Transferencia de datos tipificados (typed data transfer) *(Serie T)*

TEB Tasa de errores en los bits *(Series G, M, O, Q)*

TEBL Tasa de errores en los bloques *(Serie G)*

TER Tiempo de espera de una reasignación/resincronización *(Serie X)*

TER-TLM Terminal telemático *(Serie T)*

TES Terminal de señalización *(Serie X)*

TF Transferencia fiable *(Serie X)*

TFAAC Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-APERTURA ACEPTACIÓN *(Serie X)*

TFAB Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-P-ABORTO y TF-U-ABORTO *(Serie X)*

TFAPT Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-APERTURA PETICIÓN *(Serie X)*

TFARCH Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-APERTURA RECHAZO *(Serie X)*

TFST Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-SOLICITUD TESTIGO *(Serie X)*

TFTR Unidad de datos de protocolo de aplicación TF-TRANSFERENCIA *(Serie X)*

TGM Título global de móvil *(Serie E)*

TI Terminación interredes *(Serie I)*

TIC Tipo de información codificada *(Series F, X)*

TIE Señal de envío de tono especial de información *(Serie Q)*

TL Terminación de línea *(Serie I)*

TLHC Tentativas de llamada en hora cargada *(Serie E)*

TLM Telemático *(Serie T)*

TLX Télex *(Serie X)*

TLL Transferencia de llamadas *(Serie I)*

TM Tratamiento de mensajes *(Series F, X)*

TMAI Tiempo medio acumulado de indisponibilidad *(Serie E)*

TMD Tiempo medio de disponibilidad *(Serie E)*

TMD Transferencia y manipulación de documentos *(Serie T)*

TMDB Clase transferencia y manipulación de documento en bloque *(Serie T)*

TMDR Tiempo medio de reparación *(Serie Q)*

TMEF Tiempo medio entre fallos *(Serie Q)*

TMF Teclado multifrecuencia *(Series E, Q)*

TMI Tiempo medio de indisponibilidad *(Serie E)*

TMIA Tiempo medio de indisponibilidad acumulado *(Serie Q)*

TMIIA Tiempo medio de indisponibilidad intrínseca acumulado *(Serie Q)*

TML Teléfono manos libres *(Serie P)*

TMS Tratamiento de mensajes de señalización *(Serie Q)*

Tn Temporizador Tn *(Serie V)*

TP Tratamiento de paquetes *(Serie I)*

TPDR Tiempo de propagación diferencial restringido *(Serie Q)*

TPR Terminal probado *(Serie T)*

TR1 Modo de trama de reserva *(Serie H)*

TR1 Terminación de red (de tipo) 1 *(Serie I)*

TR2 Terminación de red (de tipo) 2 *(Serie I, Q)*

TR Terminación de red *(Serie I)*

TRA Señal de autorización de transferencia *(Serie Q)*

TRC Tubo de rayos catódicos *(Serie E)*

TRF Transformada rápida de Fourier *(Serie P)*

TRLC Tasa de reclamaciones/llamadas completadas *(Serie E)*

TRM Transferencia de mensajes *(Series F, T, X)*

TRV Terminal de representación vídeo *(Serie I)*

TS Tara de sección *(Serie G)*

TS1 Temporizador de supervisión 1 *(Serie X)*

TS2 Temporizador de supervisión 2 *(Serie X)*

TT Tara de trayecto *(Serie G)*

TTC (Señal de) transconexión en tránsito (transit trough-connect signal) *(Serie X)*

TTD (Señal de) centros de tránsito transconectados (transit centres trough-connected signal) *(Serie X)*

TTE Señal de transferencia de tráfico de emergencia *(Serie Q)*

TTL Lógica transistor-transistor (transistor–transistor logic) *(Serie O)*

TTR Tasa de tomas con respuesta *(Serie E)*

TTR Tiempo de tentativa de reasignación/resincronización *(Serie X)*

TTTR Tasa de tentativas de toma con respuesta *(Serie Q)*

TTX Teletex *(Series F, X)*

TVI Terminal virtual *(Serie X)*

TVRU Estaciones de televisión con recepción únicamente *(Serie N)*

TX Transmitir *(Serie Q)*

U No numerado (unnumbered) *(Serie Q)*

UA Acuse de recibo no numerado (unnumbered acknowledgement) *(Series G, Q, V, X)*

UA Unidad de acceso *(Series Q, T, X)*

UAD Unidad administrativa *(Serie G)*

UAEF Unidad de acceso de entrega física *(Series F, X)*

UAF Unidad afluente *(Serie G)*

UAR Unidad de almacenamiento y retransmisión *(Series F, S, U)*

UAS Unidad aislada de señalización *(Serie Q)*

UATLM Unidad de acceso telemático *(Serie T)*

UATLX Unidad de acceso al télex *(Series F, X)*

UATLXP Unidad de acceso al télex público *(Series F, U, X)*

UC Unidad de conversión *(Series F, S, T, U)*

UCD Unidades de conmutación distantes *(Serie I)*

UCM Unidad de control de conferencia multipunto *(Series F, G, H)*

UCS Unidad de conmutación de soporte *(Serie R)*

UDA Unidad de distorsión de atenuación *(Serie P)*

udc Unidad de distorsión de cuantificación *(Series G, M, O, P)*

UDP Unidad de datos de protocolo *(Series Q, T, X)*

UDP-GP UDP gestión de pruebas *(Serie X)*

UDPA Unidad de datos de protocolo de aplicación *(Series T, X)*

UDPAT Unidad de datos de protocolo de acceso telemático *(Serie T)*

UDPF Unidad de datos de protocolo físico *(Serie X)*

UDPM Unidad de datos del protocolo de mensajes *(Serie X)*

UDPP Unidad de datos de protocolo de presentación *(Serie X)*

UDPP AAC UDPP acuse de alteración de contexto *(Serie X)*

UDPP AC UDPP alteración de contexto *(Serie X)*

UDPP ACP UDPP aceptación conexión presentación *(Serie X)*

UDPP ADC UDPP acuse de datos sobre capacidades *(Serie X)*

UDPP ARS UDPP acuse de resincronización *(Serie X)*

UDPP CP UDPP conexión presentación *(Serie X)*

UDPP DA UDPP datos acelerados *(Serie X)*

UDPP DC UDPP datos sobre capacidades *(Serie X)*

UDPP DP UDPP datos de presentación *(Serie X)*

UDPP DTP UDPP datos tipificados de presentación *(Serie X)*

UDPP LAP UDPP liberación anormal por el proveedor *(Serie X)*

UDPP LAU UDPP liberación anormal por el usuario *(Serie X)*

UDPP RCP UDPP rechazo conexión presentación *(Serie X)*

UDPP RS UDPP resincronización *(Serie X)*

UDPR Unidad de datos de protocolo de red *(Serie X)*

UDPS Unidad de datos de protocolo de sesión *(Series T, X)*

UDPT Unidad de datos de protocolo de transporte *(Series T, X)*

UDPT AA UDPT de acuse de recibo de datos acelerados *(Serie X)*

UDPT AR UDPT de acuse de recibo de datos *(Serie X)*

UDPT CC UDPT de confirmación de conexión *(Serie X)*

UDPT CD UDPT de confirmación de desconexión *(Serie X)*

UDPT DA UDPT de datos acelerados *(Serie X)*

UDPT DT UDPT de datos *(Serie X)*

UDPT ER UDPT de error *(Serie X)*

UDPT PC UDPT de petición de conexión *(Serie X)*

UDPT PD UDPT de petición de desconexión *(Serie X)*

UDPTR Unidad de datos de protocolo de trama *(Serie I)*

UDPT RCH UDPT de rechazo *(Serie X)*

UDSED Unidad de datos del servicio de enlace de datos *(Serie X)*

UDSF Unidad de datos del servicio físico *(Serie X)*

UDSP Unidad de datos de servicio de presentación *(Serie X)*

UDSR Unidad de datos del servicio de red *(Series Q, X)*

UDSRA Unidad de datos del servicio de red, datos acelerados *(Serie X)*

UDSS Unidad de datos de servicio de sesión *(Serie X)*

UDSSA Unidad de datos de servicio de sesión, datos acelerados *(Serie X)*

UDSSN Unidad de datos de servicio de sesión, datos normales *(Serie X)*

UDSST Unidad de datos de servicio de sesión, datos tipificados *(Serie X)*

UDST Unidad de datos del servicio de transporte *(Series T, X)*

UE Ulterior estudio *(Serie X)*

UEE Unidad de señalización del estado del enlace *(Serie Q)*

UEM Unidad de enlace multipunto *(Serie M)*

UES Usuario en servicio *(Serie Q)*

UFS Usuario fuera de servicio *(Serie Q)*

UI Información no numerada (unnumbered information) *(Serie Q)*

UIC Unión Internacional de Ferrocarriles *(Serie K)*

UIF Unidad de interfuncionamiento *(Series M, Q)*

UIS Unidad inicial de señalización *(Serie Q)*

UITLM Unidad de interfuncionamiento telemático *(Serie T)*

UIV Unidad de interfaz videotex *(Serie T)*

UMB Unidad de medida básica *(Serie T)*

UME Unidad de medida en escala *(Serie T)*

UODR Usuario ocupado determinado por la red *(Series I, Q)*

UODU Usuario ocupado determinado por el usuario *(Series I, Q)*

US Unidad de señalización *(Series Q, X)*

USC Unidad de señalización de central *(Serie Q)*

USCP Un solo canal por portadora *(Serie E)*

USCS Unidad de señalización de control de sistema *(Serie Q)*

USI Unidad de señalización de instrumento *(Serie Q)*

USIN Unidad de señalización de sincronización *(Serie Q)*

USM Unidad de señalización de mensaje *(Serie Q)*

USR Unidad de señalización de relleno *(Serie Q)*

USS Unidad subsiguiente de señalización *(Serie Q)*

Usuario SP Usuario del servicio de presentación *(Serie X)*

Usuario ST Usuario del servicio de transporte *(Serie X)*

USV Unidad de servicio videotex *(Serie T)*

UTC Tiempo Universal Coordinado *(Series D, E, F, G, Q, X)*

UV Unidad de volumen *(Serie P)*

V Tiempo de ventana *(Serie X)*

V(A) Variable de estado de acuse de recibo *(Serie Q)*

VBV Velocidad binaria variable *(Serie P)*

VDA Verificación del acondicionamiento *(Serie T)*

VEI Vocabulario Electrotécnico Internacional *(Series P, S)*

VI Indicación de datos válidos *(Serie G)*

VIR Versión internacional de referencia *(Serie T)*

V(M) Variable de estado de recuperación *(Serie Q)*

VMGG Vector de movimiento global de grupo de bloques *(Serie H)*

VNBC Variación del número de bits de código *(Serie T)*

VP Valor de parámetro *(Series T, V, X)*

VPB Retroceso de la posición de línea (line position backword) *(Serie T)*

VPR Posición de línea relativa (line position relative) *(Serie T)*

V(R) Variable de estado en recepción *(Serie Q)*

VRC Verificación por redundancia cíclica *(Series G, O, Q, V)*

V(S) Variable de estado en emisión *(Serie Q)*

VT Tabulación vertical (vertical tabulation) *(Series T, X)*

WEPL Atenuación ponderada del trayecto de eco (weighted echo path loss) *(Serie P)*

XDFR Conexión digital ficticia de referencia *(Serie E)*

XFR Conexión ficticia de referencia *(Series G, I, M)*

XID Identificación de intercambio *(Series Q, V)*

XO Exclusiva EO *(Serie T)*

ZVD Zona de visualización definida *(Serie T)*

ISBN 92-61-03833-6